

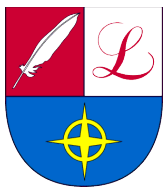
LEXICON LATINUM
HODIERNUM
LUCUSALTIANUM
vel
VOCABULARIUM LATINITATIS
HUIUS AETATIS

PARS COMMUNIS SEXTA (ab littera **R** ad litteram **T**)
cum indicibus ((I))CDXXIX verborum Germanico-Latinorum

AUCTORE

PETRO LUCUSALTIANO LATINOPHILO
MARS.GEN.SS.MAX.C. IN OFF. CEN.

editio XXIV electronica
die XIV mensis Ianuarii anno MMXXIV r.n.t.



Dicasterium ad Relatinizandum Orbem Terrarum
in Officio Centrale
Via Raimundi XXXIX, Lentia ad Danuvium
Regio Austria Superior

Privilegium impressorium Petri Lucusaltiani Latinophili

Index generalis Inhaltsverzeichnis

Pagina	Caput
1	Titulus huius libri
2	Index generalis
3	Notae
4	Index verborum Germanico-Latinorum litterarum R - T
4	Littera R
86	Littera S
306	Littera T

Notae Abkürzungen

abbr:	abbrevatio
abl	casus ablativus
abl abs	ablativus absolutus
adv	adverbium
a.r.n.t.	ante rationem nostri temporis
ca.	circa
f	femininum
gen	casus genitivus
lib.	liber
m	masculinum
n	neutrum
num	verbum numerale
pl	verbum plurale
r.n.t.	ratione nostri temporis
*	vocabulum novum huius editionis
()	optio adiuncta
[]	fontes librorum
{ }	explanationes verborum
▶	verbum simile vel propinquum
<u>verbum</u>	vocabulum excellens
<u>verbum</u>	vocabulum malum
[med.]	vocabulum latinitatis mediaevalis
[p.]	pagina
[vet.]	vocabulum latinitatis veteris
[XXX]	Litteris maiusculis in fibulis angulatis notantur libri adhibiti.
[YYY]	vocabulum in statu „Alpha“ - id est inspectum

Index verborum Germanico-Latinorum

Verzeichnis der Deutsch-Lateinischen Vokabeln

R

(1 3 2 5)

RA

Raahner ► **Runkelrübe**

Rabatte ► **Beet**

Rabbi ► **Rabbiner**

***Rabbinat**, n *rabbīnatus, us, m* [2023] {munus rabbini}

***Rabbinatsgericht**, n *iudicium rabbinicum, n* [2023]

***Rabbinatsrichter**, m *iudex rabbinicus, m* [2023]

***Rabbiner/~in**, m/f *rabbīnus, i, m / rabbīna, ae, f* [LEA p.442; NLL p.306]; *magister Iudaicus, m* [LEA p.442; ~NLL p.306,1; LMG p.465,1] ► **Militärrabbiner**

***rabbinisch** *rabbīnicus, a, um* [NLL p.306,1]; *magistri Iudaici, gen* [NLL p.306,1]

Rabe, m *corvus, i, m* [vet.; KWL p.246,2; GHL I,1722; SYS: Corvus corax] {avis et asteroides}

► **Borstenrabe** ► **Erzrabe** ► **Geirrabe** ► **Kolkrabe** ► **Unglücksrabe** ► **Weishalsrabe**
► **Wüstenrabe**

Räbe ► **Stoppelrübe**

Rabenvogel, m *corvida, ae, f* [SYS: Corvidae] {genus avis}

Rabulist/~in, m/f *rabula, ae, m/f* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.654,2; GHL II,2185]; *latrator, oris, m / latratrīx, icis, f* [vet.; LMG p.465,1; GHL II,580]; *clamator, oris, m / clamatrīx, icis, f* [vet.; LMG p.465,1; GHL I,1188]; *veterator, oris, m / veteratrīx, icis, f* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.818,1; GHL II,3457]

Rabulistik, f *rabulistica, ae, f* [LEA p.442]; *rabulatio, onis, f* [vet.; GHL II,2185]; *ars rabulariis, f* [LEA p.442]

rabulistisch *rabulisticus, a, um* [lib. Dr.K.Samu "Második kötet", a.1905, p.3]; *latratorius, a, um* [vet.; GHL II,580]; *veteratorius, a, um* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.818,1; GHL II,3457]; *calumniosus, a, um* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.182,1; GHL I,940]

Race-Queen ► **Boxenluder**

Rache, f *ultio, onis, f* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.800,1]; *poena, ae, f* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.615,1]; *vindicta, ae, f* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.823,2]

Racka ► **Zackelschaf**

RAD ► **Reichsarbeitsdienst**

Radabweiser ► **Prellstein**

Radar, m/n *radar, aris, m (ar; m indec)* [LEA p.442]; *instrumentum radioelectricum detectorium, n* [LEA p.442; NLL p.306,1]; *instrumentum radioelectricum monitorium, n* [LEA p.442] ► **Feuerleitradar** ►

Lidar ► **Suchradar**

Radar... *radaricus, a, um* [2019] ► **Antiradar...**

Radbaum, m *trochodendron, i, n* [SYS: Trochodendron aralioides] {arbor Asiatica}

Radfahrer/~in, m/f *birotarius, i, m / birotaria, ae, f* [NLL p.125,2] ► **Militärradfahrer**

Radiator, m *radiatorium, i, n* [1993] {instrumentum calefaciendi} ► **Ölradiator**

Radiergummi, m *cummis deletilis, f* [NLL p.306,2; CVS p.24; VBC]; *gummi deletile, n* [LEA

p.442]

Radiccio, m *radiccio, onis, m* [LML 31.03.2020]; *cichorium intybus foliosum, n* [SYS: Cichorium intybus var. foliosum] {holus}

radikal *radicalis, is, e* [vet.; K LW p.654,2; ~GHL II,2186]; *radicitus, a, um* [vet.; K LW p.654,2; GHL II,2186]; *accuratus, a, um* [vet.; LMG p.465,2; K LW p.72,1; GHL I,70]; *subtilis, is, e* [vet.; LMG p.465,2; K LW p.751,2; GHL II,2887] {radicitus agens [NLL p.306,2]}

Radikal (I), n *radicale, is, n* [2009]; **freies** ~, n *radicale liberum, n* [2009] {venenum cellulare periculosum}

Radikal (II) ► Klassenzeichen

radikal ► fundamentalistisch ► linksradikal ► rechtsradikal

Radikale/r ► Fundamentalist

Radikalismus ► Fundamentalismus ► Linksradikalismus ► Rechtsradikalismus

Radio, n *radiophonum, i, n* [LEA p.442; 466; NLL p.306,2; CVS p.24; VBC]; *radiophonium, i, n* [NLL p.306,2]; *instrumentum radiophonicum, n* [NLL p.306,2]; *capsella radiophonica, f* [NLL p.306,2] ► **Autoradio ► Kleinempfänger ► Transistorradio**

Radio... *radiophonicus, a, um* [~NLL p.375,2; ~VBC]

radioaktiv *radioactivus, a, um* [LEA p.442]; *radiante vi agens* [NLL p.306,2] {radiante vi praeditus [NLL p.306,2]} ► **hochradioaktiv**

Radioaktivität, f *radioactivitas, atis, f* [LEA p.442]; *radiatio atomica, f* [NLL p.36,2]; *vis radians, f* [LEA p.442]; *vis irradians, f* [NLL p.306,2] {vis radiis agens [NLL p.306,2]}; **Gehalt an** ~, m *portio radioactivitatis, f* [LEA p.442]

Radioantenne, f *antenna radiophonica, f* [2017]; *antenna radiophonica, f* [VBC] ► **Antenne**

Radioapparat ► Radio

Radioempfang, m *receptio radiophonica, f* [2019] ► **Empfang (IV)**

Radiologe/Radiologin, m/f *radiologus, i, m / radiologa, ae, f* [LEA p.463]

Radiosendung, f *transmissio radiophonica, f* [2012]; *recitatio radiophonica, f* [NLL p.375,2] ► **Fernsehsendung ► Liveübertragung**

Radioskopie, f *radioscopia, ae, f* [NLL p.318,1]; **digitale** ~, f *radioscopia digitalis, f* [2016]

Radiosynthese, f *radiosynthesis, is, f* [2021] ► **Synthese**

Radiotherapie ► Strahlentherapie

radiotroph *radiotrophicus, a, um* [2021] {de radiatione ionizata se nutriens}

Radiotrophie, f *radiotrophia, ae, f* [2021]

Radiowellen, f pl *undae radiophonicae, f pl* [2017]

Radium, n *radium, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod e verbo Latino radius nominatus est}

Radnabe, f *modiolus, i, m* [vet.; LMG p.420,1; K LW p.525,2; GHL II,965]; *orbiculus, i, m* [vet.; LMG p.420,1; K LW p.570,2; GHL II,1387f]

Radnaben... *modiolicus, a, um* [2022]

Radnabenlenkung, f *gubernatorium modiolicum, n* [2022]

Radnabenmotor, m *motorium modiolicum, n* [2022] ► **Motor**

Radon, n *radon, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod e verbo Latino radius nominatus est}

Raffinage ► Raffinieren

Raffination ► Raffinieren

Raffinationsanlage, f *raffinatorium, i, n* [2015] ► **Anlage (II)**

Raffinerie, f *raffinaticina, ae, f* [2015]; *fabrica liquatoria, f* [VBC] ► **Bioraffinerie ► Erdölraffinerie ► Metallraffinerie ► Zuckerraffinerie**

raffinieren *raffinare, I* [2015]; *eliquare, I* [vet.; LEA p.443; K LW p.297,2; GHL I,2387f]; *depurgare, I* [vet.; K LW p.268,1; GHL I,2069]; *purgare, I* [vet.; LEA p.443; LMG p.465,2; K LW p.647,1; GHL II,2091f]

Raffinieren, n *raffinatio, onis, f* [LEA p.443]; *depurgatio, onis, f* [vet.; LEA p.443; GHL I,2069]

Raffinose, f *raffinosis, is, f* [2015] {substantia chemica}

Ragout, n *minutal*, *lis*, n [vet.; LEA p.443; GHl II,933f]; *panthiacum*, *i*, n [LEA p.443]; *caro comminuta*, *f* [LEA p.443; NLL p.307,1]; *caro minutatim dissecta*, *f* [NLL p.307,1]; *caro in frustula parva concisa*, *f* [NLL p.307,1]
▶ **Erdbeerragout** ▶ **Hirschragout** ▶ **Lammragout** ▶ **Rehragout**

Ragù, n *pulmentum iuscellatum*, *n* [NLL p.307,1]; *pulpamentum liquaminatum*, *n* [NLL p.307,1]; *pulpamen liquaminosum*, *n* [NLL p.307,1]; *suculentum iusculentum*, *n* [NLL p.307,1]; *obsonium iusculentum*, *n* [NLL p.307,1] ▶ **Lammragout**; ~ **alla Bolognese**, n *pulmentum iuscellatum Bononiense*, *n* [2022]

Rahm, m *cramum*, *i*, *n* [vet.; NLL p.321,2; GHl I,1730]; *flos lactis*, *f* [NLL p.321,2; LMG p.465,2; p.490,2]; *cremor*, *oris*, *m* [vet.; NLL p.321,2; GHl I,1745] ▶ **Milchrahm** ▶ **Molkenrahm** ▶ **Sauerrahm**

Rahm... *crameus*, *a*, *um* [2021]

Rahmensucher ▶ **Ikonometer**

Rahmsuppe, *f* *sorbitio cramea*, *f* [LML 02.04.2021] ▶ **Suppe (I)**

Rahonavis, *f* *rahonavis*, *is*, *f* [SYS: *Rahonavis ostromi*] {*dinosaurus carnivorus volans ex aevo cretaceo superiore*}

Raiffeisen... *Raiffeisenianus*, *a*, *um* [~LEA p.443]

Raiffeisenbank, *f* *mensa popularis Raiffeiseniana*, *f* [LEA p.443]; *mensa argentaria agricolarum*, *f* [NLL p.307,1] ▶ **Bank (II)**

Raiffeisenlandesbank, *f* *sedes provincialis mensarum popularium Raiffeisenianarum*, *f* [2008]; *mensa popularis Raiffeiseniana provinciae*, *f* [2008]

Raiffeisenzentralbank, *f* *sedes primaria mensarum popularium Raiffeisenianarum*, *f* [2008]

Raiffeisensektor, *m* *segmentum oeconomicum Raiffeisenianum*, *n* [2008]

Rainweide ▶ **Liguster**

Rakete (I), *f* *rocheta*, *ae*, *f* [med.; LEA p.443; ~p.363; VBC]; *missile (ignitum)*, *n* [vet.; LEA p.443; NLL p.307,1; KWL p.524,1; GHl II,946] ▶ **Antiradarrakete** ▶ **Atomrakete** ▶ **Flugabwehrrakete** ▶ **Interkontinentalrakete** ▶ **Marschflugkörper** ▶ **Marsrakete** ▶ **Mittelstreckenrakete** ▶ **Transportrakete**; **dreistufige** ~, *f* *rocheta triscalata*, *f* [2015]; **einstufige** ~, *f* *rocheta monoscalata*, *f* [2015]; **zweistufige** ~, *f* *rocheta biscalata*, *f* [2015]

Rakete (II), *f* *missile pyrium*, *n* [LEA p.443]; *bolis pyria*, *f* [LEA p.443]; *radius ignifer*, *m* [LEA p.443; NLL p.307,1]; *radius pyrius*, *m* [LEA p.443] {in pyrotechnica} ▶ **Signalrakete**

Raketen... *rocheticus*, *a*, *um* [2013]

Raketenkreuzer, *m* *navis rochetica*, *f* [2013] {*navis missilia eiaculans* [NLL p.307,1]}

Raketenmotor, *m* *motorium rocheticum*, *n* [2013]; *motorium pyrotechnicum*, *n* [LEA p.443] ▶ **Motor**

Raketenstart, *m* *immissio rochetae*, *f* [2014]; *depulsio rochetae*, *f* [LEA p.443] ▶ **Start**; ~ **in den Orbit**, *m* *immissio (rochetae) in orbitam*, *f* [NLL p.349,2]

Raketentechnik, *f* *disciplina rochetarum*, *f* [2013]; *disciplina missilium*, *f* [NLL p.307,1] ▶ **Technik (I)**

Raki (I), *m* *anisatissimum Turcicum*, *n* [2020] {*potus alcoholicissimus Turcius*} ▶ **Anisschnaps**

Raki (II) ▶ **Erdbeerraki** ▶ **Honigraki** ▶ **Tsikoudia**

Rallenkranich, *m* *aramus guarauna*, *f* [SYS] {*avis Americana*}

Ramanken ▶ **Kohlrübe**

Rambour, *m* (*malum*) *Ramburensis*, *n* [2021] {*cultivar malinum*} ▶ **Winterrambour**, **Rheinischer**

Rammbock, *m* *aries*, *ei*, *m* [vet.; LMG p.129,2; KWL p.126,1; GHl I,571] {*instrumentum nefarium quo rei excruciantur* [NLL p.67,1]}

Ramsdellit ▶ **Mangandioxid**

Ramsele ▶ **Flügelginster**

Rand (I), *m* *margo*, *inis*, *m/f* [vet.; NLL p.307,1; CVS p.24]; *limbus*, *i*, *m* [NLL p.307,1]; *extremum*, *i*, *n* [NLL p.307,1] ▶ **Gletscherrand**; **am** ~ (**etwas**) **vermerken** *in paginae margine (aliquid) explicere*, *3* [NLL p.307,1]; *in paginae margine (aliquid) annotare*, *1* [NLL p.307,1]; **ausser** ~ **und Band** *omni fune remisso* [LEA p.443]

Rand (II), *m* *Rand*, *n* *indec* [2013] {*ratio aeraria in Africa Australi*}

Randbereich, *m* *modus tolerabilis*, *m* [LEA p.443]

Randdukat, m *ducatus marginatus*, m [2001] {nummus aureus cum margine accusa} ► **Dukat**
Rändeldukat ► **Randdukat**
rändern *marginare*, I [vet.; NLL p.307,2; K LW p.499,2; GH L II,814]; *margine instruere*, 3 [NLL p.307,2]; *ornare*, I [vet.; NLL p.307,2; K LW p.572,2; GH L II,1403]
Randfenster, n *fenestra marginis*, f [2022] {in re computatoria}
Randgravur, f *scalptura marginis*, f [2018] ► **Gravur**
***randomisieren** *casuattribuere*, 3 [2023]
***randomisiert** *casuattributus*, a, um [2023] ► **nichtrandomisiert**
***Randomisierung**, f *casuattributio, onis*, f [2023] {in mathematica}
Randstein, m *lapis marginis*, f [2017] ► **Tiefbordstein**
Randwanze ► **Lederwanze**
Rangasn ► **Runkelrübe**
***Rangier...** *ordinatorius*, a, um [2023]
***Rangierbahnhof**, m *statio ferroviaria ordinataria*, f [2023]; *statio hamaxostichis diribendis*, f [NLL p.307,2] ► **Bahnhof**
Rangierbegleiter ► **Rangierer**
***Rangieren**, n *ordinatio*, f [vet.; K LW p.571,1; GH L II,1393]
***rangieren** *ordinare*, I [vet.; K LW p.571,1; GH L II,1393f]; *diribere*, 2 [vet.; GH L I,2182]; *in ordinem redigere*, 3 [vet.; LMG p.466,1; GH L II,1395f; II,2251ff]; *in ordinem adducere*, 3 [vet.; LMG p.466,1; GH L II,1395f]
***Rangierer/~in**, m/f *ordinatorius*, i, m / *ordinataria*, ae, f [2023]; *compositor curruum ferriviariorum*, m / *compositrix curruum ferriviariorum*, f [NLL p.307,2]; *ordinator curruum ferriviariorum*, m / *ordinatrix curruum ferriviariorum*, f [NLL p.307,2]
***Rangierfunk**, m *radiophonia ordinataria*, f [2023] ► **Funk (I)**
***Rangiergleis**, n *orbita ordinataria*, f [2023] ► **Gleis**
***Rangierkupplung**, f *copulatio ordinataria*, f [2023]; *catenatio ordinataria*, f [2023] ► **Kupplung**
***Rangierleiter/~in**, m/f *rector ordinationis*, m / *rectrix ordinationis*, f [2023]
***Rangierlokomotive**, f *machina vectoria ordinataria*, f [2023] ► **Lokomotive**
***Rangiermittel**, n *instrumentum ordinatarium*, n [2023]; *apparatus ordinatarius*, m [2023]
Rangierstellwerk, n *declinatorium ordinatarium*, n [2023]; *declinatorium diribendi*, n [2014] ► **Stellwerk**
***Rangpur**, f *citrula Rangpurensis*, f [2024]; *citrus limonia*, f [SYS: Citrus x limonia]; *citrus reticulata medica*, f [SYS: Citrus reticulata x medica] {pomum} ► **Limette**
Ränke ► **Ränkespiel**
Rankenplatterbse, f *lathyrus aphaca*, f [SYS] {herba} ► **Platterbse**
Ränkespiel, n *fallacia*, ae, f [vet.; LMG p.466,1; K LW p.326,2; GH L I,2676]; *calumnia*, ae, f [vet.; LMG p.466,1; K LW p.182,1; GH L I,938f]; *astutia*, ae, f (*ae, arum, f pl*) [vet.; NLL p.307,2; K LW p.134,2; GH L I,665]; *artificium*, i, n [vet.; NLL p.307,2; K LW p.129,1; GH L I,599f]; *insidiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.466,1; K LW p.428,2; GH L II,308]; *dolus*, i, m [vet.; NLL p.307,2; LMG p.466,1; K LW p.284,1; GH L I,2277]; *fraus, fraudis*, f [vet.; NLL p.307,2; LMG p.466,1; K LW p.343,1; GH L I,2837f]; *ars (callida)*, f (*artes, tium, f pl*) [vet.; LMG p.466,1; NLL p.307,2; GH L I,590ff]; *consilium dolosum*, n [LMG p.466,1]; *conversio ad suam utilitatem*, f [NLL p.307,2]; *aptatio suis commodis*, f [NLL p.307,2]; *instillatio opinionum pravarum*, f [NLL p.307,2]; *adulteratio, onis*, f [vet.; NLL p.307,2; K LW p.82,1; GH L I,151]; *circumscriptio, onis*, f [vet.; NLL p.307,2; K LW p.211,1; GH L I,1166] ► **Spiel (III)**
Rapetosaurus, m *rapetosaurus*, i, m [SYS: Rapetosaurus krausei] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}
Rapier, n *rudis, is*, f [vet.; K LW p.682; GH L II,2420]; *rapperia, ae, f* [med.; VPL: Rapperia]; *stochus, i, m* [VPL: Rapperia] {ensis Hispanus nobilium}
Rappenantilope, f *hippotragus niger*, m [SYS] {animal Africanum} ► **Riesenrappenantilope**
Raps, m *rapicium*, i, n [vet.; LMG p.466,2]; *brassica napus*, f [LMG p.466,2; SYS]
Raps... *rapiciensis, is, e* [2013]

Rapsöl, n *oleum rapiciense, n; oleum brassicae napi, n* [LEA p.444] ► **Öl**

Rasch ► **Zittergrassegge**

Rasenmeister/~in ► **Abdecker**

Rasier... *tonsorius, a, um* [vet.; ~LEA p.444; KLW p.786,1]; *rasorius, a, um* [~LEA p.444; ~NLL p.307,2]

rasieren *radere, 3* [vet.; LEA p.444; NLL p.307,2; VBC]; *rasitare, 1* [vet.; LEA p.444]; **sich täglich** ~ *faciem cottidie rasitare, 1* [LEA p.444]

Rasierapparat, m *machina tonsoria, f* [LEA p.444]; *machina rasoria, f* [LEA p.444]; *rasorium electricum, n* [LEA p.564; VBC]

Rasierklinge, f *lamina tonsoria, f* [LEA p.444; VBC]; *lamina rasoria, f* [NLL p.307,2]

***Rasputiza**, f *tempus limosum, n* [2023]

Rassenkreis ► **Ringspezies**

Räskäse, m *caseus acerrimus, m* [2021] {cibus} ► **Käse**

Rastral, n *rastral, lis, n* [2017]; *rastrum musicum, n* [2017] {instrumentum ad delineandum lineas musicas}

Raststation, f *mansio, onis, f* [vet.; KLW p.496,1; GHL II,800] ► **Autobahnraststation**

Rat (I), m *consilium, i, n* [vet.; CVS p.24] ► **Richterrat; einen ~ geben** *monere, 2* [CVS p.24]; **guter ~**, m *consilium bonum, n* [CVS p.24]; **mit ~ und Tat** *ope et consilio* [LEA p.444]; **schlechter ~**, m *consilium malum, n* [2012]; **Europäischer ~**, m *Consilium Europaeum, n* [VPL: Consilium Europaeum; 26.01.2014]

Rat (II)/Rätin, m/f *consiliarius, i, m / consiliaria, ae, f* [vet.; ~LEA p.444]; *consiliator, oris, m / consiliatrix, icis, f* [vet.]; **wirkliche/~r geheime~r ~/~**, m/f *consiliarius intimus actualis, m / consiliaria intima actualis, f* [LEA p.444] ► **Hofrat**

Rätsel, n *aenigma, atis, n* [vet.; LEA p.445; NLL p.308,1; KLW p.84,1]; *griphus, i, m* [vet.; GHL I,2978]; *ambages, is, f pl* [vet.; KLW p.102,2]; *quaestio perobscura, f* [NLL p.308,1]; *quaestio perplexa, f* [NLL p.308,1]; *ludus aenigmisticus, m* [NLL p.308,1]; *res obscura, f* [LMG p.467,2]; *res intricata, f* [NLL p.308,1]; *nodus inextricabilis, m* [NLL p.308,1]; *scirpus, i, m* [vet.; NLL p.308,1]; *opus arduum, n* [NLL p.308,1]; *inceptum abstrusum, n* [NLL p.308,1] ► **Symbolrätsel; ein ~ aufgeben** *aenigma proponere, 3* [LMG p.467,2]; **ein ~ lösen** *aenigma solvere, 3* [LMG p.390,2; p.467,2]; **in ~n sprechen** *ambages narrare, 1* [LMG p.467,2]

Rätseldichtung, f *poesis aenigmatica, f* [LEA p.445]

rätselhaft *aenigmaticus, a, um* [~LEA p.445; NLL p.308,1; KLW p.84,1]; *obscurus, a, um* [vet.; KLW p.558,2]; *perplexus, a, um* [vet.; KLW p.596,1]; *arcanus, a, um* [vet.; KLW p.123,1]; *anceps, pitis, gen* [vet.; KLW p.107,2]; *ambiguus, a, um* [vet.; KLW p.103,1]

Rätselheft, n *aenigmata collecta, n pl* [NLL p.308,1]

Rätselkunde, f *doctrina aenigmatum, f* [NLL p.308,1]; *ars aenigmatum, f* [NLL p.308,1]

Rätsellöser/~in, m/f *aenigmatista, ae, m/f* [vet.; NLL p.308,1; GHL I,181]

Rattenschwanz ► **Wiesenfuchsschwanz**

Raubtier, n *bestia rapax, f* [LMG p.468,1]; *carnivorum, i, n* [SYS: Carnivora] {bestia rapto vivens [LMG p.468,1]}

Raubtierwagen, m *currus bestiarum rapacium, m* [2023] ► **Wagen (I)**

Raubwels, m *clarias, atis, m* [SYS: Clarias anguillaris] {piscis} ► **Aalraubwels** ► **Angolawels** ► **Froschwels; Afrikanischer ~**, m *clarias gariepinus, m* [SYS]

***Raubwürger**, m *lanius excubitor, m* [LMG p.713,2; SYS] {avis} ► **Würger (II)**

Raucher/~in, m/f *fumator, oris, m / fumatrix, icis, f* [LEA p.445; NLL p.308,2; CVS p.24]; *fumans, antis, m/f* [LEA p.445]; *fumigator, oris, m / fumigatrix, icis, f* [LEA p.445]; *haustor fumi, m / haustrix fumi, f* [NLL p.308,2]

Räucheraal, m *anguilla fumigata, f* [2016]; *anguilla illaridata, f* [LEA p.516]; *anguilla lardaria, f* [LEA p.516]

räuchern (I) *suffire*, 4 [vet.; LMG p.468,1; KWL p.753,2; GHIL II,2908]; *fumigare*, 1 [vet.; KWL p.346,2; GHIL I,2872]; *odores incendere*, 3 [vet.; LMG p.468,1; GHIL II,1319] {conclave} ► **geräuchert (I)**

räuchern (II) *fumigare*, 1 [vet.; KWL p.346,2; GHIL I,2872]; *fumo siccare*, 1 [LMG p.468,1]; *fumo durare*, 1 [LMG p.468,1] {cibus} ► **geräuchert (II)**

Räuchergefäß, n *vas suffitionis*, n [2019]; *vas turinum*, n [2019] ► **Räucherpfanne** ► **Räucherschale**

Räucherpfanne, f *sartago suffitionis*, f [2019]; *sartago turina*, f [2019]; *t(h)uribulum*, i, n [vet.; KWL p.782,1; GHIL II,3263f] ► **Räuchergefäß**

Räucherschale, f *patera suffitionis*, f [2019]; *patera turina*, f [2019] ► **Räuchergefäß**

Rauchfang, m *fumarium*, i, n [vet.]

Rauchfleisch, n *caro fumigata*, f [2022] {caro fumo indurata [LEA p.446]} ► **Fleisch**

Rauchgas, n *gasum fumosum*, n [2018]

Rauchgasentstickung ► **Entstickung**

Rauchkammer, f *fumarium*, i, n [vet.]

Rauchmantel ► **Pluviale**

Rauchquarz, m *mormorion*, onis, f [vet.; GHIL II,1010] {gemma} ► **Quarz**

Raufussbussard, m *buteo lagopus*, m [SYS]; *archibuteo lagopus*, m [SYS vet.] {avis} ► **Bussard**

Raumanzug, m *vestis astronautica*, f [LEA p.446]; *tunica bracata sideralis*, f [NLL p.308,2]

Raubild, n *imago stereoscopica*, f [2014]

Raumfähre, f *navicula sideralis circumvolans*, f [NLL p.308,2]; *aeronavis sideralis circumvolans*, f [NLL p.308,2] ► **Space Shuttle**

Raumfahrer/~in, m/f *nauta sideralis*, m / *nautria sideralis*, f [LEA p.446] ► **Astronaut** ► **Kosmonaut**

Raumfahrt, f *navigatio sideralis*, f [NLL p.308,2]; *res astronautica*, f [LEA p.446]; *iter caeleste*, n [LEA p.446]; *astronavigatio*, onis, f [LEA p.446]

Raumfahrtzeitalter, n *aetas cosmica*, f [LEA p.630]

Raumflug, m *volatus spatialis*, m [LEA p.446]; *volatus sideralis*, m [LEA p.446]; *volatus cosmicus*, m [LEA p.446] ► **Flug**

Raumhafen, m *portus astronauticus*, m [LEA p.446]

Rauminhalt ► **Volumen**

Raumkapsel, f *capsa spatialis*, f [LEA p.446; VBC]

Raumlabor, n *laboratorium siderale*, n [NLL p.309,1]

Raumschiff, n *navis sideralis*, f [LEA p.446; NLL p.309,1]; *navis spatialis*, f [LEA p.446; VBC]; *navis cosmica*, f [LEA p.446]; *navigium siderale*, n [LEA p.446]; *vehiculum spatiale*, n [LEA p.446]; *aeronavis cosmica*, f [NLL p.309,1]

Raumsonde, f *instrumentum exploratorium siderale*, n [LEA p.446; NLL p.309,1]; *instrumentum speculatorium siderale*, n [NLL p.309,1] ► **Mondsonde**

Raumstation, f *statio sideralis*, f [NLL p.309,1]; *mansio spatii cosmici*, f [VBC]

Chinesischer **Raupenpilz**, m *ophiocordyceps sinensis*, m [SYS] {fungus}

Tibetanischer **Raupenkeulenpilz** ► **Raupenpilz**, Chinesischer

Raupenkette ► **Gleiskette**

Rausch (II) ► **Gagelstrauch**

Rausch (III) ► **Lahn**

Rauscher ► **Sturm (III)**

Rauschgelbkies ► **Arsenkies**

Rauschgold, n *aurichalcum splendidum*, n [2020] ► **Gold**

Rauschgoldengel, m *angelus aurichalci splendorum*, m [2020] ► **Engel**

Rauschrot ► **Schwefelarsen**, **rotes**

Rautenfleckkärpfling ► **Kaudi**

Ravennagrass, n *saccharum ravennae*, n [SYS] {planta}

Französisches **Raygrass** ► **Glatthafer**

RE

Readme ► **Liesmich**

Reagens ► **Reagenz**

***Reagenz**, f *reagens, entis*, f [SWM p.814,1] {in chemia substantia, quae cum substantia altera reagit}

► **Liebermannreagenz** ► **Mandelinreagenz**

***Reaktions...** *reactorius*, a, um [2023]

***Reaktionsgefäß**, n *vas rectorium*, n [2023]; *vas reactionis*, n [2023] ► **Mikroreaktionsgefäß**

Reaktor, m *reactorium*, i, n [LEA p.447; NLL p.309,1] ► **Airliftreaktor** ► **Algenreaktor** ►

Bioreaktor ► **Flüssigsalzreaktor** ► **Forschungsreaktor** ► **Kernreaktor** ► **Minireaktor** ►

Siedewasserreaktor ► **Tiefschichtreaktor**

Real, m (*nummus*) *regalis*, m [2010] {ratio aeraria vetus in Hispania Lusitania Brasiliaque} ►

Milreis

Realitätsflucht, f *effugismus*, i, m [2022] {in psychologia}

Reaumurthermometer, n *thermometrum Reaumurianum*, n [~LEA p.552] ► **Thermometer**

Rebenkunde ► **Ampelografie**

Rebmesser ► **Winzermesser**

Rebsorte, f *viticultivar*; *aris*, n [2022]; *cultivar vitis*, n [2022] ► **Sorte**

Rebsortenkunde ► **Ampelografie**

Rebula ► **Ribolla**

Rechenmaschine, f *machina calculatoria*, f [LEA p.448]; *machina arithmetica*, f [2022] ►

Tischrechner

nicht **rechenschaftspflichtig** *aneclogistus*, a, um [vet.; GHl I,424]

Rechenscheibe, f *orbis calculatoria*, f [2015]; *orbis arithmetica*, f [2015]

Rechenschieber, m *baculum calculatorium*, n [2015]; *baculum arithmeticum*, n [VBC]

Rechenseil, n *restis calculatoria*, f [2016]; *restis arithmetica*, f [2016] {instrumentum mediaeviale calculandi}

Rechnungsmünze, f *nummus rationis*, f [2007] {nummus, qui non cusus, sed in ratione est}

Recht, n *ius*, *iuris*, n [vet.; ~LEA p.448f; NLL p.309,2; KLW p.455,1; GHl II,500f]; *leges*, um, f pl [vet.; NLL p.309,2; ~KLW p.472,2; ~GHl II,629ff]; *summa legum*, f [NLL p.309,2]; *licita*, orum, n pl [vet.; NLL p.309,2; ~GHl II,651] ► **Richterrecht**; **auf Freizeit** ► **Freizeit, Recht auf**; **alle ~e vorbehalten** *omnia iura reservata* [LEA p.448]; **höchstpersönliche ~e**, f pl *iura personalissima*, n pl [LEA p.448]; **internationales ~**, n *ius universale*, n [NLL p.309,2]; *ius gentium*, n [NLL p.309,2]; **öffentliches ~**, n *ius publicum*, n [LEA p.448]; **positives ~**, n *ius positivum*, n [LEA p.449]; **ungeschriebenes ~**, n *ius non scriptum*, n [LEA p.449]; *ius agraphum*, n [LEA p.449]; **unter dem Schein des ~s** *sub praetextu iuris* [LEA p.449]; **wohlerworbenes ~**, n *ius quaesitum*, n [LEA p.449]; **zwingendes ~**, n *ius cogens*, n [LEA p.449]

Rechteck, n *rectagonum*, i, n [vet.; LEA p.449; LMG p.470,1; GHl II,2235]; *orthogonum*, i, n [2015]; *heteromeces*, is, n [vet.; GHl I,3043]; *oblongum*, i, n [LEA p.449] ► **Quadrat**; **goldenes ~**, n *rectagonum aureum*, n [2015]; **perfektes ~**, n *rectagonum perfectum*, n [2015]

rechteckig *orthogon(i)us*, a, um [vet.; NLL p.277,2; GHl II,1408]; *orthogonalis*, is, e [NLL p.277,2]; *perpendicularis*, is, e [vet.; NLL p.277,2; GHl II,1625]; *oblongus*, a, um [vet.; KLW

p.557,2; GHl II,1252] ► **quadratisch (I)**
rechtmässig *iustus, a, um* [vet.; LMG p.470,2; KLW p.456,1; GHl II,504f]; *legitimus, a, um* [vet.; LMG p.470,2; KLW p.469,1; GHl II,605f]; *iure factus, a, um* [LMG p.470,2] ► **unrechtmässig**
Rechtmässigkeit, f *ratio iusta, f* [LMG p.470,2] ► **Unrechtmässigkeit**
***Rechtsabbiegen**, n *deflexio ad dextram, f* [2023]; *deflexus ad dextram, m* [2023] ► **Abbiegen**
***Rechtstabbiegestreifen**, m *lacinia viaria deflexionis ad dextram, f* [2023]; *lacinia viaria deflexus ad dextram, f* [2023] ► **Abbiegestreifen**
***Rechtsabhängigkeit**, f *litispendentia, ae, f* [2023] {in iure actionis}
***rechtsassoziativ** *dextrorsum associativus, a, um* [2023] {in mathematica} ► **assoziativ**
Rechtsaugenflunder ► **Scholle (II)**
***Rechtsaussen**, m/f *lusor alarius extremus dexter, m / lusrix alaria extrema dextra, f* [2023] {in pedifollio} ► **Flügelspieler**
***rechtsbündig** *dextrorsum astrictus, a, um* [2023] ► **bündig**
***Rechtsbündnis**, n *foedus dextrum, n* [2023] {in politica} ► **Bündnis**
***rechtsdrehend** *dextrorsum torquens, entis, gen* [2023] ► **drehend**
***Rechtseinheit**, f *unitas dextra, f* [2023] {in mathematica} ► **Linkseinheit**
***rechtsexakt** *dextrorsum exactus, a, um* [2023] {in mathematica} ► **exakt**
Rechtsexperte/Rechtsexpertin, m/f *peritus iuris, m / perita iuris, f* [LMG p.489,2] ► **Sachverständige/~r**
***rechtsextrem** *dextrorsum extremus, a, um* [2023] {in politica} ► **Extrem...**
***Rechtsextremismus**, m *extremismus dexter, m* [2023] {in politica} ► **Extremismus**
***Rechtsfahrbetrieb**, m *factio dextra, f* [2023] {in ferrivia} ► **Linksfahrbetrieb**
Rechtsformel, f *formula iuris, f* [NLL p.137,1] ► **Formalität** ► **Formel (I)**
***rechtsgerichtet** *dextrorsum directus, a, um* [2023] {in politica} ► **linksgerichtet**
***Rechtsgewinde**, n *helica dextra, f* [2023] ► **Gewinde**
***rechtsideal** *dextrorsum idealis, is, e* [2023] {in mathematica} ► **ideal**
***rechtskürzbar** *dextrorsum (de)minuibilis, is, e* [2023] {in mathematica} ► **kürzbar**
***Rechtslenker**, m *autocinetum dextrorsum gubernatum, n* [2023] ► **Linkslenker**
***rechtsneutral** *dextrorum neutralis, is, e* [2023] {in mathematica} ► **neutral**
***Rechtsoperation**, f *operatio dextra, f* [2023] {in mathematica} ► **Gruppenoperation**
***Rechtspopulismus**, m *populismus dexter, m* [2023] {in politica} ► **Populismus**
***rechtsradikal** *dextrorsum radicalis, is, e* [2023] {in politica} ► **fundamentalistisch**
***Rechtsradikalismus**, m *radicalismus dexter, m* [2023] {in politica} ► **Fundamentalismus**
***rechtsregulär** *dextrorsum regularis, is, e* [2023] {in mathematica} ► **regulär (I)**
Rechtsruck, m *concussus politicus ad dextram, m* [2021] {in politica} ► **Ruck**
***rechtsschief** *dextrorsum inclinatus, a, um* [2023] {in statistica} ► **schief**
***rechtsseitig** *dextrorsum (us), adv* [vet.; GHl I,2125] ► **linksseitig**
***rechtsstetig** *dextrorsum continuus, a, um* [2023] {in mathematica} ► **stetig**
***Rechtssystem (II)**, n *systema dextrum, n* [2023] {in mathematica et physica} ► **System**
***Rechtsterrorismus**, m *tromocratia dextra, f* [2023] ► **Terrorismus**
Rechtstitel, m *titulum, i, n* [vet.; GHl II,3137f]; *titulus iustus, m* [WPD: Titel (Recht) (24.06.2022)]; *causa, ae, f* [vet.; LMG p.471,1; KLW p.197,2f; GHl I,1039ff]
***rechtstotal** *dextrorsum totalis, is, e* [2023] {in mathematica} ► **total**
***rechtsufrig** *dextrorsum riparius, a, um* [2023]; *dextrorsum ripensis, is, e* [2023] ► **Ufer...**
Rechtsverdreher/~in, m/f *contortator legum, m / contortatrix legum, f* [LMG p.465,1]
***Rechtsverkehr**, m *commeatus dexter, m* [2023] ► **Verkehr (I)**
***Rechtsverschiebung**, f *locimutatio dextra, f* [2023] {in re computatoria} ► **Verschiebung (I)**
***rechtsverträglich** *dextrorsum tolerans, antis, gen* [2023]; *dextrorsum sociabilis, is, e* [2023] ►

verträglich

***Rechtsverteidiger/~in**, m/f *defensor dexter alarum, m / defensrix dextra alarum, f* [2023] {in pedifollio} ► **Ausserverteidiger**

Der **Rechtsweg ist ausgeschlossen**. *Subsidium iuris exclusus est*. [2013]

***Rechtswinder**, m *tortor dexter, m* [2023] {de plantis} ► **Linkswinder**

recyclen ► **wiederverwerten**

Recycling ► **Wiederverwertung**

Redakteur/~in, m/f *redactor, oris, m / redactrix, icis, f* [KLW p.661,2]; *moderator actuum diurnorum, m / moderatrix actuum diurnorum, f* [LEA p.631]

Redaktion (I), f *sedes redactorum ephemeridis, m* [2012] {locus}

Redaktion (II), f *collegium scriptorum ephemeridis, n* [NLL p.310,1]; *consilium commentaris moderandis, n* [LEA p.450] {collegium}

Redaktion (III), f *redactio, onis, f* [vet.; LEA p.450; GHl II,2243]; *conscriptio, onis, f* [vet.; LEA p.450; KLW p.235,2; GHl I,1505f]; *confectio, onis, f* [vet.; LEA p.450; KLW p.231,1; GHl I,1436]; *moderatio, onis, f* [vet.; LEA p.450; KLW p.525,2; GHl II,959] {actio}

redaktionell *redactionalis, is, e; scriptionalis, is, e* [vet.; NLL p.310,1; GHl II,2544]

Indirekte Rede, f *oratio obliqua, f* [vet.; NLL p.186,2; LMG p.329,1; GHl II,1249f]; *enuntiatum obliquum, n* [NLL p.186,2]

Redefreiheit, f *arbitrium loquendi, n* [LMG p.551,1]; *lingua libera, f* [LMG p.551,1]

Redensart ► **Redewendung**

redescheu *glossophob(ic)us, a, um* [~SWM p.359,1]; *lalophob(ic)us, a, um* [~SWM p.528,1]

Redescheue, f *glossophobia, ae, f* [~SWM p.895,2]; *lalophobia, ae, f* [~SWM p.895] {timor locutionis}

Redewendung, f *locutio, onis, f* [vet.; ~LEA p.450; NLL p.310,2; CVS p.24]; *oratio, onis, f* [NLL p.310,2]; *dictio, onis, f* [NLL p.310,2]; *verba, orum, n pl* [NLL p.310,2]; **sprichwörtliche** ~, f *locutio proverbialis, f* [LEA p.450]; *formula proverbialis, f* [LEA p.450]

Redout ► **Blickröte**

Redoutensaal ► **Ballsaal**

Reduktion ► **Kraftbrühe**

***reduktiv** *reductivus, a, um* [2023] ► **nichtreduktiv**

***reduzierbar** *reducibilis, is, e* [2023] ► **nichtreduzierbar**

Reetdach ► **Schilddach**

Referat, n *relatio, onis, f* [vet.; LEA p.450; CVS p.24; KLW p.665,2; GHl II,2289] ► **Kurzreferat; ein ~ halten** *relationem facere, 3* [CVS p.24]

Referendar/~in, m/f *referendarius, i, m / referendaria, ae, f* [LEA p.40; NLL p.310,2; CVS p.24]

Referendarausbildner/~in, m/f *institutor referendariorum, m / institutrix referendariorum, f* [CVS p.24]

Referendariat, n *referendariatus, us, m* [med.; LEA p.450]

Referenzsystem, n *systema relativum, n* [2022] ► **Koordinatenreferenzsystem** ► **System**

reflektierend *reflectorius, a, um* [2021]

Reflektometer, n *reflectometrum, i, n* [2020]

Reflektor, m *reflectorium, i, n* [2021]; *specula solifera, f* [LEA p.451] {lampas lucem reverberans [LEA p.451]} ► **Winkelreflektor**

Reflektorweste ► **Warnweste**

reflexionsarm *reflexilis, is, e* [2023] ► **schallreflexionsarm**

reformierbar *reformabilis, is, e* [2012]; *mutabilis, is, e* [vet.; KLW p.534,1; GHl II,1071] ► **unreformierbar**

refraktiert *refractatus, a, um* [2017]

Refraktometer, n *refractometrum, i, n* [2015] {instrumentum ad metiendum refractionis} ►

Edelsteinrefaktometer

Refraktometrie, f *refractometria, ae, f* [2015] {doctrina de metiendo refractionis}

refraktometrisch *refractometricus, a, um* [2015]

Regal (I), n *loculamentum, i, n* [vet.; NLL p.311,1; GHl II,691]; *pluteus, i, m (um, i, n)* [vet.; LEA p.451; NLL p.311,1; KLW p.614,2; GHl II,1747]; *armarium (promptuarium), n* [vet.; LEA p.451; KLW p.126,2; GHl I,577f]; *nidus, i, m* [vet.; NLL p.311,1; KLW p.547,1; GHl II,115]; *repositorium, i, n* [vet.; LEA p.451; KLW p.669,1; GHl II,2328f] ► **Bücherregal** ► **Lipmanregal** ► **Stellage** ► **Tassenregal**

Regal (II), n *regale, is, n* [LEA p.451] {instrumentum musicum}

Regalwand, f *paries loculamentorum, m* [2014]; *series pluteorum, f* [NLL p.311,1]; *continuatio loculamentorum, f* [NLL p.311,1]

***Regatta**, f *certamen navium, n* [LEA p.451; NLL p.311,1]; *certamen navigiorum, n* [LEA p.451] ► **Mittwochsregatta** ► **Segelregatta**

goldene **Regel**, f *regula aurea, f* [WPD: Goldene Regel (06.10.2017)]

Regen, m *pluvia, ae, f* [vet.; ~LEA p.451; ~NLL p.311; KLW p.614,2; GHl II,1747]; *aqua aetheria, f* [vet.; GHl I,216]; *saurer ~, m pluvia acida, f* [LEA p.451; NLL p.311,1] ► **Monsunregen** ► **Starkregen**

Regen... *pluvius, a, um* [vet.; LMG p.473,2; KLW p.615,1; GHl II,1748]; *imbrilis, is, e* [vet.; GHl II,63]; *pluvialis, is, e* [vet.; KLW p.615,1; GHl II,1747f] ► **regnerisch**

Regenbogen, m *arcus pluvius, m* [LEA p.451; VBC]; *arcus caelestis, m* [LEA p.451; NLL p.311,1] ► **Mondregenbogen**

Regenbogenforelle, f *iridea, ae, f* [2010]; *oncorhynchus mykiss, m* [SYS]; *salmo irideus, m* [SYS vet.]; *salmo gairdneri, m* [SYS vet.] {piscis} ► **Forelle**

Regenbogenhaut ► **Iris (II)**

Regenguss, m *imber, bris, m* [vet.; LMG p.281,2; KLW p.409,2; GHl II,61f]

Regenmesser, m *pluviometrum, i, n* [2019]; *ombometrum, i, n* [NLL p.311,1]; *hyetometrum, i, n* [2019] {instrumentum pluviis metiendis [NLL p.311,1]}

Regenmoor ► **Hochmoor**

Regenschirm, m *umbrella (pluvialis), f* [vet.; NLL p.311,1; CVS p.24; VBC; KLW p.800,2; GHl II,3290]; *umbrella, ae, f* [LEA p.451] ► **Knirps (II)**; **den ~ aufspannen** *umbellam (pluvialem) pandere, 3* [2022]

Regenstorch ► **Abdimstorch**

Regenwald, m *silva pluvialis, f* [LEA p.451] ► **Wald**

Regenwurm, m *lumbricus, i, m* [vet.; LEA p.452; NLL p.422,2; LMG p.473,1; p.713,2; VBC; GHl II,723] ► **Wurm**

Regenzeit, f *tempus pluviosum, n* [LEA p.452]; *tempus pluviale, n* [LMG p.473,1]; *tempus pluviae, n* [LMG p.473,1]

***Regierung**, f *regimen, inis, n* [vet.; ~LEA p.452; KLW p.664,1; GHl II,2278]; *regimonium, i, n* [vet.; GHl II,2278]; *regimentum, i, n* [vet.; KLW p.664,1; GHl II,2278]; *magistratus summi, m* [NLL p.311,2]; *curatores rerum publicarum, m pl* [LMG p.473,1f] {collegium magistratum summorum [NLL p.311,2]} ► **Militärregierung** ► **Minderheitsregierung**

***Regierungs...** *regiminalis, is, e* [2023]; *regimionalis, is, e* [2023] ► **Nichtregierungs...**

***Regierungsorganisation**, f *institutum regiminale, n* [2023]; *institutum regimoniale, n* [2023] ► **Nichtregierungsorganisation** ► **Organisation (I)**

Regiment (I), n *regimentum, i, n* [vet.; LEA p.452; KLW p.664,1; GHl II,2278]; *legio, onis, f* [vet.; LMG p.473,2; NLL p.311,2; KLW p.468,2; GHl II,605] ► **Artillerieregiment** ► **Dragoneregiment** ► **Husarenregiment** ► **Infanterieregiment** ► **Linienregiment** ► **Pionierregiment** ► **Sicherungsregiment** ► **Subsidienregiment** ► **Ulanenregiment**

Regiment (II), n *administratio, onis, f* [vet.; NLL p.311,2; KLW p.79,2; GHl I,133]; *regimentum, i, n* [vet.; LEA p.452; KLW p.664,1; GHl II,2278]

Regimentsarzt/Regimentsärztin, m/f *medicus regimenti, m / medica regimenti, f* [2014]; *medicus legionis, m / medica legionis, f* [LMG p.473,2]

***Regimentsfarbe**, f *color regimenti, m* [2023]

Regimentskommandant/~in, m/f *praefectus regimenti, m / praefecta regimenti, f* [2014]; *praefectus legionis, m / praefecta legionis, f* [LMG p.473,2]

Regimentsschreiber/~in, m/f *scriba regimenti, m/f* [2012]; *scriba legionis, m/f* [LMG p.473,2]

Regisseur/~in, m/f *dispositor scaenarum, m / dispositrix scaenarum, f* [LEA p.452; p.517]; *dissignator scaenarum, m / dissignatrix scaenarum, f* [vet.; LEA p.452; GH L I,2224]; *ordinator, oris, m / ordinatrix, icis, f* [vet.; LEA p.452; p.517; KLW p.571,1; GH L II,1393]; *dispositor spectaculi cinematographici, m / dispositrix spectaculi cinematographici, f* [NLL p.311,2]; *dispositor spectaculi theatri, m / dispositrix spectaculi theatri, f* [NLL p.311,2]; *moderator spectaculi cinematographici, m / moderatrix spectaculi cinematographici, f* [NLL p.311,2] ► **Dokumentarfilmer**

regnerisch *pluviosus, a, um* [vet.; ~LEA p.452; LMG p.473,2; GH L II,1748]; *pluvialis, is, e* [vet.; KLW p.615,1; GH L II,1747f]; *pluvius, a, um* [vet.; KLW p.615,1; GH L II,1748]; *imbridus, a, um* [vet.; GH L II,63]; *imbrifer, a, um* [vet.; KLW p.409,2; GH L II,63] ► **Regen...**

***regulär (I)** *regularis, is, e* [vet.; KLW p.665,1; GH L II,2285]; *iustus, a, um* [vet.; NLL p.311,2; LMG p.473,2; KLW p.456,1; GH L II,504f]; *legitimus, a, um* [vet.; NLL p.311,2; KLW p.469,1; GH L II,605f]; *compositus, a, um* [vet.; NLL p.311,2; KLW p.226,2f; GH L I,1364f] ► **linksregulär** ► **rechtsregulär**

***regulär (II)** *regularis, is, e* [vet.; KLW p.665,1; GH L II,2285] {disciplina militari assuefactus [LMG p.473,2]}

***Regularität**, f *regularitas, atis, f* [2023]; *ratio iusta, f* [NLL p.311,2]; *ordo, inis, m* [vet.; NLL p.311,2; KLW p.571,2; GH L II,1395f]

Rehaklinik, f *domus convalescentium, f* [NLL p.311,2]

Rehbock, m *capreolus, i, m* [vet.; LMG p.129,2; GH L I,983; SYS: Capreolus capreolus] ► **Bock (I)**

***Rehfleisch**, n *caro cervae, f* [LML 17.10.2023] ► **Fleisch (I)**

Rehragout, n *minutal cervae, n* [LML 22.08.2011] {cibus} ► **Ragout**

Rehzecke ► **Hirschzecke**

Reibekuchen ► **Kartoffelpuffer**

Reibung, f *frictio, onis, f* [vet.; LEA p.452]; *atritus, us, m* [vet.; LEA p.452]; *tritus, us, m* [vet.; NLL p.312,1]; *fricatio, onis, f* [vet.; NLL p.312,1]

Reibungswiderstand, m *resistentia frictionis, f* [2012]; *resistentia atritus, f* [2012] ► **Widerstand**

***Reichsacht**, f *interdictio aquae et ignis, f* [med.; LMG p.22,1]; *proscriptio, onis, f* [vet.; LMG p.22,1; KLW p.641,1; GH L II,2024]

Reichsarbeitdienst, m *munus coactus imperialis operae, m* [2015] ► **Arbeitsdienst**

(Deutsche) **Reichsbank**, f *mensa popularis imperialis (Germanica), f* [2022]

Reichserbmarschall, m *vicemarescallus, i, m* [WPD: Reichsmarschall (02.04.2015)] ► **Vizemarschall**

Reichserzmarschall, m *archimarescallus, i, m* [WPD: Reichsmarschall (02.04.2015)]; *marescallus imperialis, m* [VBC]

Reichsführer SS, m *Dux Imperialis SS, m* [2022] {in historia Germanica}

Reichskleinodien, n pl *insignia regni, n pl* [LEA p.452; LMG p.346,2]; *insignia imperii, n pl* [LEA p.452; LMG p.346,2]; *clenodia imperii, n pl* [LEA p.452] ► **Kleinod**

Reichskreis, m *circulus imperii, m* [VPL: Circulus imperii (20.08.2015)] {regio Imperii Sacri Romani} ► **Kreis (II)**

Reichsland, n *terra imperialis, f* [2020]; *terra imperii, f* [2020]

Reichsmarschall ► **Reichserzmarschall**

reif *maturus, a, um* [vet.; LMG p.474,2; KLW p.508,1; GH L II,833f]; *tempestivus, a, um* [vet.;

LMG p.474,2; K LW p.771,1; GH L II,3048] ► **unreif**; ~ **werden** *maturescere*, 3 [vet.; NLL p.312,1; K LW p.508,1; GH L II,832]; *ad maturitatem pervenire*, 4 [NLL p.312,1]; *maturitatem adsequi*, D3 [LMG p.474,1]; *maturitatem adipisci*, D3 [LMG p.474,2]

Reife, f *maturitas (tempeſtiva)*, f [vet.; LMG p.474,2; K LW p.508,1; GH L II,832f]; *experimentum maturitatis*, n [NLL p.312,1]; *maturatio, onis*, f [med.; NLL p.312,1; K LW p.508,1; GH L II,832] ► **Unreife**; **zur ~ bringen** *maturare*, I [vet.; LMG p.474,2; K LW p.508,1; GH L II,833]; *ad maturitatem perducere*, 3 [LMG p.474,2]

Reifen ► **Autoreifen** ► **Flugzeugreifen**

Reifezeugnis ► **Maturazeugnis**

Reifpilz, m *cortinariuſ caperatuſ*, m [SYS] {funguſ edibilis}

Reifung, f *maturescetio, onis*, f [2020] ► **Fleischreifung**

Reihe, f *series, ei*, f [vet.; LMG p.223,1; K LW p.718,1; GH L II,2623]; *sequentia ſummarum*, f [2017] {in mathematica} ► **Folge (III)** ► **Fourierreihe** ► **Titiuſ-Bode-Reihe**

Reihenklemme ► **Lüſterklemme**

Reiher, m *ardea, ae*, f [vet.; LMG p.475,1; GH L I,550]; *herodiuſ, i*, m [vet.; BSV Dt 14,16; K LW p.383,2; GH L I,3040]; *herodio, onis*, m [vet.; GH L I,3040] {avis} ► **Graureiher** ► **Seidenreiher** ► **Silberreiher**

***reimperialiſieren** *reimperializare*, I [2023] ► **imperialiſieren**

***Reimperialiſierung**, f *reimperializatio, onis*, f [2023] ► **Imperialiſierung**

rein *puruſ, a, um* [vet.; NLL p.312,1; K LW p.647,2; GH L II,2094]; *caſtuſ, a, um* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.195,2; GH L I,1024]; *meruſ, a, um* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.517,1; GH L II,897]; *meracuſ, a, um* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.516,1; GH L II,885]; *munduſ, a, um* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.532,2; GH L II,1051]; *ſinceruſ, a, um* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.728,2; GH L II,2681f]; *ſanctuſ, a, um* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.694,2; GH L II,2478]; *emendatuſ, a, um* [vet.; NLL p.312,1; K LW p.300,2; GH L I,2399]; *integer, gra, grum* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.431,1; GH L II,340ff]; *limpiduſ, a, um* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.475,2; GH L II,661]; *liquiduſ, a, um* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.477,1; GH L II,673]; *incorruptuſ, a, um* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.419,1; GH L II,171f]; *innocentiuſ, entiuſ, gen* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.426,2; GH L II,285]; *inſonſ, ontiuſ, gen* [vet.; LMG p.475,1; K LW p.429,1; GH L II,318f]; *caſtigatuſ, a, um* [vet.; NLL p.312,1; GH L I,1020]; *elegantiuſ, antiſ, gen* [vet.; NLL p.312,1; K LW p.295,2; GH L I,2379]; *expolituſ, a, um* [vet.; NLL p.312,1; GH L I,2592f] ► **unrein**; **dem Reinen iſt alleſ ~ omnia munda munduſ** [LEA p.453; BSV Tit.1,15]; *caſtiſ omnia caſta* [LEA p.453] {ſententia}; **inſ ~ e ſchreiben** *in mundum recipere*, 3M [vet.; LEA p.453; GH L II,1051]

Reineclaude ► **Ringlotte**

Reinigungsmittel, n *purgativuſ, i*, n [LEA p.453]; *ſmegma, atiuſ, n* [vet.; LEA p.453; K LW p.731,1; GH L II,2699]; *abſtergentiuſ, entiuſ, n* [LEA p.453]; *purgatoriuſ, i*, n [vet.; LEA p.453; K LW p.647,1; GH L II,2090f] ► **Allzweickreiniger** ► **Essigreiniger**; **religiöſeſ ~**, n *februuſ, i*, n [vet.; LMG p.475,2; GH L I,2710]; *purgamentuſ, inuſ, n* [vet.; LMG p.475,2; K LW p.647,1; GH L II,2090]; *purgamentuſ, i*, n [vet.; K LW p.647,1; GH L II,2090]

Reinkarnation, f *metempsychotiſ, iſ, f* [NLL p.312,2]; *reincarnatio, onis*, f; *transmigratio animarum*, f [NLL p.312,2] {transituſ novuſ poſt mortem ad alioſ} ► **Wiedergeburt**

Reinlichkeit, f *munditia, ae*, f (*eſ, ei, f*) [vet.; LMG p.475,1; K LW p.532,2; GH L II,1050f] ► **Unreinlichkeit**

Reinzinn, n *ſtannuſ puruſ*, n [2021] ► **Zinn**

Reiſ, m *oryza, ae*, f [vet.; LEA p.453; ~NLL p.312,2; LMG p.475,2; K LW p.573,1; GH L II,1409; SYS: *Oryza ſativa*] ► **Basmatireiſ** ► **Jasminreiſ** ► **Klebreiſ** ► **Puffreiſ** ► **Wasserreiſ**; **goldener ~**, m *oryza flava*, f [2017]; **Kanadiſcher ~** ► **Wasserreiſ**

Reiſanbau, m *cultura oryzae*, f [NLL p.312,2]; *cultuſ oryzarum*, m [LEA p.312,1]

Reiſauflauf, m *oryza ſufflata*, f [LEA p.453]; *tympanuſ oryzae*, n [LEA p.453]

Reiſbauer/Reiſbäuerin, m/f *cultor oryzae, m / cultrix oryzae*, f [NLL p.312,2]

Reiſbrei, m *pulſ oryzae*, f [LEA p.454]; *ptiſanariuſ oryzae*, n [vet.; LEA p.454; GH L II,2058]

Reiſbeſteck, n *inſtrumenta eſcaria periegetica*, n pl [2021] ► **Eſſbeſteck**

Reiſbüro, n *ſedeſ periegetica*, f [LEA p.454]; *ſedeſ procurandorum itineruſ, f* [NLL p.312,2]; *grapheuſ periegeticuſ, n* [LEA p.454] ► **Büro**

Reisefreiheit, f *libertas periegetica*, f [2021] ► **Freiheit**

Reiseführer/~in (I), m *mystagogus, i, m / mystagoga, ae, f* [vet.; LEA p.454; GHl II,1082f; KLW p.534,2]; *monstrator publicus, m / monstratrix publica, f* [LEA p.454] {persona}

Reiseführer (II), m *hodoeporicon, i, n (um, i, n)* [vet.; NLL p.47,2; p.312,2; GHl I,3066]; *itinerarium, i, n* [vet.; NLL p.312,2; GHl II,474]; *descriptio itineris, f* [NLL p.312,2]; *tabula itineraria, f* [NLL p.312,2]; *tabula viatoria, f* [NLL p.312,2]; *tabula itineri explanando, f* [NLL p.312,2]; *tabula itineri explicando, f* [NLL p.312,2]; *adiumentum graphicum viatoris, n* [NLL p.312,2] {libellus itineri explanando, m [NLL p.312,2]} ► **Baedeker-Reiseführer** ► **Stadtführer (II)**

Reisehut ► **Sonnenhut**

Reisekoffer ► **Koffer**

Reisepass, m *diploma (commeatus), n* [vet.; LEA p.454; KLW p.277,1; GHl I,2179f]; *syngraphus (viatorius), m* [vet.; LEA p.454; GHl II,2994]; *litterae commeatus, f pl* [LEA p.454] {litterae securitatem itineris praestantes [LMG p.476,1]}; **einen ~ beantragen** *diploma commeatus rogare, I* [2015]; *syngraphum viatorium rogare, I* [2015]

Reisescheck, m *assignatio argentaria periegetica, f* [2015]; *assignatio mensaria periegetica, f* [2015]; *mandatum nummarium periegeticum, n* [NLL p.312,2] ► **Scheck**

***Reisessig**, m *acetum oryzae, n* [2023] ► **Essig**

***Reiseziel**, n *destinatum periegeticum, n* [2023] ► **Ziel**

Reisfeld, n *ager oryzae, m* [2010]; *ager oryza consitus, m* [LMG p.476,1]

Reisfleisch, n *oryza carnaria, f* [LML 11.08.2010]

Reisgericht, n *cibus oryzae, m* [2004]; *oryza condita, f* [NLL p.312,2]

Zitronengelbes **Reisigbecherchen**, n *bisporella citrina, f* [SYS] {fungus}

Reiskäfer, m *sitophilus oryzae, m* [SYS] {coelopterum}

Reiskorn, n *granum oryzae, n* [LMG p.476,1]

Reiskornkäfer ► **Reiskäpfer**

Reisnudel, f *collyra oryzae, f* [LML 14.06.2016]

Reispapier ► **Japanpapier**

Reissalat, m *acetarium oryzae, n* [LML: 29.08.2011]

Reisser ► **Krail**

Reisszahn ► **Eckzahn**

Reisszwecke, f *clavellus affixorius, m* [2022]; *clavus, i, m* [vet.; LMG p.454,2; KLW p.214,2; GHl I,1203f]

***Reiswühler**, m *oryzorictes, is, m* [SYS: Oryzorictes tetradactylus] {animal Madagascariense}

Reiterhose, f *bracae equestres, f pl* [LEA p.138] ► **Hose**

Reiterstandbild, n *statua equestris, f* [vet.; LMG p.556,1; GHl I,2443] ► **Standbild (I)**

***Reizen (II)**, n *licitatio, onis, f* [vet.; KLW p.474,2; GHl II,651] {in ludo chartarum}

Reizker ► **Edelreizker** ► **Fichtenreizker** ► **Indigoreizker** ► **Kiefernreizker** ► **Lachsreizker**
 ► **Lärchenreizker** ► **Milchling**; **Blaumilchender** ~, m *lactarius hemicyaneus, m* [SYS] {fungus}

***Reizwäsche**, f *lindea erotica, n pl* [2023] ► **Wäsche (II)**

Rejhan, n *scriptura ocimensis, f* [2022] {scriptura canonica Perica Arabicaque}

(chromosomale) **Rekombination**, f *decussatio (chromosomatica), f* [LEA p.151]

Rekorder ► **Aufnahmegerät** ► **Videorekorder**

Rektrutierungskommission ► **Musterungskommission**

Rektifikation, f *rectificatio, onis, f* [med.; LEA p.455]; *politio, onis, f* [vet.; NLL p.313,2; GHl II,1755]

rektifizieren *rectificare, I* [med.; LEA p.455; NLL p.313,2]; *purificare, I* [vet.; NLL p.313,2; KLW p.647; GHl II,2092]

***rekursiv** *recursivus, a, um* [2023] ► **nichtrekursiv**

Relais, n *commutamen, inis, n* [LEA p.455]; *apparatus mutatorius, m* [NLL p.313,2] {instrumentum electricum temperaturarium [NLL p.313,2]} ► **Flachrelais** ► **Signalrelais** ► **Telegraphenrelais**

Relais... *commutamentarius, a, um* [2014]; *commutabilis, is, e* [vet.; K LW p.225,1; GH L I,1329]; *mutatorius, a, um* [vet.; ~NLL p.313,2; K LW p.534,1; GH L II,1072]

Relaisstation, f *statio mutatoria, f* [NLL p.313,2]

Relaisstellwerk, n *declinatorium commutamentarium, n* [2014] ► **Stellwerk**

Relativitätstheorie, f *theoria relativitatis, f* [LEA p.455]

Reliabilität ► **Zuverlässigkeit**

Relief, n *toreuma, atis, n* [vet.; K LW p.786,2; GH L II,3150] {res plastice effecta [NLL p.313,2]} ► **Flachrelief** ► **Hochrelief** ► **Marmorrelief**

Religionsausübung, f *cultus religionis, m* [vet.; GH L I,1794ff]

Religionsfreiheit, f *libertas cultus, f* [LEA p.455f]; *libertas religionis, f* [LEA p.455f]; *tolerantia religionum, f* [LEA p.455f]; *tolerantia religiosa, f* [LEA p.455f]; *libertas exercitii religionis, f* [LEA p.455f]; *arbitrium liberum de rebus divinis iudicandi, n* [LMG p.271,1]; *potestas libera de rebus divinis iudicandi, f* [LMG p.271,1]; *potestas libera ad credendum, f* [LMG p.271,1]; *potestas libera dei colendi, f* [LMG p.477,2] ► **Freiheit**

Religionskrieg, m *bellum religiosum, n* [LEA p.456]; *bellum pro sacris susceptum, n* [LMG p.271,1] {bellum pro religionibus susceptum [LMG p.271,1]} ► **Krieg**

Religionsstreit, m *iurgium religiosum, n* [2020]; *certatio religiosa, f* [2020]; *rixa religiosa, f* [2020]; *lix religiosa, f* [2020]; *litigatio religiosa, f* [2020]; *fastidium religionis, n* [NLL p.159,1]; *taedium religionis, n* [NLL p.159,1] ► **Streit**

Relikt, n *relictum, i, n* [2020] ► **Glazialrelikt** ► **Mineralrelikt**

Remix, m *remixtio (musicalis), f* [2021] {in musica}

remixen *remiscere, 2* [vet.; K LW p.667,1; GH L II,2305] {in musica vel chemica}

Remoudou ► **Limburger**

Remouladensauce, f *embamma remoliturum, n* [LML 01.10.2016]; *ius remoliturum, n* [2014]; *embamma album, n* [LEA p.456] ► **Sauce**

Renaissanceposaune ► **Barockposaune**

renaturieren *renaturare, 1* [2021] ► **wiederbegrünen**

Renaturierung, f *renaturatio, onis, f* [2021] ► **Wiederbegrünung**

Rendezvous, n *constitutum, i, n* [vet.; LMG p.478,1; VBC; K LW p.238,1]; **ein ~ (mit jemandem) haben** *in constituto (cum aliquo) esse* [2010]; *tempus locumque (cum aliquo) constituere, 3* [LMG p.478,1]; **zum ~ gehen** *ad constitutum ire*; **zum ~ kommen** *ad constitutum venire, 4* [LMG p.478,1]

Rendezvousmanöver, n *copulatio extra-atmosphaerica, f* [LEA p.456]

Rendezvousort, m *locus ad conveniendum dictus, m* [LMG p.478,1]

Rendite, f *annifrutus, us, m* [2022] ► **Mietrendite** ► **Mindestrendite**

Reneklode ► **Ringlotte**

Rennwagen, m *autocinetum currile, n* [LEA p.456]; *autocinetum cursorium, n* [LEA p.456; NLL p.314,1] ► **Bolide (II)**

rentabel *rentabilis, is, e* [2018] ► **unwirtschaftlich**

Rentabilität, f *rentabilitas, atis, f* [LEA p.456] ► **Unwirtschaftlichkeit**

Rentamtmann/Rentamtfrä u, m/f *granarius, i, m / granaria, ae, f* [WFH p.157,2; K LW p.365,1] {praefectus officii fiscalis domini} ► **Amtmann**

***Reorganisations...** *redispositorius, a, um* [2023]

***Reorganisationskommission,** f *commissio redispositoria, f* [2023] ► **Kommission**

Reparaturgel, n *gel reparatorium, n* [2022] ► **Gel** ► **Metallreparaturgel**

Repenomamus, m *repenomamus, i, m* [SYS: Repenomamus giganticus] {animal extinctum ex aevo cretaceo}

Repetierarmbrust, f *arcuballista repetens, f* [2011] ► **Armbrust**

repetieren *repetere, 3* [vet.; LMG p.478,1; K LW p.668,2; GH L II,2322ff]

Reptil, n *reptile, is, n* [DHW p.670,2; K LW p.669,1; WOR] {animal reptile}

Reptilien... *reptilis, is, e* [~DHW p.670,2; K LW p.669,2; WOR]
reptilienartig *reptiloides, es, es* [2021]
Resedaeule ▶ **Baumwolleule**
Reservat, n *reservatum, i, n* [2021] ▶ **Indianerreservat** ▶ **Wildreservat**
Reserve, f *reconditum, i, n* [2017] ▶ **Goldreserve**
Reserverad, n *rota subsidiaria, f* [LEA p.189]; *rota suppositicia, f* [LEA p.189]
Reservetaucher/~in ▶ **Sicherungstaucher**
***resilient** *resilens, entis, gen* [2023]
***Resilienz**, f *resilientia, ae, f* [2023] ▶ **Lieferkettenresilienz**
Resipan, n *resipanis, is, f* [2010] {substantia martipani similis e glarea maydis, saccharo et additamento fragrante} ▶ **Marzipan**
resistiv *resistivus, a, um* [2022] ▶ **piezoresistiv**
Resistivität, f *resistivitas, atis, f* [2022] {in electrotechnica}
Resolver ▶ **Koordinatenwandler**
Resonator, m *resonatorium, i, n* [2022] {in optice} ▶ **Ringresonator**
Resonanzlinie ▶ **Spektrallinie**
Resort ▶ **Hotelanlage**
Restaurant, n *taberna refectoria, f* [NLL p.314,2]; *caupona, ae, f* [vet.; NLL p.314,2; CVS p.24]; *domus convictus, f* [NLL p.314,2]; *domus cenatoria, f* [NLL p.314,2]; *caupona lauta, f* [NLL p.314,2]
Restitution ▶ **Rückgabe**
Resultatenmenge ▶ **Ergebnisraum**
Retinoskopie ▶ **Skiaskopie**
Retirada, f *receptus, us, m* [vet.; K LW p.659,2; GHL II,2219] {in musica et in historia Hispanica} ▶ **Intrada**
Retisol, n *retisolum, i, n* [2022] {in geologia}
Retispatha, f *retispatha, ae, f* [SYS: Retispatha dumetosa] {planta Borneonica}
Retouche ▶ **Retusche**
retraceable ▶ **zurückverfolgbar**
Retraction, f *retractio, onis, f* [vet.; GHL II,2368] {de articulis scientificilibus}
Retractor, m *retractor, oris, m / retractrix, icis, f* [2022] {in psychologia}
Retrografie ▶ **Spiegelschrift**
Rettich, m *raphanus, i, m* [vet.; LEA p.458; NLL p.314,2]; *rapula, ae, f* [LEA p.458]; *rapulum, i, n* [LEA p.458]; **wilder ~** ▶ **Ackerrettich**
flockigstieliger **Rettichfälbling**, m *hebeloma sinapizans, n* [SYS] {fungus}
Rettungsgasse, f *iter salvationis, n* [2013]; *iter salvandi, n* [2013]
Retusche (I), f *emendatio, onis, f* [vet.; K LW p.300,2; GHL I,2399]; *retractatio, onis, f* [vet.; K LW p.673,1; GHL II,2368] {in arte photographica}
Retusche (II), f *modificatio, onis, f* [vet.; GHL II,964] {in palaeontologia archaeologiaque} ▶ **Kryoretusche**
retuschieren (*imagine(m) emendare, I* [vet.; LEA p.458; K LW p.300,2; GHL I,2399]; *retractare, I* [vet.; LEA p.458; K LW p.673,1; GHL II,2368f])
Revers (I), m *adversum, i, n* [vet.; GHL I,159f] {ea pars nummi in qua insigne regni impressum est [LMG p.479,2]} ▶ **Avers**
Revers (II), m *litterae reversales, f pl* [LEA p.458]; *syngrapha, ae, f* [vet.; LMG p.479,2; K LW p.763,2; GHL II,2994]; **auf ~ entlassen werden** *litteris reversalibus mittor, 3 pass* [2013]; **einen ~ ausstellen** *litteras reversales dare, I* [2013]; **einen ~ unterschreiben** *litteras reversales subscribere, 3* [2013]
Revers (III), m *replicatura, ae, f* [vet.; LEA p.458; GHL II,2325] {in vestimento}
reversibel *reversibilis, is, e* [WOR]

revitalisieren *revitalizare*, 1 [2009]; *ad vitalitatem reducere*, 3 [NLL p.406,1] ► **vitalisieren**

Revolution, f *eversio rerum publicarum*, f [LEA p.458; NLL p.315,1]; *revolutio*, onis, f [vet.; LEA p.458; KLW p.674,2; GHl II,2380f]; *subversio*, onis, f [vet.; ~KLW p.752,1; GHl II,2892]; *conversio rerum publicarum*, f [LEA p.458]; *eversio improvisa rerum*, f [NLL p.315,1]; *perturbatio civilis*, f [LEA p.458]; *commutatio rerum (publicarum)*, f [NLL p.315,1; LMG p.479,2]; *mutatio rerum*, f [LMG p.479,2]; *seditio*, onis, f [vet.; LMG p.479,2; KLW p.708,1; GHl II,2572]; *tumultus popularis*, m [NLL p.315,1] ► **Konterrevolution** ► **Kulturrevolution** ► **Novemberrevolution** ► **Oktoberrevolution** ► **Preisrevolution** ► **Rosenrevolution** ► **Umsturz**; **Französische** ~, f *revolutio Francogallica*, f [LEA p.458]; *revolutio Gallica*, f [LEA p.458]; *subversio Gallicana*, f [KLW p.752,1]; *perturbatio Gallica*, f [LEA p.458]; **neolithische** ~, f *revolutio neolithica*, f [VPL: Neolithicum (13.02.2018)]; *commutatio neolithica*, f [VPL: Commutatio neolithica (13.02.2018)]

Revolver, m *revolutum*, i, n [2010]; *manuballistula revolvens*, f [2010]; *sclopetulum revolvens*, n [LEA p.458] {armum ignivomum} ► **Bündelrevolver** ► **Colt**

Revolver... *revolutorius*, a, um [2022]; *revolvens*, entis, gen [2012]

Revolverheld/~in, m/f *peritus revolutorius*, m / *perita revolutoria*, f [2022]

Revolverkanone, f *canno revolvens*, m [2012] ► **Kanone**

Rezensent/~in, m/f *ensor (libri)*, m / *ensrix (libri)*, f [vet.; NLL p.315,2; KLW p.200,2; GHl I,1073]; *recensor*, oris, m / *recensrix*, icis, f [2014]; *aestimator*, oris, m / *aestimatrix*, icis, f [vet.; KLW p.85,2; GHl I,207]; *iudex (litteratus)*, m / *iudex (litterata)*, f [vet.; NLL p.315,2; KLW p.452,1; GHl II,480f]; *recognitor*, oris, m / *recognitrix*, icis, f [NLL p.315,2; KLW p.660,1]

rezensieren *ensuram (libri) scribere*, 3 [NLL p.315,2; LMG p.479,2]; *recensere*, 2 [vet.; NLL p.315,2; KLW p.659,1; GHl II,2217]; *de libro iudicium facere*, 3M [LMG p.479,2]

Rezension, f *ensura (libri)*, f [vet.; LEA p.458; NLL p.315,2; LMG p.479,2; KLW p.200,2; GHl I,1074]; *recensio*, onis, f [vet.; NLL p.315,2; KLW p.659,1; GHl II,2217]; *aestimatio (libri)*, f [vet.; LEA p.458; KLW p.85,2; GHl I,206f]; *existimatio*, onis, f [vet.; LEA p.458; KLW p.318,2; GHl I,2562]; *iudicium*, i, n [vet.; NLL p.315,2; KLW p.452,1f; GHl II,482ff]; *recognitio*, onis, f [vet.; KLW p.660,1; GHl II,2229]

Rezensionsexemplar, n *exemplar censurae*, n [2014] ► **Exemplar**

Rezept (I), n *praeceptum medicinale*, n [1995]; *praeceptum medicum*, n [LEA p.458f]; *praeceptum medicorum*, n [vet.; GHl II,1826]; *praeceptum medici*, n [NLL p.315,2; LMG p.479,2]; *formula medicinalis*, f [LEA p.458f]; *formula medica*, f [LEA p.458f]; *formula medicae*, f [-NLL p.315,2]; *grapharium*, i, n [vet.; LEA p.458f; GHl I,2962]; ~ **eines Apothekers**, n *praeceptum medicamentarii*, n [2021]; *formula officinalis*, f [LEA p.458f]; *formula dispensatorialis*, f [LEA p.458f]

Rezept (II), n *praeceptum culinarium*, n [1995]; *praeceptum culinarum*, n [LMG p.479,2] {in culina}

Rezeptbuch (I) ► **Pharmakopöe**

Rezeptbuch (II) ► **Kochbuch**

Rezeptgebühr, f *autoparticipatio medicinalis*, f [2021]; *autoparticipatus medicinalis*, m [2021]

Rezession, f *recessio oeconomica*, f [LEA p.459] {res oeconomica iacens [NLL p.315,2]}

RH

Rhabarber, m *rhabarbarum*, i, n [LEA p.459]; *radix Pontica*, f [LEA p.459; LMG p.479,2; GHl II,1778]; *rheum rhabarbarum*, n [LEA p.459; SYS]; *rheum undulatum*, n [BML XV, p.376f; SYS]; *rha barbarum*, n [LMG p.479,2; ~GHl II,2183]; *rha Ponticum*, n [LMG p.479,2] {olus}; **chinesischer** ~, m *rheum officinale*, n [LMG p.479,2; SYS]; **handförmiger** ~, m *rheum palmatum*, n [SYS]; **sibirischer** ~, m *rheum rhaponticum*, n [BML XV, p.376f; SYS]

Rhamnetin, n *rhamnetinum, i, n* [2020] {substantia chemica}

Rhamphorhynchus, m *rhamphorhynchus, i, m* [SYS: Rhamphorhynchus longiceps] {dinosaurus volans ex aevo iurassico}

Rheinwein, m *vinum Rhenanum, n* [LEA p.459] ► **Moselwein**

Rhenium, n *rhenium, i, n* [2000] {metallum et elementum chemicum, quod e flumine Rhenus nominatus est}

Rheologie, f *rheologia, ae, f* [2020]; *scientia fluxionis, f* [2020]; *doctrina fluxionis, f* [2020]

rheologisch *rheologicus, a, um* [2020]

Rheostat, m *rheostatum, i, n* [2021] {reistorium moderabile} ► **Widerstand (II)**

rheostatisch *rheostaticus, a, um* [-LEA p.618] {in electrotechnica}

Rhinestone ► **Strass**

Rhizosmilodon, n *rhizosmilodon, ontis, n* [SYS: Rhizosmilodon fiteae] {felis magna extincta Americana} ► **Smilodon**

rhodiniert *rhodinatus, a, um* [2002] {involucrum ornamenti rhodio}

Rhodium, n *rhodium, i, n* [2000] {metallum nobile et elementum chemicum, quod e verbo Graeco „rhodon“ - id est rosa - nominatus est}

Rhodopenlilie, f *lilium rhodopeum, n* [SYS]

Rhuddanium, n *Rhuddanium, i, n* [2016] {pars Silurii} ► **Silur**

Rhyolith, m *rhyolites, is, m* [2014] {saxa}

rhythmisch *rhythmicus, a, um* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.675,2; GHl II,2390]; *numerosus, a, um* [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,1; KLW p.554,2; GHl II,1218] ► **unrhythmisch**

rhythmisieren *rhythmizare, I* [2018]; *rhythmicè ordinare, I* [NLL p.316,1]; *rhythmo ditare, I* [NLL p.316,1]; *numerus disponere, 3* [NLL p.316,1]

Rhythmik, f *rhythmicè, es, f (a, ae, f)* [vet.; LMG p.480,1; GHl II,2390] {doctrina de rhythmo}

Rhythmus, m *rhythmus, i, m* [vet.; LEA p.459; NLL p.316,1; KLW p.675,2; GHl II,2390]; *numerus, i, m* [vet.; LEA p.459; NLL p.316,1; LMG p.480,1; KLW p.554,2; GHl II,1218ff]; *modus, i, m* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.526,1; GHl II,970ff]; *ratio rhythmica, f* [vet.; GHl II,2390]; *ordo rhythmicus, m* [NLL p.316,1]; *dispositio ad numeros, f* [NLL p.316,1]; *structura rhythmica, f* [NLL p.316,1] ► **Sinusrhythmus**; **kurzer ~**, m *rhythmulus, i, m* [vet.; GHl II,2390]

RI

RIA

Ria, f *ria, ae, f* [VPL: Ria (20.10.2022)]; *aber, ri, m* [VPL: Ria (20.10.2022)] {forma litoris}

Riad, n *domus atriense Marocana, f* [2022] ► **Atriumhaus**

Riaküste ► **Ria**

Rial, m *(nummus) rialis, m* [2012]; **Iranischer ~**, m *rialis Iranicus, m* [2022] {ratio aeraria in Irania}; **Jemenitischer ~**, m *rialis Iemeniticus, m* [2022]; **Omanischer ~**, m *rialis Omanicus, m* [2012] {ratio aeraria in Omania}

Rialtobrücke, f *pons Rivi Alti, m* [2022]

RIAS ► **Rundfunk im Amerikanischen Sektor**

Riasküste ► **Ria**

RIB

Ribab, f *ribaba, ae, f* [2022] {instrumentum musicum Marocanum}

Ribauldequin ▶ Orgelgeschütz ▶ Salvengeschütz
Ribautwinkerzikade, f *acericerus ribauti*, m [SYS] {insectum Europaeum}
Ribavirin, n *ribavirinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Ribbon ▶ Ordensspange
Ribel, m *ribelus*, i, m [2022] {cibus}
Ribelmais, m *mays*, f [2022] {forma Helvetica maydis} ▶ **Mais**
Rib-eye-Steak, n *orbis carneus imbricis altae*, m [2022] ▶ **Steak**
Ribisel ▶ Johannisbeere
Ribisel... ▶ Johannisbeer...
Ribiselmarmelade, f *marmelata ribesiarum*, f [2013] ▶ **Marmelade**
Ribiselwein, m *vinum ribesiarium*, n [1996] {potus alcoholicus} ▶ **Wein**
Ribit ▶ Ribitol
Ribitol, n *ribitolum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Riblet, n *costulatum*, i, n [2022] {in physica fluminis}
Riboflavin, n *riboflavinum*, i, n [2021] {vitaminum}
Ribol, m *ribolus*, i, m [2022] {vitis Francogallica}
Ribolla, m *evola*, ae, f [vet.; WPD: Ribolla (21.10.2022)] {vitis Italica vetus}; ~ **gialla**, m *evola lutea*, f [2022]
Ribollita, n *rebullitum*, i, n [2022] {sorbitio Tusciana holeris}
Ribonuklease, f *ribonuclease*, es, f [2022] {enzymum}
Ribonukleinsäure, f *acidum nucle(i)nicum*, n [VPL: Acidum ribonucleicum (21.10.2022)] ▶ **Nukleinsäure**
Ribonukleoprotein, n *ribonucleoproteinum*, i, nm [2022] ▶ **Protein**
Ribonukleotid, n *ribonucleotidum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Ribophagie, f *ribophagia*, ae, f [2022] {in cellula biologica}
Ribophorin, n *ribophorinum*, i, n [2022] {enzymum}
Riboprin, n *riboprinum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Riboschalter, m *rib(o)epitonium*, i, n [2022] {in biologia}
Ribose, f *ribosis*, is, f [2022] {substantia chemica}
Ribosom, n *ribosoma*, atis, n [VPL: Ribosoma (21.10.2022)] {in cellula biologica}
ribosomal *ribosomalis*, is, e [2022]
Riboswitch ▶ Riboschalter
Ribothymidin, n *ribothymidinum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Ribotyping ▶ Typisierung, ribosomale
Ribovirus, n *ribovirus*, i, n [2022] ▶ **Virus**
Ribozym, n *ribozymum*, i, n [2022] {in cellula biologica}
Ribozyt, m *ribocytus*, i, m [2022] {cellula primitiva}
Ribston Pepping, m *Ribstonensis melior*, m [2022] {cultivar malinum}
Ribulose, f *ribulosis*, is, f [2022] {substantia chemica}

RIC

Ricasso ▶ Fehlschärfe
 buchtiges **Riccardimoos**, n *riccardia chamedryfolia*, f [SYS] {muscus} ▶ **Moos; handförmiges ~**, n *riccardia palmata*, f [SYS]; **vielspaltiges ~**, n *riccardia multifida*, f [SYS]
Rice-Brydewal, m *balaenoptera ricei*, f [SYS] {cetus}
Riceindex, m *index Ricensis*, m [2022] {in sociologia} ▶ **Index**
Ricettoform, f *forma murisaeptaria columnarum*, f [2022] {in architectura}
Richardsgleichung, f *aequatio Richardiana*, f [2022] {in physica} ▶ **Gleichung**
Richardsonextrapolation, f *extrapolatio Richardsoniana*, f [2022] {in mathematica} ▶ **Extrapolation**

Richardsongleichung, f *aequatio Richardsoniana*, f [2022] {in physica} ► **Gleichung**
Richardsonhalsbandlemming, m *dicrostonyx richardsoni*, m [SYS] {animal Americanum}
Richardsonian Romanesque, m *genus Romanicum Richardsonianum*, n [2022] {in architectura Americana} ► **Romanik**
Richardsonverfahren, n *methodus Richardsonianus*, m [2022] {in mathematica} ► **Verfahren (I)**
Richardsonzahl, f *numerus Richardsonianus*, m [2022] {in physica} ► **Zahl**
Richardsonziesel, n *urocitellus richardsoni*, m [SYS] {animal Americanum}
Richards-Rundle-Syndrom, n *syndrome Richardiana Rundleanaque*, f [2022] {morbus} ► **Syndrom**
Richtantenne, f *antenna dirigenis*, f [2022] ► **Antenne (I)**
Richtbank ► **Richtblock**
Richtbeil, n *securis (carnificis)*, f [vet.; LMG p.480,1; K LW p.707,1; GH L II2565]
Richtbetrieb, m *factio duplex*, f [2022] {in retribus electricis}
Richtblei ► **Lot (I)**
Richtblock, m *catasta, ae*, f [vet.; LMG p.480,1; K LW p.196,1; GH L I,1029]
Richtbohren, n *terebratio directa*, f [2022] ► **Bohrung (I)**
Richtcharakteristik, f *notatio directionis*, f [2022] {in electrotechnica}
Richter/~in, m/f *iudex, icis, m / iudicatrix, icis*, f [vet.; ~LEA p.459f; ~NLL p.316,1; LMG p.480,1; K LW p.452,1; GH L II,480f] ► **Blutrichter** ► **Friedensrichter** ► **Kampfrichter** ► **Ringrichter** ► **Sielrichter** ► **Synodalrichter** ► **Untersuchungsrichter** ► **Verkehrsrichter** ► **Zivilrichter**; **befangene/~r** ~, f/m *iudex non integer, m / iudicatrix non integra*, f [2022]; *iudex suspectus, m / iudicatrix suspecta*, f [LEA p.459f]; ~ **des jüngsten Gerichts**, m *iudex ultor, m* [NLL p.316,1]; *iudex damnator, m* [NLL p.316,1]; *iudex vindex, m* [NLL p.316,1]; ~ **in eigener Sache**, m/f *iudex in propria causa, m / iudicatrix in propria causa*, f [LEA p.459f]
Richteramt, n *iudicatus, us, m* [vet.; LMG p.480,1; K LW p.452,1; GH L II,482]; *munus iudicandi, n* [vet.; LMG p.480,1; GH L II,1057]; *partes iudicis, f pl* [LMG p.480,1]
Richteranklage, f *accusatio iudicis*, f [2022] ► **Anklage**
Richterbriefe, m pl *epistulae iudicium, f pl* [2022] {in socialismo nationali} ► **Brief**
Richtergesetz, n *lex iudicatoria*, f [2022]
Richterhammer, m *malleus iudicatorius, m* [2022]; *malleus iudicis, m* [2022]
Richterit, m *richterites, is, m* [2022] {minerale rarum}
Richterkollegium, n *collegium iudicitorium, n* [2022]; *iudices, um, m pl* [vet.; LMG p.480,1; GH L II,480f] ► **Kollegium**
richterlich *iudicatorius, a, um* [vet.; GH L II,481]; *iudicarius, a, um* [vet.; K LW p.452,1; GH L II,482]; *iudicialis, is, e* [vet.; K LW p.452,1; GH L II,482]; *iudicis, gen* [vet.; LMG p.480,1; K LW p.452,1; GH L II,480f]
Richterrat, m *consilium iudicitorium, n* [2022]; *consilium iudicum, n* [2022] ► **Rat (I)**
Richterrecht, n *ius iudicitorium, n* [2022] ► **Recht**
Richterschaft, f *iudices, um, m pl* [vet.; NLL p.316,1; GH L II,480f]; *quaestio, onis, f* [vet.; NLL p.316,1; K LW p.649,2; GH L II,2124f]
Richtersenat, m *senatus iudicatorius, m* [2022]
Richterskala, f *mensura Richteriana, f* [NLL p.316,1]; *scala Richteriana, f* [LEA p.460]; *ratio metiendi Richteriana, f* [NLL p.316,1] ► **Skala (I)**
Richtervorbehalt, m *reservatio iudicatoria, f* [2022] ► **Vorbehalt**
Richterwahlausschuss, m *commissio electionis iudicum, f* [2022]; *commissio creationis iudicum, f* [2022] ► **Wahlausschuss**
Richterzeit, f *saeculum iudicum, n* [2022] {in historia Israelica ab a.1250 ad a.1000 ante r.n.t.}
Richtfaktor, m *factor dirigenis, m* [2022] {in technica soni}
Richtfest, n *festum erectionis, n* [LEA p.460]
Richtfeuer, n *ignis dirigenis, m* [2022] {in navigatione}

Richtfeuerlinie, f *linea ignis dirigenis*, f [2022] {in navigatione}
Richtfunk, m *radiophonia dirigenis*, f [2022] ► **Funk (I)**
Richtfunkanlage, f *apparatus radiophonicus dirigenis*, m [2022] ► **Anlage (II)**
Richtfunkantenne ► **Richtantenne**
Richtgeschwindigkeit (I), f *velocitas proposita*, f [2022] {in com meatu vehiculario}
Richtgeschwindigkeit (II), f *velocitas directa*, f [2022] {in re tormentaria}
Richtgrösse ► **Richtwert**
Richtholz ► **Lineal**
richtig *rectus*, a, um [vet.; CVS p.24; LMG p.480,2; KWL p.661,1; GHL II,2237ff]; *legitimus*, a, um [vet.; LMG p.480,1; KWL p.469,1; GHL II,605f]; *verus*, a, um [vet.; KWL p.817,1f; GHL II,3445]; *iustus*, a, um [vet.; LMG p.480,2; KWL p.456,1; GHL II,504f]

Richtig! *Res ita est!* [LMG p.480,2]; *Ut dicis!* [LMG p.480,2]; *Rem tenes!* [LMG p.480,2]; **Sehr** ~! *Verissime!* [LMG p.480,2]; *Planissime!* [LMG p.480,2]

Richtigkeit, f *rectitudo*, inis, f [vet.; KWL p.661,1; GHL II,2237]; *ratio recta*, f [vet.; LMG p.480,2; GHL II,2237ff]; *veritas*, atis, f [vet.; LMG p.480,2; KWL p.816,1; GHL II,3425]; *ratio iusta*, f [NLL p.316,1; LMG p.480,2]; *aequitas*, atis, f [vet.; NLL p.316,1; KWL p.84,2; GHL I,189]; *subtilitas*, atis, f [vet.; NLL p.316,1; KWL p.751,2; GHL II,2888]; **die ~ der Eintragungen prüfen** *inscriptiones recognoscere*, 3 [LEA p.460]; **für die ~ der Rechnung pro calculo** [LEA p.460]; **Die Sache hat ihre ~.** *Res composita est.* [LMG p.480,2]; *Res confecta est.* [LMG p.480,2]; *Res ita se habet.* [vet.; LMG p.480,2; GHL II,466ff]

Richtkanonier/-in, m/f *cannonarius dirigenis*, m / *cannonaria dirigenis*, f [2022] ► **Kanonier**
Richtkoppler, m *copulatorium dirigenis*, n [2022] {in electrotechnica} ► **Koppler**
Richtkranz ► **Richtkrone**
Richtkrone, f *corona erectionis*, f [2022]
Richtladung, f *carricatio displosiva directa*, f [2022] ► **Sprengladung**
Richtlatte ► **Lineal**
Richtlinie, f *directoria*, ae, f [LEA p.460; NLL p.316,1]; *regula*, ae, f [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,2; KWL p.665,1; GHL II,2285]; *norma*, ae, f [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,2; KWL p.551,1; GHL II,1188]

Richtlinienbewegung, f *motus directoriarum*, m [2022] {in historia Helvetica}
Richtlinienkompetenz, f *competentia directoriarum*, f [2022] {in politica} ► **Kompetenz**
Richtlinienverordnung, f *edictum directoriarum*, n [2022]; *decretum directoriarum*, n [2022] {in iure Austriaco} ► **Verordnung**
Richtmikrofon, n *microphonum dirigenis*, n [2022] ► **Mikrofon** ► **Richtrohrmikrofon**
Richtmine ► **Richtladung**
Richtpfahl, m *palus dirigenis*, m [2022] {in architectura, agricultura et supplicio}
Richtpfennig, m *denarius propositum*, m [2022] ► **Pfennig**
Richtplan, m *praedispositum propositum*, n [2022]; *propositum propositum*, n [2022] ► **Plan (I)**
Richtplatz ► **Richtstätte**
Richtpreis, m *pretium propositum*, n [LEA p.460] ► **Preis (I)**
Richtrad, n *rota supplicii*, f [2022] {in supplicio et heraldica}
Richtrohrmikrofon, n *microphonum tubulatum dirigenis*, n [2022] ► **Richtmikrofon**
Richtscheit ► **Richtholz**
Richtschiebt, f *euthyneria*, ae, f [vet.; GEM p.338,2] {in architectura templorum Graecorum}
Richtschnitt, m *sectio dirigenis*, f [2022] {in fodina}
Richtschnur (I), f *linea*, ae, f [vet.; LMG p.480,2; KWL p.476,1; GHL II,662f] {in architectura}
Richtschnur (II) ► **Richtlinie**
Richtschwert ► **Scharfrichterschwert**
Richtschütze/Richtschützin, m/f *cannonarius dirigenis currus cataphracti*, m / *cannonaria*

dirigens currus cataphracti, f [2022] ► **Schütze**

Richtstätte, f *locus supplicii, m* [LMG p.480,2]

Richtstollen, m *arrugia dirigens, f* [2022]; *cuniculus dirigens, m* [2022] ► **Stollen (I)**

Richtstrecke, f *spatium dirigens, n* [2022] {in fodina} ► **Strecke**

Richtung, f *directio, onis, f* [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,2; KWL p.277,2; GHl I,2181]; *directura, ae, f* [vet.; NLL p.316,1; GHl I,2181]; *regio, onis, f* [vet.; LMG p.480,2; KWL p.664,2; GHl II,2279]; *tractus, us, m* [vet.; LMG p.480,2; KWL p.788,1; GHl II,3165f]; *via, ae, f* [vet.; LMG p.480,2; KWL p.818,2f; GHl II,3464f] ► **Lichtrichtung**; **gerade** ~, f *rectura, ae, f* [vet.; NLL p.316,1; GHl II,2237]; **in gerader** ~ *in (di)rectum* [vet.; LMG p.480,2; GHl I,2181f; II,2237ff]; **in schräger** ~ *in obliquum* [vet.; LMG p.480,2; GHl II,1249]; *in transversum* [vet.; GHl II,3199]; **nach allen** ~en *quoquoversus, a, um* [vet.; LMG p.480,2; KWL p.653,2; GHl II,2181]; *in omnes partes* [LMG p.480,2]; **nach verschiedenen** ~en *in diversas (partes)* [vet.; LMG p.480,2; ~GHl I,2245ff]

Richtungs... *directionis, gen* [vet.; KWL p.277,2; GHl I,2181]; *directus, a, um* [vet.; KWL p.277,2; GHl I,2181f]

Richtungsableitung, f *derivativum directum, n* [2022] {in mathematica} ► **Ableitung (II)**

Richtungsanzeiger, m *indicatorium directionis, n* [2022] ► **Anzeiger** ► **Blinker (I)**

Richtungsbestimmung ► **Richtungsmessung**

Richtungsbetrieb, m *factio directionis, f* [2022] {in ferrivia} ► **Linienbetrieb**

Richtungsblinker ► **Richtungsanzeiger** ► **Blinker (I)**

Richtungsbriefkasten, m *arca cursualis directionis, f* [2022]; *receptaculum epistularum directionis, n* [2022] ► **Briefkasten**

Richtungsfahrbahn, f *vectitata directa, f* [2022] ► **Fahrbahn**

Richtungsfeld, n *campus directionis, m* [2022] {in mathematica}

Richtungsgewerkschaft, f *collegium politicum opificum, n* [2022]

Richtungsgleis, n *orbita directa, f* [2022] ► **Gleis**

Richtungshörer, m *subauscultatorium directionis, n* [2022]; *instrumentum auditorium directionis, n* [2022] ► **Horchgerät**

Richtungskoeffizient, m *coefficientis directionis, m* [2022] {in oeconomia Respublicae Democraticae Germanicae} ► **Koeffizient**

Richtungskörperchen ► **Polkörperchen**

Richtungskorrektur, f *correctio directionis, f* [2022] {in chartographia}

Richtungskosinus, m *cosinus directionis, m* [2022] ► **Kosinus**

Richtungsmessung, f *mensura directionis, f* [2022]

Richtungspfeil, m *sagitta directionis, f* [2022] {ad viam}

Richtungsquantelung, f *quantilatio directionis, f* [2022] {in physica}

Richtungssignalisierung, f *significatio directionis, f* [2022] {in com meatu vehiculario} ► **Signalisierung**

Richtungssinn, m *sensus directionis, m* [2022] ► **Sinn**

Richtungsstabilität, f *stabilitas directionis, f* [2022] {de aeroplano} ► **Stabilität**

Richtungsverb, n *verbum directionis, n* [2022] ► **Verb**

Richtungsverkehr, m *com meatus directa, m* [2022] ► **Verkehr (I)**

Richtungsvoranzeiger, m *praeindicatorium directionis, n* [2022] {in ferrivia} ► **Voranzeiger**

Richtungswechsel, m *mutatio directionis, f* [2022] {in com meatu vehiculario} ► **Wechsel (I)**

Richtungswinkel, m *angulus directionis, m* [2022] ► **Winkel**

Richtwaage ► **Wasserwaage**

Richtwert, m *valor propositum, m* [2022] ► **Wert (I)**

Richtwirkung ► **Richtcharakteristik**

Ricinin, n *ricininum, i, n* [2022] {substantia chemica venenosa}

Ricinolsäure, f *acidum olei ricini, n* [2022] ► **Säure**

Ricke ► **Reh**

Rickettsie, f *rickettsia, ae, f* [SYS: Rickettsia sibirica] {genus bacteriarum}

Ricochet ► Rikoschettsschuss**Ricordanze**, f *notae memoriales*, f pl [2022]**Ricotta**, m (*caseus*) *recoctus*, m [2022] {*caseus Italianus*}; ~ **affumicata**, m *recoctus fumigatus*, m [2022]; ~ **al forno**, m *recoctus fornicarius*, m [2022]; ~ **salata**, m *recoctus salsus*, m [2022]; ~ **secca**, m *recoctus siccus*, m [2022]**RIE****Riebeckit**, m *riebeckites*, is, m [2020] {*minerale rarum*}**Riebel ► Ribel****Riech...** *olfactorius*, a, um [vet.; ~LEA p.460; ~SWM p.835,1; K LW p.565,2; GH L II,1337]**riechbar** *odorabilis*, is, e [vet.; K LW p.562,2; GH L II,1319]; *odore sentiendus*, a, um [LMG p.480,2]**Riechen**, n *odoratio*, onis, f [vet.; LMG p.481,1; GH L II,1319]; *odoratus*, us, m [vet.; LMG p.481,1; K LW p.562,2; GH L II,1820]; *olfactus*, us, m [vet.; GH L II,1337]**riechen (I)** *odorari*, DI [vet.; LMG p.480,2f; K LW p.562,2; GH L II,1320]; *olfacere*, 3M [vet.; LMG p.480,2f; K LW p.565,2; GH L II,1337]; **an etwas** ~ *alicuius rei odorem trahere*, 3 [vet.; LMG p.480,2f; GH L II,1319]; *aliquid ad nares admovere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; GH L II,1091]**riechen (II)** *olere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; K LW p.565,1; GH L II,1336]; *redolere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; K LW p.662,1; GH L II,2255]; **nach etwas** ~ *aliquid olere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; GH L II,1336]; **gut** ~ *bene olere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; GH L II,1336]; **nicht** ~ *odore carere*, 3 [LMG p.480,2f]; *sine odore esse* [LMG p.480,2f]; **nichts** ~ *nil olere*, 2 [vet.; GH L II,1336]; **schlecht** ~ *male olere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; GH L II,1336]; **übel** ~ *foetere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; K LW p.338,2; GH L I,2808]**riechend** *odorus*, a, um [vet.; K LW p.562,2; GH L II,1320f]; *odorifer*, ra, rum [vet.; K LW p.562,2; GH L II,1320]**Riechepithel ► Riechschleimhaut**den richtigen **Riecher** haben *odorationem rectam habere*, 2 [2022]**Riechfäden**, m pl *fila olfactoria*, n pl [SWM p.835,1]**Riechfläschchen**, n *olfactoriolum*, i, n [vet.; LMG p.481,1; BSV Is 3,20; K LW p.565,2; GH L II,1337]**Riechgrube**, f *fovea olfactoria*, f [drjastrow.de (28.10.2022)] {*organum piscis*} ► **Grube (I)****Riechhirn**, n *rhinencephalon*, i, n (*um*, i, n) [SWM p.831f]**Riechkolben**, m *bulbus olfactorius*, m [SWM p.835,1] {*pars cerebri*}**Riechlappen**, m *lobus olfactorius*, m [LEA p.460]**Riechnerv**, m *nervus olfactorius*, m [SWM p.835,1]**Riechorgan**, n *organum olfactorium*, n [2022]; *organum olfactus*, m [LEA p.460]; *instrumentum olfactus*, n [LEA p.460]**Riechsalz**, n *sal olfactorius*, m [2022] ► **Salz****Riechschleimhaut**, f *regio olfactoria*, f [SWM p.818,2]**Riechstoff**, m *odorum*, i, n [vet.; NLL p.316,1; K LW p.562,2; GH L II,1319]; *odoramen*, inis, n [vet.; NLL p.316,1; GH L II,1319]**Riechstörung**, f *dysosmia*, ae, f [2022]**Riechzellen ► Riechschleimhaut****Riechzone ► Riechschleimhaut****Ried (I) ► Röhricht****Ried (II) ► Moor****Ried (III) ► Riede****Riedbock**, m *redunca*, ae, f [SYS: Redunca bohor] {*animal Africanum*}**Riede**, f *terra vinealis*, f [vet.; GH L II,3499]; *locus vinealis*, m [2022];**Riedellappen**, m *lobus Riedelensis*, m [2022] {*de iecore*}**Riedfrosch**, m *hyperoliida*, ae, f [SYS: Hyperoliidae] {*rana Africana*}**Riedgras**, n *cyperacea*, ae, f [SYS: Cyperaceae]; *carex*, ricis, f [vet.; LMG p.481,1; K LW p.189,2; GH L I,1000; SYS: Carex

halleriana]

- Riedgrasdickicht**, n *carectum*, i, n [vet.; LMG p.481,1; KWL p.189,2; GHL I,998]
- Riedgrasglanzkäfer**, m *kateretes pedicularius*, m [SYS] {coelopterum}
- Riedgrasmotteneulchen**, n *deltote uncula*, f [SYS] {papilio nocturnus}
- Riedname** ► **Flurname**
- Riedscharbe**, f *microcarbo africanus*, m [SYS] {avis maritima Africana}
- Riefe**, f *stria*, ae, f [vet.; NLL p.316,1; LMG p.481,1; KWL p.745,2; GHL II,2820]; *canalis*, is, m [vet.; LMG p.481,1; KWL p.184,2; GHL I,950]
- Riefel...** ► **geriffelt**
- Riefelbild**, n *imago striata*, f [2022]; *pictura striata*, f [2022]; *tabula scalata*, f [WPE: Tabula scalata (28.10.2022)]
- Riefelharnisch**, m *lorica striata*, f [2022] ► **Harnisch**
- Riefelung**, f *striatura*, ae, f [vet.; GHL II,2820] {in architectura}
- Riefenschnabelani**, m *crotophaga sulcirostris*, f [2022] {avis Americana} ► **Ani**
- Rieflerpendel**, n *pendulum Rieflerianum*, n [2022] {pars horologii, quae a physico Germanico S.Riefler nominatus est} ► **Pendel**
- Riege**, f *manipulus (athleticus)*, m [vet.; LEA p.460; KWL p.495,2; GHL II,798f]
- Riegel (I)**, m *pessulus*, i, m [vet.; NLL p.316,1; LMG p.481,1; BSV Ct 5,6; KWL p.598,2; GHL II,1667]; *repagulum*, i, n (*a*, *orum*, n *pl*) [vet.; NLL p.316,1; LMG p.481,1; KWL p.668,1; GHL II,2317]; *obex*, *obicis*, m/f [vet.; LMG p.481,1; KWL p.556,2; GHL II,1244]; *pessulae*, *arum*, f *pl* [NLL p.316,1]; **jemandem einen ~ vorschieben** *alicui pessulum obdere*, 3 [vet.; LMG p.481,1; GHL II,1667]; *aliquem coercere*, 2 [vet.; LMG p.481,1; KWL p.218,2; GHL I,1233f]; *aliquid inhibere*, 2 [vet.; LMG p.481,1; KWL p.425,2; GHL II,270f]; *aliquid impedire*, 4 [vet.; LMG p.481,1; KWL p.411,1; GHL II,85f]; *aliquid reprimere*, 3 [vet.; LMG p.481,1; KWL p.669,1; GHL II,2331f]; *aliquem continere*, 3 [vet.; LMG p.481,1; KWL p.240,1; GHL I,1611ff]
- Riegel (II)** ► **Querbalken**
- Riegel (III)** ► **Riegelholz** ► **Riegelwuchs**
- Riegelhaube**, f *galea riculana*, f [2022]
- Riegelholz**, n *lignum lineatum*, n [2022]
- Riegelimpfung**, f *vaccinatio dissaepiens*, f [2022] ► **Impfung**
- Riegeljagd** ► **Drückjagd**
- Riegelnaht**, f *sutura obicis*, f [2022]
- Riegelschaltkontakt**, m *contactus epitonius pessuli*, m [2022] ► **Schaltkontakt**
- Riegelstellung**, f *locus dissaepiens*, m [2022]; *propugnatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.14,2; KWL p.640,2; GHL II,2018] {in re militari} ► **Stellung (IV)**
- Riegelung** ► **Riegelwuchs**
- Riegelwuchs**, m *statura lineata*, f [2022] {de ligno}
- Riegersyndrom**, n *syndroma Riegerianum*, n [2022]; *dysgenesis mesodermalis corneae et iridis*, f [WPD: Rieger-Syndrom (30.10.2022)] {morbus} ► **Syndrom**
- Riel**, m *Rielus*, i, m [2022] {ratio aëria in Cambodia}
- Riemann-Thomann-Modell**, n *proplasma Riemannense Thomannenseque*, n [2022] {in psychologia} ► **Modell**
- Riemen (I)**, m *lorum*, i, n [vet.; LMG p.481,1; KWL p.480,1; GHL II,704f]; *habena*, ae, f [vet.; LMG p.481,1; KWL p.370,1; GHL I,2989] ► **Riemenschleife** ► **Streichriemen**
- Riemen (II)**, m *remus*, i, m [vet.; LEA p.460; KWL p.667,2; GHL II,2311f] {de navibus}
- Riemen (I)...** *loratus*, a, um [vet.; ~LEA p.460; KWL p.480,1; GHL II,704]; *loreus*, a, um [vet.; GHL II,704]
- Riemen (II)...** *remigatorius*, a, um [2022]
- Riemenantrieb** ► **Riemengetriebe**
- Riemenbandwurm** ► **Riemenwurm**
- Riemenblume** ► **Eichenmistel**
- Riemenboot**, n *scapha remigatoria*, f [2022]; *navicula remigatoria*, f [2022] ► **Boot**

Riemenfisch, m *regalecida, ae, f* [SYS: Regalecidae] {piscis maritimus tropicus}
Riemenführung, f *ductio lorata, f* [2022] ► **Führung (III)**; **gekreuzte** ~, f *ductio lorata decussata, f* [2022]; **geschränkte** ~, f *ductio lorata transversa, f* [2022]; **offene** ~, f *ductio lorata aperta, f* [2022]
Riemengetriebe, n *machinatio lorea, f* [2015] ► **Getriebe**
Riemenmass, n *mensura lorata, f* [2022] {mensura plana vetus}
Riemenmistel ► **Eichemistel**
Riemenmuskel, m *musculus splenius, m* [SWM p.626,1]
Riemenscheibe, f *orbi(culu)s loratus, m* [LEA p.460]
Riemenschleife, m *amentum, i, n* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.103,2; GHl I,376] {pars pili}
Riemenschnecke, f *helicodonta obvoluta, f* [SYS] {concha Europaea}
Riemenschneiden, n *lorisectio, onis, f* [2022] {excruciatio}
Riemenstartergenerator, m *generatorium impulsorium loratum, n* [2022] ► **Startergenerator**
Riemenstengelkranzmoos, n *rhytidiadelphus loreus, m* [SYS] {muscus} ► **Moos**
Riementang, m *himanthalia elongata, f* [SYS] {species algarum fuscum}
Riemenwerk, n *loramentum, i, n* [vet.; KLW p.480,1; GHl II,703]; *lorificium, i, n* [vet.; GHl II,704]
Riemenwurm, m *ligula intestinalis, f* [SYS] {animal parasiticum}
Riemenwurmkrankheit, f *ligulosis, is, f* [WPD: Riemenwurmkrankheit (31.10.2022)] {morbus piscium}
Riemenzunge (I), f *lingua lori, f* [2022] {de zona} ► **Zunge**
Riemenzunge (II), f *himantoglossum, i, n* [SYS: Himantoglossum hircinum] {orchis}
Riemer, m *lorarius, i, m / loraria, ae, f* [vet.; LMG p.481,1; WFH p.241,2; GHl II,704]; *lorifex, icis, m/f* [WFH p.241,2]; *artifex lorarius, m / artifex loraria, f* [WFH p.241,2] ► **Sattler**
Riemplingdecke, f *tectum loriligneum, n* [2022]
Rien ne va plus! *Desinite !* [VPL: Rotula (2009)]
Ries, n *resma, ae, f* [2022]; *fascis chartarum, f* [NLL p.316,1] {mensura chartarum; verbum Latinum est forma Portucalensis}
Riese/Riesin, m/f *gigas, antis, m / giganta, ae, f* [vet.; LEA p.242; LMG p.269,2; KLW p.360,2; GHl I,2933f]; *homo pergrandis, m* [NLL p.316,1]; *vir ingens, m / mulier ingens, f* [vet.; LMG p.481,1f; GHl II,262]; *homo immani corporis magnitudine, m* [NLL p.316,1]; *homo ingentis magnitudinis, m* [LMG p.481,1]; *homo immanis magnitudinis, m* [LMG p.481,1]; *miles staturae procerae, m/f* [NLL p.316,1] {homo staturae procerae [NLL p.316,1]}; **ein** ~ **sein** *modum humanae magnitudinis excedere, 3* [LMG p.481,1]
Rieselfähigkeit, f *stillas, atis, f* [2022]
Rieselfeld, n *campus abcolationis, m* [2022]; *pratium continenter irriguum, n* [NLL p.316,1]
Rieselhilfe, f *stillatimentum, i, n* [2022]
Rieseln (I), n *stillatio, onis, f* [vet.; GHl II,2799]
Rieseln (II), n *susurrus, i, m* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.762,1; GHl II,2985]
rieseln (I) *stillare, I* [vet.; GHl II,2799]
rieseln (II) *susurrare, I* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.762,1; GHl II,2984f]; *(leni murmure) defluere, 3* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.263,1; GHl I,1978f]; *leniter sonare, I* [LMG p.481,1]
Rieselpapier, n *charta stillata, f* [2022] ► **Papier**
Rieselputz, m *directio stillata, f* [2022]; *directura stillata, f* [2022]; *trullissatio stillata, f* [2022]; *crusta stillata, f* [2022]; *politio stillata, f* [2022] ► **Putz**
Rieselregen ► **Nieselregen**
Rieselschutz, m *protectio stillationis, f* [2022]
Rieselsegge, f *carex magellanica irrigua, f* [SYS] {planta}
Rieselwärter/~in, m/f *custos campi abcolationis, m/f* [2022]
Rieselzahl, f *numerus Rieselianus, m* [2022] {in mathematica} ► **Zahl**
Riesenabendsegler, m *nyctalus lasiopterus, m* [SYS] {vespertilio Europaea}
Riesenalk, m *pinguinus impennis, m* [SYS] {avis extincta} ► **Alk**

Riesenameisenjungfer, f *palpares libelluloides*, f [SYS] {insectum}
Riesenameisenwürger, m *batara*, ae, f [SYS: Batara cinerea] {avis Americana}
Riesenampher ► **Flussampher**
Riesenanemone, f *stichodactyla gigantea*, f [SYS] {animal maritimum}
Riesenanglerfisch, m *antennarius commerson*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesenani, m *crtophaga maior*, f [SYS] {avis Americana} ► **Ani**
Riesenantarktisdorsch, m *dissostichus mawsoni*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesenantennenwels, m *brachyplatystoma filamentosum*, n [SYS] {piscis Americanus}
Riesenaronstab ► **Scheinkella**
Riesenassel, f *bathynomus*, i, m [SYS: Bathynomus giganteus] {animal maritimum}
Riesenaxon, n *axon giganteum*, n [2022] {pars cellulae nervosae sepiarum} ► **Axon**
Riesenbakterie, f *bacterium giganteum*, n [2022]
Riesenbambus, m *dendrocalamus giganteus*, m [SYS] {planta Asiatica}
Riesenbarbe, f *catlocarpio, onis*, m [SYS: Catlocarpio siamensis] {piscis Asiaticus}
Riesenbärenklau, m *heracleum mantegazzianum*, n [SYS] {planta}
Riesenbarsch, m *latida*, ae, f [SYS: Latidae] {piscis}
Riesenbastkäfer, m *dendroctonus micans*, m [SYS] {coelopterum Europaeum}
Riesenbaumratte, f *mallomys, ydis*, m/f [SYS: Mallomys gunung] {animal Novae Guineae}
Riesenbecher, m *poculum giganteum*, n [2022] {in archaeologia} ► **Becher**
Riesenbeutelmarder, m *dasyurus maculatus*, m [SYS] {animal Australicum}
Risenbibel, f *biblia (Sacra) gigantea*, f [2022] ► **Bibel**
Riesenbiber, m *castoroides, is*, m [SYS: Castoroides ohioensis] {animal extinctum Americanum ex aevo Pleistocaeno}
Riesenbiene ► **Wallaceriesenbiene**
Riesenblässhuhn, n *fulica gigantea*, f [SYS] {avis Americana}
Riesenblauzungenkink, m *tiliqua gigas*, f [SYS] {reptile Asiaticum}
Riesenblindmaus, f *spalax giganteus*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Riesenbockkäfer, m *titanus, i*, m [SYS: Titanus giganteus] {coelopterum Americanum}
Riesenbohne ► **Jackbohne**
Riesenborkenratte, f *phloeomys, ydis*, m/f [SYS: Phloeomys pallidus] {animal Asiaticum}
Riesenborstenwurm ► **Bobbitwurm**
Riesenbovist, m *calvatia gigantea*, f [SYS] {fungus magnus} ► **Bovist**
Riesenbromelie, f *puya raimondii*, f [SYS] {planta Americana}
Riesenchamäleon, n *furcifer oustaleti*, m [SYS] {reptile Madagascariense}
Riesenchampignon, m *agrarius augustus*, m [SYS] {fungus edibilis} ► **Champignon**
Riesenchinaschilf, n *miscanthus giganteus*, m [SYS: Miscanthus x giganteus] {planta Iaponica} ► **Chinaschilf**
Riesenchincherinchee, f *ornithogalum saundersiae*, n [SYS] {planta Africana}
Riesenchromosom, n *chromosoma giganteum*, n [2022] ► **Chromosom**
Riesencollembole ► **Riesenspringschwanz**
Riesencoua ► **Riesenseidenkuckuck**
Riesendachs ► **Schweinsdachs**
Riesendampfschiffente ► **Magellandampfschiffente**
Riesendarmegel, m *fasciolopsis buski*, m [SYS] {vermis Asiaticus}
Riesendeltamuräne, f *strophidon sathete*, n [SYS] {piscis maritimus}
Riesending, n *immanissimum, i*, n [2014]; *permagnum, i*, n [vet.; GHIL, 1611]
Riesendornschrecke, f *trachyaretaon carmelae*, n [SYS] {insectum Asiaticum}
Riesendrossel, f *turdus fuscater*, m [SYS] {avis Americana}
Riesendrückerfisch, m *balistoides viridescens*, m [SYS] {piscis maritimus}

Riesenducker ▶ Gelbrückenducker
Riesenegerling ▶ Riesenchampignon
Riesenelech ▶ Breitstirnelech
Riesenelephantilope, f *taurotragus derbianus*, m [SYS] {antilope Africana}
Riesenelesterchen, n *lonchura fringilloides*, f [SYS] {avis Africana}
Riesenemu ▶ Donnervogel
Rieseneukalyptus, m *eucalyptus regnans*, m [SYS] {planta Australica}
Riesenfalterfisch, m *chaetodon lineolatus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesenfass, n *dolium giganteum*, n [2022]
Riesenfautier, n *folivorum giganteum*, n [2022] {animal extinctum Americanum}
Riesenfelge, f *versatio gigantea*, f [2022] {in re atletica}
Riesenfenchel, m *ferula (communis)*, f [vet.; LMG p.488,2; K LW p.332,1; GH L I,2735; SYS] {herba magna}
Riesenfingertier, n *daubentonia robusta*, f [SYS] {animal extinctum}
Riesenfischer, m *megaceryle maxima*, f [SYS] {avis Africana}
Riesenfischerspinne, f *ancylometes rufus*, m [SYS] {aranea Americana}
Riesenfischuhu, m *bubo blakistoni*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riesenflockenblume ▶ Alpenbergscharte ▶ Flockenblume, grossköpfige
Riesenflügelschnecke, f *aliger gigas*, m [SYS] {concha Caribica}
Riesenflugzeug, n *aeroplanum giganteum*, n [2022] ▶ **Flugzeug**
Riesenform ▶ Riesengestalt
Riesenfossa, f *cryptoprocta spelea*, f [SYS] {animal extinctum Madagascariense}
Riesenfroschmaul, n *batrachostomus auritus*, m [SYS] {avis Americana}
Riesenfroschschnecke, f *tutufa bubo*, f [SYS] {animal maritimum}
Riesenfruchttaube, f *ducula goliath*, f [SYS] {avis Novae Caledoniae}
Riesengalagos, f *otolemur, uris*, m [SYS: Otolemur crassicaudatus] {animal Africanum}
Riesengallerträne, f *dacrymyces chrysospermus*, m [SYS] {fungus}
Riesengänsefuss ▶ Baumspinat
Riesengarnele, f *crangonida gigantea*, f [2022] ▶ **Garnele**
Riesengebirgslied, n *cantus Montium Asciburgiorum*, m [2022]
Riesengebirgsspanner, m *psodos quadrifaria*, f [SYS] {papilio nocturnus}
Riesengeißelskorpion, m *mastigoroctus giganteus*, m [SYS] {animal Americanum}
Riesenginsterkatze, f *genetta victoriae*, f [SYS] {animal Africanum}
Riesenglanzschnecke, f *zonites algirus*, m [SYS] {animal Europaeum}
Riesenglanzstar, m *lamprotornis australis*, m [SYS] {avis Africana}
Riesengleitbeutler, m *petauroidis, is*, m [SYS: Petauroides] {animal Australicum}
Riesengleiter, m *dermopterum, i, n* [SYS: Dermoptera] {animal Asiaticum}
Riesengleithörnchen, n *petaurista, ae*, f [SYS: Petaurista lena] {animal Asiaticum}
Riesenglockenblume, f *campanula lactiflora*, f [SYS] {planta Asiatica}
Riesengnom ▶ Riesenkolibri
Riesengoldmull, m *chrysospalax trevelyani*, m [SYS] {animal Africanum}
Riesengoldrute, f *solidago gigantea*, f [SYS] {planta Americana}
Riesengranadilla, f *passiflora quadrangularis*, f [SYS] {planta Americana}
Riesengraumull, m *fukomys mechowii*, m [SYS] {animal Africanum}
riesengross ▶ riesig
Riesengrundel, f *gobius cobitis*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesengummibaum ▶ Pfefferminzbaum
Riesengurami ▶ Gurami
Riesengürtelschweif, m *smaug giganteus*, m [SYS] {reptile Africanum}
Riesengürteltier, n *priodontes giganteus*, m [SYS] {animal} ▶ **Gürteltier**

riesenhaft ► **riesig**

Riesenhaftigkeit, f *gigantitas, atis, f* [2022]; *praegranditasa, atis, f* [2022]; *pergranditas, atis, f* [2022]; *enormitas, atis, f* [vet.; K LW p.303,2; GH L 1,2424]

Riesenhai, m *cetorhinus maximus, m* [SYS] {piscis maritimus}

Riesenhammsterratte, f *cricetomys, ydis, m/f* [SYS: Cricetomys gambianus] {animal Africanum}

Riesenhartriegel ► **Pagodenhartriegel**

Riesenhaushfledermaus, f *scotophilus nigrata, f* [SYS] {vespertillio Africanus}

Riesenhbstzeitlose, f *colchicum bornmuelleri, n* [2022] {planta Turcica}

Riesenhirsch, m *cervus giganteus, m* [1995] ► **Hirsch** ► **Eucladoceros** ► **Megaloceros**

Riesenhöhle, f *caverna gigantea, f* [2022]; *spelaeum giganteum, n* [2022] ► **Höhle**

Riesenholzwespe, f *urocerus gigas, m* [SYS] {insectum Europaeum}

Riesenhonigbiene, f *apis gigantea, f* [VPL: Apis dorsata (04.08.2016)]; *apis dorsata, f* [SYS] {apis Asiatica}

Riesenhörnchen, n *ratufa, ae, f* [SYS: Ratufa indica] {animal Asiaticum}

Asiatische **Riesenhornisse**, f *vespa mandarinia, f* [SYS] {insectum Asiaticum}

Riesenhuhn, n *gallus giganteus, m* [SYS] {avis hypothetica Asiatica}

Riesenhummelschwebfliege ► **Hornissenschwebfliege**

Riesenusar ► **Grossdornhusarenfisch**

Riesenhutia, m *heptaxodontida, ae, f* [SYS: Heptaxodontidae] {animal extincum Caribicum}

Riesenibis, m *pseudibis gigantea, f* [SYS] {avis Asiatica}

Riesenkäfer, m *dynastina, ae, f* [SYS: Dynastinae] {coelopterum}

Riesenkaktus, m *carnegiea, ae, f* [SYS: Carnegia gigantea] {planta Americana}

Riesenkalmar, m *architeuthis, is, m* [SYS: Architeuthis dux] {sepia magna}

Graues **Riesenkänguru**, n *macropus, i, m* [SYS: Macropus giganteus] {animal Australicum}; **Rotes** ~, n *osphanter rufus, m* [SYS]

Riesenkaninchen, n *cuniculus giganteus, m* [2022] {formae cuniculorum}

Riesenkannenpflanze, f *nepenthes merrilliana, f* [SYS] {planta carnivora Asiatica}

Riesenkauz, m *ninox strenua, f* [SYS] {avis Australica}

Riesenkelchmannsschild ► **Ackermannschild**

Riesenkessel ► **Gletschertopf**

Riesenkleiber, m *sitta magna, f* [SYS] {avis Asiatica} ► **Kleiber**

Riesenknabenkraut, n *himantoglossum robertianum, n* [SYS] {planta mediterranea}

Riesenknochen, m *os giganteum, n* [2022]; *os praegrande, n* [-LMG p.481,1]

Riesenkolibri, m *patagona gigas, f* [SYS] {avis Americana} ► **Kolibri**

Japanische **Riesenkrabbe**, f *macrocheira kaempferi, f* [SYS] {animal} ► **Krabbe**

Riesenkrabbenspinne, f *sparassida, ae, f* [SYS: Sparassidae] {aranea}

Riesenkrake, f *enteroctopus, i, m* [SYS: Enteroctopus megalocyathus] {animal maritimum} ► **Krake**

Riesenkratzer, m *macracanthorhynchus hirudinaceus, m* [SYS] {vermis}

Riesenkreuzspinne, f *araneus grossus, m* [SYS] {aranea Eurasica}

Riesenkugelfisch, m *arothron stellatus, m* [SYS] {piscis maritimus} ► **Kugelfisch**

Riesenkugler, m *sphaerotheriidum, i, n* [SYS: Sphaerotheriida] {animal Africanum Asiaticumque}

Riesenkuhstärling, m *molothrus oryzivorus, m* [SYS] {avis Americana}

Riesenkürbis, m *cucurbita maxima, f* [SYS] {planta Americana} ► **Kürbis**

Riesenkurzschnauzenbär ► **Kurznasenbär**

Riesenlachskarpfen, m *aaptosyax, acis, m* [SYS: Aaptosyax grypus] {piscis Asiaticus}

Riesenlauch, m *allium giganteum, n* [SYS] {planta Asiatica}

Riesenläufer, m *scolopendromorphum, i, n* [SYS: Scolopendromorpha] {animal}

Riesenlaufkäfer, m *carabus gigas, m* [SYS] {coelopterum Europaeum}

Riesenlebensbaum, m *thua plicata, f* [SYS] {planta Americana}

Riesenleberblümchen, n *hepatica maxima, f* [SYS] {planta Coreana}

Riesenleberegel, m *fasciola gigantica*, f [SYS] {vermis}
Riesenlemur, m *lemuriformis giganteus*, m [2022] {animalia extincta Madagasarensia}
Riesenlerche, f *mirafra hypermetra*, f [SYS] {avis Africana}
Riesenlibelle ► **Meganeura**
Riesenlilie, f *cardiocrinum*, i, n [SYS: Cardiocrinum giganteum] {planta Asiatica}
Riesenlippfisch, m *achoerodus*, i, m [SYS: Achoerodus viridis] {piscis maritimus}
Riesenlorchel, f *gyromitra gigas*, f [SYS] {fungus} ► **Lorchel**
Riesenmädesüss ► **Kamtschatkamädesüss**
Riesenmagnetowiderstand, m *magnetoresistentia gigantea*, f [2022] {in physica}
Riesenmakifrosch, m *phyllomedusa bicolor*, f [SYS] {animal Americanum}
Riesenmammutbaum, m *sequoiadendron giganteum*, n [SYS] {arbor Americana}
Riesenmannschild ► **Ackermannschild**
Riesenmannstreu ► **Elfenbeinmannstreu**
Riesenmanta, m *mobula birostris*, f [SYS] {piscis maritimus}
Riesenmaulhai, m *megachasma atis*, n [SYS: Megachasma pelagios] {animal maritimum}
Riesenmaulwurfsratte, f *tachyoryctes macrocephalus*, m [SYS] {animal Aethiopicum}
Riesenmausmaki, m *mirza*, ae, f [SYS: Mirza zaza] {animal Madagascariense}
Riesenmeerschweinchen, n *cavia magna*, f [SYS] {animal Americanum}
Riesenmuntjak, m *muntiacus vuquangensis*, m [SYS] {cervus Asiaticus}
Riesenmuräne, f *gymnothorax iavanicus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesenmuschel, f *tridacnina*, ae, f [SYS] {concha maritima}
Riesennacktschwanzratte ► **Mosaikschwazriesenratten**
Riesennasendoktorfisch ► **Weissbandnashornfisch**
Riesenneuguineanasenbeutler, m *peroryctes broadbenti*, m [SYS] {animal Novae Guineae}
Riesennierenwurm ► **Nierenwurm**
Riesennilhecht, m *mormyrops anguilloides*, m [SYS] {piscis Africanus aquae dulcis}
Riesenohrspringmaus, f *euchoreutes naso*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Riesenorange ► **Pampelmuse**
Riesenotter, m *pteronura brasiliensis*, f [SYS] {animal Americanum}
Riesenpacu, m *piaractus brachypomus*, m [SYS] {piscis Americanus}
Riesenpalmilie, f *yucca elephantipes*, f [SYS] {planta Americana}
Riesenpanda, m *alluopoda melanoleuca*, f [SYS] {animal Asiaticum}
Riesenpapillenkonjunktivitis, f *coniunctivitis gigantopapillaris*, f [2022] {morbus oculi} ►
Bindehautentzündung
Riesenpekari, n *pecari maximus*, m [SYS] {animal Americanum}
Riesenpinguin, m *pachydyptes ponderosus*, m [SYS] {avis extinctus ex aevo Oligocaeno
Miocaenoque}
Riesenpitta, f *hydrornis caeruleus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riesenplakat, n *toechocollema giganetum*, n [2022]; *folium commendaticium giganteum*, n [2022] ►
Plakat
Riesenplanet, m *planeta gigantea*, f [2022] ► **Planet**
Riesenporling, m *meripilus giganteus*, m [SYS] {fungus}
Riesenposter ► **Riesenplakat**
***Riesenquerschnitzmolch**, m *dicamptodon ontis*, m [SYS: Dicamptodon aterrimus] {reptile Americanum}
Riesenrad, n *rota gigantea*, f [2022]
Riesenrafflesie, f *rafflesia arnoldii*, f [SYS] {planta Asiatica}
Riesenrappenantilope, f *hippotragus niger variani*, m [SYS] {animal Africanum} ►
Rappenantilope
Riesenregenwurm, m *megascolecida*, ae, f [SYS: Megascolecidae] {vermis}

Riesenresonanz, f *resonantia gigantea*, f [2022] {in physica nucleari}
Riesenrötling, m *entoloma sinuatum*, n [SYS] {fungus}
Riesenrotschwanz, m *phoenicurus erythrogastrus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riesensaal, m *oecus giganteus*, m [2022] ► **Saal**
Riesensalamander, m *cryptobranchida*, ae, f [SYS: Cryptobranchidae] {reptile Americanum Asiaticumque}
Riesensalangane, f *hydrochous gigas*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riesenschachtelhalm, m *equisetum telmateia*, n [SYS] {planta}
Riesenscheibenbrassen, m *megalobrama amblycephala*, f [SYS] {piscis Sinensis}
Riesenscheidenstreifling, m *amanita ceciliae*, f [SYS] {fungus rarus}
Riesenschildechse ► **Sudanschildechse**
Riesenshilf ► **Pfahlrohr**
Riesenschirmling ► **Parasol**
Riesenschlange, f *serpens gigantea*, f [2022]; *serpens ingentis magnitudinis*, f [LMG p.481,1]; *anguis ingentis magnitudinis*, f [LMG p.481,1]; *serpens immensae magnitudinis*, f [LMG p.481,1]; *serpens immanis magnitudinis*, f [LMG p.481,1]; *boa constrictor*, f [LMG p.481,1; SYS]; *eunectes marinus*, m [LMG p.481,1; SYS]
Riesenschlupfwespe, f *protichneumon pisorius*, m [SYS] {insectum Europaeum}
Riesenschnake, f *tipula maxima*, f [SYS] {insectum Europaeum}
Afrikanische **Riesenschnecke**, f *achatinida*, ae, f [SYS: Achatinidae] {animal Africanum}
Riesenschritt, m *gradus ingens*, m [vet.; LMG p.481,1; DHL I,2954ff]; **mit ~en** *gradibus ingentibus*, abl pl [2022]
Riesenschuppentier, n *smutsia gigantea*, f [SYS] {animal Africanum}
Riesenseeadler, m *haliaeetus pelagicus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riesenseerose, f *victoria*, ae, f [SYS: Victoria cruziana] {planta fluvialis}
Riesensegge ► **Hängesegge**
Riesenseidenkuckuck, m *coua gigas*, f [SYS] {avis Madagascariensis}
Riesensepia, f *sepia apama*, f [SYS] {animal maritimum}
Riesenskorpion, m *eurypterus*, i, m [SYS] {animal extinctum}
Riesenslalom, m *decursio flexuosa ingens*, f [-LEA p.460]; *descensio flexuosa ingens*, f [NLL p.316,1] {certamen ingentis decursionis flexuosae [LEA p.460]}
Riesensmaragdeidechse, f *lacerta trilineata*, f [SYS] {reptile Europaeum}
Riesenspitzschnabel, m *conirostrum binghami*, n [SYS] {avis Americana}
Riesensportäubling, m *russula gigasperma*, f [SYS] {fungus}
Riesenspringschwanz, m *tetradontophora bielaniensis*, f [SYS] {animal Europaeum}
Riesenstachelskink, m *bellatorias maior*, f [SYS] {reptile Australicum}
Riesenstachelschnecke, f *chicoreus ramosus*, m [SYS] {animal maritimum}
Riesensteppenkerze, f *eremurus robustus*, m [SYS] {planta Asiatica}
Riesenstern, m *stella gigantea*, f [2022] ► **Stern**
Riesenstiefel, m *caliga gigantea*, f [2022] ► **Stiefel**
Riesenstorch, m *ephippiorhynchus asiaticus*, m [SYS] {avis Asiatica Australicaque}
Riesenstraussgras, n *agrostis gigantea*, f [SYS] {planta}
Riesensturmvogel, m *macronectes giganteus*, m [SYS] {avis maritima}
Riesensumpflerche ► **Sumpflerche**
Riesentafelente, f *aythya valisineria*, f [SYS] {avis Americana}
Riesentagschläfer, m *nyctibius grandis*, m [SYS] {avis Americana}
Riesentang, m *macrocystis*, is, f [SYS: Macrocystis pyrifera] {planta maritima}
Riesentanne ► **Küstentanne**
Riesentaschenratte, f *orthogeomys grandis*, f [SYS] {animal Americanum}

Riesentaube, f *columba gigantea*, f [2022] {forma columbarum}
Riesentaubnessel, f *lamium orvala*, n [SYS] {planta Europaea}
Riesenteleskop, n *telescopium giganteum*, n [2022]
Riesenthuje ► **Riesenlebensbaum**
Riesentigersalmler, m *hydrocynus goliath*, m [SYS] {}
Riesentintenfisch ► **Riesenkalmar** ► **Riesenkrake**
Riesentopf ► **Gletschertopf**
Riesentorlauf ► **Riesenslalom**
Riesentrappe, f *ardeotis kori*, m [SYS] {avis Africana}
Riesenträuschling, m *stropharia rugosoannulata*, f [SYS] {fungus edibilis}
Riesentrichterling ► **Mönchskopf**
Riesentukan, m *ramphastos toco*, m [SYS] {avis Americana}
Riesenturako, m *corythaeola cristata*, f [SYS] {avis Africana}
Riesenturmdeckelschnecke, f *brodia herculea*, f [SYS] {concha aquae dulcis}
Riesenumschwung ► **Riesenfelge**
Riesenuke, f *bombina maxima*, f [SYS] {reptile Sinensis}
Riesenvirus, n *virus giganteum*, n [2022] ► **Virus**
Riesenvogelspinne, f *theraphosa blondi*, f [SYS] {aranea Americana}
Riesenwaldschwein, n *hylochoerus meinertzhageni*, m [SYS] {animal Africanum}
Riesenwanze, f *belostomatida*, ae, f [SYS: Belostomatidae] {insectum fluviale}
Riesenwaran, m *varanus giganteus*, m [SYS] {reptile Australicum} ► **Waran**
Riesenwaldschabe ► **Totenkopfschabe**
Riesenwasserfreund, m *hygrophila corymbosa*, f [SYS] {planta palustris Asiatica}
Riesenweber, m *ploceus grandis*, m [SYS] {avis insulae Sancti Thomae}
Riesenwelle ► **Monsterwelle**
Riesenwildschaf, n *ovis fera gigantea*, f [2022] ► **Wildschaf**
Riesenwuchs, m *gigantismus*, i, m [SWM p.353,1]; *hypersomia*, ae, f [2022]; *somatomegalia*, ae, f [2022]
riesenwüchsig *hypersomus*, a, um [2022]
Riesenzackenbarsch, m *epinephelus itaiara*, f [SYS] {piscis maritimus}
Riesenzahn, m *dens giganteus*, m [2022] ► **Zahn**
Riesenzaunkönig, m *campylorhynchus chiapensis*, m [SYS] {avis Mexicana}
Riesenzellarteriitis, f *arteriitis cranialis*, f [SWM p.835,2]; *arteriitis gigantocellularis*, f [SWM p.835,2];
arteriitis temporalis, f [SWM p.835,2] {morbus}
Riesenzell... *gigantocellularis*, is, e [-SWM p.835,2]
Riesenzelle, f *cellula gigantea*, f [2022] {in histologia} ► **Zelle (I)**
Riesenzelltumor, m *tumor gigantocellularis*, m [2022] {morbus} ► **Tumor**
riesig *giganteus*, a, um [NLL p.316,1; LMG p.269,2; KWL p.360,2; SYS: Macronectes giganteus]; *giganticus*, a, um [SYS: Fasciola gigantica]; *praegrans*, is, e [vet.; NLL p.316,1; KWL p.625,2; GHL II,1852; SYS: Lycosa praegrans]; *pergrandis*, is, e [vet.; NLL p.316,1; KWL p.593,2; GHL II,1597]; *enormis*, is, e [vet.; NLL p.316,1; GHL I,2423]; *immanis*, is, e [vet.; NLL p.316,1; KWL p.410,1; GHL II,66f]; *ingens*, entis, gen [vet.; ~LEA p.460; ~LMG p.481,1; KWL p.425,1; GHL II,262]; *nimius*, a, um [vet.; NLL p.316,1; KWL p.548,1; GHL II,1162f]; *maximus*, a, um [vet.; NLL p.316,1; KWL p.491,1; GHL II,768ff]; *grandis*, is, e [vet.; NLL p.316,1; KWL p.365,1; GHL I,2961]
Rieslaner, m *vitis fuliginea Silvanique*, f [2022]
Rieslina, m *vitis Rieslina*, f [2022]
Riesling, m *vitis fuliginea*, f [2022]
Riesmehlbeere, f *sorbus fischeri*, f [SYS] {arbor Germanica}
Riester (I), m *pittacium*, i, n [vet.; LEA p.460; BSV Ios 9,5; KWL p.611,2; GHL II,1721] {pannulus coriarius}
Riester (II) ► **Streichblech**
Riesterfaktor, m *factor Riesterianus*, m [2022]

Riesterrente, f *emeritum Riesterianum*, n [2022]
Rieszmittel, n *valor medius Rieszianus*, m [2022] {in mathematica}
Rieszraum, m *spatium Rieszianum*, n [2022] {in mathematica}
Rieszsystem, n *systema Rieszianum*, n [2022] {in mathematica} ► **System**
Riesztransformation, f *transformatio Riesziana*, f [2022] {in mathematica} ► **Transformation**

RIF

Rif, n *rifum*, i, n [2022] {mensura Balcanica Hungaricaque longitudinis}
Rifabutin, n *rifabutinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rifampicin, n *rifampicinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rifamycin, n *rifamycinum*, i, n [2022] {medicamen}
Rifaximin, n *rifaximinum*, i, n [2021] {substantia chemica et medicamen}
Rifbiene, f *apis mellifera maior*, f [SYS] {insectum Africanum}
Riff, n *cautes (aspera)*, f [vet.; LMG p.481,2; K LW p.198,1; GH L I,1046] ► **Klippe** ► **Korallenriff**; **künstliches**
 ~, n *cautes facticia*, f [2022]
Riffaquarium ► **Korallenriffaquarium**
Riffball, m *globus cautis*, m [2022] {res cautis facticiae}
Riffbarsch, m *pomacentrida*, ae, f [SYS: Pomacentridae] {piscis maritimus}
Riffel, m *pecten, tinis*, n [vet.; LMG p.481,2; K LW p.588,2; GH L II,1527]
Riffelbeere ► **Preiselbeere**
Riffelbild ► **Riefelbild**
Riffelbildung, f *pectinositas, atis*, f [2022] {in ferrivia}
Riffelblech, n *lamina pectinis*, f [2022] ► **Blech**
Riffelbrett, n *tabula pectinis*, f [2022] ► **Brett (I)**
Riffelfirn, m *nives pectita prioris anni*, n [2022] ► **Firn**
Riffelhammer, m *malleus pectitus*, m [2022]
 (Flachs) **riffeln** (*stuppam*) *pectere*, 3 [vet.; LMG p.481,2; K LW p.588,2; GH L II,1528]
Riffelrand, m *margo pectita*, f [2022] {de nummis}
Riffelung, f *pectitus, us*, m [2022]
Riffhai, m *selachus cautis*, m [2022]
Riffhummer, m *enoplometopus*, i, m [SYS: Enoplometopus antillensis] {animal maritimum}
Riffkalkstein, m *lapis calcarius cautis*, m [2022] ► **Kalkstein**
Riffknoten, m *nodus cautis*, m [2022] {in mathematica}
Riffmanta, m *mobula alfredi*, f [SYS] {piscis maritimus}
Riffparadoxon, n *paradoxon cautis*, n [2022] {in evolutio naturae} ► **Paradox**
Riffreiher, m *egretta sacra*, f [SYS] {avis Asiatica}
Rifftriel, m *esacus giganteus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riffkrieg, m *Bellum in Atlante Minore*, n [2022] {bella Marocana III}
Rifttalfieber, n *febris Vallis Fracturae Fossariae*, f [2022] {morbus}
Riftzone ► **Grabenbruch**

RIG

Rig, m *armamenta instrumentorum*, n pl [2022] {in musica} ► **Ausrüstung**
Rigadon ► **Rigaudon**
Rigaudon, m *rigodon*, i, n [2022] {saltus Francogallicus; verbum Latinum est forma altera Francogallica}
Rigel, m *Rigel*, m indec [VPL: Beta Orionis (06.11.2022)]; *Beta Orionis*, f [VPL: Beta Orionis (06.11.2022)] {stella}

Rigets Flag, f *vexillum imperiale (Danicum)*, n [2022] ► **Flagge**
Rigg ► **Takelage**
Riggeleszöpfe ► **Flachswickel**
Rigger/~in (I), m/f *compositor transversariorum, m / compositrix transversariorum, f* [2022] {in technica eventus} ► **Monteur**
Rigger/~in (II) ► **Takler**
rigide *rigidus, a, um* [vet.; ~NLL p.316,1; K LW p.676,2; GH L II,2393f]
Rigidität, f *rigiditas, atis, f* [vet.; GH L II,2393]; *rigor, oris, m* [vet.; SW M p.836,1; K LW p.676,2; GH L II,2394]
Rigidkoaxialkabel, n *funis coaxialis rigidus, m* [2022] ► **Koaxialkabel**
Rigid-Spine-Syndrom, n *syndroma columnae vertebralis rigidae, n* [2022] {morbus} ► **Syndrom**
Rignanosteuer, f *tributum hereditarium Rignanorense, n* [2022] {tributum progressivum, quod a oeconomico Italiano E.V.Rignano nominatus est} ► **Erbschaftssteuer**
Rigodon ► **Rigaudon**
Rigole, f *deductorium influxionis, n* [2022]
rigolen ► **tiefpflügen**
Rigor ► **Muskelstarre** ► **Rigidität**
Rigorismus, m *rigorismus, i, m* [K LW p.676,2]; *habitus inflexibilis, m* [NLL p.316,1]; *rigor nimius, m* [NLL p.316,1]; *severitas nimia, f* [NLL p.316,1]; *ratio severa iudicandi, f* [NLL p.316,1]; *ingenium severum, n* [NLL p.316,1]; *mores rigidi, m pl* [NLL p.316,1]; *constantia methodi, f* [NLL p.316,1] {in philosophia et psychologia}
Rigolist/~in, m/f *rigorista, ae, m/f* [K LW p.676,2]; *exactor gravissimus disciplinae, m / exactrix gravissima disciplinae, f* [NLL p.316,1]; *probator morum rigidorum, m / probatrix morum rigidorum, f* [NLL p.316,1]
rigoros *rigorosus, a, um* [2022]; *durus, a, um* [vet.; LMG p.481,2; K LW p.288,2; GH L I,2320ff]; *saevus, a, um* [vet.; K LW p.688,1; GH L II,2451]; *horridus, a, um* [vet.; ~LMG p.481,2; K LW p.390,2; GH L I,3080f]
Rigrosität, f *rigrositas, atis, f* [2022]; *duritudo, inis, f* [vet.; GH L I,2318]; *saevitia, ae, f* [vet.; LMG p.481,2; K LW p.688,1; GH L II,2450]; *acerbitas, atis, f* [vet.; LMG p.481,2; K LW p.72,2; GH L I,75]
Rigrosum ► **Prüfung, strenge**
Rigosol, m *rigosolum, i, n* [2022] {in agricultura}
Rigsbankdaler, m *thalerus Mensae Popularis Imperialis, m* [2022] {nummus argenteus Danicus} ► **Taler**
Riguadon ► **Rigaudon**

RIH

Rih ► **Rischok**
Rihan ► **Rejhan**
Rihla, f *rihla, ae, f* [2022] {descriptio Arabica itineris}

RIK

rikoschettieren *resulticio, 3M* [2022] {in re tormentaria}
Rikoschettenschuss, m *resultiectio, onis, f* [2022] {in re tormentaria} ► **Schuss**
Rikscha, f *rikscha, ae, f* [2022] {vehiculum}

RIL

Rille, f *canalicula, ae, f* [vet.; LMG p.481,2; GH L I,950]; *canaliculus, i, m* [vet.; LMG p.481,2; GH L I,950] ► **Mikrorille** ► **Mondrille**

Rillen... *canaliculatus, a, um* [vet.; GHL I,950]
Rillenerosion, f *erosio canaliculata, f* [2022] ► **Erosion**
Rillenfirn ► **Riffelfirn**
Rillenkarr, f *carra canaliculata, f* [2022] {in geologia} ► **Karre**
Rillenkugellager, n *pulvinus sphaeratus canaliculatus, m* [2022] ► **Kugellager**
Rillenschiene, f *postis ferreus canaliculatus, m* [2022] ► **Schiene (II)**
Rillenstein, m *lapis canaliculatus, m* [2022] ► **Stein (I)**
Rillettes, f *rillettes, is, f* [2022] {illitum Francogallicum}
Rillzurichtung ► **Zurichtstreifen**
Rilpvirin, n *rilpvirinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Riluzol, n *riluzolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

RIM

Rimantadin, n *rimantadinum, i, n* [WPD: Rimantadin (08.11.2022)] {substantia chemica et medicamen}
Rimatararohrsänger, m *acrocephalus rimitarae, m* [SYS] {avis insulae Rimitara}
Rimclick, m *marginicrepitus, us, m* [2022] {in musica}
Rimegepant, n *rimegepantum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rimesse ► **Geldsendung**
Riminese, m *vitis Ariminensis, f* [2022] {vitis Corsicae}
Rimonabant, n *rimonabantum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rimon, n *rimonum, i, n* [2022] {ornamentum voluminis Thorae}
***Rimonabant**, n *rimonabantum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}
Rimpa, n *doctrina Korinensis picturae, f* [2022] {in Iaponia}
Rimpel, n *rimpelum, i, n* [2022] {mensura Hungarica capacitatis}
Rimsulfuron, n *rimsulfuronum, i, n* [2022] {substantia chemica et venenum herbicidale}
Rimuharzeibe, f *dacrydium cupressinum, n* [SYS] {arbor Novae Zelandicae}

RIN

Rin, m *rinus, i, m* [2022] {nummus parvus Iaponicus}
Rinchenia, m *rinchenia, ae, f* [SYS: Rinchenia mongoliensis] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Superiore}
Rinconsaurus, m *rinconsaurus, i, m* [SYS: Rinconsaurus caudamirus] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Superiore}
Rind, m *bos, bovis, m/f* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.170,2; GHL I,854f; SYS: Bos taurus] ► **Pinzgauer** ► **Pyrenärenrind; männliches ~ ► Ochse ► Stier; weibliches ~ ► Kuh**
Rinde (I), f *cortex, icis, m* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.246,1; GHL I,1720] {de arbore}; **kleine ~**, f *corticulus, i, m* [vet.; GHL I,1720]
Rinde (II), f *crusta, ae, f* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.250,1; GHL I,1775f]
Rinden (I)... *corticatus, a, um* [vet.; GHL I,1720]; *corticeus, a, um* [vet.; GHL I,1720]; *corticosis, a, um* [vet.; GHL I,1720]
Rinden (II)... *crustatus, a, um* [vet.; GHL I,1776]; *crustarius, a, um* [vet.; GHL I,1776]; *crustosis, a, um* [vet.; GHL I,1776f]
Rindenbartflechtspanner ► **Bartflechtenrindenspanner**
Rindenbaum, m *arbor peridermalis, f* [2022] {arbor sine corticatione}
Rindenepilepsie, f *epilepsia corticalis, f* [SWM p.836,2] {morbus}
Rindenflechtengrünspanner ► **Flechtenrindenspanner, Grüner**
Rindenumus, m *humus corticeus, m* [2022] ► **Humus**
Flacher Rindenkäfer, m *rhizophagus grandis, m* [SYS] {coelopterum}; **Schwarzroter ~**, m *bitoma*

crenata, *f*[SYS] {coelopterum}

Rindenkeilspringer, *m* *pseudeuophrys erratica*, *f*[SYS] {aranea Europaea}

Rindenkugelpilz, *m* *biscogniauxium*, *i, n* [SYS: Biscogniauxia] {fungus corticatus}

Rindenmalerei, *f* *pictura corticata*, *f*[2022]

Rindenmooseule ► **Schmuckeule**

Rindenmulch, *m* *mulchus corticeus*, *m* [2022] ► **Mulch**

Rindenpilz, *m* *fungus corticatus*, *m* [2022] ► **Holunderrindenpilz** ► **Kopfzystidenrindenpilz**;
blauer ~, *m* *terana*, *ae, f*[SYS: Terana caerulea] {fungus}; **flaumiger** ~, *m* *peniophorella pubera*, *f*
[SYS] {fungus}; **Mazedonischer** ~, *m* *hyphoderma macedonicum*, *n* [SYS] {fungus};
rosafleckiger ~, *m* *hyphoderma roseocremeum*, *n* [SYS] {fungus}; **tonfarbener** ~, *m*
hyphoderma argillaceum, *n* [SYS] {fungus}; **veränderlicher** ~, *m* *hyphoderma mutatum*, *n* [SYS]
{fungus}; **weisser** ~, *m* *athelia epiphylla*, *f*[SYS] {fungus}

Rindensackspinne, *f* *corinnida*, *ae, f*[SYS: Corinnidae] {aranea}

Rindenschröter, *m* *ceruchus chrysomelinus*, *m* [SYS] {coelopterum Europaeum}

Rindensprenger, *m* *vuilleminia*, *ae, f*[SYS: Vuilleminia comedens] {fungus corticatus}

Rindenspringspinne, *f* *marpissa muscosa*, *f*[SYS] {aranea}

Rindenstar, *m* *cataracta corticalis*, *f*[SWM p.836,2] {morbus oculi}

Rindenwanze, *f* *aradida*, *ae, f*[SYS: Aradidae] {insectum}

Rinderbabesiose ► **Texasfieber**

Rinder... *bubulus*, *a, um* [vet.; ~LMG p.481,1; K LW p.175,1; GH L I,871]; *bovinus*, *a, um* [vet.; GH L I,857; SYS: Tabanus
bovinus]; *bovillus*, *a, um* [vet.; K LW p.171,1; GH L I,857]; *boarius*, *a, um* [vet.; K LW p.166,2; GH L I,842f]; *bovis*, *gen*
(*boum*, *gen pl*) [vet.; LMG p.481,2; GH L I,854f]; *bubularius*, *a, um* [vet.; GH L I,870f]; *bovarius*, *a, um* [vet.; GH L
I,842f]; *bubulinus*, *a, um* [vet.; GH L I,871]

Rinderbandwurm, *m* *taenia saginata*, *f*[SYS] {vermis parasiticus}

Rinderbestattung, *f* *sepultura bovina*, *f*[2022]; *humatio bovina*, *f*[2022] {in archaeologia}

Rinderblut, *n* *sanguis bubulus*, *m* [LMG p.481,2]; *sanguis bovinus*, *m* [2022] ► **Blut**

Rinderbraten, *m* *assum bubulum*, *n* [LMG p.481,2]; *assum bubulae*, *n* [LML: 09.09.2007]; *bubula assa*, *f*[vet.;
LEA p.460; GH L I,654f] ► **Braten** ► **Burgunderbraten**

Rinderbremse, *f* *tabanus bovinus*, *m* [SYS] {insectum} ► **Bremse (II)**

Rinderbrucellose, *f* *brucellosis bovina*, *f*[2022] {morbus bovinus}

Rinderbrust, *f* *pectus bubulum*, *n* [2022] ► **Brust**

Rinderfarm, *f* *praedium boum*, *n* [2022]

Rinderfett, *n* *adeps bubulus*, *m* [vet.; LMG p.481,2; GH L I,871]

Rinderfilet ► **Rindsfilet**

Rinderfinne, *f* *cysticercus bovis*, *m* [SWM p.836,2]

Rinderfinnenbandwurm ► **Rinderbandwurm**

Rinderflechte ► **Rindertrichophytie**

Rinderfuss, *m* *pes bovis*, *m* [LMG p.481,2]; *pes bovinus*, *m* [vet.; GH L I,857]

Rindergemse ► **Takin**

Rindergiraffe, *f* *sivatheriina*, *ae, f*[SYS: Sivatheriinae] {animal extinctum ex aevo Miocaeno Pliocaeno
Pleistocaenoque}

Rinderhals, *m* *cervix bubula*, *f*[2022]; *cervix bovina*, *f*[2022]

Rinderherde, *f* *grex boum*, *m* [LMG p.481,2]; *grex bovinus*, *m* [2022]; *grex bovillus*, *m* [vet.; LMG p.481,2; GH L
I,857; II,2977f]; *grex boarius*, *m* [2022]; *grex armentorum*, *m* [vet.; LMG p.481,2; GH L I,2977f]

Rinderhirt/~in, *m/f* *bubulcus*, *i, m* / *bubulca*, *ae, f* [vet.; LMG p.481,2; p.664,1; K LW p.175,1; GH L I,871];
bubularius, *i, m* / *bubularia*, *ae, f* [vet.; GH L I,870f]; *armentarius*, *i, m* / *armentaria*, *ae, f* [vet.; LMG
p.664,1; K LW p.127,1; GH L I,579]; *pastor boum*, *m* / *pastrix boum*, *f* [vet.; GH L II,1503]; *custos boum*, *m/f* [vet.;
LMG p.481,2; GH L I,1856ff]; *custos armenti*, *m/f* [vet.; GH L I,1856ff] ► **Hirt**

Rinderkamm ► **Rinderhals**

Rinderknecht/Rindermagd ▶ Rinderhirt**Rinderleukose**, f *leucosis bovina*, f [2022] {morbus boum}**Rindermark**, n *medulla bubula*, f [vet.; LMG p.481,2; GHl I,871]; *medulla bubulina*, f [vet.; GHl I,871]; *medulla bovina*, f [vet.; GHl I,857]**Rindermarkt**, m *forum boarium*, n [vet.; GHl I,842f]; *forum bovarium*, n [vet.; GHl I,842f]**Rindermist**, m *stercus bubulinus*, m [vet.; GHl I,871]; *fimum bubulum*, n [vet.; GHl I,871]; *fimum bubulinum*, n [vet.; GHl I,871]**Rindernacken ▶ Rinderhals****Rindernierenfett**, n *adeps renium bubulorum*, m [2022]; *adeps renium bovinorum*, m [2022] ▶ **Nierenfett****Rinderoffenstall**, m *bubile apertum*, n [2022] ▶ **Rinderstall****Rinderpass**, m *diploma bovinum*, n [2022]; *diploma boarium*, n [2022]; *diploma bovillum*, n [2022] {documentum}**Rinderpest**, f *pestis bovina*, f [2022]; *pestis bovilla*, f [VPL: Bovilla pestis (11.11.2022)]; *struma*, ae, f [vet.; GHl II,2826]**Rinderpocken ▶ Kuhpocken****Rinderproblem (des Archimedes)**, n *problema bovinum (Archimedis)*, n [WPD: Rinderproblem des Archimedes (11.11.2022)] {in mathematica}**Rinderroulade ▶ Rindsroulade****Rindersaftgulasch**, n *gulasum succulentum bubulum*, n [2022]; *bovinae carunculae succulentae*, f pl [LEA p.460] {cibus Vindobonensis} ▶ **Saftgulasch****Rinderschinken**, m *perna bubula*, f [2022] ▶ **Schinken****Rindersomatotropin ▶ Rinderwachstumshormon****Rindersprengung**, f *displasio bovis*, f [2022] ▶ **Sprengung****Rinderstall**, m *bubile is*, n [vet.; LMG p.481,2; p.664,2; GHl I,870] ▶ **Rinderoffenstall ▶ Stall****Rindertalg ▶ Rinderfett****Rindertrichophytie**, f *trichophytia bovina*, f [2022] {morbus bovinus}**Rindertuberkulose**, f *tuberculosis bovina*, f [2022] {morbus bovinus} ▶ **Tuberkulose****Rinderwachstumshormon**, n *somatotropinum bovinum*, n [2022] ▶ **Hormon****Rinderwahnsinn ▶ BSE****Rinderzeit**, f *aetas bovina*, f [2022] {aetas in historia Saharae}**Rinderzucht**, f *educatio bovina*, f [2022]; *educatio boum*, f [2022] ▶ **Zucht (I)****Rindfleisch**, n *bubula*, ae, f [vet.; ~NLL p.316,2; GHl I,871]; *caro bubula*, f [vet.; LMG p.481,2; GHl I,871; I,1006]; *caro bubulina*, f [vet.; GHl I,871]; *caro bovilla*, f [vet.; GHl I,857]; **gekochtes** ~, n *bubula cocta*, f [1996]; **gepökelt** ~, n *bubula conditanea*, f [2022]; *bubula muriatica*, f [2022]; **gesottenes** ~, n *bubula elixa*, f [NLL p.316,2]; *caro elixa*, f [NLL p.316,2]; **saures** ~, n *bubula acida*, f [2021] {cibus}; ~ **nach Burgunder Art**, n *bubula Burgundiana*, f [2021] {cibus Francogallicus}**Rindfleischfalte**, f *crista aortae ascendens*, f [WPD: Crista aortae ascendens (11.11.2022)] {in anatomia}**Rindfleischklassifizierung**, f *classificatio bubulae*, f [2022] ▶ **Klassifikation****Rindfleischwurst**, f *farcimen bubulum*, n [2022]; *isicium bubulum*, n [vet.; GHl I,871] ▶ **Wurst****Rindlerkoordinaten**, f pl *coordinatae Rindlerianae*, f pl [2022] {in physica} ▶ **Koordinaten****Rindsauge (I)**, n *oculus bubulus*, m [vet.; LMG p.481,2; GHl I,871]**Rindsauge (II) ▶ Ochsenauge (I)****Rindsbratwurst**, f *tomaculum bubulum*, n [2022] ▶ **Bratwurst****Rindsfilet**, n *filetum bubulum*, n [2022]; *pulpa boum*, f [LEA p.460] ▶ **Filet****Rindsgulasch**, n *gulasum bubulum*, n [2022] {cibus} ▶ **Gulasch****Rindshaut**, f *pellis bubula*, f [vet.; GHl I,871]**Rindskopf**, m *caput bovis*, n [LMG p.481,2]**Rindsleder**, n *corium bubulum*, n [vet.; LMG p.481,2; GHl I,871]

Rindslende ▶ Rindsfilet**Rindsohr**, n *auris bovis*, f [LMG p.481,2]**Rindsroulade**, f *bubula convoluta*, f [LML 04.12.2011] {cibus} ▶ **Roulade****Rindssolber ▶ Rindfleisch, gepökeltes****Rindstück**, n *segmentum bubulae*, n [NLL p.320,2]**Rindsuppe**, f *sorbitio bubula*, f [LML 09.01.2006] ▶ **Suppe (I)****Rindszunge (I)**, f *lingua bovis*, f [LMG p.481,2]**Rindszunge (II)**, f *buglossoides*, is, f [SYS: Buglossoidis incrassata] {planta Eurasica}**Rindvieh (I) ▶ Rind****Rindvieh (II)**, n *caudex, icis*, m [vet.; LMG p.481,2; GHl I,1087]; *stipes, itis*, m [vet.; LMG p.481,2; KLW p.744,1; GHl II,2804]; *truncus, i*, m [vet.; LMG p.481,2; KLW p.794,2; GHl II,3243]; *asinus, i*, m [vet.; LMG p.481,2; KLW p.131,2; GHl I,618] {maledictum}**Rineckermedaille**, f *nomisma Rineckerianum*, n [2022] {praemium medicinale} ▶ **Medaille****Ring (I)**, m *anulus, i*, m [vet.; NLL p.316,2; LMG p.481,2; VBC; KLW p.116,1; GHl I,481]; *circulus, i*, m [vet.; LMG p.481,2; KLW p.210,2; GHl I,1145f]; *orbis, is*, m [vet.; LMG p.481,2; KLW p.570,2; GHl II,1388]; *orbiculus, i*, m [vet.; NLL p.316,2; KLW p.570,2; GHl II,1387f] ▶ **Absolventenring ▶ Achatring ▶ Amtsring ▶ Armring ▶ Augenring ▶ Benzolring ▶ Brillantring ▶ Citrinring ▶ Cremering ▶ Feenring ▶ Gleitring ▶ Goldring ▶ Kettenhemdring ▶ Klemmkugelring ▶ Knackwurstring ▶ Kolbenring ▶ Koordinatenring ▶ Kreisring ▶ Löwenring ▶ Mikropismenring ▶ Nabelring ▶ Piercingring ▶ Planetenring ▶ Rubinring ▶ Schaftring ▶ Serviettenring ▶ Sesamring ▶ Sicherungsring ▶ Siegelring ▶ Silberring ▶ Topasring ▶ Trauring ▶ Tuffring ▶ Verlobungsring ▶ Wirbelring ▶ Witwenring ▶ Zauberring ▶ Zwiebelring; kleiner ~ ▶ **Ringelchen**; ~ (beim Gewehr), m *hamulus, i*, m [vet.; NLL p.316,2; GHl I,3010]; *anellus, i*, m [vet.; NLL p.316,2; GHl I,424]; ~e (der Zielscheibe), m pl *zonae, arum, f pl* [vet.; LEA p.460; GHl II,3574]; *orbiculi, orum, m pl* [vet.; LEA p.460; GHl II,1387f]; **Herr der ~e**, m *Dominus Anulorum, m* [2012] {titulus libri}; ***Liesegangsche ~e**, m pl *anuli Liesegangiani, m pl* [2023] {in chemia et geologia}; **einen ~ am Finger tragen** *anulum gestare, I* [LMG p.481,2]; *anulum in digito habere, 2* [LMG p.481,2]; **einen ~ anstecken** *anulum induere, 3* [vet.; LMG p.481,2; GHl I,481]****Ring (II)**, m *circumcurrens, entis, m* [vet.; GHl I,1150]; *circuitus, us, m* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.210,2; GHl I,1143]; *circuitio, onis, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.210,2; GHl I,1142f] ▶ **Alleenring****Ring (III)**, m *ambitus, us, m* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.103,1; GHl I,368f]; *pactio inter domos bonis gignendis, f* [NLL p.316,2] {collegium} ▶ **Spionagering; Weisser ~**, m *ambitus insectatorum, m* [2012] {collegium ad ferendum auxilium pro insectatoribus maleficiorum}**Ring (IV) ▶ Boxing****Ring...** *anularis, is, e* [vet.; ~CVS p.24; KLW p.116,1; GHl I,480]; *anularius, a, um* [vet.; ~CVS p.24; KLW p.116,1; GHl I,480f]; *anulatus, a, um* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.116,1; GHl I,481]**Ringadjunktion**, f *adiunctio anularis, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Adjunktion****Ringakzent**, m *accentus anularis, m* [2022] {signum linguarum} ▶ **Akzent (II)****Ringalarmfahndung ▶ Ringfahndung****Ringalgorithmus**, m *algorithmus anularis, m* [2022] {in re computatoria} ▶ **Algorithmus****Ringanker**, m *ancora ferrea anularis, f* [2022] {in architectura} ▶ **Maueranker****Ringartefakt**, n *artefactum mendosum anulare, n* [2022] {in medicina} ▶ **Artefakt (II)****Ringarzt/Ringärztin**, m/f *medicus palaestrae pugilatoriae, m / medica palaestrae pugilatoriae, f* [2022] ▶ **Arzt****Ringausbau**, m *exaedificatio anularis, f* [2022] {in fodina} ▶ **Ausbau****Ringautobahn**, f *via autocinetica anularis, f* [2022] ▶ **Autobahn****Ringbahn (Eisenbahn)**, f *ferrivia anularis, f* [2022]; ~ (Strassenbahn), f *ferrivia strataria anularis, f* [2022]**Ringband**, n *ligamentum anulare, n* [SWM p.548,2] {pars manus}

Ringbarrow, m *tumulus anularis*, m [2022] {in archaeologia Hiberniae}
Ringbefestigung ► **Ringwall**
Ringbereitstellung, f *apparatio anularis*, f [2022]
Ringbeschleuniger, m *acceleratorium anulare*, n [2022] {in physica} ► **Beschleuniger**
Ringbeutler, m *pseudocheirida*, ae, f [SYS: Pseudocheiridae] {animal Australicum}
Ringbindung ► **Spiralbindung**
Ringblitz, m *lampas anularis fulgurea*, f [2022] ► **Blitzlampe**
Ringblume ► **Bertram**
Ringbuch, n *codicillus anularis*, m [CVS p.24]; *codicillus anularius*, m [CVS p.24] ► **Buch**
Ringburg, f *arx anularis*, f [2022]; *castrum anulare*, n [2022] ► **Burg**
Ringchromosom, n *chromosoma anulare*, n [2022] ► **Chromosom**
Ringdiagramm, n *diagramma anulare*, n [2022] ► **Diagramm**
Ringdistel, f *carduus*, i, m [SYS: Carduus cephalanthus] {planta Eurasica Africanaque}
Ringdolch, m *pugio anularis*, f [2022] {armum Africanum} ► **Dolch**
Ringdollar ► **Holey Dollar**
Ringdorf, n *vicus anularis*, m [2022] ► **Dorf**
Ringdrossel, f *turdus torquatus*, m [SYS] {avis}
Ringdynamometer, n *dynamometrum anulare*, n [2022] {instrumentum mensurale} ► **Dynamometer**
Ringel (I), m *anulus*, i, m [vet.; LMG p.481,2; KLW p.116,1; GHl I,481]; *orbis*, is, m [vet.; LMG p.481,2; KLW p.570,2; GHl II,1388f]; *spira*, ae, f [vet.; LMG p.481,2; KLW p.738,1; GHl II,2763] ► **Ringelchen**
Ringel (II), n *anulare*, is, n [vet.; GHl I,480] {mensura Prussica vetus capacitatis in fodina}
Ringel (III) ► **Ringakzent**
Ringelamadine ► **Ringelastrid**
Ringelastrid, m *taeniopygia bichenovii*, f [SYS] {avis Australica}
Ringelbaum, m *arbor anulata*, f [2022]
Ringelblume, f *calendula*, ae, f [LMG p.274,1; p.481,2; SYS: Calendula officinalis] {flos}
Ringelblumensalbe, f *unguentum calendularum*, n [2012] {medicamen}
Ringelboa, f *corallus annulatus*, m [SYS] {serpens Americana}
Ringelbrasse, f *diplodus anularis*, m [SYS] {piscis maritimus}
Ringelchen, n *anellus*, i, m [vet.; NLL p.316,2; LMG p.481,2; GHl I,424]; *circellus*, i, m [vet.; GHl I,1141] ► **Ring (I)**
 ► **Ringel**
Ringelechse ► **Doppelschleiche**
Ringelflechte, f *tinea corporis*, f [SWM p.945,2]; *trichophytia corporis*, f [SWM p.945,2]; *epidermophytia corporis*, f [SWM p.945,2] {morbus}
ringelförmig *anuliformis*, is, e [VPL: Mitochondrium (15.11.2022)]; *anulo similis*, is, e [LMG p.481,2]
Ringelgans, f *branta bernicla*, f [SYS] {avis}
Ringelhaare, n pl *pili annulati*, m pl [SWM p.746,1] {morbus}
Ringelhechtling, m *epiplatys annulatus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Ringel-Kotzig-Vermutung, f *hypothesis Ringeliana Kotzigianaque*, f [2022] {in mathematica}
Ringelmanneffekt, m *effectus Ringelmannianus*, m [2022] {in sociologia}
Ringelmannskala, f *scala Ringelmanniana*, f [2022] {mensura opacitatis} ► **Skala (I)**
Ringelmücke, f *culiseta annulata*, f [SYS] {insectum}
Ringeln, n *anulatio*, onis, f [2022] {in ornithologia vel silvicultura}
ringeln *anulare*, l [2022] {in ornithologia vel silvicultura}
Ringelnatter, f *natrrix*, icis, m [vet.; LMG p.481,2; GHl II,1101; SYS: Natrrix natrrix] {serpens Eurasica}
Ringelotte ► **Ringlotte**
Ringelreihen, m *orbis saltatorius*, m [NLL p.316,2]
Ringelrobbe, f *pusa hispida*, f [SYS] {animal Arcticum}

Ringelröteln, f pl *erythema infectiosum*, n [SWM p.836,2]; *morbus quintus*, m [SWM p.836,2]; *megalerythema epidemicum*, n [SWM p.836,2]; *megalerythema infectiosum*, n [SWM p.836,2] {morbus infantium}

Ringelschleiche ► **Doppelschleiche**

Ringelschnake ► **Ringelmücke**

Ringelschwanzkletterbeutel, m *pseudocheirus*, i, m [SYS: Pseudocheirus peregrinus] {animal Australicum}

Ringelschwanzmungo, m *galidia elegans*, f [SYS] {animal Madagascariense}

Ringelschwanzziegel, m *notocitellus annulatus*, m [SYS] {animal Mexicanum}

Ringelsocke, f *impilium anulatum*, n [2022] ► **Socke**

Ringelsockenharnischwels, m *panaqolus albivermis*, m [SYS] {piscis fluvialis}

Ringenspiel ► **Karussell**

Ringelspinner, m *malacosoma neustria*, f [SYS] {papilio Europaeus}

Ringeltaube, f *palumbes*, is, f (is, is, f) [vet.; LMG p.324,1; p.481,2; GHl II,1452; SYS: Columba palumbus] {avis}

Ringelung ► **Ringeln**

Ringelwalze, f *scutula anulata*, f [2022]; *phalanga anulata*, f [2022] {instrumentum rusticum} ► **Walze**

Ringelwühle, f *siphonops annulatus*, m [SYS] {amphibium}

Ringelwurm, m *annelidum*, i, n [SWM p.356,2; SYS: Annelida] {phylum animalium}

Ringemodell ► **Zonenmodell**

Ringem, n *luctatio*, onis, f [vet.; LEA p.460; LMG p.482,1; KWL p.482,1; GHl II,713f]; *lucta*, ae, f [vet.; KWL p.482,1; GHl II,713]; *colluctatio*, onis, f [vet.; LMG p.482,1; KWL p.221,1; GHl I,1275]; *contentio*, onis, f [vet.; LMG p.482,1; KWL p.239,1; GHl I,1600ff]; *certamen*, inis, n [vet.; LMG p.482,1; KWL p.201,2; GHl I,1092]; *pale*, es, f [vet.; GHl II,1443]; **griechisch-römisches** ~, n *luctatio Graeco-Romana*, f [LEA p.460]; **mit dem Tode** ~ *colluctatio (morientis)*, f [vet.; LMG p.482,1; KWL p.221,1; GHl I,1275]

Ringler/~in, m/f *luctator*, oris, m / *luctatrix*, icis, f [vet.; LMG p.482,1; KWL p.482,1; GHl II,714]; *athleta*, ae, m/f [vet.; LMG p.482,1; KWL p.135,2; GHl I,673]

Ringler... *luctatorius*, a, um [2022]

Ringlerikestil, m *genus Ringericense artis*, n [2022] {in arte aevi viciniorum} ► **Stil (I)**

Ringlerlösung, f *solutio Ringeri*, f [WPD: Ringlerlösung (16.11.2022)] {}

Ringlerohr ► **Blumenkohlrohr**

Ringlertrikot, n *camisia luctatoria*, f [2022] ► **Trikot**

Ringlerweiterung, f *dilatatio anularis*, f [2022] {in chemia} ► **Erweiterung** ► **Ringverengung**

Ringlette, n *alsulegia anularis glacialis*, f [2022] {res athetica hibernalis, quae a.1963 in Canada inventus est} ► **Eishocker**

Ringleturnen, n *exercitatio corporis cum anulis*, f [2022] ► **Turnen**

Ringextruder, m *extrudatorium anulare*, n [2022] ► **Extruder**

Ringfahndung, f *consectatio anularis*, f [2022]

Ringfeder, f *elater anulare*, n [2022] {in ferrivia} ► **Feder (III)**

Ringfibel, f *fibula anularis*, f [2022] {in archaeologia}

Ringfinger, m *digitus anularis*, m [vet.; LEA p.460; LMG p.482,1; SWM p.224,2; GHl I,2154ff]; *digitus quartus*, m [SWM p.224,2]; *digitus medicinalis*, m [vet.; LEA p.460; GHl I,2154ff]

Ringflattern, n *volitatus anulare*, m [2022] ► **Flatter**

Ringfleckrindenspanner, m *cleora cinctaria*, f [SYS] {papilio nocturnus}

ringflügelig *anularis*, is, e [2022]

Ringflügler, m *aeroplanum anulare*, n [2022] {in motorio} ► **Flugzeug**

ringförmig *anuliformis*, is, e [2022]; *formam anuli habens*, entis, gen [LMG p.482,1]; *formam orbis habens*, entis, gen [LMG p.482,1]

Ringfundament, n *crepido anularis*, f [2022]; *basis anularis*, f [2022] {in architectura} ► **Fundament**

Ringgalaxie, f *galaxias anularis*, f [2022] ► **Galaxie**
 Malaysischer **Ringgit**, m *Ringgitus (Malaesicus)*, m [2022]; *dollarium Malaesicum*, n [2022] {ratio aeria Malaesica}

Ringgrabenanlage ► **Kreisgrabenanlage**

Ringhallentempel, m *templum peripteron*, n [2022]; *aedes peripteros*, f [vet.; GHl II,1606]

Ringhalskobra, f *hemachatus*, i, m [SYS: Hemachatus haemachatus] {serpens Africana}

Ringhalsnatter ► **Halsbandnatter**

Ringhomomorphismus, m *homomorphismus anularis*, m [1996] {in mathematica} ► **Homomorphismus**

Ringintegral, n *integrale circulare*, n [2022] {in mathematica} ► **Integral**

Ringkaiserfisch, m *pomacanthus annularis*, m [SYS] {piscis maritimus}

Ringkampf, m *luctatio, onis*, f [vet.; LMG p.482,1; K LW p.482,1; GHl II,713f]; *luctatus, us*, m [vet.; LMG p.482,1; GHl II,714]; *luctamen, inis*, n [vet.; K LW p.482,1; GHl II,713]; *colluctatio, onis*, f [vet.; K LW p.221,1; GHl I,1275]

Ringkanalisation, f *cloacae anulares*, f pl [2022]

Ringkanone, f *canno anularis*, m [2022] ► **Kanone**

Ringkästchen, n *dactyliotheca, ae*, f [vet.; LMG p.482,1; GHl I,1871]

Ringkegelschnecke, f *conus circumciscus*, m [SYS] {cochlea maritima}

Ringkern, m *nucleus anularis*, m [2022] {in electrotechnica}

Ringkernspule ► **Toroidspule**

Ringkerntransformator, m *transformatorium toroidale*, n [2022] ► **Transformator**

Ringkissen, n *pulvinus anulorum*, m [2022]

Ringkolben, m *embolus anularis*, m [2022] ► **Kolben (I)**

Ringkolbenzähler, m *numeratrum emboli anularis*, n [2022] {instrumentum mensurale} ► **Zähler (I)**

Ringkontraktion ► **Ringverengung**

Ringkoppler, m *copulatorium anulare*, n [2022] {in electrotechnica} ► **Koppler**

Ringkörnchen ► **Bertram**

Ringkorn, n *pinna anularis*, f [2022] {instrumentum petens sclopeti} ► **Korn (II)**

Ringkörper ► **Torus**

Ringkraftmesser ► **Ringdynamometer**

Ringkragen, m *collare anulare*, n [2022] {pars vestimenti militaris} ► **Kragen**

Ringkriterium, n *criterium anulare*, n [2022]; *discrimen anulare*, n [2022] {in physica} ► **Kriterium**

Ringkuhkampf, m *luctamen vaccinum*, f [2022] ► **Kuhkampf**

Ringlaser, m *laser anularis*, m [2022]

Ringleitung, f *electriductus anularis*, m [2022]

Ringlinie, f *linearium anulare*, n [2022] ► **Linie (II)**

Ringlockschuppen, m *receptaculum anulare machinarum vectoriarum*, n [2022] ► **Lockschuppen**

Ringlotte, f *prunus domestica claudiana*, f [SYS] {pomum}

Ringmacher/~in, m/f *anularius, i, m / anularia, ae*, f [vet.; LMG p.482,1; GHl I,480f]; *anellarius, i, m / anellaria, ae*, f [vet.; GHl I,424]; *annularius, i, m / annularia, ae*, f [med.; WFH p.30,1f]

Ringmakel, f *macula anularis*, f [2022] {de papilionibus}

Ringmansgrün ► **Zinkgrün**

Ringmauer, f *circulus muri*, m [vet.; LMG p.482,1; GHl I,1145f]; *orbis muri*, m [LMG p.482,1]; *orbis munitiois*, m [vet.; GHl II,1388f]; *moenia, ae*, f [vet.; LMG p.482,1; K LW p.526,1; GHl II,972f]; *murus, i, m* [vet.; LMG p.482,1; K LW p.533,2; GHl II,1065f]

Ringmass, n *mensura anuli*, f [2022]

Ringmeister/~in ► **Sprechstallmeister**

Ringmesser, n *anuloculter, tri*, m [vet.; GHl I,481]

Ringmikrometer ► **Kreismikrometer**

Ringmischer ► **Ringmodulator**
Ringmodell ► **Zonenmodell**
Ringmodulator, m *modulatorium anulare, n* [2022] {in electrotechnica} ► **Modulator**
Ringmolekül, n *molecula cyclica, f* [2022]; *molecula anularis, f* [2022] ► **Molekül**
Ringmuskel, m *musculus orbicularis, m* [SWM p.836,2] ► **Muskel**
Ringnebel, m *nebula anularis, f* [2022] {in astronomia} ► **Nebel**
Ringnetz ► **Ringwade**
(Hoffmannscher) **Ringofen**, m *fornax anularis (Hoffmanneriana), f* [2022]
Ringordner ► **Aktenordner**
Ringoszillator, m *oscillatorium anulare, n* [2022] {in electrotechnica} ► **Oszillator**
Ringparabel, f *parabole anularum, f* [2022] ► **Parabel**
Ringpartnerschaft, f *coniunctio communalis circularis, f* [2022]; *coniunctio communalis anularis, f* [2022] ► **Städtepartnerschaft**
Ringplazenta, f *placenta anularis, f* [SWM p.836,2] ► **Plazenta**
Ringporer, m *arbor anuliporica, f* [2022] ► **Zerstreutporer**
ringporig *anuliporicus, a, um* [2022] {de arboribus} ► **porig**
Ringprägung, f *cusio anularis (monetalis), f* [2022] ► **Prägung (I)**
Ringprobe, f *proba(tio) anularis, f* [2022] {in chemia} ► **Probe (I)**
Ringpropeller, m *propellatorium anulare, n* [2022] {de navi} ► **Propeller**
Ringpufferspeicher, m *conditorium (intermedium) anulare, n* [2022] ► **Pufferspeicher**
Ringpultdach, n *tectum lectrinense anulare, n* [2022] ► **Pultdach**
Ringratschenschlüssel, m *clavis cochleatoria anularis crepitaculatorium, f* [2022] {instrumentum} ► **Ringschlüssel**
Ringraum, m *spatium anulare, n* [2022]
Ringraumdichtung, f *impenetrabiliarium spatii anularis, n* [2022] {de domu} ► **Abdichtung (II)**
Ringreiten, n *equitatio hastata anelli, f* [2022]
Ringresonator, m *resonatorium anulare, n* [2022] {in lasertechnica} ► **Resonator**
Ringrichter/~in, m/f *agonotheta palaesticus, m / agonothetria palaestrica, f* [2022]; *designator palaesticus, m / designatrix palaestrica, f* [2022] ► **Kampfrichter** ► **Richter**
Ringrohr, n *fistula anularis, f* [2022] {cannonis} ► **Röhre**
Ringrohrfen, m *furnus vaporarius fistulae anularis, m* [2022] ► **Dampfbackofen**
Ringschicht, f *stratum anulare, n* [2022] ► **Schicht (I)**
Ringschichtmischer, m *mixtorium strati anularis, n* [2022] ► **Mischer (I)**
Ringschieberegister ► **Ringzähler**
Ringschlitzantenne, f *antenna anularis rimaria, f* [2022] ► **Antenne (I)**
Ringschluss (I), m *conclusio anularis, f* [2022] {in mathematica} ► **Schlussfolgerung**
Ringschluss (II) ► **Cyclisierung**
Ringschlüssel, m *clavis cochleatoria anularis, f* [2022] {instrumentum} ► **Ringratschenschlüssel** ► **Schraubenschlüssel**
Ringschnabelente, f *aythya collaris, f* [SYS] {avis Americana}
Ringschnabelmöwe, f *larus delawarensis, m* [SYS] {avis Americana}
Ringschwert, n *spatha anularis, f* [2022] {forma Merovingiana spathae}
Ringsendung, f *transmissio anularis, f* [2022]
Ringsignatur, f *signatura cyclica, f* [2022]; *signatura anularis, f* [2022] {in pecunia cryptica} ► **Signatur**
Ringsilikat, n *cyclosilicum, i, n* [2022] {in geologia} ► **Silikat**
Ringsittich, m *barnardius zonarius, m* [SYS] {avis Australica}
Ringsonnenuhr, f *solarium anulare, n* [2022] ► **Sonnenuhr**
Ringspannung, f *tensio anularis, f* [2022] {in chemia} ► **Spannung (II)**

Ringspeicher ▶ Ringpufferspeicher
Ringspektrum, n *spectrum anulare*, n [2022] {in mathematica} ▶ **Spektrum**
Ringspezies, f *species anularis*, f [2022] {in biologia} ▶ **Spezies**
Ringsphärometer, n *sphaerometerum anulare*, i, n [2022] {instrumentum mensurale opticum}
Ringspinnen, n *netio anularis*, f [2022] ▶ **Spinnen**
Ringspule ▶ Toroidspule
Ringstand, m *receptaculum anulare (militare)*, n [2022] ▶ **Unterstand**
Ringstechen ▶ Ringreiten
Ringsteifigkeit, f *rigor anularis*, m [2022] {de fistulis}
Ringstrasse, f *via circumcurrens*, f [2013] {via orbitalis coniunctrix viarum [NLL p.316,2]}
Ringstrassenpalais, n *domus dominica viae circumcurrentis*, f [2022] ▶ **Stadtpalais**
Ringstrassenstil, m *genus artis viae circumcurrentis*, n [2022] ▶ **Stil (I)**
Ringsummennormalform ▶ Normalform, algebraische
Ringsymbol, n *symbolum anulare*, n [2022] {in religione Bahaiana} ▶ **Symbol**
Ringsystem, n *systema anulare*, n [2022] {in astronomia} ▶ **Planetenring**
Ringtennis, n *teniludium anulare*, n [2022] ▶ **Tennis**
Ringtopologie, f *topologia anularis*, f [2022] {in re computatoria} ▶ **Topologie**
Ringuhr, f *horologium anulare*, n [2022]; *horologium digiti anularis*, n [2022] ▶ **Uhr**
Ringverein, m *sodalitium anulare*, n [2022]; *sodalitas anularis*, f [2022] ▶ **Verein**
Ringverengung, f *contractio anularis*, f [2022] {in chemia} ▶ **Ringerweiterung**
Ringvergleich, m *comparatio circularis*, f [2022] ▶ **Vergleich**
Ringverkehr, m *commeatus circularis*, m [2022]; *commeatus anularis*, m [2022] ▶ **Verkehr (I)**
Ringverleihung, f *anularium*, i, n [vet.; GHL I,480f]
Ringversuch ▶ Ringvergleich
Ringvorlesung, f *auditio cyclica*, f [2022]; *acroasis cyclica*, f [2022]; *lectio cyclica*, f [LEA p.460] ▶
Vorlesung
Ringwaage, f *libra anularis*, f [2022] ▶ **Waage (I)**
Ringwade, f *rete anulare*, n [2022] {in piscatu maritimo}
Ringwall, m *vallum anulare*, n [2022] {in archaeologia}
Ringwallanlage ▶ Wallburg
Ringweite, f *diametros interior anuli*, m [2022] ▶ **Weite (II)**
Ringwelt, f *mundus anularis*, m [2022] {in fictione scientifica}
Ringwoodit, m *ringwoodites*, is, m [2022] {minerale rarum}
Ringzähler, m *numeratrum anulare*, n [2022] {epitonicum electronicum} ▶ **Zähler (I)**
Ringzone, f *annulus*, i, m [WPD: Annulus (Mykologie) (23.11.2022)] {pars fungi}
Rinne, f *canaliculus*, i, m [vet.; NLL p.316,2; GHL I,950]; *canalicula*, ae, f [vet.; GHL I,950]; *colliciae*, arum, f pl [vet.; LEA p.152; GHL I,1264]; *canalis*, is, m [vet.; LMG p.482,1; KWL p.184,2; GHL I,950]; *fossula*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.340,2; GHL I,2830]; *deductorium*, i, n [vet.; NLL p.316,2; GHL I,1951] ▶ **Dachrinne ▶ Pinkelrinne; glaziale ~ ▶ Tunneltal**
Rinneisen ▶ Rinnenhalter
Rinneisennagel, m *clavus ansae colliciaris*, m [2022]
Rinneit, m *rinneites*, is, m [2022] {minerale rarum}
Rinnen... *colliciaris*, is, e [vet.; GHL I,1264]
rinnen *fluere*, 3 [vet.; LMG p.482,1; KWL p.338,1; GHL I,2800f]; **tröpfelnd** ~ *stillare*, I [vet.; LMG p.482,1; KWL p.743,2; GHL II,2799f]
Rinnenbecken ▶ Tunneltal
Rinnenhalter, m *ansa colliciaris*, f [2022]
Rinnenkarre, f *carra colliciaris*, f [2022] {in geologia} ▶ **Karre**
Rinnenofen, m *furnus colliciaris*, m [2022] {in metallurgia}

Rinnentang, m *pelvetia canaliculata*, f [SYS] {alga fusca}
Rinneversuch, m *probatio Rinnensis*, f [2022] {in medicina}
Rinnsal, n *flumicellum*, i, n [vet.; GHL I,2800]
Rinnsalströmung, f *flumicellatus, us*, m [2022] ► **Strömung**
Rinnstein, m *lapis collicaris*, m [2022]; *canaliculus*, i, m [vet.; LEA p.460; GHL I,950]
Rinpoche, m *carissimus*, a, um [vet.; GHL I,1012] {titulus Tibetanus}
Rintfleischprogram, n *internecio Rintfleischiana*, f [2022]; *trucidatio Rintfleischiana*, f [2022] {intencio Hebraeorum a.1298} ► **Program**

RIO

Riociguat, n *riociguatum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rio-de-la-Plata-Spanisch, n *lingua Hispanica Fluminis Argentei*, f [2022] {lingua in Argentina Uruguaique}
Riojasaurus, m *rioiasaurus*, i, m [SYS: Rioiasaurus incertus] {dinosaurus ex aevo Triassico}
Riojasuchus, m *rioiasuchus*, i, m [SYS: Rioiasuchus tenuisiceps] {archosaurus ex aevo Triassico}
Riolananastomose, f *anastomosis Riolanensis*, f [2022] {in anatomia}
Riomeh, n *riomehum*, i, n [2022] {mensura vetus Iaponica ponderis}
Riometer, n *riometrum*, i, n [2022] {instrumentum mensurale undarum radiophonicarum}
Riopalisander, m *dalbergia nigra*, f [SYS] {arbor Brasiliensis}

RIP

Riparium, n *riparium*, i, n [2022] ► **Aquaterrarium**
Ripidolith ► **Klinochlor**
Rippchen, n *costula*, ae, f [vet.; LEA p.460; KLV p.246,2; GHL I,1726] ► **Schweinsrippchen**
Rippe, f *costa*, ae, f [vet.; LEA p.460; LMG p.482,1; SWM p.190,1f; KLV p.246,2; GHL I,1725f] ► **Blattrippe** ► **Schiffsrippe**; **echte** ~, f *costa vera*, f [SWM p.190,2]; **gebrochene** ~, f *costa fracta*, f [2022]; *costa diffracta*, f [vet.; GHL I,125f; I,2149]; **unechte** ~, f *costa spuria*, f [SWM p.190,2]; **eine** ~ **brechen** *costam frangere*, 3 [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2834f]
Rippelstrom, m *fluidum electricum fremitum*, n [2022] ► **Strom (II)**
Rippen... *costatus*, a, um [vet.; GHL I,1726; SYS: Macrostrombus costatus]; *costalis*, is, e [-SWM p.751,2; SYS: Stenus costalis]
Rippenanfänger ► **Gewölbeanfänger**
Rippenbogen, m *arcus costalis*, m [SWM p.61,1]
Rippenbogenwinkel, m *angulus infrasternalis*, m [SWM p.837,1]
Rippenbruch ► **Rippenfraktur**
Rippenfarn, n *struthiopteris spicant*, m [SYS] {planta}
Rippenfell, n *pleura costalis*, f [SWM p.751,2]
Rippenfellentzündung ► **Pleuritis**
Rippenfraktur, f *fractura costae*, f [2022] ► **Fraktur (I)**
Rippenfurche, f *sulcus costae*, m [SWM p.837,1]
Rippengewölbe, n *concameratio costata*, f [2022] ► **Gewölbe** ► **Kreuzrippengewölbe**
Rippenhals, m *collum costae*, n [SWM p.181,1]
Rippenhalsstamm, m *truncus costocervicalis*, m [SWM p.964,1]
Rippenheber, m *musculus levator costae*, m [SWM p.622,1]
Rippenhöcker, m *tuberculum costae*, n [WPD: Rippe (25.11.2022)]
Rippenköpfchen, n *caput costae*, n [SWM p.148,1]
Rippenkopfgelenk, n *articulatio capitis costae*, f [SWM p.837,1]

Rippenmolch, m *pleurodeles*, is, m [SYS: Pleurodeles waltii] {amphibium}
Rippenplatte, f *lamina costata*, f [2022] ► **Platte (I)**
Rippenprellung ► **Thoraxprellung**
Rippenqualle, f *ctenophorum*, i, n [SYS: Ctenophora] {animal maritimum}
Rippenrohr, n *tubus costatus*, m [2022] ► **Röhre**
Rippenrückzieher, m *musculus retractor costae*, m [WPD: Musculus retractor costae (25.11.2022)]
Rippenschere, f *forfex costalis*, f [2022] {instrumentum chirurgicum} ► **Knochenschere** ► **Schere**
Rippensektion, f *sectio costae*, f [SWM p.837,1]
Rippenspreizer, m *divaricatorium costale*, n [2022] {instrumentum chirurgicum}
Rippenstern, m *stella costalis*, f [2022] {in architectura}
Rippenstoss, m *ictus lateris*, m [LMG p.482,1]; **jemandem einen ~ versetzen** *alicui latus brachio percutere*, 3 [LMG p.482,1]
Rippenstück, n *imbrex*, icis, m/f [vet.; GHIL II,62]; *pars dorsalis*, f [2022] {de carne} ► **Pfefferkarree**
Rippenwirbelgelenk, n *articulatio cosovertebralis*, f [SWM p.837,1]
Rippenziste, f *situla costata*, f [2022] {in archaeologia} ► **Kübel (I)**
Rippströmung ► **Brandungsrückströmung**
Rips, m *taenia tenax*, f [NLL p.316,2]
Riptide ► **Brandungsrückströmung**
Ripuarisch, n *dialectus ripuaricus*, m [2022]

RIQ

Riq, n *riqum*, i, n [2022] {instrumentum musicum Arabicum}

RIS

Risalit, m *antecorpus*, oris, n [1998] {in architectura} ► **Eckrisalit** ► **Mittelrisalit** ► **Seitenrisalit**
Risalmade, n *oryza amygdalina*, f [2022] {cibus dulcis Danicus}
Rischisarg, m *capulus lineamentorum pennatorum*, m [2022] {in archaeologia Aegyptica} ► **Sarg**
Rischok, n *rischocum*, i, n [2022] {instrumentum musicum Ucrainicum}
Risdiplom, n *risdiplamum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Risedronsäure, f *acidum risedronicum*, n [2022] {substantia chemica et medicamen} ► **Säure**
Riserkarte, f *charta ascensoria*, f [2022] {in re computatoria}
Riserva, m *reservatus*, a, um [2022] {attributio vini Italiani}
Rishon, n *rischonum*, i, n [2022] {particula elementaris specialis}
Rishonenmodell, n *proplasma rishonorum*, n [2022] {in physica particularum} ► **Modell**
Rishtonkeramik, f *(opus) figlinum Rishtonense*, n [2022]
Risi ► **Kritharaki**
Risibisi, n *oryza pisorum*, f [LML 21.10.2009] {cibus}
Risiko, n *periculum*, i, n [vet.; LMG p.482,1; KWL p.594,1; GHIL II,1601f]; *discrimen*, inis, n [vet.; LMG p.482,1; KWL p.278,2; GHIL I,2202f]; **ohne ~ periculo bono**, abl [vet.; GHIL II,1601f]; *sine omni periculo* [vet.; GHIL II,1346f]; **auf mein ~ meo periculo**, abl [vet.; LMG p.482,1; GHIL II,1601f]; **etwas auf sein ~ machen** *aliquid periculi sui facere*, 3M [vet.; LMG p.482,1; GHIL II,1601f]; **sich dem ~ aussetzen** *caput periculo ponere*, 3 [vet.; GHIL II,1601f]
Risikoabschätzung, f *aestimatio periculi*, f [2022] ► **Abschätzung**
Risikoaffinität ► **Risikofreude**
Risikoaggregation, f *aggregatio periculorum*, f [2022]
Risikoallokation, f *allocatio periculorum*, f [2022] ► **Allokation**
Risikoanalyse, f *analysis periculorum*, f [2022]; *analytice periculorum*, f [2022]; *resultoria*

periculorum, f[2022] ► **Analyse**
Risikoanalyst/-in, m/f *analysator periculorum, m / analysatrix periculorum, f*[2022] ► **Analyst**
Risikoanreizproblem, n *problema incentivi periculosi, n* [2022] ► **Problem**
Risikoanteil, m *pars periculi, f*[2022]; *portio periculi, f*[2022] ► **Anteil**
Risikoarbitrage, f *arbitragium, i, n* [2022] ► **Arbitrage**
Risikoaversion ► **Risikoscheue**
Risikobär ► **Problembär**
Risikobeitrag ► **Risikoanteil**
Risikobereitschaft ► **Risikofreude**
Risikobericht, m *relatus periculorum, m* [2022]
Risikobeurteilung, f *diiudicatio periculorum, f*[2022] ► **Beurteilung**
Risikobewältigung, f *absolutio periculorum, f*[2022]
Risikobewertung, f *designatio numeria periculorum, f*[2022]
Risikocontrolling, n *recognitio oeconomica periculorum, f*[2022] ► **Controlling (I)**
Risikodiversifizierung, f *diversificatio periculorum, f*[2022]
Risikoeinschätzung ► **Risikobeurteilung**
Risikoeinstellung, f *ratio periculorum, f* [2022] ► **Risikofreude** ► **Risikoneutralität** ► **Risikoscheue**
Risikoerkennung, f *agnitio periculorum, f*[2022] ► **Risikofrüherkennung**
Risikoermittlung ► **Risikoanalyse**
Risikoethik, f *ethice periculorum, f*[2022] ► **Ethik**
Risikoexperiment, n *experimentum periculosum, n* [2014] ► **Experiment**
Risikofaktor, m *factor periculosus, m* [2022] ► **Faktor**
Risikoflotte, f *classis periculosa, f*[2022] {in historia Germanica} ► **Flotte**
Risikoforschung, f *indagatio periculorum, f*[2022] ► **Forschung**
risikofrei ► **Risiko, ohne**
Risikofreude, f *affinitas periculorum, f*[2022] ► **Risikoneutralität** ► **Risikoscheue**
Risikofrüherkennung, f *agnitio praematura periculorum, f* [2022] ► **Früherkennung** ► **Risikoerkennung**
Risikofunktion, f *functio periculorum, f*[2022] {in mathematica} ► **Funktion (II)**
Risikogebiet, n *regio periculosa, f*[2022]; *area periculosa, f*[2022]
Risikogeburt, f *partus periculosus, m* [2022]
risikogerecht *pericul(i)iustus, a, um* [2022]
Risikogesellschaft, f *societas periculosa, f*[2022]
Risikogruppe, f *grex periculosa, f*[2022]
Risikoidentifikation ► **Risikoerkennung**
Risikoindifferenz ► **Risikoneutralität**
Risikointelligenz ► **Risikokompetenz**
Risikojugendliche/-r, f/m *iuvenis periculosus, m / iuvenis periculosa, f* [2022] ► **Jugendliche** ► **Risikokind**
Risikokapital, n *capitale periculosum, n* [2022]
Risikokind, n *infans periculosus, m / infans periculosa, f* [2022]; *puer periculosus, m / puella periculosa, f*[2022] ► **Kind** ► **Risikojugendliche**
Risikoklasse, f *classis periculorum, f*[2022] ► **Klasse (I)**
Risikoklassifizierung, f *classificatio periculorum, f*[2022] ► **Klassifikation**
Risikokommunikation, f *communicatio periculorum, f*[2022] ► **Kommunikation**
Risikokompensation, f *compensatio periculorum, f*[2022] ► **Kompensation**
Risikokompetenz, f *competentia periculorum, f*[2022] ► **Kompetenz**
Risikokosten, f pl *sumptus periculorum, m* [2022]; *impensae periculorum, f pl* [2022] ► **Kosten (II)**

Risikokultur, f *cultura animi periculorum, f* [2022]; *cultura ingenii periculorum, f* [2022] ► **Kultur (II)**

Risikolebensversicherung, f *cautio vitae mortis causa, f* [LEA p.343] ► **Lebensversicherung**

risikolos ► **Risiko, ohne**

Risikomanagement, n *dispensatio periculorum, f* [2022]

Risikomass, n *mensura periculorum, f* [2022]

Risikomatrix, f *matrix periculorum, f* [2022]

Risikominderung, f *deminutio periculorum, f* [2022]

risikoneutral *periculo indifferens, entis, gen* [2022]

Risikoneutralität, f *indifferentia periculorum, f* [2022] ► **Risikofreude** ► **Risikoscheue**

Risikoorgan, n *organum periculosum, n* [2022] {in radiotherapia} ► **Organ (I)**

Risikopatient/~in, m/f *patiens periculosus, m / patiens periculosa, f* [2022] ► **Patient**

Risikopolitik (I), f *politica periculorum, f* [2022] {in oeconomia} ► **Politik**

Risikopolitik (II), f *politica periculosa, f* [2022] {in politica} ► **Politik**

Risikoposten, m *nomen periculosum, n* [2022] ► **Posten (II)**

Risikopräferenz ► **Risikoeinstellung**

Risikoprämie, f *praemium periculorum, n* [2022] ► **Prämie**

Risikoquantifizierung, f *quantificatio periculorum, f* [2022] ► **Quantifizierung**

risikoreich ► **riskant**

Risiko-Rendite-Paradoxon, n *paradoxon annifrutus periculique, n* [2022] ► **Paradox**

Risikoscheue, f *aversio periculorum, f* [2022] ► **Risikofreude** ► **Risikoneutralität**

Risikoschwangerschaft, f *graviditas periculosa, f* [2022]

Risikoselektion, f *selectio periculorum, f* [2022]

Risikosignal, n *signale periculorum, n* [2022] {in medicina} ► **Signal**

Risikospiel, n *pedifollium periculosum, n* [2022] ► **Fussballspiel**

Risikosportler/~in, m/f *athleta periculosus, m / athletria periculosa, f* [2022] ► **Sportler**

Risikosteuerung ► **Risikobewältigung**

Risikostrategie ► **Risikotheorie**

Risikostreuung ► **Risikodiversifizierung**

Risikostruktur, f *structura periculorum, f* [2022] ► **Struktur**

Risikostrukturausgleich, m *compensatio structurae periculorum, f* [2022] ► **Ausgleich**

Risikosympathie ► **Risikofreude**

Risikotheorie, f *theoria periculorum, f* [2022]

Risikotoleranz, f *tolerantia periculorum, f* [2022]; *toleratio periculorum, f* [2022] ► **Toleranz (I)**

risikotragend *periculilatus, a, um* [2022]

Risikotragfähigkeit, f *ferentitas periculorum, f* [2022] ► **Tragfähigkeit**

Risikotransfer ► **Risikoübertragung**

Risikotransformation, f *transformatio periculorum, f* [2022] ► **Transformation**

Risikotyp, m *typus periculi, m* [2022] ► **Typ**

Risikoüberwälzung, f *translatio periculorum, f* [2022] ► **Übertragung (I)**

Risikovermeidung, f *evitatio periculorum, f* [2022] ► **Vermeidung**

Risikoverteilung ► **Risikoallokation**

Risikowahrnehmung, f *animadversio periculorum, f* [2022] ► **Wahrnehmung**

Risikozuschlag, m *auctarium periculorum, n* [2022] ► **Zuschlag (I)**

riskant *periculosus, a, um* [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; K LW p.594,1; GH L II,1600f]; *periculi plenus, a, um* [NLL p.316,2]; *dubius, a, um* [vet.; LMG p.482,1; K LW p.287,1; GH L I,2300f]; *anceps, iptis, gen* [vet.; LMG p.482,1; K LW p.107,2; GH L I,417f]; *lubricus, a, um* [vet.; LMG p.482,1; K LW p.480,2; GH L II,706f]; **Es ist ~.** *Periculum subest.* [LMG p.482,1]; *Periculum est.* [vet.; GH L II,1601f]; *Anceps est.* [LMG p.482,1]

riskieren *periclitari, DI* [vet.; NLL p.316,2; K LW p.594,1; GH L II,1599f]; *periculum facere, 3M* [vet.; GH L II,1601f];

dimicare, 1 [vet.; KWL p.275,2; GHL I,2171]; *audere*, 2 [vet.; NLL p.316,2; KWL p.137,2; GHL I,712ff]; *in discrimen dare*, 1 [vet.; GHL I,2202f]; *in discrimen adducere*, 3 [NLL p.316,2]; *in aleam dare*, 1 [vet.; LMG p.482,1; GHL I,295f]; *in aleam ire* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,295f]; *periculo committere*, 3 [LMG p.482,1]; *in casum ancipitis eventus committere*, 3 [LMG p.482,1]; **sein ~ riskieren** *de vita dimicare*, 1 [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2171]; *periculo se mortis committere*, 3 [LMG p.482,1]; **alles ~ omnia periclitari**, D1 [2022]; *omnia experiri*, D4 [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2579]; *omnia temptare*, 1 [LMG p.482,1]; *omnia facere*, 3M [vet.; LMG p.482,1; GHL II,1346f]

Riskware, f *corpus programmatum periculosorum*, n [2022] ► **Software**

Risograph, m *risographum*, i, n [2022]

Risographie, f *risographia*, ae, f [2022] {methodus impressorius}

risographisch *risographicus*, a, um [2022]

Risoni ► **Kritharaki**

Risorgimento, n *resurrectio Italiae*, f [2022] {in historia Italica ab a.1815 ad a.1870} ► **Wiedererstehung**

Risotto, n *risottum*, i, n [pinkitalia.it/ricette/risotto-allo-zafferano/ (29.11.2022)] ► **Gemüserisotto** ► **Kritharotto** ► **Kürbisrisotto** ► **Meeresfrüchtersisotto** ► **Spargelrisotto**

Rispe, f *panicula*, ae, f [vet.; LMG p.482,1; GHL II,1459]

Rispen... *paniculatus*, a, um [SYS: Carx paniculata]

Rispenfetthenne, f *sedum capaea*, n [SYS] {planta}

Rispenflockenblume, f *centaurea stoebe*, f [SYS] {flos}

Rispenfuchsschwanz, m *amaranthus cruentus*, m [SYS] {planta Americana}

Rispengilbweiderich, m *lysimachia vulgaris*, f [SYS] {planta Eurasica}

Rispengipskraut, n *gypsophila paniculata*, f [SYS] {planta}

Rispengras, n *poa*, ae, f [LMG p.482,1; SYS: Poa annua] {planta}

Rispengraszünsler, m *chrysoteuchia culmella*, f [SYS] {papilio Europaeus}

Rispenhirse ► **Hirse**

Rispenhortensie, f *hydrangea paniculata*, f [SYS] {frutex Asiaticus}

Rispenlieschgras, n *phleum paniculatum*, n [SYS] {planta Eurasica}

Rispenrose ► **Büschelrose**

Rispensauerampfer, m *rumex thyrsiflorus*, m [SYS] {planta}

Rispensegge, f *carex paniculata*, f [SYS] {gramen}

Rispensteinbrech, m *saxifraga paniculata*, f [SYS] {planta Europaea}

Rispen tomate, f *lycopersicum paniculatum*, n [2022] {forma lycopersici} ► **Tomate**

Risperidon, n *risperidonum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

Riss (I), m *scissum*, i, n [vet.; NLL p.316,2; GHL II,2535]; *scissura*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.703,1; GHL II,2535]; *crepatura*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; GHL I,1748]; *rima*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; KWL p.676,2; GHL II,2395]; *crepatio*, onis, f [vet.; NLL p.316,2; GHL I,1748]; *fissura*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; KWL p.335,2; GHL I,2774]; *scissio*, onis, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.703,1; GHL II,2584f]; *infractio*, onis, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.424,1; GHL II,253]; *fractura levis*, f [NLL p.316,2]; *ruptura haud gravis*, f [NLL p.316,2]; **~e bekommen** *scissa agere*, 3 [2022]; *rimas agere*, 3 [vet.; LMG p.482,1; GHL II,2395]; *fīndi*, 3 pass [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2764]; **~e reparieren** *scissa reficere*, 3M [vet.; GHL II,2535]

Riss (II), m *scissura*, ae, f [vet.; KWL p.703,1; GHL II,2535]; *alienatio*, onis, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.97,1; GHL I,304f]; *offensiuncula*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.563,2; GHL II,1327]; *amicitia mutata*, f [NLL p.316,2] {in societate}

Riss... *scissorius*, a, um [2022]

Rissage ► **Meteotsunami**

Rissausbreitung ► **Risswachstum**

Rissausbreitungsgeschwindigkeit, f *velocitas incrementi scissorum*, f [2022]

Rissbildung, f *scissura*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.703,1; GHL II,2535]

Rissfortschrittsgeschwindigkeit ► **Rissausbreitungsgeschwindigkeit**

Rissglazial ► Risskaltzeit

rissig *scissus, a, um* [vet.; K LW p.703,1; GH L II,2535]; *rimosus, a, um* [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; K LW p.676,2; GH L II,2395f]; *crustam amittens, entis, gen* [NLL p.316,2]; *tectorio exutus, a, um* [NLL p.316,2]

Risskaltzeit, f *periodus gelidus Rusianus, m* ► **Kaltzeit**

Risskante, f *angulus scissurae, m* [2022] {in geometria}

Rissklettern, n *nisus scissorius, m* [2022] ► **Klettern**

Rissmonitor, m *monitorium scissorium, n* [2022] ► **Monitor (II)**

dünnschalige **Rissoa**, f *rissoa membranacea, f* [2022] {cochlea maritima}

Rissodelfin ► **Rundkopfdelfin**

Risssole, f *artocreas lunatum, n* [2022] ► **Pastete**

Ziegelroter **Risspilz**, m *inosperma erubescens, n* [SYS] {fungus venenosus}

Rissprüfung, f *inspectio scissurae, f* [2022] {in architectura} ► **Prüfung**

Rissquetschwunde ► **Platzwunde**

Risswachstum, n *incrementum scissorum, n* [2022] ► **Wachstum**

Risswerk, n *collectio scissurarum, f* [2022] {de fodina}

Risswiderstand, m *resistentia scissorum, f* [2022] ► **Widerstand**

Risszähigkeit ► **Risswiderstand**

Risszeichnung, f *lineamenta scissurae, n pl* [2022] ► **Zeichnung**

Risszeit ► **Riss-Kaltzeit**

Rist ► **Fussrücken**

Ristgriff ► **Obergriff**

RIT

Ritalin, n *ritalinum, i, n* [2022]; *methylphenidatum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

ritardando *retardans, antis, gen* [2022] {in musica}

Ritaschwestern, f pl *Sorores Ritae, f pl* [2022] {ordo catholicus}

Heilige **Ritenkongregation**, f *Congregatio Sacra Rituum, f* [WPD: Heilige Ritenkongregation (01.12.2022)] ► **Kongregation**

Ritenministerium, n *administerium rituum, n* [2022]; *administerium cerimoniarum, n* [2022] {in historia Sinensi} ► **Ministerium**

Ritenstreit, m *iurgium rituum Sinensium, n* [2022] {in historia catholica Sinensi} ► **Streit**

ritenuto *retentus, a, um* [vet.; GH L II,2365f] {in musica}

ritertando *retardans, antis, gen* [2022] {in musica}

Ritgenhandgriff, m *prehensio Ritgeniana, f* [2022] {in medicina partus} ► **Griff (II)**

Ritgen-Hinterdammgriff ► **Ritgen-Handgriff**

Rithmomachie ► **Zahlenkampfspiel**

Ritirada ► **Retirada**

Ritonavir, n *ritonavirum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Ritornell, n *reversio, onis, f* [vet.; K LW p.674,1; GH L II,2376] {in musica et carminibus}

Ritt, m *cursus (equester), m* [vet.; NLL p.316,2; K LW p.254,1; GH L I,1843ff]; *equitatio, onia, f* [vet.; LMG p.482,1; K LW p.306,2; GH L I,2445]

Ritter (I), m *eques, itis, m/f* [vet. ~NLL p.316,2; LMG p.482,1; K LW p.306,2; GH L I,2443]; *equitatus, us, m* [vet.; GH L I,2445]; *miles, itis, m* [med.; BML XV,430,1; K LW p.520,1; GH L II,917]; ~ **der Ehrenlegion**, m *eques legionis honoris, m/f* [2022]; *eques legionis honoratorum, m/f* [NLL p.316,2]; ~ **des Hosenbandordens**, m *eques Ordinis Perescelidis, m/f* [2022]; ~ **des Konstantin**, m *eques Constantinianus, m/f* [NLL p.316,2]; ~ **des Mauritius- (und Lazarus)ordens**, m *eques Mauricianus (et Lazarianus), m/f* [NLL p.316,2]; ~ **vom goldenen Sporn**, m *eques Militiae Auratae, m/f* [NLL p.316,2]; ~ **vom Goldenen Vlies**, m *eques velleris aurei, m* [1999]; *eques vellere aureo exornatus, m* [NLL p.316,2]; *eques aurei*

velleris insignibus exornatus, m [NLL p.316,2]; *eques aurei velleris insignibus honoratus*, m [NLL p.316,2]; *eques aurei velleris insignibus decoratus*, m [NLL p.316,2]; ~ **des Annuntiatenordens**, m *eques Ordinis Supremi Virginis ab Angelo salutatae*, m/f [NLL p.316,2]; **jemanden zum ~ schlagen** *alicui dignitatem equestrem dare*, I [LMG p.482,1]

Ritter (II), m *vir nobilis*, m [NLL p.316,2] {vir egregius et excultus [NLL p.316,2]}

Ritter... ► **ritterlich (I)**

Ritterakademie, f *academia equitum*, f [2022] ► **Akademie**

Ritteranolis, m *anolis equestris*, f [SYS] {reptile Cubanum}

Ritterbratsche, f *viola Ritteriana*, f [2022] {instrumentum musicum} ► **Viola**

Ritterbrüder von Dobrin, m pl *Fratres Militae Christai in Prussia*, m pl [WPD: Brüder von Dobrin (02.12.2022)] {ordo equestris Poloniae}

Ritterbund, m *consociatio equestris*, f [2022] ► **Bund (III)**

Ritterburg, f *arx equitis*, f [2022]; *arx equestris*, f [2022] ► **Burg**

Ritterdukat, m *ducatus equester*, m [1996] {nummus aureus Batavus cum imagine equitis} ► **Dukat**

Ritterepos, n *carmen epicum equestre*, n [2022]; *epos equestre*, n [2022] ► **Epos**

Ritteressen, n *cena equestris*, f [2022] ► **Essen (I)**

Ritterfalter, m *papilionida*, ae, f [SYS: Papilionidae] {papilio}

Ritterfilm, m *pellicula equestris*, f [2022] ► **Film**

gebänderter **Ritterfisch**, m *equetus lanceolatus*, m [SYS] {piscis maritimus}

Rittergut, n *praedium equestre*, n [LEA p.460]; *praedium nobile*, n [LEA p.460]

Ritterheer, n *exercitus equitum*, m [2022]

Ritterideal, n *ideale equitis*, n [2022]

Ritterkanton, m *pagus equester*, m [AVL p.606,1] ► **Kanton**

Ritterkolleg ► **Ritterakademie**

Ritter-Krankheit, f *morbus Ritter(ianus)*, m [WPD: Staphylococcal scaldes skin syndrome (02.12.2022)] {morbus cutis}

Ritterkreis, m *circulus equester*, m [2022] ► **Kreis (II)**

Ritterkreuz, n *crux equestris*, f [2022] {in phaleristica} ► **Kreuz (I)**; ~ **des Eisernen Kreuzes**, n *crux equestris crucis ferreae*, f [2022] {insigne ordinis nationalis-socialistum}; ~ **des Kriegsverdienstkreuzes**, n *crux equestris crucis honorariae bellicae*, f [2022] {insigne ordinis nationalis-socialistum}

Ritterkreuzträger, m *crucifer equester*, m [2022]

Ritterkrieg, m *bellum equitum*, n [2022] {bellum a.1522/23} ► **Krieg**

ritterlich (I) *equester*, *tris*, *tre* [vet.; LMG p.482,1; KWL p.306,2; GHL I,2443]

ritterlich (II) *generosus*, *a*, *um* [vet.; ~NLL p.316,2; KWL p.355,1; GHL I,2915]; *magnanimus*, *a*, *um* [vet.; KWL p.490,2; GHL II,764]; *liberalis*, *is*, *e* [vet.; ~NLL p.316,2; KWL p.473,1; GHL II,636f]; *ingenuus*, *a*, *um* [vet.; ~NLL p.316,2; KWL p.425,1; GHL II,263]; *fortis*, *is*, *e* [vet.; LMG p.482,1; KWL p.340,1; GHL I,2823f]; *strenuus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.482,1; KWL p.745,2; GHL II,2818f] {qui equitem decet [LMG p.482,1]}

Ritterlichkeit, f *generositas*, *atis*, f [vet.; KWL p.355,1; GHL I,2915]; *magnanimitas*, *atis*, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.490,2; GHL II,764]; *liberalitas*, *atis*, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.473,2; GHL II,637]; *ingenuitas*, *atis*, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.425,1; GHL II,262f]

Ritterling, m *tricholoma*, *atis*, n [SYS: Tricholoma terreum] {fungus} ► **Erdritterling**, **gemeiner** ► **Grünling** ► **Lärchenritterling** ► **Schwefelritterling**, **gemeiner** ► **Seifenritterling** ► **Tigerritterling**; **bärtiger** ~, m *tricholoma vaccinum*, n [SYS]; **brandiger** ~, m *tricholoma ustale*, n [SYS]; **brennender** ~, m *tricholoma virgatum*, n [SYS]; **fastberingter** ~, m *tricholoma batschii*, n [SYS]; **feinschuppiger** ~, m *tricholoma imbricatum*, n [SYS]; **gelbblättriger** ~, m *tricholoma fulvum*, n [SYS]; **lästiger** ~, m *tricholoma inamoenum*, n [SYS]; **orangeroter** ~, m *tricholoma aurantium*, n [SYS]; **schwarzfaseriger** ~, m *tricholoma portentosum*, n [SYS];

seidiger ~, m *tricholoma columbetta*, n [SYS]; **strohblasser** ~, m *tricholoma album*, n [SYS];
unverschämter ~, m *tricholoma lascivum*, n [SYS]

Rittermahl ► **Ritteressen**

Rittermäss, n *modius duplex equester*, m [2022] {mensura frumentaria vetus Helvetia}

Ritterorden, m *ordo equester*, m [vet.; LEA p.461; GHl I,2443] ► **Ordensgemeinschaft**

Ritterpferd, n *equus equester*, m [vet.; GHl I,2443]

Ritterpferdsgeld, n *tributum equestre*, n [AVL p.606,1] {tributum medaeviale}

Ritterpromotion ► **Ritterschlag** ► **Schwertleite**

Ritter-Reaktion, f *reactio Ritteriana*, f [2022] {in chemia}

Ritterrüstung, f *lorica equestris*, f [2022] ► **Harnisch**

Rittersaal, m *oecus equester*, m [2022]; *aula equestris*, f [2022] {in arce} ► **Saal**

Ritterschaft ► **Ritterstand**

Ritterschaftshauptmann, m *capitaneus equitatus*, m [2022] {munus vetus in Baltia}

Ritterschlacht, f *proelium equituum*, n [2022]; *proelium equestre*, n [vet.; GHl I,2443]

Ritterschlag, m *benedictio militis*, f [WPE: Accolade (04.12.2022)] ► **Schwertleite**

Ritterschwert, n *ensis equester*, m [2022]

Ritterspiele ► **Ritterturnier**

Rittersporn, m *delphinium*, i, n [LEA p.461; LMG p.482,1; SYS: Delphinium ajacis]; *pes alaudae*, f [LEA p.461; PHA] {planta}

Ritterspornbaum, m *vochysiacea*, ae, f [SYS: Vochysiaceae] {familia plantarum}

Ritterspornsonneneule, f *periphanes delphinii*, f [SYS] {papilio nocturnus}

Ritterstand, m *ordo equester*, m [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; GHl I,2443]; *equitatus*, us, m [vet.; GHl I,2445];
locus equester, m [vet.; LMG p.482,1; GHl I,2443]; *equites*, um, m pl [vet.; LMG p.482,1; KWL p.306,2; GHl I,2443];

jemanden in den ~ erheben ► **Ritter, jemanden zum ~ schlagen**

Ritterstechen, n *punctio equestris*, f [2022] {ludus}

Ritterstern, m *hippeastrum*, i, n [SYS: Hippeastrum amarum] {flos Americanus}

Rittersturm, m *mediatizatio equituum*, f [2022] ► **Mediatisierung**

Ritterturnier, n *ludus equester*, m [LEA p.566; LMG p.596,2]; *ludicrum equestre*, n [LMG p.596,2];
torneamentum, i, n [med.; LEA p.566] {certamen equitum hastis concurrentium [LMG p.596,2]}

Ritterwanze, f *lygaeus equestris*, f [SYS] {insectum}

Ritterwürde, f *dignitas equestris*, f [NLL p.316,2; LMG p.482,1]; *gradus equester*, m [NLL p.317,1]; *ordo equester*, m [vet.; NLL p.317,1; GHl I,2443]

rittlings *cruribus divaricatis*, abl [NLL p.317,1]; *cruribus diductis*, abl [NLL p.317,1]

Rittmeister/~in, m/f *decurio*, onis, m / *decuriona*, ae, f [vet.; KWL p.261,2; GHl I,1932]; *centurio equester*, m [LMG p.482,1]; *praefectus turmae*, m / *praefecta turmae*, f [AVL p.606,1]

Ritual (I) ► **Ritus**

Ritual (II), n *actio ritualis*, f [vet.; LEA p.461] {in societate}

Ritual (III) ► **Ritualbuch**

Ritualbad, n *balneum rituale*, n [2022] {in Iudaismo}

Ritualbuch, m *rituale*, is, n [vet.; KWL p.677,1; GHl II,2398]; *liber ritualis*, m [vet.; NLL p.317,1; GHl II,2398];
caerimoniale, is, n [KWL p.179,1]; *liber caerimoniarum*, m [LMG p.482,1]

ritualisieren *ritualiare*, I [2022]

Ritualisierung, f *ritualizatio*, onis, f [2022]

Ritualismus, m *ritualismus*, i, m [LEA p.461; NLL p.317,1]; *observantia nimia rituum*, f [NLL p.317,1]; *fides insana ritualis*, f [NLL p.317,1]

Ritualmagie, f *magice ritualis*, f [2022]; *magia ritualis*, f [2022]; *magice caerimonialis*, f [2022]; *magia caerimonialis*, f [2022] ► **Magie**

Ritualmesser, n *culter ritualis*, m [2022]

Ritualmord, m *homicidium rituale*, n [2022] ► **Mord**

Ritualmordlegende, f *fabula homicidii ritualis, f* [2022]; *accusatio sanguinis, f* [VPL: Accusatio sanguinis (04.12.2022)]

Ritualmusik, f *musica ritualis, f* [2022] ► **Musik**

rituell *ritualis, is, e* [vet.; ~LEA p.461; NLL p.317,1; KWL p.677,2; GHl II,2398]; *caeremonialis, is, e* [vet.; KWL p.179,1; GHl I,907]; *rituum proprius, a, um* [NLL p.317,1] {ad ritus sacros spectans [NLL p.317,1]}

Ritus, m *ritus, us, m* [vet.; NLL p.317,1; CIC Can.2; KWL p.677,2; GHl II,2398]; *caerimonia, ae (ae, arum, f pl)* [vet.; LEA p.461; NLL p.317,1; KWL p.179,1; GHl I,906f]; *religio, onis, f* [vet.; NLL p.317,1; KWL p.666,1; GHl II,2293ff]; *sacrum, i, n* [vet.; NLL p.317,1; KWL p.687,1; GHl II,2441f] {celebratio officii divini [NLL p.317,1]} ► **Aufnahmeritual** ► **Skalritual**

Rituximab, n *rituximabum, i, n* [2022] {substantia medicamentaria}

Ritze, f *fissum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; GHl I,2764]; *rima, ae, f* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.676,2; GHl II,2395]; *fissura, ae, f* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.335,2; GHl I,2774]

Ritzel, n *rotella dentata, f* [LEA p.461]

Ritzelwelle, f *axon rotellae dentatae, m* [2022]

Ritzen, n *scarif(ic)atio, onis, f* [vet.; AVL p.606,1; GHl II,2519]

ritzen *scarif(ic)are, I* [vet.; AVL p.606,1; KWL p.701,1; GHl II,2519]; *scindere, 3* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.702,2; GHl II,2529f]; **die Haut** ~ *leviter vulnerare, I* [vet.; LMG p.482,2; GHl II,3562]; *acu pungere, 3* [vet.; LMG p.482,2; GHl II,2087]

ritzend *scarif(ic)ans, antis, gen* [2022]

Ritzenschieber/~in, m/f *purgator orbitae ferriviae stratariae, m / purgatrix orbitae ferriviae stratriae, f* [2022]

Ritzfuge, f *compages scarif(ic)ata, f* [2022]; *compactura scarif(ic)ata, f* [2022] {in architectura} ► **Fuge (I)**

Ritzpflug, m *aratrum scarif(ic)ans, n* [2022]

Ritzprüfgerät, n *instrumentum probatorium scarif(ic)antis, n* [2022] {instrumentum mensurale}

Ritzrahmen, m *margo scarif(ic)ata, f* [2022] {in technica semiducticia}

Ritztechnik, f *technica scarif(ic)ans, f* [2022] {in medicina}

Ritzzeichnung, f *lineamenta scarif(ic)ata, n pl* [2022] ► **Petroglyphe** ► **Zeichnung**

RIU

Riu-Kiu-Taube ► **Silberbandtaube**

RIV

Rivale/Rivalin, m/f *aemulus, i, m / aemula, ae, f* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.84,1; GHl I,179f]; *competitor, oris, m / competitorix, icis, f* [vet.; NLL p.317,1; KWL p.226,1; GHl I,1347]

(mit jemandem um etwas) **rivalisieren** (*cum aliquo aliquid*) *aemulari, DI* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.84,1; GHl I,179]; (*cum aliquo (de) aliqua re*) *certare, I* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.202,1; GHl I,1093f]

Rivalität, f *aemulatio, onis, f* [vet.; LEA p.461; LMG p.482,2; KWL p.84,1; GHl I,178]; *aemulatus, us, m* [vet.; KWL p.84,1; GHl I,179]; *competitio, onis, f* [vet.; GHl I,1347]; **politische** ~, f *simultas, atis, f* [vet.; LEA p.461; KWL p.728,1; GHl II,2680]

Rivalitätsgrad, m *gradus aemulationis, m* [2022] {in oeconomia} ► **Grad (I)**

Rivaner ► **Müller-Thurgau**

Rivarium, n *rivarium, i, n* [2022] ► **Aquaterrarium**

Rivaroxaban, n *rivaroxabanum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Rivet-Popper-Hypthese, f *hypothesis rivetorum extractorum, f* [2022] {in oecologia} ► **Hypothese**

Rivier ► **Trockenfluss**

RIW

Riwaq, m *porticus Islamicus*, m [2022] {in architectura Islamica}

RIY

Riyal ► **Rial**; **Katar-~**, m *rialis Quatariensis*, m [LML 04.04.2014] {ratio aeraria in Quataria}; **Saudi-~**, m *rialis Arabiae-Saudicae*, m [2022] {ratio aeraria in Arabia Saudica}

RIZ

Rizaseeschneeglöckchen, n *galanthus rizehensis*, m [SYS] {planta}

RizatRIPTAN, n *rizatriptanum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

Rizetee, m *thea Rhizia*, f [2022] {thea Turcica} ► **Tee**

Rizhok ► **Rischok**

Rizin, n *ricinum*, i, n [VPL: Ricinum (24.10.2022)] {proteinum venenosissimum}

Rizinolsäure ► **Ricinolsäure**

Rizinus ► **Wunderbaum**

Rizinusöl, n *oleum ricini*, n [LEA p.461; NLL p.317,1; PHA]; *sucus ricini*, m [NLL p.317,1]

Rizinuswachs, n *cera ricini*, f [2022] ► **Wachs**

Rizoenzym ► **Pilzenzym**

RL

RLB

RLB ► **Raiffeisenlandesbank**

RN

RNA

RNA ► **Ribonukleinsäure**

RNAV ► **Flächennavigation**

RNA-Virus ► **Ribovirus**

RNS ► **Ribonukleinsäure**

RO

ROA

Roadster, m *autoraeda bisellaria*, f [2016]; *autocinetum bisellarium*, n [NLL p.345,1]

Roastbeef (I) ► **Beiried**

Roastbeef (II), n *caro intercostalis assata, f* [2016]; *caro assata iuvenici, f* [NLL p.317,1]; *lamina assata carnis iuvenici, f* [NLL p.317,1]; *bubula assa, f* [LEA p.461] {cibus}

ROB

Roban ► **Squalan**

Robbe, f *pinnipedium, i, n* [SYS: Pinnipedia] {animal maritimum} ► **Klappmütze** ► **Seehund**

Robbenfell ► **Seehundfell**

Robinie, f *robinia, ae, f* [SYS: Robinia pseudoacacia] {arbor Americana}

Roborans ► **Stärkungsmittel**

Roboter, m *robotum, i, n* [NLL p.317,1] ► **Erkundungsroboter** ► **Industrieroboter** ► **Kampfroter** ► **Kryobot** ► **Lieferroboter** ► **Staubsaugerroboter**; **menschenähnlicher ~**, m *robotor, oris, m* [LEA p.461]; *robo, otis, m/f* [VPL: Robotum (14.04.2015)]; *homo automaticus, m* [VBC]

Roboter... *robotorius, a, um* [2015]

Roboteranzug, m *exosceletus robotarius, m* [2016]

Robotereinsatz, m *usus robotorius, m* [2016]

Roboterethik, f *ethice robotaria, f* [2016] ► **Ethik**

Roboterfußball, m *pedifollium robotorium, n* [2016] ► **Fussballspiel**

Robotergesetz, n *lex robotoria, f* [2016]

Roboterjournalismus, m *res diurnaria robotaria, f* [2016]

Roboterstaubsauger ► **Staubsaugerroboter**

Robotertechnik ► **Robotik**

Robotik, f *robotica, ae, f (e, es, f)* [VPL: Robotica (21.11.2016)]

ROC

Rocaille, f *conchata, ae, f* [2016]; *ornamentum conchatum, n* [2016]; *insigne conchatum, n* [2016] ► **Ornament**

Rochade, f *arrogatio, onis, f* [vet.; ~VPL: Adrochatio (27.11.2016); KWL p.128,1; GHL I,589]; *aroccatio, onis, f* [LEA p.461]

rochadieren *arrogare, I* [vet.; KWL p.128,1; GHL I,589f]; *arroccare, I* [LEA p.461]

Rochen, m *raia, ae, f* [LMG p.482,2; SYS: Raia clavata]; *batoideum, i, n* [SYS: Batoidea] {animal maritimum} ► **Mantarochen** ► **Nagelrochen** ► **Winterrochen** ► **Zitterrochen**

Rochett, n *superpelliceum, i, n* [KWL p.758,1]; *rochet(t)um, i, n* [NLL p.317,1; KWL p.678,1] {vestimentum clericale}

Rock, m *gunna, ae, f* [vet.; LEA p.461; CVS p.24; GHL I,2982]; *tunica inferior, f* [NLL p.317,1]; *supparum, i, n* [vet.; NLL p.317,1; GHL II,2958f]; *inducula inferior, f* [NLL p.317,1] ► **Bleistiftrock** ► **Faltenrock** ► **Hosenrock** ► **Humpelrock** ► **Mikrorock** ► **Minirock** ► **Plisseerock** ► **Schottenrock** ► **Ultraminirock** ► **Waffenrock** ► **Wickelrock**; **kurzer ~**, m *gunna parva, f* [2016]; *tunicula inferior, f* [NLL p.317,1]; *castula, ae, f* [vet.; NLL p.317,1; GHL I,1024]; **langer ~**, m *gunna longa, f* [1998]; **ungenähter ~**, m *tunica inconsutilis, f* [LEA p.461]

Rock (I)... *gunnatus, a, um* [2016] {de vestimento}

Rock (II)... *rockicus, a, um* [-VPL: Musica rock (2012)] {de musica}

Rock-and-Roll, m *saltatio „nunta-et-volere“*, f [NLL p.317,1]

Rocker/~in, m/f *autobirotarius rockicus, m / autobirotaria rockica, f* [2016]; *adulescens facinorosus, m / adulescens facinorosa, f* [NLL p.317,1]; *adulescens scelestus, m / adulescens scelesta, f* [NLL p.317,1]; *adulescens dissolutus, m / adulescens dissoluta, f* [NLL p.317,1]; *adulescens perditus, m / adulescens perditia, f* [NLL p.317,1]; *adulescens impudens, m/f* [NLL p.317,1]; *adulescens nefarius, m / adulescens nefaria, f* [NLL p.317,1] ► **Motorradfahrer**

Rockerbande, f *grex autobirotariorum rockicorum, m* [2016]
Rockkragen, m *patagium, i, n* [vet.; LEA p.461; GHl II,1504]
Rocklänge, f *longitudo gunnae, f* [2016]
Rockmusik, f *musica rockica, f* [VPL: Musica rock (2012)]; *musica „Rock“, f* [VPL: Musica rock (2012)]; *Rock, n indec* [VPL: Musica rock (2012)] ► **Friesenrock** ► **Mittelalterrock** ► **Punkrock**
Rockmusiker/~in, m/f *musicus rockicus, m / musica rockica, f* [2016] ► **Musiker**

ROD

Rodelbahn, f *curriculum sclodiale, n* [LEA p.461] ► **Sommerrodelbahn**
Rodeln ► **Schlittensfahren**
rodeln ► **schlittensfahren**
Rodemaschine, f *machina dolabraria, f* [2016]; *dolabra automataria, f* [NLL p.317,1]
Roden ► **Rodung (I)**
roden *silvicaedere, 3* [2016]; *exstirpare, I* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.322,1; GHl I,2620]
Rodeo, n *rodeo, onis, m* [2016] {spectaculum equestre [NLL p.317,1]}
Rodeo... *rodeonius, a, um* [2016]
Rodeoreiter/~in, m/f (*equus rodeonius, m / (equus) rodeonia, f* [2016])
Rodung (I), f *caesura (silvae), f* [vet.; NLL p.317,1; GHl I,911]; *silvicaesura, ae, f* [2016]; *exstirpatio, onis, f* [vet.; NLL p.317,1; KWL p.322,1; GHl I,2620]; *caesio silvarum, f* [NLL p.317,1]; *excisio silvarum, f* [NLL p.317,1]; *caedes nemoralis, f* [NLL p.317,1]; *evulsio, onis, f* [vet.; NLL p.317,1; KWL p.314,2; GHl I,2495] {actio silvicaedendi}
Rodung (II) ► **Rodungsgebiet**
Rodungs... *caesuratus, a, um* [2016]
Rodungsgebiet, n *caesuratum, i, n* [2016]; *area caesurata, f* [2016]; *novalia, ium, n pl* [vet.; LEA p.461; GHl II,1196f] {locus caesurae}
Rodungsinsel, f *insula caesurata, f* [2016] ► **Insel**
Rodungsname, m *nomen caesuratum, n* [2016] ► **Name**

ROE

Roentgenium, n *roentgenium, i, n* [VPL: Roentgenium (05.12.2016)] {elementum chemicum artificiale}

ROG

Rogen, m *ova piscium, n pl* [LEA p.461; LMG p.482,2]; *polygranum, i, n* [med.; LEA p.461]
Rogener ► **Rogner**
Rogenstein ► **Oolith**
Roggen, m *secale, is, n* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.705,2; GHl II,2555; SYS: Secale cereale] ► **Sommerroggen** ► **Waldstauderoggen** ► **Wickroggen** ► **Winterroggen**
Roggen... *secalis, is, e* [~LEA p.461; LMG p.482,2]; *secalicius, a, um* [~LEA p.461]
Roggenbier, n *cervesia secalis, f* [2016] ► **Bier**
Roggenbrot, n *panis secalis, m* [LEA p.461; LMG p.482,2]; *panis secalicius, m* [LEA p.461]
Roggengras ► **Wiesenfuchsschwanz**
Roggenkornschncke, f *abida secalis, n* [~SYS: Abida secale]
Roggenmehl, n *farina secalis, f* [LEA p.461; LMG p.482,2]; *farina e secali, f* [LEA p.461]
Roggenwolf, m *lupus secalis, m* [2016] {animal fabulare} ► **Wolf**
Rogner, m *piscis femina, f* [vet.; LEA p.461; LMG p.482,2; GHl II,1718]

ROH

roh (I) *crudus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.250,1; GHL I,1771ff]; *infectus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.423,1; GHL II,230]; *impolitus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.412,2; GHL II,107]; *rudis, is, e* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.682,1; GHL II,2419]; *crudivus, a, um* [vet.; GHL I,1771] {de materia}

roh (II) *crudus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.250,1; GHL I,1771ff] {de carne} ► **halbroh**

roh (III) *crudus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.250,1; GHL I,1771ff]; *ferus, a, um* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.332,1; GHL I,2735f]; *barbarus, a, um* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.149,1; GHL I,787f]; *agrestis, is, e* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.90,1; GHL I,27]; *impolitus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.412,2; GHL II,107]; *asper, ra, rum* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.181,2; GHL I,621f]; *brutus, a, um* [vet.; ~LEA p.462; KWL p.175,1; GHL I,869] {de homine}

Rohbau, m *aedificium crudum, n* [2016]

Roheisen, n *ferrum crudum, n* [2016]

Rohhertrag, m *fructus integer, m* [2016] ► **Ertrag**

Rohgewicht, n *pondus integrum, n* [LEA p.461]

Rohhaut, f *corium crudum, n* [vet.; GHL I,1694f; I,1771ff]

Rohholz, n *lignum crudum, n* [2016]; *lignum rude, n* [2016]

Rohleder ► **Rohhaut**

Rohling, m *crudivum, i, n* [2016] ► **Münzrohling**

Rohmaterial, n *materia cruda, f* [2016]; *materia rudis, f* [LEA p.461]

Rohöl, n *oleum crudum, n* [2016]; *oleum (terrigenum) rude, n* [LEA p.461; NLL p.317,1] ► **Öl**

(festes) **Rohr (I)**, n *arundo, inis, f* [vet.; ~LEA p.462; LMG p.482,2; p.503,2; KWL p.129,1; GHL I,604; I,914f] ► **Schilfrohr**; **dünnes** ~, n *calamus, i, m* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.180,2; GHL I,914f]; **kleineres** ~, n *canna, ae, f* [vet.; ~LEA p.462; LMG p.482,2; KWL p.185,2; GHL I,959]; **spanisches** ~, n *calamus rotang, m* [LMG p.482,2; SYS] ► **Pfahlrohr**

Rohr (II) ► **Röhre**

Rohr (I)... *arundineus, a, um* [vet.; GHL I,603]; *arundinaceus, a, um* [vet.; GHL I,603; SYS: Acrocephalus arundinaceus]; *calamineus, a, um* [2016]; *canneus, a, um* [vet.; GHL I,960]

Rohr (II)... *tubulatus, a, um* [vet.; KWL p.795,1; GHL II,3247]; *fistulatus, a, um* [vet.; LMG p.482,2; GHL I,2775]; *fistulosus, a, um* [vet.; GHL I,2775]

Rohrbohrer, m *phragmataecia castaneae, f* [SYS] {papilio}

Rohrbruch, m *tubifragium, i, n* [LML 21.11.2016]

Röhrchen, n *tubulus, i, m* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.795,1; GHL II,3247]; *fistella, ae, f* [vet.; GHL I,2774]; *siphunculus, i, m* [vet.; NLL p.317,1; GHL II,2690f] ► **Blutentnahmeröhrchen** ► **Glasröhrchen** ► **Röhre**

Rohrdickicht, n *arundinetum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.129,1; GHL I,603]; *silva arundinea, f* [vet.; GHL I,603]; **kleines** ~, n *cannetum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.185,2; GHL I,960]

Rohrdommel, f *botaurus stellaris, m* [LMG p.482,2; SYS] {avis}

Röhre, f *tubus, i, m* [vet.; LEA p.461; LMG p.482,2; KWL p.795,2; GHL II,3247]; *fistula, ae, f* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.335,2; GHL I,2774f]; *sipho, onis, m* [vet.; KWL p.729,2; GHL II,2690] ► **Anzeigeröhre** ► **Blasrohr** ► **Bleiröhre** ► **Flammrohr** ► **Elektronenröhre** ► **Lichtröhre** ► **Ringrohr** ► **Rippenrohr** ► **Röntgenröhre** ► **Siederrohr** ► **Tonröhre** ► **Wirbelrohr**; **Eustachische** ~, f *tuba auditiva, f* [med.; LEA p.461; SWM p.965,2]; *tuba auditoria, f* [SWM p.965,2]; *tuba Eustachii, f* [LEA p.461]; **kleine** ~ ► **Röhrchen**; **kommunizierende** ~n, f pl *canales communicantes, m pl* [LEA p.462] {vascula inter se communicantia [LEA p.462]}

Röhren... ► **Rohr**... (II)

röhren *clocitare, I* [vet.; NLL p.317,2; GHL I,1213]; *rudere, 3* [vet.; LMG p.483,1; KWL p.682,1; GHL II,2420] {cervi}

Röhrencomputer, m *computatrum fistularum electronicarum, n* [2020] ► **Computer**

Röhrendiode, f *diodus tubulata, f* [2020] {in electrotechnica} ► **Diode**

röhrenförmig ► **Rohr**... (II)

Röhrenglocke, f *campana tubulata*, f [2020]; *campana fistulata*, f [2020] {instrumentum musicum} ► **Glocke**

Ringelfüßige **Röhrenspinne**, f *eresus sandaliatus*, m [SYS] {aranea Europaea}

Rohrgeflecht, n *crates arundinea*, f [LMG p.482,2]; *crates cannea*, f [LMG p.482,2]; *calami complexi*, m pl [NLL p.317,2] {calami innexi [NLL p.317,2]}

Rohrglanzgras, n *phalaris arundinacea*, f [LMG p.482,2; SYS] {gramen}

Röhricht, m *arundinetum*, i, n [vet.; LMG p.482,2; KLV p.129,1; GHL I,603]; *cannetum*, i, n [vet.; LMG p.482,2; KLV p.185,2; GHL I,960]; *locus palustris*, m [vet.; LMG p.481,1; GHL II,1453]; *regio palustris*, f [LMG p.481,1]

Röhricht... *arundinetensis*, is, e [2022]; *cannetensis*, is, e [2022]

Röhrichtpflanze, f *planta arundinetensis*, f [2022]; *planta cannetensis*, f [2022] ► **Pflanze**

Rohrkolben, m *typha*, ae, f [LMG p.349,2; p.482,2; SYS: Typha angustifolia] {planta}

Rohrkrepierer, m *tubignitio*, onis, f [2016] ► **Zündung**

Rohrleitung, f *tubiductus*, us, m [2016] {tubi, quibus aqua in aliquem locum perducitur [LMG p.482,2]}

***Rohrleitungsbau**, m *aedificatio tubiductus*, f [2023]

***Rohrnippel**, m *papilla tubulata*, f [2023] ► **Doppelnippel**

Rohrpost, f *cursus pneumaticus*, m [LEA p.462]

Rohrpostanlage, f *diribitorium pneumaticum epistularum*, n [NLL p.317,2] ► **Anlage (II)**

Rohrpostnetz, n *reticulatio cursus pneumatici*, n [2014]

Rohrsänger, m *acrocephalus*, i, m [LMG p.482,2; SYS: Acrocephalus arundinaceus] ► **Drosselrohrsänger**

Rohrschwengel, m *festuca arundinacea*, f [SYS]; *festuca elatior*, f [LMG p.702,1; SYS vet.] {gramen}

Rohrsessel, m *sella arundinea*, f [LEA p.462]; *sella iuncea*, f [LEA p.462] {sella ex arundine facta [LMG p.482,2]}

Rohrstock, m *baculum calamineum*, n [2016]; *fustis calamineus*, m [2016] ► **Stock (I)**

Rohrverlegung, f *collocatio tubulata*, f [2022]

***Rohrverschraubung**, f *percochleatio tubulata*, f [2023] ► **Milchrohrverschraubung** ► **Verschraubung**

Rohrzucker, m *saccharum arundineum*, n [2016]; *saccharum arundinis*, n [LEA p.462]; *saccharum cannae*, n [LEA p.462]; *saccharosis*, is, f [LEA p.462]; *saccharosum*, i, n [LEA p.462] ► **Muscovado** ► **Zucker**

Rohrzünder ► **Rohrkrepierer**

Rohschinken, m *perna cruda*, f [2022] ► **Schinken**

Rohseide, f *sericum crudum*, n [LEA p.462]; *sericum rude*, n [LEA p.462]

Rohsilber, n *argentum rude*, n [LAL p.56ff]; *argentum infectum*, n [vet.; GHL I,561f] ► **Silber**

Rohstahl, m *chalybs crudus*, m [2016] ► **Stahl**

Rohstoff, m *materia cruda*, f [2016]; *materia rudis*, f [LEA p.462]; *materia bruta*, f [LEA p.462] ► **Stoff (II)**

Rohstoffindex, m *index materiarum crudarum*, m [2016]; *index materiarum rudum*, m [2016]

Rohstoffindustrie ► **Montanindustrie**

Rohwolle, f *lana rudis*, f [vet.; GHL II,549f; II,2419]; *lana cruda*, f [2016]

Rohwurst, f *farcimen crudum*, n [2016]; *botulus crudus*, m [2016] ► **Wurst**

Rohzucker, m *saccharum crudum*, n [2016] ► **Zucker**

ROK

Rokoko, n *genus conchatarum*, n [2016]; *genus conchatum*, n [LEA p.462]; *genus rupestre aedificandi*, n [LEA p.462]; *genus nimis exquisitum variumque*, n [NLL p.317,2]; **Bayreuther** ~, n *genus Baruthense conchatarum*, n [2016]

Rokoko... *conchatarum*, gen pl [2016]

Rokokofrisur, f *oppexus conchatarum*, m [2016]; *comptus conchatarum*, m [2016] ► **Frisur**

Rokokokotte, f *meretrix senior*, f [2016]; *lupana senior*, f [2016] ► **Prostituierte**

Rokokoschloss, n *domicilium conchatarum*, n [2016]; *castellum conchatarum*, n [2016] ► **Schloss (II)**
Rokokotisch, m *mensa conchatarum*, f [2016] ► **Tisch (I)**

ROL

Rolandslied, n *poema Rolandinum*, n [2016]; *poema de Rolando*, n [LEA p.462]
Rolandstatue, f *statua Rolandina*, f [LEA p.462]; *colossus Rolandinis*, m [LEA p.462] ► **Statue**
Rollbahn, f *curriculum aeroplanorum*, n [2016]; *curriculum aeronavium*, n [NLL p.317,2] ► **Rollgasse**
***Rollband**, n *taenia volubilis*, f [2023]
***Rollbandanzeige**, f *indiciu[m] taeniae volubilis*, n [2023] ► **Anzeige (II)**
***Rollbock**, m *hircus ferriviarius*, m [2023]
Rollbombe, f *pyrobolum volvens*, n [2016] ► **Bombe (I)**
Rollbraten, m *tuccetum*, i, n [vet.; LEA p.462; GHl II,3247]; *assum convolutum*, n [LEA p.462] ► **Braten**
Rollbrett ► **Skateboard**
Rolle (I), f *volumen*, inis, n [vet.; LMG p.483,1; KWL p.828,2; GHl II,3544f]; *trochlea*, ae, f [vet.; NLL p.317,2; KWL p.794,1; GHl II,3236] ► **Angelrolle** ► **Frikandelle** ► **Münzrolle** ► **Notenrolle** ► **Silberrolle** ► **Stachelbandrolle** ► **Torarolle** ► **Walze** ► **Ziffernrolle**
Rolle (II), f *convolutum*, i, n [2006] {de cibo} ► **Schaumrolle** ► **Schinkenrolle**
Rolle (III), f *pars*, partis, f [vet.; NLL p.317,2; LMG p.483,1; VBC; KWL p.582,2; GHl II,1485ff]; *persona*, ae, f [vet.; LMG p.483,1; KWL p.596,2; GHl II,1641f] {de actoribus} ► **Doppelrolle** ► **Statistenrolle**; **politische** ~, f *munus (stabile)*, n [vet.; NLL p.317,2; KWL p.533,1; GHl II,1057]; *ministerium*, i, n [vet.; LMG p.483,1; KWL p.521,1; GHl II,928f] ► **Sicherheitsrolle**; **soziale** ~, f *pars socialis*, f [~LEA p.462]
Rolle (IV) ► **Rolloch**
Rollen, n *motus aeroplani*, m [2016]; *cursus aeroplani*, m [2016]; *motus aeronavium*, m [NLL p.317,2]; *cursus aeronavium*, m [NLL p.317,2]
Rollenbeziehung, f *relatio personarum*, f [LEA p.462]; *relatio partium socialium*, f [LEA p.462]
Rollenboden, m *tabulatum trochleatum*, n [2016]; *tabulatum mobile*, n [NLL p.317,2] {in theatro}
rollenförmig *voluminiformis*, is, e [2022]
Rollenmobilität, f *mobilitas personarum*, f [LEA p.462]; *mobilitas partium socialium*, f [LEA p.462]
Rollennaht, f *sutura voluminalis*, f [2021]
Rollennahtschweissen, n *ferruminatio suturae voluminalis*, f [2021] ► **Schweissen**
***Rollenspiel**, n *ludus personarum*, m [2023] ► **Actionrollenspiel** ► **Liverollenspiel** ► **Spiel**
Rollentausch, m *mutatio partium*, f [2016]; *mutatio personarum*, f [2016]; *partes mutatae*, f pl [LMG p.483,1]
Roller ► **Tretroller**
Rollgasse, f *fundula aeroplanorum*, f [2016] ► **Rollbahn**
Rollgeld, n *baiulatorium*, i, n [LEA p.462]; *vectura*, ae, f [vet.; LEA p.462; KWL p.812,2; GHl II,3380]; *merces vecturae*, f pl [LEA p.462]
Rollgerste, f *hordeum hexastichum*, n [vet.; GHl I,3044; SYS: Hordeum vulgare f. hexastichon]
Rollgut, n *merces plaustro vectae*, f pl [LEA p.462]
Rollhocker, m *scamnum rotale*, n [2020] ► **Schemel**
Rolli ► **Rollkragenpullover**
Rolling Coal ► **Coal Rolling**
Rollkoffer, m *vidulus rotalis*, m [2015]; *riscus rotalis*, m [2015] ► **Koffer**
Rollkommando, n *manipulus vigilans motorimotus*, m [2016]; *manipulus custodiaris motorimotus*, m [2016] ► **Streife**
Rollkragen, m *collare convolutabile*, n [2016]; *collare volubile*, n [2016]; *patagium convolutabile*, n [2016]; *patagium volubile*, n [2016] ► **Kragen**

Rollkragenpullover, m *endromis collaris convolutabilis*, f [2016]; *endromis collaris volubilis*, f [2016]; *tunica alto focali praedita*, f [NLL p.317,2] ► **Pullover**

Rollladen, m *transenna volubilis*, f [LEA p.462; CVS p.24; VBC]; *cataracta*, ae, f [vet.; NLL p.317,2; K LW p.196,1; GH L 1,1029]; *foricula convolubilis*, f [vet.; LEA p.462]; *claustra convolutabilia*, n pl [NLL p.317,2]; *clatrus complicabilis (fenestrae)*, m [NLL p.317,2]

Rolloch, n *lapsarrugia*, f [2016]; *cuniculus labendi*, m [2016] ► **Stollen (I)**

Rollmops, m *haringus convolutus*, m [LEA p.462; VBC]

Rollschemel ► **Rollwagen**

Rollschuh, m *pedirota*, ae, f [NLL p.317,2]; *calceus subrotatus*, m [LEA p.462; VBC]; *solea subrotata*, f [LEA p.462] ► **Schuh**

rollschuhlaufen *pedirotare*, I [2016]; *rotulis patinare*, I [LEA p.462]; *rotellis patinare*, I [LEA p.462]

Rollschuhlaufen, n *pedirotatus*, us, m [2016]; *patinatio rotalis*, f [LEA p.462]

Rollschuhläufer/~in, m/f *pedirotarius*, i, m / *pedirotaria*, ae, f [2016]; *patinator rotalis*, m / *patinatrix rotalis*, f [LEA p.462]

Rollsiegel, n *sigillum cylindricum*, n [VPL: Sigillum cylindricum (09.09.2022)]; *signum cylindricum*, n [2022] ► **Siegel**

Rollski, m *narta rotalis*, f [2020] ► **Ski**

Rollsplitt, m (*lapides*) *comminuti voluti*, m pl [2016] ► **Splitt**

Rollstuhl, m *sella rotalis*, f [LEA p.462; NLL p.317,2]; *sella subrotata*, f [LEA p.462] ► **Aktivrollstuhl** ► **Elektrollstuhl** ► **Stuhl**

Rollteppich, m *tapete vectorium*, n [NLL p.317,2]; *tapete mobile*, n [NLL p.317,2] ► **Teppich**

Rolltreppe, f *scalae volubiles*, f pl [LEA p.462; VBC]; *scalae versatiles*, f pl [LEA p.462; NLL p.317,2]; *scalae automatariae*, f pl [LEA p.462]

Rollverdeck, n *tectum convolutabile (autocineti)*, n [LEA p.463]

Rollversuch, m *periculum motus aeroplani*, n [2021] ► **Versuch**

Rollwagen, m *currus depressiplanus*, m [2017] {in re viaria ferroviariaque}

ROM

Romadur, m *caseus postmulsus*, m [2021] {cibus} ► **Käse**

Roman, m *fabula Romanensis*, f [LEA p.463; NLL p.317,2; LMG p.483,1]; *fabula commenticia*, f [vet.; NLL p.317,2; GH L 1,1303]; *narratio fabulosa*, f [vet.; NLL p.317,2; GH L 1,2654] ► **Abenteuerroman** ► **Blogroman** ► **Entwicklungsroman** ► **Fortsetzungsroman** ► **Liebesroman** ► **Lieferungsroman** ► **Rosenroman** ► **Sittenroman** ► **Wildwestroman**; **historischer ~**, m *fabula Romanensis historica*, f [LEA p.463]; **pikanter ~**, m *fabula Milesia*, f [vet.; LEA p.463; NLL p.317,2; GH L II,918]

Romanautor/~in, m/f *scriptor fabularum (Romanensium)*, m / *scriptrix fabularum (Romanensium)*, f [2016]; *scriptor fabularum (commenticiarum)*, m / *scriptrix fabularum (commenticiarum)*, f [NLL p.317,2; LMG p.483,1]; *narrator fabularum Milesiarum*, m / *narratrix fabularum Milesiarum*, f [NLL p.317,2]

Romancier/Romanière ► **Romanautor**

romanhaft *fabulosus*, a, um [vet.; NLL p.317,2; LMG p.483,1; K LW p.325,1; GH L 1,2654]; *commenticius*, a, um [vet.; LMG p.483,1; K LW p.223,2; GH L 1,1303]; *fictus*, a, um [vet.; LMG p.483,1; K LW p.333,1; GH L 1,2764ff]; *prodigiosus*, a, um [vet.; LMG p.483,1; K LW p.636,1; GH L II,1953]; *casuum inopinorum refertus*, a, um [NLL p.317,2]; *eventibus inexpectatis frequens*, entis, gen [NLL p.317,2]; *casibus inopinatis intextus*, a, um [NLL p.317,2]

Romanik, f *genus Romanicum*, n [2016]; *ars Romanica*, f [VPL: Ars Romanica (05.12.2016)] ► **Richardsonian Romanesque**

romanisch *Romanicus*, a, um [vet.; NLL p.317,2; GH L II,2407]

romanisieren *romanizare*, I [2016] {mores Romanorum inducere [NLL p.317,2]}

Romanisierung, f *romanizatio*, onis, f [2016]

Romanist/~in, m/f *peritus linguarum Romanicarum, m / perita linguarum Romanicarum, f* [2016]; *studiosus linguarum Romanicarum, m / studiosa linguarum Romanicarum, f* [NLL p.317,2]; *studiosus rerum Romanarum, m / studiosa rerum Romanarum, f* [NLL p.317,2]; *explorator morum et historiae Romae, m / exploratrix morum et historiae Romae, f* [NLL p.317,2]; *peritus iuris Romani, m / perita iuris Romani, f* [NLL p.317,2]

Romantik, f *romanticismus, i, m* [LEA p.463; NLL p.317,2]; *aetas romantica, f* [LEA p.463]

romantisch *romanticus, a, um* [LEA p.463; KLW p.679,1]

Romanze (I), f *versus Romanici, m pl* [2016] {versus, qui de re gesta referunt [LMG p.483,1]}

Romanze (II) ▶ Liebesroman

Römer (I), m *hyalus Romanus, m* [2016]; *scyphus umbilicatus, m* [LEA p.463] {vitrum vini} ▶ **Trinkglas**

Römer (II), m *curia Romana, f* [LEA p.463] {aedificatio Francofurtii}

Römermuseum, m *museum Romanorum, n* [2000] ▶ **Museum**

Römertum, n *Romanitas, atis, f* [NLL p.317,2]; *nomen Romanum, n* [LMG p.483,1] {ratio cogitandi agendique Romanorum [NLL p.317,2]}; **modernes ~**, n *Romanitas recens, f* [2000]

römisch-katholisch *Romano-catholicus, a, um* [KLW p.679,1]

Rompilger/~in, m/f *Romipeta, ae, m / Romipetria, ae, f* [med.; LEA p.463]

RON

Ronde, f *cylindrus planus, m* [2016] ▶ **Münzrohling**

Rondell (I), n *semiturris rotunda, f* [2016]; *semiturris orbiculata, f* [2016] {arcis}

Rondell (II), n *area orbiculata, f* [NLL p.317,2] {gestatio in modum circi facta [LMG p.483,1]}

Rondellfestung, f *munitio semiturrium rotundarum, f* [2016]; *munitio semiturrium orbiculatarum, f* [2016]

Röntgen (I) ▶ Röntgenaufnahme

Röntgen (II), n *mensura Roentgeniana, f* [2016] {mensura vetus radiationis}

Röntgen... *radiographicus, a, um* [~LEA p.463]; *Roentgeni(an)us, a, um* [~LEA p.463]

röntgen *radiographare, I* [LEA p.463]; *radioscopare, I* [LEA p.463]; *perluminare, I* [vet.; LEA p.463; KLW p.594,2; GHL II,1610]

Röntgenastronomie, f *astronomia Roentgeniana, f* [2016] ▶ **Astronomie**

Röntgenaufnahme, f *radiographia, ae, f* [LEA p.463; NLL p.318,1] ▶ **Röntgenbild**

Röntgenbefund, m *status radiologicus, m* [LEA p.463]

Röntgenbeugung ▶ Röntgendiffraktion

Röntgenbild, n *radiogramma, atis, n* [LEA p.463; NLL p.317,2]; *imago radiographica, f* [LEA p.463; NLL p.317,2]; *sciagramma, atis, n* [LEA p.463]; *imago radiophotographica, f* [NLL p.318,1]; *expressio radiographica, f* [NLL p.317,2] ▶ **Röntgenaufnahme**

Röntgendiffraktion, f *diffRACTio Roentgeniana, f* [2016]

Röntgendiffraktometer, n *diffRACTometrum Roentgenianum, n* [2016]

Röntgendiffraktometrie, f *diffRACTometria Roentgeniana, f* [2016]

Röntgendoppelstern, m *stella gemina Roentgeniana, f* [2016]; *stella binaria Roentgeniana, f* [2016] ▶ **Doppelstern**

Röntgenlithografie, f *lithographia radiologica, f* [2016]; *lithographia Roentgeniana, f* [2016]

Röntgenologe/Röntgenologin ▶ Radiologe

Röntgenoskopie ▶ Radioskopie

Röntgenröhre, f *fistula Roentgeniana, f* [2016] ▶ **Elektronenröhre**

Röntgenschirm, m *visificum radiographicum, n* [2005]; *velum (fluorescens), n* [LEA p.463]

Röntgenstil, m *genus perluminans, n* [2016]; *ars perluminans, f* [2016]; *ars Roentgeniana, f* [2016]

Röntgenstrahlen, m pl *radii Roentgeniani, m pl* [LEA p.463; NLL p.318,1]; *radii Roentgenii, m pl* [LEA

p.463]; *radii X, m pl* [LEA p.463]

Röntgentherapie ▶ Strahlentherapie

Röntgenuntersuchung, f *inspectio radiologica corporis, f* [2013]; *examen radiologicum, n* [LEA p.463]

ROO

Rooibos, m *aspalathus linearis, m* [SYS] {planta Africana}

Rooibos... *aspalathensis, is, e* [2016]

Rooibostee, m *thea aspalathensis, f* [2016] ▶ **Tee**

ROQ

Roquefort, m *caseus Roquefortensis, m* [VPL: Caseus Roquefortensis (04.04.2021)] {cibus} ▶ **Käse**

ROR

Rorschachtest, m *periculum Rorschachianum, n* [2022] {in psychologia} ▶ **Test**

ROS

Rosa, n *color roseus, m* [vet.; GHl II,2410]; *rubor roseus, m* [vet.; GHl II,2410]

rosa *roseus, a, um* [vet.; LMG p.483,1; KLW p.680,2; GHl II,2410; SYS: Rhodostethia rosea]; *rosans, antis, gen* [vet.; GHl II,2409]; *rosulentus, a, um* [vet., GHl II,2412]

***Rosch ha-Schana, n** *rosana, ae, f* [med.; LEA p.395] {festum anni novi Iudaeorum} ▶ **Neujahrsfest**

Rose (I), f *rosa, ae, f* [vet.; LEA p.463; LMG p.483,2; KLW p.680,1; GHl II,2409; SYS: Rosa canina] ▶ **Büschelrose ▶ Damaszenerrose ▶ Hundsrose ▶ Kletterrose ▶ Schneerose ▶ Wildrose; goldene ~, f** *rosa aurea, f* [KLW p.680,1] {donum honorare Papae}; **goldene ~ von Montreux, f** *rosa aurea Monasteriensis, f* [2016]; **~ von Jericho, f** *anastatica hierochuntica, f* [LEA p.463; LMG p.483,2; SYS]; *rosa hierichuntica, f* [LEA p.463] {flos}; **unechte ~ von Jericho, f** *selaginella lepidophylla, f* [SYS] {planta Americana}; ***Lippische ~, f** *rosa Lippiana, f* [2023] {in heraldica}; **mit ~ bekränzt** *rosalis, is, e* [vet.; GHl II,2409]; *in rosa* [vet.; GHl II,2409]; *rosa redimitus, a, um* [vet.; GHl II,2409]; **Keine ~ ohne Dornen.** *Ubi mel, ibi fel.* [LEA p.463]; *Etiam inter Rosas aculei (sunt).* [LEA p.463] {sententia}

Rose (II) ▶ Gürtelrose ▶ Ruhr ▶ Wundrose

Rosé, m *vinum roseum, n* [NLL p.318,1] ▶ **Wein**

rosé ▶ rosa

Roségold, n *aurum roseum, n* [2016] {mixtura auri} ▶ **Gold**

Rosen... *rosaceus, a, um* [vet.; ~LEA p.463; KLW p.680,1; GHl II,2409]; *rosarius, a, um* [vet.; KLW p.680,2; GHl II,2410]; *roseus, a, um* [vet.; KLW p.680,2; GHl II,2410]; *rosacius, a, um* [vet.; GHl II,2409]; *rosatus, a, um* [vet.; GHl II,2410]

Rosenamarant, m *lagonosticta rhodopareia, f* [SYS] {avis Americana}

Rosenbauchandenkolibri, m *coeligena helianthea, f* [SYS] {avis Americana}

Rosenblüte, f *flos rosae, m* [vet.; GHl II,2409]

Rosenduft, m *odor roseus, m* [vet.; GHl II,2410]

Roseneibisch ▶ Sumpfeibisch

Roseneule, f *thyatira batis, f* [SYS] {papilio}

Rosengarten, m *rosarium, i, n* [vet.; KLW p.680,2; GHl II,2410]; *rosetum, i, n* [vet.; NLL p.318,1; KLW p.680,2; GHl II,2410]

Rosengewächs, n *rosacea, ae, f* [SYS]

Rosengranit, m *lapis Syenites, m* [vet.; GHl II,2989]; *lapis Thebaicus, m* [WPD: Rosengranit (27.01.2020)]; *marmor Thebaicum, n* [WPD: Rosengranit (27.01.2020)] {lapis ruber} ▶ **Syenit**

Rosenhecke, f *rosetum, i, n* [vet.; NLL p.318,1; KLW p.680,2; GHL II,2410]
Rosenholz (I), n *lignum rosaceum, n* [2016]; *lignum rosarium, n* [2016]; *lignum rosae, n* [LMG p.483,2]
Rosenholz (II) ► Palisanderholz
Rosenkäfer, m *cetonia, ae, f* [~LMG p.483,2; SYS: Cetoniinae; Cetonia aurata]; **goldglänzender** ~, m *cetonia aurata, f* [LMG p.274,2; p.483,2; SYS]
Rosenkehlsylphe, f *polyonyxus caroli, m* [SYS] {avis Americana}
Rosenklee ► Inkarnatklee
Rosenkohl, m *cyma, ae, f (a, atis, n)* [vet.; GHL I,1863]; *brassica gemmifera, f* [LEA p.463; SYS: Brassica oleracea gemmifera]; *cauliculus Bruxellanus, m* [VPL: Cauliculus Bruxellanus (2012)] {holus}
Rosenköpfchen, n *agapornis roseicollis, f* [SYS] {avis Africana}
Rosenkopffente, f *rhodonessa caryophyllacea, f* [SYS] {anas exstincta}
Rosenkranz (I), m *corona rosacea, f* [vet.; GHL II,2409]; *corona rosea, f* [vet.; GHL II,2410]; *vinculum roseum, n* [vet.; GHL II,2410] {corona floralis}
Rosenkranz (II), m *rosarium Mariale, n* [med.; LEA p.463; NLL p.318,1; CIC p.102]; *rosariolum, i, n* [LEA p.463]; *corona Marialis, f* [NLL p.318,1] {catena precis} ► **Fingerrosenkranz**
Rosenkranz (III), m *prex rosarii Marialis, f* [NLL p.318,1]; **einen ~ beten** *rosarium Mariale precari, DI* [2016]
Rosenkranz... *rosarius, a, um* [vet.; KLW p.680,2; GHL II,2410]
Rosenkranzfest, n *festum sacratissimi Rosarii (Beatae Mariae Virginis), n* [KLW p.680,2]
Rosenkranzgebet ► Rosenkranz (III)
Rosenkranzkirche, f *ecclesia rosaria, f* [2016]
Rosenkranzring ► Fingerrosenkranz
Rosenkranzperle, f *globulus rosarii (Marialis), m* [NLL p.318,1]; *globulus coronae Marialis, m* [NLL p.318,1]; *sphaerula precatorea, f* [LEA p.463]; *granula, ae, f* [LEA p.463]; *ova serpentum, n* [LEA p.463]
Rosenkreuz, n *crux rosae, f* [~LEA p.463]; **hermetisches** ~, n *crux hermetica rosae, f* [2016]
Rosenkreuzer, m pl *Fratres Rosae Crucis, m pl* [LEA p.463]; *Fraternitas Rosaceae Crucis, f* [VPL: Fraternitas Rosaceae Crucis (07.12.2016)]; *Rosaecruciani, orum, m pl* [LEA p.463] {societas philosophica secreta}
Rosenkreuzer... *Rosaecrucianus, a, um* [~LEA p.463; VPL: Societas Rosicruciana in Anglia (07.12.2016)]
Rosenkreuzertum, n *Rosacrucianitas, atis, f* [2016]
Rosenkriege, m pl *bella rosarum, n pl* [VPL: Bella Rosarum (07.12.2016)] {bella civilia Anglica saeculo XV}
 ► **Krieg**
Rosenlorbeer ► Oleander
Rosenmontag, m *dies lunae rosae, m* [LML 27.02.2006]
Rosenmöwe, f *rhodostethia rosea, f* [SYS] {avis arctica}
Rosenohrente ► Spatelschnabelente
Rosenöl, n *oleum rosatum, n* [vet.; GHL II,2410]; *(oleum) rosaceum, n* [vet.; GHL II,2409]; *oleum rosacium, n* [vet.; GHL II,2409]; *rosa, ae, f* [vet.; KLW p.680,1; GHL II,2409] ► **Öl**
Rosenoxid, n *oxydum rosae, n* [2016] {substantia chemica odoris rosei}
Rosenquarz, m *quarzum roseum, n* [2016] {minerale rosea} ► **Quarz**
Rosenrevolution, f *revolutio rosarum, f* [2016]; *eversio rerum publicarum rosarum, f* [2016]; *subversio rosarum, f* [2016] {conversio rerum publicarum in Georgia} ► **Revolution**
Rosenroman, m *fabula rosae, f* [2016] {fabula Francogallicum versuum saeculo XIII} ► **Roman**
rosenrot ► rosa
Rosensalbe ► Rosenöl
Rosenseitling, m *pleurotus diamor, m* [SYS] {fungus edibilis} ► **Seitling**
Rosenschwanztrogon, m *harpactes wardi, m* [SYS] {avis Asiatica}
Rosenstaub, m *Rosaepulvis, eris, m* [2016]; *Pulvis Rosarum, m* [VBC] {fabricator perularum manuarium}

Rosenstock, m *frutex rosae, m* [vet.; GHl II,2409]
Rosenverbene, f *glandularia canadensis, f* [SYS] {flos Americana}
Rosenwasser, n *aqua rosata, f* [LEA p.463; LMG p.483,2]; *aqua rosacea, f* [LEA p.463]; *aqua rosae, f* [VPL: Aqua rosacea (07.12.2016)] {aqua aethetica}
Rosenwein, m *rosatum, n* [vet., GHl II,2410]
Rosenwunder, n *miraculum rosarum, n* [liber „Sacra Rituum Congregatione“ § 68; a.1835] ► **Wunder**
Rosenwurz, m *rhodiola rosea, f* [SYS] {flos}
Rosenzucht, f *cultura rosarum, f* [NLL p.318,1]; *cultus rosarum, m* [2016] ► **Zucht (I)**
Rosenzüchter/~in, m/f *cultor rosarum, m / cultrix rosarum, f* [NLL p.318,1]
Rosenzweig, m *ramulus rosaceus, m* [2016]; *ramulus rosarius, m* [2016] ► **Zweig**
Rosette (I), f *rosula, ae, f* [LMG p.483,1]; *rosa, ae, f* [vet.; LMG p.483,2; KWL p.680,1; GHl II,2409] {ornamentum}
 ► **Bierrosette** ► **Blattrosette** ► **Fächerrosette**
Rosette (II), f *crustulum rosulatum, n* [2016]; *paniculus orbiculatus, m* [NLL p.318,1] {cibus dulcis} ► **Zimtrosette**
Rosetten... *rosulatus, a, um* [2016]
Rosettennebel, m *nebula rosulata, f* [2016] {nebula planetaria}
Rosettenpflanze, f *planta rosulata, f* [2016]
Roséwein ► **Rosé**
rosig ► **rosa**
Rosine, f *acinus passus, m* [LMG p.483,2]; *acinus aridus, m* [LMG p.483,2]; *acinus uvae passae, m* [vet.; LMG p.483,2; GHl I,84]; *acinus uvae duracinae, m* [vet.; GHl I,84]; *glycy, eos, n* [vet.; GHl I,2948] ► **Korinthe**
Rosmarin, m *ros()marinus, m* [vet.; NLL p.318,1; LMG p.483,2; KWL p.680,1; GHl II,2408f; SYS: Rosmarinus officinalis]; *ros maris, m* [vet.; KWL p.680,1; GHl II,2408f]; *libanotis, idis, f* [vet.; GHl II,632] {herba}
 ***Rosmarin...** *rosmarinicus, a, um* [2023]
Rosmarinkraut ► **Sumpfporst**
 *ätherisches **Rosmarinöl**, n *oleum aetherinum rosmarini, n* [PHA] ► **Öl**
 ***Rosmarinsäure**, f *acidum rosmarinicum, n* [2023] {substantia chemica} ► **Säure**
Rosolio, m *liquor aromaticus roseus, m* [2016]; *potio aromatica dulcissima, f* [NLL p.318,1] {potio paratur miscendo aquam, alcohol et singulum aroma [NLL p.318,1]}
Rösselsprung, m *saltus equinus, m* [LEA p.463] ► **Sprung (I)**
Roskastanie, f *aesculus (hippocastanum), i, m* [LEA p.464; LMG p.483,2; SYS: Aesculus hippocastanum]; *castanea equina, f* [LEA p.464]; *castanea Indica, f* [NLL p.318,1] {arbor}; **Japanische ~**, f *aesculus turbinata, m* [SYS]
Rosveilchen ► **Hundsveilchen**
Rost (I), m *craticula (ferrea), f* [vet.; NLL p.318,1; LMG p.483,2; KWL p.247,2; GHl I,1733]; *crates ferrea, f* [LMG p.483,2] {instrumentum culinarium, quod carni torrendae inservit [NLL p.318,1]}
Rost (II), m *ferrugo, inis, f* [vet.; LMG p.483,2; KWL p.332,1; GHl I,2733] ► **Flugrost** ► **Grünspan**
Rost (III), m *robigo, inis, f* [vet.; LMG p.483,2; KWL p.678,1; GHl II,2400f] {morbus gramineus} ► **Rostpilz**
röstbar *tostarius, a, um* [vet.; GHl II,3159]
Rostbraten (I), m *assum craticulatum, n* [LEA p.464] {cibus} ► **Braten (I)**
Rostbraten (II) ► **Hochrippe**
Rosten, n *ferruginatio, onis, f* [2016]
rosten *ferruginare, I* [2016]; *in ferruginem incidere, 3* [-LMG p.483,2]; **Alte Liebe ~ nicht.** *Cynthia prima fuit, Cynthia finis erit.* [LMG p.483,2]
Rösten, n *tostatio, onis, f* [2016]; *frixuratio, onis, f* [2016] {actio torrefaciendi [NLL p.318,1]}
rösten *torrere, 2* [vet.; LMG p.484,1; KWL p.787,1; GHl II,3156]; *frigere, 3* [vet.; LMG p.484,1; KWL p.344,2; GHl I,2848]; *tostare, I* [vet.; GHl II,3159]; *retorrere, 2* [vet.; NLL p.318,1; GHl II,2367]; *recoquere, 3* [vet.; NLL p.318,1; KWL p.660,2; GHl II,2233]; **stark** ~ *frixare, 1* [vet.; GHl I,2850]
 ***rostend** *ferruginans, antis, gen* [2016] ► **nichtrostend**

rostfarben *ferrugin(e)us, a, um* [vet.; NLL p.318,1; K LW p.332,1; GHL I,2733]
Rostfleck, m *macula ferruginosa, f* [2016]; *macula ferruginea, f* [2016] {macula e ferrugine concepta [~LMG p.484,1]} ► **Fleck**
rostfrei *inferruginibilis, is, e* [2016]; *inoxydabilis, is, e* [LEA p.464; NLL p.318,1] {ferrugine vel aerugine non corruptibilis [NLL p.318,1]}
rostig *ferruginosus, a, um* [vet.; GHL I,2733] ► **Grünspan...**
Rostkappenpapagei, m *pionites leucogaster, m* [SYS] {avis Americana} ► **Weissbauchpapagei**
Röstkastanie, f *castanea tosta, f* [NLL p.318,1]; *castanea assa, f* [NLL p.318,1]
Rostpendel, n *pendulum craticulatum, n* [2022] {pars horologii} ► **Pendel**
Röstpfanne, f *frixorium, i, n* [vet.; LMG p.484,1; K LW p.344,2; GHL I,2850]; *frixura, ae, f* [vet.; GHL I,2850]; *patella frixoria, f* [vet.; GHL I,2850]
Rostpilz, m *pouccinia graminis, f* [LMG p.483,2; SYS]
Rostschutz (I), m *antiferruginio, onis, f* [2016] {in technica}
Rostschutz (II), m *antirobiginitio, onis, f* [2016]; *res robiginem praecavens, f* [NLL p.318,1]; *res robiginem auferens, f* [NLL p.318,1] {in agricultura}
Rostschutzmittel, n *antiferruginum, i, n* [2016]; *anticorrosivum, i, n* [LEA p.464]
***Rosuvastatin**, n *rosuvastatinum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}

ROT

Rot ► Röte

rot *ruber, bra, brum* [vet.; LEA p.464; LMG p.484,1; VBC; K LW p.681,2; GHL II,2414]; *russus, a, um* [vet.; K LW p.684,1; GHL II,2432]; **gelbliches** ~ *rutilus, a, um* [vet.; LMG p.484,1; K LW p.684,2; GHL II,2435]; **sehr** ~ *praeruber, bra, brum* [LEA p.464]; *rubicosus, a, um* [vet.; GHL II,2417] ► **dunkelrot** ► **feuerrot** ► **fuchsröt** ► **hellrot** ► **infrarot** ► **kastanienbraun** ► **mennigrot** ► **purpurrot** ► **rosa** ► **rotgelb** ► **rubinrot** ► **ziegelrot** ► **zinnoberrot**; ~ **gefärbt** *rubricatus, a, um* [vet.; K LW p.682,1; GHL II,2417]; *rubratus, a, um* [vet.; GHL II,2416]; ~ **werden** *rubescere, 3* [vet.; LMG p.484,1; K LW p.681,2; GHL II,2415]; *erubescere, 3* [vet.; LMG p.484,1; K LW p.308,1; GHL I,2459]; *russecere, 3* [vet.; GHL II,2432]; *rubefieri, D3* [LMG p.484,1]; **Heute** ~ **morgen tot**. *Hodie sanguineus, cras defunctus.* [2016]; *Vespere flet crebro, qui risit mane sereno.* [LEA p.464] {sententia bellica}; **Lieber tot als** ~. *Potius mortuus quam praeruber.* [2016] {sententia}

Rotachseltaube, f *leptotila rufaxilla, f* [SYS] {avis Americana}

Rotahorn, m *acer rubrum, n* [SYS] {arbor}

Rotalge, f *alga rubra, f* [2016]; *rhodophyceae, ae, f* [SYS: Rhodophyceae] ► **Alge**

Rotapfel, m *malum rubrum, n* [2016] {genus mali} ► **Apfel**

Rotareme, f *rotaremis, is, f* [WPD: Rotareme (09.12.2016)]

Rotarier, m pl *societas vicibus conveniens, f* [NLL p.318,1] {sodales enim eius in variis sedibus per vices constitutis congregantur [NLL p.318,1]}

Rotarmist/~in, m/f *miles sovieticus, m / miles sovietica, f* [2016] {gradus militaris exercitus sovietici}

Rotary Club ► Rotarier

Rotatgulden, m *florenus rotatus, m* [ZMT] {nummus rationis Treverensis a saeculo XVII} ► **Gulden**

Rotation, f *rotatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.163; GHL II,2413] ► **Wick-Rotation**

Rotationsachse, f *axis rotationis, m* [vet.; LEA p.163]

Rotationsbombe ► Rollbombe

Rotationsellipsoid, m *ellipsois rotationis, f* [2016] ► **Ellipsoid** ► **Sphäroid**

Rotationsenergie, f *energia rotationis, f* [2016]

Rotationskörper, m *corpus rotationis, n* [2016]

Rotationsmaschine, f *machina typographica rotabilis*, f [NLL p.318,1]
Rotationstiefdruck, m *rotochalcographia*, ae, f [NLL p.318,1]
Rotationsverdampfer, m *vaporizatorium rotationis*, n [2016] ► **Verdampfer**
Rotauge, n *rutilus rutilus*, m [SYS]; *leuciscus rutilus*, m [LMG p.456,1; SYS vet.] {piscis}
Rotaugenbuschkrokodil, n *tribolonotus gracilis*, m [SYS] {reptile Papuae Novae Guineae}
Rotaugendrossel, f *turdus ravidus*, m [SYS] {avis extincta}
Rotaugenente, f *netta erythrophthalma*, f [SYS] {anas Africana Americanaque}
Rotaugenkuhstärling, m *molothrus aeneus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotaugenlaubfrosch, m *agalychnis idis*, f [SYS: Agalychnis callidryas] {rana}
Rotaugenvireo, m *vireo olivaceus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotavirus, n *rotavirus*, i, n [VPL: Rotavirus (09.12.2016)]
Rotbannerorden, m *insigne ordinis vexilli rubri*, n [2016] {insigne militare sovieticum} ► **Orden**
(I)
Rotbarbe, f *mullus barbatus*, m [SYS] {piscis Atlanticus}
Rotbarsch, m *sebastes norvegicus*, m [SYS] {piscis Atlanticus}
***Rotbartsternkolibri**, m *microstilbon*, i, n [SYS: Microstilbon burmeisteri] {avis Americana}
Rotbauchadler, m *lophotriorchis kienerii*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rotbauchara, m *orthopsittaca manilata*, f [SYS] {avis Americana}
Rotbauchkolibri, m *boissonneaua matthewsii*, f [SYS] {avis Americana}
Rotbauchunke, f *bombina*, ae, f [SYS: Bombina bombina] {rana}
Rotbeinfilander, m *thylogale stigmatica*, f [SYS] {macropus}
rotblind *protanopus*, a, um [-SWM p.778,2]
Rotblindheit, f *protanop(s)ia*, ae, f [-SWM p.778,2]; *anerythroptia*, ae, f [LEA p.464; NLL p.318,2] {facultas nulla cernendi coloris rubri [NLL p.318,2]} ► **Rotschwäche**
rotbraun ► **kastanienbraun**
Rotbuche, f *fagus sylvatica*, f [LMG p.484,1; SYS] {arbor} ► **Buche**
Rotbuchengelbeule, f *tiliacea aurago*, f [SYS] {papilio}
Rotbüffel, m *syncerus nanus*, m [SYS] {animal}
Rotbugara, m *ara severa*, f [SYS] {psittacus Americanus}
Rotbürzelbartvogel, m *pogoniulus atroflavus*, m [SYS] {avis Africana}
Rotbürzelspecht, m *picus erythropygius*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rotbusch ► **Rooibos**
Rotbuschtee ► **Rooibostee**
Rotdeckenkäfer, m *lycida*, ae, f [SYS: Lycidae] {coleopterum}
Rotdorn, m *crataegus (punicea)*, f [LMG p.484,1; SYS: Crataegus laevigata Paul's Scarlet' + Punicea + Punicea Flore Pleno] {planta}
Rotdrossel, f *turdus iliacus*, m [SYS]; *turdus musicus*, m [LMG p.484,1; p.723,2; SYS vet.] {avis}
Rotducker, m *cephalophus natalensis*, m [SYS] {animal Africanum}
Röte, f *rubor, oris*, m [vet.; LMG p.484,1; KWL p.681,2; GHL II,2416] ► **Blickröte** ► **Infrarot** ► **Lippenrot** ► **Nilrot** ► **Trypanrot** ► **Zinnoberrot**
Roteiche, f *quercus rubra*, f [SYS] {arbor Americana}
Roteisenstein ► **Hämatit**
Röteln, f pl *rubella*, ae, f [SWM p.840,1; SYS: Virus rubella]; *rubeola*, ae, f (ae, arum, f pl) [LEA p.464; LMG p.484,1; SWM p.840,1]; *bo(y)a*, ae, f [vet.; NLL p.318,2; GHL I,842] {morbus}
Röteln... *rubeolus*, a, um [-SWM p.260,2]
Rötelnembryopathie, f *embryopathia rubeolosa*, f [SWM p.260,2] ► **Embryopathie**
Rötelnvirus, n *rubivirus*, i, n [SYS]; *virus rubellae*, n [SYS: Virus rubella]
röten *rubefacere*, 3M [vet.; LEA p.464; KWL p.681,2; GHL II,2414]
Roterle, f *almus rubra*, f [SYS] {arbor} ► **Erle**

Rotfeder, f *scardinius erythrophthalmus*, m [LMG p.484,1; SYS] {piscis}; **unechte** ~ ► **Rotauge**
Rotfeuerfisch ► **Feuerfisch**
Rotflankenducker, m *cephalophus rufilatus*, m [SYS] {antilope}
Rotflossenantennenwels, m *phractocephalus*, i, m [SYS: Phractocephalus hemioliopeterus] {piscis Americanus}
Rotflügelsittich, m *aprosimictus erythropterus*, m [SYS] {avis Australica}
Rotfuchs ► **Fuchs/Füchsin (I)**
Rotfussatlaswitwe, f *vidua chalybeata*, f [SYS] {avis Africana}
Rotfussfalke, m *falco vespertinus*, m [SYS] {avis Europaea Asiaticaque}
rotfüssig *rubripedatus*, a, um [SYS: Freycinetia rubripedata]
Rotfussröhrling, m *xerocomellus*, i, m [SYS: Xerocomellus chrysenteron] {fungus}
Rotfusseriema, f *cariama cristata*, f [SYS] {avis Americana}
Rotfusstöpel, m *sula*, ae, f [SYS: Sula sula] {avis tropica}
Rotfussvogelspinne, f *avicularia metallica*, f [SYS] {aranea magna}
rotgelb *fulvus*, a, um [vet.; LMG p.484,1; KWL p.346,2; GHL I,2871]; *fulvaster*, tra, trum [vet.; GHL I,2871] ► **rot**
Rotgerber ► **Lohgerber**
Rotgesichtbartvogel, m *lybius rubrifacies*, m [SYS] {avis Africana}
Rotgesichtklammeraffe, m *ateles paniscus*, m [SYS] {simus Americanus}
Rotgesichtkolibri, m *goethalsia bella*, f [SYS] {avis Americana}
Rotgesichtmalkoha, m *phaenicophaeus pyrrocephalus*, m [SYS] {avis Taprobana}
Rotgesichtsscharbe, f *phalacrocorax urilis*, m [SYS: phalacrocorax urile] {avis Pacifica}
Rotgipfler, m *vitis rubricacuminata*, f [2016] {genus vitis in Castellania, quod e colore cacuminum foliorum nominatus est}
Rotgold, n *aurum rubens*, n [2016]; *aurum rufulum*, n [2016]; *aurum rufum*, n [2016] {mixture auri} ► **Gold**
rot-grün-blind *deuteranopus*, a, um [-SWM p.217,1]
Rot-Grün-Blindheit, f *deuteranop(s)ia*, ae, f [-SWM p.217,1] ► **Rotblindheit**
Rotgültigerz ► **Proustit** ► **Pyrargyrit**
Rotguss, m *fusio rubra*, f [2016] ► **Guss (I)**
rothaarig *rufus*, a, um [vet.; LMG p.484,1; KWL p.682,2; GHL II,2421]; *erythrocomis*, is, e [vet.; GHL I,2466]; *subrufus*, a, um [vet.; KWL p.750,1; GHL II,2874] {capillo rufo [LMG p.484,1]}
Rothaarigentag, m *dies erythrocomium*, m [2016]
Rothalsbock, m *stictoleptura rubra*, f [SYS] {coelopterum}
Rothalssegler, m *streptoprocne rutila*, f [SYS] {avis Americana}
Rothalstaucher, m *podiceps grisegena*, f [SYS] {avis}
Rothaubenturako, m *tauraco erythrolophus*, m [SYS] {avis Africana}
Rothaut, f *Indoamericanus*, i, m [NLL p.318,2]; *Pellis Rubra*, f [NLL p.318,2]
Rothautröhrling ► **Rotkappe, weissstielige**
Rothirsch, m *cervus elaphus*, m [LMG p.484,1; SYS]; **baktrischer** ~ ► **Bucharahirsch** ► **Hirsch**
Rotholz, n *lignum caesalpiniense*, n [2016]
Rothörnchen, n *tamiasciurus*, i, m [SYS: Tamiasciurus hudsonicus] {animal Americanum}
Rothuhn, n *alectoris rufa*, f [SYS] {avis Europaea}
Rothund, m *cuon alpinus*, m [SYS] {canis Asiaticus}
Rotseesenf ► **Senf, körniger**
Rotkabis ► **Rotkraut**
Rotkaninchen, n *pronolagus*, i, m [SYS: Pronolagus rupestris] {animal Africanum}
Rotkäppchen, n *Rubicappula*, ae, f [LEA p.464]; *Lacernella Rubra*, f [VPL: Lacernella Rubra (08.12.2016)] {persona fabularis}
Weissstielige **Rotkappe**, f *leccinum leucopodium*, n [SYS] {fungus}
Rotkappenfruchttaube, f *ptilopus pulchellus*, m [SYS] {avis Asiatica}

Rotkappenspecht, m *melanerpes rubricapillus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotkappentamarin, m *sanquines mystax pileatus*, m [SYS] {simus Americanus}
Rotkappenwaldsänger, m *basileuterus rufifrons*, m [SYS] {avis Americana}
Rotkehlchen, n *erithacus*, i, m [NLL p.318,2; LMG p.484,1; SYS: Erithacus rubecula] {avis}
Rotkehlfrankolin, m *francolinus afer*, m [SYS] {avis Africana}
Rotkehlhüttensänger, m *siala sialis*, f [SYS] {avis Americana}
Rotkehlkarakara, m *ibycter*, eris, m [SYS: Ibycter americanus] {avis Americana}
Rotkehlnymphe, f *lampornis amethystinus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotkehlpieper, m *anthus cervinus*, m [SYS] {avis}
Rotkehlspecht, m *cealeus loricatedus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotkehlstrandläufer, m *calidris ruficollis*, m [SYS] {avis}
Rotklee, m *trifolium pratense*, n [LMG p.484,1; SYS] {planta}
Rotkleespitzmausrüssler, m *protapion apricans*, n [SYS] {coelopterum}
Rotkohl ► **Rotkraut**
Rotkopfamadine, f *amadina erythrocephala*, f [SYS] {avis Africana}
Rotkopfente, f *aythya americana*, f [SYS] {anas Americana}
Rotkopfgans, f *chleophaga rubidiceps*, f [SYS] {anser Americanus}
rotköpfig *erythrocephalus*, a, um [SYS: Amadina erythrocephala]; *ruficeps*, *cipitis*, gen [SYS: Luscinia ruficeps];
rubidiceps, *cipitis*, gen [SYS: Chleophaga rubidiceps]; *fulviceps*, *cipitis*, gen [SYS: Nothrochrysa fulviceps]
Rotkopfnachtigall, f *luscinia ruficeps*, f [SYS] {avis Sinensis}
Rotkopfsamenknacker, m *spermophaga ruficapilla*, f [SYS] {avis Africana}
Rotkopfspecht, m *melanerpes erythrocephalus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotkopfwintereule, f *conistra erythrocephala*, f [SYS] {papilio}
Rotkopfwürger, m *lanius senator*; m [SYS] {avis}
Rotkraut, n *brassica rubra*, f [LEA p.464]; *brassica oleracea capitata*, f [LMG p.484,1; SYS: Brassica oleracea
convar. capitata var. rubra]; *brassica cumana*, f [LEA p.464; SYS vet.]
Rotkupfererz ► **Cuprit**
Rotlachs, m *nerca*, ae, f [~SYS: Oncorhynchus nerka] {piscis Pacificus, qui in lingua Latina e verbo Russico
nominatus est} ► **Lachs**
Rotlappenkiebitz, m *vanellus indicus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rotlauf ► **Wundrose**
Rotlava, f *lava rubra*, f [2016]; *lava rubens*, f [2016] ► **Tuff, Michelnauer**
Rotlehm ► **Terra Rossa**
rötlich *rubens*, *entis*, gen [vet.; LMG p.484,1; KWL p.681,2; GHL II,2414]; *rufulus*, a, um [vet.; KWL p.682,2; GHL II,2421];
russulus, a, um [vet.; GHL II,2432]; *subruber*, *bra*, *brum* [vet.; LMG p.484,1; GHL II,2874]; *subrufus*, a, um [vet.;
LMG p.484,1; KWL p.750,1; GHL II,2874]; *subrubeus*, a, um [vet.; GHL II,2874]; *subrutilus*, a, um [vet.; LMG p.484,1;
KWL p.750,1; GHL II,2874f]; *subrubicundus*, a, um [vet.; KWL p.750,1; GHL II,2874]; *subrubens*, *entis*, gen [~LMG
p.484,1]; *rubelius*, a, um [vet.; GHL II,2414]
Rotlicht (I), n *lumen rubrum*, n [2016] ► **Infrarot**
Rotlicht (II), n *lanterna rubra*, f [2016] {de negotiis sexualibus}
Rotlichtmileu, n *locus hominesque lanternarum rubrarum* [2016]
Rotlichtviertel, n *vicus lanternarum rubrarum*, m [2016]
Rotling, m *vinum compaginatum rubralbum*, n [2014] ► **Cuvée**
Rotluchs, m *lynx rufus*, m [SYS] {felis magna} ► **Luchs**
Rotmantelspecht, m *colaptes rivolii*, m [SYS] {avis Americana}
Rotmaskenastrild, m *pytilla hypogrammica*, f [SYS] {avis Africana}
Rotmaulsalmer, m *hemmigrammus rhodostomus*, m [SYS] {piscis Americanus}
Rotmaulseuche, f *erythrostomasis*, is, f [2016] {morbus piscium}
Rotmeeranemonenfisch, m *amphiprion bicinctus*, m [SYS] {piscis}

Rotmeerbarbe, f *parupeneus forsskali*, m [SYS] {piscis}
Rotmeerpartnergarnele, f *periclimenes longicarpus*, m [SYS] {animal}
Rotmeerpicassodruckerfisch, m *rhinecanthus assasi*, m [SYS] {piscis}
Rotmeerpreussenfisch, m *dascyllus marginatus*, m [SYS] {piscis}
Rotmeerröhrenaal, m *gorgasia sillneri*, f [SYS] {piscis}
Rotmeerschwalbe, f *petrochelidon perdita*, f [SYS] {avis cryptica Africana}
Rotmeerwimpelfisch, m *heniochus intermedius*, m [SYS] {piscis}
Rotmilan, m *milvus*, i, m [vet.; GHL II,923; SYS: Milvus milvus] {avis Europaea}
Rotnackenarassari, m *pteroglossus bitorquatus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotnackenbuschammer, f *atlapetes rufinucha*, f [SYS] {avis Americana}
Rotnackensaftlecker, m *sphyrapticus nuchalis*, m [SYS] {avis Americana}
Rotnackentaube ► **Antillentaube**
Rotnackentopaskolibri, m *topaza pella*, f [SYS] {avis Americana}
Rotnackenwallaby, n *macropus rufogriseus*, m [SYS] {macropus}
Rotnasengrüntaube, f *treron calvus*, f [SYS] {avis Africana}
Rotnasenmaus, f *wiedomys pyrrhorhinos*, m [SYS] {animal}
Rotnasenmeerkatze, f *cercopithecus erythrotis*, m [SYS] {simus Africanus}
Rotnasenratte, f *oenomys ydis*, m/f [SYS: Oenomys ornatus] {animal Africanum}
Rotohramadine, f *stagonopleura oculata*, f [SYS] {avis Australica}
Rotohrara, m *ara rubrogenys*, f [SYS] {avis Americana}
Rotohrbülbül, m *pycnonotus iocosus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rotohreule, f *mimizuku*, n indec [SYS: Mimizuku gurneyi] {avis Philippinarum}
Rotohrfruchttaube ► **Fischerfruchttaube**
Rotohrpfeifhase, m *ochotona erythrotis*, f [SYS] {lepus Sinensis}
Rotohrspecht, m *blythipicus pyrrhotis*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rotor, m *rotorium*, i, n [2007] {machina rotalis [NLL p.318,2]} ► **Doppelrotor** ► **Flettnerrotor** ► **Klappflügelrotor** ► **Koaxialrotor**
Rotor... *rotorius*, a, um [2007]
Rotorchiffriermaschine, f *machina rotoria arcanotandi*, f [2007] ► **Chiffriermaschine**
Rotordynamik, f *dynamica rotoria*, f [2016] {doctrina de rotoris}
Rotorschiff, n *navis rotoria Flettneriana*, f [2016]
Rotorspinnen, n *netio rotoria*, f [2022] ► **Spinnen**
Rotorsyndrom, n *syndroma Rotoris*, n [2016] {morbus rarus, qui a medico A.B.Rotor nominatus est} ► **Syndrom**
Rotoskopie, f *rotoscopia*, ae, f [2016]
rotoskopieren *rotoscopiare*, I [2016]
Rototom, n *tympanum planum*, n [2016] {instrumentum musicum}
Rotpunktmaulbrüter, m *ctenochromis horei*, m [SYS] {piscis Africanus}
Rotpustelpilz, m *nectria cinnabarina*, f [SYS] {fungus arboris}
Rotrandbär, m *diacrisia sannio*, f [SYS] {papilio}
Rotrandspanner ► **Ampferspanner**
Rotrückenammer, f *iunco phaeonotus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotrückenara, m *maracana*, ae, f [SYS: Primolius maracana] {avis Americana}
Rotrückenbussard, m *geranoaetus polyosoma*, f [SYS]; *buteo polyosoma*, m [SYS vet.] {avis Americana} ► **Bussard**
Rotrückenreiher, m *nycticorax caledonicus*, m [SYS] {avis Australica}
Rotrückensaki, m *chiropotes*, is, m [SYS: Chiropotes chiropotes] {simus Americanus}
Rotrückensenselschnabel, m *campylorhamphus trochilirostris*, m [SYS] {avis Americana}
Rotrückenspinne, f *latrodectus hasselti*, m [SYS] {aranea Australica}

Rotrückenspottdrossel, f *toxostoma rufum*, n [SYS] {avis Americana}
Rotrückenstaffelschwanz, m *malurus melanocephalus*, m [SYS] {avis Australica}
Rotrückentaube, f *patagioenas cayennensis*, f [SYS] {avis Americana}
Rotrückenwürger ► **Neuntöter**
Rotrückenzimtelte, f *selasphorus rufus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotsalamander, m *pseudotriton ruber*, m [SYS] {animal}
Rotschimmel, m *equus albus subrubens*, m [LMG p.484,1]
Rotschmiere, f *oblitum fulvum casei*, n [2016]; *oblitum rubens casei*, n [2016]
Rotschmierebakterium, n *brevibacterium linens*, n [SYS]
Rotschulterbussard, m *buteo lineatus*, m [SYS] {avis} ► **Bussard**
Rotsandstein ► **Buntsandstein**
Rotsaumblattkäfer, m *chrysolina sanguinolenta*, f [SYS] {coleopterum Americanum}
Rotschopfelte ► **Zierelfe**
Rotschwäche, f *proanomalina*, ae, f [-SWM p.778,2] {difficultas cernendi coloris rubri [NLL p.318,2]} ►
Rotblindheit
Rotschwanz (I), m *phoenicurus*, i, m [SYS: Phoenicurus phoenicurus] {avis}
Rotschwanz (II) ► **Buchenstreckfuss**
Rotschwanzbussard, m *buteo iamaicensis*, m [SYS] {avis} ► **Bussard**
Rotsehen, n *erythroptia*, ae, f [-SWM p.286,2]
Rotsensenschnabel ► **Rotrückensensenschnabel**
Rotsiegelprivileg ► **Rotwachsfrist**
Rotsteisspapagei, m *pionus*, i, m [SYS: Pionus menstruus] {avis Americana}
Rotstift, m *stilus ruber*, m [2016]; *stilus miniatus*, m [LEA p.464]; *rubrica*, f [vet.; LMG p.484,1; KWL p.681,2f; GHL II,2417] ► **Rotwachsstift**
Rottanne ► **Fichte**
Rottaube ► **Rotrückentaube**
Rotte (I), f *turba*, ae, f [vet.; LMG p.484,1; KWL p.796,2; GHL II,3257f] {grex hominum}
Rotte (II), f *manus*, us, m [vet.; LMG p.484,1; KWL p.496,2; GHL II,806ff]; *spira*, ae, f [vet.; KWL p.738,1; GHL II,2763]; *grex*, *gregis*, m [vet.; KWL p.367,2; GHL I,2977]; *caterva*, ae, f [vet.; LMG p.484,1; KWL p.196,2; GHL I,1032] {grex parvus militum id est paene III militum}
Rotte (II), f *manus aeroplanensis*, m [2016] {id est II aeroplani} ► **Alarmrotte**
Rottenführer/-in, m/f *decurio*, *onis*, m / *decuriona*, ae, f [vet.; KWL p.261,2; GHL I,1932]
Rottombak, m *tumbaga rubra*, f [2016] {mixture metallica} ► **Tombak**
Rottweiler, m *canis Rotuvillensis*, m [2016]; *canis Rotovillensis*, m [2016] {genus canis}
Rotulme, f *ulmus rubra*, f [SYS] {arbor Americanus} ► **Ulme**
Rotunde, f *tholus*, i, m [vet.; LEA p.464; KWL p.781,1; GHL II,3113]; *aedificum rotundum*, n [2016]; ~ **mit Säulen**, f *monopteros*, *oi*, m [vet.; WPD: Monopteros (09.12.2016)]
Rotverschiebung, f *dislocatio versus rubrum*, f [LEA p.464] {in astronomia} ► **Blauverschiebung**
Rotvieh, n *pecus rubrum*, n [2016] {genus pecoris}
Rotwachs, n *cera rubra*, f [2016]; *cera miniata*, f [LEA p.504] ► **Siegelwachs**
Rotwachsfrist, f *ius cerae rubeae*, n [med.; WPD: Rotwachsfrist (09.12.2016)] {privilegium mediaeviale ab imperatore obsignandi cum cera rubra}
Rotwachsstift, m *cerula miniata*, f [vet.; GHL II,927] ► **Rotstift**
Rotwangengleithörnchen, n *hylopetes spadiceus*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Rotwangenhörnchen, n *dremomys ydis*, m/f [SYS: Dremomys rufigenis] {animal Asiaticum}
Rotwangenschmuckschildkröte, f *trachemys scripta elegans*, f [SYS] {testudo Americana}
Rotwangenziesel, n *spermophilus erythrogenys*, m [SYS] {animal Russicum}
Rotwein, m *vinum rubrum*, n [LEA p.464]; *vinum russum*, n [vet.; LEA p.464; GHL II,3500]; *rubrivinum*, i, n [-lib. W.Rauh „Beitrag zur Kenntnis der peruanischen Kakteenvegetation“, a.1957, p.412, p.426]; *vinum rufum*, n [LMG p.484,1f] {potus

alcoholicus} ► **Wein; gespritzter** ~, m *vinum rubrum aquatum*, n [LML 18.05.2008]; *vinum russum aquatum*, n [2016]

Rotwein... *rubrivini*, gen [lib. W.Rauh „Beitrag zur Kenntnis der peruanischen Kakteenvegetation“, a.1957, p.412, p.426]

Rotweinguglhupf, m *testuacium rubrivini*, n [LML 10.10.2020] ► **Gugelhupf**

Rotweinkuchen, m *placenta rubrivini*, f [2020] ► **Kuchen**

Rotweinessig, m *acetum vinarium rubrum*, n [2016] ► **Weinessig**

Rotweinglas, n *hyalus vini rubri*, m [2016] ► **Weinglas**

rot-weiss *rubralbus*, a, um [2016]

Rotwelsch, n *Rotwelsch*, n indec [2016] {lingua specialis}

Rotwild, n *cervi (elaphi)*, m pl [vet.; LMG p.484,1; GHl I,1099f]

Rotwolf, m *canis rufus*, m [SYS] {canis Americanus}

Rotwurz ► **Blutwurz**

Rotwurzelsalbei, m *salvia multiorrhiza*, f [SYS] {planta Asiatica}

Rotz (I), n *mucus*, i, m [vet.; SWM p.614; K LW p.531,2; GHl II,1032]; *pituita*, ae, f [vet.; SWM p.747,1; K LW p.611,2; GHl II,1722] {excrementa narium [LMG p.484,1]}

Rotz (II), n *malleus*, i, m [vet.; LEA p.464; SWM p.577,1; K LW p.493,1; GHl II,782]; *maliasmus*, i, m [LEA p.464; SWM p.577,1]; *malis*, is, f [vet.; LEA p.464; GHl II,781] {morbus equinus}

Rotzahnrückerfisch, m *odonus niger*, m [SYS] {piscis maritimus}

Rotzahnspezmaus, f *sorex, soricis*, m [SYS] {animal}

rotzig (I) *muculentus*, a, um [vet.; NLL p.318,2; GHl II,1032]; *mucosus*, a, um [vet.; LMG p.484,1; GHl II,1031]; *mucidus*, a, um [vet.; K LW p.531,2; GHl II,1030]; *pituitosus*, a, um [vet.; NLL p.318,2; K LW p.611,2; GHl II,1722] {de hominibus}

Rotzinkerz ► **Zinkit**

Rotzügelkakadu, m *cacatua sanguinea*, f [SYS] {avis Australica}

Rotzügelmausvogel, m *urocolius indicus*, m [SYS] {avis Africana}

Rotzügelsittich, m *pyrrhura picta*, f [SYS] {avis Americana}

Rotzunge, f *microstomus kitt*, m [SYS]; *glyptocephalus cynoglossus*, m [SYS vet.] {piscis maris}

ROU

Roulade, f *convoluta*, ae, f [2016]; *caro convoluta*, f [LEA p.464]; *caro farta et involuta*, f [NLL p.318,2]; *vitulina farta et obvoluta*, f [NLL p.318,2] {fasciculus fartus carnis [NLL p.318,2]} ► **Biskuitroulade** ►

Erdäpfelroulade ► **Hühnerroulade** ► **Krautroulade** ► **Nussroulade** ► **Rindsroulade**

Roulette, n *rotula (aleatoria)*, f [vet.; NLL p.318,2; K LW p.681,2; GHl II,2413]; *rota fortunae*, f [LEA p.464]; *rotabulum versile*, n [LEA p.464] {ludus aleatorius}; **American** ~, n *rotula (aleatoria) Americana*, f [LML 04.11.2016]; **Französisches** ~, n *rotula (aleatoria) Francogallica*, f [LML 05.11.2016]; ~ **spielen** *rotulam (aleatoriam) ludere*, 3 [LML 04.11.2016]; *rotam fortunae ludere*, 3 [2016]

Roulettegewinn, m *lucrum rotulae (aleatoriae)*, n [2016] ► **Gewinn (I)**

Roulettetisch, m *mensa aleatoria rotulae*, f [2009] ► **Tisch (I)**

Route, f *iter susceptum*, n [NLL p.318,2]; *iter propositum*, n [vet.; NLL p.318,2; GHl II,2013]; *iter (statutum)*, n [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,1; K LW p.451,1; GHl II,470ff]; *via (tenendae)*, f [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,1; K LW p.818,2f; GHl II,3464f] ► **Kletterroute**

Routenplaner, m *itinerarium computatorium*, n [2016]; *itinerarium computatral*, n [2016]

Router, m *intercessorium (retiale) i*, n [2016]; *automaton communicativum*, n [VPL: Automaton communicativum (12.12.2016)] ► **Internetrouter**

Routine (I), f *usus consuetus*, m [2016]; *modus assuetus (agendi)*, m [NLL p.318,2]; *ratio consueta (vitae degendae)*, f [LEA p.464]; *ratio sueta operandi*, f [NLL p.318,2]; *mos iteratus agendi*, m [NLL p.318,2]; *exercitatio, onis*, f [vet.; LMG p.484,1; K LW p.318,1; GHl I,2547]; *usus rerum*, m [LMG p.484,1] {consuetudines nostrae moresque cottidiani [LEA p.464]}

Routine (II), f *programma partiale, n* [2016] ► **Programm (I)**
Routineangelegenheit, f *res consueta, f* [2016]
Routineoperation, f *operatio consueta, f* [2016]; *sectio consueta, f* [2016] {in medicina} ►
Operation (I)
routiniert *consuetus, a, um* [vet.; ~LEA p.464; GHl I,1571]; *(bene) exercitatus, a, um* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.318,1; GHl I,2548] {usu rerum callidus [LMG p.484,1]}
Roux ► **Einbrenn**

ROV

Rover, m *(vehiculum) peregrinatorium, n* [2021] {in navigatio siderali} ► **Marsrover** ►
Mondrover

ROW

Rowdy, m *malevolus demolitorius, m* [2016]; *demolitor (malevolus), m* [vet.; NLL p.318,2; GHl I,2038]; *turbator (malevolus), m* [vet.; NLL p.318,2; KLW p.796,2; GHl II,3258]; *eversor, oris, m* [vet.; NLL p.318,2; KLW p.314,1; GHl I,2488]
Rowdytum, n *malevolentia demolitoria, f* [2016] {mores gregis hominum flagitiosorum [NLL p.318,2]}

RU

RUB

Rubbellos, n *schedula abrasoria lottarialis, f* [2013] ► **Lotterielos**
Rübe, f *beta, ae, f* [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,1; GHl I,818]; *rapum, i, n (a, ae, f)* [vet.; KLW p.656,2; GHl II,2199]; *beta vulgaris (rubra), f* [NLL p.318,2; LMG p.484,1; SYS]; *beta patula, f* [NLL p.318,2; SYS]; *dancus carola, f* [LMG p.484,1]; *brassica rapa, f* [vet.; ~LMG p.484,1; GHl II,2199; SYS] ► **Steckrübe**; **Schwedische** ~ ► **Kohlrübe**; **Weisse** ~ ► **Stoppelrübe**
Rubel, m *rublus, i, m* [NLL p.318,2]; *rubelus, i, m* [VPL: Rubelus Russicus (17.11.2020)] {nummus Russicus [NLL p.318,2]} ► **Goldrubel** ► **Kopeke** ► **Platinrubel** ► **Transferrubel**; **Russischer** ~, m *rublus Russicus, m* [2022]; **Sowjetischer** ~, m *rublus Sovieticus, m* [1999]; **Transnistrischer** ~, m *rublus Transdanastricus, m* [2022]; **Weissrussischer** ~, m *rublus Belaricus, m* [2022]
Rubellit, m *rubellites, is, m* [2022] {varietas rubra turmalini}
*goldfarbener **Rübenaaskäfer**, m *aclypea opaca, f* [SYS] {coelopterum}
Rübenacker, m *ager betarum, m* [2011]; *ager raporum, m* [2011]; *ager rapis consitus, m* [LMG p.484,2]
Rübenanbau, m *cultura betarum, f* [NLL p.318,2]; *cultura raporum, f* [2011]
Rübenbauer/Rübenbäuerin, m/f *cultor betarum, m / cultrix betarum, f* [NLL p.318,2]; *cultor raporum, m / cultrix raporum, f* [2011]
Rübengeist, m *larva betae, f* [2022]; *larva rapi, f* [2022] {consuetudo autmnalis}
Rübenmangold ► **Runkelrübe**
Rubidium, n *rubidium, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod e verbo Latino rubidus nominatus est}
Rubidiumbromid, n *rubidium bromatum, n* [2014] {substantia chemica} ► **...bromid**
Rubin, m *rubinus, i, m* [med.; DHW p.685,2]; *carbunculus, i, m* [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,2; KLW p.189,1; GHl I,994f] {minerale rubrum} ► **Sternrubin**; **violettfarbener** ~, m *(carbunculus) amethystizon, ontis, m* [vet.; GHl I,377]

Rubin... *rubinus, a, um* [2016]
Rubinbärbling, m *danio choprae, m* [SYS] {piscis Asiaticus}
Rubinblende ▶ **Proustit**; **hemiprismatische** ~ ▶ **Miargyrit**
Rubingimpel ▶ **Burgundergimpel**
Rubinring, m *anulus rubinus, m* [2016] ▶ **Ring (I)**
rubinrot *rubineus, a, um* [2016] ▶ **rot**
Rüböl, n *oleum raporum, n* [PHA]; *oleum raparum, n* [LEA p.464; PHA] ▶ **Öl**
rubrifizieren *rubricare, I* [vet.; NLL p.318,2; GHl II,2417] {ruber facere}
Rubrik (I), f *rubrica, ae, f* [vet.; NLL p.318,2; KWL p.681,2f; GHl II,2416f]; *caput, utis, n* [vet.; LMG p.484,2; KWL p.188,2; GHl I,989ff]; *index alphabeticus in margine ascriptus, m* [NLL p.318,2]; *titulus litteris rubricatis scriptus, m* [NLL p.318,2]
Rubrik (II), f *genus (ephemeridis), n* [vet.; LMG p.484,2; KWL p.356,1; GHl I,2921ff]; *pars (ephemeridis), f* [vet.; LMG p.484,2; KWL p.582,2; NLL p.318,2; GHl II,1485ff]; *explicatio ritualis, f* [NLL p.318,2]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.484,2; KWL p.657,1; GHl II,2202ff]; ~ **(im Fernsehen)**, f *genus ephemeridis televisificae, n* [2012]; *notatio argumenti telvisifici, f* [NLL p.318,2]; ~ **(im Radio)**, f *genus ephemeridis radiophonicae, n* [2012]; *notatio argumenti radiophonici, f* [NLL p.318,2]; **unter der** ~ *alicuius rei nomine, abl* [LMG p.484,2]
Rübsamen ▶ **Ölrübsen**

RUC

Ruchgras, n *anthoxanthum odoratum, n* [LMG p.484,2; SYS] {planta} ▶ **Alpenruchgras** ▶ **Grannenruchgras**
Ruck, m *concussus, us, m* [vet.; LEA p.464; GHl I,1417]; *ictus, us, m* [vet.; LMG p.484,2; KWL p.400,2; GHl II,21ff]; *impulsus, us, m* [vet.; LMG p.484,2; KWL p.413,2; GHl II,119f]; *impetus, us, m* [vet.; LMG p.484,2; KWL p.412,1; GHl II,98ff] ▶ **Linksruck** ▶ **Rechtsruck**
***ruckartig** *concussiformis, is, e* [2023]
Rückbank, f *scamnum posterius, f* [2012]; *scamnum aversum, f* [2012] ▶ **Rücksitz**
Rückblende, f *scaena interiecta memorativa, f* [NLL p.318,2]; *actio interiecta praeterita, f* [NLL p.318,2] {in re cinematographica [NLL p.318,2]}
Rücken, m *dorsum, i, n (us, i, m)* [vet.; ~LEA p.464; NLL p.318,2; LMG p.484,2; SWM p.233,2; KWL p.286,1; GHl I,2291f]; *tergum, i, n (us, i, m)* [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,2; KWL p.773,1; GHl II,3072f] ▶ **Silberrücken**; **auf dem ~ liegen** *supinum cubare, I* [vet.; LMG p.484,2; GHl I,1783]; **auf dem ~ liegend** *supinus, a, um* [vet.; LMG p.484,2; KWL p.759,1; GHl II,2957]; **im ~** *a tergo* [vet.; LMG p.484,2; GHl II,3072f]; **jemandem den ~ kehren** *contra aliquem dorsum ponere, 3* [LEA p.464]
Rücken... *dors(u)alis, is, e* [vet.; ~LEA p.464; ~NLL p.318,2; ~SWM p.233,1; GHl I,2291]; *notalis, is, e* [~SWM p.667,1]
Rückenlehne, f *reclinatorium, i, n* [vet.; LEA p.464; NLL p.318,2; KWL p.660,1; GHl II,2228]; *epiclinium, i, n* [vet.; LEA p.464; GHl I,2433]; *arcus (sellae), m* [vet.; LEA p.464; NLL p.318,2; LMG p.484,2; KWL p.124,1; GHl I,5549f]; *fulcrum dorsuale, n* [LEA p.464]; ~ **am Bett**, f *anacliterium, i, n* [vet.; LEA p.464; GHl I,411]
Rückenmark, n *medulla spinalis, f* [LEA p.464; SWM p.587,1]; *medulla dors(u)alis, f* [vet.; LEA p.464; GHl II,852]; *medulla spinae, f* [LMG p.484,2]; *medulla dorsi, f* [LMG p.484,2]
Rückenpolster, m *culcita, ae, f* [vet.; LMG p.484,2; KWL p.251,1; GHl I,1787]
Rückenriemen, m *postilena, ae, f* [vet.; NLL p.318,2; GHl II,1805]
Rückenschmerzen, m pl *notalgia, ae, f* [LMG p.484,2]; ~ **von der Wirbelsäule**, f *rhachi(o)algia, ae, f* [LMG p.484,2; ~SWM p.830,2]; *rhachiagra, ae, f* [LMG p.484,2]
Rückenschwimmen, n *natatio (re)supina, f* [LEA p.464]
Rückenschwimmer/~in, m/f *natator (re)supinus, m / natatrix (re)supina, f* [2012]; *natator dorsualis, m / natatrix dorsualis, f* [NLL p.318,2]
Rückensponge, f *semizona amiculi, f* [2012]; *semizona ornativa, f* [NLL p.319,1]

Rückenstück (I), n *lorica dorsualis*, f [NLL p.319,1] {loricae}
Rückenstück (II), n *pars dorsii*, f [LMG p.485,1] {animalis} ► **Rücken**
Rückentrag, f *corbis dossuaria*, f [LEA p.146]
Rückerstattung, f *redditio pecuniae*, f [NLL p.319,1]; *restitutio pecuniaria*, f [NLL p.319,1]; *impensa reddita*, n pl [NLL p.319,1]; *impensa reddenda*, n pl [NLL p.319,1]; *solutio restitutoria*, f [NLL p.319,1]; *compensatio solutionis indebitae*, f [NLL p.319,1]
Rückfahrkarte, f *tessera itus reditusque*, f [LEA p.465]; *tessera itus et reditus*, f [LEA p.465]; *chartula itionis et reditionis*, f [NLL p.319,1]
Rückfahrchein ► **Rückfahrkarte**
Rückfall (I), m *nefas repetitum*, n [LEA p.465; NLL p.319,1; LMG p.485,1]; *delictum repetitum*, n [NLL p.319,1]; *postdelictum*, i, n [vet.; NLL p.319,1]; *facinus repetitum*, n [NLL p.319,1]; {lapsus in eandem culpam [NLL p.319,1]}
Rückfall (II), m *relapsio*, onis, f [vet.; NLL p.319,1; GHl II,2289]; *relapsus*, us, m [LEA p.465; ~SWM p.821,2]; *recrudescencia (morbi)*, f [LEA p.465]; *recidiva*, ae, f [~LEA p.465; ~NLL p.319,1; LMG p.485,1]; *morbus recidivus*, m [NLL p.319,1]; *temptationes novae morbi*, f pl [vet.; NLL p.319,1]; *palindromia*, ae, f [LEA p.465]; *recursus*, us, m [vet.; NLL p.319,1; KLW p.661,1f; GHl II,2242]; **einen ~ bekommen** in eundem morbum *recidere*, 3 [LMG p.485,1]; *de integro in morbum incidere*, 3 [LMG p.485,1]; **einen heftigen ~ haben** in graviozem morbum *recidere*, 3 [vet.; LMG p.485,1; GHl II,2221f]
Rückfallfieber, n *febris recurrens*, f [SWM p.303,2; p.842,1]; *febris recidiva*, f [vet.; LEA p.465; NLL p.319,1; LMG p.485,1]; *febres recidivae*, f pl [NLL p.319,1]
rückfällig *recidivus*, a, um [vet.; LEA p.465; NLL p.319,1; KLW p.659,2; GHl II,2221]
Rückfälligkeit, f *iteratio culpa*, f [NLL p.319,1] ► **Rückfall (I)**
Rückfalltäter/~in, m/f *recidivus*, i, m / *recidiva*, ae, f [KLW p.659,2] {homo, qui recidit [LEA p.465]}
***Rückfallweiche**, f *divortium (ferriviarium) recidivum*, n [2023] ► **Weiche**
Rückfenster (eines Fahrzeuges), n *fenestra postica*, f [LEA p.465]
Rückflug, m *revolutio*, onis, f [NLL p.319,1]; ~ **der Vögel**, m *remigratio avium*, f [NLL p.319,1]; *reditus aviarius*, m [NLL p.319,1] ► **Flug**
Rückflugticket, n *tessera revolutionis*, f [2012]
Rückflussskühler, m *dephlegmatrum*, i, n [LEA p.465] {instrumentum chemicum}
Rückfracht, f *onus reditus*, n [2012] {onus, quod in reditu vehitur [LMG p.485,1]}
***Rückfusslauf**, m *cursus calcaneus*, m [2023] {in re athletica} ► **Mittelfusslauf** ► **Vorfusslauf**
Rückgabe, f *restitutio*, onis, f [vet.; LMG p.485,1; KLW p.672,1; GHl II,2357]
Rückgaberecht, n *licentia restitutionis*, f [2012]
Rückgang, m *regressio*, onis, f [vet.; NLL p.319,1; KLW p.665,1; GHl II,2284]; *regressus*, us, m [vet.; NLL p.319,1; KLW p.665,1; GHl II,2284f]; *deminutio*, onis, f [vet.; LMG p.485,1; KLW p.266,1; GHl I,2027f]
Rückgängigmachung eines Kaufes, f *redhibitio*, onis, f [vet.; LEA p.465; GHl II,2251]
Rückgrat, n *spina*, ae, f [vet.; LMG p.485,1; KLW p.737,2; GHl II,2761f; SWM p.890,2f]; *columna vertebralis*, f [SWM p.182,1]
Rückgrat... *spinalis*, is, e [vet.; KLW p.737,2; GHl II,2762; ~SWM p.891,2]
Rückgratgelenk, n *spondylus*, i, m [vet.; LMG p.485,1; SWM p.894,2; GHl II,2772]; *vertebra*, ae, f [vet.; KLW p.817,1; SWM p.1005,1; GHl II,3437]
Rückhalte... *retentorius*, a, um [vet.; GHl II,2363]
Rückhaltebecken, n *retentorium*, i, n [2012]; *stagnum retentorium*, n [2012] {contra aquam altam}
Rückhandschlag, m *ictus inversus*, m [LEA p.465]
Rückkauf, m *redemptio*, onis, f [vet.; LMG p.485,1; KLW p.661,2f; GHl II,2248]; *recomparatio*, onis, f [~LEA p.465]
rückkaufen *redemptare*, 1 [vet.; KLW p.662,1; GHl II,2248]
Rückkaufsrecht, n *ius redemptionis*, n [2012]; *ius recomparationis*, n [LEA p.465]
Rückkehr, f *reditus*, us, m [vet.; LMG p.485,1; NLL p.319,1; KLW p.662,1; GHl II,2254f]; *reditio*, onis, f [vet.; LMG p.485,1; GHl II,2254]; ~ **nach hause** *reditus domum*, m [vet.; LMG p.485,1; GHl II,2254f]; *reditio domum*, f [LMG

p.485,1]

- Rückkopplung**, f *retroactio, onis, f* [LEA p.465]; **positive ~ ► Mitkopplung**
- Rücklage**, f *repositum, i, n* [vet.; GHl II,2329]; *pecunia reposita, f* [2012]; *nummi repositi, m pl* [NLL p.319,1]; *sepositio (pecuniae), f* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.715,2; GHl II,2610]
- Rücklauf**, m *recursus, us, m* [vet.; LEA p.465; GHl II,2242]
- rückläufig** *regrediens, entis, gen* [NLL p.319,1]; *degener, eris, gen* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.263,2; GHl I,1990f]; *senescens, entis, gen* [NLL p.319,1]; *corruptus, a, um* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.246,1; GHl I,1719]
- Rücklicht**, n *lumen posticum, n* [LEA p.465]; *luminaria posteriora, f pl* [LEA p.465]
- Rückmarsch**, m *reditus, us, m* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.662,1; GHl II,2254f]; *iter adversum, n* [NLL p.319,1]; **auf dem ~ sein** *redire* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.662,1; GHl II,2248ff]; *reverti, D3 (ere, 3)* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.674,1; GHl II,2376f]
- Rückprall**, m *recussus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; GHl II,2243]; *resultatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.672,1; GHl II,2359]; *motus resultorius, m* [NLL p.319,1]; *reditus subsultorius, m* [NLL p.319,1]
- Rucksack**, m *sacciperium dorsuale, n* [LEA p.465; NLL p.319,1; CVS p.24]; *pera, ae, f* [vet.; LEA p.465; VBC; KLW p.591,2; GHl II,1561]
- Rucksack...** (*sacci*)perius, a, um [2012]
- Rucksacktourist/~in**, m/f *perigrinator (sacci)perius, m / perigrinatrix (sacci)peria, f* [2012]; *periegetes (sacci)perius, m / periegetes (sacci)peria, f* [2012] ► **Tourist**
- Rückschein**, m *syngrapha receptionis, f* [LEA p.465]; *nuntius epistulae perlatae, m* [NLL p.319,1]
- Rückschlag**, m *recussus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; GHl II,2243]; *repulsa, ae, f* [vet.; KLW p.669,2; GHl II,2334f]; *consequentia, ae, f* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.236,1; GHl I,1515]; *effectus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.292,2; GHl I,2343]
- Rückschläger/~in**, m/f *repulsator, oris, m / repulsatrix, icis, f* [LEA p.465]; *remissor, oris, m / remissrix, icis, f* [vet.; LEA p.465; KLW p.667,1; GHl II,2306]
- Rückschritt**, m *retrogressus, us, m* [vet.; LEA p.465; GHl II,2371]; *regressus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; LMG p.485,1; KLW p.665,1; GHl II,2284f]; *regressio, onis, f* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.665,1; GHl II,2284]
- Rückschrittler/~in**, m/f *reprobator rerum novarum, m / reprobatrix rerum novarum, f* [NLL p.319,1]; *misonista, ae, m/f* [NLL p.319,1]; *osor rerum novarum, m / osrix rerum novarum, f* [NLL p.319,1]; *adversator aetatis progredientis, m / adversatrix aetatis progredientis, f* [NLL p.319,1]; *studiosus rerum veterum, m / studiosa rerum veterum, f* [NLL p.319,1]
- Rückschrittlichkeit**, f *retrogradatio, onis, f* [vet.; GHl II,2731]; *reprobatio rerum novarum, f* [2012]; *studium institutorum pristinorum, n* [NLL p.319,1] ► **Rückschritt**
- Rückseite**, f *pars aversa, f* [vet.; LMG p.485,1; ~GHl I,760]; *postica, ae, f* [vet.; GHl I,469; II,1805] ► **Vorderseite**; ~ **eines Blattes**, f *charta aversa, f* [vet.; LMG p.485,1; NLL p.319,1; GHl I,760]; *pagina aversa, f* [NLL p.319,1]; ~ **einer Münze**, f *postica nummi, f* [2016]; *pars aversa nummi, f* [LEA p.465]; **auf der ~ eines Blattes** *folio verso, abl* [LEA p.465]
- Rücksendung**, f *remissio, onis, f* [vet.; ~LEA p.465; KLW p.667,1; GHl II,2306]; **mit Bitte um ~** *sub petitio remissionis* [LEA p.465]; *sub voto remissionis* [LEA p.465]
- Rücksicht**, f *respectus, us, m* [vet.; LEA p.465; LMG p.485,1; KLW p.671,2; GHl II,2349f]; *reverentia, ae, f* [vet.; LEA p.465; LMG p.485,1; KLW p.674,1; GHl II,2375]; *observantia, ae, f* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.559,1; GHl II,1267]; *pudor, oris, m* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.645,2; GHl II,2066]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.657,1; GHl II,2202]
- Rücksitz**, m *sedes posterior, f* [LEA p.465]; *sedes aversa, f* [LMG p.485,2] ► **Rückbank**
- Rückspiegel**, m *retrospeculum, i, n* [2012]; *speculum retroscopicum, n* [LEA p.465; NLL p.319,1]; *speculum anosopicum, n* [NLL p.319,1]
- Rückstand (I)**, m *retardatio, onis, f* [vet.; KLW p.672,2; GHl II,2361]
- Rückstand (II)**, m *pecunia residua, f* [vet.; LMG p.485,2; GHl II,2344]; *pecunia reliqua, f* [vet.; GHl II,2300f]; *reliqua, orum, n pl* [vet.; LMG p.485,2; GHl II,2300f]; **im ~ bleiben** *in retardatis manere, 2* [LEA p.465]; **im ~ sein** *in mora esse* [vet.; LEA p.465; GHl II,1002f]; *aliquod nondum solvisse, 3 perf* [LEA p.465; LMG p.485,2]
- Rückstand (III)**, m *reliquum, i, n* [vet.; KLW p.666,2; GHl II,2300] ► **Glührückstand**

rückständig *retardatus, a, um* [2012]; *obsoletus, a, um* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.559,1; GHl II,1271f]; *vetustus, a, um* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.818,2; GHl II,3462]; *hesternus, a, um* [vet.; KWL p.383,2; GHl II,3042]; *sterilis, is, e* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.743,1; GHl II,2795f]; *opum expers, ertis, gen* [NLL p.319,2]; *pauper, eris, gen* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.588,1; GHl II,1518]; *omnibus rebus egens, entis, gen* [NLL p.319,2]

Rückständigkeit, f *retardatio progressionis, f* [2012]; *hesternitas, atis, f* [2012]

Rückstoss, m *vis repulsus, m* [LEA p.465]; *impetus repulsus, m* [LEA p.465]

Rückstrahler, m *lamella catadioptrica, f* [NLL p.319,2] {lamella lucem reperiens [NLL p.319,2]}

Rückstrom, m *vis electrica retrograda, f* [2012]

Rückstromschalter, m *interruptorium vis electricae retrogradae, n* [2012]; *interruptorium minimi (roboris), n* [LEA p.465] ► **Schalter (I)**

Rückströmung, f *recessus, us, m* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.659,2; GHl II,2220] ► **Brandungsrückströmung**
► **Strömung**

Rückstufung ► **Zurückstufung**

Rücktausch, m *recambium, i, n* [LEA p.465] {pecuniae}

rücktauschen *recambiare, I* [med.; LEA p.465] {pecuniae}

Rücktritt (vom einem Amt), m *abdicio (muneris), f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.485,2; KWL p.64,2; GHl I,8]

Rücktrittbremse, f *frenum contrapedale, n* [LEA p.465] {frenum birotae}

Rückübersetzung, f *retroversio, onis, f* [LEA p.465]

Rückversicherer, m *societas reassuratoria, f* [2012]; *dator contra damna cautionis, m* [NLL p.319,2]

rückversichern *cautionem contra damna renovare, I* [NLL p.319,2]

Rückversicherung, f *reassuratio, onis, f* [LEA p.465]; *cautio contra damna renovata, f* [NLL p.319,2]; *providum contra damnum tutamen, n* [LEA p.465]; *cautio damni, f* [LEA p.465]

Rückversicherungs... *reassuratorius, a, um* [2012]

Rückversicherungsvertrag, m *pactum reassuratorium, n* [2012]

Rückwaren, f pl *merces reversae, f pl* [LEA p.465]

rückwärtig *retro, adv* [vet.; ~NLL p.319,2; KWL p.673,1; GHl II,2370]; ~ **gelegen** *retro positus, a, um* [NLL p.319,2]; *retro sistens, entis, gen* [NLL p.319,2]; ~ **e Dienste**, m pl *operae logisticae, f pl* [2012]

Rückwärtsauktion, f *auctio Nederlandica, f* [2015] ► **Auktion**

Rückwärtsfahren, n *retrovectora, ae, f; retrocessus, us, m* [vet.; NLL p.319,2; GHl II,2371]; *retrocesso, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; GHl II,2371]; *iter retrogradum, n* [NLL p.319,2]; *itio retrorsum, f* [NLL p.319,2]; *meatio retrograda, f* [NLL p.319,2]

rückwärtsfahren *retrovehere, 3* [2012]; *retrocedere, 3* [vet.; KWL p.673,1; GHl II,2371]

Rückwärtsgang, m *iunctura retrocessus, f* [~LEA p.465]; *positio retrocessus, f* [LEA p.465; NLL p.319,2]; *mechanema retrocessus, n* [2012] {mechanema regressioni aptum [NLL p.319,2]}; **den** ~ **einlegen** *iuncturam retrocessus adhibere, 2* [LEA p.465]

Rückwärtssprung, m *retrosaltus, us, m* [2020] ► **Flickflack**

Rückweg ► **Rückmarsch**

ruckweise *carptim* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.192,1; GHl I,1009]; *per intervalla* [vet.; LMG p.485,2; GHl II,394]

rückwirkend *retrovalens, entis, gen* [2012]; *in praeteritum valens, entis, gen* [NLL p.319,2]; *in praeteritum agens, entis, gen* [LEA p.466]; **einem Gesetz** ~ **e Kraft verleihen** *vim legis retro custodire, 4* [LEA p.466]; ~ **e Kraft haben** *in praeteritum valere, 2* [LMG p.485,2]; *in praeteritum latum esse* [LMG p.485,2]

Rückwirkung, f *retrovalentia, ae, f* [2012]; *vis retrovalens, f* [2012]; *vis in praeteritum valens, f* [NLL p.319,2]

rückzahlbar *resolvendus, a, um* [2012]; *resolubilis, is, e* [vet.; KWL p.671,1; GHl II,2347]; *restitutionem admittens, entis, gen* [NLL p.319,2]; *restitutioni obnoxius, a, um* [NLL p.319,2]; *in restitutionem cadens, entis, gen* [NLL p.319,2] ► **zahlbar**

Rückzahlbarkeit, f *resolvenditas, atis, f* [2012]; *admissio restitutionis, f* [NLL p.319,2]

Rückzug, m *receptus, us, m* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.21,2; p.485,2; KWL p.659,2; GHl II,2219]; *regressio, onis, f* [vet.;

NLL p.319,2; KWL p.665,1; GHL II,2284]; *regressus, us, m* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.665,1; GHL II,2284]; *revocatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.674,1; GHL II,2379]; *reditus, us, m* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.662,1; GHL II,2254f]; **den ~ antreten (se) recipere, 3M** [vet.; LMG p.485,2; KWL p.659,2; GHL II,2222ff]; *gradum referre* [vet.; LMG p.485,2; GHL II,2261ff]; *pedem referre* [vet.; LMG p.485,2; GHL II,2261ff]; *terga dare, I* [vet.; LMG p.485,2; GHL II,3072f]

Rückzug... retractorius, a, um [~LEA p.466]

Rückzugfeder, f *elater retractorius, m* [LEA p.466]

RUD

rüde *asper, era, erum* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.131,2; GHL I,621f]; *agrestis, is, e* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.90,1; GHL I,277]; *incultus, a, um* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.419,1; GHL II,178f] ► **grob**

Rüde, m *canis (venaticus), m* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.185,2; GHL I,958f]

Rudel, n *agmen, inis, n* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.88,2; GHL I,255ff]; *turba, ae, f* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.796,2; GHL II,3257f]

Ruder (I), n *remus, i, m* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.667,2; GHL II,2311f]; *tonsa, ae, f* [vet.; LMG p.485,2; KWL p.786,1; GHL II,3147] ► **Ruderholz** ► **Ruderstange**

Ruder (II), n *gubernacula rei publicae, n pl* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,2980f]; *gubernacula civitatis, n pl* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,2980f]; *gubernacula imperii, n pl* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,2980f]; **am ~ sitzen ad gubernacula rei publicae sedere, 2** [vet.; LMG p.486,1; GHL I,2980f]; *gubernacula rei publicae tenere, 2* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,2980f]

Ruderbank, f *transtrum, i, n* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.790,2; GHL II,3197]

Ruderbarsch ► **Steuerbarsch**

Ruderboot, n *navicula scalmorum, f* [vet.; LEA p.466; GHL II,2514]; *scapha (remigera), f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.701,1; GHL II,2518]; *linter, tris, m/f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.476,2; GHL II,668f]; *cymba (remigera), f* [vet.; LEA p.466; NLL p.319,2; KWL p.255,1; GHL I,1864]; *cymbula, ae, f* [vet.; NLL p.319,2; GHL I,1864] ► **Boot**

Ruderer/Ruderin, m/f *remex, igis, m / remina, ae, f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KWL p.667,1; GHL II,2304]; *remigator, oris, m / remigatrix, icis, f* [vet.; GHL II,2304]

Ruderflügel ► **Flaggennachtschwalbe**

Rudergabel, n *scalmus, i, m* [vet.; LMG p.152,1; p.485,2; 486,2; KWL p.700,2; GHL II,2514] ► **Ruder**

Ruderholz ► **Rudergabel**

Ruderlager ► **Rudergabel**

Rudermannschaft, f *remigium, i, n* [vet.; NLL p.319,2; GHL II,2304]; *remiges, um, m pl* [vet.; NLL p.319,2; GHL II,2304]; *classiariorum, m pl* [vet.; NLL p.319,2; GHL I,1194]; *nautae, arum, m pl* [vet.; NLL p.319,2; GHL II,1107]

rudern *remigare, I* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KWL p.667,1; GHL II,2304]; *remis (navem) propellere, 3* [LMG p.486,1]; *remis navigare, I* [LMG p.486,1]; *remis agere, 3* [LMG p.486,1]; **ans Ufer ~ litori arremigare, I** [vet.; LMG p.486,1; GHL I,148]; **rückwärts ~ navem retro inhibere, 2** [vet.; LMG p.486,1; GHL II,270f]; *navem remis inhibere, 2* [vet.; LMG p.486,1; GHL II,270f]

Rudern, n *remigatio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.667,1; GHL II,2304]; *labor remigandi, m* [LMG p.486,1]

Ruderreihe, f *ordo remorum, n* [LMG p.486,1]

Ruderschlag, m *pulsus remorum, m* [vet.; LMG p.486,1; GHL II,2081]; **schneller ~, m** *concitatio remorum, f* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,1399]

Rudersport, m *ars athletica remigandi, f* [2012]; *ars remigatoria, f* [2012]; *athletismus remigatorius, m* [LEA p.466]; *ludus remigandi, m* [NLL p.319,2]; *remigium, i, n* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.667,1; GHL II,2304] ►

Sport

Ruderstange, f *contus, i, m* [vet.; LMG p.485,2; 486,1; KWL p.241,1; GHL I,1648f]; *vectis remorum, f* [KWL p.812,2] ►

Ruder

RUF

Ruf (I), m *vocatus, us, m* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.828,1; GHL II,3534]; *invitatus, us, m* [vet.; LMG p.486,1; GHL II,433]; **auf jemandes** ~ *alicuius vocatu, abl* [LMG p.486,1]; *ab aliquo vocatus* [LMG p.486,1]; *ab aliquo invitatus* [LMG p.486,1]

Ruf (II), m *munus, eris, n* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.533,1; GHL II,1057f]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.230,2; GHL I,1419ff]; *oblatum, i, n* [LMG p.486,1; KWL p.557,2]; **der ~ des Herzens**, m *eiulatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.294,2; GHL I,2371f] {in munere vel labore}

Ruf (III), m *nomen, inis, n* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.549,2f; GHL II,1180ff]; *fama, ae, f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KWL p.326,2; GHL I,2680f]; *opinio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KWL p.568,2; GHL II,1360ff]; *rumor, oris, m* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.683,1; GHL II,2425f]; *existimatio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.318,2; GHL I,2562]

Rufbefehl, m *mandatum evocationis, n* [LEA p.466] {in re computatoria}

Ruf(befehls)folge, f *sequentia mandatorum, f* [LEA p.466] {in re computatoria}

Rufer/~in, m/f *vocator, oris, m / vocatrix, icis, f* [LMG p.486,1; KWL p.828,1]; **der einsame ~ in der Wüste**, m *vocator solus in desertis, m* [2012]

Rüffel, m *convicium, i, n* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.242,1; GHL I,1670f]; *obiurgatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.557,1; GHL II,1245]; *castigatio verborum, f* [vet.; NLL p.319,2; GHL I,1019f]; *correptio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; CIC p.590; KWL p.245,2; GHL I,1708]; *correctio (aspera), f* [vet.; NLL p.319,2; GHL I,1707]; *compellatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.225,2; GHL I,1340]; *increpatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.419,1; GHL II,173]; *increpitus, us, m* [vet.; NLL p.319,2; GHL II,174]

Rufiyaa, f *rupia Maldiva, f* [2008] {ratio aeraria insularum Maldivarum} ► **Rupie**

Rufmord, m *homicidium linguae, n* [LEA p.587] ► **Verleumdung**

Rufname, m *nomen appellativum, n* [vet.; LEA p.466; GHL I,505] ► **Name**

Rufsäule, f *capsa appellatoria, f* [2017]; *columna appellatoria, f* [2017] ► **Notrufsäule**

Rufzeichen (I), n *signum radiophonicum, n* [2019] ► **Amateurfunkrufzeichen**

Rufzeichen (II) ► **Ausrufungszeichen**

RUG

Rugby, n *lusus harpasti ovati, m* [2012]; *lusus pilae ovatae, m* [LEA p.466]; *ludus follis ovati, m* [NLL p.319,2] ► **Siebenerrugby**

Rugbyball, m *harpastum (ovatum), n* [vet.; LEA p.466; GHL I,3012]

Rubgspieler/~in, m/f *lusor harpasti ovati, m / lusrix harpasti ovati, f* [2012]; *lusor follis ovati, m / luxrix follis ovati, f* [NLL p.319,2]

Rüge, f *castigatio verborum, f* [vet.; GHL I,1019f]; *vituperatio, onis, f* [vet.; NLL p.320,1; KWL p.827,1; GHL II,3528]; *reprehensio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.669,1; GHL II,2331]; *ignominia, ae, f* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.407,2; GHL II,36]; *animadversio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.111,1; GHL I,435]; **jemandem eine ~ erteilen** ► **rügen**

Rüegericht, n *iudicium denuntiatorium, n* [med.; LEA p.466]

rügen (*verbis*) *castigare, 1* [LMG p.486,2]; *vituperare, 1* [vet.; LMG p.486,2; GHL II,3528]; *reprehendere, 3* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.669,1; GHL II,2330]; *animadvertere, 3* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.111,1; GHL I,436f]; *ulcisci, DI* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.800,1; GHL II,3283]; *punire, 4* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.646,2; GHL II,2087f]

RUH

Ruhe, f *tranquilitas, atis, f* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.789,1; GHL II,3177f]; *quies, etis, f* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.651,2; GHL II,2158f]; *requies, etis, f* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.669,2; GHL II,2336]; *otium, i, n* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.575,2; GHL II,1423f]; *pax, pacis, f* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.588,2; GHL II,1523ff] ► **Mittagsruhe** ► **Unruhe**

Ruhebank, f *sedile, is, n* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.708,1; GHL II,2571f]

Ruhekissen, n *pulvinus, i, m* [vet.; LMG p.486,2; KWL p.646,1; GHL II,2083]; **Ein gutes Gewissen ist ein sanftes ~**. *Conscientia bene actae vitae iucundissima est.* [LMG p.486,2] {sententia Ciceronis}

Ruhemasse, f *massa propria*, f [LEA p.466]

Ruhepunkt (I), m *intermissio, onis*, f [vet.; LMG p.486,2; KLW p.433,1; GHl II,374f]; *intervallum, i, n* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.434,1; GHl II,394]

Ruhepunkt (II), m *distinctio, onis*, f [vet.; LMG p.486,2; KLW p.281,1; GHl I,2234]; *intervallum, i, n* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.434,1; GHl II,394] {in re musica}

Ruhestand, m *missio iusta*, f [vet.; NLL p.320,1; ~GHl II,946f]; *missio honesta*, f [vet.; NLL p.320,1; GHl II,946f]; *vacatio munerum*, f [vet.; NLL p.320,1; GHl II,3341]; *vacatio a muneribus*, f [NLL p.320,1]; *otium, i, n* [vet.; LEA p.466; LMG p.486,2; KLW p.575,2; GHl II,1423]; *quiescentia, ae*, f [vet.; LEA p.466; NLL p.320,1; GHl II,2159]; **ehrevoller** ~, m *missio honesta*, f [vet.; NLL p.320,1; GHl II,946f]; *otium cum dignitate, n* [LMG p.486,2]; **im** ~ *in missione iusta* [2012]; *missionis iustae, gen* [2012]; *munere (propter aetatem) solutus, a, um* [LEA p.466]; **in den** ~ **treten** *a negotiis (publicis) se remove*, 2 [LMG p.487,1]; *in otium se conferre* [LMG p.487,1]; *rude donari, I pass* [vet.; LMG p.487,1]; **jemand in den** ~ **versetzen** *alicui muneris (publici) vacationem dare, I* [vet.; LMG p.486,2f; GHl II,3341]; *missionem iustam permittere, 3* [2012]; *alicui otium permittere, 3* [LMG p.487,1]; *aliquem in otium tradere, 3* [LMG p.487,1]

Ruhestandsbeamter/~Ruhestandsbeamtin, m/f *officialis emeritus, m / officialis emerita*, f [LEA p.466]

Ruhestörung, f *turbatio (quietis)*, f [vet.; LMG p.487,1; KLW p.796,2; GHl II,3258]; *perturbatio, onis*, f [vet.; LMG p.487,1; KLW p.597,2; GHl II,1655] ► **Störung (I)**

Ruhetag (I), m *dies feriat(ic)us*, m [vet.; LEA p.466; GHl I,2722]; *feria, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; GHl I,2722]; *dies quieti datus, m* [LEA p.466]; *dies ad quietem datus, m* [LMG p.487,1] {in calendario vel caupona}

Ruhetag (II), m *diludium, i, n* [vet.; LEA p.466; GHl I,2168] {in re athletica}

Ruhezeit, f *tempus quietum, n* [2012] {tempus ad quietem datum [LMG p.487,1]} ► **Winterruhe**

ruhigstellen *sedare, I* [vet.; KLW p.708,1; GHl II,2573]; *immobilem facere, 3M* [NLL p.320,1]; *immobilem retinere, 2* [NLL p.320,1]

ruhigstellend *sedativus, a, um* [KLW p.707,2; ~SWM p.865,2]

Ruhigstellung, f *sedatio, onis*, f [vet.; KLW p.707,2; GHl II,2568]; *impeditio motus*, f [NLL p.320,1]

Ruhmsucht, f *aviditas gloriae*, f [vet.; LEA p.466; LMG p.487,1; GHl I,763]; *cupiditas (nimia) gloriae*, f [vet.; LMG p.487,1; 487,2; GHl I,1811ff]; *philotimia, ae, f* [vet.; LEA p.466; GEM p.787,1]; *gloria, ae, f* [vet.; LMG p.487,1; KLW p.361,2; GHl I,2943f]; *aucupium famae, n* [LEA p.466]; *studium laudis, n* [LMG p.487,1] ► **Sucht**

Ruhr, f *dysenteria, ae, f* [vet.; LEA p.168; NLL p.320,1; LMG p.484,1; p.487,2; KLW p.289,2; ~SWM p.243,1; GHl I,2324]; *tormina intestinorum, n pl* [vet.; LEA p.168; GHl I,2324]; *inflammatio praegravis intestinorum, f* [NLL p.320,1] {morbus} ► **Amöbenruhr; die** ~ **haben** *dysenteria uri, 3 pass* [LMG p.487,1]; *dysenteria infestari, I pass* [LMG p.487,1]

Ruhr... *dysenteri(a)cus, a, um* [vet.; GHl I,2324]

ruhrartig *dysenteriformis, is, e* [~SWM p.243,1]

Ruhrbirne ► **Elsbeere**

Rührei(er), n (pl) *ova misculata, n pl* [med.; LEA p.466]; *ova spongia, n pl* [vet.; LEA p.466; GHl II,2773]; *ova (liquidius) frixa, n pl* [LEA p.466; VBC]; *ova (in butyro) agitata, n pl* [LEA p.466]; *intrita ovarum, f* [NLL p.320,1] {frixum ex ovis mixtis [NLL p.320,1]} ► **Strapatsada**

Rührgefäß, n *commiscendum, i, n* [2012]; *vas commiscendi, n* [2012] {instrumentum mixturae efficiendae [NLL p.320,1]}

Ruhrkraut, n *gnaphalium, i, n* [vet.; LMG p.487,2; GHl I,2948; SYS: Gnaphalium uliginosum] *gnaphalion, i, n* [LMG p.487,2]; *gnaphalis, is, n* [vet.; GHl I,2948] {herba}

rührselig *mollis animi, gen* [NLL p.320,1]; *ad commotionem proclivis, is, e* [NLL p.320,1]; *commotu facilis, is, e* [NLL p.320,1] {homo, qui facile movetur [NLL p.320,1]}

Rührseligkeit, f *mollitia animi, f* [vet.; NLL p.320,1; GHl II,985f]; *mollities frontis, f* [NLL p.320,1]; *proclivitas ad commotionem, f* [NLL p.320,1]; *mobilitas animi, f* [vet.; NLL p.320,1; GHl II,958]; *debilitas animi, f* [NLL p.320,1]

Rührung, f *miseratio, onis, f* [vet.; LMG p.487,2; KLW p.522,2; GHl II,943]; *communicatio tenera animi, f* [NLL

p.320,1]; *motus animi, m* [vet.; LMG p.487,2; GHl II,1022ff]; (*com*)*motio animi, f* [LMG p.487,2]

Rührwerk, n *miscitatum, i, n* [VBC]

Ruhrwurz ► **Blutwurz**

RUI

Ruin, m *ruina, ae, f* [vet.; NLL p.320,1; LMG p.487,2; KWL p.683,1; GHl II,2422]; *labes, ei, f* [vet.; NLL p.320,1; KWL p.459,1; GHl II,514f]; *interitus, us, m* [vet.; LMG p.487,2; KWL p.433,1; GHl II,371]; *pernicies, ei, f* [vet.; LMG p.487,2; KWL p.595,1; GHl II,1619f]; *exitium, i, n* [vet.; LMG p.487,2; KWL p.318,2; GHl I,2564]; *naufragium (fortunae), n* [vet.; NLL p.320,1; KWL p.539,2; GHl II,1104f]; *ruina fortunarum, f* [LMG p.487,2]; *ruina rei familiaris, f* [LMG p.487,2]; *naufragium fortunarum, n* [LMG p.487,2]; *naufragium rei familiaris, n* [vet.; LMG p.487,2; GHl II,1104f]; *discrimen patrimonii, n* [NLL p.320,1]; *discrimen rei familiaris, n* [NLL p.320,1] {hoc sensu idem est ac magna rerum calamitas, qua fortunae dilabuntur [NLL p.320,1]}

Ruine, f *parietinae, arum, f pl* [vet.; LMG p.487,2; KWL p.582,1; GHl II,1478]; *muri diruti, m pl* [LMG p.487,2]; *reliquiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.487,2; KWL p.666,2; GHl II,2299f]; *moenia diruta, n pl* [LMG p.487,2]; *ruina, ae, f* [vet.; KWL p.683,1; GHl II,2422] {aedificium per tempus vel fortunam casum, ab celso ad perditum [VPL: Ruina]} ► **Klosterruine**; ~ (**einer mittelalterlichen Burg**), f *arx (vetustate) collapsa, f* [LMG p.487,2]

Ruinen... *parietinarius, a, um* [2018]

Ruinenstadt, f (*urbs*) *parietinaria* [2018] ► **Stadt**

ruinieren *perdere, 3* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.592,1; GHl II,1577f]; *evertere, 3* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.314,12488f]; *in perniciem dare, 1* [vet.; LMG p.488,1; GHl II,1619f]

RUL

Ruländer ► **Grauburgunder**

Rulandswasser, n *aqua benedicta Rulandi, f* [WPD: Kaliumantimonyltartrat (13.03.2019)] {vomitivum} ► **Brechweinstein**

rülpsen *ructare, 1 (ari, DI)* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.682,1; GHl II,2417f]

Rülpsen, n *ructus, us, m* [vet.; LEA p.466; LMG p.488,1; GHl II,2418]

RUM

Rum, m *rhodium, i, n* [LEA p.466; NLL p.320,1]; *sicera nautica, f* [LEA p.466; NLL p.320,1] {potus alcoholicissimus e saccharo} ► **Inländerrum**; **weisser** ~, m *rhodium album, n* [LML 09.12.2008]; **eine (gläserne) Pulle** ~, f *laogena rhomii, f* [2014]; **eine (tönerne) Pulle** ~, f *figlinum rhomii, n* [2014]

Rum... *rhomialis, is, e* [2014]; *rhonii, gen* [2014]

Rumaroma, n *fragrantia rhomialis, f* [2014]

Rumba, m *rumba, ae, f* [NLL p.320,1]; *saltatio Cubana, f* [NLL p.320,1]

Rumdestillerie, f *destillatorium rhomiale, n* [2014] ► **Destillerie**

Rumflasche, f *laogena rhomialis, f* [2014]

Rumfordsuppe, f *sorbitio Rumfordiana, f* [2014] {cibus pauper} ► **Suppe (I)**

Rumkugel, f *globulus rhomialis, m* [2014]; *globulus rhonii, m* [LML: 15.03.2008: „globuli rhonii cum lacte“] ► **Kugel (I)**

Rummel (I) ► **Runkelrübe**

Rummel (II), m *congeries (turbulenta), f* [vet.; VBC; KWL p.233,1; GHl I,1467]

rumoren *gasium colare, 1* [NLL p.320,1]; *gasium saccare, 1* [NLL p.320,1]; *gasium liquare, 1* [NLL p.320,1] {in receptaculo liquoris}

Rumpelkammer, f *cella scrutorum*, f [LEA p.466]; *receptaculum domesticum*, n [NLL p.320,1]; *cellula obscura angustaque*, f [NLL p.320,1]; *gurgustium*, i, n [vet.; NLL p.320,1; KWL p.370,1; GHL I,2983]
Rumpf, m *truncus*, i, m [vet.; LMG p.488,1; KWL p.794,2; GHL II,3243]; *corpus (truncum)*, n [vet.; LMG p.488,1; KWL p.245,2; GHL I,1705ff] ► **Flugzeugrumpf** ► **Schiffsrumpf**
Rumpfbeuge, f *trunciflexus*, us, m [2022]; *flexus trunci*, m [2022] {in re athletica}; ~ **machen** *trunciflectere*, 3 [2022]
Rumpfbirge, n *montes trunci*, m pl [2012] {montes veteres, qui tempore longo arrodebantur}
Rumpfbeugen ► **Rumpfbeuge**
Rumtopf (I), m *olla rhomialis*, f [2021] {vas} ► **Topf**
Rumtopf (II), m *rhomiollarium*, i, n [LML 14.08.2021] {cibus alcoholicus}

RUN

rund *rotundus*, a, um [vet.; NLL p.221,1; LMG p.488,1; KWL p.681,2; GHL II,2413f]; *orbiculatus* [vet.; LMG p.488,1; GHL II,1387]; *teres, etis, gen* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.772,2; GHL II,3071]; *globosus*, a, um [vet.; LMG p.488,1; KWL p.361,2; GHL I,2942]; *circinatus*, a, um [NLL p.221,1] ► **kreisförmig**; ~ **machen** *rotundare*, I [vet.; LMG p.488,1; KWL p.681,2; GHL II,2413]; *corrotundare*, I [vet.; LMG p.488,1; GHL I,1713]; *conglobare*, I [vet.; LMG p.488,1; KWL p.233,2; GHL I,1470]; **eine ~e Summe**, f *summa solida*, f [LMG p.488,1]; *numerus summatim comprehensus*, m [LMG p.488,1]
Rundbau, m *aedificium orbiculatum*, n [2016]; *aedificium circulare*, n [2012] {aedificium in circi modum exstructum [LMG p.488,1]}
rundblättrig *rotundifolius*, a, um [SYS: Shepherdia rotundifolia]
Rundblick, m *circumspectus*, us, m [vet.; LEA p.466; GHL I,1169]
Runddach ► **Kegeldach**
Runddorf, n *vicus orbiculatus*, m [2016]; *vicus circularis*, m [2016]
Runde (I), f *orbis*, is, m [vet.; LMG p.488,1; KWL p.570,2; GHL II,1388f] {status}
Runde (II), f *circuitio*, onis, f [vet.; LMG p.488,1; KWL p.210,2; GHL I,1142f]; *cursus*, us, m [vet.; KWL p.254,1; GHL I,1843ff] {actus} ► **Platzrunde**; **die ~ machen** *circumire* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.211,1; GHL I,1153f]
Runde (III), f *actus*, us, m [vet.; LEA p.466; KWL p.75,1; GHL I,94f]; *series certaminum*, f [NLL p.320,1] {in arte athletica}
runden (I) ► **rund machen**
runden (II) *rotundare*, I [vet.; LMG p.488,1; KWL p.681,2; GHL II,2413] ► **abrunden (II)** ► **aufrunden**
Rundfahrt, f *lustratio periegetica*, f [NLL p.320,1] ► **Rundreise**
Rundfunk, m *radiophonia*, ae, f [LEA p.466]; *divulgatio radiophonica*, f [NLL p.320,1]; *res radiophonica*, f [LEA p.466]; ~ **im Amerikanischen Sektor**, m *Statio Radiophonica in Sectore Americano*, f [2022]; **Bayerischer ~**, m *Statio Radiophonica Bavara*, f [2015]; **Österreichischer ~**, m *Statio Radiophonica Austriaca*, f [2012]; **Saarländischer ~**, m *Statio Radiophonica Saraviensis*, f [LEA p.467]
Rundfunk... *radiophonicus*, a, um [-LEA p.466; ~NLL p.320,1]
Rundfunkansprache, f *oratio radiophonica*, f [LEA p.467]; *sermo radiophonicus*, m [LEA p.467] {oratio radiophonice divulgata [NLL p.320,1]}
Rundfunkantenne, f *antenna radiophonica*, ae, f [2012]; *antenna radiophonica*, f [LEA p.466] ► **Antenne**
Rundfunkempfang, m *acceptio radiophonica*, f [NLL p.320,1]
Rundfunkempfänger, m *instrumentum radiophonicum acceptorium*, n [NLL p.320,1] ► **Radio(apparat)**
Rundfunkgebühr(en), f (pl) *sportula radiophonica*, f [LEA p.466]
Rundfunkgerät ► **Radio(apparat)**
Rundfunkgesellschaft, f *societas radiophonica*, f [LEA p.466]

Rundfunkinterview, n *percontatio radiophonica, f* [NLL p.320,1]; *congressus radiophonicus, m* [NLL p.320,1]

Rundfunkmeldung, f *nuntiatio radiophonica, f* [LEA p.466]; *communicatio radiophonica, f* [LEA p.466]

Rundfunknachrichten, f pl *nuntii radiophonici, m pl* [LEA p.467]; *enuntiatio radiophonica diurnorum actorum, f* [LEA p.467]

Rundfunkrede ► **Rundfunkansprache**

Rundfunkreportage, f *relatio radiophonica, f* [2012]; *narratio radiophonica, f* [NLL p.320,2]; *commentarii radiophonici, m pl* [NLL p.320,2]; *descriptio radiophonica, f* [NLL p.320,2]

Rundfunkreporter/~in, m/f *relator radiophonicus, m / relatrix radiophonica, f* [NLL p.320,2] {commentator radiophonicus actorum diurnorum [NLL p.320,2]}

Rundfunksender (I), m *statio radiophonica, f* [LEA p.467] {statio nuntiis radiophonicis emittendis [NLL p.320,2]} ► **Piratensender**

Rundfunksender (II), m *instrumentum radiophonicum propagatorium, n* [NLL p.320,2]

Rundfunksendung, f *emissio radiophonica, f* [NLL p.320,2]; *divulgatio radiophonica, f* [LEA p.467]; *auditio radiophonica, f* [LEA p.467]

Rundfunksprecher/~in, m/f *nuntius radiophonicus, m / nuntia radiophonica, f* [LEA p.467]; *locutor radiophonicus, m / locutrix radiophonica, f* [LEA p.467]

Rundfunktechnik, f *radiotechnice, es, f* [NLL p.320,2] ► **Technik (I)**

Rundfunktechniker/~in, m/f *radiotechnicus, i, m / radiotechnica, ae, f* [2013] ► **Techniker**

rundfunktechnisch *radiotechnicus, a, um* [2013] ► **technisch (I)**

Rundfunkteilnehmer/~in, m/f *auditor radiophonicus, m / auditrix radiophonica, f* [2013] {mercede soluta radiophonia utens [NLL p.320,2]}

Rundfunkübertragung, f *transmissio radiophonica, f* [LEA p.467; NLL p.320,2]; *radiodiffusio, onis, f* [LEA p.467]; *divulgatio radiophonica, f* [NLL p.320,2]; *propagatio radiophonica vocum, f* [NLL p.320,2]

Rundfunkzeitung (I), f *narratio radiophonica diurnorum actorum, f* [LEA p.467]

Rundfunkzeitung (II), f *ephemeris radiophonica, f* [2013] ► **Zeitung**

Rundhöcker, m *tergorinsula, ae, f* [2014] ► **Holm** ► **Schäre**

Teig rundkneten *farinam rotudepsere, 3* [2022] ► **kneten, Teig**

Rundkopfdelfin, m *grampus griseus, m* [2022] {animal maritimum}

Rundling ► **Runddorf**

Rundreise, f *iter circolare, n* [LEA p.467] ► **Rundfahrt; eine ~ machen** *circumire* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.211,1; GHL I,1153f]

Rundschau, f *circumspectus (in omnes partes), m* [vet.; LMG p.488,1; GHL I,1169]

Rundschild, m *clipeus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.215,2; GHL I,1210]

Rundschreiben, n *epistula circularis, f* [2012]; *epistula generalis, f* [LEA p.467]; *epistula formalis, f* [vet.; LEA p.467; NLL p.320,2; GHL I,2817]; *circulare, is, n* [LEA p.467]; *litterae passim dimissae, f pl* [LMG p.488,1; p.723,2]; *litterae circum dimissae, f pl* [LMG p.488,1]; **päpstliches ~**, n *encyclica, ae, f* [KLW p.302,2]; *litterae encyclicae, f pl* [LEA p.467; KLW p.302,2]; **ein ~ erlassen** *litteras circum dimittere, 3* [LMG p.488,1]

Rundumservice ► **Vollservice**

Rundung (I), f *rotunditas, atis, f* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.681,2; GHL II,2413]; *forma rotunda, f* [vet.; LMG p.488,1; GHL II,2413f]; *species rotunda, f* [LMG p.488,1] {status}

Rundung (II), f *rotundatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.467; GHL II,2413] {actus}

Rundungsfehler, m *mendum rotundationis, n* [LEA p.467]

Rune, f *runa, ae, f* [LEA p.467] ► **Runenschrift** ► **Siegrune**

Runen... *runicus, a, um* [~LEA p.467]

Runenschrift, f *scriptura runica, f* [LEA p.467] ► **Rune** ► **Schrift (I)**

Runenstein, m *cippus runicus, m* [LEA p.467]

Runkel(rübe), f *beta vulgaris, f* [LMG p.488,1; SYS: Beta vulgaris vulgaris]

Runzel, f *ruga, ae, f* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.683,1; GH L II,2421]; ~n bekommen *corrugari, I pass* [vet.; LMG p.488,1; GH L I,1713]
runzelig *rugosus, a, um* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,1; K LW p.683,1; GH L II,2422]; *ruginosus, a, um* [vet.; GH L II,2421]
runzeln *corrugare, I* [vet.; LMG p.488,1; GH L I,1713]; *rugare, I* [vet.; GH L II,2422]; **die Stirn** ~ *frontem contrahere, 3* [vet.; LMG p.488,1; GH L I,2851f]; *frontem astringere, 3* [vet.; LMG p.488,1; GH L I,2851f]; *frontem (cor)rugare, I* [vet.; GH L I,2851; II,2422]
Runzelschüpping ► **Reifpilz**

RUP

Rupee ► Rupie

Rüpel, m *rudis, is, m* [vet.; NLL p.320,2]; *rusticus, i, m* [vet.; NLL p.320,2; K LW p.684,1; GH L II,2433f]; *barbarus, i, m* [vet.; NLL p.320,2; K LW p.149,1; GH L I,787f]; *ineruditus, i, m* [NLL p.320,2]; *inurbanus, i, m* [NLL p.320,2]; *homo agrestis, m* [NLL p.320,2] {rudis stupidusque [NLL p.320,2]}
Rüpelei, f *rusticitas, atis, f* [vet.; NLL p.320,2; K LW p.684,1; GH L II,2433]
rüpelhaft *rusticus, a, um* [vet.; NLL p.320,2; K LW p.684,1; GH L II,2433f]; *inurbanus, a, um* [vet.; NLL p.320,2; K LW p.435,2; GH L II,413]; *inverecundus, a, um* [vet.; NLL p.320,2; K LW p.436,1; GH L II,420f]; *illiberalis, is, e* [vet.; NLL p.320,2; K LW p.408,2; GH L II,47]; *baiulo dignus, a, um* [NLL p.320,2]
rupfen *plumas evellere, 3* [LMG p.488,1]
Indonesische **Rupiah**, f *rupia Indonesica, f* [2008] {ratio aeraria in Indonesia} ► **Rupie**
Rupie, f *rupia, ae, f* [NLL p.320,2] {nummus}; **Deutsch-Ostafrikanische** ~, f *rupia Africana Orientalis Germanica, f* [2008] {ratio aeraria in Africa orientali Germanica ab 1890 ad 1916/1920}; **Golf**~, f *rupia Sinus Persici, f* [2012] {ratio aeraria vetus in regione sinus Persici}; **Indische** ~, f *rupia Indica, f* [2008] {ratio aeraria Indica}; **Malediven**~ ► **Rufiyaa**; **Mauritius**~, f *rupia Mauritiana, f* [2012] {ratio aeraria insulae Mauritaniae}; **Nepalesische** ~, f *rupia Nepalica, f* [2012] {ratio aeraria in Nepalia}; **Pakistanische** ~, f *rupia Pakistaniensis, f* [2012] {ratio aeraria in Pakistania}; **Seychellen**~, f *rupia Seychellensis, f* [2012] {ratio aeraria in insulis Seychellensibus}; **Sri-Lanka**~, f *rupia Taprobanensis, f* [2012] {ratio aeraria insulae Taprobane}

Ruppe ► Quappe

Rüppelpapagei, m *poicephalus rueppellii, m* [SYS] {avis Africana}
Ruprechtskraut, n *geranium Robertianum, n* [LMG p.488,2; p.567,1; SYS] {planta}

RUS

Rüsche, f *limbus crispatus, m* [2015]
Rüschen... *crispatus, a, um* [2015]
Rüschenkleid, n *vestis crispata, f* [2015]; *vestimentum denticulatum, n* [VBC]
Rushhour, f *hora frequentativa, f* [2012]; *tempus maximae frequentiae, n* [NLL p.320,2]; *hora pressurae, f* [LEA p.519]
Rusma, n *r(h)usma Turcorum, f* [WPD: Auripigment (07.01.2019)]; *depilatorium Turcicum, n* [www.retrochicks.de (07.01.2019)] {substantia depilationis}
Russ, m *fuligo, inis, f* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; GH L I,2869]
Russe/~in, m/f *Russus, i, m / Russa, ae, f* [LEA p.467; LMG p.488,2; K LW p.684,1]
Rüssel, m *proboscis, is, f* [vet.; LMG p.488,2; GH L II,1936]; *rostrum, i, n* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; K LW p.681,1; GH L II,2411f]; *manus, us, f* [vet.; LMG p.488,2; K LW p.496,2; GH L II,806ff]
Rüsselkäfer, m *curculio, onis, f* [vet.; LMG p.488,2; GH L I,1829; SYS: Curculio glandium]
Rüsseltier, n *proboscideum, i, n* [SYS] {animal proboscidis}
russig *fuliginosus, a, um* [vet.; LMG p.488,2; GH L I,2869]; *fuliginis plenus, a, um* [LMG p.488,2]; *fuligine*

obductus, a, um [LMG p.488,2] ► **verrusst**

russen *fuliginare, I* [2020]

***Russisch**, n *lingua Russica, f* [VPL: Lingua Russica (25.07.2023)] ► **Mittlerrussisch**

***Russrindenkrankheit**, f *cryptostromatosis, is, f* [2023] {morbus arboris}

***Russrindenpilz**, m *cryptostroma, atis, n* [SYS: Cryptostroma corticale] {fungus arboris}

Rüstbogen, m *fultura camerae, f* [NLL p.320,2]; *fornix, icis, m* [vet.; NLL p.320,2; GHl I,2822]

rüsten (I) *parare, I* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.582,2; GHl II,1481f]; *apparare, I* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.118,2; GHl I,504f]; *comparare, I* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.225,2; GHl I,1336ff]; *adornare, I* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.81,1; GHl I,147]; *ornare, I* [vet.; NLL p.320,2; KWL p.572,2; GHl II,1403f]; *instruere, 3* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.430,1; GHl II,332f]; *conficere, 3M* [vet.; NLL p.320,2; KWL p.231,2; GHl I,1443ff]; **zur Abreise** ~ *profectionem parare, I* [LMG p.488,2]; **zum Krieg** ~ *bellum parare, I* [vet.; LMG p.488,2; GHl II,1481f]; *bellum apparare, I* [vet.; LMG p.488,2; GHl I,504f]; **sich für etwas** ~ *ad aliquid se parare, I* [vet.; LMG p.488,2; GHl II,1481f] ► **gerüstet (I)**

rüsten (II) *armis ornare, I* [vet.; LMG p.488,2; GHl I,1403f] ► **gerüstet (II)**

Rüster ► **Ulme**

Rüstammer, f *armamentarium, i, n* [vet.; LMG p.488,2; KWL p.126,2; GHl I,577]

Rüstliste ► **Pickliste**

Rüstung (I), f *apparatio, onis, f* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.118,1; GHl I,502]; *praeparatio, onis, f* [vet.; NLL p.320,2; KWL p.627,1; GHl II,1866]; *apparatus, us, m* [vet.; LMG p.488,2; KWL p.118,1; GHl I,502]; *comparatio, onis, f* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.225,1; GHl I,1334]; *confectio, onis, f* [vet.; NLL p.320,2; KWL p.231,1; GHl I,1436]

Rüstung (II) ► **Harnisch** ► **Ritterrüstung**; **erbeutete** ~, f *spolium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.488,2; KWL p.740,1; GHl II,2769f]

Rüstungswettlauf, m *contentio apparationis militaris, f* [2012]; *contentio rei militaris augendae, f* [NLL p.320,2]; *studium apparatus militaris, n* [NLL p.320,2]

Rüstzeug, n *instrumentum, i, n* [vet.; LMG p.488,2; KWL p.430,1; GHl II,331f]; *supellex, icis, f* [vet.; LMG p.488,2; KWL p.756,1; GHl II,2927f]

RUT

Rute (I), f *virga, ae, f* [vet.; LMG p.488,2; KWL p.824,2; GHl II,3506f]; *ferula, ae, f* [LMG p.488,2; KWL p.332,1; GHl I,2735] ► **Bleirute**

Rute (II), f *decempeda, ae, f* [vet.; LMG p.488,2; GHl I,1903] {mensura et virga mensuralis}; **eine** ~ **lang** *decempedalis, is, e* [vet.; KWL p.260,1; GHl I,1903]

Rute (III), f *cauda, ae, f* [vet.; LMG p.488,2; KWL p.197,2; GHl I,1036f] {animalis}

Rutenbündel, n *fasciculus virgarum, m* [LMG p.488,2]; *fascies, ium, m pl* [vet.; LMG p.488,2; GHl I,2692f] ► **Liktorenbündel**

Rutenkraut ► **Riesenfenchel**

Ruthenium, n *ruthenium, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod e nomine Latino mediaevali „Ruthenia“ - id est Russia - nominatus est}

Rutherfordin, m *rutherfordinum, i, n* [2013] {minerale radioactivum rarissimumque}

Rutherfordium, m *rutherfordium, i, n* [VPL: Rutherfordium (09.04.2014)] {elementum chemicum}

Rutil, m *rutilis, is, m* [2016]; *rutilus, i, m* [2016] {minerale}

Rutil... *rutilensis, is, e* [2016]

Rutilnadel, f *acus rutilensis, f* [2016]

***Rutin**, n *rutinum, i, n* [2023] {substantia chemica}

Rutiodon, n *rutiodon, ontis, n* [SYS: Rutiodon carolinensis] {dinosaurus carnivorus ex aevo triassico superiore}

Rutschbahn, f *delabeculum inclinatum, n* [NLL p.320,2; VBC]

Rutsche, f *delabaculum*, i, n [LEA p.467; ~NLL p.320,2]; *prolabaculum*, i, n [LEA p.467]

rutschig (*pro*)*lapsinosus*, a, um [LEA p.467]

Rutte ► **Quappe**

Rütteln, n *quassus*, us, m [vet.; KWL p.650,2; GHl II,2144]; *agitatio*, onis, f [vet.; KWL p.88,2; GHl I,250f]; **zerstörerisches** ~, n *labefactatio*, onis, f [vet.; GHl II,513]; *conquassatio*, onis, f [vet.; LMG p.488,2; KWL p.234,2; GHl I,1495]

rütteln *quater*, 3M [vet.; LMG p.488,2; KWL p.650,2; GHl II,2145]; *agitare*, I [vet.; LMG p.488,2; KWL p.88,2; GHl I,251ff] ► **vibrieren**; **stark** ~ *quassare*, I [vet.; LMG p.488,2; KWL p.650,2; GHl II,2143f]; (**an etwas zerstörerisch**) ~ (*aliquid*) *labefactare*, I [vet.; LMG p.488,2; KWL p.459,1; GHl II,513f]; (*aliquid*) *labefacere*, 3M [vet.; KWL p.459,1; GHl II,513]; (*aliquid*) *conquassare*, I [vet.; KWL p.234,2; GHl I,1495]

Rüttelplatte, f *lamina vibratoria*, f [2022]; *lamina vibrans*, f [2022] {machina aedificationis} ► **Platte (I)**

Rüttelschwelle ► **Bremsschwelle**

Rüttelstampfer, m *pavicula vibratoria*, f [2022]; *pavicula vibrans*, f [2022] {machina aedificationis} ► **Stampfer**

RY

RYD

Rydbergformel, f *formula Rydbergiana*, f [2020] {in physica atomica} ► **Formel**

Rydbergkonstante, f *constans Rydbergiana*, f [2020] ► **Konstante**

RYE

Rye Whisky, m *vischium secale*, n [2020] {potus alcoholicissimus} ► **Whisky**

RYK

Rykyuflughund, m *pteropus dasymallus*, m [SYS] {animal Asiaticum}

RYO

Ryomverzeichnis, n *index Ryomianus*, m [2020] {index musicus A.Vivaldi, qui a scientista musica Danica P.Ryom nominatus est}

RZ

RZB

RZB ► **Raiffeisenzentralbank**

S

(6 6 6 7)

SA

- Saal**, m *oecus*, i, m (*os*, i, m) [vet.; LMG p.488,1~NLL p.412,2; GHl II,1322]; *aula* (*perampla*), f [vet.; NLL p.321,1; GHl I,730f] ► **Apsissaal** ► **Ballsaal** ► **Barocksaal** ► **Konzertsaal** ► **Mittelsaal** ► **Operationsaal** ► **Plenarsaal** ► **Riesensaal** ► **Rittersaal** ► **Schlafsaal** ► **Speisesaal**; **kleiner ~** ► **Salon**
- Saalwärter/-in**, m/f *oecicustos*, *odis*, m/f [2010]; *custos oeci*, m/f [NLL p.412,2] ► **Wärter**
- Saat (I)**, f *satio*, *onis*, f [vet.; LMG p.488,2; K LW p.699,1; GHl II,2498f] {actio} ► **Wintersaat**
- Saat (II)**, f *sementis*, *is*, f [vet.; LMG p.488,2; K LW p.711,2; GHl II,2583]; **Wie die ~, so die Ernte.** *Ut Sementem feceris, ita metes.* [vet.; LMG p.488,2; GHl II,2583] {sententia}; **die am Felde stehende ~**, f *seges*, *etis*, f [vet.; LMG p.488,2; K LW p.708,2; GHl II,2574]
- Saateule**, f *agrotis segetum*, n [SYS] {papilio}
- Sabayon** ► **Zabaione**
- Säbel**, m *acinaces*, *is*, m [vet.; LEA p.467]; *ensis falcatus*, m [LEA p.321,1]; *ensis*, *is*, m [vet.; NLL p.321,1] ► **Nimcha**
- Säbel...** *acinacicus*, a, um [2021]
- Säbelbajonett**, n *baioneta acinacica*, f [2021] {armum} ► **Bajonett**
- Säbelhieb**, m *ictus ensis*, m [LEA p.321,1]
- Säbelzahnkatze**, f *machairodontina*, ae, f [SYS] {felis magna extincta cum dentibus caninis magnis}
- Sabugalit**, m *sabugalites*, *is*, m [2020] {minerale rarum}
- ***Saccharid**, n *saccharidum*, i, n [2023] ► **Monosaccharid** ► **Oligosaccharid** ► **Polysaccharid**
- Saccharin**, m *saccharinum*, i, n [2014] {compensatum sacchari, quod a.1878 inventus est}
- Saccharin...** *saccharinensis*, *is*, e [2014]
- Saccharose**, f *saccharosis*, *is*, f [2009]; *saccharum album*, n [SWM p.844,2] {species sacchari} ► **Fructose** ► **Zucker**
- Sachbuch**, n *liber rerum*, m [2015] ► **Buch**
- Sacher** ► **Zittergrassegge**
- Sacherl** ► **Bauernsacherl**
- Sachkonto**, n *computus rerum*, m [2015]; *libellus rationum*, m [NLL p.321,1] ► **Konto**
- Sachverständige/-r**, f/m *peritus* (*rerum*), m / *perita* (*rerum*), f [vet.; ~NLL p.124,1; ~LMG p.489,2; K LW p.594,2; GHl II,1607f]; *intellegens*, *entis*, m/f [vet.; LMG p.489,2; GHl II,345]
- Sachwalter/-in**, m/f *causidicus*, i, m / *causidica*, ae, f [vet.; K LW p.198,1; GHl I,1044]
- Sackbahnhof** ► **Kopfbahnhof**
- Sackbutt** ► **Barockposaune**
- Sackgasse**, f *fundula*, ae, f (*ae*, *arum*, f pl) [vet.; LEA p.468; LMG p.489,2; GHl I,2877]; *via interclusa*, f [NLL p.321,1]; *angustiae*, *arum*, f pl [vet.; NLL p.321,1; K LW p.110,2; GHl I,430f]; *angiportum non pervium*, n [vet.; LMG p.489,2; GHl I,426]; *angiportus non pervius*, m [LMG p.489,2]
- Sackgassen...** *fundulatus*, a, um [2017]

Sackpfeife ▶ Dudelsack
Safe ▶ Tresor
Saflorbergscharte, f *rhaponticum carthamoides*, n [SYS] {planta Asiatica}
Safranwurzel ▶ Kurkuma
***Safrol**, n *safrolum*, i, n [2023] {substantia chemica}
Saftfliege ▶ Grasfliege
Saftgulasch, n *guliasum succulentum*, n [2022] {cibus Vindobonensis} ▶ **Rindersaftgulasch**
Blauer Saftporling, m *cyanosporus caesius*, m [SYS] {fungus}
***Saga**, f *saga*, ae, f [2023] {in litteratura Scandiae} ▶ **Minisaga**
Saganaki, n *saganacium*, i, n [VPL: Saganacium (22.12.2020)] {cibus Graecus, qui e sartagine parva cuprea nominatus est} ▶ **Ofensaganaki**
***Sage**, f *historia fabularis*, f [vet.; NLL p.321,2; LMG p.490,1; GHl I,2653; I,3062f]; *historia fabulosa*, f [NLL p.321,2]; *historia mythica*, f [NLL p.321,2]; *narratio fabulosa*, f [vet.; NLL p.321,2; GHl I,2654]; *historia commenticia*, f [NLL p.321,2]; *fabula*, ae, f [vet.; LMG p.490,1; KLW p.325,1; GHl I,2652f]; *memoria*, ae, f [vet.; LMG p.490,1; KLW p.515,1; GHl II,868ff] ▶ **Nibelungensage**
Säge, f *serra*, ae, f [vet.; LEA p.468; LMG p.490,1; KLW p.718,2; GHl II,2628f] ▶ **Glassäge ▶ Seilsäge ▶ Stichsäge; *kleine ~**, f *serrula*, ae, f [vet.; LMG p.490,1; KLW p.718,2; GHl II,2629]
Säge... *serratorius*, a, um [vet.; ~NLL p.321,2; GHl II,2629]; *serrarius*, a, um [vet.; ~LEA p.468; GHl II,2629]
Sägefisch, m *piscis serratus*, m [NLL p.321,2]; *pristis antiquorum*, m [LMG p.490,1] {piscis marinus cum rostro serrato}
***sägeförmig** *serraformis*, is, e [SYS: Strumigenys serraformis]; *serratus*, a, um [vet.; ~NLL p.321,2; LMG p.490,1; KLW p.718,2; GHl II,2629]
Sägemühle, f *mola serraria*, f [LEA p.468] ▶ **Sägewerk**
sagen *dicere*, 3 [vet.; CVS p.24]; **das hat nichts zu ~** *hoc nihil est* [vet.]; **ja ~** *aio* [vet.]; *affirmare*, 1 [vet.]; *annuere*, 3 [vet.]; **nein ~** *negare*, 1 [vet.]; ~ **wollen** *dictaturire*, 4 [vet.; GHl I,2138]
sagenhaft *fabulosus*, a, um [vet.; NLL p.321,2]; *mirus*, a, um [vet.; NLL p.321,2] {ad heroicam fabulam attinens [NLL p.321,2]}
Sägewerk, n *officina serratoria*, f [NLL p.321,2]; *serratrina*, ae, f [LEA p.468]
Saguaro ▶ Riesenkaktus
Sahne ▶ Rahm; saure ~ ▶ Sauerrahm
Sahnelikör, m *liquor crameus*, m [2023]; *liquor cremoris lactei*, m [1999] {potus alcoholicus dulcis ex Hibernia} ▶ **Likör**
Sahuaro ▶ Riesenkaktus
Saibling, m *salvelinus*, i, m [SYS: Salvelinus fontinalis] {piscis} ▶ **Bachsaibling ▶ Seesaibling ▶ Tiefseesaibling**
Saiblingsfilet, n *filetum salvelini*, n [LML 11.06.2022] ▶ **Filet**
Saint-Cyr-Streifen, m *virga arcanotandi (Sancti Quirici)*, f [1993] ▶ **Chiffrierscheibe**
Saite, f *chorda*, ae, f [vet.; ~LEA p.468]; *nervus*, i, m [vet.; LTW p.903,2]; **besponnene ~**, f *chorda circumvoluta*, f [LEA p.468]
Saitenhalter, m *tenaculum chordarum*, n [LEA p.468] {pars fidium}
Saiteninstrument, n *fides*, is, f (es, ium, f pl) [vet.; LEA p.468; KLW p.333,2] {instrumentum fidicinium [LEA p.468]}
Saitenwurm, m *gordius*, i, m [LMG p.152,2; SYS: Gordius aquaticus]
Sakerfalke ▶ Würgfalke
***Sakkade**, f *saccade*, es, f [2023] {motus oculi; verbum Latinum est forma Britannica Francogallica Italianaque} ▶ **Mikrosakkade**
Sakralsprache ▶ Liturgiesprache
säkularisieren *saecularizare*, 1 [med.; LEA p.468]; *exaugurare*, 1 [vet.; LEA p.468]; *ad statum*

saecularem redigere, 3 [NLL p.321,2]; *usui profano destinare*, 1 [NLL p.321,2]; *mores saeculares inducere*, 3 [NLL p.321,2] ► **verweltlichen**

Säkularisierung, f *saecularizatio, onis, f* [med.; LEA p.469; K LW p.687,2]; *profanatio, onis, f* [LEA p.469]; *reductio ad statum saecularem, f* [NLL p.321,2]; *addictio usui profano, f* [NLL p.321,2]; *inductio morum saecularium, n* [NLL p.321,2] ► **Verweltlichung**

Salami, f *salame, es, f* [2022]; *tomaculum, i, n* [vet.; NLL p.321,2; GH L II,3144]; *tomacina, ae, f* [vet.; NLL p.321,2; GH L II,3144] {farcimen rudum Italicum vel Hungaricum; nomen Latinum est forma Italica} ► **Knoblauchsalami**

Salatsauce ► **Marinade**

***Salat Olivier**, m *acetarium Olivierianum, n* [2023] {cibus Russicus}

Salbe, f *unguentum, i, n* [vet.; LMG p.490,2; K LW p.801,2; GH L II,3303f]; *alimma, atis, n* [vet.; GH L I,310]; *unguen, inis, n* [vet.; K LW p.801,2; GH L II,3303]; *unguedo, inis, f* [vet.; GH L II,3303] ► **Brustwarzensalbe** ► **Creme (I)** ► **Sitzsalbe** ► **Zinksalbe**

Salbei, m *salvia, ae, f* [vet.; LEA p.469; LMG p.490,2; GH L II,2472; SYS: *Salvia officinalis*] {herba} ► **Aztekensalbei**

Salbeiblatt, n *folium salviae (officinalis), n* [PHA]

Salbeigamander, m *teucrium scorodonium, n* [SYS: *Teucrium scorodonia*] {planta} ► **Gamander**

Salbeiöl, n *aetheroleum salviae, n* [PHA] ► **Öl**

Salbeitinktur, f *tinctura salviae, f* [PHA] ► **Tinktur**

Salben... *unguentarius, a, um* [vet.; ~LMG p.490,2; GH L II,3303]

Salbengefäß, m (*vas*) *unguentarium, n* [vet.; LMG p.490,2; K LW p.3303; GH L II,3303]; *unguilla, ae, f* [vet.; GH L II,3304]

Salicylat, n *salicylicum, i, n* [2022] {substantia chemica}

...**salicylat** *salicylicus, a, um* [2022] ► **Silbersalicylat**

Salicylsäure, f *acidum salicylicum, n* [NLL p.322,1; PHA] {substantia chemica} ► **Säure**

Saliterer ► **Salpetersieder**

Salmeterol, n *salmeterolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Salon, m *exedra, ae, f* [vet.; LMG p.488,1; NLL p.322,1; K LW p.317,2; GH L I,2538f]; *exedrium, i, n* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.317,2; GH L I,2539]; *salutatorium, i, n* [vet.; NLL p.322,1; K LW p.691,2; GH L II,2470]; *atrium, i, n* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.136,1; GH L I,681f]; *atriolum, i, n* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.136,1; GH L I,680] ► **Saal**

Salpeter, m *sal petrae, m* [med.; LEA p.469; LMG p.491,1]; *sal nitricum, n* [NLL p.322,2]; (*sal*) *nitrum, n* [vet.; LEA p.469; NLL p.322,1; LMG p.491,1; K LW p.548,2; GH L II,1170] {sal acidi nitrici [NLL p.322,2]} ► **Chilesalpeter** ► **Natronsalpeter**

Salpeter... *salis petrae, m gen* [LMG p.491,1]

Salpeterer ► **Salpetersieder**

Salpeterfahrt, f *navigatio salis petrae, f* [2020]; *navigatio salis nitrici, f* [2020] {in mercatura Europaea navigatio ad emendum salem petrae in Chilia}

Salpetergrube, f *fodina salis petrae, f* [LMG p.491,1]; *fodina salis nitrici, f* [2020]

salpeterhaltig *salem petrae continens, entis, gen* [LMG p.491,1]

Salpeterkrieg, m *bellum Pacificum, n* [2020]; *bellum salis petrae, n* [2020] {bellum inter Chiliam Boliviam Peruviamque}

Salpetersäure, f *acidum nitricum, n* [LEA p.469; ~NLL p.322,2; LMG p.491,1] {substantia chemica} ► **Säure**

Salpetersäureanlage, f *apparatus acidi nitrici, f* [2020] {apparatus industrialis} ► **Anlage (II)**

Salpetersäureester, m *ester acidi nitrici, m* [2020] {substantia chemica} ► **Ester**

Salpetersieder/-in, m/f *salitor, oris, m / salitrix, icis, f* [WFH p.332,2f]; *nitrator, oris, m / nitratix, icis, f* [WFH p.271]; *factor nitri, m / factrix nitri, f* [WFH p.271,1]

Salpicon, n *salpicum, i, n* [2022] {cibus Hispanicus}

Saltasaurus, m *saltasaurus, i, m* [SYS: *Saltasaurus loricatus*] {dinosaurus ex aevo Cretico}

Saltriovenator, m *saltriovenator, oris, m* [SYS: *Saltriovenator zanellai*] {dinosaurus carnivorus ex aevo

iurassico inferiore}

Salut d'amour ► Minnegruss

***salutieren** *more militari salutare, I* [2023]; *salutationem (more militari) facere, 3M* [vet.; LMG p.491,1; GHl II,2470]

Salvaiter ► Salpetersieder

Salve, f *grando telorum, f* [LEA p.469]

Salvengeschütz, n *tormentum (bellicum) grandinosum, n* [2012]; *canno grandinosa, m* [2012] ► **Geschütz**

Salweide, f *salix caprea, f* [LMG p.447,1; SYS] {arbor} ► **Weide**

Salz, n *sal, salis, m/n* [vet.; LEA p.469; ~NLL p.322,1; LMG p.491,1; KWL p.688,2; GHl II,2455f] ► **Alkalisalz** ► **Badesalz** ► **Fleckensalz** ► **Flüssigsalz** ► **Glaubersalz** ► **Industriesalz** ► **Knoblauchsatz** ► **Laugensatz** ► **Liniensatz** ► **Lithiumsatz** ► **Mineralsatz** ► **Pinksatz** ► **Pökelsatz** ► **Riechsatz** ► **Schüsslersatz** ► **Selleriesatz** ► **Sesamsatz** ► **Silbersatz** ► **Steinsatz** ► **Streusatz** ► **Sudsatz** ► **Viehsatz** ► **Weinsteinsatz**; *zyansaures ~, n sal cyanicus, m* [NLL p.322,1]

salzarm *salexiguus, a, um* [2017] {cibus salis exigui [LEA p.315]}

Salzblock, m *moles salis, f* [vet.; GHl II,975f] ► **Block (I)**

Salzfisch, m *salsarius, i, m* [vet.; ~GHl II,2463]; *piscis salitus, m* [vet.; GHl II,2460]; *salsamentum, i, n* [vet.; KWL p.691,1; GHl II,2463]; *salsamen, inis, n* [vet.; GHl II,2463] ► **Klippfisch**

Salzfleisch, n *caro salita, f* [vet.; LEA p.426; NLL p.92,2; GHl I,1006] ► **Fleisch** ► **Surfleisch**

Salzgehalt, m *salsitudo, inis, f* [LEA p.469]; *quantitas salis, f* [NLL p.322,1]; *salsedo, inis, f* [LEA p.469f]

Salzkatze ► **Kleinfleckkatze**

Salzkaviar ► **Fasskaviar**

Salzlake, f *muria, ae, f* [vet.; LMG p.456,2; GHl II,1061]; **in ~ eingelegt** *muriaticus, a, um* [vet.; GHl II,1061]; *salsuratus, a, um* [2016]

Salzpfanne ► **Salztonebene**

Gewöhnlicher **Salzschwaden**, m *puccinellia distans, f* [SYS] {planta}

Salzsee, m *stagnum salis, n* [LMG p.491,1]; *stagnum salinarum, n* [vet.; GHl II,2784]; *lacus salis, m* [LMG p.491,1]; *lacus salsus, m* [LMG p.461,1] ► **Schott (II)**

Salzstangerl, n *panisserculum salitum, n* [2018] {cibus} ► **Stangerl**

***Salzstreuer**, m *sparsorium salis, n* [2023]; *vasculum sparsivum salis, n* [NLL p.322,1]; *salillum, i, n* [vet.; NLL p.322,1; GHl II, 2459] ► **Streuer**

Salztonebene, f *planities salis, f* [2015]; *planities salina, f* [2015]

Salzwasser, n *aqua salsa, f* [LMG p.491,2]

Salzwassertest, m *periculum aqua salsa (ovorum), n* [2013] {periculum ovorum recentium} ► **Test**

Samarium, n *samarium, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod e minerali Samarskites nominatus est}

Samarskit, m *samarskites, is, m* [2009] {minerale radioactivum, quod a mineralogo Russico Wassili Samarski-Bychowez nominatus est}

Sambal, m *sambalus, i, n* [2021]; *sambal, n indec* [VPL: Sambal (07.12.2021)] {embamma conditum Asiaticum}; ~ **Oelek**, m *sambalus pistillus, m* [LML 07.12.2021]; ~ **Setan**, m *sambalus diabolicus, m* [2021]

Sambar, n *sambarum, i, n* [2021] {embamma condita Indica}

Sambesihai ► **Bullenhai**

Samenerguss, m *eiaculatio, onis, f* [SWM p.253,2]; *iactus seminis, m* [LMG p.491,2]; **nächtlicher ~**, m *pollutio noctura, f* [LEA p.470]; **verspäteter ~**, m *eiaculatio retardata, f* [SWM p.253,2]; **vorzeitiger ~**, m *eiaculatio praecox, f* [SWM p.253,2]

Sammelführung, f *perductio collecta*, f [LML 02.07.2021] ► **Führung (II)**
Sammelort ► **Sammelstelle**
Sammelpseudonym, n *pseudonymum collectum*, n [2021] {nomen unum pro auctoribus variis} ►
Pseudonym
Sammelpunkt ► **Sammelstelle**
Sammelstelle, f *colliga*, ae, f [vet.; GHl I,1264] ► **Milchsammelstelle**
Sammetblume ► **Tagetes**
Samsonit, m *samsonites*, is, m [2019] {minerale rarissimum}
Samstag, m *dies Saturni*, m [vet.; WFH p.94,1; LMG p.543,1; KLW p.699,2; GHl II,2504f];
Sabbatum, i, n [KLW p.685,2]; *dies sabbati*, m [CVS p.25; KLW p.685,2]; *feria septima*, f
[WFH p.123,2]
Samt, m *vellutum*, i, n [med.; LEA p.470]; *velvetum*, i, n [med.; LEA p.470]; *examitum*, i, n [med.;
LEA p.470]; *holosericum*, i, n [LMG p.491,2] ► **Velvet** ► **Velveton**
samten *vellutinus*, a, um; *holosericus*, a, um [LMG p.491,2]
Samtfussrübling, m *flammulina*, ae, f [SYS: Flammulina velutipes] {fungus edibilis}
Samthandschuh, m *digitabulum vellutinum*, n [2009]; *chirotheca vellutina*, f [2009] ►
Handschuh; (jemanden) mit ~en anfassen (*aliquem*) *molli brachio tractare*, I [LEA p.470];
(*aliquem*) *summa observantia colere*, 3 [NLL p.322,2]
Sand, m (*h*)*arena*, ae, f [vet.; KLW p.124,2; GHl I,556f] ► **Feinsand** ► **Grobsand** ► **Mittelsand** ►
Ölsand; wie ~ am Meer *velut arena quae est in litore maris* [LEA p.470; BSV Gen 22,17] {sententia}
Sand... *arenarius*, a, um [vet.; ~KLW p.124,2; GHl I,557]
Sandale, f *sandalium*, i, n [vet.; NLL p.322,2; LMG p.518,1; KLW p.694,2; GHl II,2479]; *solea*, ae, f [vet.; NLL p.322,2; LMG
p.491,2; p.518,1; KLW p.733,1; GHl II,2707]; *crepida*, ae, f [vet.; NLL p.322,2; LMG p.491,2; p.518,1; KLW p.248,1; GHl I,1748] ►
Schuh; ~n tragend *soleatus*, a, um [vet.; LMG p.491,2; GHl II,2707]; *crepidatus*, a, um [vet.; LMG p.491,2;
GHl I,1748]
Sandalen... *sandaliarius*, a, um [vet.; GHl II,2479]; *solearis*, is, e [vet.; GHl II,2707]; *crepidarius*, a, um [vet.;
GHl I,1748] ► **Sandalen tragend**
Sandarakbaum, m *tetraclinis articulata*, f [SYS] {arbor mediterranea}
Sandbarsch ► **Zander**
Sandbisamdistel ► **Sandsilberscharte**
Sandbium, n *Sandbium*, i, n [2016] {pars ordovicii}
Sandburg, f *arx arenaria*, f [2017]; *castellum arenarium*, n [2017] ► **Burg**
Sander ► **Zander**
Sandgrube, f *arenaria*, ae, f [vet.; KLW p.124,2; GHl I,557]; *arenifodina*, ae, f [vet.; KLW p.124,2; GHl I,557]
Sandheideschnecke ► **Mittelmeerheideschnecke**
sandig *arenosus*, a, um [vet.; NLL p.322,2; KLW p.124,2; GHl I,557]; *sabulosus*, a, um [vet.; NLL p.322,2; GHl II,2438]
Sandlöss, m *loess arenosus*, m [2020]; *sabulum vivum*, n [med.; LEA p.209] {sedimentum} ► **Löss**
Sandotter ► **Hornotter**
Sandpapier, n *charta aspera (ad poliendum)*, f [LEA p.470] ► **Papier**
Sandrose, f *rosa arenaria*, f [2022] {structura crystallina incomposita arenae barytisque}
Sandsack, m *saccus arenae*, m [LEA p.470]
Sandschaufel, f *pala parva*, f [NLL p.322,2]
Sandsilberscharte, f *iurinea cyanoides*, f [SYS] {planta}
Sandstein, m *lapis arenaceus*, m [vet.; LMG p.492,1; GHl I,557] ► **Elbstandstein** ► **Piesbergsandstand**
***Sandstrahlen**, n *arenafflatio, onis*, f [2023] ► **Mikrosandstrahlen**
***sandstrahlen** *arenafflare*, I [2023] ► **mikrosandstrahlen**
Sandstrand, m *litus arenosum*, n [vet.; GHl I,557] ► **Strand**
Sandthymian ► **Quendel**
Sanduhr, f *horarium arenarium*, n [2014]; *horologium arenarium*, n [VPL: Clepsydra (horologium) (22.10.2014)];

clepsydra arenaria, f [2014] ► **Stundenglas** ► **Uhr**
Sandviper ► **Hornotter**
Sandweg, m *iter arenosum*, n [LMG p.492,1]
Sandwich, m *pastillum fartum*, n [LEA p.470]; *pastillum Sandwichianum*, n [2020]; *panicellum fartum*, n [LEA p.470] {cibus} ► **Clubsandwich** ► **Mozzarellasandwich** ► **U-Boot-Sandwich**
Sandwüste, f *deserta arenosorum*, n pl (~um ~um, n) [2014]; *arenae (nudae)*, f pl [vet.; LEA p.470; KWL p.124,2; GHL I,556f]; *solitudo arenum*, f [NLL p.492,1] {loca arenosa ac deserta [NLL p.492,1]} ► **Wüste**
***Sandzwergras**, n *mibora minima*, f [SYS] {planta}
Sanga ► **Zebu**
Sangaree ► **Sangria**
Sangeskunst, f *ars canendi*, f [LMG p.537,1]
Sangria, m *sangria*, ae, f [2016]; *potio mixta Hispanica*, f [NLL p.322,2] {vinum rubrum conditum pomosum Hispanicum} ► **Bowle**; ~ **Blanca**, m *sangria alba*, f [2016] {vinum album conditum pomosum Hispanicum}; **eine** ~ **zubereiten** *sangriare*, I [2016]
Sangria... *sangriatus*, a, um [2016]
Sangriaglas, n *hyalus sangriatus*, m [2016] ► **Trinkglas**
Sangriakübel, m *hama sangriata*, f [2016] ► **Kübel (I)**
Sangspruch, m *sententia canens*, f [2022]
Sangspruchdichtung, f *poesis sententiae canentis*, f [2022] {in aetate medaeviali}
sanieren *sanitare*, I [2020]
Sanierung, f *sanitatio, onis*, f [2020] ► **Altbausanierung** ► **Flächensanierung**
Sanitätssarg, m *capulus sanitarius*, m [2017] ► **Sarg**
Sankt-Helena-Pfund, n *libra insulae Sancta Helena*, f [2013] {ratio aeraria huius insulae Anglica} ► **Pfund (II)**
Sanktusglocke ► **Altarglocke**
Sanskrit, n *lingua Sanscrita*, f [LEA p.470; NLL p.322,2]; *lingua Sanscritica*, f [LEA p.470]
Sanskrit... *Sanscriticus*, a, um [-LEA p.470]
***Santanderzaunkönig**, m *thryophilus nicefori*, m [SYS] {avis Americana}
***Santon**, n *Santonium*, i, n [VPL: Santonium (25.07.2023)] {pars Aevi Cretacei Superioris}
Saphir, m *sap(p)hirus*, i, f [vet.; NLL p.322,2; KWL p.696,1; BML F,572,1; GHL II,2488]; *sapphyrus*, i, f [BSV Apc 21,19]; *sap(p)hir*, iri, m [WOR] {minerale, quod e verbis Sanscriticis „Sani“ - id es Saturnus - et „priya“ - id est carus - nominatus est} ► **Sternsaphir**
Saphirarmband, n *armilla sap(p)hirata*, f [2013]
Saphirauge ► **Pokaljungfer**
saphiren *sap(p)hirinus*, a, um [vet.; KWL p.696,1; GHL II,2488]; *sapp(h)iratus*, a, um [vet.; GHL II,2488]
Saponifikation ► **Verseifung**
saprovor *saprovorus*, a, um [2011] {materiam organicam mortuam edens} ► **omnivor**
Sardelle, f *sardella*, ae, f [2022]; *engraulida*, ae, f [SYS: Engraulidae]; *engraulis encrasicolus*, m [LMG p.492,1; SYS] {piscis}
Sardine, f *sardina*, ae, f [vet.; NLL p.322,2; GHL II,2491; SYS: Sardina pilchardus]; *sarda salsamentaria*, f [NLL p.322,2]; *clupea pilchardus*, f [LMG p.492,1; SYS vet.]
Sardonyx, m *sardonyx*, ychis, m/f (*onix*, ichis, m/f) [vet.; BSV Apc 21,20; KWL p.697,2; GHL II,2493]; (*lapis*) *sardonychus*, m [vet.; KWL p.697,2; GHL II,2493] {minerale}
Sardonyx... *sardonychatus*, a, um [vet.; GHL II,2493]; *sardonychus*, a, um [vet.; ~KWL p.697,2; ~GHL II,2493]
Sarg, m *capulus*, i, m [vet.; NLL p.492,1; KWL p.188,2; GHL I,989]; *arca*, ae, f [vet.; LMG p.492,1; KWL p.123,1; GHL I,539]; *loculus*, i, m [vet.; LMG p.492,1; KWL p.479,1; GHL II,691]; *feretrum*, i, n [vet.; NLL p.323,1; KWL p.331,1; GHL I,2722] {capsa in qua corpus hominis mortui collocatur [NLL p.323,1]} ► **Bleisarg** ► **Glassarg** ► **Holzarg** ► **Klappsarg** ► **Metallsarg** ► **Rischisarg** ► **Sanitätssarg** ► **Sparsarg** ►

Truhensarg ► Zinksarg ► Zinnsarg

Sarg... *capularis, is, e* [vet.; GHL I,989]

Sargnagel (I), m *clavus capularis, m* [2017]

Sargnagel (II), m *causa mortis, f* [vet.; LMG p.492,1; GHL II,1012f]

Sargdeckel, m *operculum capulare, n* [2017]; *operculum arcae, n* [LMG p.492,1]

Sargpfennig, m *denarius capularis, m* [2017] {nummus aetatis mediae} ► **Pfennig**

Sargtischler/~in, m/f *lignarius capularis, m / lignaria capularis, f* [2017] ► **Tischler**

Sargträger/~in, m/f *gerul(an)us capularis, m / gerul(an)a capularis, f* [2017]; *gestator capularis, m / gestatrix capularis, f* [2017] ► **Träger (I)**

Sarin, n *sarinum, i, n* [2010] {substantia chemica venenissima}

Sarkastodon, n *sarkastodon, ontis, n* [SYS: Sarkastodon mongoliensis] {mammalium carnivorum extinctus ex aevo eocaeeno superiore}

Sarkom, n *sarcoma, atis, n* [SWM p.848,2]; *sarcosis, is, f* [vet.; GHL II,2491] {tumor malus} ► **Ewingsarkom ► Liposarkom**

sarkomatös *sarcomatosus, a, um* [2020]

Sarkomatose, f *sarcomatosis, is, f* [SWM p.848,2] {morbus}

***Sarma**, n *sarma, atis, n* [2023] {in culina Turcica, Graeca Balcanicaque folium convolutum refertum}

Sarong ► Umschlagtuch

Sarouel ► Sirwal

Sartorit, m *sartorites, is, m* [2020] {minerale rarissimum}

Säse ► Winzermesser

Satellit, m *satelles, itis, m* [vet.; ~LEA p.471; p.559; ~NLL p.323,1; K LW p.699,1; GHL II,2497] ► **Kleinsatellit ► Militärsatellit; künstlicher ~**, m *satelles facticius, m* [LEA p.471]; *satelles artificiosus, m* [NLL p.323,1]; *satelles fabricatus, m* [LEA p.471; VBC]; **unbemannter ~**, m *satelles inhabitatus, m* [2008]; *satelles inhabitabilis, m* [LEA p.471]

Sati ► Witwenverbrennung

***Satire**, f *satira, ae, f* [vet.; K LW p.699,1; GHL II,2499]

***Satirenschreiber/~in**, m/f *satirographus, i, m / satirographa, ae, f* [vet.; GHL II,2499]

***satirisch** *satiricus, a, um* [vet.; GHL II,2499]

Sattel (I), m *sella (equina)(e), f* [vet.; LEA p.471; LMG p.492,2; K LW p.710,1; GHL II,2580]; *sella equestris, f* [vet.; LEA p.471; GHL II,2580] {de equo} ► **Fahrradsattel ► Packsattel; aus dem ~ werfen** *equo deicere, 3M* [vet.; NLL p.323,1; GHL I,1998ff]; *ex equo praecipitare, 1* [vet.; NLL p.323,1; GHL II,1829f]; **fest im ~ sitzen** *in equo haerere, 3* [vet.; LMG p.492,2; GHL I,3004f]; *in equo firme sedere, 3* [2020]; *de gradu deici non posse* [LMG p.492,2]; *loco moveri non posse* [LMG p.492,2]

Sattel (II), m *sella, ae, f* [vet.; LEA p.471; K LW p.710,1; GHL II,2580] {de instrumento musico}

Sattel (III) ► Bergsattel

Satteldecke, f *stragulum, i, n* [vet.; NLL p.323,1; LMG p.492,2; K LW p.745,1; GHL II,2815]; *ephippium, i, n* [vet.; LMG p.492,2; K LW p.304,2; GHL I,2432]; *stragula, ae, f* [vet.; K LW p.745,1; GHL II,2815]

sattelförmig *selliformis, is, e* [2021]

Satteltank, m *immissarium selliforme, n* [2021]; *excipulum selliforme, n* [2021] ► **Tank**

Satteltanklokomotive, f *machina vecotria immissarii selliformis, f* [2021]; *machina vectoria excipuli selliformis, f* [2021] ► **Lokomotive**

Sattler, m *lorifex, icis, m/f* [WFH p.241,2] *lorarius, i, m / loraria, ae, f* [WFH p.241,2]; *artifex lor(ic)arius, m / artifex lor(ic)aria, f* [WFH p.241,2]; *sallarius, i, m / sallaria, ae, f* [WFH p.333,1]; *saellator, oris, m / saellatrix, icis, f* [WFH p.333,1]; *criarius, i, m / criaria, ae, f* [WFH p.85,1]; *ephippiarius, i, m / ephippiaria, f* [WFH p.110,1]; *ephibarius, i, m / ephibaria, f* [WFH p.110,1]; *stratarius, i, m / strataria, ae, f* [WFH p.373,1]; *sellarius, i, m / sellaria, ae, f* [WFH p.355,1]; *sellator, oris, m / sellatrix, icis, f* [WFH p.355,1] ► **Kummeter, Riemer,**

Sesselmacher

Saturei ▶ Bohnenkraut

Saturn, m *Saturnus, i, m* [vet.; KLW p.699,2; GHl II,2504]; *stella Saturni, f* [vet.; GHl II,2504] {planeta}

Satz (I), m *enuntiatum, i, n* [vet.; CVS p.25; KLW p.303,2]; *sententia, ae, f* [vet.; CVS p.25; KLW p.714,2]; *synthesis, is, f* [vet.; LEA p.471; KLW p.764,1] {verba} ▶ **Elementarsatz** ▶ **Infinitivsatz**

Satz (II), m *actus, us, m* [vet.; LEA p.471; KLW p.75,1] {saltus}

Satz (III), m *synthesina, ae, f* [vet.; KLW p.764,1; GHl II,2995] {in typographia} ▶ **Bleisatz** ▶ **Blocksatz**

Satzbruch, m *anacoluthon, i, n* [vet.; NLL p.22,1; GHl I,412]; *fragium enarrationis, n* [2019]; *locutio inconsequens, f* [NLL p.22,1]

Saubär ▶ Eber

Saubermannsymbol, n *symbolum mundatoris, n* [2022] ▶ **Symbol**

Sauce, f *embamma, atis, n* [vet.; LEA p.511; GHl I,2398]; *ius, iuris, n* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.455,1; GHl II,500]; *liquamen, inis, n* [vet.; LEA p.511; KLW p.477,1; GHl II,671f] ▶ **Avgolemono** ▶ **Béchamelsauce** ▶ **Chilisauc** ▶ **Cocktailsauce** ▶ **Cumberlandsauce** ▶ **Dillsauce** ▶ **Eierschwammerlsauce** ▶ **Erdnussauce** ▶ **Honig-Senf-Sauce** ▶ **Knoblauchsauce** ▶ **Kräutersauce** ▶ **Madeirasauce** ▶ **Metaxasauce** ▶ **Minzsauce** ▶ **Pfeffersauce** ▶ **Piccalillisauce** ▶ **Remouladensauce** ▶ **Schnittlauchsauce** ▶ **Sojasauce** ▶ **Spaghettisauce** ▶ **Tomatensauce** ▶ **Tsatsikisauce** ▶ **Wildsauce** ▶ **Worcestersauce** ▶ **Zigeunersauce** ▶ **Zwiebelsauce**; ~ **Béarnaise**, f *embamma Bearnense, n* [2016]; ~ **Bordelaise**, f *embamma Burdigalense, n* [2016]; ~ **Choron**, f *embamma Choronense, n* [2016]; ~ **Civette**, f ▶ **Schnittlauchsauce**; ~ **Hollandaise**, f *embamma Batavum, n* [LML 30.04.2014]; ~ **Menthe** ▶ **Minzsauce**; ~ **Mornay**, f *embamma Mornaiense, n* [2016]; ~ **Polonaise**, f *embamma Polonicum, n* [2016]; ~ **Tartare**, f *embamma Tataricum, n* [2005]; ~ **Villeroy**, f *embamma Villeriense, n* [2016]

Saucen... *embammaticus, a, um* [2016]

Saucenbinder, m *inspissamentum embammaticum, n* [2016] ▶ **Eindickungsmittel**

Saucenkuchen, m *libum embammaticum, n* [2016]

Saucenlöffel, m *cochlear embammaticum, n* [2016]

Saucenschüssel, f *embammaticum, i, n* [2016]; *salsarium, i, n* [vet.; NLL p.343,1; GHl II,2463]; *acetabulum, i, n* [vet.; NLL p.323,1; KLW p.72,2; GHl I,78]

Saucenspiegel, m *aequor embammaticum, n* [2016]

Sauciere ▶ Saucenschüssel

Sauerampfer ▶ Wiesensauerampfer

Sauerlump ▶ Wiesensauerampfer

Sauermilch ▶ Milch, saure

Sauerrahm, m *cramum acidulum, n* [2020] ▶ **Schmand**

Sauersack ▶ Stachelannone

Sauerstoff, m *oxygenium, i, n* [LEA p.471; NLL p.323,1] {elementum chemicum, quod ex oxydis acidis suis nominatus est} ▶ **Oktasauerstoff**

Sauerstoffapparat, n *pneumo-oxygenator, oris, m* [LEA p.471]; *fistula oxygenifera, f* [NLL p.323,1]

sauerstoffhältig *oxygeniferus, a, um* [~NLL p.323,1]; *oxygenio imbutus, a, um* [NLL p.323,1]; *oxygenio ditatus, a, um* [NLL p.323,1]; *oxygenio temperatus, a, um* [NLL p.323,1]

Sauerstoffmangel ▶ Anoxie

Säufer/~in, m/f *potator, oris, m / potatrix, icis, f* [vet.; LMG p.493,1; p.593,1; p.665,2; KLW p.622,1; GHl II,1810]; *potor (acer), m / potrix (acer), f* [vet.; LMG p.493,1; p.593,1; p.665,2; KLW p.622,2; GHl II,1817]; *vir ebriosus, m / mulier ebriosa, f* [LMG p.493,1]; *capacissimus vini, m / capacissima vini, f* [LMG p.593,1; p.665,2]

***Saugglocke**, f *suctorium campaniforme, n* [LML 09.01.2024] {instrumentum} ▶ **Glocke (I)**

Voltasche **Säule**, f *pila Voltiana*, f [NLL p.51,2] ► **Batterie (II)**

Säulenabsatz, m *spira, ae*, f [vet.; LMG p.14,2; KWL p.738,1; GHL II,2763] {in architectura}

Säulenhalle, f *porticus, us, m* [vet.; LMG p.286,1; 672,2; KWL p.619,1; GHL II,1791]; *cryptoporticus, us, m* [vet.; WOR; GHL I,1779] ► **Halle**

Säulensims, m *cymatium, i, n (on, i, n)* [vet.; LMG p.263,2; p.537,1; GHL I,1863f]; *crepido columnae, f* [NLL p.340,2]

Säulenvorplatz, m *antecolumnium, i, n* [vet.; GHL I,460]

Säulenzyresse ► **Mittelmeerzyresse**

***Saumaise**, f *salmasius, i, m* [WPD: Claudius Salmasius (19.01.2023)]; *globus carnis saliti, m* [2023] {cibus}

Saumsattel ► **Packsattel**

Saumwanze ► **Lederwanze**

Säure, f *acidum, i, n* [vet.; LEA p.472; LMG p.493,2; ~GHL I,82]; *acor, oris, m* [vet.; NLL p.323,2; LMG p.493,2; KWL p.74,1; GHL I,86] ► **Acetohydroxamsäure** ► **Acetylsalicylsäure** ► **Aconitsäure** ► **Acrylsäure** ► **Alendronsäure** ► **Alginsäure** ► **Alkansäure** ► **Allylessigsäure** ► **Ameisensäure** ► **Aminosäure** ► **Anthranilsäure** ► **Antimonsäure** ► **Arseniksäure** ► **Azelainsäure** ► **Benzoessäure** ► **Bernsteinsäure** ► **Blausäure** ► **Borsäure** ► **Brenztraubensäure** ► **Butensäure** ► **Buttersäure** ► **Caprylsäure** ► **Carbonsäure** ► **Chloressigsäure** ► **Chlorsäure** ► **Cyansäure** ► **Erucasäure** ► **Essigsäure (II)** ► **Fettsäure** ► **Fluorbenzoessäure** ► **Fluoresigsäure** ► **Fluorschwefelsäure** ► **Fluorselensäure** ► **Flusssäure** ► **Folsäure** ► **Gerbsäure** ► **Gluconsäure** ► **Glutaminsäure** ► **Kieselsäure** ► **Knallsäure** ► **Kohlensäure** ► **Licansäure** ► **Lignocerinsäure** ► **Linolensäure** ► **Linolsäure** ► **Liponsäure** ► **Mandelsäure** ► **Methacrylsäure** ► **Milchsäure** ► **Mineralsäure** ► **Minquartinsäure** ► **Molybdänsäure** ► **Moralinsäure** ► **Nebelsäure** ► **Nicotinsäure** ► **Nisinsäure** ► **Nitriersäure** ► **Nitrolsäure** ► **Nitroterephthalsäure** ► **Nukleinsäure** ► **Okadasäure** ► **Ölsäure** ► **Önanthsäure** ► **Oxalsäure** ► **Pantothensäure** ► **Perrheniumsäure** ► **Phenolsäure** ► **Phosphorsäure** ► **Picolinsäure** ► **Pikraminsäure** ► **Pikrinsäure** ► **Pimarsäure** ► **Pimelinsäure** ► **Pinolensäure** ► **Pipemidsäure** ► **Piperinsäure** ► **Pivalinsäure** ► **Propiolsäure** ► **Quellkohlenensäure** ► **Ricinolsäure** ► **Risedronsäure** ► **Rosmarinsäure** ► **Salicylsäure** ► **Salpetersäure** ► **Schwefelsäure** ► **Selensäure** ► **Sialinsäure** ► **Sinapinsäure** ► **Sorbinsäure** ► **Stearinsäure** ► **Stickstoffwasserstoffsäure** ► **Suberinsäure** ► **Sulfonsäure** ► **Tellursäure** ► **Tiaprofensäure** ► **Tiglinsäure** ► **Titansäure** ► **Tolfenaminsäure** ► **Vinylphosphorsäure** ► **Vinylsulfonsäure** ► **Wasserstoffsäure** ► **Weinsäure** ► **Wolframsäure** ► **Xenonsäure** ► **Zimtsäure** ► **Zitronensäure** ► **Zoledronsäure**; **arsenige** ~, f *acidum arsenicosum, n* [2015]; ***chlorige** ~, f *acidum chlorosum, n* [2023]; **dithionige** ~, f *acidum dithionicum, n* [2021]; ***hypochlorige** ~, f *acidum hypochlorosum, n* [2023]; **salpetrige** ~, f *acidum nitrosum, n* [WPD: Salpetrige Säure (10.08.2022)]; **schwefelige** ~, f *acidum sulphureum, n* [1993]; **selenige** ~, f *acidum selenosum, n* [2022]; **tellurige** ~, f *acidum telluriosum, n* [2016]

Säuregehalt, m *aciditas, atis, f* [vet.; NLL p.323,2; GHL I,82]

Säuregelb ► **Tartrazin**

Sauroctonus, m *sauroctonus, i, m* [SYS: Sauroctonus progressus] {dinosaurus carnivorus ex aevo permiano superiore}

Sauroposeidon, m *sauroposeidon, onos, m* [SYS: Sauroposeidon proteles] {dinosaurus herbivorus magnus ex aevo cretaceo inferiore}

Saurosuchus, m *saurosuchus, i, m* [SYS: Saurosuchus galilei] {reptile extinctum carnivorum ex aevo triassico superiore}

Sauser ► **Sturm (III)**

Sauteuse, f *saltassatum, i, n* [2021] {vas culinae}

Sautieren, n *saltassatio, onis, f* [2021] {in culina}

sautieren *saltassare, I* [2021] {e verbis salire assareque; in culina}
sautiert *saltassatus, a, um* [2021]
Savanne, f *tesqua (tropica), n pl* [vet.; NLL p.324,1; KLW p.774,1; GHl II,3085]; *tesca, orum, n pl* [vet.; NLL p.324,1; KLW p.774,1; GHl II,3085]; *zavana, ae, f* [LEA p.472] ► **Dornstrauchsavanne** ► **Feuchtsavanne** ► **Grassavanne** ► **Trockensavanne** ► **Waldsavanne**
Savoyerkohl ► **Wirsing**
Saxagliptin, n *saxagliptinum, i, n* [2020] {substantia chemica medica} ► **Gliptin**

SC

Scalmalloy, n *scalma, ae, f* [2021] {mixtura scandii aluminium magnesiique}
Scandium, n *scandium, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod e natio Scandia nominatus est}
Scaniornis, m *scaniornis, is, m* [SYS: Scaniornis lundgreni] {avis extincta ex aevo palaeocaeno}
scannen (I) *electronice investigare, I* [2009]
scannen (II) ► **einscannen**
Scanner (I), m *apparatus (electronicus) investigatorius, m* [NLL p.324,1] ► **Nacktschanner** ► **Virenschanner**
Scanner (II), m *apparatus echographicus, n* [2009]; *instrumentum echographicum, n* [2009] {apparatus opticus et electronicus ad legendam imaginem [NLL p.324,1] ► **Abtaster** ► **Dokumentenscanner** ► **Flachbettscanner** ► **Mikroscanner**
Scanner... (I) *investigatorius, a, um* [~NLL p.324,1]
Scanner... (II) *echographicus, a, um* [2009]
Scelidosaurus, m *scelidosaurus, i, m* [SYS: Scelidosaurus harrisonii] {dinosaurus herbivorus ex aevo iurassico inferiore}
Schabrakenschakal, m *canis mesomelas, m* [SYS] ► **Schakal**
Schabzigerklee, m *trigonella caerulea, f* [SYS] {planta}
Schach, n *ludus scacorum, m* [CVS p.25; VBC] ► **Blindenschach** ► **Blitzschach** ► **Bulletschach** ► **Computerschach** ► **Minischach** ► **Simultanschach** ► **Viererschach**; ~ **bieten** *regem petere, 3* [LEA p.473]; **in** ~ **halten** *cohibere, 2* [NLL p.324,1]; *coercere, 2* [NLL p.324,1]; ~! (**als Ankündigung**) *cave regi!* [LEA p.473]
Schachbrett, n *scacarium, i, n* [med.; LEA p.473; VBC]; *abacus (lusorius), m* [vet.; LEA p.473; LEA p.517; GHl I,6]; *tabula latruncularia, f* [NLL p.324,1] ► **Spielbrett**
Schachbrettmarienkäfer ► **Vierzehnpunktmarienkäfer**
Schacherl ► **Baumgruppe**
Schachfigur, f *scacus, i, m* [med.; LEA p.473]; **ein Satz** ~**en** *familia, ae, f* [med.; LEA p.473]
Schachmatt, n *rex incitus, m* [LEA p.473]; *victus, a, um* [vet.; LEA p.473]; *alligatio regis, f* [NLL p.324,1]; *alligatio calculi, f* [NLL p.324,1]; *alligatio reginae, f* [NLL p.324,1]; *rex impeditus, m* [NLL p.324,1]; *rex alligatus, m* [NLL p.324,1]; *impeditus calculus, m* [NLL p.324,1]; *calculus alligatus, m* [NLL p.324,1]; *impedita regina, f* [NLL p.324,1]; *alligata regina, f* [NLL p.324,1]; *rex (calculus) ad incitas (cales) redactus, m* [NLL p.324,1]; *ad incitas regina redacta, f* [NLL p.324,1] ► **Libellenmatt**; ~! (**als Ausspruch**) *regem vici!* [LEA p.473]; *regem teneo!* [LEA p.473]
Schachnerit, m *schachnerites, is, m* [2017] {minerale} ► **Silberamalgam**
Schacht (I), m *puteus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.493,2; KLW p.647,2; GHl II,2099] ► **Absturzschacht** ► **Sickerschacht** ► **Tiefschacht**
Schacht (II), m *puteus (metallicus), m* [vet.; LEA p.473; LMG p.493,2; KLW p.647,2; GHl II,2099] {in fodina}
Schacht... *puteatus, a, um* [2014]

Schachtel (aus Karton), f *cista chartacea*, f [2017]; *theca chartacea*, f [2017]; *arca chartacea*, f [2017]; *scatula*, ae, f [med.; DHW p.702,1]; *capsa*, ae, f [vet.; LMG p.493,2; KLW p.188,1; GHl I,985]; *saeptum singulare*, n [NLL p.69,1] ► **Faltschachtel** ► **Pizzaschachtel** ► **Tablettenschachtel**; **kleine ~**, f *cistula chartacea*, f [2017]; *thecula chartacea*, f [2017]; *arcula chartacea*, f [2017]; *capsula*, ae, f [vet.; LMG p.493,2f; KLW p.188,1; GHl I,985]; *capsella*, ae, f [vet.; KLW p.188,1; GHl I,985]

Schachtelhalm, m *equis(a)etum*, i, n (a, ae, f) [vet.; LMG p.494,1; GHl I,2444; SYS: Equisetum sylvaticum]

Schachthöhle, f *caverna puteatosa*, f [2014] ► **Höhle**

Schachtkrater, m *crater puteatus*, m [2022] ► **Krater**

schachtreich *puteatosus*, a, um [2014]

Schädelbestattung, f *sepultura calva(ria)e*, f [2017]; *craniotaphe*, es, f [2017]

Schadholz, n *lignum afflictum*, n [2012] ► **Holz (I)**

Schafblättern ► **Windpocken**

Schafbock ► **Bock (I)** ► **Widder**

Schäfer/~in ► **Schafhirt**

***Schaffell**, n *pellis ovilla*, f [LMG p.494,2f]; *pellis ovina*, f [vet.; GHl II,1425]; *melota*, ae, f (e, es, f; is, idis, f) [vet.; GHl II,862]; *vellus lanae*, n [vet.; LMG p.494,2; GHl II,3390]

Schafhirt/~in, m/f *ovilio*, *onis*, m / *ovilion*a, ae, f [vet.; GHl II,1425]; *pastor ovium*, m / *pastrix ovium*, f [vet.; GHl II,1503]; *custos ovium*, m [vet.; LMG p.664,1; GHl I,1856ff] ► **Hirt**

Schafkraut ► **Edelgamander**

Schafmilch, f *lac ovinum*, n [vet.; GHl II,1425]; *lac ovillum*, n [vet.; LMG p.495,1; GHl II,1425]; *lac ovium*, n [vet.; LMG p.495,1; GHl II,525] ► **Milch**

Schafshaut ► **Amnion**

Schafsochse ► **Moschusochse**

Schafspelz ► **Schaffell**

Schafstelze, f *motacilla flava*, f [SYS] {avis}

Schaftheu ► **Ackerschachtelhalm**

Schaftring, m *anulus columnarius*, m [2022] {in architectura pars columnae} ► **Ring (I)**

Schakal, m *canis aureus*, m [LEA p.474; SYS]; *ciacalis*, is, m [LEA p.474]; *lupus cervari(ol)us*, m [vet.; GHl I,1098] {animal} ► **Schabrakenschakal** ► **Streifenschakal**

Schakalbussard, m *buteo rufofuscus*, m [SYS] {avis} ► **Bussard**

Schakschuka, n *schacschuca*, ae, f [2021] {cibus Israelicus ex Africa Septentrionali}; ~ **mit Feta**, n *schacschuca phetaria*, f [2021]

Schal, m *amictorium (collare)*, n [vet.; LEA p.474; GHl I,379]; *focale*, is, n [vet.; LMG p.495,1; GHl I,2804] ► **Boa (II)**; **grosser ~ (um die Schulter)**, m *anaboladium*, i, n [vet.; LEA p.474; GHl I,411]

***Schallbecher**, m *traietorium sonans*, n [2023] {pars instrumenti inflatili} ► **Liebesfuss**

Schälblättern ► **Ritter-Krankheit**

Schallgeschwindigkeit, f *velocitas sonorum*, f [LEA p.474]; *celeritas soni*, f [LEA p.474] ► **Überschallgeschwindigkeit** ► **Unterschallgeschwindigkeit**

Schallmauer, f *rapagula soni*, f [LEA p.474,1; NLL p.324,2]

Schallplatte, f *phonodiscus*, i, m [LEA p.474; VPL]; *orbis phonographicus*, m [NLL p.324,2]; *discus sonans*, m [LEA p.474; NLL p.324,2; VBC]; *orbis sonorus*, m [LEA p.474; NLL p.324,2] ► **Mikrorillenplatte** ► **Vinylschallplatte**; **goldene ~**, f *phonodiscus aureus*, m [2017]

Schallplattenaufnahme, f *discographia*, ae, f [NLL p.324,2]; *ars discographica*, f [NLL p.324,2]

Schallplattengeschäft, n *discopolium*, i, n [LEA p.474]

Schallplattenspieler ► **Plattenspieler**

Schallplattenständer, m *sustentaculum orbium phonographicorum*, n [NLL p.324,2]

Schallplattenverlag, m *domus editoria phonographica*, f [2009]; *societas discis edendis*, f [LEA

p.474]

Schallplattenwechsler ▶ Plattenwechsler

Schallreflexion, f *sonireflexio, onis, f* [2023]; *reflexio soni, f* [2023]

schallreflexionsarm *sonireflexilis, is, e* [2023] ▶ **reflexionsarm**

Schallschutz... ▶ **Lärmschutz...**

Schallstück ▶ **Schallbecher**

schalltot ▶ **schallreflexionsarm**

Schalltrichter ▶ **Schallbecher**

Schallwort ▶ **Lautmalerei**

Schalotte, f (*cepa*) *ascalonia, f* [vet.; GHl I,609]; (*allium*) *ascalonicum, n* [LMG p.495,2; SYS] {holus} ▶ **Zwiebel**

schalten ▶ **ausschalten** ▶ **einschalten** ▶ **zuschalten**

Schalter (I), m *epitonium (electricum), n* [vet.; LEA p.474; NLL p.324,2; GHl I,2439]; *mutatrum (electricum), n* [CVS p.25]; *apparatus ruptorius, m* [NLL p.324,2] {apparatus ad fluendum vim electricam} ▶ **Drehregler** ▶ **Fliehkraftschalter** ▶ **Klatschschalter** ▶ **Kleinstschalter** ▶ **Koordinatenschalter** ▶ **Lichtschalter** ▶ **Mikroschalter** ▶ **Nockenschalter** ▶ **Quecksilberschalter** ▶ **Rückstromschalter** ▶ **Schutzschalter** ▶ **Spannungsumschalter** ▶ **Totmannschalter**

Schalter (II), m *portula, ae, f* [vet.; LEA p.474]; *ostiolum, i, n* [LEA p.474] {ostiolum sedis officii, n [NLL p.324,2]} ▶ **Abfertigungsschalter** ▶ **Postschalter**

Schalter... *epitonicus, a, um* [2016]

Schaltjahr, n *annus intercalaris, m* [LEA p.474; KWL p.432,1]; *annus intercalarius, m* [vet.; GHl II,357]; *annus bisextilis, m* [LEA p.474]

Schaltkontakt, m *contactus epitonicus, m* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Kontakt (III)** ▶ **Riegelschaltkontakt**

*integrierter **Schaltkreis**, m *circuitus integratus, m* [VPL: Circuitus integratus (30.04.2023)]

Schaltmatte, f *mattaracium epitonicum, n* [2022] ▶ **Matte** ▶ **Silikonschaltmatte**

Schaltmonat, m *mensis intercalaris, m* [vet.; LMG p.495,2; GHl II,357]; *mensis intercalarius, m* [vet.; GHl II,357]

Schalttag, m *dies intercalaris, m* [vet.; LMG p.495,2; VBC; KWL p.432,1; GHl II,357]; *dies intercalarius, m* [2014]; **ausgelassener** ~, m *dies exhaeresimus, m* [vet.; GHl I,2550]

Schaltung, f *epitonicum, i, n* [2020] ▶ **Gangschaltung** ▶ **Gleichschaltung (I)** ▶ **Sicherheitsfahrerschaltung** ▶ **Siebentaktschaltung** ▶ **Viertaktschaltung**; **elektrische** ~, f *epitonicum electricum, n* [2020] ▶ **Mikroschaltung** ▶ **Zickzackschaltung**; **elektronische** ~, f *epitonicum electronicum, n* [2020]; **hydraulische** ~, f *epitonicum hydraulicum, n* [2020]; **mechanische** ~, f *epitonicum mechanicum, n* [2020]

Schaltwerk (I), n *epitoniamentum, i, n* [2016]; *machinamentum epitonicum, n* [2016] {in mechanica} ▶ **Nockenschaltwerk**

Schaltwerk (II), n *circuitus sequentialis, m* [2016] {in re computatoria}; **asynchrones** ~, n *circuitus sequentialis asynchronus, m* [2016]; **synchrones** ~, n *circuitus sequentialis synchronus, m* [2016]

schänden *polluere, 3* [vet.; LMG p.188,1; KWL p.616,1; GHl II,1761]; *violare, 1* [vet.; LMG p.188,1; KWL p.824,1; GHl II,3503]; *dedecorare, 1* [vet.; LMG p.496,1; KWL p.262,1; GHl I,1939]; *contaminare, 1* [vet.; LMG p.188,1; KWL p.239,1; GHl I,1589]; *maculare, 1* [vet.; LMG p.188,1; KWL p.489,1; GHl II,751f]; *notam turpitudinis inurere, 3* [LMG p.496,1]; *maculam turpitudinis inurere, 3* [LMG p.496,1]; *infamem facere, 3M* [LMG p.496,1] ▶ **entweihen**

schänden (II) ▶ **vergewaltigen**

Schandfleck, m *labes, ei, f* [vet.; LMG p.220,2; p.496,1; KWL p.459,1; GHl II,514f]; *macula (manifesta), f* [vet.; NLL p.134,2; LMG p.496,1; KWL p.489,1; GHl II,751]; *dedecus, oris, n* [vet.; LMG p.496,1; KWL p.262,1; GHl I,1989]; *nota (turpitudinis), f* [vet.; NLL p.324,2; LMG p.496,1; KWL p.551,2; GHl II,1191f]; *vitium, i, n* [vet.; LMG p.220,2; KWL p.827,1; GHl II,3524f]; *turpitude, inis, f* [vet.; LMG p.496,1; KWL p.797,1; GHl II,3266]; *infamia, ae, f* [vet.; LMG p.496,1; KWL

p.422,2; GHl II,226] {ignominia vulgo credita [NLL p.324,2]} ► **Fleck**

Schandpfahl ► **Pranger**

Schändung, f *pollutio, onis, f* [vet.; KLW p.616,1; GHl II,1761]; *violatio, onis, f* [vet.; LMG p.188,1; KLW p.824,1; GHl II,3502]; *dedecoratio, onis, f* [vet.; KLW p.262,1; GHl I,1939]; *contaminatio, onis, f* [vet.; KLW p.239,1; GHl I,1589]; *maculatio, onis, f* [vet.; GHl II,751] ► **Entweihung**

Schändung (II) ► **Vergewaltigung**

Schar, f *caterva, ae, f* [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KLW p.196,2; GHl I,1032]; *gregis, m* [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KLW p.367,2; GHl I,2977f]; *globus, i, m* [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KLW p.361,1; GHl I,2942]; *drungus, i, m* [vet.; GHl I,296]; *manus, us, m* [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KLW p.496,2; GHl II,806ff]; *cohors, rtis, f* [vet.; NLL p.325,1; KLW p.219,2; GHl I,1252f]

Scharbock ► **Skorbut**

Scharbockskraut ► **Löffelkraut**

Schäre, f *tergorinsula glabra, f* [2014]; *scopulus, i, m* [vet.; VPL: Scopulus (11.11.2014); KLW p.703,1; GHl II,2538] {forma insulae} ► **Rundhöcker**

Schären... *tergorinsulatus, a, um* [2014]

Schäregarten ► **Schärenküste**

Schärenküste, f *litus tergorinsulatum, n* [2014]

Schärenlandschaft, f *regio tergorinsulata, f* [2014]

Scharfkraut ► **Wasserpfeffer**

Schärfmesser, n *culter acuendi, m* [2011] {instrumentum lorificis}

Scharfrichterschwert, n *spatha carnificis, f* [2022]

Schärjer/~in ► **Fuhrmann/Fuhrfrau**

Scharlachranke ► **Tindola**

Scharte ► **Schiesscharte**

***Schattenbaumart**, f *species arboris umbrae, f* [2023] ► **Baumart**

Schatz (I), m *thesaurus, i, m* [vet.; LEA p.475; LMG p.497,2; BSV Ps 32,7; KLW p.780,2; GHl II,3108f]; *cimelium, i, n* [vet.; KLW p.209,2; GHl I,1131]; *divitiarum, arum, f pl* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.282,2; GHl I,2254]; *opes, um, f pl* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.569,2; GHl II,1374f] ► **Bücherschatz** ► **Goldschatz** ► **Piratenschatz** ► **Silberschatz**; ~ **der Nibelungen** ► **Nibelungenhort**; **wissenschaftlicher** ~, m *copia litterarum, f* [LMG p.497,2]; **einen** ~ **anhäufen** *thesaurizare, 1* [vet.; KLW p.780,2; GHl II,3108]; **einen** ~ **finden** *thesaurum invenire, 4* [vet.; GHl II,3108f]; **einen** ~ **heben** *thesaurum effodere, 3M* [vet.; LMG p.497,2; GHl II,3108f]; *thesaurum obruere, 3* [vet.; GHl II,3108f]; **einen** ~ **vergraben** *thesaurum obruere, 3* [LMG p.497,2]; *thesaurum defodere, 3M* [vet.; LMG p.497,2; GHl II,3108f]

Schatz (II), m *aerarium, i, n* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.85,1; GHl I,197]; *gaza, ae, f* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.353,1; GHl I,2907]; *fiscus, i, m* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.335,2; GHl I,2774]; *arca, ae, f* [vet.; KLW p.123,1; GHl I,539] {pecuniae republicae} ► **Kirchenschatz**

Schatz (III), m *dotes animi, f pl* [vet.; NLL p.325,1; GHl I,2292f] ► **Gnadenschatz**

Schatz... *thesaurarius, a, um* [vet.; GHl II,3106]

Schatzamt, n *praefectura aerarii, f* [2015]

schätzbar *aestimabilis, is, e* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.85,2; GHl I,206] ► **unschätzbar (I)**

(Mein) **Schätzchen**, n *Voluptas mea!* [vet.; LMG p.497,2; GHl II,3547f]; *Deliciae meae!* [vet.; LMG p.497,2; GHl I,2015f]

schätzen (I) *aestimare, 1* [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.85,2; GHl I,207f]; *taxationem facere, 3M* [vet.; LMG p.497,2; GHl II,3038]; *pendere, 3* [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.590,1; GHl II,1549]; *metiri, D4* [vet.; NLL p.325,2; KLW p.518,1; GHl

II,905f] {pretium certum constituere [LMG p.497,2]}

schätzen (II) *censere*, 2 [vet.; LMG p.497,2; KLW p.200,2; GHl I,1070ff] {tributi}

schätzen (III) *diligere*, 3 [vet.; LMG p.497,2; KLW p.275,2; GHl I,2167]; *laudare*, 1 [vet.; NLL p.325,2; KLW p.465,1; GHl II,587]; (*magni*) *facere*, 3M [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.325,1f; GHl I,2661ff]; *ducere*, 3 [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.287,1; GHl I,2302ff]; *habere*, 2 [vet.; LMG p.497,2; KLW p.370,1f; GHl I,2990ff]; *probare*, 1 [vet.; NLL p.325,2; KLW p.634,2; GHl II,1934ff]

Schatzgräber/~in ► Schatzsucher

Schatzkammer, f *aerarium*, i, n [vet.; LMG p.497,2; KLW p.85,1; GHl I,197]; *cimeliarchium*, i, n [vet.; GHl I,1131]; *thesaurus*, i, m [vet.; LEA p.475; LMG p.497,2; BSV Ps 32,7; KLW p.780,2; GHl II,3108f]; *gaza*, ae, f [vet.; LMG p.497,2; KLW p.353,1; GHl I,2907]; *corbona*, ae, f [vet.; KLW p.243,2; GHl I,1691]

Schatzkammergulden, m *florenus de camera*, m [ZMT] {nummus aureus Papalis a saeculo XIV} ► **Gulden**

Schatzkanzler/~in, m/f *chancellarius aerarii*, m / *chancellaria aerarii*, f [2015]; *praefectus aerarii*, m / *praefecta aerarii*, f [LMG p.498,1]

Schatzkarte, f *tabula (geographica) thesauraria*, f [2015]

Schatzkiste, f *arca thesauraria*, f [2015]; **kleine ~**, f *cimelium*, i, n [vet.; KLW p.209,2; GHl I,1131]; *loculi*, orum, m pl [vet.; LMG p.498,1; KLW p.479,1; GHl II,691]

Schatzmeister/~in, m/f *thesaurarius*, i, m / *thesauraria*, ae, f [vet.; LEA p.475; KLW p.780,2; GHl II,3106]; *thesaurensis*, is, m/f [vet.; GHl II,3108]; *cimeliarcha*, ae, m/f [vet.; GHl I,1131]; *custos pecuniae*, m/f [vet.; LEA p.47; GHl I,1856ff]; *custos thesauri*, m/f [LMG p.498,1]; *custos gazae*, m/f [vet.; LMG p.498,1; GHl I,1856ff; I,2907]; *arcarius*, i, m / *arcaria*, ae, f [vet.; LEA p.475; KLW p.123,1; GHl I,540]

Schatzregal, n (*ius*) *regale thesauri*, n [2015]

Schatzsucher/~in, m/f *indagator thesauri*, m / *indagatrix thesauri*, f [2015] {homo, qui thesauros indagat et eruit [LMG p.497,2]}

Schatztruhe ► Schatzkiste

Schätzung (I), f *aestimatio*, onis, f [vet.; NLL p.325,2; LMG p.498,1; KLW p.85,2; GHl I,206f]; *taxatio*, onis, f [vet.; LMG p.498,1; KLW p.769,1; GHl II,3033]

Schätzung (II), f *census*, us, m [vet.; LMG p.498,1; KLW p.200,2; GHl I,1074f]; *censio*, onis, m [vet.; GHl I,1072] {tributi}

***Schauguldiner**, m (*grossus*) *florenicus conspectus*, m [2023]; (*grossus*) *florenicus perspicabilis*, m [2023] {nummus argenteus} ► **Guldiner**

Schauhöhle, f *caverna perspicabilis*, f [2014]; *spelaeum perspicabile*, n [2014]; *antrum perspicabile*, n [2014] ► **Höhle ► Museum**

Schaukasten ► Vitrine

Schaulust ► Voyeurismus

Schaumglas, n *vitrum spumeum*, n [2020] {in architectura} ► **Glas (I)**

***Schaumrolle**, f *convolutum spumosum (albumenti)*, n [LML 28.01.2006] {cibus dulcis} ► **Rolle (II)**

Schauspiel ► Theaterstück

Schauspiel... *histrionalis*, is, e [vet.]; *mimicus*, a, um [vet.]; *ludicer*, cra, crum (*crus*, cra, crum) [vet.]

Schauspielakademie, f *academia artis scaenicae*, f [NLL p.17,2] ► **Akademie**

Schauspieler/~in, m/f *actor (scaenicus)*, m / *actrix (scaenica)*, f [vet.; LEA p.476; CVS p.25]; *histrion*, onis, m / *histriona*, ae, f [vet.; CVS p.25]; *mimus*, i, m / *mima*, ae, f [NLL p.325,2]; *artifex scaenicus*, m / *artifex scaenica*, f [NLL p.325,2]

***schauspielern** *histrionare*, I [2023]; *scaenice agere*, 3 [2001] ► **mitspielen (III)**

Schautasse, f *poillum conspectum*, n [2020]; *poillum perspicabile*, n [2020] ► **Tasse**

***Schawarma**, n *saovarma, atis, n* [2023] {cibus carneus Arabicus; verbum Latinum est forma Graeca}

Scheck, m *assignatio argentaria, f* [LEA p.476]; *assignatio mensaria, f* [LEA p.476]; *mandatum nummularium, n* [NLL p.326,1]; *syngrapha nummaria, f* [VPL: Syngrapha nummaria (15.10.2015)]; *perscriptio pecuniae, f* [NLL p.326,1]; *percuria perscripta, f* [NLL p.326,1]; {schedula pecuniae mittandae accipiendaeque [NLL p.326,1]} ► **Blankoscheck** ► **Miniassegno** ► **Postscheck** ► **Reisescheck**; **ungedeckter** ~, m *assignatio argentaria inanis, f* [2015]; *assignatio mensaria inanis, f* [2015]; *mandatum nummularium inane, n* [NLL p.326,1]; *syngrapha inanis, f* [NLL p.326,1]; **einen** ~ **ausstellen** *assignationem argentariam (con)scribere, 3* [2015]; *assignationem argentariam dare, 1* [2015]; *assignationem mensariam (con)scribere, 3* [2015]; *assignationem mensariam dare, 1* [2015]; **einen** ~ **einlösen** *assignationem argentariam exsolvere, 3* [2015]; *assignationem mensariam exsolvere, 3* [2015]

Scheckbetrug, m *fraus assignationis argentariae, f* [2015]; *fraus assignationis mensariae, f* [2015]

Scheckbuch, n *libellus assignationum, m* [LEA p.476]

Scheckkarte, f *chartula assignationum, f* [2015]

Scheckkartenformat, n *formatum chartulae assignationum, n* [2015]

Scheckverkehr, m *commercium assignationum, n* [2017] ► **Postscheckverkehr** ► **Verkehr (III)**

Scheibelkraut ► **Haselwurz**

Scheibenakroter, m *acroterium orbiculatum, n* [2020] {forma prima acroterii} ► **Akroterion**

***Scheibenbauch**, m *liparida, ae, f* [SYS: Liparidae] {familia piscium}

Scheibenwischer, m *vitritersorium, i, n* [NLL p.326,1]; *vitriterstrum, i, n* [WOR]; *vitritergi(n)um, i, n* [LEA p.476; VBC]

Scheidenrunzling ► **Reifpilz**

***grosser Scheidling**, m *volvopluteus gloiocephalus, m* [SYS] {fungus edibilis}

Schein (I), m *splendor, oris, m* [vet.]; *lumen, inis, n* [vet.]; *lux, lucis, f* [vet.]

Schein (II), m *simulatio, onis, f* [vet.]; *species, ei, f* [vet.]; *praetextus, us, m* [vet.]

Schein (III), m *scid(ul)a, ae, f* [vet.; NLL p.326,1; KWL p.702,2; GHl II,2524]; *sched(ul)a, ae, f* [vet.; NLL p.326,1; KWL p.701,2; GHl II,2524] ► **Dollarschein** ► **Zettel**

Schein (IV) ► **Bescheinigung (II)**

Scheinakazie ► **Robinie**

Scheingiebel ► **Blendgiebel**

Scheinkella, f *lysichiton, i, m* [SYS: Lysichiton americanus] {planta}

Scheinraubtier ► **Urraubtier**

Scheinübel, n *malum opinatum, n* [KWL p.568,2]

Scheinwerfer, m *luminar coniectum, n* [2014]; *luminar, is, n* [vet.; LEA p.476; KWL p.484,2; BSV Gen 1,16]; *lucerna, ae, f* [vet.; LEA p.476; KWL p.481,1; GHl II,708]; *fax electrica, f* [NLL p.326,1]; *lampas lucem proiciens, f* [NLL p.354,1]; *lampas lucem reverberans, f* [NLL p.354,1]; *lampas lucem emittens, f* [NLL p.326,1]; *lampas fascis lucis priciens, f* [NLL p.326,1]; *pharus electrica, f* [NLL p.354,1]; *lumen versatile, n* [NLL p.354,1]; *machinamentum photoelectricum, n* [NLL p.326,1]; *machina photoelectrica, f* [NLL p.326,1] ► **Flakscheinwerfer** ► **Klappscheinwerfer** ► **Klarglассcheinwerfer** ► **Nebelscheinwerfer** ► **Xenonscheinwerfer**

Scheinwerferschirm, m *umbella luminaris, f* [2022] {pars autocineti}

Scheit ► **Holzschait**

***Scheitel**, m *vertex, icis, m* [vet.; LMG p.499,2; KWL p.817,1; GHl II,3438]; *discrimen comae, n* [NLL p.326,1]; ► **Mittelscheitel**; ***vom** ~ **bis zur Sohle** *a vertice ad talos* [LEA p.476f; LMG p.499,2]; *a vestigio (pedis usque) ad verticem* [BSV II Sm 14,25; LEA p.476f; LMG p.499,2]; *ab imis unguibus usque ad verticum summum* [vet.; LMG p.499,2; GHl II,3438]; *a capillo usque ad ungues* [LMG p.499,2]; *in genibus et in suris* [BSV Dt 28,35; LEA p.476f]

*das Haar **scheiteln** *crines a fronte dividere, 3* [LMG p.499,2]

Schekel, m *sichus, i, m* [vet.; LEA p.477; BSV Ex 38,24; K LW p.723,1; GH L II,2653] {pondus et nummus Hebraicus}
 ► **Siglos; Neuer ~**, m *sichus novus (Israelicus), m* [2008] {nummus in Israele}

Schelf, n *epirothricus, i, m* [2017]; *crepido continentis, f* [2017] {margo sumbaritima continentis cuius nomen latinum e verbis Graecis „epeiros“ - id est terra contintens - et „thrigkos“ - id est corona muralis - traductus est}

Schelf... *epirothricus, a, um* [2017]

Schelfgebiet, n *regio epirothrica, f* [2017]

Schelfkante, f *margo epirothrica, f* [2017]

Schelfmeer, n *mare epirothricum, n* [2017]

Schellfisch, m *aeglefinus, i, m* [LEA p.477; LMG p.500,1; SYS: Melanogrammus aeglefinus; SYS vet. Gadus aeglefinus]; *piscis conchelinus, m* [med.; LEA p.477] {piscis} ► **Dorsch**

Schemel, m *scamnum, i, n* [vet.; LMG p.500,1; K LW p.700,2; GH L II,2516]; *sella, ae, f* [vet.; LMG p.500,1; K LW p.710,1; GH L II,2580] ► **Fusschemel** ► **Klapphocker** ► **Rollhocker** ► **Würfelhocker (I)**

Schenkel (I) ► **Oberschenkel** ► **Unterschenkel**

Schenkel (II), m *latus, us, m* [vet.; LMG p.500,1; K LW p.464,2] {tranguli}

Scherbe, f *testa, ae, f* [vet.; LMG p.500,2; K LW p.774,1; GH L II,3086f]

Scherben... *testarum, gen pl* [vet.; ~LEA p.408; ~LMG p.446,1; p.500; ~GH L II,2910]

Scherbengericht, m *suffragia testarum, n pl* [vet.; LEA p.408; LMG p.446,1; p.500; GH L II,2910]; *ostracismus, i, m* [LEA p.408]

Scherbet ► **Sorbet (II)**

Schere, f *forfex, icis, m/f* [vet.; NLL p.326,2; LMG p.500,2; CVS p.25; VBC; K LW p.339,1; GH L I,2814]; *axicia, ae, f* [vet.; GH L I,767] ► **Ambossschere** ► **Dochtschere** ► **Kleiderschere** ► **Knochenschere** ► **Krebsschere (I)** ► **Rippenschere** ► **Verbandschere** ► **Zackenschere**; ***kleine ~**, f *forficula, ae, f* [vet.; NLL p.326,2; LMG p.500,2; GH L I,2814]; ***mit einer ~ abschneiden** *forficare, I* [vet.; GH L I,2814]

***Scherenbühne**, f *aequum (altum) forficiformis operarium, n* [2023] ► **Arbeitsbühne**

Scherenfernrohr, n *polemoscopium, i, n* [LEA p.406]

***scherenförmig** *forficiformis, is, e* [2023]

Scherhaufen ► **Maulwurfshügel**

Scherpilzflechte, f *tinea favosa capitis, f* [SWM p.945,2] {morbus}

Scherz, m *iocus, i, m* [vet.; LEA p.477; NLL p.326,2; CVS p.25]; *facetia, ae, f* [LEA p.477]; *ridiculum, i, n* [NLL p.326,2] {facetiae nugaeque [NLL p.326,2]}; ~ **beiseite** *ioco ablato* [LEA p.477]; *iocis omissis* [LEA p.477]; *ioco remoto* [LEA p.477]; **im ~ sagen** *per iocum dicere, 3* [CVS p.25]

scherzen *iocos agere, 3* [CVS p.25]; *iocari, DI* [NLL p.326,2]; *ridicula dicere, 3* [NLL p.326,2]

scherzhaft *iocosus, a, um* [vet.; NLL p.326,2]; *facetus, a, um* [NLL p.326,2]; *lepidus, a, um* [NLL p.326,2]

Scheuer ► **Scheune**

***Scheune**, f *horreum, i, n* [vet.; LMG p.501,1; K LW p.390,2; GH L I,3079] {aedificium rusticum}

***Scheunendach**, n *tectum horrei, n* [2024]

***Scheunentor**, n *porta horrei, f* [LMG p.501,1] ► **Tor**

Scheuerkraut ► **Ackerschachtelhalm**

Schi ► **Ski**

Schiachperchten, m pl *larvae turpes Perchtanae, f pl* [2013] ► **Perchten**

Schiavona, f *schiaivona, ae, f* [2009]; *ensis Dalmaticus, m* [2009] {ensis custodum Ducis Veneti}

Schicht (I), f *stratum, i, n* [vet.; ~LEA p.477; LMG p.501,1; K LW p.745,1; GH L II,2817f]; *tabulatum, i, n* [vet.; LMG p.501,1; K LW p.766,1; GH L II,3006]; *lamina, ae, f* [vet.; NLL p.326,2; K LW p.461,2; GH L II,547f]; **soziale ~**, f *classis (socialis), f* [vet.; LEA p.477; K LW p.213,2; GH L I,1194]; *stratum sociale, n* [LEA p.477]; *gradus societatis, m* [LEA p.477] ► **Ringschicht; überziehende ~**, f *corium, i, n* [vet.; LMG p.501,1; K LW p.244,2; GH L I,1694f]

Schicht (II), f *stratensis, is, m* [2022]; ~ **machen** *ab opere desistere*, 3 [LEA p.477; LMG p.501,1]; *finem facere*, 3M [vet.; LEA p.477; GHl I,2767]

Schichtarbeit, f *opera stratensis, f* [2022]; *opera diurnialis, f* [LEA p.477]

Schichtbetrieb ► **Dreischichtbetrieb** ► **Fünfschichtbetrieb** ► **Schichtarbeit** ► **Vierschichtbetrieb** ► **Zweischichtbetrieb**

Schichtsalat, m *acetarium stretense, n* [2022]

Schichtwechsel, m *(com)mutatio stratensis, f* [2022] ► **Wechsel (I)**

schicklich *decens, entis, gen* [vet.; NLL p.326,2; KLW p.260,2; GHl I,1905]; *decorus, a, um* [vet.; LMG p.501; KLW p.261,2; GHl I,1928f]; *accomod(at)us, a, um* [vet.; LMG p.501,2; KLW p.71,2; GHl I,66f]; *aptus, a, um* [vet.; LMG p.501,2; KLW p.119,2; GHl I,521f] {res, quae decet [NLL p.501,2]} ► **unschicklich**

Schicksal, n *fatum, i, n* [vet.; LMG p.501,2; KLW p.327,2; GHl I,2700f]; *fortuna, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.390,1; p.501,2; KLW p.340,1; GHl I,2825f]; *eventus, us, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.501,2; KLW p.313,2; GHl I,2486f]; *sors, sortis, f* [vet.; LMG p.390,1; p.501,2; KLW p.735,2; GHl II,2736f]; *fors, fortis, f* [vet.; LMG p.501,2; GHl I,2822]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.390,1; KLW p.230,2; GHl I,1419ff]; *casus, us, m* [vet.; LMG p.501,2; KLW p.195,2; GHl I,1025]

Schieber, m *promotorium, i, n* [2022] {in technica} ► **Absperrschieber**

Schiebevorhang, m *cortina orbitalis, f* [2020]; *aulaeum orbitale, n* [2020] ► **Vorhang**

***schief** *obliquus, a, um* [vet.; LMG p.502,1; KLW p.557,2; GHl II,1249]; *inclinatus, a, um* [vet.; NLL p.327,1; KLW p.418,1; GHl II,154f]; *obstipus, a, um* [vet.; ~LEA p.478; ~SWM p.854,1; p.949,1; GHl II,1274]; *pravus, a, um* [vet.; LMG p.502,1; KLW p.631,1f; GHl II,1908]; *fastigatus, a, um* [vet.; LMG p.502,1; GHl I,2696]; *pendens, entis, gen* [vet.; NLL p.327,1; GHl II,1547f] ► **linksschief** ► **rechtsschief**

Schiefer (I), m *(lapis) schistos, m* [vet.; ~NLL p.327,1; GHl II,2525]; *lapis sectilis, m* [vet.; NLL p.327,1; LMG p.502,1; GHl II,2560] ► **Alaunschiefer** ► **Blähschiefer** ► **Glimmerschiefer** ► **Knotenschiefer** ► **Ölschiefer** ► **Tonschiefer**

Schiefer (II), m *fragmentum sectile, n* [2018]; *fragmentum parvulum, n* [vet.; LMG p.502,1; GHl I,2833]

Schieferkohle ► **Xylit (I)**

Schieferrückenfruchttaube, f *ducula cineracea, f* [SYS] {avis Asiatica}

***Schiefhals**, m *torticollis, is, m* [SWM p.854,1; p.949,1]; *caput obstipum, n* [vet.; LEA p.478; SWM p.854,1; p.949,1; GHl II,1274] {morbus} ► **Narbenschiefhals**; ***akuter** ~, m *torticollis acutus, m* [SWM p.854,1; p.949,1]; ***muskulärer** ~, m *torticollis muscularis, m* [SWM p.854,1]; ***okulärer** ~, m *torticollis opticus, m* [SWM p.854,1]; ***ossärer** ~, m *torticollis osseus, m* [SWM p.854,1; p.949,1]; ***otogener** ~, m *torticollis acusticus, m* [SWM p.949,1]; ***spastischer** ~, m *torticollis spasticus, m* [SWM p.949,1]; *torticollis spasmodicus, m* [SWM p.949,1]

Schiene (I), f *regula, ae, f* [vet.; LEA p.478; KLW p.665,1; GHl II,2285] {in technica} ► **Ackerschiene** ► **Picatinnyschiene** ► **Sitzschiene**

Schiene (II), f *postis ferreus, m* [LMG p.502,1] {ferriviae} ► **Gleis** ► **Rillenschiene** ► **Strassenbahnschiene** ► **Winkelschiene**

Schiene (III), f *ferula, ae, f* [vet.; LEA p.478; LMG p.502,1; KLW p.332,1; GHl I,2735]; *canalis, is, m* [vet.; LMG p.502,1; KLW p.184,2; GHl I,950]; *apparatus orthopaedicus, m* [LEA p.478] {in medicina} ► **Armschiene (I)** ► **Aufbissschiene** ► **Cramerschiene**

Schiene (IV) ► **Armschiene (II)** ► **Beinschiene**

Schienenauto, n *autocinetum ferriviarium, n* [2014] ► **Auto(mobil)**

Schienenbus, m *laophorum ferriviarium, n* [2014] ► **Autobus**

Schienenzeppelin, m *currus ferriviarium (automatarius) propellatorius, m* [2021] ► **Triebwagen**

gefleckter **Schierling**, m *conium, i, n* [LEA p.609; SYS: Conium maculatum] {herba venenatissima} ► **Wasserschierling**

Schiessen (mit den Gewehr), n *sclopetatio, onis, f* [LEA p.478] ► **Kleinkaliberschiessen** ► **Tontaubenschiessen** ~ **(mit der Pistole)**, n *manuballistatio, onis, f* [2019]
(mit dem Gewehr) **schiessen** *sclopetare, I* [LEA p.478]; **(mit der Pistole)** ~ *manuballistulare, I* [1994]
***Schiessplatz**, m *campus iaculatorius, m* [vet.; LEA p.478; NLL p.327,1; GHl II,10]; *palaestra iaculatoria, f* [LEA p.478]; *campus sclopetarius, m* [LEA p.478]; *campus ballisticus, m* [NLL p.327,1]; *ballipedium, i, n* [NLL p.327,1] {campus exercitationibus peragendis ballistarum [NLL p.327,1]} ► **Militärschiessplatz**
Schiesspulver, n *pulvis pyrius, m* [LEA p.478; LMG p.463,1; VBC] ► **Pulver** ► **Schwarzpulver**
***Schiessscharte**, f *fenestra cava, f* [vet.; LMG p.497,1; p.502,2; GHl I,2717f]; *fenestra obliqua, f* [vet.; GHl II,2717f] ► **Minimalscharte**
Schiessscheibe ► **Tontaube**
Schiessstand, m *sclopetatorium, i, n* [2016]; *locus sclopetationis, m* [LEA p.478] ► **Tontaubenschiessstand**
Schiessstock ► **Zielstock**
Schiff (mit geringem Tiefgang), n *tenuinavis, is, f* [2017] ► **Feuerschiff** ► **Monitor (III)** ► **Mutterschiff** ► **Typschiff** ► **Zielschiff**
***schiffbar** *navigabilis, is, e* [vet.; LMG p.502,2; KLW p.539,2; GHl II,1109]; *navium patiens, entis, gen* [vet.; LMG p.502,2; GHl II,1508]; *navigiio patens, entis, gen* [vet.; GHl II,1109]; *navigiis aptus, a, um* [LMG p.502,2]; ***nicht** ~ *innavigabilis, is, e* [vet.; GHl II,284]
***Schiffbarkeit**, f *navigabilitas, atis, f* [2023]
Schiffshebewerk, n *anabathrum navale, n* [2012] {aedificium ad tollendum naves}
Schiffskoch, m *coquus nauticus, m* [LEA p.508] ► **Koch**
Schiffslände, f *appulsus, i, m* [2013] {locus ubi naves appellunt sed portus non est}
Schiffsmodell ► **Modellschiff**
Schiffsrippe, f *costa navis, f* [vet.; LMG p.482,1; GHl I,1725f] ► **Rippe**
Schiffsrumpf, m *alveus, i, m* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.101,1; GHl I,351f] ► **Rumpf**
Schiffsschraube, f *propellatorium (navale), n* [2015] *rota cochlearis, f* [NLL p.327,1]; *rota cochlis, f* [NLL p.327,1] ► **Propeller** ► **Sichelschraube**
***Schiffswrack**, n *navis fracta, f* [LEA p.624; LMG p.711,2] ► **Wrack**
Schiffszwieback, m *panis nauticus, m* [vet.; LEA p.479] ► **Zwieback**
***Schiefe Schildblume**, f *chelone obliqua, f* [SYS] {flos}
Schildbuckel, m *umbo, onis, m* [vet.; LMG p.135,2; KLW p.800,2; GHl II,3290] ► **Buckel**
Schildburg ► **Schilwall**
Schildfisch, m *gobiesocida, ae, f* [SYS: Gobiesocidae] {piscis maritimus}
Schildfuss, m *scutipes, pedis, m* [2021] {in heraldica} ► **Winkelschildfuss**
Schildknappe, m *scutifer, ri, m* [KLW p.704,2]; *scutiger, ri, m* [WPD: Schildknappe (11.03.2018)]; *armiger, ri, m* [vet.; LMG p.348,1; KLW p.127,1; GHl I,580f]; *scutigerulus, i, m* [vet.; GHl II,2551]; *scutarius, i, m* [vet.; KLW p.704,2; GHl II,2550f]; *puer, eris, m* [vet.; LMG p.348,1; KLW p.645,2; GHl II,2067f]
Schildmaid, f *armigera, ae, f* [2022] {miles feminina in mythologia septentrionali}
Schildturako, m *musophaga, ae, f* [SYS: musophaga violacea] {avis Africana}
Schildwall, m *vallum scutarium, n* [2023]
Schilf, n *arundo, inis, f* [vet.; ~LEA p.462; LMG p.482,2; p.503,2; KLW p.129,1; GHl I,604; I,914f] ► **Rohr (I)** ► **Schilfrohr**
Schilf... *arundineus, a, um* [vet.; LMG p.503,2; GHl I,603]; *arundinarius, a, um* [2016]
Schilfbärchen ► **Schilfflechtenbärchen**
Schilfboot, n *scapha arundinea, f* [2016]; *cumba arundinea, f* [2016]; *navicula arundinea, f* [2016] ► **Boot**
Schilfbrand, m *incendium arundineti, n* [2016] ► **Brand (I)**
Schilfbürstenspinner, m *laelia coenosa, f* [SYS] {papilio}

Schilfdach, n *tectum arundineum*, n [LMG p.503,2] ► **Dach**
Schilfflechtenbärchen, n *pelosia obtusa*, f [SYS] {papilio}
Schilfgewebe, n *textum arundineum*, n [2016]
Schilfgraseule, f *leucania obsoleta*, f [SYS] {papilio}
Schilfgürtel, m *zona arundinosa*, f [2016] ► **Rohrdickicht**
Schilfhütte, f *casa arundinea*, f [2016]; *casula arundinea*, f [2016]; ~ **(mit bodenreichendem Dach)**, f *tugurium arundineum*, n [2016] ► **Hütte (I)**
Schilfinsel, f *insula arundinosa*, f [2016] ► **Insel**
Früher **Schilfjäger**, m *brachytron pratense*, n [SYS] {libellula}
Schilfkäfer, m *donacia semicuprea*, f [SYS] {coleopterum}
Schilfradspinne, f *larinioides cornutus*, m [SYS] {aranea}
schilfreich *arundinosus*, a, um [vet.; GHl I,604]
Schilfrohr, n *phragmites*, is, m [vet.; LMG p.482,2; p.503,2; GHl II,1694; SYS: Phragmites australis] {planta} ► **Rohr (I)** ► **Schilf**
Schilfrohrbohrer ► **Rohrbohrer**
Schilfrohrplatte, f *lamina arundinea*, f [2016] {materia in architectura}
Schilfsee, m *lacus arundinosus*, m [2016]; *stagnum arundinosum*, n [2016]
Schilfstraussgrass, n *agrostis agrosiflora*, f [SYS] {gramen}
Schilfwein, m *vinum arundinarium*, n [2016] ► **Strohwein**
Schilfwühlmaus, f *microtus fortis*, m [SYS] {animal}
Schilfzone ► **Schilfgürtel**
Schill ► **Zander**
Schillerlocke ► **Schaumrolle**
Schilling, m *scellinus*, i, m [LEA p.479]; *solidus*, i, m [WFH p.360,2; ZMT 2/2002, p.69,2] {nummus argenteus in valore parte vicesima librae}; **goldener** ~, m *solidus*, i, m [vet.; GHl II, 2709] ► **Kenia-Shilling** ► **Perückenacht** ► **Tansania-Shilling**; **kurzer** ~, m *solidus brevis*, m [ZMT 12/2009, p.113,3] {ratio aeraria mediaevalis XII denariorum} **langer** ~, m *solidus longus*, m [ZMT 12/2000, p.63,1] {ratio aeraria mediaevalis XXX denariorum}; **Österreichischer** ~, m *scellinus Austriacus*, m [2020] {ratio aeraria Austriaca vetus}
***Schiltron**, m *instructio scutihastata*, f [2023] {instructio militaris medaevialis}
Schimmel (I), m *mucor*, oris, m [vet.; LMG p.503,2; GHl II,1031]; *situs*, us, m [vet.; LMG p.503,2; K LW p.730,2; GHl II,2697f] ► **Edelschimmel**
Schimmel (II), m *equus albus*, m [vet.; LMG p.503,2; GHl I,2445f]; *equus albens*, m [vet.; GHl I,2445]
schimmelig *mucidus*, a, um [vet.; LMG p.503,2; K LW p.531,2; GHl II,1030]; *situ obsitus*, a, um [LMG p.503,2]; ~ **sein** *mucere*, 2 [vet.; LMG p.503,2; GHl II,1030]; ~ **werden** ► **schimmeln**
Schimmelkäse, m *caseus mucoris nobilis*, m [2021] ► **Blauschimmelkäse** ► **Käse** ► **Weisschimmelkäse**
schimmeln *mucescere*, 3 [vet.; LMG p.503,2; GHl II,1030]; *mucorem contrahere*, 3 [LMG p.503,2]; *situm contrahere*, 3 [LMG p.503,2]; *situ corrumpi*, 3 pass [LMG p.503,2]
Schimmelpilz ► **Schimmel (I)**
Schimmelschwein, n *sialomorpha dominicana*, f [SYS] {animal minimum extinctum}
schimpfen *increpare*, 1 [vet.; CVS p.25]; *convicium facere*, 3M [vet.; NLL p.327,2]; *fremare*, 1 [vet.; NLL p.327,2]; *conviciari*, DI [vet.; NLL p.327,2]
Schin, n *schin*, n indec [2022] {littera Hebraea} ► **Sin**
Schindel, f *scandula*, ae, f [vet.; LMG p.504,1; K LW p.701,1; GHl II,2517]
Schindel... *schandularis*, is, e [vet.; LMG p.504,1; GHl II,2517]
Schindeldach, n *tectum scandulare*, n [vet.; LMG p.504,1; GHl II,2517] ► **Dach**
Schindeldecker/~in, m/f *scandularius*, i, m / *scandularia*, ae, f [vet.; LMG p.504,1; WFH p.336,1; GHl II,2517]; *scindularius*, i, m / *scindularia*, ae, f [WFH p.351,1]

Schindelhauer ▶ Schindeldecker

Schindelmacher/~in ▶ Schindeldecker

Schinder/~in ▶ Abdecker

Schinken, m *perna*, ae, f [vet.; ~LEA p.479; LMG p.504,1; VBC; KLW p.595,1; GHl II,1618f]; *brado, onis*, f [vet.; GHl I,860]

▶ **Asphaltschinken** ▶ **Backofenschinken** ▶ **Beinschinken** ▶ **Honigkrustenschinken** ▶ **Parmaschinken** ▶ **Rinderschinken** ▶ **Rohschinken** ▶ **Serranoschinken** ▶ **Vorderschinken**; **Prager** ~, m *perna Pragensis*, f [2022]; **Westfälischer** ~, m *perna Westphalica*, f [2022]; **geräucherter** ~, m *perna fumosa*, f [LEA p.479]; ~ **im Brotteig**, m *perna crustulata*, f [LEA p.479]; *perna in crusta incocta*, f [LEA p.479]; ~ **mit Rührei**, m *perna cum ovis misculatis*, f [2022]; *perna cum ovis spongiis*, f [2022]; *porcina ovaque*, n pl [LEA p.479]

Schinken... *pernarius*, a, um [2022]; *pernatus*, a, um [2020]; *pernaeus*, a, um [2018]

Schinkenaufstrich, m *illitum pernaeum*, n [LML 31.01.2018] ▶ **Aufstrich**

Schinkenbegräbnis, n *sepulcrum pernatum*, n [2022] {cibus Rhenanus Westphalicusque} ▶ **Auflauf**

Schinkenbrot, n *panis pernatus*, m [2022] ▶ **Brot (I)**

Schinkenfleckerl, n pl *cibus lacinosus pernatus*, m [2022] ▶ **Fleckerlspise**

Schinkenklappen, n *pulsatio natium*, f [2022] {ludus}

Schinkenkrakauer, f *farcimen pernaeum Cracoviense*, n [2022] ▶ **Krakauer**

Schinkenmesser, n *culter pernarius*, m [2022] {instrumentum culinarium}

Schinkennudeln, f pl *collyrae pernaeae*, f pl [2022] {cibus}

Schinkenspeck, m *lardum pernaeum*, n [2020]; *laridum macrum*, n [LEA p.479] ▶ **Speck**

Schinkenrolle, f *convolutum pernatum*, n [LML 08.02.2020] ▶ **Rolle (II)**

***Schinkenschöberl**, n *immissulum pernatum*, n [2024] {impositum sorbitium Austriacum} ▶

Schöberl

Schikentüte, f *cucullus pernatus*, m [2022] {cibus} ▶ **Tüte**; ~ **Astor**, f *cucullus pernatus Astoricus*, m [2022]; ~ **Lucullus**, f *cucullus pernatus Lucull(i)anus*, m [2022]

Schinkenverkäufer/~in, m/f *pernarius*, i, m / *pernaria*, ae, f [vet.; GHl II,1619]

Schinkenwurst, f *farcimen perneum*, n [2022] ▶ **Wurst**; **gerauchte** ~, f *farcimen perneum fumigatum*, n [2022]; **Göttinger** ~, f *farcimen perneum Gottingense*, n [2022]; **Polnische** ~, f *farcimen perneum Polonicum*, n [2022]; **Spanische** ~, f *farcimen perneum Hispanicum*, n [2022]; **Tiroler** ~, f *farcimen perneum Tirolense*, n [2022]; **Westfälische** ~, f *farcimen perneum Westphalicum*, n [2022]

Schisma ▶ **Glaubenspaltung**

schizoaffektiv *schizoaffectivus*, a, um [2010]

schizophren *schizophrenicus*, a, um [NLL p.327,2]; *schizophrenia affectus*, a, m [NLL p.327,2] {ad schizophreniam attinens [NLL p.327,2]}

Schizophrenie, f *schizophrenia*, ae, f [NLL p.327,2; SWM p.856,2]; *schizomania*, ae, f [NLL p.327,2] {abalienatio mentis [NLL p.327,2]}; **hebephrene** ~, f *hebephrenia*, ae, f [~SWM p.856,2]

Schlachtfeld, n *locus proelii*, m [vet.; LMG p.504,2; GHl II,1959f]; *locus pugnae*, m [NLL p.221,2; LMG p.504,2] {locus, in quo pugnatum est [LMG p.504,2]}

Schlachthausfieber ▶ **Q-Fieber**

Schlachtross, n *dextrator*, oris, m [vet.; GHl I,2125]; *equus bellator*, m [vet.; LMG p.504,2; GHl I,800; I,2445f]; *dextrarius*, i, m [WPD: Schlachtross (12.11.2019)]; *equus militaris*, m [vet.; LMG p.504,2; GHl II,919f] {equus, quo aliquis in acie utitur [LMG p.504,2]}

Schlachtross... *dextratorius*, a, um [2019]

Schlackenkegel, m *conus scindiae*, m [2015] ▶ **Aschekegel** ▶ **Tuffkegel**

Schlafaugen (I), n pl *oculi dormitorii*, m pl [2022] {de pupis}

Schlafaugen (II) ▶ **Klappscheinwerfer** ▶ **Scheinwerferschirm**

Schlafbeere, f *withania somnifera*, f [SYS] {planta}

schlafen *dormire*, 4 [vet.; NLL p.328,1]; *dormitare*, 1 [NLL p.328,1]; ~ **gehen** *cubitum ire* [vet.; CVS p.25]; *dormitum ire* [vet.; CVS p.25]; **ich muss darüber** ~ *super hac re indormiam* [LEA p.480] {sententia}

Schlafhaube, f *mitella dormitoria*, f [2017]; *mitella nocturna*, f [2017] ► **Schlafmütze (I)**

Schlafmütze (I), f *pilleus dormitorius*, m [2017]; *pilleus nocturnus*, m [LEA p.480] {galerus, quem dormiens gerere solet [LMG p.505,1]} ► **Mütze** ► **Schlafhaube**

Schlafmütze (II), f (*homo*) *somniculosus*, m [LEA p.480; NLL p.328,1; LMG p.505,1]; (*homo*) *soporosus*, m [NLL p.328,1]; *homo segnis*, m [LMG p.505,1]; *homo tardus*, m [vet.; LMG p.505,1; GHl II,3027]

schläfrig *somnolentus*, a, um [vet.; CVS p.25]; *somniculosus*, a, um [vet.; CVS p.25]

Schlafkrankheit, f m *trypanosomiasis*, is, f [SWM p.857,1; p.965,1]; *trypanomiasis*, is, f [SWM p.965,1]

Schlafsaal, m *dormitorium*, i, n [vet.; NLL p.328,1; KLW p.285,2; GHl I,2291]; *cubiculum (per)amplum*, n [vet.; NLL p.321,1; GHl I,1780f] {dormitorium commune cubiculum [NLL p.328,1]} ► **Saal**

Schlafsack, m *saccus (villosus) dormitorius*, m [LEA p.480; NLL p.328,1; CVS p.25]

Schlafwandeln, m *somnambulismus*, i, m [SWM p.884,2]; *noctambulismus*, i, m [~SWM p.884,2] {concitatio quaedam animi, qua per somnum futura praesentiuntur [LMG p.543,1]}

Schlafwandler/~in, m/f *somnambulista*, ae, m / *somnambulistra*, ae, f [2016]; *lunaticus*, i, m / *lunatica*, ae, f [LMG p.543,1]

schlafwandlerisch *somnambulisticus*, a, um [2016]; *lunaticus*, a, um [vet.; KLW p.484,2; GHl II,726]

Schlag gegen den Kopf, m *capitictus*, us, m [2017]

Schlag... *ictatorius*, a, um [2022]

***schlagend** *pugnans*, *antis*, gen [vet.; GHl II,2072f] ► **nichtschlagend**

Schlager, m *carmen triviale*, n [LEA p.481]; *cantilena vulgaris*, f [LEA p.481]; *canticum vulgare*, n [LEA p.481]; *canticum tritum*, n [LEA p.481]; *cantiuncula plebeia*, f [LEA p.481] ► **Volkslied**

Schlagersänger/~in, m/f *cantor cantiuncularum*, m / *cantrix cantiuncularum*, f [NLL p.328,1]

Schlagfeuerzeug, n *ignitabulum ictatorium*, n [2022] ► **Feuerzeug**

Schlaghandschuh, m *feridigitabulum*, n [2019] ► **Handschuh**

Schlagobers, m *cramum battutum*, n [LEA p.481]; *flos Cantiliacus*, m [NLL p.328,1]

Schlagsahne ► **Schlagobers**

Schlagwerk ► **Pochwerk**

Schlamm, m *lutum*, i, n [vet.; NLL p.328,2; LMG p.506,1; KLW p.486,1; GHl II,735]; *palus*, *udis*, f [vet.; LMG p.416,1; KLW p.579,1; GHl II,1452] **flüssiger** ~, m *limus*, i, m [vet.; LMG p.506,1; KLW p.475,2; GHl II,661f]; *aqua lutulenta*, f [NLL p.328,2] ► **Blähschlamm** ► **Kalkschlamm**

Schlammfieber ► **Erntefieber**

Schlangenangst, f *ophidiophobia*, ae, f [2021] {timor serpentium} ► **Angst**

Schlangenvergiftung, f *ophidismus*, i, m [SWM p.681,2]

Schlangenhalsvogel, m *anhinga*, ae, f [SYS: Anhinga melanogaster] {avis}

Schlangenknöterich, m *bistorta officinalis*, f [SYS] {planta}

Schlangekopf ► **Schildblume**, **schiefe**

Schlangekraut ► **Alant**

Schlange wurz ► **Allermannsharnisch** ► **Drachenzurz**

Schlange wurzel ► **Haselwurz**

Schlapfen ► **Badeschlapfen** ► **Pantoffel**

Schlauberger, m *murgiso*, *onis*, m [vet.; GHl II,1061]

Schlauchboot, n *cumba inflatilis*, f [LEA p.482]; *cumba inflabilis*, f [LEA p.482]; *scapha*

inflatilis, *f* [NLL p.328,2]; *scapha cummea*, *f* [NLL p.328,2] {vehiculum cummeum navale} ►

Boot

Schleiereule, *f* *tyto alba*, *f* [SYS]; *ulula flammeata*, *f* [LEA p.482]; *strix flammea*, *f* [LEA p.482; LMG p.507,1; SYS vet.] {avis} ► **Eule**

Schleierkraut ► **Rispengipskraut**

*dunkelvioletter **Schleierling**, *m* *cortinarius violaceus*, *m* [SYS] {fungus}

Schleifmaschine, *f* *machina politoria*, *f* [LEA p.482]; *machina limatoria*, *f* [LEA p.482] {machina metallis poliendis [NLL p.329,1]} ► **Winkelschleifer**

Schleifstein, *m* *cos*, *cotis*, *f* [vet.; LMG p.507,1; p.560,1f; p.698,1; GHl I,1724]; *acona*, *ae*, (*e*, *is*, *f*) [vet.; GHl I,85] ► **Stein (I)**

Blaublättriger **Schleimfuss**, *m* *cortinarius delibutus*, *m* [SYS] {fungus}; ***runzeliggeiefer** ~, *m* *cortinarius stillatius*, *m* [2023]

***Schlepp...** *remulcatorius*, *a*, *um* [2023]

***Schleppbahn**, *f* *ferrivia remulcatoria*, *f* [2023] ► **Eisenbahn** ► **Militärschleppbahn**

Schlepptau, *n* *remulcum*, *i*, *n* (*us*, *i*, *n*) [vet.; LMG p.507,2; 728,1; KWL p.667,2; GHl II,2310] ► **Zugseil**; **ins ~ nehmen** *remulcare*, *l* [vet.; GHl II,2310]; *remulco trahere*, *3* [vet.; GHl II,2310]; *remulco abstrahere*, *3* [vet.; GHl II,2310]

Schlepptau... *remulcatus*, *a*, *um* [~LEA p.78; ~NLL p.25,2]

Schleuse, *f* *cataracta*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.482; LMG p.507,2; KWL p.196,1; GHl I,1029]; *saeptum*, *i*, *n* [vet.; LEA p.482; LMG p.507,2; KWL p.688,1; GHl II,2449]; *exclusa*, *ae*, *f* [LEA p.482]

schleusen *catractare*, *l* [2022]

Schlichthobel, *m* *planula*, *ae*, *f* [LEA p.272f] ► **Hobel**

schliessen (I) *claudere*, *3* [vet.; CVS p.25]; **die Augen ~** *oculos claudere*, *3* [vet.]; *oculos comprimere*, *3* [vet.]; **mit Deckel ~** *operire*, *4* [vet.]; ► **einschliessen, verschliessen**

schliessen (II) *concludere*, *3* [vet.]; *colligere*, *3* [vet.]; *cogere*, *3* [vet.]; **von (etwas) auf (etwas) ~ interpretari**, *l* (*aliquid*) *ex* (*aliquo*) [vet.]

Schlitten, *m* *sclochia*, *ae*, *f* [LEA p.461; p.482; WOR]; *stludio*, *onis*, *f* [LEA p.461; p.482] ► **Kampfschlitten** ► **Motorschlitten** ► **Wannenschlitten**

Schlitten... *sclochialis*, *is*, *e* [LEA p.461]

Schlittenfahren *sclochiatio*, *onis*, *f* [2002]; *sclochiatus*, *us*, *m* [2016]; *decursus sclochia*, *m* [LEA p.461]; *decursus stludionis*, *m* [LEA p.461]

schlittenfahren *sclochia vehi*, *3 med* [2002]

Schlittengespann, *n* (*iugum*) *sclochiale*, *n* [2016]; *traha sclochialis*, *f* [2016]; *trah(e)a*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.482; NLL p.329,1; LMG p.508,2; KWL p.788,2; GHl II,3172]; **mit einem ~ fahren** (*iugum*) *sclochiale vehi*, *3 med* [2016]; *tra(e)ha vehi*, *3 med* [NLL p.329,2; LMG p.508,2]; *trah(e)a delabor*, *D3* [NLL p.329,2]

***Schlittentransport**, *m* *vectura sclochialis*, *f* [2023] ► **Lizzatura**

Schloss (I), *n* *claustrum*, *i*, *n* (*a*, *orum*, *n*) [vet.; LMG p.508,2; KWL p.314,1; GHl I,1200f] ► **Liebesschloss** ► **Sicherheitsschloss** **Spannschloss**; **jemanden hinter ~ und Riegel bringen** *aliquem sub signo et claustris ponere*, *3* [vet.; LMG p.508,2; GHl I,1200f]; *aliquem claustris ferreis custodire*, *4* [LMG p.508,2]; **ein ~ knacken** *claustrum frangere*, *3* [2021]

Schloss (II), *n* *domicilium*, *i*, *n* [vet.; KWL p.284,1; GHl I,2278f]; *castellum*, *i*, *n* [vet.; NLL p.329,2; LMG p.508,2; VBC; KWL p.194,2; GHl I,1019]; *arx*, *arcis*, *f* [vet.; LMG p.508,2; KWL p.129,2; GHl I,606f]; *obturamentum ballistae posticae*, *n* [NLL p.329,2] {munimentum magnum} ► **Barockschloss** ► **Burg** ► **Luftschloss** ► **Rokokoschloss** ► **Spukschloss**; **königliches** ~, *n* (*domus*) *regia*, *f* [vet.; LMG p.508,2; KWL p.664,1; GHl II,2280f]; *domicilium regis*, *n* [vet.; LMG p.508,2; GHl I,2278]

Schlossberg, *m* *mons domicilii* [2021]; *mons castellanus*, *m* [2021] {mons, in quo arx sita est [LMG p.508,2]}

Schlösschen, *n* *domiciliolum*, *i*, *n* [2021]; *castellulum*, *i*, *n* [1993] ► **Schloss**

Schlosser/~in, m/f (*artifex*) *claustrarius*, m / (*artifex*) *claustraria*, f [vet.; GHl I,1200]; *faber claustrarius*, m / *fabra claustraria*, f [LMG p.508,2]

Schlosser... *claustrarius*, a, um [vet.; ~LEA p.482; GHl I,1200]

Schlosserei, f *officina claustraria*, f [LEA p.482]

Schlosshauptmann/~frau, m/f *capitaneus domicilii*, m / *capitanea domicilii*, f [2021]; *capitaneus castellanus*, m / *capitanea castellana*, f [2021] ► **Hauptmann**

Schlossherr/~in, m/f *dominus domicilii*, m / *domina domicilii*, f [2002]; *castellanus*, i, m / *castellana*, ae, f [vet.; NLL p.329,2; KLW p.194,2; GHl I,1019]; *dominus castelli*, m / *domina castelli*, f [NLL p.329,2]; *praepositus castelli*, m / *praeposita castelli*, f [NLL p.329,2]

Schlosskapelle, f *sacellum domicilii*, n [2021]; *sacellum castellanum*, n [2021] ► **Kapelle (I)**

Schlossmauer, f *moenia domicilii*, f [2021]; *moenia castellana*, f [2015]; *moenia castelli*, n pl [2015]

Schlossstor, n *porta domicilii*, f [2021]; *porta castellana*, f [2021]; *porta arcis*, f [LMG p.508,2] ► **Tor (I)**

Schlosssturm, m *turris domicilii*, f [2021]; *turris castellana*, f [2021] ► **Turm (I)**

Schlosswache, f *praesidium domicilii*, n [2021]; *praesidium castellanum*, n [2021]; *praesidium arcis*, n [LMG p.508,2]

Schluff, m *siltus*, i, m [2020] {sedimentum}

Schluff... *siltanus*, a, um [2020]; *silteus*, a, um [2020]

Schluffstein, m *lapis silteus*, m [2020] {saxum sedimenti} ► **Stein (I)**

Schlummersucht ► **Narkolepsie**

Schlupfwinkel, m *latebra*, ae, f [vet.; LMG p.704,1; KLW p.464,1; GHl II,572]; *latibulum*, i, n [vet.; LMG p.704,1; KLW p.464,1; GHl II,575f] ► **Winkel (II)**; **voller** ~ *latebrosus*, a, um [vet.; KLW p.464,1; GHl II,572]

***Schlürfen**, n *sorbilatio*, onis, f [2023]; *sorbitio*, onis, f [vet.; LMG p.509,1; KLW p.735,1; GHl II,2733]

***schlürfen** *sorbilare*, I [vet.; NLL p.269,1; GHl II,2732f]; *sorbere*, 2 [vet.; LMG p.509,1; KLW p.735,1; GHl II,2732]

Schluss (I), m *extremum*, i, n [NLL p.329,2]; *terminus*, i, m [vet.; NLL p.329,2]; *finis*, is, m/f [vet.; NLL p.329,2]; *exitus*, us, m [vet.; NLL p.329,2]; ~ **(der Rede)**, m *peroratio*, onis, f [vet.; NLL p.329,2]; **der** ~ **vom Allgemeinen auf das Besondere**, m *dictum de omni et nullo*, n [LEA p.483]; **falscher** ~, m *sylogismus apateticus*, m [LEA p.483]; ~ **machen** *finire*, 4 [vet.; CVS p.25]; *finem facere*, 3 [vet.; CVS p.25]

Schluss (II) ► **Schlussfolgerung**

Schlüssel (I), m *clavis*, is, f [vet.; LEA p.483; NLL p.329,2; CVS p.25] {instrumentum claudens} ► **Lizenzschlüssel** ► **Sitzungsschlüssel**

Schlüssel (II), m *via solutionis*, f [NLL p.329,2]; *ratio enodationis*, f [NLL p.329,2]

Schlüssel (III), m *codex*, icis, f [vet.; NLL p.329,2] {corpus interpretationum litterarum secretiorum [NLL p.329,2]}

Schlüsselcode ► **Lizenzschlüssel**

Schlüsselwort, n *verbum principale*, n [LEA p.483] ► **Wort**

Schlussfolgerung, f *conclusio*, onis, f [vet.; LMG p.223,2; p.509,1; KLW p.229,1; GHl I,1405]; *consecutio*, onis, f [vet.; LMG p.223,2; GHl I,1509f]; *consecarium*, i, n (*a*, *orum*, n pl) [vet.; LMG p.223,2; KLW p.235,2; GHl I,1508]; *consequens*, entis, n [vet.; LMG p.223,2f; GHl I,1514f]; *ratiocinatio*, onis, f [vet.; NLL p.136,2; LMG p.509,1; KLW p.657,1; GHl II,2206]; *illatio*, onis, f [vet.; NLL p.136,2; GHl II,44]; *ratio*, onis, f [vet.; KLW p.657,1; GHl II,2202ff]; *deductio*, onis, f [vet.; NLL p.136,2; KLW p.262,1; GHl I,1951]; *argumentatio*, onis, f [vet.; NLL p.136,2; LMG p.223,2; KLW p.125,2; GHl I,564] {res ea quae consequuntur [LMG p.223,2]} ► **Ringschluss**; **mutmassliche** ~, f *coniectura*, ae, f [vet.; LMG p.509,1; KLW p.234,1; GHl I,1481f]

Schlussstein (I), m *conclusura*, ae, f [NLL p.329,2; WOR]; *saxum medium*, n [LMG p.509,1] {in aedificatione}

Schlussstein (II), m *conclusura*, ae, f [NLL p.329,2; WOR]; *finis*, is, m [vet.; LMG p.509,1; KLW p.334,2]; *exitus*, us, m [vet.; LMG p.509,1; KLW p.318,2]

vierbindiger **Schmalbock**, m *leptura quadrifasciata, f* [SYS] {insectum}
Schmalgroschen ► **Groschen, Schmalger**
Schmalzblume ► **Sumpfdotterblume**
Schmalzgebäck, n *opus pistorium adipis, n* [2022] ► **Siedegebäck**
Schmand, m *smetana, ae, f* [2020]; *flos lactis, f* [LMG p.510,1] {smetana est verbum Italicum, Francogallicum Anglicumque} ► **Sauerrahm**
Schmant ► **Schmand**
Schmarren, m *fritum minutum, n* [LEA p.483] {cibus} ► **Brotschmarren** ► **Erdäpfelschmarren** ► **Gröstl** ► **Kaiserschmarren**
schmecken *sapere, 3M* [vet.; CVS p.25]
schmelzbar *fusibilis, is, e* [LEA p.483]; *liquabilis, is, e* [vet.; ~LMG p.624,2; GHl II,671]; *conflatilis, is, e* [NLL p.330,1; K LW p.232,1] ► **unschmelzbar**
Schmelzer/~in, m/f *conflator, oris, m / conflatrix, icis, f* [vet.; LEA p.278; K LW p.232,1; GHl I,1454] {peritus artis metallurgicae [NLL p.181,2]}
schmelzfähig ► **schmelzbar**
Schmelzglas ► **Email**
Schmelzkäse, m *caseus fusibilis, m* [2021] {cibus} ► **Käse**
Schmelzklebstoff, m *glutinum fusibile, n* [2020]; *glutinum liquabile, n* [2020] ► **Klebstoff**
Schmelzwasser, n *aqua nivaria, f* [~NLL p.330,1]
Schmelzwasserbecken, n *receptaculum nivarium, n* [NLL p.330,1]
Schmelzwassersee, m *lacus nivarius, m* [2003]
Schmelzwerk ► **Email**
Schmerle ► **Steinbeisser**
Schmetten ► **Schmand**
Schmiedestar ► **Feuerstar**
***Schmiernippel**, m *papilla unctionis, f* [2023]
Schmollmiene, f *indignatiuncula, ae, f* [vet.; NLL p.136,1; GHl II,197]; *morositas, atis, f* [vet.; NLL p.330,2; K LW p.530,1; GHl II,1012]; *tristitia, ae, f* [vet.; NLL p.330,2; K LW p.793,2; GHl II,3229]; *vultus tristis, m* [vet.; NLL p.330,2; GHl II,3565f]
Schmorbraten, n *assacoctum, i, n* [2021]; *bubula lardo vinoque condita, f* [LEA p.484] ► **Braten (II)**
Schmoren, n *assacoctio, onis, f* [2021]
schmoren *assacoquere, 3* [2021]; *assare, 1* [vet.; LMG p.511,2; K LW p.133,1; GHl I,645]; *torrere, 2* [vet.; LMG p.511,2; K LW p.787,1; GHl II,3156]; *percoquere, 3* [vet.; NLL p.330,2; GHl II,1571]
Schmuck (I), m *ornatus, us, m* [LEA p.484]; *decus, oris, n* [vet.]; *cultus, us, m* [vet.]; *pigmentum, i, n* [vet.]
Schmuck (II), m *ornamentum, i, n* [vet.; LEA p.484; LMG p.346,2] ► **Piercingschmuck** ► **Silberschmuck** ► **Strassschmuck**; ~ **der Frau (als Gesamtheit)**, m *res pretiosae, f pl* [LTW p.914,2]; *iocalia, ium, n pl* [LEA p.484]; *mundus (muliebris), m* [vet.; LEA p.484]
Schmuckeremit, m *anachoreta hortensis, m* [2021]; *eremita hortensis, m* [2021] ► **Eremit**
Schmuckesche ► **Mannaesche**
Schmuckeule, f *lamprosticta culta, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Schmuckkästchen, n *scriniolum gemmarum, n* [NLL p.331,1]; *urnula monilium, f* [NLL p.331,1]; *dactylothea, ae, f* [NLL p.331,1]
Schmuckstück ► **Kleinod** ► **Klunker** ► **Schmuck (II)**
Schmutt ► **Schiffskoch**
Schmutzwäsche ► **Wäsche, schmutzige**
***Schmutzwasserpumpe**, f *antlia defluxoria, f* [2023] ► **Pumpe**
Schmuud ► **Schiffskoch**
Schnake ► **Stechmücke**

Schnapper, m *lutianus, i, m* [SYS: Lutianus gibbus] {piscis maritimus}; **Roter ~** ► **Malabar-Schnapper**
Schnaps ► **Branntwein**
Schnecken... *cochleatus, a, um* [~NLL p.416,1]; *per cochleam* [KLW p.217,2]
Schneckenextruder, m *extrudatorium cochleatum, n* [2022] ► **Extruder**
Schneckengehäuse, n *testa (cochleae), f* [vet.; LMG p.247,2; p.512,1; KLW p.774,1; GHl II,3086f] ► **Gehäuse**
Schneckenklee ► **Luzerne**
Schneckenlabyrinth, n *labyrinthus cochlearis, m* [SWM p.525,2] ► **Labyrinth (II)**
Schneckenurm, m *cochlea, ae, f* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.217,2; GHl II,1224] ► **Stiegenhaus** ► **Turm (I)**
***Schneckling**, m *hygrophorus, i, m* [SYS: Hygrophorus eburneus] {fungus} ► **Elfenbeinschneckling** ► **Frostschneckling** ► **Märzschneckling**; ***nichtverfärbender ~**, m *hygrophorus cossus, m* [SYS]
Schnee, m *nix, nivis, f* [vet.; KLW p.548,2] ► **Blutschnee** ► **Flugschnee** ► **Industrieschnee** ► **Kunstschnee** ► **Schwimmschnee** ► **Tiefschnee**; ~ **räumen** *nivem discutere, 3* [NLL p.414,2]
Schneeealge, f *alga nivalis, f* [2020] ► **Alge**
Schneeangst, f *chionophobia, ae, f* [2021] {timor de nive} ► **Angst**
Schneeberger ► **Zinsgroschen**
***Schneebergit**, m *nivimontanites, is, m* [2023] {minerale rarissimum} ► **Nickelschneebergit**
Schneublume ► **Aschenlauge**
Schneeflöckchen (I), n *flocculus niveus, m* [2020]; *floccus nivalis, m* [2020] ► **Flöckchen**
Schneeflöckchen (II) ► **Snjegurotschka**
Schneeflocke, f *floccus niveus, m* [VPL: Nix (29.07.2020)]; *floccus nivalis, m* [2020]; *floccus nivis, m* [VPL: Nix (29.07.2020)]; *nix, nivis, f (nives, nivium, f pl)* [vet.; LMG p.221,2; KLW p.548,2; GHl II,1171] ► **Flocke**
Schneegesims, n *praecipitium (niveum), n* [vet.; NLL p.156,1; GHl II,1829]
Schneegestöber, n *nives excitatae, f pl* [2014]; *ventus nivalis, m* [vet.; GHl II,1170]; *nives tenues, f pl* [LMG p.566,1]
Schneeglöckchen, n *galanthus (nivalis), m* [LEA p.485; SYS]; *nivifraga, ae, f* [NLL p.331,1] {flos}; **Grosses ~** ► **März(en)becher**
Schneehuhn, n *lagopus, odis, f* [vet.; LMG p.512,2; GHl II,544; SYS: Lagopus lagopus] {avis} ► **Moorschneehuhn**
Schneeleopard, m *panthera nivalis, f* [2012]; *uñcia, ae, f* [SYS: Uncia uncia]
Schneemann, m *statua nivea, f* [2017]; *homo niveus, m* [2017]; *vir niveus, m* [2017]; *simulacrum nivale, n* [LEA p.485]; *pupulus nivalis, m* [LEA p.485]
Schneemensch ► **Yeti**
Schneepflug, m *aratrum nivale, n* [2012] {automatum nives diffindens [LEA p.485; VBC]}
Schneepilz ► **Märzschneckling**
***Schneeräumzug**, m *tramen (ferriviarium) aratorium nivale, n* [2023] ► **Zug (III)**
Schneeregen, m *nivipluvia, ae, f* [1997]; *pluvia nivalis, f* [2020] {imber nive mixtus [LMG p.512]}
schneeregnen *nivipluere, 3* [1997]; *nivem pluere, 3* [1997]
Schneerose, f *rosa hiberna, f* [vet.; LMG p.704,2; GHl I,3046] {flos} ► **Nieswurz** ► **Rose (I)**
Schneestange, f *pertica nivalis, f* [2022] ► **Stange**
Schneesturm, m *procella nivalis, f* [LML 05.01.2017]; *tempestas nivis, f* [LEA p.485; NLL p.331,1]; *tempestas nivosa, f* [LEA p.485] {procella turboque nivis [NLL p.331,1]} ► **Sturm (I)**
Schneeziege, f *oreamnos, i, m* [SYS: Oreamnos americanus] {capra} ► **Ziege (I)**
Schneeziegen... *oreamnalis, is, e* [2014]
schneien *ningere, 3* [vet.; VBC; ~KLW p.548,1; GHl II,1163]
Schneier ► **Winzermesser**
***Schneise**, f *sectura, f* [vet.; KLW p.706,2; GHl II,2561]; *lacinia secta, f* [2023] {in silva} ► **Liftschneise**

Schnellbahn, f *ferrivia urbana citata*, f [VPL: Ferrivia urbana citata (11.08.2014)] ► **Stadtbahn**

Schnellkochtopf, m *olla pressoria*, f [2021]; *olla citata*, f [2021] ► **Topf**

Schnellwaage, f *statera*, ae, f [vet.; NLL p.410,1] ► **Waage**

Schnepfenstrauss, m *apterygida*, ae, f [SYS] {nomen collectum avium apterycum} ► **Kiwi (I)**

goldener Schnitt, m *sectio aurea*, f [LEA p.246; KLW p.706,2]

Schnittkäse, m *caseus secabilis*, m [2021] ► **Käse**

***Schnittknoblauch**, m *allium tuberosum*, n [SYS] {planta Sinensis}

Schnittlauch (I), m (*allium*) *schoenoprasum*, n [LEA p.486; LMG p.513,2; SYS] {planta}

Schnittlauch (I), m *getium*, i, n [vet.; GHl I,2933]; *porrum sectivum*, n (*porrus sectivus*, m) [vet.; LEA p.486; GHl II,1788]; *porrum sectile*, n (*porrus sectilis*, m) [vet.; LEA p.486; GHl II,1788]; *gethyum*, i, n [vet.; GHl I,2933] {in culina}

Schnittlauch... *getiensis*, is, e [2022]; *porri sectivi*, gen [2018]

Schnittlauch-Knoblauch ► **Schnittknoblauch**

Schnittlauchsauce, f *embamma getiense*, n [2022]; *embamma porri sectivi*, n [LML 06.01.2018]; *ius porri sectivi*, n [LML 17.06.2007] ► **Sauce**

Schnittsellerie, m *apium condimentarium*, n [2022]; *apium graveolens* var. *secalinum*, n [SYS] ► **Sellerie**

Schnitzel (I), m *resegmen*, inis, n [vet.; LMG p.513,2; ~GHl II,2342]

Schnitzel (II), n *copadium*, i, n [vet.; LEA p.486; GHl I,1679] ► **Hühnerschnitzel** ► **Pilzschnitzel** ► **Sellerieschnitzel** ► **Surschnitzel**; **Wiener ~**, n *copadium Vindobonense*, n [2009]; *copadium panatum*, n [2009]

Schnitzelklopfer ► **Fleischklopfer**

Schnuller, m *sugitorium*, i, n [vet.; LEA p.486; VBC]

(Tabak) **schnupfen** (*tabacum*) *naribus haurire*, 4 [LEA p.486; NLL p.331,2; LMG p.513,2]; *pulverem nicotianum haurire*, 4 [NLL p.331,2]; *tabacum olfacere*, 3M [NLL p.331,2]

Schnupfen (I), m *coryza*, ae, f [vet.; LEA p.486; NLL p.331,2; SWM p.190,1; p.831,2; GHl I,1724]; *rhinitis*, is, f [SWM p.831,2]; *catarrhus*, i, m [vet.; LEA p.486; GHl I,1029]; *epiphora*, ae, f [vet.; LEA p.486; GHl I,2437]; *destillatio (narium)*, f [vet.; LEA p.486; NLL p.331,2; LMG p.513,2; KLW p.281,2; GHl I,2092; I,2437]; *pituita*, ae, f [vet.; LEA p.486; NLL p.331,2; KLW p.611,2; GHl II,1722]; *gravedo (vehemens)*, f [NLL p.331,2; LMG p.513,2; KLW p.366,2]; *gravedo capitis*, f [NLL p.331,2]; **akuter ~**, m *rhinitis acuta*, f [SWM p.831,2]; **einen ~ haben** *coryzare*, I [~GEM p.448,1]; *nares gravedine vexantur* [LMG p.513,2]; *gravedine laborare*, I [LMG p.513,2]

Schnupfen (II), n *haustum tabaci*, n [2014]; *usus tabaci contriti*, m [LEA p.486; LMG p.513,2]

Schnupfen... *coryzatus*, a, um [2014]; *rhiniticus*, a, um [2014]

(etwas) **schnupfen** (*aliquid*) *narihaurire*, 4 [2017]; (*aliquid*) *naribus haurire*, 4 [~NLL p.213,1; LMG p.513,2]; (*aliquid*) *per nares attrahere*, 3 [NLL p.213,1]

schnupfig *coryzatosus*, a, um [2014]; *catarrhosus*, a, um [vet.; GHl I,1029]; *gravedinosus*, a, um [vet.; LMG p.513,2; GHl I,2971]

Schnupftabak, m *tabacum sternutatorium*, n [LEA p.486]; *tabacum ptarmicum*, n [LEA p.486]; *sternumentum tabacinum*, n [~LMG p.460,1]; *pulvis tabaci*, m [LEA p.486] {tabacum contritum, quod naribus hauritur [LMG p.513,2]} ► **Tabak**

Schnupftabaksdose, f *pyxidula tabacaria*, f [LEA p.486]; *theca sternutatoria*, f [LEA p.486]; *pyxis pulveraria*, f [LEA p.486]

Schnürhalsbock, m *pidonia lurida*, f [2022] {coelopterum Europaeum}

Schnurrbart, m *mystax*, acis, f [LEA p.486; NLL p.331,2]; *subium*, i, n [LEA p.486; NLL p.331,2]; *barba labii superioris*, f [LEA p.486; NLL p.331,2; VBC]; *grani*, orum, m pl [NLL p.391,2]; *pili labii superioris*, m pl [NLL p.331,2] ► **Vollbart**

***Schöberl**, n *immissulum*, i, n [2024] {impositum sorbitium Austriacum} ► **Biskuitschöberl** ►

Gemüeschöberl ▶ Kaiserschöberl ▶ Kräutershöberl ▶ Pilzschöberl ▶ Schinkenschöberl ▶ Spinatschöberl
***Schöberlsuppe**, f *sorbitio immissulorum*, f [2024] ▶ **Suppe (I)**
allergischer Schock, m *schoca allergica*, f [2020]; *schoca anaphylactica*, f [2020]; *diaschisis allergica*, f [LEA p.486]
Schokolade, f *chocolata*, ae, f [-LEA p.487; VBC]; *socolata*, ae, f [LEA p.487; NLL p.321,2; CVS p.25] ▶ **Blockschokolade ▶ Kochschokolade ▶ Milchsokolade ▶ Militärschokolade ▶ Vitalade; heisse ~**, f *potio chocolatea (fervida)*, f [2012]; *potio socolatae*, f [NLL p.331,2]; *potus socolatae*, m [LEA p.487]; *sorbitio socolatae*, f [NLL p.331,2] ▶ **Kakao; eine Tafel ~**, f *tabula chocolatea*, f [2012]; *quadra cacaotina*, f [LEA p.487]; *tabella socolatae*, f [LEA p.487]
Schokolade... *chocolateus*, a, um [2008]; *chocolatinus*, a, um [2021]; *socolateus*, a, um [-LEA p.487]
Schokoladecroissant, n *semilixula chocolatina*, f [LML 09.01.2021] ▶ **Croissant**
***Schokoladeeis**, n *glacies chocolatea*, f [2023]; *gelatum chocolateum*, n [2023] ▶ **Eis (II)**
Schokoladefabrik, f *chocolataficina*, ae, f [2015]; *officina chocolatarum*, f [VBC]
Schokoladefondue, n *fonduta chocolatea*, f [2012] ▶ **Fondue**
Schokoladeglasur, f *supernitefactum chocolateum*, n [2020] ▶ **Glasur**
Schokoladekrapfen, m *crapho chocolateus*, m [2015] ▶ **Krapfen**
***Schokolademuffin**, m *muffinus chocolateus*, m [LML 17.02.2023] {placentula} ▶ **Muffin**
Schokoladenfalter, m *siproeta epahus*, m [SYS] {papilio Americanus}
Schokoladepudding, m *erneum cholocateum*, n [LML 11.05.2012]; *erneum chocolatae*, n [2012]; *potio congelata cacaonis*, f [LML 23.04.2010]; *erneum socolateum*, n [LEA p.487] ▶ **Pudding**
Scholion, n *scholion*, i, n [LMG p.273,1] {commentarium laterale} ▶ **Glossem**
Scholle (I), f *glaeba*, ae, f [vet.; LMG p.514,1; KWL p.361,1; GHL I,2940] ▶ **Eisscholle**
Scholle (II), f *pleuronectes (platessa)*, f [LMG p.514,1; SYS] {piscis maritimus} ▶ **Maischolle**
Schönfärberei, f *pulchritinctio*, onis, f [2022] ▶ **Greenwashing ▶ Pinkwashing**
Schönfrauenangst, f *venustraphobia*, ae, f [2021] {timor de mulieribus pulchris} ▶ **Angst**
***chinesische Schönfrucht**, f *callicarpa giraldii*, f [SYS] {frutex}
***Schonmass**, n *mensura parca*, f [2023] ▶ **Mindestmass**
Schönperchten, m pl *larvae pulchrae Perchtanae*, f pl [2013] ▶ **Perchten**
Schopf ▶ Scheune
Schöpfgefäß, m *cyathus*, i, m [vet.; LMG p.362,2; KWL p.255,1; GHL I,1859f]; *hauritorium*, i, n [vet.; LEA p.487; GHL I,3018]; *arytaena*, ae, f [vet.; GHL I,607]
Schopfhirsch, m *elaphodus*, i, m [SYS: Elaphodus cephalophus] {cervus Asiaticus}
Schopfhuhn ▶ Hoatzin
Schöpfkelle ▶ Schöpflöffel
Schöpflöffel, f *simpulum*, i, n [vet.; NLL p.212,1; KWL p.727,2; GHL II,2676]; *trulla*, ae, f [vet.; LEA p.487; NLL p.212,1; LMG p.349,1; KWL p.794,2; GHL II,3242] ▶ **Löffel**
Schopfmuntjak ▶ Schopfhirsch
Schopftintling, m *coprinus comatus*, m [SYS] {fungus}
Schöps ▶ Hammel
Schossgeige ▶ Streichzither ▶ Viola da Gamba
Schotenkresse ▶ Ackerschmalwand
Schott (I), n *disforis*, is, f [2022] ▶ **Kugelschott ▶ Längsschott ▶ Querschott**
Schott (II), n *schottum*, i, n [2022] {forma stagni salis in Africa Septentrionali} ▶ **Salzsee**
Schotten ▶ Topfen
Schottenrock, m *vestis laculata Scotorum*, f [LEA p.488] ▶ **Rock**
Schotter ▶ Kies
Schragenkreuz ▶ Andreaskreuz
Schrank, m *armarium*, i, n [vet.; CVS p.25; LMG p.515,2; VBC; KWL p.126,2; GHL I,577f]; *arca*, ae, f [vet.; ~VBC; KWL

p.123,2; GHl I,539] ► **Abtropfschrank** ► **Alabasterschrank** ► **Bücherschrank** ► **Gefrierschrank** ► **Gläserschrank** ► **Klappenschrank** ► **Küchenschrank** ► **Schränkchen** ► **Sicherheitsschrank** ► **Sicherungskasten** ► **Tassenschrank**

Schränkchen, n *armariolum, i, n* [vet.; LMG p.515,2; GHl I,577] ► **Schrank** ► **Toilettenschränkchen**

Schrankküche ► **Miniküche**

Schraubchen, n *cochleola, ae, f* [vet.; GHl I,1224]; *verula, ae, f* [med.; LEA p.488]

Schraube, f *cochlea, ae, f* [vet.; ~LEA p.488; LMG p.515,2; KLW p.217,2; GHl I,1224] ► **Blattschraube** ► **Blechschaube** ► **Endlosschraube** ► **Fusschraube** ► **Holzschraube** ► **Innensechskantschraube** ► **Ölablassschraube** ► **Sicherheitsschraube**

Schrauben... *cochleatorius, a, um* [2022]

***schrauben** *cochleare, 1* [1995]; *cochlea adigere, 3* [LMG p.515,2]; *cochleam volvere, 3* [LEA p.488]; *intorquere, 2* [vet.; LEA p.488; KLW p.434,2; GHl II,401f] ► **anschrauben** ► **verschrauben** ► **zusammenschrauben**

***Schraubenausdreher**, m *excochleatorium, i, n* [2023] {instrumentum}

Schraubenschlüssel, m *clavis cochleatoria, f* [2022]; *clavis mechanica, f* [LEA p.488] {instrumentum} ► **Ringschlüssel**

Schrauber, m *vertitorium machinale, n* [2019] ► **Impulsschrauber**

Schraubflasche, f *cochlogoena, ae, f* [2022]; *lagoena clausurae cochleatae, f* [2022] ► **Flasche** ► **Pitsche**

Schraubverschluss, m *clausura cochleata, f* [2022] ► **Verschluss (I)**

schreiben *scribere, 3* [vet.; CVS p.25]; *conscribere, 3* [vet.]; **ein Buch** ~ *librum conscribere, 3*; **einen Brief** ~ **(an)** *epistulam dare, 1 (ad aliquem)* [vet.]; *epistulam mittere, 3 (ad aliquem)* [vet.]

Schreibersit, m *schreibersites, is, m* [2020] {minerale rarissimum}

Schreibfeder, f *calamus, i, m* [vet.; LMG p.212,1; KLW p.180,2; GHl I,914f] ► **Federspitze**; **metallene** ~, f *stilus, i, m* [vet.; LMG p.212,1; KLW p.743,2; GHl II,2800f]

***Schreibfehler**, m *mendum (scripturae), n* [vet.; LEA p.488; LMG p.516,2; GHl II,874]; *paragramma, atis, n* [vet.; GHl II,1469]; *lapsus calami, m* [LEA p.488]; ***einen** ~ **machen** *in scribendo labi, D3* [LMG p.516,2]; ***Buch voller** ~, n *liber mendosus, m* [LMG p.516,2]

Schreibmaschine, f *machin(ul)a scriptoria, f* [LEA p.488; NLL p.332,2; CVS p.25]; *graphomachina, ae, f* [LEA p.488] ► **Kugelpkopfschreibmaschine**

Schreibmaschinen... *machin(ul)ae scriptoriae, gen* [~NLL p.332,2]

Schreibmaschinenband, n *fasciola machin(ul)ae scriptoriae, f* [NLL p.332,2]; *taeniola dactylographica, f* [NLL p.332,2]

***Schreibpegel**, m *limnographum, i, n* [2023] {instrumentum mensurale limnale}

Schreibstube ► **Skriptorium**

Schreibtisch, m *mensa scriptoria, f* [LEA p.488; NLL p.332,2; CVS p.25] ► **Tisch (I)**

Schreiner ► **Tischler**

Schreinerarbeit ► **Tischlerarbeit**

Schreinerei ► **Tischlerei**

Schreinergotik ► **Tischlergotik**

Schrift (I), f *scriptura, ae, f* [vet.; CVS p.25] ► **Konsonantenschrift** ► **Mikroschrift** ► **Runenschrift** ► **Spiegelschrift**; **gotische** ~, f *scriptura Gothica, f* [LEA p.488]; **unleserliche** ~, f *scriptura non legibilis, f* [LEA p.489]; **vermischte** ~**en**, f pl *stromata, um, n pl* [LEA p.489]; *miscellanea, orum, n pl* [LEA p.489]

Schrift (II), f *scriptum, i, n* [vet.]; *liber, bri, m* [vet.]; *tractatus, us, m* [vet.]; *libellus, i, m* [vet.]; **geheime** ~, f *liber arcanus, m* [1997]; **Heilige** ~, f *libri sacri, m pl* [LTW p.917,2]; *scriptura sacra, f* [LEA p.488]

Schrift... *scripturalis, is, e* [2022]

Schriftart, f *species scripturalis, f* [2022]; *species scripturae, f* [2022]; *scriptura, ae, f* [vet.; LEA p.489,1; K LW p.704,1; GH L II,2545f] ► **Art (I)**

Schrifterz ► **Sylvanit**

Schriftsteller/~in, m/f *auctor, oris, m / auctrix, icis, f* [NLL p.332,2]; *scriptor, oris, m / scriptrix, icis, f* [NLL p.332,2] ► **Militärschriftsteller**

Schrifttyp ► **Schriftart**

Schrotflinte ► **Flinte**

Schröting ► **Münzrohling**

Schrott, m *obsoletum metallicum, n* [2020]; *res obsoleta, f* [NLL p.332,2]; *res detrita, f* [NLL p.332,2]; *reliquiae, arum, f pl* [vet.; NLL p.332,2; K LW p.666,2; GH L II,2299f]; *fresa, orum, n pl* [LEA p.489]; *rudera, um, n pl* [vet.; NLL p.332,2; K LW p.682,2; GH L II,2420]; *coacervus fragmentorum, m* [NLL p.332,2] ► **Elektroschrott**; ~ **sammeln** *obsoletum metallicum recuperare, I* [2020]; *res metallicas recuperare, I* [NLL p.332,2]

Schrottanleihe, f *versura scrutaria, f* [2014]

Schrötter/~in ► **Fuhrmann für Fässer**

Schuba ► **Bunda**

Schublade, f *loculus ductilis, m* [2017]; *loculus (reciprocus), m* [vet.; LEA p.489; NLL p.333,1; K LW p.479,1; GH L II,691]; *forulus ductilis, m* [LEA p.489]; *forulus reciprocus, m* [LEA p.489]; *capsa, ae, f* [vet.; LMG p.517,2; K LW p.188,1; GH L I,985]

Schubraupe ► **Planierraupe**

Schubstange ► **Pleuelstange**

Schuh, m *calceus, i, m* [vet.; LMG p.518,1; K LW p.181,1; GH L I,918]; **enger** ~, m *calceus strictus, m* [LEA p.489]; **hochhackiger** ~, m *calceus altiusculus, m* [2017]; *calceamentum altiusculum, n* [LEA p.489]; **leichter** ~, m *soccus, i, m* [vet.; LMG p.518,1; K LW p.732,1; GH L II,2700] ► **Arbeitsschuh** ► **Gleitschuh** ► **Holzschuh** ► **Kletterschuh** ► **Lederschuh** ► **Pantoffel** ► **Pikes** ► **Plateauschuh** ► **Rollschuh** ► **Sandale** ► **Sicherheitsschuh** ► **Skischuh** ► **Stiefel** ► **Stöckelschuh** ► **Turnschuh** ► **Winterschuh**; ~e **anziehen** *calceos sumere, 3* [vet.; LMG p.518,1; GH L II,2925f]; **sich** ~e **anziehen** *se calceare, I* [vet.; LMG p.518,1; K LW p.181,1; GH L I,917f]; *pedes calceare, I* [vet.; LMG p.518,1; GH L I,917f]; ~e **ausziehen** *excalceari, med* [vet.; GH L I,2512]; *pedes excalceare, I* [vet.; LMG p.518,1; K LW p.315,2; GH L I,2512]; **der** ~ **drückt** *calceus urit* [vet.; LMG p.518,1; ~GH L II,3316f]

Schuh... *calcearius, a, um* [~LEA p.489]

Schuhbürste, f *peniculus calcearius, m* [LEA p.489]; *peniculus calceorum, m* [NLL p.333,1] ► **Bürste**

Schuhwerk, n *claceamentum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; CVS p.25; LMG p.518,1; K LW p.181,1; GH L I,917]; *tegumentum pedis, n* [LMG p.518,31]

Schuir ► **Scheune**

Schul... *scholaris, is, e* [~CVS p.25f]; *scholasticus, a, um* [vet.; ~LEA p.490]

SchulAtlas, m *atlas scholasticus, m* [LEA p.490] ► **Atlas**

Schulaufgabe ► **Hausaufgabe**

SchulAusflug, m *excursio scholaris, f* [2020]; *iter commune classis, n* [CVS p.17] ► **Ausflug**

Schulbuch, n *liber scholaris, m* [CVS p.25]

Schulbus, m *coenautocinetum scholare, n* [CVS p.25]; *laophorium discipulorum, n* [NLL p.333,1]; *autocinetum laophorum discipulorum, n* [NLL p.333,1]; *autoraeda longa scholastica, f* [VBC]

Schuld, f *culpa, ae, f* [vet.; NLL p.333,1; K LW p.251,2; GH L I,1789ff]; *delictum, i, n* [vet.; LMG p.518,1; K LW p.265,1; GH L I,2016]; *vitium, i, n* [vet.; LMG p.518,1; K LW p.827,1; GH L II,3524f]; *nox(i)a, ae, f* [vet.; LMG p.518,1; K LW p.553,2; GH L II,1204g]; *factum vituperabile, n* [NLL p.333,1]; *actio reprehendenda, f* [NLL p.333,1]; *factum poena dignum, n* [NLL p.333,1] ► **Unschuld**; **anerkannte** ~, f *nomen confessum, n* [LEA p.490]

Schulden, f pl *aes alienum*, n [vet.; LEA p.490; LMG p.518,1; KLW p.85,1; GHl I,200ff]; *debita (universa)*, n pl [vet.; NLL p.333,1; KLW p.259,2; GHl I,1892ff]; *summa aeris alieni*, f [NLL p.333,1]; *nomina passiva*, n pl [LEA p.490] ► **Grundschild** ► **Verschuldung**; ~ **bezahlen** *aes alienum exsolvere*, 3 [vet.; LMG p.518,1; GHl I,200ff]; *debita (per)solvere*, 3 [vet.; LMG p.518,1; GHl I,1892ff]; ~ **haben** *aes alienum habere*, 2 [vet.; LMG p.518,1; GHl I,200ff]; **keine** ~ **haben** *in suo aere esse* [LMG p.518,1]; ~ **machen** *aes alienum facere*, 3M [vet.; LMG p.518,1; GHl I,200ff]; *aes alienum contrahere*, 3 [vet.; LMG p.518,1; GHl I,200ff]; *aes alienum conflare*, 1 [vet.; LMG p.518,1; GHl I,200ff]; **mit** ~ **belasten** *debitis onerare*, 1 [NLL p.333,1]; *debitis gravare*, 1 [NLL p.333,1]; *debita contrahere*, 3 [KLW p.259,2]; *debitorem/debitricem facere*, 3M [NLL p.333,1]; *mutuari cogere*, 3 [NLL p.333,1]

Schuldenbremse, f *frenum mutuationis*, n [2010]; *frenum debitorum*, n [2010]

Schuldenkrise, f *discrimen mutuationis*, n [2010]; *discrimen debitorum*, n [2010]

Schuldenschnitt, m *chreotomia*, ae, f [2015]

Schuldentilgung, f *dissolutio aeris alieni*, f [2022]; *satisfactio (debiti)*, f [vet.; NLL p.366,1; KLW p.699,1; GHl II,2501] ► **Tilgung**; **zur** ~ *aeri alieno dissolvendo*, abl [LEA p.553]

Schuldstolz, m *gloria culpae*, f [2020] {in psychologia}

Schule, f *schola*, ae, f [vet.; LEA p.490; LMG p.519,1; CVS p.26; KLW p.702,1; GHl II,2525f]; *ludus (litterarum)*, m [vet.; LMG p.519,1; KLW p.484,1; GHl II,720f] ► **Artillerieschule** ► **Elefantenschule** ► **Erziehungsanstalt** ► **Flirtschule** ► **Gemeinschaftsschule** ► **Grundschule** ► **Hochschule** ► **Infanterieschule** ► **Internatsschule** ► **Klosterschule** ► **Mittelpunktschule** ► **Mittelschule** ► **Musikschule** ► **Pionierschule** ► **Privatschule** ► **Singschule** ► **Skischule** ► **Telegrafenschule** ► **Wildnisschule** ► **Winkelschule** ► **Wirtschaftsschule**; **historische** ~, f *schola historica*, f [LEA p.272; p.490]; **höhere** ~, f *gymnasium*, i, n [vet.; LMG p.519,1; KLW p.370,2; GHl I,2986f]; *lyceum*, i, n [vet.; LMG p.519,1; KLW p.486,2; GHl II,739]; **koedukative** ~, f *schola promiscua*, f [NLL p.333,1]; *schola communis*, f [NLL p.333,1]

Schüler/-in, m/f *discipulus*, i, m / *discipula*, ae, f [CVS p.26] ► **Austauschschüler** ► **Enkelschüler** ► **Mitschüler** ► **Nichtschüler** ► **Privatschüler**; **fahrende** ~r ~, m/f *vagans scholasticus*, m / *vagans scholastica*, f [LEA p.490]

Schülerhilfe, f *auxilium discipulorum*, n [2010]

Schülerstreik, m *operistitium discipulorum*, n [2019] ► **Streik**

Schulhof, m *cavaedium scholare*, n [CVS p.26] ► **Pausenhof**

Schuljahr, n *annus scholaris*, m [CVS p.26]; *annus scholasticus*, m [LEA p.490]

Schulklasse ► **Klasse (II)**

Schulnote, f *nota (scholaris)*, f [vet.; CVS p.21; KLW p.551,2; GHl II,1191f]; *attributio punctorum*, f [NLL p.270,1] {diiudicatio scholaris} ► **Kopfnote**

Schulp, m *os sepium*, n [WPD: Schulp (13.06.2022)]

Schultasche, f *theca scholaris*, f [CVS p.26]; *capsula scholastica*, f [LEA p.490] {sacciperium dorsuale discipulorum}

Schulterdecke ► **Plaid**

Schulterdecker, m *umeriplanum*, i, n [2022] ► ► **Hochdecker** ► **Mitteldecker** ► **Nurflügler** ► **Schulterdecker** ► **Tiefdecker**

***Schulterklappe**, f *umerale*, is, n [vet.; LEA p.490; GHl II,3293]

Schulter schnur ► **Achselschnur**

Schulterstück ► **Schulterklappe**

Schulweg, m *iter scholare*, n [CVS p.26]

Schupfen ► **Scheune**

Schupfnudel, f *collyra digitalis*, f [LML 13.03.2016]

Schupp ► **Waschbär**

Schuppenbaum, m *lepidodendron*, i, n [SYS] {arbor extinctus aevi Devoniani} ► **Siegelbaum**

***Schuppenflossenlippfisch**, m *acantholabrus palloni*, m [SYS] {piscis maritimus}
Schuppenkriechtier, n *squamatum*, i, n [SYS: Squamata] {reptilium}
***Schuppenzeder**, f *librocedrus*, i, f [SYS: Librocedrus plumosa] {genus arborum}
Schuppenzwergspecht, m *picumnus squamulatus*, m [SYS] {avis Americana}
Schürhaken, m *harpago (igniarius)*, m [vet.; LMG p.217,2; KLW p.374,2; GHl I,3012] {instrumentum fornacis}
▶ **Ofenkrücke**
Schurz ▶ **Schürze**
***Schürze**, f *subligaculum*, i, n [vet.; LMG p.520,1; KLW p.749,1; GHl II,2860]; *subligar*, aris, n [vet.; LMG p.520,1; GHl II,2861]; *succinctorium*, i, n [vet.; LEA p.491; NLL p.333,2; GHl II,2896]; *praecinctorium*, i, n [vet.; NLL p.333,2; LMG p.520,1; KLW p.623,1; GHl II,1826]; *ventrale*, is, n [vet.; LEA p.491; GHl II,3409] ▶ **Kittelschürze**
Schuss, m *sclopus*, i, m [-LEA p.524]; *coniectus*, us, m [vet.; LMG p.520,1; GHl I,1482]; *iactus (teli)*, m [vet.; LMG p.520,1; KLW p.397,1; GHl II,9] ▶ **Flintenschuss** ▶ **Kammerschuss** ▶ **Kanonenschuss** ▶ **Pistolenschuss** ▶ **Rikoschettsschuss** ▶ **Startschuss** ▶ **Streifschuss**
Schüssel, f *patella*, ae, f [vet.; LMG p.520,1; KLW p.584,2; GHl II,1505]; *lanx*, lancis, f [vet.; LMG p.520,1; KLW p.563,1; GHl II,557]; *patina*, ae, f [vet.; LMG p.520,1; KLW p.585,1; GHl II,1509]; *patra*, ae, f [vet.; KLW p.584,2; GHl II,1507]; *lancium*, i, n [vet.; GHl II,551]; *sentella*, ae, f [WFH p.355,2]
Schüssel... *patellarius*, a, um [vet.; GHl II,1505]; *patinarius*, a, um [vet.; GHl II,1509]; *catillarius*, a, um
Schüsselchen, n *catillus*, i, m [vet.; NLL p.333,2; GHl I,1033]; *scutella*, ae, f [vet.; LMG p.520,1; WFH p.352,1; KLW p.704,2; GHl II,2551]; *scutula*, ae, f [vet.; LMG p.520,1; KLW p.704,2; GHl II,2551]
schüsselförmig *in modum patinarum factus*, a, um [LMG p.520,1]
Schussfrequenz ▶ **Feuerrate**
Schüssler/-in, m/f *patellarius*, i, m / *patellaria*, ae, f; *catillarius*, i, m / *catillaria*, ae, f; *scutellarius*, i, m / *scutellaria*, ae, f [WFH p.352,1]; *scutellifex*, icis, m/f [WFH p.352,1]; *sentellarius*, i, m / *sentellaria*, ae, f [WFH p.355,2]; *sentellifex*, icis, m/f [WFH p.355,2] {homo, qui scutellas fabricat} Schützengraben
Schüsslersalz, n *sal Scutellarianus*, m [2009] {sal mineralis dosis homoeopathicae} ▶ **Mineralsalz** ▶ **Salz**
Schusswaffensicherung, f *munimen armi*, n [2022]; *pessulus securitatis*, m [LEA p.503] ▶ **Sicherung (I)**
Schüttkorb ▶ **Gabione**
Schutzdamm, m *agger prohibitorius*, m [2017]
Schütze/Schützin (mit Gewehr), m/f *sclopetarius*, i, m / *sclopetaria*, ae, f [LEA p.491] ▶ **Bogenschütze** ▶ **Richtschütze**; ~ **(mit Wurfgeschoss)**; *iaculator*, oris, m / *iaculatrix*, icis, f [vet.; LMG p.520,2; KLW p.397,1; GHl II,10]; *funditor*, oris, m / *funditrix*, icis, f [vet.; LMG p.520,2; KLW p.346,2; GHl I,2875]
Schütze, m *sagittarius*, i, m / *sagittaria*, ae, f [vet.; LMG p.520,2; KLW p.688,1; GHl II,2453] {signum caeli}
Schutzengel, m *angelus tutelar*, m [LEA p.491; KLW p.797,2]
Schützengraben, m *fossa sclopetariorum*, f [2016]; *fossa castrensis*, f [LEA p.491] ▶ **Schützenloch**
Schützenloch, n *fovea sclopetarii*, f [2016]; *fossula sclopetarii*, f [2016] ▶ **Schützengraben**
Schutzgebiet (I), n *regio tutelata*, f [2021]; *area tutelata*, f [2021] ▶ **Lichtschutzgebiet** ▶ **Wildschutzgebiet**
Schutzgebiet (II) ▶ **Protektorat**
Schutzgeist, m *spiritus tutelar*, m [LEA p.491]; *genius*, i, m [vet.; LMG p.520,2]; *tutela*, ae, f [vet.; LMG p.520,2]; *calodaemon*, onis, m [LEA p.491]; *praesidium*, i, n [vet.; LMG p.520,2]

Schutzheilige/~r ▶ Schutzpatron
Schutzhülle ▶ Schutzumschlag
Schutzhütte, f *deversoriohum (alpicum)*, n [LEA p.491]; *casula montana*, f [LEA p.491]
Schutzmaske, f *os prohibitivum*, n [2020] ▶ **Mundschutz**
 namensgebende/~r **Schutzpatron/~in** einer Kirche, m/f (*patronus*) *titularis*, m / (*patrona*) *titularis*, f [KLW p.784,2]
 ***Schutzmittel**, n *tutamentum*, i, n [vet.; LMG p.521,1; KLW p.797,2; GHIL II,3269]; *tutamen*, *inis*, n [vet.; KLW p.797,2; GHIL II,3269]; *praesidium*, i, n [vet.; LMG p.521,1; KLW p.629,1; GHIL II,1881f] ▶ **Lichtschutzmittel**
Schutzplanke ▶ Leitplanke
Schutzschalter, m *epitonium tutelare*, n [2022] ▶ **Leitungsschutzschalter ▶ Schalter**
Schutzumschlag, m *involutrum tectum*, n [2009]; *integumentum*, i, n [vet.; NLL p.377,2; KLW p.431,1; GHIL II,344]
 ▶ **Umschlag (II)**
Schüür ▶ Scheune
Schwächeanfall, m *syncope*, es, f (a, ae, f) [vet.; GHIL II,2993]; *impetus impotens*, m [NLL p.23,2] ▶ **Anfall**
Schwal ▶ Rotaue
 ***Schwalbenschwanzriffbarsch**, m *acanthochromis polyacanthus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Schwamm, m *spongia*, ae, f [vet.; LEA p.492; CVS p.26; KLW p.740,1; GHIL II,2772f]
 ***Schwammbombe**, f *pyrobolum spongium*, n [2023] ▶ **Bombe (I)**
Schwammeisen ▶ Eisenschwamm
Schwammerlgulasch, n *gulasum boletinum*, n [LML 09.08.2017] {cibus} ▶ **Gulasch**
Schwammtitan ▶ Titanschwamm
Schwänzelpfennig ▶ Körbelgeld
Schwanzflekkärpfling ▶ Kaudi
Schwanzküchenschelle ▶ Wiesenkuhschelle
Schwarmfinanzierung, f *comparatio pecuniae ab examine*, f [2019]
Schwarzangler, m *melanocetus*, i, m [SYS: Melanocetus johnsonii] {piscis maritimus}
Schwarzbär, m *ursus ater*, m [1995] {animal magnum} ▶ **Bär; Amerikanischer ~**, m *ursus americanus*, m [SYS]; **Asiatischer ~**, m *ursus thibetanus*, m [SYS]
Schwarzbeere ▶ Heidelbeere
schwarzblau *lividus*, a, um [vet.; LMG p.126,2; KLW p.478,2; GHIL II,688] ▶ **blau**
Schwarzbrot, n *panis cibarius*, m [vet.; LEA p.492; LMG p.523,1; GHIL II,1459]; *panis ater*, m [vet.; LEA p.492; GHIL II,1459] ▶ **Brot (I)**
 Neuseeländische **Schwarzbrustwachtel**, f *coturnix novaezelandiae*, f [SYS] {avis extincta a.1875 e Nova-Zelandia}
Schwarzdickkopf, m *melanorectes nigrescens*, m [SYS] {avis Novae Guineae}
Schwarzeiche ▶ Färbereiche
Schwarzerle, f *alnus glutinosa*, f [SYS] ▶ **Erle**
Schwarzfahrer/~in, m/f *vector fraudulentus*, m / *vectrix fraudulenta*, f [NLL p.334,2]
Schwarzfussiltis, m *mustela nigripes*, f [SYS] {animal Americanum} ▶ **Iltis**
Schwarzkohl, m *brassica palifolia*, f [SYS: Brassica oleracea var. palmifolia] {holus} ▶ **Kohl**
Schwarzkopfglanzschwänzchen, n *chalcostigma stanleyi*, n [SYS] {avis Americana}
Schwarzkrott ▶ Haselwurz
Schwarzkümmel, m *nigella (sativa)*, f [vet.; LMG p.523,1; GHIL II,1156; SYS] ▶ **Kümmel**
Schwarzlicht, n *lumen atrum*, n [2013]
Schwarzmehl, n *farina nigra*, f [vet.; GHIL I,2688f] ▶ **Mehl**
Schwarzpulver, n *pulvis niger*, m [LEA p.493]; *pulvis pyrius*, m [LEA p.493] ▶ **Schiesspulver**
Schwarzschiefer, m *lapis schistos niger*, m [vet.; NLL p.327,1] ▶ **Schiefer (I)**
Schwarzschnabelstorch, m *ciconia boyciana*, f [SYS] {avis} ▶ **Storch**
Schwarzstorch, m *ciconia nigra*, f [SYS] {avis} ▶ **Storch**

***Schwarzwälder**, f *farcimen Silvae Nigrae, n* [2023]; *farcimen Abnobanum, n* [2023] ► **Wurst**

Schwarzwasserfluss, m *flumen aquae nigrae, n* [2020] {forma fluminis tropici} ► **Klarwasserfluss** ► **Weisswasserfluss**

Schwarzweisschwanzkolibri, m *phlogophilus hemileucurus, m* [SYS] {avis Americana} ► **Kolibri**

schwatzen *garrere, 4* [NLL p.335,1]; *blaterare, I* [NLL p.335,1]; *gerras iactere, 3* [NLL p.335,1]; *nugari, DI* [vet.]; *frivole loqui, D3* [NLL p.335,1]; *inania verba loqui, D3* [NLL p.335,1]; *hariolari, DI* [vet.]; *putide garrere, 4* [NLL p.335,1]; *ineptire, 4* [NLL p.335,1]

schwätzen *garrere, 4* [NLL p.335,1; CVS p.26]; *blaterare, I* [NLL p.335,1]; *nugari, DI* [vet.]; *frivole loqui, D3* [NLL p.335,1]; *putide garrere, 4* [NLL p.335,1]

Schwebbahn, f *levativia, ae, f* [2014] ► **Magnetschwebbahn**

Schwebearnele, f *mysidum, i, n* [SYS: Mysida] {animal parvum maritimum}

Schwefel, m *sulphur, uris, n* [vet.; LEA p.493; LMG p.523,2; LAL p.453; KLW p.755,1; GHl II,2917]; *sulfur, uris, n* [vet.; LMG p.523,2; SWM p.862,2; GHl II,2917]; *sulpur, uris, n* [vet.; LMG p.523,2; GHl II,2917] {elementum chemicum, quod e natura sua ardendi sine igne - id est in lingua Germanica „schwelen“ - nominatus est}; **gediegener** ~, m *sulphur vivum, n* [vet.; LAL p.460; GHl II,2917]; *sulphur vivens, n* [vet.; GHl II,2917]

Schwefel... *sulphuricus, a, um* [~LEA p.493] ► **geschwefelt** ► **schwefelig**

rotes **Schwefelarsen**, n *sandarc(h)a, ae, f* [vet.; LEA p.493; GHl II,2479]; *sulphur rubeum, n* [LAL p.459] {minerale}

Schwefelbad, n *balneum sulphuratum, n* [LMG p.523,2]

Schwefeldampf, m *fumus sulphureus, m* [LMG p.523,2]

Schwefeldioxid, n *sulphur dioxydatum, n* [2015] {substantia chemica gasiformis}

Schwefelfaden, m (*filum*) *sulphuratum, n* [vet.; LMG p.523,2; GHl II,2918]

Schwefelfumarole, f *fumariolum sulphureum, n* [2016] ► **Fumarole** ► **Solfatare**

schwefelgelb *sulphureus, a, um* [vet.; NLL p.335,1; LMG p.523,2; KLW p.755,1; GHl II,2918]; *colore sulphureo, abl* [LMG p.523,2]

Schwefelgehalt, m *pars sulphurea, f* [2009]; *vis sulphurea, f* [vet.; LMG p.523,2; ~GHl II,2918]

Schwefelgrube, f *sulphuraria, ae, f* [vet.; NLL p.342,2; GHl II,2918]; *fodina sulphuris, f* [NLL p.342,2]

schwefelhaltig ► **schwefelig**

Schwefelholz, m (*ramentum*) *sulphuratum, n* [LEA p.535; NLL p.355,1] ► **Streichholz**

schwefelig *sulphureus, a, um* [vet.; NLL p.335,1; LMG p.523,2; KLW p.755,1; GHl II,2918]; *sulphurans, antis, gen* [vet.; GHl II,2917] {sulphure mixtus [NLL p.335,1]}; **sehr** ~ *sulphurosus, a, um* [vet.; ~LMG p.523,2; GHl II,2918]

Schwefelkalisalz ► **Aphthitalit**

Schwefelkies ► **Pyrit**

Ziegelroter **Schwefelkopf**, m *hypholoma lateritium, n* [SYS] {fungus}

Schwefelleber, f *hepar sulphuris, n* [2017]; *hepar sulfuris, n* [PHA] {mixture chemica}

Schwefelmine, f *sulphuraria, ae, f* [vet.; KLW p.755,1; GHl II,2918]; *sulphuratum, i, n* [vet.; GHl II,2918]

schwefeln *sulphure suffire, 4* [vet.; GHl II,2908; II,2917]

Schwefelquelle, f *fons sulphuratus, m* [LMG p.523,2]; *fons sulphurosus, m* [vet.; GHl II,2918]

gemeiner **Schwefelritterling**, m *tricholoma sulphureum, n* [SYS] {fungus} ► **Ritterling**

schwefelsauer ► **Schwefel...** ► **schwefelig**

Schwefelsäure, f *acidum sulphuricum, n* [LEA p.493; LMG p.523,2; SWM p.863,1]; *acidum vitrioli, n* [LMG p.523,2] {substantia chemica acris et oleosa} ► **Fluorschwefelsäure** ► **Nitrosylschwefelsäure** ► **Säure**

Schwefelsäureanhydrid ► **Schwefeldioxid**

Schwefelwasser, n *aqua sulphurea, f* [vet.; LAL p.459; LMG p.523,2; GHl II,2918] ► **Wasser**

Schwefelwasserstoff, m *hydrogenium sulphuricum, n* [2015] {substantia chemica foetida}

Schweinehandel, m *suaria, ae, f* [vet.; LMG p.524,1; GHl II,2836]

Schweinehändler/~in, m/f *porcinarius, i, m / porcinaria, ae, f* [vet.; LMG p.664,1; GHl II,1784]; *suarius, i, m / suaria, ae, f* [vet.; LMG p.524,1; p.664,1; GHl II,2836]; *negotiator suarius, m / negotiatrice suaria, f* [vet.; GHl II,2836] ► **Viehhändler**

Schweinehirt/~in, m/f *subulcus, i, m / subulca, ae, f* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.751,2; GHl II,2890]; *suarius, i, m / suaria, ae, f* [vet.; LMG p.664,1; GHl II,2836] ► **Hirt**

Schweinehund, m *porcus, i, m* [vet.; LMG p.524,1; KLW p.618,2]; *~innerer ~, m porcus caninus interior, m* [2009]; *porcus canis interior, m* [periodicum „actice beauty“ 10/2009, p.28]

Schweinestall, m *porcinarium, i, n* [vet.; GHl II,1784]; *hara (suis), f* [vet.; KLW p.374,1; GHl I,3011]

Schweinsbrust, f *pectus porcinum, n* [2022]; **gefüllte ~**, f *pectus porcinum refertum, n* [2022] {cibus}

Schweinsdachs, m *arctonyx collaris, m* [SYS] {animal Asiaticum}

Schweinslungenbraten (I), m *caro suilla lumbi, f* [2021] {pars animalis} ► **Lungenbraten (I)**

Schweinslungenbraten (II), m *assum suillum lumbi, n* [LML: 17.03.2021] {cibus} ► **Lungenbraten (II)**

Schweinsohr ► **Haselwurz**

Schweinsrippchen, n *imbrex, icis, f* [vet.; LEA p.460; KLW p.409,2; GHl II,62] ► **Rippchen**

Schweissbläschen ► **Frieselausschlag**

***Schweissblatt**, n *suduculum axilliare, n* [2023]

Schweissbrenner, m *ferruminatorium, i, n* [2013]; *fistula ferruminatoria, f* [NLL p.335,1]; *cannula oxhydrica, f* [NLL p.335,1]; *fistula oxhydrica, f* [NLL p.335,1] {apparus ferruminationi electricae aptus [NLL p.335,1]}

Schweissen, n *ferruminatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.493; GHl I,2734] ► **Anschweissen** ► **Aufschweissen** ► **Bolzenschweissen** ► **Buckelschweissen** ► **Lichtbogenschweissen** ► **Plasmaschweissen** ► **Rollennahtschweissen** ► **Widerstandspunktschweissen** ► **Widerstandsschweissen; autogenes ~**, n *ferruminatio autogena, f* [LEA p.493] {ferruminatio per eandem materiam [LEA p.493]}

schweissen *ferruminare, I* [vet.; LEA p.493; NLL p.335,1; LMG p.524,1; GHl I,2734] ► **anschweissen** ► **aufschweissen** ► **zusammenschweissen**

Schweisser/~in, m/f *ferruminator, oris, m / ferruminatrix, icis, f* [NLL p.335,1]

Schweissfrieseln ► **Frieselausschlag**

schweissgebadet *sudorilautus, a, um* [2019]; *sudore diffluens, entis, gen* [vet.; LMG p.524,1; GHl I,2148f] {sudore multo (dif)fluens [vet.; LMG p.524,1; GHl II,2908]}

Schweiss säure ► **Caprylsäure**

schweisstriefend ► **schweissgebadet**

Schweizergarde, f *excubitores Helvetii, m pl* [LEA p.494]; *cohors pontificia Helvetiorum, f* [NLL p.335,1]; *praetoriani pontificales, m pl* [NLL p.335,1]

Schweizerkäse, m *caseus Helveticus, m* [2009]; *caseus Alpinus, m* [LEA p.494]; *caseus oculatus, m* [LEA p.494]; *caseus spongiosus, m* [LEA p.494] ► **Käse**

Schwelle, f *limen, inis, n* [vet.; NLL p.335,2; LMG p.524,2; KLW p.475,2; GHl II,658] ► **Bremsschwelle** ► **Nierenschwelle** ► **Türschwelle; den Fuss nicht über die ~ setzen** *pedem limine non efferre, 3M* [LMG p.524,2]; **an der ~ stehen** *in limine stare, I* [vet.; GHl II,658]; **über jemandes ~ treten** *alicuius limen intrare, I* [vet.; LMG p.524,2; GHl II,658]; *aliucius limen transire* [vet.; LMG p.524,2; GHl II,658]

Schwemmplatz (I), m *locus lavationis, m* [2011]; *locus lavandi, m* [2011]

Schwemmplatz (II), m *locus (lignum) excipiendi, m* [2011]

Schwend... *contabefactus, a, um* [2015]

schwenden (*arbores*) *contabefacere, 3M* [vet.; KLW p.239,1; GHl I,1588]; *contabere, 2* [~LOP p.15]

Schwenden, n *contabefactio, onis, f* [2015] ► **Abschwenden**

Schwender/~in, m/f *contabens, entis, m/f* [LOP p.15]

Schwenzelfennig ▶ Körbelgeld

Schwerarbeiter/~in, m/f *operarius laboriosus, m / operaria laboriosa, f* [2021] ▶ **Arbeiter**

Schwerkraftzug ▶ Gravitation

Schwermetall, f *metallum grave, n* [LEA p.494] ▶ **Metall**

Schweröl, n *oleum grave, n* [LEA p.494] ▶ **Öl**

Schwerspat ▶ Baryt

siebenarmiges **Schwert**, n *ensis septembrachiatus, m* [2022] {pars thesauri nationis Iaponicae}

Schwertblume ▶ Gladiole

Schwertboot, n *scapha gladiata, f* [2022] ▶ **Boot ▶ Jolle**

Schwertfeger/~in, m/f *gladiatorius, i, m / gladiaria, ae, f* [vet.; WFH p.154,1; GHl I,2936]; *samiator, oris, m / samiatrice, icis, f* [vet.; WFH p.334,1; GHl II,2474]; *mach(a)eropoeus, i, m / mach(a)eropoea, ae, f* [WFH p.244,1]; *acutiator gladiatorum, m / acutiatrix gladiatorum, f* [WFH p.154,1]; *acutiator ensium, m / acutiatrix ensium, f* [WFH p.18,2]; *politior gladiatorum, m / politrix gladiatorum, f* [WFH p.154,1; p.299,2]; *politior ensium, m / politrix ensium, f* [WFH p.299,2]; *gladiator, oris, m / gladiatrix, icis, f* [vet.; WFH p.154,1; KLW p.361,1; GHl I,2936]; *purgator gladiatorum, m / purgatrix gladiatorum, f* [WFH p.310,2]; *emundator, oris, m / emundatrix, icis, f* [WFH p.109,2]; *eruginator, oris, m / eruginatrix, icis, f* [WFH p.112,2]; *ensifex, icis, m/f* [WFH p.110,1]; *artifex gladiatorum, m/f* [LMG p.525]; *opifex gladiatorum, m/f* [WFH p.279,1]; *faber ensium, m / fabra ensium, f* [WFH p.110,1]; *spat(h)arius, i, m / spat(h)aria, ae, f* [vet.; WFH p.362,2; KLW p.736,2; GHl II,2744]

Schwertgroschen, m *grossus gladiatorius, m* [med.; WPD: Schwertgroschen (30.07.2021)] {nummus argenteus Saxonicus}

Schwertleite, f *acceptio ensis, f* [2022] {in historia} ▶ **Ritterschlag**

Schwertlilie, f *iris, idis, f* [vet.; LMG p.331,2; KLW p.448,1; GHl II,447; SYS: Iris versicolor]; *hyacinthus, i, m* [vet.; LMG p.331,2; GHl I,3096] {flos}; **Sibirische ~**, f *iris sibirica, f* [SYS]

Schwertpeitsche ▶ Urumi

Schwertung ▶ Strebe

Schwierigkeit, f *difficultas, atis, f* [vet.; CVS p.26]; *impedimentum, i, n* [vet.]

Schwimm (I)... *natatorius, a, um* [~LEA p.495]; *natabilis, is, e* [NLL p.335,2]; *natandi, gen* [~LEA p.495]

Schwimm (II)... *fluitans, antis, gen* [NLL p.335]

Schwimmbad, n *natabulum, i, n* [CVS p.26]; *bal(i)nea, orum, n pl* [vet.]; *piscina, ae, f* [vet.; VBC] ▶ **Flussschwimmbad ▶ Freibad**

Schwimmbagger ▶ Baggerschiff

Schwimmbecken, n *piscina, ae, f* [vet.; LEA p.495; KLW p.611,2; GHl II,1717]; *colymbus, i, m* [vet.; LEA p.495; GHl I,1288]; *natabulum, i, n* [vet.; LEA p.495; p.540; GHl II,1098] ▶ **Nichtschwimmerbecken**

schwimmend ▶ Schwimm...

***Schwimmer/~in (I)**, m/f *natator, oris, m / natatrix, icis, f* [vet.; LEA p.495; LMG p.525,2; KLW p.538,2; GHl II,1099]; *nans, nantis, m/f* [vet.; LMG p.525,2; GHl II,1171f] ▶ **Nichtschwimmer**; ***gute/~r ~**, f/m *peritus nandi, m / perita nandi, f* [vet.; LMG p.525,2; GHl II,1171f]

***Schwimmer (II)**, m *natatile, is, n* [vet.; LEA p.495; GHl II,1099]; *natabile, is, n* [LEA p.495] {in technica}

Schwimmhalle ▶ Hallenbad

Schwimmhaus, n *domus fluitans, f* [2022] ▶ **Haus ▶ Hausboot**

Schwimmkorb, m *corbis scapharia, f* [2020] {scapha primitiva} ▶ **Boot ▶ Korb**

Schwimmkörper, m *corpus natabile, n* [2018]; *corpus natans, n* [LEA p.325] ▶ **Körper**

Schwimmpanzer, m *currus cataphractus amphibius, m* [2019]; *currus loricatedus amphibius, m* [2019] ▶ **Panzer (II)**

Schwimmschnee, m *nix fluitans, f* [2022] ▶ **Schnee**

Schwinden ▶ Schwund

Schwindriss, m *rima contrahendi, f* [2021] {in architectura arteque}

Schwinglaut ▶ Vibrant**Schwitzbläschen ▶ Frieselausschlag**

***Schwitzen**, n *sudatio, onis, f* [vet.; LEA p.495; LMG p.526,1; KWL p.752,2; GHIL II,2901]; *transpiratio, onis, f* [LEA p.495]; *perspiratio, onis, f* [LEA p.495] ▶ **Ausschwitzen ▶ Durchschwitzen; *ins ~ kommen** *sudascere, 3* [vet.; GHIL II,2901]; *in sudorem ire* [vet.; GHIL II,2903]

***schwitzen (I)** *sudare, 1* [vet.; NLL p.336,1; LMG p.526,1; KWL p.752,2; GHIL II,2902f]; *sudor sibi erumpere, 3* [LMG p.526,1] {sudorem emittere [vet.; LMG p.526,1; GHIL II,2903]} ▶ **ausschwitzen ▶ durchschwitzen; *stark ~ multo sudore manare, 1** [NLL p.336,1]; ***Blut ~ sanguine(m) sudare, 1** [LMG p.526,1]

***schwitzen (II)** *satagere, 3* [vet.; NLL p.336,1; KWL p.699,1; GHIL II,2496]; *defatigari, 1 pass* [vet.; NLL p.336,1; KWL p.262,2; GHIL I,1952f] {multo laborare}

Schwitzmehl ▶ Einbrenn

violettlicher **Schwindling**, m *marasmius wynneae, m* [SYS] {fungus}

Schwingungsdämpfer, m *deminutorium vibrationum, n* [2022]

Schwingungstilger, m *deletorium vibrationum, n* [2022]

Schwund, m *defectio, onis, f* [vet.; NLL p.336,1; KWL p.262,2; GHIL I,1953f]; *diametrum, i, n* [vet.; LEA p.495; KWL p.273,1; GHIL I,2129]; *defectus (soni), m* [vet.; NLL p.336,1; KWL p.262,2; GHIL I,1954]; *tabes, is, f* [vet.; LMG p.526,1; KWL p.765,2; GHIL II,3001f]; *exstinctio, onis, f* [vet.; NLL p.336,1; KWL p.322,1; GHIL I,2619]

Schwundriss ▶ Schwindriss

Schwungrad, n *rota impulsiva, f* [LEA p.495]

Scot, m *scotus, i, m* [ZMT 4/2013; p.159,2]; *scotensis, is, m* [ZMT 4/2013; p.159,1] {ratio argentaria Germanica Poloniae in valore 1/24 marcae}

Scotch, m *vischium Scoticum, n* [NLL p.342,1]; *aqua ardens Scotorum, f* [-VBC] ▶ **Whisky; doppelter ~**, m *vischium Scoticum duplex, n* [2016]; *aqua ardens Scotorum duplex, f* [VBC]

Scrollrad ▶ Mausehrad

Scudo, m *scutatum, i, n* [KWL p.704,2] {nummus Italianus}

Sculptorgalaxie, f *galaxias Sculptoris, f* [2022]

Scutellosaurus, m *scutellosaurus, i, m* [SYS: Scutellosaurus lawleri] {dinosaurus herbivorus ex aevo iurassico inferiore}

Scutosaurus, m *scutosaurus, i, m* [SYS: Scutosaurus itilensis] {dinosaurus herbivorus ex aevo permiano superio, qui e suo scuto colli nominatus est}

Scylacops, m *scylacops, pis, m* [SYS: Scylacops capensis] {reptile extinctum ex aevo permiano superiore}

SE

Seaborgium, n *seaborgium, i, n* [2010] {elementum chemicum, quod a chemico Americano Glenn T. Seaborg nominatus est}

Seamount ▶ Tiefseeberg**Séance ▶ Sitzung, spiritistische**

Secchischeibe, f *orbis Secchianus, m* [2022] {in limnologia instrumentum ad metiendum profunditatem, qui a sacerdote physicoque A.Secchi nominatus est}

Secchitiefe ▶ Sichttiefe

Sechsbindingürteltier, m *euphractus sexcinctus, m* [SYS] {animal} ▶ **Gürteltier**

Sechseck, n *sexangulum, i, n* [vet.; GHIL II,2643]; *hexagon(i)um, i, n* [vet.; LMG p.526,2; GHIL I,3043f]; *hexahedrum, i, n* [vet.; GHIL I,3044]; *exagonum, i, n* [vet.; GHIL I,3043f] {figura sexangula [vet.; LMG p.526,2; GHIL II,2643]} ▶ **Vieleck ▶ Wintersechseck**

sechseckig *sexangulus, a, um* [vet.; NLL p.336,1; LMG p.526,2; KWL p.721,2; GHIL II,2643]; *sexangulatus, a, um* [vet.; NLL p.336,1; GHIL II,2643]; *sexangularis, is, e* [LEA p.496]; *hexagonus, a, um (os, os, on)* [LEA p.496; NLL p.336,1;

LMG p.526,2]; *hexagonalis, is, e* [LEA p.496] ► **vieleckig**
Sechsern, n *ludus sextarius, m* [2022] {ludus chartarum} ► **Sizette**
Sechserträger, m *portatorium sexiens, n* [2022] ► **Träger (III)**
Sechsfachstern, m *stella sextenaria, f* [2022] ► **Stern**
sechsfingrig *hexadactylus, a, um* [2022] ► **vielfingrigkeit**
Sechsfingrigkeit, f *hexadactylia, ae, f* [2022] ► **Vielfingrigkeit**
***sechsfleckig** *sexmaculatus, a, um* [SYS: Tritomegas sexmaculatus] ► **vielfleckig**
sechskantig ► **sechseckig**
***sechsspeichig** *sexradiatus, a, um* [2023]
Sechsstreifenseitenbarsch ► **Goldstreifenbarsch**
Sechzehneck, n *hexadecagonum, i, n* [2022] ► **Vieleck**
sechzehneckig *hexadecagonius, a, um* [2022] ► **vieleckig**
Sechzehnsegmentanzeige, f *indiciu[m] sedecimsegmentale, n* [2022] ► **Segmentanzeige**
sechzehnsegmentig *sedecimsegmentalis, is, e* [2022] ► **vielsegmentig**
Section Control ► **Abschnittskontrolle**
Sediment ► **Ablagerung (II)**
sedimentär *sedimentarius, a, um* [VPL: Saxum sedimentarium (12.01.2020)]
Sedimentation ► **Ablagerung (I)**
Sedimentationsanlage, f *apparatus sedimentarius, m* [2020] ► **Anlage (II)**
Sedimentbecken, n *pelvis sedimentaria, f* [2020]
Sedimenteintrag, m *illatio sedimentaria, f* [2020]
Sedimentgestein, n *saxum sedimentarium, n* [VPL: Saxum sedimentarium (12.01.2020)]; *saxum authigenicum, n* [VPL: Saxum sedimentarium (12.01.2020)]
Sedimentierung ► **Ablagerung (I)**
Sedimentologe/Sedimentologin, m/f *sedimentologus, i, m / sedimentologa, ae, f* [2020]
Sedimentologie, f *sedimentologia, ae, f* [2020] {disciplina de sedimentis}
sedimentologisch *sedimentologicus, a, um* [2020]
Sedna, f *Sedna, ae, f* [2013] {corpus ultraneptunianum et dea Esquimensis}
See (I), m *lacus, us, m* [vet.; ~LEA p.496; NLL p.336,1; LMG p.527,1; KWL p.460,1; GHL II,537]; **abflussloser** ~, m *stagnum, i, n* [vet.; KWL p.741,1; GHL II,2784f]; **künstlicher** ~, m *lacus structilis, m* [LEA p.496]; **mariner** ~, m *stagnum marinum, n* [2019] {lacus sine influentibus sed cum coniunctione maritima subterranea}
See (II), f *mare, is, n* [vet.; LMG p.527,1; KWL p.498,1; GHL II,813]; **hohe** ~, f *altum, i, n* [vet.; LMG p.527,1; KWL p.100,2; GHL I,347ff]; **zur** ~ *classe, abl* [vet.; GHL I,1194f]; *classi, abl* [vet.; GHL I,1194f]; **in** ~ **stechen** *altum petere, 3* [LMG p.527,1]
See... *lacustris, is, e* [SYS: Melanotaenia lacustris]
Seebär ► **Meteotsunami**
Seeberg ► **Tiefseeberg**
Seebühne, f *scaena lacustris, f* [2022] ► **Bühne**
Seeforelle, f *salar lacustris, m* [2017]; *salmo lacustris, m* [LMG p.223,2; SYS vet.]; ~, **amerikanische/kanadische** ► **Seesaibling, amerikanischer**
Seegering ► **Sicherungsring**
Seegrassegge ► **Zittergrassegge**
Seehecht, m *merluccius, i, m* [SYS: Merluccius merluccius] {piscis maritimus}; **Argentinischer** ~, m *merluccius hubbsi, m* [SYS]; **Pazifischer** ~, m *merluccius productus, m* [SYS]
Seehund, m *phoca, ae, f (e, es, f)* [vet.; LEA p.496; LMG p.482,2; p.527,1; KWL p.608,1; GHL II,1691; SYS: Phoca vitulina]; *vitulus marinus, m* [vet.; LEA p.496; LMG p.527,1; GHL II,1691; II,3528] {animal maritimum}
Seehund... *phocinus, a, um* [2016]
Seehundfell, n *pellis phocina, f* [2016]

Seekalk ▶ Seekreide
Seekartenbesteck ▶ Besteck, nautisches
Seekreide, f *marga cretaria lacustris*, f [2021] ▶ **Kreide**
***Seelandium**, n *Seelandium*, i, n [2023] {aetas terrarum}
Seelachs, m *salmo marinus*, m [vet.; LEA p.496] {nomen mercatorium pollachii virentis} ▶ **Köhler (II)**
Seelenwanderung, f *metempsychosis*, is, f [vet.; LEA p.497; NLL p.336,2; ~BML F,398,1]; *transmigratio animarum*, f [LEA p.496]; *transitio animarum*, f [LEA p.496]; *reciprocatio animarum*, f [KLW p.660,1]; *migratio animarum*, f [NLL p.336,2]; *transitio animae*, f [LMG p.527,2] {animi in alias formas transeuntes [LMG p.527,2]}
Seemango ▶ Zerberusbaum
Seemanöver, n *decursio navalis*, f [2018]; *exercitatio bellica navalis*, f [2018]; *imago navalis belli*, f [vet.; GHl II,58f] ▶ **Manöver**
***Seemine**, f *mina maritima*, f [2023] {globus ignivomus subaquaneus [NLL p.336,2]} ▶ **Mine (III)**
Seemöwe ▶ Möwe
Seenerz, m *neogale macrodon*, m [SYS] {animal extinctum} ▶ **Nerz**
seenreich *lacuosus*, a, um [1998] {regio lacuum multorum}
Seepest ▶ **Verklärung**
Seeräuber/~in ▶ Pirat
Seeräuberei ▶ Piraterie
Seesaibling, m *salvelinus aplinus*, m [SYS] {piscis} ▶ **Saibling; amerikanischer ~**, m *salvelinus namaycush*, m [SYS] {piscis}
Seeskorpion (I), m *myoxocephalus*, i, m [SYS: Myoxocephalus scorpius] {piscis maritimus}
Seeskorpion (II) ▶ Riesenskorpion; vierhörniger ~, m *myoxocephalus quadricornis*, m [SYS] {piscis maritimus}
Seestichling, m *spinachia*, ae, f [SYS: Spinachia spinachia] {piscis} ▶ **Stichling**
Seeverkehr, m *commeatus maritimus*, m [LEA p.497]
segelbeflügelt *velivolus*, a, um [vet.; ~LEA p.497; ~NLL p.336,2]; *velivolans*, antis, gen [vet.]
Segelboot, n *scapha velifera*, f [LEA p.497]; *cumba velifera*, f [LEA p.497] ▶ **Boot**
Segelflosser ▶ Skalar (II)
Segelflugzeug, n *aeroplanum velivolium*, n [LEA p.497]; *anemoplanum*, i, n [LEA p.497]; *aeronavis velivola*, f [NLL p.336,2] ▶ **Flugzeug ▶ Motorsegler**
Segelleuchte ▶ Lichtsegel
segeln *velivolare*, I [med.; LEA p.497]; *navigare*, I [LEA p.497; VBC]; *velificare*, I [vet.]; *velificari*, DI [LEA p.497]
Segelregatta, f *certamen scapharum veliferarum*, n [2023]; *certamen cumbarum veliferarum*, n [2023]; *certamen cursus velifici*, n [LEA p.497] ▶ **Regatta**
Segelschiff, n *navis velivola*, f [LEA p.497]; *navis velifera*, f [LEA p.497] ▶ **Frachtsegler**
***Segler/~in**, m/f *velificator*, oris, m / *velificatrix*, icis, f [2023] {homo, qui navem veliferam gubernat} ▶ **Mitsegler**
Segensmantel ▶ Pluviale
Segment, n *segmentum*, i, n [vet.; KLW p.708,2; GHl II,2575f]
Segment... *segmentalis*, is, e [-SWM p.133,1]
Segmentanzeige, f *indiciu segmentale*, n [2022] ▶ **Achtsegmentanzeige ▶ Anzeige (II) ▶ Neunsegmentanzeige ▶ Sechzehnsegmentanzeige ▶ Siebensegmentanzeige ▶ Vierzehnsegmentanzeige**
Segmentbronchie, f *bronchus segmentalis*, m [SWM p.133,1] {bronchus, qui partem pulmonis aere sustenat} ▶ **Bronchie**
Sehne, f *tendo*, inis, f [SWM p.868; KLW p.771,2]; *nervus*, i, m [vet.; LMG p.220,2; SWM p.648,1; KLW p.544,1; GHl II,1146f]
***Sehnsucht**, f *desiderium*, i, n [vet.; LMG p.529,2; KLW p.269,1; GHl I,2082]; ***starke ~** *desiderium magnum*, n

[vet.; GHL I,2082]; *desiderium ardens*, *n* [vet.; LMG p.529,2; ~GHL I,550f]; *desiderium flagrans*, *n* [LMG p.529,2]; *desiderium summum*, *n* [LMG p.529,2]; *desiderium mirum*, *n* [vet.; LMG p.529,2; GHL II,939]; ***nach etwas ~ bekommen** *alicuius rei desiderium se capere*, *3M* [LMG p.529,2]; ***nach etwas ~ haben** *alicuius rei desiderio teneri*, *2 pass* [vet.; LMG p.529,2; GHL I,2082; II,3059f]; *alicuius rei desiderio affectum esse* [vet.; LMG p.529,2; GHL I,2082]; *aliquid desiderare*, *1* [vet.; LMG p.529,2; KLW p.269,2; GHL I,2082f]

***Sehnsuchts...** *desideratus*, *a, um* [vet.; KLW p.269,1; GHL I,2081]

***Sehnsuchtsgestalt**, *f* *figura desiderata*, *f* [2023]; *persona desiderata*, *f* [2023]; *homo desideratus*, *m* / *mulier desiderata*, *f* [2023]

***Sehnsuchtsort**, *m* *locus desideratus*, *m* [2023] ► **Ort**

sehr gut *excellenter* [CVS p.26] {nota scholaris}

Sehzeichen, *n* *signum visuale*, *n* [2016] ► **Optotyp**

Seidel, *n* *sidelum*, *i, n* [2021] {mensura capacitatis} ► **Ziment**

Seidelbast, *m* *daphne*, *es, f* [SYS: Daphne alpina] {planta}

Seidenbandspinne ► **Wespenspinne**

Seidenreiher, *m* *egretta garzetta*, *f* [SYS]; *herodius garzetta*, *f* [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis} ► **Reiher**

Seidenspinner, *m* *bombyx mori*, *f* [SYS] {papilio}

Seife, *f* *sapo*, *onis, m* [vet.; LEA p.498; LMG p.530,1; CVS p.26; KLW p.696,2; GHL II,2487] ► **Flüssigseife** ► **Lithiumseife** ► **Mandelseife**; **parfümierte** ~, *f* *sapo odoratus*, *m* [LEA p.498]

Seifenbad, *n* *balneum saponis*, *n* [2011] {balneum ad purgandum ornamenta}

Seifenbaum ► **Waschnussbaum**

Seifenoper, *f* *fabula (epica serialis) televisifica*, *f* [NLL p.342,1] ► **Fernsehserie**

Seifenritterling, *m* *tricholoma saponaceum*, *n* [SYS] {fungus} ► **Ritterling**

Seifenstein ► **Ätznatron**

Seifenwasser, *n* *saponatum*, *i, n* [vet.; GHL II,2487]

Seiher, *m* *cribrum*, *i, n* [vet.; LMG p.159,1; KLW p.248,2; GHL I,1760]; *colum*, *i, n* [vet.; LMG p.159,1; p.530,1; GHL I,1285] {instrumentum culinarium}

Seihtuch, *n* *colatorium*, *i, n* [med.; LEA p.498] {linteum, quo colatur [LMG p.530,1]} ► **Tuch**

Seilbahn, *f* *funivia*, *ae, f* [LEA p.498; VBC] ► **Luftseilbahn** ► **Militärseilbahn** ► **Standseilbahn**

Seilbahn... *funiviarius*, *a, um* [2015]

Seilbahngondel, *f* *cubiculata funalis*, *f* [2015]; *currus (aereus) funalis*, *m* [LEA p.498; NLL p.337,1]; *vehiculum funale*, *n* [NLL p.337,1]

Seiler/~in, *m/f* *restio*, *onis, m* / *restiona*, *ae, f* [vet.; LMG p.530,1; WFH p.323,2; KLW p.672,1; GHL II,2356]; *restarius*, *i, m* / *restiaria*, *ae, f* [vet.; WFH p.323,1; GHL II,2355]; *funarius*, *i, m* / *funaria*, *ae, f* [WFH p.136,2]; *restiacus*, *i, m* / *restiaca*, *ae, f* [WFH p.323,1]; *restararius*, *i, m* / *restararia*, *ae, f* [WFH p.323,1]; *fu(r)nifex*, *icis, m/f* [WFH p.137,1f]; *cordularius*, *i, m* / *cordularia*, *ae, f* [WFH p.84,1]; *cordarius*, *i, m* / *cordaria*, *ae, f* [WFH p.84,1]

Seilerhandwerk, *n* *ars restionis*, *f* [LMG p.530,1]

Seilgarten, *m* *hortus funalis*, *m* [2020] ► **Garten** ► **Hochseilgarten** ► **Klettergarten** ► **Kletterwald** ► **Niedrigseilgarten**

Seilsäge, *f* *serra funalis*, *f* [2021] ► **Säge**

Seiltanz, *f* *ars petauristica*, *f* [NLL p.32,2]; *ars petauristarum*, *f* [NLL p.32,2]; *ars funambuli*, *f* [NLL p.32,2]; *ars funambulorum*, *f* [NLL p.32,2]

***Seitan**, *m/n* *seitanum*, *i, n* (*us, i, m*) [2023] {cibus Iaponicus} ► **Weizengluten**

Seite (I), *f* *latus*, *eris, n* [vet.; NLL p.337,1]; *ala*, *ae, f* [vet.; NLL p.337,1]; *pars*, *tis, f* [NLL p.337,1; ~LMG p.543,2]; *costa*, *ae, f* [vet.; NLL p.337,1] ► **Sonnenseite**

Seite (II), *f* *pagina*, *ae, f* [vet.; CVS p.26]; **eine** ~ **aufschlagen** *paginam aperire*, *4* [CVS p.26]; ~ **10 aufschlagen** *paginam decimam aperire*, *4* [CVS p.26] {pars libri}

Seitenaltar, *m* *altare secundarium*, *n* [KLW p.99,2] ► **Hochaltar**

Seitenknüppel, *m* *clavus lateralis*, *m* [2022] {in aeroplano} ► **Steuerknüppel**

Seitenrisalit, m *antecorpus laterale*, n [2022] {in architectura} ► **Risalit**
Seitenruder, n *directorium (aeronauticum)*, n [vet.; KLW p.277,2; GHl I,2181] ► **Steuerruder**
Seitenspiegel, m *speculum laterale*, n [2014] ► **Aussenspiegel** ► **Spiegel (I)**
Seitenübersicht, f *conspectus paginarum*, m [2022] {in interrete} ► **Übersicht**
Seitenverhältnis, n *proportio laterum*, f [2022] ► **Pixelseitenverhältnis** ► **Verhältnis (II)**
Seitling, m *pleurotus*, i, m [SYS: Pleurotus ostreatus] {fungus} ► **Austernseitling** ► **Espenseitling** ► **Kräuterseitling** ► **Lungenseitling** ► **Rosenseitling**; **berindeter** ~, m *pleurotus dryinus*, m [SYS]; **rillstielige** ~, m *pleurotus cornucopiae*, m [SYS] {fungus edibilis}; **zitronengelber** ~, m *pleurotus citrinopileatus*, m [SYS] {fungus edibilis}
Seitlings... *pleuroticus*, a, um [2022]
Seiwal, m *balaenoptera borealis*, m [SYS] {genus cetorum} ► **Wal**
Sekretär, m *armarium scriptorium*, n [NLL p.337,1] {supellex}
Sekretär/~in, m/f *secretarius*, i, m / *secretaria*, ae, f [LEA p.499; NLL p.337,1; KLW p.706,1]; *amanuensis*, is, m/f [vet.; LEA p.499; KLW p.102,1]; *scriba*, ae, m/f [vet.; LEA p.499; KLW p.703,2]; *a secretis*, m/f [med.; LEA p.499; NLL p.337,1; ~KLW p.706,1]; *ab actis*, m/f [vet.; NLL p.337,1]; *ab epistulis*, m/f [vet.; NLL p.337,1]; *a manu*, m/f [vet.; NLL p.337,1] ► **Kardinalstaatssekretär** ► **Privatsekretär** ► **Staatssekretär** ► **Untersekretär** ► **Vizesekretär**
Sekretariat (I), n *secretaria*, ae, f [KLW p.706,1]; *secretarium*, i, n [vet.; KLW p.706,1]; *sedes secretarii*, f [NLL p.337,1]; *sedes scribarum*, f [NLL p.337,1]; *conclave secretarii*, n [LEA p.499] {locus secretarii} ► **Staatssekretariat (I)**
Sekretariat (II), n *secretariatus*, us, m [LEA p.499; KLW p.706,1]; *officium scribarum*, n [NLL p.337,1]; *munus scribae*, m [LMG p.531,2] {munus secretarii} ► **Minderheitensekretariat** ► **Staatssekretariat (II)**
Sekt, m *vinum spumans*, n [LEA p.499]; *spumivinum*, i, n [2003]; *vinum passum*, n [vet.; LEA p.499; GHl II,1502]; *vinum dulce*, n [vet.; LMG p.531,2; GHl I,2309] {potus alcoholicus}
Sekt... *spumivineus*, a, um [2022]
Sektflasche, f *lagoena vini spumantis*, f [2022]; *lagoena spumivinea*, f [2022] ► **Flasche** ► **Piccolo**
Sekundärwaffe, f *armum secundarium*, n [2022]
Sekundärwald, m *silva secundaria*, f [2015] {silva post tactionem hominis} ► **Wald**
Sekunde, f *secunda*, ae, f [vet.; LEA p.499; GHl II,2563f]; (*minutum*) *secundum*, n [LEA p.499; NLL p.337,2]; *punctum temporis*, n [NLL p.337,2] ► **Bogensekunde** ► **Femtosekunde** ► **Industriesekunde** ► **Lichtsekunde** ► **Mikrosekunde** ► **Millisekunde** ► **Minute** ► **Nanosekunde** ► **Pikosekunde**
***Sekundenzeiger**, m *index secundarum*, m [2023] ► **Zeiger**
***selbständig** *inobnoxius*, a, um [2023]; *liber*, ra, rum [vet.; LMG p.532,1; KLW p.; GHl II,634ff]; *suae tutelae*, gen [LMG p.532,1]; *sui iudicii*, gen [LMG p.532,1]; *sui arbitrii*, gen [LMG p.532,1]; *sui iuris*, gen [LMG p.532,1]; *suae potestatis*, gen [LMG p.532,1] {nullo egens et ex se ipso aptus [LMG p.532,1]} ► **unselbständig**
Selbstbehalt ► **Selbstbeteiligung**
Selbstbeteiligung, f *autoparticipatio*, onis, f [2021]; *autoparticipatus*, us, m [2021] ► **Rezeptgebühr**
***selbstentladend** *autoexonerans*, antis, gen [2023] {de curru}
***Selbstentladewagen**, m *currus autoexonerans*, m [2023] ► **Mittenselbstentladewagen** ► **Wagen (I)**
selbsterklärend *autoexplicans*, antis, gen [2010]
selbstfahrend *autovectorius*, a, um [2021]
Selbstfahrlafette, f *pegma tormentarium autovectorium*, n [2021] ► **Lafette**
Selbstlager ► **Mietlager**
Selbstlob, n *laus propria*, f [LMG p.532,2] {praedicatio de se [LMG p.532,2]} ► **Lob**; ~ **stinkt** *De se ipsum praedicare deforme est.* [vet.; LMG p.388,2; p.532; GHl I,1982ff]

Selbstmord, m *mors voluntaria*, f [vet.; LEA p.214; p.500; LMG p.532; GHl II,3545]; *suicidium*, i, n [LEA p.500; KLW p.754,2]; *autochiria*, ae, f [LEA p.500]; *propriacidium*, i, n [LEA p.500]; *mors ab ipso conscita*, f [LMG p.532] {mors, quam aliquis sibi conscivit [LMG p.532,2]} ► **Pilotensuizid**

Selbstmordbaum ► **Zerberusbaum**

Selbstunfall ► **Alleinunfall**

***Selbstverfolgung**, f *ipsocomitatus*, us, m [2023] {perscriptio directa vitae}

Selbstvermessung ► **Selbstverfolgung**

Selchfleisch ► **Rauchfleisch**

***Selchfleischaufstrich**, m *illitum carnis fumigatae*, n [LML 06.08.2023] ► **Aufstrich**

Selen, n *selenium*, i, n [NLL p.338,1; PHA] {elementum chemicum, quod e verbo Graeco „selene“ - id est luna - nominatus est}

***Selenat**, n *selenicum*, i, n [2023] {substantia chemica}

*...**selenat** *selenicus*, a, um [2023] ► **Nickelselenat**

Selenid, n *selenatum*, i, n [2020] {substantia chemica}

...**selenid** *selenatus*, a, um [2020] ► **Aluminiumselenid** ► **Bismutselenid** ► **Bleiselenid** ► **Lithiumselenid** ► **Nickelselenid** ► **Zinkselenid**

Selenit (I), n *selenosum*, i, n [2021] {substantia chemica}

Selenit (II), m *selenites*, is, m [2016] {minerale} ► **Spiegelstein**

...**selenit** *selenosus*, a, um [2021] ► **Silberselenit** ► **Zinkselenit**

Selensäure, f *acidum selenicum*, n [2020] ► **Fluorselensäure** ► **Säure**

Selfie, n *autophotographema*, atis, n [2014]; *photographema ipsum*, n [2014]

Selfie... *autophotographematicus*, a, um [2017]

Selfiestange, m *pertica autophotographematica*, f [2017] ► **Stange**

Sellerie, m *apium*, i, n [vet.; LMG p.189,1; KLW p.117,1; GHl I,495; SYS: Apium graveolens] {herba et condimentum} ► **Knollensellerie** ► **Schnittsellerie** ► **Staudensellerie**

Sellerie... *apiac(i)us*, a, um [vet.; GHl I,493]

Selleriesalz, n *sal apiacus*, m [2016] ► **Salz**

Sellerieschnitzel, n *copadium apiacum*, n [2016] ► **Schnitzel (II)**

Selleriewurzel, f *apius*, i, m [vet.; GHl I,495]

Selterswasser, n *aqua Selterana*, f [LEA p.508] ► **Sodawasser** ► **Wasser**

Selterswasserflasche, f *hydria Selterana*, f [2016]

Semagramm, n *semagramma*, atis, n [2012] {notae scriptae} ► **Textsemagramm**

Semaphor, m/n *semaphorus*, i, m [NLL p.21,2] {in communicatio et re computatoria} ► **Flag** ► **Flügsignal**

semaphorisch *semaphoricus*, a, um [1995]

Semester, n *semestre*, is, n [vet.; LEA p.501; KLW p.712,1; ~GHl II,2583f]; *tempus semestre*, n [LEA p.501]; *spatium semestre*, n [LMG p.533,1] ► **Sommersemester** ► **Wintersemester**

Semifinale ► **Halbfinale**

Semikolon, n *semicolon*, i, n [LEA p.501; CVS p.26]; *virgula punctata*, f [LEA p.501; CVS p.26]; *punctum et virgula*, n [LEA p.501]; *punctum et comma*, n [LEA p.501] {punctum super virgula}

***Seminom**, n *seminoma*, atis, n [2023] {tumor} ► **Nichtseminom**

Semmel, f *simila*, ae, f [med.; LEA p.140; p.501]; *panis similagineus*, m [LEA p.501]; *panis siligineus*, m [LMG p.533,1] ► **Dinkelsemmel** ► **Kaisersemmel** ► **Laugensemmel**

Semmel... *similagineus*, a, um [~LEA p.501]

Semmelknödel, m *glomus similagineum*, n [2018]; *globulus similagineus*, m [LEA p.501] ► **Knödel**

Semmelkren, m *armoracia similaginea*, f [LML 24.01.2021]; *armoracia similarum*, f [1999]

Semtex, n *semtex*, ecis, n [2008] {materia plastica displosiva} ► **Plastiksprengestoff**

Sendezeit, f *tempus transmissionis*, n [2012]; *tempus emissionis*, n [2012] ► **Hauptsendezeit**

Sendung ► **Fernsehsendung** ► **Geldsendung** ► **Radioendung**

Sendungsbewusstsein, n *conscientia missionis*, f [2021]

Senf, m *sinapis*, is, f (e, is, n) [vet.; LEA p.502; NLL p.338,2; KWL p.728,2; GHl II,2681; SYS: *Sinapis alba*]; *napy*, yos, n [vet.; GHl II,1090]; *sinapi*, is, n (n indec) [vet.; LMG p.533,1; GHl II,2681]; *mustum ardens*, n [vet.; WPD: Senf (28.08.2016)] {condimentum} ► **Dijonsenf** ► **Estragonsenf**; **Amerikanischer** ~, m *sinapis Americana*, f [2016]; **Englischer** ~, m *sinapis Britannica*, f [2016]; **körniger** ~, m *sinapis granosa*, f [2016]; **Kremser** ~, m *sinapis Cremisana*, f [2016]; **scharfer** ~, m *sinapis acris*, f [2016]; **süßer** ~, m *sinapis dulcis*, f [2016]; *sinapis Bavarica*, f [2016]; **violetter** ~, m *sinapis violacea*, f [2016]; **wilder** ~ ► **Ackersenf**

Senf... *sinapicus*, a, um [PHA]

Senfallergie, f *allergia sinapis*, f [2016]

Senfblatt, n *folium sinapicum*, n [2016]

Senfbraten, m *assum sinapicum*, n [LML 19.09.2016]

Senfgas, n *yperites*, ae, m [LEA p.502; p.353] {gasum venenatissimum militare}

Senfgurke, f *cucumis sinapicus*, m [LML 24.04.2016]

Senfkorn, n *granum sinapis*, n [vet.; LEA p.502; LMG p.533,1; BSV Mt 13,31; GHl II,2681]

Senföl, n *oleum sinapis*, n [PHA]; *oleum sinapicum*, n [2020] ► **Allylsenföl** ► **Öl**

Senfpflanze, f *planta sinapis*, f [LMG p.533,1]; **braune** ~, f *brassica iuncea*, f [SYS]; **schwarzer** ~, m *brassica nigra*, f [SYS]; **weisse** ~, f *sinapis alba*, f [SYS]

Senfpflaster, n *charta sinapisata*, f [PHA]; *charta sinapica*, f [PHA]; *charta sinapis*, f [PHA]; *charta sinapinata*, f [PHA] {remedium}; **Gebrauch eines** ~, m *sinapismus*, i, m [vet.; LMG p.533,1; GHl II,2681]; **ein ~ auflegen** *sinapizare*, I [vet.; GHl II,2681]

Senfpulver, n *pulvis sinapicus*, m [2016]

Senftopf, m *sinapiarium*, i, n [LEA p.502]; *theca sinapis*, f [LMG p.533,1]

Seniorenheim ► **Altenheim**

Seniorenresidenz ► **Altenheim**

Senkblei, n *perpendicularum*, i, n [vet.; LMG p.127,1; p.533,2; KWL p.595,2; GHl II,1625]; *molybdis*, idis, f (us, i, m) [vet.; GHl II,988]; *plumbum*, i, n [vet.; GHl II,988; II,1744]

Sensal ► **Börsenmakler**

Sensationsmache, f *exaggeratio callida*, f [NLL p.338,1]; *scaena*, ae, f [vet.; NLL p.338,1; KWL p.700,2; GHl II,2511f]; *elatio rei immodica*, f [NLL p.338,2]

Sense, f *falx*, cis, f [LMG p.533,2; KWL p.326,2]; ~ (**für das Getreide**), f *falx messoria*, f [vet.; LMG p.533,2; GHl I,2680]; ~ (**für das Heu**), f *falx f(a)enaria*, f [vet.; LMG p.533,2; GHl I,2680]

Sensen... *falcarius*, a, um [~LMG p.533,2]

Sensenmann, m *Mors (falcaria)*, f [vet.; LMG p.533,2; KWL p.530,1; GHl II,101ff]

Sensenschmied/~in, m/f *falcarius*, i, m / *falcaria*, ae, f [vet.; GHl I,2675]; *faber falcarius*, m / *fabra falcaria*, f [LMG p.533,2]

Sensenstreitwagen ► **Sichelwagen**

Sensorik, f *sensoria*, ae, f [2020] ► **Elektrosensorik**

Sentenz, f *sententia*, ae, f [vet.; LMG p.274,1; p.533,2; p.538,2; KWL p.714,2; GHl II,2603f]; *dictum*, i, n [vet.; LMG p.274,1; p.533,2; p.538,2; KWL p.273,2; GHl I,2139f] ► **Gnome**

Sepikwaran, m *varanus iobiensis*, m [SYS] {reptile} ► **Waran**

Sepsis, f *sepsis*, is, f [LEA p.133; SWM p.870,1; GEM p.673,1]; *septicemia*, ae, f [LEA p.133; NLL p.67,1]; *haematosepsis*, is, f [2020] ► **Asepsis**

septisch *septicus*, a, um [vet.; LEA p.502; NLL p.339,1; GHl II,2613] ► **aseptisch**

Sequenz, f *sequentia*, ae, f [vet.; GHl II,2617]

sequenziell *sequentialis*, is, e [1993]; *sequens*, entis, gen [vet.; GHl II,2618ff]

Seraphinit ► **Klinochlor**

Sereh ► **Zitronengras**

seren ► **wolkenlos**
Serendipität, f *serendipitas, atis, f* [2022] {forma fortunae felicitis}
seriell *serialis, is, e* [LEA p.502] ► **parallel**
Seroquel, n *seroquelum, i, n* [2017] {medicamen}
Serpent Tree ► **Zimmeresche**
Serra ► **Sierra**
Serrania ► **Sierra**
Serrano ► **Sierra**
Serranoschinken, m *perna montana Hispanica, f* [LML 20.05.2020] ► **Schinken**
Sertisseur/~in ► **Fasser**
Servicebesteck, n *instrumenta ministratoria, n pl* [2021] ► **Besteck**
Serviette, f *mappa (convivae), f* [vet.; LEA p.502; NLL p.339,1; LMG p.533,2; KLW p.497,1; GHIL II,810]; *mappula, ae, f* [vet.; LEA p.502; KLW p.497,1; GHIL II,810]; *sudarium, i, n* [vet.; LMG p.533,2; KLW p.452,2; GHIL II,2902]
Serviettenring, m *anulus mappae (servandae), m* [NLL p.339,1] ► **Ring (I)**
Serviettentasche, f *involucrum mappae (servandae), n* [NLL p.339,1]
Servitut, n *servitus (fundus), m* [vet.; KLW p.719,1; GHIL II,2633]; *servitus praediorum, m* [vet.; GHIL II,2633]; *servitus rerum, m* [LEA p.250]; **ein ~ eintragen** *servitutum fundo imponere, 3* [vet.; GHIL II,2633]
Sesam, m *sesamum, i, n* [vet.; LMG p.533,2; KLW p.720,1; GHIL II,2635; SYS: Sesamum indicum]; *sesama, ae, f* [vet.; GHIL II,2635] {planta}
Sesam... *sesaminus, a, um* [vet.; ~LMG p.533,2; GHIL II,2635]; *sesamicus, a, um* [VPL: Sesame Street (08.10.2015)]
Sesambein, n *os sesamoideum, n* [SWM p.873,1]
Sesemblatt ► **Perilla**
Sesamex ► **Sesoxan**
Sesamol, n *sesamolum, i, n* [2015] {substantia chemica}
Sesamöl, n *oleum sesaminum, n* [LMG p.533,2] ► **Öl**
Sesamring, m *anulus sesaminus, m* [2022] {cibus Turcius} ► **Ring (I)**
Sesamsalz, n *sal sesaminus, m* [2015] {condimentum Asiaticum} ► **Salz**
Sesamstrasse, f *Via Sesamica, f* [VPL: Sesame Street (08.10.2015)] ► **Strasse (I)**
Sesoxan, n *sesoxanum, i, n* [2015] {substantia chemica}
Sesquioxid, n *sesquioxidatum, i, n* [2021] {substantia chemica}
...sesquioxid *sesquioxidatus, a, um* [2021] ► **Zinnsesquioxid**
Sessel, m *sella, ae, f* [vet.; LEA p.502]; *sedile, is, n* [vet.]; *sessibulum, i, n* [LEA p.502]; *cathedra, ae, f* [NLL p.339,2]; *arcisellum, i, n* [NLL p.339,2]; *sella arcuata, f* [NLL p.339,2]; *sella reclinatoria, f* [NLL p.339,2]; *solium, i, n* [vet.]; *subsellium molle, n* [NLL p.339,2]
Sesselmacher/~in, m/f *sellarius, i, m / sellaria, ae, f* [WFH p.355,1], *sellator, oris, m / sellatrix, icis, f* [WFH p.355,1]
***sesshaft** *sedibilis, is, e* [2023] {qui, domicilium alicubi habet [LMG p.533,2]} ► **nichtsesshaft**
***Sesshaftigkeit**, f *sedibilitas, atis, f* [2023]
setzen *considerare, 3* [vet.; CVS p.26]; *ponere, 3* [vet.]; ~ **(Flüssigkeit)** *subsistere, 3* [vet.]; **in Bewegung** ~ *movere, 2* [vet.]; **zu Tisch** ~ *accumbere, 3* [vet.]; *discumbere, 3* [vet.]
***Setzmaschine**, f *machina compositoria, f* [2023] ► **Linotypesetzmaschine** ► **Typensetzmaschine**
Setzmilch ► **Dickmilch**
Sexbombe, f *puella voluptuos(issim)a, f* [2012]; *femina voluptuos(issim)a, f* [2012]
Sexfilm ► **Erotikfilm**
Sexualpartner/~in, m/f *consors sexualis, m/f* [LEA p.409] ► **Paarungspartner**
sexuell *sexualis, is, e* [vet.; LEA p.409; p.503; KLW p.722,1; GHIL II,2646] ► **asexuell**

SH

Shakshuka ► Schakschuka

Sheinwoodium, n *Sheinwoodium*, i, n [2016] {pars Silurii} ► **Silur**

Sherry, m *vinum Astense Hispanum*, n [NLL p.339,2] {vinum, quod Astae Regiae conficitur [NLL p.339,2]}

Shigellose ► Ruhr

Shikha, f *shikha*, ae, f [2022] {cinnus Hinduisticus}

Shilling ► Schilling

Shinobi ► Ninja

Shiso ► Perilla

Shitake, m *lentinula*, ae, f [SYS: Lentinula edodes] {fungus edibilis}

Shonisaurus, m *shonisaurus*, i, m [SYS: Shonisaurus popularis] {dinosaurus maritimus ex aevo triassico}

Short Message Service ► SMS (I) ► SMS (II)

Short Ton ► Tonne, Amerikanische

Showdown ► Tischball

Shower ► Dusche (II)

Shut the Box ► Klappenspiel

Shuttle ► Fähre ► Raumfähre

SI

SIA

Sia, f *Sia*, ae, f [2022] {dea in Aegypto vetere}

Sialadenitis, f *sialadenitis*, idis, f [SWM p.874,2] {morbus glandulae salivariae}

Sialadenose, f *sialadenosis*, is, f [2022] {morbus glandulae salivariae}

Sialendoskopie, f *sialendoscopia*, ae, f [2022] {investigatio glandulae salivariae}

Sialinsäure, f *acidum sialinicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **Säure**

Sialografie, f *sialographia*, ae, f [2022] {investigatio Roentgeniana glandulae salivariae}

sialografisch *sialographicus*, a, um [2022]

Sialogramm, n *sialogramma*, atis, n [2022]

Sialolipidose, f *sialolipidosis*, is, f [2022] {morbus}

Sialolith ► Speichelstein

Sialolithiasis, f *sialolithiasis*, is, f [SWM p.874,2]; *ptyalolithiasis*, is, f [SWM p.874,2] {morbus glandulae salivariae}

Sialolithotomie, f *sialolithotomia*, ae, f [2022]

Sialose ► Sialadenose

Sialsäure ► Sialinsäure

Siamang, m *symphalangus syndactylus*, m [SYS] {simia Asiaticus}

Siambarbe, f *leptobarbus hoevenii*, m [SYS] {piscis Asiaticus}

Siamesenkaninchen, n *cuniculus Siamesicus*, m [2022]

Siamhufeisennase, f *rhinolophus siamensis*, m [SYS] {animal Asiaticum}

Siamkatze, f *felis Siamesica*, f [2022]
Siamkrokodil, n *crocodylus siamensis*, m [SYS] {reptile Asiaticum} ► **Krokodil**
Siamosaurus, m *siamosaurus*, i, m [SYS: Siamosaurus suteethorni] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
Siamotyrannus, m *siamotyrannus*, i, m [SYS: Siamotyrannus isanensis] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
Siamraptor, m *siamraptor*, oris, m [SYS: Siamraptor suwati] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
Sianaschale, f *patera Sianana*, f [2022] {vas Atticum}
Siangriesengleithörnchen, n *petaurista siangensis*, f [SYS] {animal Indicum}
Siaukoboldmaki, m *tarsius tumpara*, f [SYS] {simia Siaoensis}
Siauzwergohreule, f *otus siaoensis*, m [SYS] {avis Siaoensis}

SIB

Sibilant ► **Zischlaut**

Sibiriendeutsch, n *lingua Siberio-Germanica*, f [2022]
Sibirienhoch, n *regio altipressuralis Siberica*, f [2022] {in meteorologia} ► **Hochdruckgebiet**
Siblizid ► **Geschwistertötung**
Sibljak, m *fruticisilva*, ae, f [2022] {forma silvarum}
Sibutramin, n *sibutraminum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Sibylle, f *Sibylla*, ae, f [vet.; LEA p.503; LMG p.534,2; KWL p.722,2; GHl II,2648] {prophetis in antiquitate}
Sibyllengesang, m *cantus Sibyllae*, m [2022] {mos Hispanica in ecclesia}
Sibyllengrotte, f *antrum Sibyllinum*, n [2022] ► **Grotte**
sibyllinisch *Sibyllinus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; KWL p.722,2; GHl II,2648]

SIC

Sica ► **Krummdolch**

Siccasyndrom, n *syndroma siccum*, n [2022] {morbus} ► **Syndrom**
Sichel, f *falx*, *falcis*, f [vet.; LMG p.534,2; WFH p.118,2; KWL p.326,2; GHl I,2680]; *falcis*, is, f [WFH p.118,1] {instrumentum}; **kleine** ~, f *falcicula*, ae, f [vet.; GHl I,2675]; *falcula*, ae, f [WFH p.118,1]; ~ **des Archimedes** ► **Arbelos**
Sichelbaumhacker ► **Rotrückensensenschnabel**
***Sichelbein**, n *camptopus lateralis*, m [SYS] {insectum}
Sicheldolde ► **Sichelmöhre, gewöhnliche**
Sicheldüne, f *collis falcatus (h)arenosus*, m [2022]; *collis transversalis (h)arenosus*, m [2022] ► **Düne**
Sichelente, f *mareca falcata*, f [SYS] {avis Asiatica}
Sicheleule, f *laspeyria flexula*, f [SYS] {papilio nocturnus}
Sichelfahnenbarsch, m *nemanthias dispar*, m [SYS] {piscis maritimus}
Sichelfarn, n *cyrtomium*, i, n [SYS: Cyrtomium falcatum] {planta Asiatica}
Sichelfisch, m *drepane*, es, f [SYS: Drepane africana] {piscis maritimus}
Sichelfleckenpanzerwels, m *corydoras hastatus*, m [SYS] {piscis parvus Americanus}
Sichelflossenzitronenhai, m *negaprion acutidens*, m [SYS] {piscis maritimus}
Sichelflügelfledermaus, f *phyllops falcatus*, m [SYS] {animal Caribicum}
Sichelform, f *forma falcis*, f [LMG p.534,2]
sichelförmig *falcatus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; KWL p.326,1; GHl I,2675; SYS: Euphorbia falcata]; *lunatus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; KWL p.484,2; GHl II,726] {falci similis [LMG p.534,2]}
Sichelfuss, m *pes adductus*, m [SWM p.733,2] {morbus pedis}
Sichelfussmilbe, f *attractides ovalis*, m [SYS] {animal}
Sichelhasenohr, n *bupleurum flacatum*, n [SYS] {planta Europaea}
Sichelhenke, f *festum falcium suspendentium*, n [2022] {festum messuarium}

Sichelhopf, m *rhinopomastus cyanomelas*, m [SYS] {avis Africana}
Sichelhuhn, n *falcipennis*, is, m [SYS: Falcipennis falcipennis] {avis Asiatica}
Sichelkaiserfisch, m *pomacanthus maculosus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Sichelklee, m *medicago sativa*, f [SYS] {planta Eurasica}
Sichelklinge, f *acies falcis*, f [2022] ► **Klinge**
Sichelkraut ► **Krebsschere (II)**
Sichelluzerne ► **Sichelklee**
Sichelmacher/~in, m/f *falcarius*, i, m / *falcaria*, ae, f [vet.; LMG p.534,2; WFH p.117,2; K LW p.326,1; GH L 1,2675];
faber ensium, m / *fabra ensium*, f [WFH p.110,1]; *ensifex*, *ficis*, m/f [WFH p.110,1]
Sichelmäher, m *herbisectrum falcatum*, n [2022] {instrumentum horti}
Gewöhnliche **Sichelmöhre**, f *falcaria vulgaris*, f [SYS] {planta Eurasica}
Sichelnebel, m *nebula lunata*, f [2022] {nebula planetaria}
Sichelpfeifgans, f *dendrocygna eytoni*, f [SYS] {avis Asiatica}
Sichelpumpe, f *antlia falcata*, f [2022] ► **Pumpe**
Sichelschnabelvanga ► **Sichelvanga**
Sichelschneckenklee ► **Sichelklee**
Sichelschraube, f *propellatorium falcatum*, n [2022] ► **Schiffsschraube**
Sichelschwanz, m *cicinnurus*, i, m [SYS: Cicinnurus regius] {avis Novae Guinae}
Sichelschwanzparadiesvogel, m *diphyllodes magnificus*, m [SYS] {avis Papuae Novae Guinae}
Sichelspötter, m *toxostoma atis*, n [SYS: Toxostoma rufum] {avis Americana}
Sichelstrandläufer, m *calidris ferruginea*, f [SYS] {avis Asiatica}
Sicheltanne, f *cryptomeria*, ae, f [SYS: Cryptomeria japonica] {arbor Asiatica} ► **Tanne**
***Sicheltannen...** *cryptomerianus*, a, um [SYS: Phlegmariusus cryptomerianus]
Sicheltimalie ► **Australsäbler**
sicheltragend *falcatus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; K LW p.326,1; GH L 1,2675]; *falcifer*, ra, rum [vet.; GH L 1,2675]
Sichelvanga, m *falcula palliata*, f [SYS] {avis Madagascariensis}
Sichelwagen, m *currus falcatus*, m [vet.; LMG p.534,2; GH L 1,2675]; *currus falcifer*, m [vet.; GH L 1,2675] {currus
cum falcibus [vet.; GH L 1,2680]}; **keltischer** ~, m *covinnus*, i, m [vet.; LMG p.534,2; GH L 1,1729];
vierspänniger ~, m *quadrigae falcatae*, f pl [vet.; LMG p.534,2; GH L 1,2675]
Sichelwanze, f *nabida*, ae, f [SYS: Nabidae] {insectum}
Sichelwespe, f *ophion luteus*, m [SYS] {insectum}
Sichelwolfsmilch, m *euphorbia falcata*, f [SYS] {planta Eurasica}
Sichelzellkrankheit, f *drepanozytosis*, is, f [2022] {morbus erythrocytorum}
sicher (I) *certus*, a, um [vet.; NLL p.339,2; LMG p.534,2; K LW p.202,1; GH L 1,1094f]; *firmus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; K LW
p.335,1; GH L 1,2772f]; *promptus*, a, um [vet.; NLL p.339,2; K LW p.638,2; GH L II,1992f]; *minime perturbatus*, a, um
[NLL p.339,2]; *solutus*, a, um [vet.; NLL p.339,2; K LW p.734,1; GH L II,2722]; *agilis*, is, e [vet.; NLL p.339,2; K LW p.88,2; GH L
1,249f]; *alacer*, *cris*, *cre* [vet.; NLL p.339,2; K LW p.91,2; GH L 1,284]; *tractus*, a, um [vet.; NLL p.339,2; K LW p.788,1; GH L
II,3165]; *fluens*, *entis*, gen [vet.; NLL p.339,2; GH L 1,2798]
sicher (II) *tutus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; K LW p.798,1; GH L II,3272f]; *securus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; K LW p.707,1;
GH L II,2566]; *incolumis*, is, e [vet.; LMG p.534,2; GH L II,159f]; **vor etwas ~ sein** *ab aliqua in tuto esse* [vet.;
LMG p.534,2; GH L II,3272]; **seines Lebens nicht mehr ~ sein** *periculo in vitae versari*, DI [vet.; LMG
p.534,2; ~GH L II,1601]; **Es ist hier nicht ~!** *Hic locus non tutus est*. [LMG p.534,2]; *Hic locus infestus est*.
[LMG p.534,2]; *Hic locus parum tutus est*. [LMG p.534,2]
Sicherheit (I), f *fides (certa)*, f [vet.; NLL p.339,2; K LW p.333,2; GH L 1,2750ff]; *spes certa*, f [NLL p.339,2]; *fiducia*,
ae, f [vet.; NLL p.339,2; K LW p.334,1; GH L 1,2754f]; *firmitas*, *atis*, f [vet.; NLL p.339,2; K LW p.335,1; GH L 1,2771]; *fidentia*,
ae, f [vet.; NLL p.339,2; K LW p.333,2; K LW p.2750]
Sicherheit (II), f *securitas*, *atis*, f [vet.; ~LEA p.503; NLL p.339,2; GH L II,2565f]; *tutum*, i, n [vet.; LMG p.534,2; K LW
p.798,1; GH L II,3272f]; *praesidium*, i, n [vet.; LMG p.534,2; K LW p.629,1; GH L II,1881f]; *incolumitas*, *atis*, f [vet.; LMG
p.534,2; K LW p.418,1; GH L II,160]; *salus*, *utis*, f [vet.; LMG p.534,2; K LW p.691,2; GH L II,2468f] ► **Abtastsicherheit** ►

Flugsicherheit ► **Lieferkettensicherheit** ► **Unsicherheit (I)**; **in ~ sein** *in tuto esse* [vet.; LMG p.534,2; GHl II,3272f]; **öffentliche ~**, f *securitas publica*, f [LEA p.503]; **öffentliche ~ und Ordnung**, f *securitas et ordo publicus* [LEA p.503]; **soziale ~**, f *securitas socialis*, f [VPL: Securitas socialis (07.07.2022)]; *tutum sociale*, n [2022]; *cautio socialis*, f [NLL p.339,2]; **sich in ~ begeben** *in tutum cedere*, 3 [LMG p.534,2]; ~ **suchen** *salutem petere*, 3 [vet.; LMG p.534,2; GHl II,2468]

Sicherheit (III), f *satisdatio, onis*, f [vet.; LEA p.503; KLW p.699,1; GHl II,2500]; *cautio, onis*, f [vet.; LEA p.503; KLW p.198,1; GHl I,1046]; *hypotheca, ae*, f [vet.; NLL p.339,2; KLW p.395,1f; GHl I,3107]; *depositum pigneraticium*, n [NLL p.339,2]; *depositum cautionale*, n [NLL p.339,2]; *tutamentum pigneraticium*, n [NLL p.339,2]; *arrabo, onis*, f [vet.; NLL p.339,2; KLW p.128,1; GHl I,585]; *arra, ae*, f [vet.; NLL p.339,2; KLW p.128,1; GHl I,585]; *pignus, oris*, n (*us, eris, n*) [vet.; NLL p.339,2; KLW p.609,2; GHl II,1705]; *fiducia, ae*, f [vet.; NLL p.339,2; KLW p.334,1; GHl I,2754f]; *indemnitas, atis*, f [vet.; NLL p.339,2; KLW p.420,1; GHl II,190] ► **Sicherheitsleistung**

Sicherheitsabblaseventil, n *ventile emissarium gasale securum*, n [2022] ► **Abblaseventil** ► **Ventil (I)**

Sicherheitsabspernung ► **Absperrgitter**

Sicherheitsabsperrentil, n *ventile obsaeporium securum*, n [2022] ► **Absperrventil** ► **Ventil (I)**

Sicherheitsabstand, m *distantia securus*, f [2022] ► **Abstand**

Sicherheitsakademie, f *academia securitatis (publici)*, f [2022] ► **Akademie**

Sicherheitsanalyse, f *analysis securitatis*, f [2022]; *resolutoria securitatis*, f [2022] ► **Analyse**

Sicherheitsanforderungsstufe ► **Sicherheitsstufe**

Sicherheitsanzündschnur, f *funiculus ignarius securus*, m [2022] ► **Zündschnur**

Sicherheitsassistent/~in, m/f *assistens securitatis*, m/f [2022]; *assistor securitatis*, m / *assistrix securitatis*, f [2022] {in re siphonaria} ► **Assistent**

Sicherheitsaudit ► **Sicherheitsüberprüfung**

Sicherheitsausrüstung, f *securarmamenta, orum*, n pl [2022]; *armamenta securus*, n pl [2022] ► **Ausrüstung**

Sicherheitsausschuss, m *Commissio Securitatis Generalis*, f [2022]; (*Viri*) *Delecti Securitatis Generalis*, m pl [2022]; *Consilium Securitatis Generalis*, n [2022] {in historia Francogallica} ► **Ausschuss (I)**

Sicherheitsbarriere ► **Absperrgitter**

Sicherheitsbataillon, n *Cohors Securitatis*, m [2022] {in historia Graeca} ► **Bataillon**

Sicherheitsbeamter/Sicherheitsbeamtin, m/f *custos securitatis publicae*, m/f [NLL p.339,2]; *tutor securitatis publicae* / *tuitrix securitatis publicae*, f [NLL p.339,2]; *minister publicus*, m / *ministra publica*, f [NLL p.339,2]; *publicus*, i, m / *publica*, ae, f [vet.; NLL p.339,2; GHl II,2061ff]; *persecutor latronum*, m / *persecutrix latronum*, f [NLL p.339,2]; *venator latronum*, m / *venatrix latronum*, f [NLL p.339,2] ► **Polizist**

Sicherheitsbeauftragte/~r, f/m *mandatus securitatis*, m / *mandata securitatis*, f [2022] ► **Beauftragter**

Sicherheitsbedürfnis, n *desiderium securitatis*, n [2022]

Sicherheitsbegriff, m *notio securitatis*, f [2022]

Sicherheitsbehälter, m *receptaculum securum*, n [2022]

Sicherheitsbehörde, f *magistratus securitatis*, m [2022] ► **Behörde**

Sicherheitsbeleuchtung ► **Notbeleuchtung**

Sicherheitsberater/~in, m/f *consiliarius securitatis*, m / *consiliaria securitatis*, f [2022]

Sicherheitsbereich, m *regio securus*, f [2022]; *regio securitatis*, f [2022]

Sicherheitsbericht, m *relatus securitatis*, m [2022]

Sicherheitsbevollmächtigte/~r ► **Sicherheitsbeauftragter**

Sicherheitsbremse, f *frenum securum*, n [2022]; *frenum securitatis*, n [2022] ► **Bremse (I)**

Sicherheitsbulletin, m *codicilli securitatis*, m pl [2022] {in aeronavigazione} ► **Bulletin**

Sicherheitsdatenblatt, n *libellus datorum securitatis*, m [2022] ► **Datenblatt**

Sicherheitsdienst (I) ▶ Wachdienst (I)

Sicherheitsdienst (II) (des Reichsführers SS), m *Ministratio Securitatis (Ducis Imperialis SS)*, f [2022] {in historia Germanica}; ~ **der Ukraine**, m *Ministratio Securitatis Ucrainica*, f [2022]

Sicherheitsdilemma, n *dilemma securitatis*, n [2022] ▶ **Dilemma**

Sicherheitsdirektion, f *directorium securitatis*, n [2022] {magistratus}

Sicherheitsdruckerei, f *officina typographica rerum securarum*, f [2022]; *typographeum rerum securarum*, n [2022] ▶ **Druckerei**

Sicherheitseffekt, m *effectus securitatis*, m [2022] {in psychologia}

Sicherheitserziehung, f *educatio securitatis*, f [2022] ▶ **Erziehung**

Sicherheitsethik, f *ethice securitatis*, f [2022] ▶ **Ethik**

Sicherheitsetikett, n *chartula alligata secura*, f [2022]; *titulus securus*, m [2022] ▶ **Etikett**

Sicherheitsfaden, m *filum securitatis*, n [2022] {in charta nummaria}

Sicherheitsfahrschaltung, f *epitonicum vectorium securitatis*, n [2022] {in ferrivia} ▶ **Schaltung**

Sicherheitsfaktor, m *factor securitatis*, m [2022] ▶ **Sicherheitskoeffizient**

Sicherheitsfilm, m *pellicula secura*, f [2022] ▶ **Film**

Sicherheitsflughöhe, f *altitudo volatilis secura*, f [2022]; *altitudo volatica secura*, f [2022] ▶ **Flughöhe**

Sicherheitsfolie, f *folia secura*, f [2022] ▶ **Folie**

Sicherheitsforschung, f *indagatio securitatis*, f [2022] ▶ **Forschung**

Sicherheitsfrage, f *interrogatio securitatis*, f [2022]; *quaestio securitatis*, f [2022] ▶ **Frage**

Sicherheitsfunktion, f *functio securitatis*, f [2022]; *ratio securitatis*, f [2022] ▶ **Funktion (I)**

Sicherheitsgefühl, n *animus securus*, m [2022]; *animus (fortis)*, m [vet.; LMG p.534,2; KWL p.111,1; GHL I,440f]

Sicherheitsglas, n *vitrum securum*, n [LEA p.503]

Sicherheitsgurt, m *cingulum securitatis*, n [LEA p.503]; *zona securitatis*, f [LEA p.503]; *cingtura securitatis*, f [-LEA p.81; p.503] {balteus securitatis causa [NLL p.339,2]}; **den** ~ **anlegen** *cingulum securitatis accingere*, 3 [2019]; *cingturam securitatis accingere*, 3 [LEA p.81]

Sicherheitsgurtsyndrom, n *syndroma cinguli securitatis*, n [2022] ▶ **Syndrom**

Sicherheitshinweis, m *indicina securitatis*, f [2022]

Sicherheitsindikator, m *indicatorium securum*, n [2022] ▶ **Indikator**

Sicherheitsintegrität, f *integritas secura*, f [2022] ▶ **Integrität**

Sicherheitskarabinerhaken, m *fibula carabinina secura*, f [2022]; *hamus carabininus securus*, m [2022] ▶ **Karabinerhaken**

Sicherheitskennzeichen ▶ **Sicherheitszeichen**

Sicherheitskleinspannung, f *tensio electrica parva secura*, f [2022] ▶ **Kleinspannung**

Sicherheitskodex, m *codex securitatis*, m [2022] ▶ **Kodex**

Sicherheitskoeffizient, m *coefficientis securitatis*, m [2022] ▶ **Sicherheitsfaktor**

Sicherheitskommunikation, f *communicatio securitatis*, f [2022] ▶ **Kommunikation**

(Münchener) **Sicherheitskonferenz**, f *conferentia (Monacensis) securitatis*, f [2022]; *consultatio (Monacensis) securitatis*, f [2022] ▶ **Konferenz**

Sicherheitskontrolle, f *inspectio securitatis*, f [2022] ▶ **Kontrolle (I)**

Sicherheitskonzept, n *conceptum securitatis*, n [2022] ▶ **Konzept**

Sicherheitskoordinator/~in, m/f *coordinator securitatis*, m / *coordinatrix securitatis*, f [2022] ▶ **Koordinator**

Sicherheitskopie, f *exemplar securum*, n [2022] ▶ **Kopie** ▶ **Sicherungskopie**

Sicherheitskräfte, f pl *exercitus securitatis (publicae)*, m [2022]; *milites a securitate publica*, m pl [NLL p.339,2]; *milites a tutela publica*, m pl [NLL p.339,2]

Sicherheitskultur, f *cultura securitatis*, f [2022] ▶ **Kultur (II)**

Sicherheitskupplung, f *copulatio secura*, f [2022]; *catenatio secura*, f [2022] ▶ **Kupplung**

Sicherheitslage, f *status securitatis*, m [2022]

Sicherheitslandung, f *advolutio securitatis, f* [2022]; *appulsus securitatis, m* [2022]
Sicherheitslaufstrecke, f *cursus securus, m* [2022] {de torpedinibus}
Sicherheitsleistung, f *vadimonium, i, n* [vet.; LMG p.534,2; K LW p.807,2; GH L II,3347f] ► **Sicherheit (II)**
Sicherheitsleitlinie ► **Sicherheitsrichtlinie**
Sicherheitslenksäule, f *columna gubernatoria securae, f* [2022] {pars gubernationis autocineti} ► **Lenksäule**
Sicherheitsmanagement, n *dispensatio securitatis, f* [2022]
Sicherheitsmassnahme, f *motus praeparatorius securitatis, m* [2022]; *praecautio securitatis, f* [2022]; *praeceptum securitatis, n* [LEA p.503] ► **Massnahme; rechtliche ~**, f *praecautio iudiciaria, f* [NLL p.340,1]; *praecautio iudicialis, f* [NLL p.340,1]
Sicherheitsmerkmal, n *character securus, m* [2022]; *character securitatis, m* [2022]
Sicherheitsmesser, n *culter securus, m* [2022]
Sicherheitsministerium, n *(ad)ministerium securitatis (publicae), n* [2022] ► **Ministerium**
Sicherheitsnachweis, m *testimonium securitatis, n* [2022]
Sicherheitsnadel, f *acus tecta, f* [LEA p.503]; *acus tuta, f* [LEA p.503]
Sicherheitsnadelkleid, n *vestis (muliebris) acuum tectarum, f* [2022] ► **Kleid**
Sicherheitsoffizier/~in, m/f *officiarius securitatis, m / officaria securitatis, f* [2022] ► **Offizier**
Sicherheitspapier, n *charta securae, f* [2022] ► **Papier**
Sicherheitspolitik, f *politica securitatis (publicae), f* [2022] ► **Politik**
Sicherheitspolizei, f *custodes publici securitatis, m pl* [NLL p.295,1] ► **Polizei (I)**
Sicherheitsprüfung, f *probatio securitatis, f* [2022] ► **Prüfung**
Sicherheitsrat, m *consilium securitatis, n* [VPL: Consilium securitatis (08.07.2022)]
Sicherheitsrichtlinie, f *directoria securitatis, f* [2022]
Sicherheitsrolle, f *munus (navale) securitatis, n* [2022] ► **Rolle (II)**
Sicherheitsschaltung ► **Totmanneinrichtung** ► **Totmannschalter**
Sicherheitsschloss, n *claustrum securum, n* [2022]; *claustrum securitatis, n* [LEA p.503]; *claustrum munitissimum, n* [NLL p.340,1] ► **Schloss (I)**
Sicherheitsschrank, m *armarium securum, n* [2022] ► **Schrank**
Sicherheitsschuh, m *calceus securum, m* [2022] ► **Schuh**
Sicherheitsschraube, f *cochlea securae, f* [2022] ► **Schraube**
Sicherheitssoftware, f *corpus programmatum securitatis, n* [2022] ► **Software**
Sicherheitsspannschloss, n *claustrum contentorium securum, n* [2022] ► **Spannschloss**
Sicherheitssteuerung, f *gubernatorium securitatis, n* [2022] ► **Steuerung (II)**
Sicherheitsstreichholz, n *flammiferum securum, n* [2022] ► **Streichholz (I)**
Sicherheitsstufe, f *gradus securitatis, m* [2022] ► **Stufe (II)**
Sicherheitssystem, n *systema securitatis, n* [2022]; *apparatus munitus, m* [NLL p.340,1]; *apparatus periculi expers, m* [NLL p.340,1]; *apparatus periculis expeditus, m* [NLL p.340,1]
Sicherheitstechnik, f *securitechnica, ae, f* [2022]; *technica securitatis, f* [2022] ► **Technik (I)**
sicherheitstechnisch *securitechnicus, a, um* [2022] ► **technisch (I)**
Sicherheitstemperatur, f *temperatura securae, f* [2022] ► **Temperatur**
Sicherheitstemperaturbegrenzer, m *limitatorium temperaturae securae, n* [2022] ► **Begrenzer**
Sicherheitstemperaturwächter, m *custoditorium temperaturae securae, n* [2022] ► **Wächter (II)**
Sicherheitstest, m *periculum securitatis, n* [2022] ► **Test**
Sicherheitstor, n *porta securitatis, f* [2022] {in canale} ► **Tor (I)**
Sicherheitstransformator, m *transformatorium securitatis, n* [2022] ► **Transformator**
Sicherheitstrennstreifen, m *lacinia separativa securitatis, f* [2022] ► **Trennstreifen**
Sicherheitsstiegenraum, m *scalarium securum, n* [2022] ► **Stiegenhaus**
Sicherheitsüberprüfung, f *inspectio securitatis, f* [2022] ► **Überprüfung**
Sicherheitsunion, f *Unio Securitatis, m* [2022] ► **Union**

Sicherheitsuntersuchung, f *inspectio securitatis*, f [2022] ► **Untersuchung**
Sicherheitsuntersuchungsstelle, f *sedes inspectionis securitatis*, f [2022]
Sicherheitsventil, n *ventile securum*, n [2022]; *claustrum mobile ad securitatem*, n [NLL p.340,1];
operculum tutelare, n [NLL p.340,1]; *valvula tutelaris*, f [NLL p.340,1] ► **Ventil (I)**
Sicherheitsverhalten, n *habitus securus*, m [2022]; *ratio securae agendi*, f [2022] ► **Verhalten**
Sicherheitsverwahrung ► **Sicherungsverwahrung**
Sicherheitsvorgabe, f *expeditum securitatis*, n [2022] ► **Vorgabe (I)**
Sicherheitsvorkehrung ► **Sicherheitsmassnahme**
Sicherheitswache, f *custodia securitatis*, f [2022]; *custodes securitatis*, m pl [2022] ► **Wache (II)**
Sicherheitswerkbank, f *scamnum operarium securum*, n [2022] ► **Werkbank**
Sicherheitsweste ► **Warnweste**
Sicherheitswort, n *verbum securitatis*, n [2022] ► **Wort**
Sicherheitszeichen, n *signum securitatis*, n [2022]
Sicherheitszelle, f *cella securae*, f [2022]; *conclave securum*, n [2022] ► **Zelle (III)**
Sicherheitszone, f *zona securae*, f [2022]; *zona securitatis*, f [2022]; *fines tuti*, m pl [NLL p.340,1]; *fines intera tutos*, m pl [NLL p.340,1] ► **Zone**
Sicherheitszuschlag, m *auctarium securitatis*, n [2022] ► **Zuschlag (I)**
sichern *tueri*, D2 [vet.; NLL p.340,1; KWL p.795,2; GHl I,3248f]; *tutari*, 1 pass [vet.; NLL p.340,1; KWL p.797,2; GHl II,3271];
defendere, 3 [vet.; NLL p.340,1; KWL p.262,2; GHl I,1954ff]; *protegere*, 3 [vet.; NLL p.340,1; KWL p.642,1; GHl II,2035]; *in tuto collocare*, 1 [vet.; LMG p.534,2f; GHl II,3272f]; *tutum praestare*, 1 [LMG p.534,2f]; *tutum reddere*, 3 [LMG p.534,2f] ► **absichern**; **durch wegnehmen oder ablassen** ~ *emittere*, 3 [vet.; LEA p.503; KWL p.301,1; GHl I,2407ff]; **sich etwas** ~ *aliquid sibi asciscere*, 3 [vet.; NLL p.340,1; KWL p.130,2; GHl I,612]; **Daten** ~ *data tueri*, D2 [1994]; **den Frieden** ~ *pacem confirmare*, 1 [vet.; LMG p.534,2f; GHl I,1450f]; **eine Waffe** ~ *(armum) securare*, 1 [2019] ► **entsichern**
Sicherpfahl ► **Mühlpfahl**
sicherstellen (I) *tutari*, 1 pass [vet.; NLL p.340,1; KWL p.797,2; GHl II,3271]; *firmare*, 1 [vet.; LMG p.534,2; KWL p.335,1; GHl I,2771f]; *confirmare*, 1 [vet.; LMG p.534,2; KWL p.232,2; GHl II,1450ff]
sicherstellen (II) *asciscere*, 3 [vet.; KWL p.130,2; GHl I,612] {de custis publicis}
Sicherstellung (I), f *cautio, onis*, f [vet.; LMG p.535,1; KWL p.198,1; GHl I,1046] {in oeconomia}
Sicherstellung (II), f *ascitatio, onis*, f [2022] {de custodibus publicis}
Sicherstellungsauftrag, m *curatio, onis*, f [vet.; KWL p.253,2; GHl I,1827f] ► **Auftrag (II)**
Sichertrog, m *alveus niger*, m [lib. Agricola „De Re Metallica“, tom.VIII] {in re metallica}
Sicherung (I), f *munimen, inis*, n [vet.; ~NLL p.340,1; KWL p.532,2; GHl II,1054f]; *tutela, ae*, f [vet.; KWL p.797,2; GHl II,3270]; *retinaculum, i*, n [vet.; NLL p.340,1; KWL p.673,1; GHl II,2365]; *sufflamen, inis*, n [vet.; NLL p.340,1; KWL p.753,2; GHl II,2908] ► **Absicherung** ► **Klettersicherung** ► **Mindestsicherung** ► **Schusswaffensicherung**
Sicherung (II), f *munimen electricum*, n [2022]; *vavla tutoria*, f [LEA p.503; VBC]; *nexus fusibilis*, m [LEA p.503] {munimen apparatus electrici [NLL p.340,1]}
Sicherung (III), f *securitudo, inis*, f [2020] ► **Flugsicherung**
Sicherungsabrede ► **Sicherungsvertrag**
Sicherungsabtretung, f *cessio debiti in securitatem*, f [WPD: Sicherungsabtretung (23.08.2022)] {in iure oeconomiae}
Sicherungsangriff, m *incursus securitatis*, m [2022] {de custodibus publicis} ► **Angriff**
Sicherungsarmatur, f *armatura tutelaris*, f [2022] ► **Armatur**
Sicherungsautomat ► **Leitungsschutzschalter**
Sicherungsbattailon, n *cohors tutelaris*, f [2022] ► **Battailon**
Sicherungsbereich, m *area inspectionis*, f [2022]; *locus inspectionis*, m [2022]
Sicherungsblech, n *lamina tutelaris*, f [2022] ► **Blech**
Sicherungsboot, n *scapha tutelaris*, f [2022]; *navicula tutelaris*, f [2022] ► **Boot**

Sicherungsbrigade, f *brigata tutelar*, f [2022] ► **Brigade**
Sicherungsbrille, f *perspicillum inspectionis*, n [2022] {in oribasi} ► **Brille**
Sicherungsdivision, f *divisio tutelar*, f [2022] ► **Division (II)**
Sicherungseinrichtung, f *institutum tutelare*, n [2022] {in oeconomia}
Sicherungsgerät ► **Bremsgerät**
Sicherungsgeschäft ► **Absicherungsgeschäft**
Sicherungsgrundschuld, f *debitum tutelare fundi*, n [2022] {in oeconomia} ► **Grundschuld**
Sicherungsgruppe, f *numerus tutelar*, m [2022] {de custodibus publicis} ► **Gruppe (I)**
Sicherungsgerät, m *cingulum tutelare*, n [2022] ► **Gurt** ► **Klettergurt**
Sicherungshaft ► **Sicherungsverwahrung**
Sicherungshypothek, f *hypotheca tutelar*, f [2022] ► **Hypothek**
Sicherungskasten, m *armarium distributorium electricum*, n [2022] ► **Schrank**
Sicherungskette, f *catena tutelar*, f [2022]
Sicherungskopie, f *exemplar tutelare*, n [2022] {in re computatoria} ► **Kopie** ► **Sicherheitskopie**
Sicherungsleine, f *copula tutelar*, f [2022]; *copula securitatis*, f [2022] ► **Leine**
Sicherungspunkt, m *punctum tutelare*, n [2022] {in orobasi} ► **Punkt**
Sicherungsregiment, n *regimentum tutelare*, n [2022] ► **Regiment (I)**
Sicherungsring, m *anulus tutelar*, m [2022]; *anulus Seegerianus*, m [2022] {in technica} ► **Ring (I)**
Sicherungsringzange, f *forceps anuli tutelar*, f [2022]; *forceps anuli Seegeriani*, f [2022] {in technica} ► **Zange**
Sicherungsschein, m *apocha securitatis*, f [2022] {in sede periegetica}
Sicherungsstellung, f *locus tutelar*, m [2022] {in re militari} ► **Stellung (IV)**
Sicherungsstempel, m *signum securitatis*, n [2022] {pars instrumenti mensuralis} ► **Stempel (III)**
Sicherungstaucher/~in, m/f *urinator tutelar*, m / *urinatrix tutelar*, f [2022] ► **Taucher**
Sicherungstechnik ► **Sicherheitstechnik**
sicherungstechnisch ► **sicherheitstechnisch**
Sicherungsstruppe, f *manus tutelar militum*, f [2022] ► **Truppe (I)**
Sicherungsübereignung, f *fiducia cum creditore contracta*, f [WPD: Sicherungsübereignung (23.08.2022)]
Sicherungsverfahren, n *actio securitatis*, f [2022] {in iure}
Sicherungsverhalten, n *ratio agendi tutelar*, f [2022] {in biologia} ► **Verhalten**
Sicherungsvermögen, n *bona securitatis*, n pl [2022]; *pecunia securitatis*, f [2022] ► **Vermögen (II)**
Sicherungsverteidiger/~in, m/f *defensor tutelar*, m / *defensrix tutelar*, f [2022] ► **Verteidiger**
Sicherungsvertrag, m *pactio securitatis*, f [2022]; *pactum securitatis*, n [2022] ► **Vertrag**
Sicherungsverwahrung, f *custodia securitudinis*, f [2022]
Sicherungszeession ► **Sicherungsabtretung**
Sicherungsziel, m *finis securitatis*, f [2022]; *propositum securitatis*, n [2022] ► **Zweck**
Sichling, m *pelecius*, i, m [SYS: Pelectus cultratus] {piscis}
Sicht, f *conspectus*, us, m [vet.; LMG p.535,1; KLW p.236,2; GHl I,1543f]; **auf** ~ *die oculata*, abl [vet.; LEA p.503; GHl II,1310]; *ad visum* [LEA p.503] {in oeconomia}; **auf** ~ **fahren** *ad visum vehere*, 3 [2005]; **in** ~ **kommen** *in conspectum dari*, 1 pass [vet.; LMG p.535,1; GHl I,1543f]; *aperiri*, 4 pass [vet.; LMG p.535,1; GHl I,486ff]; **in** ~ **sein** *in conspectu esse* [vet.; LMG p.535,1; GHl I,1543f]
Sichtachse, f *linea conspectus*, f [2022] ► **Achse**
Sichtanweisung, f *mandatum ad visum (solvendum)*, n [LEA p.503]
sichtbar *visibilis*, is, e [vet.; KLW p.826,1; GHl II,3518]; *aspectabilis*, is, e [vet.; LMG p.535,1; KLW p.131,2; GHl I,620]; *conspicius*, a, um [vet.; LMG p.535,1; KLW p.237,1; GHl I,1547]; *conspectus*, a, um [vet.; LMG p.535,1; KLW p.236,2; GHl I,1543]; *oculis subiectus*, a, um [LMG p.535,1]; *qui/quae/quod cerni potest* [LMG p.535,1]; *qui/quae/quod sub aspectum cadit* [LMG p.535,1]; *qui/quae/quod sub oculos cadit* [LMG p.535,1] ► **unsichtbar**
Sichtbarkeit, f *visibilitas*, atis, f [vet.; KLW p.826,1; GHl II,3518] ► **Unsichtbarkeit**

Sichtbarkeitsgrundsatz, m *placitum visibilitatis, n* [2022] {in iure}
Sichtbarkeitspolygon, n *polygonum visibilitatis, n* [2022] {in mathematica} ► **Vieleck**
Sichtbarkeitsproblem, n *problema visibilitatis, n* [2022] {in graphica computatoria} ► **Problem**
Sichtbeton, m *concretum visibile, n* [2022] ► **Beton**
Sichtdreieck, n *triangulum visibilitatis, n* [2022] {in com meatu viario} ► **Dreieck**
Sichte, f *falx caesa, f* [2022] {instrumentum rusticum}
Sichteinlage, f *depositum ad visum, n* [2022] {in arca nummaria}
Sichtenäquivalenz, f *aequivalentia cribrationis, f* [2022] {in re computatoria} ► **Äquivalenz**
Sichter, m *elutriatorium, i, n* [2022] {apparatus ordinationis} ► **Plansichter** ► **Windsichter**
Sichter... *elutriatorius, a, um* [2022]
Sichtermühle, f *mola elutriatoria, f* [2022]; *molina elutriatoria, f* [2022]; *molendinum elutriatorium, n* [2022] ► **Mühle (I)**
Sichtestrich, m *pavimentum visibile, n* [2022] ► **Estrich**
Sichtfahrt, f *vectio ad visum, f* [2022]
Sichtfaktor, m *factor visibilitatis, m* [2022] {in physica}
Sichtfenster, n *fenestella introspectus, f* [2022] ► **Fenster**
Sichtflug, m *volatus ad visum, m* [2022] ► **Flug**
Sichtgeld ► **Sichteinlage**
Sichtgerät, n *consectorium, i, n* [2022]; *instrumentum visificum, n* [LEA p.503] ► **Aquaskop** ► **Nachtsichtgerät**
Sichtkarte, f *charta ostentatoria, f* [2022]
Sichtkonto ► **Girokonto**
Sichtkontrolle, f *inspectio cum oculis, f* [2022] ► **Kontrolle**
sichtlaut *visignificatus, a, um* [2022] {in lingua venatoria} ► **spurlaut**
Sichtmappe, f *theca scriptoria perspicua, f* [2022]; *involucrum perspicuum, n* [VBC] ► **Mappe**
Sichtmauerwerk, n *opus latericium visibile, n* [2022] {in architectura}
Sichtnavigation, f *aeronavigatio ad visum, f* [2022] ► **Navigation**
Sichtprüfung ► **Sichtkontrolle**
Sichtreinigung, f *visipurgatio, onis, f* [2022]
Sichtstrahl, m *radius videndi, m* [2022] {in navigatio} ► **Strahl (I)**
Sichtsteinmauerwerk ► **Natursteinmauerwerk** ► **Sichtmauerwerk**
Sichttiefe, f *profunditas visibilis, f* [2022]; *profunditas Secchiana, f* [2022] {in limnologia} ► **Tiefe (I)**
Sichtung (I), f *visificatio, onis, f* [2022] {aspectus}
Sichtung (II), f *percensio, onis, f* [vet.; GHL II,1568] {documenta et in agricultura et medicina}
Sichtungs... *percensorius, a, um* [2022]
Sichtungsgarten, m *hortus percensorius, m* [2022] ► **Garten**
Sichtungskategorie, f *categoria percensoria, f* [2022]; *ratio percensoria, f* [2022] {in triactione}
Sichtungswettkampf, m *certamen percensorium, n* [2022] ► **Wettkampf**
Sichtverbindung, f *coniunctio ad visum, f* [2022] ► **Verbindung (I)**
Sichtvermerk ► **Visum**
Sichtverpackung, f *visinvolucrum, i, n* [2022] ► **Verpackung**
Sichtwechsel, m *chirographum ad visum, n* [2022]; *chirographum ad usum, n* [LEA p.503]; *chirographum oculatum, n* [LEA p.503]; *cambiales ad visum (editae), f pl* [LEA p.503] ► **Wechsel (II)**
Sichtweise ► **Meinung**
Sichtweite, f *longinquitas ad visum, f* [2022] ► **Weite (I)**
Sichtwort, n *verbum ad visum, n* [2022] {in eruditio legendi} ► **Wort**
Sichtwortliste, f *index verborum ad visum, m* [2022]
Sichtwortschatz, m *thesaurus verborum ad visum, m* [2022] ► **Wortschatz**
Sichuanahorn, m *acer sutchuenense, n* [SYS] {arbor Asiatica}

Sichuanbartfledermaus, f *myotis altarium*, n [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuandeutzie, f *deutzia setchuenensis*, f [SYS] {frutex Asiaticus}
Sichuankauz, m *strix davidi*, f [SYS] {avis Asiatica}
Sichuanlangohr, n *plecotus ariel*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanlebensbaum, m *thuia sutchuenensis*, f [SYS] {arbor Asiatica}
Sichuanpfeffer ► **Szechuanpfeffer**
Sichuanrötelmaus, f *eothenomys chinensis*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanschwirl, m *locustella chengi*, f [SYS] {avis Asiatica}
Sichuanspitzmausmaulwurf, m *uropsilus soricipes*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanwacholder, m *iuniperus saltuaria*, f [SYS] {arbor Asiatica}
Sichuanwaldmaus, f *apodemus latronum*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanweissbauchratte, f *niviventer excelsior*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanwühlmaus, f *volemys millicens*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanwürger, m *lanius giganteus*, m [SYS] {avis Asiaticum}
Sicke (I), f *canaliculatum*, i, n [2022] {in technica}
Sicke (II), f *avicula feminina*, f [2022] {in biologia}
Sicken, n *lomma parva*, f [2022] {navicula piscatoria vetus} ► **Lomme**
Sickenhammer, m *malleus bipinnatus*, m [2022] {instrumentum in re metallica}
Sickenmaschine, f *caniculatorium*, i, n [2022]
Sickergraben, m *fossa influxionis*, f [2022] ► **Graben (I)**
Sickergrube, f *fovea influxionis*, f [2022] ► **Grube (I)**
Sickerleitung, f *ductus influxionis*, m [2022] ► **Leitung (III)**
Sickerlinie, f *linea percolationis*, f [2022] {in aedificatione aggeris}
Sickern ► **Infiltration**
sickern ► **durchsickern** ► **einsickern** ► **infiltrieren** ► **versickern**
Sickerquelle, f *helocrene*, es, f [2022]; *fons paluster*, m [2022] ► **Quelle (I)**
Sickerrate, f *portio abcolationis*, f [2022] {in oeconomia peregrinabunda}
Sickerschacht, m *puteus influxionis*, m [2022] ► **Schacht (I)**
Sickerstollen, m *arrugia influxionis*, f [2022]; *cuniculus influxionis*, m [2022] ► **Stollen (I)**
Sickerströmung, f *meatus influxionis*, m [2022] ► **Strömung**
Sickerwasser, n *aqua influxionis*, f [2022] ► **Wasser**
Sick-Sinus-Syndrom ► **Sinusknotensyndrom**
Siculisierung, f *siculicatio*, onis, f [2022] {in glottologia Anglica forma Siculorum}
siculisch *siculicus*, a, um [2022]

SID

Sid ► **Feenhügel**
Sidarbaum ► **Christusdorn**, **Syrischer**
Sidearm ► **Sekundärwaffe**
Sidebar ► **Randfenster**
Sidecar (I), m *gallicauda „Curriculus Lateralis“*, f [2022] {potus alcoholicus}
Sidecar (II) ► **Beiwagen (II)**
Sidekick (I), m *administer personae primae*, m / *administratrix personae primae*, f [2022] {in litteratura et pellicula}
Sidekick (II), m *ictus lateralis pedis*, m [2022] {in arte pugnandi}
Sidepipes, f pl *apparatus emissarius lateralis*, m [2022] ► **Auspuffsystem**
siderisch *sideralis*, is, e [vet.; K LW p.723,1; GH L II,2655]
Siderit, m *siderites*, is, m [2022] {minerale}

Sideritrose, f *rosa sideritis*, f [2022] {forma mineralis siderites}
Siderium, n *Siderium*, i, n [WPD: Siderium (16.08.2022)] {aetas terrarum et pars proterozoici}
Siderochalcit ► **Klinoklas**
Siderodromophobie ► **Eisenbahnangst**
Siderografie ► **Stahlstich**
Siderolith, m *siderolithes*, is, m [2022] {argilla} ► **Ton (I)**
Sideropenie ► **Eisenmangel**
Siderophage, m *siderophagus*, i, m [2022] {cellula}
siderophil *siderophilus*, a, um [2022] {in geochemia} ► **hochsiderophil**
Siderophor, m *siderophorus*, i, m [2022] {in biochemia}
Siderophyr, m *siderophyrus*, i, m [2022] {forma meteoritae}
Siderose, f *siderosis*, is, f [SWM p.875,2] {morbus}
Siderosthen, n *siderosthenum*, i, n [2022] {substantia coloris}
siderotisch *sideroticus*, a, um [2022]
Sideshow, f *spectaculum secundarium*, n [2022]
Sidestick ► **Seitenknüppel**
Sidetisch, n *lingua Sidetica*, f [2022] {sermo vetus urbis Side}
Sidhe ► **Feenhügel**
Sidio, n *sidio*, onis, m [2022] {mensura vetus Omanica voluminis}
Siduron, n *siduronum*, i, n [2022] {substantia chemica et venenum herbicidale}

SIE

Sieb, n *cribrum*, i, n [vet.; ~LEA p.503; ~NLL p.340,1; LMG p.535,1; K LW p.248,2; GH L I,1760]; *craticula*, ae, f [vet.; NLL p.340,1; K LW p.247,2; GH L I,1733]; *colum (iuris)*, n [vet.; NLL p.340,1; GH L I,1285] ► **Mehlsieb**; ~ **von Atkin**, n *cribrum Atkinense*, n [2022] {in mathematica}; ~ **des Erasthenes**, n *cribrum Eratosthenis*, n [VPL: Cribrum Eratosthenis (31.,08.2022)] {in mathematica}; **kleines** ~, n *cribellum (iuris)*, n [vet.; NLL p.340,1; K LW p.248,2; GH L I,1760]
Sieb... *cribrarius*, a, um [vet.; GH L I,1760]; *cribrosus*, a, um [SWM p.875,2]
Siebanalyse, f *analysis cribraria*, f [2022] {in technica mensurali} ► **Analyse**
Siebbein, n *os ethmoidale*, n [SWM p.875,2] {pars capitis}
Siebbein... *ethmoidalis*, is, e [-SWM p.288,2]
Siebbeinentzündung, f *ethmoiditis*, is, f [SWM p.288,2] {morbus}
Siebbeinlabyrinth, n *labyrinthus ethmoidalis*, m [SWM p.525,2] ► **Labyrinth (II)**
Siebbeinplatte, f *lamina cribrata ossis ethmoidalis*, f [SWM p.875,2]
Siebbeinzellen, f pl *cellulae ethmoidales*, f pl [SWM p.875,2]
Siebbeinzellenentzündung, f *sinusitis ethmoidalis*, f [SWM p.288,2] {morbus}
Siebbeinzellenöffnung, f *ethmoidotomia*, ae, f [2022]
Siebbereich, m *ratio cribraria*, f [2022] {in mathematica}
Siebblende, f *apertura variabilis cribraria*, f [2022] {in photographia} ► **Blende (III)**
Siebboden, m *solum cribrarium*, n [2022] {in technica extractionis} ► **Boden (I)**
Siebbodenkolonne, f *columna separativa cribraria*, f [2022] {in technica extractionis} ► **Kolonne (II)**
Siebdruck, m *impressio cribraria*, f [2022] ► **Druck (III)**
Siebdruckplatte, f *tabula reluctata multiplex resinae phenolicae*, f [2022] ► **Multiplexplatte** ► **Sperrholzplatte**
Siebdurchgang, m *transitus cribrarius*, m [2022] ► **Durchgang**
Siebeinsatz (im Topf), m *cribrum impositum (ollae)*, n [LEA p.503]
Siebelement, n *elementum cribrosum*, n [2022] {pars plantae}

Siebelfähre, f *ponto Siebelianus, m* [2022] {in re militari} ► **Fähre**

sieben *cirbrare, 1* [vet.; NLL p.340,1; LMG p.535,1; KWL p.248,1; GHL I,1760]; *cribellare, 1* [vet.; GHL I,1760]; *cribro cernere, 3* [vet.; NLL p.340,1; LMG p.535,1; GHL I,1760]; *per cribrum cernere, 3* [vet.; GHL I,1760]; *cribro succernere, 3* [vet.; NLL p.340,1; GHL II,2843]

Siebenachteltakelung, f *armamentatio septem-octava, f* [2022] ► **Takelung**

siebenarmig *septembrachiatus, a, um* [2022] ► **vielarmig**

Siebenbindengürteltier, n *dasyopus septemcinctus, m* [SYS] {animal Americanum} ► **Gürteltier**

Siebenblatt, n *septifolium, i, n* [vet.; LMG p.535,1; GHL II,2613]; *heptaphyllon, i, n* [vet.; GHL I,3030f] {planta septifolia}

siebenblättrig *septifolius, a, um* [SYS: Rubus septifolius]; *heptaphyllus, a, um* [SYS: Cardamine heptaphylla]; *septem foliis, gen* [LMG p.535,1] {septem folia habens [LMG p.535,1]}

siebenbödig *septemarcuatus, a, um* [2022] ► **bogenförmig**

Siebenbogenbrücke, f *pons septemarcuatus, m* [2022] ► **Brücke (I)**

Siebenbürgenlied, n *carmen Transsilvanicum, n* [2022]

Siebenbürgensalbei, m *salvia transsylvanica, f* [2022] {planta Romanica}

Siebeneck, n *septiangulum, i, n* [2022]; *heptagonum, i, n* [med.; LEA p.503; NLL p.340,1; LMG p.535,1] ► **Vieleck**

siebeneckig *septiangulus, a, um* [NLL p.340,1]; *heptagonus, a, um* (*os, os, on*) [vet.; LMG p.535,1; GHL I,3030]; *septem angulis, abl* [LMG p.535] ► **vieleckig**

Siebenerausschuss, m *septemvirales, ium, m pl* [vet.; GHL II,2612]; *commissio septemviralis, f* [2022] ► **Ausschuss (I)**

Siebenerkomitee ► **Siebenerausschuss**

Siebenerregel, f *regula septimana, f* [2022]

Siebenerrugby, n *lusus septemviralis harpasti ovati, m* [2022] ► **Rugby**

siebenfach *septuplus, a, um* [vet.; LMG p.535,1; KWL p.716,2; GHL II,2615]; *septemplex, plicis, gen* [vet.; LMG p.535,1; KWL p.716,1; GHL II,2611]; *septeni, ae, a* [vet.; LMG p.535,1; KWL p.716,1; GHL II,2612]

Siebenschale, n *septuplum, i, n* [vet.; KWL p.716,2; GHL II,2615] {septies tantum [LMG p.535,1]}

Siebenfarbentangare, f *tangara chilensis, f* [SYS] {avis Americana}

siebenfarbig *septemcolor, oris, gen* [2022]

Siebenfinger ► **Blutwurz**

***siebenfleckig** *septemmaculatus, a, um* [SYS: Dicotendipes septemmaculatus] ► **vielfleckig**

Siebengestirn ► **Plejaden**

Siebenherrschaft ► **Heptarchie**

siebenhügelig *septicollis, is, e* [vet.; GHL II,2613]

siebenjährig *septennis, is, e* [vet.; LMG p.535,2; KWL p.716,1; GHL II,2615]; *septuennis, is, e* [vet.; GHL II,2615] {septem annorum [LMG p.535,2]}

Siebenjahresplan, m *praedispositum oeconomicum septuennae, n* [2022] ► **Wirtschaftsplan**

Siebenkampf, m *heptathlon, i, n* [WPD: Siebenkampf (04.09.2022)] {in re athletica Olympica}

Siebenkiemerhai ► **Spitzkopfsiebenkiemerhai**

siebenläufig *septemfistulatus, a, um* [2022] {de armis}

Siebenmeterwurf, m *iactus septem metrorum, m* [LEA p.503] {in re athletica}

Siebenmeilenstiefel, m *caliga septimiliaria, f* [2022] {in fabulis} ► **Stiefel**

siebenmonatig *septimestris, is, e* [-LEA p.504]

Siebenmonatskind, n *partus septimestris, m* [LEA p.504] {partus praematurus}

siebenpunktig *septempunctatus, a, um* [SYS: Coccinella septempunctata]

Siebenpunktmarie, m *coccinella septempunctata, f* [LMG p.543,2; SYS] {coelopterum}

Siebenrockschlangenhalschildkröte, f *chelodina oblonga, f* [SYS] {testudo Australica}

Siebenruderer, m (*navis*) *septiremis, f* [vet.; LMG p.535,2; GHL II,2614]; *hepteris, is, f* [vet.; LMG p.535,2; GHL I,3031] {navis}

siebenruderig *septiremis, is, e* [vet.; GHL II,2614] {septem remorum [LMG p.535,2]}

seine **Siebensachen** packen *septem res colligere, 3* [2022] {sententia}

siebensaitig *heptachordis, is, e* [2022]; *heptachordos, os, on* [2022]; *septemcordis, is, e* [vet.; GHl II,2611]

► **vielsaitig**

Siebenschläfer (I), m *glis, iris, m* [vet.; GHl I,2941; SYS: Glis glis] {animal Europaeum}

Siebenschläfer (II), m (*malum*) *gliricum, n* [2022] {cultivar malinum}

Siebenschläfer (III), m pl *septem dormientes, m pl* [LEA p.504] {in religione}

Siebenschläfer... *gliricus, a, um* [2022]

Siebenschläferfell, n *pellis gliricus, m* [2022]

Siebenschläfertag, m *dies septem dormientium, f* [2022] {id est dies XXVII mensis Iunii}

Siebenschrämm, n *ludus septilinearum, m* [2022] {ludus chartularum}

Siebensegmentanzeige, f *indiciu[m] septisegmentale, n* [2022] ► **Segmentanzeige**

siebensegmentig *septisegmentalis, is, e* [2022] ► **vielsegmentig**

siebensilbig *heptasyllabus, a, um* [vet.; GHl I,3031]

siebensitzig *septemvectix, icis, gen* [2022] ► **einsitzig**

Siebenstern (I), m *trientalis europaea, f* [SYS] {planta}

Siebenstern (II) ► **Heptagramm**

siebenstrahlig *septemradiatus, a, um* [SYS vet.: Pseudamussiu[m] septemradiatum] ► **vielstrahlig**

Siebtagefieber ► **Denguefieber**

Siebtagesinzidenz, f *incidentia septiduana, f* [2021] {in medicina} ► **Inzidenz**

siebtägig *septiduanus, a, um* [2021]

Siebtakt... *heptachronus, a, um* [2022]

Siebtaktschaltung, f *epitonicu[m] heptachronu[m], n* [2022] ► **Schaltung**

Siebenten-Tags-Adventisten, m pl *Ecclesia Adventistarum Septimi Diei, f* [VPL: Ecclesia Adventistarum Septimi Diei (05.09.2022)]

Siebenten-Tags-Baptisten, m pl *Ecclesia Baptistarum Septimi Diei, f* [2022]

siebtorig *heptapylos, os, on* [vet.; LMG p.535,2; GHl I,3031]

siebenwertig *septivalens, entis, gen* [LEA p.504]

siebenwöchig *septihebdomadalis, is, e* [2022] ► **einwöchig**

Siebenzahl, f *numerus septenarius, m* [vet.; LEA p.504; LMG p.535,2; GHl II,2612]; *numerus septem, m* [LEA p.504]

siebenzeilig *heptastichus, a, um (os, os, on)* [LMG p.535,2] ► **vielzeilig**

Sieberdstern, m *myriostoma, atis, n* [SYS: Myriostoma coliforme] {fungus}

Siebergskala, f *scala Siebergiana, f* [2022] {in geologia maritima} ► **Skala (I)**

Sieberkrokus, m *crocus sieberi, m* [SYS] {flos Europaeus} ► **Krokus**

Siebfaktor, m *factor cribrarius, m* [2022] {in electrotechnica}

Siebfilter, m *filtru[m] cribrarium, n* [2022] ► **Filter**

Siebfunktion, f *functio cribraria, f* [2022] {in mathematica} ► **Funktion (II)**

Siebgüte ► **Siebwirkungsgrad**

Siebketten, f *series cribraria, f* [2022] {in electrotechnica}

Siebkondensator, m *condensatoriu[m] cribrarium, n* [2022] {in electrotechnica} ► **Kondensator**

Siebkreis, m *circuitus cribrarius, m* [2022] {in electrotechnica} ► **Stromkreis**

Sieblinie, f *linea cribraria, f* [2022] {in statistica}

Siebliniendiagramm, n *diagramma linearum cribrariarum, n* [2022] {in statistica} ► **Diagramm**

Sieblöffel, m *cochlear cribrarium, n* [2022] {instrumentu[m] culinarium ad purgandum vinu[m] conditum} ► **Löffel (I)**

Siebmacher/-in, m/f *cribrarius, i, m / cribraria, ae, f* [vet.; LMG p.535,2; GHl I,1760]

Siebmaschine, f *machina cribraria, f* [2022]; *apparatus cribrarius, m* [2022] ► **Exzentrersiebmaschine** ► **Linearsiebmaschine**

Siebmenge, f *quantitas cribraria, f* [2022] {in mathematica}

Siebnerkonkordat, n *concordatu[m] septenarium, n* [2022] {pactio Helvetica a.1832} ► **Konkordat**

Sieboldfetthenne, f *hylotelephium sieboldii*, n [SYS] {planta}
Sieboldgrüntaube, f *treron sieboldii*, f [SYS] {avis Asiatica}
Siebpattie, f *pars cribraria*, f [2022] {pars machinae chartariae}
Siebplatte der Sclera, f *lamina cribrosa sclerae*, f [SWM p.875,2] {pars oculi}
Siebproblem, n *problema cribrarium*, n [2022] {in mathematica} ► **Problem**
Siebröhre, f *tubus cribrosus*, m [2022] {pars plantae}
Siebstempelkanne ► **Pressstempelkanne**
Siebstern ► **Sieberdstern**
Siebteil ► **Phloem**
Siebtel, n *septima pars*, f [LMG p.535,2]
Siebtheorie, f *theoria cribraria*, f [2022] {in mathematica}
Siebträger, m *cribrarium*, i, n [2022] {pars machinae cafaeariae}
Siebträgermaschine, f *machina (cafaeae expresse) cribrarii*, f [2022] ► **Espressomaschine**
Siebtuch ► **Metalltuch**
Siebüberlauf, m *effluvium cribrarium*, n [2022]
Siebwalze ► **Egoutteur**
Siebwasser, n *aqua cribraria*, f [2022] {machinae chartariae}
Siebwirkungsgrad, m *gradus efficacitatis cribri*, m [2022] ► **Wirkungsgrad**
Siebzehneck, n *heptadecagonum*, i, n [2022] ► **Vieleck**
siebzehneckig *heptadecagonius*, a, um [2022] ► **vieleckig**
Siebzelle, f *cellula cribrosa*, f [2022] {pars plantae} ► **Zelle (I)**
Siechen ► **Siechtum**
siechen *peraeotropare*, I [2022]; *peraeogrere*, 3 [2022] {semper infirma et aegra valetudine esse [LMG p.535,2]}
Siechenhaus, n *nosocomium peraeotroporum*, n [2022] {valetudinarium morbis chronicis curandis [NLL p.340,1]} ► **Krankenhaus**
Siechenzimmer, n *infirmarium*, i, n [WPD: Infirmar (07.09.2022)]
Siechknecht/Siechmagd, m/f *gestator peraeotroporum*, m / *gestatrix peraeotroporum*, f [2022] ► **Knecht** ► **Krankenträger**
Siechmeister ► **Infirmar**
Siechtum, n *peraeogritudo*, inis, f [2022]; *cachexia*, ae, f [vet.; NLL p.340,1; K LW p.177,2; GH L I,884]; *imbecillitas corporis*, f [LMG p.535,2]; *habitus malus corporis*, m [NLL p.340,1]; *infirmitas corporis*, f [LMG p.535,2]
Siècle classique, n *saeculum vetustum*, n [2022] {spatium temporis in Francogallica ab a.1598 ad a.1715}
Siedeanalyse, f *analysis fervoris*, f [2022]; *analytice fervoris*, f [2022] {in chemia} ► **Analyse**
Siedebereich, m *ratio fervoris*, f [2022] {in chemia}
Siededruck, m *fervoripressus*, us, m [2022]; *pressus fervoris*, m [2022] ► **Druck (I)**
Siedefleisch ► **Suppenfleisch**
Siedegebäck, n *opus pistorium fervoris*, n [2022] ► **Schmalzgebäck**
Siedehaus ► **Sudhaus**
Siedehütte ► **Sudhaus**
Siedekapillare, f *capillarium fervoris*, n [2022] {instrumentum laboratorii}
Siedekühlung ► **Verdampfungskühlung**
Siedeln, n *sessatio*, onis, f [2022]
siedeln *sessare*, I [2022]
Siedelweber, m *philetairus*, i, m [SYS: Philetairus socius] {avis Africana}
Sieden, n *fervor*, oris, m [vet.; LMG p.535,2; K LW p.332,1; GH L I,2738]; *ebullitio*, onis, f [vet.; ~LEA p.504; K LW p.290,1; GH L I,2327]; *exaestuat*io, onis, f [vet.; NLL p.340,1; GH L I,2503]; *coctura*, ae, f [vet.; LMG p.535,2; GH L I,1225f]
sieden *fervere*, 2 [vet.; LMG p.535,2; K LW p.332,1; GH L I,2736f]; *ebullire*, 4 [vet.; K LW p.290,1; GH L I,2327]; *effervescere*,

3 [vet.; LMG p.535,2; KWL p.292,2; GHL I,2346f]; *aestuare*, 1 [vet.; LMG p.535,2; KWL p.85,2; GHL I,210]; *exaestuare*, 1 [vet.; KWL p.315,1; GHL I,2503]; **mit Blasenwurf** *bullire*, 4 (*are*, 1) [vet.; LMG p.535,2; KWL p.176,1; GHL I,876]; **~d machen** *fervefacere*, 3M [vet.; LMG p.535,2; KWL p.332,1; GHL I,2736]

Siedeperle, f *margarita fervoris*, f [2022] ► **Siedestab** ► **Siedestein**

Siedepunkt, m *punctum fervoris*, n [LEA p.504]; *punctum ebullitionis*, n [LEA p.504]; *temperies fervendi*, f [LEA p.504]

Siedepunktkurve, f *curva punctum fervoris*, f [2022]; *curva punctum ebullitionis*, f [2022] ► **Kurve (I)**

Siedepunktmessung, f *fervoriscopia*, ae, f [2010]; *ebullioscopia*, ae, f [LEA p.504]

Siederohr, n *tubus fervoris*, m [2022] {pars apparatus destillationis} ► **Röhre**

Siedesalz ► **Sudsalz**

Siedestab, m *baculus fervoris*, m [2022] ► **Siedeperle** ► **Stab (I)**

Siedestein, m *lapis fervoris*, m [2022] ► **Siedeperle** ► **Stein (I)**

Siedetemperatur, f *temperatura fervoris*, f [2022]; *temperatura ebullitionis*, f [2022] ► **Temperatur**

Siedeverzug, m *retardatio fervoris*, f [2022]; *retardatio ebullitionis*, f [2022]

Siedevorgang ► **Sieden**

Siedewasser ► **Wasser, siedendes**

Siedewasserreaktor, m *reactorium aquae ferventis*, n [2022] ► **Reaktor**

Siedewurst ► **Brühwurst**

Siedler/~in, m/f *sessator*, oris, m / *sessatrix*, icis, f [2022]; *agripeta*, ae, m / *agripetria*, ae, f [vet.; GHL I,278]; *colonus*, i, m / *colona*, ae, f [vet.; KWL p.221,2; GHL I,1281f]

Siedleragame, f *agama*, ae, f [SYS: Agama agama] {reptile Africanum}

Siedlergemeinschaft, f *communitas sessatorum*, f [2022]

Siedlung, f *sessamentum*, i, n [1996] ► **Dauersiedlung** ► **Militärsiedlung**

Siedlungs... *sessamentorius*, a, um [2022]

Siedlungsarchäologie, f *archaeologia sessamentoria*, f [2022] ► **Archäologie**

Siedlungsbiotop, n *biotopium sessamentorium*, n [2022] ► **Biotop**

Siedlungsform, f *forma sessamentoria*, f [2022] ► **Form (I)**

Siedlungsgeografie, f *geographia sessamentoria*, f [2022] ► **Geografie**

Siedlungsgeschichte, f *historia sessamentoria*, f [2022] ► **Geschichte**

Siedlungshaus, n *domus sessamentoria*, f [2022] ► **Haus**

Siedlungshügel ► **Tell**

Siedlungskammer, f *cella sessamentoria*, f [2022] {in archaeologia}

Siedlungskolonie, f *colonia sessamentoria*, f [2022] ► **Kolonie**

Siedlungsobjekt, n *obiectum sessamentorium*, n [2022] {in archaeologia} ► **Objekt**

Siedlungssoziologie ► **Stadtsoziologie**

Siedlungsstruktur, f *structura sessamentoria*, f [2022] ► **Struktur**

Siedlungstyp ► **Siedlungsform**

Sieg, m *victoria*, ae, f [vet.; ~LEA p.504; LMG p.535,2; KWL p.820,2; GHL II,3474f]; **zweifelhafter ~**, m *victoria dubia*, f [vet.; GHL II,3474f]; **~ nach Punkten**, m *victoria punctorum*, f [LEA p.504]; **~ Heil!** *Feliciter Victoriae!* [2022]; **den ~ erringen** *victoriam consequi*, D3 [LMG p.535,2f]; *victoriam adipisci*, D3 [vet.; LMG p.535,2f; GHL I,124]; *victoria potiri*, D4 [vet.; LMG p.535,2f; GHL II,1815]; *victoriam reportare*, 1 [vet.; LMG p.536,1; GHL II,23287]; *superiorem discedere*, 3 [vet.; LMG p.536,1; GHL I,2190f]; **der ~ hat viele Väter; die Niederlage ist ein Waisenkind.** *Prospera omnes sibi vindicant, advesa uni imputantur.* [LEA p.504] {sententia}

Sieg... ► Sieges...

Siegel, n *sigillum*, i, n [vet.; LEA p.504; NLL p.340,1; LMG p.536,1; WFH p.358,1; KWL p.724,1; GHL II,2658f]; *signum*, i, n [vet.; NLL p.340,1; NLL p.536,1; LMG p.36,1; KWL p.725,1; GHL II,2663ff]; *sphragis*, idis, f [vet.; GHL II,2760]; *bullā*, ae, f [vet.; NLL p.340,1; KWL p.175,2; GHL I,875f]; *cera*, ae, f [vet.; LMG p.536,1; KWL p.201,1; GHL I,1083] ► **Amtssiegel** ►

Bleisiegel ► **Rollsiegel** ► **Stempelsiegel**; **aufgedrücktes** ~, n *sphragitis, idis, f* [vet.; GHl II,2760]; **anstelle des** ~s *loco sigilli, abl* [LEA p.504; WFH p.242,2] {Abbr.: L.S.}; **das** ~ **brechen** *sigillum remove, 2* [2009]; *sigillum remove, 2* [LMG p.536,1]; **Brief und ~ auf etwas geben** *aliquid pro certo affirmare, I* [vet.; LMG p.536,1; GHl I,230f]

Siegel... *sigillarius, a, um* [vet.; ~LEA p.504; GHl II,2658]; *signatorius, a, um* [vet.; ~LEA p.504; ~NLL p.340,1; GHl II,3659f]; *sigillaris, is, e* [-NLL p.340,1]; *sphragidicus, a, um* [2009]

Siegelbaum, m *sigillarium, i, n* [SYS: Sigillaria] {arbor extinctus aevi Devoniani} ► **Schuppenbaum**

Siegelbewahrer/~in, m/f *custos sigilli, m/f* [AVL p.664,1]; *obsignator publicus, m / obsignatrix publica, f* [NLL p.340,1]; *custos sphragidum, m/f* [NLL p.340,1] {homo, qui curam anuli habet [LMG p.536,1]} ► **Lordsiegelbewahrer**

Siegelbezirk, m *regio signata, f* [2022] {regio culturae lupulinae}

Siegelbruch, m *remotio sigilli, f* [2022] {in iure}

Siegelerde, f *terra sigillata, f* [med.; LEA p.134]; *sphragis, is, f* [vet.; LMG p.536,1; KWL p.737,2f; GHl II,2760] ► **Bolus (I)**

Siegelhopfen, m *lupulus signatus, m* [2022] ► **Hopfen**

Siegelkapsel, f *bullae, ae, f* [vet.; LMG p.536,1; KWL p.175,2; GHl I,875f]

Siegelkunde, f *sphragistica, ae, f* [LMG p.536,1]

Siegellack, m *lacca sigillaria, f* [LEA p.504] {lacca ad signandum sigillas} ► **Lack** ► **Siegelwachs**

Siegelmarke, f *sigillum agglutinatorium, n* [2022]

Siegmuseum, n *museum sigillorum, n* [2022] ► **Museum**

siegeln *signare, I* [vet.; LMG p.536,1; KWL p.725,1; GHl II,2662f]; *sigillare, I* [vet.; GHl II,2658] ► **besiegeln** ► **versiegeln**

Siegeloblate, f *oblata signatoria, f* [2022] {in notariatu} ► **Oblate**

Siegelpunkt, m *punctum rigoris accisionis, n* [2022] {in fusione iniectoria} ► **Punkt**

Siegelrandbeutel, m *sacculus marginis consignabilis, m* [2022]

Siegelring, m *anulus (signatorius), m* [vet.; LEA p.504; LMG p.536,1; p.541,1; KWL p.116,1; GHl I,481; II,2659f] ► **Petschaft** ► **Ring (I)**

Siegelringkarzinom, n *carcinoma anuli signatorii, n* [2022] {morbus}

Siegelringschwimmnatter, f *nerodia sipedon, f* [SYS] {serpens Americana}

Siegelringzelle, f *cellula anuli signatorii, f* [2022] ► **Zelle (I)**

Siegelscheibe, f *orbis Siegelianus, m* [2022] {in mathematica}

Siegelschneider/~in, m/f *sigilliscalptor, oris, m / sigilliscalptrix, icis, f* [2022]; *caelator (gemmarum), m / caelatrix (gemmarum), f* [vet.; WFH p.71,2; KWL p.178,2; GHl I,899]

Siegelschneidekunst, f *sigilliscalptura, ae, f* [2022]

Siegelschnitt ► **Siegelschneidekunst**

Siegelschnur, f *linea signatoria, f* [2022] {in notariatu}

Siegelschrift, f *scriptura signatoria, f* [2022] {in calligraphia Sinensi}; **grosse** ~, f *scriptura signatoria magna, f* [2022]; **kleine** ~, f *scriptura signatoria parva, f* [2022]

Siegelstempel ► **Stempelsiegel**

Siegelsteuer, f *vectigal signatorium, n* [2022]; *vectigal sigillarium, n* [2022] ► **Steuer (I)**

Siegelung, f *confirmatio conubialis, f* [2022] {in mormonismo}

Siegelungsvollmacht, f *auctoritas confirmationis conubialis, f* [2022]; *mandatum confirmationis conubialis, n* [2022] {in mormonismo} ► **Vollmacht**

Siegelwachs, n *cera sigillaris, f* [NLL p.340,1]; *cera sigillaria, f* [2009]; *cera signatoria, f* [NLL p.340,1]; *cera miniata, f* [LEA p.504] {cera ad signandum sigillas} ► **Rotwachs** ► **Siegellack**

Siegelzylinder, m *cylindrus signatorius, m* [2022] ► **Zylinder (I)**

siegen *vincere, 3* [vet.; LMG p.536,1; KWL p.823,1f; GHl II,3491] ► **Sieg, den ~ erringen; völlig ~** ► **besiegen**

Sieger/~in, m/f *victor, oris, m / victrix, icis, f* [vet.; LMG p.536,1; KWL p.820,1; GHl II,3473; II,3476]; *nicator, oris, m / nicatrix, icis, f* [vet.; GHl II,1154]; **zweite/~r** ~, f/m *victor secundus, m / victrix secunda, f* [2022];

proximus victori, m / proxima victori, f [LEA p.504]
Siegerehrung, f *honoratio victorum, f* [2022]
Siegerjustiz, f *iurisdictio victoris, f* [2022] ► **Justiz**
Siegerkranz, m *corona victoriae, f* [vet.; LMG p.536,2; GHl I,1701f]; *corona victrix, f* [vet.; LMG p.536,2; GHl I,1701f]; *corona triumphalis, f* [vet.; LMG p.536,2; GHl II,3232]; *(corona) laurea, f* [vet.; LMG p.536,2; GHl I,1701f; II,588]
Siegerliste, f *index victorum, m* [2022]
Siegermacht, f *respublica victrix, f* [2022]; *natio victrix, f* [2022]
Siegerpodest, n *crepido victoris, f* [2022] ► **Podest**
Siegerpreis, m *praemium Siegerianum, n* [2022] {praemium in litteratura philateliae} ► **Preis (II)**
Siegerrebe, f *vitis victoris, f* [2022] {cultivar vitis}
Siegerstatue, f *statua victoris, f* [2022] ► **Statue**
Siegertreppchen ► **Siegerpodest**
Sieges... *victorialis, is, e* [vet.; KLW p.820,2; GHl II,3475f; SYS: Allium victorialis]
Siegesaltar, m *ara Victoriae, f* [2022] ► **Altar (I)**
Siegesbogen ► **Triumphbogen**
Siegesbrunnen, m *puteus victorialis, m* [2022] ► **Brunnen**
(antikes) **Siegesdenkmal**, n *trop(h)aeum, i, n* [vet.; LMG p.536,1; BSV II Mac 5,6; KLW p.794,1; GHl II,3238]; **modernes ~**, n *monumentum victoriale, n* [2022]; **ein (antikes) ~ errichten** *tropaeum statuere, 3* [vet.; LMG p.536,1; GHl II,3238]; *tropaeum ponere, 3* [vet.; LMG p.536,1; GHl II,3238]; *tropaeum constituere, 3* [vet.; LMG p.536,1; GHl I,1554ff]; **ein (modernes) ~ errichten** *monumentum victoriale statuere, 3* [2022]; *monumentum victoriale ponere, 3* [2022]; *monumentum victoriale constituere, 3* [2022]
Siegesflagge, f *vexillum victoriale, n* [2022] ► **Flagge**
Siegesgöttin, f *Victoria, ae, f* [vet.; KLW p.820,2; GHl II,3474f] ► **Gott**
(interalliierte) **Siegesmedaille**, f *nomisma victoriale (interfoederatum), n* [2022] {signum ordinis belli mundani primi} ► **Medaille**
Siegesorden, m *insigne ordinis victoriale, n* [2022] {insigne ordinis Russicum} ► **Orden (I)**
Siegesparade, f *pompa victorialis, f* [2022] ► **Parade**
Siegespreis, m *praemium (victoriae), n* [vet.; LEA p.504; NLL p.340,1; LMG p.536,2; KLW p.626,2; GHl II,1860]; *niceterium, i, n* [vet.; LEA p.504; GHl II,1154]; *palma, ae, f* [vet.; NLL p.340,1; LMG p.535,2f; KLW p.578,2; GHl II,1448]
Siegessäule, f *columna victorialis, f* [2022] ► **Triumphsäule**
Siegesstele, f *stela victorialis, f* [2022] ► **Stele**
Siegestaler, m *thalerus victorialis, m* [2022] {nummus} ► **Taler**
Siegestor ► **Triumphbogen**
Siegesturm, m *turris victorialis, f* [2022] ► **Turm (I)**
Siegler des Königs, m *signator regis, m* [2022]; *sigillator regis, m* [2022] {titulus in Aegypto vetere}
Siegpunkt, m *punctum victoriale, n* [2022] {in ludo} ► **Punkt**
siegreich *victoriosus, a, um* [vet.; GHl II,3476]; *victrix, icis, gen* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.821,1; GHl II,3476]
Siegrune, f *runa victorialis, f* [2022] ► **Rune**
Siegwurz ► **Allermannsharnisch**
Sieidi, m *sieidius, i, m* [2022] {locus sacrificialis Samorum} ► **Opferplatz**
Siek, m *sicus, i, m* [2022] {loca demissa et palustria [vet.; LMG p.436,1; GHl I,2029]} ► **Niederung**
Siel, m/n *perfluendum, i, n* [2022] {pars aggeris ad perfluendum aquam}
Sielacht ► **Sielverband**
Sielhaut, f *cutis cloacalis, f* [2022]
Sielrichter/~in, m/f *arbitrarius perfluendorum, m / arbitra perfluendorum, f* [2022] ► **Richter**
Sielverband, m *associatio perfluendorum, f* [2022] ► **Verband (II)**
Siemens, n *(mensura) Siemensis, f* [NLL p.340,1] {mensura in electrotechnica} ► **Mikrosiemens** ► **Millisiemens**

siena natur *sienicolor, oris, gen* [LEA p.504] {pigmentum}; ~ **gebrannt** *sienicoctus, a, um* [2022]
Siepen, m *rivulus valliculanus, m* [2022]
Sierpinski Dreieck, n *triangulum Sierpinskianum, n* [2022]; *trigonum Sierpinskianum, n* [2022] {in mathematica} ► **Dreieck**
Sierpinski konstante, f *constans Sierpinskiana, f* [2022] {in mathematica} ► **Konstante**
Sierpinski Pfeilspitzenkurve, f *curva linea mucronis sagittae Sierpinskiana, f* [2022] {in mathematica} ► **Kurve**
Sierpinski Teppich, m *tapetum Sierpinskianum, n* [2022] {in mathematica} ► **Teppich**
Sierpinski Tetraeder, m *tetrahedrum Sierpinskianum, n* [2022] {in mathematica} ► **Tetraeder**
Sierpinski Zahl, f *numerus Sierpinskianus, m* [2022] {in mathematica} ► **Zahl**
Sierra, f *montes, ium, m pl* [vet.; GHL II,996f]
Siesta, f *meridiatio, onis, f* [vet.; LEA p.504; K LW p.516,2; GHL II,894]; ~ **halten** *meridiare, I (ari, I pass)* [vet.; NLL p.340,1; BSV Iob 24,11; K LW p.516,2; GHL II,894]; *meridie conquiescere, 3* [vet.; NLL p.340,1; GHL I,1496f] {meridiationem umbratilem dare [NLL p.340,1]}
Sievert, n *sievertum, i, n* [2022]; *sievert, n indec* [VPL: Sievert (unitas) (12.09.2022)] {mensura radioactivitatis} ► **Mikrosievert** ► **Millisievert**

SIG

Sig, m *sigus, i, m* [2022] {supplementum chocolatinum}
Sigaba, f *sigaba, ae, f* [2022] {machina arcanotandi Americana}
Sigcum, f *sigcum, i, n* [2022] {machina arcanotandi Americana}
Sigel ► **Sigle**
Sight-Reading ► **Blattspiel**
Sightseeing, n *locaspectio, onis, f* [2022]; ~ **machen** *locaspicere, 3M* [2022]
Sightseeing... *locaspectus, a, um* [2022]
Sightseeingbus, m *laophorum locaspecum, n* [2022] ► **Autobus**
Sightseeingtour, f *excursio locaspecta, f* [2022] ► **Tour**
Sigle, f *sigla, ae, f* [vet.; LEA p.504; GHL II,2659]; *nota compendiaria, f* [LEA p.504]
Siglos, m *siglos, i, m* [vet.; GEM p.673,2]; *siclus, i, m* [vet.; GHL II,2653] {nummus argenteus Medicus Persicusque} ► **Schekel**
Siglo de Oro, n *Saeculum Aureum Hispanicum, n* [VPL: Saeculum Aureum Hispanicum (14.09.2022)] {aetas optima Hispanica inter a.1550 et a.1681}
Sigma (I), n *sigma, atis, n* [vet.; GHL II,2659] {littera Graeca}; **lunares** ~, n *sigma lunatum, n* [WPD: Sigma (14.09.2022)]
Sigma (II), n *colon sigmoideum, n* [SWM p.876,1] {pars intestinorum}
Sigmarslauch ► **Allermannsharnisch**
Sigmarsmännlein ► **Allermannsharnisch**
Sigmoid ► **Sigma (II)**
Sigmoid... *sigmoideus, a, um* [~SWM p.876,1] {in medicina vel mathematica}
Sigmoiditis, f *sigmoiditis, idis, f* [SWM p.876,1] {morbus}
Sigmoidfunktion, f *functio sigmoidea, f* [2022] {in mathematica} ► **Funktion (II)**
Signal, n *signalum, i, n* [vet.; LEA p.504; LMG p.536,2; K LW p.725,1; GHL II,2663ff]; *signale, is, n* [med.; LEA p.504] ► **Lichtsignal** ► **Life-Zero-Signal** ► **Mikrofonsignal** ► **Risikosignal**; ~ **zur Schlacht**, n *classicum, i, n* [vet.; LMG p.536,2; K LW p.213,2; GHL I,1194]
Signal... *signalis, is, e* [vet.; ~LEA p.504; GHL II,2659]
Signalabfolge, f *ordo signalis, m* [2022]
Signalabhängigkeit, f *oboedientia signalis, f* [2022] ► **Abhängigkeit**
Signalanalyse, f *analysis signalis, f* [2022]; *resolutoria signalis, f* [2022] {in electrotechnica} ►

Analyse

- Signalanalysator**, m *analysatrum signale*, n [2022] ► **Analysator**
- Signalanlage** ► **Ampel**
- Signalase** ► **Signalpeptidase**
- Signalbedeutung**, f *significatio signalis*, f [2022] {in re ferroviaria}
- Signalbegriff**, m *vis signalis*, f [2022] {in re ferroviaria}
- Signalbild**, n *imago signalis*, f [2022] {in re ferroviaria}
- Signalboje**, f *signum fluitans urinatoris*, n [2022] ► **Boje**
- Signalbuch**, n *liber signalis*, m [2022]; *liber signalum*, m [2022] {in navigatione et re ferroviaria}
- Signaletik**, f *signaletica*, ae, f [2022] {systema cognitionis spatialis}
- Signalexemplar**, n *exemplar primum*, n [2022] {liber} ► **Exemplar**
- Signalfackel**, f *fax signalis*, f [2022]
- Signalfarbe**, f *color signalis*, m [2022]
- Signalfernsprecher** ► **Streckenfernsprecher**
- Signalfeuer**, n *signalignis*, is, m [2022]; *ignis signalis*, m [2022]; *ignes praenuntii*, m pl [LMG p.536,2]
- Signalfläche**, f *area signalis*, f [2022] {in curriculo aeroplanorum}
- Signalflagge**, f *vexillum signale*, n [2022] ► **Flagge**
- Signalflanke**, f *latus signale*, n [2022] {in electrotechnica} ► **Flanke (I)**
- Signalfluss**, m *signalifluxus*, us, m [2022]; *signalifluxio*, onis, f [2022]; *fluxus signalis*, m [2022]; *fluxio signalis*, f [2022] ► **Fluss (I)**
- Signalflussgraph**, f *graphus signalifluxus*, m [2022] ► **Graph**
- Signalflussplan**, m *delineatio signalifluxus*, f [2022]; *delineatio signalifluxionis*, f [2022] ► **Plan (II)**
- Signalgast**, m *hospus signalis*, m / *hospa signalis*, f [2022] {nauta} ► **Gast (II)** ► **Signalgeber**
- Signalgeber/~in**, m/f *signalista*, ae, m/f [2022] ► **Signalgast**
- Signalgenerator**, m *generatorium signale*, n [2022] ► **Generator**
- Signalgeschwindigkeit**, f *velocitas signalis*, f [2022]
- Signalhaltfall**, m *relapsio signalis sistendi*, f [2022] {in re ferroviaria}
- Signalhaltmelder**, m *signum monitorium sistendi*, n [2022] {in re ferroviaria}
- Signalhorn**, n *cornu (signale)*, n [vet.; LMG p.536,2; KWL p.244,2f; GHL I,1698ff]; *tuba soni acutioris*, f [LEA p.150] {instrumentum musicum militare} ► **Horn**
- Signalhund**, m *canis signalis*, m [2022] ► **Hund**
- Signaling (I)**, n *signalitio*, onis, f [2022] {in biologia et oeconomia}
- Signaling (II)** ► **Signaltransduktion**
- Signalinstrument**, n *instrumentum signale*, n [2022]
- (etwas) **signalisieren** (*aliquid*) *significare*, I [vet.; KWL p.725,1; GHL II,2661]; (*alicuius rei*) *signa dare*, I [vet.; LMG p.536,2; GHL II,2663ff]; (*alicuius rei*) *significationem facere*, 3M [vet.; LMG p.536,2; GHL II,2660f];
- Signalisierung**, f *significatio*, onis, f [vet.; KWL p.725,1; GHL II,2660f] ► **Richtungssignalisierung**
- Signal-Jamming-Modell**, n *proplasma signalis defectusque*, n [2022] {in doctrina mathematica ludorum} ► **Modell**
- Signalkörper**, m *corpus signale*, n [2022] {in navigatione} ► **Körper**
- Signalkrebs**, m *pacifastacus leniusculus*, m [SYS] {animal} ► **Krebs (I)**
- Signalkugel**, f *globus signalis*, m [2022] ► **Kugel (I)**
- Signalkunst**, f *ars signalis*, f [2022] ► **Kunst**
- Signallageplan**, m *delineatio locorum signalium*, f [2022] ► **Plan (II)**
- Signallampe**, f *lampas signalis*, f [2023]; *lucerna signalis*, f [2022] ► **Lampe**
- Signallaufzeit**, f *tempus cursuale signale*, n [2022]
- Signalleuchte**, f *lampas signalis*, f [2022]
- Signalmann/Signalfrau** ► **Leinenführer**
- Signalmast**, m *malus signalis*, m [2022]

Signalmeister/~in, m/f *magister signalis, m / magistra signalis, f* [2022]
Signalmittelung, f *mediatio signalis, f* [2022]
Signalmunition, f *copia missilium signalium, f* [2022]; *tela signalium, n pl* [2022] ► **Munition**
Signalpatrone, f *embolus signalis, m* [2022] ► **Patrone**
Signalpeptid, n *peptidum signale, n* [2022] {in biochemia} ► **Peptid**
Signalpeptidase, f *peptidasis signalis, f* [2022] {enzymum} ► **Peptidase**
Signalpfeife, f *fistula signalis, f* [LEA p.504]
Signalpistole, f *manuballistula signalis, f* ► **Pistole (I)**
Signalprozessor, m *processorium signale, n* [2022] ► **Prozessor**
Signalpreis, m *pretium signale, n* [2022] ► **Preis (I)**
Signalprotokoll, n *perscriptum signale, n* [2022] {in cryptographia electronica} ► **Protokoll (I)**
Signalrakete, f *missile signale, n* [2022] ► **Rakete (II)**
Signal-Rausch-Verhältnis ► **Störabstand**
Signalrelais, n *commutamen signale, n* [2022] ► **Relais**
Signalschaltgerät ► **Ampel**
Signalschiff, n *navis signalis, f* [2022]
Signalsequenz ► **Signalpeptid**
Signalspiegel, m *speculum signale, n* [2022] ► **Spiegel (I)**
Signalspiel, n *ludus signalis, m* [2022] {in theoria ludorum} ► **Spiel (I)**
Signalsprache, f *lingua signalis, f* [2022] ► **Sprache (I)**
Signalstoff ► **Botenstoff**
Signalsuche, f *indagatio signalis, f* [2022] ► **Suche**
Signalsystem, n *systema signale, n* [2022] ► **System**
Signaltaaste, f *clavis signalis, f* [2022] ► **Taste**
Signaltechnik, f *signalitechnica, ae, f* [2022]; *technica signalis, f* [2022] ► **Technik (I)**
signaltechnisch *signalitechnicus, a, um* [2022] ► **technisch (I)**
Signaltheorie, f *theoria signalis, f* [2022] {doctrina de signalibus}
Signalton, m *sonus signalis, m* [2022] ► **Ton (II)**
Signaltransduktion, f *transductio signalis, f* [2022] {in biochemia}
Signaluhr, f *horologium signale, n* [2022] ► **Uhr**
Signalumsetzer, m *convertorium signale, n* [2022] ► **Konverter**
Signalverarbeitung, f *pertractatio signalis, f* [2022] ► **Verarbeitung**
Signalverstärkung, f *amplificatio signalis, f* [2020] ► **Kleinsignalverstärkung** ► **Verstärkung (I)**
Signalverstümmelung, f *mutilatio signalis, f* [2022] ► **Verstümmelung**
Signalverzerrung, f *distortio signalis, f* [2022] ► **Verzerrung**
Signalwandler, m *transformatorium signale, n* [2022]; *commutatorium signale, n* [2022] {in videotechnica} ► **Umwandler**
Signalweste ► **Warnweste**
Signalwinde, f *trochlea signalis, f* [2022] ► **Winde (I)**
Signalzaun, m *saepes signalis, f* [2022] ► **Zaun**
Signalzeitenplan, m *delineatio temporum signalium, f* [2022] ► **Plan (II)**
Signare, f *signara, ae, f* [2022] {mulier Senegalensis cum viro Europaeo}
Signatarstaat, m *respublica (con)signata, f* [2022] ► **Staat**
Signation ► **Titelmelodie** ► **Titelmusik**
Signatur, f *signatura, ae, f* [med.; DHW p.768,2; BML F,590,1] ► **Handysignatur** ► **Ringsignatur** ► **Virensignatur**; **Apostolische ~**, f *Signatura Apostolica, f* [WPD: Apostolische Signatur (17.09.2022)]; *Supremum Signaturae Apostolicae Tribunal, n* [WPD: Apostolische Signatur (17.09.2022)] {dicasterium et iudicium supremum Sanctae Sedis}; **digitale ~**, f *signatura digitalis, f* [2022]
Signaturanalyse, f *analysis signaturae, f* [2022]; *resultoria signaturae, f* [2022] ► **Analyse**

Signaturenlehre, f *signatura rerum, f* [WPD: Signaturenlehre (17.09.2022)]
Signaturenlexikon, n *lexicon signaturarum, n* [2022] ► **Lexikon**
Signaturgesetz, n *lex signaturae digitalibus, f* [2022]; *lex de signaturis digitalibus, f* [2022]
Signaturkarte, f *chartula signaturae, f* [2022]
Signaturplatte, f *lamina signaturae, f* [2020] {lamina artificis in opere artis} ► **Platte (I)**
Signatursatz von Hirzebruch, m *theorema Hirzebruchense signaturae, n* [2022] {in mathematica}
Signaturwaffe, f *armum signaturae, n* [2022] ► **Waffe**
Signet, n *aposphragisma, atis, n* [vet.; LEA p.504; GHl II,500]; *sigillum, i, n* [vet.; LEA p.504; KLW p.724,1; GHl II,2658f]
***Signieren**, n *signatio, onis, f* [vet.; KLW p.724,2; GHl II,2659]
signieren *signare, I* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.725,1; GHl II,2662f]; *subnotare, I* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.749,2; GHl II,2869f]; *obsignare, I* [vet.; KLW p.559,1; GHl II,1270f] ► **handysignieren**
Signierkreide ► **Forstkreide**
Signiermaschine, f *machina subscriptoria, f* [2022]; *machina signandi, f* [2022]; *apparatus subscriptorius, m* [2022]; *apparatus signandi, m* [2022]
***Signierstunde**, f *hora signationis, f* [LML 23.11.2023]
signiert *signatus, a, um* [2021]; *subnotatus, a, um* [2021]; *obsignatus, a, um* [NLL p.340,2] {nomine distinctus [NLL p.340,2]} ► **handysigniert**
Signifer, m *signifer, ri, m* [vet.; KLW p.725,1; GHl II,2660] {in exercitu Romano}
Signifik, f *significa, ae, f* [2022] {in philosophia linguae}
Signifikant, m *signans, antis, m* [WPD: Signifikant (17.09.2022)] {in glottologia} ► **Signifikat**
signifikant *significans, antis, gen* [vet.; GHl II,2660]; *significativus, a, um* [vet.; LEA p.504; KLW p.725,1; GHl II,2661]
Signifikanz, f *significantia, ae, f* [vet.; KLW p.725,1; GHl II,2660]; *significatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.504; KLW p.725,1; GHl II,2660f]; **statistische** ~, f *significantia statistica, f* [2022]
Signifikanzhose, f *periculum bracaesimilis significantiae, n* [2022]; *proba bracaesimilis significantiae, f* [2022] {in statistica} ► **Test**
Signifikanztest, m *periculum significantiae, n* [2022]; *proba significantiae, f* [2022]; *proba significationis, f* [LEA p.504] {in statistica} ► **Test**
Signifikanzwert, m *probabilitas significans, f* [2022] {in statistica}
Signifikat, n *signatum, i, n* [WPD: Signifikat (17.09.2022)] {in glottologia} ► **Signifikant**
Signifikum, n *significum, i, n* [2022] {elementum sensus signi Sinensis}
Signo, n *signatum, i, n* [2022] {in logistica oeconomica}
Signorie, f *signoria, ae, f* [2022] {forma medaevialis regni in Italia}
Signotext ► **Signo**
Signumfunktion, f *functio signi, f* [2022] {in mathematica} ► **Funktion (II)**
Sigrune ► **Siegrune**
Sigtot, f *sigtota, ae, f* [2022] {machina Americana arcanotandi}

SIK

Sikahirsch, m *cervus nippon, m* [SYS] {cervus Asiaticus}
Sikaku, n *Numeriarealia, n pl indec* [2022] {ludus logicus} ► **Sudoku**
Sikarier, m pl *Sicarii, orum, m pl* [vet.; GHl II,2650] {institutum tromocraticum in Iudaea Romana}
Sikh, m/f *Sikiensis, is, m/f* [lib. D.Morgan „Lexicon Anglum et Latinum”, p.66]; *Siccha, ae, m/f* [lib. D.Morgan „Lexicon Anglum et Latinum”, p.66]
Sikh... *Sikiensis, is, e* [2022]
Sikhismus, m *Sikismus, i, m* [2022]; *religio Sikiensis, f* [VPL: Sikhismus (18.09.2022)]; *Sichismus, i, m* [VPL: Sikhismus (18.09.2022)] {religio monotheistica Indica}
Sikhkrieg, m *bellum Sikiense, n* [2022]

Sikhtempel, m *templum Sikiense*, n [2022]
Sikhwitz, m *ridiculum Sikiense*, n [2022]; *iocus Sikiensis*, m [2022]; *facetia Sikiensis*, f [2022] ► **Witz**
Sikkation, f *siccatio, onis*, f [vet.; K LW p.722,2; GHL II,2651] {in agricultura}
Sikkativ, n *siccativum, i*, n [2022] {substantia in pictura}
Sikkimfelswühlmaus, f *neodon sikimensis*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Sikkimfichte, f *picea spinulosa*, f [SYS] {arbor Asiatica}
Sikkimgrossklauenspitzmaus, f *soriculus nigrescens*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Sikkimlärche, f *larix griffithii*, f [SYS] {arbor Asiatica}
Sikkimmannsschild, n *adrosace strigillosa*, f [SYS] {planta Asiatica}
Sikkimmaus, f *mus pahari*, m/f [SYS] {animal Asiaticum}
Siku, n *sicu, us*, n [2022] {instrumentum musicum Andicum}
Sikuri, m/f *sicurus, i, m / sicura, ae*, f [2022] {musicus sicus}

SIL

Sila, n *silā, ae*, f [2022] {mensura Mesopotamica voluminis}
Silafluofen, n *silāfluofenum, i*, n [2022] {substantia chemica}
Silage, f *siripabulum, i*, n [2022]
Silage... ► **Silier...**
silagefrei *sine siripabulo* [2022]
Silan, n *silanum, i*, n [2022] {substantia chemica} ► **Disilan** ► **Heptasilan** ► **Hexasilan** ►
Monosilan ► **Octasilan** ► **Pentasilan** ► **Tetrasilan** ► **Trichlorsilan** ► **Trisilan**
Silanisierung, f *silanatio, onis*, f [2022] {in chemia}
Silanol, n *silanolum, i*, n [2022] {substantia chemica}
Silant, m *silantus, i, m* [2021] {bestia fabularis Russica Tataricaque}
Silau ► **Wiesensilge**, **Gewöhnliche**
Silazan, n *silazanum, i*, n [2022] {substantia chemica}
Silbe, f *syllaba, ae*, f [vet.; LMG p.536,2; K LW p.762,2; GHL II,2989] ► **Binnensilbe**; **bedeckte** ~, f *syllaba tecta*, f [2022]; **erste** ~, f *syllaba prima*, f [2022]; **geschlossene** ~, f *syllaba clausa*, f [WPD: Silbe (09.08.2022)]; **leichte** ~, f *syllaba levis*, f [2022]; **letzte** ~, f *syllaba ultima*, f [vet.; LMG p.536,2; GHL II,2989]; *syllaba extrema*, f [vet.; GHL II,2989]; *syllaba finalis*, f [vet.; GHL II,2989]; **nackte** ~, f *syllaba nuda*, f [2022]; **offene** ~, f *syllaba aperta*, f [WPD: Silbe (09.08.2022)]; **schwere** ~, f *syllaba gravis*, f [2022]; **vorletzte** ~, f *(syllaba) paenultima*, f [vet.; LMG p.536,2; GHL II,1436]; **vorvorletzte** ~, f *(syllaba) antepaenultima*, f [vet.; LMG p.536,2; GHL I,464]
Silben... *syllabicus, a, um* [vet.; LEA p.504; GHL II,2989]
Silbenanfang ► **Silbenansatz**
Silbenanlaut ► **Silbenansatz**
Silbenansatz, m *initium syllabicum, n* [2022]
Silbenauslaut ► **Silbenkoda**
Silbenbildung, f *creatio syllabica*, f [2022]
Silbendauer, f *tempus syllabicum, n* [2022]
Silbenende ► **Silbenkoda**
Silbenfuge ► **Silbengrenze**
Silbengelenk, n *artus syllabicus, m* [2022]
Silbengewicht, n *gravitas syllabica*, f [2022]; *moritas, atis*, f [2022]
Silbengipfel ► **Silbenkern**
Silbengrenze, f *iunctura syllabica*, f [2022]
Silbenjunktur ► **Silbengrenze**
Silbenkern, m *nucleus syllabicus, m* [2022]

Silbenkoda, f *cauda syllabica*, f [2022]
Silbenkopf ► **Silbenansatz**
Silbenkurzwort ► **Silbenwort**
Silbenlänge ► **Silbendauer**
Silbenphonologie, f *phonologia syllabica*, f [2022]
Silbenquantität, f *quantitas syllabica*, f [2022]
Silbenrätsel, n *aenigma syllabicum*, n [LEA p.504]
Silbenreim, m *rima syllabica*, f [2022]
Silbenschale, f *corium syllabicum*, n [2022]
Silbenschtung, f *haplogia, ae*, f [2022]; *reductio syllabica*, f [2022]
Silbenschnitt, m *sectio syllabica*, f [2022]
Silbenschrift, f *scriptura syllabica*, f [2003]
Silbenschwanz ► **Silbenkoda**
Silbensymbol ► **Silbenzeichen**
Silbentrennung, f *disiunctio syllabica*, f [2022]
silbenweise *syllabatim*, adv [vet.; LMG p.536,2; K LW p.762,2; GH L II,2989]; **nur** ~ *syllabice*, adv [vet.; GH L II,2989]
Silbenwort, n *verbum syllabicum*, n [2022]
Silbenzählung, f *numeratio syllabica*, f [2022]
Silbenzeichen, n *syllabogramma, atis*, n [VPL: Syllabogramma (09.08.2022)]
Silber, n *argentum, i, n* [vet.; LMG p.536,2; LAL p.55ff; SWM p.876,2; K LW p.125,2; GH L I,561f] {metallum nobile et elementum chemicum, cuius nomen ab lingua extraindogermanica trahit et cuius significatio incognitus est} ► **Altsilber** ► **Bauernsilber** ► **Blattsilber** ► **Güldischsilber** ► **Kleinsilber** ► **Knallquecksilber** ► **Rohsilber** ► **Sterlingsilber** ► **Tafelsilber** ► **Tibetsilber**; **ausgemünztes** ~, n *argentum signatum*, n [vet.; LMG p.536,2; GH L I,561f]; **kolloidales** ~, n *argentum colloidalis*, n [WPD: Kolloidales Silber (08.08.2022)]; **reines** ~, n *argentum purum*, n [vet.; GH L I,561f]; *argentum probum*, n [vet.; LMG p.536,2; GH L II,1937]; *argentum solidum*, n [vet.; GH L I,561f]; *argentum pustulatum*, n [vet.; GH L I,561f; II,2097]; **verarbeitetes** ~, n *argentum factum*, n [vet.; GH L I,561f]; **mit beschlagen** *argentatus, a, um* [vet.; LMG p.536,2; K LW p.125,1; GH L I,560 ; SYS: Larus argentatus]; **in gearbeitet** *argenteolus, a, um* [vet.; K LW p.125,1; GH L I,560]
Silber... *argentarius, a, um* [vet.; GH L I,560] ► **silbern**
Silberabschlag, m *altercusio argentea*, f [2020] ► **Abschlag (III)**
Silberacetat, n *argentum acetatum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...acetat**
Silberacetylid, n *argentum acetylidum*, n [2022] {substantia chemica displosivaque} ► **...acetylid**
Silberader, f *vena argenti*, f [vet.; LMG p.536,2; GH L II,3393f]
Silberadler ► **Wahlbergsadler**
Silberäffchen, n *mico argentatus*, m [SYS] {simia Americanus}
silberähnlich *argentisimilis, is, e* [2022]; *argento similis, is, e* [LMG p.536,2]
Silberahorn, m *acer saccharinum*, n [SYS] {arbor Americana}
Silberakazie, f *acacia dealbata*, f [SYS] {arbor Australica}
Silberalk, m *synthliboramphus antiquus*, m [SYS] {avis Americana}
Silberamalgam, n *amalgama argentea*, f [2017] ► **Amalgam** ► **Eugenit** ► **Landsbergit** ► **Luanheit** ► **Paraschachnerit** ► **Schachnerit** ► **Weishanit**
Silberameise, f *cataglyphis bombycina*, f [SYS] {formicula Americana}
Silberamid, n *amidum argenteum*, n [2022] {substantia chemica} ► **Amid**
Silberamur ► **Silberkarpfen**
Silberantimonglanz ► **Miargyrit**
Silberarbeit, f *argentum, i, n* [vet.; LMG p.536,2; K LW p.125,2; GH L I,561]
Silberarbeiter ► **Silberschmied**
Silberarsenat, n *argentum arsenicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...arsenat**

Silberazid, n *argentum acoturatum*, n [2022] {substantia chemica displosivaque} ► **...azid** ► **Knallsilber**

Silberbandtaube, f *columba iouyi*, f [SYS] {avis extincta}

Silberbarbe, f *barbonymus gonionotus*, m [SYS] {piscis Asiaticus}

Silberbarren, m *later argenteus*, m [vet.; LMG p.537,1; GHl II,573f]

Silberbartgras, n *bothriochloa saccharoides*, f [SYS] {planta Americana}

Silberbaum (I), m *leucadendron*, i, n [SYS: Leucadendron argenteum] {arbor Africana}

Silberbaum (II), m *arbor Dianae*, f [WPD: Silberbaum (19.01.2015)]; *arbor philosophica*, f [WPD: Silberbaum (19.01.2015)] {in chemia}

Silberbecher, m *poculum argenteum*, n [vet.; GHl I,560f; II,1748f] ► **Becher**

Silberbeil, n *argyropoeleus olfersii*, m [SYS] {piscis maritimus}

Silberbeilbauchfisch, m *gasteropelectus sternicla*, f [SYS] {piscis Americanus}

Silberbenzoat, n *argentum benzoicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...benzoat**

Silberbergwerk, n (*fodina*) *argentaria*, ae, f [vet.; LMG p.537,1; GHl I,560]; *argentifodina*, ae, f [vet.; K LW p.125,2; GHl I,561]; *fodina argenti*, f [WFH p.35,1]; *metallum argentarium*, n [vet.; LMG p.537,1; GHl II,902]; *metallum argenti*, n [LMG p.537,1]

Silberbesteck, n *instrumenta argentea escaria*, n pl [2021] ► **Essbesteck**

Silberbirnmoos ► **Silbermoos**

Silberblatt, n *lunaria*, ae, f [vet.; LMG p.415,2; SYS: Lunaria annua] {flos}

Silberblattgoldeule ► **Quellhaldengoldeule**

Silberblattsalbei ► **Silbersalbei**

Silberblech, n *lamina argentea*, f [vet.; LMG p.537,1; GHl II,547]; *lamina argentiola*, f [vet.; GHl I,560; II,547f] ► **Blech**

Silberblick, m *conspectus argenteus*, m [2022] {morbus oculorum et technica picturae}

Silberbrandschopf, m *celosia argentea*, f [SYS] {planta tropica}

Silberbrauenbergtangare, f *dubusia taeniata*, f [SYS] {avis Americana}

Silberbrauentapaculo, m *scytalopus argentifrons*, m [SYS] {avis Americana}

Silberbrokat, m *opus argentiplumarium*, n [2015]; *opus argentibrocatum*, n [2015]; *textile argenteum*, n [LEA p.140] {sericum argenteum filis pertextum [NLL p.70,2]} ► **Brokatstoff**

Silberbrokat... *argentiplumarius*, a, um [2015]; *argentibrocatum*, a, um [2015] ► **Brokat...**

Silberbromat, n *argentum bromicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...bromat**

Silberbromid, n *argentum bromatum*, n [2014] {substantia chemica} ► **...bromid**

Silberbronze, f *aes argenteum*, n [2022] {mixtura metallica et lacca} ► **Bronze**

Silberbüchse, f *pyxis argentea*, f [2020] ► **Büchse (I)**

Silberbussard, m *buteo nitidus*, m [SYS] {avis Americana}

Silbercarbonat, n *argentum carbonicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...carbonat**

Silberchlorat, n *argentum chloricum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...chlorat**

Silberchlorid, n *argentum chloratum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...chlorid**

Silberchromat, n *argentum chromicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...chromat**

Silbercitrat, n *argentum citricum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...citrat**

Silbercoulometer, n *argenticulometrum*, i, n [2022] {apparatus historicus ad metiendum carricationem electricam}

Silbercyanat, n *argentum cyanicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...cyanat**

Silbercyan... *argenticyanicus*, a, um [2022]

Silbercyanamid, n *amidum argenticyanicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **Amid**

Silbercyanid, n *argentum cyanatum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...cyanid**

Silberdachs, m *taxidea*, ae, m [SYS: Taxidea taxus] {animal Americanum}

Silberdachsfell, n *pellis taxideae*, f [2022]

Silberdattelpalme, f *phoenix sylvestris*, m [SYS] {arbor Asiatica}

Silberdenar, m *denarius argenteus*, m [vet.; LMG p.537,1; GHl I,560f] {nummus Romanus}
Silberdichromat, n *argentum dichromicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**dichromat**
Silberdidik, n *madoqua piacentinii*, f [SYS] {animal Africanum}
Silberdiener, m *administer (aulicus) argentarius*, m [2022] {munus aulicum}
Silberdifluorid, n *argentum difluoratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**difluorid**
Silberdistel, f *carlina acaulis*, f [SYS] {flos Europaeus}
Silberdollar, m *dollarium argenteum*, n [2022] ► **Dollar**
Silberdollareukalyptus, m *eucalyptus cordata*, f [SYS] {arbor Tasmanica}
Silberdollargalaxie ► **Sculptorgalaxie**
Silberdorsch, m *gadulus argenteus*, m [SYS] {piscis parvus maritimus} ► **Dorsch**
Silberdraht, m *argentifilum*, i, n [med.; LEA p.504]; *filum argenteum*, n [LMG p.537,1]; *argentum tractum*, n [LEA p.504] ► **Draht**
Silberdukat, m *ducatus argenti*, m [ZMT 10/05 p.135,2] {nummus} **Venezianischer** ~, m *ducatus Venetus (argenti)*, m [ZMT 10/05 p.135,1]
Silberedelraute ► **Edelraute, echte**
Silbereiche ► **Grevillee**
Silbereisen ► **Eisenglimmer**
Silberelektrolyt, m *electrolytus argenteus*, m [2022] ► **Elektrolyt**
Silberente ► **Versicolorente**
Silbererz, n *argentum rude*, n [2022]; *argentum rudi pondere*, n [LMG p.537,1] ► **Erz**
Silberescolar, m *promethichthys prometheus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Silbereulchen, n *deltote bankiana*, f [SYS] {papilio nocturnus}
Silberfalke, m *falco hypoleucos*, m [SYS] {avis Australica}
Silberfarbe, f *color argenteus*, m [vet.; LMG p.537,1; GHl I,560f]
silberfarben *argenteus*, a, um [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,1; GHl I,560]; *candidus*, a, um [vet.; LMG p.537,1; KLW p.185,1; GHl I,954f] {colore argenteo [LMG p.537,1]}
Silberfarn, n *cyathea dealbata*, f [SYS] {planta Novae Zelandicae}
Silberfarnflagge, f *vexillum cyathea dealbatae*, n [2022] {vexillum alternativum Novae Zelandicae}
Silberfasan, m *lophura nycthemera*, f [SYS]; *gallophais nyctemerus*, m [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis Asiatica}
Silberfasänchen ► **Silberschnabel, Afrikanischer**
Silberfellgebirgswühlmaus ► **Gebirgswühlmaus, silberne**
Silberfingerkraut, n *potentilla argentea*, f [SYS] {planta}
Silberfisch ► **Silberkarpfen** ► **Ukelei; Antarktischer** ~, m *pleuragramma antarcticum*, n [SYS] {piscis maritimus}
Silberfischchen, n *lepisma saccharina*, f [SYS] {insectum}
Silberfleckperlmutterfalter, m *boloria euphrosyne*, f [SYS] {papilio}
Silberfleckzahnschwärmer, m *spatalia argentina*, f [SYS] {papilio nocturnus}
Silberflockenblume, f *centaurea pulcherrima*, f [SYS] {flos}
Silberflossenblatt, n *monodactylus argenteus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Spanische **Silberflotte**, f *classis argentaria (Hispanica)*, f [2022] ► **Flotte**
Silberfluorid, n *argentum fluoratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**fluorid**
Silberfuchs, m *vulpes argentea*, f [2022] {forma vulpis} ► **Fuchs/Füchsin (I)**
Silberfuchsfell, n *pellis vulpis argenteae*, f [2022]
Silberfulminat, n *argentum fulmicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**fulminat**
Silbergabelbart ► **Arowana**
Silbergefäß, n *vas argenteum*, n [vet.; LMG p.537,1; GHl I,560f]
Silbergehalt, m *bonitas argenti*, f [2010]; *pars argenti*, f [2010]

Silbergeld, n *pecunia argentea*, f [vet.; GHl I,560f]; *argentum (signatum)*, n [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,2; GHl I,561f]; *nummi argentei*, m pl [LMG p.537,1]

Silbergeschirr, n *supellex argentea*, f [vet.; LMG p.537,1; GHl I,560f]; *argentum*, i, n [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,2; GHl I,560f]; *argentum escarium et potorium*, n [vet.; LMG p.537,1; GHl I,561f] {argentum ad vescendum factum [vet.; GHl I,561f]}

Silbergibbon, m *hylobates moloch*, m [SYS] {simia Iavanicus}

Silberglanz (I), m *nitor argenti*, m [vet.; LMG p.537,1; GHl II,1169f]; *fulgor argenti*, m [vet.; GHl I,561f]

Silberglanz (II) ▶ Akanthit ▶ Argentit

Silberglas, n *vitrum argenteum*, n [2022] ▶ **Glas (I)**

Silbergoldnessel ▶ Goldnessel, silberblättrige

Silbergras, n *corynephorus canescens*, m [SYS] {gramen Europaeum}

Silbergrasherzfleckläufer, m *thanatus formicinius*, m [SYS] {aranea}

silbergrau *argenticanus*, a, um [2022] ▶ **grau**

Silbergroschen, m *grossus argenteus*, m [ZMT 12/2021, p.59,2] {nummus}; **Florentinischer ~ ▶ Fiorino d'argento**

Silbergrube ▶ Silberbergwerk

Silbergulden, m *florenus argenteus*, m [2010] {nummus argenteus} ▶ **Gulden**

Silberhaarfledermaus, f *lasionycteris*, is, f [SYS: Lasionycteris noctivagans] {animal Americanum}

Silberhaargras, n *imperata cylindrica*, f [SYS] {gramen Asiaticum}

Silberhakenschnabel, m *diglossa caerulescens*, f [SYS] {avis Americana}

Silberhalogenid, n *halogenidum argenti*, n [2022] {substantia chemica} ▶ **Halogenid**

Silberhalstaube, f *columba trocaz*, f [SYS] {avis Materina}

silberhaltig *argentosus*, a, um [vet.; LMG p.537,1; GHl I,561]

Silberhochzeit, f *nuptialia argentea*, n pl [LEA p.504]

Silberhort, m *hortus argenteus*, m [2022] ▶ **Hort (I) ▶ Silberschatz**

Silberhülse, f *argyrolobium zanonii*, n [SYS] {planta}

Silberhydroxid, n *hydroxidum argenti*, n [2022] {substantia chemica} ▶ **Hydroxid**

Silberimmortelle, f *anaphalis margaritacea*, f [SYS] {planta}

Silberiodat, n *argentum iodicum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ **...iodat**

Silberiodid, n *argentum iodatum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ **...iodid**

Silberion, n *ion argentarium*, n [2022]; *ion argenti*, n [2022] ▶ **Ion**

Silberkammer, f *camera (aulica) argentaria*, f [lib. M.Goldast „Politica imperialia...“, a.1614, p.185]; *conclave vasorum argenteorum*, n [AVL p.665,1]

Silberkämmerer, m *camerarius (aulicus) argentarius*, m [lib. M.Gothardo Arthusio „Mercurii Gallo-Belgici...“, tom.XXX, p.66, a.1655]; *curator princeps vasorum argenteorum*, m [AVL p.665,1] {munus aulicum}

Silberkaninchen, n *cuniculus argentosus*, m [2022] {cultivar cuniculorum}

Silberkarausche ▶ Giebel (II)

Silberkarpfen, m *hypophthalmichthys molitrix*, f [SYS] {piscis Asiaticus}

Silberkehltangare, f *tangara icterocephala*, f [SYS] {avis Americana}

Silberkerzenkaktus, m *cleistocactus strausii*, m [SYS] {planta Americana}

Silberkette, f *catella argentea*, f [2009] {ornamentum} ▶ **Kette**

Silberkies ▶ Argentopyrit

Silberkitt, m *maltha argentaria*, f [2022] {mixture colophonii}

Silberklaffschnabel, m *anastomus oscitans*, m [SYS] {avis Asiatica}

Silberklang, m *argentisonus*, i, m [2022]; *sonus argenti*, m [LMG p.537,1]

Silberklee ▶ Silberhülse

Silberklumpen, m *massa argenti*, f [vet.; GHl II,823] {argentum rudi pondere [LMG p.537,1]} ▶ **Klumpen**

Silberkolloid ▶ Silber, kolloidales

Silberkopfbreitschnabeltyrann, m *platyrinchus platyrhynchus*, m [SYS] {avis Americana}

Silberkopfmöwe, f *chroicocephalus novaehollandiae*, m [SYS] {avis Australica}
Silberkopfstaffelschwanz, m *malurus elegans*, m [SYS] {avis Australica}
Silberkornkrankheit, f *morbus grani argyrophili*, m [2022] {morbus cerebri}
Silberkraut ► **Gänsefingerkraut**
Silberkrug, m *urceus argenteus*, m [2022] {vas} ► **Krug**
Silberkuhle ► **Silberbergwerk**
Silberkupferglanz ► **Stromeyerit**
Silberlachs, m *oncorhynchus kisutch*, f [SYS] {piscis} ► **Lachs**
Silberlackkrokus, m *crocus versicolor*, m [SYS] {flos Europaeus}
Silberlahn, m *filum levatum argenteum*, n [2022]; *filum latius argenteum*, n [AVL p.665,1] ► **Lahn**
Silberlegierung, f *mixtura argentaria*, f [2022]; *mixtura argentea*, f [2022] ► **Legierung**;
hochwertige ~, f *mixtura argentosa*, f [2022]
Silberleinwand, f *linteum argentarium visificum*, n [2022] ► **Leinwand**
Silberleitkleber, m *glutinum conductivum argenteum*, n [2022] ► **Leitkleber**
Silberleitlack, m *lacca conductiva argentea*, f [2022] ► **Leitlack**
silberliebend ► **argyrophil**
Silberlinde, f *tilia tomentosa*, f [SYS]; *tilia argentea*, f [LMG p.537,1] {arbor Europaea}
Silberling (I) ► **Silbermünze**
Silberling (II) ► **Silberblatt**
Silberlot, n *mixtura argentea ferruminatoria*, f [2022] ► **Lot (IV)**
Silberlöwe ► **Puma**
Silbermantel ► **Frauenmantel**
Silbermark ► **Kurantmark**
Silbermarke ► **Silberstempel**
Silbermauermiere, f *paronychia argentea*, f [SYS] {planta}
Silbermedaille, f *nomisma argenteum*, n [LEA p.504] ► **Medaille**
Silbermeerkatze, f *cercopithecus doggetti*, m [SYS] {simia Africanus}
Silbermoos, n *bryum argenteum*, n [SYS] ► **Moos**
Silbermöwe, f *larus argentatus*, m [LMG p.537,1; SYS] {avis}
Silbermünze, f (*nummus*) *argenteus*, m [vet.; LMG p.537,1; K LW p.125,1; GH L I,560f] ► **Münze (I)**; **kleine ~**, f *argenteolus*, i, m [vet.; GH L I,560]
silbern *argenteus*, a, um [vet.; LMG p.537,1; K LW p.125,1; GH L I,560; SYS: *Tilia argentea*] ► **Silber...**
Silbernitrat, n *argentum nitricum*, n [LEA p.504; NLL p.322,1; SWM p.411,2]; *nitras argenticus*, m [LEA p.504]; *lapis infernalis*, m [LEA p.275; LMG p.323,1] {substantia chemica} ► **...nitrat**
Silbernitrid, n *argentum nitratum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...nitrid**
Silbernitrit, n *argentum nitrosum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...nitrit**
Silberohr, n *tremella fuciformis*, f [SYS] {fungus} ► **Zitterling**
Silberohrsonnenvogel, m *leiothrix argenteauris*, f [SYS] {avis Asiatica}
Silberoxid, n *argentum oxydatum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...oxid**
Silberpage, m *puer aulicus argentarius*, m [2022] {munus aulicum}
Silberpampasgras ► **Pampasgras, Amerikanisches**
Silberpapier ► **Alufolie**
Silberpappel, f *populus alba*, f [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; GH L II,1783f; SYS]; *populus argentea*, f [NLL p.340,2] {arbor} ► **Pappel**
Silberparadiesschnäpper ► **Blaumonarch**
Silberperchlorat, n *argentum perchloricum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...perchlorat**
Silberperlenwanze, f *ialla dumosa*, f [SYS] {insectum}
Silberpermanganat, n *argentum permanganicum*, n [2022] {substantia chemica}
 ► **...permanganat**

Silberperoxid, n *argentum peroxydatum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...peroxid**
Silberperowskie, f *perovskia atriplicifolia*, f [SYS] {planta Asiatica}
Silberperrhenat, n *argentum perrhenicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...perrhenat**
Silberplatte, f *lamina argentea*, f [vet.; GHL II,547f]; *lamina argenti*, f [vet.; GHL II,547f]; *lamina argentiola*, f [vet.; GHL II,547]; *tabula argentea*, f [LMG p.537,1] ► **Platte (I)**
Silberplattierung, f *crustatio argentea*, f [2019] ► **Plattierung**
Silberpreis, m *pretium argenti*, n [1996] ► **Preis (I)**
Silberpunze ► **Silberstempel**
Silberraute ► **Edelraute, echte**
Silberregen ► **Robinie**
silberreich *argentosus*, a, um [vet.; GHL I,561]
Silberreiher, m *ardea alba*, f [SYS]; *herodius egretta*, f [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis} ► **Reiher**
Silberring, m *anulus argenteus*, m [2009] {ornamentum} ► **Ring (I)**
Silberrolle, f *volumen argenteum*, n [2022]
Silberrotbarsch, m *sebastes brevispinis*, m [SYS] {piscis maritimus}
Silberrücken, m *dorsalis argenteus*, m [2022] {gorilla senex}
Silbersalamander, m *plethodon glutinosus*, m [SYS] {amphibium Americanum}
Silbersalbei, m *salvia argentea*, f [SYS] {planta}
Silbersalicylat, n *argentum salicylicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...salicylat**
Silbersalpeter ► **Silbernitrat**
Silbersalz, n *sal argenti*, m [2022] ► **Salz**
Silbersaumbuntbarsch, m *andinoacara stalsbergi*, f [SYS] {piscis Americanus}
Silberscharte ► **Sandsilberscharte**
Silberschatz, m *thesaurus argenti*, m [2022] ► **Schatz (I)** ► **Silberhort**
Silberschaum, m *sclererytis, idis*, f [vet.; GHL II,2536] {in re metallica forma scoriae argenteae}
Silberschneckenfalter ► **Baldrianschneckenfalter**
Silberschlacke, f *scoria argenti*, f [LMG p.537,1]; *recrementum argenti*, n [LAL p.59f]
Silberschmied/~in, m/f *argentifex, icis*, m/f [vet.; KWL p.125,1; GHL I,561]; *faber argentarius*, m / *fabra argentaria*, f [LMG p.536,2; WFH p.35,1]; *faber argenti*, m / *fabra argenti*, f [WFH p.35,1]; *argentarius*, i, m / *argentaria*, ae, f [vet.; KWL p.125,1; GHL I,560]
Silberschmiedearbeit, f *opus argentificis*, n [2022]
Silberschmiedekunst, f *ars argentificis*, f [2022]
Silberschmuck, m *ornamenta argentea*, n pl [2009] ► **Schmuck (II)**
Silberschnabel, m *euodice*, es, f [SYS: Euodice malabarica] {avis} **Afrikanischer** ~, m *euodice cantans*, f [SYS] {avis Africana}; **Indischer** ~, m *euodice malabarica*, f [SYS] {avis Asiatica}
Silberschorf, m *helminthosporium solani*, n [SYS] {morbus pomorum terrestrium}
Silberschrank, m *argentarium*, i, n [vet.; GHL I,560]
Silberschreiber, m *scriba (aulicus) argentarius*, m [lib. I.I.G.Schellers „Ausführliches und möglichst vollständiges deutsch-lateinisches Lexicon“, a.1789, tom.II, p.2604] {munus aulicum}
Silberschwert, n *argyroxiphium sandwicense*, n [SYS] {planta Havaiensis}
Silberselenit, n *argentum selenosum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...selenit**
Silberservice, n *supellex argentea*, f [LMG p.537,1]; *argentum*, i, n [vet.; LMG p.537,1; KWL p.125,2; GHL I,561f]
Silbersinghabsicht, m *melierax canorus*, m [SYS] {avis Africana}
Silberstab, m *baculum argenteum*, n [vet.; GHL I,560f]
Silberstahl, m *chalybs argenteus*, m [2022] {mixture chalybis cum chromium vanadiumque}
Silberstandard, m *norma monetalis argenti*, f [2014]; *exemplar monetale argenti*, f [2014] ► **Standard**
Silberstatuette, f *statunculum argenteum*, n [2019]; *staticulum argenteum*, n [2019] ► **Statuette**
Silberstempel, m *signum argenti*, n [2022] ► **Stempel (III)**

Silberstern ► **Alpenedelweiss**

Silberstift, m *stilus argenteus*, m [2022] {instrumentum delineationis} ► **Stift (I)**

Silberstreifenpanzerwels, m *corydoras agassizii*, f [SYS] {piscis parvus Americanus}

Silberstricheulchen ► **Silbereulchen**

Silbersturmvogel, m *fulmarus glacialisoides*, m [SYS] {avis}

Silbersulfadiazin, n *sulfadiazinum argentarium*, n [2022] {substantia chemica et medicamen} ►

Sulfadiazin

Silbersulfat, n *argentum sulphuricum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**sulfat**

Silbersulfid, n *argentum sulphuratum*, n [2010] {substantia chemica} ► ...**sulfid**

Silbertafel, f *tabula argentea*, f [2022]

Silbertaler (I) ► **Silberblatt**

Silbertaler (II) ► **Taler**

Silbertanne ► **Edeltanne** ► **Weisstanne**

Silbertantalat, n *argentum tantalicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**tantalt**

Silbertaube, f *columba argentina*, f [SYS] {avis Asiatica}

Silbertellurid, n *argentum telluratum*, n [2016] {substantia chemica} ► ...**tellurid**

Silbertetrafluoroborat, n *argentum tetrafluoroboricum*, n [2022] {substantia chemica}

Silbertetraiodomercurat, n *argentum tetraiodomercuricum*, n [2022] {substantia chemica}

Silbertextilie, f *textilium argenteolum*, n [2022]

Silbervase, f *vas argenteum*, n [2022] ► **Vase**

Silbervergoldung, f *inauratura argenti*, f [2022]; *auratura argenti*, f [2022] ► **Vergoldung**

Silberwangenhornvogel, m *bycanistes brevis*, m [SYS] {avis Africana}

Silberware, f *merx argentea*, f [2022]

Silberwarenfabrik, f *officina mercium argenteorum*, f [2022] ► **Fabrik**

Silberwasser ► **Silber, kollodiales**

Silberweide, f *salix alba*, f [SYS] {arbor} ► **Weide**

Silberwein ► **Strahlengriffel, Japanischer**

silberweiss ► **silberfarben**

Silberwespenpinne, f *argiope argentata*, f [SYS] {aranea Americana} ► **Wespenpinne**

Silberwolframat, n *argentum tungstenicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**wolframat**

Silberwurzmilchling, m *lactarius dryadophilus*, m [SYS] {fungus} ► **Milchling**

Silberwurz, f *dryas, adis*, f [SYS: Dryas octopetala] {flos}

Silberzeder ► **Atlaszeder**

Silberzwiebel, f *cepula argentaria*, f [2022] {cultivar parvum cepae} ► **Zwiebel**

silbisch ► **Silben...**

Silbo Gomer, n *silbus Gomerensis*, m [VPL: Silbus Gomerensis (12.08.2022)] {modus loquendum cum silbis}

Silcher, m *vitis Silcheriana*, f [2022]

Silcret, n *silcretum, i*, n [2022] {minerale ex acido siliceo}

Silcretbildung, f *creatio silcretorum*, f [2022] {in geologia}

Sild, m *sildus, i*, m [2022] {haringus Atlanticus conditus}

Sildenafil, n *sildenafilum, i*, n [2022] {substantia chemica et medicamen} ► **Viagra**

Silen, m *Silenus, i*, m [vet.; GHL II,2666] {figura mythologiae Graeco-Romanae}

silenisch *Silenicus, a, um* [vet.; GHL II,2666]

Silepe, f *silepe, es*, f [2022] {securis Africana}

Silesaurus, m *silesaurus, i*, m [SYS: Silesaurus opolensis] {dinosaurus ex aevo Triassico Superiore}

Silesium, n *Silesium, i*, n [WPD: Silesium (13.08.2022)] {aetas terrarum in aevo Carbonico}

Silex ► **Feuerstein**

Silexbergwerk ► **Feuersteinbergwerk**

Silhouette ► **Umriss**

Silhouettenanimation, f *animatio adumbrata, f* [2022] ► **Animation**
Silhouettenschneider/~in ► **Silhouetteur**
Silhouettenstuhl, m *sella adumbratoris, f* [2022]
Silhouetteur/~in, m/f *adumbrator, oris, m / adumbratrix, icis, f* [2022]
Silibinin, n *silibininum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Silicen, n *silicenum, i, n* [2022] {forma silicii}
Silicat ► **Silikat**
Silicernium ► **Totenmahl**
Silices, n *silices, is, m* [2022] {saxum}
Silicid, n *silicatum, i, n* [2019]
...**silicid** *silicatus, a, um* [2019] ► ...**disilicid** ► **Lithiumborsilicid** ► **Magensiumsilicid** ►
Nickelsilicid ► **Platinsilicid**
Silicon ► **Silizium**
Silier... *siripabularis, is, e* [2022]
silieren *siripabulari, DI* [2022]
Silierhilfsmittel, n *adiumentum siripabulare, n* [2022] ► **Hilfsmittel**
Silierwagen, m *currus siripabularis, m* [2022] ► **Wagen (I)**
Silika, n *silica, ae, f* [2022] {substantia aedificationis}
Silikastaub, m *pulvis silicae, m* [2022] {substantia aedificationis} ► **Staub**
Silikat, n *silicum, i, n* [2020]; *sal siliceum, n* [NLL p.340,2] {substantia chemica} ► **Ringsilikat**
...**silikat** *silicus, a, um* [2020] ► **Bleisilikat** ► **Zirkoniumsilikat**
Silikatgestein, n *saxum silicum, n* [2022]
Silikatglas ► **Bauglas**
Silikatglockenenzian ► **Enzian (I), Kochscher**
Silikatkreide, f *creta silica, f* [2022] ► **Kreide**
Silikatkreislauf, m *circulatio silica, f* [2022] {in geologia} ► **Kreislauf (I)**
Silikatmarmor, m *marmor silicum, n* [2022] ► **Marmor**
Silikatmineral, n *minerale silicum, n* [2022] ► **Mineral**
Silikatperowskit, m *silicoperovskites, is, m* [2022] {minerale} ► **Perowskit**
Silikatverwitterung, f *adesio silicorum, f* [2022] ► **Verwitterung**
Silikon, n *silico, onis, m* [NLL p.340,2; VBC]; *gluten siliceum, n* [NLL p.340,2]
Silikon... *siliconeus, a, um* [2015]
Silikonarmband, n *armilla siliconea, f* [2022] ► **Armband**
Silikonfuge, f *comages siliconea, f* [2022]; *compactura siliconea, f* [2022] ► **Fuge (I)**
Silikonimplantat, n *insertivum siliconeum, n* [2015] ► **Implantat**
Silikonharz, n *resina siliconea, f* [2022] ► **Harz**
Silikonharzlack, m *lacca resinae siliconeae, f* [2022] ► **Lack**
Silikonkabel, n *funis siliconeus, m* [2022] ► **Kabel**
Silikonmasse, f *massa siliconea, f* [2022]
Silikonnanofilament, n *nanofilamentum siliconeum, n* [2022] {forma substantiae chemicae} ►
Nanofilament
Silikonöl, n *oelum siliconeum, n* [2022] {substantia chemica} ► **Öl**
Silikonölbad, n *balneum olei siliconei, n* [2022] ► **Ölbad**
Silikonschaltmatte, f *mattaracium epitonicum siliconeum, n* [2022] {pars claviaturae
computatoriae} ► **Schaltmatte**
Silikose, f *silicosis, is, f* [NLL p.340,2; SWM p.877,1] {morbus gravis pulmonum ex pulveris silicei haustu
diuturno [NLL p.340,2]}
silikotisch *silicoticus, a, um* [2022]
Siling, n pl *Quattuor Animalia Sacra, n pl* [2022] {in mythologia Sinensi}

Siliqua, f *siliqua, ae, f* [vet.; K LW p.725,2; GHL II,2668f] {nummus argenteus Romanus}
Siliquamom, n *siliquamomum, i, n* [SYS: Siliquamomum alciorne] {planta Asiatica}
Silizium, n *silicium, i, n* [LEA p.505; NLL p.340,2] {elementum chemicum, quod e verbo Latino silex nominatus est}
Silizium... *silicicus, a, um* [2022]
Siliziumbrennen, n *ustio silicii, f* [2022] {in astrophysica}
Siliziumcarbid, n *silicium carburatum, n* [2022] {substantia chemica} ► **...carbid**
Siliziumdiode, f *diodus silicica, f* [2022] ► **Diode**
Siliziumdioxid, f *silicium dioxydatum, n* [2022] {substantia chemica} ► **...dioxid**
Siliziumdisulfid, n *silicium disulphuratum, n* [2022] {substantia chemica} ► **...disulfid**
Siliziumgermanium, n *silicium-germanium, i, n* [2022] {in electronica}
Siliziummonoxid, n *silicium oxydatum, n* [2022] {substantia chemica} ► **...oxid**
Siliziummonosulfid, n *silicium sulphuratum, n* [2022] {substantia chemica} ► **...sulfid**
Siliziumnitrid, n *silicium nitratum, n* [2022] {substantia chemica} ► **...nitrid**
Siliziumoxid ► **Siliziumdioxid** ► **Siliziummonoxid**
siliziumorganisch *siliciorangicus, a, um* [2022] ► **organisch**
Siliziumsättigung, f *saturatio silicica, f* [2022]
Siliziumtombak, m *tumbaga silicica, f* [2022] {mixtura metallica} ► **Tombak**
Silk ► **Petersilie**
Sill(en), m (pl) *sillus, i, m (i, orum, m pl)* [2022] {forma carminis irrisorii Graeci}
Sillemgimpel, m *carpodacus illemi, m* [SYS] {avis Asiatica}
Sillimanit, m *sillimanites, is, m* [2022] {minerale}
Silluk ► **Silluq**
Silluq, n *sillucum, i, n* [2022] {signum Hebraicum finis versus}
Silo, m *sirus, i, m* [vet.; LEA p.505; K LW p.730,1; GHL II,2693]; *horreum, i, n* [vet.; LMG p.537,1; K LW p.390,2; GHL I,3079f]
Silodosin, n *silodosinum, i, n* [WPD: Silodosin (15.08.2022)] {substantia chemica et medicamen}
Siloeinfahrhose, f *siribracae, arum, f pl* [2022] ► **Hose**
Silofahrzeug, n *sirivehiculum, i, n* [2022]
Silofutter ► **Silage**
Silomais, m *sirimays, ydis, f* [2022] ► **Mais**
Silopalette, f *siripegma, atis, n* [2022]
Siloreinigung, f *purgatio sirus, f* [2022]
Siloturm, m *siriturris, is, f* [2022] ► **Turm (I)**
Siloverteiler, m *siripabulatorium, i, n* [2022] {machina rustica}
Siloxan, n *siloxanum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Silphie, f *silphium, i, n* [SYS: Silphium integrifolium] {planta Americana}
Silphium, n *laserpicium, i, n* [vet.; GHL II,570]; *silphium, i, n* [vet.; GHL II,2669] {planta extincta}; **mit ~ zubereitet** *laseratus, a, um* [vet.; GHL II,570]; *laserpicatus, a, um* [vet.; GHL II,570]
Silphiumessig, m *acetum laseratum, n* [vet.; GHL II,570]; *acetum laserpicatum, n* [vet.; GHL II,570]
Silphiumgericht, n *laseratum, i, n* [vet.; GHL II,570]
Silphiumsaft, m *laser, eris, n* [vet.; GHL II,570]
Silsbeeeffekt, m *effectus Silbeensis, m* [2022] {in physica}
Silserbrot ► **Laugengebäck**
Silsila, f *silsila, ae, f* [2022] {catena spiritualis Sufismi}
Silt ► **Schluff**
Silthiofam, n *silthiofamum, i, n* [2022] {substantia chemica et venenum fungicidale}
Siltit, m *siltites, is, m* [2022] {saxum}
Siltstein ► **Schluffstein**
Siluk ► **Silluq**

Silur, n *silurium*, i, n [VPL: Silurium (25.03.2016)] {aetas terrarum} ► **Llandoverly** ► **Ludlovium** ► **Pridolium** ► **Wenlockium**
silurisch *siluricus*, a, um [VPL: Aevum Siluricum (2008)]
Silva, f *carmen „silva”*, n [2022] {carmen Hispanicum}
Silvabestius, m *silvabestius*, i, m [SYS: Silvabestius michaelbirti] {animal extinctum Australicum ex aevo Oligocaeno}
Silvaner, m *vitis Silvani*, f [2022]; *vitis Austriaca*, f [LEA p.505] {cultivar vitis}
Silvester, n *dies Silvestri*, m [1993] ► **Altjahrstag**
Silvesterfeuerwerk, n *spectaculum pyrotechnicum Silvestri*, n [2022]
Silvesterlauf, m *cursus Silvestri*, m [2022]
Silvesterorden, m *Ordo Sancti Silvestri Papae*, m [WPD: Silvesterorden (14.08.2022)] {ordo papalis}
Silvesterpatent, n *decretum Silvestri*, n [2022] {decretum imperatoris Austriaci a.1851}
Silvesterpfad, m *iter Silvestri*, n [2022] {festum Vindobonense diei Silvestri}
Silvexan, n *silvexanum*, i, n [2022] {insecticidum}
silvoarabel *silvoarabilis*, is, e [2022] {in agricultura}
silvopastoral *silvopastoralis*, is, e [2022] {in agricultura}
Silybin ► **Silibinin**
Silylen, n *silylenum*, i, n [2022] {substantia chemica instabilis}
Silylether, m *aether silylicus*, m [2022] {substantia chemica} ► **Ether**
Silylierung, f *silylatio*, onis, f [2022] {reactio chemica}

SIM

Sima (I), f *simā*, ae, f [vet.; GHL II,2671] {in architectura Graeco-Romana}
Sima (II), m *simā*, ae, f [2022] {potus Fennicus}
Simca, m *Simca*, ae, f [2015] {genus autocineticus Francogallicus ab a.1934 ad a.1978}
Simeuluezwergohreule, f *otus umbra*, f [SYS] {avis Simeuluensis}
Simiolus, m *simiolus*, i, m [SYS: Simiolus minutus] {simia extincta Africana ex aevo Miocaeno medio}
Simit ► **Sesamring**
Simmer, n *simra*, ae, f [2022] {mensura Germanica vetus capacitatis}
***Simmern**, n *subcoctio*, onis, f [2023]
***simmern** *subcoquere*, 3 [vet.; GHL II,2844]
***Simmertopf**, m *olla subcoquens*, f [2023] ► **Topf**
Simnel (Cake), m *simnelus*, i, m [2022] {placenta paschalis Britannica}
Simolestes, m *simolestes*, is, m [SYS: Simolestes indicus] {dinosaurus maritimus ex aevo iurassico}
Simomylodon, n *simomylodon*, ontis, n [SYS: Simomylodon uccasamamensis] {animal extinctum ex aevo Miocaeno Pliocaenoque}
Simonie, f *simonia*, ae, f [med.; LEA p.505; CIC can.1380; KWL p.727,2] {emptio officii ecclesiae}
Simonie... *simoniacus*, a, um [med.; CIC can.149,3; KWL p.727,2]
Simoninireaktion, f *reactio Simoniniana*, f [2022] {in chemia}
Simorgh, m *simorgus*, i, m [2022] {avis fabularis Persica}
Simosthenurus, i, m *simosthenurus*, i, m [SYS: Simosthenurus occidentalis] {animal Australicum extinctum ex aevo Miocaeno Pleistocaenoque}
Simosuchus, m *simosuchus*, i, m [SYS: Simosuchus clarki] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
Simp, m *blennus*, i, m [vet.; GHL I,842] {vir, qui mulieri attentionem nimiam sine reactione offert}
Simpel-Fonetik, f *phonetica simlex*, f [2022] {alphabetum Anglicum, quod ab A.Kiisk inventus est}
Simplesort, n *ordinatio simplex*, f [2022] {algorithmus ordinatorius}
Simplex, n *simplex*, icis, n [2022] {in geometria}
Simplexalgorithmus ► **Simplexverfahren**

Simplexbetrieb, m *agitatio simplex, f* [2022] {in technica communicationis}
Simplexbremse, f *frenum tympanale simplex, n* [2022] ► **Bremse (I)** ► **Trommelbremse**
Simplexverfahren, n *modus simplex, m* [2022] {in mathematica}
Simplexvirus, n *simplexvirus, i, n* [SYS]
Simpsonichthys, m *simpsonichtys, yos, m* [SYS: Simpsonichtys espinhacensis] {piscis Brasiliensis}
Simpsonindex, m *index Simpsonianus, m* [2022] {in oecologia} ► **Index**
Simpsonit, m *simpsonites, is, m* [2022] {minerale rarum}
Simpsonparadoxon, n *paradoxon Simpsonianum, n* [2022] {in statistica} ► **Paradox**
Simpsonregel, f *regula Simpsoniana, f* [2022]; *formula Simpsoniana, f* [2022] {in mathematica}
Simpsonstest, m *periculum Simpsonianum, n* [2022] {in medicina oculorum} ► **Test**
Simpulum, n *simpulum, i, n* [vet.; GHL II,2676] {instrumentum in religione Romana}
Simra ► **Simmer**
Simri ► **Simmer**
Sims ► **Gesims** ► **Säulensims** ► **Schneegesims** ► **Türsims** ► **Wandsims** ► **Wulst**
Simsalabim, n *Simsalabim, n indec* [2022] {carmen magicum}
Simse ► **Binse**
simsen ► **SMSen**
Simsenlilie, f *tofieldia, ae, f* [SYS: Tofieldia calyculata] {planta}
Simsenrotschwinger ► **Binsenrotschwinger**
Simula, n *simula, ae, f* [2022] {lingua programmationis}
Simulakrum, n *simulacrum, i, n* [vet.; KWL p.728,1; GHL II,2677f] {in philosophia}
Simulant/~in, m/f *simulator, oris, m / simulatrix, icis, f* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.728,1; GHL II,2679]; *simulans, antis, m/f* [vet.; KWL p.728,1; GHL II,2678] {homo, qui morbum simulat [LEA p.505]}
Simulation, f *simulatio, onis, f* [vet.; KWL p.728,1; GHL II,2678f] ► **Computersimulation** ► **Flugsimulation** ► **Mikrosimulation** ► **Militärsimulation** ► **Wirtschaftssimulation**
Simulationsargument, n *argumentum simulationis, n* [2022] {in philosophia} ► **Argument**
simulationsbasiert *simulationisus, a, um* [2022]
Simulationshypothese, f *hypothesis simulationis, f* [2022] {in philosophia} ► **Hypothese**
Simulationskammer, f *cella simulationis, f* [2022] {in navigatio aeria}
Simulationsmodell, n *proplasma simulationis, n* [2022] ► **Modell**
Simulationsspiel, n *ludus simulationis, m* [2022]
Simulationstheorie, f *theoria simulationis, f* [2022]
Simulator, m *simulatorium, i, n* [2020] ► **Flugsimulator** ► **Mikrocodesimulator**
simulieren (I) *simulare, I* [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; KWL p.728,1; GHL II,2679f]; *dissimulare, I* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.280,2; GHL I,2226f]; *mentiri, D4* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.516,1; GHL II,882f]; *fingere, 3* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.334,2; GHL I,2764ff] {in medicina}
simulieren (II) *simulare, I* [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; KWL p.728,1; GHL II,2679f] {in technica}
simulierend *simulans, antis, gen* [vet. KWL p.728,1; GHL II,2678]
simuliert *simulatus, a, um* [vet.; KWL p.728,1; GHL II,2679]
Simulierung ► **Simulation**
simultan ► **gleichzeitig**
Simultanagnosie, f *agnosis simultanea, f* [2022] {morbus visualis}
Simultanbühne, f *scaena simultanea, f* [2022] {in theatro} ► **Bühne**
Simultandarstellung, f *expositio simultanea, f* [2022] {in pictura}
Simultandolmetschen ► **Simultanübersetzung**
Simultandolmetschanlage, f *apparatus translationis simultaneae, m* [2022] ► **Anlage (II)**
Simultanerfassung, f *cognitio simultanea, f* [2022]
Simultaneum, n *simultaneum, i, n* [KWL p.728,1] {regio vel ecclesia cum confessionibus mixtis}
Simultangedicht, n *carmen simultaneum, n* [2022]; *poema simultaneum, n* [2022]

Simultanimpfung, f *vaccinatio simultanea, f* [2022] ► **Impfung**
Simultaninfektion, f *infectio simultanea, f* [2022]; *contagio simultanea, f* [2022]; *contagium simultaneum, n* [2022] ► **Infektion**
Simultanität ► **Gleichzeitigkeit**
Simultanitätsprinzip, n *principium simultaneitatis, n* [2022] {in iure} ► **Prinzip**
Simultankirche ► **Simultaneum**
Simultankomposition, f *compositio simultanea, f* [2022] {in musica} ► **Komposition**
Simultankontrast, m *chromobathus simultaneus, m* [2022] ► **Farbtiefe**
Simultankrippe, f *praesepe natalicium simultaneum, n* [2022] ► **Weihnachtskrippe**
Simultanmessung, f *mensura simultanea, f* [2022]
Simultanperspektive, f *perspectiva simultanea, f* [2022] {in arte} ► **Perspektive (I)**
Simultanschach, n *ludus simultaneus scacorum, m* [2022] ► **Schach**
Simultanschule ► **Gemeinschaftsschule**
Simultansystem, n *systema simultaneum, n* [2022] ► **System**
Simultantest, m *periculum simultaneum, n* [2022] {in chemia} ► **Test**
Simultanübersetzung, f *translatio simultanea, f* [NLL p.340,2]; *versio simultanea, f* [LEA p.505]; *conversio eodem tempore prolata, f* [NLL p.340,2]; *interpretatio ilico facta, f* [NLL p.340,2] ► **Übersetzung (I)**
Simultanverarbeitung, f *pertractatio simultanea, f* [2022]; *concatenatio programmatum, n* [LEA p.505] ► **Verarbeitung**
Simurgh ► **Simorgh**
Simvastatin, n *simvastatinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

SIN

Sin, n *sin, n indec* [2022] {littera Arabica Hebraeaeque} ► **Schin**
Sinaigimpel ► **Einödgimpel**
Sinaloadreiecksnatter, f *lampropeltis polyzona sinaloae, f* [SYS] {serpens Mexicana}
Sinaloasamtfledermaus, f *molossus sinaloae, m* [SYS] {animal Americanum}
Sinaloaschwalbe, f *progne sinaloae, f* [SYS] {avis Mexicana}
Sinaloazaunkönig, m *thryophilus sinaloa, m* [SYS] {avis Mexicana}
Sinapinaldehyd, n *sinapinaldehydum, i, n* [2022] {substantia chemica} ► **Aldehyd**
Sinapinsäure, f *acidum sinapinicum, n* [2022] {substantia chemica} ► **Säure**
Sinapylalkohol, m *alcohol sinapinicum, n* [2022] ► **Alkohol**
Sinau ► **Ackerfrauenmantel**
Sinc-Funktion, f *sinus cardinalis, m* [WPD: Sinc-Funktion (22.09.2022)] {in mathematica}
Sindarin, n *lingua Sindarina, f* [VPL: Lingua Sindarina (22.09.2022)] {lingua fictiva}
Sindbisvirus, n *sindbisvirus, i, n* [SYS]
Sindonologie, f *sindonologia, ae, f* [2022] {doctrina de investigatione amiculi feralis}
Sindur, n *sindur, uris, n* [2022] {pulvis cosmeticus ruber Indicus}
Sinekure, f *beneficium sine cura, n* [LEA p.505]; *sine cura animarum*. [WPD: Sinekure (22.09.2022)] {in ecclesia}
Sinemurium, n *Sinemurium, i, n* [2022] {aetes terrarum et pars Iurassici}
Sinfonie, f *symphonia, ae, f* [vet.; LMG p.537,1; K LW p.763,1; GHL II,2991] {in musica} ► **Militärsinfonie**
Sinfonie... *symphoniacus, a, um* [vet.; GHL II,2991]
Sinfoniekantate, f *cantata symphoniaca, f* [2022] {in musica} ► **Kantate**
Sinfonieorchester ► **Orchester**
Sinfonietta, f *symphoniacula, ae, f* [2022]; *symphonia parva, f* [2022]
Sinfonik, f *symphonica, ae, f* [2022]; *musica symphoniaca, f* [2022]

Sinfoniker/~in, m/f *symphonicus, i, m / symphoniaca, ae, f* [vet.; GHl II,2991]
sinfonisch ► **Sinfonie...**
Singakademie, f *academia canendi, f* [2022] ► **Akademie**
Singammer, f *melospiza melodia, f* [SYS] {avis Americana}
Singapur-Dollar, m *dollarium Singapurensis, n* [LML 15.10.2015] ► **Dollar**
Singapurkonferenz, f *conferentia Singapurensis, f* [2022] {consultatio militaris a.1940} ► **Konferenz**
Singapurstrategie, f *(ratio) strategica Singapurensis, f* [2022] {ratio strategica Britannica inter a.1919 et a.1941 contra Iaponiam} ► **Strategie**
Singdrossel, f *turdus philomelos, m* [SYS]; *turdus musicus, m* [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis} ► **Drossel**
Singebewegung, f *motus canendi, m* [2022] {in Republica Democratica Germanica}
Singen, n *cantus, us, m* [vet.; LMG p.537,1; KWL p.186,2; GHl I,969] ► **Lichtmesssingen** ► **Mitsingen**
singen *canere, 3* [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; KWL p.185,2; GHl I,961f]; *cantare, I* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.186,2; GHl I,967f]; *canturire, 4* [vet.; GHl I,968]; *modulari, DI* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.526,1; GHl II,969]; *cantus edere, 3* [NLL p.340,2]; *cantus exercere, 2* [NLL p.340,2]; *cantus fundere, 3* [NLL p.340,2] ► **besingen** ► **mitsingen**;
Wie die Alten sungen, so ~ die Jungen. *Addiscunt iuvenes, quod cecinere senes.* [LEA p.505] {sententia}
Singerie, f *ludibrium simianum pictum, n* [2022] {in pictura}
Singhal, n *lingua Singhalesica, f* [2022]
Singhalese/Singhalesin, m/f *Singhalesus, i, m / Singhalesa, ae, f* [2022] {gens Tabrobana}; ~n, m pl *Singhalesi, orum, m pl* [2022]
singhalesisch *Singhalesicus, a, um* [2008]
Singkunst ► **Sangeskunst** ars canendi, f [LMG p.537,1]
Single ► **Alleinstehende**
Singlebörse ► **Partnerbörse**
Singlelehrer/~in ► **Gesangslehrer**
Single-Malt-Whisky, m *vischium singulare maltosum, n* [2022] {potus alcoholicissimus} ► **Whisky**
Singlereise, f *peregrinatio solitariorum, f* [2022]
Singlestick, n *battualia, orum, n pl* [vet.; GHl I,795]
Singlet, f *Singleta, ae, f* [2022] {machina Britannica arcanotandi}
Singlish, n *lingua Singlica, f* [2022] {forma linguae Anglicae in Singapura} ► **Englisch**
Singmastervermutung, f *coniectura Singmasteriana, f* [2022] {in mathematica}
Singschule, f *schola canendi, f* [2022] ► **Schule**
Singschwan, m *cygnus cygnus, m* [SYS] {avis}
Singsittich, m *psephotus haematonotus, m* [SYS] {avis Australiae}
Singspiel, n *drama musicum, n* [LMG p.537,2]; *drama melicum, n* [LMG p.537,2]
Singspielhalle, f *aula dramatis musici, f* [2022]; *aula dramatis melici, f* [2022]
Singspruch ► **Sangspruch**
Singular, m *numerus singularis, m* [vet.; LMG p.537,2; GHl II,2683f] ► **Dual** ► **Plural**; im ~ *numero singulari, abl* [LMG p.537,2]; *singulariter, adv* [vet.; LMG p.537,2; KWL p.729,1; GHl II,2684]
Singularetantum, n *singularetantum, i, n* [2022] ► **Pluraletantum**
Singularität, f *singularitas, atis, f* [vet.; KWL p.729,1; GHl II,2684] ► **Koordinatensingularität**;
***technologische ~**, f *singularitas technologica, f* [2023] {in scientia futuri}
Singvogel, m *avis canora, f* [LMG p.537,2] ► **Vogel (I)**
Singzikade, f *cicadida, ae, f* [SYS: Cicadidae] {insectum} ► **Zikade**
Sinhal ► **Singhal**
Sinigrin, n *sinigrinum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Sininreaktion ► **Zininreaktion**
Sininreduktion ► **Zininreaktion**

Sinistralität ► Linkshändigkeit**Sinistrin**, n *sinistrinum, i, n* [2022] {substantia chemica}**Sinistrismus**, m *sinistrismus, i, m* [2022] {in politica}**Sinjarit**, m *sinjarites, is, m* [2022] {minerale rarissimum}**Sinken (I)**, n *decrescencia, ae, f* [vet.; KLV p.261,2; GHL I,1929]; *subsessio, onis, f* [2022]**Sinken (II)**, n *mersio, onis, f* [2022]; *demersio, onis, f* [vet.; GHL I,2026]**sinken (I)** *decrescere, 3* [vet.; KLV p.261,2; GHL I,1929f]; *subsidiere, 3* [vet.; LMG p.537; KLV p.750,2; GHL II,2879f]; *residere, 3* [vet.; LMG p.537,2; KLV p.671,1; GHL II,2344]; *considerare, 3* [vet.; LMG p.537,2; KLV p.236,1; GHL I,1524ff]; *desidere, 3* [vet.; LMG p.537,2; GHL I,2083]; **jemandem in die Arme** ~ *alicuius manibus excipi, 3 pass* [LMG p.537,2]; **auf die Knie** ~ *ad/in genua procumbere, 3* [vet.; LMG p.537,2; GHL II,1948f]; *in poplitibus excipere, 3* [vet.; GHL I,2522ff]**sinken (II)** *mergi, 3 pass* [vet.; LMG p.537,2; KLV p.516,2; GHL II,892f]; *demergi, 3 pass* [vet.; LMG p.537,2; KLV p.265,2; GHL I,2025f]; *sidere, 3* [vet.; LMG p.537,2; KLV p.723,1; GHL II,2656] {in aqua}**sinkend** *decrescens, entis, gen* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,1928f]; *deficiens, entis, gen* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,1966ff]; *sidens, entis, gen* [vet.; GHL II,2656]; *subsidiens, entis, gen* [vet.; GHL II,2879f]**Sinkflug**, m *volatus decrescens, m* [2022] ► **Flug****Sinkgeschwindigkeit**, f *velocitas decrescenciae, f* [2022]**Sinkhöhle ► Doline****Sinn**, m *sensus, us, m* [vet.; ~LEA p.505; ~NLL p.340,2; LMG p.537,2f; KLV p.714,2; GHL II,2602f]; *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.537,2f; KLV p.714,2; GHL II,2603f]; *mens, mentis, f* [vet.; LMG p.537,2f; KLV p.515,2; GHL II,876ff]; *significatio, onis, f* [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,2f; KLV p.725,1; GHL II,2660f] ► **Gerechtigkeitssinn** ► **Richtungssinn** ► **Spürsinn** ► **Starrsinn** ► **Stumpfsinn** ► **Tastsinn** ► **Uhrzeigersinn** ► **Wahnsinn** ► **Wortsinn**; ~ **des Lebens**, m *ingenium vitae, n* [1996]; *sensus vitae, m* [VPL: Sensus vitae (02.10.2022)]; **in diesem** ~ *hoc sensu, abl* [LEA p.505]; *in hanc sententiam* [vet.; LMG p.537,2f; GHL II,2603f]; **im eigentlichen** ~ *vere, abl* [vet.; LMG p.537,2f]; *verissime, abl* [LMG p.537,2f]; **im engeren** ~ *sensu strictiori, abl* [LEA p.505]; **im engsten** ~ *sensu strictissimo, abl* [LEA p.505]; **im guten** ~ *sensu bono, abl* [LEA p.505]; **im übertragenen** ~ *translative, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL II,3192]; *per schematismum* [NLL p.340,2]; *tropice, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL II,3238f]; *metaphorice, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL II,902]; *verbis translatis, abl pl* [NLL p.340,2]; *figuraliter, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2759]; *figurativim, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2759]; *figurative, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2760]; *figurate, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2759]; *translate, adv* [NLL p.340,2]; **im vollsten** ~ *plane, adv* [vet.; LMG p.537,2f; GHL II,1728]; **im weiteren** ~ *sensu latiori, abl* [LEA p.505]; ~ **für das Schöne**, m *elegantia, ae, f* [vet.; LMG p.537,2f; KLV p.295,2; GHL I,2379f]; **etwas im** ~ **haben** *aliquid (in) animo agitare, I* [vet.; GHL I,251ff]; *aliquid (in) mente agitare, I* [vet.; GHL I,251ff]; *aliquid in corde agitare, I* [vet.; GHL I,251ff]; *de aliqua re agitare, I* [vet.; LMG p.537,2f; KLV p.88,2; GHL I,251ff]; *aliquid moliri, D4* [vet.; LMG p.537,2f; KLV p.527,1; GHL II,979f]; **Grosses im** ~ **haben** *magna moliri, D4* [LMG p.537,2f]; **vieles im** ~ **haben** *multa moliri D4* [vet.; GHL II,979f]; **es kommt mir in den** ~ *in mentem mihi venit + inf* [vet.; LMG p.537,2f; GHL II,876ff]; *in animum induco ut...* [vet.; LMG p.537,2f; GHL I,440ff; II,206ff]; **der langen Rede kurzer** ~ **ist** *omnia huc redeunt* [LMG p.537,2f]**Sinnabidol ► Dexanabinol****Sinnbild**, n *imago, inis, f* [vet.; LMG p.538,1; KLV p.409,2; GHL II,58f]; *symbolum, i, n* [vet.; LEA p.505; LMG p.538,1; KLV p.763,1; GHL II,2990]; *figura, ae, f* [vet.; KLV p.334,1; GHL I,2758f]; *index, icis, m* [vet.; LMG p.538,1; KLV p.420,1; GHL II,191]; *emblema, atis, n* [vet.; LEA p.505; KLV p.300,1; GHL I,2398]; *signum, i, n* [vet.; LMG p.538,1; KLV p.725,1; GHL II,2663ff]**sinnbildlich ► symbolisch****sinnentstellend** *sensudeformatus, a, um* [2022]; *sensudeformis, is, e* [2022] {erratum quod sensum turbat [LEA p.505]}**Sinnes... ► sinnlich****Sinnesanpassung**, f *accomodatio sensuum, f* [2022]; *adaptatio sensuum, f* [2022]; *aptatio sensuum, n*

[2022]; *congruentia sensuum*, *f* [NLL p.340,2] ► **Anpassung**

Sinnesdaten, *n pl data sensuum*, *n pl* [2022] ► **Daten**

Sinnesempfindung, *f motus sensualis animi*, *m* [2022] ► **Empfindung**

Sinnesgeschichte, *f historia sensuum*, *f* [2022] ► **Geschichte**

Sinneslust, *f voluptas (corporis)*, *f* [vet.; LEA p.505; LMG p.538,1; KWL p.829,1; GHl II,3547f]; *concupiscentia sensitiva*, *f* [med.; LEA p.505]

Sinnesmodalität, *f modalitas sensualis*, *f* [2022]; *modalitas sensoria*, *f* [2022]; *modalitas sensuum*, *f* [2022] ► **Modalität**

Sinnesorgan, *n organum sensuum*, *n* [LEA p.505; SWM p.684,2]; *organum sensorium*, *n* [LEA p.505]; *instrumentum sensorium*, *n* [LEA p.505]

Sinnesphysiologie, *f physiologia sensualis*, *f* [2022]; *physiologia sensoria*, *f* [2022]; *physiologia sensuum*, *f* [2022]

Sinnesqualität, *f qualitas sensualis*, *f* [2022]; *qualitas sensoria*, *f* [2022]; *qualitas sensuum*, *f* [2022] ► **Qualität**

Sinnestäuschung, *f mendacium sensuale*, *n* [2022]; *mendacium sensorium*, *n* [2022]; *mendacium (sensuum)*, *n* [vet.; LEA p.505; NLL p.340,2; LMG p.538,1; KWL p.515,1; GHl II,872f]; *fallacia sensualis*, *f* [2022]; *fallacia sensoria*, *f* [2022]; *fallacia sensuum*, *f* [LEA p.505]; *ambages*, *is*, *f* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.102,2; GHl I,360f]; *insidiae*, *arum*, *f pl* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.428,2; GHl II,308]; *offuciae*, *arum*, *f pl* [vet.; NLL p.340,2; GHl II,1332]

Sinneswahrnehmung, *f sensatio*, *onis*, *f* [med.; LEA p.505] ► **Wahrnehmung**

Sinneswandel, *m mutatio opinionis*, *f* [NLL p.340,2]; *conversio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.242,1; GHl I,1663]; *recogitatio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.660,1; GHl II,2229]

Sinnfindung, *f repertio ingenii*, *f* [2022]

Sinnfrage, *f quaestio ingenii*, *f* [2022] ► **Frage**

Sinngebäck ► **Gebildebrot**

Sinngebung ► **Sinnfindung**

Sinngedicht ► **Epigramm**

Sinningia, *f sinningia*, *ae*, *f* [SYS: *Sinningia bullata*] {*planta*}

Sinnkriterium, *n criterium ingenii*, *n* [2022]; *discrimen ingenii*, *n* [2022] ► **Kriterium**

sinnlich (II) *sensualis*, *is*, *e* [vet.; KWL p.714,2; GHl II,2602]; *sensorius*, *a*, *um* [~LEA p.505]; *sensuum*, *gen pl* [vet.; ~NLL p.340,2; GHl II,2602f]

sinnlich (II) *voluptarius*, *a*, *um* [vet.; KWL p.829,1; GHl II,3547]; *libidinosus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.474,1; GHl II,641]; *voluptatibus corporis deditus*, *a*, *um* [LMG p.538,2]; *ad voluptates propensus*, *a*, *um* [LMG p.538,2]; *ad corpus pertinens*, *entis*, *gen* [LMG p.538,2]

Sinnlichkeit, *f voluptas (corporis)*, *f* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.829,1; GHl II,3547f]; *libido*, *inis*, *f* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.474,1; GHl II,641f]; *carnalitas*, *atis*, *f* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.190,2; GHl I,1004]

sinnlos *inanis*, *is*, *e* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.416,2; GHl II,131]; *vanus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.810,2; GHl II,3363f]

Sinnlosigkeit, *f inanitas*, *atis*, *f* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.416,2; GHl II,132]; *vanitas*, *atis*, *f* [vet.; KWL p.810,1; GHl II,3363]

Sinnspruch ► **Sentenz**

Sinnverlust, *m amissio ingenii*, *f* [2022]

sinnverwand ► **synonym**

sinnvoll *ingeniosus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.424,2; GHl II,261]; *sollers*, *tis*, *gen* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.733,2; GHl II,2713f]; *argutus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.125,2; GHl I,568f]

Sinoamerikaner/~in, *m/f Sinoamericanus*, *i*, *m / Sinoamericana*, *ae*, *f* [2022] ► **Amerikaner**

sinoamerikanisch *Sinoamericanus*, *a*, *um* [2022]

Sinocalliopteryx, *m sinocalliopteryx*, *ygis*, *f* [SYS] {*dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore*}

Sinoceratops, *m sinoceratops*, *opis*, *m* [SYS: *Sinoceratops zhuchengensis*] {*dinosaurus ex aevo Cretaceo*}

Inferiore}

Sinoconodon, n *sinoconodon, ontis, n* [SYS: Sinoconodon youngi] {animal extinctum ex aevo Iurassico}

Sinojackia, f *sinoiackia, ae, f* [SYS: Sinoiackia rehderiana] {planta Asiatica}

Sinojapanisch ► **Klanglesung**

sinojapanisch *Sinoiaponicus, a, um* [2022]

Sinokannemeyeria, n *sinokannemeyeria, ae, f* [SYS: Sinokannemeyeria pearsoni] {animal extinctum ex aevo Triassico}

Sinokaukasisch *Sinocauasicus, a, um* [2022]

sinokoreanisch *Sinocoreanus, a, um* [2022]

Sinologe/Sinologin, m/f *sinologus, i, m / sinologa, ae, f* [NLL p.341,1]; **Student/~in der ~**, m/f *studiosus doctrinae Sinarum, m / studiosa doctrinae Sinarum, f* [NLL p.341,1]

Sinologie, f *sinologia, ae, f* [NLL p.341,1] ► **Wirtschaftssinologie**

sinologisch *sinologicus, a, um* [2022]

Sinomammut, n *sinomammut, utis, n* [SYS: Sinomammut tobieni] {animal extinctum ex aevo Miocaeno} ► **Mammut**

Sinomicrurus, m *sinomicrurus, i, m* [SYS: Sinomicrurus iaponicus] {serpens Asiatica}

Sinopia, n *sinopia, ae, f* [2022] {color naturalis}

Sinople, n *sinopis, is, m* [2022] {in heraldica color rubra viridisque}

sinople *sinopis, is, e* [2022]

Sinopterus, i, m *sinopterus, i, m* [SYS: Sinopterus dongi] {dinosaurus volans ex aevo cretacea inferiore}

Sinornis ► **Cathayornis**

Sinornithoides, m *sinornithoides, is, m* [SYS: Sinornithoides youngi] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}

Sinornithomimus, i, m *sinornithomimus, i, m* [SYS: Sinornithomimus dongi] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Superiore}

Sinornithosaurus, m *sinornithosaurus, i, m* [SYS: Sinornithosaurus millenii] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}

Sinosauropteryx, m *sinosauropteryx, ygis, f* [SYS: Sinosauropteryx prima] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}

Sinosaurus, m *sinosaurus, i, m* [SYS: Sinosaurus triassicus] {dinosaurus carnivorus ex aevo iurassico inferiore}

Sinotamias, f *sinotamias, atis, f* [SYS: Sinotamias gravis] {animal extinctum ex aevo Miocaeno}

Sinotherium, n *sinotherium, i, n* [SYS: Sinotherium lagrelli] {rhinoceros extinctus ex aevis miocaeni pliocaenique}

sinotibetisch *Sinotibeticus, a, um* [2022]

Sinotyrannus, m *sinotyrannus, i, m* [SYS: Sinotyrannus kazuoensis] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}

Sinovenator, m *sinovenator, oris, m* [SYS: Sinovenator changii] {dinosaurus parvus ex aevo Cretaceo Inferiore}

sinozentrisch *sinocentricus, a, um* [2022]

Sinozentrismus, m *sinocentrismus, i, m* [2022]

Sinraptor, m *sinraptor, oris, m* [SYS: Sinraptor dongi] {dinosaurus carnivorus ex aevo iurassico superiore}

Sintaschta-Kultur, f *cultura Sintaschtana, f* [2022] {in historia Russica} ► **Kultur (I)**

Sintenis-Schwertlilie, f *iris sintenisii, f* [SYS] {planta}

Sinter, m *sinter, tris, m* [med.; Wiktionary: Sinter (01.01.2022)]; *pompholyx, ygis, f* [vet.; LEA p.505; GHl II,1767] {quasi puls metallica [LEA p.505]}

Sinter... *sintricus, a, um* [2022]; *sintritus, a, um* [2022]

Sinteranlage, f *apparatus sintricus, m* [2022] ► **Anlage (II)**

Sinterbecken, n *pelvis sintrita, f* [2022] {in spelaeologia}

Sinterbronze, f *aes sintritum*, n [2022] ► **Bronze (I)**
Sintereisen, n *ferrum sintritum*, n [2022] ► **Eisen**
Sinterengobe, f *engoba sintrica*, f [2022] ► **Engobe**
Sintergut ► **Sinterkeramik**
Sinterkeramik, f (*opus*) *figlinum sintritum*, n [2022]
Sinterlager, n *pulvinus labens sintricus*, m [2022] ► **Gleitlager**
Sintermetall, n *metallum sintritum*, n [2022] ► **Metall**
Sintermetallfilter, m *filtrum metalli sintriti*, n [2022] ► **Filter**
Sintern ► **Sinterung**
sintern *sintrire*, 4 [2021] ► **gesintert**
Sinterofen, m *furnus sintricus*, m [2022]
Sinterschale ► **Sinterbecken**
Sinterstufe ► **Sinterterrasse**
Sinterterrasse, f *gradus sintritus*, m [2022] {in geologia}
Sinterung, f *sintritio, onis*, f [2021] ► **Wirbelsinterung**
Sinterungsbruch, m *fractura sintrica*, f [2022] {fractura vertebralis} ► **Bruch (I)** ► **Wirbelbruch**
Sintervorhang, m *cortina sintrita*, f [2022] {in spelaeologia} ► **Vorhang**
Sinterzeug ► **Sinterkeramik**
Sintflut, f *diluvium, i*, n [vet.; LEA p.505; LMG p.538,2; BSV Gn 7,10; K LW p.275,2; GH L I,2169]
Sintflutalgorithmus, m *algorithmus diluvialis*, f [2022] {in re computatoria} ► **Algorithmus**
Sinto/Sintiza, m/f *Sintus, i, m / Sinta, ae*, f [2022] {gens Indica}; **Sinti**, m pl *Sinti, orum, m pl* [2022]
sinuatrial ► **Sinusknoten...**
Sinuosität, f *sinuositas, atis*, f [2022] {in geomorphologia}
Sinupret, n *sinupretum, i*, n [2022] {medicamen plantarum}
Sinus, m *sinus, us, m* [vet.; LEA p.506; SWM p.877,2ff; K LW p.729,1; GH L II,2689] {functio trigonometrica} ►
Kosinus ► **Tangens**; ~ **hyperbolicus**, m *sinus hyperbolicus, m* [WPD: Sinus hyperbolicus und Kosinus hyperbolicus (29.09.2022)] ► **Kosinus hyperbolicus**; ~ **versus**, m *sinus versus, m* [WPD: Sinus versus und Kosinus versus (29.09.2022)] ► **Kosinus versus**
Sinusarrythmie, f *sinuarrhythmia*, f [2022] {de corde} ► **Arrhythmie**
Sinusbradykardie, f *sinubradycardia, ae*, f [2022] {de corde} ► **Bradykardie**
Sinus-Cavernosus-Syndrom, n *syndroma sinus cavernosi*, n [2022] {morbus} ► **Syndrom**
Sinusfunktion, f *sinufunctio, onis*, f [2022] ► **Sinus**
Sinusgenerator ► **Sinuoszillator**
Sinusitis ► **Nasennebenhöhlenentzündung**
Sinusklappe, f *valvula sinus coronarii*, f [SWM p.879,1] {pars cordis}
Sinusknoten, m *nodus sinuatrialis*, m [SWM p.879,1] {pars cordis}
Sinusknoten... *sinuatrialis, is, e* [SWM p.879,1]
Sinusknotensyndrom, n *dysfunctio nodi sinuatrialis*, f [2022]; *syndroma nodi sinuatrialis*, n [2022] {morbus} ► **Syndrom**
Sinuskopie, f *sinuscopia, ae*, f [2022]
Sinuskurve ► **Sinus**
Sinuslauf, m *sinucursus, us, m* [2022]; *cursus undalis*, m [2022] {in ferrivia}
Sinusleistung, f *sinupotentia, ae*, f [2022] {in electrotechnica}
Sinuslineal, n *sinuregula, ae*, f [2022] {instrumentum ad metiendum angulos} ► **Lineal**
Sinuslinie, f *sinulinea, ae*, f [2022]; *linea sinuum*, f [LEA p.506]
Sinusoid (I), m *sinusoides, is, m* [2022] {in mathematica}
Sinusoid (II), m *vas sinusoides, n* [SWM p.879,1] {in medicina}
sinusoid (I) *sinusoidalis, is, e* [2022] {in mathematica}
sinusoid (II) *sinusoides, a, um* [SWM p.879,1]; *sinusolidalis, is, e* [2022] {in medicina}

Sinusoidalprojektion, f *proiectio sinusoidalis, f* [2022] {in tabula geographica} ► **Projektion (II)**
Sinussoszillator, m *sinoscillatorium, i, nn* [2022] {in electrotechnica} ► **Oszillator**
Sinuspumpe, f *sinuantlia, ae, f* [2022] ► **Pumpe**
Sinusrhythmus, m *sinurhythmus, m* [2022] {de corde} ► **Rhythmus**
Sinussatz, m *sinutheorema, atis, n* [2022] {in trigonometria}
Sinusspannung, f *sinutensio electrica, f* [2022] {in electrotechnica} ► **Spannung (II)**
Sinustachykardie, f *sinutachycardia, ae, f* [2022] {de corde}
Sinusthrombose ► **Sinusvenenthrombose**
Sinuston, m *sinusonus, i, m* [2022] {in acustica} ► **Ton (II)**
Sinustreppe ► **Laurintreppe**
Sinusvenen, f pl *sinus durae matris, m pl* [SWM p.877,2]; *sinus venosi durales, m pl* [SWM p.877,2]
Sinusvenenthrombose, f *thrombosis sinuum durae matris, f* [2022] {morbus}

SIO

Siola d'oro, f *hirundo aurea, f* [2022] {praemium musicum Italicum}
Sionsbrüder, m pl *Congregatio Nostri Domini de Sion, m* [2022] {communitas catholica}
Sionsschwestern, f pl *Congregatio Nostrae Dominae de Sion, f* [WPD: Schwestern Unserer Lieben Frau von Sion (29.09.2022)] {communitas catholica}
Sioux, m/f *Sioux, cis, m/f* [2018]; **Die** ~, m pl *Siouces, um, m pl* [2018] {gentes Americanae}
Sioux... *Siouxensis, is, e* [SYS vet.: Merychys siouxensis]
Siouxaufstand ► **Dakotakrieg**
Siouxsprache, f *lingua Siouxensis, f* [2022] ► **Sprache (I)**

SIP

Sipahi, m *spachedis, is, m* [2022] {eques Turcicus; verbum Latinum est forma Graeca} ► **Spahi**
Sipahi... *spachedicus, a, um* [2022]
Sipahisystem, n *spachedismus, i, m* [2022] {modus oeconomicus militarisque in imperio Turcico}
Sipakapensisch, n *lingua Sipacapensis, f* [2022] {lingua Maiensis}
Sipar, m *siparus, i, m* [2022] {clipeus Asiaticus}
Siphamia, f *siphamia, ae, f* [SYS: Siphamia tubifer] {piscis maritimus}
Sipho (I), m *sipho, onis, m* [2022] {organum conchiferorum}
Sipho (II), m *siphunculus, i, m* [WPD: Sipho (Blattläuse) (02.10.2022)] {organum aphidoideorum}
Siphon, m *sipho, onis, m* [vet.; NLL p.341,1; K LW p.729,2; GH L II,2690]; *fistula, ae, f* [vet.; NLL p.341,1; K LW p.335,2; GH L I,2774f]; *tubus, i, m* [vet.; NLL p.341,1; K LW p.795,2; GH L II,3247]
Siphon... ► **siphonal**
siphonal *siphonalis, is, e* [2022] {in biologia}
Siphonflasche, f *lagoena siphonalis, f* [2022] ► **Flasche**
siphonocladal *siphonocladalis, is, e* [2022] {in biologia}
Siphonogamie ► **Pollenschlauchbefruchtung**
Siphovirus, n *cauroviricetis, is, m* [SYS] {grex virorum}
Siphusauctum, n *siphusauctum, i, n* [SYS: Siphusauctum gregarium] {animal extinctum ex aevo Cambrico}
Sipmass ► **Metzen**
Sipo ► **Sicherheitspolizei**
Sipontoragwurz, f *ophrys sipontensis, f* [SYS] {planta}
Siporagleithörnchen, n *hylopetes sipora, f* [SYS] {animal}
Sippe, f *gens, entis, f* [vet.; NLL p.341,1; LMG p.538,2; K LW p.355,2; GH L I,2919f]; *genus, eris, n* [vet.; NLL p.341,1; K LW p.356,1; GH L I,2921ff]

Sippen... *gentilis, is, e* [vet.; K LW p.356,1; GH L I,2920]
Sippenforschung, f *indagatio gentilis, f* [2022] ► **Forschung**
Sippenhaft(ung), f *custoria gentilis, f* [2022]
Sippschaft, f *prosapia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; LMG p.538,2; K LW p.641,1; GH L II,2023]; *cognatio, onis, f* [vet.; LMG p.538,2; K LW p.219,1; GH L I,1239f]; *cognati, orum, m pl* [vet.; LMG p.538,2; K LW p.219,1; GH L I,1240]; *familia, ae, f* [vet.; LMG p.538,2; K LW p.326,2; GH L I,2682f]; *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.538,2; K LW p.278,1f; GH L I,2194ff]; **die gesamte** ~, f *prosapia tota, f* [2022]; *cognatio tota, f* [LMG p.538,2]; *cognati omnes, m pl* [LMG p.538,2]; *grex cognationis totius, f* [LMG p.538,2]
Sipsi, f *sipsia, ae, f* [2022] {instrumentum musicum Turcicum}

SIR

Sir, m *Sir, m indec* [2022] {titulus Britannicus}
Sirabartvogel, m *capito fitzpatricki, m* [SYS] {avis Americana}
Sirai, m *sirai, m indec* [2022] {sica Sumatrana}
Siraya, m/f *Siraya, ae, m/f* [2022]; **die** ~, m pl *Siraya, arum, m pl* [2022] {gens indigena Taivanica}
Sirbusca, f *sirbusca, ae, f* [2022] {sorbitio lycopersico Romanica} ► **Suppe (I)**
Sire, m *Sire, m indec* [2022] {titulus Francogallicus}
Sirene (I), f *Siren, nis, f* [vet.; LMG p.538,2; K LW p.729,2; GH L II,2691f]; *Sirena, ae, f* [vet.; GH L II,2692] {animans fabulosa}
Sirene (II), f *sirena, ae, f* [vet.; LEA p.506; GH L II,2692]; *instrumentum acute personans, n* [NLL p.341,1] {instrumentum conclamationis}; ~ **des Gleichklangs**, f *sirena aequisonantiae, f* [LEA p.506] {in glottologia}
Sirenen... *Sireneus, a, um* [vet.; GH L II,2692]; *Sirenis, idis, gen* [vet.; GH L II,2692]; *Sirenium, a, um* [vet.; GH L II,2692]
Sirenengesang, m *cantus Sirenum, m* [vet.; LMG p.538,2; GH L II,2691f]; *illecebrae, arum, f pl* [vet.; LMG p.538,2; K LW p.408,2; GH L II,46]
Sirenenmissbildung ► **Sirenomelie**
Sirenomelie, f *sirenomelia, ae, f* [2022] {morbus}
Siria, f *Siriavitis, is f* [2022] {cultivar vitis}
Siricote ► **Ziricote**
Sirin, f *Sirina, ae, f* [2022] {animans fabulosa Russica}
Sirintaraschwalbe ► **Weissaugenschwalbe**
Siriometer, n *siriometrum, i, n* [2022] {mensura astronomica obsoleta}
Siriti ► **Gugu**
Sirius *Sirius, i, m* [vet.; LMG p.326,1; K LW p.729,2; GH L II,2692]; *Canicula, ae, f* [vet.; LMG p.326,1; K LW p.185,2; GH L I,956f] {stella}
Siriuslichtblau, n *color siriosubcaeruleus, m* [2022]
siriuslichtblau *siriosubcaeruleus, a, um* [2022]
Siriusweite ► **Siriometer**
Sirkarkuckuck, m *taccocua leschenaultii, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sirloinsteak ► **Hüftsteak**
Sirolimus, n *sirolimusum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Sirona, f *(dea) Sirona, f* [vet.; GH L II,2693] {dea Celtica curationis}
Sirr ► **Sur**
Sirrah, m *Sirrah, m indec* [2022]; *Alpha Andromedae, f* [WPD: Sirrah (06.10.2022)] {stella duplex}
Sirrusch, f *sirruscha, ae, f* [2022] {animans fabularis Sumerica}
Sirsak ► **Stachelannone**
Sirtaki, m *syrticulus, i, m* [2022] {chorea Graeca, quae a diminutivo verbi Graeci „Syrtos” - id est

chorea traditionalissima Graeca - nominatus est}

Sirte ► **Molke**

Sirtenrahm ► **Molkenrahm**

Sirtos ► **Syrtos**

Sirtuin, n *sirtuinum*, i, n [2022] {enzymum}

Sirup, m *syrupus*, i, m [med.; LEA p.506; LMG p.538,2]; *defrutum*, i, n [vet.; GHl I,1987f]; *sirupus*, i, m [med.; DHW p.771,2]; *siropus*, i, m [med.; DHW p.771,2]; *mulsum*, i, n [vet.; NLL p.341,1; KWL p.532,1; GHl II,1037] ► **Ahorsirup**

► **Apfelkraut** ► **Fenchelsirup** ► **Grenadinesirup** ► **Orgeat**

Sirup... *syrupicus*, a, um [2022]; *syrupeus*, a, um [2022]

Sirupus Simplex, m *syrupus simplex*, m [PHA] {liquor portans}

Sirupwaffel, f *gafrum syrupicum*, i, n [2022] {cibus dulcis Nederlandicus} ► **Waffel**

Sirventes, n *sirventes*, is, m [2022] {poema medaeviale Francogallicum}

Sirwal, m *scharavarus*, i, m [2022] {braccae orientales; verbum Latinum est quasi forma esperantica} ► **Hose**

SIS

Sisal... *sisalanus*, a, um [SYS: Agave sisalana]

Sisalagave, f *agave sisalana*, f [SYS] {usuplanta}

Sisalanbau, n *cultura sisalana*, ae [2022]

Sisalfaser, f *fibra sisalana*, f [2022]

Sisalfeld, n *ager sisalanus*, m [2022]

Sisalanhanf ► **Sisalfaser**

Sisalfabrik, f *sisalificina*, ae, f [2022] ► **Fabrik**

Siskiyoufichte ► **Mähnenfichte**

Siskiyoustreifenhörnchen, n *tamias siskiyou*, f [SYS] {animal Americanum}

Siskiyouzypresse, f *cupressus bakeri*, f [SYS] {arbor Americana}

sistieren *omittere*, 3 [vet.; LMG p.538,2; KWL p.566,2; GHl II,1343]; **vorübergehend** *intermittere*, 3 [vet.; LMG p.538,2; KWL p.433,1; GHl II,375f]

Sistierung, f *omissio*, onis, f [vet.; LMG p.538,2; KWL p.566,2; GHl II,1343]; **vorübergehende** ~, f *intermissio*, onis, f [vet.; LMG p.538,2; KWL p.433,1; GHl II,374f]

Sisu, n *sisu*, us, n [2022] {vis mentalis Fennica}

Sisyphusarbeit, f *molimen Sisyphium*, n [LEA p.506]

Sisyphuskühlung, f *refrigeratio Sisyphia*, f [2022] {in physica} ► **Kühlung**

SIT

Sita, f *Sita*, ae, f [2022] {dea hinduistica agriculturae}

Sitagliptin, n *sitagliptinum*, i, n [2020] {substantia chemica medica} ► **Gliptin**

Sitar, f *sitar*, ris, f [2022] {instrumentum musicum Indicum}

Sitarion, n *sitarium*, i, n [2022] {mensura parva Graeca ponderis}

Sitatunga, f *tragelaphus spekii*, m [SYS] {antilope Africana}

Sitaxentan, n *sitaxentanum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

Sitчуankauz ► **Sichуankauz**

Sitcom, f *comoedia condicionalis*, f [2022] ► **Komödie**

Sitemap ► **Seitenübersicht**

Siteswap, m *notatio pilariationis*, f [2022]

Sit-in ► **Sitzstreik**

Sitio ► **Quadratlegua**

Sitkafichte, f *picea sitchensis*, f [SYS] {arbor Americana}
Sitnikovproblem, n *problema Sitnikovianum*, n [2022] {in mathematica} ► **Problem**
Sitometer, n *sitometrum*, i, n [2022] {forma specialis pyxidis nauticae}
Sitophobie ► **Nahrungsangst**
Sitosterin, n *sitosterinum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Sitosterolämie, f *sitosterolaemia*, ae, f [2022] {morbus}
Sitri ► **Trichlorsilan**
sitt ► **undurstig**
Sitte, f *mos, moris, m* [vet.; LEA p.506; LMG p.538,2f; KWL p.530,2; GHl II,1017ff]; *consuetudo, inis*, f [vet.; LMG p.538,2f; KWL p.238,1; GHl I,1568ff]; *usus, us, m* [vet.; LMG p.538,2f; KWL p.805,2; GHl II,3324ff]; *institutum, i, n* [vet.; LMG p.538,2f; KWL p.430,1; GHl II,329]; **religiöse** ~, f *ritus, us, m* [vet.; LMG p.538,2f; KWL p.677,2; GHl II,2398]; **die** ~, f pl *mores, um, m pl* [vet.; KWL p.530,2; GHl II,1017ff]; **Es ist** ~, **dass...** *Mos est, ut...* [vet.; LMG p.538,2f; GHl II,1017ff]
Sittenapostel, m *homo tenax (moris)*, m [NLL p.341,1]
Sittenbild, n *imago morum*, f [2022]
Sittendezernat ► **Sittenpolizei**
Sittenfilm, m *pellicula obscena*, f [2022] ► **Film**
Sittengeschichte, f *historia morum*, f [2022] ► **Geschichte**
Sittengesetz, n *lex morum*, f [2022]
Sittenlehre ► **Ethik**
Sittenmandat ► **Sittengesetz**
Sittenpolizei (I), f *custodes publici morum*, m pl [2022] ► **Polizei (I)**
Sittenpolizei (II), f *cura morum publicorum*, f [2022]; *praefectura morum*, f [LMG p.457,1] ► **Polizei (II)**
Sittenroman, m *fabula Romanensis morum*, f [2022] ► **Roman**
Sittenstrenge, f *gravitas, atis*, f [vet.; LMG p.539,1; KWL p.366,2; GHl I,2974]; *observantia moris*, f [vet.; NLL p.341,1; GHl II,1267]; *studium moris traditi*, n [NLL p.341,1]; *cultus moris patrii*, m [NLL p.341,1]; *defensio fervida ritus*, f [NLL p.341,1]
Sittenverfall, m *perversitas morum*, f [vet.; LMG p.539,1; GHl II,1661] {mores ad mollitiem lapsi [LMG p.539,1]}
Sittenwächter/~in, m/f *custos morum*, m/f [2022]; *ensor implacabilis*, m / *censrix implacabilis*, f [NLL p.341,1]
Sittenwandel, m *mutatio morum*, f [2022]; *mores novi*, m pl [vet.; NLL p.341,1] ► **Wandel**
sittenwidrig *contra mores (bonos)* [LEA p.506]; *adversus mores (bonos)* [LEA p.506] {legis moralis negelgens [NLL p.341,1]}
Sittenwidrigkeit, f *contrarietas morum*, f [2022]
Sittich, m *psittacus longicaudatus*, m [2022]; *psittacus, i, m* [vet.; LMG p.539,1; KWL p.644,2; GHl II,2056] {avis}
Sittlichkeit, f *pudor, oris, m* [vet.; LMG p.539,1; KWL p.645,2; GHl II,2066]; *honestas, atis*, f [vet.; NLL p.341,1; LMG p.539,1; KWL p.389,2; GHl I,3070]; *probitas, atis*, f [vet.; NLL p.341,1; LMG p.539,1; KWL p.634,2; GHl II,1934]; *integritas morum*, f [NLL p.341,1]; *mores (recti)*, m pl [vet.; NLL p.341,1; LMG p.539,1; KWL p.530,2; GHl II,1017ff]; *ratio morum*, f [LMG p.539,1]; *condicio morum*, f [LMG p.539,1]; *moralia instituta societatis*, f [NLL p.341,1]; *virtus, utis*, f [vet.; LMG p.539,1; KWL p.825,1f; GHl II,3514f] {disciplina recta morum [NLL p.341,1]}
Sittlichkeitsdelikt, n *delictum carnis*, n [LEA p.506]; *crimen libidinis*, n [vet.; LEA p.506]
Sittlichkeitsverbrechen ► **Sittlichkeitsdelikt**
Sittlichkeitsverein, m *sodalicum pudoris*, m [2022]; *sodalitas pudoris*, f [2022] ► **Verein**
Sittsamkeit ► **Sittlichkeit**
Situation, f *condicio (rerum)*, f [vet.; LEA p.506; LMG p.539,1; KWL p.230,2; GHl I,1419]; *status rerum*, m [LEA p.506]
Situations... *condicionalis, is, e* [vet.; GHl I,1421]
Situationsanalyse, f *analysis condicionalis*, f [2022] ► **Analyse**

Situationsbewusstsein, n *conscientia condicionalis*, f [2022]
Situationsdefinition, f *definitio condicionalis*, f [2022]
situationselastisch *condicielasticus*, a, um [2014] ► **elastisch**
Situationsethik, f *ethice condicionalis*, f [2022] ► **Ethik**
Situationskalkül, n *calculus condicionalis*, m [2022] {in intelligentia artificiali} ► **Kalkül (I)**
Situationskomik, f *res comica condicionalis*, f [2022]; *res ridicula condicionalis*, f [2022] ► **Komik**
Situationskomödie ► **Sitcom**
Situationskreis, m *circulus condicionalis*, m [2022] {in psychologia vel cybernetica}
Situationslogik, f *logica condicionalis*, f [2022] ► **Logik**
Situationsmodell, n *proplasma condicionalis*, n [2022] {} ► **Modell**
Situla (I), f *situla*, ae, f [vet.; BSV Is 40,15; KWL p.730,2; GHL II,2697] {forma hamae aetatis aeneae ferreaeque}
 ► **Kübel (I)**
Situla (II), n *Situla*, ae, f [WPD: Situla (Stern) (14.,10.2022)]; *Kappa Aquarii*, f [WPD: Situla (Stern) (14.,10.2022)]
 {stella}
Sit-up ► **Rumpfbeuge**
Situs, m *situs*, us, m [vet.; KWL p.730,2; GHL II,2697f] {in mathematica}
Sitz, m *sedes*, is, f [vet.; ~LEA p.506; NLL p.340,1; CVS p.26; LMG p.539,2; KWL p.708,1; GHL II,2570f]; *sedile*, is, n [vet.; NLL p.340,1; LMG p.539,2; KWL p.708,1; GHL II,2571f]; *sessio*, onis, f [vet.; LMG p.539,2; KWL p.720,1; GHL II,2638f]; *sella*, ae, f [vet.; NLL p.340,1; LMG p.539,2; KWL p.710,1; GHL II,2580]; *exedra*, ae, f [vet.; LMG p.539,2; KWL p.317,2; GHL I,2538f] ► **Amtssitz** ► **Wohnsitz**; **erhabener** ~, m *solium*, i, n [vet.; LMG p.539,2; KWL p.733,2; GHL II,2712]; ~ **des Bischofs** ► **Bischofsitz**; ~ **des Erzbischofs** ► **Metropolitansitz**; ~ **einer Kirchenprovinz** ► **Erzbistum**; ~ **des Lehrers**, m *cathedra*, ae, f [vet.; NLL p.340,1; LMG p.539,2; KWL p.197,1; GHL I,1032]; ~ **einer Organisation/eines Unternehmens**, m *sedes (communis)*, f [vet.; LEA p.506; KWL p.708,1; GHL II,2570f]; **mit ~ und Stimme** *cum sessione et voto* [LEA p.506]; ~ **und Stimme haben** *sessionem ac votum habere*, 2 [LEA p.506]; **(jemandem) seinen ~ überlassen** (*alicui sedem suam concedere*, 3 [vet.; LMG p.539,2; GHL I,1378ff])
Sitzabkommen, n *sediconventio*, onis, f [2022]; *conventio sedis*, f [2022] ► **Abkommen**
Sitzauslastung, f *inoneratio sedum*, f [2022] ► **Auslastung**
Sitzbad, n *encathisma*, atis, n [vet.; LMG p.539,2; GHL I,2417]; *sessio*, onis, f [vet.; KWL p.720,1; GHL I,2417; II,2638f]
Sitzball, n *sedifollium*, i, n [2022] {ludus athleticus mancorum}
Sitzball... *sedifollis*, is, e [2022]
Sitzballspieler/~in, m/f *lusor sedifollis*, m / *lusrix sedifollis*, f [2022]
Sitzbank, f *subsellium*, i, n [vet.; NLL p.341,1; KWL p.750,2; GHL II,2877]; *sedile*, is, n [vet.; NLL p.341,1; KWL p.708,1; GHL II,2571f]; *exedra*, ae, f [vet.; LMG p.539,2; KWL p.317,2; GHL I,2538f]
Sitzbein, n *ischium*, i, n [SWM p.879,2]; *os ischii*, n [SWM p.879,2] {os}
Sitzbeinnerv ► **Ischiasnerv**
Sitzbild ► **Sitzstatue**
Sitzblockade, f *obsidio sedens*, f [2022] ► **Blockade** ► **Sitzstreik**
Sitzcreme ► **Sitzsalbe**
sitzenbleiben (I) *residere*, 2 [vet.; LMG p.539,2; KWL p.671,1; GHL II,2343f]; *non surgere*, 3 [vet.; LMG p.539,2; KWL p.760,2; GHL II,2873] {de placenta}
sitzenbleiben (II) *inpromoveri*, 2 med [2022]; (*ad classem superiorem*) *non promoveri*, 2 med [vet.; LMG p.539,2; KWL p.638,2; GHL II,1991] {in schola}
sitzend *sedens*, entis, gen [vet.; LMG p.539,2; GHL II,2569f]; *sedentarius*, a, um [vet.; ~LEA p.506; GHL II,2568f]
Sitzengebliebene, m/f *inpromotus*, i, m / *inpromota*, ae, f [2022]; *iterator eiusdem scholae*, m / *iteratrix eiusdem scholae*, f [NLL p.341,1]
Sitzfigur, f *statunculum sedens*, n [2022] ► **Sitzfigur** ► **Sitzstatue**
Sitzfleisch, n *assiduitas*, atis, f [vet.; LEA p.506; LMG p.539,2; KWL p.133,1; GHL I,640]; *caro sedentaria*, f [LEA p.506]; **kein ~ haben** *assiduitatem sedentariam non habere*, 2 [2022]; *laborem pati non posse* [LEA p.506];

LMG p.539,2]; *vitam sedentarium non amare*, I [LEA p.506]

Sitzfußball, n *pedifolium sedentarium*, n [2022] ► **Fußballspiel**

Sitzheizung, f *calectio sedis*, f [2022] ► **Heizung**

Sitzhose, f *bracae sedis*, f pl [2022] ► **Hose**

Sitzkarussell, n *circumvectaculum sedentarium*, n [2022] ► **Karussell**

Sitzkilometer ► **Sitzplatzkilometer**

Sitzkissen, n *arculus*, i, m [vet.; LMG p.539,2; GHl I,549]

Sitzkiste, f *arca sedum*, f [2022] {in constructione autocinetorum}

Sitzkonsole, f *ancon sedis*, m [2022] {pars autocineti}

Sitzkreis, m *circulus sedentarius*, m [2022] ► **Kreis (I)**

Sitzkrieg, m *bellum sedentarium*, n [2022] {status politicus inter Germaniam Francogalliam a.1939/40} ► **Krieg**

Sitzmeditation, f *meditatio sedentaria*, f [2022] ► **Meditation**

Sitzmöbel, n *supellex sedentaria*, f [2022] ► **Möbel**

Sitznachbar/in, m/f *consessor*, oris, m / *consessrix*, icis, f [vet.; LMG p.539,2; GHl I,1522]; *vicinus mensalis*, m / *vicina mensalis*, f [2022] {homo, qui proximus acubat [LMG p.584,2]}

Sitznische, f *aedicula sedentaria*, f [2022] {in architectura} ► **Nische (I)**

Sitznischenportal, n *propylaeum aedicularum sedentarium*, n [2022] {in architectura} ► **Portal**

Sitzordnung, f *consuetudo sedendi*, f [2022] ► **Ordnung (II)**

Sitzplatz, m *locus (sedentarius)*, m [vet.; LMG p.539,2; KLW p.479,1; GHl II,692ff]; *sedes*, is, f [vet.; LMG p.539,2; KLW p.708,1; GHl II,2570f]; **einen ~ ergattern** *loco sedentario potiri*, D4 [2022]

Sitzplatzkilometer, n *chilometrum locorum sedentarium*, n [2022] ► **Kilometer**

Sitzplatzreservierung, f *praesignatio locorum sedentarium*, f [2022]

Sitzprobe, f *probatio cantorum symphonicorumque*, f [2022] {in dramate musico} ► **Probe (I)**

Sitzreihe, f *series sedentaria*, f [2022]; *sedilia*, ium, n pl [vet.; LMG p.539,2; GHl II,2571f]; *spectaculum*, i, n [vet.; LMG p.539,2; KLW p.737,1; GHl II,2749f]; *foris*, is, m [vet.; LMG p.539,2; KLW p.339,1; GHl I,2815]

Sitzsack, m *saccus sedentarius*, m [2022] {supellex sedentaria}

Sitzsalbe, f *unguentum natium*, n [2022] ► **Salbe**

Sitzschiene, f *regula sedis*, f [2022] ► **Schiene (I)**

Sitzschlinge, f *laqueus sedentarius*, m [2022] {in oribasi}

Sitzstange, f *sedile avium*, n [vet.; NLL p.341,1] ► **Jule**

Sitzstatue, f *statua sedens*, f [2022] ► **Sitzfigur** ► **Statue**

Sitzstreik, m *operistitium sedendi*, n [2022]; *obsessio (officinae)*, f [vet.; LEA p.506; KLW p.559,1; GHl II,1268] ► **Sitzblockade** ► **Streik**

Sitztanz, m *ballatio sedens*, f [2022]; *ballatio sedentaria*, f [2022]

Sitzteiler, m *intervallum sedum*, n [2022]

Sitzteilung, f *distributio sedum*, f [2022]

Sitzung, f *consessus*, us, m [vet.; LEA p.506; LMG p.539,2; KLW p.236,1; GHl I,1522]; *sessio*, onis, f [vet.; LEA p.506; KLW p.720,1; GHl II,2638f]; *conventus*, us, m [vet.; NLL p.341,1; KLW p.241,2; GHl I,1661f]; *coetus partium*, m [NLL p.341,1]; **spiritistische ~**, f *congressio spiritistica*, f [2022] {congressio ad manes evocandos [NLL p.341,1]}

Sitzungs... *conventicius*, a, um [vet.; GHl I,1660]

Sitzungsbericht, m *relatus conventicius*, m [2022]

Sitzungsbezeichner, m *identificator conventicius*, m [2022] {in re computatoria}

Sitzungsgeld, n *conventicium*, i, n [vet.; LEA p.506; NLL p.341,1; GHl I,1660]

Sitzungspolizei, f *disciplina conventicia*, f [2022] ► **Polizei (II)**

Sitzungspräsident/~in, m/f *praeses conventicius*, m / *praeses conventicia*, f [2022] ► **Präsident**

Sitzungsprotokoll, n *perscriptum conventicium*, n [2022] ► **Protokoll (I)**

Sitzungssaal, m *tractatorium*, i, n [vet.; LEA p.506; GHl II,3163]; *synedrium*, i, n [vet.; LEA p.506; KLW p.763,2; GHl II,2993]; ~ **des Senats**, m *senaculum*, i, n [vet.; LEA p.506; GHl II,2596]

Sitzungsschlüssel, m *clavis conventicius, m* [2022] {in re computatoria} ► **Schlüssel (I)**
Sitzungstag, m *dies conventicius, m* [2022]; *dies (iudicialis), m* [vet.; LEA p.506; LMG p.539,2; K LW p.274,1; GH L 1,2142f]
Sitzungsvorstand ► **Sitzungspräsident**
Sitzverteilung, f *distributio sedum, f* [2022]
Sitzvolleyball, n *ludus sedentarius follis volatici, m* [2022] ► **Volleyball**
Sitzwache, f *custodia sedentaria, f* [2022] ► **Wache (I)**
Sitzwarte, f *specula sedentaria, f* [2022] {de animalibus} ► **Jule** ► **Warte**
Sitzzuteilung, f *attributio sedis, f* [2022] ► **Zuteilung**
Sitzzuteilungsverfahren, n *methodus attributionis sedum, m* [2022] {in politica} ► **Verfahren (I)**

SIX

Sixpack (I) ► **Sechserträger**
Sixpack (II) ► **Waschbrettbauch**
Sixpence, n (*denarius*) *sexiens, m* [vet.; GH L II,2644] {nummus vetus Britannicus}
Sixte ► **Sechsern**
Sixtechnik, f *technica Sixiana, f* [2022] {in opere figilina historica}

SIZ

Sizette, n *ludus sextarius foedus, m* [2022] {ludus chartarum} ► **Sechsern**
Sizilianer/~in, m/f *Siculus, i, m / Sicilis, idis, f* [vet.; LMG p.540,1; K LW p.723,1; GH L II,2653f]
Sizilianischer Zwergelfant ► **Zwergelfant, Sizilianischer**
Sizilianisierung ► **Siculisierung**
Sizilientanne ► **Nebrodentanne**

SJ

SJA

Sjambok ► **Nilpferdpeitsche**

SK

SKA

Ska, n *ska, ae, f* [VPL: Ska (06.12.2020)] {genus musicae Iamaicanae}
Skabies ► **Krätze**
Skabiose, f *scabiosa, ae, f* [SYS: Scabiosa lucida] {flos}
Skabiosenflockenblume, f *centaurea scabiosa, f* [SYS] {flos}
Skabiosengrünwidderchen, n *iordanita notata, f* [SYS] {papilio}
Skabiosenlanghornmotte, f *nemophora metallica, f* [SYS] {papilio}
Skabiosenscheckenfalter, m *euphydryas aurinia, f* [SYS] {papilio}
Skabiosenschwärmer, m *hemaris tityus, m* [SYS] {papilio nocturnus}

Skagerrakschlacht, f *proelium ante Sinus Cibrorum, n* [2020] {proelium maritimum maximus in bello mundano I}

Skala (I), f *scala, ae, f* [vet.; LEA p.506; KWL p.700,2; GHL II,2513]; *series (graduum), m* [vet.; LEA p.506; LMG p.540,1; KWL p.718,1; GHL II,2623]; *gradus, us, m* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.364,2; GHL II,2954ff] ► **Likertskala** ► **Micronaireskala** ► **Mikroskala** ► **Pickeringskala** ► **Richterskala** ► **Ringelmannskala** ► **Siebergskala** ► **Temperaturskala** ► **Thermometerskala**; **teilorinale** ~, f *scala e parte ordinali, m* [LEA p.506]

Skala (II) ► **Skale**

Skalar (I), m *scalare, is, n* [vet.; GHL II,2513] {in mathematica}

Skalar (II), m *pterophyllum scalare, n* [SYS] {piscis Americanus}

skalar *scalaris, is, e* [vet.; GHL II,2513; SYS: Pterophyllum scalare]

Skalarfeld, n *campus scalaris, m* [2020] {in mathematica}

Skalarmultiplikation, f *multiplicatio scalaris, f* [2020] {in mathematica} ► **Multiplikation**

Skalarpotenzial, n *potential scalare, n* [2020] {in mathematica} ► **Potenzial**

Skalarprodukt, n *productum scalare, n* [2020]; *productum interius, n* [VPL: Productum interius (06.12.2020)] {in mathematica} ► **Produkt (II)**

Skale, f *scala gradata, f* [2020] {series linearum in indicio}

Skalenanzeige, f *indicium scalarum, n* [2021] ► **Anzeige (II)**

Skaleneffekt, m *effectus scalarum, m* [2020] {in oeconomia}

Skalenertrag, m *fructus scalarum, m* [2020]; *proventus scalarum, m* [2020] {in oeconomia} ► **Ertrag**

skalenfrei *inscalaris, is, e* [2020]

skaleninvariant ► **skalenfrei**

Skaleninvarianz, f *inscalaritas, atis, f* [2020] {in mathematica et physica}

Skalenniveau, n *fastigium scalarum, n* [2020]

skalierbar *scalaribilis, is, e* [2020]

Skalierbarkeit, f *scalaribilitas, atis, f* [2020]

Skalierung, f *scalaritas, atis, f* [2020]; *redatio in scalas, f* [LEA p.506]

Skalogramm, n *scalogramma, atis, n* [LEA p.506]

Skalp, m *pellis capitis, f* [2020] {cutis capitis cum capillis [BSV II Mcc 7,7]}

Skalpell, n *scalpellum, i, n* [vet.; LEA p.506; NLL p.341,1; KWL p.700,2; GHL II,2514]; *cultellus anatomicus, m* [NLL p.341,1]; *culter anatomicus, m* [LEA p.506]; **elektrisches** ~, n *scalpellum electricum, n* [NLL p.341,1] {cultellus anatomicus electrica vi motus [NLL p.341,1]}

Skalpeldoktorfisch, m *acanthurina, ae, f* [SYS: Acanthurinae] {piscis maritimus}

jemanden **skalpiere** (*alicuius caput deglubere, 3* [LEA p.506] {verticum cum crine alicui abscinere [LMG p.540,1]})

Skalpritual, n *ritus pellis capitis, m* [2020] {de indigenis Americanis} ► **Ritus**

Skanda, m *Skanda, ae, m* [2020] {deus Hinduisticus}

Skandal, m *scandalum, i, n* [vet.; KWL p.701,1; GHL II,2516]; *flagitium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.336,1; GHL I,2778]; *offensio, onis, f* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.563,2; GHL II,1326f]; *facinus indignum, n* [NLL p.341,1]; *tumultus, us, m* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.796,1; GHL II,8254f]; *clamor, oris, m* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.212,2; GHL I,1189f]; *res exempli mali, f* [NLL p.341,1; LMG p.540,1]; *res exempli pessimi, f* [NLL p.341,1; LMG p.540,1] {res insignis infamiae [NLL p.341,1; LMG p.540,1]} ► **Liborskandal** ► **Missbrauchsskandal** ► **Nitrofenskandal**; **Es wird einen ~ geben.** *Scandalum erit.* [2020]; *Flagitium erit.* [vet.; GHL I,2778]

(etwas) **skandalisieren** (*aliquid scandalizare, I* [vet.; KWL p.701,1; GHL II,2518])

skandalös *scandalosus, a, um* [2020]; *flagitiosus, a, um* [vet.; NLL p.341,1; LMG p.540,1; KWL p.336,1; GHL I,2778]; *famosus, a, um* [vet.; NLL p.341,1; KWL p.326,2f; GHL I,2685]; *per flagitium* [vet.; LMG p.540,1; GHL I,2778]; *intolerabilis, is, e* [vet.; NLL p.341,1; 434,2; GHL II,400]; *exempli mali, gen* [LMG p.540,1]; *exempli pessimi, gen* [LMG p.540,1] {exemplum pessimum praebens [NLL p.341,1]}

Skandinavismus, m *scandinavismus, i, m* [2020] {meatus politicus in saeculo XIX}
Skandinavistik, f *scandinavistica, ae, f* [2020]
Skaphander, m *scaphandros, i, m* [2020] {vestimentum loriatum urinatorum}
Skaphe, f *scaphe, es, f* [vet.; GHL II,2518] {forma veterrima horologii} ► **Sonnenuhr**
Skaphozephalie, f *scaphocephalia, ae, f* [2020] {morbus}
skaphozephalisch *scaphocephalicus, a, um* [2020]
Skaphozephalus, m *scaphocephalus, i, m* [WPD: Skaphozephalus (06.12.2020)]
Skapolithgruppe, f *grex scapolithicus, m* [2020] {grex mineralum}
Skapulalgie, f *scapulargia, ae, f* [2020] {dolor scapulae}
Skapularlinie, f *linea scapularis, f* [SWM p.879,2] {in medicina}
Skapulier, n *scapulare, is, n* [KLW p.701,1]; *scapularium, i, n* [WPD: Skapulier (06.12.2020)] {vestimentum
 communitatis religiosa}
Skapulodyn ► **Skapulalgie**
skapulohumeral *scapulohumeralis, is, e* [2020] {scapulam et os brachiale pertinens}
skapulokostal *scapulocostalis, is, e* [2020] {scapulam et costas pertinens}
skapulosternal *scapulosternalis, is, e* [2020] {scapulam et sternum pertinens}
Skarabäus, m *scarabaeus, i, m* [vet.; GHL II,2519; SYS: Scarabaeus sacer] {coleopterum}
Skarifikation ► **Skarifizierung**
Skarifikationstest, m *periculum scarificans allergiae, n* [2020] ► **Allergietest** ► **Test**
skarifizieren *scarificare, I* [vet.; GHL II,2519]; *scarificare, I* [vet.; KLW p.701,1; GHL II,2519] {cicatrices ornatas
 facere et in vaccinatio}
Skarifizierung, f *scarificatio, onis, f* [vet.; GHL II,2519]
Skarn, m *scarnus, i, m* [2020] {saxum}
Skart ► **Kiloware**
Skas, m *scas, atis, m* [2020] {forma Russica fabularum}
Skat (I), m *supplementum, i, n* [vet.; LEA p.506; KLW p.759,1; GHL II,2961] {in ludo Altenburgensi}
Skat (II) ► **Skatspiel**
Skatabrechnung, f *ratio punctorum ludi Altenburgensis, f* [2020] ► **Abrechnung**
Skateboard, n *tabula subrotata, f* [VBC]; *tabula rotalis, f* [VPL: Tabula subrotata (06.12.2020)]
skaten *pedirotis prolabi, D3* [NLL p.341,1]; *soleas ferratas adhibere, 2* [NLL p.341,1]; *patinare, I* [WOR]
Skater/~-in, m/f *prolabens pedirotarum, m/f* [NLL p.341,2]
 Internationales **Skatgericht**, n *iudicium internationale ludi Altenburgensis, n* [2020]
 ***Skating**, n *prolapsio pedirotarum, f* [2023] ► **Limboskating**
Skatoconche, f *scatoconcha, ae, f* [2020] {in biologia de coeloptris}
Skatol, n *scatolum, i, n* [2020] {substantia chemica}
Skatologie, f *scatologia, ae, f* [2020] {doctrina de excrementis in cultura} ► **Koprologie**
skatologisch *scatologicus, a, um* [2020]
Skatspiel, n *ludus Altenburgensis, m* [LEA p.506]; *ludus ternarius, m* [LEA p.506] {ludus chartularum}
Skauppreis, m *praemium Skaupyannum, n* [2020] ► **Preis (II)**

SKE

Skein, n *sceinum, i, n* [2020] {mensura textilis Anglica}
skeletogen *sceletogenus, a, um* [2020]
Skeletogenese, f *sceletogenesis, is, f* [2020] {formatio ossium}
Skelett, n *ossa, ium, n pl* [vet.; LEA p.506; LMG p.540,1; KLW p.573,1; GHL II,1410f]; *sceletus, i, m (um, i, n)* [vet.; LEA
 p.506; GHL II,2522] ► **Aussenskelett**
skelettal *sceletalis, is, e* [2020]
Skelettbauweise, m *aedificatio sceletalis, f* [2020]

Skelettboden, m *solum sceletale*, n [2020]
Skelettdysplasie ► **Osteodysplasie**
Skelettfornel, f *formula contexta*, f [2014] ► **Formel (II)**
Skelettgarnele, f *pseudoprotella phasma*, f [SYS] {animal parvum maritimum}
Skeletthumusboden, m *solum humeum sceletalem*, n [2020] {forma soli} ► **Humusboden**
Skeletthyphe, f *hyphe sceletalis*, f [2020] {pars fungi} ► **Hyphe**
skelettieren *corpus mortuum eviscerare*, I [LMG p.540,1]
skelettiert *evisceratus*, a, um [vet.; GHl I,2491f]
Skelettkolben, m *manubrium evisceratum (sclopetarium)*, n [2020] ► **Kolben (II)**
Skelettlinie, f *linea sceletalis*, f [2020]
Skelettmesser, n *cultur evisceratus*, m [2020]
Skelettmuskel, m *musculus sceletalis*, m [2020] ► **Muskel**
Skelettnadel ► **Sklerit**
skelettoid *sceletoides*, es, es [-SYS: Xystrocera skeletoides]
Skelettschrift, f *scriptura sceletalis*, f [2020] {in typographia}
Skelettstruktur ► **Skelettfornel**
Skelettuhr, f *horologium evisceratum*, n [2020] ► **Uhr**
Skelettwerk, n *machinatio eviscerata horologii*, f [2020] ► **Uhrwerk**
Skene, f *scaena*, ae, f [vet.; K LW p.700,2; GHl II,2511f] {pars theatri Graeci}
Skengänge, m pl *ductus paraurethrales urethrae feminae*, m [SWM p.880,1] {pars corporis feminarum}
Skenitis, f *scenitis, idis*, f [2020] {morbus}
Skenografie ► **Bühnenmalerei**
Skeo, m *sceo, onis*, m [2020] {horreum Scoticum aerisiccationis piscium carniunq;ue}
Skepsis, f *scepsis, is*, f [NLL p.341,2]; *dubitatio, onis*, f [vet.; LEA p.507; K LW p.286,2; GHl I,2298f]; *incredulitas, atis*, f [vet.; LEA p.507; K LW p.419,1; GHl II,172] {ratio disserendi contra omnia [LEA p.507; LMG p.540,1]}
Skeptiker/~in, m/f *scepticus, i, m / sceptica, ae*, f [LEA p.507; NLL p.341,2]; *incredulus, i, m / incredula, ae*, f [LEA p.507]; *improbator veritatis absolutae, m / improbatrix veritatis absolutae*, f [NLL p.341,2]; *aspernator conclusionis certae, m / aspernatrix conclusionis certae*, f [NLL p.341,2]; *tractator rationis dubitativae, m / tractatrix rationis dubitativae*, f [NLL p.341,2] {homo, qui contra omnia disserit [LMG p.540,1]}
skeptisch *scepticus*, a, um [LEA p.507; SYS: Triglops scepticus]
Skeptizismus, m *scepticismus, i, m* [LEA p.507]; *ratio sceptica*, f [NLL p.341,2]; *doctrina scepticorum*, f [LEA p.507]; *methodus scepticorum*, m [NLL p.341,2]; *ratio dubitativa*, f [NLL p.341,2]; *reiectio veritatis absolutae*, f [NLL p.341,2]; *aspernatio conclusionis certae*, f [NLL p.341,2] {ratio eorum, qui a rebus incertis assensionem cohibent [LMG p.540,1]}; **wissenschaftlicher** ~, m *scepticismus scientificus*, m [VPL: Scepticismus scientificus (05.12.2020)]
Skeptizist/~in ► **Skeptiker**
Sketch, m *diverbium comicum (breve)*, n [NLL p.341,2]; *actio comica brevis*, f [NLL p.341,2]; *mimus, i, m* [vet.; NLL p.341,2; K LW p.520,2; GHl II,924f]; *ludus salsus*, m [NLL p.341,2]; *ludus lepidus*, m [NLL p.341,2]; *ludus facetus*, m [NLL p.341,2]
Skeuomorphismus, m *sceuomorphismus, i, m* [2020] {in arte quaestuosa forma antiqua cum opera nova}

SKI

Ski, m *narta, ae*, f [LEA p.507; NLL p.341,2; VBC] ► **Rollski; die ~ anschnallen** *nartas astringere*, 3 [LEA p.81]
Ski... *nartatorius, a, um* [-LEA p.507; ~VBC]; *nartarius, a, um* [-LEA p.609]; *narticus, a, um* [-NLL p.341,2]

Skialpinismus ► Skitourengehen**Skianzug**, m *indutorium nartatorium*, n [2020] ► **Overall****Skioskop**, n *sciascopum*, i, n [2020] {instrumentum ad investigandum oculi}**Skioskopie**, f *sciascopia*, ae, f [2020]**Skiausrüstung**, f (*ap*)*paratus nartatorius*, m [LEA p.507; NLL p.341,2] ► **Ausrüstung*****Skiballett**, n *ballatio scaenica nartatoria*, f [2023]**Skibergsteigen ► Skitourengehen****Skibindung**, f *ligatura nartaria*, f [2020]; *ligatura nartae*, f [LEA p.507]**Skibob**, m *narta sedentaria*, f [2020]**Skibrille**, f *perspicillum nartatorium*, n [2020] ► **Brille****skifahren ► Skilaufen****Skiferien**, f pl *feriae nartatoriae*, f pl [VBC] ► **Ferien****Skigebiet**, n *regio nartatoria*, f [2020]**Skihalle**, f *aula nartatoria*, f [2020] ► **Halle****Skihang ► Skipiste****Skihose**, f *bracae nartatoriae*, f pl [2020] ► **Hose****Skihütte**, f *casa nartatoria*, f [LEA p.507]**Skijacke**, f *iacca nartatoria*, f [LEA p.507] ► **Jacke****Skikurs**, m *cursus (institutionis) nartationis*, m [2020] ► **Kurs (III)****Skilager**, n *hiberna nartatoria*, n pl [VBC]**Skilanglauf**, m *nartatio campestris*, f [2020]**Skilauf**, m *nartatio, onis*, f [LEA p.507; NLL p.341,2] ► **Tiefschneefahren****skilaufen** *nartare*, I [LEA p.507; CVS p.26; VBC]; *nartis prolabi*, D3 [NLL p.341,2]; *nartis descendere*, 3 [NLL p.341,2]; *nartis uti*, D3 [NLL p.341,2] ► **tiefschneefahren****Skiläufer/~in**, m/f *nartator, oris*, m / *nartatrix, icis*, f [LEA p.507; NLL p.341,2] ► **Tiefschneefahrer****Skilehrer/~in**, m/f *magister nartatorius*, m / *magistra nartatoria*, f [2020]; *magister nartandi*, m / *magistra nartandi*, f [LEA p.507]**Skilift**, m *anabathrum nartatorium*, n [LEA p.507; NLL p.341,2; VBC] ► **Aufzug****Skimmer**, m *desuctorium (olearium)*, n [2020] {instrumentum desugans olei}**Skimmie**, f *skimmia*, ae, f [SYS: Skimmia japonica] {planta}**Skinhead/Skingirl**, m/f *chrotocephalus*, i, m / *chrotocephala*, ae, f [2020]; *cytocephalus*, i, m / *cytocephala*, ae, f [2020]**Skinhead...** *chrotocephalicus*, a, um [2020]; *cytocephalicus*, a, um [2020]**Skink**, m *scincida*, ae, f [SYS: Scincidae] {reptile} ► **Wickelskink****Skinner ► Häutemesser****Skinwalker**, m *dermatometabolicus*, i, m [2020] {homo fabularis Indianus}**Skioverall ► Skianzug****Skipass**, m *tessera nartatoria*, f [2020]**Skipiste**, f *descensus nartatorius*, m [2020]; *iter narticum*, n [NLL p.341,2]**Skipper/~in**, m/f *navipatronus*, i, m / *navipatrona*, ae, f [2020]; *patronus navis*, m / *patrona navis*, f [2020]**Skiroller ► Rollski****Skischuh**, m *caliga nartatoria*, f [LEA p.507]**Skischule**, f *schola nartatoria*, f [2020] ► **Schule****Skispringen**, n *desultura nartatoria*, f [VPL: Desultura nartatoria (04.12.2020)]**Skispringer/~in**, m/f *desultor nartatoria*, m / *desultrix nartatoria*, f [2020]**Skisprungschanze**, f *agger desultorius nartatorius*, m [2020] ► **Sprungschanze****Skistiefel ► Skischuh****Skistock**, m *baculum nartatorium*, n [LEA p.507]; *baculus nivalis*, m [LEA p.507]

Skitechniker/~in, m/f *technicus nartarum, m / technica nartarum, f* [2020] ► **Techniker**
Skitourengehen, n *alpinismus nartatorius, m* [2020]
Skiunfall, m *casus nartatorius, m* [2020]; *accidentia nartatoria, f* [2020]; *accidens nartatorius, m* [2020]
 ► **Unfall**
Skiunterwäsche, f *linteum interius nartatorium, n* [2020] ► **Unterwäsche**
Skiverband, m *associatio nartatoria, f* [2020] ► **Verband (II)**
Skiwachs, n *cera nartaria, f* [LEA p.602] ► **Fluorwachs**
Skiwasser, n *aqua nartatoria, f* [2020] {potio}
Skiweltmeisterschaft, f *certamen mundanum nartatorium, n* [2021]; *certatio mundana nartatoria, f* [VBC]
Skizze, f *adumbratio, onis, f* [vet.; NLL p.341,2; LMG p.540,1; KWL p.82,1; GHL I,152f]; *lineamenta, orum, n pl* [vet.; NLL p.341,2; KWL p.476,1; GHL II,663]; *imago adumbrata, f* [vet.; NLL p.341,2; GHL I,153]; *forma, ae, f* [vet.; NLL p.341,2; KWL p.339,1; GHL I,2815f]; *vestigia graphidis, n pl* [NLL p.341,2]; *exemplar typographicum, n* [NLL p.341,2]; *exemplar typis edendorum, n* [NLL p.341,2]
Skizzenbuch, n *liber adumbrationum, m* [2020]; *libellus adumbrationum, m* [2020] ► **Buch**
Skizzenzeichner/~in, m/f *adumbrator, oris, m / adumbratrix, icis, f* [NLL p.341,2]; *pictor adumbratorum, m / pictrix adumbratorum, f* [NLL p.341,2]; *scriptor adumbratorum, m / scriptrix adumbratorum, f* [NLL p.341,2]
skizzieren *adumbrare, I* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.82,1; GHL I,153]
skizziert *adumbratus, a, um* [vet.; NLL p.341,2; KWL p.82,1; GHL I,153] {lineis primis designatus [NLL p.341,2]}
Skizzierung ► **Umriss**

SKL

Sklave/Sklavin, m/f *servus, i, m / serva, ae, f* [vet.; LMG p.540,1f; KWL p.719,1f; GHL II,2635] ► **Hausklave** ► **Staatssklave**; ~ **als Ware**, m/f *mancipium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.494,2; GHL II,790]; **junge/~r** ~, f/m *servulus, i, m / servula, ae, f* [vet.; KWL p.719,2; GHL II,2635]; ~ **der Leidenschaft(en)**, m/f *servus libidinum, m / serva libidinum, f* [LMG p.540,1]; *servus cupiditatum, m / serva cupiditatum, f* [2020]; *cupiditatibus serviens, entis, m/f* [LMG p.540,1]
 grauschwarze **Sklavenameise**, f *formica fusca, f* [SYS] {insectum}
Sklavenarbeit, f *servitium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.719,1; GHL II,2632f]; *opus servile, n* [LMG p.540,1; KWL p.719,1]
Sklavenaufseher/~in, m/f *custos servorum, m/f* [LMG p.540,1]
Sklavenaufstand, m *tumultus servilis, m* [vet.; LMG p.540,1; GHL II,2631]
Sklavenbefreiung, f *liberatio servorum, f* [2020]
Sklavendynastie, f *dynastia servorum, f* [2020] {in historia Indica} ► **Dynastie**
Sklavenhalter/~in, m/f *possessor servorum, m / possessrix servorum, f* [2020] {homo, qui servos alit [LMG p.540,1]}
Sklavenhaltergesellschaft, f *societas possessorum servorum, f* [2020] {in theoria socialistica}
Sklavenhandel, m *mercatura mancipiorum, f* [LEA p.507; LMG p.540,1]; *mercatura servorum, f* [LMG p.540,1]; *negotiatio servorum, f* [LMG p.540,1]; *negotiatio mancipiorum, f* [LMG p.540,1]; ~ **treiben** *vitam venaliciariam exercere, 3* [vet.; LMG p.540,1; GHL II,3394]
Sklavenhändler/~in, m/f *venalicius (nigritarum), m / venalicia (nigritarum), f* [vet.; NLL p.341,2; LMG p.540,1; KWL p.813,2; GHL II,3394]; *venaliciarius, i, m / venaliciaria, ae, f* [vet.; GHL II,3394]; **betrügerische/~r** ~, f/m *mango, onis, m / mangona, ae, f* [vet.; LMG p.540,1; GHL II,795f]; *manciparius, i, m / manciparia, ae, f* [vet.; GHL II,790]
Sklavenjäger/~in, m/f *venator servorum, m / venatrix servorum, f* [2020]
Sklavenkasse, f *fiscus redemptionum, m* [2020] {pecunia collecta negotiatorum pro redemptionis collegas captas}

Sklassenmarkt, m *forum venaliciarium, n* [2020]; *forum mancipiorum, n* [2020]; {locus, quo mancipia venalia propuntur [LMG p.540,1]}

Sklassenriff, n *navis venaliciaria, f* [2020]; *navis mancipiorum, f* [2020]

Sklassenstaat, m *respublica servilis, f* [2020]; *civitas servilis, f* [VPL: Civitas servilis (03.12.2020)] {in historia Americana} ► **Staat**

Sklassenerei, f *servitium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.719,1; GHL II,2632f]; *servitus, utis, f* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.719,1; GHL II,2633]; *servitudo, inis, f* [vet.; KWL p.719,1; GHL II,2633]; *condicio servitutis, f* [LMG p.540,1] {institutum servitutis [NLL p.341,2]}; **jemanden in ~ halten** *aliquem servitute oppressum tenere, 3* [vet.; LMG p.286,2; p.540,1; GHL II,2633]

sklassenrisch *servilis, is, e* [vet.; LMG p.540,2; KWL p.719,1; GHL II,2631]; *servus, a, um* [vet.; KWL p.719,2; GHL II,2635]; *vernilis, is, e* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,3428]

Sklassenra, f *sclera, ae, f* [NLL p.341,2; SWM p.880,1]; *membrana sclerotica oculi, f* [NLL p.341,2] {pars tunicae externae oculi non perlucida [NLL p.341,2]}

sklassenral *scleralis, is, e* [2020]

Sklassenradenitis, f *scleradenitis, idis, f* [2020] {morbus}

sklassenradenitisrisch *scleradeniticus, a, um* [2020]

Sklassenraentzündung ► **Sklassenritis**

Sklassenratomie, f *scleratomia, ae, f* [2020] {amotio partialis sclerae}

Sklassenrem, f *sclerema (adiposum neonatorum), n* [SWM p.880,2] {morbus}

Sklassenrenzephalie, f *sclerencephalia, ae, f* [SWM p.880,2] {sclerosis cerebri}

Sklassenriasis, f *scleriasis, is, f* [SWM p.880,2] {morbus palpebrae}

Sklassenrit, n *scleritum, i, n* [2020] {pars dura invertebratorum}

Sklassenritis, f *scleritis, idis, f* [SWM p.880,2] {morbus ocularis}

sklassenritisrisch *scleriticus, a, um* [2020]

Sklassenrochorioiditis, f *sclerochorioiditis, idis, f* [2020] {morbus}

sklassenrochorioiditisrisch *sclerochorioiditicus, a, um* [2020]

Sklassenrödem, n *scleroedema, atis, n* [SWM p.880,2] {morbus}

Sklassenrodermie, f *sclerodermia, ae, f* [SWM p.880,2] {morbus}

sklassenrogen *sclerogenus, a, um* [2020] {sclerosem efficiens}

Sklassenroiritis, f *scleroiritis, idis, f* [2020] {morbus ocularis}

Sklassenrokeratitis, f *scleroceratitis, idis, f* [2020] {morbus ocularis}

sklassenrokeratitisrisch *scleroceratiticus, a, um* [2020]

sklassenrokonjunktival *scleroconiunctivalis, is, e* [2020]

Sklassenrokonjunktivitis, f *scleroconiunctivitis, idis, f* [2020] {morbus ocularis}

Sklassenrom, n *scleroma, atis, n* [SWM p.881,1] {morbus}

Sklassenromalazie, f *scleromalacia, ae, f* [SWM p.881,1] {morbus ocularis}

Sklassenronychie, f *scleronychia, ae, f* [SWM p.881,1]; *pachyonychia, ae, f* [SWM p.881,1]; *onychauxis, is, f* [SWM p.881,1] {morbus}

Sklassenrophthalmie, f *sclerophthalmia, ae, f* [2020] {morbus}

Sklassenrose, f *sclerosis, is, f* [med.; LEA p.507; NLL p.341,2; SWM p.881,1f]; *duritia, ae, f* [vet.; NLL p.341,2; KWL p.288,2; GHL I,2318] {morbus}

sklassenrosierend *sclerosans, antis, gen* [2020]

Sklassenrotienstielporling, m *polyporus tuberaster, m* [SYS] {fungus} ► **Stielporling**

sklassenrotisrisch *scleroticus, a, um* [med.; LEA p.507; NLL p.341,2]

Sklassenrotomie, f *sclerotomia, ae, f* [2020]

Sklassenrodowski, m *sklodowskites, is, m* [2020] {minerale rarum}

SKO

Skoliokyphose, f *scolioyphosis, is, f* [2020] {morbus}
Skoliometer, n *scoliomtrum, i, n* [2020] {instrumentum medicinale}
Skoliose, f *scoliosis, is, f* [NLL p.342,1; SWM p.881,2f]; *curvatio spinae dorsi, f* [NLL p.342,1]; *curvitas spinae dorsi, f* [NLL p.342,1] {curvatio abnormis columnae vertebralis [NLL p.342,1]}
skoliotisch *scolioticus, a, um* [NLL p.342,1]
Skolopender ► **Riesenläufer**
skontieren (*de summa*) *decedere, 3* [vet.; LEA p.507; KWL p.260,1; GHL I,1898ff]
Skonto, m *deductio, onis, f* [vet.; LEA p.507; KWL p.262,1; GHL I,1951]; **3%** ~ *deductio ternarum centesimalium, f* [LEA p.507]; **10%** ~ *deductio decimae partis, f* [LEA p.507]
Skontobuch, m *liber rationum, m* [NLL p.342,1]
Skopophilie ► **Voyeurismus**
Skopophobie, f *scopophobia, ae, f* [2020] {timor videndi}
Skopus, m *scopus, i, m* [vet.; KWL p.703,1; GHL II,2538] {in mathematica vel scientia linguarum}
Skorbut, m *scorbutus, i, m* [LEA p.507]; *stomacace, es, f* [vet.; LEA p.507; LMG p.540,2; GHL II,2813] {morbus}
skorbutisch *scorbuticus, a, um* [LEA p.507]; *stomacace laborans, antis, gen* [LMG p.540,2]; *stomacace correptus, a, um* [NLL p.342,1]
Skorbutkraut ► **Löffelkraut**
Skordalia, n *scordalium, i, n* [2020] {cibus Graecus}
Skordatur, f *scordatura, ae, f* [2020] {in musica}
Skorodit, m *scorodites, is, m* [2020] {minerale}
Skorpion (I), m *scorpio, onis, m* (*iūs, i, m; iōs, i, m*) [vet.; NLL p.342,1; LMG p.540,2; KWL p.,703,2; GHL II,2539; SYS: Scorpiones]; *nepa, ae, f* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,1140] {animal et signum zodiacum}
Skorpion (II), m *scorpius, i, m* [vet.; KWL p.703,2; GHL II,2539]; *nepa, ae, f* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,1140] {signum caeli}
Skorpionfisch, m *scorpaenida, ae, f* [SYS: Scorpaenidae] {piscis maritmus}
skorpionförmig *scorpioniformis, is, e* [2020]
Skorpiongift ► **Skorpiontoxin**
skorpionisch *scorpionius, a, um* [vet.; GHL II,2539]
Skorpionit, m *scorpionites, is, m* [2020] {minerale rarissimum}
Skorpionkrustenechse, f *heloderma horridum, n* [SYS] {reptile venenosum}
Skorpionsfliege, f *panoripida, ae, f* [SYS: Panoripidae] {musca}
Skorpionskraut ► **Skorpionskronwicke**
Skorpionsflügelschnecke, f *lambis scorpius, m* [SYS] {cochlea}
Skorpionskronwicke, f *coronilla scorpioides, f* [SYS] {planta}
Skorpionsmoos, n *sorpidium, i, n* [SYS: Sorpidium cossonii] {muscus} ► **Moos**
Skorpionsschnecke, f *homalocantha scorpio, f* [SYS] {cochlea Indopacifica}
Skorpionsschwanz, m *scorpiurus, i, m* (*ōs, i, m; ōn, i, n*) [vet.; GHL II,2539f; SYS: Scorpiurus muricatus] {planta}
Skorpionstein, m *scorpitis, idis, f* [vet.; GHL II,2539] {lapis scorpioniformis}
Skorpionstich (I), m *ictus scorpionis, m* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,21ff]
Skorpionstich (II), m *plaga scorpionis, f* [LMG p.540,2] {vulnus}
Skorpionswanze, f *nepida, ae, f* [SYS: Nepidae] {insectum}
Skorpiontoxin, n *venenum scorpionium, n* [2020]; *toxinum scorpionium, n* [2020] ► **Toxin**
Skot (I), n *scotum, i, n* [2020] {mensura vetus densitatis luminis}
Skot (II) ► **Scot**
Skotch ► **Scotch**
Skotom, n *scotoma, atis, n* [2020] {morbus ocularis}

SKR

Skript, n *scripta, orum, n pl* [vet.; GHl II,2545]; *fasciculus magisterii, m* [NLL p.342,1]
Skriptorium, n *scriptorium, i, n* [vet.; KLW p.704,1; GHl II,2545] {locus scribendi monasterii}
Skriptsprache, f *lingua programmationis scriptorum, f* [2020] ► **Programmiersprache**
Skriptum, n *scriptum, i, n* [vet.; KLW p.704,1; GHl II,2545]
Skrofeln, f pl *struma, ae, f* [vet.; LEA p.507; LMG p.540,2; KLW p.746,1; GHl II,2826]; *scrofulae, arum f pl* [vet.; LEA p.507; GHl II,2547] {tuberculosis cutis colliquativa [SWM p.882,2]}
Skrofuloderm ► **Skrofeln**
skrofulös *strumosus, a, um* [vet.; LMG p.540,2; GHl II,2826]; *strumaticus, a, um* [vet.; LMG p.540,2; GHl II,2826]
Skrupel (I), m *scrupulus (et dubitatio), m* [vet.; LMG p.540,2; KLW p.704,1; p.286,2; GHl II,2547; I,2298f]
Skrupel (II), m/n *scrupulum, i, n* [vet.; KLW p.704,1; GHl II,2546]; *scripulum, i, n* [vet.; KLW p.704,1; GHl II,2546] {pondus parvum} ► **Apothekerskrupel**
skrupellos *sine scrupulis* [vet.; LEA p.507; GHl II,2547]

SKU

Skulptur, f *sculptura, ae, f* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.704,1; GHl II,2549]; *opus (in)sculptum, n* [LEA p.507]; *sculptura, ae, f* [vet.; NLL p.342,1; GHl II,2515] ► **Plastik (II)** ► **Steingusskulptur**
Skulpturen... *sculpturatus, a, um* [vet.; GHl II,2549]
Skulpturenkunst, f *ars sculpturata, f* [vet.; GHl II,2549]; *ars signa fingendi, f* [LMG p.540,2] {ars statuas et simulacra fingendi [LMG p.540,2]}
Skulpturensammlung, f *sculptotheca, ae, f* [2020]
skurril *scurrilis, is, e* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.704,1; GHl II,2550]; *inecorus, a, um* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.420,1; GHl II,188] {risum crassum suscitans [NLL p.342,1]}
Skurrilität, f *scurrilitas, atis, f* [vet.; KLW p.704,1; GHl II,2550]
***Skutterudit**, m *skutterudites, is, m* [2023] {minerale rarum} ► **Nickelskutterudit**

SKY

Skylab, n *laboratorium siderale, n* [2020]; *officina sideralis, f* [LEA p.507; NLL p.342,1]; *officina caelestis astronaviium, f* [NLL p.342,1] ► **Labor**
Skyline, f *linea caelestis, f* [VPL: Linea caelestis (02.12.2020)]; *horizon aedificiorum, m* [VPL: Linea caelestis (02.12.2020)]
Skype, n *Skype, es, n* [2009] {ministratio nuntiorum}
skypen *Skypere, 3* [LML 29.11.2021]
Skyphos, m *scyphus, i, m* [vet.; KLW p.704,2; GHl II,2553] {poculum Graecum}
Skyr, n *scyrum, i, n* [2020] {caseus recens Islandicus}
Skyrosmauereidechse, f *podarcis gaigeae, m* [SYS] {reptile Graecum}
Skyrospany, n *mannus Scyrius, m* [2020] {equus parvus} ► **Pony (I)**
Skythe/Skythin, m/f *Scytha, ae, m/f* [vet.; GHl II,2553f]; *Scythes, ae, m / Scythissa, ae, f* [vet.; GHl II,2553f]; *die ~n, m pl Sycthae, arum, m pl* [vet.; GHl II,2553f]
skythisch *Scythicus, a, um* [vet.; GHl II,2554]; *Scythis, idis, gen* [vet.; GHl II,2554]; **~es Lamm** ► **Lamm, Skythisches**
Skythium, n *Scythium, i, n* [2020] {pars vetus aevi Triassici}
Skywalk, m *pons aerius peditum, n* [2020] ► **Fussgängerbrücke**

SL

SLA

Slackline, f *funis remissus*, m [2019]

Slackliner/~in, m/f *funambulus remissus*, m / *funambula remissa*, f [2019]

Slacklining, n *funambulatio remissa*, f [2019]

Slalom, m *decursio flexuosa*, f [LEA p.507; NLL p.342,1]; *descensio flexuosa*, f [NLL p.342,1] ► **Riesenslalom**

Slalomlauf, m *certamen decursionis flexuosae*, n [LEA p.508]

Slalomläufer/~in, m/f *decursor flexuosus*, m / *decursrix flexuosa*, f [2019]; *peritus descensionis flexuosae*, m / *perita descensionis flexuosae*, f [NLL p.342,1]

Slang ► **Jargon**

Slawe/~in, m/f *Slavus*, i, m / *Slava*, ae, f [med.; LEA p.508; KLW p.731,1]

slawisch *Slavicus*, a, um [med.; ~NLL p.342,1; KLW p.731,1]

Slawist/~in, m/f *slavista*, ae, m/f [2019]; *peritus rerum Slavicarum*, m / *perita rerum Slavicarum*, f [NLL p.342,1]

Slawistik, f *slavistica*, ae, f [2019]; *scientia rerum Slavicarum*, f [NLL p.342,1]; *doctrina rerum Slavicarum*, f [NLL p.342,1] {scientia de linguis Slavicis}; **Student/~in der ~**, m/f *studiosus slavisticae*, m / *studiosa slavisticae*, f [2019]; *studiosus rerum Slavicarum*, m / *studiosa rerum Slavicarum*, f [NLL p.342,1]

slawistisch *slavisticus*, a, um [2019]

SLI

Sling ► **Liebesschaukel**

Slip, m *subligar artum*, n [2019]; *subligar*, aris, n [vet.; LEA p.508; GHl II,2861]; *subigaculum (parvum)*, n [vet.; LEA p.508; NLL p.342,1; KLW p.749,1; GHl II,2860]; *femorale substrictus*, n [LEA p.508]; *femorale brevius*, n [LEA p.508] ► **Unterhose**

Sliwowitz, m *slivovica*, ae, f [2010] {potus alcoholissimus prunorum e paeninsula Balcanica; translatio est nomen Slovacicum Hungaricumque}

Sliwowitz... *slivovicaris*, is, e [2017]; *slivovicinus*, a, um [2017]

Slivowitzbrennerei, f *destillatorium slivovicare*, n [2017] ► **Destillerie**

SLO

Slogan, m *sententiola praeconialis*, f [NLL p.342,1]; *verbum commune*, n [LEA p.508]; *verbum tritum*, n [LEA p.508]; *verbum effatum*, n [LEA p.508]

SLU

Slum ► **Elendsviertel**

Slumbewohner/~in, m/f *misericola*, ae, m/f [2019]; *egenticola*, ae, m/f [2019]

SLY

Sly-Syndrom, n *syndroma Slyanum*, n [2019] {morbus} ► **Syndrom**

SM

SMA

Smalltalk ► Alltagsgespräch

Smalte, f *smalta*, ae, f [2020] {vitrum pulverarium caeruleum}

Smaragd, m *smaragdus*, i, m [vet.; LMG p.540,2; KWL p.731,1; GHl II,2698f]; *zmaragdus*, i, m [vet.; BSV Apc 21,19; GHl II,2698f] {minerale viride}

Smaragdachat, m *smaragdachates*, ae, m [vet.; GHl II,2698] {minerale id est achates viridis}

Smaragdeidechse, f *lacerta smaragdina*, f [2019]

smaragden *smaragdinus*, a, um [vet.; LMG p.540,2; KWL p.731,1; GHl II,2698]; *smaragdineus*, a, um [vet.; GHl II,2698]; *smaragdarius*, a, um [SYS: Thetidia smaragdaria]

Smaragdeule, f *phlogophora scita*, f [SYS] {papilio}

smaragdgrün ► smaragden

Smaragdkehlglanzschwänzchen, n *metallura tyrianthina*, f [SYS] {avis Americana}

Smaragdkehlkolibri, m *abeillia*, ae, f [SYS: Abeillia abeillei] {avis Americana}

Smaragdkuckuck, m *chrysococcyx cupreus*, m [SYS] {avis Africana}

Smaragdlibelle, f *somatochlora*, ae, f [SYS: Somatochlora flavomaculata] {libellula}

Smaragdlori ► Ultramarinlori

Smaragdpanzerwels, m *corydoras splendens*, m [SYS] {piscis Americanus}

Smaragdprachtbarsch, m *pelvicachromis taeniatus*, m [SYS] {piscis Africanus}

Smaragdquarz, m *quarzum smaragdinum*, n [2019] {minerale} ► **Quarz**

Smaragdschattenkolibri, m *phaethornis yaruqui*, m [SYS] {avis Americana}

Smaragdspanner, m *thetidia smaragdaria*, f [SYS] {papilio}

Smaragdspint, m *merops orientalis*, m [SYS] {avis Africana Asiaticaque}

Smaragdsittich, m *enicognathus ferrugineus*, m [SYS] {avis Americana}

Smaragdtafel, f *tabula smaragdina*, f [VPL: Tabula smaragdina (28.04.2019)] {fons prima Hermetismi}

Smaragdtangare, f *tangara florida*, f [SYS] {avis Americana}

Smaragdtäubling, m *russula innocua*, f [SYS]; *russula smaragdina*, f [SYS] {fungus} ► **Täubling**

Smaragdwaran, m *varanus prasinus*, m [SYS] {reptile} ► **Waran**

Smaragdzwergrasbora, m *microdevario kubotai*, f [SYS] {piscis Asiaticus}

Smartmeter ► Stromzähler, intelligenter

Smartphone, n *teleponum sciens*, n [2012]; *telephonum callidum*, n [2010]; *telephonum scidum*, n [2010] ► **Telefon**

Smartwatch, f *horologium (armillare) sciens*, n [2019]; *horologium (armillare) callidum*, n [2019] ► **Uhr**

SME

Smegma ► Vorhauttalg

SMI

SMI ► Swiss Market Index

Smiley, m *risulus*, i, m [2019]

Smilodon, n *smilodon*, ontis, n [SYS: Smilodon populator] {felis magna extincta Americana} ► **Rhizosmilodon**

SMO

Smog, m *fumus nebulosus*, m [2007]; *fumus et nebula* [vet.; LEA p.508; NLL p.342,1; VBC; K LW p.346,2; p.540,2; GH L I,2872f; II,1119] ► **Elektrosmog**
Smoking, m *vestis fumatoria*, f [LEA p.508]; *vestis vespertina*, f [LEA p.508]; *tunicula serico limbo ornata*, f [NLL p.342,1] {vestituts festus virilis [NLL p.342,1]}
Smoothie, m *pomilactarium molle*, n [LML: 19.11.2015“]

SMS

SMS (I), m *ministratio nuntiorum brevium*, f [LML 23.09.2002]; *ministratio nuntii brevis*, f [2002] {munus; Abbr.: m.n.b.}
SMS (II), f/n *nuntium breve*, n [LMG 23.09.2002]; **eine ~ erhalten** *nuntium breve accipere*, 3M [LML 23.09.2002]; **eine ~ schreiben** *nuntium breve scribere*, 3 [LML 03.10.2005] ► **SMSen**
SMSen *brevinuntiare*, I [LML 02.01.2009]

SMU

Smut ► **Schiffskoch**
Smutje ► **Schiffskoch**

SN

SNA

Snack ► **Zwischenmahlzeit**

SNE

Snejgurotschka, f *Niviplumacula*, ae, f [2016] {figura fabularis Russica} ► **Frost, Väterchen**

SNO

Snob, m *trossulus*, i, m [vet.; LEA p.508; K LW p.794,2; GH L II,3240]; *homo affectatus*, m [NLL p.342,1] {homo fictum praestantiam affectans [NLL p.342,1]}
Snobismus, m *trossulatio*, onis, f [2018]; *mos trossulorum*, n [LEA p.508]
Snowboard, n *tabula nartatoria*, f [VBC]
Snowboarder/~in, m/f *tabulator nartatorius*, m / *tabulatrix nartatoria*, f [2018]; *nartator tabulatus*, m / *nartata tabulata*, f [2018]

SO

SOA

Soap-Opera ► **Seifenoper**

SOC

Socke, m *impilium, i, n* [vet.; LEA p.508; ~CVS p.26; GHl II,101]; *socculus, i, m* [vet.; LMG p.541,1; GHl II,2700]; *pedule, is, n* [vet.; NLL p.342,1; KWL p.589,1; GHl II,1537]; *fascia pedulis, f* [NLL p.342,1] ► **Ringelsocke**
Sockel (eines Bauwerks), m *crepido, inis, f* [vet.; LMG p.541,1; KWL p.248,1; GHl I,1748f] ~ **(eines Denkmals)**, m *hypobasis, is, f* [vet.; LEA p.508; GHl I,3104]; ~ **(einer Säule)**, m *podium, i, n* [vet.; LEA p.508; LMG p.541,1; KWL p.615,1; GHl II,1749]
Socotrabussard, m *buteo socotraensis, m* [SYS] {avis} ► **Bussard**

SOD

Soda ► **Natron; kaustisches** ~ ► **Ätznatron**

Sodalith, m *sodalithes, is, m* [2013] {minerale, quod e verbis „sodium” et „lithos” nominatus est}

Sodasee ► **Natronsee**

Sodawasser, n *aqua carbonica, f* [2016] ► **Selterswasser** ► **Wasser**

Sodbrennen n *pyrosis, is, f* [LEA p.508; SWM p.797,1]; *arsura stomachi, f* [vet.; LEA p.508; GHl I,593]; *ardor stomachi, m* [LEA p.508; LMG p.541,1]; *ardor ventriculi, m* [LEA p.508]

Soddyit, m *soddyites, is, m* [2013] {minerale, quod a chemico Anglico F.Soddy nominatus est}

Sodomie, f *sodomia, ae, f* [vet.; LEA p.508; KWL p.732,2; GHl II,2705]; *zoerastia, ae, f* [-SWM p.883,1]

Sodomit/~in, m/f *sodomita, ae, m/f* [vet.; LEA p.508; GHl II,2705]

sodomitisch *sodomiticus, a, um* [vet.; GHl II,2705]

SOF

Sof pasuq ► **Silluq**

Sofa, n *sponda, ae, f* [vet.; LEA p.508; KWL p.740,1; GHl II,2770]; *cathedra pulvinaris, f* [2016]; *pulvinar, aris, n* [vet.; NLL p.342,1; KWL p.646,1; GHl II,2082f]; *lectulus, i, m* [vet.; LMG p.541,1; KWL p.468,1; GHl II,602]; *lectus, i, m* [vet.; LMG p.541,1; KWL p.468,1; GHl II,602]; *cathedra longa, f* [LEA p.508]; *stibadium, i, n* [vet.; LEA p.508; KWL p.743,2; GHl II,2798]; *lecticula, ae, f* [vet.; NLL p.342,1; KWL p.468,1; GHl II,600]

Sofa... *spondanus, a, um* [2016]

Sofabezug, m *toral (spondanum), n* [vet.; LMG p.122,2; KWL p.786,2; GHl II,3149]

Sofakissen, n *pulvinar, aris, n* [vet.; NLL p.342,1; KWL p.646,1; GHl II,2082f]

sofort *confestim, adv* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; KWL p.231,2; GHl I,1442f]; *extemplo, adv* [vet.; NLL p.342,1; KWL p.322,2; GHl I,2628]; *statim, adv* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; KWL p.742,1; GHl II,2787]; *ilico, adv* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; KWL p.408,2; GHl II,40]; *in vestigio* [vet.; NLL p.342,1; KWL p.818,1; GHl II,3452ff]; *e vestigio* [vet.; LMG p.541,1; GHl II,3452ff]; *actutum, adv* [vet.; LMG p.541,1; GHl I,95]; *sine (ulla) mora* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; GHl II,1002f]; *propere, adv* [vet.; LMG p.541,1; KWL p.639,2; GHl II,2004]; *continuo, adv* [vet.; LMG p.541,1; KWL p.240,1; GHl I,1620]; *protinus, adv* [vet.; LMG p.541,1; KWL p.642,2; GHl II,2086f]

***Softbox**, f *alveus luminaris complicatus, m* [2023] {in photographia} ► **Lichtwanne**

Softcake, n *crustulum tenerum, n* [2012] ► **Keks**

Softie, m *homo mollis, m* [vet.; NLL p.415,1; GHl II,982ff]; *delicolum, i, n* [vet.; NLL p.415,1; GHl I,2016]

Software, f *corpus programmatum, n* [VPL: Corpus programmatum (14.12.2015)]; *partes programmationis, f pl* [LEA p.508, VBC] ► **Blähware** ► **Clusterware** ► **Riskware** ► **Sicherheitssoftware** ►

Videoschnittsoftware

Softwarearchitektur, f *architectio programmatum, f* [1995]; *architectura programmatum, f* [2015]

Softwareentwickler/~in, m/f *dispositor programmatum, m / dispositrix programmatum, f* [2015]

Softwareentwicklung, f *dispositio programmatum, f* [2015]

Softwaretechnik, f *ars programmandi, f* [2015]; *technica programmandi, f* [2015] ► **Technik (II)**

SOG

Sog, m *tractio aquatilis*, f [2019]; **in einen ~ geraten** *in attractionem aquatilem incurrere*, 3 [2019];
in attractionem aquatilem incidere, 3 [2019]
Sogdianit, m *sogdianites*, is, m [2019] {minerale rarissimum}
Sogdisch, n *lingua Sogdiana*, f [VPL: Lingua Sogdiana (24.12.2019)] {lingua vetus in Asia Centrali}
sogdisch *Sogdianus*, a, um [VPL: Lingua Sogdiana (24.12.2019); ~SYS: Eremurus soogdianus]
Sogwirkung ► **Sog**

SOH

Sohle (I), f *planta*, ae, f [vet.; LMG p.541,1; K LW p.613,1; GH L II,1730] {pedis}
Sohle (II), f *solea*, ae, f [vet.; LMG p.541,1; K LW p.733,1; GH L II,2707] {calcei}
Sohlenfliege ► **Tummelfliege**
Sohलगänger/~in, m/f *plantigradus*, i, m / *plantigrada*, ae, f [NLL p.342,1]
Sohlen... *solearius*, a, um [vet.; GH L II,2707]; *solearis*, is, e [vet.; GH L II,2707]
Sohlenerosion ► **Tiefenerosion**
Sohlenleder, n *corium solearium*, n [2016]; *corium soleare*, n [2016]; *corium robustius*, n [LEA p.508]
Sohn, m *filius*, i, m [vet.; LMG p.541,1; K LW p.334,1f; GH L I,2761] ► **Tochter**

SOI

Soirée ► **Abendgesellschaft**

SOJ

Soja, n *soia*, ae, f [NLL p.342,2; VBC; SYS: Glycine soia]; **texturiertes ~** ► **Sojafleisch**
Soja... *soiana*, ae, f [2016]
Sojabohne, f *glycine*, es, f [SYS: Glycine max] ► **Soja; wilde ~**, f *glycine soia*, f [SYS]
Sojabohnenzystennematode, m *heterodera glycines*, f [SYS] {vermicula damnifica soiae}
Sojadrink ► **Sojagetränk**
Sojaextraktionsschrot, n *soia crassigranata extracta*, f [2016] ► **Sojaschrot**
Sojafleisch, n *soia carnea*, f [2016]
Sojagetränk, m *potio soiana*, f [2016] ► **Sojamilch**
Sojajoghurt, n *iogurtum soianum*, n [2016] ► **Joghurt**
Sojamehl, n *farina soiana*, f [2016]; *soia farinosa*, f [2016]
Sojamethylester, m *ester methylicus soianus*, m [2016] {substantia chemica} ► **Methylester**
Sojamilch, f *lac soianum*, n [2016] ► **Milch** ► **Sojadrink**
Sojaöl, n *oleum soiae*, n [PHA]; *oleum soianum*, n [2016] ► **Öl**
Sojasauce, f (*ius*) *soianum*, n [2016] ► **Sauce** ► **Tamari**
Sojaschnitzel, n *copadium soianum*, n [2016]
Sojaschrot, m *soia crassigranata*, f [2016] ► **Sojaextraktionsschrot**
Soju, m *aqua ardens Coreana*, f [2020] {potus alcoholicissimus}

SOL

Sol ► **Sou**

Solanin, n *solaninum*, i, n [2022] {substantia chemica venenata}
solar *solaris*, is, e [vet.; ~LEA p.510; ~NLL p.343,1; ~LMG p.543,2; K LW p.733,1; GH L II,2706]; *solarius*, a, um [vet.; GH L II,2706f] ► **prä-solar** ► **thermosolar** ► **zirkumsolar**

Solarium (I), n *lectus solarius*, m [2014]; *solarium*, i, n [vet.; KWL p.733,1; GHL II,2706f] ► **Pferdesolarium**

Solarium (II), n *lectuarium solarium*, n [2014] {taberna lectorum solariorum}

Solarmodul, n *modulum solare*, n [2016] ► **Modul**

Solarpanel, n *lamina solaris*, f [NLL p.342,2]

Solarplatte ► **Solarpanel**

Solarplexus ► **Sonnengeflecht**

Solaruhr, f *horologium solare*, n [VBC]

Solarwärmekraftwerk ► **Sonnenwärmekraftwerk**

Solarzelle, f *cellula solaris*, f [2016]; *apparatus solaris*, m [~NLL p.342,2; VBC] ► **Zelle (I); mit ~n ausstatten** *cellulis solaribus armare*, I [2016]; *apparatum solare ponere*, 3 [NLL p.342,2]

Solawechsel ► **Eigenwechsel**

Solbad, n *balneum salsum*, n [LEA p.508]

als **solche/r** *qua talis* [LEA p.508]

Sold, m *stipendium (militare)*, n [vet.; LMG p.541,2; KWL p.743,2f; GHL II,2803f]; *merces*, *edis*, f [vet.; LMG p.541,2; KWL p.516,2; GHL II,886f]

Soldat/~in, m/f *miles*, *itis*, m/f [vet. LMG p.541,2; KWL p.520,1; GHL II,917] ► **Zinnsoldat; erfahrene/r** ~, f/m *homo militaris*, m [vet.; NLL p.342,2; GHL II,919f]; **gemeine/r** ~, f/m *gregarius*, i, m / *gregaria*, ae, f [vet.; LMG p.541,2; GHL I,2976]

Soldatenbrot ► **Kommissbrot**

Soldatenfriedhof, m *coemeterium militare*, n [LEA p.508]; *sepulcretum militare*, n [2016] ► **Friedhof**

***Soldatenheiliger**, m *sanctus militaris*, m [VPL: Index sanctorum militarium (29.06.2023)]

***Soldatensprache**, f *sermo militaris*, m [2023]; *sermo castrensis*, f [2023] ► **Jargon**

Soldatentestament, n *testamentum militis*, n [LEA p.508]

Soldateska, f *inconditio*, *onis*, f [2016]; *militis (inconditi)*, m pl [vet.; LMG p.542,1; KWL p.520,1; GHL II,917]

soldatisch *militaris*, is, e [vet.; LMG p.542,1; KWL p.520,1; GHL II,919f]; *militiae*, gen [vet.; LMG p.542,1; KWL p.520,1; GHL II,920] {more militum [LMG p.542,1]}

Soldbuch, n *libellum stipendiarium*, n [2016]; *syngraphus militaris*, m [LEA p.508] ► **Ausweis (II)**

Söldner/~in, m/f *miles conducticius*, m / *miles conducticia*, f [LMG p.542,1]; *stipendiarius*, i, m / *stipendiaria*, ae, f [vet.; KWL p.743,2; GHL II,2802f]; *miles mercennarius*, m / *miles mercennaria*, f [LMG p.542,1]

Söldner... *conducticius*, a, um [vet.; ~LMG p.542,1; GHL I,1433]; *stipendiarius*, a, um [vet.; KWL p.743,2; GHL II,2802f]; *mercennarius*, a, um [vet.; ~LMG p.542,1; GHL II,886]

Söldnerheer, n *exercitus conducticius*, m [LMG p.542,1]; *exercitus stipendiarius*, m [2016]; *exercitus mercennarius*, m [LMG p.542,1]

Söldnertruppe, f *manus conducticia*, f [2016]; *manus stipendiaria*, f [2016]; *manus mercennaria*, f [2016] ► **Truppe (I)**

Sole, f *salsugo*, *inis*, f [vet.; KWL p.691,1; GHL II,2464]; *aqua salsa*, f [vet.; LMG p.542,1; GHL I,524f; II,2464]

Solei, n *ovum salsuratum*, n [2016] {ovum coctum et salsum [LMG p.542,1]}

Soleleitung, f *salsugiductus*, us, m [2016]

Solequelle, f *fons salsae*, m [2016]; *aquae salsae*, f pl [vet.; LEA p.509; GHL I,524f; II,2464]

Solfatare, f *sulphurtara*, ae, f [2016]; *loca sulphuraria*, f [NLL p.342,2] {exhalatio postvulcania sulphurea} ► **Schwefelfumarole**

Solfège ► **Solfeggio**

solfeggieren *solfagere*, 3 [2016]; *per omnes gradus sonorum vocem intendere*, 3 [NLL p.342,2]; *diagramma voce percurrere*, 3 [NLL p.342,2]; *gradibus sonorum canere*, 3 [NLL p.342,2]; *voce intenta percurrere*, 3 [NLL p.342,2]; *voce remissa percurrere*, 3 [NLL p.342,2]; *notas musicas legere*, 3 [NLL p.342,2]

Solfeggio, n *solfaestio*, *onis*, f [2016]; *orbis sonorum*, m [LEA p.508]; *lectio notarum musicae*, f [NLL p.342,2]; *cantus crispus*, m [LEA p.508] {cantus per omnium gradus sonorum [NLL p.342,2]}

Soli ► **Solidaritätszuschlag**

solidarisch *solidarius, a, um* [med.; LEA p.508]; *solidalis, is, e* [med.; LEA p.508]
sich **solidarisieren** *solidarizare, I* [2016] {coniunctionem solidam conferre [NLL p.342,2]}
Solidarität, f *solidaritas, atis, f* [med.; LEA p.508]; *coniunctio solidaria, f* [2016]; *benevolentia mutua, f* [vet.; GHl II,1076f]; *necessitudo mutua, f* [LEA p.508]; *coniunctio solida, f* [LEA p.508]; *fides mutua, f* [NLL p.342,2]; *sponsio mutua, f* [NLL p.342,2]
Solidaritätskundgebung, f *declaratio solidaria (publica), f* [2016] ► **Kundgebung**
Solidaritätsprinzip, n *principium solidarium, n* [2016]; *ratio solidaria, f* [2016] ► **Prinzip**
Solidaritätszuschlag, m *auctarium solidarium, n* [2016] ► **Zuschlag (I)**
solide (I) *solidus, a, um* [vet.; LMG p.542,1; KLW p.733,1f; GHl II,2709f] {rei}
solide (II) *probus, a, um* [vet.; LMG p.542,1; KLW p.634,2; GHl II,1937]; *bonus, a, um* [vet.; LMG p.542,1; KLW p.170,1; GHl I,848ff] {hominis}
***Solidustemperatur**, f *temperatura solida, f* [2023] {in chemia} ► **Temperatur**
Solipsismus, m *solipsismus, i, m* [LEA p.509] {doctrina innixa solius auctoritate hominis [NLL p.342,2]}
solipsistisch *solipsisticus, a, um* [2016]
Solist/~in, m/f *monodiarus, i, m / monodiaria, ae, f* [vet.; EA p.509; NLL p.342,2; GHl II,995]; (*musicus*) *solitarius, m / (musica) solitaria, f* [vet.; LEA p.509; ~KLW p.733,2; ~GHl II,2710f] {vir solus canens [NLL p.342,2]}
***Soljanka**, f *solianca, ae, f* [2023] {sorbitio acida Europaeae Orientalis} ► **Suppe (I)**
Soll (I), n *debitum, i, n* [vet.; KLW p.259,2; GHl I,1892ff]; ~ **und Haben**, n *ratio acceptorum et datorum, f* [LMG p.542,1]; **sich im ~ befinden** *in debito esse* [2016]
Soll (II) ► **Toteislochsee**
Soll... *debitus, a, um* [vet.; ~LEA p.509; KLW p.259,2]; *computatus, a, um* [vet.; ~LEA p.509]
Sollbestand, m *summa debita, f* [2016]
Sollbruchstelle, f *locus fractus praefinitus, m* [2015]; *locus minoris resistentiae, m* [LEA p.509] ► **Bruchstelle**
Solleinnahme, f *reditus computatus, m* [LEA p.509]; *reditus debitus, m* [2016]
Söller, m *solarium, i, n* [vet.; LMG p.30,1; p.542,2; KLW p.733,1; GHl II,2706f]; *subdiale, is, n* [vet.; NLL p.20,1; LMG p.30,1; GHl II,2845]; *subdival, lis, n* [vet.; NLL p.20,1; GHl II,2845]; *podium, i, n* [vet.; LMG p.30,1; KLW p.615,1; GHl II,1749f]
Sollwert, m *valor debitus, m* [2016] ► **Wert (I)**
Sollzustand, m *status debitus, m* [LEA p.509]
Solo (I), n *lusus solitarius, m* [2016]; *lusus absque socio, m* [LEA p.509] {in lusu chartarum}; **ein ~ spielen** *solitarie ludere, 3* [2016]; *socio non uti, D3* [LEA p.509]; *solum relinquos provocare, I* [LEA p.509]
Solo (II), n *monodia, ae, f* [vet.; LEA p.509; NLL p.256,1; LMG p.542,2; GHl II,995]; *sincinium, i, n* [vet.; LEA p.509; NLL p.342,2; GHl II,2682] {in musica}
Solosänger/~in ► **Solist**
Solözismus, m *soloecismus, i, m* [vet.; LMG p.542,2; GHl II,2718] {lingua barbarizata}
Solözist/~in, m/f *soloecista, ae, m / soloecistria, ae, f* [2016]
solözistisch *soloecisticus, a, um* [2016]
Solquelle ► **Solequelle**
Solstitium ► **Sonnenwende**

SOM

***Somalirenmaus**, f *ammodillus imbellis, m* [SYS] {animal Africanum}
Somalispornlerche, f *heteromiraфра archeri, f* [SYS] {arbor Africana}
***Somalizwergrennmaus**, f *microdillus peeli, m* [SYS] {animal Africanum}
Soman, n *somanum, i, n* [2013] {substantia chemica venenissima}
Somatomegalie ► **Riesenwuchs**

Sombreit, m *sombrerites, is, m* [2016] {forma lapidis calcarii}
Sombrero, m *causia (Mexicana), f* [vet.; LEA p.509; GHl I,1044]; ~ **Cordobés**, m *causia Cordubensis, f* [2016]
Sombrero... *causianus, a, um* [2016]
Sombrerogalaxie, f *galaxias causiana, f* [2016] ► **Galaxie**
Sommer, m *aestas, atis, f* [vet.; LMG p.542,2; VBC; KWL p.85,2; GHl I,205f]; *tempus aestivum, n* [vet.; LMG p.542,2; GHl I,209] ► **Altweibersommer** ► **Spätsommer**
Sommeradonisröschen, n *adonis aestivalis, m* [SYS] {flos}
***Sommerazalee**, f *clarkia amoena, f* [SYS] {flos Americana}
Sommerbeginn, m *initium aestatis, n* [LMG p.542,2]; *principium aestatis, n* [LMG p.542,2]
Sommerblutströpfchen ► **Sommeradonisröschen**
***Sommerbohnenkraut**, n *satureia hortensis, f* [LMG p.451,2; SYS] {herba}
Sommereiche ► **Stieleiche**
Sommerferien, f pl *feriae aestivae, f pl* [CVS p.26; VBC] ► **Ferien**
Sommerfrische, f *secessus (aestivus), m* [vet.; LMG p.542,2; KWL p.705,2; GHl II,2556f]
Sommerfrischler/~in, m/f *commeatalis aestivus, m / commeatalis aestiva, f* [2016]; *rusticans, antis, m/f* [NLL p.390,2] ► **Urlauber**
Sommergetreide, n *frumenta aestiva, n pl* [LMG p.542,2] ► **Wintergetreide**
Sommergewitter, n *fulguritonitrus aestivus, m* [2021] ► **Gewitter**
Sommerkleid, n *theristrum, i, n* [vet.; LEA p.509; GHl II,3106]; *vestis aestiva, f* [LMG p.542,2]; *vestimentum aestivum, n* [vet.; LEA p.509; LMG p.542,2; GHl I,209] ► **Kleid**
Sommerknoblauch ► **Ackerlauch**
Sommerkollektion, f *collectio aestiva (vestium), f* [2021] ► **Kollektion**
Sommerkurs, m *cursus aestivus (institutionis), m* [LEA p.509]; *schola aestiva, f* [LEA p.509] ► **Kurs (III)**
Sommerlager, n *campus aestivus, m* [2022] ► **Ferienlager**
sommerlich *aestivus, a, um* [vet.; ~LEA p.509; LMG p.542,2; KWL p.85,2; GHl I,209]; *aestivalis, is, e* [med.; ~LEA p.509; KWL p.85,2; GHl I,208f]
Sommerlinde, f *tilia platyphyllos, f* [SYS]; *tilia grandifolia, f* [LMG p.388,1; SYS vet.] {arbor} ► **Linde**
Sommermonat, m *mensis aestivus, m* [vet.; LMG p.542,2; GHl I,209]
Sommernacht, f *nox aestiva, f* [vet.; LMG p.542,2; GHl I,209]; **eine laue** ~, f *nox tepida aestiva, f* [2016]
Ein **Sommernachtstraum**, m *Somnium noctis solstitialis, n* [VPL: A Midsummer Night's Dream (10.11.2016)] {titulus operis W.Shakespeare}
Sommerpause, f *intermissio aestiva, f* [2021] ► **Pause** ► **Winterpause**
Sommerrodelbahn, f *curriculum sclocliale aestatis, n* [LEA p.461] ► **Rodelbahn**
Sommerroggen, m *secale aestivum, n* [2021] ► **Roggen**
Sommerschlussverkauf, m *(di)venditio aestivalis, f* [LEA p.509] ► **Verkauf** ► **Winterschlussverkauf**
Sommersemester, n *semestre aestivum, n* [LEA p.509] ► **Semester** ► **Wintersemester**
Sommersonnenwende, f *solstitium (aestivum), n* [vet.; LEA p.509; LMG p.543,2; KWL p.733,2; GHl II,2719]; *tropa therina, f* [LEA p.509] ► **Sonnenwende**
Sommersprosse, f *ephelis, idis, f* [vet.; LEA p.509; NLL p.342,2; SWM p.274,2f; GHl I,2432]; *lentigo (aestiva), f* [vet.; NLL p.342,2; LMG p.542,2; SWM p.540,2; GHl II,614]; *lenticula, ae, f* [vet.; NLL p.342,2; LMG p.542,2; SWM p.540,2; KWL p.469,2; GHl II,614]; ~n **haben** *ephelides habere, 2* [2016]; *lentiginem habere, 2* [vet.; LMG p.542,2; GHl II,614]; *ore sparsa esse* [LMG p.542,2]
sommersprossig *ephelidinosus, a, um* [2016]; *lentiginosus, a, um* [vet.; NLL p.342,2; LMG p.542,2; GHl II,614]; *lentignum plenus, a, um* [NLL p.342,2]; *ephelidibus conspersus, a, um* [NLL p.342,2]
Sommersteinpilz, m *boletus aestivalis, m* [SYS]; *boletus reticulatus, m* [SYS vet.] {fungus} ► **Steinpilz**

Sommerstielporling ► Maistielporling

Sommertag, m *dies aestivus, m* [vet.; LMG p.542,2; GHl I,209]; **heisser** ~, m *calor, oris, m* [vet.; LMG p.542,2; KLW p.182,1; GHl I,937]

sommertrocken *aestivaridus, a, um* [2021] {de climate} ► **trocken (I)**

Sommertrüffel, f *tuber aestivum, n* [SYS] {fungus} ► **Trüffel (I)**

Sommerurlaub, m *commeatus aestivus, m* [2016] ► **Urlaub**

Sommerweide, f *pastio aestiva, f* [LMG p.543,1]; (*stabula*) *aestiva, n pl* [vet.; GHl I,209]

Sommerwetter, n *tempestas aestiva, f* [LMG p.543,1]

Sommerwurz, m *orobanche, es, f* [LMG p.543,1f; SYS: *Orobanche arenaria*] {flos}

Sommerzeit (I), f *aestiva, orum, n pl* [vet.; KLW p.85,2; GHl I,209] {pars calida anni}

Sommerzeit (II), f *tempus aestivum, n* [vet.; LEA p.509; LMG p.542,2; GHl I,209] {spatium temporis horae mutatae}

Somnambule ► **Schlafwandler**

Somnambulismus ► **Schlafwandlen**

somnambulistisch ► **schlafwandlerisch**

SON

Sonar, n *echometrum, i, n* [VPL: *Echometrum* (11.11.2016)]; *echogoniometrum, i, n* [NLL p.342,2] {instrumentum quo deteguntur obstacula subaquanea ope repercussionis eorum quos vocant „ultrasonos“ [NLL p.342,2]}

Sonar... *echometricus, a, um* [2016]

Sonarkontakt, m *contactus echometricus, m* [2016]

Sonarpeilung ► **Sonarkontakt**

Sonate, f *sonata, ae, f* [LEA p.509] ► **Flötensonate** ► **Klaviersonate** ► **Violinsonate**

Sonde, f *specillum, i, n* [vet.; LMG p.543,1; KLW p.736,2; GHl II,2748]; *melotris, idis, f* [vet.; GHl II,862]; *instrumentum exploratorium, n* [~LEA p.446; ~NLL p.309,1]; *instrumentum speculatorium, n* [~NLL p.309,1] ► **Flügelsonde** ► **Mondsonde** ► **Raumsonde** ► **Staudrucksonde** ► **Vibrationssonde**; **geologische** ~, f *specillum geologicum, n* [2016]; *instrumentum exploratorium geologicum, n* [2016]; **medizinische** ~, f *specillum (medicinale), n* [vet.; LMG p.543,1; KLW p.736,2; GHl II,2748] ► **Knopfsonde**; **meteorologische** ~, f *specillum meteorologicum, n* [NLL p.342,2]; *instrumentum exploratorium meteorologicum, n* [2016]

sondeln *specillo explorare, I* [2016]

Sondengänger/~in, m/f *specillator, oris, m / specillatrix, icis, f* [2016]; *explorator specillatus, m / exploratrix specillata, f* [2016]

Sonder... *specialis, is, e* [vet.; ~LEA p.509; KLW p.736,2; GHl II,2746f]; *peculiaris, is, e* [vet.; ~LEA p.509; ~NLL p.342,2; KLW p.589,1; GHl II,1529]

Sonderabfall ► **Sondermüll**

Sonderanfertigung, f *exemplar speciale, n* [LEA p.509]

Sonderangebot, n *oblatio specialis, f* [2016]; *oblatio peculiaris, f* [2016]; *oblatio favorabilis, f* [LEA p.509]; *merces venales, f pl* [NLL p.342,2]; *res exiguo sumptu, f* [NLL p.342,2] {merces parvo pretio positae [NLL p.342,2]}

Sonderausführung, f *constructio specialis, f* [2016]; *constructio peculiaris, f* [2016]; *autocinetum singulariter constructum, n* [NLL p.342,2]

Sonderausgabe, f *editio specialis, f* [LEA p.509]; *editio peculiaris, f* [2016]

Sonderausstattung, f *instructus specialis, m* [2016]; *instructus peculiaris, m* [2016]; *ornatus specialis, m* [2016]; *ornatus peculiaris, m* [2016] ► **Ausstattung; mit** ~ *specialiter exornatus, a, um* [2016]; *peculiariter exornatus, a, um* [NLL p.342,2]

Sonderausstellung, f *expositio specialis, f* [2020]; *exhibitio specialis, f* [2020] ► **Ausstellung (II)**

Sonderbehandlung, f *tractatio specialis*, f [LEA p.509]
Sonderberichterstatter/~in, m/f *relator specialis*, m / *relatrix specialis*, f [LEA p.509]
Sonderdelikt, n *delictum speciale*, n [2020] ► **Allgemeindelikt**
Sonderdividende, f *dividendum peculiare*, n [2016]; *dividendum speciale*, n [2016] ► **Dividende**
Sonderdruck, m *impressio specialis*, f [2016]; *impressio peculiaris*, f [2016]; *excerptum caput seorsum editum*, n [LEA p.509] ► **Druck (III)**
Sondereinsatzkommando ► **Spezialeinheit**
Sondereinsatzkräfte ► **Spezialeinheit**
Sonderermässigung ► **Sonderrabatt**
Sonderfall, m *casus specialis*, m [2016]; *casus peculiaris*, m [2016]; *res specialis*, f [2016]; *res peculiaris*, f [NLL p.342,2]
Sondergericht, n *iudicium speciale*, n [2016]; *iudicium peculiare*, n [2016]
Sondergesandte/r, f/m *legatus specialis*, m / *legata specialis*, f [2016]
Sonderklasse, f *categoria specialis*, f [2016]; *categoria peculiaris*, f [2016]
Sonderling, m *caput mirum*, n [-NLL p.206,2; LMG p.340,2; p.543,1]; *homo singularis*, m [NLL p.206,2]; *homo ineptus*, m [vet.; LMG p.543,1; GHl II,219]; *homo ridiculus*, m [vet.; NLL p.206,2; GHl II,2392] {*caput lepidum mirumque* [NLL p.206,2]}
Sondermarke, f *pittacium (cursuale) speciale*, n [2016]; *pittacium epistulare speciale*, n [2016]; *pittacium (cursuale) peculiare*, n [LEA p.509]; *pittacium epistulare peculiare*, n [2016]; *pittacium cursuale proprium*, n [LEA p.509] ► **Briefmarke**
Sondermüll, m *purgamentum periculosum*, n (~a ~a, n pl) [2016] ► **Müll**
Sondermülldeponie, f *receptaculum purgamentorum periculosorum*, n [2016] ► **Mülldeponie**
Sonderpreis, m *pretium peculiare*, n [LEA p.509]; *pretium speciale*, n [2016] ► **Preis (I)**
Sonderrabatt, m *minutio specialis*, f [2016]; *minutio peculiaris*, f [2016]; *deminutio specialis*, f [2016]; *deminutio peculiaris*, f [2016]; *remissio specialis*, f [LEA p.509]
Sonderrecht, n *liberatio praeceptorum*, f [2016]; *liberatio legum*, f [2016] ; e~ **frei!** *Liberationes praeceptorum missi sunt!* [2019]
Sonderregelung, f *ratio specialis*, f [LEA p.509]; *norma specialis*, f [2016]
Sonderschutzfahrzeug, n *autocinetum loricaum*, n [2016] ► **Automobil**
Sonderstellung, f *status peculiaris*, m [LEA p.509]; *status specialis*, m [2016]; *privilegium*, i, n [vet.; LEA p.509; K LW p.634,1; GHl II,1929]
Sondertaste, f *clavis specialis*, f [2016]; *clavis peculiaris*, f [2016] ► **Taste**
Sonderurlaub, m *commeatus additus*, m [2016]; *commeatus peculiaris*, m [2016]; *commeatus specialis*, m [2016]
Sonderzeichen, n *signum speciale*, n [2016]; *character specialis*, n [LEA p.509] ► **Zeichen**
Sonderzug, m *tramen speciale*, n [LEA p.509] ► **Zug**
sondieren *temptare*, I [vet.; LMG p.543,1; K LW p.771,1; GHl II,3051f]; *degustare*, I [vet.; LMG p.543,1; K LW p.264,1; GHl I,1995f]
Sondierungsphase ► **Erkundungsphase**
Sondierungsstollen ► **Erkundungsstollen**
Sonett, n *sonetum*, i, n [LEA p.509]; *versus sonicius*, m [LEA p.509] {*carmen quattuordecim hendecasyllabum*, n [NLL p.342,2]}
Sonnabend ► **Samstag**
Sonne (I), f *sol*, *solis*, m [vet.; LEA p.509; LMG p.543,1; K LW p.732,2; GHl II,2705] ► **Mitternachtssonne**; **die aufgehende ~**, f *(sol) oriens*, m [vet.; LMG p.543,1; K LW p.572,1; GHl II,1398]; *exoriens*, *entis*, m [vet.; GHl I,2569]; **die sengende ~**, f *sol urens*, m [LMG p.543,2]; **die untergehende ~**, f *sol occidens*, m [LMG p.543,1]; **Die ~ bringt es an den Tag.** *Sol proferet.* [2016]; *Quicquid sub terra est in aetas apricum proferet.* [LEA p.509] {*sententia*}; **Die ~ geht auf.** *Sol exoritur.* [vet.; LMG p.543,1; ~GHl I,2569]; **Die ~ geht unter.** *Sol occidit.* [vet.; LMG p.543,1; GHl II,1297]; **Die ~ kommt heraus.** *Sol prodit.* [LEA p.509]; **Die ~**

scheint für dich. *Sol tibi lucet.* [LEA p.509]; **in der ~ liegen** *apricari*, *DI* [vet.; LMG p.543,1; KWL p.119,2; GHl I,518]; *apricatione calescere*, 3 [LMG p.543,1]; *sole uti*, *D3* [LMG p.543,1]

Sonne (II), f *scopa fumarum*, f [2016]; *scopa decussatim iuncta*, f [LEA p.509]

Sonnen ► Sonnenbad

Sonnen... ► solar

sich **sonnen** *apricari*, *DI* [vet.; NLL p.343,1; LMG p.543,1; KWL p.119,2; GHl I,518]; *insolari*, *med* [vet.; LMG p.543,1; GHl II,317]; *apricatione calescere*, 3 [LMG p.543,1]; *sole uti*, *D3* [LMG p.543,1]

Sonnenanbeter/~in (I), m/f *venerator solis*, m / *veneratrix solis*, f [2016]; *helioproscynetes*, *ae*, m/f [2016] {homo, qui solem pro deo venerat [~LMG p.543,1]}

Sonnenanbeter/~in (II), m/f *apricator*, *oris*, m / *apicatrix*, *icis*, f [2016]; *insolator*, *oris*, m / *insolatrix*, *icis*, f [2016] {amator caloris solis}

Sonnenaufgang, m *ortus solis*, m [vet.; LMG p.543,1; GHl II,1295; II,1408]; *exortus solis*, m [vet.; GHl I,2571; II,1295]; *sol oriens*, m [LMG p.543,1] ► **Sonnenuntergang; bei ~** *sole oriente*, *abl* [LMG p.543,1]; **nach ~** *sole orto*, *abl* [LMG p.543,1]

Sonnenbad, n *apricatio*, *onis*, f [vet.; LEA p.509f; LMG p.543,1; GHl I,518]; *solatio*, *onis*, f [vet.; LEA p.509f; GHl II,2707]; *insolatio*, *onis*, f [LMG p.543,1] {excoquendi in sole corporis cura [LEA p.509f]}

Sonnenbahn, f *orbita solis*, f [LMG p.543,1]

Sonnenbank ► Solarium (I)

Sonnenblume, f *helianthus*, *i*, m [NLL p.343,1; LMG p.543,2; SYS: Helianthus annuus]; *flos solis*, f [LEA p.510]; **Mexikanische ~**, f *tithonia diversifolia*, f [SYS]

Sonnenblumenkern, m *semen helianthi*, n [2016]

Sonnenblumenöl, n *oleum helianthi*, n [PHA] ► **Öl**

Sonnenblumensprosse, f *cyma helianthi*, n [2016] ► **Sprosse (II)**

Sonnenblumenstroh, n *stramen helianthi*, n [2016] ► **Stroh**

Sonnenbrand, m *erythema solare*, n [LEA p.510; SWM p.284,2]; *dermatitis solaris*, f [SWM p.211,2]; *dermatitis photoelectrica*, f [SWM p.211,2] {morbus}; **mit Sonnenbrand** *solatus*, *a*, *um* [vet.; LEA p.510; GHl II,2707]; *sole correptus*, *a*, *um* [LEA p.510]

Sonnenbraut, f *helenium*, *i*, n [LEA p.510; SYS: Helenium autumnale] {flos}

Sonnenbrille, f *perspicillum solarium*, n [LEA p.510] {vitra nigra oculorum [VBC]} ► **Brille**

Sonnencreme, f *ceroma solare*, n [LEA p.510] {unguentum contra solis exustiones [NLL p.343,1]} ► **Creme (I) ► Sonnenöl**

Sonnendach, n *tectum solare*, n [LEA p.510] ► **Dach**

Sonnenenergie, f *energia solaris*, f [LEA p.510] {vis electrica, quae e sole factus est}

Sonnenfinsternis, f *defectio solis*, f [vet.; LMG p.543,2; GHl I,1953f]; *defectus solis*, m [vet.; LEA p.510; GHl I,1954]; *obscuratio solis*, f [vet.; LEA p.510; GHl II,1261]; *eclipsis solis*, f [vet.; VBC; GHl I,2331]; *eclipsis solaris*, f [LEA p.510]; **partielle ~**, f *defectio partialis solis*, f [LML 25.10.2022]; **ringförmige ~**, f *defectio anularis solis*, f [2022]; *defectio anuliformis solis*, f [2022]; **totale ~**, f *defectio totalis solis*, f [2022]; *defectio perfecta solis*, f [vet.; LMG p.543,2; GHl I,1953; II,1586f]

Sonnenfleck, m *macula solis*, f [LEA p.510; LMG p.543,2]; *macula in sole*, f [LEA p.510]

Sonnenfotografie (I), f *photographema solis*, n [2016]; *imago photoheliographica*, f [NLL p.343,1] ► **Fotografie (I)**

Sonnenfotografie (II), f *ars photoheliographica*, f [2016] ► **Fotografie (II)**

Sonnengeflecht, n *plexus solaris*, m [LEA p.510; SWM p.753,2]; *plexus coeliacus*, m [SWM p.753,2] {pars systematis nervorum} ► **Plexus**

***Sonnengleichnis**, n *similitudo solaris*, f [2023]; *simile solare*, n [2023] {in philosophia antiqua} ► **Gleichnis**

Sonnengott, m *Sol*, *Solis*, m [vet.; LMG p.543,2; KWL p.732,2; GHl II,2705f]; *Phoebus*, *i*, m [vet.; LMG p.543,2; GHl II,1692]; *Oriens*, *entis*, m [vet.; KWL p.572,1; GHl II,1398]

Sonnenhof, m *corona (solis)*, f [vet.; LMG p.543,2; KWL p.245,1; GHl I,1701f]

Sonnenhut, m *petasus*, i, m [vet.; LMG p.326,2; KWL p.598,2; GHl II,1669]; *causia*, ae, f [vet.; LMG p.543,2; GHl I,1044]
 ► **Hut**

Sonnenjahr, n *annus solaris*, m [vet.; LMG p.543,2; KWL p.733,1; GHl I,451f]; *annus solis*, m [LMG p.543,2]; *annus solstitialis*, m [LMG p.543,2] {annus, qui orbe solstitiali circumagitur [LMG p.543,2]}

Sonnenkäfer ► **Siebenpunkt-Marienkäfer**

sonnenklar *sole clarior*, or, us [vet.; VBC; GHl II,735f]; *luce clarior*, or, us [vet.; LMG p.543,2; GHl II,735f]; *apertus*, a, um [vet.; LMG p.543,2; KWL p.116,2; GHl I,489ff]; *manifestus*, a, um [vet.; LMG p.543,2; KWL p.495,2; GHl II,797f]; *ante oculos positus*, a, um [LMG p.543,2] {sole ipso illustrior et clarior [LMG p.543,2]}

Sonnenkollektor, m *collectorium solare*, n [2017]; *collectorium thermicum*, n [2017] ► **Flachkollektor** ► **Kollektor**

Sonnenlicht, n *lux solis*, f [vet.; LMG p.543,2; GHl II,735f]; *lumen solis*, n [vet.; LMG p.543,2; GHl II,723ff]; *lumen solare*, n [vet.; GHl II,2706]; *apricum*, i, n [vet.; KWL p.119,2; GHl I,518] ► **Licht**

***Sonnenlichtscheue**, f *heliophobia*, ae, f [2023] ► **Lichtscheue**

Sonnenöl, n *oleum solare*, n [LEA p.510; NLL p.343,1] ► **Öl** ► **Sonnencreme**

Sonnenpilz ► **Mandelpilz**

Sonnenrad, n *rota solaris*, f [2019] {in machinatione} ► **Planetenrad**

Sonnenröschen, n *helianthemum*, i, n [LEA p.510; SYS: Helianthemum alpestre] {flos}

Sonnenschirm, m *umbrella (solaris)*, f [vet.; NLL p.343,1; VBC; GHl II,3290]; *umbraculum*, i, n [vet.; NLL p.343,1; LMG p.543,2; GHl II,3292]

Sonnenschutz, m *protectio solis*, f [2016]

Sonnenschutzcreme ► **Sonnencreme**

***Sonnensegel**, n *velum solare*, n [2023]

Sonnenseite, f *latus solare*, n [2016] {pars ad solem spectans [LMG p.543,2]} ► **Seite (I)**

Sonnenspektrum, n *spectrum solare*, n [LEA p.510] ► **Spektrum**

Sonnenspiegel ► **Signalspiegel**

Sonnenstich, m *heliosis*, is, f [SWM p.388,2]; *ictus solis*, m [vet.; LEA p.510; LMG p.543,2; GHl II,21ff]; *morbus solstitialis*, m [vet.; LEA p.510; LMG p.543,2; GHl II,2719]; *sideratio, onis*, f [vet.; LMG p.543,2; GHl II,2655]; *siriasis*, is, f [vet.; GHl II,2692]; *insolatio, onis*, f [LEA p.510; ~SWM p.452,1]; *febris solaris*, f [LEA p.510]; *febris thermica*, f [LEA p.510]; *astrobolismus*, i, m [LEA p.510] {morbus}; **einen** ~ **haben** *siderari*, DI [vet.; LMG p.543,2; GHl II,2655]

Sonnenstrahl, m *radius solis*, m [vet.; LMG p.543,2; GHl II,2187f] ► **Strahl (I)**

Sonnenstudio ► **Solarium (II)**

Sonnensystem, n *systema solare*, n [LEA p.510]; *ordo solaris*, m [NLL p.343,1]; *ordo stellarum*, m [LMG p.543,2]

Sonnentau, m *drosera*, ae, f [LEA p.510; SYS: Drosera peltata]; *ros solis*, f [LEA p.510]; *rorella*, ae, f [LEA p.510] {planta carnivora}; **Rundbättriger** ~, m *drosera rotundifolia*, f [SYS]

Sonnentherapie, f *therapia solaris*, f [2016]; *curatio solaris*, f [NLL p.343,1] ► **Therapie**

Sonnenuhr, f (*horologium*) *solarium*, i, n [vet.; LEA p.510f; NLL p.343,1; LMG p.543,2; GHl I,3077]; *horologium solare*, n [LEA p.510f] ► **Abendsonnenuhr** ► **Klappsonnenuhr** ► **Mittagssonnenuhr** ► **Morgensonnenuhr** ► **Ringsonnenuhr** ► **Skaphe** ► **Uhr** ► **Vormittagssonnenuhr**

Sonnenuntergang, m *occusus solis*, m [vet.; LMG p.543,2; GHl I,2571; II,1295]; *excidium*, i, n [vet.; GHl I,2519]; *sol occidens*, m [LMG p.543,2]; **bei** ~ *occasu solis*, abl [LMG p.543,2]; *sole occidente*, abl [LMG p.543,2] ► **Sonnenaufgang**; **nach** ~ *post occasum solis* [LMG p.543,2]; **vor** ~ *ante occasum solis* [LMG p.543,2]

Sonnenvogel, m *leiothrix lutea*, f [SYS] {avis Asiatica}

Sonnenvogeljagen, n *venatio avis solaris*, f [2022] {mos Wesphalicus}

Sonnenwärme, f *calor (solaris)*, m [vet.; KWL p.182,1; GHl I,937]; *sol, solis*, m [vet.; KWL p.732,2; GHl II,2705f] ► **Sonnenenergie**

Sonnenwärmekraftwerk, n *electricina (caloris) solaris*, f [2016] ► **Elektrizitätswerk**

Sonnenwolf, m *xerolycosa*, ae, f [SYS: Xerolycosa nemoralis] {aranea Asiatica}

Sonnenwolfsmilch ► Sonnwendwolfsmilch

Sonnenwende, f *solstitium, i, n* [vet.; ~LEA p.509; ~LMG p.543,2; KWL p.733,2; GHl II,2719] *tropa, ae, f* [vet.; ~LEA p.509; GHl II,3238] ► **Sommersonnenwende ► Winter Sonnenwende**

Sonnenzeit, f *tempus solare, n* [2016]; *hora solaris, f* [NLL p.343,1]

Sonnenzyklus, m *cyclus solaris, m* [KWL p.255,1] ► **Zyklus**

sonnig *apricus, a, um* [vet.; LMG p.543,2; KWL p.119,2; GHl I,518] {*sol(i)bus* expositus [LMG p.543,2]}

Sonntag, m *dies Solis, m* [WFH p.94,1; CVS p.26; LMG p.543,2]; *dominica, ae, f* [vet.; KWL p.284,2]; (*dies*) *dominicus, m* [vet.; CVS p.26; ~WFH p.93,2; LMG p.543,2; GHl I,2280]; *feria prima, f* [WFH p.123,2; CVS p.26] ► **Bratwurstelssonntag ► Liebstattssonntag ► Totensonntag; weisser ~**, m *dominica in albis, f* [med.; LEA p.511; KWL p.284,2] {*dominica prima post pascham*}

sonntags *dominicalis, is, e* [LMG p.543,2; KWL p.284,2]; *dominiciarius, a, um* [vet.; GHl I,2280]; *dominicus, a, um* [vet.; LMG p.543,2; KWL p.284,2; GHl I,2280]

Sonntagsfahrer/~in, m/f *autocinetistes dominicalis, m / autocinetistria dominicalis, f* [2016]; *auriga dominicalis, m/f* [2016] ► **Autofahrer**

Sonntagsjäger/~in, m/f *venator Gargillianus, m / venatrix Gargilliana, f* [2016]; *homo Gargillianus, m* [2016]; *Gargillus alter, m* [LMG p.543,2]

Sonntagskind, n *filii fortunae, m / filia fortunae, f* [vet.; LMG p.543,2; GHl I,2825f]

Sonnwendfeier, f *sollemnitas solstitii, f* [LEA p.511]

Sonnwendwolfsmilch, f *euphorbia helioscopia, f* [NLL p.343,1; SYS] {*herba*}

SOP**Sopa de lima ► Limettensuppe**

Sophist/~in, m/f *sophista, ae, m (es, ae, m) / sophistria, ae, f* [vet.; LMG p.544,1; KWL p.735,1; GHl II,2730]; *cavillator, oris, m / cavillatrix, icis, f* [vet.; KWL p.198,2; GHl I,1051]

Sophistik, f *ars sophistica, f* [vet.; LMG p.544,1; GHl II,2730]; *cavillatio, onis, f* [vet.; LMG p.544,1; KWL p.198,2; GHl I,1051]; *cavilla, ae, f* [vet.; GHl I,1051]; *sophisma, atis, n* [vet.; LMG p.544,1; KWL p.735,1; GHl II,2730]

sophistisch *sophisticus, a, um* [vet.; LMG p.544,1; KWL p.735,1; GHl II,2730]; *captiosus, a, um* [vet.; LMG p.544,1; KWL p.188,1; GHl I,986]

Sopran, m *supranus, i, m* [VPL: Supranus (16.11.2016)]; *discantus, us, m* [med.; LEA p.511]; *vox suprema, f* [LEA p.511]; *vox acuta, f* [vet.; LEA p.511; GHl II,3556ff]; *vox prima, f* [LEA p.511] ► **Koloratursopran**

Sopranistin, f *supranistria, ae, f (a, ae, f)* [LEA p.511]; *discantistria, ae, f (a, ae, f)* [LEA p.511]; {*can(ta)trix vocis acutae* [LEA p.511; NLL p.343,1]}

SOR

Sorbe/Sorbin, m/f *Serbus, i, m / Serba, ae, f* [LEA p.511]

Sorbinsäure, f *acidum sorbinum, n* [2020] {*conservativum*} ► **Säure**

Sorbisch, n *lingua Serbica, f* [2016]

sorbisch *Serbicus, a, um* [2016]

Sorbet (I), n *sorbitum (semigelatum), n* [2016]; *sorbitio semigelata, f* [NLL p.343,1]; *sorbitio nivata, f* [NLL p.343,1]; *sorbitio suffrigida, f* [NLL p.343,1]; *gelidum dulce granosum, n* [NLL p.343,1]; *sorbitio gelida granosa, f* [NLL p.343,1] ► **Zitronensorbet**

Sorbet (II), n *sicera, ae, f* [vet.; KWL p.722,2; GHl II,2652] {*potio*}

Sorge (I), f *curatio, onis, f* [vet.; LMG p.544,1; KWL p.253,2; GHl I,1827]; *diligentia, ae, f* [vet.; LMG p.544,1; KWL p.275,2; GHl I,2166f]

Sorge (II), f *sollicitudo, inis, f* [vet.; NLL p.343,1; KWL p.733,2; GHl II,2715]; *cura (molesta), f* [vet.; NLL p.343,1; LMG p.544,1; KWL p.253,2; GHl I,1819]; *cogitatio incommoda, f* [NLL p.343,1]; *res odiosa, f* [NLL p.343,1]

sorgenfrei *securus, a, um* [vet.; LMG p.544,2; KWL p.707,1; GHl II,2566]; *curis vacuus, a, um* [LMG p.544,2] {*curis*}

liber solutusque [LMG p.544,2]}

sorgenvoll *sollicitus, a, um* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.733,2; GHl II,2717f]

***Sorghumhirse**, f *sorghum, i, n* [SYS: Sorghum bicolor] {planta}

***Sorgleine**, f *copula maritima, f* [2023] {in navigatione} ► **Fangschnur**

sorglos *incuriosus, a, um* [vet.; KLW p.419,2; GHl II,181]; *incurius, a, um* [KLW p.419,2]; *socors, rdis, gen* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.732,1; GHl II,2703]; *neglegens, entis, gen* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.541,2; GHl II,1130]; *gravitatis expers, entis, gen* [NLL p.343,1]; *austeritatem abhorrens, entis, gen* [NLL p.343,1]; *ludibundus, a, um* [vet.; NLL p.343,1; KLW p.482,2; GHl II,718]; *imprudens, entis, gen* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.413,1; GHl II,117]; *nilil serio agens, entis, gen* [NLL p.343,1]; *iocabundus, a, um* [vet.; NLL p.343,1; GHl II,438]

Sorglosigkeit, f *incuria, ae, f* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.419,2; GHl II,181]; *incuriositas, atis, f* [vet.; KLW p.419,2; GHl II,181]; *socordia, ae, f* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.732,1; GHl II,2703]; *neglegentia, ae, f* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.541,2; GHl II,1130f] ► **Akedie**

Sorte, f *nota, ae, f* [vet.; LEA p.511; ~LMG p.544,2; KLW p.551,2; GHl II,1191]; *genus, eris, n* [vet.; LEA p.511; LMG p.544,2; KLW p.356,1; GHl I,2921ff] ► **Käsesorte**; ~ **in der Biologie**, f *cultivar, aris, n* [LEA p.511] ► **Apfelsorte** ► **Clubsorte** ► **Hopfsorte** ► **Rebsorte**

***Sortenjäger/~in**, m/f *venator cultivarum, m / venatrix cultivarum, f* [2023]

Sortenreinheit, f *culticastitas, atis, f* [2016]

Sortenvielfalt, f *cultivarietas, atis, f* [LEA p.511]

Sortier... *ordinatorius, a, um* [2016]; *dispositorius, a, um* [2016]

Sortieralgorithmus, m *algorithmus ordinatorius, m* [2022] ► **Algorithmus**

Sortieranlage, f *apparatus ordinatorius, m* [2016]; *apparatus dispositorius, m* [2016] ► **Anlage (II)**; ~ **für Obst und Gemüse**, f *holericribrum, i, n* [NLL p.343,1]

sortieren *ordinare, I* [vet.; LEA p.511; KLW p.591,1; GHl II,1393f]; *disponere, 3* [vet.; KLW p.280,1; GHl I,2217]; *distribuere, 3* [vet.; KLW p.281,2; GHl I,2238f] {in genera digerere [LEA p.511; LMG p.544,2]} ► **aussortieren**

Sortierer/~in, m/f *ordinator, oris, m / ordinatrix, icis, f* [vet.; KLW p.571,1; GHl II,1393]; *dispositor, oris, m / dispositrix, icis, f* [vet.; NLL p.343,1; KLW p.280,1; GHl I,2218]; *distributor, oris, m / distributrix, icis, f* [vet.; NLL p.343,1; KLW p.281,2; GHl I,2239]

Sortiergreifer, m *machina captoria ordinatoria, f* [2016]; *machina captoria dispositoria, f* [2016]

Sortierreihenfolge, f *ordo ordinatorius, m* [2016]; *ordo dispositorius, m* [2016]

Sortierverfahren, n *methodus ordinatorius, m* [2016]; *methodus dispositorius, m* [2016]

Sortimentsbuchhandlung, f *libraria generalis, f* [LEA p.511] ► **Buchhandlung**

Sortierung, f *ordinatio, onis, f* [vet.; KLW p.571,1; GHl II,1393]; *dispositio, onis, f* [vet.; KLW p.280,1; GHl I,2218]; *distributio, onis, f* [vet.; KLW p.281,2; GHl I,2239]

SOS

SOS, n *signum angustiarum, n* [VPL: SOS (08.11.2016)]; *servate animas nostras* [NLL p.343,1]; **ein** ~ **senden** (*signum*) *SOS emittere, 3* [2016]

Sosse ► **Sauce**

SOT

Soteriolith ► **Stein der Erlösung**

SOU

Sou, m *sol, solis, m* [WPD: Sou (05.08.2020)] {nummus vetus Francogallicus}

Soubrette, f *laeticatrix, icis, f* [2016]; *cantrix, icis, f* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.186,2; GHl I,968]; *actrix praecipua scaenica, f* [NLL p.343,1]; *actrix princeps, f* [NLL p.343,1] ► **Koloratursoubrette**

Souffleur/Souffleuse, m/f *monitor (theatricus), m / monitrix (theatrica), f* [vet.; LEA p.511; NLL p.343,1; LMG p.544,2; KWL p.528,1; GHL II,994]; *suggestor, oris, m / suggestrix, icis, f* [LEA p.511; KWL p.754,1]

Souffleurkasten, m *cella monitoris, f* [LEA p.511]; *cella suggestoris, f* [LEA p.511]

jemandem **soufflieren** *alicui verba subicere, 3M* [vet.; LMG p.544,2; GHL II,2851ff]

Soundboard ► **Flächenlautsprecher**

***Soundeffekt**, m *effectus sonans, m* [2023]

Souper ► **Abendessen**

Soursop ► **Stachelannone**

Sousaphon, n *sousaphonum, i, n* [VBC] {instrumentum musicum}

Soutane, f *vestis talaris, f* [Instructio Vaticana „Ut sive sollicitate“]; *caracalla, ae, f* [vet.; LEA p.511; GHL I,992]; *supparum, i, n* [vet.; LEA p.511; GHL II,2958f]

Souterrain, n *subterraneum, i, n* [vet.; LEA p.511; GHL II,2887]; *hypogaeum, i, n* [vet.; LEA p.511; KWL p.395,1; GHL I,3106]

Souterrain... *subterraneus, a, um* [vet.; ~LEA p.511; KWL p.751,1; GHL II,2887]; *hypogaeus, a, um (os, a, um)* [vet.; ~LEA p.511; GHL I,3106]

Souterrainwohnung, f *habitatio subterranea, f* [LEA p.511]; *domicilium subterraneum, n* [2016]; *habitatio subsita, f* [NLL p.386,1]; *habitatio hypogaea, f* [LEA p.511]; *mansio subterranea, f* [NLL p.386,1]; *mansio hypogaea, f* [NLL p.386,1]; *gurgustiolum caecum, n* [NLL p.343,1]; *contignatio medie subterranea, f* [NLL p.343,1] {habitatio ex parte subterranea [NLL p.343,1]} ► **Wohnung**

***Soutzoukakia**, n *suzucacia, ae, f* [LML 31.05.2023] {cibus Graecus Turcicusque}

Souvenir, n *memoriale, is, n* [vet.; NLL p.343,1; KWL p.515,1; GHL II,870]; *res memorialis, f* [LEA p.77; p.511; NLL p.343,1]; *insigne memoriae, n* [LEA p.77; p.511]; *monumentum, i, n* [vet.; LEA p.77; p.511; LMG p.33,2; KWL p.529,2; GHL II,1000f]; *mnemosynum, i, n* [vet.; LEA p.77; p.511; NLL p.23,1; p.343,1; GHL II,957]; *pignus memoriae causa, n* [NLL p.23,1] {donum memoriae causa datum [LMG p.33,2]}

Souvenirladen, m *taberna memorialium, f* [2016]

Souvenirstand, m *tabernula memorialium, f* [2016] ► **Stand (I)**

Souverän/~in, m/f *superanus, i, m / superana, ae, f* [med.; LEA p.511]; *rex sui iuris, m / regina sui iuris, f* [LMG p.544,2] {homo, qui suo iure imperat [LMG p.544,2]}

Souveränität, f *maiestas, atis, f* [vet.; KWL p.492,1; GHL II,773f]; *potestas summa (rerum), f* [LEA p.511; LMG p.544,2]; *imperium summum, n* [LEA p.511]; *suprematia, ae, f* [LEA p.511]; *suverenitas, atis, f* [LEA p.511]

SOV

Sovereign, m (*nummus*) *Superanus, m* [2019] {nummus aureus Britannicus}

SOW

Sowchos(e), m (f) *latifundium publicum Sovieticum, n* [2016] ► **Kolchos(e)**

Sowjet, m *consilium socialisticum Russicum, n* [2009]; **Oberster** ~, m *Consilium Supremum Foederatarum Rerumpublicarum Sovieticarum, n* [LEA p.511] {consilium socialisticum Russicum, quod ex verbo Russico „soviet“ - id est consilium - nominatus est}

Sowjetarmee, f *exercitus Sovieticus, m* [2013]

Sowjetrepublik, f *Respublica Sovietica, f* [LEA p.511]

sowjetisch *Sovieticus, a, um* [~LEA p.511] ► **anglosowjetisch**

SOZ

Soziabilität, f *sociabilitas, atis, f* [LEA p.511]; *ratio socialis, f* [NLL p.343,2]

sozial *socialis, is, e* [vet.; ~LEA p.511; ~NLL p.343,2; KWL p.732,1; GHL II,2701] ► **asozial** ► **ökosozial**

Sozialamt, n *procuratorium curae socialis*, n [2016] {institutum auxilii socialibus ferendis [NLL p.343,2]}

Sozialarbeit, f *opera socialis*, f [NLL p.343,2]; *navitas socialis*, f [NLL p.343,2]

Sozialarbeiter/~in, m/f *curator socialis*, m / *curatrix socialis*, f [NLL p.343,2]

Sozialassistent/~in, m/f *adiutor socialis*, m / *adiutrix socialis*, f [LEA p.512]

Sozialdarwinismus, m *Darvinismus socialis*, m [LEA p.511] ► **Darwinismus**

sozialdarwinistisch *sozio-darvinisticus*, a, um [2016] ► **darwinistisch**

Sozialdemokrat/~in, m/f *socialista democraticus*, m / *socialistria democratica*, f [NLL p.343,2]; *democrata socialis*, m / *democratia socialis*, f [LEA p.511] {fautor more democratico bonorum aequandorum [NLL p.343,2]}

Sozialdemokratie, f *democratia socialis*, f [LEA p.511]

sozialdemokratisch *socio-democraticus*, a, um [LEA p.512]; *socialis-democraticus*, a, um [NLL p.343,2]; ~e Partei ► **Partei, sozialdemokratische**

Sozialfürsorge, f *providentia socialis*, f [LEA p.512]; *cura socialis*, f [LEA p.512]; *cura publica egentium*, f [LEA p.512]; *cura pauperum*, f [LEA p.512]

Sozialgeografie, f *geographia socialis*, f [LEA p.512]

Sozialgericht, n *iudicium curae socialis*, n [2016]

Sozialgeschichte, f *historia socialis*, f [LEA p.512]

Sozialgesetzbuch, n *codex iuris socialis*, m [2016]; *corpus iuris socialis*, m [2016]

Sozialgesetzgebung, f *legislatio socialis*, f [LEA p.512]

Sozialhelfer/~in ► **Sozialassistent**

Sozialhilfe, f *auxiliatus socialis*, m [2016]; *auxiliatio socialis*, f [2016] {subventio pauperum [LEA p.512]}
► **Sozialleistung**

Sozialhygiene, f *hygiene socialis*, f [2016]; *euthenica*, ae, f [NLL p.343,2]; *ratio bene vivendi*, f [NLL p.343,2]
► **Euthenik**

Sozialisation, f *socializatio*, onis, f [LEA p.512; p.584] {conformatio socialis personae [LEA p.512]}

sozialisieren *socializare*, I [2016]; *in statum socialem convertere*, 3 [LEA p.512]; *ad normas vitae socialis inducere*, 3 [NLL p.343,2]; **sich** ~ *se socializare*, I [2016]; *ad normas vitae socialis conformare*, I [NLL p.343,2]

Sozialisierung (I) ► **Sozialisation**

Sozialisierung (II) ► **Verstaatlichung**

Sozialismus, m *socialismus*, i, m [LEA p.512; NLL p.343,2]; *doctrina socialistarum*, f [NLL p.343,2]; *secta socialistarum*, f [NLL p.343,2]; *doctrina bonorum aequandorum*, f [NLL p.343,2]; *aequatio bonorum*, f [NLL p.343,2] ► **Kathedersozialismus** ► **Linkssozialismus** ► **Nationalsozialismus** ► **Ökosozialismus** ► **Zitronensozialismus; demokratischer** ~, m *socialismus democraticus*, m [2016]; **utopischer** ~, m *socialismus utopicus*, m [2016]

Sozialist/~in, m/f *socialista*, ae, m / *socialistria*, ae, f [LEA p.512; NLL p.343,2]; *fautor socialismi*, m / *fautrix socialismi*, f [2016]; *fautor bonorum aequandorum*, m / *fautrix bonorum aequandorum*, f [NLL p.343,2] {studiosus cives aequandi atque communia omnia bona [NLL p.343,2]} ► **Nationalsozialist**

Sozialistengesetze, n pl *leges antisocialisticae*, f pl [2019]

sozialistisch *socialisticus*, a, um [LEA p.512; NLL p.343,2] {ad socialismum pertinens [NLL p.343,2]} ► **antisozialistisch** ► **liberalsozialistisch** ► **nationalsozialistisch** ► **nichtsozialistisch**

Sozialkritik, f *critice socialis*, f [2016]; *critica socialis*, f [LEA p.512]

Sozialkunde, f *disciplina politico-socialis*, f [CVS p.26]

Soziallasten, f pl *onera socialia*, n pl [LEA p.512]

Sozialleistung, f *stipendium sociale*, n [2016] ► **Sozialhilfe**

Sozialliberalismus ► **Linksliberalismus**

Sozialminister/~in, m/f *(ad)minister (publicus) rerum socialium*, m / *(ad)ministra (publica) rerum*

socialium, f [2016]

Sozialministerium, n *(ad)ministerium (publicum) rerum socialium, n* [2016] {sedes administri negotiis socialibus praepositi [NLL p.343,2]} ► **Ministerium**

Sozialmissbrauch, m *malus stipendorum socialium, m* [2016]; *usus malus stipendorum socialium, m* [2016]; *usus pravus stipendorum socialium, m* [2016]

sozialökonomisch ► **sozioökonomisch**

Sozialordnung, f *ordo socialis, f* [LEA p.512]

Sozialpartner/~in, m/f *par socialis (vitae), m/f* [LEA p.512]

Sozialpartnerschaft, f *comparatio socialis, f* [2016]

Sozialpflichtigkeit des Eigentums, f *munus sociale possessionis, n* [LEA p.512]

Sozialphilosophie, f *philosophia socialis, f* [LEA p.512]

Sozialpolitik, f *politica socialis, f* [LEA p.512] ► **Politik**

sozialpolitisch *socio-politicus, a, um* [2016]; *socialis-politicus, a, um* [LEA p.512; NLL p.343,2]

Sozialprodukt ► **Nationaleinkommen** ► **Ökosozialprodukt**

Sozialpsychologie, f *psychologia socialis, f* [LEA p.512]

Sozialrecht, n *ius sociale, n* [LEA p.512]

Sozialreform, f *reformatio socialis, f* [VBC]

Sozialrente, f *pensio socialis, f* [LEA p.512]

Sozialrentner/~in, m/f *pensionarius socialis (cautionis), m / pensionaria socialis (cautionis)* [LEA p.513]

Sozialstaat, m *civitas socialis, f* [2016] ► **Staat**

Sozialstruktur, f *structura socialis, f* [LEA p.513] ► **Struktur**

Sozialversicherung, f *assecuratio socialis, f* [LEA p.513]; *cautio socialis, f* [LEA p.513]; *cautiones sociales civium, f pl* [LEA p.513] ► **Militärversicherung**

Sozialversicherungsanstalt, f *institutum assecuratorium sociale, n* [2016]; *institutum assecurationis socialis, n* [2016] ► **Versicherungsanstalt**; ~ **der Bauern**, f *institutum assecuratorium sociale agricularum, n* [2016]; ~ **der gewerblichen Wirtschaft**, f *institutum assecuratorium sociale oeconomiae quaestuosae, n* [2016]

Sozialwissenschaft, f *scientia socialis, f* [LEA p.513]

Sozialzusammenhang ► **Zusammenhang, sozialer**

Soziobiologie, f *sociobiologia, ae, f* [2016]; *biologia socialis, f* [2016]

Soziodrama, n *sociodrama, atis, n* [LEA p.513] ► **Drama**

Soziodynamik, f *sociodynamice, es, f* [2016] ► **Dynamik (I)**

soziodynamisch *sociodynamicus, a, um* [2016] ► **dynamisch (I)**

Soziogenese, f *sociogenesis, is, f* [2016]

Soziografie, f *sociographia, ae, f* [LEA p.513]

soziografisch *sociographicus, a, um* [2016]

Soziogramm, n *sociogramma, atis, n* [LEA p.513] {diagramma gregum}

Soziokratie, f *sociocratia, ae, f* [2016]

soziokulturell *socio-culturalis, is, e* [LEA p.513]; *socialis-culturalis, is, e* [NLL p.343,2]

Soziologe/Soziologin, m/f *sociologus, i, m / sociologa, ae, f* [LEA p.513; NLL p.343,2] {studiosus rerum socialium [NLL p.343,2]}

Soziologie, f *sociologia, ae, f* [LEA p.513; NLL p.343,2] {ratio communitatis humanae conformandae [NLL p.343,2]} ► **Alterssoziologie** ► **Elitesoziologie** ► **Literatursoziologie** ► **Migrationssoziologie** ► **Mikrosoziologie** ► **Militärsoziologie** ► **Stadtsoziologie** ► **Wirtschaftssoziologie** ► **Wissenschaftssoziologie**; **allgemeine** ~, f *sociologia generalis, f* [LEA p.513]; **empirische** ~, f *sociologia empirica, f* [LEA p.513]

soziologisch *sociologicus, a, um* [LEA p.513; NLL p.343,2] ► **mikrosoziologisch**

Soziometrie, f *sociometria, ae, f* [LEA p.513]

soziometrisch *sociometricus, a, um* [2016]
Sozionik, f *socionice, es, f* [2016] {disciplina interactionis hominum}
sozionisch *socionicus, a, um* [2016]
sozioökonomisch *socio-oeconomicus, a, um* [LEA p.512]; *socialis-oeconomicus, a, um* [LEA p.512; NLL p.343,2]
Soziopath/~in, m/f *sociopathus, i, m / sociopatha, ae, f* [2016]
Soziopathie, f *sociopathia, ae, f* [2016]; **ökonomische ~**, f *sociopathia oeconomica, f* [2016];
politische ~, f *sociopathia politica, f* [2016]
Soziopathiekommission, f *commissio inquisitiva sociopathiae, f* [2008] {pars Officii Centralis}
soziopathisch *sociopathicus, a, um* [2016]
Soziophobie, f *sociophobia, ae, f* [2020]
soziophobisch *sociophobicus, a, um* [2020]
sozusagen *quasi (quidam)* [vet.; LMG p.544,2; KWL p.650,2; GHl II,2141ff; II,2157]; *ut ita dicam* [vet.; LMG p.544,2; GHl II,466ff]

SP

SPA

Spa, n *aquae, arum, f pl* [vet.; KWL p.120,1; GHl I,524f]
Space Shuttle, n *vehiculum reciprocum spatiale, n* [LEA p.513; NLL p.343,2] ► **Raumfähre**
Spachtel, f *spatula, ae, f* [vet.; LEA p.513; LMG p.545,2; KWL p.736,2; GHl II,2746]; *spatha, ae, f* [vet.; LMG p.545,2; KWL p.,736,2; GHl II,2744]
Spachtel... *spatularius, a, um* [2016]
Spachtelmasse, f *spatulamentum, i, n* [2016]; *pasta spatularia, f* [2016] ► **Paste**
Spagat (I), m *divaricatio, onis, f* [med.; LEA p.513] {in re athletica}
Spagat (II), m *spacus, i, m* [vet.; LEA p.126] ► **Bindfaden**
Spaghetti, n pl *vermicollyrae, arum, f pl* [2016]; *collyrae vermiculatae, f pl* [2001]; *pasta vermiculata, f* [LEA p.513; VBC]; *spacelli, orum, m pl* [LEA p.513] ► **Pici** ► **Vermicelli**; ~ **alla Carbonara**, n pl *vermicollyrae carbonariorum, f pl* [2016]; ~ **alla Napoletana**, n pl *vermicollyrae Neapolitanae, f pl* [2016]; ~ **Bolognese**, n pl *vermicollyrae Bononienses, f pl* [2016]; ~ **mit Käse und Tomaten**, n pl *vermicollyrae lycopersici liquamine caseoque conditae, f pl* [2016]; *pasta vermiculata lycopersici liquamine caseoque condita, f* [LEA p.513]
Spaghetti... *vermicollyricus, a, um* [2016]
Spaghetticode, m *programma confusum, n* [2016]
Spaghettieis, n *gelatum vermicollyricum, n* [2016]; *glacies (edibilis) vermicollyrica, f* [2016] ► **Eis (II)**
Spaghettiheber, m *cochlear vermicollyricum, n* [2016]
Spaghettiknoten, m *quadrivium vermicollyricum, n* [2016] ► **Kreuzung (I)**
Spaghettikürbis, m *cucurbita vermicollyrica, f* [2016] ► **Kürbis**
Spaghettilöffel ► **Spaghettiheber**
Spaghettimass, n *mensura vermicollyrica, f* [2016]
Das fliegende **Spaghettimonster**, n *Macaronoteras Volatile, n* [VPL: Macaronoteras Volatile (18.04.2016)]; *Monstrum Vermicollyricum Volatile, n* [2016]; *Monstrum Spacellinum Volatile, n* [VPL: Macaronoteras Volatile (18.04.2016)] {numen et deus religionis Pastafarismi [VPL: Macaronoteras Volatile (18.04.2016)]}
Spaghettiportionierer ► **Spaghettimass**
Spaghettiprogrammierung, f *programmatio confusa, f* [2016] ► **Programmierung**

Spaghettisauce, f *embamma vermicollyricum*, n [2016] ► **Sauce**
Spaghettisierung, f *vermicollyratio, onis*, f [2016] {in astronomia}
Spaghettiträger, m *habenulae vermicollyricae*, f pl [2016] ► **Träger (III)**
Spaghettizange, f *forceps vermicollyrica*, f [2016] ► **Zange**
Spahi, m *spachedis Francogallicus*, m [2022] {eques Francogallicus in Africa} ► **Sipahi**
Spährtrupp, m *caterva specularia*, f [2016]; *manus specularius*, m [2016]; *manus audax*, m [LEA p.513] ► **Trupp**
Spalier, n *spalla*, ae, f [2016]; *adminicula, orum*, n pl [vet.; LMG p.544,2; KWL p.79,2; GHL I,132]; *pali, orum*, m pl [vet.; LMG p.544,2; KWL p.579,1; GHL II,1452] {spalla est verbum Italianum}; ~ **stehen** *spallastare*, I [2016]
Spalier... *spallatus, a, um* [2016]; *adminiculatus, a, um* [vet.; ~LMG p.544,2; GHL I,132]
Spalierobst, n *poma spallata*, n pl [2016] {arbores pomiferae adminiculatae iugataeque [LMG p.545,1]}
Spalierwuchs, m *statura spallata*, f [2016] ► **Wuchsform**
Spalierzwergmispel, f *cotoneaster adpressus*, m [SYS] {frutex}
Spalt, m *rima*, ae, f [vet.; NLL p.343,2; LMG p.545,1; KWL p.676,2; GHL II,2395]; *fissum, i, n* [vet.; LMG p.545,1; GHL I,2764]; *fissura, ae, f* [vet.; NLL p.343,2; LMG p.545,1; KWL p.335,2; GHL I,2774] ► **Gletscherspalte** ► **Kluft** ► **Lichtspalt** ► **Lidspalte**; **grosser** ~, m *hiatus (magnus)*, m [vet.; NLL p.343,2; GHL I,3044]; **kleiner** ~, m *rimula, ae, f* [vet.; NLL p.343,2; KWL p.676,2; GHL II,2396]
spaltbar *fissilis, is, e* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.335,2; GHL I,2774]
Spaltbarkeit, f *fissilitas, atis*, f [2016]
Gemeiner Spaltblättling, m *schizophyllum commune*, n [SYS] {fungus}
Spalte (I) ► Spalt
Spalte (II), f *columna, ae, f* [vet.; LEA p.513; LMG p.545,1; KWL p.222,1; GHL I,1287]; *columnella, ae, f* [med.; LEA p.513]; **vor der** ~ *ante lineam* [LEA p.513] {in typographia}
spalten *findere*, 3 [vet.; LMG p.545,1; KWL p.334,2; GHL I,2764]; *bipartire*, 4 [vet.; NLL p.343,2; GHL I,832]; *discedere*, 3 [vet.; ~LMG p.545,1; KWL p.278,1; GHL I,2190f]; *diffindere*, 3 [vet.; LMG p.545,1; KWL p.274,2; GHL I,2148]; *scindere*, 3 [vet.; ~NLL p.343,2; KWL p.702,2; GHL II,2539f]; *in partes duas dividere*, 3 [NLL p.343,2]; *compagem dissolvere*, 3 [NLL p.343,2]; *formam corporis adimere*, 3 [NLL p.343,2]; **ein Atom** ~ *atomum scindere*, 3 [NLL p.343,2]; *atomum disiungere*, 3 [NLL p.343,2]; *compages atomi lacerare*, I [NLL p.343,2]; **Holz** ~ *ligna caedere*, 3 [vet.; LMG p.545,1; GHL I,898f]
Spaltenbreite, f *mensura typographica*, f [NLL p.344,1]
Spalter/~in, m/f *fissor, oris, m / fissrix, icis, f* [2016]; *bipartitor, oris, m / bipartitrix, icis, f* [2016]; *auctor factionis discidii, m / auctrix factionis discidii, f* [NLL p.344,1]; *divisor, oris, m / divisrix, icis, f* [vet.; NLL p.344,1; KWL p.282,2; GHL I,2253]; *fautor discordiae, m / fautrix discordiae, f* [NLL p.344,1]; *fautor dissensionis, m / fautrix dissensionis, f* [NLL p.344,1]; *fautor disiunctionis, m / fautrix disiunctionis, f* [NLL p.344,1]
Spaltfunktion ► Sinc-Funktion
Spaltleder, n *corium fissum*, n [2022] ► **Leder**
Spalttal, n *vallis fissa*, f [2020]
Spaltung (I), f *fissio, onis, f* [vet.; NLL p.344,1; LMG p.545,1; GHL I,2774]; *bipartitio, onis, f* [vet.; NLL p.344,1; GHL I,832]; *diffissio, onis, f* [vet.; NLL p.344,1; GHL I,2148]; *divisio in partes duas, f* [NLL p.344,1]; *diffractio, onis, f* [NLL p.344,1] {rei} ► **Aldolspaltung**
Spaltung (II), f *dissensio, onis, f* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.280,2; GHL I,2221]; *discordia, ae, f* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.278,2; GHL I,2199]; *discidium, i, n* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.278,1; GHL I,2193f] {hominum}
Spaltungstendenz, f *proclivitas dissensionis, f* [2016]; *studium dividendi, n* [NLL p.344,1]; *amor disiungendi, m* [NLL p.344,1]; *creatio partium, f* [NLL p.344,1]
Spaltzunge, f *lingua bifida*, f [SWM p.554,2]; *glossoschisis, is, f* [SWM p.554,2]
Spam ► **Frühstücksfleisch**
Span ► **Holzspan**
Span... ► **Holzspan...**

Spanakopita, m *verticiplacenta spinaciaria Graeca*, f [LML 14.04.2022] ► **Spinatstrudel**

Spanferkel, n *porcus lactens*, m [vet.; LEA p.513; LMG p.545,1; GHl II,533; II,175]; *porcellus lactens*, m [vet.; LEA p.513; GHl II,533]

Spange, f *fibula*, ae, f [vet.; LMG p.545,1; KLW p.333,1; GHl I,2745] ► **Ordensspange** ► **Wiederholungsspange**

Spaniel, m *canis Hispanicus*, m [2016]; *canis avicularius*, m [LEA p.513] ► **Hund** ► **Tibetspaniel**

***Spanisch**, n *lingua Hispanica*, f [VPL: Lingua Hispanica (25.07.2023)] ► **Mittelspanisch**

Spanische Fliege ► **Fliege, Spanische**

Spänling ► **Kriecherl**

Spann (I), m *medimnum Suecicum*, n [2016] {mensura capacitatis in Suecia}

Spann (II) ► **Fussrücken**

Spannbeton, m *concretum praecontractum*, n [2016]; *calcestrum praecontractum*, n [LEA p.513]

Spanndolch ► **Ringdolch**

Spanne (I), f *palmus*, i, m [vet.; LMG p.545,1; KLW p.579,1; GHl II,1450]; *spithama*, ae, f [vet.; LMG p.545,1; GHl II,2767]; *dodrans*, antis, m [vet.; LMG p.545,1; GHl I,2272] {mensura longitudinis}

Spanne (II) ► **Zeitraum**

spannend *superexpectabilis*, is, e [2016]; *horribilis*, is, e [vet.; NLL p.344,1; KLW p.390,2; GHl I,3080]; *formidolosus*, a, um [vet.; NLL p.344,1; KLW p.339,2; GHl I,2819]

Spanner (I), m *contentorium*, i, n [2014] {instrumentum contendendi} ► **Nippelspanner** ► **Stiefelspanner**

Spanner (II), m *geometrida*, ae, f [SYS: Geometridae] {familia papilionum}

Spanner (III) ► **Voyeur**

Spannhebel, m *vecticulum contentorium*, n [2016] {instrumentum ballistae tendendae [NLL p.344,1]}

Spannkraft, f *vis (elastica)*, f [vet.; LEA p.513; LMG p.545,1; KLW p.825,2; GHl II,3515]; *impetus*, us, m [vet.; LMG p.545,1; KLW p.412,1; GHl II,98ff]

Spannmesser ► **Ringdolch**

Spannschloss, n *claustrum contentorium*, n [2022] {pars sclopeti} ► **Schloss (I)** ► **Sicherheitsspannschloss**

Spannung (I), f *expectatio (erecta)*, f [vet.; LMG p.545,1; KLW p.321,2; GHl I,2614f]; *expectatio summa*, f [LMG p.545,1]; *expectatio suspensa*, f [LMG p.545,1]; *animus suspensus*, m [LMG p.545,1]

Spannung (II), m *tensio*, onis, f [vet.; ~LEA p.536; ~NLL p.344,1; KLW p.772,1; GHl II,3064]; *extensio*, onis, f [vet.; LEA p.513; KLW p.322,2; GHl I,2629f] ► **Abwehrspannung** ► **Allylspannung** ► **Fliessspannung** ► **Pitzerspannung** ► **Ringspannung; elektrische** ~, f *tensio electrica*, f [LEA p.513; p.536]; *tensura electrica*, f [~NLL p.344,1] ► **Anodenspannung** ► **Gleichspannung** ► **Hochspannung** ► **Kleinspannung** ► **Klemmspannung** ► **Mischspannung** ► **Mittelspannung** ► **Niederspannung** ► **Sinunsspannung** ► **Überspannung; mechanische** ~, f *tensio mechanica*, f [2014]

Spannung (III), f *simultas*, atis, f [vet.; NLL p.344,1; LMG p.545,1; KLW p.728,1; GHl II,2680]; *contentio (animorum)*, f [vet.; NLL p.344,1; LMG p.545,1; KLW p.239,1; GHl I,1600ff]; *iracundia mutua*, f [NLL p.344,1]; *discidium*, i, n [vet.; LMG p.545,1; KLW p.278,1; GHl I,2193f]; **soziale** ~, f *simultas socialis*, f [2014]; *rerum (socialium) ratio difficilis*, n [LEA p.513]

Spannungsmessgerät, m *electrometrum*, i, n [LEA p.513]; *Voltimetrum*, i, n [LEA p.513]; *Voltometrum*, i, n [NLL p.407,2] {instrumentum ad metiendum tensionem electricam}

Spannungsumschalter, m *epitonium tensionum electricarum*, n [2016]; *machina tensurae electricae commutandae*, f [NLL p.344,1] {machinamentum mutatorium tensurae electricae [NLL p.344,1]} ► **Schalter (I)**

Spannungsverstärkung, f *acquisitio tensionis (electricae)*, f [NLL p.344,1]

Spannungszentrum, n *centrum simultatis*, n [2016] {fons et caput simultatum [LEA p.513]} ► **Zentrum (I)**

Spanplatte, f *lamina assulata*, f [2016]; *lignum compressum*, n [NLL p.344,1]; *lignum conglomeratum*, n [NLL p.344,1]; *lignum (pressum) Masonianum*, n [NLL p.344,1]; *lignum parietale Masonianum*, n [NLL p.344,1]

Spannweite (I), f *distantia intervalli*, f [2016] {in architectura}

Spannweite (II), f *distantia alarum passerarum*, f [LMG p.545,1] {de rebus volantibus}

Spar... *comparsus*, a, um [-LEA p.514]; *comparsorum*, gen pl [-LEA p.513f]

Sparbuch, n *libellus comparsorum*, m [LEA p.513]; **von einem ~ abheben** *de libello comparsorum deducere*, 3 [2018]; *de libello comparsorum auferre* [2016]; *de libello comparsorum tollere*, 3 [2016]; ***ein ~ auflösen** *libellum comparsorum dissolvere*, 3 [LML 21.07.2023]; **auf ein ~ einzahlen** *in libellum comparsorum tradere*, 3 [2015]; *in libellum comparsorum referre* [2015]

Sparbüchse ▶ Spardose

Spardose, f *pyxis comparsorum*, f [2016]; *theca nummaria*, f [vet.; LEA p.513; NLL p.344,1; GHl II,3102]; *capsula thesauraria*, f [LEA p.513]; *peculium*, i, n [vet.; LMG p.545,1; KLW p.589,1; GHl II,1530] {theca nummulis reservandis [LMG p.545,1]} ▶ **Missionsspardose ▶ Sparschwein**

Sparen (I), n *comparsio, onis*, f [2016]

Sparen (II), n *parsimonia, ae*, f [vet.; LMG p.545,2; KLW p.582,2; GHl II,1487]

sparen (I) *comparcere*, 3 [vet.; LEA p.513; GHl I,1335]; *reservare*, I [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.670,2; GHl II,2343]; *servare*, I [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.719,1f; GHl II,2684f]; *recondere*, 3 [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.660,2; GHl II,2232]; *reponere*, 3 [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.669,1; GHl II,2326f]; *pecuniam condere*, 3 [LEA p.513; LMG p.545,1f]

sparen (II) (*impensae*) *parcere*, 3 [vet.; LEA p.513 NLL p.344,1; LMG p.545,1f; KLW p.581,2; GHl II,1473f]; *parsimoniam adhibere*, 2 [NLL p.344,1]; **sich etwas ~ aliqua re supersedere**, 2 [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.758,1; GHl II,2947]; *aliquid omittere*, 3 [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.566,2; GHl II,1343]

Sparer/~in (I), m/f *comparsus, i, m / comparsa, ae*, f [2016]

Sparer/~in (II), m/f *homo parcus, m* [NLL p.344,1; LMG p.545,2] {de parsimonia}

Spargel, m *asparagus, i, m* [vet.; LEA p.514; NLL p.344,1; LMG p.545,2; VBC; KLW p.131,2; GHl I,619; SYS: *Asparagus officinalis*] {holus} ▶ **Wirtelspargel**

Spargel... *asparageus, a, um* [2020]; *asparaginus, a, um* [SYS: *Ascochyta asparagina*]

Spargelbohne, f *vigna unguiculata (subsp.) sesquipedalis*, f [SYS] {planta}

Spargelcreme, f *cramum asparageum, n* [2020]; *cramum asparagorum, n* [2015]; *cremor asparagorum, m* [LEA p.514] ▶ **Creme (II)**

Spargelcremesuppe, f *sorbitio cramea asparagea, f* [2020]; *sorbitio cramea asparagorum, f* [2015]; *ius cremoris asparagorum, n* [VBC] ▶ **Spargelsuppe ▶ Suppe (I)**

Spargeldamm, m *agger asparaginus, m* [2020]; *agger asparagorum, m* [2015]

Spargelerbse, f *lotus maritimus, m* [SYS] {planta}

Spargelfliege, f *plioreocepta, ae*, f [SYS: *Plioreocepta poeciloptera*] {musca}

Spargelgewächs, n *asparagacea, ae*, f [SYS: *Asparagaceae*]

Spargelklee ▶ Spargelerbse

Spargelkohl ▶ Brokkoli

Spargelpilz ▶ Schopftintling

Spargelrisotto, n *risottum asparageum, n* [2022]; *risotto asparageus, m* [LML 05.05.2022] {cibus} ▶ **Risotto**

Spargelsalat, m *acetarium asparageum, n* [LML 28.04.2022]

Spargelschote ▶ Spargelerbse

Spargelspinne, f *aranea asparagina, f* [2022] {machina messuaria} ▶ **Spinne**

Spargelspitze, f *caput asparagi, n* [2015]

Spargelstange, f *stilus asparagi, m* [LMG p.545,2]

Spargelstecher/~in, m/f *effossor asparagorum, m / effossrix asparagorum, f* [2015]

Spargelsuppe, f *sorbitio asparagea, f* [LML 24.04.2020]; *sorbitio asparagorum, f* [2016] ▶ **Spargelcremesuppe ▶ Suppe (I)**

Sparguthaben, n *pecunia comparsa, f* [LEA p.514]; *depositum comparsorum, n* [LEA p.514]; *peculium, i, n* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.589,1; GHL II,1530]

***Sparit**, m *sparites, is, m* [2023] {in geologia} ► **Minisparit**

Sparkasse, f *mensa popularis comparsorum, f* [2016]; *societas argentaria parsimoniae provehendae, f* [NLL p.344,1] {aerarium in quod peculia conferuntur [LMG p.545,2]} ► **Bank (II); kommunale** ~, f *aerarium comparsorum, n* [LEA p.514]

Sparkonto, n *computus comparsus, m* [2016]; *computus comparsorum, m* [2016] {computus conditorius pecuniae reservandae [LEA p.514]} ► **Konto**

Sparmassnahme, f *cohibitio impensarum, f* [LEA p.514] {remedium ad impensas cohibendas [LEA p.514]}

Sparren, m *cantherius, i, m* [vet.; LEA p.514; LMG p.545,2; GHL I,965]; *capro, onis, m* [med.; LEA p.514]; *capronus, i, m* [LEA p.514] {pars tecti}

Sparren-Falterfisch, m *chaetodon trifascialis, m* [SYS] {piscis maritimus}

sparsam *parcus, a, um* [vet.; NLL p.344,1; LMG p.443,2; p.545,2; KWL p.581,2; GHL II,1474f]; *diligens, entis, gen* [vet.; LMG p.545,2; KWL p.275,2; GHL I,2165]; *in impensis accuratus, a, um* [NLL p.344,1]; *parsimoniam adhibens, entis, gen* [NLL p.344,1]; *pecuniam tuens, entis, gen* [NLL p.344,1]; *frugi, dat indec* [vet.; LMG p.545,2; KWL p.345,1f; GHL I,2859f]; **übertrieben** ~ *malignus, a, um* [vet.; LMG p.545,2; KWL p.493,1; GHL II,780f]; *restrictus, a, um* [vet.; LMG p.545,2; KWL p.672,1; GHL II,2358]; *tenax, acis, gen* [vet.; LMG p.545,2; KWL p.771,2; GHL II,3054f]

Sparsamkeit, f *parsimonia, ae, f* [vet.; NLL p.344,1; LMG p.443,1f; p.545,2; p.705,2; KWL p.582,2; GHL II,1487]; *frugalitas, atis, f* [vet.; LMG p.545,2; KWL p.345,1; GHL I,2854f]; *diligentia, ae, f* [vet.; LMG p.443,1f; p.545,2; KWL p.275,2; GHL I,2166f] ► **Wirtschaftlichkeit; übertriebene** ~, f *malignitas, atis, f* [vet.; LMG p.545,2; KWL p.493,1; GHL II,780]; *tenacitas, atis, f* [vet.; LMG p.545,2; KWL p.771,2; GHL II,3054]

Sparsarg, m *capulus Iosephinus, m* [2017] ► **Sarg**

Sparschwein, n *sus comparsorum, m* [2016]; *pyxis suiiformis comparsorum, f* [2016]; *capsella fictilis, f* [LEA p.514] ► **Spardose**

Spartakist/~in, m/f *spartacista, ae, m/f* [LEA p.514]

Spartakusaufstand, m *tumultus Spartaci, m* [2016]; *turbae Spartaci, f pl* [2016] ► **Aufbruch**

Spartakusbund, m *Foedus Spartaci, n* [VPL: Foedus Spartaci (29.04.2016)] {grex revolutionarius Marxisticus in Germania [VPL: Foedus Spartaci (29.04.2016)]}

spasseshalber *per iocum* [vet.; LEA p.514; GHL II,439f]; *ioco, abl* [vet.; GHL II,439f]; *ioci causa* [vet.; LEA p.514; GHL II,439f]; *ioci gratia* [vet.; GHL II,439f]

spassig *iocularis, is, e* [vet.; NLL p.344,1; KWL p.443,2; GHL II,439]; *lepidus ridiculusque* [vet.; NLL p.344,1; KWL p.471,2; p.676,2; GHL II,618; II,2392f]; *haud infacetus, a, um* [NLL p.344,1]

Spasmacher/~in, m *ioculator, oris, m / ioculatrix, icis, f* [vet.; NLL p.344,1; KWL p.443,2; GHL II,439]; *sannio, onis, m / sanniona, ae, f* [vet.; NLL p.78,2; LMG p.545,2; KWL p.695,2; GHL II,2484]; *mimus, i, m / mima, ae, f* [vet.; NLL p.78,2; KWL p.520,2; GHL II,924]; *scurra, ae, m/f* [vet.; LMG p.545,2; KWL p.704,1; GHL II,2549f] {suscitator risus crassi [NLL p.78,2]} ► **Clown (I)**

Spassvogel, m *homo salsus, m* [NLL p.344,1f]; *derisor, oris, m* [vet.; NLL p.344,1; KWL p.268,2; GHL I,2071]; *homo iocosus, m* [vet.; LMG p.545,2; GHL II,439]; *homo festivus, m* [vet.; NLL p.344,1; GHL I,2741]; *ingenium lepidissimum, n* [NLL p.344,1]; *caput lepidissimum, n* [vet.; NLL p.344,1; ~GHL II,618]; *ioculator, oris, m* [vet.; NLL p.344,1; KWL p.443,2; GHL II,439]; *homo facetus, m* [NLL p.344,1]; *caput festivum, n* [vet.; NLL p.344,1; GHL I,2741]; *homo ridiculus, m* [LMG p.545,2]; *amator facetiarum, m* [NLL p.344,1]; *osor tristitiae, m* [NLL p.344,1]; *nugator, oris, m* [vet.; NLL p.344,1; KWL p.554,1; GHL II,1211] {homo multi ioci [LMG p.545,2]}

Spastiker/~in, m/f *spasticus, i, m / spastica, ae, f* [vet.; LEA p.514; GHL II,2744] {spasmo infestatus [LEA p.514]}

Spat (I) ► **Albit** ► **Baryt** ► **Feldspat; Bologneser** ~, m *lapis Bononiensis, m* [LEA p.514]

Spat (II), m *arthrosis equina, f* [2016] {morbus equinus} ► **Arthrose**

Spat (III) ► **Parallelepiped**

spät *sero, adv* [vet.; CVS p.26; LMG p.545,2; KWL p.718,2; GHL II,2627]; *tarde, adv* [vet.; LMG p.545,2; GHL II,3025]

spätabends *sero vespere, abl* [vet.; GHl II,3448] ► **abends**

Spateisenstein ► **Siderit**

Spatel ► **Spachtel** ► **Teigspatel**

Spatelraubmöwe, f *stercorarius pomarinus, m* [SYS] {avis maritima}

Spatelschnabelente, f *malacorhynchus membranaceus, m* [SYS] {avis Australiae}

Spaten, m *pala, ae, f* [vet.; LEA p.514; NLL p.344,2; LMG p.545,2; KWL p.577,2; GHl II,1439]; *fossorium, i, n* [vet.; LEA p.514; GHl I,2830]; *rutrum, i, n* [vet.; NLL p.344,2; KWL p.684,2; GHl II,2435] {instrumentum fossorium} ► **Doppelspaten** ► **Klappspaten**

Spätgeburt, f *partus serotinus, m* [LEA p.514; SWM p.717,2]

***Späthelladikum**, n *Helladicum posterius, n* [VPL: Cultura Helladica (29.07.2023)] ► **Helladikum**

Spätherbst, m *autumnus praeceps, m* [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; GHl II,1823f]

Spationaut/~in ► **Astronaut**

Spätlatein, n *Latinitatis serior, f* [LEA p.514; NLL p.344,2]

spätlateinisch *serolatinus, a, um* [2008] {ad seriolem Latinitatem pertinens [NLL p.344,2]}

Spätlese, f *vindemia serotina, f* [2016] {vinum botrorum sero vindemiatorem [LEA p.514]} ► **Weinlese**

***spätminoisch** *serominoius, a, um* [2023] ► **minoisch**

Spätmittelalter ► **Mittelalter, spätes**

Spätsommer, m *aestas praeceps, f* [vet.; LMG p.546,1; GHl I,205f; II,1823f] ► **Altweibersommer** ► **Sommer**

Spätsommertag, m *dies aestivus praeceps, m* [2008]

Spatz, m *passer (domesticus), m* [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; p.547,1; KWL p.583,2; GHl II,1500; SYS: Passer domesticus]; **kleiner ~**, m *passerculus, i, m* [vet.; LMG p.546,1; GHl II,1500]; **Besser den ~ in der Hand, als die Taube am Dach.** *Est avis in dextra melior quam quattuor extra.* [LEA p.514]; *Malo quod teneo quam quod spero.* [LEA p.514] {sententia}

Spätzle, m pl *passerculi, orum, m pl* [vet.; LEA p.514; GHl II,1500] {cibus} ► **Pizokel**

Spätzünder/~in, m/f *homo retardatus, m* [2016]

Spätzündung, f *ignitio retardata, f* [2016]; *accensio retardata, f* [LEA p.514] ► **Zündung**

spazierenfahren *vehiculo gestari, I pass* [vet.; LMG p.546,1; GHl I,2932]; *vehiculo vectari, I pass* [vet.; GHl II,3380]; *carpento vectari, I pass* [vet.; LMG p.546,1; GHl II,3380]; **mit dem Auto ~** *autocineti gestari, I pass* [2016]

Spazierfahrt, f *gestatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.359,2; GHl I,2930]; *vectatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.812,1; GHl II,3378]

Spaziergehen ► **Spaziergang**

spaziergehen *ambulare, I* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.103,2; GHl I,372f]; *deambulare, I* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.259,2; GHl I,1890]; *spatiari, DI* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.736,2; GHl II,2744]; *ire* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.303,2; GHl II,2427ff]; *inambulare, I* [vet.; GHl II,130]; **entlang ~** *secundum locum deambulare, I* [LMG p.546,1; LML 05.11.2009: „...cum Christa secundum Nardinam deambulavi.”]; *alicui loco obambulare, I* [vet.; LMG p.546,1; GHl II,1237]

Spaziergang, m *ambulatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; NLL p.344,2; KWL p.103,2; GHl I,372]; *deambulatio, onis, f* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,1; KWL p.259,2; GHl I,1890] ► **Abendspaziergang**

Spaziergänger/~in, m/f *ambulator, oris, m / ambulatorix, icis, f* [vet.; LMG p.546,1; GHl I,372]; *deambulator, oris, m / deambulatorix, icis, f* [2007] {homo, qui (de)ambulat [LMG p.546,1]}

Spaziergangswissenschaft, f *ambulatiologia, ae, f* [2021]; *scientia ambulationis, f* [2021]; *doctrina ambulationis, f* [2021]

Spazierweg, m *ambulatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.103,2; GHl I,372]; *inambulatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.416,1; GHl II,130]; *gestatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.359,2; GHl I,2930]; *spatium, i, n* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.736,2; GHl II,2745f]

SPE

Speakeasy ► **Flüsterkneipe**

Special Effects ► Spezialeffekt**Specht**, m *picus, i, m* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.609,2; GHl II,1702; SYS: *Picus viridis*] {avis} ► **Mittelspecht****Spechtmeise ► Kleiber****Speck**, m *lardum, i, n* [vet.; ~LEA p.514; LMG p.546,1; KWL p.463,2; GHl II,567]; *laridum, i, n* [vet.; GHl II,567] ► **Schinkenspeck**; **gallischer ~**, m *taxea, ae, f* [vet.; GHl II,3033]; **Mit ~ fängt man Mäuse**. *Lardomures feritur*. [2016]; *Fistula dulce canit volucrem dum decipit auceps*. [LEA p.514] {sententia}**Speck...** *lardarius, a, um* [~LEA p.514; ~LMG p.546; SYS: *Dermestes lardarius*]**Speckfisolen**, f pl *phaseoli lardarii, m pl* [LML 31.01.2021] ► **Fisole****Speckgeschwulst**, n *steatoma, atis, n* [vet.; GHl II,2792]**Speckgewicht**, n *pondus lardarium, n* [2016] {mensura vetus Francofurtensis}**Speckgürtel**, m *zona agglomerationis, f* [2016]**Speckjause**, f *prandiculum lardarium, n* [2016]**Speckkäfer**, m *dermestes lardarius, m* [LMG p.546,1; SYS] {coleopteri}**Speckle ► Lichtgranulation*****Speckmantel**, m *diplois lardaria, f* [LML 08.07.2023] {in re culinaria} ► **Mantel (III)**; ***im ~ in diploide lardaria** [LML 08.07.2023]**Speckknödel**, m *glomus lardarium, n* [2018]; *globulus lardarius, m* [~LEA p.514] ► **Knödel****Specklinsen**, f pl *lentes lardariae, f pl* [LML 13.11.2019] {cibus}**Speckschwarte**, f *tergilla, ae, f* [vet.; LEA p.514; GHl II,3072]; *crusta lardi, f* [LEA p.514]**Speckseite**, f *succidia, ae, f* [vet.; LMG p.546,1; GHl II,2896]**Speckstein**, m *steatitis, idis, f* [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; GHl II,2792]; *lapis lardarius, m* [2016]; *talçus, i, m* [med.; WPD: Speckstein (31.03.2016)] {minerale vel saxum}**Speckstein...** *steatiticus, a, um* [2016]**Specksteinofen**, m *fornax steaticica, f* [2016]**Speditur/~in**, m/f *bastagarius, i, m / bastagaria, ae, f* [vet.; NLL p.344,2; GHl I,793]; *expeditor (mercium), m / expeditrix (mercium), f* [LEA p.514; NLL p.344,2]; *procurator mercis mittendae, m / procuratrix mercis mittendae, f* [NLL p.344,2]; *procurator missionum, m / procuratrix missionum, f* [NLL p.344,2] {homo, qui merces transmittendas curat [LEA p.514; LMG p.546,1]}**Spedition (I)**, f *bastagaria, ae, f* [2016] {cura mercium transmittendarum [LMG p.546,1]} ► **Möbelspedition****Spedition (II)**, f *bastagarium, i, n* [2019] {locus bastagarius}**Speditionen...** *bastagarius, a, um* [2016]**Speditionsgeschäft**, n *bastaga, ae, f* [vet.; GHl I,793]**Spedling ► Kriecherl****Speer**, m *hasta, ae, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.376,1; GHl I,3013f]; *iaculum, i, n* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.397,2; GHl II,10f] ► **Wurfspeer****Speerminze ► Minze****Speerwerfen**, n *iaculatio iaculi, f* [LEA p.514]**Speerwerfer/~in**, m/f *iaculator iaculi, m / iaculatrix iaculi, f* [LEA p.514]; *missor iaculi, m / missrix iaculi, f* [LEA p.514]**Speerwurf**, m *iactus iaculi, m* [LEA p.514]; *emissio iaculi, f* [2016]**Speibblätter ► Haselwurz****Speiche (I)**, f *radius, i, m* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.655,1; GHl II,2187f] {pars rotae}**Speiche (II)**, f *radius, i, m* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.655,1; SWM p.803,2; GHl II,2187f] {os brachii}**Speichel**, m *saliva, ae, f* [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; SWM p.887,1; KWL p.689,2; GHl II,246]; **schäumender ~**, m *saliva spumea, f* [NLL p.344,2]**Speichel...** *salviarius, a, um* [vet.; SWM p.355,1; GHl II,2461]; *salivalis, is, e* [~LEA p.515]; *salivosus, a, um* [vet.; KWL p.689,2; GHl II,2461]**Speicheldrüse**, f *glandula salivaria, f* [SWM p.355,1]; *glandula salivalis, f* [LEA p.515; LMG p.546,1]

Speichelfluss, m *salivatio, onis, f* [vet.; ~LMG p.546,1; GHl II,2461]; **übermässiger ~**, m *hypersalivatio, onis, f* [~SWM p.887,1]; *salivatio plurima, f* [vet.; LMG p.546,1; GHl II,2461]; *sialorrhoea, ae, f* [SWM p.887,1]; *pytalismus, i, m* [SWM p.887,1]

Speichellecker/~in, m/f *adulator (sordidus), oris, m / adulatrix (sordida), icis, f* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,1; KWL p.81,2; GHl I,149]; *homo servilis, m* [NLL p.344,2]; *assentator, oris, m / assentatrix, icis, f* [vet.; NLL p.344,2; KWL p.132,2; GHl I,633]; *homo abiectus, m* [NLL p.344,2] {homo, qui alicuius mores gerit [NLL p.344,2]}

Speichelprobe, f *exemplum (probativum) salivae, n* [2016] ► **Probe (II)**

Speichelstein, m *sialolithes, is, m* [2022]

Speichen... *radiatus, a, um* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.654,2; GHl II,2186]

***Speichennippel**, m *papilla radiata, f* [2023] {de rotis}

Speicher (I), m *horreum, i, n* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.390,2; GHl I,3079f]; *apotheca, ae, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.118,1; GHl I,501f]; *receptaculum, i, n* [vet.; ~NLL p.344,2; KWL p.659,1; GHl II,2217f] ► **Energiespeicher** ► **Glykogenspeicher** ► **Tiefenspeicher (I)**

Speicher (II), m *conditorium, i, n* [vet.; LEA p.515; KWL p.231,1; GHl I,1425]; *receptatorium, i, n* [2016] {apparatus memorialis [NLL p.344,2]} ► **Alibispeicher** ► **Assoziativspeicher** ► **Mikroprogramm Speicher** ► **Stapelspeicher** ► **Tiefenspeicher (II)**; ~ mit unmittelbarem Zugriff, m *conditorium accessus directi, n* [LEA p.515]; **peripherer ~**, m *conditorium externum, n* [LEA p.515]; **virtueller ~**, m *conditorium virtuale, n* [LEA p.515]

Speicher... *conditorius, a, um* [vet.; ~LEA p.515; GHl I,1425]; *conditorii, gen* [~LEA p.515]

Speicherauszug, m *epitome conditorii, f* [2016]; **unmittelbarer ~**, m *epitome immediata conditorii, f* [2016] *emissio immediata, f* [LEA p.515]

Speicherbaustein ► **Speicherelement**

Speicherdampf, m *vapor recepticius, m* [2011] ► **Dampfspeicher**

Speicherdampflokomotive ► **Dampfspeicherlokomotive**

Speicherelement, n *modulum conditorium, n* [2016]; *cellula conditorii, f* [LEA p.515]

Speichergeschwindigkeit, f *velocitas condendi, f* [LEA p.515]

Speicherkapazität, f *capacitas conditorii, f* [LEA p.515]; *capacitas conditoria, f* [2016]

Speicherkarte, f *charta memorialis, f* [VPL: Charta memorialis (12.12.2018)]

Speicherkomplexität, f *compexitas conditoria, f* [2019]; *multiplicitas conditoria, f* [2019] {in re computatoria} ► **Komplexität**

Speichermodul ► **Speicherelement**

speichern (I) (*horreo*) *condere, 3* [vet.; NLL p.344,2; KWL p.231,1; GHl I,1425ff]; (*merces in horreum*) *reponere, 3* [NLL p.344,2]; *receptaculo condere, 3* [NLL p.344,2]; *in tabernas condere, 3* [NLL p.344,2]

speichern (II) *condere, 3* [vet.; LEA p.515; NLL p.344,2; KWL p.231,1; GHl I,1425f] {in instrumento memoriali condere [NLL p.344,2]}; **maschinell** ~ m *machinaliter condere, 3* [2016] {in apparatu memoriali condere [NLL p.344,2]}

Speichermechanismus ► **Laufwerk**

Speicherplatz, m *locus conditorius, m* [2016]; *locus conditorii, m* [LEA p.515]

Speicherplatzzuordnung, f *assignatio conditorii, f* [~LEA p.515]; **dynamische ~**, f *assignatio conditorii dynamici, f* [LEA p.515]

Speicherschutz, m *protectio conditorii, f* [LEA p.515]

Speicherung (I), f *conditio in receptaculo, f* [NLL p.344,2]; *conditio in horreo, f* [NLL p.344,2]; *conditio in apotheca, f* [NLL p.344,2]; *conditio in cella, f* [NLL p.344,2]; *conditio in taberna, f* [NLL p.344,2]; *stipatio mercium, f* [NLL p.344,2]

Speicherung (II), f *conditio, onis, f* [vet.; ~NLL p.344,2; KWL p.230,2; GHl I,1424] {in re computatrali} ► **Archivierung**

Speichervorgang, m *actus condendi, m* [LEA p.515]

Speicherzelle, f *cella conditoria, f* [LEA p.515] {in biologia}

Speierling, m *sorbus, i, f* [vet.; LMG p.546,2; GHl II,2733; SYS: Sorbus domestica] {arbor}

Speiklavendel, f *lavandula latifolia, f* [SYS]; *lavandula spica, f* [LMG p.547,1; SYS vet.] {flos}

Speise (I), f *cibus, i, m* [vet.; ~LEA p.515; LMG p.546,2; KWL p.209,1; GHl I,1125]; *esca, ae, f* [vet.; LMG p.546,2; KWL p.308,2; GHl I,2466]; *cibarium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.546,2; KWL p.209,1; GHl I,1124]; *edulium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.546,2; KWL p.292,1; GHl I,2341] ► **Beilage (II)** ► **Eierspeise; vorgekaute** ~, f *cibus praemansus, m* [LEA p.515]; **warme** ~, f *cibus coctus, m* [LMG p.546,2]

Speise (II), f *alimentum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.546,2; KWL p.97,1; GHl I,309f]; *penus, i, m/f (um, i, n; us, oris, m)* [vet.; LMG p.546,2; KWL p.591,1; GHl II,1558]; *epula, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.546,2; KWL p.306,1; GHl I,2441]; *victus, us, m* [vet.; LMG p.546,2; KWL p.821,1; GHl II,3476]

Speise(n)... *cibarius, a, um* [vet.; ~LEA p.515; GHl I,1124]; *escarius, a, um* [vet.; ~LEA p.515; GHl I,2466]; *escalis, is, e* [vet.; KWL p.308,2; GHl I,2466]; *cenatorius, a, um* [vet.; ~LEA p.515; ~NLL p.344,2; GHl I,1069]

Speiseautomat, m *automatum cibarium, n* [LEA p.515]; *automatum escarium, n* [LEA p.515]

Speiseeis ► **Eis (II)**

Speisegurami ► **Gurami**

Speisekammer, f *cella penaria, f* [vet.; LMG p.546,2; GHl II,1546]; *cella adiecta coquinae, f* [NLL p.344,2]

Speisekarte, f *tabella cibaria, f* [LEA p.515]; *tabella escaria, f* [2016]; *index ciborum, m* [LEA p.515]; *index escarum, m* [NLL p.344,2]; *tabula escaria, f* [LEA p.515]; *ordo escarum, m* [NLL p.344,2]; *descriptio escarum, f* [NLL p.344,2]

speisen (I) *cenare, I* [vet.; LMG p.546,2; KWL p.200,1; GHl I,1069f]; *cibum sumere, 3* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHl I,1125]; *cibum capere, 3M* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHl I,1125]; *cibor, I pass (DI)* [vet.; NLL p.344,2; KWL p.209,1; GHl I,1125]; **jemanden** ~ *cibare, I* [vet.; ~NLL p.344,2; KWL p.209,1; GHl I,1125]

speisen (II) ► **einspeisen**

Speisenaufzug, m *anabathrum cibarium, n* [2016]; *anabathrum escarium, n* [2016]; *anabathrum ferculorum, n* [NLL p.344,2] ► **Aufzug**

Speisenfolge, f *ordo ciborum, m* [2016]; *ordo cibaria, f* [2016]; *ordo escaria, f* [2016]; *ordo cenae, m* [vet.; LEA p.515]; *ordo epularum, m* [LEA p.515]

Speiseinsekt, n *insectum cibarium, n* [2018]; *insectum escarium, n* [2018] ► **Insekt**

Speisemorchel, f *morchella esculenta, f* [LEA p.380; LMG p.416,1; SYS] {fungus esculentus} ► **Morchel**

Speiseöl, n *oleum cibarium, n* [vet.; LEA p.515; LMG p.546,2; GHl I,1124; II,1336] ► **Öl**

Speisepilz, m *fungus esculentus, m* [LEA p.515]

Speiseröhre, f *oesophagus, i, m (os, i, m)* [NLL p.344,2; SWM p.676,1]; *gula, ae, f* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHl I,2982]; *fauces, ium, m pl* [vet.; NLL p.344,2; KWL p.328,1; GHl I,2703f]

Speiseröhren... *oesophagealis, is, e* [~SWM p.676,1]

Speisesaal, m *cenatorium, i, n* [vet.; GHl I,1069]; *oecus cenatorius, m* [2016]; *cenatio, onis, f* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHl I,1068] ► **Saal** ► **Speisezimmer; kleiner** ~, m *cenatiuncula, ae, f* [vet.; GHl I,1068]

Speisesalz ► **Kochsalz**

Fleischroter **Speisetäubling**, m *russula vesca, f* [SYS] {fungus edibilis} ► **Täubling**

Speisetraube, f *uva cibaria, f* [vet.; GHl I,1124]

Speisewagen, m *currus cenatorius, m* [LEA p.515; NLL p.344,2]; *currus escarius, m* [LEA p.515]

Speisezimmer, n *cenaculum, i, n* [vet.; NLL p.344,2; KWL p.200,1; GHl I,1068]; *triclinium, i, n* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; KWL p.792,2; GHl II,3215] ► **Speisesaal**

Spektabilität, f *spectabilitas, atis, f* [vet.; KWL p.737,1; GHl II,2749]; ~! (**als Anrede**) *Decane maxime spectabilis!* [LEA p.515]; *Spectabilitas tua!* [vet.; KWL p.737,1; GHl II,2749]

Spektakel, n *spectaculum, i, n* [vet.; LMG p.546,2; KWL p.737,1; GHl II,2749f]

Spektral... *spectralis, is, e* [~LEA p.515; SYS: Glycymeris spectralis]

Spektralanalyse, f *analysis spectralis, f* [LEA p.515]; *spectroanalysis, is, f* [LEA p.515]

Spektraldensitometer, n *spectrodensitometrum, i, n* [2016] {instrumentum ad metiendum colores}

Spektraldensitometrie, f *spectrodenitometria, ae, f* [2016]

Spektralfarbe, f *color spectralis, m* [2016]

Spektralklasse, f *classis spectralis*, f [VPL: Classis spectralis (09.05.2016)] {in astronomia}

Spektrallinie, f *linea spectralis*, f [LEA p.515]

Spektralnorm, f *norma spectralis*, f [2016] {in mathematica}

Spektralsatz, m *theorema spectrale*, n [2016] {in mathematica}

Spektraltyp ► **Spektralklasse**

Spektrograf, m *spectrographum*, i, n [LEA p.515]

Spektrografie, f *spectrographia*, ae, f [LEA p.515]

Spektrometer, n *spectrometrum*, i, n [2016] ► **Elektronenspektrometer**

Spektroskop, n *spectroscopium*, i, n [LEA p.515]

Spektroskopie, f *spectroscopia*, ae, f [NLL p.344,2] ► **Elektronenspektroskopie** ► **Infrarotspektroskopie** ► **Mikrowellenspektroskopie**

spektroskopisch *spectroscopicus*, a, um [NLL p.344,2]

Spektrum, n *spectrum*, i, n [vet.; NLL p.345,1; KWL p.737,1; GHL II,2752]; *descriptio radiationis*, f [NLL p.345,1]; *diagramma radiationis*, n [NLL p.345,1] {figura graphica radiationis [NLL p.345,1]} ► **Absorptionsspektrum** ► **Emissionsspektrum** ► **Frequenzspektrum** ► **Klangspektrum** ► **Linienpektrum** ► **Ringspektrum** ► **Sonnenspektrum** ► **Wirtsspektrum**; **elektromagnetisches** ~, n *spectrum electromagneticum*, n [2016]; **optisches** ~, n *spectrum opticum*, n [2016]; *spectrum prismaticum*, n [LEA p.515]

Spektrumanalysator, m *spektranalystrum*, i, n [2016] {in re electrica} ► **Analysator**

Spekulant/~in, m/f *speculator quaestuosus*, m / *speculatrix quaestuosa*, f [2016]; *maniceps*, *cipis*, m/f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.494,1; GHL II,789f]; *negotiator*, *oris*, m / *negotiatrix*, *icis*, f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.541,2; GHL II,1133] ► **Börsenspekulant**

Spekularität, f *specularitas*, *atis*, f [2019] {mensura splendoris}

Spekulation (I), f *cogitatio*, *onis*, f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.219,1; GHL I,1235f]; *subtilitas*, *atis*, f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.751,2; GHL II,2888]

Spekulation (II), f *speculatio quaestuosa*, f [2016]; *quaestus speculativus*, m [2016]; *quaestus*, *us*, m [vet.; LMG p.546,2; KWL p.649,2; GHL II,2127ff]; *cupiditas*, *atis*, f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.253,1; GHL I,1811ff]; *studium lucri*, n [LMG p.546,2]; *negotium*, i, n [vet.; LMG p.546,2; KWL p.541,2; GHL II,1134ff] ► **Aktienspekulation** ► **Börsenspekulation**

Spekulationsblase, f *bullas speculativa*, f [2016]

Spekulationsobjekt, n *res speculationis quaestuosae*, f [2016]

Spekulativ, m *speculativus*, i, m [-WPD: Spekulativus (01.12.2019)] {crustulum figurativum}

Spekulativus... *speculativus*, a, um [LML 25.10.2019]

Spekulativusaroma, n *fragrantia speculativa*, f [2019] ► **Aroma**

spekulativ (I) *speculativus*, a, um [vet.; LEA p.515; NLL p.345,1; KWL p.737,1; GHL II,2753]; *theoricus*, a, um [vet.; LEA p.515; NLL p.345,1; GHL II,3105]; *theoreticus*, a, um [vet.; GHL II,3105]; *contemplativus*, a, um [vet.; LEA p.515; NLL p.345,1; KWL p.239,1; GHL I,1593; II,3105] {in contemplatione positus [NLL p.345,1]}

spekulativ (II) *speculative quaestuosus*, a, um [vet.; NLL p.345,1; KWL p.649,2; GHL II,2127]; *quaestui serviens*, *entis*, *gen* [NLL p.345,1]; *ad quaestum conversus*, a, um [NLL p.345,1]

Speläologie ► **Höhlenforschung**

Spende, f *oblatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.345,1; KWL p.557,1; GHL II,1246]; *munus*, *eris*, n [vet.; LMG p.547,1; KWL p.533,1; GHL II,1057f]; *donum*, i, n [vet.; LMG p.547,1; KWL p.285,1; GHL I,2289] ► **Blutplasmaspende** ► **Blutspende** ► **Kleinstspende** ► **Spendengeld**

Spenden... *oblativus*, a, um [vet.; GHL II,1246]; *oblativus*, a, um [vet.; GHL II,1245]

Spendenaktion, f *conquisitio pecuniarum*, f [LEA p.515]

Spendenempfänger/~in, m/f *acceptor oblationis*, m / *acceprix oblationis*, f [2016]; *acceptor doni*, m / *acceprix doni*, f [NLL p.345,1]; *beneficiarius*, i, m / *beneficiaria*, ae, f [vet.; NLL p.345,1; KWL p.156,2; GHL I,810]

Spendengeld, n *pecunia oblativa*, f [2016]; *pecunia oblativa*, f [2016]; *pecunia collata*, f [NLL p.345,1] ►

Spende

- Spender/~in**, m/f *oblator, oris, m / oblatrix, icis, f* [vet.; KLV p.557,1; GHL II,1246] ► **Blutspender**
- Spendieren**, n *largitio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLV p.463,2; GHL II,566]
- spendieren** *largiri, D4* [vet.; LMG p.547,1; KLV p.463,2; GHL II,565f]
- Spendierhosen**, f pl *bracae largissimae, f pl* [2016]; *vestis largissima, f* [2016]; **die ~n anhaben** *bracas largissimas gerere, 3* [2016]; *liberalis esse* [LMG p.547,1]; *subita largitate uti* [LEA p.516]; *munificus esse* [vet.; LMG p.547,1; GHL II,1054]
- Spengler/~in**, m/f (*faber*) *laminarius, m / (fabra) laminaria, f* [LEA p.313; VBC]; *petalurgus, i, m / petalurga, ae, f* [LEA p.313]; *artifex plumbarius, m / artifex plumbaria, f* [NLL p.210,2]; *hydraulicus, i, m / hydraulica, ae, f* [NLL p.210,2]; *faber bractearius, m / fabra bractearia, f* [LMG p.346,2]; (*faber*) *brattarius, m / (fabra) brattaria, f* [vet.; LEA p.313; GHL I,861]
- Sperbelbaum** ► **Speierling**
- Sperber**, m (*accipiter*) *nisus, m* [LEA p.516; LMG p.547,1; SYS]; *spervarius, i, m* [med.; LEA p.516]; *accipiter miluus, m* [LMG p.567,2]; *accipiter gentilis, m* [LMG p.567,2; SYS] {avis}
- Sperberbaum** ► **Speierling**
- Sperling** ► **Spatz**
- sperrangelweit** *latissime, adv* [vet.; LMG p.37,2; GHL II,571f]; *ad extremum cardinis* [2016]; *late, adv* [vet.; LMG p.37,2; GHL II,571f]
- Sperre (I)**, f *claustrum, i, n* [vet.; KLV p.214,1f; GHL I,1200f]; *prohibitio, onis, f* [vet.; KLV p.637,1; GHL II,1976]; *inhibitio, onis, f* [vet.; KLV p.425,2; GHL II,271] ► **Blutsperrre** ► **Kopierschutz** ► **Minensperre** ► **Zugriffssperre**
- Sperre (II)**, f *intermissio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLV p.433,1; GHL II,374f]; *interclusio, onis, f* [vet.; KLV p.432,1; GHL II,362]; *praecclusio, onis, f* [vet.; LMG p.547,1; GHL II,1833]; *impedimentum, i, n* [vet.; NLL p.345,1; KLV p.411,1; GHL II,84f]; *impeditio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLV p.411,1; GHL II,86]; *interdictio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLV p.432,2; GHL II,363] {varia de causa hae sumuntur voces ad opus, seu electricum fluxum sive fluentum, seu ad vias interdicendas [NLL p.345,1]} ► **Liefersperre** ► **Nagelsperre** ► **Nummernsperrre** ► **Platzsperrre** ► **Wintersperre**
- sperrren** *claudere, 3* [vet.; LMG p.547,1; KLV p.214,1; GHL I,1197ff]; *intercludere, 3* [vet.; LMG p.547,1; KLV p.432,1; GHL II,362]; *praeccludere, 3* [vet.; LMG p.547,1; KLV p.623,2; GHL II,1833]; **eine Strasse** ~ *viam intercludere, 3* [vet.; NLL p.345,1; GHL II,362]; *iter intercludere, 3* [vet.; NLL p.345,1; GHL II,362]; **den Zugriff** ~ *inhibere, 2* [vet.; LEA p.516; KLV p.425,2; GHL II,270f] {in re computatoria}
- Sperrfrist**, f *dies praestituta inhibita, f* [2016]; *finis temporis inhibiti, m* [2016] ► **Frist**
- Sperrgebiet**, n *regio prohibita, f* [LEA p.516]
- Sperrgut**, n *merx incommoda, f* [LEA p.516]; *merx obstruens, f* [2016]
- Sperrholz**, n *lignum reluctatum, n* [2022] ► **Holz (I)**
- Sperrholzplatte**, f *tabula reluctata, f* [2022] ► **Holzplatte** ► **Multiplexplatte** ► **Siebdruckplatte**
- sperrig** *obstruens, entis, gen* [LEA p.516]; *impeditus, a, um* [vet.; KLV p.411,1; GHL II,86]
- Sperrkonto**, n *computus inhibitus, m* [2016]; *computus impeditus, m* [LEA p.516] ► **Konto**
- Sperrstunde**, f *sedes clausibilis, f* [2016]; *sedes praeccludibilis, f* [2016]; *sedes anterior, f* [LEA p.516]; *cavea prima, f* [LEA p.516]
- Sperrstunde**, f *ignitegium, i, n* [med.; LEA p.427]; *opertio ignis, f* [LEA p.427]
- Spesen**, f pl *impendium, i, n* [vet.; LEA p.516; LMG p.547,1; KLV p.411,1; GHL II,88]; (*pecunia*) *expensa, f* [vet.; LEA p.516]
- Spezialeffekt**, m *effectus specialis, m* [2016]; *investigatio animorum motuum, f* [NLL p.344,2]
- Spezialeinheit**, f *manus specialis, f* [2016]; *manus peculiaris, m* [2016]
- Spezialgebiet**, n *doctrina specialis, f* [2016]; *provincia specialis, f* [LEA p.516; ~NLL p.345,1]; *disciplina agonistica, f* [NLL p.345,1]
- sich **spezialisieren** *se specializare, I* [2016]; *studium special alicuius rei amplecti, D3* [LEA p.516]; *studio speciali se excolere, 3* [NLL p.345,1]; *studio speciali operam dare, I* [NLL p.345,1]

Spezialisierung, f *specializatio, onis, f* [LEA p.516]; *studium singulare, I* [NLL p.345,1]; *peritia peculiaris, f* [NLL p.345,1]
Spezialist/~in, m/f *specialista, ae, m/f* [LEA p.516]; *faber monotechnus, m / fabra monotechna, f* [LEA p.516] {excultus vel deditus studio speciali [LEA p.516]} ► **Missionsspezialist**
Spezialität, f *specialitas, atis, f* [vet.; GHl II,2747]; *peritia singularis, f* [NLL p.345,1]; *provincia specialis doctrinae, f* [NLL p.345,1]; *campus specialis doctrinae, m* [NLL p.345,1]; **kulinarische ~**, f *cibus specialis, m* [2016]; *cibus proprius, m* [NLL p.345,1]; *cibus peculiaris, m* [NLL p.345,1]
speziell *specialis, is, e* [vet.; ~LEA p.516; ~NLL p.345,1; KLW p.736,2; GHl II,2746f]; *singularis, is, e* [vet.; NLL p.345,1; LMG p.547,1; KLW p.728,2f; GHl II,2683f]; *proprius, a, um* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.640,2; GHl II,2015ff]; *peculiaris, is, e* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.589,1; GHl II,1529]
Spezies, f *species, ei, f* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.736,2; GHl II,2747f] {in biologia} ► **Ringspezies**
Spezifität, f *specificitas, atis, f* [2022] ► **Wirkungsspezifität**
spezifisch *specificus, a, um* [med.; LEA p.240; p.516; KLW p.736,2]
spezifizieren *specificare, I* [med.; LEA p.516; KLW p.736,2] {speciatim notare [LEA p.516]}
Spezifizierung, f *specificatio, onis, f* [med.; LEA p.516; NLL p.345,1; KLW p.736,2]; *designatio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.269,2; GHl I,2083f]; *explicatio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.320,1; GHl I,2587]

SPH

Sphalerit, m *sphalerites, is, m* [2021] {minerale}
Sphaleritstruktur, f *structura sphaleritis, f* [2021] {in mineralogia} ► **Struktur**
Sphäre, f *sphaera, ae, f* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.737,2; GHl II,2759]; *res, rei, f* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.670,1; GHl II,2338ff]; *munus, eris, n* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.533,1; GHl II,1057f] ► **Anglosphäre** ► **Blogosphäre** ► **Lithosphäre** ► **Mikrosphäre** ► **Stratosphäre** ► **Troposphäre** ► **Virosphäre**; **ätherische ~**, f *aethra, ae, f* [vet.; GHl I,217] {regio caelestis}; **höhere ~n**, f pl *sphaerae excelsae, f pl* [2016]; *loca caelestia, n pl* [LMG p.547,1]
Sphärenharmonie, f *harmonia sphaerarum, f* [2016]; *harmonia caelorum, f* [LEA p.516]; *symphonismus sphaerarum caelestium, m* [LEA p.516] {concentus siderum suos volventium orbes [LMG p.547,1]}
Sphärenklang ► **Sphärenmusik**
Sphärenmusik, f *musica sphaerica, f* [2016]; *musica universalis, f* [VPL: Musica universalis (12.05.2016)]
Sphärensatz, m *theoremata sphaerarum, n* [2016] {in mathematica}
sphärisch *sphaericus, a, um* [vet.; LMG p.547,1; GHl II,2759]
Sphäroid, m *sphaeroides, idis, f* [LEA p.516] ► **Rotationsellipsoid**
sphäroidal *sphaeroidalis, is, e* [~LEA p.516]
Sphäroidalzustand, m *status sphaeroidalis, f* [LEA p.516]
Sphen ► **Titanit**
Sphenacodon, n *sphenacodon, ontis, n* [SYS: Sphenacodon ferox] {dinosaurus carnivorus ex aevo carbonico permianoque}
sphingisch *sphingatus, a, um* [vet.; GHl II,2760]
Sphinx, f *Sphinx, ingis, f* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.737,2; GHl II,2760]; *Sphinga, ae, f* [vet.; GHl II,2759f] {monstrum leonteum cum capite hominis}
Sphragistik ► **Siegelkunde**
Sphynxkatze, f *felis sphingata, f* [2016] {forma felis sine crinibus}

SPI

SPI ► **Swiss Performance Index**
Spickaal ► **Räucheraal**

spicken *illaridare*, 1 [med.; LEA p.516; LMG p.547,1]; *lardo traicere*, 3 [LEA p.516]; (*lardo*) *locupletare*, 1 [vet.; NLL p.345,1; KLW p.479,1; GHl II,692]; (*lardo*) *exornare*, 1 [vet.; NLL p.345,1; KLW p.319,1; GHl I,2570]; *amplificare*, 1 [vet.; NLL p.345,1; KLW p.105,2; GHl I,400f] ► **gespickt**

Spickgans, f *pectus anserinum illaridatum*, n [LEA p.516] {cibus} ► **Gänsebrust**

Spicknadel, f *acus lardaria*, f [LEA p.516]; *lardarium*, i, n [LEA p.516]; *obeliscus*, i, m [vet.; LMG p.547,1; GHl II,1240] {acus, qua caro illardatur [LMG p.547,1]}

Spider ► **Roadster**

Spiegel (I), m *speculum*, i, n [vet.; LEA p.516; ~NLL p.345,1; LMG p.547,1; KLW p.737,1; GHl II,2754f]; *specularium*, i, n [vet.; GHl II,2753] ► **Aussenspiegel** ► **Hohlspiegel** ► **Seitenspiegel** ► **Signalspiegel**; **dichroitischer** ~, m *speculum dichroiticum*, n [2021]; **kleiner** ~, m *speculum parvum*, n [LMG p.547,1]; **in den** ~ **sehen** *in speculum inspicere*, 3M [LMG p.547,1]

Spiegel (II), m *aequor*; *oris*, n [vet.; LMG p.547,1; KLW p.85,1; GHl I,191] ► **Blutzuckerspiegel** ► **Meeresspiegel** ► **Plasmaspiegel** ► **Titer (II)**

Spiegel (III), m *speculum pennarum*, n [2016] {avium}

Spiegel (IV), m *opus marginatum*, n [NLL p.345,1] {verbum architecturae}

spiegelartig *specularis*, is, e [vet.; KLW p.737,1; GHl II,2753] {speculo similis [LMG p.547,1]}

Spiegelbild, n *imago specularis*, f [2011]; *imitatio constans*, f [NLL p.345,1] {imago in specula expressa [LMG p.547,1]}

spiegelbildlich *imagine speculari conformatus*, a, um [2016]; *opposite conformatus*, a, um [NLL p.345,1] {res, quae perfecte superponi potest [NLL p.345,1]}

Spiegelei, n *ovum oculatum*, n [LEA p.516] {ovum luteo integro coctum [NLL p.345,1]}

spiegelfechten *iconibattuere*, 3 [2019]

Spiegelfechter, m *iconibattuens*, entis, m [2019] {avis, quae contra imaginem specularem battuit}

Spiegelfechterei, f *iconibattus*, us, m [2019] ► **Fechten**

Spiegelfläche, f *planities speculi*, f [LMG p.547,2]

Spiegelglanz, m *fulgor speculi*, m [LMG p.547,2]; **in** ~ *fulgore speculi*, abl [2016] {in numismatica}

Spiegelglas, n *vitrum specularare*, n [LMG p.547,2]

spiegelglatt *levissimus*, a, um [vet.; LMG p.547,2]

Spiegelkarpfen, m *cyprinus specularis*, m [2016]; *cyprinus maculosus*, m [vet.; LEA p.516]; *cyprinus carpio (morpha nobilis)*, m [~LEA p.516; SYS]; *cyprinus rex cypinorum*, m [LMG p.547,2] {forma caprini sine squamis}

Spiegelschrift, f *retrographia*, ae, f [LEA p.516]; *litterae retrogradae*, f pl [2016] ► **Schrift (I)**

Spiegelstein, m *lapis specularis*, m [vet.; LMG p.270,2; p.547,1; GHl II,2753] {minerale} ► **Selenit (II)**

Spiegelung, f *splenditatio*, onis, f [2014] ► **Achsen Spiegelung** ► **Gleit Spiegelung** ► **Luft Spiegelung**

Spiegelwand, f *mensa comatoria specillata*, f [NLL p.345,1]; *speculum versibile*, n [NLL p.345,1]; *speculum versile*, n [NLL p.345,1]; *speculum amplum*, n [NLL p.345,1] {mensa comatoria speculo munita [NLL p.345,1]}

Spiel (I), n *ludus*, i, m [vet.; LEA p.516f; LMG p.547,2; KLW p.484,1; GHl II,720f] ► **Blattspiel** ► **Finale** ► **Flipper** ► **Flohspiel** ► **Glasperlenspiel** ► **Klatschspiel** ► **Minispiel** ► **Mittelspiel** ► **Rollenspiel** ► **Signalspiel** ► **Tonspiel** ► **Wimmelbildspiel**; **Olympische** ~e, n pl (*certamina*) *Olympia*, n pl [vet.; LEA p.405; GHl II,1341]; *ludi Olympici*, m pl [LEA p.405]; *ludi Olympii*, m pl [vet.; GHl II,1341]; *sollemnia Olympia*, n pl [vet.; GHl II,1341] ► **Winterspiele**, **Olympische**

Spiel (II), n *alea*, ae, f [vet.; LMG p.547,2; KLW p.95,1; GHl I,295f]; **aufs** ~ **setzen** *in discrimen dare*, 1 [vet.; LMG p.547,2; GHl I,2202f]; *in aleam dare*, 1 [vet.; NLL p.345,1; LMG p.547,2; GHl I,295f]; *periculum facere*, 3M [vet.; GHl II,1601f]; *in discrimen adducere*, 3 [NLL p.345,1]; *in periculum discrimemque vocare*, 1 [NLL p.345,1]; **Glück im** ~ **haben** *alea prospera uti*, D3 [vet.; LEA p.516f; GHl I,295f]

Spiel (III), n *ludibrium*, i, n [vet.; LMG p.547,2; KLW p.482,2; GHl II,718] ► **Ränkespiel**; **ein doppeltes** ~ **treiben** *fallere*, 3 [vet.; NLL p.345,1f; KLW p.326,2; GHl I,2676ff]; *simulor*, 1 pass [vet.; NLL p.345,1f; KLW p.728,1; GHl

II,2679f]; *fraude uti*, D3 [NLL p.345,1]; *ambiguitatem sequi*, D3 [NLL p.345,1f]; *duplicitate uti*, D3 [NLL p.345,1]; **bei etwas die Hand im ~ haben** *affinis alicui rei esse* [LMG p.547,2]; **sein ~ mit jemandem treiben** *aliquem ludibrio habere*, 2 [vet.; LMG p.547,2; GHl II,718]; *aliquem deludere*, 3 [vet.; LMG p.547,2; KLW p.265,2; GHl I,2022]; *aliquem illudere*, 3 [vet.; LMG p.547,2; KLW p.409,1; GHl II,53f]; *aliquem eludere*, 3 [vet.; LMG p.547,2; KLW p.299,2; GHl I,2393]; *aliquem ludere*, 3 [vet.; LMG p.547,2; KLW p.483,1; GHl II,720]

Spielart (I), f *ratio ludendi*, f [LMG p.547,2]; *genus ludendi*, n [LMG p.547,2]

Spielart (II), f *varietas naturae (ludentis)*, f [LEA p.517; LMG p.547,2]; *ludicrum naturae*, n [LEA p.517]; *lusus naturae*, m [LEA p.517] {in biologia}

Spielautomat, m *automatum lusorium*, i, n [LEA p.517] ► **Automat**

Spielball, m *pila*, ae, f [vet.; LMG p.547,2; KLW p.609,2; GHl II,1706]; *ludibrium*, i, n [vet.; LMG p.547,2; KLW p.482,2; GHl II,718]; **ein ~ sein** *pila esse* [2016]; *ludibrium esse* [vet.; ~LMG p.547,2; GHl II,718]

Spielbank ► **Spielcasino**

Spielbrett, n *tabula (lusoria)*, f [vet.; LMG p.132,2; KLW p.765,2f; GHl II,3004f]; *alve(ol)us (lusorius)*, m [vet.; LEA p.517; LMG p.132,2; KLW p.101,1; GHl I,351]; *abacus lusorius*, m [LEA p.473; LEA p.517] ► **Schachbrett**

Spielbuch, n *liber lusorius*, m [2010] ► **Buch**

Spielcasino, n *domus aleatoria*, f [LEA p.517; NLL p.345,2]; *aleatorium*, i, n [vet.; LEA p.517; NLL p.345,2; LMG p.547,2; GHl I,296]; *taberna aleatoria*, f [LEA p.517]; *lusorium*, i, n [vet.; LEA p.517; GHl II,731]; ~ (**im Separee**), n *convlave aleatorium*, n [NLL p.345,2]; *coetus aleatorius*, m [NLL p.345,2]; *conventus aleatorius*, m [NLL p.345,2] {locus ubi aleatores conveniunt [~NLL p.345,2]}

Spieldose, f *pyxis muscia*, f [2016]; *capsula musica*, f [2016]; *capsella sonora*, f [NLL p.345,2]; *capsella sonos edens*, f [NLL p.345,2]; *capsula consonans*, f [NLL p.345,2]; *concentus mechanicus*, m [NLL p.345,2]

Spielen, n *lusio*, onis, f [vet.; LMG p.548,1; KLW p.485,1; GHl II,730]; *lusus*, us, m [vet.; LEA p.516f; KLW p.485,2; GHl II,733]; *pueriliter ludere*, 3 [NLL p.345,2]

(etwas) **spielen** (*aliquid*) *ludere*, 3 [vet.; ~NLL p.345,2; LMG p.547,2f; KLW p.483,1; GHl I,720] ► **mitspielen; (mit etwas) spielen** (*aliqua re*) *ludere*, 3 [vet.; LMG p.547,2f; KLW p.483,1; GHl I,720]; *cum aliqua re lusitare*, 1 [vet.; GHl II,731]; **um Geld ~** *in pecuniam ludere*, 3 [vet.; GHl II,720]; *pecunia posita ludere*, 3 [LMG p.547,2f]; **vom Blatt ~** *statim visa reddere*, 3 [LEA p.517] {in lusione chartularum}

Spieler/~in, m/f *lusor*, oris, m / *lus(t)rix*, icis, f [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; KLW p.485,1; GHl II,731]; *aleator*, oris, m / *aleatrix*, icis, f [vet.; NLL p.345,2; LMG p.548,1; KLW p.95,1; GHl I,296]; **zwanghafte/~r ~**, m/f *aleator*, oris, m / *aleatrix*, icis, f [vet.; NLL p.345,2; KLW p.95,1; GHl I,296]; *frequentator domus aleatoriae*, m / *frequentatrix domus aleatoriae*, f [NLL p.345,2] {homo in domo aleatoria frequens assiduus [NLL p.345,2]} ► **Flügelspieler** ► **Mitspieler**

Spielerei, f *lusus*, us, m [vet.; LMG p.548,1; KLW p.485,2; GHl II,733]; *iocus*, i, m [vet.; LMG p.548,1; KLW p.443,2; GHl II,439f]; *ludus*, i, m [vet.; LMG p.548,1; KLW p.484,1; GHl II,720f]; *argutiae*, arum, f pl (*a*, ae, f) [vet.; ~LMG p.548,1; KLW p.125,2; GHl I,567f]; *leporēs*, um, m pl [vet.; ~LMG p.548,1; ~KLW p.471,2; GHl II,619] ► **Wortspiel** ► **Zahlenspiel**

Spielerliste, f *index lusorum*, m [VBC]

Spielfeld, n *campus (lusorius)*, m [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; KLW p.184,1; GHl I,948f]

Spielfilm, m *pellicula fabularis*, f [LEA p.517] ► **Film**

Spielführer/~in ► **Mannschaftskapitän**

Spielgeld, n *pecunia lusoria*, f [LEA p.517]; *pecunia luditaria*, f [vet.; GHl II,1530ff]; *pecunia aleatoria*, f [LMG p.548,1]; *nummi lusorii*, m pl [LEA p.517]; *nummi aleatorii*, m pl [LEA p.517]

Spielhölle, f *lusorium*, i, n [vet.; LEA p.517; GHl II,731]; *aleatorium*, i, n [vet.; GHl I,296]; *taberna aleatoria*, f [LEA p.517]

Spielkarte, f *chart(ul)a lusoria*, f [LEA p.517; NLL p.345,2]; *tessera lusoria*, f [LEA p.517]; *pagina (lusoria)*, f [NLL p.345,2; LMG p.548,1] ► **Karte** ► **Trumpfkarte** ► **Wildcard**

Spielleiter/~in (I), m/f *praeses certaminis*, m/f [LEA p.517] {in re athletica}

Spielleiter/~in (II), m/f *praeses ludi*, m/f [2016] {in ludo tabulari}

Spielleiter/~in (III) ► **Regisseur**

Spielleitung (I), f *moderatio certaminis*, f [2016] {in re athletica}
Spielleitung (II), f *moderatio ludi*, f [2016] {in ludo tabulari}
Spielleitung (III), f *moderatio scaenarum*, n [LEA p.517] {in theatro}
Spielleute, f pl (*homines*) *symphoniaci*, m pl [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; GHl II,2991]; *musici*, orum, m pl [vet.; LEA p.517; GHl II,1068]
Spielmarke, f *tessera (lusoria)*, f [vet.; LEA p.517; NLL p.345,2; KWL p.774,1; GHl II,3086]
Spielplan, m *programma, atis*, n [vet.; LEA p.517; GHl II,1973]
Spielplatz (I), m *area lusoria*, f [2016]; *gymnasium*, i, n [vet.; LMG p.548,1; KWL p.370,2; GHl I,2986f] {locus, in quem pueri ludendi causa [LMG p.548,1]} ► **Abenteuerspielplatz** ► **Hallenspielplatz**
Spielplatz (II) ► **Spielfeld**
Spielraum, m *spatium licens*, n [2016]; *spatium licentiosum*, n [2016]; *intervallum*, i, n [vet.; LEA p.517; KWL p.434,1; GHl II,394]
Spielregel, f *lex ludi*, f [LEA p.517]; *praeceptum lusorium*, n [LEA p.517]
Spielsachen ► **Spielzeug**
Spielschuld, f *damna (aleatoria)*, n pl [vet.; LEA p.517; KWL p.257,2; GHl I,1879ff] {aes alienum alea contractum [LMG p.548,1]}
Spielstein, m *calculus lusorius*, m [2016]; *calculus (aleatorius)*, m [vet.; NLL p.345,2; KWL p.181,1; GHl I,920f]; *orbiculus lusorius*, m [NLL p.345,2]; *frustulum lusorium*, n [LEA p.517]
Spielsucht, f *aviditas aleatoria*, f [2016]; *kybiamania*, ae, f [2016]; *alearismus*, i, m [2016]; *studium ludendi*, n [LMG p.548,1]; *studium aleae*, n [LMG p.548,1] ► **Sucht**
spielsüchtig *alaea obnoxius*, a, um [2016]; *kybiamicus*, a, um [2016]; *alearisticus*, a, um [2016]; *aleae studiosus*, a, um [LMG p.548,1]; ~ **sein** *aleae indulgere*, 2 [LMG p.548,1]
Spielsüchte/r, f/m *obnoxius aleatorius*, m / *obnoxia aleatoria*, f [2016]; *kybiamicus*, i, m / *kybiamica*, ae, f [2016]; *homo alearisticus*, m [2016]
Spieltheorie, f *doctrina (mathematica) ludorum*, f [LEA p.517]; **kooperative** ~, f *doctrina cooperativa ludorum*, f [2016]
Spieltisch, m *mensa lusoria*, f [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; GHl II,731; II,878]; *abacus*, i, m [vet.; LMG p.548,1; KWL p.63,2; GHl I,6] ► **Tisch (I)**
Spieluhr, f *horologium musicum*, n [LEA p.517]
Spielverderber/~in, m/f *eversor hilaritatis*, m / *eversrix hilaritatis*, f [LEA p.517]; *turbator*, oris, m / *turbatrix*, icis, f [vet.; NLL p.345,2; KWL p.796,2; GHl II,3258]; *interpellator*, oris, m / *interpellatrix*, icis, f [vet.; NLL p.345,2; KWL p.433,2; GHl II,379]; *interventor*, oris, m / *interventrix*, icis, f [vet.; NLL p.345,2; KWL p.434,2; GHl II,396] ► **Störenfried**
Spielzeit, f *tempus ludendi*, n [LMG p.548,1]
Spielzeug, n *ludicrum (puerile)*, n [vet.; NLL p.345,2; KWL p.482,2; GHl II,718f]; *oblectamentum puerorum*, n [vet.; NLL p.345,2; LMG p.548,1; GHl II,1246]; *crepitacillum*, i, n [vet.; NLL p.345,2; GHl I,1749]; *lusus deliciaeque*, pl [vet.; LMG p.548,1; KWL p.485,2; p.265,1; GHl II,733; I,2015f] ► **Blechspielzeug**
Spielzeugeisenbahn, f *ferrivia lusoria*, f [2016] {hamaxostichus parvus ludi causa confectus [NLL p.345,2]} ► **Eisenbahn**
Spielzeugwaffe, f *telum lusorium*, n [2016]; *crepundia militaria*, n pl [2016]
Spiersapfel ► **Speierling**
Spiere, f *antenna*, ae, f [vet.; LMG p.548,1; KWL p.113,1; GHl I,463] {in navigatione}
Spiertonne, f *antennorca*, ae, f [2016] ► **Tonne (I)**
Spierring ► **Speierling**
Spiess, m *veru*, us, n [vet.; ~LEA p.517; ~KWL p.817,2; GHl II,3444]; *verutum*, i, n [vet.; KWL p.817,2; GHl II,3445]; *veruina*, ae, f [vet.; GHl II,3444]; *contus*, i, m [vet.; KWL p.241,1; GHl I,1648f] {instrumentum coquendi et armum}; **Fleisch am ~ braten** *carnem verubus torrere*, 3 [vet.; LEA p.517; GHl II,3156]; **wie am ~ schreien** *instar e veruto plorare*, I [2016] {sententia}
Spiess... *verutus*, a, um [vet.; ~LEA p.517; GHl II,3446]

Grosse **Spiessblattnase**, f *vampyrum spectrum*, n [LEA p.579; SYS] {vesperilio Americana}
Spiessbraten, m *assum verutum*, n [vet.; LEA p.517]
Spiessbürger/~in, m/f *civis verutus*, m / *civis veruta*, f [2016]; *paganus*, i, m / *pagana*, ae, f [vet.; LMG p.548,1; KWL p.577,2; GHL II,1437]; *homo plebej generis*, m [LMG p.548,1]
spiessbürgerlich *veruticivilis*, is, e [2016] {ad speciem honestatis atque ostentationem attinens [NLL p.345,2]}
Spiessbürgertum, n *civitas veruta*, f [2016] {ostentatio et species honestatis [NLL p.345,2]}
Spiesser, m *subulo*, onis, m [vet.; LMG p.548,2; GHL II,2890] {cervus iuvenilis}
Spiesser ▶ Spiessbürger
Spiessglanz ▶ Antimon
Spiessglanzweiss ▶ Valentinit
Spike ▶ Lichtkreuz
Spikes, m pl *cant(h)i claviculorum*, m pl [2007]
Spillbaum ▶ Spindelstrauch
Spin, m *rotatio propria*, f [LEA p.517]; *volubilitas (quantica)*, f [vet.; VPL: Volubilitas (quantica) (18.05.2016); KWL p.828,2; GHL II,3543] ▶ **Elektronenspin**
Spinacen ▶ Squalen
Spinat, m *spinacia*, ae, f [vet.; LEA p.517; LMG p.548,2; SYS: Spinacia oleracea] ▶ **Blattspinat ▶ Cremespinat; ~ mit Spiegelei (und Erdäpfelschmarren)**, m *spinacia cum ovo frixo (et fricto minuto pomorum terrestrium)* [LML 28.02.2009]
Spinat... *spinaciarius*, a, um [2018]; *spinacianus*, a, um [2016]
Spinatknödel, m *glomus spinaciarium*, n [2018]; *globulus spinaciarius*, m [2016] ▶ **Knödel**
Spinatmatte, f *viriditas spinaciaria*, f [2016]
Spinatsalat, m *acetarium spinaciarium*, n [LML 11.07.2020]
***Spinatschöberl**, n *immissulum spinaciarium*, i, n [2024] {impositum sorbitium Austriacum} ▶ **Schöberl**
Spinatstrudel, m *verticiplacenta spinaciaria*, f [2016] ▶ **Spanakopita ▶ Strudel**
Spinatwachtel, f *coturnix spinaciaria*, f [2016] {maledictum}
Spind, m *armarium*, i, n [vet.; LEA p.517; LMG p.548,2; KWL p.126,2; GHL I,577f]
Spindel, f *fusius*, i, m [vet.; LMG p.548,2; KWL p.347,2; GHL I,2892] ▶ **Motorspindel; mit einer ~ versehen** *fusatus*, a, um [2021]
Spindelbaum ▶ Spindelstrauch
spindelförmig *fusiformis*, is, e [SYS: Pyrocystis fusiformis]; *in formam fusi tornatus*, a, um [NLL p.345,2]; *teres*, etis, gen [vet.; NLL p.345,2; KWL p.772,2; GHL II,3071]; *tenuis*, is, e [vet.; NLL p.345,2; KWL p.772,1; GHL II,3065] {in speciem fusi tenuatus [NLL p.345,2]}
Spindelstrauch, m *euonymus*, i, f [LEA p.517; LMG p.548,2; SYS: Euonymus europaeus] {planta}
Spindelhemmung, f *impedimentorium fusatum*, n [2021] {pars horologii} ▶ **Hemmung**
Spindellappen, m *lacinia impedimentoria*, f [2021] {pars horologii}
Spindelwerk, n *machinatio fusata horologii*, f [2021] ▶ **Uhrwerk**
Spindoktor/~in, m/f *adulterator opinionis*, m / *adulteratrix opinionis*, f [2019]; *consiliarius opinionis adulterinae*, m / *consiliaria opinionis adulterinae*, f [2019]
***Spineboard**, n *feretrum fixativum*, n [2023]; *ferculum fixativum*, n [2023] ▶ **Trage**
Spinett, n *clavicymbalum Spinetianum*, n [2016]; *spinetum*, i, n [vet.; LEA p.517; KWL p.737,2; GHL II,2762] {instrumentum musicum} ▶ **Cembalo ▶ Oktavspinett**
Spinn... *netorius*, a, um [2016]
Spinne, f *aranea*, ae, f [vet.; LEA p.517f; LMG p.548,2; KWL p.122,1; GHL I,532; SYS: Araneae]; *araneus*, i, m [vet.; GHL I,533] ▶ **Spargelspinne; kleine ~**, f *araneola*, ae, f [vet.; LMG p.548,2; KWL p.122,1; GHL I,532]; *araneolus*, i, m [vet.; GHL I,533]
Spinnen, n *netio*, onis, f [2022]; *lanificium*, i, n [vet.; LMG p.548,2; KWL p.462,2; GHL II,554] ▶ **Ringspinnen ▶**

Rotorspinnen

Spinnen... *araneus, a, um* [vet.; GH L I,533]

spinnen (I) *nerere, 2* [vet.; LEA p.518; NLL p.345,2; LMG p.548,2; KWL p.542,1; GH L II,1139f]; *lanam tractare, 1* [LMG p.548,2] {stamina ducere versato fuso [LMG p.548,2]}; **Es ist nichts so fein gesponnen.** *Sub nive quod tegitur, cum nix perit omne videtur.* [LEA p.518] {sententia}

spinnen (II) *araneum texere, 3* [2016]; *araneam texere, 3* [vet.; GH L I,532]; *telam texere, 3* [vet.; LMG p.548,2; GH L II,3039; II,3097] {de aranea}

spinnen (III) *ineptire, 4* [vet.; LEA p.518; KWL p.422,1; GH L II,218f]; *delirare, 1* [vet.; LEA p.518; KWL p.265,1; GH L I,2019f]; *ex se fingit velut araneus* [LEA p.518]

Spinnenaffe, m *brachyteles, is, m* [SYS: Brachyteles arachnoides] {simia}

Spinnenfingrigkeit, f *arachnodactylia, ae, f* [2016]; *dolichostenomelia, ae, f* [2016] {digiti longissimi}

Spinnenfresser, m *mimetida, ae, f* [SYS: Mimetidae] {aranea}

Spinnenläufer, m *scutigera coleoptrata, f* [SYS] {chiliopodum}

***Spinnennetz, n** *araneum, i, n* [vet.; GH L I,533]; *aranea, ae, f* [vet.; KWL p.122,1; GH L I,532]; *texta aranea, f pl* [vet.; LMG p.548,2; GH L I,533]; *textura aranei, f* [vet.; GH L I,533]

Spinnennetzdiagramm ► Netzdiagramm

Spinnenphobie ► Arachnophobie

Spinnentier, n *arachnidum, i, n* [SYS: Arachnida]

Spinnenwesen, n *animal araneum, n* [2016]

Spinner/~in (I), m/f *staminarius, i, m / staminaria, ae, f* [NLL p.345,2f]; *quasillarius, i, m / quasillaria, ae, f* [vet.; GH L II,2143]; *operarius filificii, m / operaria filificii, f* [NLL p.346,1]

Spinner/~in (II), m/f *delirator, oris, m / deliratrix, icis, f* [2016]

Spinnerei, f *staminificina, ae, f* [2016]; *netificina, ae, f* [2016]; *officina staminum, f* [NLL p.345,2]; *officina lanificii, f* [LMG p.548,2]; *filificium, i, n* [NLL p.345,2]

Spinnfaden, m *filamentum bombycinum, n* [NLL p.346,1] {stamen e serico bombyce editum [NLL p.346,1]}

Spinnewebe ► Spinnwebe

Spinmaschine, f *machina netoria, f* [2016]; *machina staminum, f* [2016]

Spinnrad, n *netorium, i, n* [2016]; *rota netoria, f* [2016]; *rhombus, i, m* [vet.; NLL p.346,1; LMG p.548,2; KWL p.675,2; GH L II,2389] {instrumentum ligneum, quo mulieres antiquitus nebant lanam, linum, cannabim [NLL p.346,1]}

Spinnwebe, f (*textum*) *araneum, n (a ~ea, n pl)* [vet.; LEA p.518; LMG p.548,2; GH L I,532f]; *tela araneorum, f* [vet.; LEA p.518; GH L I,532]; *aranea, ae, f* [vet.; GH L I,532]; **voller ~n** *araneosus, a, um* [vet.; KWL p.122,1; GH L I,533]

Spinnweben... *araneans, antis, gen* [vet.; GH L I,532]

Spinnwebenhaut, f *arachnoidea, ae, f* [SWM p.60,1] {pars cerebri}

Spinole ► Espingole

Spinops, m *spinops, pis, m* [SYS: Spinops stembergorum] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}

Spinosauridae, f pl *spinosauridae, arum, f pl* [SYS] {familia dinosaurorum}

Spinosaurus, m *spinosaurus, i, m* [SYS: Spinosaurus aegyptiacus] {dinosaurus carnivorus ex aevo creatce}

Spinostropheus, m *spinostropheus, i, m* [SYS: Spinostropheus gautieri] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo inferiore}

spinoz(an)isch *Spinozanus, a, um* [2016]

Spinozismus, m *Spinozismus, i, m* [LEA p.518]

spinozistisch *Spinozisticus, a, um* [2016]

Spion ► Guckloch

Spion/~in, m/f *emissarius, i, m / emissaria, ae, f* [vet.; LEA p.518; KWL p.301,1; GH L I,2407]; *otacustes, ae, m/f*

[vet.; LEA p.518; GEM p.819,1; GHl II,1421]; *explorator, oris, m / exploratrix, icis, f* [vet.; LEA p.518f; LMG p.548,2; KLW p.320,1; GHl I,2590]; *speculator (clandestinus), m / speculatrix (clandestina), f* [vet.; LEA p.518; LMG p.548,2; VBC; KLW p.737,1; GHl II,2753f] ► **Doppelagent**

Spionage, f *exploratio (occulta), f* [vet.; LEA p.518; NLL p.346,1; LMG p.548,2; KLW p.320,1; GHl I,2590] ► **Wirtschaftsspionage; durch ~ in Erfahrung bringen** *explorando cognoscere, 3* [LMG p.548,2]

Spionage... *emissicius, a, um* [vet.; GHl I,2407]

Spionageabwehr, f *defensio emissicia, f* [2016]; *exploratio circa speculatores, f* [NLL p.346,1]; *exploratio speculatorum, f* [NLL p.346,1]

Spionagenetz, n *sagena emissicia, f* [2016]; *sagena emissariorum, f* [2016]

Spionagering, m *consociatio emissariorum, f* [LEA p.518] ► **Ring (III)**

Spionagesatellit, m *satelles emissicius, m* [2016]; *satelles speculatorius, m* [LEA p.518]

Spiralbindung, f *colligatio spiralis, f* [2022] {de libris}

Spirale, f *spiralis, is, f* [LEA p.518]; *linea spiralis, f* [LEA p.518]; *curva spiralis, f* [LEA p.518]; *linea tortuosa, f* [LEA p.518; LMG p.548,2] ► **Abwertungsspirale** ► **Lituusspirale** ► **Wissensspirale; archimedische ~**, f *spiralis Archimidia, f* [2016]; **dreidimensionale ~**, f *spiralis trimensuralis, f* [2016]; **ebene ~**, f *spiralis plana, f* [2016]; **Fermatsche ~**, f *spiralis Fermatiana, f* [2016]; **hyperbolische ~**, f *spiralis hyperbolica, f* [2016]; **logarithmische ~**, f *spiralis logarithmica, f* [LEA p.518]; ~ **des Theodoros** ► **Wurzelschnecke**

spiralförmig *spiralis, is, e* [LEA p.518] {in cochleam retortus [LEA p.518; LMG p.548,2]}

Spiralgallenlaus, f *pemphigus spirothecae, m* [SYS] {insectum}

Spirallinie ► **Spirale**

Spiraltyp, m *species spiralis, f* [2016]; *typus spiralis, m* [2016] ► **Typ**

Spiritismus, m *spiritismus, i, m* [LEA p.518; NLL p.346,1]; *evocatio manium, f* [NLL p.346,1]; *evocatio mortuorum, f* [NLL p.346,1]

Spiritist/~in, m/f *spiritista, ae, m/f* [LEA p.518]; *evocator manium, m / evocatrix manium, f* [NLL p.346,1]; *evocator mortuorum, m / evocatrix mortuorum, f* [NLL p.346,1]; *fautor spiritismi, m / fautrix spiritismi, f* [NLL p.346,1]

spiritistisch *spiritisticus, a, um* [2016]; *ad spiritismum attinens, entis, gen* [NLL p.346,1]; *ad evocationem manium pertinens, entis, gen* [NLL p.346,1]; *ad evocationem mortuorum pertinens, entis, gen* [NLL p.346,1]

Spiritual (I), m *spiritualis, is, m* [2016] {munus catholicus}

Spiritual (II), n *spirituale (nigricolorum), n* [VPL: Spirituale (19.05.2016)] {carmen religiosum nigritarum [NLL p.346,1]}

Spiritualismus, m *spiritualismus, i, m* [NLL p.346,1]

Spiritualist/~in, m/f *spiritualista, ae, m/f* [2016]; *fautor spiritualismi, m / fautrix spiritualismi, f* [NLL p.346,1]; *sectator spiritualismi, m / sectatrix spiritualismi, f* [NLL p.346,1]

spiritualistisch *spiritualisticus, a, um* [2016] {ad spiritualismum attinens [NLL p.346,1]}

Spiritualität, f *spirit(u)alitas, atis, f* [KLW p.738,1]; *natura incorporalis, f* [NLL p.346,1]; *immunitas corporis, f* [NLL p.346,1]

spirituell *spirit(u)alis, is, e* [vet.; KLW p.738,1; GHl II,2764]

Spirituose, f *spirituosum, i, n* [2016]; *potus spirituosus, m* [LEA p.518]; *liquor spiritus fortioris, m* [LEA p.518]; *liquor spiritus fervidioris, m* [LEA p.518]; *spiritus ardentis, m* [LEA p.518]; *medicamen vinolentum, n* [LMG p.548,2]

Spirituosen... *spirituosicus, a, um* [2016]

Spirituosenfabrik, f *spirituosificina, ae, f* [2016]

Spirituosenverordnung, f *edictum spirituosicum, n* [2016] ► **Verordnung**

Spiritus, m *spiritus, us, m* [vet.; ~LEA p.138; LMG p.548,2; KLW p.738,1ff; GHl II,2764ff]; *liquor acrior, m* [LMG p.548,2] ► **Brennspiritus**

Spiritus... *spiritalis, is, e* [vet.; KLW p.738,1; GHl II,2764]

Spiritusglühlicht ► Spirituslampe**Spirituskocher**, m *foculus spiritalis*, m [2015]; *foculus aethanolicus*, m [LEA p.518]**Spirituslampe**, f *lucerna spiritalis*, f [2016] ► **Lampe****Spirometer**, n *spirometrum*, i, n [2018]**Spirometrie**, f *spirometria*, ae, f [2018]; *pneumometria*, ae, f [NLL p.294,2] {doctrina de metiendo aerem pulmonis}**spirometrisch** *spirometricus*, a, um [2018]**Spital ► Krankenhaus****Spitz**, m *canis Pomeranus*, m [LEA p.518; LMG p.549,1; SYS] {species canis} ► **Hund****Spitzbart**, m *barba acuminata*, f [LEA p.518] {barba in acutum desinens [LMG p.548,2]}**Spitzbergenvertrag**, m *pactum Acutimontanum*, n [2014] {pactio de archipelago Acutimontano}**Spitzbube**, m *homo nequam*, m [vet.; NLL p.346,1; GHl II,1142f]; *fur*, *furis*, m/f [vet.; LMG p.548,2; KLW p.347,2; GHl I,2881f]; *nebulo*, *onis*, m [vet.; NLL p.346,1; KLW p.540,2; GHl II,1119]; *homo fraudulentus*, m [LMG p.548,2]; *vappa*, ae, m [vet.; NLL p.346,1; KLW p.810,2; GHl II,3365]; *homo vilissimus*, m [NLL p.346,1]; *homo contemnendus*, m [NLL p.346,1]; *homo sceleratus*, m [LMG p.548,2]; *homo non nauci*, m [NLL p.346,1]; *trico*, *onis*, m [vet.; NLL p.346,1; GHl II,3215]**Spitzbubenstreich**, m *facinus hominis nequam*, n [2016]; *facinus furis*, n [2016]; *facinus nebulonis*, n [2016]; *facinus contemnendum*, n [NLL p.346,1]; *facinus nebulone dignum*, n [NLL p.346,1]; *factum vilissime*, n [NLL p.346,1]; *actio propria triconis*, f [NLL p.346,1]**Spitze (I)**, f *acumen*, *inis*, n [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.75,1; GHl I,96]; *cuspis*, *is*, f [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.254,2; GHl I,1851]; *micro*, *onis*, m [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.531,2; GHl II,1031]; *acies*, *ei*, f [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.74,1; GHl I,82ff]; *acus*, *us*, n [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.75,1; GHl I,97]; *spiculum*, *i*, n [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.737,2; GHl II,2761]; *aculeus*, *i*, m [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.75,1; GHl I,95f]; *denticulus*, *i*, m [vet.; NLL p.346,1; GHl I,2048]; *ferrum*, *i*, n [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.332,1; GHl I,2733] {summus gradus [NLL p.346,1]} ► **Kegelspitze** ► **Pfeilspitze****Spitze (II)**, f *summum*, *i*, n [vet.; NLL p.346,1; KLW p.756,1; GHl II,2953ff]; *cacumen*, *inis*, n [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.177,2; GHl I,886]; *culmen*, *inis*, n [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.251,2; GHl I,1788f]; *apex*, *apicis*, m [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.116,2; GHl I,491]; *fastigium*, *i*, n [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.327,2; GHl I,2695f]; *vertex*, *icis*, m [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.817,1; GHl II,3438]; *frons*, *frontis*, f [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.345,1; GHl I,2851f] ► **Fussspitze; die ~ des Eisbergs** *summus montis glacialis*, m [2016]**Spitze (III)**, f *opus reticulatum*, n [LEA p.519]; *opus denticulatum*, n [LEA p.519; NLL p.346,1]; *textum reticulatum*, n [LMG p.549,1]; *reticulum denticulatum*, n [NLL p.346,1]; *opus hamatum*, n [NLL p.346,1]**Spitzel ► Spion****Spitzen (I)**... *primarius*, a, um [vet.; ~LEA p.519; KLW p.632,2; GHl II,1919]; *maximus*, a, um [vet.; ~LEA p.519; ~NLL p.346,1; KLW p.491,1; GHl II,768ff]; *supremus*, a, um [vet.; KLW p.758,2; GHl II,2951ff]; *optimus*, a, um [vet.; ~LEA p.519; KLW p.170,1; GHl II,848ff]; *praeclarus*, a, um [vet.; ~NLL p.346,1; KLW p.623,2; GHl II,1832f]**Spitzen (II)**... *reticulatus*, a, um [vet.; ~LEA p.519; ~LMG p.549,1; GHl II,2365]; *denticulatus*, a, um [vet.; ~LEA p.519; ~NLL p.346,1; GHl I,2048]; *denticularius*, a, um [~LEA p.519]**spitzen** *cuspidare*, 1 [vet.; LEA p.519; GHl I,1851]; *acuere*, 3 [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; KLW p.75,1; GHl I,96f]; *exacuere*, 3 [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; KLW p.315,1; GHl I,2501f] ► **anspitzen; die Ohren ~ aures erigere**, 3 [vet.; LMG p.549,1; GHl I,2451]; *auris arrigere*, 3 [vet.; LMG p.549,1; GHl I,737ff]**Spitzenbesatz**, m *fimbriae reticulatae*, f pl [2016]; *fimbriae denticulatae*, f pl [LEA p.519]**Spitzenfabrik**, f *reticulatificina*, ae, f [2016]; *fabrica denticularia*, f [LEA p.519]**Spitzengruppe**, f *grex primarius*, m [LEA p.519]**Spitzenleistung**, f *exsecutio optima*, f [LEA p.519]; *agonisma*, *atis*, n [vet.; NLL p.346,1; GEM p.9,1]; *factum praeclarum*, n [NLL p.346,1] {res egregie gesta [NLL p.346,1]}**Spitzenlohn**, m *merces maximum*, f [2016]; *salarium maximum*, n [LEA p.519]**Spitzenprädator**, m *praedator supremus*, m [2009] {animal praedatorium in apice pyramidis alimentariae}**Spitzenreiter**, m *homo primarius*, m [LEA p.519]; *res primaria*, f [LEA p.519]

Spitzenspiel, n *contentio maxima lusorum, f* [NLL p.346,1]; *lusio maxima, f* [NLL p.346,1] ►
Spitzenturnier
Spitzentanz, m *ballatio elatior, f* [LEA p.519]
Spitzenturnier, n *certamen primum, n* [2012]; *certamen maximum, n* [2012] ► **Spitzenspiel** ►
Turnier (I)
Spitzenverkehr ► **Stossverkehr**
Spitzenwert, m *valor maximus, m* [LEA p.519] ► **Wert (I)**
Spitzenzeit (I), f *tempus optimus, m* [2016]; *tempus minimus, m* [2016]; *tempus praeclarus, n* [2016]
Spitzenzeit (II) ► **Rushhour**
Spitzer ► **Bleistiftspitzer**
spitzfindig *aculeatus, a, um* [vet.; LMG p.549,1; KWL p.75,1; GHL I,95]; *spinus, a, um* [vet.; LMG p.549,1; KWL p.738,1; GHL II,2762]; *argutus, a, um* [vet.; LMG p.549,1; KWL p.125,2; GHL I,568f]; *subtilis, is, e* [vet.; LMG p.549,1; KWL p.751,2; GHL II,2887f]; *causidicalis, is, e* [vet.; NLL p.346,1; GHL I,1044]; *captiosus, a, um* [vet.; NLL p.346,1; LMG p.549,1; KWL p.188,1; GHL I,986]
Spitzfindigkeit, f *aculeatio, onis, f* [2016]; *spinusitas, atis, f* [2016]; *cavillatio, onis, f* [vet.; NLL p.346,1; KWL p.198,2; GHL I,1051]; *latebra, ae, f* [vet.; NLL p.346,1; KWL p.464,1; GHL II,572]; *sophisma, atis, n* [vet.; NLL p.346,1; KWL p.735,1; GHL I,95; II,2780]; *captio, onis, f* [vet.; LMG p.549,1; KWL p.188,1; GHL I,986]; *quaestio implicata, f* [NLL p.346,1]; *quaestio abstrusa, f* [NLL p.346,1]; *quaestiuncula inanis, f* [NLL p.346,1]; **juristische** ~, f *aculeatio iuris, f* [2016]; *spinusitas iuris, f* [2016]; *apex iuris, m* [LEA p.519]
Spitzhacke, f *dolabra, ae, f* [vet.; LMG p.454,1; p.549,1; KWL p.283,2; GHL I,2273] {instrumentum}
Spitzkopffotter ► **Wiesenotter**
Spitzkopfsiebenkemerhai, m *perlo, onis, m* [SYS: Heptranchias perlo] {piscis maritimus}
Spitzmaschine ► **Bleistiftspitzmaschine**
Spitzmaus, f *sorex, soricis, m* [vet.; LMG p.549,1; KWL p.735,2; GHL II,2735; SYS: Sorex cansulus]; *mygale, es, f (e, ae, f)* [vet.; ~BSV Lv 11,30; KWL p.534,1; GHL II,1078]; *mus araneus, m* [vet.; GHL I,533; II,1066; II,1078]; *mygele, es, f (e, ae, f)* [KWL p.534,1] {animal}; **Wimmers** ~, f *crocidura wimmeri, f* [SYS] {animal Africanum rarissimum}
Spitzmaus... *soricinus, a, um* [vet.; GHL II,2735]
Spitzmorchel, f *morchella elata, f* [SYS] {fungus esculentus} ► **Morchel**
Spitzname, m *nomen ioculare, n* [LMG p.549,1]; *cognomen ioculare, n* [LMG p.549,1] ► **Name** ►
Nickname
spitzschwänzig *acuticaudatus, a, um* [SYS: Thectocerus acuticaudatus]
Spitzschwanzsittich, m *thectocerus acuticaudatus, m* [SYS] {avis Americana}
Spitzwegerich, m *plantago lanceolata, f* [SYS] {herba} ► **Wegerich**
spitzwinkelig *acutiangulus, a, um* [2014]; *oxygonius, a, um* [vet.; GHL II,1427]; *acutis angulis, abl* [LMG p.549,1]

SPL

Spleen, m *ineptiae (deliciae), f pl* [vet.; LEA p.519; KWL p.422,1; GHL II,218]; *cupido, inis, f* [vet.; NLL p.346,2; KWL p.253,1; GHL I,1814f]
spleissen (I) *funem metallicum confirmare, I* [NLL p.346,2]; *funem metallicum solidare, I* [NLL p.346,2]
spleissen (II) *findere, 3* [vet.; LMG p.549,1; KWL p.334,2; GHL I,2764]; *diffindere, 3* [vet.; LMG p.549,1; KWL p.274,2; GHL I,2148] {lignam}
Splanalgie ► **Milzschmerzen**
Splenius ► **Riemenmuskel**
Splenodynie ► **Milzschmerzen**
***Splenografie**, f *splenographia, ae, f* [2023] {inspectio lenis}
***splenografisch** *splenographicus, a, um* [2023]

***Splenogramm**, n *splenogramma, atis, n* [2023]
 ***Splenom**, n *splenoma, atis, n* [2023] {tumor bonus}
 ***Splenose**, f *splenosis, is, f* [2023] {morbus}
Splint (I), m *embolium, i, m* [vet.; ~LEA p.519; GHl I,2398]; *assula, ae, f* [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; KLW p.133,2; GHl I,647f]
Splint (II) ▶ Splintholz
Splintholz, n *alburnum, i, n* [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; GHl I,290]; *adeps, adipis, m/f* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.78,1; GHl I,114]; *torulus, i, m* [vet.; LMG p.549,1; GHl II,3158]
Splitt, m (*lapides*) *comminuti, m pl* [NLL p.346,2]; *grana lapidea, n pl* [LEA p.519]; *glarea, ae, f* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.361,1; GHl I,2938f] ▶ **Rollsplitt**
Splitter, m *assula, ae, f* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.133,2; GHl I,647f]; *fragmentum, i, n* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.341,1; GHl I,2833]; *schidia, ae, f* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.702,1; GHl II,2524]; *frustulum, i, n* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.345,1; GHl I,2859]
splitterfasernackt *plane nudus, a, um* [LMG p.549,1] {omni veste exutus [LMG p.549,1]}
splittern (*in assulas tenues*) *findere, 3* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.334,2; GHl I,2764]
Splitterpartei ▶ Kleinpartei

SPO

Spodumen, m *spodumenus, i, m* [-BML F,606,2] {minerale lithiosum, quod e verbo Graeco „spodoumenos“ - id est crematus - nominatus est}
Spölkрут ▶ Sonnentau, rundblättriger
sponsern *beneficose praebere, 2* [2016] {pecuniam praeconii causa praebere [NLL p.346,2]}
Sponsor/~in, m/f *praebitor beneficiorum, m / praebitrix beneficiorum, f* [2016] {praebitor pecuniae praeconii causa [NLL p.346,2]}
Sponsoring, n *praebitio beneficiorum, f* [LML 29.11.2016] {praebitio pecuniae praeconii causa [NLL p.346,2]} ▶ **Mäzenatentum ▶ Wissenschaftssponsoring**
Spoon, m *clava lingulata, f* [LEA p.246] ▶ **Golfschläger**
Sporapfel ▶ Speierling
Spore, f *spora, ae, f* [2022] {in biologia; verbum Latinum es forma Italiana} ▶ **Makrospore ▶ Mikrospore ▶ Pilzspore**
 ***Sporenblatt**, n *sporophyllum, i, n* [2023]; ***männliches ~**, n *microsporophyllum, i, n* [2023]; ***weibliches ~**, n *megasporophyllum, i, n* [2023]
 ***Sporenbehälter**, m *sporangium, i, n* [WPD: Sporangium (11.05.2023)] {pars plantarum algarum fungorumque}; ***männlicher ~**, m *microsporangium, i, n* [2023]; ***weiblicher ~**, m *macrosporangium, i, n* [2023]; *megasporangium, i, n* [2023]
Sporenpflanze ▶ Kryptogame
Sporn, m *calcar, aris, n* [vet.; LMG p.549,2; KLW p.180,2; GHl I,916f] ▶ **Fersensporn**
Spornrädchen, n *stella calcaris, f* [2016]; *molula calcarium, f* [LEA p.519]
Sport, m (*ars*) *athletica, f* [vet.; LEA p.519; CVS p.26; GHl I,673]; *disportus, us, m* [med.; LEA p.519]; *res athletica, f* [LEA p.519]; *res gymnica, f* [LEA p.519]; *exercitatio ludicra corporis, f* [NLL p.346,2]; *ludicra exercendi, f* [NLL p.346,2]; *athletismus, i, m* [LEA p.519] ▶ **Kampfsport ▶ Militärsport ▶ Rudersport ▶ Wintersport; ~ treiben** *athletica exercere, 2* [2016]; *corpus exercere, 2* [vet.; LEA p.519; GHl I,2544ff]; *certatione exercere, 2* [LEA p.519]
Sportabzeichen, n *insigne athleticum, n* [LEA p.519] ▶ **Abzeichen (I) ▶ Militärsportabzeichen**
Sportartikel, m *instructus athleticus, m* [LEA p.519]; *instrumentum athleticum, n* [-LEA p.519]
Sportartikelgeschäft, n *taberna instructuum athleticorum, f* [2011]
Sportarzt/~ärztin, m/f *medicus athletarum, m / medica athletarum, f* [2016]; *ceromatites, ae, m/f* [vet.; LEA p.519; GHl I,1091] ▶ **Arzt**

Sportbekleidung, f *vestis athleticus*, m [2016]; *vestis campestris*, m [LEA p.519]
Sportfreund/~in, m/f *philathlus*, i, m / *philathla*, ae, f [LEA p.519]
Sportgerät, n *apparatus athleticus*, m [LEA p.519]; *instrumentum athleticum*, n [LEA p.519]
Sportgeschäft ▶ Sportartikelgeschäft
Sporthalle, f *aula athletica*, f [LEA p.519]; *stadium tectum*, n [NLL p.346,2]; *domus gymnica*, f [NLL p.346,2];
theatrum gymniconum certaminum, n [NLL p.346,2]
Sporthemd ▶ Trikot
Sportlehrer/~in, m/f *exercit(at)or corporum*, m / *exercit(at)rix corporum*, f [vet.; LEA p.519; LMG p.596,2;
VBC; GHl I,2548]; *magister gymnasticus*, m / *magistra gymnastica*, f [LEA p.519; VBC]; *magister
gymnicorum*, m / *magistra gymnicorum*, f [LEA p.519] {magister artis gymnicae [LEA p.519]} ▶
Turnlehrer
Sportler/~in, m/f *athleta*, ae, m / *athletria*, ae, f (a, ae, m/f) [vet.; KLW p.135,2; GHl I,673]; (*vir*) *gymnicus*,
m / (*mulier*) *gymnica*, f [vet.; LEA p.519; GHl I,2987]; *lusor*, oris, m / *lus(t)rix*, icis, f [vet.; LEA p.519; KLW
p.485,1; GHl II,731] {studiosus ludicrorum exercendi [NLL p.346,2]} ▶ **Kampfsportler** ▶
Risikosportler
sportlich *athleticus*, a, um [vet.; LEA p.519; KLW p.135,2; GHl I,673]; *lusorius*, a, um [vet.; LEA p.519; GHl II,731]
{agonistarum ritu [NLL p.346,2]}
Sportlichkeit, f *athletatio*, onis, f [2016]; *indoles agonistica*, f [NLL p.346,2]
Sportmedizin, f *medicina athletica*, f [2016]; *medicina athletarum*, f [LEA p.519]
Sportmediziner/~in ▶ Sportarzt
Sportnachrichten, f pl *nuntii rei athleticae*, m pl [2016]; *nuntii rei gymnicae*, m pl [LEA p.519; VBC]
Sportplatz, m *campus athleticus*, m [2016]; *campus gymnasticus*, m [LEA p.519]
Sportschuh, m *calceamentum athleticum*, n [2016]; *calceamentum campestre*, n [LEA p.520; VBC]
Sportsendung ▶ Sportnachrichten
Sportsucher ▶ Ikonometer
Sporttaucher/~in, m/f *urinator oblectatorius*, m / *urinatrix oblectatoria*, f [2016]; *urinator
athleticus*, m / *urinatrix athletica*, f [2016]; *urinator lusorius*, m / *urinatrix lusoria*, f [LEA p.520]
Sportveranstaltung, f *apparatio athletica*, f [2016]; *manifestatio athletica*, f [LEA p.520]
Sportverein, m *sodalitium athletarum*, n [2016]; *sodalitas athletarum*, f [2016]; *societas gymnicorum*,
f [LEA p.520]; *sodalitium lusorium*, n [LEA p.520] ▶ **Verein**
Sportwagen, m *autocinetum oblectatorium*, n [2016]; *autocinetum lusorium*, n [LEA p.520]
Sportwette, f *sponsio rei athleticae*, f [2016] ▶ **Wette**
Sportzeitung, f *ephemeris rei athleticae*, f [2016]; *ephemeris gymnastica*, f [LEA p.520]; *ephemeris
gymnicorum*, f [LEA p.520] ▶ **Zeitung**
Sportzentrum, n *sedes (centralis) rei athleticae*, f [2016]; *sedes exercitationum ludicrarum*, f [NLL
p.346,2] ▶ **Zentrum (II)**
Spot ▶ Werbespot
Spott, m *irrisio*, onis, f [vet.; NLL p.346,2; LMG p.549,2; KLW p.448,2; GHl II,452]; *irrisus*, us, m [vet.; LMG p.549,2; KLW
p.448,2; GHl II,453]; *derisio*, onis, f [vet.; LMG p.549,2; KLW p.268,2; GHl I,2071]; *derisus*, us, m [vet.; LMG p.549,2; KLW
p.268,2; GHl I,2071f]; *ludibrium*, i, n [vet.; NLL p.346,2; LMG p.549,2; KLW p.482,2; GHl II,718]; *risus*, us, m [vet.; LMG
p.549,2; KLW p.677,1; GHl II,2397]; *vellicatio*, onis, f [vet.; NLL p.346,2; KLW p.813,1; GHl II,3389]; *cavillatio*, onis, f
[vet.; LMG p.549,2; KLW p.198,2; GHl I,1051]; *dicterium*, i, n [vet.; NLL p.346,2; KLW p.273,2; GHl I,2138]; *ictus cum
facetiis*, m [NLL p.346,2]; *iocatio*, onis, f [vet.; NLL p.346,2; GHl II,438]; **ätzender ~**, m *cavillatio*, onis, f
[vet.; LMG p.549,2; KLW p.198,2; GHl I,1051]; *acetum*, i, n [vet.; NLL p.37,1; KLW p.72,2; GHl I,78]; *impetus*, us, m [vet.;
NLL p.37,1; KLW p.412,1; GHl II,98ff]; *alacritas*, atis, f [vet.; NLL p.37,1; KLW p.92,1; GHl I,285]; *aculeus*, i, m [vet.; NLL
p.37,1; KLW p.75,1; GHl I,95]; *pugnacitas*, atis, f [vet.; NLL p.37,1; KLW p.645,2; GHl II,2072]
Spottdrossel, f *mimus polyglottos*, m [LMG p.549,2; SYS] {avis americana}
Spottgedicht ▶ Spottlied
spottend *irrisivus*, a, um [vet.; GHl II,452]

Spötter/~in (I), m/f *irrisor, oris, m / irrisrix, icis, f* [vet.; NLL p.346,2; GHl II,452f]; *derisor, oris, m / derisrix, icis, f* [vet.; KWL p.268,2; GHl I,2071]; *cavillator, oris, m / cavillatrix, icis, f* [vet.; KWL p.198,2; GHl I,1051]; *vir protervus, m / mulier proterva, f* [NLL p.346,2]; *vir procax, m / mulier procax, f* [NLL p.346,2]

Spötter (II), m *hippolais, idis, f* [SYS: Hippolais icterina] {avis}

spöttisch *irrisorius, a, um* [vet.; NLL p.346,2; GHl II,453]; *irridens, entis, gen* [vet.; LMG p.549,2; GHl I,451]; *irridendus, a, um* [NLL p.346,2]; *deridens, entis, gen* [LMG p.549,2]; *ludificabilis, is, e* [vet.; NLL p.346,2; GHl II,719]; *cavillans, antis, gen* [LMG p.549]; *aculeatus, a, um* [vet.; LMG p.549,2; KWL p.75,1; GHl I,95]; *acerbus, a, um* [vet.; LMG p.549,2; KWL p.72,2; GHl I,75f]; *ridiculus, a, um* [vet.; NLL p.346,2; KWL p.676,2; GHl II,2392] {ad irridendum pertinens [NLL p.346,2]}

Spottlied, n *carmen irrisorium, n* [2016]; *carmen irridens, n* [2016]; *carmen irridendum, n* [2016]; **schmutziges ~**, n *carmen obscenum, n* [vet.; GHl I,1002f]

Spottmünze, f *nummus irrisorius, m* [2016]; *nummus irridens, m* [2016]; *nummus irridendum, n* [2016]

► **Münze (I)**

Spotname, m *nomen irrisorium, n* [2022]; *nomen irridens, n* [2022]; *nomen irridendum, n* [2022] ► **Name**

SPR

Sprach... *linguisticus, a, um* [-LEA p.520; ~CVS p.26]

Sprachatlas, m *tabulae linguisticae, f pl* [LEA p.520]

Sprachaufenthalt, m *commoratio linguae discendi, f* [2017]; *commoratio linguis discendis, f* [VBC]

Sprachbetrachtung, f *consideratio linguistica, f* [CVS p.26]

Sprachbox ► **Anrufbeantworter**

Sprachdenkmal, n *monumentum linguae, n* [LEA p.520]

Sprache (I), f *lingua, ae, f* [vet.; ~LEA p.520; KWL p.476,1; GHl II,664ff]; *sermo, onis, m* [vet.; KWL p.718,2; GHl II,2624]; *oratio, onis, f* [vet.; LMG p.550,1; KWL p.570,1; GHl II,1384ff]; *vox, vocis, f* [vet.; LMG p.550,1; KWL p.829,2; GHl II,3556ff]; *dictio, onis, f* [vet.; LMG p.550,1; KWL p.273,2; GHl I,2138]; *os, oris, n* [vet.; KWL p.573,1; GHl II,1409f] {genus dicendi [LMG p.550,1]} ► **Akkusativsprache** ► **Aktivsprache** ► **Aussprache (I)** ► **Fächersprache** ► **Fliegersprache** ► **Klassensprache** ► **Körpersprache** ► **Kunstsprache** ► **Literatursprache** ► **Liturgiesprache** ► **Minderheitensprache** ► **Mischsprache** ► **Plansprache** ► **Programmiersprache** ► **Signalsprache** ► **Siouxsprache** ► **Tiersprache** ► **Umgangssprache** ► **Verwaltungssprache** ► **Wissenschaftssprache**; **alte ~**, f *lingua vetus, f* [2016]; **ausgestorbene ~**, f *lingua mortua, f* [LMG p.83,1]; **Griechische ~**, f *lingua Graeca, f* [vet.; GHl II,684ff]; **indogermanische ~**, f *lingua Indogermanica, f* [LEA p.520]; **Lateinische ~**, f *lingua Latina, f* [vet.; GHl II,664ff]; **neuere ~**, f *lingua recentior, f* [LEA p.520]; **etwas zur ~ bringen** *alicuius rei mentionem facere, 3M* [vet.; LMG p.550,1; KWL p.516,1; GHl II,881f]; *aliquid commemorare, I* [vet.; LMG p.550,1; KWL p.223,1; GHl II,300f]

Sprache (II), f *elocutio, onis, f* [vet.; LMG p.550,1; KWL p.299,1; GHl I,2390] {stilus elocutorius}

Sprachfähigkeit, f *facultas loquendi, f* [LMG p.550,1]

Sprachfehler, m *vitium sermonis, n* [vet.; LMG p.550,1; GHl II,3524f]; *vitium orationis, n* [vet.; LMG p.550,1; GHl II,3524f]; *vitium loquelae, n* [LEA p.520]; *barbarismus, i, m* [vet.; LMG p.550,1; GHl I,787]; *soloecismus, i, m* [vet.; LMG p.550,1; GHl II,2718]; *soloecum, i, n* [vet.; KWL p.733,2; GHl II,2718]; *tumultus sermonis, m* [vet.; NLL p.346,2f; KWL p.796,1; GHl II,3254f]; **angeborener ~**, m *vitium oris, n* [LMG p.550,1]

Sprachfertigkeit, f *eloquentia, ae, f* [vet.; KWL p.299,1; GHl I,2391]

Sprachform, f *forma linguae, f* [-LEA p.520]; **innere ~**, f *forma linguae interior, f* [LEA p.520]

Sprachforscher/~in ► **Linguist**

Sprachforschung ► **Linguistik**

Sprachgebiet (I), n *genus linguae, n* [2016]; *genus sermonis, n* [LMG p.550,1]

Sprachgebiet (II) ► **Sprachraum**

Sprachgebrauch, m *consuetudo sermonis*, f [LMG p.550,1]; *consuetudo loquendi*, f [LMG p.550,1]; *usus loquendi*, m [LMG p.550,1]

Sprachgemisch, n *commixtio linguarum*, f [2016]

Sprachgesetz, n *lex orationis*, f [LMG p.550,1]; *lex dicendi*, f [LMG p.550,1]; *lex loquendi*, f [LMG p.550,1] {regula in lingua}

Sprachkenntnis, f *cognitio linguae*, f [LMG p.550,1]; *scientia linguae*, f [LMG p.550,1]

Sprachlabor, n *linguatorium*, i, n [2016]; *laboratorium linguarum*, n [2016]; *officina linguarum*, f [NLL p.346,2]; *officina loquendaris*, f [LEA p.520; CVS p.26] ► **Labor**

Sprachmelodie, f *melodia elocutionis*, f [NLL p.367,1]

Sprachnachricht, f *nuntius locutus*, m [2022]

Sprachraum, m *regio linguae*, f [2016]; *regio sermonis*, f [2016]

Sprachrohr, n *tuba stentorea*, f [LEA p.520]; *tubus stentoreus*, m [VPL: Megaphonum (machina conloqui) (14.04.2016)] {tubus, qui vocem longissime fert [LMG p.550,1]}

Sprachschatz ► **Wortschatz**

sprachscheu ► **redescheu**

Sprachscheue ► **Redescheue**

Sprachschutzgesetz, n *lex linguae servandi*, f [2016]

Sprachuniversalien, n pl *universalia linguarum*, n pl [2018] ► **Universalien**

Sprachursprung, m *origo linguae*, f [NLL p.346,2]

Sprachverlust ► **Aphasie**

Sprachverein, m *sodalitium linguae*, n [2016]; *sodalitium sermonis*, n [2016]; *sodalitas linguae*, f [2016]; *sodalitas sermonis*, f [2016] ► **Verein**; **Florentiner ~**, m *academia furfuratorum*, f [LEA p.520] {sodalitium historicum linguarum}

Sprachvergleich, m *comparatio linguistica*, f [CVS p.26]

Sprachverwirrung, f *confusio linguarum*, f [LEA p.520]; *perturbatio blaterantium*, f [NLL p.346,2f]; **Babylonische ~**, f *confusio Babylonica linguarum*, f [LEA p.520]; *clamor velut e turri babelica sublatus*, m [NLL p.346,2f]

Sprachversagen ► **Aphasie**

Sprachwissenschaft ► **Linguistik**

Sprachwissenschaftler/~in ► **Linguist**

sprachwissenschaftlich ► **linguistisch**

Sprachzentrum, n *centrum sermonis*, n [2016] *sedes primaria sermonis*, f [NLL p.347,1] ► **Zentrum (I)**

Spray (I), m/n *aerosolum*, i, n [LEA p.520]; *nebulogenum*, i, n [LEA p.520]; *liquor nubilogenus*, m [NLL p.347,1] ► **Augenspray** ► **Haarspray (I)** ► **Nasenspray (I)** ► **Nitrospray**

Spray (II) ► **Spraydose**

Spraydose, f *sparsorium*, i, n [2016]; *pyxis sparsoria*, f [LEA p.520]; *vasculum eiectorium*, n [NLL p.347,1; VBC]; *vasculum proiectorium*, n [NLL p.347,1] ► **Haarspray (II)** ► **Nasenspray (II)**

Sprayer/~in ► **Graffiti-sprayer**

Sprechangst, f *logophobia*, ae, f [2021] {timor de loquendo libere} ► **Angst**

Sprechanlage, f *intercommunicarium*, i, n [2022]; *apparatus intercommunicarius*, m [2022] ► **Anlage (II)** ► **Videosprechanlage**

sprechen *loqui*, D3 [vet.; CVS p.27; LMG p.550,2f; KWL p.479,2f; GHL II,702f]; *dicere*, 3 [vet.; LMG p.550,2f; KWL p.273,2; GHL I,2134ff]; *fari*, D1 [vet.; LMG p.550,2f; KWL p.339,1; GHL I,2811f]; **Latein ~** *Latine loqui*, D3 [vet.; CVS p.27; GHL II,702f]; *lingua Latina loqui* D3 [CVS p.27]; *lingua Latina uti*, 3 [CVS p.27]

Sprecher/~in (I), m/f *locutor*, oris, m / *locutrix*, icis, f [vet.; LEA p.520; NLL p.347,1; GHL II,695]

Sprecher/~in (II), m/f *relator*, oris, m / *relatrix*, icis, f [vet.; NLL p.347,1; KWL p.665,2; GHL II,2290]; *orator*, oris, m / *oratrix*, icis, f [vet.; LMG p.551,1; KWL p.570,2; GHL II,1387]; *praeco*, onis, m / *praecona*, ae, f [vet.; NLL p.347,1; KWL p.623,2; GHL II,1833]; *interpretēs*, tis, m/f [vet.; LMG p.551,1; KWL p.433,2; GHL II,382] {nuntiator alicuius nomine [NLL p.347,1]}

Sprechfunk, m *radiotelephonia, ae, f* [NLL p.347,1]
Sprechfunk... *radiotelephonicus, a, um* [-NLL p.347,1]
Sprechfunkverkehr, m *communicatio radiotelephonica, f* [NLL p.347,1]
Sprechstallmeister/~in, m/f *moderator circensis, m / moderatrix circensis, f* [2022] {in spectaculi circensi}
Sprechstunde, f *hora colloquens, f* [2022]; *hora colloquii, f* [2022] ► **Videosprechstunde**
Sprechtag, m *dies colloquens, m* [2020]; *dies colloquii, m* [2020] ► **Elternsprechtag**
Sprechwerkzeug, n *organum vocis, n* [LEA p.520]; *organum vocale, n* [LEA p.520]
Sprechzimmer, n *locutorium, i, n* [LEA p.520; NLL p.347,1; KLW p.479,1]; *atrium, i, n* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.136,1; GHl I,681f]; *cubiculum, i, n* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.251,1; GHl I,1780f]
Spreigel ► **Speierling**
spreizbar *divaricabilis, is, e* [NLL p.347,1]
spreizen *divaricare, I* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.281,2; GHl I,2244]; *distendere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.281,1; GHl I,2232]; *distrahere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.281,1; GHl I,2237]; **die Beine** ~ *varicare, I* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.811,1; GHl II,3867]
Spreizung, f *divaricatio, onis, f* [NLL p.347,1]; *distentus, us, m* [vet.; GHl I,2233]
Sprengbefugter ► **Sprengmeister**
Sprengbombe, f *pyrobolum lanians, n* [2016]; *pyrobolus lanians, m* [NLL p.347,1]
Sprengboot, n *scapha displodendi, f* [2020] ► **Boot** ► **Kletterboot**
Sprengel, m *tribus, us, f* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.792,1; GHl II,3211f] ► **Diözese**
Sprengen ► **Sprengung**
sprengen (I) *displodere, 3* [vet.; GHl I,2216]; *rumpere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.683,1; GHl II,2426f]; *perrumpere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.596,1; GHl II,1632] {materia displosiva} ► **absprengen**
sprengen (II) *disicere, 3M* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.279,1; GHl I,2208f]; *effringere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.293,1; GHl I,2355f]; *excidere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.316,1; GHl I,2520f]; *refringere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.663,2; GHl II,2273]; *caedere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.178,2; GHl I,898f] {apparationem}
den Rasen **sprengen (III)** *caespitem irrigare, I* [LEA p.520]; *caespitem spargere, 3* [LMG p.551,1]
***Sprenggelatine**, f *gelatina displosiva, f* [2023] {substantia displosiva} ► **Gelatine** ► **Sprengstoff**
Sprengkraft, f *vis displodendi, f* [NLL p.347,1]
Sprengladung, f *carricatio displosiva, f* [2022] ► **Richtladung**
Sprengmeister/~in, m/f *magister displosivi, m / magistra displosivi, f* [2016]; *diruptor pyrobolorum, m / diruptrix pyrobolorum, f* [NLL p.347,1]
Sprengmittel ► **Sprengstoff**
Sprengöl, n *oleum displosivum, n* [2022] ► **Öl**
Sprengsilber ► **Silberacetylid**
Sprengstoff, m *displosivum, i, n* [1994]; *materia displosiva, f* [LEA p.520]; *res displosiva, f* [2016]; *materia displodens, f* [NLL p.347,1] ► **Emulsionssprengstoff** ► **Flüssigsprengstoff** ► **Plastiksprengstoff** ► **Sprengelatine**
Sprengstoffattentat, n *insidiae displosivi, f pl* [2016]; *attentatum displosivi, n* [2016] {petitio dynamite patrata [NLL p.347,1]}
Sprengstoffattentäter/~in, m/f *impetitor displosivi, m / impetrix displosivi, f* [2016]; *attentator displosivi, m / attentatrix displosivi, f* [2016]; *attemptator displosivi, m / attemptatrix displosivi, f* [2016]; *eversor, oris, m / eversrix, icis, f* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.314,1; GHl I,2488]; *subversor, oris, m / subversrix, icis, f* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.752,1; GHl II,2892] ► **Attentäter**
Sprengstoffgürtel, m *zona displosivi, f* [2016] ► **Gürtel**
Sprengstoffweste, f *colobium displosivi, n* [2016] ► **Weste**
Sprengung, f *displasio, onis, f* [1995] ► **Rindersprengung**
Spreu, f *palea, ae, f* [vet.; LMG p.551,1; BSV Mt. 2,12; KLW p.578,1; GHl II,1443]; **die** ~ **vom Weizen trennen** *paleam a tritico segregare, I* [2016]; *aream permundare, I* [BSV Mt 2,12] {sententia}

Spreu... *palealis, is, e* [vet.; GHl II,1443]; *palearis, is, e* [vet.; GHl II,1443]; *paleatus, a, um* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.578,1; GHl II,1443]

Spreublume, f *xeranthemum, i, n* [SYS: Xeranthemum annuum] {flos}

Sprichwort, n *proverbium, i, n* [vet.; NLL p.347,1; LMG p.551,2; KLW p.643,1; GHl II,2044]; *verbum, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.815,1f; GHl II,3417ff]; *dictum, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.273,2; GHl I,2139] ► **Wort**

Sprichwort... *gnomis, is, e* [2016]; *gnomicus, a, um* [2016]

Sprichwortdichter/~in, m/f *gnomicus, i, m / gnomica, ae, f* [2016]

sprichwörtlich *proverbialis, is, e* [vet.; KLW p.643,1; GHl II,2044]; *proverbi loco celebratus, a, um* [LMG p.551,2] {qui proverbii locum obtinet [LMG p.551,2]}

Sprichwortsammler/~in, m/f *gnomologus, i, m / gnomologa, ae, f* [2016]

Sprichwortsammlung, f *gnomologia, ae, f* [LEA p.520; LMG p.552,1]; *proverbiale, is, n* [2016]; *liber sententiarum, m* [LMG p.552,1]

Springbrunnen, m *puteus altiscaturiens, m* [2016]; *fons surgens, m* [LMG p.550,1]; *aqua saliens, f* [LMG p.550,1; VBC] ► **Brunnen** ► **Fontäne**

springen (I) *salire, 4* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.689,2; GHl II,2460] ► **abspringen (I)** ► **aufspringen (I)** ► **herabspringen** ► **hervorspringen** ► **hinüberspringen** ► **hochspringen** ► **überspringen; in die Augen** ~ *apparere, 2* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.118,1; GHl I,503f]; *apertum esse* [vet.; LMG p.551,2; GHl I,489ff]; *manifestum esse* [vet.; LMG p.551,2; GHl II,797f]

springen (II) *transire* [vet.; LEA p.520; KLW p.789,1f; GHl II,3181ff] {in programmatibus computatralibus}

springen (III) *dissilire, 4* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.280,2; GHl I,2224]; *dirumpere, 3* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.278,1; GHl I,2188]; *rimas agere, 3* [vet.; LMG p.551,2; GHl II,2395]; *rimas ducere, 3* [vet.; GHl II,2395]

springend *inclinatus, a, um* [vet.; LEA p.521; KLW p.418,1; GHl II,154f] {in doctrina insignium}

Springer, m *eques, itis, m* [vet.; LEA p.521; KLW p.306,2; GHl I,2443] {in ludo scacorum}

Springeranzug ► **Jumpsuit**

Springflut ► **Springtide**

Springform, f *artopta apertilis, f* [2016]; *forma cinctorii apertilis, f* [LEA p.521] ► **Backform**

Springkraut, n *herba impatiens, f* [LEA p.521; SYS: Impatiens parviflora] {herba}

Springkrebs, m *squilla, ae, f* [vet.; LMG p.551,2; GHl II,2781]; *galatheida, ae, f* [SYS: Galatheidae] {animal}

Sprinkler, m *spargillum, i, n* [LEA p.521]

Sprinkler... *spargillatorius, a, um* [2016]

Sprinkleranlage, f *spargillatorium, i, n* [2016]; *apparatus spargillatorius, m* [2016] ► **Anlage (II)**

Springmaus, f *dipus, i, m* [LMG p.550,1; SYS: Dipus sagitta]; *dipodida, ae, f* [SYS: Dipodidae] {animal}

Springtide, f *aestus maritimus exsiliens, m* [2016] {aestus maxime tumens [LMG p.551,2]}

Sprint, m *cursus citissimus, i, m* [2016]; *cursus brevis, m* [VPL: Cursus brevis (17.04.2016)]; *acceleratio extrema (cursorum), f* [LEA p.521; NLL p.347,1]; *contentio extrema (cursorum), f* [NLL p.347,1]

Sprinter/~in, m/f *cursor citissimus, m / cursrix citissima, f* [NLL p.347,1]; *cursor distantiae brevioris, m / cursrix distantiae brevioris, f* [NLL p.347,1]; *cursor spatii brevioris, m / cursrix spatii brevioris, f* [NLL p.347,1]

Spritze, f *syringa, ae, f* [vet.; NLL p.347,1; GHl II,2997]; *chlyster, eris, m* [vet.; ~NLL p.347,1; GHl I,1216]; *iniectio, onis, f* [vet.; NLL p.347,1; GHl II,275f] ► **Betäubungsspritze** ► **Mischspritze**

Spritzen, n *spargo, inis, f* [vet.; GHl II,2740f]; *aspersio, onis, f* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.132,1; GHl I,626]; *respersio, onis, f* [vet.; KLW p.671,2; GHl II,2350]; *respersus, us, m* [vet.; NLL p.347,1; GHl II,2350]; *aspersus, us, m* [vet.; NLL p.347,1; GHl I,626] ► **Lichtbogenspritzen**

spritzen (I) *spargere, 3* [vet.; LMG p.551,2; VBC; KLW p.736,2; GHl II,2741f]; *conspargere, 3* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.237,1; GHl I,1544f]

(jemandem etwas) **spritzen (II)** *(alicui aliquid) syringiare, 1* [2013]; *(alicui) syringam (alicuius rei) immittere, 3* [NLL p.347]; *(alicui) chlysterem (alicuius rei) inicere, 3M* [NLL p.347,1] ► **aufspritzen (III)**

Spritzenangst, f *trypanophobia, ae, f* [VPL: Trypanophobia (10.01.2021)] ► **Angst**

Spritzer, m *aspergo, inis, f* [vet.; NLL p.347,1; GHl I,623f]; *macula (parva), f* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.489,1; GHl II,751]; *labecula, ae, f* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.459,1; GHl II,513]

Spritzguss, m *fusio iniectoria, f* [2022] ► **Guss (I)**

Spritzkuchen, m *enchytus, i, m* [vet.; LEA p.521; LMG p.551,2; GHl I,2417]

Spritzpistole, f *aerographum, i, n* [NLL p.347,1] ► **Pistole (I)** ► **Wasserpistole**

Nackter Spritzwurm, m *sipunculus nudus, m* [SYS] {vermis}

Sprödglasserz ► **Polybasit**

Sprosse (I), f *gradus, us, m* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.364,2; GHl I,2954ff]

Sprosse (II), f *cyma, atis, n (a, ae, f)* [vet.; LMG p.551,2; GHl I,1863] {plantae} ► **Knoblauchspresse** ► **Sonnenblumensprosse**

Sprossenkohl ► **Rosenkohl**

Sprosser, m *luscinia, ae, f* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.485,1; GHl II,730; SYS: Luscinia luscinia; SYS vet. Erithacus luscinia] {avis}

Sprotte, f *sprattus, i, m* [LEA p.521; LMG p.551,2; SYS: Sprattus sprattus] {piscis maritimus}

Spruch (I), m *dictum, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.273,2; GHl I,2139f]; *verbum, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.815,1f; GHl II,3417ff]; *proverbium, i, n* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.643,1; GHl II,2044]; *vox, vocis, f* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.829,2; GHl II,3556ff]; *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.714,2; GHl II,2603f] ► **Protestspruch**

richterlicher **Spruch (II)**, m *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.714,2; GHl II,2603f]; **schiedsrichterlicher** ~ *arbitrium, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.122,2; GHl I,536]; **behördlicher** ~, m *decretum, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.261,2; GHl I,1930]

Sprüchesammlung ► **Sprichwortsammlung**

spruchreif *maturefactus, a, um* [2016]; **Die Sache ist** ~. *Causa in iudicio versatur.* [LMG p.552,1] {sententia}

Sprudel (I), m *scatebra (fontis), f* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.701,1; GHl II,2519]; **heisser** ~, m *aqua effervescens, f* [NLL p.347,2]

Sprudel (II) ► **Mineralwasser**

Sprudelbad ► **Whirlpool**

sprudelnd *scatebrosus, a, um* [vet.; GHl II,2519]; *bullans, antis, gen* [NLL p.347,2]; *spumans, antis, gen* [vet.; ~LEA p.521]; *bullulas excitans, antis, gen* [NLL p.347,2] {bullas emittens [NLL p.347,2]}; **durch Hitze** ~ *effervescens, entis, gen* [vet.; NLL p.347,2; GHl I,2346f]; *fervens, entis, gen* [vet.; NLL p.347,2; KLW p.332,1; GHl I,2736]

Sprudelquelle ► **Sprudel (I)**

Srudler ► **Quirl**

Sprühdose ► **Spraydose**

Sprühen (I), n *sparsio, onis, f* [vet.; KLW p.736,2; GHl II,2742] {de aqua} ► **Wirbelsprühen**

Sprühen (II), n *scintillatio, onis, f* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.702,2; GHl II,2530] {de igne}

sprühen (I) *spargere, 3* [vet.; KLW p.736,2; GHl II,2741f] {de aqua}

sprühen (II) *scintillare, I* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.702,2; GHl II,2530f]; *scintillas emittere, 3* [vet.; LMG p.552,1; GHl II,2530]; *scintillas edere, 3* [vet.; LMG p.552,1; GHl II,2530]; *scintillas excudere, 3* [vet.; GHl II,2530] {de igne}

Sprühregen ► **Nieselregen**

Sprung (I), m *saltus, us, m* [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,1; KLW p.691,1; GHl II,2466]; *resultatio, onis, f* [vet.; NLL p.347,2; KLW p.672,1; GHl II,2359]; *praecipitatio, onis, f* [vet.; NLL p.347,2; KLW p.623,2; GHl II,1829] ► **Absprung (I)** ► **Glückssprung** ► **Rösselsprung** ► **Stabhochsprung** ► **Windsprung**

Sprung (II), m *rima, ae, f* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.676,2; GHl II,2395]; *fissura, ae, f* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.335,2; GHl I,2774]; **Du hast einen ~ in der Marille.** *Rima capitis tibi est.* [2016] {sententia}

Sprungadresse, f *inscriptio transulta, f* [2016]

Sprungbein, n *talus, i, m* [vet.; LMG p.552,1; SWM p.931,2; KLW p.766,2; GHl II,3014]; *astragalus, i, m* [vet.; SWM p.931,2; GHl I,658f]

Sprungbrett, n *tabula desultoria, f* [VPL: Petaurum natantium (25.04.2016)]; *suggestus desultorius, m* [LEA p.521;

NLL p.347,2; VBC]; *petaurum natantium*, n [VPL: Petaurum natantium (25.04.2016)]; *spatium impetui capiendo*, n [NLL p.347,2]; *spatium impetui colligendo*, n [NLL p.347,2]; *areola conatui petendo*, f [NLL p.347,2]
Sprungfeder, f *spira*, ae, f [vet.; LMG p.212,1; KWL p.738,1; GHL II,2763] ► **Feder (III)**
Sprunggelenk, n *articulatio onis*, f [vet.; SWM p.895,2f; GHL I,595]; **oberes** ~, n *articulatio talocruralis*, f [SWM p.895,2f]; **unteres** ~, n *articulatio subtalaris*, f [SWM p.895,2f]; *articulatio talocalcanea*, f [SWM p.895,2f]; **vorderes** ~, n *articulatio talocalcaneonavicularis*, f [SWM p.895,2f]
sprunghaft *saltatosus*, a, um [2016]; *saltatorius*, a, um [vet.; NLL p.347,2; GHL II,2465]
Sprungmatratze, f *matracium desultorium*, n [2016] ► **Matratze**
Sprungnetz, n *rete desultorium*, n [2016]; *rete metallicum*, n [LEA p.521]; *rete ferreum*, n [LEA p.521]
Sprungrevision, f *revisio per saltum*, f [LEA p.521]
Sprungschanze, f *agger desultorius*, m [2016]; *suggestus desultorius*, m [LEA p.521] ►
Skisprungschanze
Sprungtuch, n *textile desultorium*, n [2016] ► **Tuch**

SPU

Spucke, f *sputum*, i, n [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1; SWM p.896,1; KWL p.740,2; GHL II,2778]
Spucknapf, m *vas sputi*, n [LMG p.552,1]
Spuk, m *umbrabilitas*, atis, f [2016]; *umbratio*, onis, f [vet.; GHL II,3292]; **Der ~ ist vorbei.**
Umbrabilitas peritus est. [2016]
Spuk... *umbrabilis*, is, e [vet.; GHL II,3292]
spuken *umbrabilare*, I [2016]; *in his aedibus obvia fit hominibus species mortui* [LMG p.552,1]; *in his aedibus homines umbris inquietantur* [LMG p.552,1]
Spukgestalt ► **Gespent**
Spukhaus, n *domus umbrabilis*, f [2016]
Spukschloss, n *arx umbrabilis*, f [2016] ► **Schloss (II)**
Spukzimmer, n *conclave umbrabile*, n [2016]
Spül... *eluacrus*, a, um [vet.; ~LEA p.521; ~LMG p.552,1; GHL I,2392]
Spülbecken, n (*labrum*) *eluacrum*, n [LEA p.521]; *labellum eluacrum*, n [2016]; *polubrum*, i, n [vet.; GHL II,1761]; *alveolus labelli*, m [NLL p.347,2]; *pars labelli*, f [NLL p.347,2]; *fusorium coquinae*, n [LEA p.521]
Spule (I), f *insile*, is, n [vet.; LEA p.521; NLL p.347,2; GHL II,312]; *fusus*, i, m [vet.; LEA p.521; KWL p.347,2; GHL I,2892]; *radius*, i, m [vet.; NLL p.347,2; KWL p.655,1; GHL II,2187f]; *insubulum*, i, n [vet.; NLL p.347,2; GHL II,334]; *fistula*, ae, f [vet.; LMG p.552,1; KWL p.335,2; GHL I,2774f]; *tubulus*, i, m [vet.; LMG p.552,1; KWL p.795,1; GHL II,3247] {*cylindrus* [vet.; NLL p.347,2; GHL I,1863]}; **vollgegarnte** ~, f *panus*, i, m [vet.; LEA p.521; GHL II,1463]
Spule (II), f *panus electricus*, m [2016]; *alabrum (electricum)*, n [vet.; LEA p.521; GHL I,284] ►
Blitzschutzspule ► **Magnetspule**
Spüle ► **Spülbecken**
spülen *eluere*, 3 [vet.; LMG p.552,1; KWL p.299,2; GHL I,2394]; *elutriare*, I [vet.; LEA p.521; GHL I,2394]; *perluere*, 3 [vet.; LMG p.552,1; GHL II,1610f]; **Wäsche** ~ *lavandaria elutriare*, I [LEA p.521]
Spüler/~in ► **Tellerwäscher**
Spülicht, n *colluvies*, ei, f [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1; KWL p.221,1; GHL I,1277]; *eluvies*, ei, f [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1; KWL p.299,2; GHL I,2394f] ► **Spülwasser**
Spüllappen, m *pannus eluacrus*, m [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1]
Spülmaschine ► **Geschirrspülmaschine**
Spülmittel, n *elutriamentum*, i, n [2020] ► **Klarspüler**
Spülung (I), f *lavatio (medicamentosa)*, f [vet.; NLL p.347,2; KWL p.466; GHL II,595]; *infusio salutaris*, f [NLL p.347,2] ► **Mundspülung**
Spülung (II), f *elutorium*, i, n [2016] ► **Toilettenspülung**
Spülwasser, n *aqua eluacra*, f [LEA p.521; LMG p.552,1] ► **Spülicht**

Spulwurm, m *ascaris, idis, f* [LEA p.521; SWM p.79,1; SYS: Ascaris lumbricoides]; *ascarida, ae, f* [vet.; GHl I,609]; *ascarididum, i, n* [SYS: Ascaridida]; *lumbricus, i, m* [vet.; LMG p.552,1; KWL p.484,2; GHl II,723]

Spulwurminfektion, f *ascariasis, is, f* [SWM p.79,1]

spulwurmtötend ► **askarizidal**

Spund, m *obturamen, inis, n* [2021]

Spund... *obturaminatus, a, um* [2021]

Spundbajonett, n *baioneta obturaminata, f* [2021] {armum} ► **Bajonett**

Spundung, f *obturaminatio, onis, f* [2021]

physische **Spur**, f *vestigium, i, n* [vet.; LMG p.552,1f; KWL p.818,1; GHl II,3452ff] ► **Ölspur; hinweisende** ~, f *significatio, onis, f* [vet.; LMG p.552,1f; KWL p.725,1; GHl II,2660f]; *indiciu(m), i, n* [vet.; LMG p.552,1f; KWL p.420,2; GHl II,192] ► **Blutspur** ► **Einbruchsspuren** ► **Gleitspur** ► **Pinselspur; eine physische ~ hinterlassen** *vestigium facere, 3M* [vet.; LMG p.552,1f; GHl II,3452]; **eine hinweisende ~ hinterlassen** *significationem facere, 3M* [vet.; GHl II,2660f]; **eine physische ~ verfolgen** *vestigia sequi, D3* [vet.; LMG p.552,1f; GHl II,3452ff]; *vestigia persequi, D3* [vet.; LMG p.552,1f; GHl II,1637f]; *vestigium consequi, D3* [vet.; GHl II,3452ff]; **eine hinweisende ~ verfolgen** *significationem sequi, D3* [2016]; *significationem persequi, D3* [2016]; *significationem consequi, D3* [2016]

spüren *sentire, 4* [vet.; LMG p.552,1; KWL p.714,2; GHl II,2605ff]; *animadvertere, 3* [vet.; LMG p.552,1; KWL p.111,1; GHl I,436f]

Spurenelement, m *microelementum, i, n* [LEA p.521]

Spürhund, m *canis odorisequus, m* [vet.; LEA p.521; GHl II,1320]; *canis sagax, m* [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,2; GHl I,958f; II,2452]; *metagon, ontis, m* [vet.; LEA p.521; GHl II,901]; *canis vestigans, m* [LMG p.552,2]; (*canis*) *vestigator, m* [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,2; KWL p.818,1; GHl II,3452]; *canis venaticus, m* [vet.; LMG p.552,2; GHl I,958f; II,3395] ► **Hund**

spurlaut *significatorius, a, um* [vet.; GHl II,2661] {in lingua venatoria} ► **sichtlaut**

spurlos *sine vestigiis* [-LMG p.552,2]; ~ **verschwinden** *sine vestigiis interire* [LMG p.552,2]

Spürsinn, m *sagacitas, atis, f* [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,2; KWL p.686,1; GHl II,2451] ► **Sinn**

Spurt, m *procurio citata, f* [LEA p.521]

Spurweite, f *distantia orbitarum, f* [NLL p.347,2]; *intervallum curriculorum, n* [NLL p.347,2]

Spurweitentoleranz, f *toleratio distantiae orbitarum, f* [2016]

Spurweitenwechsel, m (*per*)*mutatio distantiae orbitarum, f* [2016]

SQ

SQU

Squalan, n *squalanum, i, n* [2020] {substantia chemica}

Squalen, n *squalenum, i, n* [2020] {substantia chemica}

Squalicorax, m *squalicorax, acis, m* [SYS: Squalicorax pristodontus] {piscis extinctus ex aevo cretaceo}

Squash, n *squaschum, i, n* [2020] {ludus athleticus}; ~ **spielen** *squaschare, I* [2020]; *squaschum ludere, 3* [2020]

Squash... *squascharius, a, um* [2020]; *squashicus, a, um* [2020]

Squashball, m *pila squascharia, f* [2020]

Squashhalle, f *aula squascharia, f* [2020] ► **Halle**

Squashspieler/~in, m/f *squaschator, oris, m / squaschatrix, icis, f* [2020]

Squashspielfeld, n *campus squascharius, m* [2020]

Squeeze-out, n *exclusio partis minoris, f* [2020] {in iure actiarum}

SR

SRG

SRG, f *societas radiophonica Helvetica*, f [VBC]

ST

STA

Staat, m *respublica, reipublicae*, f [vet.; LEA p.521; LMG p.552,2; KWLW p.2338f; p.645,1; GHIL II,2338ff]; *civitas, atis*, f [vet.; LEA p.521; LMG p.552,2; KWLW p.552,2; GHIL I,1186f]; *politia, ae*, f [vet.; GHIL II,1755]; *status, us, m* [vet.; ~LEA p.521; KWLW p.1186f; GHIL II,2791f] ► **Bruderstaat** ► **Bundesstaat** ► **Industriestaar** ► **Kleinstaat** ► **Kreuzfahrerstaat** ► **Militärstaat** ► **Mittelstaat** ► **Signatarstaat** ► **Sklavenstaat** ► **Sozialstaat** ► **Ständestaar** ► **Vielvölkerstaat**; **Islamischer** ~, m *Civitas Islamica (in Iraquia et Levante)*, f [VPL: Civitas islamica in Iraquia et Levante (2014)]; **ein** ~ **im** ~ **e** *imperium in imperio*, n [LEA p.521]; *status in statu*, m [LEA p.521]

Staatenbund, m *confoederatio (statuum)*, f [vet.; LEA p.521; KWLW p.232,2; GHIL I,1459]; *civitates foederatae*, f pl [LMG p.552,2]

staatenlos *discivicus, a, um* [2014]; *discivilis, is, e* [2014]; *civitatis expers, ertis, gen* [NLL p.347,2]; *civitate carens, entis, gen* [NLL p.347,2]

Staatenlose/~r, f/m *discivis, is, m/f* [2014]

Staatenlosigkeit, f *discivitas, atis, f* [2014]; *discivilitas, atis, f* [2014]

staatlich *publicus, a, um* [vet.; NLL p.347,2; KWLW p.645,1; GHIL II,2061ff]; *reipublicae gen* [NLL p.347,2] {ad bona publica pertinens [NLL p.347,2]}

Staats... ► **staatlich**

Staatsamateuer/~in, m/f *athleta publice fatus, m / athleta publice fata, f* [LEA p.521]

Staatsangehörige/r, f/m *civis, is, m/f* [vet.; KWLW p.212,2; GHIL I,1185f] {homo, qui eiusdem civitatis est [LMG p.552,2]}

Staatsangehörigkeit, f *civitas, atis, f* [vet.; KWLW p.552,2; GHIL I,1186f]; *civilitas, atis, f* [vet.; KWLW p.212,2; GHIL I,1185]

Staatsanleihe, f *versura publica, f* [2014]; *versura publice facta, f* [LMG p.552,2]; **eine** ~ **emittieren** *versuram publicam facere, 3M* [vet.; ~GHIL II,3436]; **eine** ~ **tilgen** *versuram publicam (dis)solvere, 3* [vet.; ~GHIL II,3436]

Staatsanwalt/Staatsanwältin, m/f *procurator publicus, m / procuratrix publica, f* [LEA p.521; ~WPD: Staatsanwalt (04.08.2014)]; *prosecutor publicus, m / prosecutrix publica, f* [~WPD: Staatsanwalt (04.08.2014)]; *cognitor civitatis, m / cognitrix civitatis, f* [LMG p.552,2]; *ecdicus, i, m / ecdica, ae, f* [vet.; GHIL I,2329]; *actor publicus, m / actrix publica, f* [LMG p.552,2]; *actor causae criminalis, m / actrix causae criminalis, f* [NLL p.347,2]; *actor litis capitis, m / actrix litis capitis, f* [NLL p.347,2] ► **Anwalt**

Staatsanwaltschaft, f *cognitura, ae, f* [vet.; LMG p.552,2; GHIL I,1241] ► **Anwaltschaft**

Staatsarchiv, n *tabularium (publicum), i, n* [vet.; LMG p.552,2; KWLW p.766,1; GHIL II,3006]; *chartularium (publicum), i, n* [KWLW p.204,1]; *tabulae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; KWLW p.765,2f; GHIL II,3004f]; *litterae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; GHIL II,678ff]; *chartae publicae, f pl* [LMG p.552,2] ► **Archiv**

Staatsausgaben, f pl *impensae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; GHIL II,88f]

Staatsbank, f *mensa argentaria publica, f* [LEA p.521]

Staatsbankrott, m *insolventia publica, f* [2014]; *impotentia publica solvendi, f* [2014]; *status publicus insolventiae, m* [2014]; *tabulae novae, f pl* [LMG p.552,2]; **den ~ erklären** *insolventiam publicam declarare, I* [2014]; *statum publicum insolventiae declarare, I* [2014]; **den ~ verhindern** *insolventiam publicam prohibere, 2* [2014]

Staatsbesitz ► **Staatseigentum**

Staatsbesuch, m *salutatio, onis, f* [vet.; LMG p.552,2; K LW p.691,2; GH L II,2470]; *officium, i, n* [vet.; LMG p.552,2; K LW p.564,1; GH L II,1330f]

Staatsbibliothek, f *bibliotheca publica, f* [2016]; **Bayerische ~**, f *Bibliotheca Publica Bavara, f* [LML 14.04.2016]

Staatsbürger/~in, m/f *civis, is, m/f* [vet.; LMG p.552,2; K LW p.212,2; GH L I,1185f]

staatsbürgerlich *civicus, a, um* [vet.; K LW p.212,2; GH L I,1184]; *civilis, is, e* [vet.; K LW p.212,2; GH L I,1184f]; *publicus, a, um* [vet.; LMG p.553,1; K LW p.645,1; GH L II,2061ff]; ~ **Pflicht**, f *officium civicum, n* [2014]

Staatsbürgerschaft, f *civitas, atis, f* [vet.; K LW p.212,2; GH L I,1186f] ► **Unionsbürgerschaft**

Staatsdienst, m *munus publicum, n* [NLL p.347,2]; *munus reipublicae, m* [vet.; LMG p.553,1; GH L II,1057]

Staatsdoktrin, f *ratio reipublicae, f* [2014]; *ratio civilis, f* [LMG p.553,2]

Staatsdomäne, f *praedium publicum, n* [LMG p.553,1]; *ager publicus, m* [vet.; LMG p.152,1; GH L I,242f]

Staatsdomänenverwaltung, f *administratio praediorum publicorum, f* [2014]; *officium rei publicae bonis administrandis, n* [NLL p.347,2] ► **Verwaltung (I)**

Staatseigentum, n *publicum, i, n* [vet.; NLL p.347,2; K LW p.645,1; GH L II,2061ff]; *bonum publicum, n* [LMG p.553,1]; *possessiones publicae, f pl* [NLL p.347,2]; *bona rei publicae, n pl* [NLL p.347,2]; *bona publica civitatis, n pl* [NLL p.347,2] ► **Staatsvermögen; zum ~ erklären** *publicare, I* [vet.; LMG p.553,1; K LW p.645,1; GH L II,2061]; *in publicum addicere, 3M* [LMG p.553,1]; *in publicum redigere, 3* [vet.; LMG p.553,1; GH L II,2061ff]; **das ~ verschleudern** *(bonum) publicum effundere* [2014]; *(bonum) publicum lacerare, I* [2014]

Staatseinnahmen, f pl *reditus publici, m pl* [vet.; LEA p.176; p.521; GH L II,2254f]; *vectigalia publica, n pl* [vet.; LMG p.553,1; GH L II,2061f]; *fructus publici, m pl* [LEA p.176; LMG p.553,1]; *pecunia publica, f* [vet.; LMG p.553,1; p.554,1; GH L II,2061ff]; **die Verwaltung der ~**, f *administratio vectigalium cerorumque fructuum publicorum, f* [LMG p.553,1]

Staatsexamen, n *probatio publica, f* [NLL p.347,2]; *examen publicum, n* [2014]; *experimentum publicum, n* [NLL p.347,2]; *periclitatio publica, f* [NLL p.347,2] ► **Prüfung**

Staatsfeind/~in, m/f *hostis, is, m/f* [vet.; LMG p.553,1; K LW p.391,1; GH L I,3089]; *perduellis (publicus), m / perduellis (publica), f* [vet.; LMG p.553,1; K LW p.592,2; GH L II,1580] {*homo infensus rei publicae* [LMG p.553,1]}; **der ~ Nummer 1**, m *hostis primus, m* [2014]; *perduellis publicus primus, m* [2014]

staatsfeindlich *civitati hostilis, is, e* [2014]; *civitati contrarius, a, um* [NLL p.347,2]; *civitatis infensus, a, um* [NLL p.347,2]; *civitati adversus, a, um* [NLL p.347,2]; *civitati inimicus, a, um* [NLL p.347,2]; ~ **e Aktionen**, f pl *actiones civitati hostiles, f pl* [2014]

Staatsform, f *forma civitatis, f* [LEA p.521f; LMG p.553,1]; *forma rei publicae, f* [LEA p.521f; LMG p.553,1]; *instituta rei publicae, n pl* [LMG p.553,2]

Staatsforst, m *silva publica, f* [vet.; LMG p.553,1; GH L II,2669f] ► **Bundesforst** ► **Landesforst**

Staatsgelder, n pl *pecunia publica, f* [vet.; NLL p.348,1; GH L II,2061ff]; *pecunia populi, f* [LMG p.553,1]; *aerarium, i, n* [vet.; NLL p.348,1; K LW p.85,1; GH L I,197]

Staatsgewalt, f *potestas civitatis, f* [2014]; *potestas reipublicae, f* [2014]; **Widerstand gegen die ~**, m *repugnatio adversus potestatem civitatis, f* [2014]; *refragatio adversus potestatem civitatis, f* [2014]

Staatsgut ► **Staatsdomäne**

Staatshaushalt, m *dispensationes civitatis, f pl* [2014]; *dispensationes reipublicae, f pl* [2014] ► **Budget** ► **Etat**

Staatskasse, f *aerarium (publicum), n* [vet.; NLL p.348,1; p.553,1; K LW p.85,1; GH L I,197]; *patrimonium publicum, n* [LMG p.553,1]

Staatskirchenvertrag ► **Konkordat**

Staatsmann/~frau, m/f *vir civilis, m / mulier civilis, f* [vet.; NLL p.348,1; GHl I,1184f]; *vir rerum civilium peritus, m* [LMG p.553,2]; *vir civitatis regendae peritus, m* [LMG p.553,2] {homo, qui in re publica versatur [LMG p.553,2]}; **ein grosser ~**, m *vir summus, m / mulier summa, f* [vet.; LMG p.553,2; GHl II,2953ff]

staatsmännisch *civilissimus, a, um* [2014]

Staatsminister/~in, m/f (*ad*)*minister civitatis, m / administratrix civitatis, f* [LEA p.522]; *minister status, m / ministrix status, f* [LEA p.522] {socius et administer rei publicae gerendae [LMG p.553,2]}

Staatsministerium, n (*ad*)*ministerium civitatis, n* [LEA p.522]; *consilium supremum rei publicae, n* [LEA p.522]; *administri rei publicae gerendae, m pl* [LMG p.553,2]

Staatsoberhaupt, n *rector (et gubernator) civitatis, m / reatrix (et gubernatrix) civitatis, f* [LMG p.553,2]; *dux civitatis, m/f* [VPL: Dux civitatis (06.08.2014)]

Staatsobligation ► Staatsanleihe

Staatsordnung ► Staatsform

Staatsorgan, n *corpus rei publicae, m* [NLL p.348,1]; *compages reipublicae, f pl* [NLL p.348,1]

Staatspräsident/~in, m/f *praeses civitatis, m/f* [2014]; *praeses reipublicae, m* [LEA p.522]

Staatsraison, f *commodum ratioque civitatis* [2014]; *ratio status, f* [LEA p.522]

Staatsrat, m *consilium publicum, n* [vet.; LMG p.553,2; GHl I,1527f]; *consilium reipublicae, n* [LMG p.553,2]

Staatsrat/Staatsrätin, m/f *consiliarius civitatis, m / consiliaria civitatis, f* [2014] {consiliarius in negotiis publicis [LMG p.553,2]}

Staatsrecht, n *ius civitatum, n* [LMG p.552,2]; *ius publicum, n* [LMG p.553,2]

Staatsrechtler/~in, m/f *peritus iuris civitatum, m / perita iuris civitatum, f* [2014]; *peritus iuris publici, m / perita iuris publici, f* [NLL p.348,1]

staatsrechtlich *iuris civitatum, gen* [2014]; *iuris publici, gen* [2014] {ad ius publicum pertinens [NLL p.348,1; LMG p.553,2]}

Staatsreform, f *reformatio civitatis, f* [2014]; *reformatio reipublicae, f* [2014] correctio et emendatio reipublicae [LMG p.553,2]}

(republikanische) **Staatsregierung**, f *gubernatio reipublicae, f* [2014]; *rectio reipublicae, f* [vet.; LMG p.553,2; ~GHl II,2236]; *administratio reipublicae, f* [LMG p.553,2]; *procuratio reipublicae, f* [LMG p.553,2]; *cura reipublicae, f* [LMG p.553,2]; **(monarchische) ~**, f *gubernatio regni, f* [LMG p.553,2]; *rectio regni, f* [2014]; *moderatio regni, f* [LMG p.553,2]; *administratio regni, f* [LMG p.553,2]; *administratio imperii, f* [LMG p.553,2]; **Bayerische ~**, f *gubernatio reipublicae Bavariae, f* [2014]

Staatsreligion, f *religio civitatis, f* [VPL: Religio civitatis (06.08.2014)]; *sacra publica, n pl* [vet.; LMG p.553,2; GHl II,2441f]

Staatsschulden, f pl *aes alienum civitatis, n* [LMG p.553,2]

Staatsschuldenverwaltung, f *tabulae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; K LW p.765,2f; GHl II,3004f]

Staatssekretär/~in, m/f *regendarius, i, m / regendaria, ae, f* [vet.; LEA p.522; GHl II,2277]; *secretarius status, m / secretaria status, f* [LEA p.522]; *a secretis status, m/f* [K LW p.706,1]; *a publicis civitatis negotiis, m/f* [NLL p.348,1]; *scriba consilii publici, m/f* [LMG p.553,2] ► **Sekretär**

Staatssekretariat (I), n *regendaria, ae, f* [2012]; *regendarium, i, n* [2012]; *secretaria status, f* [CIC p.158] ► **Sekretariat (I)**

Staatssekretariat (II), n *regendarius, us, m* [2012]; *officium regendarii, n* [2012]; *munus regendarii, m* [2012] ► **Sekretariat (II)**

Staatssklave/Staatsklavin, m/f *servus publicus, m / serva publica, f* [vet.; GHl II,2635] ► **Sklave**

Staatsstreich ► Putsch

Staatstrauer, f *luctus publicus, m* [vet.; LEA p.522; GHl II,715f] ► **Trauer**

Staatsverband, m *corpus civitatum foederatorum, m* [LMG p.552,2]; *civitas, atis, f* [vet.; LMG p.554,1; K LW p.212,2; GHl I,1186f]

Staatsvermögen, n *aerarium, i, n* [vet.; NLL p.348,1; K LW p.85,1; GHl I,197]; *bonum publicum, n* [LMG p.553,1; p.554,1]; *patrimonium publicum, n* [vet.; LMG p.553,1; p.554,1; GHl II,1512] ► **Staatseigentum**

Staatswald ► **Staatsforst**

Staatswappen, n *insigne civitatis, n* [2014]; *insigne reipublicae, n* [LMG p.554,1] ► **Wappen**

Staatszeitung, f *acta diurna publica, n pl* [LMG p.554,1] ► **Zeitung, Wiener**

Stab (I), m *baculus, i, m (um, i, n)* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,1f; KWL p.145,2; GHl I,776]; *scipio, onis, f* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,1f; KWL p.702,2; GHl I,776; II,2532f]; *radius, i, m* [vet.; LMG p.554,1f; KWL p.655,1; GHl II,2187]; *fustis, is, m* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,1f; KWL p.347,2; GHl I,2891]; *sc(a)eptrum, i, n* [vet.; LMG p.554,1f; GHl II,2523f]; *rudis, is, f* [vet.; LMG p.554,1f; KWL p.682,1; GHl II,2420]; *virga, ae, f* [LMG p.554,1f; KWL p.824,2] ► **Fluchtstab** ► **Glasstab** ► **Heroldsstab** ► **Hirtenstab** ► **Krummstab** ► **Lochstab** ► **Siedestab** ► **Stange**

Stab (II), m *coetus peritorum, m* [2014] {in re politica vel oeconomica} ► **Mitarbeiterstab; militärischer** ~, m *praetorium, i, n* [vet.; LMG p.554,1f; KWL p.630,1; GHl II,1899f]; *legati tribunique, m pl* [vet.; LMG p.554,1f; GHl II,604f; II,3209f] ► **Generalstab** ► **Planungsstab**

Stabbrechen, n *fractio baculi, f* [LEA p.522]

Stabhochsprung, m *saltus perticarius, m* [LEA p.522] ► **Sprung (I)**

stabil *stabilis, is, e* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.740,2; GHl II,2781f]; *firmus, a, um* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.335,1; GHl I,2772f]; *immutus, a, um* [vet.; LMG p.554,2; KWL p.410,2; GHl II,78f]; *immobilis, is, e* [vet.; LMG p.554,2; KWL p.410,2; GHl II,75]; *solidus, a, um* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.733,1f; GHl II,2709f]; *durabilis, is, e* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.288,2; GHl I,2316]; *diuturnus, a, um* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.281,2; GHl I,2243f]; *indissociabilis, is, e* [vet.; NLL p.348,1; GHl II,202]

Stabilisator, m *stabilisatorium, i, n* [2020] ► **Glimmstabilisator; chemischer** ~, m *stabilisatorium chemicum, n* [2020]; *substantia stabiliens, f* [2020]

stabilisieren *stabilire, 4* [vet.; LEA p.522; KWL p.740,2; GHl II,2781]; *firmare, 1* [vet.; KWL p.335,1; GHl I,2771f]; *temporarie mederi, D2* [NLL p.348,1]; *deteriorationem impedire, 4* [NLL p.348,1]

Stabilisierung, f *stabilisatio, onis, f* [2014]

***Stabilisierungssystem**, n *systema stabilisationis, n* [2023] ► **System**

Stabilität, f *stabilitas, atis, f* [vet.; LEA p.522; LMG p.554,2; KWL p.740,2; GHl II,2782]; *firmitas, atis, f* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.335,1; GHl I,2771]; *immobilitas, atis, f* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.410,2; GHl II,75]; *staitices, is, f* [vet.; NLL p.348,1; GHl II,2787] ► **Nichtgleichgewichtsstabilität** ► **Richtungsstabilität**

Stabilitätspolitik, f *stabilismus, i, m* [LEA p.522]

Stabreim, m *allitteratio, onis, f* [med.; LEA p.72; p.522]; *consonatio litterarum, f* [NLL p.348,1] ► **Paronomasie**

Stabs... *praetorii, gen* [2014] {in re militari}

Stabsabteilung (I) ► **Stab (II)**

Stabsabteilung (II), f *manus praetorii, m* [2014] {in re militari}

Stabsaspirant, m *petitor praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ► **Aspirant**

Stabsbesprechung, f *collocutio praetorii, f* [2014]

Stabschef/~in (I), m/f *magister coeti peritorum, m / magistra coeti peritorum, f* [2014] {in re politica vel oeconomica}

Stabschef/~in (II), m/f *magister praetorii, m / magistra praetorii* [2014] {in re militari} ► **Generalstabschef**

Rosageflügelte **Stabschnecke**, f *sipylodea sipylus, f* [SYS] {animal Asiaticum}

Stabsfähnrich, m *vexillarius praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ► **Fähnrich**

Stabshauptmann, m *capitaneus praetorii, m* [2014] {gradus militaris} ► **Hauptmann**

Stabsleutnant, m *locumtenens praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ► **Leutnant**

Stabsmajor, m *capitaneus maior praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ► **Major**

Stabsoffizier, m *officiarius praetorii, m / officaria praetorii, f* [LEA p.522]; *officiarius praetorianus, m / officaria praetoriana, f* [LEA p.522]; *tribunus militum, m* [vet.; LMG p.554,2; GHl II,3209f]; *tribunus militaris, m* [vet.; GHl II,3209f]; *legatus, i, m* [vet.; LMG p.554,2; KWL p.468,1f; GHl II,604f] ► **Generalstabsoffizier** ► **Offizier**

Stabsperrholz ▶ Tischlerplatte

Stachel, m *aculeus*, i, m [vet.; LMG p.554,2; KWL p.75,1; GHL I,95f]; *spiculum*, i, n [vet.; LMG p.554,2; KWL p.737,2; GHL II,2761]; *stimulus*, i, m [vet.; LMG p.554,2; KWL p.743,2; GHL II,2802] ▶ **Dorn**

Stachel... ▶ stachelig

Stachelannone (I), f *annona muricata*, f [SYS] {planta Americana}

Stachelannone (II), f *baça annonae muricatae*, f [2018] {fructus}

Stachelauster, f *spondylus*, i, m [SYS: Spondylus varius] {concha maritima}

Stachelbandrolle, f *volumen fili (ferrei) aculeati*, f [2015] ▶ **Rolle (I) ▶ Stacheldraht**

Stachelbeer... *grossularius*, a, um [SYS: Ribes grossularia]

Stachelbeere, f *grossularia*, ae, f [LEA p.522; LMG p.554,2; SYS: Ribes grossularia];

Chinesische ~ ▶ Kiwi (II)

Stachelbeersaft, m *sucus grossularius*, m [2014]

Stachelbeerstrauch, m *ribes grossularia*, f [LMG p.554,2]

Stacheldraht, m *filum (ferreum) aculeatum*, n [LEA p.522]; *filum (ferreum) spinosum*, n [LEA p.522]; *ferrum hirsutum*, n [LEA p.522]; *ferrum spinosum*, n [LEA p.522] ▶ **Bandstacheldraht ▶**

Stachelbandrolle

Stacheldrahtverhau, m *spinetum ferreum*, n [2014]; *saepes aculeatae*, f pl [2014]; *saepimentum aculeatum*, n [LEA p.163]

Stacheldrahtvorfeld, n *procampus spineti ferrei*, m [2016]; *antecampus spineti ferrei*, m [2014]; *antecampus fili aculeati*, m [2014] ▶ **Vorfeld**

Stachelhalsband, n *mellum*, i, n [vet.; LMG p.286,1; GHL II,861]; *millus*, i, m [vet.; GHL II,861] {de canibus} ▶ **Halsband**

Stachelhäuter, m pl *echinodermata*, um, n pl [NLL p.348,1; SYS]

stachelig *aculeatus*, a, um [vet.; ~LEA p.522; NLL p.348,1; LMG p.554,2; KWL p.75,1; GHL I,95]; *spinosus*, a, um [vet.; ~LEA p.522; NLL p.348,1; LMG p.554,2; KWL p.738,1; GHL II,2762]; *echinatus*, a, um [vet.; GHL I,2330]; *spinis instructus*, a, um [NLL p.348,1]; *spinis munitus*, a, um [NLL p.348,1] ▶ **dornig**

***Stachelmaus**, f *acomys ydis*, m/f [SYS: Acomys cahirinus] {genus murum}

Stachelschnecke, f *murex icis*, m [vet.; LMG p.554,2; KWL p.533,1; GHL II,1060; SYS: Murex tribulus]

Stachelschwanzwaran, m *varanus acanthurus*, m [SYS] {reptile} ▶ **Waran**

Stachelschwein, n *hystrix icis*, f [vet.; LMG p.554,2; KWL p.395,2; GHL I,3108; SYS: Hystrix cristata]; *hystrix icis*, f [vet.; NLL p.348,1; KWL p.395,2; GHL I,3108]

Stack ▶ Stapelspeicher**Stadel ▶ Scheune**

Stadion, n *stadium*, i, n (on, i, n) [vet.; LEA p.522; NLL p.348,1; LMG p.554,2; VBC; KWL p.741,1; GHL II,2783]; *circus*, i, m [vet.; NLL p.348,1; KWL p.211,2; GHL I,1175f]; *campus*, i, m [vet.; LEA p.522; KWL p.184,1; GHL I,948f] ▶

Olympiastadion

Stadionwelle ▶ Zuschauerwelle

Stadium, n *gradus*, us, m [vet.; NLL p.348,1; KWL p.364,2; GHL I,2954ff]; *phasis*, is, f [vet.; NLL p.348,1; KWL p.605,1]; *(tempus et) momentum* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,2; KWL p.771,1f; p.527,1; GHL II,3052; II,988ff] ▶

Anfangsstadium ▶ Entwicklungsstadium

Stadt, f *urbs*, *urbis*, f [vet.; LMG p.554,2; KWL p.803,1; GHL II,3313]; *oppidum*, i, n [vet.; LMG p.554,2; KWL p.569,1; GHL II,1366f]; *municipium*, i, n [vet.; KWL p.532,2; GHL II,1054]; *civitas*, *atis*, f [vet.; LMG p.554,2; KWL p.212,2; GHL I,1186]; *colonia*, ae, f [vet.; LMG p.554,2; KWL p.221,2; GHL I,1281]; *praefectura*, ae, f [vet.; LMG p.554,2; KWL p.625,1; GHL II,1845] ▶ **Industriestadt ▶ Innenstadt ▶ Kleinstadt ▶ Millionenstadt ▶ Minderstadt ▶ Mittelstadt ▶ Oberstadt ▶ Planstadt ▶ Ruinenstadt ▶ Unterstadt ▶ Viersektorenstadt ▶ Wissenschaftsstadt; ~ und Land** *urbs agrique*, m [vet.; LMG p.554,2; GHL II,3313]; **in der Nähe der** ~ *suburbanus*, a, um [vet.; LMG p.554,2; KWL p.751,2; GHL II,2890]; *suburbicarius*, a, um [vet.; KWL p.751,2; GHL II,2890]

Stadt... ▶ städtisch

Stadtamt (I), n *magistratus (urbanus)*, m [vet.; K LW p.490,2; GH L II,763]
Stadtamt (II), n *munus urbanum*, n [LMG p.554,2] ► **Stadtamt (I)**
Stadtamtman n/Stad tman tfrau, m/f *praefectus civitatis*, m / *praefecta civitata*, f [WFH p.302,2] ►
Amtman n
Stadtarchiv, n *tabularium urbis*, n [2009]; *archivum urbis*, n [2009]; *acta publica*, n pl [vet.; LMG p.554,2; GH L II,2061ff]; *tabulae publicae*, f pl [vet.; LMG p.554,2; GH L II,3004f]; *memoria publica*, f [LMG p.554,2] ►
Archiv
Stad tarzt ► **Amtsarzt**
Stadtbahn, f *ferrivia civitatensis*, f [LEA p.486; p.522] ► **Schnellbahn**
Stadtbewohner/~in ► **Städter**
Stadtbibliothek, f *bibliotheca urbica*, f [LEA p.522]
Stadtchampignon, m *agrarius bitorquis*, m [SYS] {fungus} ► **Champignon**
Städtchen, n *oppidulum*, i, n [vet.; LMG p.554,2; K LW p.569,1; GH L II,1366]; *municipiolum*, i, n [vet.; GH L II,1054]
Stadtchronik, f *annales urbi*, m pl [2014]; *acta diurna urbis*, n pl [LMG p.554,2]; *commentarius rerum urbanum*, m [LMG p.554,2] ► **Chronik**
Städtebund, m *urbes foederatae*, f pl [LMG p.554,2]
Städtepartnerschaft, f *coniunctio communalis*, f [2014]; *coniunctio communium*, f [VPL: Coniunctio communium (11.08.2014)]; *geminatio communium*, f [VPL: Coniunctio communium (11.08.2014)]; *civitates geminae*, f pl [LEA p.522]; *coniunctio gemellaris*, f [NLL p.348,1] ► **Ringpartnerschaft**
Städter/~in, m/f *oppidanus*, i, m / *oppidana*, ae, f [vet.; LMG p.554,2; GH L II,1366]; (*civis*) *urbanus*, m / (*civis*) *urbana*, f [vet.; LMG p.554,2; GH L II,3812]; *incola urbis*, m/f [LMG p.554,2]; *homo urbanus*, m / *mulier urbana*, f [LMG p.554,2]
Städtetag, m *conventus civitatum*, n [LEA p.522]
Stadtführer/~in (I), m/f *mystagogus (urbicus)*, m / *mystagoga (urbica)*, f [vet.; LEA p.522; K LW p.534,2; GH L II,1082f]
Stadtführer (II), m *hodoeporicon urbicum*, n [2014] ► **Reiseführer (II)**
Stadtgebiet, m *territorium urbis*, n [vet.; LEA p.522; GH L II,3081]
Stadtgemeinde, f *civitas*, atis, f [vet.; LMG p.555,1; K LW p.212,2; GH L I,1186f]
Stadtgut, n *praedium urbanum*, n [vet.; LEA p.522; GH L II,1841]
Stadthalle, f *oecus urbis*, m [2015]; *aula urbis*, f [2015]
Stadthaus, n *domus urbana*, f [vet.; LMG p.555,1; GH L I,2285f]; *aedificium urbanum*, n [LMG p.555,1]
städtisch *urbicus*, a, um [vet.; ~LEA p.522; K LW p.803,1; GH L II,3312]; *urbanus*, a, um [vet.; ~LEA p.522; LMG p.554,2f; K LW p.803,1; GH L II,3312]; *municipialis*, is, e [vet.; NLL p.348,1; K LW p.532,2; GH L II,1053]; *oppidan(e)us*, a, um [vet.; LMG p.555,1; K LW p.569,1; GH L II,1366]; *urbicarius*, a, um [vet.; GH L II,3312]; *civitatis*, is, e [~LEA p.522]
Stadtkämmerei, f *camera urbis*, f [2014]; *quaestura (urbis)*, f [vet.; K LW p.649,2; GH L II,2127]
Stadtkämmerer/Stadtkämmerin, m/f *camerarius urbis*, m / *cameraria urbis*, f [2014]; *quaestor aerarii*, m / *quaestrix aerarii*, f [vet.; ~K LW p.649,2; GH L II,2126]; *praefectus aerarii urbis*, m / *praefecta aerarii urbis*, f [LMG p.555,1]
Stadtkasse, f *aerarium urbis*, n [LMG p.555,1]; *aerarium civitatis*, n [LMG p.555,1]
Stadtkern, m *nucleus urbis*, m [2017] ► **Dorfkern**
Stadtleben, n *vita urbana*, f [~LEA p.522]
Stadtmauer, f *moenia*, ium, n pl [vet.; LMG p.555,1; K LW p.526,1; GH L II,972f]; *murus urbis*, m [vet.; LMG p.555,1; GH L II,1065f]
***Stadtmitte**, f *urbs media*, f [LMG p.412,2] ► **Mitte**
Stadtmuseum, n *museum urbicum*, n [2009]; *museum urbis*, n [2009] ► **Museum**
Stadtpalais, n *domus dominica urbica*, f [2022] ► **Ringstrassenpalais**
Stadtpfarrer, m *parochus urbis*, m [2009]; *sacerdos oppidi*, m [LMG p.451,2] ► **Dorfpfarrer** ► **Pfarrer**
Stadtpfeifer/~in, m/f *tibicen urbis*, m / *tibicina urbis*, f [2022]

Stadtphysikus, m *physicus municipalis, m / physica municipalis, f* [LEA p.76] ► **Amtsarzt**

Stadtplan, m *tabula geographica urbis, f* [2019] ► **Landkarte** ► **Plan (II)**

Stadtplaner/~in, m/f *praedispositor urbicus, m / praedispositrix urbica, f* [2014]; *peritus urbium disponendarum, m / perita urbium disponendarum, f* [NLL p.348,1]

Stadtplanung, f *praedispositio urbica, f* [2014]; *ars disponendarum urbium, f* [NLL p.348,1]

Stadttrand, m *margo urbis, m/f* [2014]

Stadttrandsiedlung, f *aversa urbis, n pl* [LEA p.522]

Stadtrat, m *consilium municipale, n* [LEA p.522]; *curia (municipialis), f* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.555,1; KLW p.253,2; GHl I,1830f]; *senatus, us, m* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.713,2; GHl II,2597f]; *magistratus (municipales), m* [vet.; LEA p.522; NLL p.348,1; KLW p.490,2; GHl II,763f]

Stadtrat/Stadträtin, m/f *decurio, onis, m (onus, i, m) / decuriona, ae, f* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.261,2; GHl I,1932]; *senator, oris, m / senatrix, icis, f* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.713,2; GHl II,2596f]

Stadtrecht, n *ius urbis, n* [LMG p.555,1]

Stadtsaal ► **Stadthalle**

Stadtschlüssel, m pl *claves urbis, f pl* [LMG p.555,1]

Stadtschreiber/~in, m/f *(proto)notarius civitatis, m / (proto)notaria civitatis, f* [LEA p.522; WPD: Stadtschreiber (Kanzleivorsteher) (12.08.2014)]; *scriba decurionalis, m/f* [2014]; *scriba senatus, m/f* [LMG p.555,1]

Stadtsoziologie, f *sociologia vitae urbanae, f* [LEA p.522] ► **Soziologie**

Stadtstreicher/~in, m/f *planus urbicus, m / plana urbica, f* [2014]; *homo vagus, m* [LEA p.522]; *(homo) planus, m* [vet.; LEA p.522; GHl II,1731]

Stadtteil, m *vicus, i, m* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,1; KLW p.821,1f; GHl II,3477]; *regio, onis, f* [vet.; NLL p.348,2; KLW p.664,2; GHl II,2279f]; *pars urbis, f* [NLL p.348,2; LMG p.555,1]

Stadtteillinie, f *linearium vici, n* [2014]

Stadttor, n *porta (urbis), f* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.618,2; GHl II,1789]; *porta oppidi, f* [LMG p.555,1]

Stadtturm, m *turris urbis, f* [LMG p.555,1]; *turris oppidi, f* [LMG p.555,1] ► **Turm (I)**

Stadtverkehr, m *commeatus urbanus, m* [LEA p.523]

Stadtverwaltung, f *administratio urbana, f* [2014]; *administratores (rerum) civitatis, m pl* [LEA p.523]

Stadtviertel ► **Stadtteil**

Stadtvoigt, m *praefectus urbicus, m* [vet.; GHl II,1846f]; *praefectus urbis, m* [vet.; GHl II,1846f]; *praefectus civitatis, m* [~WFH p.302,2]; *metropolitanus, i, m* [vet.; WFH p.256,1; KLW p.518,2 GHl II,908]; **kaiserlicher ~**, m *praefectus civitatis imperialis, m* [WFH p.302,2] ► **Landvoigt** ► **Vogt**

Stadtwache, f *custodes urbis, m pl* [vet.; GHl I,1856ff]; *excubiae urbis, f pl* [LMG p.555,1]

Stadtwappen, n *ininsigne urbis, n* [LMG p.555,1]

Stadtzentrum ► **Innenstadt**

Staffel (I), f *turma, ae, f* [vet.; ~NLL p.348,2; KLW p.797,1; GHl II,3264]; *decuria, ae, f* [vet.; GHl I,1931]; *gradus, us, m* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.364,2; GHl I,2954]; *classicula, ae, f* [vet.; NLL p.348,2; GHl I,1194] {in re athletica vel militari} ► **Fliegerstaffel**

Staffel (II), f *turma aeroplanensis, f* [2016]; *turma aeronautica, f* [2014]; *turma aeronavium, f* [NLL p.348,2]; *classicula aeronavium, f* [NLL p.348,2] {in re militari aeronautica}

Staffel (III), f *ordo televisificus, f* [2014]

Staffelei, f *machina, ae, f* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.488,2; GHl II,747f]; *pluteus (pictorum), m* [vet.; LEA p.523; KLW p.614,2; GHl II,1747]; *eculeus pictorius, m* [LEA p.523]; *iugum pictorium, n* [LEA p.523]

Staffeleibild, n *pictura machinaria, f* [2014]; *pictura plutearia, f* [2014]

Staffelführer/~in, m/f *decurio turmalis, m / decuriona turmalis, f* [2014]

Staffellauf, m *cursus alternus, m* [LEA p.523]; *cursus antecessorum, m* [LEA p.523; NLL p.348,2]

Staffelläufer/~in, m/f *cursor alternus, m / cursrix alterna, f* [2014]; *cursor fractionarius, m / cursrix fractionaria, f* [NLL p.348,2]

staffeln *per gradus disponere, 3* [NLL p.348,2]; *intervallis certis collocare, 1* [NLL p.348,2]; *intervallare, 1* [vet.; NLL p.348,2; GHl II,393f]; *ratione certa disponere, 3* [NLL p.348,2]; *ordinatim distribuere, 3* [NLL p.348,2]

Staffeltarif, m *formula pretiorum gradatorum, f* [LEA p.523]; *index pretiorum gradatorum, m* [LEA p.523] ► **Tarif**

Staffelung, f *ordo distributivus, m* [NLL p.348,2]; *ordo in distribuendo, m* [NLL p.348,2]; *ratio intervallandi, f* [NLL p.348,2]; *distributio methodica, f* [NLL p.348,2]; *dispositio opportuna, f* [NLL p.348,2]; *distantia, ae, f* [vet.; NLL p.348,2; KWL p.281,1; GHL I,2232]; *interstitium, i, n* [vet.; NLL p.348,2; KWL p.434,1; GHL II,390]; *intervallum, i, n* [vet.; NLL p.348,2; KWL p.434,1; GHL II,394]; *spatium (interiectum), i, n* [vet.; NLL p.348,2; KWL p.736,2; GHL II,2745f]

Stagflation, f *stagflatio, onis, f* [2014] ► **Inflation (II)**

Stagnation, f *languor, oris, m* [vet.; NLL p.348,2; KWL p.462,2; GHL II,553f]

stagnieren *languere, 3* [vet.; KWL p.462,2; GHL II,552]; *languescere, 3* [vet.; KWL p.462,2; GHL II,552f]

Stahl, m *chalybs, bis, m* [vet.; LMG p.555,1; GHL I,1106]; *ferrum, i, n* [vet.; LMG p.555,1; KWL p.332,1; GHL I,2733] ► **Bewehrungsstahl** ► **Gussstahl** ► **Kruppstahl** ► **Molybdänstahl** ► **Nitrierstahl** ► **Panzerstahl** ► **Rohstahl** ► **Tiefziehstahl**

Stahl... *chalybatus, a, um* [2014] ► **stählern**

Stahlbeton, m *concretum chalybatum, n* [2014]; *concretum ferratum, n* [2014]; *lithocola ferro durata, f* [NLL p.348,2] ► **Beton**

Stahlbetonbau, m *aedificatio concreti chalybati, f* [2014]

stahlblau *caeruleus, a, um* [vet.; LEA p.523; LMG p.555,1; KWL p.179,1; GHL I,907]

Stahleckeria, m *stahleckeria, ae, m* [SYS: Stahleckeria potens] {reptile hervivorum extinctum ex aevo triassico medio}

stählern *chalybeius, a, um* [vet.; ~LEA p.523; ~NLL p.348,2; LMG p.555,1; GHL I,1106] {e chalybe factus [LMG p.555,1]} ► **Stahl...**

Stahlerzeugung ► **Stahlproduktion**

Stahlfeder, f *elater chalybeia, n* [2014]; *penna chalybeia, f* [LMG p.555,1] ► **Feder (III)**

Stahlhelm (I), m *cassis chalybeia, f* [LEA p.523; NLL p.348,2] {in re militari}

Stahlhelm (II), m *Sodalitas Militum Frontalium, f* [2014] {consociatio Germanica inter Bella Mundana}

Stahlkabel ► **Stahlseil**

Stahlkammer, f *cella loricate, f* [NLL p.348,2]; *conclave loricate, n* [NLL p.348,2]

Stahlproduktion, f *confectio chalybis, f* [2017] ► **Produktion**

Stahlschneider/~in m/f *chalybiscalptor, oris, m / chalybiscalptrix, icis, f* [2021]

Stahlschnitt, m *imago chalybiscalptoria, f* [2021]

Stahlschnitt... *chalybiscalptorius, a, um* [2021]

Stahlschnittkunst, f *chalybiscalptura, ae, f* [2021]

Stahlseil, n *funis chalybeius, m* [NLL p.348,2]; *restis chalybeia, f* [LEA p.523]

Stahlstein ► **Siderit**

Stahlstich, m *siderographia, ae, f* [2014]; *chalybographia, ae, f* [LEA p.523]

Stahlträger, m *trabs chalybeia, f* [VBC] ► **Tragbalken**

Stahlwerk, n (*officina*) *chalybaria, f* [LEA p.523]; *ergasterium chalybi efficiendo, n* [NLL p.348,2]

Stalagmit, m *stalagmis, itidis, f* [NLL p.348,2] {saxa stillicidio facta [NLL p.348,2]} ► **Stalagtit** ► **Tropfstein**

Stalagnat, m *stalagnates, is, f* [2014] {confusio stalagmitidis stalctitisque}

Stalagtit, m *stalactis, itis, f* [NLL p.348,2] {pensilia saxea stillicidio facta [NLL p.348,2]} ► **Stalagmit** ► **Tropfstein**

Stalinismus, m *Stalinismus, i, m* [~NLL p.113,2] {politica regiminis ab I.Stalin}

Stalinistisch *Stalinisticus, a, um* [2019]

stalken *persectari, DI* [vet.; GHL II,1635f]

Stalker/~in, m/f *persecutor, oris, m / persecutrix, icis, f* [vet.; KWL p.596,2; GHL II,1636]

Stalking, n *persecutio, onis, f* [vet.; KWL p.596,1; GHL II,1636]

Stall, m *stabulum, i, n* [vet.; LMG p.555,2; p.664,2; KWL p.741,1; GHL II,2782f] ► **Aktivstall** ► **Mietstall** ► **Pferdestall** ► **Rinderstall** ► **Tiefstreustall**; **kleiner ~**, m *hara, ae, f* [vet.; KWL p.374,1; GHL I,3011]

Stall... *stabularius, a, um* [vet.; GHL II,2782]

Stallaufseher/~in, m/f *stabularius, i, m / stabularia, ae, f* [vet.; LMG p.555,2; KWL p.741,1; GHL II,2782]

Stallbursche ► **Stallknecht**

Stallfliege ► **Stechfliege**

Stallknecht/Stallmagd, m/f *calo, onis, m / calona, ae, f* [vet.; NLL p.348,2; KWL p.182,1; GHL I,936]; *agaso, onis, m / agasona, ae, f* [vet.; LMG p.555,2; GHL I,240]; *lixa, ae, m/f* [vet.; NLL p.348,2; KWL p.478,2; GHL II,688f]

Stallung ► **Stall**; **~en**, f pl *stabulationes, um, f pl* [vet.; ~LMG p.555,2; ; KWL p.741,1; GHL II,2782f]

Stamm (I), m *truncus, i, m* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,2; KWL p.794,2; GHL II,3243]; *stirps, pis, f* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,2; KWL p.744,1; GHL II,2806f]; *stipes, itis, m* [vet.; KWL p.744,1; GHL II,2804]; *scapus, i, m* [vet.; NLL p.348,2; GHL II,2519] {in natura}

Stamm (II), m *tribus, us, f* [vet.; LEA p.523; KWL p.792,1; GHL II,3211f] {populi} ► **Indianerstamm**

Stamm (III), m *gens, gentis, f* [vet.; LMG p.555,2; KWL p.355,2; GHL I,2919f]; *stirps, pis, f* [vet.; LMG p.555,2; KWL p.744,1; GHL II,2806f]; *familia, ae, f* [vet.; LMG p.555,2; KWL p.326,2; GHL I,2682f]; **der letzte seines ~es**, m *ultimus gentis, m* [2014]; *ultimus familiae, m* [LEA p.523]

Stamm (IV), m *verbum nativum, n* [vet.; LMG p.555,2; GHL II,1100]; *verbum primitivum, n* [vet.; GHL II,1920f] ► **Stammsilbe**

Stammbaum, m *stemma (genealogicum), n* [vet.; LEA p.523; NLL p.348,2; KWL p.742,2; GHL II,2793f]; *arbor generationis, m* [LEA p.523]; *arbor...consanguinitatis... (et...affinitatis), m* [LEA p.523] ► **Familienstammbaum**

Stammbaum... *stemmaticus, a, um* [2014]

Stammbaumtheorie, f *theoria stemmatica linguarum, f* [2014]; *doctrina stemmatica linguarum, f* [2014]; *sententia genealogiae linguarum, f* [LEA p.523]

Stammbuch, n *album amicorum, n* [LEA p.523]; *liber amicorum, m* [LEA p.523]; *philotheca, ae, f* [LEA p.523]; *liber memoriae, m* [LEA p.523]; *memoria amicorum, f* [LMG p.555,2]

stammeln *balbutire, 4* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,2; KWL p.146,2; GHL I,780]; *verba incondita proferre* [NLL p.348,2]; *confuse loqui, D3* [NLL p.348,2]; *incerte loqui, D3* [NLL p.348,2] ► **lallen** ► **stottern**

Stammeln, n *psellismus, i, m* [LEA p.523; SWM p.781,2]; *haesitatio (linguae), f* [vet.; LMG p.555,2; KWL p.372,1; GHL I,3005]

Stammesentwicklung, f *phylogenesis, is, f* [LEA p.523]

Stammesgeschichte, f *phylogenia, ae, f* [LEA p.523]

stammesgeschichtlich *phylogeneticus, a, um* [LEA p.523]

Stammgast, m *diversor assiduus, m / diversrix assidua, f* [NLL p.348,2f]; *assuetus, i, m / assueta, ae, f* [NLL p.348,2f]; *frequentator, oris, m / frequentatrix, icis, f* [vet.; NLL p.348,2f; GHL I,2843]; *tabernicola, ae, m* [NLL p.348,2f]; *caupicola, ae, f* [NLL p.348,2f]; *cultor assiduus, m / cultrix assidua, f* [NLL p.348,2f]

Stammgleis, n *orbita stirpis, f* [2014] ► **Gleis**

Stammhalter, m *stirps, pis, f* [vet.; LEA p.523; LMG p.555,2; KWL p.744,1; GHL II,2806f]; *columen familiae, n* [vet.; LEA p.523; GHL I,1286f]

Stammhaus, n *sedes stirpis, f* [LMG p.555,2]; *domus princeps, m* [LEA p.523]

stämmig *robustus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; LMG p.555,2; KWL p.678,1; GHL II,2402f]; *validus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.809,1; GHL II,3358f]; *stirpeus, a, um* [vet.; GHL II,2806]; *stipidosus, a, um* [vet.; GHL II,2804]; *statutus, a, um* [vet.; GHL II,2793]; *fortis, is, e* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.340,1; GHL I,2823f]; *firmus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.335,1; GHL I,2772f]; *lactertosus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; GHL II,527]

Stammsilbe, f *syllaba primitiva, f* [LMG p.555,2]

Stammsitz, m *sedes antiqua, f* [LMG p.555,2] ► **Stammhaus**

Stammwort ► **Stamm (IV)**

Stammwürze, f *densitas originalis, f* [LEA p.523]

Stammwürzgehalt ► **Stammwürze**

Stammzelle, f *cellula praegnans*, f [2020]; *cellula praecursoria*, f [VPL: Cellula praecursoria (17.10.2020)] ► **Limbusstammzelle** ► **Zelle (I)**

stampfen (des Schiffes) *nutare*, I [vet.; NLL p.349,1; KLW p.555,2; GHl II,1230f]; *iactari*, I pass [vet.; NLL p.349,1; KLW p.397,1; GHl II,7f]; *fluctuare*, I [vet.; NLL p.349,1; KLW p.337,2; GHl I,2797]; *fluitare*, I [vet.; NLL p.349,1; KLW p.337,2; GHl I,2799]; *frequentor inclinari*, I pass [NLL p.349,1]; *proculcare*, I [vet.; NLL p.349,1; KLW p.635,2; GHl II,1947f]

Stampfen (des Schiffes), n *salum*, i, n [vet.; NLL p.349,1; KLW p.691,2; GHl II,2467f]; *nutatio navis*, f [NLL p.349,1]; *iactatio navis*, f [vet.; NLL p.349,1; GHl II,6]; *fluctuatio navis*, f [NLL p.349,1]; *inclinatio frequens navis*, f [NLL p.349,1]; *volutatio navis*, f [NLL p.349,1]

Stampfer, m *pavicula*, ae, f [vet.; LEA p.523; GHl II,1521] ► **Rüttelstampfer**

Stampfmühle, f *pistrinum*, i, n [vet.; LMG p.556,1; KLW p.611,2; GHl II,1720]; *mola pistoria*, f [KLW p.526,2] ► **Mühle (I); kleine ~**, f *pistrilla*, ae, f [vet.; GHl II,1720]

Stampfmühlen... *pistrinalis*, is, e [vet.; GHl II,1720]; *pistrinensis*, is, e [vet.; GHl II,1720]

Stampfmüller/~in, m/f *pistrinarius*, i, m / *pistrinaria*, ae, f [vet.; LMG p.556,1; GHl II,1720]

Stampfwerk ► **Pochwerk**

Stand (I), m *tabernaculum*, i, n [vet.; KLW p.765,1f; GHl II,3001]; *tabernula*, ae, f [vet.; GHl II,3001]; *mensula institoria*, f [NLL p.349,1] ► **Imbissstand** ► **Messestand** ► **Souvenirstand**

Stand (II), m *status*, us, m [vet.; ~LEA p.523; LMG p.556,1; KLW p.742,1; GHl II,2791f]; *condicio*, onis, f [vet.; LMG p.556,1; KLW p.230,2; GHl I,1419ff] ► **Höchststand** ► **Tiefststand** ► **Wasserstand** ► **Zählerstand; auf den neuesten ~ bringen** *in statum novum redigere*, 3 [LEA p.523]; *accomodare*, I [vet.; LEA p.523; KLW p.71,2; GHl I,67]

Stand (III), m *ordo*, inis, m [vet.; LMG p.556,1; KLW p.571,2; GHl II,1395f]; *locus*, i, m [vet.; LMG p.556,1; KLW p.479,1; GHl II,692ff]; *status*, us, m [vet.; WPD: Ständeordnung (21.08.2014); KLW p.742,1; GHl II,2791f]; *genus*, eris, n [vet.; LMG p.556,1; KLW p.356,1; GHl I,2921ff]; *dignitas*, atis, f [vet.; LMG p.556,1; KLW p.275,1; GHl I,2156] {in societate}

Standard, m *exemplar*, aris, n [vet.; NLL p.349,1; VBC; KLW p.317,2; GHl I,2539]; *modulus*, i, m [vet.; NLL p.349,1; KLW p.526,1; GHl II,969f]; *norma*, ae, f [vet.; KLW p.551,1; GHl I,1188]; *canon*, onis, m [vet.; KLW p.185,2; GHl I,962]; *regula*, ae, f [vet.; KLW p.665,1; GHl II,2285] ► **Goldstandard** ► **Industriestandard** ► **Silberstandard**

Standard... *exemplaris*, is, e [vet.; KLW p.317,2; GHl I,2539]; *normalis*, is, e [vet.; KLW p.551,1; GHl II,1188]; *canonicus*, a, um [vet.; KLW p.186,1; GHl I,962f]; *regularis*, is, e [vet.; KLW p.665,1; GHl II,2285]

Standardabweichung, f *deviatio canonica*, f [VPL: Deviatio canonica (19.08.2014)]; *declinatio canonica*, f [2014]; *declinatio media*, f [LEA p.523]

Standardfehler, m *error canonicus*, m [2014]; *error exempli*, m [LEA p.530]; *error medius*, m [LEA p.523]

standardisieren *secundum exemplarem facere*, 3M [2014]; *normare*, I [vet.; GHl II,1188f]; *modulari*, DI [vet.; KLW p.526,1; GHl II,969]; *ad exemplaria disponere*, 3 [NLL p.349,1]; *exemplar ad unum idemque formare*, I [LEA p.523; NLL p.349,1]; *exemplar ad praestitutum disponere*, I [NLL p.349,1]

Standardisierung, f *dispositio secundum exemplarem*, f [2014]; *normatio*, onis, f [vet.; GHl II,1188]; *modulatio*, onis, f [vet.; KLW p.526,1; GHl II,968]; *dispositio ad praestitutum exemplar*, f [NLL p.349,1]; *conformatio ad praestitutum exemplar*, f [NLL p.349,1]; *inductio normaturae*, f [NLL p.349,1]

Standardwerk, n *opus gravissimum*, n [LEA p.523] {in litteratura}

Standarte, f *vexillum*, i, n [vet.; LMG p.556,1; KLW p.818,2; GHl II,3463]; *cantabrum*, i, n [vet.; KLW p.186,1; GHl I,964]

Standartenführer, m *vexillifer ducianus*, m [2014]; *cantabrarius ducianus*, m [2016] {gradus militaris scelestorum in Germania}

Standartenträger/~in, m/f *vexillifer*, eri, m / *vexillifera*, ae, f [vet. GHl II,3463]; *cantabrarius*, i, m / *cantabraria*, ae, f [vet.; GHl I,964]

Standbild (I), n *statua*, ae, f [vet.; LMG p.556,1; KLW p.742,1; GHl II,2789f]; *signum*, i, n [vet.; LMG p.556,1; KLW p.725,1; GHl II,2668ff] ► **Reiterstandbild; ~ einer Gottheit**, n *simulacrum*, i, n [vet.; KLW p.728,1; GHl II,2677f; II,2789f]

Standbild (II), n *photogrammata singulum*, n [NLL p.349,1] {in re cinematographica [NLL p.349,1]}

Standesamt, n *officium registrationis*, n [LEA p.523]

Standesbeamter/Standesbeamtin, m/f *registrator, oris, m / registratrix, icis, f* [med.; LEA p.523]; *irenarcha, ae, m/f (es, ae, m/f)* [vet.; NLL p.349,1; GHl II,446]

Standeserhöhung, f *accessio dignitatis, f* [LMG p.195,1] ► **Erhöhung**

Ständestaat (I), m *civitas ordinum, f* [2014]; *civitas statuum, f* [2014] ► **Staat**

Ständestaat (II), m *Respublica Foederata Austriaca, f* [2014] {dictatura regiminis Austriae ab a.1934 ad a.1938}

Standgeld, n *locarium, i, n* [vet.; LEA p.372; LMG p.556,1; GHl II,689]

Standgericht, n *iudicium statarium, n* [LEA p.523f]; *iudicium militare, n* [LMG p.556,2] ► **Standrecht**

Standhaftigkeit, f *constantia, ae, f* [vet.; NLL p.349,1; LMG p.556,1; KLW p.237,1; GHl I,1551]; *firmitas, atis, f* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.335,1; GHl I,2771]; *stabilitas opinionum, f* [NLL p.349,1]

ständig *perpetuus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.596,1; GHl II,1627f]; *perennis, is, e* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.592,2; GHl II,1583]; *continuus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.240,1; GHl I,1622f]; *non intermissus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.433,1; GHl II,375f]

Standlicht, n *luminar statarium, n* [LEA p.524]; *lucernula, ae, f* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.481,1; GHl II,709]

Standmixer, m *machina mixtoria stataria, f* [LML 19.11.2015: „...ubi de machina mixtoria stataria quaesivimus.“] ► **Mixer (II)**

Standort, m *statio, onis, f* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.742,1; GHl II,2787f]; *habitatio, onis, f* [vet.; LEA p.524; KLW p.371,1; GHl I,2997f]; *locus, i, m* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.479,1; GHl II,692ff] ► **Mofettenstandort** ► **Wirtschaftsstandort**; ~ **(einer Organisation/eines Unternehmens)** ► **Sitz**

Standpauke, f *correctio severa, f* [NLL p.349,1]; *obiurgatio, onis, f* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.557,1; GHl II,1245]; *reprehensio, onis, f* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.669,1; GHl II,2331]

Standpunkt, m *status, us, m* [vet.; LEA p.524; LMG p.556,2; KLW p.742,1; GHl II,2791f]; *locus (standi), m* [vet.; LEA p.524; LMG p.556,2; KLW p.479,1; GHl II,692ff]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.657,1; GHl II,2202ff]; **entgegengesetzter** ~, m *pars contraria, f* [vet.; ~LMG p.556,2; GHl I,1634ff]

Standrecht, n *ius statarium, n* [2014] ► **Standgericht**

standrechtlich *secundum ius statarium* [2014]; *secundum leges militares* [LMG p.556,2]; **jemanden ~ erschiessen lassen** *aliquem secundum ius statarium sclopetere iubere, 2* [2014]; *aliquem secundum ius statarium cadere iubere, 2* [2014]

Standseilbahn, f *funivia terrestris, f* [2015] ► **Seilbahn**

Standuhr, f *horologium stativum, n* [LEA p.524]; *horologium sonorum, n* [LEA p.524] ► **Uhr**

Stange, f *pertica, ae, f* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.597,1; GHl II,1650f]; *contus, i, m* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.241,1; GHl I,1648f]; *asser, eris, m* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.132,2; GHl I,635]; **kleine** ~, f *perticula, ae, f* [2016]; *contulus, i, m* [2016]; *asserculum, i, n (us, i, m)* [vet.; GHl I,635]; **lange** ~, f *longurius, i, m* [vet.; LMG p.556,2; GHl II,700] ► **Abschleppstange** ► **Abwurfstange** ► **Bohnenstange (I)** ► **Gabelstange** ► **Goldstange** ► **Schneestange** ► **Selfiestange** ► **Stossstange** ► **Zimtstange** ► **Zuckerstange**; **an einer ~ befestigt** *perticatus, a, um* [vet.; GHl II,1651]; **eine ~ Geld kosten** *magno pretio stare, 1* [vet.; LMG p.356,1; GHl II,2807ff]; **jemanden die ~ halten** *aliquem fovere, 3* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.340,2; GHl I,2831]

Stängel ► **Blütenstiel**

***Stängelrüssler**, m *lixus, i, m* [SYS: Lixus pulverulentus] {genus coelopterorum}

Stangen... *perticalis, is, e* [vet.; GHl II,1651]; *perticarius, a, um* [vet.; GHl II,1651]

Stangenbajonett, n *baioneta perticaria, f* [2021] {armum} ► **Bajonett**

Stangeneis, n *glacies perticalis, f* [2020] ► **Eis (I)**

Stangensellerie ► **Staudensellerie**

Stangentusche, f *atramentum Indicum perticale, n* [2020]; *atramentum pictorium perticale, n* [2020] ► **Tusche**

Stangenzimt ► **Zimtstange**

Stangerl, n *panisserculum, i, n* [2018] {cibus} ► **Knoblauchstangerl** ► **Olivenstangerl** ► **Pizzastangerl** ► **Salzstangerl**; **Linzer** ~, n *panisserculum Lentianum, n* [LML 11.04.2022] {cibus}

dulcis}

Stänkerer/Stänkerin, m/f *ficitor molestiarum*, m / *fictrix molestiarum*, f [NLL p.349,1]; *homo litigiosus*, m [vet.; LMG p.556,2; GHl II,676f]; *homo rixosus*, m [LMG p.556,2]; *homo ad rixam*, m [LMG p.556,2]; *homo promptus*, m [vet.; LMG p.556,2; GHl II,1992f]

stänkern *molestias fingere*, 3 [2014]; *iurgia excitare*, 1 [LMG p.556,2]

Stannan, n (mono)stannanum, i, n [2021] {substantia chemica venenosa}

Stannin ► **Stannit**

Stanniol, n *stanniolium*, i, n [LEA p.524]; *folium stanni*, n [med.; LEA p.128; p.524; p.634]; *lamella stanni*, f [NLL p.349,1]; *bractea stanni*, f [NLL p.349,1]; *charta stanni*, f [NLL p.349,1]; *brattea plumbi albi*, f [LMG p.556,2]

Stannit, m *stannites*, is, m [2021] {minerale}

Stanze (I) ► **Stechmücke**

Stanze (II), f *strophæ (octuplex)*, f [vet.; LMG p.556,2; KWL p.746,1; GHl II,2824]; *strophe octonaria*, f [NLL p.274,1]; *versus octoni*, m pl [NLL p.274,1]

Stapel (I), m *strues*, is, f [vet.; NLL p.349,1; LMG p.556,2; KWL p.746,1; GHl II,2826]; *struix*, icis, f [vet.; LEA p.524; GHl II,2826]; *structus*, us, m [vet.; GHl II,2826]; *grex*, *gregis*, m [vet.; LEA p.524; KWL p.367,2; GHl I,2977f]

Stapel (II) ► **Stapelspeicher**

Stapel (III) ► **Werft; ein Schiff vom ~ lassen** *navem (in aquam) deducere*, 3 [vet.; LMG p.556,2; GHl I,1944ff]

Stapellauf, m *deductio navalis*, f [2014]; *decuctio navis*, f [2014]

stapeln *stuere*, 3 [vet.; KWL p.746,1; GHl II,2826f]

Stapelplatz, m *emporium*, i, n [vet.; LMG p.556,2; KWL p.302,1; GHl I,2413] {receptaculum mercium peregrinarum [LMG p.556,2]}

Stapelrecht, n *ius emporii*, n [WPD: Stapelrecht (25.08.2014)]; *ius stapularum*, n [LEA p.524]

Stapelspeicher, m *conditorium struicale*, n [LEA p.524] {in re computatoria} ► **Speicher (II)**

Stapelverarbeitung, f *pertractatio struicum*, n [LEA p.524] {in re computatoria}

Stapi ► **Tafelvulkan**

Stapler ► **Hubstapler**

Star (I), m *sturnus*, i, m [vet.; NLL p.349,1; GHl II,2834; SYS: *Sturnus vulgaris*] {avis}

(grauer) **Star (II)**, m *cataracta*, ae, f [vet.; LEA p.524; SWM p.152,1f; KWL p.196,1; GHl I,1029]; *suffusio (oculorum)*, f [vet.; LEA p.524; LMG p.556,2; KWL p.754,1; GHl II,2912f]; *hypochysis*, is, f [vet.; GHl I,3105]; *hypochyma*, atis, n [vet.; GHl I,3105] {morbus oculi} ► **Blitzstar** ► **Feuerstar** ► **Wundstar** ► **Zuckerstar;**

angeborener ~, m *cataracta congenita*, f [SWM p.152,1]; **grüner ~**, m *glaucoma*, atis, n [vet.; LEA p.524; SWM p.355,2f; GHl I,2939]; *amaurosis*, is, f [vet.; LEA p.524; SWM p.28,1; GHl I,359]; *gutta serena*, f [LEA p.524]

Star (III), m *artifex scaenarius praeclarus*, m / *artifex scaenaria praeclara*, f [LEA p.524; NLL p.349,1]; *histrion celebratus*, m / *histrion celebrata*, f [NLL p.349,1]; *actor famosissimus*, m / *actrix famosissima*, f [NLL p.349,1]

Starkbier, n *cervesia fortior*, f [LEA p.524]; *cervesia crassa*, f [LEA p.162] ► **Doppelbock**

Stärke, f *amylum*, i, n [vet.; LEA p.524; NLL p.349,2; LMG p.557,1; GHl I,407]; *amulum*, i, n [vet.; NLL p.349,2; GHl I,407]; *amolium*, i, n [vet.; NLL p.349,2; GHl I,407] ► **Maisstärke**

stärken *amylare*, 1 [vet.; NLL p.349,2; GHl I,407]; *amylo durare*, 1 [NLL p.349,2]; *amylo solidare*, 1 [LMG p.557,1]

Starkregen, m *imber*, bris, m [vet.; KWL p.409,2; GHl II,61f] ► **Regen**

Starkult, m *adoratio celebrescendorum*, f [2014]; *simulacrum gloriae*, n [NLL p.349,2]; *simulacrum claritatis*, n [NLL p.349,2]; *ostentatio*, onis, f [vet.; NLL p.349,2; KWL p.574,1; GHl II,1416f]; *fama speciosa*, f [NLL p.349,2]; *species falsa*, f [NLL p.349,2]; *opinio falsa magnitudinis*, f [NLL p.349,2]; *opinio levis magnitudinis*, f [NLL p.349,2]

Stärkung, f *corroboratio*, onis, f [vet.; KWL p.245,2; GHl I,1712]; *confirmatio*, onis, f [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KWL p.232,1; GHl I,1449]; *communitio*, onis, f [vet.; NLL p.349,2; GHl I,1329]; *auctus*, us, m [vet.; NLL p.349,2; KWL p.137,1; GHl I,709]

Stärkungsmittel, n *corroboramentum*, i, n [vet.; GHl I,1712]; (*cor*)*roborans*, antis, n [LEA p.556];

medicamentum corroborans, n [NLL p.317,1; p.349,2]; *tonicum*, i, n [-BML F,648,2; ~SWM p.947,2]; *potio tonotica*, f [LEA p.556]; (*con*)*firmans*, *antis*, n [LEA p.556]; *remedium viribus redintegrandis*, n [NLL p.219,2]; *medicamentum vigori restituendo*, n [NLL p.219,2]; *medicina salutem reficiens*, f [NLL p.317,1] {remedium ad corpus reficiendum aptum [LMG p.557,1]}

***Stärlingstangare**, f *mitrospingida*, ae, f [SYS: Mitrospingidae] {familia avium}

Staroperation, f *operatio cataractae*, f [LML 29.08.2013]

starr *rigidus*, a, um [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KWL p.676,2; GHL II,2398f]; *rigens*, *entis*, gen [vet.; LMG p.557,1; KWL p.676,2; GHL II,2398]; *incurvabilis*, is, e [vet.; NLL p.349,2; GHL II,183]; *torpeus*, a, um [LMG p.557,1]; *torpidus*, a, um [vet.; LMG p.557,1; KWL p.787,1; GHL II,3153]; *inflexibilis*, is, e [vet.; NLL p.349,2; KWL p.424,1; GHL II,247]; *horridus*, a, um [vet.; LMG p.557,1; KWL p.390,2; GHL I,3080f]; *horrens*, *entis*, gen [LMG p.557,1]; ~ **vor Schreck attonitus**, a, um [vet.; LMG p.557,1; KWL p.136,2; GHL I,695]; *stupens*, *entis*, gen [LMG p.557,1]; *stupidus*, a, um [vet.; LMG p.557,1; KWL p.746,2; GHL II,2832]

Starre ▶ **Angststarre** ▶ **Kältestarre** ▶ **Leichenstarre** ▶ **Starrheit**

Starrheit, f *rigor*, *oris*, m [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; SWM p.836,1; KWL p.676,2; GHL II,2394f]; *torpor*, *oris*, m [vet.; NLL p.349,2; KWL p.787,1; GHL II,3153]; *flexibilitas manca ingenii*, f [NLL p.349,2]; *agilitas manca ingenii*, f [NLL p.349,2]

Starrluftschiff, n *aeronavis rigida*, f [VPL: Aeronavis rigida (22.09.2013)] ▶ **Luftschiff** ▶ **Zeppelin**

Starrsinn, m *obstinatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.349,2; KWL p.559,1; GHL II,1273]; *pertinacia*, ae, f [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KWL p.597,1; GHL II,1651]; *animus obstinatus*, m [vet.; LMG p.557,1; GHL II,1273]; *animus offirmatus*, m [vet.; LMG p.557,1; GHL II,1332] ▶ **Altersstarrsinn** ▶ **Sinn**

Start, m *initium (cursus)*, n [vet.; LEA p.524; KWL p.426,1; GHL II,279f]; *procursus*, us, m [vet.; LEA p.524; KWL p.635,2; GHL II,1951]; ~ (**des Flugzeugs**), m *avolatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.349,2; GHL I,766] ▶ **Alarmstart** ▶ **Windenstart**; ~ (**beim Pferderennen**), m *missa (equorum)*, f [vet.; LEA p.524; KWL p.522ff; GHL II,946]; ~ (**der Rakete**), f *immissio*, *onis*, f [vet.; ~NLL p.349,2; KWL p.410,2; GHL II,73]; *depulsio*, *onis*, f [vet.; ~LEA p.443; KWL p.268,1; GHL I,2068] ▶ **Raketenstart**

Start... *initialis*, is, e [vet.; KWL p.426,1; GHL II,279]

Start- und Landebahn, f *via avolationis appulsionisque*, f [2022] {pro aeroplanis}

Startblock, m *pressiones (athleticae)*, f pl [vet.; NLL p.349,2; GHL II,1914]; *fulcrum (athleticum)*, n [vet.; NLL p.349,2; KWL p.345,2; GHL I,2866] {ponuntur ut ligna sive fulcra indicentur, quibus athletae innituntur ut produrrant [NLL p.349,2]}

starten *initium facere*, 3M [vet.; LEA p.524; GHL II,279]; *initiare*, I [vet.; KWL p.426,1; GHL II,279]; *procurrere*, 3 [vet.; LEA p.524; KWL p.635,2; GHL II,1950f]; *incitare*, I [vet.; ~LEA p.524; GHL II,152]; ~ (**vom Flugzeug**) *avolare*, I [vet.; LEA p.524; NLL p.349,2; KWL p.143,1; GHL I,766]; *evolare*, I [vet.; NLL p.349,2; KWL p.314,2; GHL I,2493f]; *extollere*, 3 [vet.; NLL p.349,2; KWL p.323,1; GHL I,2634f]; *elevare*, I [vet.; NLL p.349,2; KWL p.296,1; GHL I,2383f]; *aera carpere*, 3 [LEA p.524]; *aethera petere*, 3 [NLL p.349,2]; *a terra se removere*, 2 [NLL p.349,2] {ad caelum extollere [NLL p.349,2]}; **den Motor** ~ *motorium initiare*, I [2014]; *motorium incitare*, I [2014]; *machinamentum incitare*, I [LEA p.524]

Starter ▶ **Anlasser**

Starterbatterie, f *accumulatorium initiale*, n [2018] ▶ **Batterie (II)**

Startergenerator, f *generatorium impulsorium*, n [2022] ▶ **Generator** ▶ **Riemenstartergenerator**

Starterkit ▶ **Startpaket**

Startfläche ▶ **Landeplatz**

Startflagge, f *mappa*, ae, f [vet.; LEA p.524; KWL p.497,1; GHL II,810]

Startlinie, f *initium (itineris)*, n [vet.; LEA p.524; KWL p.426,1; GHL II,279f]

Startpaket (des Euro), n *fasciculus initialis (nummorum Euronis)*, m [2014] ▶ **Paket (I)**

Startschranken, m *cancelli procursus*, m pl [LEA p.524]

Startschuss, m *sclopus proficiscendi*, m [LEA p.524] ▶ **Schuss**

***Startsystem**, n *systema initiale*, n [2023] ▶ **Direktstartsystem** ▶ **System**

Stase, f *stasis, is, f* [vet.; ~SWM p.898; BML F,609; GEM p.686,2]

Stater, m *stater, eris, m* [vet.; LMG p.557,1; KWL p.742,1; GHl II,2787] {nummus} ► **Goldstater**

Statik, f *statice, ae, f (a, ae, f; a, orum, n pl)* [vet.; LEA p.524; GHl II,2787] ► **Elektrostatik** ► **Fluidstatik**; **soziale** ~, f *statice socialis, f* [LEA p.524]

Statiker/~in, m/f *staticus, i, m / statica, ae, f* [2014]

Station, f *statio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KWL p.742,1; GHl II,2787f]; *mansio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KWL p.496,1; GHl II,800]

stationiert sein *in statione esse* [vet.; LMG p.557,1; GHl II,2787f]; *stationem habere, 2* [vet.; LMG p.557,1; GHl II,2787f]

Stationsvorsteher/~in, m/f *rector stationis, m / rectorix stationis, f* [LEA p.525]; *praepositus stationis, m / praeposita stationis, f* [LEA p.525] {in re ferroviaria}

statisch *staticus, a, um* [LEA p.525] ► **elektrostatisch**

Statist/~in, m/f *persona muta, f* [vet.; LEA p.319; p.525; NLL p.349,2; LMG p.557,1]; *actor silens, m / actrix silens, f* [NLL p.349,2]; *actor taciturnus, m / actrix taciturna, f* [NLL p.349,2]; *actor ultimas partes agens, m / actrix ultimas partes agens, f* [NLL p.349,2]; *actor momenti levissimi, m / actrix momenti levissimi, f* [NLL p.349,2]; *actor supervacaneus, m / actrix supervacanea, f* [NLL p.349,2]; *actor perraro scaenam calcans, m / actrix perraro scaenam calcans, f* [NLL p.349,2]

Statistenrolle, f *partes mutae, f pl* [2014] ► **Rolle (III)**

Statistik, f *statistica, ae, f (a, ae, f)* [LEA p.525; KWL p.742,1]; *computatio statistica, f* [LEA p.525]; *ars rationaria, f* [LEA p.525]; *rationarium, i, n* [vet.; NLL p.349,2; GHl II,2207]; *doctrina rationalis, f* [NLL p.349,2]; *res ad rationem totius imperii pertinentes, f* [LMG p.557,1] {doctrina civilis, quae rationem rerum ad numeros revocat [LMG p.557,1]} ► **Pivotstatistik** ► **Wirtschaftsstatistik**

Statistiker/~in, m/f *statisticus, i, m / statistica, ae, f* [2014] {homo peritus rerum, quae ad rationem totius imperii pertinent [LMG p.557,1]}

statistisch *statisticus, a, um* [LEA p.525]; *rationalis, is, e* [vet.; NLL p.349,2; KWL p.657,2; GHl II,2207]; *ad rationem totius imperii pertinens, entis, gen* [LMG p.557,1] {ad rationarium pertinens [NLL p.349,2]}; ~e

Übersicht, f *rationarium, i, n* [vet.; LMG p.557,1; GHl II,2207]

***Statit**, m *statites, is, m* [2023] {forma satellitis cum velo solari}

Stativ, n *stativum, i, n* [vet.; LEA p.525; GHl II,2789]; *tripes, edis, m* [vet.; LEA p.525; GHl II,3224]; *ferramentum, i, n* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.331,2; GHl I,2731f] ► **Tischstativ**

Statthalter/~in, m/f *procurator, oris, m / procuratrix, icis, f* [vet.; GHl II,1949f]; *praefectus, i, m / praefecta, ae, f* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.625,1; GHl II,1846]; *satrapes, is (es, ae; a, ae; ps, pis), m/f* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.699,2; GHl II,2502]

Statthalterei, f *procuratio, onis, f* [vet.; KWL p.635,2; GHl II,1949]; *praefectura, ae, f* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.625,1; GHl II,1845]; *satrapia, ae (ea, ae), f* [vet.; KWL p.699,2; GHl II,2502]; *imperium, i, n* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.411,2; GHl II,92ff]

Statthalterschaft, f *praefectura, ae, f* [vet.; NLL p.349,2; KWL p.625,1; GHl II,1845]

stattlich (*imperiose*) *speciosus, a, um* [vet.; NLL p.349,2; KWL p.737,1; GHl II,2749]; *procerus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.634,2; GHl I,1941]; *splendidus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.739,2; GHl II,2768]; *praecclarus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.623,2; GHl II,1832f]; *lautus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.466,2; GHl II,594]; *amplus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.106,1; GHl I,402f]; *magnificus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.490,2f; GHl II,766f]; *admirabilis, is, e* [vet.; NLL p.349,2; KWL p.79,2; GHl I,134]; *egregius, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.294,1; GHl I,2368] {specia magna commovens [NLL p.349,2]}; **ein ~es Sümmchen**, n *summula ampla, f* [2014]

Stattlichkeit, f *species procera, f* [2014]; *species imperiosa, f* [NLL p.349,2]; *speciositas cum effectu, f* [NLL p.349,2]; *species urgens, f* [NLL p.349,2]

statuarisch ► **statuengemäss**

Statue, f *statua, ae, f* [vet.; KWL p.742,1; GHl II,2789f] ► **Bronzebildnis** ► **Kolossalstatue** ► **Rolandstatue** ► **Siegerstatue** ► **Sitzstatue** ► **Standbild (I)** ► **Tiki** ► **Würfelhocker**

Statuette, f *statunculum, i, n* [vet.; NLL p.350,1; GHl II,2790]; *staticulum, i, n* [vet.; NLL p.350,1; GHl II,2787];

simulacrum parvum, *n* [NLL p.350,1]; *sigillum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.557,2; NLL p.350,1; KWL p.724,1; GHl II,2658]; *imaguncula*, *ae, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.409,2; GHl II,60] ► **Bronzestatuette** ► **Elfenbeinstatuette** ► **Silberstatuette** ► **Venusstatuette**

(ein Exempel) **statuieren** ► **Exempel, ein ~ statuieren**

Status, *m status, us, m* [vet.; ~LEA p.525; KWL p.742,1; GHl II,2791f] ► **Kombattantenstatus** ► **Viermächtestatus; ererbter ~**, *m status hereditarius, m* [LEA p.525]; **erworbener ~**, *m status acquisitus, m* [LEA p.525]; **hoher ~**, *m status superior, m* [LEA p.525]; **niedriger ~**, *m status inferior, m* [LEA p.525]; **sozialer ~**, *m status socialis, m* [2014]; **zugewiesener ~**, *m status assignatus, m* [LEA p.525]; ~ **quo**, *m condicio praesens rerum, f* [LEA p.525]; *status praesens rerum, m* [LEA p.525]

Statusmeldung, *f nuntium status, n* [2014]

Statussymbol, *n signum status (socialis), n* [LEA p.525]; *signum condicionis socialis, n* [LEA p.525] ► **Symbol**

Statusübertragung, *f extensio status (socialis), f* [LEA p.525]

Statuten, *n pl leges, um, f pl* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.472,2; GHl II,629ff]; *statuta, orum, n pl* [vet.; CIC p.32; KWL p.742,2; GHl II,2790f]; *iura, um, n pl* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.455,1; GHl II,500f]; *instituta, orum, n pl* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.430,1; GHl II,329]

statutengemäss *legitimus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.469,1; GHl II,605f]; *ad statuas pertinens, entis, gen* [NLL p.349,2]

Stau, *m obsidio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.559,1; GHl II,1269]; *obsessio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.559,1; GHl II,1268]; *obstructio (viae), f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.1277]; *constrictio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.238,1; GHl I,1564]; *interclusio fluxus, f* [NLL p.350,1]; *coacervatio, onis, f* [vet.; LEA p.525; GHl I,1217]; *saepitio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; GHl II,2449]; *circumdatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.210,2; GHl I,1150]; *comprehensio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.227,1; GHl I,1369] ► **Verkehrsstau** ► **Windstau**

Staub, *m pulvis, is, m* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.646,1; GHl II,2083f] ► **Flugstaub** ► **Goldstaub** ► **Kohlenstaub** ► **Silikastaub** ► **Zinkstaub; den ~ von den Füßen schütteln** *pulverem de pedibus excutere, 3* [LEA p.525]; **sich aus dem ~ machen** *furtim digredi, D3* [LMG p.557,2]; *clam se subducere, 3* [vet.; LMG p.557,2; GHl II,2847f]; *se abripere, 3* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.68,1; GHl I,25f]; *se proripere, 3M* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.640,2; GHl II,2020]; *aufugere, 3M* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.137,2; GHl I,722]; ~ **saugen** *pulverem haurire, 4* [2014] ► **Staubsauger**

Staub... *pulverarius, a, um* [vet.; ~NLL p.350,1; KWL p.646,1; GHl II,2082]; *pulvereus, a, um* [vet.; KWL p.646,1; GHl II,2082]

Staubbesen ► **Staubwedel**

Staubbeutel (I), *m saccus pulverulentus, m* [2014]

Staubbeutel (II), *m anthera, ae, f (e, es, f)* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.558,1; GHl I,467] {floris}

Staubblatt ► **Staubgefäß**

Staubbecken, *n pelvis structilis, f* [2014] ► **Stausee**

Staubexplosion, *f displosio pulvis, f* [2014] ► **Explosion**

Staubfaden (I), *m filum pulverulentum, n* [2014]

Staubfaden (II) ► **Staubgefäß**

Staubfiguren ► **Klangfiguren, Chladnische**

Staubgefäß, *n stamen inis, n* [vet.; LEA p.525; LMG p.558,1; KWL p.741,1; GHl II,2785] {floris}

staubig *pulverulentus, a, um* [vet.; LMG p.558,1; GHl II,2082]; *pulveris plenus, a, um* [LMG p.558,1]; *pulvere sparsus, a, um* [LMG p.558,1]; *pulvereus, a, um* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.646,1; GHl II,2082]

Staubiger ► **Sturm (III)**

Staubinde ► **Aderpresse**

Staublawine, *f labina (nivalis) pulverulenta, f* [2014] ► **Lawine**

Staublunge, *f pneumoconiosis, is, f* [NLL p.340,2] {morbus}

Staubmopp ► **Staubwedel**

Staubsack, *m aenum pulverulentum, n* [2014] {pars furni maioris}

Staubsauger, m *hauritorium pulveris*, n [LEA p.525; NLL p.350,1]; *aspiratum (pulveris)*, n [LEA p.525; WOR; VBC]; *pulvilingus*, i, m [LEA p.525] ► **Industriestaubsauger** ► **Staub saugen**

Staubsaugerroboter, m *hauritorium robotorium pulveris*, n [2016]; *aspiratum robotorium*, n [2016] ► **Roboter**

Staubsaugerrohr, n *tubus hauritorii pulveris*, m [2015]; *tubus aspiratri*, m [VBC]

Staubsturm, m *procella pulverulenta*, f [2014] ► **Sturm (I)**

Staubwanze, f *reduvius (personatus)*, m [SYS] {animal parvus} ► **Wanze (I)**

Staubwedel, m *peniculus plumeus*, m [NLL p.350,1]; *peniculus pulverarius*, m [NLL p.350,1]

Staubwolke, f *nubes pulverulenta*, f [2014]; *nubes (ingens) pulveris*, f [NLL p.350,1; LMG p.558,1]; *nubes pulverea*, f [LMG p.558,1]

Staubzucker, m *saccharum farinatum*, n [LEA p.437; p.525]; *saccharum farinosum*, n [LEA p.437]; *saccharum farinaceum*, n [LEA p.437] ► **Zucker**

Staudamm, m *moles (flumini opposita)*, f [vet.; LEA p.525; NLL p.350,1; VBC; KWL p.526,2; GHL II,975f]; *agger*, *eris*, m [vet.; LEA p.525; VBC; KWL p.88,1; GHL I,243ff]; *lacus structilis*, m [NLL p.350,1] ► **Abschlagsbauwerk**

Stauede, f *frutex*, *icis*, m [vet.; LMG p.558,1; KWL p.345,1; GHL I,2859]

Stauden... ► **staudig**

Staudenfrucht, f *fructus fruticum*, m [LEA p.525]

Staudensellerie, m *apium fruticosum*, n [2022]; *apium graveolens var. dulce*, n [SYS] {holus} ► **Sellerie**

staudig *fruticosus*, a, um [vet.; LMG p.558,1; KWL p.345,1; GHL I,2859]; *frutecus*, a, um [vet.; GHL I,2859]

Staudruck, m *pressus stagnationis*, m [2022] ► **Druck (I)**

Staudrucksonde, f *specillum pressus stagnationis*, n [2022]; *tubus Pitotensis*, m [2022] ► **Sonde**

Stauen, n *stagnatio*, *onis*, f [vet.; GHL II,2784]

stauen *stagnare*, I [vet.; ~LMG p.558,1; KWL p.741,1; GHL II,2784]; *aggerem aquae obicere*, 3M [LMG p.558,1]; **sich** ~ *stagnari*, I pass [vet.; LMG p.558,1; KWL p.741,1; GHL II,2784]

Staulbeere ► **Heidelbeere**

Stauze ► **Stechmücke**

Staurothek, f *staurotheca*, ae, f [VPL: Staurotheca (31.08.2014)] {reliquarium crucis Christi}

Stausee, m *lacus structilis*, m [LEA p.525; NLL p.350,1; VBC] ► **Eisstausee** ► **Staubecken**

Stauung ► **Stau**

Stauwärme, f *calor stat(iv)us*, m [2018] ► **Wärme**

STE

Steak, n *orbis carneus*, m [2014]; *caro costalis (assa)*, f [NLL p.350,1] ► **Flanksteak** ► **Hacksteak** ► **Hüftsteak** ► **Rib-eye-Steak**

Steakhaus, n *assaturarium*, i, n [2014]; *caupona carniū assatarum*, f [2014]; *taberna craticula carniū assatarum*, f [NLL p.350,1]

Steampunk, m *cultura vaporipunkiana*, f [2014] ► **Punk**

Steampunk... *vaporipunkianus*, a, um [2014] ► **Punk...**

Stearat, n *stearicum*, i, n [2014] {sal acidi stearini}

...stearat *stearicus*, a, um [2020] ► **Aluminiumstearat** ► **Lithiumstearat** ► **Zinkstearat**

Stearin, n *stearinum*, i, n [2014]; *stear*, *steatos*, n [vet.; NLL p.350,1; GEM p.686,2]; *sebum*, i, n [vet.; NLL p.350,1; KWL p.705,2; GHL II,2555]

Stearin... *stearinus*, a, um [2014]

Stearinsäure, f *acidum stearinum*, n [2014] {substantia chemica} ► **Säure**

Steatit ► **Speckstein**

Steatolyse ► **Lipolyse**

Stechapfel, m *datura*, ae, f [LMG p.558,1; SYS: Datura stramonium] {planta venefica}

Stechdorn ► **Kreuzdorn**

Stecheiche ► **Steineiche**

Stecheichen... ► **Steineichen...**

Stecheisen, n *caelum, i, n* [vet.; LMG p.558,1; GHl I,903]; *tornus, i, m* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.787,1; GHl II,3151]; *scalprum, i, n (per, pri, m)* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.700,2; GHl II,2514f]

stechen (I) *pungere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.646,2; GHl II,2087]; *compungere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.227,2; GHl I,1374] ► **abstechen (I)**

stechen (II) *mordere, 2* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.530,1; GHl II,1006f] {doloris}

stechen (III) *caelare, 1* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.178,2; GHl I,902f]; *scalpere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.700,2; GHl II,2514]; *sculperere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.704,1; GHl I,2549]; *fodere, 3M* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.338,1; GHl I,2805f]; *configere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.231,2; GHl I,1447f]; *incidere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.417,2; GHl II,148f]; *spatia fabrilia metiri, D4* [NLL p.350,1]; *spatia fabrilia distribuere, 3* [NLL p.350,1] {dicitur de actione aliquid in metallo imprimendi [NLL p.350,1]}

(eine Spielkarte) **stechen** (*chartas*) *petere, 3* [vet.; LEA p.525; KLW p.599,1; GHl II,1671ff]; (*chartas*) *ferire, 4* [vet.; LEA p.525; KLW p.331,1f; GHl I,2723f]

stechend *acutus, a, um* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.75,1; GHl I,98f]; *lancinans, antis, gen* [NLL p.350,1]; *acer, acris, acre* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.72,1f; GHl I,73ff]; *acerbis, a, um* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.72,2; GHl I,75f]; *saevus, a, um* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.688,1; GHl II,2451]; **~er Schmerz**, m *dolor acutus, m* [2014]; *quasi morsus doloris* [LMG p.558,1]

Stecher, m *retinaculum proclive, n* [2014]; *retinaculum duplex, n* [LEA p.525] {manuballistulae}

Stecherei, f *caelatorium, i, n* [2014]; *scalptorium, i, n* [vet.; GHl II,2515] {officina incisoria [NLL p.350,1]}

Stechfichte, f *picea pungens, f* [SYS] {arbor Americana}

Stechfliege, f *stomoxys, yis, f* [LMG p.558,1; SYS: Stomoxys calcitrans] {insectum}

Stechginster, m *ulex europaeus, m* [LMG p.554,2; SYS] {vepres}

Stechheber, m *sip(h)o manualis, m* [LEA p.526] ► **Pipette**

Stechmücke, f *culex, icis, m* [vet.; LEA p.381; p.526; LMG p.558,1; KLW p.251,1; GHl I,1787; SYS: Culex pipiens]; *culix, icis, m* [vet.; GHl I,1787] {insectum} ► **Impfmücke** ► **Mücke; gemeine ~**, f *culex pipiens, m* [SYS] {insectum}

Stechpalme, f *acrifolium, i, n* [vet.; KLW p.74,1; GHl I,87f]; *agrifolium, i, n* [vet.; GHl I,87f]; *ilex aquifolium, f* [LMG p.558,1; SYS] {arbor}

Stechschritt, m *gradus grillatorius, m* [LEA p.526]

Stechuhr, f *horologium inspectorium, i, n* [NLL p.350,1] ► **Uhr**

Steckbrief, m *praemandatum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LEA p.526; LMG p.558,1; KLW p.626,2; GHl II,1858]; *litterae persecutoriae, f pl* [med.; LEA p.625]; *mandatum comprehensorium, n* [med.; LEA p.526]; *litterae accusatoriae, f pl* [LEA p.526]; *litterae arrestatoriae, f pl* [LEA p.526]; *exemplum typicum, n* [NLL p.350,1]

(jemanden) **steckbrieflich suchen** (*aliquem*) *praemandatis requirere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.626,2; ~GHl II,1858]

Steckdose, f *capsa contactus, f* [LEA p.526; CVS p.27; VBC] ► **Abweigdose** ► **Anhängersteckdose**

Steckenkraut ► **Riesenfenchel**

Steckenpferd (I), n *equulus ligneus, m* [LMG p.558,2]; *arundo, inis, f* [vet.; LMG p.558,2; KLW p.129,1; GHl I,604]

Steckenpferd (II), n *delicium, i, n (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.558,2; KLW p.265,1; GHl I,2015f]; *studium, i, n* [vet.; LMG p.558,2; KLW p.746,1; GHl II,2830f] ► **Hobby**

Stecker, m *spina contactus, f* [LEA p.526; p.536; CVS p.27]; *spina conexiva, f* [LEA p.81; p.526; NLL p.350,1]; *spina electrica, f* [NLL p.350,1]; *contactus electricus, m* [NLL p.350,1]; *immistrum, i, n* [CVS p.27]; *pinna, ae, f* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.610,2; GHl II,1712] ► **Koaxialstecker** ► **Klinkenstecker** ► **Profilstecker**

Steckling, m *surculus (abscisus), m* [vet.; LMG p.558,2; KLW p.760,1; GHl I,2969]

Stecknadel, f *acucula capitata, f* [LEA p.526]; *acus, us, f* [vet.; LEA p.526; LMG p.558,2; KLW p.75,1; GHl I,97]; **nach der ~ im Heuhaufen suchen** *acuculam capitatam in acervo faeni quaerere, 3* [2014]

Stecknadelkopf, m *capitellum acuculae, n* [2014]

Steckreis ▶ Steckling

Steckrübe, f *napus, i, m* [vet.; LEA p.316; LMG p.349,2; GHl II,1090; SYS: *Brassica napus rapifera*]; *brassica napus napobrassica, f* [BML X,105,2f]; *brassica napus esculenta, f* [LMG p.349,2]; *brassica rapa sativa, f* [LMG p.558,2] {holus}

Steckzwiebel, f *cepa sativa, f* [LMG p.558,2] {planta} ▶ **Zwiebel**

Steg (I), m *ponticulus, i, m* [vet.; LMG p.558,2; GHl II,1776f] {aedificium} ▶ **Holzsteg**

Steg (II), m *semispherium, i, n* [vet.; LEA p.526; GHl II,2592]; *ponticulus, i, m* [vet.; LEA p.526; GHl II,1776f]; *iugum, i, n* [vet.; LEA p.526; KLW p.453,1; GHl II,488f] {pars instrumenti musici} ▶ **Barocksteg**

Steg (III), m *margo vacua paginae, f* [2017]; *corona typographica, f* [NLL p.350,1]; *vacuitas quadrilatera, f* [NLL p.350,1] ▶ **Formatsteg**

Steg (IV) ▶ Kannelierung

Steganografie, f *steganographia, ae, f* [LEA p.226] {ars secreta seponendi et secreta mittendi nuntiorum} ▶ **Geheimschrift**

steganografisch *steganographicus, a, um* [1998]

Stegform, f *forma semispherii, f* [2021] {instrumenti musici} ▶ **Form (I)**

Stegodon, n *stegodon, ontis, n* [SYS] {proboscideum extinctum}

Stegolophodon, n *stegolophodon, ontis, n* [SYS] {proboscideum extinctum}

Stegosaurus, m *stegosaurus, i, m* [SYS: *Stegosaurus armatus*] {dinosaurus herbivorus ex aevo iurassico superiore, qui a verbo Graeco „stegos“ - id est tectum - nominatus est}

Stegreif ▶ Steigbügel; aus dem ~ ex tempore [vet.; LMG p.558,2; GHl II,3052f]; *sine scripto* [~LMG p.558,2]; *subito, adv* [vet.; LMG p.558,2; KLW p.748,2; GHl II,2857]

Steh... *stativus, a, um* [vet.; ~LEA p.526; KLW p.742,1; GHl II,2789]

Stehaufmännchen, n *resurrectorculus, i, m* [2014]; *staticulum, i, n* [vet.; LEA p.526; GHl II,2787] {virunculus semper erectus [LEA p.526]}

stehenbleiben *subsistere, 3* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.559,2; KLW p.750,2; GHl II,2881]; *consistere, 3* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.559,2; KLW p.236,2; GHl I,1532ff] {horologii}

Stehkalender ▶ Tischkalender

Stehlampe, f *lampas stativa, f* [LEA p.526; VBC] ▶ **Lampe**

(jemandem etwas) **stehlen** (*alicui aliquid*) *furari, DI* [vet.; LMG p.559,2; KLW p.347,2; GHl I,2887]; (*alicui*) *furtum facere, 3M* [vet.; LMG p.559,2; GHl I,2889]; (*alicui aliquid*) *surripere, 3M* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.559,2; KLW p.760,2; GHl II,2970]; (*alicui aliquid*) *auferre, 3* [vet.; LMG p.559,2; KLW p.137,2; GHl I,720ff]

Steig, m *scala, ae, f* [vet.; KLW p.700,2; GHl II,2513] {in montibus} ▶ **Klettersteig**

Steigbrunnen ▶ Brunnen, artesischer

Steigbügel, m *stapia, ae, f* [vet.; LEA p.526; GHl II,2786]; *stapes, edis, m* [med.; LEA p.526]

Steigeisen, n *solea (ferrea) aculeata, f* [NLL p.350,1]; *solea (ferrea) denticulata, f* [NLL p.350,1]

steigen *augescere, 3* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.137,2; GHl I,725f]; *sursum tendere, 3* [vet.; LEA p.526; GHl II,3055ff]; *exardescere, 3* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.315,2; GHl I,2508f]; *carior fieri* [NLL p.350,1]

Steiger/~in, m/f *praepositus fodinae, m / praeposita fodinae, f* [LEA p.526; LMG p.560,1]; *praeses fodinae, m/f* [LEA p.526]; *praefectus fodinae, m / praefecta fodinae, f* [LEA p.526]; *magister metallicorum, m / magistra metallicorum, f* [LEA p.526]

steigern *augere, 3* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.560,1; KLW p.137,2; GHl I,723ff]; *adicere, 3M* [vet.; KLW p.78,2; GHl I,120f]; *accendere, 3* [vet.; LMG p.560,1; KLW p.70,2; GHl I,52f]; *amplificare, I* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.105,2; GHl I,400f]; *incitare, I* [vet.; LMG p.560,1; KLW p.417,2; GHl II,152]; *alere, 3* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.98,2; GHl I,332ff]; *incrementum afferre* [vet.; LMG p.560,1; GHl II,173]; *fovere, 2* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.340,2; GHl I,2831]; **ein Wort ~ vocabulum comparative (vel superlative) dicere, 3** [LMG p.560,1]

Steigerung, f *auctus, us, m* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1; KLW p.137,1; GHl I,709]; *ascensus, us, m* [vet.; LMG p.560,1; KLW p.130,2; GHl I,611]; *augmentum, i, n* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.138,1; GHl I,726]; *adiectio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1; KLW p.78,2; GHl I,121]; *gradatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1; KLW p.364,2; GHl I,2953]; *progressio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.637,1; GHl II,1974]; *amplificatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.105,2;

GHL I,400]; *adiunctio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.79,1; GHL I,126]; *incrementum, i, n* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.419,1; GHL II,173]; *auctio, onis, f* [vet.; LMG p.560,1; KWL p.137,1; GHL I,701f] ► **Produktionssteigerung**

Steilfeuer, n *altignis, is, m* [2020] ► **Flachfeuer**

Steilfeuer... *altigninus, a, um* [2020] ► **Flachfeuer...**

Steilfeuergeschütz, n *tormentum bellicum altigninum, n* [2020] ► **Flachfeuergeschütz** ► **Geschütz**

steilgipfelig *alticacuminarius, a, um* [2020] ► **flachgipfelig**

Steilhang, m *proclivitas praerupta, f* [2014]

Steilküste, f *litus praeruptus, m* [2014]; *rupes altissima, f* [NLL p.350,2]

Steilwand, f *praerupium, i, n* [vet.; ~NLL p.350,2; GHL II,1874]; *praerupium vix ascensibile, n* [NLL p.350,2]; *praerupium scansioni resistens, n* [NLL p.350,2]; *praerupium ascensu difficillimum, n* [NLL p.350,2]

Stein (I), m *lapis, idis, m* [vet.; LEA p.526; LMG p.560,1f; LAL p.273; KWL p.463,2; GHL II,560f] ► **Abziehstein** ► **Bimsstein** ► **Feuerstein** ► **Fluchstein** ► **Grabstein** ► **Inschriftenstein** ► **Kieselstein** ► **Legostein** ► **Lilienstein** ► **Probierstein** ► **Rillenstein** ► **Schleifstein** ► **Schluffstein** ► **Siedestein** ► **Toilettenstein** ► **Viergötterstein** ► **Wappenstein**; **harter** ~, *m* *silex, icis, m* [vet.; LMG p.560,1f; LAL p.433; KWL p.725,2; GHL II,2668]; **riesiger** ~, *m* *saxum, i, n* [vet.; LMG p.560,1f; LAL p.424ff; KWL p.700,2; GHL II,560f; II,2509f]; **Würzburger** ~ ► **Steinwein**; **zerklüfteter** ~, *m* *rupes, is, f* [vet.; LMG p.560,1f; KWL p.683,2; GHL II,2429]; ~ **der Weisen**, *m* *lapis philosophorum, m* [med.; LEA p.526]; *lapis philosophicus, m* [LEA p.526; LAL p.284]; **magischer** ~, *m* *magicolithes, is, m* [2014]; *lapis magicus, m* [2014]; ~ **des Anstosses**, *m* *lapis offensionis, m* [LEA p.526; BSV Rom 9,32f]; *lapis offendiculus, m* [vet.; LEA p.526]; ~ **der Erlösung**, *m* *soteriolithes, is, m* [2014]; *lapis sotericanus, m* [2014]; **zu** ~ **werden** *lapidescere, 3* [vet.; LMG p.560,1f; GHL II,559]; *in lapidem verti, 3 pass* [vet.; LMG p.560,1f; GHL II,560f]; *in saxum verti, 3 pass* [LMG p.560,1f]

Stein (II), m *calx, icis, f* [vet.; LEA p.526; KWL p.182,2; GHL I,941f]; *calculus, i, m* [vet.; LMG p.560,1f; KWL p.181,1; GHL I,920f]; *latrunculus, i, m* [vet.; LMG p.560,1f; KWL p.464,2; GHL II,583]; *scrup(ul)us, i, m* [vet.; LEA p.526; KWL p.704,1; GHL II,2547]; *latro, onis, m* [vet.; LMG p.560,1f; KWL p.464,2; GHL II,581] {in ludo vel abaco}

Steinadler, m *aquila chrysaetos, m* [LMG p.274,1; p.560,2; SYS] {avis}

steinähnlich *lapisimilis, is, e* [2018]

***Steinauflösung, f** *litho(dia)lysis, is, f* [2023] {in medicina}

Steinbeil, n *securis lapidea, f* [2014]

Steinbeisser, m *cobitis taenia, f* [SYS] {piscis Europaeus Asiaticusque}

***Steinbiene, f** *lithurgus, i, m* [SYS: Lithurgus chrysurus] {genus insectorum}

Steinbock (I), m *ibex, ibicis, m* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.400,1; GHL II,18; SYS: Capra ibex] {species caprae} ► **Alpensteinbock** ► **Bock (I)** ► **Iberiensteinbock**; **Äthiopischer** ~, *m* *capra walie, f* [SYS]; **Ostkaukasischer** ~, *m* *capra cylindricornis, f* [SYS]; **Sibirischer** ~, *m* *capra sibirica, f* [SYS]; **Syrischer** ~, *m* *capra nubiana, f* [SYS]; **Westkaukasischer** ~, *m* *capra caucasica, f* [SYS]

Steinbock (II), m *capricornus, i, m* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.188,1; GHL I,984] {signum caeli}

Steinbock... *ibicinus, a, um* [vet.; GHL II,18]

Steinboden, m *solum lapideum, n* [2014]

Steinbrech, m *saxifraga, ae, f* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,2508f; SYS: Saxifraga sempervivum] {herba} ► **Polstersteinbrech**

Steinbrecher/~in, m/f *lapicida, ae, m/f* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.463,1; GHL II,558]; *exemptor, oris, m / exemptrix, icis, f* [vet.; GHL I,2542] ► **Stösser**

Steinbrecherhaus, n *casa lapicidae, f* [2012]

Steinbruch, m *lapicidina, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.463,1; GHL II,558]; *lautumia, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.466,2; GHL II,594]; *secturae, arum, f pl* [vet.; GHL II,2561f]; *latomiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.466,2; GHL II,594]; *lapidicinae, arum f pl* [WOR] ► **Alabastersteinbruch** ► **Kalksteinbruch**

Steinbrücke, f *pons lapideus, m* [2014]

Steinbutt, m *rhombus, i, m* [vet.; LMG p.560,2; K LW p.675,2; GH L II,2389; SYS vet.: Rhombus maximus]; *psetta, ae, f* [vet.; LMG p.560,2; GH L II,2054; SYS vet.: Psetta maxima] {piscis}

Steinchen, n *lapillus, i, m* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1f; K LW p.463,2; GH L II,559f]; *calculus, i, m* [vet.; LMG p.560,2; K LW p.181,1; GH L I,920f]; *lapisculus, i, m* [vet.; GH L II,561] ► **Stein (I)** ► **Stein (II)**; **winziges ~**, n *lapillulus, i, m* [vet.; GH L II,559]

Steinchenwerfen (über das Wasser), n *epostracismus, i, m* [vet.; LEA p.526; www.zedler-lexikon.de; p.1444]; *subsultus testularum, m* [LEA p.526]

Steindrossel ► **Steinrötel**

Steineiche, f *ilex, ilicis, f* [vet.; LMG p.558,1; p.560,2; K LW p.408,1; GH L II,40; SYS: Quercus ilex]; *prinus, i, f* [vet.; K LW p.633,1; GH L II,1925] {arbor} ► **Eiche**

Steineichen... *iliceus, a, um* [vet.; LMG p.558,1; p.560,2; GH L II,40]; *ilignus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; GH L II,41]; *iligneus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; GH L II,40]; *prininus, a, um* [vet.; GH L II,1925]

Steineichenwald, m *ilicetum, i, n* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,2; GH L II,40]; *silva prinina, f* [NLL p.350,2]; *nemus prinorum, m* [NLL p.350,2] ► **Wald**

steinern *lapideus, a, um* [vet.; ~LEA p.527; LMG p.560,1f; K LW p.463,1; GH L II,559]; *lapidarius, i, m* [vet.; GH L II,558f]; *lapidaris, is, e* [vet.; GH L II,558]; *saxeus, a, um* [vet.; LMG p.560,1f; K LW p.700,2; GH L II,2508]; *rupeus, a, um* [vet.; GH L II,2429]

Steinforelle ► **Bachforelle**

***Steinfresser**, m *lithophagus, i, m* [2023]; *lapidivorus, i, m* [2023] {animal, quod lapides edit}

Steingiesser/~in, m/f *lapifusor, oris, m / lapifusrix, icis, f* [2014]

Steinglas, n *vitrum lapisimile, n* [2018] ► **Glas (I)**

Steinguss, m *lapifusio, onis, f* [2014] {in arte}

Steinguss... *lapifusorius, a, um* [2014]

Steingussskulptur, f *sculptura lapifusoria, f* [2022] ► **Skulptur**

Steingut, n *vasa testacea, n pl* [vet.; LEA p.526; GH L II,3087] ► **Steinzeug**

Steinhagel, m *lapidatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; K LW p.463,1; GH L II,559]; *coniectio lapidum, f* [NLL p.350,2] {vis magna lapidum [LMG p.560,2]}

Steinheben, n *lapidilevatio, onis, f* [2015] {exercitio lapidibus levandis [VBC]}

Steinhuhn, n *alectoris, is, f* [SYS: Alectoris graeca]; *caccabis saxatilis, f* [LMG p.560,2; SYS vet.] {avis} ► **Alpensteinhuhn**

steinig *lapidosus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; K LW p.463,1; GH L II,559]; *lapillosus, a, um* [vet.; GH L II,559]; *saxosus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; K LW p.700,2; GH L II,2509]; *calculosus, a, um* [vet.; NLL p.350,2; K LW p.181,1; GH L I,920]; *ad calculos attinens, entis, gen* [NLL p.350,2]; *calcolorum proprius, a, um* [NLL p.350,2] {dicitur de solo vel terra et de iis qui calulis laborant [NLL p.350,2]}

(jemanden) **steinigen** *(aliquem) lapidare, I* [vet.; K LW p.463,1; GH L II,559]; *(aliquem lapidibus) cooperire, 4* [vet.; LMG p.560,2; K LW p.242,2; GH L II,560f]; *(in aliquem) lapides mittere, 3* [vet.; LMG p.560,2; GH L II,560f]; *(aliquem) lapidibus obruere, 3* [vet.; LMG p.560,2; GH L II,560f]; *(aliquem) lapides conicere, 3M* [LMG p.560,2]

Steinigung, f *lapidatio, onis, f* [vet.; LEA p.526; LMG p.560,2; K LW p.463,1; GH L II,559]

Steinkasten, m *arca lapidea, f* [2015]; *cista lapidea, f* [VBC]

Steinkauz, m *(athene) noctua, f* [vet.; LMG p.560,2; GH L II,1176; SYS: Athena noctua] {avis}

Steinkind, n *lithopaedium, i, n* [LEA p.526] {in medicina}

Steinklee, m *melilotus, i, f (on, i, n; um, i, n)* [vet.; LMG p.560,2; GH L II,859SYS: Melilotus officinalis] {herba}

Steinkohle, f *carbo fossilis, f* [LEA p.526; LMG p.560,2]; *lithanthrax, acis, m* [LEA p.526]; *carbo petrae (fossilis), f* [LEA p.526]; *carbo mineralis, f* [LEA p.526] ► **Kohle**

Steinkohlebergwerk, n *lithanthracaria, ae, f* [LEA p.526]

Steinkohlenteer, m *pix lithanthracis, f* [WPD: Steinkohlenteer (2012); PHA]

Steinkohlenteerlösung, f *liquor detergens carbonis, m* [WPD: Steinkohlenteer (2012)]

Steinkoralle, f *scleractinia, ae, f* [SYS: Scleractinia]; *madrepora, ae, f* [NLL p.350,2; SYS vet.: Madreporaria];

corallium multiforum, n [NLL p.350,2] {planta maritima in lapidem versa [NLL p.350,2]} ►

Anemonenpilzkoralle ► Koralle

Steinkorb ► Gabione

***Steinkult**, m *litholatria*, ae, f [2023] {in religione}

Steinlinse ► Linsenwicke

Steinmarder, m *martes foina*, f [SYS]; *mustela foina*, f [LMG p.560,2; SYS vet.] {animal}

Steinmesser, n *culter lapideus*, m [vet.; LEA p.527; GHL I,1792]

Steinmetz/~in, m/f *lapicida*, ae, m/f [vet.; LMG p.560,2; WFH p.229,2; KWL p.463,1; GHL II,558]; *lapidarius*, i, m [vet.; LMG p.560,2; WFH p.229,2; KWL p.463,1; GHL II,558f]; *aciscularius*, i, m / *aciscularia*, ae, f [vet.; WFH p.17,2; GHL I,85]; *lat(h)omus*, i, m / *lat(h)oma*, ae, f [vet.; WFH p.230,1; GHL II,579]; *latomius*, i, m / *latomia*, ae, f [WFH p.230,1]; *latonus*, i, m / *latona*, ae, f [WFH p.230,1]; *faber caementarius*, m / *fabra caementaria*, f [WFH p.72,2]

Steinmetz... *lapidicinus*, a, um [KWL p.463,1]

Steinmetzkunst, f *ars lapidicina*, f [KWL p.463,1]

Steinnabelmiere ► Wimpernabelmiere

Steinobst, n *ossipoma*, orum, n pl [2014]; *poma cum ossibus*, n pl [LEA p.527]; *poma cum osse nata*, n pl [LEA p.527; LMG p.561,1]

Steinofen (I), m *fornax lapidea*, f [2014] {domu}

Steinofen (II), m *fornax saxea*, f [2014] {forma saxorum in Alpibus}

Steinofen... *subcinericius*, a, um [vet.; ~LEA p.527; GHL II,2843]

Steinofenbrot, n *panis subcinericius*, m [vet.; LEA p.527; GHL II,2843] ► **Brot (I)**

Steinofenpizza, f *scriblita subcinericia Italiana*, f [2014] ► **Pizza**

Steinpilz, m *boletus (edulis)*, m [vet.; LEA p.527; NLL p.350,2; GHL I,845; SYS]; *(fungus) suillus*, m [vet.; LEA p.527; GHL II,2916] {fungus edibilis} ► **Birkensteinpilz ► Sommersteinpilz; Rothütiger ~ ► Kiefernsteinpilz; Schwarzhütiger ~ Bronzeröhrling**

Steinpilz... *boletinus*, a, um [2014]

Steinpilzsuppe, f *sorbitio boletina*, f [2022] ► **Suppe (I)**

Steinplatte, f *lamina lapidea*, f [LML 05.01.2015]; **quaderförmige ~**, f *saxum quadratum*, n [vet.; LMG p.561,1; GHL II,2509f]

steinreich *praedives*, itis, gen [vet.; LMG p.561,1; KWL p.624,2; GHL II,1841]; *divitissimus*, a, um [vet.; LMG p.561,1; GHL I,2248] {insanum in modum dives [LMG p.561,1]}

Steinrötel, f *monticola saxatilis*, f [LMG p.560,2; SYS] {avis}

Steinsalz, n *sal fossilis*, n [vet.; LEA p.527; LMG p.561,1; GHL II,2455f]; *sal fossicium*, n [vet.; NLL p.350,2; GHL II,2455f]; *sal montanum*, n [vet.; GHL II,2455f]; *sal gemmae*, n [med.; LAL p.412] {sal e terra effusus [LMG p.561,1]} ► **Salz**

Steinsame, m *lithospermum*, i, n [LMG p.561,1; SYS: Lithospermum officinale] {planta}

Steinschneider/~in (I), m/f *gemmarius*, i, m / *gemmaria*, ae, f [vet.; LMG p.561,1; WFH p.145,1; KWL p.354,2; GHL I,2911]; *sculptor gemmarum*, m / *sculptrix gemmarum*, f [vet.; LMG p.561,1; WFH p.352,1; GHL I,2911; II,2549]; *sculptor adamantium*, m / *sculptrix adamantium*, f [WFH p.352,1]

Steinschneider/~in (II), m/f *lithotomus*, i, m / *lithotoma*, ae, f [WPD: Lithotomus (07.09.2014)]; *operator oris*, m / *operatrix*, icis, f [vet.; WFH p.279,1; KWL p.568,1; GHL II,1354] {medicus}

Steinschnitt (I), m *ars gemmaria*, f [vet.; LMG p.561,1; GHL I,2911] {in arte} ► **Glyptik**

Steinschnitt (II), m *lithotomia*, ae, f [vet.; LEA p.527; LMG p.561,2; ~SWM p.559,2; GHL II,676] {in medicina calculi vesicae causa}

Steinverehrung ► Steinkult

Steinwein, m *vinum montanum Herbiolense*, n [LEA p.527] {vinum Germanicum}

Steinwurf, m *iactus lapidis*, m [LMG p.561,1]; *ictus lapidis*, m [vet.; GHL II,560f]; **nur einen ~ entfernt sein** *dumtaxat iactu lapidis abesse* [2014]

Steinzertrümmerung, f *lithotripsia*, ae, f [LEA p.527] {in medicina}

Steinzeug, n *vasa lapidosa*, n pl [2014] ► **Steingut**

Steissbein, n *os coccygis*, n [LEA p.527; SWM p.179,2; p.686,2; p.900,2]; *coccyx*, *ygis* [vet.; SWM p.179,2; p.686,2; GHIL I,1224]; *orthopygium*, i, n [vet.; LMG p.561,1; GHIL II,1408]

Steissbein... *coccygealis*, is, e [-SWM p.179,2]; *coccygeus*, a, um [-SWM p.900,2]

Steissbeinfistel, f *fistula coccygealis*, f [SWM p.316,2]; *fistula pilonidalis*, f [SWM p.316,2; p.900,2]; *pilonidalsinus*, us, m [SWM p.746,1; p.900,2]

Steissbeingrübchen, n *foveola coccygea*, f [SWM p.326,2; p.900,2]

Steissbeinsegment, n *coccygea*, ae, f [vet.; SWM p.179,1; p.900,2; ~GHIL I,1224] {pars coccygea medullae spinalis [SWM p.179,1; p.900,2]}

Steissknäuel, n *glomus coccygeum*, n [SWM p.358,2; p.900,2]

Steisswirbel, m *vertebrae coccygeae*, f pl [SWM p.900,2; p.1005,1]

Stele, f *stela*, ae, f [vet.; KWL p.742,2; GHIL II,2793] ► **Grabstele** ► **Hirschstein** ► **Pithomstele** ► **Siegesstele** ► **Urnenstele**

Stellage, f *pluteus*, i, m (um, i, n) [vet.; LEA p.527; KWL p.614,2; GHIL II,1747] ► **Regal**

Stellautomat, m *automatum statuens*, n [2022] ► **Automat**

(sich) **stellen** (*se*) *dedere*, 3 [vet.; NLL p.350,2; KWL p.262,1; GHIL I,1942ff]; *se tradere*, 3 [vet.; NLL p.350,2; KWL p.788,1f; GHIL II,3166ff]; *se sistere*, 3 [vet.; LMG p.561,2; KWL p.730,2; GHIL II,2693f]; *adesse* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.133,2; GHIL I,648ff]; ~ **zum Kampfe** ~ *certamini se offerre* [LMG p.561,2]

Stellenangebot, n *oblatio laboris*, f [2014]; *condicio oblata*, f [LEA p.527]

Stellengesuch, n *petitio laboris*, f [1996]; *quaesitio laboris*, f [2014]; *condicio quaesita*, f [LEA p.527]

Stellmacher/~in ► **Wagner**

Stellung (I), f *status*, us, m [vet.; ~LEA p.527; LMG p.561,2; KWL p.742,1; GHIL II,2791f]; *habitus*, us, m [vet.; LMG p.561,2; KWL p.371,1; GHIL I,3000] ► **Missionarsstellung; aufrechte** ~, f *status erectus*, m [vet.; LEA p.527]; **sitzende** ~, f *sessio*, onis, f [vet.; LMG p.561,2; KWL p.720,1; GHIL II,2638f]

Stellung (II), f *collocatio*, onis, f [vet.; LMG p.561,2; KWL p.221,1; GHIL I,1269]; *dispositio*, onis, f [vet.; LMG p.561,2; KWL p.280,1; GHIL I,2218] ► **Allystellung** ► **Hochstellung** ► **Tiefstellung; ~ der Gestirne**, f *collocatio siderum*, f [LMG p.561,2]; ~ **der Worte**, f *collocatio verborum*, f [vet.; GHIL I,1269]

Stellung (III), f *status*, us, m [vet.; LMG p.561,2; KWL p.742,1; GHIL II,2791f]; *locus*, i, m [vet.; LMG p.561,2; KWL p.479,1; GHIL II,692ff]; *condicio*, onis, f [vet.; LMG p.561,2; KWL p.230,2; GHIL I,1419ff]; *persona*, ae, f [vet.; LMG p.561,2; KWL p.596,2; GHIL II,1641f]; **leitende** ~, f *magisterium*, i, n [vet.; NLL p.350,2; KWL p.490,1; GHIL II,762f]; *officium rectoris*, n [NLL p.350,2]; *officium moderatoris*, n [NLL p.350,2]; *munus praefecti*, n [NLL p.350,2]

Stellung (IV), f *locus*, i, m [vet.; ~LMG p.561,2; KWL p.479,1; GHIL II,692ff]; *statio ballistarum ignivomarum*, f [NLL p.350,2] {in re militari} ► **Riegelstellung** ► **Sicherungsstellung; eine ~ erobern loco potiri**, D4 [vet.; LMG p.561,2; GHIL II,1815]; **eine ~ (gegen den Feind) verteidigen** *locum (ab hoste) defendere*, 3 [vet.; ~LMG p.561,2; ~GHIL I,1954ff]

Stellung (V) ► **Musterung**

Stellungskommission ► **Musterungskommission**

Stellungskrieg, m *bellum stativum*, n [LEA p.527] ► **Grabenkrieg** ► **Krieg**

Stellungswechsel (I), m *mutatio habitus*, f [2022] {in lecto}

Stellungswechsel (II), m *mutatio loci*, f [2022] {in re militari}

stellvertretend *vicarius*, a, um [vet.; NLL p.350,2; KWL p.819,1; GHIL II,3468]; *succedaneus*, a, um [vet.; KWL p.752,1; GHIL II,2893]

Stellvertreter/~in, m/f *vicarius*, i, m / *vicaria*, ae, f [vet.; NLL p.350,2; LMG p.562,1; KWL p.819,1; GHIL II,3468]; *succedaneus*, i, m / *succedanea*, ae, f [vet.; GHIL II,2893]; *procurator*, oris, m / *procuratrix*, icis, f [vet.; LMG p.562,1; KWL p.635,2; GHIL II,1949f]; *alter ab aliquo*, m / *altera ab aliquo*, f [NLL p.350,2]; *substitutus*, i, m / *substituta*, ae, f [NLL p.350,2; KWL p.751,1]; *subdoctor*, oris, m / *subdoctris*, icis, f [vet.; NLL p.350,2; GHIL II,2846]; *proximus ab aliquo*, m / *proxima ab aliquo*, f [NLL p.350,2]; *vices generens*, m pl [NLL p.350,2]

Stellvertretung, f *vicariatus*, us, m [KWL p.819,1]; *vicarietas*, atis, f [vet.; GHIL II,3468]; *cura vicaria*, f [LEA p.527]

Stellwerk, n *declinatorium (ferriviarium)*, n [LEA p.527]; *regulamentum ferriviarium*, n [LEA p.527] ► **Lehrstellwerk** ► **Museumsstellwerk** ► **Rangierstellwerk** ► **Relaisstellwerk** ► **Streckenstellwerk** ► **Zentralstellwerk**; **elektromechanisches** ~, n *declinatorium electromechanicum*, n [2014]; **elektronisches** ~, n *declinatorium electronicum*, n [2014]; **mechanisches** ~, n *declinatorium mechanicum*, n [2014]

Stellwerksbezirk, m *regio declinatorii*, f [2014]

Stellwerksturm, m *turris declinatorii*, f [2014] ► **Turm (I)**

Stelze, f *gralla*, ae, f [vet.; LMG p.562,1; GHl I,2958]

Stelzen... *grallatorius*, a, um [-LEA p.527]

Stelzenbaum ► **Mangrove**

***Stelzenfliege**, f *micropezida*, ae, f [SYS: Micropezidae] {familia insectorum}

Stelzenlaufen, n *incessus grallatorius*, m [LEA p.527]

Stelzenläufer, m *himantopus*, i, m [vet.; LMG p.562,1; GHl I,3053; SYS: Himantopus himantopus] {avis}

Stelzenläufer/~in, m/f *grallator*, oris, m / *grallatrix*, icis, f [vet.; LMG p.562,1; GHl I,2958]

Stemmeisen, n *celtis*, is, f [vet.; KLW p.199,2; GHl I,1067]; *ferramentum scalptorium*, n [LEA p.527]; *ferramentum cavatorium*, n [LEA p.527]; *cilio*, onis, m [vet.; GHl I,1130]; *caelum*, i, n [vet.; GHl I,903]

Stempel (I), m *forma*, ae, f [vet.; LMG p.562,1; KLW p.339,1; GHl I,2815]; *cuneus (monetalis)*, m [vet.; LEA p.430; KLW p.253,1; GHl I,1808] {in cusione monetalis} ► **Stempeleisen**

Stempel (II), m *signatorium (cummeum)*, n [vet.; NLL p.350,2; GHl II,2659f]; *forma signatoria*, f [2014]; *forma sigillaricia*, f [NLL p.350,2]; *sigillum (e cummi)* n [vet.; LEA p.527; NLL p.350,2; KLW p.724,1; GHl II,2658f]; *nota*, ae, f [vet.; LMG p.562,1; KLW p.551,2; GHl II,1191f] {instrumentum signatorium} ► **Presstempel** ► **Ziegelstempel (I)**

Stempel (III), m *signum (impressum)*, n [vet.; LEA p.527; LMG p.562,1; KLW p.725,1; GHl II,2663ff] {signatorii in charta} ► **Poststempel** ► **Sicherungsstempel** ► **Silberstempel** ► **Ziegelstempel (II)**

Stempeleisen, n *ferrum signatorium*, n [LEA p.527]; *signatorium ferreum*, n [NLL p.350,2] *sigillum e ferro*, n [NLL p.350,2] ► **Stempel (I)**

Stempelgebühr ► **Stempelsteuer**

Stempelkissen, n *pulvillus signatorius*, m [LEA p.527]; *tinctorium signatorium*, n [LEA p.527]

Stempelmarke, f *pittaciolum vectigale*, n [2014]; *signum teloniale*, n [LEA p.529]

stempeln *signatorare*, I [2014]; *signatorio imprimere*, 3 [2014]; *signare*, I [vet.; NLL p.350,2; LMG p.562,1; KLW p.725,1; GHl II,2662f]; *obsignare*, I [vet.; NLL p.350,2; KLW p.559,1; GHl II,1270f]; *forma publica percutere*, 3 [LMG p.562,1]; *sigillo notare*, I [NLL p.350,2; LMG p.562,1]; *sigillo imprimere*, 3 [NLL p.350,2]; *sigillo percutere*, 4 [NLL p.350,2]; *signo munire*, 4 [NLL p.350,2] ► **abstempeln**

Stempelsiegel, n *signatorium sigillarium*, n [2022] ► **Siegel**

Stempelsteuer, f *pittaciarium*, i, n [vet.; LEA p.527; GHl II,1721] ► **Steuer (I)**

Stempelung, f *signatio impressa*, f [2014]; *impressio notae*, f [NLL p.350,2]; *sigillum appositum*, n [NLL p.350,2]; *impressio sigilli*, f [NLL p.350,2]; *obsignatio*, onis, f [vet.; NLL p.350,2; KLW p.559,1; GHl II,1270]; *impressio typi*, f [NLL p.350,2]

Stenge, f *promalus*, i, m [2015] {prolongatio mali navis} ► **Bram(stenge)** ► **Marsstenge**

Stenograf/~in, m/f *stenographus*, i, m / *stenographa*, ae, f [LEA p.527; NLL p.350,2]; *tachygraphus*, i, m / *tachygrapha*, ae, f [LEA p.527]; *notarius*, i, m / *notaria*, ae, f [vet.; LEA p.527; LMG p.562,1; KLW p.551,2; GHl II,1192] {peritus stenographiae [NLL p.350,2]}

Stenografie, f *stenographia*, ae, f [LEA p.527f; NLL p.350,2; LMG p.562,1]; *tachygraphia*, ae, f [LEA p.527f; LMG p.562,1]; *ars tachygraphica*, f [LEA p.527f]; *notaria*, ae, f [vet.; NLL p.350,2; GHl II,1192] {ars breviter et compendiose scribundi [LEA p.527f]} ► **Eilschrift** ► **Kurzschrift**

stenografieren *stenographare*, I [LEA p.528]; *stenographice scribere*, 3 [LEA p.528]; *tachygraphare*, I [LEA p.528]; *compendiose scribere*, 3 [NLL p.350,2]; *notis excipere*, 3M [NLL p.350,2]

stenografisch *stenographicus*, a, um [NLL p.351,1]

Stenogramm, n *stenogramma*, atis, n [LEA p.527; NLL p.350,2]

Stenokorie ▶ Miosis***Stenose**, f *stenosis, is, f* [SWM p.901,1] {morbus} ▶ **Mitralklappenstenose****Stenotypie**, f *stenotypia, ae, f* [LEA p.528; NLL p.351,1]**Stenotypist/~in**, m/f *stenotypistes, ae, m/f* [NLL p.351,1]; *stenotypistrius, i, m / stenotypistria, ae, f* [LEA p.528]**Stephansbursa**, f *bursa Sancti Stephani, f* [2022]; *sacculum idem Sanctus Sephanus, n* [WPE: St. Stepūhen's Purse (07.02.2022)] {pars insignium imperii}**Stephansdom**, m *ecclesia cathedralis Sancti Stephani (Vindobonensis), f* [VPL: Ecclesia Cathedralis Sancti Stephani Vindobonensis (03.12.2019)] {ecclesia maxima Vindobonensis}**Stephanspfennig ▶ Sargpfennig****Steppe**, f *opertorium acu punctum, n* [NLL p.351,1]**Steppe**, f *tesqua, orum, n pl (tesca, orum, n pl)* [vet.; NLL p.351,1; KWL p.774,1; GHL II,3085]; *glabretum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; NLL p.351,1; GHL I,2935]; *tellus inculta, f* [NLL p.351,1]; *regio deserta et inculta, f* [LMG p.562,1]; *deserta vastaque, f* [LMG p.562,1] ▶ **Kältesteppe ▶ Savanne ▶ Waldsteppe****steppen (I)** *acu variare, I* [LMG p.562,1]**steppen (II)** *vestigisaltare, I* [2014] {saltatio}**Steppenbison**, m *bison priscus, m* [SYS] {bubulus extinctus pleistocaeni} ▶ **Bison****Steppenfuchs**, m *vulpes corsac, f* [SYS]; *canis corsac, m* [LMG p.562,1; SYS vet.]**Steppenglockenblume**, f *campanula sibirica, f* [SYS] {flos Europaeus}**Steppeniltis**, m *mustela eversmannii, f* [SYS] {animal Eurasianum} ▶ **Iltis****Steppenkatze**, f *felis ornata, f* [SYS: Felis lybica ornata] {felis fera Asiatica} ▶ **Katze*****Steppenkerze**, f *erremurus, i, m* [SYS: Eremurus bucharicus] {genus plantarum} ▶ **Riesensteppenkerze; Sogdische ~**, f *eremurus so(o)gdianus, m* [SYS: Eremurus soogdianus] {planta}**Steppenmammut**, n *mammuthus trogontherii, m* [SYS]; *mammuthus tesquorum, m* [2009]**Steppenotter**, f *vipera renardi, f* [SYS] {serpens} ▶ **Otter (I)****Steppensumpfhuhn**, n *crex egregia, f* [SYS] {avis Africana} ▶ **Wachtelkönig****Steppetundra ▶ Mammutsteppe****Steppenwaran**, m *varanus exanthematicus, m* [SYS] {reptile} ▶ **Waran****Steppnaht**, f *sutura duplicata, f* [NLL p.351,1]; *ictus duplicatus, m* [NLL p.351,1]**Steppseide**, f *fila duplicata, n pl* [LEA p.528]; *fila sercia, n pl* [LEA p.528]**Steptanz**, m *vestigisaltatio, onis, f* [2014]**Sterbegebet**, n *commendatio animae, f* [KLW p.223,2]**Sterbeglocke**, f *campana mortuaria, f* [2014]; *campana funera indicans, f* [LMG p.562,1]**Sterbehilfe ▶ Euthanasie****sterben** *mori, D3* [vet.; LEA p.528; LMG p.562,1f; KLW p.530,1; GHL II,1008ff]; *emori, D3* [vet.; LMG p.562,1f; KLW p.301,2; GHL I,2411]; *demori, D3* [vet.; LMG p.562,1f; KLW p.266,2; GHL I,2036]; *intermori, D3* [vet.; LMG p.562,1f; KLW p.433,1; GHL II,376]; *exstingui, 3 pass* [vet.; LMG p.562,1f; KLW p.322,1; GHL I,2620]; *(animam) exspirare, I* [vet.; LMG p.562,1f; KLW p.321,2; GHL II,2617f]; ~ **wollen** *morturire, 4* [vet.; GHL II,1016]**Sterben**, n *mors, tis, f* [vet.; LMG p.562,2; KLW p.530,1; GHL II,1012ff]; *obitus, us, m* [vet.; LMG p.562,2; KLW p.557,1; GHL II,1244f]; *exanimatio, onis, f* [vet.; NLL p.351,1; KLW p.315,2; GHL I,2507]; *spiritus defectus, m* [NLL p.351,1] ▶ **Insektensterben; das grosse ~**, n *mortalitas magna, f* [2014]; **im ~ liegen** *animam agere, 3* [vet.; LMG p.562,1f; GHL I,260ff]**Sterberate**, f *portio mortuorum, f* [LEA p.528]; *gradus letalitatis, m* [LEA p.528]**Sterbetag ▶ Todestag****Sterbeziffer**, f *numerus mortuorum, m* [NLL p.351,1; LEA p.528; LMG p.562,2]; *numerus morientium, m* [LEA p.528]; **die ~ steigt** *plures moriuntur* [LEA p.528]; **die ~ sinkt** *pauciores moriuntur* [LEA p.528]**Sterbliche/r**, f/m *mortalis, is, m/f* [vet.; KLW p.530,1; GHL II,1015]**Sterblichkeit**, f *mortalitas, atis, f* [vet.; NLL p.351,1; LMG p.562,2; KLW p.530,2; GHL II,1015]; *condicio (vitae) mortalitatis, f* [vet.; NLL p.351,1; LMG p.562,2; GHL II,1015]; *natura mortalitatis, f* [LMG p.562,2]

Sterblichkeitsrate ▶ Sterberate

Stereoanlage, f *apparatus stereophonicus, m* [LEA p.528; NLL p.351,1; VBC]; *instrumentum stereophonicum, n* [VPL: Apparatus stereophonicus (09.09.2014)] ▶ **Anlage (II)**

Stereoanlagen, f pl *eccei stereophonici, n pl* [2015]; *megaphonum stereophonicum, n* [VBC] ▶ **Lautsprecherbox**

Stereokomparator, m *comparatorium stereoscopicum, n* [2020] {in astronomia} ▶ **Komparator**

Stereometrie, f *stereometria, ae, f* [LEA p.528] {geometria trimensuralis}

stereometrisch *stereometricus, a, um* [2014]

Stereofonie, f *stereophonia, ae, f* [LEA p.528; NLL p.351,1]

stereofonisch *stereophonicus, a, um* [LEA p.528; NLL p.351,1]

Stereoskopie, f *stereoscopia, ae, f* [NLL p.351,1] {imaginatio trimensuralis}

stereoskopisch *stereoscopicus, a, um* [NLL p.351,1]; ~ **es Bild ▶ Raumbild**

stereotyp *stereotypus, a, um* [LEA p.528; KLW p.743,1]; *immutabilis, is, e* [vet.; LEA p.528; KLW p.411,1; GHl II,81]; *fixus, a, um* [vet.; LEA p.528; KLW p.335,2; GHl I,2775f]

Stereotyp, m *stereotypus, i, m* [LEA p.528; NLL p.351,1]

Stereotyp, n ▶ **Stereotypie**

Stereotypie, f *stereotypia, ae, f* [NLL p.211,1; p.351,1]; *chalcotypia, ae, f* [NLL p.211,1]; *exemplum, i, n* [vet.; LEA p.313; KLW p.317,2; GHl I,2539ff]; *forma multiplicabilis, f* [LEA p.313]; *forma impressa, f* [NLL p.211,1] {in typographia vel medicina}

stereotypisch *stereotypicus, a, um* [NLL p.351,1]; *stereotypice impressus, a, um* [NLL p.351,1]; *tritus, a, um* [vet.; NLL p.351,1; KLW p.793,2; GHl II,3232]; *translaticius, a, um* [vet.; NLL p.351,1; GHl II,3191]; *varietate carens, entis, gen* [NLL p.351,1]

Stereotypist/~in, m/f *stereotypistes, ae, m/f* [NLL p.351,1] {in typographia}

Sterilisation (I), f *sterilizatio, onis, f* [LEA p.528]; *purgatura bacillorum, f* [NLL p.351,1] {asepticatio}

Sterilisation (II), f *sterilizatio, onis, f* [LEA p.528]; *inductio sterilitatis, f* [NLL p.351,1] {anticonceptio}

Sterilisations... ▶ **Sterilisierungs...**

sterilisieren *sterilizare, I* [LEA p.528]

Sterilisierung ▶ **Sterilisation (I)** ▶ **Sterilisation (II)**

Sterilisierungs... *sterilizatorius, a, um* [2014]

Sterilisierungsmittel (I), n *sterilizamentum, i, n* [2014]; *purgatorium bacillorum, n* [NLL p.351,1]

Sterilisierungsmittel (II), n (*medicamen*) *sterilizatorium, n* [2014]; *medicamentum sterilitatem inducens, n* [NLL p.351,1]

Sterlet, m *acipenser ruthenus, m* [LMG p.562,2; SYS] {piscis} ▶ **Stör**

Sterling, m (*e*)*sterlingus, i, m* [med.; ZMT 1/2010 p.124,1]; *sterlignus, i, m* [med.; ZMT 1/2010 p.123,3] {denarius specialis Anglicus} ▶ **Pfund ~**

Sterling Professor/~in ▶ **Professor, Sterling**

Sterlingsilber, n *argentum sterlingorum, n* [2010] {argentum in portione millesimarum CMXXV confusionis metallorum} ▶ **Silber**

Stern, m *stella, ae, f* [vet.; LEA p.528; LMG p.562,2; VBC; KLW p.742,2; GHl II,2792f]; *sidus, eris, n* [vet.; LMG p.562,2; KLW p.723,2; GHl II,2657f]; *astrum, i, n* [vet.; LMG p.562,2; KLW p.134,1; GHl I,663]; *aster, ris, m* [vet.; GHl I,656] ▶

Achterstern ▶ **Doppelstern** ▶ **Dreifachstern** ▶ **Fünffachstern** ▶ **Kugelstern** ▶

Neutronenstern ▶ **Riesenstern** ▶ **Sechsfachstern** ▶ **Vierfachstern**; ~ **erster Grösse**, m

stella primaria, f [2014]; *planeta primaria, f* [LEA p.528]; *sol alter, m* [LEA p.528]; ~ **zweiter ~**, m

stella secundaria, f [2014]; **fünfeckiger ~**, m *stella quinquedens, f* [2014]; *penticonus, i, m* [LEA p.528];

unter einem unglücklichen ~ geboren *quarta luna natus, a, um* [LEA p.528]; **unter einem**

unglücklichen ~ stehen *quarta luna esse* [~LEA p.528]

Sternanis (I), m *illicium, i, n* [vet.; GHl II,49; SYS: Illicium verum] {planta}; **Florida~**, m *illicium floridanum, n* [SYS]; **Japanischer ~**, m *illicium anisatum, n* [SYS]

Sternanis (II), m *anisum stellatum, n* [WPD: Echter Sternanis (31.12.2014); PHA] {fructus illicii veri et

condimentum}

Sternassoziation, f *associatio stellata*, f [2014]; *associatio stellaris*, f [2014] ► **Assoziation (I)**

Sternbild, n *signum caeli*, n [LEA p.52; LMG p.562,28]; *signum stellae*, n [vet.; GHl II,2663] ► **Bild** ►

Wintersternbild; **historisches** ~, n *asterismus (historicus)*, m [LEA p.528]

Sternblume ► **Aster** ► **Vogelmiere**

Sternchen (I), n *stellula*, ae, f [vet.; LEA p.528; LMG p.562,2; GHl II,2793]; *stella exigua*, f [LMG p.562,2]

Sternchen (II), n *asteriscus*, i, m [vet.; LEA p.528; KLW p.134,1; GHl I,656] {in scriptura}

Sternchen (III), n *histracula*, ae, f [2014] {in cinematographeo}

Sterndeuter/~in ► **Astrologe**

Sterndiagramm ► **Netzdiagramm**

Sterneidechse ► **Hardun**

Stern(en)... *stellatus*, a, um [vet.; ~LEA p.528; KLW p.742,2; GHl II,2793]; *sidereus*, a, um [vet.; ~LEA p.528; KLW p.723,1; GHl II,2655]; *stellaris*, is, e [vet.; GHl II,2793]; *sideralis*, is, e [vet.; KLW p.723,1; GHl II,2655]; *stellans*, *antis*, gen [vet.; GHl II,2793]; *stellifer*, ra, rum [vet.; GHl II,2793]; *stelliger*, ra, rum [vet.; GHl II,2793]; *astralis*, is, e [vet.; GHl I,659]

Sternenbanner, n *vexillum stellatum*, n [LEA p.528; NLL p.134,1]; *signum stellatum*, n [NLL p.134,1] ►

Flagge

Sternenhimmel, m *caelum sidereum*, n [vet.; LEA p.528; GHl I,2655]; *caelum astris ornatum*, n [LMG p.562,2];

caelum stellis consitum, n [LMG p.562,2] ► **Sternenzelt**

Sternenschiff ► **Raumschiff**

Sternenzelt, n *domus siderea*, f [KLW p.723,1] ► **Sternenhimmel**

Sternfahrt, f *stellicursus*, us, m [2021]; *cursus stelliformis*, m [2021]

sternförmig *stelliformis*, is, e [SYS: Orophocrinus stelliformis]

Sternfrucht ► **Karambolefrucht**

Sternfruchtbaum ► **Karambolebaum**

sternhagelvoll *ebriolus*, a, um [vet.; GHl I,2327]

Sternhalma, n *Halma stellatum*, n [2012] {forma Germanica ludi tabularis „Halma“ a.1892} ►

Halma

Sternkunde, f *astrognosia*, ae, f [LEA p.528]; *cognitio astrorum*, f [LMG p.562,2]; *cognitio caeli*

siderumque, f [LMG p.55,1; p.562,2] ► **Astrologie** ► **Astronomie**

Sternrubin, m *rubinus stellatus*, m [2009] {rubinus cum asterismo} ► **Rubin**

Sternsaphir, m *sapp(h)irus stellatus*, m [2009] {sapphirus cum asterismo} ► **Saphir**

Sternschnuppe ► **Meteor**

Sternwarte, f *specula astronomica*, f [LEA p.528; NLL p.272,2]; *pergula mathematici*, f [LMG p.563,1];

pergula mathematicorum, f [LMG p.563,1] ► **Observatorium**

Sterz, m *pultinum*, i, n [2014] {cibus} ► **Heidensterz** ► **Türkensterz**

Stethacanthus, m *stethacanthus*, i, m [SYS: Stethacanthus mirabilis] {piscis exstinctus ex aevis devoniani carboniferique}

Stethograf, m *stethographium*, i, n [2014]; *instrumentum stethographicum*, n [2014]

Stethografie, f *stethographia*, ae, f [2014]

stethografisch *stethographicus*, a, um [2014]

Stethomyositis, f *stethomyositis*, is, f [2014] {morbus}

stethomyositisch *stethomyositicus*, a, um [2014]

Stethoskop, n *stethoscopium*, i, n [LEA p.528f]; *tubus acusticus*, m [LEA p.528f; VBC] ► **Hörrohr**

stethoskopisch *stethoscopius*, a, um [2014]

stetig *continuus*, a, um [vet.; LEA p.529; LMG p.563,1; KLW p.240,1; GHl I,1622f]; *constans*, *antis*, gen [vet.; LMG p.563,1;

KLW p.237,1; GHl I,1549f]; *perpetuus*, a, um [vet.; KLW p.596,1; GHl II,1627f]; *stabilis*, is, e [vet.; LMG p.563,1; KLW

p.740,2; GHl II,2781f] ► **linksstetig** ► **rechtsstetig**; ~e **Funktion**, f *functio continua*, f [2004]

Stetigkeit, f *continuitas*, atis, f [vet.; VPL: Continuitas (mathematica) (11.09.2014); KLW p.240,1; GHl I,1620]; *constantia*,

ae, f [vet.; LMG p.563,1; KWL p.237,1; GHL I,1551]; *perpetuitas, atis, f* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.595,2; GHL II,1627]; *stabilitas, atis, f* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.740,2; GHL II,2782] ► **Blütenstetigkeit** ► **Lipschitzstetigkeit**;
die ~ der Funktion, *f* *contiunitas functionis, f* [VPL: Continuitas (mathematica) (11.09.2014)]
(direkte) **Steuer (I)**, *f* *tributum, i, n* [vet.; LEA p.529; NLL p.351,1; LMG p.563,1; KWL p.792,1; GHL II,3212]; *vectigal*
directum, n [LEA p.529; LMG p.563,1]; **(indirekte) ~**, *f* *vectigal, alis, n* [vet.; LEA p.529; NLL p.351,1; KWL p.812,1;
GHL II,3378f]; *tributum indirectum, n* [LEA p.529] ► **Abgabe** ► **Absolventensteuer** ► **Abzugssteuer**
► **Alkoholsteuer** ► **Branntweinsteuer** ► **Einkommenssteuer** ► **Grunderwerbssteuer** ►
Grundsteuer ► **Importsteuer** ► **Klassensteuer** ► **Klauensteuer** ► **Körperschaftsteuer** ►
Kraftfahrzeugsteuer ► **Lohnsteuer** ► **Lohnsummensteuer** ► **Mindeststeuer** ►
Mineralölsteuer ► **Mineralwassersteuer** ► **Perückensteuer** ► **Pigousteuer** ►
Quellensteuer ► **Stempelsteuer** ► **Siegelsteuer** ► **Wohnbausteuer**; **die ~n erhöhen**
tributa amplificare, I [2014]; *vectigalia amplificare, I* [2014]; *vectigalia augere, 2* [vet.; GHL II,3378f];
accessionem tributi exigere, 3 [NLL p.351,1]; *accessionem tributi imponere, 3* [NLL p.351,1];
accessionem tributi adiungere, 3 [NLL p.351,1]; *multam dicere, 3* [vet.; NLL p.351,1; GHL II,1037]; *multam*
petere, 3 [vet.; NLL p.351,1; GHL II,1037]; **die ~n senken** *tributa (im)minuere, 3* [2014]; *vectigalia*
(im)minuere, 3 [2014]; *vectigalia temperare, I* [vet.; GHL II,3378f]; *vectigalia levare, I* [vet.; GHL II,3378f];
von der ~ befreien *de tributis eximere, 3* [2014]; *de vectigalibus eximere, 3* [2014]; *immunitatem*
dare, I [LMG p.95,2]; *de procuratione fiscali derogare, 3* [NLL p.351,1]; *dispensatione fiscali eximere, 3*
[NLL p.351,1]; *aerario publico subtrahere, 3* [NLL p.351,1]; **~n hinterziehen** *vectigalibus defraudare,*
I [2014]
Steuer (II), *n* *gubernaculum, i, n* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.368,2; GHL I,2980f]; *clavus, i, m* [vet.; LMG p.563,1; KWL
p.214,2; GHL I,1203f] ► **Steuerknüppel** ► **Steuerrad**
Steuer... *fiscalis, is, e* [vet.; ~LEA p.529; ~NLL p.351,2; KWL p.335,1; GHL I,2773] ► **Hochsteuer...** ►
Niedrigsteuer... ► **steuerlich**
Steueranweisung ► **Steuerbefehl**
Steuerbarsch, *m* *kyphosida, ae, f* [SYS: Kyphosidae] {piscis maritimus}
Steuerbefehl, *m* *mandatum directorium, n* [LEA p.529]
Steuerbefehlsregister, *m* *index mandatorum directoriorum, n* [LEA p.529]
Steuerbefreiung, *f* *exemptio vectigalis, f* [2014]; *exemptio a vectigali, f* [LEA p.529]; *revocatio a*
procuracione fiscali, f [NLL p.351,1]
Steuerbehörde ► **Finanzamt**; **private ~**, *f* *publicani, orum, m pl* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.645,1; GHL
II,2060]
Steuerberater/~in, *m/f* *advocatus fisci, m / advocata fisci, f* [NLL p.351,1]; *peritus fiscalium, m /*
perita fiscalia, f [NLL p.351,1]
Steuerbescheid, *m* *indictivum vectigale, n* [2014]; *sententium vectigale, n* [2014]; *indictio tributi, f* [LEA
p.529] ► **Einkommenssteuerbescheid** ► **Umsatzsteuerbescheid**
Steuerbord, *n* *latus dextrum (navis), n* [LEA p.529; NLL p. 351,1] ► **Backbord**
Steuerbuch, *n* *censuales, ium, m pl* [vet.; GHL I,1074]; *tabulae publicae censoriae, f pl* [LMG p.563,1] ►
Steuerliste
Steuereinnahmer/~in, *m/f* *vectigaliarius, i, m / vectigaliaria, ae, f* [vet.; GHL II,3379]; *coactor*
tributorum, m / coactrix tributorum, f [NLL p.351,2]; *exactor (vectigalium), m / exactrix*
(vectigalium), f [vet.; NLL p.351,1f; KWL p.315,1; GHL I,2501]; *exactor tributorum, m / exactrix tributorum, f*
[NLL p.351,2]; *portator, oris, m / portatrix, icis, f* [vet.; LMG p.563,1; GHL II,1789]
Steuereintreiber/~in ► **Steuereinnahmer**
Steuererhöhung, *f* *augmentum indictionale, n* [vet.; LMG p.563,1; GHL I,726; II,194] ► **Steuersenkung**
Steuererklärung, *f* *professio (censualis), f* [vet.; NLL p.351,2; KWL p.636,2; GHL II,1963]; *confessio tributo*
indicando, f [LEA p.529; VBC] ► **Einkommenssteuererklärung** ► **Umsatzsteuererklärung**
Steuererlass, *m* *remissio tributi, f* [vet.; LMG p.563,1; GHL II,2306]
Steuerfahnder/~in, *m/f* *exactor fiscalis, m / exactrix fiscalis, f* [2011]; *exactor vectigalis, m /*

exactrix vectigalis, f [2011]; *exactor asper, m / exactrix aspera, f* [NLL p.351,2]; *ensor putidus, m / censrix putida, f* [NLL p.351,2]

Steuerfahndung, f *exactio fiscalis, f* [2011]; *exactio (vectigalis), f* [vet.; K LW p.315,1; GH L 1,2500f]

Steuerfestlegung ► **Steuerfestsetzung**

Steuerfestsetzung, f *indictio vectigalis, f* [2014]; *indictio tributi, f* [LEA p.529]; *definitio taxationis, f* [NLL p.351,2]

Steuerflucht, f *fuga vectigalium, f* [2011]

Steuerflüchtling, m *homo fugax vectigalium, m* [NLL p.351,2]

steuerfrei (*vectigalium*) *immunis, is, e* [vet.; LMG p.563,1; K LW p.410,2; GH L II,80]

Steuergeheimnis, n *secretum fiscale, n* [LEA p.529]

Steuerhehlerei, f *occultatio fiscalis, f* [LEA p.529]

Steuerhinterzieher/-in, m/f *defraudator fiscalis, m / defraudatrix fiscalis, f* [2014]; *defraudator vectigalis, m / defraudatrix vectigalis, f* [2014]

Steuerhinterziehung, f *defraudatio fiscalis, f* [2014]; *defraudatio vectigalis, f* [2014]

Steuerkette, f *catena ductativa, f* [2014]; *catena distributionis, f* [LEA p.529]

Steuerklasse, f *classis fiscalis, f* [2020] ► **Klasse (I)**

Steuerknüppel, m *clavus, i, m* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.214,2; GH L 1,1203f]; *instrumentum gubernationis, n* [NLL p.351,2]; *opes potestatis, f pl* [NLL p.351,2] ► **Seitenknüppel** ► **Steuer (II)**

Steuerlast, f *onera fiscalia, n pl* [2014] ► **Steuerquote; hohe ~**, f *nimum fiscale, n* [2014]; *intemperantia fisci, f* [NLL p.351,2]; *fiscus nimius, m* [NLL p.351,2]; *insolentia nimia fisci, f* [NLL p.351,2]; *fiscus rapax privatorum, m* [NLL p.351,2]; *fiscalismus, i, m* [NLL p.351,2]

steuerlich *vectigalis, is, e* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.812,1; GH L II,3379]; *tributarius, a, um* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.792,1; GH L II,3212] {ad taxationem pertinens [NLL p.351,2]} ► **Steuer...**

Steuerliste, f *tabula censualis, f* [LEA p.529] ► **Steuerbuch**

Steuermann/~frau, m/f *gubernator, oris, m / gubernatrix, icis, f* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.368,2; GH L II,2981]; *rector navis, m rectrix navis, f* [vet.; LMG p.563,1; GH L II,2237]; *rector navigii, m / rectrix navigii, f* [vet.; GH L II,2237]

Steuermarke ► **Stempelmarke**

steuern *gubernare, I* [vet.; NLL p.351,2; LMG p.563,1; K LW p.368,2; GH L 1,2981]; *ducere, 3* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.287,1; GH L 1,2302ff]; *regere, 3* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.665,1; GH L II,2283f]; *navigare, I* [vet.; LMG p.563,1; K LW p.539,2; GH L II,1109f] ► **lenken**

steuerpflichtig *stipendialis, is, e* [vet.; GH L II,2802]; *stipendiarius, a, um* [vet.; NLL p.351,2; LMG p.563,1; K LW p.743,2; GH L II,2802f]; *vectigalis, is, e* [vet.; LMG p.563,1; K LW p.812,1; GH L II,3379]; *tributarius, a, um* [vet.; LMG p.563,1; K LW p.792,1; GH L II,3212]; *obligationi obnoxius, a, um* [NLL p.351,2]; **~es Einkommen**, n *reditus stipendialis, m* [2014]; *reditus stipendarius, m* [2014]

Steuerpolitik, f *politica fiscalis, f* [2014] ► **Politik**

Steuerprivileg, n *privilegium fiscale, n* [NLL p.351,2]

Steuerprüfung, f *inspectio fiscalis, f* [NLL p.351,2]; *inspectio publica, f* [NLL p.351,2]

Steuerprogression, f *progressio vectigalis, f* [2014]; *progressio tributaria, f* [2014]; *progressio tributorum, f* [LEA p.529]

Steuerquote, f *portio vectigalium, f* [2014]; *pars vectigalium, f* [LMG p.563,1]; *portio tributorum, f* [LMG p.563,1]

Steuerrad, n *rota gubernationis, f* [2014]; *rota moderatrix, f* [LEA p.529; VBC] ► **Steuer (II)**

Steuerrecht, n *ius fiscale, n* [NLL p.351,2]; *ratio fiscale, f* [NLL p.351,2]

Steuerreform, f *reformatio vectigalium, f* [2014]; *reformatio tributorum, f* [LEA p.529]

Steuerregister ► **Steuerbuch** ► **Steuerliste**

Steuerrückzahlung, f *remissio tributaria, f* [LEA p.529]

Steuerruder, n *gubernaculum, i, n* [vet.; LMG p.563,1; K LW p.368,2; GH L 1,2980f]; *gubernum, i, n* [vet.; GH L II,2982]; *clavus, i, m* [vet.; LMG p.563,1; K LW p.214,2; GH L 1,1203f] ► **Aktivruder** ► **Elefon** ► **Höhenruder** ►

Querruder ► Seitenruder

- Steuersatz**, m *formula vectigalis*, f [2014]; *formula tributaria*, f [2014]; *formula censendi*, f [vet.; GHl I,2820f]; *fiscalia*, ium, n pl [vet.; NLL p.351,2; GHl I,2773]
- Steuerschuld**, f *vectigal debitum*, n [2014]; *tributum debitum*, n [2014]; *vectigal pendendum*, n [LMG p.563,1]; *tributum pendendum*, n [LMG p.563,1]
- Steuersenkung**, f *deminutio indictionalis*, f [2014]; *deminutio vectigalium*, f [vet.; GHl I,2027f] ► **Steuererhöhung**
- Steuerstrafe**, f *poena fiscalis*, f [LEA p.529]
- Steuertabelle**, f *index vectigalium*, m [2014]; *index tributorum*, m [2014]; *index taxationum*, m [NLL p.351,2]
- Steuertermin**, m *dies fiscalis*, f [2014]; *dies tributo reddendo*, f [LEA p.529]
- Steuerung (I)**, f *gubernatio*, onis, f [vet.; NLL p.351,2; KWL p.368,2; GHl I,2981]; *regimen*, inis, n [vet.; NLL p.351,2; KWL p.664,1; GHl II,2278]; *administratio*, onis, f [vet.; NLL p.351,2; KWL p.79,2; GHl I,133]; *distributio*, onis, f [vet.; KWL p.281,2; GHl I,2239]; *usus*, us, m [vet.; NLL p.351,2; KWL p.805,2; GHl II,3324]; ~ **und Regelung**, f *gubernatio et regulatio*, f [vet.; LEA p.529; KWL p.368,2; GHl I,2981]
- Steuerung (II)**, f *gubernatorium*, i, n [2014]; *regulatorium*, i, n [2014]; *instrumentum directorium*, n [~NLL p.351,2]; *moderamentum*, i, n [vet.; LEA p.529; GHl II,959] ► **Achschenkelleitung** ► **Anomaliensteuerung** ► **Antriebssteuerung** ► **Infrarotlenkung** ► **Lichtsteuerung** ► **Linearhebelsteuerung** ► **Mikroprozessorsteuerung** ► **Sicherheitssteuerung** ► **Winkelhebelsteuerung** ► **Zirkulationssteuerung**; **automatische** ~, f *gubernatorium automatarium*, n [2014]; *instrumentum directorium automatarium*, n [NLL p.351,2]
- Steuer(ungs)...** *gubernatorius*, a, um [2014]; *directorius*, a, um [~LEA p.529]; *ductativus*, a, um [2014]; *distributorius*, a, um [~LEA p.529]; *distributionis*, gen [vet.; ~LEA p.529; GHl I,2239]
- Steuerungscomputer**, m *computatrum gubernatorium*, n [2017]; *computatrum distributorium*, n [2017]; *ordinatrum*, i, n [LEA p.150; CVS p.10] ► **Computer**
- Steuerungsgetriebe**, n *distributorium denticulatum*, n [2014]; *denticulatio distributoria*, f [LEA p.529]
- Steuerungsprozess**, m *processus directorius*, m [LEA p.529]
- Steuervergehen**, n *delictum fiscale*, n [LEA p.529]
- Steuervergünstigung**, f *subventio vectigalis*, f [2014]; *subventio tributaria*, f [2014] ► **Subvention**
- ***Steuerwerk**, n *directorium processorium*, n [2023] ► **Mikroprogrammsteuerwerk**
- Steuerzahler/~in**, m/f *collator*, oris, m / *collatrix*, icis, f [vet.; NLL p.351,2; KWL p.220,1; GHl I,1260]; *tributarius*, i, m / *tributaria*, ae, f [LMG p.563,1]; *stipendiarius*, i, m / *stipendiaria*, ae, f [vet.; LMG p.563,1; KWL p.743,2; GHl II,2802f]
- Steuerzeichen**, n *character directorius*, m [LEA p.529] {in re computatoria}
- Steuerzuschlag**, m *vectigal adiectum*, n [2014]; *tributum adiectum*, n [NLL p.351,2]; *additamentum vectigale*, n [2014]; *additamentum tributarium*, n [2014]; *additamentum tributi*, n [NLL p.351,2]; *accessio tributi*, f [NLL p.351,2]
- Steven**, m *rostrum navis*, n [vet.; LMG p.563,2; GHl II,2411f] ► **Achterstevn** ► **Vorstevn**
- Steward/~ess**, m/f *adiutor vectorum*, m / *adiutrix vectorum*, f [LEA p.529; NLL p.351,2]; *diaetarius*, i, m / *diaetaria*, ae, f [vet.; LEA p.529; GHl I,2127]; *ministrator (aerius)*, m / *ministratrix (aeria)*, f [vet.; LEA p.529; NLL p.351,2; KWL p.521,1; GHl II,929]; *dapifer*, feri, m / *dapifera*, ae, f [med.; LEA p.529]; *hospitus aerius*, m / *hospita aeria*, f [NLL p.351,2]; *hospitus aeronauticus*, m / *hospita aeronautica*, f [LEA p.529]; *adiutor iter facientium*, m / *adiutrix iter facientium*, f [NLL p.351,2]; *assistor aerius*, m / *assistrix aeria*, f [NLL p.351,2]; *vir vectoribus assidens*, m / *mulier vectoribus assidens*, f [NLL p.351,2]; *vir vectoribus assistens*, m / *mulier vectoribus assistens*, f [NLL p.351,2] ► **Flugbegleiter**

STG

StG ► Sturmgewehr

STI

Stiban, n *stibanum*, i, n [2019] {substantia chemica stibina}

Stibin ► **Stiban**

Stibnit, m *stibnites*, is, m [2019] {minerale stibinum}

Stich (I), m *ictus*, us, m [vet.; LMG p.563,2; KWL p.400,2; SWM p.439,1; GHL II,21ff]; *plaga*, ae, f [vet.; LMG p.563,2; KWL p.612,2; GHL II,1726] ► **Blindstich** ► **Tiefstich**; **jemanden im ~ lassen** *aliquem deserere*, 3 [vet.; LMG p.563,2; KWL p.269,1; GHL I,2078f]; *aliquem destituere*, 3 [vet.; LMG p.563,2; KWL p.270,1; GHL I,2093ff]; *alicui deesse* [vet.; LMG p.563,2; KWL p.270,2; GHL I,2097ff]

Stich (II), m *ictus doloris*, m [NLL p.351,2]; *dolor acutus*, m [NLL p.351,2]; *dolor acerrimus*, m [NLL p.351,2]

Stich (III), m *vices*, f pl [vet.; LEA p.530; KWL p.819,2f; GHL II,3471ff] {in ludo}; **doppelter ~**, m *vices duae*, f pl [LEA p.530]; **einfacher ~**, m *vices unae*, f pl [LEA p.530]

Stich (IV), m *petitio*, onis, f [vet.; LMG p.563,2; KWL p.598,2; GHL II,1670f]; *ictus gladiatorius*, m [vet.; GHL II,21ff]; *ictus dextratus*, m [NLL p.351,2]; *dextratio gladiatoria*, f [NLL p.351,2] {in arte battuendi}

Stichbohrer, m *ictuterebra*, ae, f [2014]

Stichel ► **Stecheisen**

Stichelei, f *cavillatio*, onis, f [vet.; LEA p.530; NLL p.352,1; LMG p.563,2; KWL p.198,2; GHL I,1051]; *scommā*, atis, f [vet.; LEA p.530; GHL II,2537]; *vellicatio*, onis, f [vet.; NLL p.352,1; KWL p.813,1; GHL II,3389]; *facetiae*, arum, f pl [vet.; LMG p.563,2; KWL p.325,1; GHL I,2655]; *aculeus*, i, m [vet.; NLL p.352,1; KWL p.75,1; GHL I,95f]; *dicteria*, orum, n pl [vet.; NLL p.352,1; KWL p.273,2; GHL I,2138]; *acerbitates verborum*, f pl [NLL p.352,1]; *iocularia*, ium, n pl [vet.; NLL p.352,1; KWL p.443,2; GHL II,439]; *facete dictum*, n [NLL p.352,1]; *oratio ambigua*, f [NLL p.352,1]; *iaculatio*, onis, f [vet.; NLL p.352,1; GHL II,9f]; *sententiae obliquae*, f pl [NLL p.352,1]; *oratio obliqua*, f [LMG p.563,2]; *aculaei orationis verborum*, m pl [NLL p.352,1]

stichhaltig *firmus*, a, um [vet.; LMG p.563,2; KWL p.335,1; GHL I,2772f]; *probabilis*, is, e [vet.; LMG p.563,2; KWL p.634,1; GHL II,1932]; *verus*, a, um [vet.; LMG p.563,2; KWL p.817,1f; GHL II,3445]

Stichhaltigkeit, f *firmitas*, atis, f [vet.; KWL p.335,1; GHL I,2771]; *probabilitas*, atis, f [vet.; NLL p.352,1; KWL p.634,1; GHL II,1932]; *veritas*, atis, f [vet.; NLL p.352,1; KWL p.816,1; GHL II,3425f]; *auctoritas*, atis, f [vet.; NLL p.352,1; KWL p.137,1; GHL I,706f]

dreistacheliger **Stichling**, m *gasterosteus (aculeatus)*, m [LMG p.563,2; SYS] {piscis} ► **Bachstichling**;
► **Seestichling** ► **Techirghiol-Stichling**; **neunstacheliger ~**, m *pungitius*, i, m [SYS: Pungitius pungitius]; **griechischer ~**, m *pungitius hellenicus*, m [SYS]; **südlicher ~**, m *pungitius platygaster*, m [SYS]; **schwarzgefleckter ~**, m *gasterosteus wheatlandi*, m [SYS]; **vierstacheliger ~**, m *apeltes quadracus*, m [SYS]

Stichprobe, f *exemplum (probativum)*, n [vet.; LEA p.530; KWL p.317,2; GHL I,2539ff]; *exhibitio exemplorum*, f [NLL p.352,1] ► **Flächenstichprobe** ► **Klumpenstichprobe**; **disproportional geschichtete ~**, f *exemplum disproportionaliter classificatum*, n [LEA p.530]; **geschichtete ~**, f *exemplum classificatum*, n [LEA p.530]; **mehrstufige ~**, f *exemplum multigradum*, n [LEA p.530]; **proportional geschichtete ~**, f *exemplum proportionaliter classificatum*, n [LEA p.530]; **repräsentative ~**, f *exemplum repraesentativum*, n [LEA p.530]; **systematische ~**, f *exemplum systematicum*, n [LEA p.530]; **willkürliche ~**, f *exemplum fortuitum*, n [2014]

stichprobenartig *exemploides*, es, es [2014]

Stichprobenerhebung, f *conquisitio exemplorum*, f [2014]; *conquisitio per exempla*, f [LEA p.530]

Stichprobenfehler ► **Standardfehler**

Stichprobenkonstruktion, f *excogitatio exemplorum*, f [LEA p.530]

Stichprobenraum ► **Ergebnisraum**

Stichsäge, f *ictusera*, ae, f [2014] ► **Säge**

Stichstrecke ► **Flügelstrecke**

Stichtag, m *fatale*, is, n (*ia*, ium), n pl [vet.; WOR; GHL I,2697f] ► **Bilanzstichtag**

Stichtplatte, f *frenum Stichtianum*, n [2022] {in orobasi}

Stichwahl, f *electio decretoria*, f [2014]; *suffragium decretorium*, n [NLL p.352,1]; *latio altera suffragiorum*, f [LEA p.530] ► **Bundespräsidentenstichwahl** ► **Wahl**; **eine** ~ **ansetzen** *electionem decretoriam ferre* [2014]; *suffragium decretorium ferre* [NLL p.352,1]; *ad suffragium decretorium revocare*, I [NLL p.352,1]

Stichwort, n *lemma*, *atis*, n [vet.; LEA p.530; BML F,362,2; GHl II,609] {insertio in lexicon [NLL p.352,1]} ► **Wort**; **unter diesem** ~ *sub hac voce* [LEA p.530]

Stichwort... *lemmaticus*, a, um [2014]; *lemmatum*, gen pl [-LEA p.530]

Stichwortverzeichnis, n *index verborum*, n [LEA p.530]; *index lemmatum*, n [LEA p.530]

sticken *acu pingere*, 3 [vet.; NLL p.352,1; LMG p.563,2; GHl I,97]; *acu ornare*, I [vet.; NLL p.352,1; GHl II,1403ff]; *acu facere*, 3M [vet.; GHl I,97]; *opere denticulato distinguere*, 3 [NLL p.352,1]

Sticker ► **Aufkleber**

Sticker/~in, m/f *acupictor*, *oris*, m / *acupictrix*, *icis*, f [KLW p.75,1]; *plumarius*, *i*, m / *plumaria*, *ae*, f [vet.; NLL p.352,1; KLW p.614,2; GHl II,1743]; *phrygio*, *onis*, m / *phrygia*, *ae*, f [vet.; NLL p.352,1; GHl II,1695f] {acu pingens [LMG p.563,2]}

Stickerei (I), f *acupictura*, *ae*, f [vet.; KLW p.75,1; GHl I,97]; *ars acu pingendi*, f [NLL p.352,1; LMG p.563,2]; *ars plumaria*, f [vet.; NLL p.352,1; GHl II,1743] {actio} ► **Goldstickerei (I)**

Stickerei (II), f *acupictum*, *i*, n [2014]; *opus acu pictum*, n [NLL p.352,1; LMG p.563,2]; *opus acu factum*, n [LMG p.563,2]; *opus denticulatum ac pinnatum*, n [NLL p.352,1] {opus} ► **Ajourstickerei** ► **Goldstickerei (II)**

Stickerei... *acupictus*, a, um [vet.; GHl I,97]; *plumarius*, a, um [vet.; KLW p.614,2; GHl II,1743]; *phrygionius*, a, um [vet.; GHl II,1695]

Stickereimuseum, n *museum acupicturae*, n [2014] ► **Museum**

Stickoxid ► **Stickstoffmonoxid**

Stickstoff, m *nitrogenium*, *i*, n [LEA p.530; LMG p.563,2]; *azoton*, *i*, n [NLL p.352,1]; *azotum*, *i*, n [LEA p.530; NLL p.352,1]; *principium azoticum*, n [LMG p.563,2] {elementum chemicum, quod e natura sua suffocandi flammam nominatus est}

Stickstoff... *nitrogenicus*, a, um [2014] ► **stickstoffhaltig**

Stickstoffdioxid, n *nitrogenium dioxydatum*, n [2014] {gasum}

Stickstoffdünger, m *laetamen nitrogenum*, n [2014] ► **Dünger**

***Stickstoffgehalt**, m *pars nitrogenica*, f [2023]

Stickstoffgruppe, f *grex nitrogenicus*, m [2000] {elementorum chemicorum}

stickstoffhaltig *nitrogenus*, a, um [LEA p.530]; *azoto medicatus*, a, um [NLL p.352,1]; *azotum continens*, *entis*, gen [NLL p.352,1]; *principio azotico infectus*, a, um [LMG p.563,2] ► **Stickstoff...**

Stickstoffkreislauf, m *circulatio nitrogenii*, f [2014]

Stickstoffmonoxid, n *oxydum nitrogenicum*, n [2014] {gasum}

Stickstoffoxid ► **Stickstoffmonoxid**

Stickstoffperoxid ► **Stickstoffdioxid**

Stickstofftetr(a)oxid ► **Distickstofftetraoxid**

Stickstoffwasserstoffsäure, f *acidum nitrogenicum hydrogenii*, n [2014] {substantia chemica liquida} ► **Säure** ► **Wasserstoffsäure**

Stickstoffwerk, n *nitrificina*, *ae*, f [2014]

Stiefbruder, m *frater e noverca susceptus*, m [LMG p.563,2] ► **Stiefschwester**

Stiefel, m *caliga*, *ae*, f [vet.; CVS p.27; LMG p.563,2; KLW p.181,2; GHl I,927]; *caligula*, *ae*, f [vet.; NLL p.352,1; GHl I,930]; *cothurnus*, *i*, m [vet.; NLL p.352,1; KLW p.246,2; GHl I,1726f]; *ocrea*, *ae*, f [vet.; NLL p.352,1; KLW p.561,2; GHl II,1307] ► **Halbstiefel** ► **Riesentiefel** ► **Schuh** ► **Siebenmeilenstiefel**

Stiefel... *caligarius*, a, um [vet.; ~LEA p.530; GHl I,928]; *caligaris*, *is*, e [vet.; GHl I,928]; *cothurnatus*, a, um [vet.; GHl I,1726]

Stiefelette ► **Halbstiefel**

Stiefelknecht, m *furca caligaria, f* [LEA p.530] {instrumentum calceis detrahendis [NLL p.352,1]}

Stiefellecker, m *blanditor (deformis), m / blanditrix (deformis), f* [vet.; NLL p.352,1; GHl I,840]; *assentator (turpissimus), m / assentatrix (turpissima), f* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.132,2; GHl I,633]; *adulterator impudens, m / adulteratrix impudens, f* [NLL p.352,1] {homo nimiae morigerationis [NLL p.352,1]}

Stiefelspanner, m *contentorium caligarium, n* [2014]; *asser ocreis diducendis, m* [LEA p.530] ► **Spanner (I)**

Stiefgeschwister, n pl *comprivigni, orum, m pl* [LEA p.530]

Stiefmutter, f *noverca, ae, f* [vet.; LEA p.530; LMG p.563,2; KLW p.553,1; GHl II,1199] ► **Stiefvater**

Stiefmütterchen, n *iacea, ae, f* [LEA p.530; www.antonhofer.at (21.09.2014)]; *viola tricolor, f* [LEA p.530; LMG p.563,2; SYS]

stiefmütterlich *novercalis, is, e* [vet.; LEA p.530; LMG p.563,2; KLW p.553,1; GHl II,1199]; *novercae, gen* [LMG p.563,2]; *malignus, a, um* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.493,1; GHl II,780f]; **jemanden ~ behandeln** *alicui novercari, DI* [vet.; LEA p.530; GHl II,1199]

Stiefschwester, f *soror e noverca sucepta, f* [LMG p.563,2] ► **Stiefbruder**

Stiefsohn, m *privignus, i, m* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.633,2; GHl II,1929] ► **Stieftochter**

Stieftochter, f *privigna, ae, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.633,2; GHl II,1929] ► **Stiefsohn**

Stiefvater, m *vitricus, i, m* [vet.; LEA p.530; LMG p.564,1; KLW p.827,1; GHl II,3527] ► **Stiefmutter**

Stiege, f *scalae, arum, f pl* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.700,2; GHl II,2513] ► **Treppe(n)**

Stiegen... *scalaris, is, e* [vet.; GHl II,2513]

Stiegenhaus, n *scalarium, i, n* [CVS p.29]; *scalaria, ium, n pl* [vet.; GHl II,2513] ► **Schneckenurm** ► **Sicherheitstrepfenraum**

Stieglitz, m *card(u)elis, is, f* [vet.; LMG p.564,1; ~KLW p.70,1; GHl I,998; SYS: Carduelis carduelis]; *ac(al)anthis, is, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.70,1; GHl I,48] {avis}

Stiel (I), m *stilus, i, m* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.743,2; GHl II,2800f]; *manubrium, i, n* [vet.; NLL p.352,1; LMG p.564,1; KLW p.496,2; GHl II,804f]; *calamus, i, m* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.180,2; GHl I,914f]; *firramentum oblongum, n* [NLL p.352,1]; *crus, cruris, n* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.250,1; GHl I,1774f] {instrumenti} ► **Löffelstiel**

Stiel (II), m *petiolus, i, m* [vet.; LEA p.530; GHl II,1670]; *pediculus, i, m* [vet.; LMG p.564,1; GHl II,1536] {pomi}

Stielaugen, n pl *oculi stilati, m pl* [2015]; *oculi emissicij, m pl* [vet.; VBC; GHl I,2407]

Stieleiche, f *quercus pedunculata, f* [LMG p.164,1; SYS] {arbor} ► **Eiche**

Stielporling, m *polyporus, i, m* [SYS: Polyporus tuberaster] {fungus} ► **Sklerotienstielporling; schuppiger ~**, m *polyporus squamosus, m* [SYS]

Stier (I), m *taurus, i, m* [vet.; LMG p.481,2; p.564,1; KLW p.769,1; GHl II,3032f] ► **Flügelstier** ► **Jungstier** ► **Ochse; kleiner ~**, m *taurulus, i, m* [vet.; GHl II,3032]

Stier (II), m *taurus, i, m* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.769,1; GHl II,3032f] {signum caeli}

Stier... *taurinus, a, um* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.769,1; GHl II,3031]; *taureus, a, um* [vet.; GHl II,3031]

Stierblut, n *sanguis taurinus, m* [vet.; GHl II,2481ff; II,3031]; *sanguis tauri, m* [vet.; GHl II,2481ff] ► **Blut; Erlauer ~**, n *vinum sanguineum Agriense, n* [2014] {potus alcoholicus ex Hungaria}

Stierhai ► **Bullenhai**

Stierkampf (mit dem Menschen), m *tauromachia, ae, f* [LEA p.530; WOR]; *venatio taurina, f* [LEA p.530]; *taurobolium, i, n* [vet.; LEA p.530; KLW p.769,1; GHl II,3032] {dimicatio adversus taurum [LMG p.564,1]}; ~ **(zwischen den Tieren)**, m *certamen taurorum, n* [LMG p.564,1]

Stierkämpfer/~in, m/f *taurarius, i, m / tauraria, ae, f* [vet.; LEA p.530; GHl II,3031]; *taurocenta, ae, m/f* [vet.; LEA p.530; GHl II,3032]; *tauromachus, i, m / tauromacha, ae, f* [LEA p.530]

Stierkopf, m *caput taurinum, n* [vet.; GHl II,3031]

Stieropfer, n *taurobolium, i, n* [vet.; LEA p.530; KLW p.769,1; GHl II,3032]

Stift (I), m *stilus, i, m* [vet.; ~NLL p.352,1; LMG p.564,1; KLW p.743,2; GHl II,2800f]; *graphium, i, n* [vet.; ~NLL p.352,1; KLW p.365,2; GHl I,2963] ► **Abdeckstift** ► **Alaunstift** ► **Flügelstift** ► **Kohlestift** ► **Lippenkonturstift** ► **Silberstift; elektronischer ~**, m *stilus electronicus, m* [NLL p.352,1]; *graphium electronicum, n* [NLL p.352,1]

Stift (II), m *ligula, ae, f* [vet.; LMG p.564,1; GHl II,655f] {forma clavi}; ~ (**für einen Zahn**), m *ligula dentis, f* [LML 30.11.2017]

Stift (III), n *monasterium legatense, n* [2014]; *legatum (coenobiale), i, n* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.468,1; GHl II,604]; *hospitium coenobiale, n* [LEA p.530]; *grex munificus, m* [NLL p.352,1f]; *cultores congregati, m pl* [NLL p.352,1f]; *benefactores congregati, m pl* [NLL p.352,1f]; *sodalitas doctrinae promovendae, f* [NLL p.352,1f]; *collegium eruditorum, n* [NLL p.352,1f]; *paedagogium femineum, n* [NLL p.352,1]; *institutum puellis formandis, n* [NLL p.352,1]; *collegium beneficentiae exercendae, n* [NLL p.352,1f]; *episcopatus, us, m* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.306,1; GHl I,2437]

Stifter/~in, m/f *fundator, oris, m / fundatrix, icis, f* [vet.; CIC p.266; K LW p.346,2; GHl I,2875]; *conditor, oris, m / conditrix, icis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.230,2; GHl I,1424f]; *auctor, oris, m / auctrix, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.137,1; GHl I,703ff]; *conciliator, oris, m / conciliatrix, icis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.228,2; GHl I,1390]; *institutor munificus sodalicii, m / institutrix munifica sodalicii, f* [NLL p.352,1]; *donator collegialis pecuniae, m / donatrix collegialis pecuniae, f* [NLL p.352,1]; *largitor collegialis pecuniae, m / largitrix collegialis pecuniae, f* [NLL p.352,1]; *altor collegii, m / alitrix collegii, f* [NLL p.352,1]; *auspex munificentissimus, m / auspex munificentissima, f* [NLL p.352,1]; *inventor, oris, m / inventrix, icis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.436,1; GHl II,420]

Stifterwille, m *voluntas fundatoris, f* [CIC p.44]

Stifts... *legatensis, is, e* [2014]

Stiftshütte ► **Mischkan**

Stiftskirche, f *ecclesia legatensis, f* [2014]

Stiftung, f *fundatio, onis, f* [vet.; CIC p.570; K LW p.346,2; GHl I,2875]; *legatum, i, n* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.468,1; GHl II,604]; *opus fundatum, n* [LEA p.530; NLL p.352,1f]; *beneficium sodalicium, n* [NLL p.352,1f]; *institutum, i, n* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.430,1; GHl II,329]; *institutio, onis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.430,1; GHl II,329]; *conciliatio, onis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.228,2; GHl I,1390]; **fromme** ~, f *fundatio pia, f* [CIC p.568]; **eine** ~ **annehmen** *foundationem acceptare, I* [-CIC p.570]

Stiftungsbestimmungen, f pl *leges foundationis, f pl* [CIC p.230]

Stiftungsbuch, n *liber foundationis, m* [-CIC p.572]

Stiftungsurkunde, f *tabulae foundationis, f pl* [-CIC p.556]

Stiftungsverpflichtungen, f pl *obligationes foundationis, f pl* [-CIC p.556]

Stigazzi ► **Meteotsunami**

Stigma, n *stigma, atis, n* [vet.; SWM p.903,1; K LW p.743,2; GHl II,2799]; *nota inusta, f* [LMG p.131,1]; *nota turpitudinis, f* [LMG p.131,1]; *inustio, onis, f* [NLL p.69,2] {labes atque macula [vet.; LMG p.131,1; K LW p.459,1; p.489,1; GHl II,514f; II,751]}

stigmatisch *stigmaticus, a, um* [NLL p.352,2]; *ad stigma pertinens, entis, gen* [NLL p.352,2]; *stigmatismo insignis, is, e* [NLL p.352,2]

stigmatisieren *stigmatizare, I* [2014]; *maculam inurere, 3* [vet.; LMG p.131,1; GHl II,413]; *ignominia afficere, 3M* [vet.; NLL p.69,2; GHl II,36]; *famam premere, 3* [NLL p.69,2]; *infamiam facere, 3M* [NLL p.69,2]; *exagitare, I* [vet.; NLL p.69,2; K LW p.315,1; GHl I,2504f]; *reprehendere, 3* [vet.; NLL p.69,2; K LW p.669,1; GHl II,2330]; *redarguere, 3* [vet.; NLL p.69,2; K LW p.661,2; GHl II,2244]; *omnibus invisum facere, 3M* [NLL p.69,2]

Stigmatisierung, f *stigmatizatio, onis, f* [K LW p.743,2]

Stil (I), m *genus (structurae (artisque)), n* [vet.; LEA p.530; LMG p.564,1; VBC; K LW p.356,1; GHl I,2921ff]; *forma, ae, f* [vet.; NLL p.352,2; K LW p.339,1; GHl I,2815]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.657,1; GHl II,2202ff] {in arte praecipue architectura} ► **Historismus** ► **Impressionismus** ► **Jugendstil** ► **Kolonialstil** ► **Knorpelstil** ► **Ringerikestil** ► **Ringstrassenstil** ► **Vintage** ► **Zopfstil**; **Josephinischer** ~, m *genus Iosephinum artis, n* [2016]

Stil (II), m *genus scribendi, n* [LMG p.564,1]; *genus dicendi, n* [LMG p.564,1]; *elocutio, onis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.299,1; GHl I,2390]; *genus orationis, n* [LMG p.564,1]; *genus sermonis, n* [LMG p.564,1]; *sermo, onis, m* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.718,2; GHl II,2624f]; *oratio, onis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.570,1; GHl II,1384ff] {in arte scribendi et rhetorice} ► **Telegrammstil**

Stilett, n *pugiunculus*, i, m [vet.; NLL p.352,2; K LW p.645,2; GH L II,2071]; *cultellus*, i, m [vet.; LMG p.564,1; K LW p.251,2; GH L I,1792]; *sicula*, ae, f [vet.; LMG p.564,1; GH L II,2653]

stilisieren (I) *stilisticare*, I [2014]; *lineamentis praecipuis effingere*, 3 [NLL p.352,2] {in delineatione}

stilisieren (II) *stilisticare*, I [2014]; *verbis exprimere (atque effingere)*, 3 [LMG p.564,1] {in sermone}

Stilisierung (I), f *stilisticatio*, onis, f [2014]; *effectio lineamentis praecipuis (servatis)*, f [NLL p.352,2] {in delineatione}

Stilisierung (II), f *stilisticatio*, onis, f [2014] {in sermone}

Stilist/~in, m/f *stilisticator*, oris, m / *stilisticatrix*, icis, f [2014]; *cultor stili elegantis*, m / *cultrix stili elegantis*, f [NLL p.352,2]; *scriptor*, oris, m / *scriptrix*, icis, f [vet.; LMG p.564,1; K LW p.704,1; GH L II,2544f]

Stilistik, f *stilistica*, ae, f [CVS p.27]; *genus scribendi*, n [CVS p.27]; *ars scribendi*, f [NLL p.352,2]; *ars dicendi*, f [NLL p.352,2]; *doctrina stili*, f [NLL p.352,2] {praecepta bene scribendi [LMG p.564,1]}

stilistisch *stilisticus*, a, um [2008]; *ad stilum pertinens*, entis, gen [NLL p.352,2] {ad scribendi genus pertinens [NLL p.352,2]}

Stilkenner/~in, m/f *peritus generum*, m / *perita generum*, f [2014]; *designator speciminum*, m / *designatrix speciminum*, f [NLL p.352,2]; *descriptor speciminum*, m / *descriptrix speciminum*, f [NLL p.352,2]

Stilkunde, f *descriptio generum*, f [2014]; *descriptio speciminum*, f [NLL p.352,2]; *designatio speciminum*, f [NLL p.352,2]

Stilmöbel, n *supellex generis*, f [2014] ► **Möbel**

Stilrichtung ► **Stil (I)**

still *silens*, entis, gen [vet.; LMG p.564,1f; ~GH L II,2665]; *tranquillus*, a, um [vet.; LMG p.564,1f; K LW p.789,1; GH L II,3178]; *tacitus*, a, um [vet.; LMG p.564,1f; K LW p.766,1; GH L II,3007]; *quietus*, a, um [vet.; LMG p.564,1f; K LW p.651,2; GH L II,2161f]; *sedatus*, a, um [vet.; LMG p.564,1f; K LW p.707,2; GH L II,2568]; *placidus*, a, um [vet.; LMG p.564,1f; K LW p.612,1; GH L II,1725]; *immotus*, a, um [vet.; LMG p.564,1f; K LW p.410,2; GH L II,78f]; *pacificus*, a, um [vet.; ~LEA p.415; p.531; K LW p.576,2; GH L II,1430]; *mentalis*, is, e [NLL p.352,2; K LW p.516,1]

Stillen, n *lactatio*, onis, f [vet.; LEA p.531; GH L II,533]

stillen *lactare*, I [vet.; LEA p.530f; K LW p.460,1; GH L II,534]; *suo lacte alere*, 3 [vet.; LEA p.530f; GH L II,525]; *suo lacte nutrire*, 4 [vet.; GH L II,525]; *proprio lacte alere*, 3 [LEA p.530f]

Stillhalteabkommen, n *pactum dilationis*, n [LEA p.531] {creditorum}

Stilleben, n *otium (picturatum)*, i, n [vet.; LMG p.564,2; K LW p.575,2; GH L II,1423f]; *natura immota*, f [2014]; *natura rerum inanimarum*, f [NLL p.352,2]; *natura mortua*, f [VPL: Natura mortua (23.09.2014)]

(etwas) **stilllegen** *(aliquid) sistere*, 3 [vet.; K LW p.730,2; GH L II,2693f]; *(alicui rei) finem facere*, 3M [vet.; LMG p.564,2; GH L I,2767f]; *(alicui rei) finem imponere*, 3 [LMG p.564,2]; *(aliquid) supprimere*, 3 [vet.; LMG p.564,2; K LW p.759,2; GH L II,2965]; *(aliquid) reprimere*, 3 [vet.; LMG p.564,2; K LW p.669,1; GH L II,2331f]

Stillegung, f *sistenatio*, onis, f [2020]; *sistentura*, ae, f [2020] ► **Flächenstillegung**

Stillschweigen, n *silentium*, i, n [vet.; LEA p.531; LMG p.564,2; K LW p.725,2; GH L II,2665f]

stillschweigend *tacitus*, a, um [vet.; LMG p.564,2; K LW p.766,1; GH L II,3007]; **etwas ~ ertragen** *aliquid tacitum pati*, D3 [vet.; GH L II,3007f]; **etwas ~ zur Kenntnis nehmen** *aliquid tacitum ferre* [vet.; LMG p.564,2; GH L II,3007f]; *aliquid silentio praeterire* [vet.; LMG p.564,2; GH L II,1893f]

***Stillverwandtschaft**, f *cognatio lactationis*, f [2023]

Stilpflege, f *cultus stilisticus*, m [2014]; *cultus stili elegantis*, m [NLL p.352,2]; *diligentia stili*, f [NLL p.352,2]; *cura*, ae, f [vet.; NLL p.352,2; K LW p.253,2; GH L I,1819ff]

Stimmabgabe, f *latio suffragii*, f [vet.; LEA p.531; GH L II,2910]; *suffragium*, i, n [vet.; LEA p.531; K LW p.753,2f; GH L II,2910]; **freie ~**, f *suffragium liberum*, n [K LW p.753,2f]; **geheime ~**, f *suffragium secretum*, n [K LW p.753,2f]; **verdeckte ~**, f *sententia obscura*, f [LEA p.531]

Stimmausweis ► **Wahlkarte**

Stimmauszählung, f *diribitio suffragiorum*, f [LEA p.531]; *diribitio votorum*, f [2014]; *diribitio sententiarum*, f [LEA p.531]

Stimmbalken, m *regula vocis*, f [LEA p.531]; *traietorium vocis*, n [LEA p.531] {fidiculae}

Stimmbandenzündung, f *chorditis (vocalis)*, f [SWM p.169,1]
Stimmband, n *ligamentum vocale*, n [LEA p.531; SWM p.553,1; p.903,1f]; *chorda vocalis*, f pl [LEA p.531];
falsches ~, n *ligamentum vestibulare*, n [SWM p.903,2]
Stimmbandknötchen, n pl *noduli vocales*, m pl [SWM p.903,2]
Stimmbandmuskel, m *musculus vocalis*, m [SWM p.627,2]
stimmberechtigt *suffrager, era, erum* [2014] {cui suffragi latio est [LMG p.565,1]}
Stimmbildung (I), f *formatio sonorum*, f [NLL p.352,2] {ratio vocis formandae [NLL p.352,2]}
Stimmbildung (II), f *eruditio vocis*, f [2014]
Stimbruch, m *mutatio, onis*, f [vet.; LEA p.531; SWM p.903,2; KWL p.534,1; GHL II,1071]; *paraphonia puberum*, f [LEA p.531]; **im ~ sein** *hirquitallire*, 4 [vet.; LEA p.531; GHL I,3060]
Stimbruchiger, m *hirquitallus, i*, m [vet.; LEA p.531; GHL I,3060]
Stimmbürger/~in, m/f *quiris suffragatorius, m / quiris suffragatoria, f* [2014]; *suffragator, oris, m / suffragatrix, icis*, f [vet.; KWL p.753,2; GHL II,2910]
Stimme (I), f *vox, vocis*, f [vet.; LEA p.531; LMG p.565,1; KWL p.829,2; GHL II,3556ff]; *sonus, i, m* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.734,2; GHL II,2729]; **helle ~**, f *vox clara*, f [vet.; LMG p.565,1; GHL I,1193f]; **hohe ~**, f *vox acuta*, f [vet.; LMG p.565,1; GHL II,3556ff]; **klangvolle ~**, f *vox canora*, f [vet.; LMG p.345,1; GHL I,963f]; **laute ~**, f *vox magna*, f [vet.; ~LMG p.565,1; GHL II,3556ff]; **die menschliche ~**, f *vox humana*, f [vet.; GHL II,3556ff]; **schwache ~**, f *vox parva*, f [vet.; GHL II,3556ff]; **die ~ verlieren** *vocem perdere*, 3 [vet.; LMG p.565,1; GHL II,1577f]
Stimme (II), f *cantus, us, m* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.186,2; GHL I,969] {in musica}
Stimme (III), f *suffragium, i, n* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.753,2f; GHL II,2910]; *votum, i, n* [vet.; ~LEA p.531; KWL p.829,2; GHL II,3555ff]; *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.714,2; GHL II,2603f] ► **Ersatzstimme; beratende ~**, f *suffragium consultativum, n* [KWL p.753,2]; *votum consultativum, n* [LEA p.531]; **bindende ~**, f *suffragium deliberativum, n* [KWL p.753,2]; **entscheidende ~**, f *votum decisivum, n* [LEA p.531]; **ungültige ~**, f *votum nullum, n* [2014]; *suffragium nullum, n* [LEA p.531]; **nach Abzug der ~n ~n demptis suffragiis nullis, abl** [KWL p.753,2f]; **die ~ abgeben** *suffragium ferre* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.753,2f; GHL II,2910]; *suffragium inire* [vet.; GHL II,2910]; **sich der ~ enthalten (ab)** *suffragio se abstinere*, 3 [2014]; **jemandem die ~ geben** *alicui assentiri, D4* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.132,2; GHL I,633f]
stimmen (I) (*instrumentum musicum*) *temperare, I* [vet.; NLL p.352,2; KWL p.770,2; GHL II,3046ff]; *tendere, 3* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.771,2; GHL II,3055ff]; *concentum servare, I* [LMG p.565,1]; *contendere, 3* [vet.; NLL p.352,2; LMG p.565,1; KWL p.239,1; GHL I,1596]; *consonare, I* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.236,2; GHL I,1541]; *concinere, 3* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.228,2; GHL I,1394f] {in musica}
stimmen (II) *quadrare, I* [vet.; CVS p.27; KWL p.649,1; GHL II,2117f]; *consentire, 4* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.236,1; GHL I,1512ff]; *congruere, 3* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.233,2; GHL I,1476f]; (*inter se*) *convenire, 4* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.241,2; GHL I,1654ff]; **Stimmt schon!** *quadrat!* [LEA p.531]
Stimmenauszähler/~in, m/f *computator suffragiorum, m / computatrix suffragiorum, f* [NLL p.352,2]
Stimmenauszählung, f *computatio suffragiorum, f* [2014]; *ratio suffragiorum, f* [NLL p.352,2]
Stimmenfang, m *praeoccupatio suffragiorum, f* [NLL p.352,2]
Stimmenfänger/~in, m/f *rogator, oris, m / rogatrix, icis, f* [vet.; LMG p.565,2; KWL p.678,2; GHL II,2403f]; *praeoccupator suffragiorum, m / praeoccupatrix suffragiorum, f* [2014]; *captator suffragiorum, m / captatrix suffragiorum, f* [NLL p.352,2]; *comparator (suffragiorum), m / comparatrix (suffragiorum), f* [vet.; NLL p.352,2; GHL I,1335]; *suffragipeta, ae, m / suffragipetria, ae, f* [NLL p.352,2]; *suffragator, oris, m / suffragatrix, icis, f* [vet.; NLL p.352,2; KWL p.753,2; GHL II,2909f]
Stimmgleichheit, f *paritas votorum, f* [LEA p.531]; *parietas sententiarum, f* [2014]; *aequilibrium votorum, n* [LEA p.531]; *suffragia aequalia, n pl* [KWL p.753,2]; *vota paria, n pl* [LEA p.531]; *sententiae pares, f pl* [LMG p.565,2]; *numerus aequus sententiarum, m* [LMG p.565,2] {numerus aequus suffragiorum [LMG p.565,2]}; **bei ~** *paribus sententiis, abl* [2014]; *paribus votis, abl* [2014]; *paribus sententiis, abl* [LEA p.531]
Stimmenimitator/~in, m/f *imitator vocalis, m / imitatrix vocalis, f* [2014]; *imitator ridicularius, m / imitatrix ridicularia, f* [NLL p.352,2]; *imitator lepidus, m / imitatrix lepida, f* [NLL p.352,2]

Stimmenmehrheit, f *pluralitas votorum*, f [LEA p.531]; *pluralitas sententiorum*, f [2014]; *vota plurima*, n pl [LEA p.531]; *vota maiora*, n pl [LEA p.531]; *suffragia longe plurima*, n pl [LMG p.565,2]; *sententiae longe plurimae*, f pl [LMG p.565,2]; **die ~ entscheidet** *calculus plurim(or)um vincit* [LEA p.531]; **durch ~** *pluralitate sententiorum*, abl [2014]; *pluralitate votorum*, abl [2014]; *per (vota) maiora* [LEA p.531]

Stimmhaltung, f *abstentio, onis*, f [vet.; LEA p.531; KWL p.69,1; GHL I,35]

Stimmer/~in, m/f *temptator instrumentorum musicorum*, m / *temptatrix instrumentorum musicorum*, f [NLL p.352,2]; *inspector instrumentorum musicorum*, m / *inspectrix instrumentorum musicorum*, f [NLL p.352,2] {homo, qui instrument amusica recenter confecta recognoscit [NLL p.352,2]}

Stimmführung, f *ductus vocum*, m [LEA p.531]

Stimmgabel, f *sonometrum*, i, n [LEA p.531]; *index soni*, n [LEA p.531]; *diapason*, n, indec [vet.; NLL p.353,1; GHL I,2130]; **Goldene ~**, f *Sonometrum Aureum*, n [2014]

stimmhaft *sonorus*, a, um [vet.; LEA p.531; KWL p.734,2; GHL II,2729]; *sonus*, a, um [vet.; GHL II,2729]; **~er Laut**, m *consonans sonorus*, m [2014]

Stimmkarte, f *chartula suffragatoria*, f [2022] ► **Stimmzettel**

stimmlos *aphon(ic)us*, a, um [~SWM p.55,2]; *surdus*, a, um [vet.; LEA p.531; KWL p.760,1; GHL II,2969f]

Stimmlosigkeit, f *aphonia*, ae, f [LEA p.531; ~SWM p.55,2; BML F,53,2]

Stimmrecht, n *latio suffragii*, f [vet.; LMG p.18,2; GHL II,2910] ► **Stimme (III)**; **aktives ~**, n *vox activa*, f [LEA p.532; KWL p.829,2]; **mit ~** *cum suffragio* [LEA p.532]; **ohne ~** *sine suffragio* [vet.; LEA p.532; GHL II,2910]; **passives ~**, n *vox passiva*, f [LEA p.532; KWL p.829,2]; **die Übertragung des ~s** *transmissio suffragii*, f [2014]; *transmissio voti*, f [LEA p.532]

Stimmritze, f *glottis, idis*, f [vet.; LMG p.565,2; ~SWM p.885,2; BML F,219,1; GHL I,2946]

Stimmritzenkrampf, m *spasmus glottidis*, m [SWM p.885,2]

Stimmstock, m *baculum vocis*, n [LEA p.532]; *anima (fidiculae)*, f [vet.; LEA p.532; KWL p.111,1; GHL I,434f] {fidiculae} ► **Stock (I)**

Stimmtäfelchen, f *tabella*, ae, f [vet.; NLL p.353,1; LMG p.565,2; KWL p.765,1; GHL II,2999f]; *suffragium*, i, n [vet.; LMG p.565,2; KWL p.753,2f; GHL II,2910]

Stimmung (I), f *affectus*, us, m [vet.; NLL p.353,1; KWL p.86,2; GHL I,223f]; *habitus animi*, m [vet.; LMG p.565,2; GHL I,3000]; *motus animi*, m [vet.; LMG p.565,2; GHL II,1022ff]; *affectio (mentis)*, f [vet.; NLL p.353,1; LMG p.565,2; KWL p.86,2; GHL I,220f]; *voluntas, atis*, f [vet.; LMG p.565,2; KWL p.828,2f; GHL II,3545f] ► **Goldgräberstimmung**; **gehobene ~**, f *elatio, onis*, f [vet.; LEA p.532; KWL p.295,1; GHL I,2376]; *animus*, i, m [vet.; LMG p.565,2; KWL p.111,1; GHL I,440ff]; **gedrückte ~**, f *animus tristis*, m [2014]; *animus maestus* [vet.; GHL II,757]; *animus afflictus*, m [2014]; **gereizte ~**, f *animus irritatus*, m [vet.; LMG p.565,2; GHL II,454]; *animus inflammatus*, m [vet.; GHL II,245f]; **heitere ~**, f *animus hilaris*, m [vet.; LMG p.565,2; GHL I,3052]; *hilaritas animi*, f [LMG p.565,2]

Stimmung (II), f *temperatura*, ae, f [vet.; LEA p.532; KWL p.770,2; GHL II,3045]; *concentus*, us, m [vet.; LMG p.565,2; KWL p.228,1; GHL I,1383]; *harmonia*, ae, f [vet.; LMG p.565,2; KWL p.374,2; GHL I,3011] {in musica}

Stimmvieh, n *pecus rogatorum*, m [2014]

Stimmzettel, m *schedula suffragatoria*, f [2014]; *schedula (comitialis)*, f [vet.; LEA p.532; NLL p.353,1; KWL p.701,2; GHL II,2524] {tabella suffragio ferendo [NLL p.353,1]} ► **Stimmkarte**

Stimulation, f *stimulatio, onis*, f [vet.; KWL p.743,2; GHL II,2801] ► **Elektromyostimulation** ► **Elektrostimulation** ► **Mikrostimulation**

Stimulator, m (*instrumentum*) *stimulatorium*, n [NLL p.353,1]

stimulieren *stimulare*, I [vet.; KWL p.743,2; GHL II,2801]

Stinkasant ► **Asant**

Stinkkamille, f *antehmis cotula*, f [LMG p.565,2; SYS] {herba}

Stinkkohl ► **Scheinkella**

Stinkmarder, m *putorius*, i, m [LMG p.565,2; SYS] {animal}

Stinkmorchel, f *phallus impudicus*, m [LEA p.532; SYS] {fungus}
Stinknase, f *ozeana*, ae, f [vet.; LEA p.532; SWM p.903,2]; *rhinitis atrophicans cum foetore*, f [SWM p.903,2] {morbus}
Stinkschweiss, m *brom(h)idrosis*, is, f [SWM p.903,2]; *osmihidrosis*, is, f [SWM p.903,2]
Stinkstorchschnabel ► **Ruprechtskraut**
Stinktief, n *mephitis*, is, f [vet.; LMG p.565,2; KWL p.516,1; GHL II,884; SYS: Mephitis mephitis] {animal}
Stinktiefkohl ► **Scheinkella**
Stinkvogel ► **Hoatzin**
Stint, m *osmerus eperlanus*, m [LMG p.565,2; SYS] {piscis}
Stipendiat/~in, m/f *stipendiatus*, i, m / *stipendiata*, ae, f [LEA p.532]; *studiosus stipendiarius*, m / *studiosa stipendiaria*, f [LEA p.532]; *beneficiarius (pensionis studii causa)*, m [vet.; LEA p.532; KWL p.156,2; GHL I,810] {homo, qui stipendio annuo sustentatur [LMG p.565,2]}
Stipendium, n *stipendium (ad studia)*, n [vet.; LEA p.532; LMG p.565,2; KWL p.743,2f; GHL II,2803f]; (*beneficium annuum*), n [vet.; LEA p.532; NLL p.353,1; LMG p.565,2; GHL I,453] {pensio annua studiorum causa [NLL p.353,1]} ► **Literaturstipendium**
Stippchengallenblase, f *cholesteatosis vesicae*, f [SWM p.903,2]; *cholesteatosis vesicularis*, f [SWM p.903,2] {morbus}
Stippe (I), f *aerugo mali*, f [2014]
Stippe (II) ► **Hornhautstippung**
Stippvisite, f *visitatuuncula*, ae, f [NLL p.353,1]; *salutatiuncula*, ae, f [NLL p.353,1]; *salutatio brevis*, f [NLL p.353,1]
Stipterit ► **Alunogen**
Stipulation, f *stipulatio, onis*, f [vet.; LMG p.565,2; KWL p.744,1; GHL II,2805]
stipulieren *stipulari*, DI [vet.; LMG p.565,2; KWL p.744,1; GHL II,2806]
Stirlingmotor, m (*motorium Stirlingianum*), n [2006] {machinamentum vis calidae cum circulatione clausa, quod a.1816 a R.Stirling in Scotia inveniebatur} ► **Alpha-Stirling** ► **Motor**
Stirn, f *frons, ontis*, f [vet.; NLL p.353,1; LMG p.565,2f; SWM p.903,2; KWL p.345,1; GHL I,2851f] ► **Stirnseite**; **hohe** ~, f *reburrium*, i, n [vet.; GHL II,2213]; **die** ~ **bieten** *alicui obsistere*, 3 [vet.; LMG p.565,2f; KWL p.559,1; GHL II,1271]; **die** ~ **runzeln** *frontem contrahere*, 3 [vet.; LMG p.565,2f; GHL I,2851f]; *frontem adducere*, 3 [vet.; LMG p.565,2f; GHL I,2851f]; *frontem astringere*, 3 [vet.; GHL I,2851f]; *frontem attrahere*, 3 [LMG p.565,2f]
Stirn... *frontalis*, is, e [~SWM p.878,2; p.903,2]
Stirnband, n *redimiculum (frontis)*, n [vet.; LMG p.566,1; GHL II,2253]; *vitta*, ae, f [vet.; LMG p.566,1; KWL p.827,2; GHL II,3527]; *nimbus*, i, m [vet.; LMG p.566,1; KWL p.547,2; GHL II,1161f]
Stirnblatt, n *frontale*, is, n [vet.; LMG p.566,1; GHL I,2852f] {animalis}
Stirnfransen, f pl *fimbriae frontales*, n [2014]
Stirnhöhle, f *sinus frontalis*, f [SWM p.903,2]
Stirnhöhlenentzündung, f *sinusitis frontalis*, f [SWM p.878,2]
Stirnrad ► **Zahnrad**
Stirnseite, f *frons, ontis*, f [vet.; LMG p.566,1; KWL p.345,1; GHL I,2851f]; *frontispicium*, i, n [KWL p.345,1]; *pars antica*, f [vet.; NLL p.353,1; GHL I,469] {facies aedificii [NLL p.353,1]} ► **Stirn**

STO

stöbern *scrutari*, DI [vet.; LMG p.566,1; KWL p.704,1; GHL II,2548f]; *perscrutari*, DI [vet.; LMG p.566,1; KWL p.596,1; GHL II,1635]; *pervestigare*, I [vet.; LMG p.566,1; KWL p.598,1; GHL II,1661]
Stochastik, f *stochastice*, es, f [LEA p.604]; *ars coniectandi*, f [WPD: Stochastik (29.09.2014)] {ratio ad dicendum probabilitates} ► **Wahrscheinlichkeitsrechnung**
stochastisch *stochasticus*, a, um [2012] {fortem pertinens}; ~**er Prozess**, m *processus stochasticus*, m [2014]; ~**e Unabhängigkeit**, f *libertas stochastica*, f [2014]

Stocher ► Zahnstocher

stochern *spinare*, 1 [2014]; *perforare*, 3M [vet.; LMG p.566,1; KLW p.593,1; GHl II,1590f]; *penna levare*, 1 [LMG p.566,1] ► **herumstochern**

Stöchiometrie, f *stoechiometria*, ae, f [LEA p.532] {auxilium mathematicum chemiae}

stöchiometrisch *stoechiometricus*, a, um [LEA p.532]; ~e **Bilanz**, f *ratio stoechiometrica*, f [2014]; ~ **Rechnung** ► ~ **Bilanz**

Stock (I), m *baculum*, i, n [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; VBC; KLW p.145,2; GHl I,776]; *scipio*, onis, m [vet.; LMG p.566,1; KLW p.702,2; GHl II,2532]; *fustis*, is, m [vet.; LMG p.566,1; KLW p.347,2; GHl I,2891]; *baculus*, i, m [vet.; NLL p.353,1; KLW p.145,2; GHl I,776]; *pedum*, i, n [vet.; NLL p.353,1; KLW p.589,1; GHl II,1537]; *vitis*, is, f [vet.; LMG p.566,1; KLW p.827,1; GHl II,3524] ► **Alpenstock** ► **Blindenstock** ► **Elfenbeinstock** ► **Knotenstock** ► **Rohrstock** ► **Stimmstock** ► **Wischstock** ► **Zielstock**

Stock (II) ► **Stockwerk**

Stock (III) ► **Talon (II)**

Stock (IV), m *stipes*, itis, m [vet.; LMG p.566,1; KLW p.744,1; GHl II,2804]; *truncus*, i, m [vet.; LMG p.566,1; KLW p.794,2; GHl II,3243]; *stirps*, pis, f [vet.; LMG p.566,1; KLW p.744,1; GHl II,2806f]; *caudex*, icis, m [vet.; LMG p.566,1; GHl I,1037]

Stock (V) ► **Weinstock**

Stock (VI) ► **Bienenstock**

***Stockbett**, n *lectus tabulatorius*, m [2023]; *lectus biconstratus*, m [2023] ► **Bett**

Stöckchen, n *bacillum*, i, n [vet.; LMG p.566,1; KLW p.145,2; GHl I,775]; **Hol das ~!** *Bacillum arcesse!* [2014]; *Bacillum acci!* [2014]

Stöckel, m *pediculus soli*, m [NLL p.353,1] {pars calcei}

Stöckel... *pediculifer*, ra, rum [2014]

Stöckelschuh, m *calceus pediculifer*, m [2014]; *crepido pediculifera*, f [2014]; *pediculus soleae*, m [VBC] ► **Schuh**

stocken *haesitare*, 1 [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; KLW p.372,1; GHl I,3005f]; *consistere*, 3 [vet.; LMG p.566,1; KLW p.236,2; GHl I,1532ff]; *iacere*, 2 [vet.; NLL p.353,1; KLW p.396,1; GHl II,1ff]; *offensare*, 1 [vet.; NLL p.353,1; KLW p.563,2; GHl II,1327]; *cessare*, 1 [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; KLW p.202,2; GHl I,1100ff]; *haerere*, 2 [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; KLW p.371,2; GHl I,3004f]; *languere*, 2 [vet.; NLL p.353,1; KLW p.462,2; GHl II,552]

Stockente, f *anas platyrhynchos*, f [SYS]; *anas boschas*, f [LMG p.566,1; SYS vet.] {avis}

Stockfisch, m *piscis arefactus*, m [2014]; *morhua arefacta*, f [LEA p.532]; *asellus arefactus*, m [LEA p.532]; *gadus morhua*, f [LMG p.566,1; SYS] {piscis vento duratus [LEA p.532]}; **steif wie ein ~ sein** *qualis piscis arefactus rigere*, 2 [2019] {sententia}

Stockfleck, m *naevus concretus*, m [2014]

Stockhaus (alleinstehend), n *domus tabulatorium*, m [2014]; ~ **(im Verband mit anderen)**, n *insula*, ae, f [vet.; KLW p.430,2; GHl II,335]

Stockhieb, m *ictus perticae*, m [NLL p.353,1]; *ictus baculi*, m [LMG p.566,1]; *ictus fustis*, m [LMG p.566,1]; *verber*, eris, n [vet.; LMG p.566,1; KLW p.815,1; GHl II,3415f]

Stockmalve ► **Stockrose**

Stockmilch ► **Dickmilch**

stocknüchtern *supersobrius*, a, um [med.; LEA p.532]

Stockrose, f *alcea rosea*, f [SYS]; *althaea rosea*, f [LMG p.566,1; BML I,240,1; SYS vet.] {flos} ► **Eibisch**

Stockschlag ► **Stockhieb**

glattstieliges **Stockschwämmchen**, n *kuehneromyces lignicola*, f [SYS] {fungus}; **Japanisches ~**, n *nameko*, onis, m [SYS: Pholiota nameko] {fungus Iaponicus}

stocksteif *erectus*, a, um [vet.; NLL p.353,1; KLW p.307,1; GHl I,2448]

Stockung, f *haesitatio*, onis, f [vet.; LMG p.566,1; KLW p.372,1; GHl I,3005]; *consistio*, onis, f [vet.; GHl I,1532]; *cessatio*, onis, f [vet.; NLL p.353,1; KLW p.202,2; GHl I,1100]; *intermissio*, onis, f [vet.; NLL p.353,1; KLW p.433,1; GHl II,374f]; *cunctatio*, onis, f [vet.; NLL p.353,1; KLW p.252,1; GHl I,1805f]; *retardatio*, onis, f [vet.; NLL p.353,1; KLW p.672,2; GHl II,2361]

Stockwerk, n *tabulatum*, i, n [vet.; CVS p.27; LMG p.566,1f; KWL p.766,1; GHl II,3006]; *contignatio*, onis, f [vet.; LMG p.566,1f; KWL p.239,2; GHl I,1608]; *contabulatio*, onis, f [vet.; LMG p.566,1f; GHl I,1588]; **das erste** ~, n *tabulatum primum*, n [LMG p.566,1]; **das oberste** ~, n *tabulatum summum*, n [2014]

Stockwerk... *tabulatorius*, a, um [2014] ► **einstöckig** ► **dreistöckig** ► **viestöckig** ► **vierstöckig** ► **zweistöckig**

Stoff (I), m *textum*, i, n [vet.; LEA p.532; LMG p.566,2; KWL p.775,1; GHl II,3098]; *textile*, is, n [vet.; KWL p.775,1; GHl II,3097] ► **Moleskin** ► **Plisse** ► **Vliesstoff** ► **Vorhangstoff**; **bunter** ~, m *textile versicolor*, n [NLL p.353,1]

Stoff (II), m *materia*, ae, f (es, ei, f) [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,2; KWL p.506,1; GHl II,826f]; *substantia materialis*, f [NLL p.353,1]; *res*, rei, f [vet.; LMG p.566,2; KWL p.670,1; GHl II,2338ff] ► **Altstoff** ► **Botenstoff** ► **Impfstoff** ► **Inertstoff** ► **Mineralstoff** ► **Rohstoff** ► **Urstoff**; **ätzender** ~, m *substantia caustica*, f [2014]

Stoff (III), m *argentum*, i, n [vet.; LMG p.566,2; KWL p.125,2; GHl I,564ff]; *res*, rei, f [vet.; LMG p.566,2; KWL p.670,1; GHl II,2338ff]; *causa*, ae, f [vet.; LMG p.566,2; KWL p.197,2f; GHl I,1039ff]

Stoff (I)... *textilis*, is, e [vet.; KWL p.775,1; GHl II,3097]

Stoff (II)... ► **stofflich**

stofflich *materialis*, is, e [vet.; ~NLL p.353,1; LMG p.566,2; KWL p.506,1; GHl II,827]

Stoffmuster ► **Dessin**

Stoffmusterbuch, n *index exemplorum textilium*, m [2014]; *series exemplarium textilium*, f [NLL p.353,1] ► **Musterbuch**

Stoffstreifen, m *lacinia*, ae, f [vet.; LMG p.570,1; BSV Gn 39,12; KWL p.459,2; GHl II,529] ► **Streifen (I)**

Stoffstück, n *pannus*, i, m [vet.; NLL p.353,1; KWL p.580,1; GHl II,1461]; *segmen texti*, n [NLL p.353,1]

Stoffwechsel, m *metabolismus*, i, m [LEA p.532; NLL p.353,1; BML F,397,1; SWM p.596] {ratio nutritionis [NLL p.353,1]} ► **Aminosäurestoffwechsel** ► **Energiestoffwechsel** ► **Fettstoffwechsel**

stöhnen *ingemiscere*, 3 [vet.; LMG p.566,2; VBC; KWL p.424,2; GHl II,259f]; *gemere*, 3 [vet.; LMG p.566,2; KWL p.354,2; GHl I,2912f]

Stollen (I), m *arrugia*, ae, f [vet.; NLL p.353,1; GHl I,590]; *cuniculus*, i, m [vet.; LEA p.532; LMG p.566,2; KWL p.253,1; GHl I,1809]; *specus*, us, m/f/n [vet.; KWL p.737,1; GHl II,2755] ► **Erkundungsstollen** ► **Erdstall** ► **Höhle** ► **Kaverne** ► **Nebenstollen** ► **Richtstollen** ► **Rollock** ► **Sickerstollen**; **einen** ~ **anlegen** *arrugiam agere*, 3 [2014]; *cuniculum agere*, 3 [vet.; LMG p.566,2; GHl I,1809]

Stollen (II), m *panis oblongus*, m [LEA p.532] ► **Butterstollen** ► **Christstollen** ► **Marzipanstollen** ► **Mohnstollen**

Stolperdraht, m *offensatorium*, i, n [2014]; *filum offensum*, n [2014]

stolpern (*pedem*) *offendere*, 3 [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,2; KWL p.563,2; GHl II,1325f]; *vestigio fallere*, 3 [vet.; LMG p.566,2; GHl I,2676ff]

stolzieren *magnifice indicere*, 3 [LMG p.566,2]; *vultum erigere*, 3 [NLL p.353,1]; *caput extollere*, 3 [vet.; NLL p.353,1; GHl I,2634f]

Stoma, n *anus praeternaturalis*, m [LEA p.532; SWM p.52,2]; *anus contra naturam*, m [LEA p.532]

Stomatologe/Stomatologin, m/f *stomatologus*, i, m / *stomatologa*, ae, f [NLL p.353,2]; *medicus oris dentiumque*, m / *medica oris dentiumque*, f [NLL p.353,2] {peritus stomatologiae [NLL p.353,2]}

Stomatologie, f *stomatologia*, ae, f [NLL p.353,2] {doctrina oris dentiumque}

stopfen (I) *farcire*, 4 [vet.; LMG p.566,2f; KWL p.327,1; GHl I,2888]; *confercire*, 4 [vet.; NLL p.353,2; KWL p.231,1; GHl I,1437]; *refercire*, 4 [vet.; LMG p.566,2f; KWL p.622,2; GHl II,2260f]; *stipare*, 1 [vet.; KWL p.744,1; GHl II,2804f]; **jemandem das Maul** ~ *alicuius fauces opprimere*, 3 [vet.; GHl II,1371ff]; *alicuius os opprimere*, 3 [LMG p.566,2f]; *alicuius os comprimere*, 3 [vet.; GHl I,1370ff]; *alicuius linguam comprimere*, 3 [LMG p.566,2]; *alicuius vocem comprimere*, 3 [LMG p.566,2]

stopfen (II) *acu (re)sarcire*, 4 [LMG p.566,2] {textum}

Stopfer ► **Ribel**

Stopfgarn, n *filum netum resarciendi*, n [2014]; *filum nendi*, n [LEA p.532]

Stopfnadel, f *acus resarciendi*, m [2014]; *acus grandior*, m [LEA p.532; LMG p.567,1]
Stopp, m *cohibitio, onis*, f [vet.; NLL p.353,2; GHl I,1252] ► **Preisstopp**
Stopp! ► **Halt!**
Stoppel (I), m *stipula (levis)*, f [vet.; LMG p.567,1; KLW p.744,1; GHl II,2805]
Stoppel (II) ► **Korken** ► **Stöpsel**
Stoppelbart, m *barba militaris*, f [2014]
Stoppelfeld, n *stipuletum, i, n* [LEA p.533]; (*ager demessus*, m [LEA p.533; LMG p.567,1]
Stoppelgeld ► **Korkengeld**
Stoppelrübe, f *brassica esculenta*, f [SYS: Brassica rapa rapa esculenta]; *brassica rapa communis*, f [LMG p.567,1; SYS vet.] {holus}
stoppen *retinere*, 2 [vet.; ~LEA p.533; KLW p.673,1; GHl II,2365f]; **den Ball** ~ *follem pede retinere*, 3 [LEA p.533]
Stoppler ► **Korkgeschmack**
Stoppschild, n *signum (viale) sistendi*, n [2014]; *iussum sistendi*, n [NLL p.353,2]
Stoppuhr, f *chronoscopium, i, n* [LEA p.533] {machinula mensuralis momentorum [NLL p.353,2]} ► **Uhr**
Stöpsel, m *obturaculum (fluxus aquae)*, n [vet.; NLL p.218,1; p.353,2; LMG p.567,1; GHl II,1287]; *obturamentum (fluxus aquae)*, n [vet.; NLL p.218,1; p.353,2; LMG p.567,1; GHl II,1287] ► **Korken**
Stör, m *acipenser, eris*, m [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; GHl I,97; SYS: Acipenser sturio]; *acupenser, eris*, m [vet.; GHl I,97] {piscis} ► **Hausen** ► **Sterlett**; **adriatischer** ~, m *acipenser naccarii*, m [SYS]; **chinesischer** ~, m *acipenser sinensis*, m [SYS]; **grüner** ~, m *acipenser medirostris*, m [SYS]; **persischer** ~, m *acipenser persicus*, m [SYS]; **russischer** ~, m *acipenser gueldenstaedtii*, m [SYS]; **sibirischer** ~, m *acipenser baeri*, m [SYS]; **weisser** ~, m *acipenser transmontanus*, m [SYS]
Störabstand, m *distantia strepitus signalis*, f [2022] ► **Abstand**
Storax... *styracinus, a, um* [vet.; GHl II,2884]; *storacinus, a, um* [vet.; GHl II,2884]
Storax, m *styrax, acis*, m [vet.; LMG p.567,1; GHl II,2884; SYS: Styrax officinalis]; *storax, acis*, m [vet.; LMG p.567,1; KLW p.744,2; GHl II,2884] {arbor et resina}
Storch, m *ciconia, ae, f* [vet.; LEA p.533; LMG p.567,1; KLW p.209,2; GHl I,1127f; SYS: Ciconia ciconia] ► **Abdimstorch** ► **Höckerstorch** ► **Klapperstorch** ► **Maguaristorch** ► **Schwarzschnabelstorch** ► **Schwarzstorch** ► **Wollhalsstorch**
Storchen... *ciconinus, a, um* [vet.; GHl I,1128]
***Storchennest**, n *nidus ciconinus*, m [2023]
Storchenschnabel (I), m *rostrum ciconiae*, n [LMG p.567,1]
Storchenschnabel (II) ► **Pantograf**
Storchenschnabel (III) ► **Ruprechtskraut**
Storen ► **Rollladen**
stören *interpellare*, 1 [vet.; LMG p.567,1; KLW p.433,2; GHl II,379f]; *incommodare*, 1 [vet.; NLL p.353,2; KLW p.418,1; GHl II,161]; *impedimento esse* [vet.; NLL p.353,2; GHl II,84f]; *impedire*, 4 [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; KLW p.411,1; GHl II,85f]; *molestare*, 1 [vet.; NLL p.353,2; KLW p.526,2; GHl II,977f]; *molestia afficere*, 3M [vet.; NLL p.353,2; GHl II,976f]; *perturbare*, 1 [vet.; LMG p.567,1; KLW p.597,2; GHl II,1656]; *turbare*, 1 [vet.; LMG p.567,1; KLW p.796,2; GHl II,3260f]; *conturbare*, 1 [vet.; LMG p.567,1; KLW p.241,1; GHl I,1648]; *vexare*, 1 [vet.; NLL p.353,2; KLW p.818,2; GHl II,3464]; *perfruo*; D3 [vet.; LMG p.567,1; GHl II,1593]
Störenfried/~in, m/f *interventor, oris*, m / *interventrix, icis*, f [vet.; NLL p.345,2; KLW p.434,2; GHl II,396]; *homo turbulentus*, m [vet.; LMG p.567,1; GHl II,3262]; *turbator, oris*, m / *turbatrix, icis*, f [vet.; LMG p.567,1; KLW p.796,2; GHl II,3258]; *concitor simultatum*, m / *concitrix simulata*, f [NLL p.353,2]; *sator discordiarum*, m / *satrix discordiarum*, f [NLL p.353,2]; *visitor importunus*, m / *visitatrix importuna*, f [NLL p.345,2]; *homo querulus*, m [NLL p.353,2]; *interpellator, oris*, m / *interpellatrix, icis*, f [vet.; LMG p.567,1; KLW p.433,2; GHl II,379]; *homo nequam*, m [NLL p.353,2]; *homo morosus*, m [NLL p.353,2] ► **Spielverderber**
Stornierung ► **Storno**
Storno, n *perscriptio aversa*, f [2014]; *rectificatio, onis*, f [LEA p.533]; *deductio, onis*, f [vet.; LEA p.533; KLW

p.262,1; GHL I,1951] ► **Buchung (I)**

Stornobuchung ► Storno

störrisch *contumax, acis* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.241,1; GHL I,1643f]; *tenax, acis, gen* [KLW p.771,2; GHL II,3054f]; *rebellis, is, e* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.658,2; GHL II,2212]; *difficilis, is, e* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.274,2; GHL I,2146f]; *dyscolus, a, um* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.289,2; GHL I,2324]; *morosus, a, um* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.530,1; GHL II,1012]; *importunus, a, um* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.412,2; GHL II,109f]; *asper, ra, rum* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.131,2; GHL I,621f]; *inhumanus, a, um* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.425,2; GHL II,274]; *rudis, is, e* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.682,1; GHL II,2419f] {pervicax et obstinatus [vet.; LMG p.567,1; KLW p.598,1; p.559,1; GHL II,1662; II,1273]} ~**er Esel, m** *asinus tenax, m* [2014]

Störung (I), f *interpellatio, onis, f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.433,2; GHL II,379]; *molestia, ae, f* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.526,2; GHL II,976f]; *perturbatio, onis, f* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; KLW p.597,2; GHL II,1655f]; *turbatio, onis, f* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; KLW p.796,2; GHL II,3258]; *conturbatio, onis, f* [vet.; KLW p.241,1; GHL I,1647]; *impedimentum, i, n* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.411,1; GHL II,84f]; *fastidium, i, n* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.327,2; GHL I,2694f] ► **Anpassungsstörung ► Entwicklungsstörung ► Ruhestörung**

Störung (II), f *defectus, us, m* [vet.; ~LEA p.533; KLW p.262,2; GHL I,1954]; **elektrische** ~, f *defectus electricus, m* [LEA p.533]

störungsanfällig *deficiosus, a, um* [2014]

Störungsstelle, f *officium impedimentorum amovendorum, n* [LEA p.533]

Stoss (I), m *ictus, us, m* [vet.; ~NLL p.353,2; LMG p.567,1; VBC; KLW p.400,2; GHL II,21ff]; *pulsus, us, m* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.646,1; GHL II,2081]; *plaga, ae, f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.612,2; GHL II,1726]; *percussio, onis, f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.592,1; GHL II,1573]; *petitio, onis, f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.598,2; GHL II,1670f]; *verber, eris, n* [vet.; KLW p.815,1; GHL II,3415] ► **Windstoss; ~ mit dem Ellenbogen, m** *ictus cubiti, m* [NLL p.353,2]

Stoss (II), m *strues, is, f* [vet.; ~LMG p.567,1; KLW p.746,1; GHL II,2826]; *acervus, i, m* [vet.; ~LMG p.567,1; KLW p.72,2; GHL I,77] ► **Holzstoss; einen ~ aufschlichten** *struem exstruere, 3* [vet.; GHL II,2826]; *acervum exstruere, 3* [~LMG p.567,1]

Stossdämpfer, m *antipulsorium, i, n* [LEA p.533]; *elasterium, i, n* [LEA p.533]

Stössel, m *pistillum, i, n* [vet.; LEA p.533; NLL p.353,2; GHL II,1719]

Stössel... pistillus, a, um [2021]

(auf etwas) **stossen** (*in aliquid*) *incurrere, 3* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1f; KLW p.419,2; GHL II,181f]; (*aliquid*) *offendere, 3* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1f; KLW p.563,2; GHL II,1325f]; (*in aliquid*) *incidere, 3* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.417,2; GHL II,147f]; **auf den Feind** ~ *in hostem incurrere, 3* [vet.; LMG p.567,1f; GHL II,181f]; *in hostem incidere, 3* [vet.; LMG p.567,1f; GHL II,147f]; **auf grosse Schwierigkeiten** ~ *in multas difficultates incurrere, 3* [NLL p.353,2]; *in magnam difficultatem incurrere, 3* [LMG p.567,1]

Stösser ► Sperber

Stösser/~in, m/f *lapifactor, oris, m / lapifractrix, icis, f* [2014] {homo, qui lapes magnes in lapibus parvibus frangit} ► **Steinbrecher**

Stossgebet, n *oratio iaculatoria, f* [LEA p.533; KLW p.397,2]; *prex iaculatoria, f* [vet.; ~LEA p.533; GHL II,10]; *iaculatorium, i, n* [LEA p.533; ~KLW p.397,2] ► **Stossseufzer**

Stossheber, m *tolleno (aquarius) pulsans, m* [2008] {instrumentum ad tollendum aquam pressione aquae sine vi externa, quod a.1797 a J.M.Mongolfier inventus est}

Stosshufmesser ► Wirkeisen

Stossrichtung, f *via impetus, f* [2014]; *iter impetus, n* [2014] ► **Vorstoss (I)**

Stossseufzer, m *gemitus iaculatorius, m* [2014]; *suspirium iaculatorium, n* [2014] ► **Stossgebet**

Stossstange, f *contus tutorius, m* [LEA p.533] {pars autocineti} ► **Dagmars ► Stange**

Stossstrupp, m *manipulus impetuosus, m* [2014]; *manipulus assultatorius, m* [2014] ► **Trupp**

Stossverkehr, m *commeatus affluens, m* [2014]; *affluentia vehicularia, f* [LEA p.519; p.533] ► **Verkehr (I)**

Stosswerk ► Pochwerk

Stosszahn, m *dens feriendi, m* [2014]; *dens magnus, m* [LMG p.567,2]

Stosszahnschwert, n *ensis dentis feriendi*, m [2018]
Stotinka, f *centenionalis (Bulgaricus)*, m [2011] {ratio aeraria Bulgarica} ► **Lew**
Stotterer/Stotterin, m/f *balbutiens, entis, m/f* [NLL p.353,2]; *haesitans linguae, m/f* [NLL p.353,2; LMG p.567,2]
stottern *lingua haesitare*, 1 [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,2; GHl I,3005f]; *balbutire*, 4 [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,2; K LW p.146,2; GHl I,780]; *verbis haesitantibus dicere*, 3 [NLL p.353,2]; *singulatim loqui, D3* [NLL p.353,2]; *balbum esse* [NLL p.353,2] ► **stammeln**
stotternd *balbus, a, um* [vet.; NLL p.354,1; K LW p.146,2; GHl I,780]; *blaesus, a, um* [vet.; NLL p.354,1; K LW p.166,1; GHl I,838]
Stottern, n *haesitantia (linguae)*, f [vet.; LEA p.533; NLL p.353,2; LMG p.567,2; K LW p.372,1; GHl I,3005]; *balbuties, ei, f* [med.; LEA p.533; NLL p.353,2]; *dysarthria (syllabaris)*, f [NLL p.353,2; ~SWM p.242]; *dysarthria litteralis*, f [NLL p.353,2]; *haesitatio, onis, f* [vet.; K LW p.372,1; GHl I,3005]
Stövchen, n *foculus mensarius*, m [LEA p.533]; *batillus mensarius, m* [LEA p.533]; *furnulus, i, m* [LEA p.533]

STR

Stradivari, f *fidicula Stradivariana, f* [~NLL p.354,1]; *violina Stradivariana, f* [~NLL p.354,1] ► **Geige** ► **Violine**
Straf... *poenalis, is, e* [vet.; ~CVS p.27; ~LEA p.533; K LW p.615,1; GHl II,1751]
Strafantrag, m *anquisitio, onis, f* [vet.; GHl I,454]; *postulatio poenae, f* [LMG p.567,2]; **einen ~ stellen** *anquirere*, 3 [vet.; GHl I,454]; *poenam postulare*, 1 [2014]; *postulare, ut aliquis puniatur* [LMG p.567,2]; *postulare, ut aliquis poenas det* [LMG p.567,2]
Strafarbeit, f *exercitium poenale, n* [CVS p.27]; *pensum poenale, n* [CVS p.27]
Strafaufschub, m *dilatatio poenae, f* [LEA p.533]
strafbar *puniendus, a, um* [NLL p.354,1; LMG p.568,1]; *multandus, a, um* [NLL p.354,1]; *poena dignus, a, um* [NLL p.354,1; LMG p.568,1]; *poenae tradendus, a, um* [NLL p.354,1]; *supplicio dignus, a, um* [LMG p.568,1]; *noxius, a, um* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.554,1; GHl II,1205] {qui puniri debet [LMG p.568,1]}
Strafbarkeit, f *punienditas, atis, f* [2014]; *res poena digna, f* [NLL p.354,1]; *noxa, ae, f* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.553,2; GHl II,1204]; *culpa, ae, f* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.251,2; GHl I,1789ff]
Strafbestimmung, f *constitutio poenae, f* [LMG p.568,1]
Strafe, f *poena (certatori irrogata), f* [vet.; LEA p.533; NLL p.354,1; LMG p.568,1; K LW p.615,1; GHl II,1750f]; *multa, ae, f* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.532,1; GHl II,1037]; *punitio, onis, f* [vet.; K LW p.646,2; GHl II,2068]; *animadversio, onis, f* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.111,1; GHl I,435]; *castigatio, onis, f* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.194,2; GHl I,1019f]; *damnum (certatorum indisciplinatorum), n* [vet.; NLL p.354,1; LMG p.568,1; K LW p.257,2; GHl I,1879ff]; *supplicium, i, n* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.759,2; GHl II,2962f]; *ultio, onis, f* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.800,1; GHl II,3286f]; *noxa, ae, f* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.553,2; GHl II,1204]; *malum, i, n* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.493,2; GHl II,786f]; *retrogradatio puniens, f* [NLL p.354,1] ► **Höchststrafe** ► **Körperstrafe** ► **Mindeststrafe** ► **Todesstrafe; (über jemanden) eine ~ verhängen** (*de aliquo poenam exigere*, 3 [vet.; GHl II,1750f]); (*in aliquem poenam statuere*, 3 [vet.; LMG p.568,1; K LW p.615,1; GHl II,1750f]); (*de aliquo poenam capere*, 3M [vet.; LMG p.568,1; GHl II,1750f]); (*alicui poenam dare*, 1 [vet.; GHl II,1750f]); (*ab aliquo poenam expetere*, 3 [vet.; LMG p.568,1; GHl II,1750f]); (*aliquem poenam afficere*, 3M [vet.; GHl II,1750f]); (*aliquem poenam multare*, 1 [vet.; GHl II,1750f]); (*ab aliquo poenam sumere*, 3 [vet.; LMG p.568,1; GHl II,1750f]); (*de aliquo supplicium sumere*, 3 [LMG p.568,1]); (*ab aliquo poenam petere*, 3 [LMG p.568,1]); (*ab aliquo poenam repetere*, 3 [LMG p.568,1]); (*ab aliquo poenam constituere*, 3 [LMG p.568,1]); (*ab aliquo poenam inferre* [K LW p.615,1]); (*ab aliquo poenam infligere*, 3 [K LW p.615,1]); (*ab aliquo poenam annectare*, 1 [K LW p.615,1] {in poenas ire [vet.; GHl II,1750f]})
Straferlass, m *remissio poenae, f* [vet.; NLL p.354,1; LMG p.568,1; GHl II,2306]
***straff** *astriatus, a, um* [vet.; LMG p.568,1; GHl I,659f]; *contentus, a, um* [vet.; LMG p.568,1; K LW p.239,1; GHl I,1602];
***etwas ~ anziehen**

straffällig *sons, sontis, gen* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.734,2; GHl II,2729]; *noxiae reus, a, um* [LMG p.568,1]
***straffen** *astringere*, 3 [vet.; LMG p.568,1; KLW p.134,1; GHl I,660ff]; *contendere*, 3 [vet.; KLW p.239,1; GHl I,1596ff]
***Straffung**, f *astrectio, onis, f* [vet.; GHl I,659] ► **Gesichtsstraffung**
Strafgesetz, n *leges criminales, f* [2014] ► **Militärstrafgesetz**
Strafgesetzbuch, n *codex criminalis, m* [LEA p.533] {codex, in quo poenae et multae constitutae sunt [LMG p.568,1]}
Sträfling, m (*homo*) *poenalis, m* [vet.; GHl II,1751f]; *sons, sontis, m/f* [vet.; KLW p.734,2; GHl II,2729]; *noxius, i, m / noxia, ae, f* [vet.; LMG p.568,1; GHl II,1205]
Straflosigkeit, f *impunitas, atis, f* [vet.; LEA p.533; LMG p.568,1; KLW p.413,2; GHl II,120]
Strafmass, n *mensura poenae, f* [LMG p.568,1]; *modus puniendi, m* [LMG p.568,1]
Strafmilderung, f *mitigatio poenae, f* [LEA p.533]; *moderatio poenae, f* [~LEA p.533]; *remissio poenae, f* [LMG p.408,1; p.568,1] ► **Straferlass** ► **Strafverschärfung**
Strafmilderungsgrund, m *causa mitigationis poenae, f* [2014]; *causa mitigandae poenae, f* [LEA p.533]
Strafporto, n *pretium poenale, n* [2014]; *accessio tributi, f* [LEA p.533] ► **Porto**
Strafraum, m *area poenalis, f* [LEA p.533]
Strafrecht, n *ius criminale, n* [LEA p.533]; *iudicium criminale, n* [KLW p.249,1]; *ius poenae, n* [LMG p.568,1] ► **Wirtschaftsstrafrecht**
Strafrechtler/~in, m/f *iurisperitus criminalis, m / iurisperita criminalis, f* [2014]; *causidicus criminalis, m / causidica criminalis, f* [2014]; *peritus iuris criminalis, m / perita iuris criminalis, f* [2014]; *iurisperitus poenalis, m / iurisperita poenalis, f* [NLL p.354,1]; *causidicus poenalis, m / causidica poenalis, f* [NLL p.354,1]; *tractator causarum criminalium, m / tractatrix causarum criminalium, f* [NLL p.354,1]; *criminalista, ae, m/f* [LEA p.534]
strafrechtlich *criminalis, is, e* [vet.; KLW p.249,1; GHl II,1761]; *ad ius poenale pertinens, entis, gen* [NLL p.354,1]; *causidici poenalis proprius, a, um* [NLL p.354,1]
Strafstoss, m *iactus poenalis, m* [LEA p.534]; *iactus undecim metrorum, m* [LEA p.182; CVS p.12]; *iactus a metro undecimo, m* [NLL p.108,1]; *ictus a metro undecimo, m* [NLL p.108,1; p.354,1]; *animadversio gravissima, f* [NLL p.354,1]
Strafstossschütze/Strafstossschützin, m/f *pedilusor iactus poenalis, m / pedilusrix iactus poenalis, f* [2014]; *missor ad undecimo metro, m / missrix ad undecimo metro, f* [NLL p.354,1]; *exsecutor animadversionis gravissimae, m / exsecutrix animadversionis gravissimae, f* [NLL p.354,1] ► **Fussballer**
Strafverschärfung, f *exasperatio poenae, f* [LEA p.534] ► **Strafmilderung**
Strafverteidiger/~in ► **Strafrechtler**
Strafzweck, m *finis iustitiae, m/f* [LEA p.534] ► **Zweck**
Strahl (I), m *radius, i, m* [vet.; ~LEA p.534; LMG p.568,2; KLW p.655,1; GHl II,2187f]; *fulmen, inis, n* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.346,2; GHl II,2869f] ► **Elektronenstrahl** ► **Flüssigkeitsstrahl** ► **Lichtstrahl** ► **Mittelpunktsstrahl** ► **Sichtstrahl** ► **Sonnenstrahl** ► **UV-Strahl**
Strahl (II), m *iactus gasiorum, m* [NLL p.354,1] {aeroplani vel rochetae}
Strahldüse, f *effusorium, i, n* [NLL p.354,1]
strahlen (I) *fulgere*, 2 [vet.; LMG p.568,2; KLW p.346,1; GHl I,2866f]; *splendere*, 2 [vet.; KLW p.739,2; GHl II,2767]
strahlen (II) *radiare*, 1 [vet.; LMG p.568,2; KLW p.654,2; GHl II,2187]; *irradiare*, 1 [vet.; NLL p.354,1; KLW p.448,1; GHl II,447,1]; *radios diffundere*, 3 [NLL p.354,1] ► **abstrahlen**
Strahlenbehandlung, f *radiotherapia, ae, f* [LEA p.534; NLL p.354,1]; *curatio radiotherapica, f* [NLL p.354,1]
Strahlenbehandlungs... *radiotherapicus, a, um* [~NLL p.354,1]
strahlend (I) *fulgens, entis, gen* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.346,1; GHl I,2866]; *splendidus, a, um* [vet.; NLL p.354,1; KLW p.739,2; GHl II,2768]
strahlend (II) *radiatilis, is, e* [vet.; GHl II,2186]; *radians, antis, gen* [LMG p.568,2]
strahlenförmig *radialis, is, e* [med.; LEA p.534]; *radiatus, a, um* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.654,2; GHl II,2186]
Chinesischer Strahlengriffel ► **Kiwi (II)**; **Japanischer** ~, m *actinidia polygama, f* [SYS] {planta

Asiatica}

Strahlenkranz, m *corona radiata*, f [vet.; NLL p.354,1; GHl II,2186]

Strahlenkranzmadonna, f *virgo beata Maria radiata*, f [2014] ► **Mondsichelmadonna**

Strahlenkrone ► **Strahlenkranz**

Strahlenpilzkrankheit ► **Aktinomykose**

Strahlensatz, m *theorema radiorum*, n [2022] {in geometria}

Strahlentherapeut/~in, m/f *medicus radiotherapeuticus*, m / *medica radiotherapica*, f [NLL p.354,1]

strahlentherapeutisch *radiotherapeuticus*, a, um [-NLL p.354,1]

Strahlentherapie, f *radiotherapia*, ae, f [2016]; *roentgentherapia*, ae, f [NLL p.318,1] {curatio ope
Roentgenianorum radiorum [NLL p.318,1]} ► **Therapie**

Strahlenwaffe, f *radiarmum*, i, n [2020] {in fictione scientifica}

Strahlenwurzeln, f pl *actinorrhiza*, orum, n pl [2020] ► **Wurzel (I)**

Strahler (I), m *radians*, antis, gen [2014]

Strahler (II) ► **Alphastrahler** ► **Infrarotstrahler** ► **Scheinwerfer** ► **Rückstrahler**

Strahler/~in ► **Mineraliensucher**

Strahlpumpe, f *antlia radiatilis*, f [2019] ► **Pumpe**

***Strahlregler**, m *spargibulum aerimixtum*, i, n [2023] ► **Düse**

Strahlstein ► **Aktinolith**

Strahltriebwerk, n *machina pyraulocinetica*, f [VPL: Machina pyraulocinetica (05.10.2014)]; *machinamentum propulsorium extrinsecus*, n [NLL p.354,1]; *reactoria turbinalis aeronavis*, f [NLL p.354,1]

Strahltriebwerk ► **Strahltriebwerk**

Strahlung, f *radiatio*, onis, f [vet.; ~LEA p.534; NLL p.354,1; GHl II,2186] {emissio et propagatio radiorum [NLL p.354,1]} ► **Abstrahlung** ► **Alphastrahlung** ► **Globalstrahlung** ► **Infrarotstrahlung** ► **UV-Strahlung**; **elektromagnetische ~**, f *radiatio electromagnetica*, f [2014]; *radii electromagnetici*, m pl [LEA p.534]; **kosmische ~**, f *radiatio astralis*, f [LEA p.534]; **optische ~**, f *radiatio optica*, f [NLL p.354,1]

Strahlungsdosis, f *dosis radiationis*, f [2014]; *quantitas radiationis*, f [NLL p.354,1]

***Strahlungsdruck**, m *pressus radiationis*, m [2023] ► **Druck (I)**

Strahlungsmenge ► **Strahlungsdosis**

Strahlungsmesser, m *radiometrum*, i, n [LEA p.534]

Strahlungsmessgerät ► **Strahlungsmesser**

Strähne, f *metaxa*, ae, f [vet.; NLL p.354,2; GHl II,904] ► **Glückssträhne**

Stramin, n *canevasium*, i, n [LEA p.534] {basis texendi}

Strampelanzug, f *indumentum infantis*, n [2014]; *indumentum bracatum parvum*, n [NLL p.354,2]

strampeln *crura agitare*, 1 [NLL p.354,2]; *crura movere*, 2 [NLL p.354,2]; *crura quatere*, 3M [NLL p.354,2]; *palpitare*, 1 [vet.; LMG p.568,2; K LW p.579,1; GHl II,1451]

Strampler ► **Strampelanzug**

Strand, m *litus*, oris, n [vet.; LEA p.534; ~NLL p.354,2; VBC; K LW p.478,1; GHl II,687]; *acta*, ae, f [vet.; LEA p.534; NLL p.354,2; K LW p.74,2; GHl I,90] ► **Dünenstrand** ► **Palmenstrand** ► **Sandstrand**

Strand... *litoralis*, is, e [vet.; ~LEA p.534; GHl II,678,2]; *actaeus*, a, um [vet.; ~NLL p.354,2; K LW p.74,2; GHl I,91]; *litoreus*, a, um [vet.; GHl II,678]; *litorosus*, a, um [vet.; GHl II,678]

Strandanzug, m *vestitus litorialis*, m [LEA p.534]; *vestitus actaeus*, m [2014] ► **Strandkleid**

Strandapfel ► **Manchinelbaum**

Strandbar, f *potatoria litorialis*, f [2020] ► **Bar (I)**

stranden *litorare*, 1 [2014]; *navem impingere*, 3 [NLL p.354,2]; *naufragare*, 1 [vet.; K LW p.539,2; GHl II,1105]

Strandfest, n *conventiculum litorale*, n [2015]; *congressio litoralis*, f [2015]; *festum litorale*, n [VBC]

***Strandlieder**, m *limonium*, i, n [SYS: Limonium sinuatum] {genus plantarum}

Strandgerechtigkeit ► **Strandrecht**

Strandgerichtsbarkeit, f *iurisdictio litoralis*, f [LEA p.534]

Strandgut, n *res naufragales, f pl* [2014] {res naufragio eiectae [LMG p.568,2]}

Strandkleid, n *vesticula litoralis, f* [2014]; *vesticula actaea, f* [NLL p.354,2] ► **Strandanzug**

Strandkorb, m *sella litoralis, f* [LEA p.534]; *sella actaea, f* [2014]

Strandläufer, m *calidris, is, f* [SYS: Calidris pusilla] {avis}

*Europäischer **Strandling**, m *littorella uniflora, f* [SYS] {planta Europaea}

Strandlinie, f *litus praesens, n* [NLL p.354,2]; *litus aspectabile, n* [NLL p.354,2]

***Strandmilchkraut**, n *glaux maritima, f* [SYS]; *herba lactaria, f* [vet.; GHl II,533] {planta}

Standmuschel ► **Zeltmuschel**

Strandordnung, f *lex litoralis, f* [LMG p.568,2]

Strandpromenade, f *deambulacrum litoriale, n* [2016] ► **Promenade**

Strandrecht, n *ius litoris, n* [LEA p.534; LMG p.568,2]; *ius appulsus, n* [LEA p.534] {ius naufragii colligendi [LEA p.534]}

Strandsee, m *stagnum littorale, n* [NLL p.225,2] ► **Lagune**

Strandung, f *naufragium, i, n* [vet.; NLL p.354,2; LMG p.568,2; K LW p.539,2; GHl II,1105f] {de nave quae impingitur [NLL p.354,2]}

Strandwegerich, m *plantago maritima, f* [SYS] {planta}

Strandwolfsmilch, f *tithymalis, is, f* [vet.; GHl II,3135]; *euphorbia paralias, f* [SYS] {herba} ► **Wolfsmilch**

Strang (I), m *funis, is, m* [vet.; LMG p.568,2; K LW p.347,1f; GHl I,2880f]; *restis, is, f* [vet.; LMG p.568,2; K LW p.672,1; GHl II,2356]; **am gleichen ~ ziehen** *idem velle atque idem nolle* [LMG p.568,2] {sententia}

Strang (II), m *laqueus, i, m* [vet.; LMG p.568,2; K LW p.463,2; GHl II,563f]

Strangulation, f *strangulatio, onis, f* [vet.; LMG p.568,2; K LW p.745,1; GHl II,2816]

strangulieren *strangulare, I* [vet.; NLL p.354,2; LMG p.568,2; K LW p.745,1; GHl II,2816]; *feneratorie tractare, I* [NLL p.354,2]

Strapatsada, n *strapatsada, ae, f* [LML 18.02.2021]; *ova misculata Graeca, n pl* [2021]; *ova spongia Graeca, n pl* [2021] {cibus Graecus} ► **Rührei**

strapazierfähig *firmitas, a, um* [vet.; K LW p.335,1; GHl I,2772f]

Strapazierfähigkeit, f *firmitas, atis, f* [vet.; NLL p.354,2; K LW p.335,1; GHl I,2771]; *soliditas, atis, f* [vet.; NLL p.354,2; K LW p.733,1; GHl II,2709]

Strapse, m pl *stroppi, orum, m pl* [vet.; LEA p.534; GHl II,2827]

Strass, m *lapis Strassianus, m* [LEA p.534] ► **Strassschmuck**

Strasse (I), f *via, ae, f* [vet.; ~LEA p.534; NLL p.354,2; LMG p.568,2; K LW p.818,2f; GHl II,3464]; *strata, ae, f* [vet.; NLL p.354,2; K LW p.745,1; GHl II,2816]; *platea, ae, f* [vet.; LMG p.568,2; K LW p.613,1; GHl II,1732]; *iter, itineris, n* [vet.; LMG p.568,2; K LW p.451,1; GHl II,470ff]; *vicus, i, m* [vet.; LMG p.568,2; K LW p.821,1f; GHl II,3477]; *angiportus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.568,2; K LW p.110,1; GHl I,426] ► **Autostrasse** ► **Barockstrasse** ► **Dorfstrasse** ► **Ferienstrasse** ► **Forststrasse** ► **Lieferstrasse** ► **Militärstrasse** ► **Sesamstrasse** ► **Vicinalstrasse** ► **Vorrangstrasse** ► **Weinstrasse**; **asphaltierte ~**, f *via bituminea, f* [2014]; *via bitumine obducta, f* [LEA p.534]; *via strato bitumine levis, f* [LEA p.534]; **betonierte ~**, f *via concretaria, f* [2014]; **mautpflichtige ~**, f *via portorii, f* [2014]; **auf der ~ aufgefunden** *reperiticius, a, um* [vet.; GHl II,2322]

Strasse (II), f *fretum, i, n (us, us, m)* [vet.; LMG p.568,2; K LW p.343,2; GHl I,2844f] {maris}

Strassen... *viarius, a, um* [vet.; ~LEA p.534; NLL p.354,2; K LW p.819,1; GHl II,3465]; *vialis, is, e* [vet.; ~LEA p.534; GHl II,3465]; *stratarius, a, um* [~LEA p.534]

Strassenarbeiter/~in, m/f *(munitor) viarius, m / (munitrix) viaria, f* [LEA p.534]

Strassenbahn, f *ferrivia strataria, f* [LEA p.534; VBC]; *raeda transviaria, f* [LEA p.534]; *currus publicus electricus, m* [NLL p.354,2]; *currus publicus urbanus, m* [NLL p.354,2]; *currus publicus oppidanus, m* [NLL p.354,2] ► **Pressluftstrassenbahn**

Strassenbahn... *ferriviae stratariae, gen* [2014]

Strassenbahnbriefkasten, m *arca cursualis ferriviae stratariae, f* [2014]

Strassenbahner/~in, m/f *ferrivarius stratarius, m / ferriviaria strataria, f* [2014]; *minister currus publici electrici, m / ministrix currus publici electrici, f* [NLL p.354,2]; *minister currus publici urbani, m / ministrix currus publici urbani, f* [NLL p.354,2]; *minister currus publici oppidani, m / ministrix currus publici oppidani, f* [NLL p.354,2]

Strassenbahngarnitur, f *tramen ferriviae stratariae, n* [2014]

Strassenbahnhaltestelle, f *statio ferriviae stratariae, f* [2014]

Strassenbahnlinie, f *linearium ferriviae stratariae, n* [2014]; *contextus curruum publicorum electricorum, m* [NLL p.354,2] ► **Linie (II)**

Strassenbahnschiene, f *orbita ferriviae stratariae, f* [2022] ► **Schiene (II)**

Strassenbahnwagen, m *currus ferriviae stratariae, m* [2014]; *currus transviarius, m* [LEA p.534]

Strassenbau, f *munitio viarum, f* [vet.; LEA p.534; LMG p.569,1; GHl II,1056]; *munitio strataria, f* [2014]; *munitio straturae, f* [LMG p.569,1]

Strassenbauunternehmen, n *societas (ergolabica) munitiois viarum, f* [2014]; *sodalitium viis sternendis reficiendisq̄ue, n* [NLL p.354,2]

Strassenbelag, m *stratum viarium, n* [vet.; NLL p.354,2; GHl II,2817f]; *genus straturae, m* [NLL p.354,2]; *pavimentum, i, n* [vet.; NLL p.354,2; KWL p.588,1; GHl II,1522]; *solum, i, n* [vet.; NLL p.354,2; KWL p.733,2; GHl II,2719f]; *stratura viaria, f* [NLL p.354,2]

Strassenbeleuchtung, f *illuminatio viarum, f* [2014]; *pernoctantia lumina urbis, f* [LMG p.569,1]

Strassenbrücke, f *viaeductus, us, m* [LEA p.534]

Strassengabelung, f *bivium, i, n* [vet.; LEA p.534; NLL p.221,2; KWL p.166,1; GHl I,837]; *trivium, i, n* [vet.; LEA p.330; NLL p.221,2; LMG p.359,2; KWL p.794,1; GHl II,3285] ► **Kreuzung (I)**

Strassenhandel, m *institorium viarium, n* [2014]

Strassenhändler/~in, m/f *institor, oris, m / institrix, icis, f* [vet.; NLL p.354,2; KWL p.429,2; GHl II,327]; *circulator, oris, m / circulatrix, icis, f* [vet.; NLL p.354,2; KWL p.210,2; GHl I,1145]; *ambulator, oris, m / ambulatrix, icis, f* [vet.; NLL p.354,2; GHl I,372]

Strasseninstandhaltung, f *curatio viarum, f* [LEA p.535]; *conservatio viarum, f* [LEA p.535]

Strassenjunge/~mädchen, m/n *meretror vialis, m / meretrix vialis, f* [2014]; *lupanus vialis, m / lupana vialis, f* [2014]; *caterva improborum puerorum, f* [NLL p.354,2]

Strassenkehrer/~in, m/f *converritor (viarius), m / converritrix (viaria), f* [vet.; LEA p.534; NLL p.354,2; GHl I,1662]; *scoparius, i, m* [vet.; LEA p.534; NLL p.354,2; GHl II,2537]; *minister munditiae civicae, m / ministrix munditiae civicae, f* [NLL p.354,2]

Strassenkehrmaschine ► **Kehrmaschine**

Strassenknotenpunkt, m *nodus viarum, m* [NLL p.212,1] ► **Knotenpunkt**

Strassenkreuzung ► **Kreuzung (I)**

Strassenlaterne, f *lampas viaria, f* [VBC]; *lanterna viaria, f* [VBC]

Strassenmarkierung, f *signatura vialis, f* [LEA p.534]

Strassenmitte, f *medium viae, n* [LEA p.534]; *medium stratae, n* [LEA p.534] ► **Strassenrand**

***Strassenname**, m *hodonimum, i, n* [2023]; *nomen viae, n* [2023] ► **Name**

Strassennetz, n *rete viarium, n* [LEA p.534]; *intextus viarius, m* [NLL p.354,2]; *ratio viaria, f* [NLL p.354,2]

Strassenpflaster, n *lithostratum, i, n* [LEA p.534]; *silex viae, m* [LEA p.534; LMG p.569,1]; *lapides viae, m pl* [LMG p.569,1]

Strassenprostitution, f *prostitutio vialis, f* [2014] ► **Prostitution**

Strassenrand, m *margo viae, m/f* [2014] ► **Strassenmitte**

Strassenreiniger/~in ► **Strassenkehrer**

Strassenschild ► **Verkehrszeichen**

Strassensperre, f *occlusio viae (occlusio viarum), f* [NLL p.354,2]

Strassentunnel, m *specus viarius, m* [LEA p.534] ► **Tunnel**

Strassenverengung, f *angustiae, arum, f pl* [vet.; LEA p.534; KWL p.110,2; GHl I,430f]

Strassenverhältnisse, n pl *condicio viarum, f* [LEA p.535]

Strassenverkehr, m *commeatus viarius*, m [LEA p.535]; *commeatus vehicularius*, m [LEA p.535]; *transitus viarum*, m [NLL p.355,1] ► **Vekehr (I)**; **starker ~**, m *celebritas viarum*, f [NLL p.355,1]; *frequentia viarum*, f [NLL p.355,1]

Strassenverkehrsamt, n *officium commeatus viarii*, n [2014]; *officium praepositum rei motoriae*, n [NLL p.355,1]

Strassenverkehrsordnung, f *codex iuris viarii*, m [LEA p.535]; *codex legum viariorum*, m [LEA p.535]

Strassenverzeichnis, n *index viarum*, m [NLL p.355,1] ► **Verzeichnis**

Strassenwalze, f *machina scutularia*, f [2014]; *machina terrae complanandae*, f [NLL p.355,1]; *machina terrae subruendae*, f [NLL p.355,1]; *machina cylindrusque*, f [LEA p.535; VBC]

Strassenwartung ► **Strasseninstandhaltung**

Strassenwischer/~in ► **Strassenkehrer**

Strassschmuck, m *ornamentum Strassianum*, n [2014] ► **Schmuck (II)**

Strassstein ► **Strass**

Strategie/Strategin, m/f *strategus*, i, m / *stratega*, ae, f [vet.; GHl II,2816f]

Strategem, n *strategema*, atis, n [vet.; KLW p.745,1; GHl II,2816] ► **List**

strategemisch *strategematicos, os, on (us, a, um)* [vet.; GHl II,2816] ► **unstrategemisch**

Strategemkunde, f *disciplina strategematica*, f [2015]; *ars strategematica*, f [2015]

Strategemsammlung, f *strategematicon*, i, n [2015]

Strategie, f *strategica*, atis, n [WOR]; *ratio strategica*, f [LEA p.535]; *doctrina strategica*, f [LEA p.535]; *res strategica*, f [NLL p.355,1]; *artes belli*, f pl [LMG p.569,1]; *artes bellicae*, f pl [LMG p.569,1]; *disciplina bellica*, f [LMG p.569,1]; *disciplina militaris*, f [LMG p.569,1] ► **Ermattungsstrategie** ► **Eroberungsstrategie** ► **Immunisierungsstrategie** ► **Migrationsstrategie** ► **Militärstrategie** ► **Singapurstrategie**

Strategiewechsel, m *mutatio strategica*, f [2014]

strategisch *strategicus*, a, um (os, os, on) [vet.; LEA p.535; ~NLL p.355,1; GHl II,2816]; *rationis belli*, gen [-LMG p.569,1]

***Stratiot**, m *stratiotes*, ae, m [vet.; GHl II,2817] {miles Graecus}; ***die ~en**, m pl *stratiotae, arum*, m pl [2023] {manus conducticia Balcanica Graecaque}

Stratokratie ► **Militärherrschaft**

Stratopause, f *stratopausa*, ae, f [2014]

Stratosphäre, f *stratosphaera*, ae, f [LEA p.535] ► **Sphäre**

Stratosphären ► **stratosphärisch**

Stratosphärenballon, m *follis stratosphaericus*, m [2014]

Stratosphärenbomber, m *aeroplanum pyrobolarium stratosphaericum(que)*, n [2014] ► **Bombenflugzeug**

Stratosphärenflugzeug, n *aeroplanum stratosphaericum*, n [NLL p.355,1]

stratosphärisch *stratosphaericus*, a, um [NLL p.355,1]

***Stratus**, m *stratus*, us, m [vet.; GHl II,2818] {genus nubium}

Strauch, m *frutex*, icis, m [vet.; LMG p.569,1; KLW p.345,1; GHl I,2859] {forma plantarum} ► **Pfefferstrauch** ► **Zierstrauch**

Gemeiner Strauchdieb, m *neoitamus cyanurus*, m [SYS] {insectum}

Strauchdieb/~in, m/f *fructifuror, oris*, m / *fructifuratrix*, icis, f [2014] ► **Strolch**

straucheln *labi*, D3 [vet.; LMG p.569,1; KLW p.459,1; GHl II,517ff]; (*pedem*) *offendere*, 3 [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,1; KLW p.563,2; GHl II,1325f]; *offensare*, 1 [vet.; NLL p.355,1; KLW p.563,2; GHl II,1327]; *vestigio falli*, 3 pass [LMG p.569,1]; *incurrere*, 3 [vet.; NLL p.355,1; KLW p.419,2; GHl II,181f]; *peccare*, 1 [vet.; LMG p.569,1; KLW p.588,2; GHl II,1526f]

Strauss (I), m *struthio*, onis, m [vet.; KLW p.746,1; GHl II,2828; SYS: Struthio camelus]; *strutiocamelus*, i, m [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,1; GHl II,2828] {avis magna}

Strauss (II) ► **Blumenstraus** ► **Edelsteinstraus**

Straussen... *struthioninus*, a, um [vet.; GHl II,2828]; *struthiocamelinus*, a, um [vet.; GHl II,2828]

Straussenei, n *ovum struthioninum*, n [2014]; *ovum struthiocameli*, n [LMG p.569,1] ► **Ei**
Straussenfarm, f *educatorium struthionum*, n [2015]
Straussenfeder, f *penna struthionina*, f [2014]; *penna struthiocameli*, f [LMG p.569,1]
Straussengehege, n *struthionium*, i, n [2015]
Straussenzucht, f *educatio struthionum*, f [2015]
Straussenzüchter/~in, m/f *educator struthionum*, m / *educatrix struthionum*, f [2015]
Straussgras, n *agrostis*, is, f [vet.; LMG p.569,1; GHL I,280; SYS: *Agrostis capillaris*] {herba}
Strazze, f *adversaria*, orum, n pl [vet.; LEA p.310; NLL p.209,1; LMG p.344,2; p.569,1; GHL I,157f]
***streamen fluminare**, I [2023]
***Streaming**, n *fluminatio*, onis, f [2023] ► **Livestreaming**
Strebe, f *transversarium*, i, n [vet.; GHL II,3199]; *tignum transvers(ari)um*, n [vet.; GHL II,3124; II,3199]; *tignum pronum ac fastigatum*, n [LMG p.569,1]
Strebe... *erismaticus*, a, um [2014]
Strebebogen, m *arcus erismaticus*, m [2014]
Strebefeiler, m *erisma*, atis, n (a, ae, f) [vet.; LMG p.569,2; GHL I,2455]; *anteris*, is, f [vet.; LMG p.569,2; GHL I,465]; *capreolus*, i, m [vet.; NLL p.357,2; GHL I,983]
Streber/~in (I), m/f *homo ambitiosus*, m [VBC]
Streber (II) m *streber*, ris, m [SYS: Zingel streber] {piscis}
Streberwerk, n *erismaticum*, i, n [2014]
Streckbank, f *extensorium*, i, n [2014]
Streckbrett, n *apparatus extensorius*, m [LEA p.535]
Strecke, f *spatium*, i, n [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; KWL p.736,2; GHL II,2745f]; *percursatio*, onis, f [vet.; NLL p.355,1; KWL p.592,1; GHL II,1573] ► **Fließstrecke** ► **Mittelstrecke** ► **Richtstrecke**; **jemanden zur ~ bringen** *aliquem ferire*, 4 [vet.; LMG p.569,2; KWL p.331,1f; GHL I,2723f]
Streckenblock, m *spatium sustentationis*, n [2014]; *cella hamaxostichis sustinendis*, f [NLL p.355,1] {in ferriviis haud procul a stationibus exstructa ponitur, in qua sunt qui efficiunt, ut ferriviaria plaustra ante statutum tempus consistant [NLL p.355,1]}
Streckenfernsprecher, m *telephorum spatii*, n [2022] {in re ferriviaria}
Streckengänger/~in ► **Streckenwärter**
Streckenläufer/~in ► **Streckenwärter**
Streckenstellwerk, n *declinatorium spatii*, n [2014] ► **Stellwerk**
Streckensymmetrale ► **Mittellot**
Streckenwärter/~in, m/f *tuitor spatii*, m / *tuitrix spatii*, f [NLL p.355,1]; *custos tractus ferriviarii*, m/f [NLL p.355,1]; *custos ferriviarius*, m / *custos ferriviaria*, f [NLL p.355,1]
Streckfuss ► **Buchenstreckfuss**
Streckmuskel, m *musculus extensorius*, m [NLL p.355,1; ~SWM p.619f] ► **Muskel**
Streich (I), m *ictus*, us, m [vet.; LMG p.569,2; KWL p.400,2; GHL II,21ff]; *plaga*, ae, f [vet.; LMG p.569,2; KWL p.612,2; GHL II,1726]; **Sieben auf einen ~**. *Septem eodem ictu*. [2014] {sententia}
Streich (II), m *factum protervum*, n [vet.; NLL p.355,1; GHL II,2038]; *facinus*, eris, n [vet.; LMG p.569,2; KWL p.325,1; GHL I,2660f]; *erratum iuvenile*, n [NLL p.355,1]; *factum (improbe)*, n [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; KWL p.325,2; GHL I,2670f]; *delictum levius*, n [NLL p.355,1]; *peccatum momenti minoris*, n [NLL p.355,1]; **böser ~**, m *fraus*, fraudis, f [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; KWL p.343,1; GHL I,2837f]; *laqueus*, i, m [vet.; NLL p.355,1; KWL p.463,2; GHL II,563f]; *fallacia*, ae, f [vet.; NLL p.355,1; KWL p.326,2; GHL I,2676]; *dolus*, i, m [vet.; LMG p.569,2; KWL p.284,1; GHL I,2277]; *machina*, ae, f [vet.; LMG p.569,2; KWL p.488,2; GHL II,747f]
Streichblech, n *tabula formans*, f [VPL: Aratrum (12.10.2014)] {tabula aratro adnexa [LMG p.569,2]}
Streichbrett, n *hostorium*, i, n [vet.; LEA p.535; GHL I,3089] {caementarii}
Streichel... *palpatorius*, a, um [2019]
Streicheleinheiten, f pl *palpationes*, um, f [vet.; ~LMG p.569,2; KWL p.579,1; GHL II,1450]
Streicheln, n *palpatio*, onis, f [vet.; LMG p.569,2; KWL p.579,1; GHL II,1450]; *palpamen*, inis, n [vet.; KWL p.579,1; GHL

II,1450]; *palpamentum*, *i*, *n* [vet.; GHl II,1450]
streicheln *palpare*, *1* (*ari*, *D1*) [vet.; LMG p.569,2; K LW p.579,1; GHl II,1451]; *mulcere*, *2* [vet.; LMG p.569,2; K LW p.531,2; GHl II,1033f]; *permulcere*, *2* [vet.; LMG p.569,2; K LW p.595,1; GHl II,1617]; *demulcere*, *2* [vet.; LMG p.569,2; K LW p.266,2; GHl I,2038]
Streicheltier, *n* *animal palpatorium*, *n* [2019]
Streichelzoo, *m* *therotrophium palpatorium*, *n* [2019]; *vivarium palpatorium*, *n* [2019] ► **Tiergarten**
Streichelzoo mentalität, *f* *mentalitas therotrophii palpatorii*, *f* [2019]; *mens therotrophii palpatorii*, *f* [2019]
streichen (I) *omittere*, *3* [vet.; NLL p.355,1; K LW p.566,2; GHl II,1343]; *repudire*, *4* [vet.; NLL p.355,1; K LW p.669,2; GHl II,2333]; *excludere*, *3* [vet.; NLL p.355,1; K LW p.316,2; GHl I,2527]; *tollere*, *3* [vet.; NLL p.355,1; K LW p.785,2; GHl II,3142ff]; *deponere*, *3* [vet.; NLL p.355,1; K LW p.267,2; GHl I,2059]; **den Namen** ~ *nomen eximere*, *3* [NLL p.355,1]; *extra indicem ponere*, *3* [NLL p.355,1]; **aus dem aktiven Stand** ~ *exauctorare*, *1* [vet.; NLL p.355,1; GHl I,2511]
streichen (II) *abolere*, *2* [vet.; NLL p.355,1; K LW p.67,2; GHl I,23]; *delere*, *2* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; K LW p.264,2; GHl I,2011]; *extinguere*, *3* [vet.; LMG p.569,2; K LW p.322,1; GHl I,2620]; *eximere*, *3* [vet.; LMG p.569,2; K LW p.318,2; GHl I,2560f] ► **ausstreichen; aus dem Gedächtnis** ~ *e memoria evellere*, *3* [NLL p.355,1]
 (die Segel) **streichen (I)** (*vela*) *deducere*, *3* [vet.; LMG p.569,2; K LW p.262,1; GHl I,1944ff]
 (die Segel) **streichen (II)** *alicui cedere*, *3* [vet.; LMG p.569,2; K LW p.198,2; GHl I,1054ff]
 (die Wand) **streichen** *colorem parieti inducere*, *3* [~LMG p.569,2]
Streichholz (I), *n* (*ramentum*) *flammiferum*, *n* [LEA p.535; p.640; CVS p.27]; *assula flammifera*, *f* [NLL p.355,1]; *ligneolum flammiferum*, *n* [NLL p.355,1]; *cereolus*, *i*, *m* [vet.; NLL p.355,1; GHl I,1087] ► **Schwefelholz** ► **Sicherheitsstreichholz**
Streichholz (II), *n* *hostorium*, *i*, *n* [vet.; LMG p.569,2; GHl 3089] {instrumentum}
Streichholzmonopol, *n* *monopolium flammiferorum*, *n* [2014] ► **Monopol**
Streichholzschachtel, *f* *theca flammiferorum*, *f* [2014]; *theca sulphuratorum*, *f* [LEA p.535]
Streichinstrument, *n* *instrumentum arcuatum*, *n* [VPL: Instrumenta arcuata (12.10.2014)]; *instrumentum (musicum) chordatum*, *n* [LEA p.535]
Streichkäse, *m* *caseus illinibilis*, *m* [2021] ► **Käse**
Streichmelodion ► **Streichzither**
Streichorchester, *n* *symphoniaci arcuati*, *m pl* [2014]; *symphoniaci chordati*, *m pl* [2014]; *chorus fidicinum*, *m* [LEA p.535]
 ***Streichriemen**, *m* *lorum permulcendi*, *n* [2023] ► **Riemen (I)**
Streichwurst, *f* *farcimen illinibile*, *n* [2008]
Streichwurstbrot, *n* *panis farcimine illitus*, *m* [LML 01.10.2008] ► **Brot (I)**
Streichzither, *f* *cithara arcuata*, *f* [2022] {instrumentum musicum} ► **Zither**
Streife, *f* *manipulus vigilans*, *m* [NLL p.355,1]; *manipulus custodiaris*, *m* [NLL p.355,1]; *manipulus exploratorius*, *m* [NLL p.355,1] ► **Rollkommando** ► **Zivilstreife**; ~ **fahren** *vigilanter circumcurrere*, *3* [2014]
Streifen (I), *m* *linea*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.570,1; K LW p.476,1; GHl II,662f]; *virga*, *ae*, *f* [vet.; K LW p.824,2; GHl II,3506f] ► **Stoffstreifen** ► **Tortillastreifen** ► **Zurichtstreifen**; ~ **am Rand**, *m* *limbus*, *i*, *m* [vet.; K LW p.475,2; GHl II,658]; **in** ~ **geschnitten** *lineasectilis*, *is*, *e* [2019]; *virgasectilis*, *is*, *e* [2019]
Streifen (II), *m* *lacinia*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.570,1; BSV Gn 39,12; K LW p.459,2; GHl II,529] {de fundis} ► **Abbiegestreifen** ► **Ackerrandstreifen** ► **Blühstreifen** ► **Grenzstreifen** ► **Mittelstreifen** ► **Schneise** ► **Trennstreifen** ► **Windschutzstreifen**
streifen (*leviter*) *atingere*, *3* [vet.; LMG p.569,2f; K LW p.136,2; GHl I,691ff]; *transeunter attingere*, *3* [NLL p.355,1]; *perstringere*, *3* [vet.; LMG p.569,2f; GHl II,1646f]; *stringere*, *3* [vet.; LMG p.569,2f; K LW p.745,2; GHl II,2822f]; *inquirere*, *3* [vet.; NLL p.355,1; K LW p.427,2; GHl II,296]
Streifenahorn, *m* *acer pensylvanicum*, *n* [SYS] {arbor Americana}
Streifenanbau, *m* (*agri*) *cultura lacinita*, *f* [2019] {agricultura in laciniis}
Streifenastrilde, *f* *pytilia*, *ae*, *f* [SYS: Pytilia melba] {avis Africana}

Streifenbär, m *spiris striata*, f [SYS] {papilio}
Streifenbarbe (I), f *mullus surmuletus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Streifenbarbe (II) ▶ Linienbarbe
Streifenbarsch, m *morone lineata*, f [2019] {hybrida moronum}
Streifenbauchtachurityrann ▶ Streifentachuri
Streifenbeutelmarder, m *myoictis*, is, f [SYS: Myoictis leucura] {animal Novaguinense}
Streifenbeutel, m *dactylopsila*, ae, f [SYS: Dactylopsila trivirgata] {animal Asiaticum}
Streifenbrasse, f *spondyliosoma cantharus*, n [SYS: Spondyliosoma cantharus] {piscis maritimus}
Streifendelfin, m *stenella coeruleoalba*, f [SYS] {piscis maritimus}
Streifendommel, f *ixobrychus involucris*, m [SYS] {avis Americana}
Streifenfalterfisch, m *microcanthida*, ae, f [SYS: Microcanthidae] {piscis maritimus}
Streifenfarn, n *asplenium*, i, n [SYS: Asplenium septentrionale] {planta}
Streifenfarnflachmoos, n *homalia trichomanoides*, f [SYS] {muscus}
Streifenflur, f *ager lacinitus*, m [2019]; *campus lacinitus*, m [2019]
Streifenfundament, n *crepido lineatum*, n [2019] {in architectura} ▶ **Fundament**
Streifengans, f *anser indicus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Streifengänsefuss, m *chenopodium strictum*, n [SYS] {planta Europaea}
Streifengelbeule ▶ Lindengelbeule
Streifengemüse, n *holus lineasectile*, n [2019]; *holus virgasectile*, n [2019]
Streifengesichtschmalfussbeutelmaus, f *sminthropsis macroura*, f [SYS] {animal Australicum}
Streifengesichtswachtel, f *odontophorus balliviani*, m [SYS] {avis Americana}
Streifengnu, n *connochaetes taurinus*, m [SYS] {animal Africanum}
Streifengrasmaus, f *lemniscomys ydis*, m/f [SYS: Lemniscomys rosalia; Lemniscomys barbarus] {mus Africanus}
Streifengrasschlüpfer, m *amytornis striatus*, m [SYS] {avis Australica}
Streifenhaus, n *domus lacinita*, f [2019] ▶ **Haus**
Streifenhechtling, m *aplocheilus lineatus*, m [SYS] {piscis Asiaticus}
Streifenhörnchen, n *tamias atis*, f [SYS: Tamias sibiricus] {animal}; **Sibirisches ~ ▶ Burunduk**
Streifenhüpfmaus ▶ Birkenmaus
Streifenhyäne ▶ Hyäne
Streifenjunko ▶ Vulkanammer
Streifenkiwi, m *apteryx australis*, m [SYS] {avis} ▶ **Kiwi (I)**
Streifenklee, m *trifolium striatum*, n [SYS] {herba}
Streifenkraftwagen ▶ Streifenwagen
***Streifenleitung**, f *electriductus linearis*, m [2023] ▶ **Leitung (II)**
Streifenphalanger ▶ Streifenbeutel
Streifenschakal, m *canis adustus*, m [SYS] ▶ **Schakal**
Streifentachuri, m *anairetes reguloides*, m [SYS] {avis Americana}
Streifentenrek, m *hemicentetes*, ae, m [SYS: Hemicentetes semipsinosus] {animal Madagascariense}
Streifenwagen, m *autocinetum manipuli vigilantis*, n [2021] ▶ **Zivilstreifenwagen**
Streifenwinterammer ▶ Vulkanammer
streifig (I) ▶ gestreift
streifig (II) *lacinitus*, a, um [2019] {de fundis}
Streifschuss, m *sclopus stringens*, m [2012]; *ictus corpus stringens*, m [LMG p.570,1] ▶ **Schuss; einen ~ abbekommen** *sclopo stringi*, 3 pass [2014]; *icto stringi*, 3 pass [LMG p.570,1]; *telo stringi*, 3 pass [LMG p.570,1]; *vulnere parvo vulnerari*, 1 pass [LMG p.570,1]; *vulnere levi vulnerari*, 1 pass [LMG p.570,1]
Streifzug, m *incursio onis*, f [vet.; NLL p.355,1; LMG p.570,1; K LW p.419,2; GH L II,182]; *excursio onis*, f [vet.; LMG p.570,1; K LW p.317,1; GH L I,2534]
Streik, m *operistitium*, i, n [LEA p.86; p.535; NLL p.355,2]; *cessatio (fossorum)*, f [vet.; LEA p.535; K LW p.202,2; GH L I,1100]; *intermissio operum (fabrilium)*, f [LEA p.86; p.535; NLL p.355,2; LMG p.52,1] ▶ **Ärztestreik ▶**

Blitzstreik ► Mietstreik ► Milchstreik ► Schülerstreik ► Sitzstreik

Streik... *operistitialis, is, e* [2014]; *operistitii, gen* [~LEA p.535; ~NLL p.355,2]

Streikbrecher/~in, m/f *refragator operistitii, m / refragatrix operistitii, f* [NLL p.355,2]; *recusans operistitii, m/f* [LEA p.535; NLL p.355,2]; *repudians operistitii, m/f* [NLL p.355,2]; *recusans operis cessationem, m/f* [NLL p.355,2]

Streikbruch, m *refragatio operistitii, f* [NLL p.355,2]; *recusatio operistitii, f* [NLL p.355,2]; *repudiatio operistitii, f* [NLL p.355,2]

streiken *operistitium facere, 3M* [NLL p.355,2]; *opus intermittere, 3* [LEA p.535]

Streikende/~r, f/m *operistitialis, is, m/f* [2014]; *particeps operistitii, m/f* [NLL p.355,2]; *intermissor operis, m / intermissrix operis, f* [NLL p.355,2]; *homo labore abstinens, m* [LEA p.535]

Streikposten, m *statio operistitialis, f* [~NLL p.355,2]

Streikrecht, n *ius operistitiale, n* [2014]; *ius operistitii, n* [LEA p.535]

Streit, m *rixa, ae, f* [vet.; NLL p.355,2; CVS p.27; LMG p.570,1; KWL p.677,2; GHL II,2399f]; *lis, litis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.477,1; GHL II,674f]; *litigatio, onis, f* [vet.; KWL p.477,2; GHL II,676]; *litigium, i, n* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.477,2; GHL II,677]; *iurgium, i, n* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.454,2; GHL II,496f]; *certatio, onis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.202,1; GHL I,1092]; *concertatio, onis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.228,1; GHL I,1384]; *contentio, onis, f* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.239,1; GHL I,1600ff]; *altercatio, onis, f* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.100,1; GHL I,341]; *controversia, ae, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.240,2; GHL I,1638f]; *certamen, inis, n* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.201,2; GHL I,1092]; *convicium, i, n* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.242,1; GHL I,1670f]; *tumultus, us, m* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.796,1; GHL II,3254f]; *discreptatio, onis, f* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.278,1; GHL I,2200] {turba et rixa [NLL p.355,2]} ► **Abendmahlsstreit ► Flaggenstreit ► Minarettstreit ► Religionsstreit ► Ritenstreit; ~ vor Gericht,** m *lis, litis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.477,1; GHL II,674f]

Streitaxt, f *securis, is, f* [vet.; KWL p.707,1; GHL II,2565] ► **Tomahawk; zweischneidige ~,** f *bipennis, is, f* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.165,1; GHL I,883]

streiten *rixari, DI* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.677,2; GHL II,2400]; *litigare, I* [vet.; KWL p.477,2; GHL II,677]; *concertare, I* [vet.; KWL p.228,1; GHL I,1385]; *altercari, DI* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.100,1; GHL I,341f]; *concurrere, 3* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.230,1; GHL I,1413ff]; *conflictari, I pass* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.232,1; GHL I,1454f]; *disceptare, I* [vet.; KWL p.278,1; GHL I,2192]; *disputare, I* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.280,1; GHL I,2220f]; *confligere, 3* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.232,1; GHL I,1455]; *disserere, 3* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.280,2; GHL I,2222]; *discrepare, I* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.278,2; GHL I,2201]

Streitfrage, f *disceptatio, onis, f* [vet.; LMG p.226,2; KWL p.278,1; GHL I,2191] ► **Frage**

Streitgegenstand ► Streitsache

Streitgenosse/Streitgenossin (I), m/f *consors litis, m/f* [~LEA p.535]

Streitgenosse/STreitgenossin (II) ► Kampfgenosse/Kampfgenossin

Streithahn ► Streithammel

Streithammel, m *sator litium, m / satrix litium, f* [vet.; NLL p.355,2; GHL II,2501]; *animal disputax, n* [LEA p.535]; *homo litigiosus, m* [NLL p.355,2]; *amator rixarum, m / amatrix rixarum, f* [LMG p.570,1]; *amator litium, m / amatrix litium, f* [NLL p.355,2] {proclivis ad rixas [NLL p.355,2]}

Streitigkeiten ► Streit; zur Beilegung der ~ *pro rixa redimenda* [LEA p.535]

Streitkolben, m *clava, ae, f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.214,2; GHL I,1201]; *nodus, i, m* [vet.; LMG p.349; KWL p.549,2; GHL II,1177f] ► **Morgenstern (II); eiserner ~,** m *clava ferrea, f* [VPL: Clava ferrea (13.10.2014)]

Streitkräfte, f pl *exercitus, us, m* [vet.; KWL p.318,1; GHL I,2549f]; *arma, orum, n pl* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.126,2; GHL I,575ff]; *copiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.242,2; GHL I,1679ff]; *vires, virium, f pl* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.825,2; GHL II,3504f]; *opes, opum, f pl* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.569,2; GHL II,1374f]

Streitsache, f *causa, ae, f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.197,2f; GHL I,1039ff]; *controversia, ae, f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.240,2; GHL I,1638ff]; *res (litigiosa), f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.477,2; GHL II,2338ff]; *punctum litis, n* [LEA p.535]

streitsüchtig *rixosus, a, um* [vet.; KWL p.677,2; GHL II,2400]; *litigiosus, a, um* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.477,2; GHL II,676f]; *contentiosus, a, um* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.239,1; GHL I,1602]; *eristicus, a, um* [NLL p.355,2]; *disputatorius, a, um* [vet.; NLL p.355,2; GHL I,2219]

***Streitverkündung**, f *denuntiatio litis, f* [2023] {in iure}

Streitwagen, m *essedum, i, n* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.309,1; GHL I,2469] ► **Kriegswagen** ► **Wagen (I)**

Streitwagenkämpfer/~in, m/f *essedarius, i, m / essedaria, ae, f* [vet.; KWL p.309,1; GHL I,2468]

Stremma, n *stremma, atis, n* [2015] {mensura Graeca areae de met.qu. M}; **Moreotisches** ~, n *stremma Moreaticum, n* [2015] {mensura Graeca mediaevalis areae de met.qu. MCCLXX}

streng (I) *severus, a, um* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,2; KWL p.721,1; GHL II,2641]; *austerus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.141,1; GHL I,745f]; *durus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.288,2; GHL I,2320ff]; *gravis, is, e* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.366,2; GHL I,2972ff]; *ad severitatem compositus, a, um* [NLL p.355,2]; *ad severitatem proclivis, is, e* [NLL p.355,2]; *severe iudicans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *inflexibilis, is, e* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.424,1; GHL II,247] ► **streng (II); grausam** ~ *saevus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.688,1; GHL II,2451]; *tyrannicus, a, um* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.798,2; GHL II,3276]

streng (II) *asper, ra, rum* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.131,2; GHL I,621f]; *acer, acris, acre* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.72,1f; GHL I,73ff]; *acerbus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.72,2; GHL I,75f]; ~**er Winter**, m *hiems aspera, f* [LMG p.570,2]

streng geheim ► **geheim, streng**

Streng (I), f *severitas, atis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,2; KWL p.721,1; GHL II,2641]; *austeritas, atis, f* [vet.; KWL p.141,1; GHL I,745]; *duritia, ae, f* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.288,2; GHL I,2318]; **grausame** ~, f *saevitia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.688,1; GHL II,2450]

Streng (II), f *asperitas, atis, f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.132,1; GHL I,624]; *acerbitas, atis, f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.72,2; GHL I,75]; *acerbitas, atis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,2; KWL p.72,2; GHL I,75]; **die ~ des Winters**, f *asperitas hiemis, f* [LMG p.570,2]

Streptomycin, n *streptomycinum, i, n* [LEA p.535; NLL p.355,2] {medicamen}

Stress, m *enervatio laboriosa, f* [2013]; *contentio virium, f* [LEA p.535; CVS p.27]; *contentio enervans, f* [NLL p.355,2]; *contentio laboriosa virium, f* [NLL p.355,2]; *contentio nimia animi, f* [NLL p.355,2]; *intentio, onis, f* [vet.; LEA p.535; VBC; KWL p.431,2; GHL II,352]

stressen *(labore) enervare, I* [vet.; KWL p.303,1; GHL I,21419]; *virium contentione enervare, I* [NLL p.355,2]

stressig *(labore) enervatus, a, um* [vet.; GHL I,2419]; *maximi laboris, gen* [NLL p.355,2]; *gravissimus, a, um* [NLL p.355,2]; *corporis vires fragens, entis, gen* [NLL p.355,2]; *omnes vires adimens, entis, gen* [NLL p.355,2]; *omni vigore privans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *lassans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *lassitudinem iniciens, entis, gen* [NLL p.355,2]; *virium contentione enervans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *onerosissimus, a, um* [NLL p.355,2]; *debilitans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *vix tolerabilis, is, e* [NLL p.355,2]; ~**er Job**, m *opus enervatum, n* [2013]

Stresstest, m *periculum onerum, n* [2012] ► **Test**; ~ (**für Banken**), m *periculum onerum damni creditorum, n* [2012]; ~ (**für Kernkraftwerke**), m *periculum onerum tuti atomici, n* [2012]

stretchen *dilatare, I* [vet.; LEA p.535; KWL p.275,1; GHL I,2164]

Stretchhose, f *bracae dilatantes, f pl* [2014] ► **Hose**

Stretchlimousine, f *autocinetum dilatans Lemovicense, n* [2014] ► **Limousine** ► **Pullmanlimousine**

Streudiagramm, n *diagramma dispersum, n* [2014] ► **Diagramm**

streuen *spargere, 3* [vet.; ~LEA p.535; LMG p.570,2; KWL p.736,2; GHL II,2741f]; *conspergere, 3* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.237,1; GHL I,1544f] ► **abstreuen; Blumen** ~ *flores spargere, 3* [LEA p.535; LMG p.570,2]; **Münzen unter das Volk** ~ *nummos in plebem spargere, 3* [vet.; GHL II,2741f]; *nummos populo spargere, 3* [vet.; GHL II,2741f]; **jemandem Rosen** ~ *alicui rosas spargere, 3* [2014]

Streuengel ► **Blumenkind (I)**

***Streuer**, m *sparsorium, i, n* [2023]; *vasculum sparsivum, n* [~NLL p.288,2; p.322,1] {instrumentum culinarium} ► **Miststreuer** ► **Pfefferstreuer** ► **Salzstreuer**

Streifahrzeug, n *autosparginium, n* [2014]; *autocinetum sali dispergendo, n* [NLL p.355,2]; *effusorium salis, n* [NLL p.355,2]

Streugut, n *res sparsilis, f* [2021]

Streumunition, f *copia sparsilis missilium*, f [2020] ► **Munition**
Streusalz, n *sal sparsilis*, m [2014] ► **Salz**
Streusand (I), m *arena sparsilis*, f [2014] {viae}
Streusand (II), m *pulvis scriptorius*, m [LMG p.570,2] {epistulae}
Streuung (I), f *sparsio, onis*, f [vet.; KLW p.736,2; GHl II,2742]; *conspersio, onis*, f [vet.; KLW p.237,1; GHl I,1545] ► **Abstreuen**
Streuung (II), f *dispersio, onis*, f [vet.; LEA p.535; KLW p.280,1; GHl I,2215] {in mathematica} ► **Kleinwinkelstreuung** ► **Lichtstreuung** ► **Miestreuung**
Streuungsdiagramm ► **Streudiagramm**
Streuungsmaß, n *mensura dispersionis*, f [2014]
Streuungsparameter ► **Streuungsmaß**
Strich (I), m *linea, ae*, f [vet.; NLL p.356,1; LMG p.570,2; KLW p.476,1; GHl II,662f]; *litura, ae*, f [vet.; NLL p.356,1; KLW p.478,1; GHl II,686] ► **Füllstrich** ► **Lidstrich** ► **Mittelstrich; gegen den ~ contra pilum** [vet.; LEA p.535; NLL p.356,1]; *adverso capillo, abl* [NLL p.356,1]; **jemandem einen ~ durch die Rechnung machen** *alicui rationes conturbare*, 1 [LMG p.570,2]; *alicui spem praecidere*, 3 [LMG p.570,2]; *alicuius spem fallere*, 3 [LMG p.570,2]
Strich (II) ► **Strassenprostitution; auf den ~ gehen** *meretricari, DI* [vet.; NLL p.355,2; GHl II,892]; *meretricium facere*, 3M [NLL p.355,2]
Strichcode, m *notae lineatae, f pl* [VBC]
Strichdüne ► **Längsdüne**
Strichjunge/~mädchen, m/f *meretriculus, i, m / meretricula, ae, f* [vet.; KLW p.516,2; GHl II,892]; *scortillum, i, n* [vet.; KLW p.703,2; GHl II,2540]; *spintria, ae, m/f* [vet.; LEA p.535; GHl II,2762]; *quaestuarium (pathicus), m / quaestuarium (pathica), f* [vet.; LEA p.535; NLL p.356,1; GHl II,2127]; *cinaedus (quaestuarium), m / cinaeda (quaestuarium), f* [vet.; NLL p.356,1; GHl I,1133] ► **Prostituierte**
Strichpunkt ► **Semikolon**
Strick, m *restis, is, f* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.672,1; GHl II,2356]; *funis, is, m* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.347,1f; GHl I,2880f] ► **Strang (I)** ► **Strang (II); wenn alle ~e reißen** *si omnia defecerint* [LEA p.535]; *si omnia destituerint* [LEA p.535]; *si omnia fefellerint* [LEA p.535]
stricken *lanam nere*, 3 [VPL: Lanam nere (10.08.2013)]; *acubus texere*, 3 [LMG p.570,2]
Stricker/~in, m/f *lanificus, i, m / lanifica, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; GHl II,555]; *lanarius, i, m / lanaria, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; KLW p.462,1; GHl II,550]; *lanifex, icis, m/f* [vet.; KLW p.462,2; GHl II,554]; *textor (tunicarum), m / textrix (tunicarum), f* [vet.; NLL p.356,1; LMG p.570,2; KLW p.775,1; GHl II,3097] {homo, qui acubus textit [LMG p.570,2]}
Strickerei (I), f *opus lanificum, n* [2014]; *opus reticulatum, n* [LEA p.535]; *reticulum, i, n* [vet.; NLL p.356,1; KLW p.672,2; GHl II,2365]
Strickerei (II), f *lanificina, ae, f* [2014]; *officina tunicularum, f* [NLL p.356,1]; *lanificium, i, n* [vet.; NLL p.356,1; GHl II,554] ► **Maschinenstrickerei**
Strickjacke, f *iacca lanifica, f* [2014]; *iacca lanea, f* [LEA p.535]; *strictoria lanea, f* [LEA p.535] ► **Jacke**
Stickleiter, f *scalae funales, f pl* [LEA p.535]; *scala spartea, f* [LEA p.535]; *scalae resticulis confectae, f pl* [NLL p.356,1] {machina scansoria e funibus facta [LMG p.571,1]}
Strickmaschine, f *machina lanifica, f* [2014]
Stricknadel, f *acus lanifica, f* [2014]; *acus textoria, f* [LMG p.571,1]
Strickware ► **Strickerei (I)**
Strickwarenfabrik ► **Strickerei (II)**
Strickweste, f *colobium lanificum, n* [2014]; *pectorale textile, n* [LEA p.536] ► **Weste**
Strickzeug, n *instrumentum lanificum, n* [2014]; *instrumentum reticularium, n* [LEA p.536]
Stridulation, f *stridulatio, onis, f* [2022] {forma creationis sonitus insectorum}
stridulieren *stridulare, I* [2022]
Strieme, m *vibix, icis, f* [vet.; NLL p.356,1; LMG p.571,1; GHl II,3466]; *nota verbereis, f* [LMG p.571,1]

Striezel, m *placenta graniformis*, f [2016]; *placenta (oblonga)*, f [vet.; LMG p.571,1; KWL p.612,1; GHL II,1724] ► **Allerheiligenstriezel** ► **Mohnstriezel**

Stringtanga, m *lumbare Brasiliense funiculatum*, n [2015]; *subligar muliebre exiguum*, n [VBC] ► **Tanga**

Striptease, m *nudatio delicata*, f [LEA p.536]; *devestitio (delicata)*, f [LEA p.536]; *nudatio sui ipsius*, f [NLL p.356,1]

Stripteastänzer/~in, m/f *nudator delicatus*, m / *nudatrix delicata*, f [2014]; *devestitor delicatus*, m / *devestitrix delicata*, f [2014]; *nudatrix sui ipsius*, f [NLL p.356,1]

strittig *disputabilis*, is, e [vet.; NLL p.356,1; KWL p.280,1; GHL I,2219]; *conflictuosus*, a, um [NLL p.356,1] {quod in controversiam vocari potest [NLL p.356,1]}

Strittigkeit, f *disputabilitas*, atis, f [NLL p.356,1]

Stroh, n *stramen*, inis, n [vet.; ~LEA p.536; KWL p.745,1; GHL II,2815]; *stramentum*, i, n [vet.; LMG p.571,1; KWL p.745,1; GHL II,2815f] ► **Sonnenblumenstroh**

Stroh... *stramineus*, a, um [vet.; ~LEA p.536; ~NLL p.356,1; ~LMG p.571,1; KWL p.745,1; GHL II,2816]; *stramenticius*, a, um [vet.; ~NLL p.356,1; LMG p.571,1; KWL p.745,1; GHL II,2815]; *stramentarius*, a, um [vet.; ~LEA p.536; GHL II,2815]

strohblond *flavidus*, a, um [vet.; NLL p.356,1; GHL I,2786]; *gilvus*, a, um [vet.; NLL p.356,1; KWL p.360,2; GHL I,2934]; *flavens*, entis, gen [LMG p.571,1]; *flavus*, a, um [vet.; KWL p.336,1; GHL I,2786]; *paleari colore*, abl [NLL p.356,1]

Strohblume (I), f *helichrysum*, i, n [LMG p.328,2; p.571,1; SYS: Helichrysum arenarium] {flos}; **Italienische ~**, f *helichrysum italicum*, n [SYS]

Strohblume (II), f *flos stramineus*, m [2014]; *flos stramenticius*, m [2014] {flos artificialis}

Strohdach, n *tectum stramineum*, n [LMG p.571,1]; *culmus*, i, m [vet.; KWL p.251,2; GHL I,1789] ► **Dach**

Strohfeuer, n *flamma de stipula*, f [LEA p.536]; *ignis in stipula*, m [LMG p.571,1]

Strohgeige, f *fidicula Stohiana*, f [2022] {instrumentum musicum, quod ab I.M.A.Stroh nominatus est} ► **Geige** ► **Tiebelvioline**

Strohgradierung, f *gradatio stramenticia*, f [2009] ► **Gradierung**

Strohhalm, m *culmus*, i, m [vet.; LMG p.571,1; KWL p.251,2; GHL I,1789]; *stipula*, ae, f [vet.; KWL p.744,1; GHL II,2805]; *cannula*, ae, f [vet.; NLL p.356,1; KWL p.185,2; GHL I,961]

Strohhut, m *pileus stramineus*, m [LEA p.536]; *petasus stramenticius*, m [NLL p.356,1; LMG p.571,1] ► **Hut (I)** ► **Panamahut**

Strohhütte, n *mapalia*, ium, n pl [vet.; NLL p.356,1; GHL II,810]

Strohmann, m *homo stramineus*, m [LEA p.536]; *homo stramenticius*, m [LMG p.571,1]

Strohsack, m *culcita straminea*, f [LEA p.536; NLL p.356,1]; *culcita stramentaria*, f [LEA p.536]; *culcita stramenticia*, f [NLL p.356,1]; *saccus stramine fartus*, m [LEA p.536]; *saccus stramento refertus*, m [LMG p.571,1]; *embrimum*, i, n [LEA p.536]; *saccus tramento refertus*, m [LEA p.536]

Strohwein, m *vinum stramentarium*, n [2016] ► **Schilfwein**

Strolch, m *homo erraticus*, m [vet.; LMG p.571,1; GHL I,2456]; *erro*, onis, m [vet.; LMG p.571,1; KWL p.308,1; GHL I,2458]; *vagabundus*, i, m / *vagabunda*, ae, f [LMG p.571,1]

Strom (I), m *amnis*, is, m [vet.; LMG p.222,2; p.571,1; KWL p.105,1; GHL I,385]; *flumen*, inis, n [vet.; LMG p.571,1; KWL p.337,2; GHL I,2799f]; *fluvius*, i, m [vet.; LMG p.571,1; KWL p.338,1; GHL I,2803]; *torrens*, entis, m [vet.; LMG p.571,1; KWL p.787,1; GHL II,3155]; *cursus*, us, m [vet.; LMG p.571,1; KWL p.254,1; GHL I,1843ff] ► **Datenstrom** ► **Fluss (II)** ► **Lavastrom** ► **Meteorstrom** ► **Migrationsstrom**; **pyroklastischer ~**, m *amnis pyroclasticus*, m [2020]; *flumen pyroclasticum*, n [2020]; **~ der Zeit**, m *cursus temporis*, m [vet.; LMG p.571,1; ~GHL I,1843ff]; *profluvium saeculi*, n [KWL p.636,2]; **gegen den ~ schwimmen** *adverso flumine natare*, I [LEA p.536]; *contra flumen natare*, I [LEA p.495]; *contra fluvium navigare*, I [LEA p.495]; *contra terrentem brachia dirigere*, 3 [LEA p.495]; *contra torrentem niti*, D3 [LEA p.495]; **mit dem ~ schwimmen** *secundo flumine natare*, I [LEA p.536]

(elektrischer) **Strom (II)**, m *fluidum electricum*, n [LEA p.536; VBC]; *fluentum electricum*, n [LEA p.536]; *fluor electricus*, m [LEA p.536] ► **Blindstrom** ► **Differenzstrom** ► **Direktstrom** ► **Drehstrom** ► **Elektrizität** ► **Induktionsstrom** ► **Kraftstrom** ► **Lichtstrom** ► **Niedertarifstrom** ►

Rippelstrom ► Wirbelstrom (II)

- Stromableser/-in**, m/f *recognitor electrometri, m / recognitrix electrometri, f* [LEA p.536]
Stromabnehmer, m *demptorium electricum, n* [2013] {apparatus ferriviarius ad concipiendum vim electricam}
Stromaggregat, n *aggregatum electricum, n* [2014]; *massa electrica, f* [NLL p.356,1]; *massa dynamica, f* [NLL p.356,1] {machinamentum electricum excitans [NLL p.356,1]}
Stromatolith, m *stromatolithes, is, m* [2014] {lapis biogenus}
Stromatolithenkolonie, f *colonia stromatolithica, f* [2014]; *colonia stromatolithorum, f* [2014]
stromatolithisch *stromatolithicus, a, um* [2014]
Stromausfall, m *interclusio electrica, f* [2014]; *interclusio fluxus electrici, f* [NLL p.41,2]; *abruptio floris electrici, f* [NLL p.356,1] ► **Ausfall (I)**
Stromboje, f *electricina (hydroelectrica) fluitans, f* [2017] ► **Boje**
Stromdichte, f *densitas electrica, f* [2014]
Strömen ► **Strömung; in** ~ *urceatim, adv* [vet.; NLL p.356,1; GHl II,3313]
Stromeyerit, m *stromeyerites, is, m* [2022] {minerale}
Stromkabel, n *funis electricus, m* [2015]; *filum electricum, n* [LEA p.536]; *filum fluenti electrici, n* [LEA p.536] ► **Kabel**
Stromkreis, m *circuitus electricus, m* [LEA p.536]; *circuitus (fluenti), m* [vet.; LEA p.536; KLW p.210,2; GHl I,1143f] ► **Siebkreis; den ~ öffnen** *circuitum (electricum) aperire, 4* [LEA p.536]; **den ~ schliessen** *circuitum (electricum) claudere, 3* [LEA p.536]
Stromleitung, f *electriductus, us, m* [LEA p.536; VBC]
***Stromleitungs...** *electriductarius, a, um* [2023]
***Strommast**, m *malus electriductarius, m* [2023] ► **Abzweigmast**
Strommesser ► **Amperemeter**
***Stromnetz**, n *electrirete, is, n* [2023] ► **Hochspannungsnetz** ► **Mittelspannungsnetz** ► **Niederspannungsnetz**
Strompreis, m *pretium electricitatis, n* [2014] ► **Preis (I)**
Stromquelle, f *fons electrica, f* [2014]; *fons fluenti (electrici), f* [LEA p.536]
***Stromrichter**, m *convertorium electricum, n* [2023] ► **Konverter** ► **Lichtbogenstromrichter**
Stromschlag, m *ictus electricus, m* [NLL p.356,1]; *laesio electrica, f* [NLL p.356,1]
Stromspannung ► **Spannung (II), elektrische**
Stromstärke, f *intensitas electrica, f* [2014]; *intensitas fluenti (electrici), f* [LEA p.536]; *tensio Amperiana electridis, f* [NLL p.356,1]
Stromung, f *tigridatio diluens, f* [2022] ► **Tigerung**
Strömung, f *flumen, inis, n* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.337,2; GHl I,2799f]; *meatus, us, m* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.510,2; GHl II,837]; *manamen, inis, n* [vet.; GHl II,789]; *cursus, us, m* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.254,1; GHl I,1843ff]; *motus, us, m* [vet.; NLL p.356,1; KLW p.531,1; GHl II,1022ff] ► **Floridaström** ► **Flugström** ► **Gezeitenströmung** ► **Golfström** ► **Kontinuumsströmung** ► **Korkenzieherströmung** ► **Rinnsalströmung** ► **Rückströmung** ► **Sickerströmung; politische ~**, f *meatus politicus, m* [2020]; *flumen politicum, n* [2020]; **starke ~**, f *vis aquae, f* [LMG p.571,2]; *impetus aquarum, m* [LMG p.571,2]; *vis atque impetus fluminis* [vet.; LMG p.571,2; GHl II,3515f]
Strömungsgeschwindigkeit ► **Fliessgeschwindigkeit**
Stromzähler, m *electrometrum, i, n* [LEA p.536]; **intelligenter ~**, m *electrometrum sciens, n* [2019]
Strontianit, m *strontianites, is, m* [2013] {minerale, quod ex urbe Scotica Strontiana - id est Strontian - nominatus est}
Strontium, n *strontium, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod e minerali Strontianites nominatus est}
Stroopwaffel ► **Sirupwaffel**
Strophe, f *stropha, ae, f (e, es, f)* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.746,1; GHl II,2824] ► **Lindenschmidtstrophe**

Strudel (I), m *vertex, icis, m (vortex, icis, m)* [vet.; LMG p.571,2; KWL p.817,1; GHl II,3438]; *gurgēs, itis, m* [vet.; LMG p.571,2; KWL p.370,1; GHl I,2982f]; *turbo, inis, m* [vet.; LMG p.571,2; KWL p.796,2; GHl II,3261]

Strudel (II), m *verticiplacenta, ae, f* [LML 07.03.2008] {cibus} ► **Apfelstrudel** ► **Milchrahmstrudel** ► **Mohnstrudel** ► **Nussstrudel** ► **Spinatstrudel** ► **Topfenstrudel**

Strudelbad ► **Whirlpool**

Struktur, f *structura, ae, f* [vet.; NLL p.356,2; LMG p.571,2; KWL p.746,1; GHl II,2825f]; *forma, ae, f* [vet.; NLL p.356,2; KWL p.339,1; GHl I,2815f] ► **Altersstruktur** ► **Blockstruktur** ► **Infrastruktur** ► **Kommandostruktur** ► **Lieferantenstruktur** ► **Mikrostruktur** ► **Molekülstruktur** ► **Risikostruktur** ► **Siedlungsstruktur** ► **Sozialstruktur** ► **Sphaleritstruktur** ► **Tiefenstruktur** ► **Wirtschaftsstruktur** ► **Zinsstruktur**

Strukturalismus, m *structuralismus, i, m* [LEA p.536; NLL p.356,2]

Strukturalist/~in, m/f *structuralista, ae, m/f* [2014]; *peritus structuralismi, m / perita structuralismi, f* [NLL p.356,2]; *sectator structuralismi, m / sectatrix structuralismi, f* [NLL p.356,2]

strukturalistisch *structuralisticus, a, um* [2014] {ad structuralismum pertinens [NLL p.356,2]}

strukturell *structuralis, is, e* [LEA p.536] {ad structuram pertinens [NLL p.356,2]} ► **infrastrukturell** ► **mikrostrukturell**

Strukturformel, f *formula structuralis, f* [2014] ► **Formel (II)**

strukturieren *struere, 3* [vet.; KWL p.746,1; GHl II,2826f]; *structuram (secundum) disponere, 3* [NLL p.356,2] ► **umstrukturieren**

Strukturierung, f *dispositio structurae, f* [NLL p.356,2] ► **Umstrukturierung**

Strumpf, m *tibiale, is, n* [vet.; NLL p.356,2; CVS p.27; LMG p.571,2; KWL p.782,2; GHl II,3121]; *crurale, is, n* [NLL p.356,2] ► **Glühstrumpf** ► **Nylonstrumpf**; **gestrickte Strümpfe**, m pl *tibialia lanifica, n pl* [2014]; *tibialia reticulatim confecta, f pl* [LEA p.536]

Strumpfband, n *genuale, is, n* [vet.; LMG p.348,2; p.571,2; GHl I,2921]

Strumpfhalter, m *stroppi, orum, m pl* [vet.; NLL p.356,2; GHl II,2827]; *ligulae strictoriae, f pl* [NLL p.356,2]

Strumpfhose(n), f (pl) *tibialia braccaria, f pl* [LEA p.536]; *cruralia subligaculo coniuncta, n pl* [NLL p.356,2] {vestis intima corpori adhaerens [NLL p.356,2]}

Strumpfwirkerei, f *tibialificina, ae, f* [2014]; *officina tibialium, f* [NLL p.356,2]

Strunkkohl ► **Grünkohl**

Struthiosaurus, m *struthiosaurus, i, m* [SYS: Struthiosaurus austriacus] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}

Struwelpeter/~suse, m/f *Petrus Hirsutus, m / Susanna Hirsuta, f* [LEA p.536]

Struwelpetersyndrom, n *pili trianguli et canaliculi, m pl* [WPD: Syndrom der unkämmbaren Haare (20.10.2014)] {morbus} ► **Syndrom**

Strychnin, n *strychninum, i, n* [LEA p.536; NLL p.356,2] {substantia chemica et venenum}

Strychnin... *strychninus, a, um* [2014]

Strychninbaum ► **Brechnussbaum**

Strychninvergiftung, f *venenatio strychnina, f* [2014]; *strychnismus, i, m* [SWM p.910,2]; *veneficium per strychninum, n* [LEA p.536] ► **Vergiftung**

STU

Stubenarrest, m *custodia cubicularis, f* [LMG p.571,2]; ~ **haben** *custodia cubicularis esse* [2014]; *libero conclavi teneri, 2 pass* [LMG p.571,2]

Stubenbursch/~mädchen, m/f *famulus (domesticus), m / famula (domestica), f* [vet.; LMG p.571,2; KWL p.327,1; GHl I,2686]; *contubernalis, is, m/f* [vet.; LMG p.571,2; KWL p.241,1; GHl I,1641]

Gemeine **Stubenfliege**, f *musca domestica, f* [LMG p.571,2; SYS] {insectum}; **kleine ~**, f *fannia canicularis, f* [SYS] {insectum}

Stubenhocker/~in, m/f *sedentarius, i, m / sedentaria, ae, f* [LEA p.536] {homo, qui semper domi sedet}

[LMG p.571,2]}

Stuck, m (*opus*) *tectorium*, n [vet.; LMG p.572,1; OPC p.250; K LW p.769,2; GH L II,3035]; *tectoriolum*, i, n [vet.; GH L II,3035]; (*opus*) *albarium*, n [vet.; LEA p.536; GH L I,288]; *opus coronarium*, n [LMG p.572,1]

Stuck... *tectorius*, a, um [vet.; K LW p.769,2; GH L II,3035]

Stuckarbeit ► **Stuck**

Stuckateur/~in, m/f *tector*, oris, m / *tectrix*, icis, f [vet.; LEA p.537; K LW p.769,2; GH L II,3035]; *albarius*, i, m / *albaria*, ae, f [vet.; LEA p.537; GH L I,288]

stuckatieren (*opere*) *tectorio ornare*, I [2014]; *toris ornare*, I [NLL p.357,1]

Stückelung, f *partitio*, onis, f [vet.; K LW p.583,1; GH L II,1491f] {in oeconomia}

Stückgut, n *merx fascium*, f [2014]

Stuckmarmor, m *imitamentum marmoris*, n [NLL p.223,2]; *succedaneum marmoris*, n [NLL p.223,2]; *species marmorea*, f [NLL p.223,2]; *species fucata marmoris*, f [NLL p.223,2]; **intarsierter** ~, m *scagliola*, ae, f [2014]

Stückmenge, f *quantitas fascium*, f [2014]

***stückweise** *minutatim*, adv [vet.; LMG p.572,1; K LW p.521,2; GH L II,934]; *carptim*, adv [vet.; LMG p.572,1; K LW p.192,1; GH L I,1009]; *frustatim*, adv [vet.; LMG p.572,1; K LW p.345,1; GH L I,2857]; *membratim*, adv [vet.; LMG p.572,1; K LW p.514,2; GH L II,863]; *singuli*, ae, a, pl [vet.; LMG p.572,1; K LW p.729,1; GH L II,2685]; *pedetentim*, adv [vet.; LMG p.572,1; GH L II,1535]

Stückwerk, n *opus mancum*, n [LMG p.572,1]; *opus imperfectum*, n [LMG p.572,1]; *res manca*, f [LMG p.572,1]; *res imperfecta*, f [LMG p.572,1]

Stückzahl, f *numerus fascium*, m [LEA p.536]

Student/~in, m/f *studens*, entis, m/f [LEA p.536f; K LW p.746,1]; *studiosus (academicus)*, m / *studiosa (academica)*, f [vet.; LEA p.536f; K LW p.746,1; GH L II,2829f]; *studiosus adulescens (bonarum) litterarum*, m / *studiosa adulescens (bonarum) litterarum*, f [LMG p.572,1]; *studiosus adulescens (bonarum) doctrinae*, m / *studiosa adulescens (bonarum) doctrinae*, f [LMG p.572] {alumnus studiorum universitatis [NLL p.356,2]} ► **Austauschstudent** ► **Hochschüler**; **umherziehende/~r** ~, f/m *goliardus*, i, m / *goliarda*, ae, f [~NLL p.356,2]

Studentenblume ► **Tagetes**

Studentenbude, f *habitatio studentis*, f [2014]

Studentenheim, n *hospitium academicum*, n [2016]; *contubernium academicum*, n [LEA p.537]; *alvearium musarum*, n [LEA p.537]; *bursa academica*, f [LEA p.537] ► **Wohnheim**

Studentenleben n *vita studentis*, f [2014]; *vita studiosa*, f [2014]; **lustiges** ~, n *festivitas goliardorum*, f [NLL p.356,2]; *hilaritas goliardica*, f [NLL p.356,2]

Studentenrevolte, f *seditio studentium*, f [2014]; *seditio studiosorum*, f [2014]

Studentenverbindung, f *sodalitium studentium*, n [2014]; *sodalitium studiosorum*, n [2014] ► **Korporation**; ~ (**von reisenden Studenten**), f *sodalitium goliardorum*, n [NLL p.356,2]

studentisch *studiosus*, a, um [vet.; K LW p.746,1; GH L II,2829f]; ~ (**von reisenden Studenten**) *goliardicus*, a, um [NLL p.356,2]

Studie, f *studiolum*, i, n [vet.; GH L II,2829] ► **Aktstudie** ► **Blindstudie** ► **Erkundungsstudie** ► **Klosterstudie** ► **Milieustudie** ► **Pilotstudie**

Studien (I)... *studiorum*, gen [~LEA p.537] {ad universitatem pertinens}

Studien (II)... *studiolicus*, a, um [2014] {ad studiolum pertinens}

Studienassessor/~in, m/f *assessor studiorum*, m / *assessrix studiorum*, f [LEA p.537]

Studienautor/~in, m/f *auctor studiolicus*, m / *auctrix studiolica*, f [2014] ► **Autor**

Studiendirektor/~in, m/f *director studiorum*, m / *directrix studiorum*, f [LEA p.537; CVS p.27]; *praepositus studiis litterarum*, m / *praeposita studiis litterarum*, f [LMG p.572,1]

Studienfach, n *genus studiorum*, n [2015] ► **Orchideenfach**

Studiengang ► **Studienplan**

Studienkollege/Studienkollegin, m/f *collega studiorum*, m/f [2014] {studiosus eiusdem doctrinae}

[LMG p.572,1]}

- Studienkommission**, f *consilium curriculorum*, n [2014]; *consilium studiis promovendis*, n [LEA p.537]
- Studienkosten (I)**, f pl *expensae studiorum*, f pl [LEA p.537]; *sumptus studiorum*, m [LEA p.537] {studentis}
- Studienkosten (II)**, f pl *expensae studiolicae*, f pl [2014]; *sumptus studiolicus*, m [2014]
- Studienordnung** ► **Studienplan**
- Studienplan**, m *curriculum studiorum*, n [LEA p.537]; *ordo studiorum*, f [LEA p.537]; *ratio (formandorum) studiorum*, f [LEA p.537; NLL p.356,2]; *ratio disciplinarum*, f [NLL p.356,2]
- Studienrat/~in**, m/f *consiliarius studiorum*, m / *consiliaria studiorum*, f [LEA p.537; CVS p.27] ► **Oberstudienrat**
- Studienwechsel**, m *mutatio studiorum*, f [LEA p.537]
- Studienzentrum**, n *sedes (praecipua) studiorum*, f [NLL p.356,2; K LW p.746,1] ► **Zentrum (II)**
- studieren** *studium exercere*, 2 [vet.; GH L II,2830f]; *disciplinis (optimis) studere*, 2 [LMG p.572,1]; *litteris studere*, 2 [vet.; LMG p.572,1; GH L II,2828f]; *operam studiis litterarum dare*, 1 [LMG p.572,1]; *operam doctrinae litterarum dare*, 1 [LMG p.572,1]
- Studierzimmer**, n *conclave studiorum*, n [2014]; *museum*, i, n [vet.; LEA p.87; p.537; LMG p.572,1; K LW p.533,2; GH L II,1066]; *studium*, i, n [vet.; LEA p.87; K LW p.746,1; GH L II,2830f]; *umbra*, ae, f [vet.; LMG p.572,1; K LW p.800,2; GH L II,3290f] {conclave studiis litterarum destinatum [LMG p.52,2]} ► **Zimmer**
- Studio** ► **Atelier** ► **Filmstudio** ► **Fotostudio** ► **Fusspflegestudio** ► **Mietstudio** ► **Nagelstudio** ► **Tonstudio** ► **Wohnstudio** ► **Yogastudio**
- ***Studioalbum**, n *album musicum officinae sonorum*, n [2023] ► **Livealbum** ► **Musikalbum**
- Studioaufnahme**, f *impressio officinae sonorum*, f [2014]
- Studium (I)**, n *studium*, i, n [vet.; LMG p.572,1; K LW p.746,1; GH L II,2830f]; *studia litterarum*, n pl [LEA p.537]; *cultura studiorum*, f [LEA p.537] ► **Doppelstudium** ► **Informatikstudium**; ~ **Generale**, n *studium generale*, n [med.; LEA p.537; WPD: Studium generale (21.10.2014)]; *studium fundamentale*, n [WPD: Studium generale (21.10.2014)]; *studium universale*, n [WPD: Studium generale (21.10.2014)]; **irreguläres** ~, n *studium irregulare*, n [WPD: Studium irregulare (21.10.2014)]
- Studium (II)**, n *studium*, i, n [vet.; LMG p.572,1; K LW p.746,1; GH L II,2830f]; *meditatio*, onis, f [vet.; LMG p.572,1; K LW p.512,1; GH L II,845]; **nächtliches** ~, n *lucubratio*, onis, f [vet.; LEA p.537; K LW p.482,1; GH L II,716]
- Studtit**, m *studtites*, is, m [2012] {minerale rarum, quod a geologo Germanico F.E.Studt nominatus est}
- Stufe (I)**, f *gradus (scalarum)*, m [vet.; NLL p.356,2; LMG p.572,1; K LW p.364,2; GH L I,2954ff] {in architectura vel geologia} ► **Höhenstufe**
- Stufe (II)**, f *gradus*, us, m [vet.; NLL p.356,2; LMG p.572,1; K LW p.364,2; GH L I,2954ff]; *condicio*, onis, f [vet.; ~NLL p.356,2; K LW p.230,2; GH L I,1419ff]; *ascensus*, us, m [vet.; NLL p.356,2; K LW p.130,2; GH L I,611]; *progressus*, us, m [vet.; NLL p.356,2; K LW p.637,1; GH L II,1974] ► **Alarmstufe** ► **Antriebsstufe** ► **Sicherheitsstufe**; **höchste** ~, f *gradus supremus*, m [2014]; *gradus maximus*, m [2014]; *condicio suprema*, f [2014]; *condicio maxima*, f [2014]; **unterste** ~, f *gradus minimus*, m [2014]; *gradus initialis*, m [2014]; *conditio minima*, f [2014]; *condicio initialis*, f [NLL p.356,2]; *condicio extrema*, f [NLL p.356,2]
- stufenlos** *ingradatus*, a, um [2014]; *sine gradibus* [2014]; ~**es Getriebe**, n *denticulatio ingradata*, f [2014]
- Stufenlosigkeit**, f *ingradatio*, onis, f [2014]
- Stufenmatte**, f *mattaracium gradus (scalarum)*, n [2016] ► **Matte**
- Stufenpyramide**, f *pyramis gradata*, f [2014] ► **Pyramide**
- Stufenrampe**, f *suggestum graduum*, n [2014]; *gradus*, uum, m pl [vet.; NLL p.356,2; K LW p.364,2; GH L I,2954ff]; *scalae*, arum, f pl [vet.; NLL p.356,2; K LW p.700,2; GH L II,2513]; *gradationes*, um, f pl [vet.; NLL p.356,2; K LW p.364,2; GH L I,2954]
- Stufenreihe**, f *series graduum*, f [NLL p.356,2]; *ordines graduum*, m pl [NLL p.356,2]; *dispositio graduum*,

f [NLL p.356,2]; *gradatio, onis, f* [vet.; NLL p.356,2; K LW p.364,2; GH L I,2954]

Stufenturm, m *turris gradata, f* [2012] ▶ **Turm (I)** ▶ **Vimana** ▶ **Zikkurat**

Stuhl, m *sella, ae, f* [vet.; CVS p.27; ~LEA p.537; LMG p.572,1; VBC; K LW p.710,1; GH L II,2580]; *sedes, is, f* [vet.; CVS p.27; LMG p.572,1; K LW p.708,1; GH L II,2570f] ▶ **Elfenbeinstuhl** ▶ **Glasmachertuhl** ▶ **Rollstuhl** ▶ **Toilettenstuhl** ▶ **Zickzackstuhl**; **Apostolischer ~**, m *Sedes Apostolica, f* [K LW p.708,1; CIC p.24]; *Sedes Sancta, f* [K LW p.708,1]; **elektrischer ~**, m *sella electrica, f* [LEA p.537; NLL p.356,2]; **kleiner ~**, m *sellula, ae, f* [vet.; GH L II,2581]; **zwischen zwei Stühlen sitzen** *inter duo consilia media labi, D3* [LMG p.572,1]

Stuhl... *sellularius, a, um* [vet.; GH L II,2581]

Stuhl drang, m *tenesmus, i, m (os, i, m)* [vet.; LEA p.537; LMG p.572,2; SWM p.935,2; GH L II,3063]; *tenesmus alvi, m* [SWM p.935,2]; *tenesmus ani, m* [SWM p.935,2] ▶ **Harndrang**

Stuhlgang, m *desurrectio, onis, f* [vet.; LEA p.537; GH L I,2099]; *deiectio (alvi), f* [vet.; LEA p.537; K LW p.264,1; GH L I,2000]; *subductio alvi, f* [LEA p.537] ▶ **Blutstuhl**; **Das interessiert mich ebensowenig wie dem Kaiser sein ~**. *Ut desurrectio Augusti, rem mihi nihilo magis curare est.* [2014] {sententia}

Stuhlgleiter, m *lapsorium sellularium, n* [2017] {adiutorium supellectilis}

Stuhlhusse, f *velamentum sellularium, n* [2022] ▶ **Husse**

Stuhllehne ▶ **Armlehne**

Stuka ▶ **Sturzkampfbomber**

Stülpnasenotter, f *vipera latastei, f* [SYS] {serpens} ▶ **Otter (I)**

Stummel, m *trunculus, i, m* [vet.; NLL p.357,1; ~LMG p.572,2; GH L II,3243] ▶ **Achsstummel** ▶ **Stumpf (II)** ▶ **Zigarettenstummel** ▶ **Zigarrenstummel**

Roter Stummelaffe, m *piliocolobus, i, m* [SYS: Piliocolobus kirkii] {genus simiarum}

Stummelflügel, m *pennae truncae, f pl* [2011] ▶ **Flügel**

Stummfilm, m *paenula muta, f* [2016] ▶ **Film**

Stummheit, f *mutitas, atis, f* [SWM p.629,2]; *os mutum, n* [NLL p.357,1; LMG p.572,2]

stummschalten *sonos excludere, 3* [NLL p.357,1]; *sonos intercludere, 3* [NLL p.357,1] {impervium sonis reddere [NLL p.357,1]}

Stumpen, m *sigarulum, i, n* [LEA p.537] ▶ **Zigarre**

Stümper/~in, m/f *homo indoctus, m* [NLL p.357,1]; *homo imperitus, m* [LMG p.572,2]; *opifex imperitus, m / opifex imperita, f* [NLL p.357,1]; *artifex malus, m / artifex mala, f* [NLL p.357,1]; *vappa, ae, f* [vet.; NLL p.357,1; K LW p.810,2; GH L II,3365]; *nebulo, onis, m* [vet.; NLL p.357,1; K LW p.540,2; GH L II,1119]; *usurpator inficetus artis, m* [NLL p.357,1]; *(homo) officia inscite explens, m* [NLL p.357,1]; *(homo) munera incondite tractans, m* [NLL p.357,1]; *homo nihili, m* [NLL p.357,1]; *lucripeta, ae, m / lucripetria, ae, f* [vet.; NLL p.357,1; GH L II,712] {homo in arte sua parum versatus [LMG p.572,2]}

Stümperei, f *inscitia, ae, f* [vet.; LMG p.572,2; K LW p.428,1; GH L II,300]; *opus malum, n* [LMG p.572,2]; *opus a tirone factum, n* [NLL p.357,1]

stümpferhaft *inscitosus, a, um* [2014]

stümpfern *neglegenter facere, 3M* [vet.; NLL p.357,1; GH L II,1130]; *neglegenter agere, 3* [vet.; NLL p.357,1; GH L II,1130]; *incondite facere, 3M* [NLL p.357,1]; *praepostere agere, 3* [vet.; NLL p.357,1; GH L II,1870]

Stumpf (I), m *truncus, i, m* [vet.; LMG p.572,2; K LW p.794,2; GH L II,3243] {arboris}

Stumpf (II), m *pars mutila, f* [NLL p.357,1]; *pars trunca, f* [NLL p.357,1]; *pars secta, f* [NLL p.357,1]; *artus mutilus, m* [NLL p.357,1]; *artus truncus, m* [NLL p.357,1]; *crus truncum, n* [NLL p.357,1] ▶ **Ikosaederstumpf** ▶ **Ikosidodekaederstumpf** ▶ **Oktaederstumpf** ▶ **Pyramidenstumpf** ▶ **Stummel**

Stumpfnase, f *nares simae, f pl* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.572,2; GH L II,2680f]; *nares resimae, f* [vet.; NLL p.357,1; GH L II,2345]; *nasus collisus, m* [NLL p.357,1]

Stumpfnasenne, m *rhinopithecus, i, m* [SYS] {simia}

stumpfnasig *simus, a, um* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.572,2; K LW p.728,1; GH L II,2680f]; *resimus, a, um* [vet.; K LW p.671,1; GH L II,2345]; *naribus simis, abl* [LMG p.572,2]; *naribus resimis, abl* [LMG p.572,2]

Stumpfsinn, m *hebetudo animi, f* [LEA p.537]; *tarditas ingenii, f* [vet.; LEA p.537; GHl II,3026]; *ingenium hebes, n* [vet.; LMG p.572,2; GHl I,3019f; II,3027]; *ingenium tardum, n* [vet.; LMG p.572,2; GHl II,3027]; *ingenium obtusum, n* [vet.; LMG p.572,2; GHl II,1288] {*tarditas et stupor ingenii* [LMG p.572,2]} ► **Sinn**

stumpfwinkelig *obtusiangulus, a, um* [vet.; GHl II,1287]; *obtusiangularis, is, e* [2014]

Stunde (I), f *hora, ae, f* [vet.; LEA p.537; LMG p.572,2; KWL p.390,1; GHl I,3075]; *spatium horale, n* [vet.; GHl I,3075]; *spatium horae, n* [LMG p.572,2] ► **Doppelstunde** ► **Dreifachstunde** ► **Flugstunde (I)** ► **Lichtstunde** ► **Minusstunde** ► **Vierfachstunde**; **achtel ~, f octantihora, ae, f* [2023]; *halbe ~, f semihora, ae, f* [LMG p.572,2; KWL p.712,2]; *anderthalb ~n, f pl sesquihora, ae, f* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.720,1; GHl II,2637]; *viertel ~, f quadrantihora, ae, f* [1997]; *quadrans horae, m* [LMG p.666,1]; **die ~ X**, f *momentum negotii incipiendi, n* [NLL p.357,1]; **von ~ zu ~ in horam** [vet.; GHl I,3075]; **zur gewohnten ~ am gewohnten Ort** *hora locoque consueto, abl* [LEA p.537] {abbr.: H.L.Q.C.}

Stunde (II), f *schola, ae, f* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.702,1; GHl II,2525f] ► **Flugstunde (II)**; **jemandem (in etwas) ~n geben** *aliquem (aliqua re) docere, 3* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.283,1; GHl I,2267f]; *aliquem (aliqua re) instituere, 3* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.429,2; GHl II,327ff]; **bei jemandem ~n nehmen** *ab aliquo institui, 3 pass* [LMG p.572,2]

(jemandem die Zahlung) **stunden** (*alicui tempus ad solvendum*) *differere, 3* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.274,2; GHl I,2145f]; (*alicui tempus ad solvendum*) *prorogare, 1* [vet.; LEA p.537; KWL p.641,1; GHl II,2021]; *alicui dies ad solvendum prorogare, 1* [vet.; ~LMG p.572,2; GHl II,2021]

Stunden... *horalis, is, e* [vet.; ~LEA p.537; GHl I,3075]

Stundenbuch ► **Brevier**

Stundengeschwindigkeit, f *velocitas horalis, f* [~LEA p.537]; **100 km ~** *velocitas horalis centenorum chiliometrorum, f* [LEA p.537]

Stundenglas, n *clepsydra, ae, f* [vet.; LMG p.573,1; GHl I,1207]; *horarium, i, n* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.390,1; GHl I,3075]; *horologium, i, n* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.390,1; GHl I,3077] {*horarium cum aqua vel arena*} ► **Sanduhr**

Stundenkilometer, m *chiliometrum horale, n* [LEA p.537]

stundenlang *horosus, a, um* [2014]

***Stundenliste**, f *index horarum, m* [LML 09.10.2023]

Stundenplan, m *tabula (horarum) scholarum, f* [LEA p.538; CVS p.28]; *index horarum (scholarum), m* [LEA p.538; NLL p.357,1; CVS p.28]; *horarium, i, n* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.390,1; GHl I,3075]; *ratio scholarum, f* [LEA p.538; LMG p.573,1]

***Stundenzeiger**, m *index horarum, m* [2023] ► **Zeiger**

Stündlein, n *horula, ae, f* [1998]; **Dein letztes ~ hat geschlagen.** *Hora suprema tibi nuntiata est.* [LMG p.573,1]

Stundung, f *dilatatio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KWL p.275,1; GHl I,2164]

Stupa, m *stupa, ae, m* [VPL: Stupa (22.10.2014)] {*tumulus Buddhisticus*}

Stupendemys, f *stupendemys, ydis, f* [SYS: Stupendemys souzai] {*testudo magna extincta ex aevis miocaeni pliocaenique*}

stur *obstinatus, a, um* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.559,1; GHl II,1273]; *pertinax, acis, gen* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.597,1; GHl II,1652]; *tenax, acis, gen* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.771,2; GHl II,3054f]; *offirmatus, a, um* [vet.; NLL p.357,1; GHl II,1332]; *constans, antis, gen* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.237,1; GHl I,1549f]

Sturm (I), m *procella, ae, f* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,1; p.703,1f; KWL p.634,2; GHl II,1940]; *tempestas, atis, f* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,1; KWL p.770,2f; GHl II,3047]; *turbines venti, m pl* [NLL p.357,1]; *ventus procellosus, m* [LMG p.573,1]; *turbo, inis, m* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.796,2; GHl II,3261]; *vertex, icis, m (vortex, icis, m)* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.817,1; GHl II,3438] ► **Schneesturm** ► **Staubsturm** ► **Wind (I)** ► **Wirbelsturm**; **regengepeitschter ~**, m *nimbus, i, m* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.547,2; GHl II,1161f]; *hiems, hiemis, f* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.385,1; GHl I,3049f]

Sturm (II), m *procella, ae, f* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.634,2; GHl II,1940]; *tempestas, atis, f* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.770,2f; GHl II,3047]; **~ der Entrüstung**, m *procella indignationum, f* [2014]; *fremitus indignationum,*

m [-LMG p.186,1]

Sturm (III) ► Platzsturm ► Sturmangriff; ~ laufen *oppugnare, I* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.569,2; GHL II,1374]; *impetum facere, 3M* [vet.; LMG p.573,1; GHL II,98ff]

Sturm (III) m *vinum novum, n* [vet.; GHL II,3500f] {potio alcoholica}

Sturmangriff, m *oppugnatio, onis, f* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.569,2; GHL II,1373]; *assultus, us, m* [vet.; KWL p.133,2; GHL I,648]; *impugnatio, onis, f* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.413,2; GHL II,119]; *impetus, us, m* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.412,1; GHL II,98ff]; *concursum, us, m* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.230,1; GHL I,1416]; *vis, vis, f* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.825,2; GHL II,3515f]; *aggressio, onis, f* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.88,2; GHL I,249]; *iniuria, ae, f* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.426,2; GHL II,281]; *laccessitio, onis, f* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.459,2; GHL II,528]

Sturm... *assultatorius, a, um* [2014]; *impetuusus, a, um* [2014] {in re militari}

Sturmbann, m *cohors assultatoria, f* [2014] {agmen compositum nationale-socialisticum} ► **Bataillon**

Sturmbannführer/~in, m/f *dux cohortis assultoriae, m/f* [2014]

Sturmbock ► Rammbock

Sturmbrücke, f *exostra, ae, f* [vet.; LMG p.573,1; GHL I,2572]

stürmen *assultare, I* [vet.; KWL p.133,2; GHL I,648]; *impetum facere, 3M* [vet.; LEA p.538; LMG p.573,1; GHL II,98ff] {in pedifolio}

Stürmer/~in, m/f *assultor, oris, m / assultrix, icis, f* [LEA p.538]; *oppugnator, oris, m / oppugnatrix, icis, f* [vet.; LEA p.538; KWL p.569,2; GHL II,1373f] ► **Mittelstürmer**

Sturmfeuerzeug, n *ventignitabulum, n* [2021] ► **Feuerzeug**

Sturmflut, f *ventifluctus, us, m* [2014]; *aestus et fluctus, m* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.85,2; p.337,2; GHL I,211f; I,2798]; *aestus maxime tumentes, m* [vet.; NLL p.357,1; GHL I,211f]; *fluctus litora verberantes, m pl* [NLL p.357,1]; *ferventes aestibus undae, m pl* [NLL p.357,1]; *elatio maris litorosi, f* [NLL p.357,1]; *perturbatio maris litorosi, f* [NLL p.357,1]

Sturmfront, f *frons procellae, m* [2015] ► **Front**

Sturmgeschütz, n *assultatorium (ignivomum), i, n* [2014]; *canno assultatorius, m* [2014]

Sturmgewehr, n *sclopetum assultatorium, n* [2014] ► **Gewehr**

Sturmhaube (I), f *cassis, is, f* [vet.; LMG p.573,1; KWL p.194,1; GHL I,1016]; *cassida, ae, f* [vet.; KWL p.194,1; GHL I,1016] {tegumentum metallicum equitum}

Sturmhaube (II), f *pileus antiprocellarius, m* [2014]; *petasus antiprocellarius, m* [2014] {tegumentum laneum totius capitis [NLL p.357,1]}

Sturmhut ► Eisenhut

Sturmpanzer, m *assultatorium cataphractum, n* [2014]; *assultatorium loricatum, m* [2014] ► **Panzer (II)**

Sturmriemen, m *offendix, icis, m* [vet.; LEA p.538; GHL II,1325]; *offendimentum, i, n* [vet.; GHL II,1325]

Sturmschaden, m *damnum procellae, n* [LML 01.04.2015]

Sturmtief, n *depressio atmosphaerica procellosa, f* [2015] ► **Tiefdruckgebiet**

Sturmtrupp ► Stosstrupp

Sturmvogel, m *procellaria, ae, f* [LMG p.573,1; SYS: Procellaria aequinoctialis] {avis}

Sturmwarnung, f *admonitio procellae, f* [2014] ► **Warnung**

Sturz, m *lapsus, us, m* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,2; KWL p.463,2; GHL II,562]; *casus, us, m* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,2; KWL p.195,2; GHL I,1025f] ► **Absturz ► Treppensturz**

Sturzbach, m *torrens, entis, m* [vet.; LMG p.86,1; KWL p.787,1; GHL II,3155] ► **Bach**

sturzbetrunken ► sternhagelvoll

Sturzbomber ► Sturzkampfflugzeug

Sturzflug, m *volatus praecipitans, m* [2014] {descensio ad perpendiculum [NLL p.357,1]} ► **Flug**

Sturzhelm, m *casugalea, ae, f* [2014]; *lapsugalea, ae, f* [2014]

Sturzkampfbomber ► Sturzkampfflugzeug

Sturzkampfflugzeug, n *aeroplanum praecipitans pyrobolarium, n* [2014] ► **Bombenflugzeug**

Sturzwelle ► Tsunami

Stute, f *equa, ae, f* [vet.; LMG p.573,2; GHl I,2442f] ► **Hengst**

Stutenbissigkeit, f *mordacitas equarum, f* [2014]

Stutenmilch, f *lac equinum, n* [vet.; GHl II,525]; *lac equae, n* [2014] ► **Milch**

Stütze (I), f *fultura, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2; KWL p.346,2; GHl I,2869]; *fulcimen, n* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.345,2; GHl I,2866]; *fulcimentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.345,2; GHl I,2866]; *adminiculum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2f; KWL p.79,2; GHl I,132]; *firmamentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2; KWL p.335,1; GHl I,2770f]; *sustentaculum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.761,2; GHl II,2981]; *erisma, atis, n (a, ae, f)* [vet.; NLL p.357,2; GHl I,2455]; *capreolus, i, m* [vet.; NLL p.357,2; GHl I,983]; *cant(h)erius, i, m* [vet.; NLL p.357,2; GHl I,965f]; *fulcrum, i, n* [vet.; LMG p.573,2f; KWL p.345,2; GHl I,2866]; *columna, ae, f* [vet.; LMG p.573,2f; KWL p.222,1; GHl I,1287] {in architectura} ► **Kopfstütze**

Stütze (II), f *adminiculum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2f; KWL p.79,2; GHl I,132]; *subsidium, i, n* [vet.; LMG p.573,2f; KWL p.750,2; GHl II,2879]; *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.573,2f; KWL p.629,1; GHl II,1881f]

Stutzen (I), m *brevitubus, i, m* [2019]; *tubus brevis, m* [2019] ► **Ansaugstutzen**

Stutzen (II), m *sclopetum venatorium breve, n* [2021] {armum} ► **Zimmerstutzen**

stutzen *detruncare, I* [vet.; LMG p.19,1; p.574,1; KWL p.271,1; GHl I,2111]; *decurtare, I* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.261,2; GHl I,1936]

stützen (I) *fulcire, 4* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.574,1; KWL p.345,2; GHl I,2866]; *adminiculare, I* [vet.; NLL p.357,2; GHl I,132]

stützen (II) *adminiculare, I* [vet.; NLL p.357,2; GHl I,132]; *sustentare, I* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.762,1; GHl II,2982]; *sustinere, 2* [vet.; KWL p.762,1; GHl II,2982ff]; **sich inhaltlich auf etwas** ~ *aliquo auctore uti, D3* [NLL p.357,2]; *aliqua re (in)niti, D3* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.426,2; p.548,1; GHl II,284; p.1168]

***Stützgabel**, f *fulcimentum sclopetarium, n* [2023]

Stützmauer, f *munimentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.532,2; GHl II,1055]; *fultura muri, f* [NLL p.357,2]; *propugnaculum muri, n* [NLL p.357,2]; *antemurale, is, n* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.113,1; GHl I,463]; *erisma, atis, n* [vet.; NLL p.357,2; GHl I,2455]; *anteris, is, f* [vet.; NLL p.357,2; GHl I,465]

***Stützpfiler**, m *fulcimen, inis, n* [vet.; KWL p.345,2; GHl I,2866]; *pila fulciens, f* [2023] ► **Pfeiler**; ***seitlich angebrachter** ~, m *arrectarium fulciens, n* [2023]

***Stützpfilerkirche**, f *ecclesia arrectariorum, f* [2023] {forma ecclesiae in Finlandia} ► **Kirche (I)**

Stützpunkt (I), m *fulcrum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.345,2; GHl I,2866]; *fultura, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.346,2; GHl I,2869]; *robur ac sedes, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.678,1; p.708,1; GHl II,2401; II,2570f]

Stützpunkt (II), m *locus adminiculationis, m* [2014] {locus copiae} ► **Flottenstützpunkt** ► **Militärstützpunkt**

STY

Stypterit ► Alunogen

Styracosaurus, m *styracosaurus, i, m* [SYS: Styracosaurus albertensis] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}

Styrax ► Storax

Styraxbaum ► **Storax**

Styraxharz ► **Storax**

Styrol, n *styrolum, i, n* [2010] {substantia chemica} ► **Methylstyrol** ► **Polystyrol**

SU

SUA

SUB

- subalpin** *subalpinus, a, um* [vet.; NLL p.357,2; GHIL II,2842] ► **alpin**
- subaltern** *subalternus, a, um* [vet.; LEA p.538; GHIL II,2842]; *inferior, or, ius* [vet.; LEA p.538; KWL p.423,1f; GHIL II,231ff]; *ordinis inferioris, gen* [LMG p.574,1]; *loci inferioris, gen* [LMG p.574,1]; **~er Beamter**, m *magistratus subalternus, m* [2012]; *magistratus iuris inferioris, m* [LMG p.574,1]; **~er Offizier**, m *praefectus subalternus militum, m* [2012]; *centurio ordinis inferioris, m* [LMG p.574,1]
- ...**subbromid** *subbromatus, a, um* [2021] ► **Bismutsubbromid**
- ...**subchlorid** *subchloratus, a, um* [2021] ► **Bismutsubchlorid**
- Suberat**, n *suberatum, i, n* [2018] {sal acidi suberici}
- Suberinsäure**, f *acidum subericum, n* [2018] ► **Säure**
- subglazial** *subglacialis, is, e* [2010] ► **glazial**
- Subha** ► **Misbaha**
- Subjekt (I)**, n *subiectum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.748,2; GHIL II,2854] {in re grammatica}
- Subjekt (II)**, n *caput, capitis, n* [vet.; KWL p.188,2; GHIL I,989ff]; *homo, inis, m* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.389,1f; GHIL I,3067ff]; *corpus, oris, n* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.245,2; GHIL I,1705ff] {persona} ► **Wirtschaftssubjekt**
- subjektiv** *subiectivus, a, um* [med.; LEA p.538; NLL p.357,2; KWL p.748,1f; GHIL II,2853]; *in opinione situm* [LEA p.538]; *in natura (po)situs, a, um* [vet.; LEA p.538; NLL p.357,2; GHIL II,1101f]; **~e Meinung**, f *opinio, onis, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.568,2; GHIL II,1360ff]; **~e Neigung**, f *voluntas, atis, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.828,2f; GHIL II,3545f]; **~e Ursache**, f *causa ab ipso homine repetenda, f* [LMG p.574,1]; **~e Willkür**, f *arbitrium, i, n* [vet.; KWL p.122,2; GHIL I,536]; *libido, onis, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.474,1; GHIL II,641f]
- subjektivieren** *subiectivare, I* [2012]
- Subjektivierung**, f *subiectivatio, onis, f* [2012]; *inductio rationis subiectivae, f* [NLL p.357,2]
- Subjektivismus**, m *subiectivismus, i, m* [2012] {doctrina in opinione posita hominis [NLL p.357,2]}
- Subjektivität**, f *ratio subiectiva, f* [2012]; *ratio subiectivationis, f* [2012]; *ratio in opinione posita hominnis, f* [NLL p.357,2]; *persona, ae, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.596,2; GHIL II,1641f]
- Subklinorium**, n *subclionorium, i, n* [2019] {in geologia} ► **Antiklinorium**
- Subkontinent**, m *subcontinens, entis, f* [2012]; *pars ampla (terrae) continentis, f* [NLL p.357,2] ► **Kontinent**
- Subkultur**, f *subcultura, ae, f* [LEA p.538] ► **Kultur (I)**
- subkutan** *intercus, cutis, gen* [vet.; LEA p.538; NLL p.357,2; WOR; GHIL II,362f]; *sub(ter)cutaneus, a, um* [vet.; LEA p.538; KWL p.751,1; ~SWM p.912,2; GHIL II,2844; II,2886]; *hypodermalis, is, e* [-SWM p.430,2]; *subdermalis, is, e* [-SWM p.912,2]; *hypodermicus, a, um* [NLL p.357,2]; *intra cutem* [NLL p.357,2]; *sub cute* [NLL p.357,2] ► **kutan**
- subliminal** ► **unterschwellig**
- Subminiaturröhre** ► **Bleistiftröhre**
- Subökumene**, f *suboecumene, es, f* [2020] {regio habitabilis cum agricolatione mala} ► **Ökumene (II)**
- Subordination**, f *obsequium, i, n* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.558,2; GHIL II,1265]; *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.278,1f; GHIL I,2194ff]; *modestia et temperantia, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.525,2; p.770,2; GHIL II,962; II,3045] ► **Insubordination**
- subpolar** *suppolaris, is, e* [LEA p.538]
- Subsidiar...** *subsidiarius, a, um* [vet.; KWL p.750,2; GHIL II,2878f]; *subsidualis, is, e* [vet.; GHIL II,2878]
- Subsidiarität**, f *subsidiaritas, atis, f* [LEA p.538]
- Subsidiaritätsprinzip**, n *principium officii subsidiarii, n* [LEA p.538]
- Subsidien**, n pl *stipendia, orum, n pl* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.743,2f; GHIL II,2803]
- ***Subsidieregiment**, n *regimentum conducticium, n* [2023] ► **Regiment**

Subsistenz, f *subsistentia, ae, f* [vet.; K LW p.750,2; GH L II,2880f]; *victus, us, m* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.821,1; GH L II,3476f]; *alimenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.97,1; GH L I,309f]

Subsistenz... *subsistentialis, is, e* [~LEA p.538]

Subsistenzwirtschaft, f *oeconomia subsistentialis, f* [LEA p.538]

Substantiv, n (*nomen*) *substantivum, n* [VPL: Nomen substantivum (07.01.2016)]; *vocabulum, i, n* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.827,2; GH L II,3533]

Substantivierung, f *substantivatio, onis, f* [liber V.M.Colapietro & Th.M.Olszewsky „Peirce's Doctrine of Signs“, a.1996, p.354]

substantivisch *substantivus, a, um* [vet.; GH L II,2882]; *substantivalis, is, e* [vet.; GH L II,2882]

Substanz (I), f *substantia, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; K LW p.750,2f; GH L II,2882]; *corpus, oris, n* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.245,2; GH L I,1705ff]; **krebserregende** ~, f *substantia carcinogena, f* [2015]

Substanz (II), f *essentia (et natura), f* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.574,1; K LW p.309,1; p.539,1; GH L I,2469; II,1101f]; *fundamentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; K LW p.346,2; GH L I,2874]; *pars, partis, f* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.582,2; GH L II,1485ff]

Substanzialismus, m *substantialismus, i, m* [NLL p.357,2]

substanzialistisch *substantialisticus, a, um* [NLL p.358,1]

Substanzialität, f *substantialitas, atis, f* [vet.; LEA p.538 NLL p.358,1; K LW p.751,1; GH L II,2882]

substanzial *substantialis, is, e* [vet.; NLL p.358,1; K LW p.751,1; GH L II,2882]; *corporeus, a, um* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.245,2; GH L I,1705]; *corporalis, is, e* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.245,1; GH L I,1704f]; *naturalis, is, e* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.539,1; GH L II,1102f] {ad substantiam pertinens [NLL p.358,1]}

(etwas) **substituieren** (*aliquid*) *substituere, 3* [vet.; K LW p.751,1; GH L II,2882] (*aliquid*) *in locum (alcs rei) reponere, 3* [LMG p.574,1]

***substituiert** *substitutus, a, um* [vet.; GH L II,2822] ► **nitrosubstituiert**

substituierend *substitutivus, a, um* [vet.; GH L II,2883] ► **importsostituierend**

Substitut, m *substitutus, i, m* [K LW p.751,1] {titulus in congregatione ecclesiastica Romana}

Substitution, f *substitutio, onis, f* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.751,1; GH L II,2883] ► **Importsubstitution** ► **Ligandensubstitution**

***Substrat**, n *substratum, i, n* [2023]

***Substrat...** *substraticus, a, um* [2023]

***substratfressend** *substrativorus, a, um* [2023]

***Substratfresser**, m *substrativorus, i, m* [2023]

***Substratinduktion**, f *inductio substratica, f* [2023] {de enzymis}

***Substratkette**, f *catena substratica, f* [2023]

***Substratkettenphosphorylierung**, f *phosphorylatio cataenarum substraticarum, f* [2023] {in biochemia} ► **Phosphorylierung**

***Substratlaicher**, m *fetificator substraticus, m* [2023] {de piscibus}

***Substratreduktion**, f *reductio substratica, f* [2023]

***Substratreduktionstherapie**, f *therapia reductionis substraticae, f* [2023] {in medicina}

***Substratunabhängigkeit**, f *libertas substrati, f* [2023]; *independentia substrati, f* [2023] ► **Unabhängigkeit**

***Substratzyklus**, m *cyclus substraticus, m* [2023] {in biochemia} ► **Zyklus**

subsumieren *subsumere, 3* [vet.; LEA p.538; GH L II,2885] ► **unterordnen**

Subsumtion, f *subsumptio, onis, f* [med.; LEA p.538] ► **Unterordnung (I)**

***Subtrahend**, m *subtrahendus, i, m* [VPL: Subtractio (29.08.2023)]

subtrahieren *deducere, 3* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.262,1; GH L I,1944ff]; *subtrahere, 3* [vet.; K LW p.751,2; GH L II,2888]

Subtraktion, f *subtractio, onis, f* [vet.; LEA p.538; K LW p.751,2; GH L II,2888]; *subductio, onis, f* [vet.; LEA p.538; K LW p.748,1; GH L II,2848]

subtropisch *subtropicus, a, um* [LEA p.538; NLL p.358,1]

Subunternehmer/~in, m/f *subergolabus, i, m / subergolaba, ae, f* [2012]; *subconductor, oris, m /*

subconductrix, icis, f [LEA p.576] ► **Unternehmer**
suburbikarisch *suburbicarius, a, um* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.751,2; GHl II,2890] {apud Romam locatus}
Subvention, f *subventio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KLW p.752,1; GHl II,2892] ► **Exportsubvention** ►
Importsubvention ► **Steuervergünstigung**
(jemanden) **subventionieren** *subventare, I* [vet.; GHl II,2892]; *pecunia iuvare, I* [NLL p.358,1]; (*alicui*)
pecuniarie opitulari, DI [NLL p.358,1]
Subventionsgeber/~in, m/f *subventor, oris, m / subventrix, icis, f* [vet.; GHl II,2892]
Subversion, f *subversio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KLW p.752,1; GHl II,2892]
subversiv *subversivus, a, um* [KLW p.752,1]
Subvulkanismus ► **Kryptovulkanismus**

SUC

Suchanfrage, f *percontatio requisitionis, f* [2014]
Suchbegriff, m *nota requisitionis, f* [LEA p.538]
Suche, f *quaesitio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; GHl II,2123]; *indagatio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.574,2; KLW p.419,2; GHl II,185]; *investigatio, onis, f* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.436,1; GHl II,422]; *quaestio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.649,2; GHl II,2124f] ► **Minensuche** ► **Signalsuche** ► **Tiefensuche** ► **Trüffelsuche** ► **Zielobjektsuche**
Sucher/~in (I), m/f *quaesitor, oris, m / quaesitrix, icis, f* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.649,2; GHl II,2123f]; *indagator, oris, m / indagatrix, icis, f* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.419,2; GHl II,185]
Sucher (II), m *dioptra, ae, f* [vet.; GHl I,2178]; *dioptra, eris, m* [LEA p.538]; *mechanema collineans, n* [NLL p.358,1] {instrumentum ad collineandum} ► **Winkelsucher**
Suchfernrohr, n *telescopium collineans, n* [2012]; *tubus telescopii, m* [NLL p.358,1]
Suchradar, m/n *radar indagabilis, m* [2021]; *radar investigatorius, m* [2021] ► **Radar**
Sucht, f *aviditas, atis, f* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.142,2; GHl I,763]; *cupiditas, atis, f* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.253,1; GHl I,1811ff]; *studium (immoderatum), n* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.746,1; GHl II,2830f] ► **Abhängigkeit** ► **Drogensucht** ► **Morphiumsucht** ► **Opiumsucht** ► **Ruhmsucht** ► **Spielsucht** ► **Tobsucht** ► **Trunksucht**; **krankhafte ~**, f *aviditas morbosa, f* [2013]; *morbosus, i, m* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.530,1; GHl II,1004f]
Süchtige/~r, f/m *obnoxius, i, m / obnoxia, ae, f* [2015]; *animus avidus, m* [2013]; *animus obnoxius, m* [vet.; LEA p.538; GHl II,1255]; *animus deditus, m* [vet.; LEA p.538; GHl I,1942]; *assuetus medicamentis stupefactivo, m* [NLL p.196,2] ► **Drogenabhängige** ► **Kokainsüchtige** ► **Morphiumsüchtige**
Suchtmittel, n *aviditament(ic)um, i, n* [2014]
Suchtmittel... *aviditamenticus, a, um* [2019]
Suchtmittelgesetz, n *lex aviditamentica, f* [2019]; *lex de aviditamentis, f* [2019]
***Suchverfahren**, n *methodus indagationis, m* [2023] {in re computatrali} ► **Verfahren (I)**
Suchzeit, f *tempus indagationis, n* [2023]; *tempus requisitionis, n* [LEA p.538]
Sucrose ► **Saccharose**

SUD

Sud ► **Absud** ► **Aufguss** ► **Brühe (I)**
Sud... *invaporatorius, a, um* [2022] {salinarum}
Süd... ► **südlich**
Sudanschildchse, f *broadleysaurus maior, m* [SYS] {reptile Africanum}
Südelefant, m *mammuthus meridionalis, m* [SYS]; *elephas meridionalis, m* [SYS vet.] {elephas extinctus}
Süden, m *meridies, ei, f* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.516,2; GHl II,894]; *meridianus, i, m* [vet.; GHl II,894] ► **Norden**

► **Osten** ► **Westen**

sudetendeutsch *Sudetogermanicus, a, um* [2019]

Sudetendeutsche/-r, f/m *Sudetogermanicus, i, m / Sudetogermanica, ae, f* [2019]; **die** ~n, m pl
Sudetogermanici, orum, m pl [2019]

Sudhaus, n *invaporificina, ae, f* [2022] {pars salinarum} ► **Haus**

Südkaper, m *eubalaena australis, f* [SYS] {genus cetorum} ► **Nordkaper** ► **Wal**

Sudkessel, m *ahenum braciatorium, n* [LEA p.538]

Südländer, m *homo meridionalis, m* [LEA p.538] {incola regionis meridiana [LMG p.574,2]}

südllich *australis, is, e* [vet.; K LW p.141,1; GH L I,746; SYS: Eubalaena australis]; *meridianus, a, um* [vet.; K LW p.516,2; GH L II,894; SYS: Plicosepalus meridianus]; *meridionalis, is, e* [vet.; K LW p.516,2; GH L II,894; SYS: Mammuthus meridionalis]; *notius, a, um* [vet.; GH L II,1194]; *meridiem versus situs, a, um* [LMG p.574,2]; *in meridiem spectans, antis, gen* [LMG p.574,2]; *ad meridiem vergens, entis, gen* [LMG p.574,2] ► **nördlich** ► **östlich** ► **westlich**

Südlicht, n *aurora australis* [WPD: Polarlicht (2012)] ► **Nordlicht**

Südmammut ► **Südelefant**

Sudoku, n *Numeripositi, n pl indec* [2011] {ludus logicus} ► **Sikaku**; ~**(s) lösen** *Numeripositi solvere, 3* [2011]

Sudpfanne, f *sartago invaporatoria, f* [2022]; *sartago ferverescens, f* [2020]

Südpol, m *polus australis, m* [vet.; GH L I,1761]; *polus austrinus, m* [LMG p.574,2]; *polus antarcticus, m* [2012]; *polus meridianus, m* [LMG p.456,2]; *axis meridianus, m* [vet.; LMG p.456,2; p.574,2; GH L I,768] ►

Nordpol ► **Pol (I)**

Sudsalz, n *sal invaporatorius, m* [2022] ► **Salz**

***Südseegrasmücke**, f *acanthizida, ae, f* [SYS: Acanthizidae] {familia avium}

Südseesumpfhuhn, n *porzana tabuensis, f* [SYS] ► **Sumpfhuhn**

Südseite, f *pars meridiana, f* [LMG p.574,2] ► **Nordseite**

Südspitze, f *angulus meridianus, m* [LMG p.574,2] ► **Nordspitze**

südwärts *in meridiem* [LEA p.539; LMG p.574,2]; *meridietenus, a, um* [LEA p.539] ► **nordwärts**

SUE

Suezkanal, m *euripus Suesiensis, m* [LEA p.539] {fossa inter mare Mediterraneum Rubrumque}

Suezkrise, f *discrimen Suensiense, n* [2012]; *perturbatio Suensiensis, f* [2012] {bellum inter Aegyptum Israellemque cum societate Britanniae Francogalliaeque a.1956/57}

SUF

Suffix, n *suffixum, i, n (a, ae, f)* [LEA p.539]; *suffixa particula, f* [LEA p.539]; *vocula postpositiva, f* [NLL p.358,1] ► **Infix**; ~ **(der Ableitung)**, n *inclinamentum, i, n* [vet.; NLL p.358,1; GH L II,154]

Suffix... *suffixus, a, um* [2018]

suffizient *sufficiens, entis, gen* [vet.; BML F,620,1; K LW p.753,1; GH L II,2906]

Suffizienz, f *sufficiencia, ae, f* [vet.; K LW p.753,1; GH L II,2906] ► **Energiesuffizienz** ► **Minimalsuffizienz**

Suffokation ► **Erstickung**

SUG

Suggestion, f *suggestio, onis, f* [vet.; LEA p.539; K LW p.754,1; GH L II,2914]

Suggestionstherapie, f *therapia suggestiva, f* [LEA p.539]; *therapia imaginaria, f* [LEA p.539] ► **Therapie**

suggestiv *suggestivus, a, um* [LEA p.539; K LW p.754,1]

Suggestivfrage, f *interrogatio suggestiva*, f [~LEA p.539]

Sugo ▶ **Tomatensauce**

SUH

Sühnewallfahrt, f *peregrinatio culpae expiandis*, f [LEA p.539]

SUI

Suite ▶ **Zimmerflucht**

Suizid ▶ **Selbstmord**

SUK

Sukkade ▶ **Zitronat**

SUL

Sulfadiazin, n *sulfadiazinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Silbersulfadiazin**

Sulfan ▶ **Schwefelwasserstoff**

Sulfat, n *sulphuricum*, i, n [2010]; *sulphatum*, i, n [NLL p.358,1]; *sal sulphuratum*, n [NLL p.358,1]; *vitreolum*, i, n [NLL p.358,1]

...sulfat *sulphuricus*, a, um [PHA] ▶ **Aluminiumsulfat** ▶ **Bleisulfat** ▶ **Eisenoxydulsulfat** ▶ **Erbiumsulfat** ▶ **Kaliumaluminiumsulfat** ▶ **Kaliumsulfat** ▶ **Kobaltsulfat** ▶ **Lithiumsulfat** ▶ **Magnesiumsulfat** ▶ **Mangansulfat** ▶ **Nickelsulfat** ▶ **Silbersulfat** ▶ **Titansulfat** ▶ **Titanylsulfat** ▶ **Uransulfat** ▶ **Zinksulfat** ▶ **Zinnsulfat** ▶ **Zirkoniumsulfat**

Sulfid, n *sulphur(at)um*, i, n [NLL p.358,1] {sal acidi sulphydrici [NLL p.358,1]} ▶ **Allylmethylsulfid** ▶ **Pentasulfid**

...sulfid *sulphuratus*, a, um [2010] ▶ **Actiniumsulfid** ▶ **Aluminiumsulfid** ▶ **Bleisulfid** ▶ ...disulfid ▶ **Gold-sulfid** ▶ **Indiumsulfid** ▶ **Kaliumsulfid** ▶ **Lithiumsulfid** ▶ **Nickelsulfid** ▶ **Platinsulfid** ▶ **Poloniumsulfid** ▶ **Silbersulfid** ▶ **Siliziummonosulfid** ▶ **Zinksulfid** ▶ **Zinnsulfid**

Sulfit, n *sulphitum*, i, n [2009] {sal sulphuritus} ▶ **Bisulfit** ▶ **Hydrogensulfit** ▶ **Kaliumsulfit** ▶ **Magnesiumsulfit** ▶ **Natriumsulfit**

...sulfit *sulphiticus*, a, um [2009]; *sulfuratus*, a, um [~NLL p.182,2] ▶ ...hydrogensulfit

Sulfonamid, n *amidum sulphonicum*, n [2009]; *sulphonamidum*, i, n [LEA p.539]; *sulphamidicum*, i, n [NLL p.358,1] {substantia chemica} ▶ **Amid**

***Sulfonat**, n *sulphonicum*, i, n [2023]

...sulfonat *sulphonicus*, a, um [2009] ▶ **Fluorosulfonat** ▶ **Ligninsulfonat**

Sulfonsäure, f *acidum sulphonicum* [2022] {substantia chemica} ▶ **Benzolsulfonsäure** ▶ **Ligninsulfonsäure** ▶ **Säure**

Suljanka ▶ **Soljanka**

Sultan, m *sultanus*, i, m [med.; LEA p.539; NLL p.358,1]; *soldanus*, i, m [KLW p.733,1] {imperator Turcicus [LMG p.575,1]}

Sultanat, n *sultanatus*, us, m [VPL: Sultanus (19.09.2020)] {imperium sultani}

Sülze, f *sulza*, ae, f [med.; LEA p.539]; *ius congelatum*, n [LEA p.539]; *isicium*, i, n [vet.; LEA p.539; GHIL II,461] ▶ **Fischsülze** ▶ **Mandelsulz**

SUM

Sumach, m *rhus, rhois, m/f* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,2389; SYS: *Rhus coriaria*]; *ros, roris, n* [vet.; GHl II,2389] {arbor et pomum} ► **Sumak**

Sumak, n *rhus Syriaca, f* [vet.; GHl II,2389]; *ros Syriacum, n* [vet.; GHl II,2389] {condimentum}

Sumatrabarbe, f *puntigrus tetrazona, f* [SYS] {piscis Asiaticus}

Sumatranashorn, n *dicerorhinus sumatrensis, m* [SYS]

Sumatratiger, m *panthera tigris sumatrae, f* [SYS] ► **Tiger**

Summe, f *summa, ae, f* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.575,1; KLW p.755,2; GHl II,2922f] ► **Bilanzsumme** ► **Lohnsumme** ► **Minkowskisumme** ► **Mitgiftsumme** ► **Winkelsumme**; ~ **(des Geldes)**, f *pecunia, ae, f* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.589,1; GHl II,1530ff]; **grosse ~ (des Geldes)**, f *pecunia magna, f* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,1530ff]; *pecunia grandis, f* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,1530ff]

summen *susurrare, I* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.762,1; GHl II,2984f]; *fremere, 3* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.343,2; GHl I,2839]; *stridorem edere, 3* [LMG p.575,1]; *bombum facere, 3M* [LMG p.575,1]; *murmurare, I* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.533,1; GHl II,1062f]

Summenfolge ► **Reihe**

Summenformel, f *formula comprehensiva, f* [2014] ► **Formel (II)**

***summieren** *summare, I* [vet.; GHl II,2924]; *summam facere, 3M* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,2922f]; *summam conficere, 3M* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,2922f]

***Summierung**, f *summatio, onis, f* [1994]; *consummatio, onis, f* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.238,2; GHl I,1582] ► **Borelsummierung**

Sumpf, m *palus, udis, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.579,1; GHl II,1452]; *stagnum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.741,1; GHl II,2784f]

Sumpfantilope ► **Sitatunga**

Sumpfbirse, f *eleocharis, is, f* [SYS: *Eleocharis multicaulis*] {planta}

Sumpfbock ► **Sitatunga**

Sumpfdotterblume, f *caltha palustris, f* [LEA p.539; LMG p.152,2; p.575,1; p.363,2; SYS]

Sumpfeibisch, m *hibiscus moscheutos, m* [SYS] {planta}

Sumpffieber, n *febris palustris, f* [NLL p.239,2]; *morbus palustris, m* [NLL p.239,2] ► **Erntefieber** ► **Malaria**

Sumpfgas, n *gasum palustre, n* [NLL p.250,1] ► **Methan**

Sumpfgegend, f *palustria, ium, n pl* [vet.; GHl II,1453]; *locus paluster, m* [vet.; GHl II,145,3] ► **Sumpfland**

Sumpfglanzkrout, m *liparis loeselii, m* [SYS] {planta}

Sumpfgras, n *herba palustris, f* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,1453]

***Sumpfhäubepilz**, m *mitrula paludosa, f* [SYS] {fungus}

Sumpfhuhn, n *porzana, ae, f* [SYS: *Porzana prava*]; *crex, cregis, f* [LMG p.575,1] {avis} ► **Carolinasumpfhuhn** ► **Flussumpfhuhn** ► **Südseesumpfhuhn** ► **Tüpfelsumpfhuhn** ► **Zwergsumpfhuhn**; **kleines ~**, n *porzana prava, f* [SYS]

sumpfig *paluster, tris, tre* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.579,1; GHl II,1453]

Sumpfkirsche ► **Traubenkirsche**

Sumpfkraut ► **Sumpfgas**

Sumpfland, n *ager palustris, m* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,1453] ► **Sumpfgegend**

***Sumpfläufer**, m *calidris falcinellus, m* [SYS] {avis}

Sumpflerche, f *melanocorypha maxima, f* [SYS] {avis Asiatica}

Sumpfpflanzen, f pl *palustria, ium, n pl* [vet.; GHl II,1453]

Sumpfporst, m *ledum palustre, n* [LEA p.539; SYS vet.]; *rhododendron tomentosum, n* [SYS]; *rosmarinum silvestre, n* [PHA]; *ledon palustre, n* [LEA p.539]

Sumpfquelle ► **Sickerquelle**

Sumpfsaftling, m *Hygrocybe helobia, f* [SYS] {fungus}

***pazifischer Sumpfschildkröte**, f *actinemys marmorata, f* [SYS] {testudo Americana}

Sumpfschnake ► Wiesenschnake**Sumpfstendelwurz**, f *epipactis, is*, f [LMG p.575,1; SYS: *Epipactis palustris*] {planta}**Sumpfteilchen**, n *viola palustris*, f [SYS] {flos} ► **Veilchen****Sumpfergissmeinnicht**, n *myosotis palustris*, f [SYS vet.]; *myosotis scorpioides*, f [SYS] {flos} ► **Vergissmeinnicht****Sumpfviper**, f *proaetheris (superciliaris)*, f [SYS] {serpens} ► **Viper****Sumpfwurz** ► **Sumpfstendelwurz****SUN****Sund**, m *fretum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.343,2; GHl I,2844f]**Sundazwergohreule**, f *otus lempiii*, f [SYS] {avis}**Sünde**, f *peccatum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.588,2; GHl II,1526]; *nefas, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.541,2; GHl II,1128]; *scelus, oris, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.701,1; GHl II,2522f]; *flagitium, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.336,1; GHl I,2778]; *dedecus, oris, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.262,1; GHl I,1989]; *delictum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.265,1; GHl I,2016] ► **Todsünde** ► **Unterlassungssünde****Sündenbock**, m *caper emissarius, m* [vet.; LEA p.539; BSV Lv,16,8; 16,26; GHl I,2406]; *hircus emissarius, m* [LEA p.539]; *hircus apompompaeus, m* [LEA p.539]; *auctor, oris, m* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.137,1; GHl I,703ff] {homo in quem culpa confertur [LMG p.575,1]}**Sündenfall**, m *defectio a lege divina*, f [LMG p.575,1]; **der erste ~**, m *defectio prima*, f [LMG p.575,1]**sündhaft** *peccaminosus, a, um* [NLL p.358,1; KLW p.588,2]; *impius, a, um* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.412,1; GHl II,101f]; *improbus, a, um* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.413,1; GHl II,115]; *flagitiosus, a, um* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.336,1; GHl I,2778]; *pravis cupiditatibus deditus, a, um* [LMG p.575,1]**Sündhaftigkeit**, f *natura peccaminosa, f* [NLL p.358,1]; *improbitas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.413,1; GHl II,114]; *impietas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.412,1; GHl II,100]; *flagitia, orum, n pl* [vet.; LMG p.575,2; GHl I,2778]; *pravitas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.631,1; GHl II,1908]; *consuetudo peccandi, f* [LMG p.575,2]; *usus peccandi, m* [LMG p.575,2]; *habitus flagitiosus, m* [NLL p.358,1]; *peccata, orum, n pl* [vet.; LMG p.575,2; ~GHl II,1526]**SUP****Superbenzin**, n *superbenzinum, i, n* [LEA p.539]**Supererkenner/~in**, m/f *superrecognitor, oris, m / superrecognitrix, icis, f* [2021] {homo, qui vultus memoriae optime complectitur}**Superintendent**, m *superintendens, entis, m* [LEA p.539]; *superintensor, oris, m* [vet.; GHl II,2942] ► **Generalsuperintendent****superintendieren** *superintendere, 3* [vet.; KLW p.757,2; GHl II,2942] {in tutela esse}**Superkontinent**, m *supercontinens, entis, f* [2010]; *terra maxima continens, f* [2009] {massa contexta terrarum continentium} ► **Kontinent** ► **Grosskontinent****Superlativ**, m *superlativus, i, m* [vet.; LMG p.575,2; GHl II,2942]**superluminar** *superluminaris, is, e* [2014] {post velocitatem lucis}**Supermacht**, f *natio praepollens, f* [2012]; *civitas praepollens, f* [NLL p.358,1]**Superheld/~in**, m/f *superheros, ois, m / superherois, idis, f* [VBC]**Superman/Supergirl**, m/n *superhomo, inis, m / superpuella, ae, f* [2015]**Supermarkt**, m *superinstitorium, i, n* [LEA p.539]; *supervenalicium, i, n* [LEA p.539; VBC]; *pantopolium, i, n* [NLL p.358,1]; *emporium prae grande, n* [NLL p.358,1] {aedes ampla rerum venalium [NLL p.358,1]} ►**Kaufhaus****supermodern** ► **hochmodern****Supernova**, f *supernova, ae, f* [VPL: Supernova (09.12.2014)]

Supernovaüberrest, m *reliqua(e) supernovae, f (pl)* [VPL: Reliqua supernovae (09.12.2014)]
Superrecognizer ► **Supererkenner**
supervor *supervorus, a, um* [2013] {nimis endens} ► **Hyperphagie** ► **omnivor**
Süppchen, n *sorbitiuncula, ae, f* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.735,1; GHL II,2733]; *iusculum, i, n* [vet.; NLL p.358,1; KWL p.455,1; GHL II,502]
Suppe (I), f *sorbitio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.575,2; KWL p.735,1; GHL II,2733]; *ius, iuris, n* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.575,2; KWL p.455,1; GHL II,500] {cibus} ► **Aschenputtelsuppe** ► **Blaubeersuppe** ► **Blutsuppe** ► **Bohnensuppe** ► **Brühe (I)** ► **Champignonsuppe** ► **Einmachsuppe** ► **Eintropfsuppe** ► **Frittatensuppe** ► **Giouvarlakia** ► **Griessnockerlsuppe** ► **Karfiolsuppe** ► **Klachelsuppe** ► **Kohlsuppe** ► **Krautsuppe** ► **Kürbiscremesuppe** ► **Kuttelsuppe** ► **Limettensuppe** ► **Linsensuppe** ► **Milchsuppe** ► **Misosuppe** ► **Mostsuppe** ► **Pastinakensuppe** ► **Pilzsuppe** ► **Rahmsuppe** ► **Rindsuppe** ► **Rumfordsuppe** ► **Schöberlsuppe** ► **Sirbusca** ► **Spargelcremesuppe** ► **Spargelsuppe** ► **Steinpilzsuppe** ► **Süsskartoffelsuppe** ► **Tomatensuppe** ► **Zucchini-suppe** ► **Zwiebelsuppe**
Suppe (II), f *colluvio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; GHL I,1277]; *colluvies, ei, f* [vet.; NLL p.358,1; KWL p.221,1; GHL I,1277] {aqua sordida}
Suppen... *sorbitius, a, um* [2015]; *sorbitio, nis, gen* [2012]; *iurulentus, a, um* [2012]
***Suppeneinlage**, f *impositum sorbitium, n* [2023]
Suppenfleisch, n *caro sorbitia, f* [2022]; *caro sorbitio, nis, f* [2022] ► **Fleisch (I)**
Suppengemüse, n *holus sorbitius, m* [2015]; *holus sorbitio, nis, n* [2014]
Suppenkelle, f *cochlear sorbitium, n* [2015]; *cochlear sorbitio, nis, n* [2012]; *cochlear capaci, n* [LEA p.539]
Suppenküche, f *sorbitio, nis, i, n* [2012]; *culina popularis, f* [2012]
Suppenperle ► **Backerbse**
Suppenpulver, n *pulvis iurulentus, m* [LML 07.02.2015]; *iurulentum, i, n* [2015]; *sorbitio pulvere, f* [VBC] ► **Erbswurst**
Suppensüssel, f *magida, ae, f* [vet.; LEA p.539; GHL II,758]
Suppenteller, m *catillus sorbitio, nis, m* [2012]; *orbis profundior, m* [LEA p.539]; *orbis altior, m* [LEA p.539]
Suppenwürfel, m *cubulus iurulentus, m* [2012]; *ius carnis densatum, n* [NLL p.358,1]
Supraen ► **Squalen**
Supraleiter, m *supraconductorium, i, n* [2017]; *superconductorium, i, n* [VPL: Superconductorium (01.11.2017)]
Supraleitung, f *supraconductio, onis, f* [2017]

SUR

Sur, n *Sur, n indec* [2022] {essentia divina Ezidica}
Surbraten, n *assum conditum, n* [1999] ► **Braten** ► **Surfleisch** ► **Surschnitzel**
Sure, f *surata, ae, f* [LEA p.539]; *sura, ae, f* [vet.; LEA p.539; KWL p.760,1; GHL II,2968] {pars corani}
suren *muricare, 1* [2003]; *muria condire, 4* [LEA p.426; LMG p.456,2]; *sale indurare, 1* [LEA p.426; LMG p.456,2]
Surfbrett, n *tabula superlabendi, f* [2012]; ~ (**mit Segel**), n *tabula velifera, f* [LEA p.539; CVS p.28; VBC]; *velitabula, ae, f* [LEA p.539]
surfen (I) ► **wellenreiten**
surfen (II) ► **Internet, im** ~ **surfen**
Surfleisch, n *caro condita, f* [LEA p.426]; *caro muriatica, f* [LEA p.426] {caro sale indurata [LEA p.426; LMG p.456,2]} ► **Salzfleisch** ► **Surbraten**
surreal *superrealis, is, e* [2012]
Surrealismus, m *superrealismus, i, m* [LEA p.539; NLL p.358,1]
Surrealist/~in, m/f *superrealista, ae, m/f* [2012]
Surschnitzel, n *copadium conditum, n* [~LML 01.01.2012] ► **Schnitzel (II)**; **paniertes** ~, n *copadium*

conditum panatum, n [LML 01.01.2012]

Surul Pattai ► Urumi

SUS

Suser ► Sturm (III)

Sushi, n *sushi, n indec* [VPL: Sushi (01.01.2021)] {cibus Asiaticus} ► **Nigirisushi**

(jemanden) **suspendieren** (*aliquem*) *suspendere, 3* [vet.; KWL p.761,2; GHL II,2977f]; (*aliquem*) *ad tempus loco movere, 3* [LMG p.575,2]; **ein Urteil** ~ *iudicium cohibere, 2* [LMG p.575,2]

suspendiert *suspensus, a, um* [vet.; KWL p.761,2; GHL II,2978]; *remotus, a, um* [vet.; KWL p.667,2; GHL II,2310] {munere ad tempus multatus [NLL p.358,1]}

Suspendierung, f *suspensio (ab officio), f* [vet.; LEA p.76; p.539; KWL p.761,2; GHL II,2978]; *remotio, onis, f* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.667,2; GHL II,2309f] ► **Amtsenthbung**

Suspension, f *suspensum, i, n* [2017] {in chemia}

Suspensorium, n *suspensorium, i, n* [SWM p.920,1]; *perizoma, atis, n* [vet.; NLL p.358,2; KWL p.594,2; GHL II,1608]; *subligaculum, i, n* [vet.; NLL p.358,2; KWL p.749,1; GHL II,2860]; *subligar, aris, n* [vet.; NLL p.358,2; GHL II,2861]

süss (I) *dulcis, is, e* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.287,2; GHL I,2309]; ~ **werden** *dulcescere, 3* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.287,2; GHL I,2308]

süss (II) *suavis, is, e* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.747,1; GHL II,2837f]; *iucundus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.451,2; GHL II,479]; *blandus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.166,2; GHL I,840]

(etwas) **süßen** (*aliquem*) *dulcare, I* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,2310]

Süssgras, n *poacea, ae, f* [SYS: Poaceae] ► **Bisongras**

Süssholz, n *radix dulcis, f* [LEA p.539]; *glycyrr(h)iza, ae, f* [vet.; LEA p.539; NLL p.358,2; GHL I,2948; SYS: Glycyrrhiza glabra]; ~ **raspeln** *alicui blandiri, D4* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.166,2; GHL I,839]; *alicui blanditias dicere, 3* [LMG p.575,2]

Süssholzraspler/~in, m/f *amatorculus, i, m / amatrixula, ae, f* [vet.; NLL p.358,2; GHL I,359]

Süssigkeit, f *dulcis, is, n* [vet.; VBC; GHL I,2309]; *dulcedo, inis, f* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.287,2; GHL I,2307f]; *dulcitus, inis, f* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,2309]; *suavitas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.747,1; GHL II,2838]; ~ **en, f pl** *dulcia, orum, n pl* [vet.; LEA p.539; LMG p.575,2; GHL I,2309]; *cuppedia, orum, n pl* [vet.; LEA p.539; GHL I,1818]

► **Nascherei**

Süsskartoffel, f *batata, ae, f* [-SYS: Ipomoea batatas] {planta edibilis}; **geröstete** ~, **f pl** *batatae assatae, f pl* [2019]

Süsskartoffel... *batatanus, a, um* [2019]; *batataeus, a, um* [2019]

Süsskartoffelsuppe, f *sorbitio batataea, f* [2019] ► **Suppe (I)**

Süssklee, m *hedysarum, i, n* [LMG p.575,2; SYS: Hedysarum coronarium]

süsslich *dulciculus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; LMG p.575,2; GHL I,2308]; *mellitulus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; GHL II,861]; *blandiculus, a, um* [vet.; NLL p.358,2]; *subdulcis, is, e* [vet.; NLL p.358,2; LMG p.575,2; GHL II,2848]; *mellosus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; GHL II,861]; ~ **reden** *blandiloquentulus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; GHL I,838]

süsssauer *dulcacidus, a, um* [vet.; LEA p.540; NLL p.358,2; GHL I,2307]; *suaviter asper, a, um* [NLL p.358,2]; *subamarus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; KWL p.747,2; GHL II,2842]

Süssstoff, m *dulcorans, antis, m* [NLL p.358,2]; *remedium dulcificans, n* [LEA p.540]

Süssungsmittel ► Süsstoff

Süsswasser, n *aqua dulcis, f* [vet.; LEA p.540; GHL I,524f; I,2309]

Süsswasser... *aquae dulcis, gen* [-LEA p.540]

Süsswasserfisch, m *piscis aquae dulcis, m* [med.; LEA p.540]

Süsswein, m *vinum dulce, n* [vet.; LEA p.540; GHL I,2309; II,3500f] ► **Wein; eingekochter** ~, **m** *caroenum, i, n* [vet.; GHL I,1006]

SUU

Suurampfere ▶ Wiesensauerampfer

SW

SWA

Swahili ▶ Kiswahili

***Swainsonwaldsänger**, m *limnothlypis*, is, m [SYS: Limnothlypis swainsonii] {avis Americana}

SWE

Sweater ▶ Pullover

Sweatshirt, n *tunicula gausapina*, f [NLL p.358,2]; *tunicula lanea*, f [NLL p.358,2]

SWI

Swimmingpool ▶ Schwimmbecken

Swirka, f *svirca*, ae, f [2022] {instrumentum musicum Bulgaricum}

Swiss, f *societas aeronautica Helvetica*, f [2011]

Swissair ▶ Swiss

Swiss Market Index, m *index actiarum Helveticarum volatilium*, m [2015]; *index argentariorum fori Helveticii*, m [VBC]

Swiss Performance Index, m *index communis actiarum Helveticarum*, m [2015]

SY

SYE

Syenit, m *syenites*, is, m [2020] {lapis} ▶ **Rosengranit**

SYK

Sykomore ▶ Maulbeerfeige

SYL

Syllabografie ▶ Silbenschrift

Syllabogramm ▶ Silbenzeichen

sylogismatisch *sylogisticus*, a, um [vet.; GHl II,2989]

Sylogismus, m *sylogismus*, i, m [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KLW p.762,2; GHl II,2989]

sylogistisch *sylogisticus*, a, um [vet.; LMG p.575,2; KLW p.762,2; GHl II,2990]

Sylvanit, m *sylvanites*, is, m [2016] {minerale telluricum aureum argenteumque}

SYM

Symbiose, f *symbiosis, eos, f* [NLL p.358,2] {societas animantium vel satorum diversi generis [NLL p.358,2]} ► **Antibiose** ► **Ektosymbiose** ► **Endosymbiose**

symbiotisch *symbioticus, a, um* [2011]

Symbol, n *symbolum, i, n (us, i, m)* [vet.; ~LEA p.540; LMG p.575,2; KWL p.763,1; GHL II,2990]; *imago, inis, f* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.409,2; GHL II,58ff]; *signum, i, n* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.725,1; GHL II,2663ff] ► **Akkordsymbol** ► **Blissymbol** ► **Kollektivsymbol** ► **Planetensymbol** ► **Ringsymbol** ► **Saubermannsymbol** ► **Statussymbol** ► **Terminalsymbol**; **astronomisches** ~, n *symbolum astronomicum, n* [2019]

Symbolik, f *symbolica, ae, f* [2011]; *praecepta symbola explanandi, n pl* [LMG p.575,2]

symbolisch *symbolicus, a, um* [vet.; LEA p.505; p.540; NLL p.340,2; LMG p.538,1; KWL p.763,1; GHL II,2990]; *figuralis, is, e* [NLL p.340,2; KWL p.334,1]; *typicus, a, um* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.798,1; GHL II,3276]; *figurativus, a, um* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2760]; *imagine, abl* [NLL p.358,2]; *tectus et opertus, a, um* [vet.; LMG p.538,1; KWL p.568,1; p.769,2; GHL II,1355; II,3036] ► **sinnbildlich**

symbolisieren *symbolizare, I* [2011]; *allegorice exprimere, 3* [NLL p.358,2]; *translate exprimere, 3* [NLL p.358,2]; *metaphorice effingere, 3* [NLL p.358,2]

Symbolismus, m *symbolismus, i, m* [LEA p.540; NLL p.358,2]

Symbolist/~in, m/f *symbolista, ae, m/f* [2011]; *fautor symbolismi, m / faulrix symbolismi, f* [NLL p.358,2]; *studiosus symbolismi, m / studiosa symbolismi, f* [NLL p.358,2]

symbolistisch *symbolisticus, a, um* [NLL p.358,2]

Symbolkette, f *series symbolica, f* [LEA p.540]

Symbolrätsel, n *alphetica, ae, f* [2020]; *griphus symbolicus, m* [2020]; *griphus symbolorum, m* [2020] ► **Rätsel**

Symboltabelle, f *tabella symbolorum, f* [LEA p.540]

Symmetrie, f *symmetria, ae, f* [vet.; GHL II,2991]; *convenientia partium, f* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,1654]; *congruentia et aequalitas, f* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.233,2; p.84,2; GHL I,1476]; *concinneas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,1393] ► **Achsensymmetrie** ► **Asymmetrie**

symmetrisch *symmetricus, a, um* [LEA p.540]; *symmetros, os, on* [vet.; LEA p.540; GHL II,2991]; *symmeter, tra, trum* [vet.; GHL II,2991]; *aequalis et congruens* [vet.; LEA p.540; KWL p.84,2; 233,2; GHL I,184f; I,1475f]; *concinneas, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.228,1; GHL I,1394]; *aptus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.119,2; GHL I,521f] {convenienter compositus [LMG p.575,2]} ► **achsensymmetrisch** ► **asymmetrisch** ► **elementarsymmetrisch**

Sympathie, f *sympathia, ae, f* [vet.; LEA p.540; KWL p.763,1; GHL II,2991]; *concordia rerum, f* [vet.; LEA p.540; GHL II,2991]; *consensus, us, m* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KWL p.235,2; GHL I,1511f]; *concordia, ae, f* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KWL p.229,1f; GHL I,1406f] ► **Antipathie**; ~n, f pl *studium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.575,2; GHL II,2830f]

sympathisch *sympathicus, a, um* [2011]; *gratus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.366,1f; GHL I,2970]; *iucundus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.451,2; GHL II,479f]; *suavis, is, e* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.747,1; GHL II,2837f] ► **unsympathisch**

(mit etwas) **sympathisieren** (*cum aliqua re*) *congruere, 3* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.233,2; GHL I,1476f]; **(mit jemandem)** ~ (*cum aliquo*) *consentire, 4* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.236,1; GHL I,1512ff]; (*cum aliquo*) *concordare, I* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.229,2; GHL I,1408]

***Sympatrie**, f *sympatria, ae, f* [2023] {in biologia}

***sympatrisch** *sympatricus, a, um* [2023]

Symphonie, f *symphonia, ae, f* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KWL p.763,1; GHL II,2991]

Symphoniekonzert, n *concentus symphonicus, m* [LEA p.540]

symphonisch *symphonicus, a, um* [vet.; ~LEA p.540; GHL II,2991]

Symposium, n *conventus doctorum, m* [NLL p.358,2]; *conventus scholarum, m* [vet.; GHL I,1661f]

Symptom, n *symptoma, atis, n* [med.; LEA p.540]; *nota (morbi), f* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KWL p.551,2; GHL II,1191f]; *indiciu, i, n* [vet.; NLL p.358,2; KWL p.420,2; GHL II,192]; *signum (monitorium), n* [vet.; NLL p.358,2; KWL

p.725,1; GHl II,2663ff] ► **Absetzerscheinung** ► **Achsensymptom** ► **Allgemeinsymptom**
***Symptomatik**, f *symptomatica, ae, f* [2023] ► **Minussymptomatik**
symptomatisch *symptomaticus, a, um* [NLL p.358,2]
Symptomenlehre, f *symptomatologia, ae, f* [LEA p.540; NLL p.358,2]; *doctrina de indiciis morborum, f* [NLL p.358,2]; *doctrina de notis peculiaribus morborum, f* [NLL p.358,2]; *disciplina de notis peculiaribus morborum, f* [NLL p.358,2]

SYN

Synagoge, f *synagoga, ae, f* [vet.; KWL p.763,1f; GHl II,2992] ► **Gotteshaus**
synchron *synchronus, a, um* [NLL p.358,2] ► **asynchron** ► **lippensynchron**
Synchronie, f *ratio synchrona, f* [NLL p.358,2]
Synchronisation, f *synchronizatio, onis, f* [LEA p.540]; *adiectio sonorum vocumque, f* [NLL p.358,2]; *transmutatio vocum, f* [NLL p.358,2] {ad taeniam cinematographicam [NLL p.358,2]} ►
Lippensynchronisation
synchronisieren *synchronizare, I* [LEA p.540]; *sonos vocesque adiungere, 3* [NLL p.358,2]; *synchronum reddere, 3* [NLL p.358,2]; *synchronam reddere, 3* [NLL p.358,2]; *voces transmutare, I* [NLL p.358,2] {in arte cinematographica [NLL p.358,2]}
Synchronismus, m *synchronismus, i, m* [LEA p.540; NLL p.359,1]; *congruentia motuum temporum, f* [NLL p.359,1] {compositio rerum uno eodemque tempore gestarum [LMG p.575,2]} ► **Asynchronismus**
***Synchronität**, f *synchronitas, atis, f* [2023] ► **Asynchronität** ► **Isochronität**
Synchronklappe ► **Filmklappe**
Synchronsprecher/~in, m/f *actor synchronizandi, m / actrix synchronizandi, f* [2011]; *actor vocum transmutator, m / actrix vocum transmutator, f* [NLL p.359,1]
Syndikalismus, m *syndicalismus, i, m* [LEA p.540] ► **Anarchosyndikalismus**
Syndikalist/~in, m/f *syndicalista, ae, m/f* [2011]; *fautor collegii opificum, m / fauatrix collegii opificum, f* [NLL p.359,1]
syndikalistisch *syndicalisticus, a, um* [2011] ► **anarchosyndikalistisch**
Syndikat (I), n *munus syndici, m* [LMG p.575,2] {munus}
Syndikat (II), n *syndici, orum, m pl* [LMG p.575,2]; *actores, um, m pl* [vet.; GHl I,92f] {societas}
Syndikus, m *syndicus, i, m* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; GHl II,2993]; *cognitor civitatus, m* [LMG p.575,2]; *actor, oris, m* [vet.; GHl I,92f; II,2993]
Syndrom, n *syndrome, es, f* (*a, atis, n*) [LEA p.540; NLL p.359,1]; *syndrome signorum, f* [LEA p.540]; *concursum signorum morbi, m* [NLL p.359,1]; *concursum notarum morbi, m* [NLL p.359,1] ►
Acetaldehydsyndrom ► **Achor-Smith-Syndrom** ► **Achsensyndrom** ►
Acromelalgasyndrom ► **Cotardsyndrom** ► **Entzugssyndrom** ► **Globussyndrom** ►
Golfkriegssyndrom ► **Havannasyndrom** ► **Kleefstrasysyndrom** ► **Klinefeltersyndrom** ►
Liddlesyndrom ► **Mikrodeletionssyndrom** ► **Milchpropfsyndrom** ► **Miller-Dieker-Syndrom** ► **Miller-Fischer-Syndrom** ► **Mirizzisyndrom** ► **Mirrorsyndrom** ►
Mongolismus ► **Münchhausensyndrom** ► **Münchhausenstellvertreter-syndrom** ►
Nievergeltsyndrom ► **Picasyndrom** ► **Pickardtsyndrom** ► **Pickwicksyndrom** ►
Pinching-Off-Syndrom ► **Piriformissyndrom** ► **Pylesyndrom** ► **Richards-Rundle-Syndrom** ► **Riegersyndrom** ► **Rigid-Spine-Syndrom** ► **Rotorsyndrom** ► **Siccasyndrom** ►
Sicherheitsgurtsyndrom ► **Sinus-Cavenosus-Syndrom** ► **Sinusknotensyndrom** ► **Sly-Syndrom** ► **Struwwelpetersyndrom** ► **Ziehen-Oppenheim-Syndrom** ► **Zievesyndrom**;
Person mit einem ~, f *syndromaticus, i, m / syndromatica, ae, f* [2017]
Syndrom... *syndromaticus, a, um* [2017]
Synergie, f *synergia, ae, f* [NLL p.359,1]; *concursum virium, m* [NLL p.359,1]
Synergismus, m *synergismus, i, m* [NLL p.359,1; KWL p.763,2]

synkopieren *syncopare*, *I* [vet.; LEA p.540; GHl II,2993]; *syncopizare*, *I* [vet.; GHl II,2993]; *litteram (syllabam) verbo detrudere*, *3* [NLL p.359,1]; *dissimilibus intervallis musicae rhythmos distinguere*, *3* [NLL p.359,1]

synkopiert *syncopatus*, *a, um* [2011]; *syncopizatus*, *a, um* [2011]; *littera (syllaba) imminutus*, *a, um* [NLL p.359,1]

Synkretismus, *m* *syncretismus*, *i, m* [vet.; LEA p.541; NLL p.359,1]

Synkretist/~in, *m/f* *syncretistes*, *ae, m/f* [NLL p.359,1]; *compositor scholarum philosophiae, m / composatrix scholarum philosophiae, f* [NLL p.359,1]

synkretistisch *syncretisticus*, *a, um* [NLL p.359,1]; *ad compositionem aptus*, *a, um* [NLL p.359,1] {ad res componendas idoneus [NLL p.359,1]}

synodal *synodalis*, *is, e* [vet.; KLW ~p.452,1; p.764,1; GHl II,2994]; *synodicus*, *a, um* [vet.; KLW p.764,1; GHl II,2994]

Synodalbeschluss, *m* *synodale*, *is, n* [vet.; GHl II,2994]

Synodalrichter/~in, *m/f* *iudex synodalis, m / iudicatrix synodalis, f* [KLW p.452,1] ► **Richter**

Synodalversammlung, *f* *coetus synodi, m* [CIC p.150]

Synode, *f* *synodus*, *i, f* [vet.; LMG p.575,2; CIC p.144; KLW p.764,1; GHl II,2995]; *conventus*, *us, m* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.241,2; GHl I,1661f] ► **Bischofssynode** ► **Diözesansynode**

Synodenmitglied, *n* *sodalis synodi, m* [CIC p.210]

synodisch *synodalis*, *is, e* [vet.; KLW p.764,1; GHl II,2994]; *synodicus*, *a, um* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.764,1; GHl II,2994]; *synodi, gen* [CIC p.150]

Synonym, *n* *synonymia*, *ae, f* [vet.; GHl II,2995]; *synonymum*, *i, n* [LMG p.575,2]; *verbum cognominatum*, *n* [vet.; LMG p.575,2; GHl I,1242]; *nomina synonyma*, *n pl* [KLW p.764,1]

synonym *synonymus*, *a, um* [LMG p.575,2]; *synonymos*, *os, on* [vet.; KLW p.764,1; GHl II,2995]; *cognominatus*, *a, um* [vet.; LMG p.575,2; GHl I,1242]

syntaktisch *syntactitus*, *a, um* [LMG p.576,1]

Syntax, *f* *syntaxis*, *is, f* [vet.; CVS p.28; LMG p.576,1; GHl II,2995]

Synthese, *f* *synthesis*, *is, f* [vet.; ~LEA p.541; NLL p.359,1; GHl II,2995]; *compositio*, *onis, f* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.226,2; GHl I,1363f; II,2995]; *compendium*, *i, n* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.225,2; GHl I,1343]; *summa*, *ae, f* [vet.; NLL p.359,1; KLW p.755,2; GHl II,2922f] ► **Elektrosynthese** ► **Glykogensynthese** ► **Klangsynthese** ► **Nukleosynthese** ► **Photosynthese** ► **Pictet-Gams-Synthese** ► **Pinersynthese** ► **Radiosynthese**; **chemische** ~, *f* *synthesis chemica, f* [LEA p.541]

Synthesizer, *m* (*instrumentum*) *synthesinum*, *i, n* [1998] {instrumentum musicum} ► **Xylosynth**

Synthesizer... *synthesinus*, *a, um* [1998]

Synthesizermusik, *f* *musica synthesina, f* [1998] ► **Synthie-Pop**

synthetisch (I) *syntheticus*, *a, um* [LEA p.541; NLL p.359,2; LMG p.576,1]; *artificio compositus*, *a, um* [NLL p.359,2] {artificiosis fibris confectus [NLL p.359,2]}

synthetisch (II) *compendiosus*, *a, um* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.225,2; GHl I,1343]; *circumscriptus*, *a, um* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.211,1; GHl I,1166]; *summatim dictus*, *a, um* [NLL p.359,2]; *pressus*, *a, um* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.632,1; GHl II,1915]

synthetisieren *synthetizare*, *I* [LEA p.541]

Synthie-Pop, *m* *musica popularis synthesina, f* [2014] ► **Popmusik** ► **Synthesizemusik**

Syntin, *n* *syntinum*, *i, n* [2022] {substantia chemica et materia propulsoria rochetarum}

SYP

Syphilis, *f* *syphilis*, *idis, f* [LEA p.541; SWM p.927,2]; *lues (venerea)*, *f* [LEA p.541; SWM p.927,2]; *morbus Gallicus*, *m* [~LEA p.541]

syphilitisch *syphiliticus*, *a, um* [LEA p.541]

SYR

Syrtos, m *syrtos, i, m* [2022] {chorea Graeca}

SYS

System, n *systema, atis, n* [vet.; LEA p.541; NLL p.359,2; KWL p.764,2; GHL II,2998]; *ratio (et disciplina), f* [vet.; LEA p.541; LMG p.576,1; KWL p.657,1; p.278,1f; GHL I,2194ff; II,2202ff]; *form(ul)a disciplinae, f* [vet.; LMG p.576,1; GHL I,2820f]; *ars (atque praecepta), pl* [vet.; LMG p.576,1; KWL p.128,1f; GHL I,590ff]; *descriptio disciplinae, f* [LMG p.576,1]
▶ **Altsystem** ▶ **Antiradarsystem** ▶ **Antriebssystem** ▶ **Assistenzsystem** ▶ **Begriffssystem**
▶ **Blitzortungssystem** ▶ **Dateisystem** ▶ **Dokumentenverwaltungssystem** ▶ **Dualsystem**
▶ **Ewingsystem** ▶ **Flusssystem** ▶ **Gleichgewichtssystem** ▶ **Gleichungssystem** ▶
Gleitsystem ▶ **Immunsystem** ▶ **Inertialsystem** ▶ **Kokudakasystem** ▶
Koordinatensystem ▶ **Legosystem** ▶ **Leitsystem** ▶ **Ligasystem** ▶ **Lindenmeyersystem**
▶ **Linkssystem** ▶ **Lizenzjagdsystem** ▶ **Mikrosystem** ▶ **Milizsystem** ▶
Mindestreservesystem ▶ **Minimalphasensystem** ▶ **Mischsystem** ▶ **Ökosystem** ▶
Oktalsystem ▶ **Rechtssystem (II)** ▶ **Referenzsystem** ▶ **Riesssystem** ▶ **Ringsystem** ▶
Signalsystem ▶ **Simultansystem** ▶ **Stabilisierungssystem** ▶ **Startsystem** ▶
Tichelmannsystem ▶ **Ventilationssystem** ▶ **Vigesimalsystem** ▶ **Windsystem** ▶
Wirtschaftssystem ▶ **Zahlungssystem** ▶ **Zielsystem**; **äusseres** ~, n *systema exterius, n* [LEA p.541]; ***limbisches** ~, n *systema limbicum, n* [VPL: Systema limbicum (07.12.2023)]; **metrisches** ~, n *systema metricum, n* [LEA p.541]; **periodisches** ~ **der Elemente**, n *systema periodicum elementorum, n* [LEA p.541]; **politisches** ~, n *systema politicum, n* [LEA p.541]

Systemanalyse, f *analysis systematis, f* [LEA p.541]

Systematik, f *ratio systematica, f* [NLL p.359,2]

systematisch *systematicus, a, um* [vet.; NLL p.359,2; KWL p.764,2; GHL II,2998]; *arte conclusus, a, um* [LMG p.576,2]; *ad artem redactus, a, um* [LMG p.576,2]; *in ordinem redactus, a, um* [NLL p.359,2]; *normis certis subiectus, a, um* [NLL p.359,2]; *ad rationem artis revocatus, a, um* [LMG p.576,2]; *ad praecepta artis revocatus, a, um* [LMG p.576,2] {quadam disciplina instructus [NLL p.359,2]}

systemrelevant *in systemate pertinens, entis, gen* [2019]

Systemrelevanz, f *pertinentia systematis, f* [2019]

***Systemtechnik**, f *technica systematum, f* [2023] ▶ **Mikrosystemtechnik**

***Systemtheorie**, f *theoria systematum, f* [2023]

systolisch *systolicus, a, um* [-SWM p.929,2] ▶ **diastolisch**

SZ

SZE

Szechuanpfeffer (I), m *zanthoxylum piperitum, n* [SYS] {planta Sinensis}

Szechuanpfeffer (II), m *piper Sichuanus, m* [2022] {condimentum}

Szenario, n *condicio, onis, f* [vet.; NLL p.359,2; KWL p.230,2; GHL I,1419ff]; *status negotiorum, m* [NLL p.359,2] {descriptio eventuum futurorum [NLL p.359,2]} ▶ **Planspiel**

Szenariotechnik, f *ars condicionum, f* [2014] ▶ **Technik (II)**

Szene (I), f *scaena, ae, f* [vet.; NLL p.359,2; LMG p.576,2; KWL p.700,2; GHL II,2511f]; *res gesta, f* [LMG p.576,2] {pars fabulae scaenicae [NLL p.359,2]}

***Szene (II)**, f *scaena socialis, f* [2023] {in cultura} ▶ **Mittelalterszene**

Szene (III), f *effusio irae, f* [NLL p.359,2]; *eruptio bilis, f* [NLL p.359,2]; *iurgium indecorum, n* [NLL p.359,2]; *convicium plebeium, n* [NLL p.359,2]; **eine schreckliche** ~, f *res atrox, f* [LMG p.576,2]

Szenerie, f *facies locorum*, f [vet.; GHL I,2656f]; *facies loci*, f [NLL p.359,2]; *scaenae, arum, f pl* [LMG p.576,2]
szenisch *scaenicus, a, um* [vet.; LMG p.576,2; KLV p.700,2; GHL II,2512]; *scaenalis, is, e* [vet.; GHL II,2512]

SZI

Szientifizismus, m *propensio nimia scientialis, f* [NLL p.359,2]

Szientismus, m *scientismus, i, m* [2014]; *nimietas rationis scientialis, f* [NLL p.359,2]

Szientist/~in, m/f *scientista, ae, m/f* [2014]; *propugnator rationis scientialis, m / propugnatrix rationis scientialis, f* [NLL p.359,2]

Szientigraph, m *instrumentum scintillographicum, n* [NLL p.359,2]

Szientigraphie, f *scintillographia, ae, f* [NLL p.359,2] ► **Nierenszientigraphie**

szientigraphisch *scintillographicus, a, um* [~NLL p.359,2]

Szintillationszähler, n *scintillometrum, i, n* [LEA p.541]; *radiometrum scintillationis, n* [LEA p.541]
{instrumentum ad metiendum radiationem ionizantem}

T

(2 4 3 7)

T-Relais ▶ Telegrafenrelais

T-Shirt, n *tunica lintea*, f [LML 03.06.2023]; *tunica linea*, f [vet.; GHl II,3256]; *thorax laneus*, m [NLL p.372,1]; *camisia maculata*, f [VBC] ▶ **Achselshirt**

TA

Tabak, m *tabacum*, i, n [LEA p.541; NLL p.360,1] ▶ **Schnupftabak**

Tabak... *tabacarius*, a, um [~LEA p.541; ~NLL p.360,1]; *tabacinus*, a, um [~NLL p.360,1]; *tabaci*, gen [~LEA p.541; ~NLL p.360,1]

Tabakanbau, m *cultura tabaci*, f [LEA p.541; NLL p.360,1]; *cultura herbae nicotianae*, f [NLL p.360,1]

Tabakbauer/Tabakbäuerin, m/f *cultor tabaci*, m / *cultrix tabaci*, f [NLL p.360,1]; *cultor herbae nicotianae*, m / *cultrix herbae nicotianae*, f [NLL p.360,1]

Tabakblauschimmel, m *peronosporosis*, is, f [2020] {morbus nicotianae}

Tabakdose, f *pyxis tabacaria*, f [LEA p.541]; *pyxis tabacina*, f [NLL p.360,1]; *theca tabaci*, f [NLL p.360,1]; *pyxidicula tabaci*, f [NLL p.360,1]; *arcula tabacaria*, f [LEA p.541]

Tabakfabrik, f *tabacificina*, ae, f [2010] {opificina tabacis tractandis [NLL p.360,1]} ▶ **Fabrik ▶ Zigarettenfabrik**

tabakfarben *tabaco concolor*, oris, gen [NLL p.360,1]; *tabacini coloris*, gen [NLL p.360,1] {tabaci colori similis [NLL p.360,1]}

Tabakladen ▶ Tabaktrafik

Tabakpfeife, f *pipa*, ae, f [med.; LEA p.541]

Tabakpflanze, f *nicotiana*, ae, f [LEA p.541; SYS: Nicotiana tabacum] ▶ **Veilchentabak**

Tabakrauch, m *fumus tabacarius*, m [2021]; *fumus tabacinus*, m [2021]

Tabakschnupfer/~in, m/f *haustor pulveris nimii nicotiani*, m / *haustrix pulveris nimii nicotiani*, f [NLL p.360,1]

Tabaktrafik, f *taberna nicotiana*, f [LEA p.541; NLL p.360,1]; *tabacopolium*, i, n [LEA p.541; NLL p.360,1]; *taberna tabacina*, f [LEA p.541]

Tabakwarenverkäufer/~in, m/f *venditor tabaci*, m / *venditrix tabaci*, f [NLL p.360,1]

Tabellierung, f *redactio in tabellas*, f [LEA p.541]

Tabernakel, m *tabernaculum*, i, n [vet.; LMG p.576,1; CIC Can.938; KLW p.765,1; GHl II,3001] {in ecclesia}

tabernakelförmig *tabernaculiformis*, is, e [lib. C.G.de Dalla Torre „Catalogus Hymenopterorum“, a.1898, p.46]

Tabernakelverschluss, m *obturamentum tabernaculiforme*, n [2021] {pars sclopeti} ▶ **Verschluss (II)**

Tablett, n *discus (ministrans)*, m [vet.; LEA p.541; NLL p.360,1; KLW p.279,1; GHl I,2206]; *ferculum (ministrans)*, n [vet.; LEA p.541; KLW p.330,2; GHl I,2720f]; *scutella*, ae, f [vet.; NLL p.360,1; KLW p.704,2; GHl II,2551]; *repositorium (splendidum)*, n [vet.; NLL p.360,1; KLW p.669,1; GHl II,2328f]; *lanx*, *lancis*, f [vet.; LMG p.576,1; KLW p.463,1; GHl II,557]

Tablette, f *pastillus*, i, m [vet.; LEA p.542; NLL p.360,1; LMG p.576,1; KLW p.584,1; GHl II,1502]; *pastillum*, i, n [vet.; LMG

p.576,1; GHl II,1502]; *pastillulus*, *i*, *m* [vet.; NLL p.360,1; GHl II,1502]; (*pulvis*) *compressus*, *m* [LEA p.542]; *globulus*, *i*, *m* [vet.; NLL p.360,1; KLW p.361,1; GHl I,2942]; *tabuletta*, *ae*, *f* [med.; LEA p.542]; *rotula*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.542; KLW p.681,2; GHl II,2413]; *morsellum*, *i*, *n* [med.; LEA p.542]; *orbiculus medicinalis*, *m* [NLL p.360,1] ►

Kopfschmerztablette ► Pille

Tabletten... *pastillarius*, *a*, *um* [2017]

Tablettendose, *f* *pyxys pastillaria*, *f* [2022]; *pyxidula pastillaria*, *f* [2022] ► **Dose**

Tablettenpresse, *f* *prelum pastillarium*, *n* [2017] {prelum pastillis conficiendis [NLL p.360,1]} ► **Presse (I)**

Tablettenschachtel, *f* *cista pastillaria*, *f* [2022] ► **Schachtel**

Tablettenteiler, *m* *divisorium pastillarium*, *n* [2017]

Tabu, *n* *silendum*, *i*, *n* [2019]; *nefastum*, *i*, *n* [2019]; *res inviolabilis*, *f* [LEA p.542]; *res intangibilis*, *f* [LEA p.542]; *interdictio sacra*, *f* [NLL p.360,1]; *interdictum sollemne*, *n* [NLL p.360,1]; *nefas*, *indec* [vet.; NLL p.360,1f; KLW p.541,2; GHl II,1128f]

tabu *silendus*, *a*, *um* [NLL p.360,1f]; *nefastus*, *a*, *um* [vet.; KLW p.541,2; GHl II,1129]; (*moribus religione*) *vetitus*, *a*, *um* [vet.; LEA p.542; NLL p.360,1f; GHl II,3458f]; *interdictus*, *a*, *um* [vet.; LEA p.542; GHl II,363f]; *vitiandus*, *a*, *um* [NLL p.360,1f]; *tractationis impatiens*, *entis*, *gen* [NLL p.360,1f]; *instar sacrilegii abhorrendus*, *a*, *um* [NLL p.360,1f]; *impietate improbatus*, *a*, *um* [NLL p.360,1f]; *praetereundus*, *a*, *um* [NLL p.360,1f]

tabuisieren *silendere*, *3* [2019] ► **enttabuisieren**

Tabuisierung, *f* *silensio*, *onis*, *f* [2019] ► **Enttabuisierung**

Tabun, *n* *tabunum*, *i*, *n* [2009] {substantia chemica venenissima}

Tachymeter, *n* *tachymetrum*, *i*, *n* [2018] {instrumentum geodaeticum} ► **Nivelliertachymeter**

Tacker ► **Klammermaschine**

Tafel (I), *f* *lamina*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.361,1]; *tabula*, *ae*, *f* [vet.; CVS p.28]; *charta*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.361,1]

Tafel (II), *f* *tabula*, *ae*, *f* [vet.; CVS p.28]; *tabula (nigra) scriptoria*, *f* [NLL p.361,1]; *tabula litteraria*, *f* [NLL p.361,1] {tabula in schola ad scribendum coram discipulis} ► **Wandtafel**

Tafel (III), *f* *mensa longa*, *f* [NLL p.360,2]; *mensa latior*, *f* [NLL p.360,2]

Tafelberg (I), *m* *mons mensalis*, *m* [2015] {mons cacuminis plani}

Tafelberg (II), *m* *mensa*, *ae*, *f* [vet.; KLW p.515,2; GHl II,878] {signum caeli australis}

Tafelsilber, *m* *vasa argentea*, *n pl* [LEA p.542]; *argentum escarium et pitorium*, *n* [LEA p.542]; *argentum mensale*, *n* [LEA p.542] {argentum ad vescendum factum} ► **Silber**

Tafelsitten ► **Tischsitten**

Tafelvulkan, *m* *vulcanus mensalis*, *m* [2015] ► **Vulkan**

Tafelwein ► **Tischwein**

Tag, *m* *dies*, *ei*, *m* [vet.; CVS p.28] {spatium unius diei [NLL p.361,1]} ► **Lichttag; der jüngste** ~, *m* *dies novissimus*, *m* [LEA p.542]; *dies suprema*, *f* [LEA p.542]; *dies pantocriticus*, *m* [LEA p.542]; **autofreier** ~, *m* *dies ab autocinetis liber*, *m* [2014]

Tagebuch, *n* *liber memorialis*, *m* [LML 01.01.2006]; *diarium*, *i*, *n* [LEA p.542]; *diurnum*, *i*, *n* [LEA p.542]; *commentarii diurni*, *m pl* [LEA p.542] ► **Blog** ► **Glückstagebuch** ► **Öltagebuch**

Tagebuchsreiber/~in, *m/f* *scriptor diariorum*, *m* / *scriptrix diariorum*, *f* [NLL p.361,1] ► **Blogger**

Tagelöhner/~in, *m/f* *operarius (diurnus)*, *m* / *operaria (diurna)*, *f* [vet.; KLW p.568,1; GHl II,1354]; *mercennarius (diurnus)*, *m* / *mercennaria (diurna)*, *f* [vet.; NLL p.361,1; KLW p.516,2; GHl II,886]; *conducticius diurnus*, *m* [NLL p.361,1] ► **Arbeiter** ► **Knecht**; ~ **in der Landwirtschaft**, *m/f* *operarius rusticus*, *m* / *operaria rustica*, *f* [vet.; GHl II,1354]; *operarius agrarius*, *m* / *operaria agraria*, *f* [vet.; GHl II,1354]; *mercennarius rusticus*, *m* [NLL p.211,2]; *mercennarius agricolaris*, *m* [NLL p.211,2] {opifex diurna mercede conductus [NLL p.361,1]}

Tageshoroskop, n *horoscopium diurnum*, n [2012] ► **Horoskop**
Tageslicht, n *lux diurna*, f [vet.; GHl II,735f]
Tageslinse, f *lens diurna*, f [2009] ► **Kontaktlinse**
Tagetes, f *tagetes*, is, f [SYS: Tagetes erecta]; *calendula officinalis*, f [LMG p.587,2; SYS] {flos}
Tagliatelle, f pl *taliatelles*, is, f pl [LMG 18.06.2022] {collyrae Italica; forma Latina ist nomen Graecum}; ~ **Bolognese** ► **Ragù alla Bolognese**
***Tagschlaf**, m *somnus diurnus*, m [2023]
Taiga, f *Taiga*, ae, f [LEA p.542] {silva conifera septentrionalis [NLL p.361,1]}
Taikonaut/~in ► **Astronaut**
Taiwanmeise, f *machlolophus holsti*, m [SYS] {avis Taivanensis}
Takelage, f *armamenta (navalia)*, n pl [vet.; LMG p.577,1; GHl I,577]; *instrumenta navalia*, n pl [LMG p.577,1] ► **Takelung**
takeln *navem armare*, I [vet.; LMG p.577,2; GHl I,582]
Takelung, f *armamentatio, onis*, f [2022] ► **Siebenachteltakelung** ► **Takelage**
Takelwerk ► **Takelage**
Takin, m *budorcas, atis*, f [SYS: Budorcas tibetana] {animal Asiaticum}
Takler/~in, m/f *armamentarius navalis*, m / *armamentaria navalis*, f [2022]
Taktik, f *tactice*, es, f [LEA p.543]; *ratio tactica*, f [LEA p.543]; *doctrina tactica*, f [LEA p.543]; *res militaris*, f [vet.; LMG p.577,2; GHl II,919f] {ratio bellandi [LEA p.543]} ► **Auftragstaktik** ► **Lineartaktik**
taktisch *tacticus*, a, um [LEA p.543]
Tal... *vallestris*, is, e [~LEA p.543; SYS: Astragalus vallestris]; *vallis*, gen [2008]
Taler, m *thalerus*, i, m [NLL p.361,1]; *stater*, eris, m [vet.; LMG p.577,2; KWL p.742,1; GHl II,2787]; *argentum Germanicum*, n [NLL p.361,1]; *dollarium antiquum Germanicum*, n [NLL p.361,1] {nummus magnus argenteus} ► **Achtbrüdertaler** ► **Angsttaler** ► **Bockstaler** ► **Gluckhennentaler** ► **Klappmützentaler** ► **Kontributionstaler** ► **Lichttaler** ► **Löwentaler** ► **Maria-Theresientaler** ► **Rigsbankdaler** ► **Siegestaler** ► **Wildemannstaler**
Talerland, n *patria thalerorum*, f [2009] {natio cum nummis thalerorum} ► **Guldenland**
Talgbaum ► **Gagelstrauch**
***Talgrund**, m *vallestre*, is, n [vet.; GHl II,3360]
Talgstrauch ► **Gagelstrauch**
Taliban, m/f *talibanus*, i, m / *talibana*, ae, f [2011] {fautor sectae islamicae fundamentalisticae Afghanistanicae}
Taliban... *talibanicus*, a, um [2021]
Talibankämpfer, m *bellator talibanicus*, m [2021]
Talk, m *talcum*, i, n [LEA p.543]; *steatitis*, idis, f [LEA p.543]; *lapis specularis*, f [LEA p.543; NLL p.361,1] {minerale molle, quod e verbo Arabico „tal(a)q“ nominatus est}
Tallöl, n *talloeum*, i, n [2012] {colophonium liquidum, quod e verbo Suecico „tall“ - id est abies - nominatus est} ► **Öl**
Talon (I), m *chart(ul)a renovationis*, f [2014]
Talon (II), m *chartae secundariae*, f pl [LEA p.532]; *supplementum*, i, n [vet.; LEA p.532; KWL p.759,1; GHl II,2961]
Talstation, f *statio vallestris*, f [LEA p.543]
Tamarau, n *bubulus mindorensis*, m [SYS] {bubulus insulae Mindoro} ► **Büffel**
***Tamari**, n *tamari*, n indec [SYS: Aspergillus tamarii] {forma iuris soiani} ► **Sojasauce**
Tamarillo ► **Baumtomate**
Tamburello ► **Trommelball**
Tandem, n *birota gemina*, f [LEA p.543; NLL p.361,2] ► **Fahrrad** ► **Liegetandem**
Tanga, m *lumbare Brasiliense*, n [2015] ► **Lendenschurz** ► **Stringtanga**
Tangens, m *tangens*, entis, m [LEA p.543] {functio trigonometrica} ► **Kosinus** ► **Sinus**

Tangerplatterbse, f *lathyrus tingitana*, f [SYS:Lathyrus tingitanus] {herba} ► **Platterbse**

Tango, m *tango*, onis, m [2009]; *saltatio Argentinica*, f [2009]; *saltatio Americae meridiana*, f [NLL p.361,2; VBC]

Tangotänzer/~in, m/f *saltator tangonis*, m / *saltatrix, tangonis*, f [2009]

Tank, m *immissarium*, i, n [vet.; LEA p.543; GHl II,73]; *excipulum*, i, n (a, ae, f) [vet.; NLL p.361,2; GHl I,2524]; *exceptorium*, i, n [vet.; GHl I,2518]; *conceptaculum*, i, n [vet.; LEA p.543; NLL p.361,2; KLW p.228,1; GHl I,1383]; *capsa*, ae, f [vet.; LEA p.543; KLW p.188,1; GHl I,985] ► **Abstichtank** ► **Abwurf tank** ► **Flüssiggastank** ► **Frischwassertank** ► **Kraftstoff tank** ► **Milchtank** ► **Öltank** ► **Satteltank**

Tank... *exceptorius*, a, um [vet.; ~NLL p.361,2; GHl I,2518]; *cisterniferus*, a, um [~NLL p.361,2]

Tank Top ► **Top**

tanken (*benzinum*) *recipere*, 3M [LEA p.543; KLW p.659,2f] {materiam propulsoriam) *recipere* [LEA p.543]}; **Benzin** ~ *benzinum recipere*, 3M [LEA p.543]; **Diesel** ~ *Diselianum recipere*, 3M; **Strom** ~ *vim electricam recipere*, 3M [2012]; **Wasserstoff** ~ *hydrogenium recipere*, 3M [2012]

Tanker, m *navis cisternata*, f [VPL: Navis cisternata (11.01.2016)]; *navis cisternifera automataria*, f [NLL p.361,2] {navis magna ad vehendum liquores} ► **Flüssiggastanker** ► **Öltanker**

Tankflugzeug, n *aeroplanum cisterniferum*, n [NLL p.361,2]; *aeroplanum exceptorium*, n [2016]; *aeronavis cisternifera*, f [NLL p.361,2]; *aeronavis exceptoria*, f [NLL p.361,2]; *aeronavis aeroplanis alendis*, f [NLL p.361,2]

Tanklöschfahrzeug, n *vehiculum ignirestincum cisterniferum*, n [2023]; *vehiculum ignirestincum exceptorium*, n [2023] ► **Löschfahrzeug**

Tankluftschiff, n *aeronavis cisternifera*, f [NLL p.361,2]; *aeronavis exceptoria*, f [NLL p.361,2]

Tankschiff, n *navis cisternifera*, f [2016]; *navis exceptoria*, f [2016] {navis liquidis vehendis [NLL p.361,2]}

Tankstelle, f *statio benzinaria*, f [LEA p.543] {statio autocinetorum usibus destinata [NLL p.361,2]}

Tankstellenshop, m *taberna benzinaria*, f [LEA p.543]

Tanktop ► **Achselshirt**

Tankwagen, m *currus exceptorius*, m [LEA p.543]; *currus cisterniferus*, m [2016]

Tankwart/~in, m/f *benzinarius*, i, m / *benzinaria*, ae, f [LEA p.543]; *distributor benzini*, m / *distributrix benzini*, f [NLL p.361,2]

Tankzug, m *currus automatarius exceptorius*, m [NLL p.361,2]; *exceptaculum automatarium*, n [NLL p.361,2]; *dolium automatarium*, n [NLL p.361,2]

Tannalbin, n *tannalbinum*, i, n [LML 15.06.2018] {medicamen}

Tanne, f *abies*, ei, f [vet.; LMG p.577,2; KLW p.66,1; GHl I,18; SYS: Abies magnifica] ► **Edeltanne** ► **Nordmantanne** ► **Sicheltanne** ► **Weisstanne**; **Griechische** ~, f *abies cephalonica*, f [SYS]; **Kilikische** ~, f *abies cilicica*, f [SYS]; **Sizilianische** ~ ► **Nebrodtanne**; **Spanische** ~, f *abies pinsapo*, f [SYS]

Tannen... *abiegn(i)us*, a, um [vet.; LMG p.577,2; KLW p.66,1; GHl I,18]; *abiegn(i)neus*, a, um [vet.; KLW p.66,1; GHl I,18]; *abietalis*, is, e [vet.; GHl I,18]

Tannenhäher, m *nucifraga caryocatactes*, m [LMG p.439,1; SYS] {avis}

Tannenzapfen, m *nucamentum (abietis)*, n [vet.; LEA p.543; LMG p.578,1; GHl II,1208]; *conus*, i, m [vet.; LEA p.543; GHl I,1649]; *nucamenta squamatim compacta*, n pl [LEA p.543]

tannenzapfenförmig *nucamentiformis*, is, e [2022] ► **zapfenförmig**

Tannenzweig, m *ramus abiegnus*, m [LML 17.12.2019] ► **Zweig**

Tansania-Shilling, m *scellinus Tanzanicus*, m [LML 06.02.2013] {ratio aeraria in Tansania} ► **Schilling**

Tansanit, m *tanzanites, is, m* [2021] {minerale caeruleum et varietas zoisitis} ► **Zoisit**

Tantal, n *tantalum, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod a Tantalio nominatus est}

Tantalat, n *tantalicum, i, n* [2022] {substantia chemica}

...**tantalat** *tantalicus, a, um* [2022] ► **Lithiumtantalat** ► **Silbertantalat**

Tanzparty ► **Clubbing**

Tapejara, f *tapeiara, ae, f* [SYS: Tapeiara imperator] {dinosaurus volans ex aevo cretaceo inferiore}

Tapete, f *tapetum (chartaceum), n* [vet.; NLL p.362,1; LMG p.578,1; KWL p.767,2; GHL II,3024]; *tapete (chartaceum), n* [vet.; LEA p.544; NLL p.362,1; KWL p.767,2; GHL II,3024]; *charta muralis, f* [LEA p.544]; *charta parietaria, f* [NLL p.362,1]; *charta parietibus (ornandis), f* [NLL p.362,1]; *charta muraria (ornandis), f* [NLL p.362,1]; *peristroma, atis, n* [vet.; NLL p.362,1; KWL p.594,2; GHL II,1606]; *tapes, etis, m* [vet.; NLL p.362,1; LMG p.578,1; KWL p.767,2; GHL II,3024]; *peripetasma, atis, n* [vet.; NLL p.362,1; GHL II,1605] ► **Glasfasertapete** ► **Vliestapete**

Tapetum lucidum, n *tapetum (cellulosum) lucidum, n* [WPD: Tapetum lucidum (06.01.2023)] {pars oculi animalium nocturnorum}

Tarbosaurus, m *tarbosaurus, i, m* [SYS: Tarbosaurus bataar] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo superiore}

Tarchia, m *tarchia, ae, f* [SYS: Tarchia gigantea] {dinosaurus loricator ex aevo cretaceo superiore, qui e verbo Mongolico „tarchi“ - id est cerebrum - nominatus est}

Targi/Targia ► **Tuareg**

Tarif, m *pretium (impositum), n* [vet.; NLL p.362,1; KWL p.632,1; GHL II,1916f]; *formula (pretiorum), f* [vet.; LEA p.544; LMG p.578,1; KWL p.339,2; GHL I,2820]; *index pretiorum, m* [LEA p.544]; *taxatio, onis, f* [NLL p.362,1; KWL p.769,1]; *tarifa, ae, f* [med.; LEA p.544]; *merces iussa, f pl* [NLL p.362,1] ► **Ausnahmetarif** ► **Aussentarif** ► **Einkommenssteuertarif** ► **Lohnsteuertarif** ► **Mindesttarif** ► **Höchsttarif** ► **Niedertarif** ► **Staffeltarif** ► **Transporttarif** ► **Vertragstarif** ► **Zolltarif** ► **Zonentarif**; **ermässiger** ~, m *pretium minutum, n* [LEA p.544]; *tarifa minuta, f* [LEA p.544]; **geltender** ~, m *index validus (pretiorum), m* [LEA p.544]; *tarifa valida, f* [LEA p.544]

Tarmmuster, n *exemplum celatum, n* [2020] ► **Flecktarmmuster**

Tarnname, m *nomen celatum, n* [2021]; *cryptonymum, i, n* [2021] ► **Name** ► **Pseudonym**

Tartrazin, n *tartracinum, i, n* [2021] {substantia chemica flava}

Taschenbuch, n *liber palmalis, m* [LEA p.544; NLL p.362,1; CVS p.28]; *libellus pugillaris, m* [LEA p.544]; *liber gestabilis, m* [NLL p.362,1]; *liber portabilis, m* [NLL p.362,1]

Taschenflasche ► **Flachmann**

Taschenkrebs, m *cancer pagurus, m* [SYS] {forma cancri}

Taschenmesser, n *culter plicatilis, m* [LEA p.544; LMG p.578,1]; *cultellulus, i, m* [vet.; LEA p.544; GHL I,1792]

Taschenspieler/~in, m/f *praestigiator, oris, m / praestigiatrice, icis, f* [vet.; LMG p.578,1; KWL p.629,1; GHL II,1884]; *ventilator, oris, m / ventilatrix, icis, f* [vet.; LMG p.578,1; BSV Jer 51,2; KWL p.814,2; GHL II,3407]

Taschentuch, n *lintheolum, i, n* [LEA p.544; NLL p.362,2; CVS p.28; VBC]; *mucinnium, i, n* [LEA p.544; CVS p.28]; *sudarium, i, n* [NLL p.362,2]; *ricinium, i, n* [NLL p.362,2]; *nasitergium, i, n* [LEA p.544] ► **Papiertaschentuch** ► **Tuch**

Taschenuhr, f *horologium portabile, n* [LEA p.545]; *horologium gestabile, n* [LEA p.545] ► **Uhr**

Tasimeter ► **Dehnungsmesser**

Tasse, f *pocillum, i, n* [vet.; CVS p.28; ~LEA p.345; KWL p.615,1; GHL II,1748] ► **Schautasse** ► **Wodkatasse**; ~ **mit Henkel**, f *pocillum ansatum, n* [~LEA p.545]; ~ **mit Untertasse**, f *pocillum catillusque, n/m* [2008]; *catillus pocillifer, m* [2014] {pocillum ansatum in catillo positum, n [LEA p.545]}

Tassen... *pocillifer, ra, rum* [2014]

Tassenregal, n *pluteus pocillifer, m* [2014]

Tassenschrank, m *armarium pocilliferum, n* [2014] ► **Schrank**

Tastatur, f *claviatura (computatoria), f* [2015]; *synthesis clavium (computatoriarum), f* [2014];

synthesis plectrorum, *f* [LEA p.545; VBC]; *series malleolorum*, *f* [NLL p.362,2] ► **Akkordtastatur** ► **Industrietastatur** ► **Klapptastatur** ► **Klaviatur** ► **Ziffernblock**

tastbar *palpabilis*, *is, e* [vet.; NLL p.362,2; KWL p.579,1; GHL II,1450]; *tractabilis*, *is, e* [vet.; NLL p.362,2; KWL p.787,2; GHL II,3163]; *tactilis*, *is, e* [vet.; NLL p.362,2; KWL p.766,1; GHL II,3008]

Taste, *f* *clavis (computatoria)*, *f* [vet.; WPD: Taste (01.01.2015); KWL p.214,2; GHL I,1203]; *malleolus*, *i, m* [vet.; LEA p.545; KWL p.493,1; GHL II,782]; *plectrum*, *i, n* [vet.; LEA p.545; KWL p.613,2; GHL II,1737] ► **Alt-Taste** ► **Escape-Taste** ► **Kolonnensteller** ► **Maustaste** ► **Morsetaste** ► **Signaltaste** ► **Sondertaste**

Tastsinn, *m* (*sensus*) *tactus*, *m* [vet.; LEA p.545; KWL p.766,1; GHL II,3008f] ► **Sinn**

tatauieren ► **tätowieren**

Tatauierung ► **Tätowierung**

***tätowieren** (*corpus*) *notis compungere*, *3* [vet.; LEA p.545; NLL p.362,2; LMG p.579,1; GHL I,1374]; ***grossflächig** ~ *notis persignare*, *1* [vet.; LEA p.545; NLL p.362,2; GHL II,1640]

***Tätowierer/~-in**, *m/f compunctor, oris, m / compunctrix, icis, f* [2023]

***tätowiert** (*notis Thraeciis*) *compunctus, a, um* [vet.; KWL p.227,2; GHL I,1374]; *pictus, a, um* [vet.; LMG p.579,1; KWL p.609,2; GHL II,1701]

***Tätowierung**, *f* (*com*)*punctio, onis, f* [vet.; ~LEA p.545; GHL I,1373; II,2085]; *notae Threiciae, f pl* [vet.; LEA p.545; GHL I,1374; II,3114]; *notae Thraeciae, f pl* [vet.; GHL I,1374; II,3114]; *stigma, atis, n* [vet.; LEA p.545; KWL p.743,2; GHL II,2799] {*impressio notarum in cute* [NLL p.362,2]} ► **Abziehtattoo** ► **Lippentattoo**

Tau (I), *n* *funis (rudens), m* [vet.; LEA p.545; KWL p.347,1]; *rudens, entis, m* [vet.; KWL p.682,1]; *funis nauticus, m* [LEA p.545]

Tau (II), *m* *ros, roris, m* [vet.; LEA p.545; KWL p.680,1]; **der ~ fällt** *rorat*. [vet.; LMG p.579,1]; *ros cadit*. [LMG p.579,1]

Tau... *roralis, is, e* [~LEA p.546]; *roris, gen* [~NLL p.362,2]; *regelationis, gen* [~LEA p.546]

taubenförmig *columbiformis, is, e* [SYS: Columbiformes]

Taubenmilch ► **Kropfmilch**

Taubildung, *f* *densatio roris, f* [NLL p.362,2]; *spissitudo roris, f* [NLL p.362,2]; *coacervatio roris, f* [NLL p.362,2]

Täubling, *m* *russula, ae, f* [SYS: Russula emetica] {*fungus*} ► **Camembertäubling** ► **Kammtäubling** ► **Smaragdtäubling** ► **Speisetäubling** ► **Wieseltäubling** ► **Zitronentäubling**; **blasser Täubling**, *m* *russula galochroa, f* [SYS] {*fungus rarus edibilis*}; **gelbblättriger ~**, *m* *russula pallidospora, f* [SYS]; **rosabrauner ~**, *m* *russula cremeoavellanea, f* [SYS]; **rotweisser ~**, *m* *russula rubroalba, f* [SYS]; ***schwarzanlaufender ~**, *m* *russula albonigra, f* [SYS]; **vielfarbiger ~**, *m* *russula versicolor, f* [SYS]; **vielgestaltiger ~** ► **Lärchenweichtäubling**; **violettbrauner ~**, *m* *russula brunneoviolacea, f* [SYS]; **violettstieliger ~**, *m* *russula violeipes, f* [SYS]; **ziegelroter ~**, *m* *russula velenovskyi, f* [SYS]; **zitronenblättriger ~**, *m* *russula sardonica, f* [SYS]

Tauchbad, *n* *balneum mergendi, n* [2000] {*balneum ad purgandum ornamenta seu ad tingendum linteam*}

Tauchboot ► **Halbtauchboot** ► **Unterseeboot**

Taucher/~-in, *m/f urinator, oris, m / urinatrix, icis, f* [vet.; LEA p.545; NLL p.362,2; LMG p.579,1; KWL p.804,1; GHL II,3315]; *subaquaneus, i, m / subaquanea, ae, f* [NLL p.362,2] ► **Minentaucher** ► **Sicherungstaucher**

(für etwas) **tauglich** (*ad aliquid*) *idoneus, a, um* [vet.; LMG p.579,2; KWL p.401,2; GHL II,26f]; (*alicui rei / ad aliquid*) *utilis, is, e* [vet.; LMG p.579,2; KWL p.806,1; GHL II,3333f]; (*alicui rei / ad aliquid*) *bonus, a, um* [vet.; LMG p.579,2; KWL p.170,1; GHL I,848ff]; (*ad aliquid*) *aptus, a, um* [vet.; LMG p.579,2; KWL p.119,2; GHL I,521f] ► **untauglich**

Tauglichkeit, *f* *utilitas, atis, f* [vet.; LMG p.579,2; KWL p.806,1; GHL II,3334]; *usus, us, m* [vet.; LMG p.579,2; KWL p.805,2; GHL II,3324ff] ► **Untauglichkeit**

Taukranz, *m* *corona roralis, f* [2015]; *corona roris, f* [2015]

Taukreuz ► **Antoniuskreuz**

Taupunkt, m *punctum rorale, n; punctum regelationis, n* [LEA p.546]
Tauschbörse, f *forum mutatorium, n* [2014] ► **Internettauschbörse**
Tauschtafel, f *tabula mutatoria, f* [2017] {in cryptographia} ► **Doppelbuchstabentauschtafel**
optische **Täuschung**, f *error oculorum, m* [LMG p.444,2]; *ludibrium oculorum, n* [vet.; LMG p.444,2; GHl II,718]
Tausender, m *numerus mil(l)iarius, m* [2011]; *mille, indec* [vet.; LMG p.580,1; KLW p.520,2; GHl II,921f]
Tausendschön ► **Gänseblümchen**
Tautologie ► **Allgemeingültigkeit**
Tautropfen, m *gutta roris, f* [LMG p.580,1]; *rores, um, m pl* [vet.; GHl II,2409] ► **Tropfen (I)**
Tauwasser, n *aqua roralis, f* [LEA p.546]
Tauwetter, n *regelatio, onis, f* [NLL p.363,1]; *frigus solutum, n* [LMG p.580,1]; *solutio glaciei, f* [NLL p.363,1]; *tabes nivis, f* [LMG p.580,1] ► **Weihnachtstauwetter**
***Taxi**, n *taxium, i, n* [2023]; *taxiraeda, ae, f* [LEA p.546]; *autocinetum conducticium, n* [NLL p.363,1]; *autocinetum meritorium, n* [NLL p.363,1]; *raeda meritoria, f* [vet.; LEA p.546; GHl II,895]; *raeda publica, f* [NLL p.363,1]; *carruca communis, f* [NLL p.363,1] ► **Linientaxi**
***Taxi...** *taxiarius, a, um* [2023]
***Taxifahrer/~in**, m/f *taxiarius, i, m / taxiaria, ae, f* [2023]; *taxiraedarius, i, m / taxiaredaria, ae, f* [LEA p.546]; *rector autocineti meritorii, m / rectorix autocineti meritorii, f* [NLL p.363,1]
Taxis, f *taxis, eos, f* [GEM p.729,1] {in biologia} ► **Klinotaxis** ► **Tropotaxis**

TE

Teamleiter, m *rector gregis, m / rectorix gregis, f* [LML 28.10.2013]
Teichrhiolstichling, m *gasterosteus crenobiontus, m* [SYS] {piscis extinctus} ► **Stichling**
Technetium, n *technetium, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod e verbo Graeco „technetos“ - id est artificiosus - nominatus est}
Technik (I), f *technica, ae, f* [LEA p.546]; *scientia machinalis, f* [LEA p.546] ► **Antriebstechnik** ► **Elastomertechnik** ► **Energietechnik** ► **Fluidtechnik** ► **Klimatechnik** ► **Kryotechnik** ► **Mikrotechnik** ► **Militärtechnik** ► **Niederflurtechnik** ► **Raketentechnik** ► **Rundfunktechnik** ► **Sicherheitstechnik** ► **Signaltechnik** ► **Systemtechnik** ► **Verfahrenstechnik** ► **Vibrationstechnik**
Technik (II), f *ars, artis, f* [vet.; LMG p.580,1; KLW p.128,1; GHl I,590ff]; *artificium, i, n* [vet.; LMG p.580,1; KLW p.129,1; GHl I,599f] ► **Softwaretechnik** ► **Szenariotechnik** ► **Wischtechnik**
Techniker/~in, m/f *technicus, i, m / technica, ae, f* [vet.; LEA p.546; LMG p.580,1; KLW p.769,2; GHl II,3034]; *machinarius, i, m / machinaria, ae, f* [vet.; LEA p.546; GHl II,748]; *artifex, icis, m/f* [vet.; LMG p.580,1; KLW p.129,1; GHl I,596ff] ► **Flugzeugtechniker** ► **Radiotechniker** ► **Skitechniker**
technisch (I) *technicus, a, um* [KLW p.769,2] ► **militärtechnisch** ► **nichttechnisch** ► **rundfunktechnisch** ► **signaltechnisch** ► **sicherheitstechnisch**
technisch (II) *artis, gen* [vet.; LMG p.580,1; GHl I,590ff]
Technologie, f *technologia, ae, f* [LEA p.546; NLL p.363,1]; *ars officinarum, f* [LEA p.546] ► **Mikrotechnologie** ► **Wissenstechnologie**
technologisch *technologicus, a, um* [LEA p.547] ► **mikrotechnologisch**
Technopäonie ► **Figurengedicht**
Tee, m *thea, ae, f* [LEA p.547; CVS p.28]; *potio theana, f* [NLL p.363,1]; *potio Sinica, f* [LEA p.547]; *thee, n indec* [LEA p.547] ► **Apfeltee** ► **Bergkräutertee** ► **Brennnesseltee** ► **Ceylontee** ► **Chaitee** ► **Eibischtee** ► **Früchtetee** ► **Hagebuttentee** ► **Holundertee** ► **Ingwertee** ►

Johanniskrauttee ▶ Kräutertee ▶ Matetee ▶ Minztee ▶ Pfefferminztee ▶ Rizetee ▶ Rooibostee ▶ Wermuttee ▶ Zitronentee; grüner ~, m *thea viridis*, f [1998]; ~ mit Rum, m *thea cum rhomio*, f [1998]; schwarzer ~, m *thea nigra*, f [LEA p.547]; *thea Sinensis*, f [LEA p.547]; weisser ~, m *thea alba*, f [1998]
Tee... *theanus*, a, um [-LEA p.547; ~NLL p.363,1]; *thearius*, a, um [-NLL p.362,1]
Teeanbau, m *cultura theana*, f [2010]
Teebeutel, m *sacculus theanus*, m [1998]; *sacculus thearius*, m [2005]
Teekanne, f *cucuma theana*, f [2010]; *cucuma thearia*, f [NLL p.363,1]; *hirnea theana*, f [LEA p.547] ▶ **Yixing-Teekanne**
Teeklipper, m *compendiarius theanus*, m [2020] {navis} ▶ **Klipper**
Teekuchen, m *placenta theana*, f [2010]; *placenta thearia*, f [1994] ▶ **Muffin**
Teelicht, n *candela theana*, f [2023]
Teelichtofen, m *fornacula candelarum theanarum*, f [2023]; *foculus candelarum theanarum*, m [2023]
Teelöffel, m *apularis*, n [vet.; GHl I,511]; *cochlear theanum*, n [LEA p.547]; *cochlear thearium*, n [LEA p.547]; *ligula theana*, f [LEA p.547] {Abbr. in culina: c.t.}
Teepflanze, f *camilla sinensis*, f [SYS]
Teeplantage, f *theaetum*, i, n [2010] ▶ **Plantage**
Teersand ▶ Ölsand
Teetasse, f *pocillum theanum*, n [LEA p.547]; *pocillum thearium*, n [2005]
Teflon, n *teflon*, onis, m [2016]
Teflon... *teflonicus*, a, um [2016]
Teflonband, n *taeniola teflonica*, f [2016]
Teflonfieber, n *febris teflonica*, f [2016] {morbus}
Teflonöl, n *oleum teflonicum*, n [2016] ▶ **Öl**
Teflonpfanne, f *sartago teflonica*, f [2016]; *frixorium teflonicum*, n [2016]
Tegel, m *tegulites*, is, m [2020] {saxum, quod a verbo Latino „tegula“ nominatus est}
Tegelhalde, f *halda tegulitis*, f [2020] {in archaeologia locus ad laterariam} ▶ **Halde**
Teich, m *stagnulum*, i, n [lib. I.Flach „Les origines de l'ancienne France: Xe et Xie siècle...“, a.1886-1893, p.140]; *stagnum*, i, n [vet.; NLL p.363,2; LMG p.580,1; K LW p.741,1; GHl II,2784]; *lacuna*, ae, f [vet.; NLL p.363,2; K LW p.460,1; GHl II,536]; *lacus*, i, m [vet.; NLL p.363,2; LMG p.580,1; K LW p.460,1; GHl II,537] ▶ **Quellteich ▶ Ziegelteich**
Teich... *stagnulensis*, is, e [2023]; *stagnensis*, is, e [vet.; GHl II,2784]; *stagnatilis*, is, e [vet.; ~LMG p.580,2; GHl II,2784]; *stagnalis*, is, e [vet.; GHl II,2784]
Teichampfer ▶ Flussampfer
Teig, m *pasta (farinaria)*, f [vet.; ~LEA p.513; ~NLL p.363,2; GHl II,1502]; *massa farinae subacta*, f [LMG p.580,2]; *pulticula*, ae, f [vet.; NLL p.363,2; GHl II,2081]; *farina*, ae, f [vet.; LMG p.580,2; K LW p.327,1; GHl I,2688f] {pasta est verbum Italicum huius cibi} ▶ **Backteig ▶ Bierteig ▶ Blätterteig ▶ Hefeteig ▶ Plunderteig ▶ Topfenteig ▶ Ziehteig; *Linzer ~, m *pasta Lentiana*, f [2023]; einen ~ kneten *pastam (farinariam) subigere*, 3 [2012]; *farinam subigere*, 3 [vet.; LMG p.580,2; GHl I,2688f]; *farinam deperere*, 3 [vet.; LMG p.580,2; GHl I,2688f]
Teig... *pastatus*, a, um [2012]; *pastaeus*, a, um [2016]
Teigkarte, m *charta pastata*, f [2022] {instrumentum in culina}
***Teigreife**, f *maturitas pastata*, f [2023] {status frumenti} ▶ **Mehltreife ▶ Milchreife**
Teigschaber (ohne Stiel) ▶ Teigkarte; ~ mit Stiel ▶ Teigspatel
Teigspatel, f *spatula pastata*, f [2022] {instrumentum in culina} ▶ **Spatel**
Teigtasche, f *cruminula pastaea*, f [2016] ▶ **Topfentascherl**
Teigwaren, f pl *pastae (farinariae)*, f pl [2012]; *cibi collyrici*, m pl [LEA p.547]
Teigwarenfabrik, f *pastaficina*, ae, f [2015] {officina pastae conficiendae [NLL p.363,2]}
Teigwarenherstellung, f *pastaeconfectio*, onis, f [2012] *confectio pastae*, f [NLL p.363,2]
Teilbaum, m *arbor partialis*, f [2015] {in mathematica} ▶ **Baum****

***Teiler**, m (*numerus*) *divisor*, m [vet.; LEA p.547; NLL p.363,2; K LW p.282,2; GH L I,2253] {in mathematica} ►
Nichtteiler ► **Nullteiler**
Teilzeit, f *tempus dimidiatum*, n [NLL p.363,2]; *tempus bipartitum*, n [NLL p.363,2] ► **Altersteilzeit**
Telefax ► **Fax** ► **Faxgerät**
Telefon, n *telephorum*, i, n [LEA p.548; NLL p.364,1; CVS p.28; VBC]; *apparatus telephonicus*, m [NLL p.364,1]; *telephonium*, i, n [NLL p.364,1] ► **Autotelefon** ► **Feldtelefon** ► **Funktelefon** ► **Mobiltelefon** ► **Smartphone**
Telefonanschluss, m *conexio telephonica*, f [LEA p.548]; *colligamentum telephonicum*, n [LEA p.548] ► **Vierteltelefonanschluss**
Telefonapparat ► **Telefon**
Telefonbuch, n *index telephonicus*, m [LEA p.548]; *catalogus telephonicus*, m [LEA p.548]
Telefongespräch, n *telephonema*, atis, n [LEA p.80; VBC] ► **Anruf** ► **Ortsgespräch**
Telefonhörer, m *exceptaculum (telephonicum)*, n [vet.; LEA p.548; GH L I,2517]; *auscultabulum (telephonicum)*, n [LEA p.548]
Telefonie, f *telephonatio*, onis, f [2014] ► **Internettelefonie** ► **Mobiltelefonie** ► **Videotelefonie**
telefonieren *telephorare*, I [LEA p.548; CVS p.28]; ~ **mit** *telephorare, I ad aliquem* [LEA p.548; CVS p.28]; *telephorare, I cum aliquo* [CVS p.28]; *telephonice loqui, D3 cum aliquo* [LEA p.548]; *telephonice colloqui, D3* [NLL p.364,1; CVS p.28]; *per telephonium colloqui, D3* [NLL p.364,1]
Telefonieren ► **Telefonie**
telefonisch *telephonicus*, a, um [LEA p.548; NLL p.364,1]
Telegraf, m *telegraphum*, i, n (*us*, i, m) [LEA p.548; K LW p.770,1]
Telegrafenam ► **Telegrafenstation**
Telegrafenleitung, f *telegraphiductus*, us, m [2015]
Telegrafenlinie, f *linearum telegraphicum*, n [2015]
Telegrafenmast, m *malus telegraphicus*, m [2015]; *malus electriductus*, m [LEA p.548]
Telegrafenrelais, n *commutamen telegraphicum*, n [2015] ► **Relais**
Telegrafenschule, f *schola telegraphorum*, f [2015] ► **Schule**
Telegrafenstation, f *telegraphium*, i, n [LEA p.548]; *sedes telegraphica*, f [LEA p.548]
Telegrafentruppe, f *corpus militaris telegraphicus*, n [2015]
Telegrafie, f *telegraphia*, ae, f [LEA p.548] ► **Erdtelegrafie**; **drahtlose** ~, f *radiotelegraphia*, ae, f [LEA p.548]; **elektrische** ~, f *telegraphia electrica*, f [2015]; **optische** ~, f *telegraphia optica*, f [2015]
telegrafieren *telegraphare*, I [LEA p.548]
telegrafisch *telegraphicus*, a, um [LEA p.548; NLL p.364,1]
Telegrafist/~in, m/f (*scriba*) *telegraphicus*, m / (*scriba*) *telegraphica*, f [NLL p.364,1]
Telegram, n *Telegramma*, atis, n [2022]
Telegramm, n *telegramma*, atis, n [LEA p.548; NLL p.364,1; K LW p.770,1]; *telegraphema*, atis, n [LEA p.548]; *nuntius telegraphicus*, m [LEA p.548] ► **Glückwunschtelegramm**
Telegramm... ► **telegrafisch**
Telegrammadresse, f *inscriptio telegraphica*, f [2015] ► **Drahtwort**
Telegrammgebühren, f *impensae telegraphicae*, f pl [2015]
Telegrammstil, m *elocutio telegraphica*, f [2015] ► **Stil (II)**
Telekinese, f *telecinesis*, is, f [VPL: Telecinesis (29.12.2014)]; *psychocinesis*, is, f [NLL p.301,2]; *motiones e causa irrationali*, f pl [NLL p.301,2]; *motiones arcanae corporum*, f pl [NLL p.301,2] {motiones e causa inintellegibili [NLL p.301,2]}
telekinetisch *telecineticus*, a, um [2014]
Telemetrie, f *telemetria*, ae, f [2021] ► **Wildtiertelemetrie**
telemetrisch *telemetricus*, a, um [2021]

Teleportation, f *teleportatio, onis, f* [VPL: Teleportatio (19.10.2015)]; *permotio spatialis, f* [VPL: Teleportatio (19.10.2015)]

Teleskop ► **Fernrohr**

Teleskop... *telescopi(c)us, a, um* [2018]

Teletext, m *textus televisificus, m* [LEA p.594] {nuntiationes televisifice ac telephonice emissae [NLL p.405,2]}

Telharmonium ► **Dynamophon**

Tell, m *collis sessamentorius, m* [2022] {in archaeologia}

gewöhnliches **Tellerkraut**, n *claytonia perfoliata, f* [SYS] {herba Americana}

Tellerwäscher/~in, m/f *lavator escariorum, m / lavatrix escariorum, f* [NLL p.347,2]; *lotor patinarum, m / lotrix patinarum, f* [NLL p.347,2] {minister escariis lavandis [NLL p.347,2]}

Tellur, n *tellurium, i, n* [LEA p.549] {elementum chemicum, quod a Tellure nominatus est}; **amorphes** ~, n *tellurium amorphum, n* [2016]; **kristallines** ~, n *tellurium crystallinum, n* [2016]; *tellurium metallicum, n* [2016]

Tellur... *telluricus, a, um* [SYS: Pergamasus telluricus]

Tellurblei ► **Altait**

Tellurdioxid, n *tellurium dioxydatum, n* [2016] {substantia chemica} ► **...dioxid**

Tellurid, n *telluratum, i, n* [2016] ► **Tritellurid**

...tellurid *telluratus, a, um* [2016] ► **Bismuttellurid** ► **Bleitellurid** ► **Nickeltellurid** ► **Silbertellurid** ► **Zinktellurid** ► **Zinntellurid**

tellurig *telluriosus, a, um* [2016]

Tellurit, m *tellurites, is, m* [2016] {minerale rarum}

Tellurocker ► **Tellurit**

Tellursäure, f *acidum telluricum, n* [2016] {substantia chemica} ► **Säure**

Tellursilber ► **Hessit**

Tellurtetrachlorid, n *tellurium tetrachloratum, n* [2016] {substantia chemica} ► **...tetrachlorid**

Tellurtrioxid, n *tellurium trioxydatum, n* [2016] {substantia chemica} ► **...trioxid**

Telmatosaurus, m *telmatosaurus, i, m* [SYS: Telmatosaurus transsylvanicus] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}

***Telmisartan**, n *telmisartanum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}

Telychium, n *Telychium, i, n* [2016] {pars Silurii} ► **Silur**

Tempel, m *templum, i, n* [vet.; LMG p.275,2; p.581,1f; K LW p.771,1; GH L II,3049]; *fanum, i, n* [vet.; LMG p.581,1f; K LW p.327,1; GH L I,2687] ► **Gotteshaus** ► **Totentempel**; **kleiner** ~, m *aedicula, ae, f* [vet.; LMG p.581,1f; K LW p.83,1; GH L I,167]; *sacellum, i, n* [vet.; LMG p.581,1f; K LW p.686,1; GH L II,2440]

Tempelritter, m *eques templi, m* [2008]; *eques Templarius, m* [2013]

Temperatur, f *temperatura, ae, f* [vet.; LEA p.549; K LW p.770,2; GH L II,3045]; *gradus caloris, m* [NLL p.364,1] ► **Aussentemperatur** ► **Elektronentemperatur** ► **Farbtemperatur** ► **Flammentemperatur** ► **Flocktemperatur** ► **Gleichgewichtstemperatur** ► **Höchsttemperatur** ► **Indifferenztemperatur** ► **Innentemperatur** ► **Liquidustemperatur** ► **Lufttemperatur** ► **Mischungstemperatur** ► **Niedrigtemperatur** ► **Plancktemperatur** ► **Sicherheitstemperatur** ► **Siedetemperatur** ► **Solidustemperatur** ► **Tiefsttemperatur** ► **Umgebungstemperatur** ► **Zimmertemperatur**; **die** ~ (künstlich) **senken** *temperaturam (artificiose) minuere, 3* [NLL p.364,1]

Temperatur... *temperaturalis, is, e* [2013]; *temperaturae, gen* [~LEA p.549; ~NLL p.364,1] ► **Niedrigtemperatur**...

Temperaturgrenze, f *limes temperaturale, m* [2013]; *limes temperaturae, m* [NLL p.364,1]

***Temperaturmass**, n *mensura temperaturalis, f* [2023]

Temperaturmesser, m *metator caloris, m* [NLL p.364,1]; *mentor caloris, m* [NLL p.364,1] ►

Thermometer

Temperaturmessung, f *mensura temperaturae, f* [2013]; *mensura caloris, f* [2013]

Temperaturregler, m *moderamentum caloris, n* [LEA p.549]

Temperaturschwankung, f *variatio temperaturae, f* [LEA p.549]

Temperatursenkung, f *deminutio (artificiosa) temperaturae, f* [NLL p.364,1]

Temperaturskala, f *gradus temperaturalis, m* [2019]; *gradus temperaturae, m* [2019] ► **Skala (I)**

temperieren *temperare, I* [vet.; LMG p.10,1; KWL p.770,2; GHL II,3046f]

temperiert *temperatus, a, um* [vet.; KWL p.770,2; GHL II,3045]

Templer ► **Tempelritter** ► **Templerorden**

Templerorden, m *ordo equitum Templariorum, f* [LEA p.549]; Nomen grande: *Pauperes commilitones Christi templique Salomonici (Hierosalemitanis), m pl* [WPD: Templerorden (2011)]

Templifikation ► **Templifizierung**

templifizieren *templificare, I* [2019] {locum terminare ubi regulae speciales ratum sunt}

Templifizierung, f *templificatio, onis, f* [2019]

***Tempolimit**, n *limitale velocitatis, n* [2023] ► **Limit**

Tempomat ► **Geschwindigkeitsregelanlage**

Temporalanomalie ► **Anomalie, temporale**

Tempostat ► **Geschwindigkeitsregelanlage**

***Tempura**, f *tempura, ae, f* [2023] {methodus coquendi in culina Iaponica}

Tendinozyt ► **Flügelzelle**

Teness, n *tenessium, i, n* [2022] {elementum chemicum artificiale}

Tenge, m *Tenge, es, m* [2016]; *libra Casachica, f* [2016] {ratio aeraria Casachica}

Tennantit, m *tennantites, is, m* [2004] {minerale arsenicum, quod a chemico Britannico S.Tennant nominatus est}

Tennis, n *teniludium, i, n* [LEA p.549; CVS p.28]; *teniludus, i, m* [LEA p.549]; *tenisia, ae, f* [med.; LEA p.549]; *ludus reticuli manubriati, m* [NLL p.364,2] ► **Ringtennis**

Tennispiel ► **Tennis**

Tennispieler/~in, m/f *teniludius, i, m / teniludia, ae, f* [med.; LEA p.549]

Tenontosaurus, m *tenontosaurus, i, m* [SYS: Tenontosaurus tilletti] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo inferiore}

Teppich, m *tapete, is, n* [vet.; LMG p.581,2; KWL p.767,2; GHL II,3024]; *tapetum, i, n* [vet.; LMG p.581,2; KWL p.767,2; GHL II,3024]; *stragula, ae, f (um, i, n)* [vet.; LMG p.581,2; KWL p.745,1; GHL II,2815]; *peripetasma, atis, n* [vet.; WOR; GHL II,1605] ► **Blumenteppich** ► **Fleckerlteppich** ► **Flokatiteppich** ► **Gobelin** ► **Milasteppich** ► **Ölteppich** ► **Rollteppich** ► **Sierpinski-teppich** ► **Thronteppich** ► **Wandteppich; an Enden doppelt zottiger** ~, m *amphitapos, i, m* [vet.; GHL I,394f]

Teppich... *tapetensis, is, e* [2016]

Teppichboden, m *solum tapetense, n* [2016] {tapete pro pavimento stratum [NLL p.364,2]}

Teppichklopfer, m *excussorium tapetense, n* [2016]; *excussorium pulveris, n* [NLL p.364,2]

Teragon ► **Monsterkurve**

Teratornis, m *teratornis, is, f* [SYS: Teratornis merriami] {avis magna extincta ex America septentrionali}

***Terawatt**, n *teravattium, i, n* [2023] ► **Watt (II)**

Tequila, m *tequila, ae, f* [2016] {potio alcoholissima Mexicana, quae ex urbe nominis aequalis nominatus est}; ~ **Daisy**, m *Bellis Tequilaea, f* [2016] {gallicauda}; ~ **Sunrise**, m *Ortus Solis Tequilaeus, m* [2016] {gallicauda}

Tequila... *tequilanus, a, um* [SYS: Agave tequilana]; *tequilaeus, a, um* [2016]

Terbium, n *terbium, i, n* [2004] {elementum chemicum, quod ex urbe Suetica Ytterby nominatus est}

***Tercio**, n *tertium, i, n* [oxfordreference.com: „tercio“ (14.01.2023)] {grex militaris Hispanica}

***Terciopelolanzenotter**, f *bothrops asper*, m [SYS] {serpens Americana}

***Terephthalsäure**, f *acidum terephthalicum*, n [2023] {substantia chemica} ►
Nitroterephthalsäure ► **Säure**

Termenvox ► **Theremin**

***Terminalsymbol**, n *symbolum terminale*, n [2023] {in mathematica} ► **Nichtterminalsymbol** ►
Symbol

Terp ► **Warft**

***Terpineol**, n *terpineolum*, i, n [2023] {substantia chemica}

Terra Rossa, f *terra rubra*, f [2016] {genus soli}

***Terrasse (I)**, f *xystus*, i, m [vet.; LEA p.550; KWL p.835,2; GHL II,3568]; *solarium*, i, n [vet.; LMG p.582,1; KWL p.733,1; GHL II,2706f]

***Terrasse (II)**, f *terracea*, ae, f [vet.; DHW p.844,1]; *agger*, ris, m [vet.; LMG p.582,1; KWL p.88,1; GHL I,243ff] {in geologia} ► **Ackerterrasse** ► **Flussterrasse**

***terrassenförmig** *aggeriformis*, is, e [2023]; *aggereus*, a, um [vet.; GHL I,245]

Terreneuvium, n *Terreneuvium*, i, n [2016] {pars cambrii} ► **Kambrium**

terrestrisch *terrestris*, is, e [vet.; KWL p.773,2; GHL II,3079f] ► **extraterrestrisch**

Terrier, m *terrarius*, i, m [med.; LEA p.550] ► **Hund** ► **Tibetterrier**

***Territorialabtei**, f *abbatia territorialis*, f [CIC Can.370] ► **Abtei**

Territorialprälatur, f *praelatura territorialis*, f [CIC Can.370] ► **Prälatur**

Terroranschlag, m (*consilium*) *tromocraticum*, n [LML 19.12.2016]; *insidiae tromocraticae*, f pl [2016] ► **Anschlag (I)** ► **Attentat** ► **Doppelanschlag; (auf etwas oder jemanden) einen ~ verüben** (*contra aliquid vel aliquem*) *tromocraticum inire* [2016]; (*contra aliquid vel aliquem*) *tromocraticum facere*, 3M [2016]

Terrorismus, m *tromocratia*, ae, f [LEA p.550; NLL p.364,2]; *terrorismus*, i, m [LEA p.550]; *terror*, oris, m [vet.; LEA p.550; KWL p.773,2; GHL II,3081]; *terrores periculi*, m pl [LMG p.582] ► **Linksterrorismus** ► **Ökoterrorismus** ► **Rechtsterrorismus** ► **Umerziehungsterrorismus**

Terrorismus... *tromocraticus*, a, um [2015]

Terrorist/~in, m/f *tromocrates*, ae, m/f [LEA p.550; NLL p.364,2]; *terror*, oris, m / *terratrix*, icis, f [vet.; NLL p.364,2; GHL II,3081]; *auctor terrorum*, m / *auctrix terrorum*, f [LEA p.550]; *homo terrificans*, m [LEA p.550]

Terrororganisation, f *institutum tromocraticum*, n [2015] ► **Organisation (I)**

***Terrortunnel**, m *cuniculus tromocraticus*, m [2023] ► **Tunnel**

Terrorvogel, m *phorusrhacida*, ae, f [SYS] {aves magnae exstinctae} ► **Gastornis** ► **Phorusrhacos**

Tertiär, n *aevum tertiarium*, n [LEA p.550]; *aevum cenozoicum*, n [NLL p.364,2]; *aevum tertiarium*, n [LEA p.550] {aetas terrarum}

tertiär *tertiarius*, a, um [~LEA p.550; NLL p.364,2] {ad aevum tertiarium pertinens}

Tertiärformation, f *formatio tertiararia*, f [LEA p.550]

Terzseite, f *latus exterum*, n [2022] {de armis nitidis}

***Tesla**, n *teslum*, i, n [2023] ► **Mikrotesla** ► **Millitesla** ► **Nanotesla**

Test, m *periculum*, i, n [vet.; NLL p.364,2; KWL p.594,1]; *examen*, inis, n [vet.; NLL p.364,2; KWL p.315,1]; *experimentum*, i, n [vet.; NLL p.364,2; KWL p.319,2]; *proba*, ae, f [LEA p.550]; *testum*, i, n [LEA p.550] ► **Aidstest** ► **Akzeptanztest** ► **Allergietest** ► **Bleiblocktest** ► **Bleitiegeltest** ► **Elchtest** ► **Flacktest** ► **Gurgeltest** ► **Prüfung** ► **Intelligenztest** ► **Lichtschweiftest** ► **Ligandenbindungstest** ► **Micronairetest** ► **Mikrokerntest** ► **Nickeltest** ► **Piccarditest** ► **Psychotest** ► **Rollversuch** ► **Rorschachtest** ► **Salzwassertest** ► **Sicherheitstest** ► **Signifikanzhose** ► **Signifikanztest** ► **Simpsonstest** ► **Simultantest** ► **Skarifikationstest** ► **Stresstest** ► **Tinettitest** ► **Titmustest** ► **Versuch** ►

Vierertest ► **Wissenstest; nach bestandenem** ~ *periculo facto, abl* [KLW p.594,1]; *examine facto, abl* [2008]

Test... *probationis, gen* [~LEA p.550]; *probatorius, a, um* [~LEA p.551]

Testabstimmung, f *suffragium consultativum, n* [KLW p.753,2f]; *suffragium deliberativum, n* [KLW p.753,2f]; *suffragium probatorium, n* [2022] ► **Abstimmung (II)**

Testdurchlauf, m *cursus probationis, m* [LEA p.550]

Testosteron, n *testosteronum, i, n* [VPL: testosteronum]

Testprogramm, n *programma probatorium, n* [LEA p.551]

***Tetrabenazin**, n *tetrabenazinum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}

***Tetraborat**, n *tetraboricum, i, n* [2023] {substantia chemica} ► **Borat**

*...**tetraborat** *tetraboricus, a, um* [2023] ► **Lithiumtetraborat**

Tetraborid, n *tetraboratum, i, n* [2019] ► **Borid**

...**tetraborid** *tetraboratus, a, um* [2019] ► **Plutoniumtetraborid**

Tetrabromid, n *tetrabromatum, i, n* [2019] ► **Bromid**

...**tetrabromid** *tetrabromatus, a, um* [2019] ► **Platintetrabromid**

...**tetrabutanolat** *tetrabutanolicus, a, um* [2022] ► ...**butanolat** ► **Titantetrabutanolat**

***Tetracen**, n *tetracenum, i, n* [2023] {substantia chemica} ► **Acen**

Tetrachlorid, n *tetrachloratum, i, n* [2016] ► **Chlorid**

...**tetrachlorid** *tetrachloratus, a, um* [~LEA p.551] ► **Niobtetrachlorid** ► **Platintetrachlorid** ► **Tellurtetrachlorid** ► **Titantetrachlorid**

Tetrachlorbenzol, n *benzolum tetrachloratum, n* [LEA p.551] {substantia chemica}

Tetracosahexaensäure ► **Nisinsäure**

Tetradrachme, f *tetrachmum, i, n* [vet.; ZMT 1/2010, p.129,2f; KLW p.774,2; GHL II,3093] {nummus Graecus argenti}

Tetradymit, m *tetradymites, is, m* [2016] {minerale telluricum}

Tetraeder, m *tetrahedrum, i, n* [LEA p.551] ► **Sierpinskietraeder**

...**tetraethanolat** *tetraethanolicus, a, um* [2022] ► ...**ethanolat** ► **Titantetraethanolat**

Tetrafluorid, n *tetrafluor(at)um, i, n* [2015] ► **Fluorid**

...**tetrafluorid**, n *tetrafluoratus, a, um* [2014] ► **Americiumtetrafluorid** ► **Niobtetrafluorid** ► **Platintetrafluorid** ► **Plutoniumtetrafluorid** ► **Titantetrafluorid** ► **Xenontetrafluorid**

Tetraiodid, n *tetraiodatum, i, n* [2019] ► **Iodid**

...**tetraiodid** *tetraiodatus, a, um* [2019] ► **Platintetraiodid** ► **Titantetraiodid** ► **Zirkoniumtetraiodid**

Tetralophodon, n *tetralophodon, ontis, n* [SYS: Tetralophodon longirostris] {proboscideum magnum extinctum}

Tetranitrocuban, n *tetranitrocubanum, n* [2020] {substantia chemica displosiva} ► **Cuban**

tetrapsidial *tetrapsidialis, is, e* [2022] {in architectura ecclesiae} ► **apsidial**

Tetrarch/~in, m/f *tetrarches, ae, m/f* [vet.; LMG p.665,2; KLW p.775,1; GHL II,3094]; *tetrarcha, ae, m/f* [vet.; BSV Mt 14,1; KLW p.775,1; GHL II,3094]

Tetrarchie, f *tetrarchia, ae, f* [vet.; LMG p.665,2; KLW p.775,1; GHL II,3094]

tetrarchisch *tetrarchicus, a, um* [lib. A.Bontemps „Sancta Tetrarchia...“, a.1594, p.130]

Tetrasilan, n *tetrasilanum, i, n* [2022] {substantia chemica} ► **Silan**

Tetrasteran, n *tetrasteranum, i, n* [2019] {substantia chemica sphaerica} ► **Asteran**

Tetrataenit, m *tetrataenites, is, m* [2022] {minerale rarum}

...**tetroxid** *tetroxydatus, a, um* [2014] ► **Distickstofftetroxid** ► **Osmiumtetroxid** ► **Xenontetroxid**

Teufel, m *diabolus, i, m* [vet.; LEA p.551; LMG p.582,1; VBC; KLW p.272,2; GHL I,2125]; *angelus apostata, m* [KLW p.118,1]; **zum** ~ **werden** *diabolicus fieri* [NLL p.365,1]; *furere inflammor, I pass* [NLL p.365,1]

Teufelsabbiss, m *succisa pratensis*, f [SYS] {flos}
Teufelsanbetung, f *adoratio diaboli*, f [lib. H.Heppe, W.G.Soldan „Soldans Geschichte der Hexenprozesse“, p.390]
Teufelsangler, m *linophryne, es*, f [SYS: Linophryne lucifer] {piscis maritimus}
Teufelsapfel ► **Koloquinte**
Teufelsaustreibung ► **Exorzismus**
Teufelsdreck ► **Asant**
Teufelerscheinung, f *spectrum daemonis*, n [KLW p.737,1]
Teufelsfenster, n *manica diabolica*, f [2015] {pars vestimenti feminarum aetatis mediae}
Teufelsgeige, f *fidicula pauperum*, f [2015]; *bumbassa, ae*, f [2015] {instrumentum musicum}
Teufelsgruss, m *manus cornutus*, m [2015]
Teufelskärpfling, m *cyprinodon diabolis*, m [SYS] {piscis rarus}
Teufelsklaue ► **Haselwurz**
Teufelskreis, m *circulus vitiosus*, m [LEA p.551]
Teufelslappen, m *vexillum rubrum triangulare*, n [2015] ► **Wimpel**
Teufelspakt, m *pactio diabolica*, f [lib. Th.Erastus „Repetitio Disputationis De Lamiis Seu Strigibus...“, a.1606, p.120]
Teufelsrad, n *rota diabolica*, f [2015]
Teufelstonne, f *dolium diabolicum*, n [2015] {ludus} ► **Tonne (I)**
Teufelswurm, m *halicephalobus mephisto*, m [SYS] {nematodum}
Teufelszunge, f *amorphophallus*, i, m [SYS: Amorphophallus koniac] {planta}
teuflich *diabolicus*, a, um [vet.; ~NLL p.365,1; LMG p.582,1; KLW p.272,2; GHl I,2125];
diabolosus, a, um [vet.; GHl I,2125]
Teutonismus, m *teutonismus*, i, m [2015] ► **Orthoepie**
Texasfieber, n *febris Texana*, f [2022] {morbus animalis}
Text, m *textus*, i, m [vet.; CVS p.28]; *oratio scriptoris*, f [vet.] {verba scriptoria} ► **Blindtext** ►
Fliesstext ► **Führungstext** ► **Klappentext** ► **Klartext**; ~ (eines Liedes), m *carmen, inis*, n
[vet.]
Text... *textualis*, is, e [~CVS p.28]
Textilerzeugung, f *textratio, onis*, f [2017] ► **Lodenerzeugung**
Textilfarbe, f *color textilium*, m [VBC]
Textilgeschäft, n *taberna textilium*, f [LEA p.551]; *taberna pannaria*, f [LEA p.551]
Textsemagramm, n *semagramma textuale*, n [2009] {notae arcanae signandi in texto} ►
Semagramm
Textverarbeitungsprogramm, n *programma textuale*, n [CVS p.28]

TH

Thaishark ► **Vielfrasshaiwels**
Thalassämie ► **Mittelmeeranämie**
Thaleskreis, m *circulus Thaletis*, m [VBC]; *circulus Thaleticus*, m [2015] {in geometria}
Thalheimit ► **Arsen kies**
Thallium, n *thallium*, i, n [2000] {elementum chemicum, quod e verbo Graeco „thallus“ - id est
ramus viridis - nominatus est}
Thallium... *thallius*, a, um [2017]
Thalliumamalgam, n *amalgama thallia*, f [2017] ► **Amalgam**
thanatognomonisch ► **thanatognostisch**
thanatognostisch *thanatognosticus*, a, um [2013]
Thanatologie, f *thanatologia, ae*, f [NLL p.46,1] {sciencia mortis}

thanatologisch *thanatologicus, a, um* [2013]
Thanatophobie, f *thanatophobia, ae, f* [2013] {timor mortis}
thanatophobisch *thanatophob(ic)us, a, um* [2013]
thanatophor *thanatophorus, a, um* [2013] {letalis}
Thapunngaka, f *thapunngaka, ae, f* [SYS: Thapunngaka shawi] {dinosaurius volans ex aevo Cretaceo}
Thaumatologe ► **Wundertäter**
Thaumatologie ► **Wunderlehre**
Theater (I), n *theatrum, i, n* [vet.; ~LEA p.551,2; NLL p.365,1; LMG p.582,2; KWL p.777,1; GHIL II,3101]; *scaena, ae, f* [vet.; LMG p.582,2; KWL p.700,2; GHIL II,2511f] ► **Affentheater** ► **Mitbestimmungstheater**; **anatomisches** ~, n *theatrum anatomicum, n* [LMG p.32,2]
Theater (II), n *ars scaenica, f* [vet.; NLL p.365,1; GHIL II,2512] ► **Liedertheater**
Theater... ► **theatralisch**
Theaterleiter/~in, m/f *exercens, entis, m/f* [LEA p.551]
Theaterstück, n *fabula theatrica, f* [LEA p.551]; *spectaculum, i, n* [LEA p.476; CVS p.28]; *ludus scaenicus, m* [LEA p.476]; *ludus theatralis, m* [LEA p.476]; *ludicum, i, n* [vet.]; **ein** ~ **aufführen** *spectaculum exhibere, 2* [CVS p.28]
Theatervorstellung, f *spectaculum theatrale, n* [vet.]
theatralisch *theatralis, is, e* [vet.; ~LEA p.476; KWL p.777,1; GHIL II,3100]; *scaenicus, a, um* [vet.; ~LEA p.476; KWL p.700,2; GHIL II,2512]; *theatricus, a, um* [vet.; ~LEA p.551; GHIL II,3100]; *scaenalis, is, e* [vet.; GHIL II,2512]; *scaenarius, a, um* [vet.; GHIL II,2512]
Themenpark, m *consaepum thematicum, n* [VPL: Consaepum oblectaminum (17.12.2015)] ► **Freizeitpark**
Theokratie, f *theocratia, ae, f* [LEA p.551; NLL p.365,1; KWL p.778,1]; *imperium sacerdotum, n* [LEA p.551]
theokratisch *theocraticus, a, um* [NLL p.365,1]
Theorbe, f *theorba, ae, f* [2022] {instrumentum musicum}
Therapie, f *therapia, ae, f* [LEA p.551]; *curatio, onis, f* [LEA p.551]; *ratio medendi, f* [LEA p.551] ► **Aromatherapie** ► **Chemotherapie** ► **Impftherapie** ► **Klettertherapie** ► **Psychotherapie** ► **Sonnentherapie** ► **Strahlentherapie** ► **Suggestionstherapie** ► **Tumorthherapie**
Theremin, n *aetherophonum, i, n* [2009]; *Thereminum, i, n* [2009] {instrumentum musicum electronicum, quod a.1919 a Leon Theremin inventus est}
Theremin(o)vox ► **Theremin**
Theresienkraut ► **Sieboldfetthenne**
Therizinosaurus, i, m *therizinosaurus, i, m* [SYS: Therizinosaurus cheloniformis] {dinosaurius herbivorus}
Thermalöl, n *oleum thermale, n* [2019]; *oleum thermicum, n* [2019] ► **Öl**
Thermikkraftwerk ► **Aufwindkraftwerk**
thermisch *thermicus, a, um* [LEA p.552; NLL p.365,2] {ad calorem pertinens [NLL p.365,2]} ► **atherm(isch)**
Thermometer, n *thermometrum, i, n* [LEA p.552; NLL p.365,2; VBC]; *index caloris, m* [NLL p.365,2] {instrumentum metiendo calori [NLL p.365,2]}; **Das** ~ **zeigt 20 Grad unter Null** *Thermometro viginti gradibus infra zerum indicantur.* [~LEA p.552] ► **Aussenthermometer** ► **Fahrenheitthermometer** ► **Minimum-Maximum-Thermometer** ► **Minimumthermometer** ► **Pyrometer** ► **Quecksilberthermometer** ► **Reaumurthermometer** ► **Widerstandsthermometer** ► **Zimmerthermometer**
Thermometerskala, f *gradus thermometri, m* [NLL p.365,2] ► **Skala (I)**
thermometrisch *thermometricus, a, um* [NLL p.365,2]; *per thermometrum mensus, a, um* [NLL p.365,2]; *ope thermometri mensuratus, a, um* [NLL p.365,2] {ad thermometrum attinens [NLL p.365,2]}

Thermoöl ► Thermalöl

Thermoprozess, m *thermoprocessus, us, m* [2018] ► **Prozess (II)**

Thermoprozess... *thermoprocessualis, is, e* [2018] ► **Prozess...**

Thermoprozessanlage, f *apparatus thermoprocessualis, m* [2018] ► **Anlage (II)** ► **Industrieofen**

thermosolar *thermosolaris, is, e* [2019] ► **solar**

Thermostat, n *thermostatum, i, n* [LEA p.552; NLL p.365,2; p.412,2] ► **Wärmeregler**

thermostatisch *thermostaticus, a, um* [NLL p.365,2]

Thermowindkanal, m *ventispecus thermalis, m* [2020] ► **Windkanal**

thesaurieren *thesaurizare, I* [vet.; K LW p.780,2; GHL II,3108]

Thesaurierung, f *thesaurizatio, onis, f* [2021] {in oeconomia}

***Theta**, n *theta, n indec* [vet.; GHL II,3111] {littera Graeca}

Thiabendazol, n *thiabendazolium, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Thiazolgelb, n *luteum thiazolicum, n* [2022] {pigmentum}

Thie, m/n *tyghus, i, m* [2022] {locus communis vici Germanici; translatio Latina est forma Germanica inter multas}

Thieplatz ► **Thie**

Thimerfonat, n *thimerfonatus, i, n* [2022] {substantia chemica}

Thing, n *Thingsum, i, n* [2015] {collegium iudicale vetus Germanorum} ► **Althing**

Thing... *Thingsus, a, um* [vet.; WPD: Thing (13.05.2015)]

Thioalkohol ► **Thiol**

Thiofuran ► **Thiophen**

Thiol, n *thiolium, i, n* [2019] {substantia chemica}

Thiol... *thiolicus, a, um* [2019]

Thiolgruppe, f *grex thiolicus, m* [2019] {in chemia pars thioli}

Thiophen, n *thiophenum, i, n* [2018] {substantia chemica} ► **Benzothiophen**

Thiophenol, n *thiophenolum, i, n* [2019] {substantia chemica} ► **Aminothiophenol** ► **Phenol**

Thonet... *Thonetanus, a, um* [-LEA p.144]

Thonetmöbel, n *supellex Thonetana, f* [2013] ► **Bugholzmöbel**

Thonetsessel, m *sella Thonetana, f* [LEA p.144] ► **Bugholzsessel**

Thora ► **Tora**

Thoraxprellung, f *commotio thoracis, f* [WPD: Thoraxprellung (25.11.2022)]

Thoraxquetschung, f *contusio thoracis, f* [WPD: Thoraxprellung (25.11.2022)]

Thorium, n *thorium, i, n* [2004] {elementum chemicum, quod a deo Germanico Thor nominatus est}

Thoriumreaktor ► **Flüssigsalzreaktor**

Threit ► **Threitol**

Threitol, n *threitolum, i, n* [2020] {substantia chemica} ► **Erythritol**

Thrinaxodon, n *thrinaxodon, ontis, n* [SYS] {dinosaurus ex aevo Trisassico medio}

thrombotisch *thromboticus, a, um* [2018]

Thrombozyt ► **Blutplättchen**

Thrombozytopenie ► **Blutplättchenmangel**

Thrombus ► **Blutpfropf**

Thronteppich, m *soliar, aris, n* [vet.; GHL II,2708] ► **Teppich**

Thuje, f *thuia, ae, f* [SYS: Thuia occidentalis]; *tyħa, ae, f* [vet.; NLL p.365,2; GHL II,3116]; *thyon, i, n* [vet.; NLL p.365,2; GHL II,3116] {arbor}

Thujen... *thuianus, a, um* [SYS: Phoma thujana]

Thujon, n *thuionum, i, n* [2021] {substantia chemica}

Thulit, m *thulites, is, m* [2021] {minerale rubrum et varietas zoisitis} ► **Zoisit**

Thulium, n *thulium, i, n* [WPD: Thulium (2013)] {elementum chemicum, quod e regione mythica „Thule” nominatus est}

Thuliumoxid, n *oxydum thulii, n* [2013] {substantia chemica}

Thuliumtrichlorid, n *thulium trichloratum, n* [2013] {substantia chemica}

Thuliumtrifluorid, n *thulium trifluoratum, n* [2013] {substantia chemica}

Thun ► Thunfisch

Thunderbird, m *avis tonans, f* [2012] {avis fabularis Americana}

Thunfisch, m *thynnus, i, m* [vet.; LMG p.583,1; GHl II,3119; SYS: Thunnus alalunga]; *amias, ae, f* [vet.; GHl I,377]; *cybium, i, n* [vet.; GHl I,1860]; {piscis maritimus}; **einjähriger** ~, m *apolectus, i, f* [vet.; GHl I,497]; **roter** ~, m *thynnus ruber, m* [2015]; *thunnus thynnus, m* [SYS]; **weisser** ~, m *thynnus albus, m* [2015]; *thunnus alalunga, m* [SYS]

Thunfisch... *thynnarius, a, um* [vet.; ~LMG p.583,1; GHl II,3119]

Thunfischaufstrich, m *illitum thynnarium, n* [2015] {cibus} ► **Aufstrich**

Thunfischbestände, m pl *summa thynnorum, f* [2015]

Thunfischdose, f *pyxis conservatoria thynni, f* [2015]

Thunfischfang, m *piscatio thynnaria, f* [vet.; LMG p.583,1; GHl II,3119]

Thunfischfleisch, n *caro thynnaria, f* [2015] ► **Fleisch (I)**

Thunfischschwarm, m *examen thynnarium, n* [2018]; *examen thynnorum, n* [2018]

Thunmakrele, f *scomber colias, m* [SYS] {piscis maritimus}

Thylacosmilus, m *thylacosmilus, i, m* [SYS] {metatherium extinctum in America Australi e plioceno quod machairadontinae similis fuit}

Thymian, m *thymum, i, n* [vet.; LMG p.583,1; KWL p.782,2; GHl II,3118f]; *thymus, i, m* [LMG p.583,1; SYS: Thymus vulgaris] {planta condimentaria}

Thymian... *thyminus, a, um* [vet.; GHl II,3118]; *thymosus, a, um* [vet.; GHl II,3118]

Thymianhonig, m *mel thyminum, n* [LML 23.05.2022] ► **Honig**

Thymianwein, m *thymites, ae, f* [vet.; GHl II,3118] ► **Wein**

***Thymol**, n *thymolum, i, n* [2023] {substantia chemica}

TI

TIA

Tiadinil, n *tiadinilum, i, n* [2022] {substantia chemica et fungicidum}

Tiagabin, n *tiagabinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Tialit ► **Aluminiumtitanat**

Tiamulin, n *tiamulinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Tianeptin, n *tianeptinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Tiaprid, n *tiapridum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Tiaprofensäure, f *acidum tiaprofenicum, n* [WPD: Tiaprofensäure (04.04.2022)] {substantia chemica et medicamen} ► **Säure**

Tiara, f *tiara, ae, f* [vet.; NLL p.365,2; KWL p.782,2; GHl II,3120]; *triregnum, i, n* [med.; KWL p.793,2] {corona triplex papae}; **eine** ~ **tragend** *tiaratus, a, um* [vet.; GHl II,3120]

TIB

Tiba, f *tiba, ae, f* [2022] {fistula pastorica Helvetica}

Tibetbär ► **Kragenbär**

Tibetbussard ▶ Himalayabussard**Tibetdogge**, f *canis mastivus Tibeticus*, m [2022] ▶ **Dogge****Tibetfell ▶ Tibetlamm****Tibetfuchs**, m *vulpes ferrilata*, f [SYS] {animal Asiaticum}**Tibetgazelle**, f *procapra picticaudata*, f [SYS] {animal Asiaticum}**Tibetkönigshuhn**, n *tetraogallus tibetanus*, m [SYS] {avis Asiatica}**Tibetlachmöwe ▶ Braunkopfmöwe****Tibetlamm**, n *tibetinum*, i, n [2022] {pellis agnina Sinensis}**Tibetlerche**, f *calandrella acutirostris*, f [SYS] {avis Asiatica}**Tibetmakak**, m *macaca thibetana*, f [SYS] {simia Asiaticus}**Tibetmeise**, f *pseudopodoces humilis*, f [SYS] {avis Asiatica}**tibetbirmanisch** *tibeto-birmanicus*, a, um [2022] {in linguistica}**Tibetologe/Tibetologin**, m/f *tibetologus*, i, m / *tibetologa*, ae, f [2022]**Tibetologie**, f *tibetologia*, ae, f [2022] {scientia culturae Tibetanae}**tibetologisch** *tibetologicus*, a, um [2022]**Tibetpelz ▶ Tibetlamm****Tibetpfeifhase ▶ Moupinpfeifhase****Tibetprimel**, f *primula florindae*, f [SYS] {flos Asiaticus}**Tibetrebhuhn**, n *perdix hogdsoniae*, m [SYS] {avis Asiatica}**Tibetsilber**, n *argentum Tibeticum*, n [2022] {mixtura argentea} ▶ **Silber****Tibetspaniel**, m *canis Tibetico-Hispanicus*, m [2022] ▶ **Spaniel****Tibetspitzmaus**, f *sorex thibetanus*, m [SYS] {animal Asiaticum}**Tibetterrier**, m *terrarius tibetanus*, m [2022] ▶ **Terrier****Tibetwacholder**, m *iuniperus tibetica*, f [2022] {arbor Asiatica}**Tibetwildesel ▶ Kiang****Tibetwürger**, m *lanius tephronotus*, m [2022] {avis Asiatica}**Tibetyak**, m *bos mutus Tibetanus*, m [2022] ▶ **Yak****Tibetzwerghamster**, m *cricetus lama*, m [SYS] {animal Asiaticum}**Tibetzypresse**, f *cupressus gigantea*, f [2022] {arbor Asiatica}***Tibolon**, n *tibolonum*, i, n [2023] {substantia chemica et medicamen}**TIC****Tic ▶ Tick****Tic-Tac-Toe**, n *cruces et circuli*, pl [VPL: Cruces et circuli (05.04.2022)]; *ludus crucum et circulorum*, m [VPL: Cruces et circuli (05.04.2022)]**Tichel**, n *ricinium Iudaicum*, n [2022]**Tichelmannsystem**, n *systema Tichelmannianum*, n [2022] {forma collocationis tubulatae} ▶ **System****Ticinosuchus**, m *ticinosuchus*, i, m [SYS: Ticinosuchus ferox] {dinosaurus ex aevo Triassico}**Tick**, m *ticus*, i, m [2022] {symptoma morbi}**Ticker ▶ Fernschreiber****Tickersymbol ▶ Aktienkürzel****Ticket ▶ Eintrittskarte ▶ Fahrkarte ▶ Flugticket****Ticketsteuer ▶ Luftverkehrsabgabe****Ticlopidin**, n *ticlopidinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}**Ticodendron**, m *ticodendron*, i, n [SYS: Ticodendron incognitum] {planta Americana}**TID**

tidal ▶ Gezeiten...**Tidalgenerator**, m *generatorium tidale*, n [2022] {machina in aestu maritimo ad generandum electricitatem} ▶ **Generator****Tidebecken**, n *pelvis tidalis*, f [2022]**Tidefluss**, m *flumen tidale*, n [2022]; *rivus tidalis*, m [2022]**Tidehafen**, m *portus tidalis*, m [2022]**Tiden ▶ Gezeiten****Tidenatlas ▶ Gezeitenatlas****Tidenhub**, m *cursus tidalis*, m [2022] ▶ **Hub ▶ Nipptidenhub****Tidenkanal**, m *canalis tidalis*, m [2022] ▶ **Hoa****Tidenkalender ▶ Gezeitenkalender****Tidenstrom ▶ Gezeitenströmung****Tidinit**, n *tidinitum*, i, n [2022] {instrumentum musicum}**Tidyman ▶ Saubermannsymbol****TIE****Tie ▶ Thie****TIE**, n *aequivalens bidigitale*, n [2022] {mensura plana id est aera circuli cum diametro bidigitali}**Tie-break**, m/n *aequalifragium*, i, n [2022]; *mors repentina*, f [LEA p.552]; *mors rapida*, f [LEA p.552] {in re athletica}**Tiebelvioline**, f *fiducia Tiebeliana*, f [2022] {instrumentum musicum, quod a W.Tiebel nominatus est} ▶ **Strohgeige****Tieboutmodell**, n *proplasma Tieboutianum*, n [2022] {in oeconomia} ▶ **Modell****Tief (I)**, n *altum*, i, n [vet.; K LW p.100,2; GHL I,347ff] {pars litoralis fluminis cuius alveus sub aequare maris est}**Tief (II) ▶ Meerestief****Tief (III) ▶ Sturmtief ▶ Tiefdruckgebiet****tief (I)** *profundus*, a, um [vet.; LMG p.583,1f; K LW p.637,1; GHL II,1970f]; *altus*, a, um [vet.; LMG p.583,1f; K LW p.100,2; GHL I,347ff];**tief (II)** *gravis*, is, e [vet.; LMG p.583,1f; K LW p.366,2; GHL I,2972ff] {sonus vel vox}**Tiefbau**, m *architectura subterranea*, f [2017]; *structura subterranea*, f [LEA p.552] ▶ **Hochbau****Tiefbauingenieur/~in**, m/f *ingeniarius subterraneus*, m / *ingeniaria subterranea*, f [2022] ▶ **Ingenieur****Tiefbaurecht**, n *ius architecturae subterraneae*, n [2022]**Tiefbohren ▶ Tiefbohrung****Tiefbohrmaschine**, f *terepra profunda machinalis*, f [2022] ▶ **Bohrmaschine****Tiefbohrung**, f *terebratio profunda*, f [2022]; *terebratus profundus*, m [2022] ▶ **Bohrung (I)****Tiefbordstein**, m *lapis demissa marginis*, f [2022] ▶ **Randstein****Tiefbrunnen**, m *puteus profundus*, m [2022]; *puteus altissimus*, m [vet.; GHL II,2099] ▶ **Brunnen****Tiefbunker**, m *castellum subterraneum profundum*, n [2022] ▶ **Bunker****Tiefburg ▶ Niederungsburg****Tiefdeck ▶ Welldeck****Tiefdecker**, m *subplanum*, i, n [2022] ▶ **Hochdecker ▶ Nurflügler ▶ Schulterdecker****Tiefdruckgebiet**, n *depressio atmosphaerica*, f [LEA p.552]; *regio depressionis atmosphaericae*, f [LEA p.552]; *depressio barometrica*, f [LEA p.552] {spatium tenuis aeris pressus [NLL p.365,2]} ▶**Mittelmeertief ▶ Sturmtief****Tiefdruckverfahren**, n *impressio concava*, f [2022] ▶ **Hochdruckverfahren**

Tiefdruckzylinder, m *cylindrus impressionis concavae, m* [2022] ► **Zylinder**

Tiefe (I), f *profunditas, atis, f* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.636,2; GHL II,1969]; *altitudo, inis, f* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.100,1f; GHL I,345f] ► **Sichttiefe**

Tiefe (II), f *gravitas, atis, f* [vet.; KWL p.366,2; GHL I,2974] {vocis sonique}

Tiefe (III), n *profundum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.637,1; GHL II,1970f]; *altum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.100,2; GHL I,347ff]

Tiefebene, f *planities demissa, f* [2016]; *loca demissa, n pl* [vet.; NLL p.365,2; GHL I,2029]; *loca iacentia, n pl* [NLL p.365,2]; *loca plana, n pl* [vet.; NLL p.365,2; GHL II,1730]; *regio inferior, f* [NLL p.365,2] {regio supra litus maris paulum elata [NLL p.365,2]}

Tiefenbau, m *inaedificatio demissa, f* [2022] ► **Einbau**

Tiefenanalyse, f *analysis subterficialis, f* [2022]; *analytice subterficialis, f* [2022]; *resultoria subterficialis, f* [2022] ► **Analyse**

Tiefenangst, f *bathophobia, ae, f* [LEA p.274] ► **Angst** ► **Höhenangst**

Tiefendosis, f *dosis subterficialis, f* [2022] {in radiotherapia} ► **Dosis**

Tiefendosiskurve, f *curva dosis subterficialis, f* [2022] ► **Kurve (I)**

Tiefeneindruck, m *sensus perspectivus, m* [2022]

Tiefenerosion, f *erosio alvei, f* [2022] {in flumine} ► **Erosion**

Tiefenfilter, m *filtrum profundum, n* [2022]; *percolum profundum, i, n* [2022] ► **Filter**

Tiefenfiltration, f *filtratio profunda, f* [2022]; *percolatio profunda, f* [2022] ► **Filtration**

Tiefengeothermie, f *geothermia profunda, f* [2022]

Tiefengestein, n *saxum plutonium, n (a, a, n pl)* [2022]

Tiefengrund, m *sublitum profundum, n* [2022] ► **Grundierung**

Tiefeninterview, n *percontatio subconscentiae, f* [2022] ► **Interview**

Tiefenkoller ► **Tiefenrausch**

geothermisches **Tiefenkraftwerk**, n *electrificina geothermica profunda, f* [2011] ► **Elektrizitätswerk**

Tiefenlinie, f *linea profunditatis, f* [2022] ► **Linie (I)**

Tiefenlockerung, f *molitio alta, f* [2022] {in agricultura} ► **Auflockerung**

Tiefenlot, n *perpendicularum profunditatis, n* [2022] ► **Lot (I)**

Tiefenmesser, m *profundimetrum, i, n* [2022] ► **Höhenmesser**

Tiefenmessung, f *profundimetria, ae, f* [2022] ► **Höhenmessung**

Tiefenpsychologie, f *psychologia subconscentiae, f* [LEA p.552]; *psychologia subterficialis, f* [2022] ► **Psychologie**

Tiefenrausch, m *crapula profunditas, f* [2022] {in urinatione}

Tiefenreif ► **Schwimmschnee**

Tiefenrotbarsch, m *sebastes mentella, f* [SYS] {piscis maritimus}

Tiefenruder, n *gubernaculum profunditatis, n* [2022] {pars navis subaquaneae}

Tiefenschärfe, f *acies profunditatis, f* [2022]

Tiefensensibilität, f *sensibilitas subterficialis, f* [2022]

Tiefenspeicher (I), m *receptaculum profundum, n* [2022] ► **Speicher (I)**

Tiefenspeicher (II), m *conditorium profundum, n* [2022] {in re computatoria} ► **Speicher (II)**

Tiefenstruktur, f *structura subterficialis, f* [2022] ► **Struktur**

Tiefensuche, f *quaesitio profunditatis, f* [2022] {in re computatoria} ► **Suche**

Tiefentladung, f *decarricatio profunda, f* [2022] ► **Entladung (III)**

Tiefenumkehr, f *inversio altitudinis, f* [2022] {in optice} ► **Umkehr**

Tiefenwärme, f *calor subterficialis, m* [2022] {in therapia caloris}

Tiefenwasser, n *aqua profunditatis, f* [2022] ► **Grundwasser**

Tiefenwasserableitung, f *deductio aquae profunditatis, f* [2022]; *deductio Olszewskiana, f* [2022] ► **Ableitung (I)**

Tiefenwasserbelüftung, f *ventilatio aquae profunditatis*, f [2022]
Tiefenwirkung, f *effectus penetralis*, m [LEA p.552] ► **Wirkung**
Tiefflug, m *volatus demissus*, m [2022] ► **Flug**
tieffrieren *supergelare*, l [2022] ► **einfrieren**
Tiefgang, m *profunditas navalis*, f [2022]
Tiefgarage, f *stabulum autocineticum subterraneum*, n [2022]; *currule subterraneum*, n [2022];
receptaculum subterraneum (autocinetorum), n [LEA p.552] ► **Garage**
tiefgefroren *supergelatus*, a, um [LEA p.552] ► **eingefroren** ► **tiefgekühlt**
Tiefgefrorene, n *supergelatum*, i, n [2022]; *acrius congelata*, n pl [NLL p.366,1] ► **Tiefgekühlte**
tiefgekühlt *superfrigidatus*, a, um [2022] ► **eingefroren** ► **tiefgefroren**
Tiefgekühlte, n *superfrigidatum*, i, n [2022] ► **Tiefgefrorene**
Tiefgeschoss ► **Kellergeschoss**
Tiefgestade ► **Niederung**
Tiefgrund ► **Tiefengrund**
Tiefgründung, f *substructio demissa*, f [2022] {in architectura}
Tiefkeller, m *cellarium profundum*, n [2022] ► **Keller**
tiefkühlen *superfrigidare*, l [2022] ► **einfrieren** ► **kühlen**
Tiefkühlfisch, m *piscis superfrigidatus*, m [2022]
Tiefkühlgemüse, n *holus superfrigidatum*, n [2022]
Tiefkühlkost, f *cibus superfrigidatus*, m [2022]; *cibus congelatus*, m [LEA p.552] ► **Kost**
Tiefkühlpizza, f *scriblita Italiana superfrigidata*, f [2022] ► **Pizza**
Tiefkühltruhe, f *arca superfrigidata*, f [2022]; *soracum superfrigidatum*, n [2022]; *arca gelatoria*, f [LEA p.552] ► **Truhe**
Tiefkulturbeet, n *area profunda*, f [2022] ► **Beet**
Tieflader, m *currus demissus*, m [2022]
Tiefland ► **Tiefebene**
Tieflandanao ► **Flachlandanao**
Tieflandbaumkänguru, n *dendrolagus spadix*, m [SYS] {animal Papuae Novae Guineae}
Tieflandfelsenhahn, m *rupicola*, ae, f [SYS: Rupicola rupicola] {avis Americana}
Tieflandkäuzchenschwalm, m *aegotheles tatei*, m [SYS] {avis Papulae Novae Guineae}
Tieflandnyala ► **Flachlandnyala**
Tieflandspitzhörnchen, n *tupaia picta*, f [SYS] {animal Borneonicum}
Tieflandstrumpfbandnatter ► **Präriestrumpfbandnatter**
Tieflandunke ► **Rotbauchunke**
Tiefparterre ► **Souterrain**
Tiefpassfilter, m *filtrum frequentiarum demissarum*, n [2022] {in electronica} ► **Filter**
Tiefpflügen, n *altiaratio, onis*, f [2022]
tiefpflügen *altiarare*, l [2022]
Tiefpumpe, f *antlia profunda*, f [2022] ► **Pumpe**
Tiefpunkt, m *punctum profundum*, n [2022] ► **Punkt**
Tiefquarz ► **Quarz**
Tiefschacht, m *puteus profundus*, m [2022] ► **Schacht (I)**
Tiefschachtreaktor, m *reactorium putei profundi*, n [2022] {in chemia} ► **Reaktor**
tiefschlächtig *profundilatus*, a, um [2022] {de rota aquaria} ► **mittelschlächtig** ► **oberschlächtig**
► **unterschlächtig**
Tiefschlaf, m *somnus altus*, m [vet.; NLL p.366,1; GHL II,2725f]; *somnus gravis*, m [vet.; GHL II,2725f]
Tiefschlag, m *ictus inferior*, m [LEA p.552] {in re athletica}
Tiefschnee, m *nix alta*, f [2022] ► **Schnee**
Tiefschneefahren, n *altinartatio*, f [2022] ► **Skilaufen**

tiefschneefahren *altinartare, I* [2022] ► **skilaufen**
Tiefschneefahrer/~in, m/f *altinartator, oris, m / altinartatrix, icis, f* [2022] ► **Skiläufer**
Tiefsee, f *mare profundum, n* [vet.; LMG p.583,1f; GHl II,1970f]
Tiefsee... *submarinus, a, um* [SYS: Methanococcus submarinus]; *abyssalis, is, e* [SYS: Priestia abyssalis]
Tiefseeanglerfisch, m *ceratioideus, i, m* [SYS: Ceratioidei]
Tiefseebecken, n *pelvis submarina, f* [2014]; *pelvis abyssalis, f* [2022]
Tiefseebeilfisch, m *sternoptychida, ae, f* [SYS: Sternoptychidae]
Tiefseeberg, m *mons submarinus, m* [2022]; *mons abyssalis, m* [2022]
Tiefseedorsch, m *morida, ae, f* [SYS: Moridae]
Tiefseeebene, f *planities submarina, f* [2022]; *planities abyssalis, f* [2022]
Tiefseefächer, m *flabellum submarinum, n* [2022]; *flabellum abyssale, n* [2022] ► **Fächer**
Tiefseefisch, m *piscis submarinus, m* [2022]; *piscis abyssalis, m* [2022]
Tiefseefischerei, f *piscatio submarina, f* [2022]; *piscatio abyssalis, f* [2022]
Tiefseegarnele, f *pandalida, ae, f* [SYS: Pandalidae] ► **Garnele**
Tiefseegigantismus, m *gigantismus submarinus, m* [2022]; *gigantismus abyssalis, m* [2022]
Tiefseegorgonie, f *iciligorgia schrammi, f* [SYS] {corallium}
Tiefseegraben, f *fossa submarina, f* [2014]; *fossa abyssalis, f* [2022] ► **Graben (I)**
Tiefseehering, m *bathyclupeida, ae, f* [SYS: Bathyclupeidae]
Tiefseehügel, m *collis submarinus, m* [2022]; *collis abyssalis, m* [2022] ► **Hügel**
Tiefseekardinalbarsch, m *epigonida, ae, f* [SYS: Epigonidae]
Tiefseekegelschnecke, f *profundiconus, i, m* [SYS: Profundiconus profundorum]
Tiefseekoralle, f *corallium submarinum, n* [2022]; *corallium abyssale, n* [2022] ► **Koralle**
Tiefseekuppe ► **Guyot**
Tiefseeoktopus, m *graneledone boreopacifica, f* [SYS] {animal maritimum}
Tiefseeplattkopf, m *bembrida, ae, f* [SYS: Bembridae] {piscis maritimus}
Tiefseequalle ► **Kranzqualle**
Tiefseequappe, f *ateleopodida, ae, f* [SYS: Ateleopodidae] {piscis maritimus}
Tiefseerinne ► **Tiefseegraben**
Tiefseesaibling, m *salvelinus profundus, m* [SYS] ► **Saibling**
Tiefseestint, m *bathylagida, ae, f* [SYS: Bathylagidae] {piscis maritimus}
Tiefseetauchgerät ► **Bathyscaph**
Tiefseeteufel ► **Schwarzangler**
Tiefseeunterseeboot ► **Bathyscaph**
Tiefseevampir ► **Vampirtintenfisch**
tiefsinnig (I) *in cogitatione defixus, a, um* [vet.; LMG p.583,2; GHl I,1235f]
tiefsinnig (II) *acutus, a, um* [vet.; LMG p.583,2; K LW p.75,1; GHl I,98f]; *subtilis, is, e* [vet.; LMG p.583,2; K LW p.751,2; GHl II,2887f] {acumine ingenii valens [LMG p.583,2]}
Tiefstellung, f *collocatio demissa, f* [2022] {in texto} ► **Hochstellung** ► **Stellung (II)**
Tiefstich, m *altictus, us, m* [2022] ► **Stich (I)**
Tichstich... *altictuatus, a, um* [2022]
Tiefstichkeramik, f *figlinum altictuatum, n* [2022] {in archaeologia}
Tiefstpreis, m *pretium minimum, n* [2022]; *pretium infimum, n* [LEA p.553] ► **Preis (I)**
Tiefstreu... *demissisparsus, a, um* [2022]
Tiefstreustall, m *stabulum demissisparsum, n* [2022] ► **Stall**
Tiefststand, m *status minimus, m* [2022] ► **Höchststand** ► **Stand (II)**
Tiefsttemperatur, f *temperatura minima, f* [2022]; *temperatura infima, f* [2022]; *gradus minimus caloris, m* [NLL p.366,1] ► **Temperatur**
Tieftauchboot ► **Bathyscaph**
Tieftauchen, n *urinatio profunda, f* [2022]

tieftauchen *profunde urinare, I* [2022]
Tieftemperatur ► **Tiefsttemperatur**
Tieftemperaturphysik, f *physica temperaturae minimae, f* [2022] ► **Physik**
Tieftemperaturtechnik ► **Kryotechnik**
Tiefumbruch ► **Tiefpflügen**
Tiefung, f *depressura, ae, f* [2022] {in technica metallorum}
Tiefungsversuch, m *conatus derpressurae, m* [2022] {in technica metallorum} ► **Versuch (I)**
Tiefwasseranglerfisch, m *nudiantennarius subteres, m* [SYS] {piscis maritimus}
Tiefwassergroppe, f *abyssocottida, ae, f* [SYS: Abyssocottidae] {piscis}
Tiefwasserhafen, m *portus profundus, m* [2022]
Tiefwassermaräne, f *coregonus iohannae, m* [SYS] {piscis extinctus}
Tiefwasserstachelrochen, m *plesiobatis, is, m* [SYS: Plesiobatis daviesi] {animal maritimum}
Tiefwurzler, m *radicatus profundus, m* [2022]
Tiefziehen, n *altitractio, onis, f* [2022] {in technica metallorum}
tiefziehen *altitrahare, 3* [2022] {in technica metallorum}
Tiefziehstahl, m *chalybs altitractionis, m* [2022] ► **Stahl**
Tiegel, m *catinus, i, m* [vet.; LMG p.583,2; K LW p.197,2; GH L I,1034]; *catinum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; K LW p.197,2; GH L I,1034]; **kleiner** ~ ► **Tiegelchen**
Tiegelchen, n *catillus, i, m* [vet.; LMG p.583,2; GH L I,1033]; *catillum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; GH L I,1033]
Tiegeldruckpresse, f *prelum typographicum catillatum, n* [2022]; *prelum pedale, n* [NLL p.366,1]; *typographeum pede actum, n* [NLL p.366,1] ► **Druckerpresse**
Tiegelofen, m *catinifornax, acis, f* [2022]
Tiegelstahl ► **Gussstahl**
Tiegelteuerling, m *crucibulum, i, n* [SYS: Crucibulum laeve] {fungus}
Tiegelventil, n *acus Tiegelianus, m* [2022] {in medicina}
Tiegelzange, f *catiniforceps, icis, f* [2022]; *forceps catini, f* [2022] ► **Zange**
Tier, n *animal, is, n* [vet.; LEA p.553; LMG p.583,2f; K LW p.111,1; GH L I,437]; *animans, antis, m/f* [vet.; LMG p.583,2f; K LW p.111,1; GH L I,438] ► **Haustier** ► **Lasttier** ► **Lieblingstier** ► **Vieh** ► **Wirbeltier** ► **Zugtier**;
ausgestorbenes ~, n *animal extinctum, n* [2013]; **schwerfälliges** ~, n *belua, ae, f* [vet.; LMG p.583,2f; K LW p.154,1; GH L I,805f]; **unvernünftiges** ~, n *animal brutum, n* [vet.; LEA p.553; GH L I,869]; *brutum, i, n* [med.; LEA p.553]; *bestia, ae, f* [vet.; LMG p.583,2f; K LW p.162,1; GH L I,817]; **wildes** ~, n *fera, ae, f* (*us, i, m*) [vet.; LMG p.583,2f; BSV Gn 37,20; K LW p.330,2; GH L I,2735f]; **wirbellose** ~e ► **Wirbellose**
Tier.. ► **tierisch**
Tierart, f *species animalis, f* [2022] ► **Art (I)**
Tierarzt/Tierärztin ► **Veterinär**
Tierbild, n *imago animalis, f* [LMG p.584,1]; *effigies animalis, f* [LMG p.584,1]
Tierchen, n *animalculum, i, n* [LEA p.553]; *bestiola, ae, f* (*us, i, m*) [vet.; LEA p.553; LMG p.584,1; GH L I,818]; *animal minutum, n* [vet.; LMG p.584,1; GH L I,437]
Tierepos, n *epos animale, n* [2022]; *carmen epicum animalium, n* [2022]; *epopoema animalium, f* [LEA p.553]; *zoepica, ae, f* [LEA p.553] ► **Epos**
Tierfell, n *pellis animalis, f* [2022]; *pellis bestiae, f* [LMG p.584,1]; *pellis ferina, f* [vet.; LMG p.584,1; GH L I,2723]
Tiergarten, m *therotrophium, i, n* [vet.; LEA p.553; NLL p.366,1; GH L II,3107]; *vivarium, i, n* [vet.; LEA p.553; LMG p.584,1; K LW p.827,2; GH L II,3529]; *roborarium, i, n* [vet.; GH L II,2401]; *damarium, i, n* [med.; LEA p.553] {locus saeptus, in quo ferae vivae aluntur [LMG p.584,1]} ► **Streichelzoo**
Tiergarten... *therotrophialis, is, e* [2014]
Tiergattung, f *genus animale, n* [2022]; *genus animalium, n* [LMG p.584,1]; *genus bestiarum, n* [LMG p.584,1]
Tiergestalt, f *forma animalis, f* [LMG p.584,1]; *figura animalis, f* [LMG p.584,1]; *figura bestiae, f* [LMG p.584,1]; *forma bestiae, f* [LMG p.584,1]; *forma ferae, f* [LMG p.584,1]; *figura ferae, f* [LMG p.584,1]; *forma*

brutina, f [LEA p.553]

Tierhaut, f *corium animale*, n [2022]; *corium bestiae*, n [2022]; *pellis bestiae*, f [LMG p.584,1]; *pellis ferina*, f [vet.; LMG p.584,1; GHl I,2723]

Tierheit ► **Animalische**

tierisch *animalis*, is, e [vet.; ~LMG p.584,1; KLW p.111,1; GHl I,437f]; *animalium*, gen pl [vet.; LMG p.584,1; GHl I,437]; *animantium*, gen pl [vet.; LMG p.584,1; GHl I,438]; *bestiarum*, gen pl [vet.; LMG p.584,1; GHl I,817]; *beluarum*, gen pl [vet.; LMG p.584,1; GHl I,805]; *pecudum*, gen pl [vet.; LMG p.584,1; GHl II,1534]

Tierkäfig, m *capsus*, i, m [vet.; LMG p.584,1; GHl I,985]

Tierkampf (in der Arena zwischen Mensch und Tier), m *ludus bestiarius*, m [vet.; LMG p.584,1; GHl II,720f]; ~ **(in der Arena zwischen Tieren)**, m *venatio, onis*, f [vet.; KLW p.813,2; GHl II,3395]; *spectaculum ferarum*, n [LMG p.584,1]; ~ **(in der Natur zwischen Tieren)**, m *certamen ferarum*, n [2022]

Tierkreis, m *zodiacus*, i, m [vet.; LMG p.584,1; KLW p.840,1; GHl II,3573]; *orbis signifer*, m [vet.; LMG p.584,1; GHl II,2660; II,3573]; *circulus zodiacus*, m [vet.; GHl II,3573]; *circulus signifer*, m [LMG p.584,1]; *signifer*, ri, m [vet.; KLW p.725,1; GHl II,2660]; *polus signifer*, m [vet.; GHl II,2660]

Tierkreis... *zodiacus*, a, um [vet.; GHl II,3573]

Tierkreiszeichen, n *zodium*, i, n [vet.; GHl II,3573]; *signum zodiacum*, n [2022]

Tierkunde ► **Zoologie**

Tierlibaum ► **Kornelkirschbaum**

tierlieb *zoophilus*, a, um [NLL p.366,1]; *animantium amans, antis*, gen [NLL p.366,1]

Tierliebe, f *zoophilia*, ae, f [NLL p.366,1]; *amor animantium*, m [NLL p.366,1]; **krankhafte** ~, f *hyperzoophilia*, ae, f [2017]

Tiermaler/~in, m/f *pictor bestiarum*, m / *pictrix bestiarum*, f [LMG p.584,1]

Tiermalerei, f *pictura bestiarum*, f [LMG p.584,1]

Tiermedizin ► **Veterinärmedizin**

Tieropfer, n *immolatio animalis*, f [2022]; *immolatio bestiarum*, f [LMG p.584,1]; **ein** ~ **darbringen** *animalium immolare*, I [vet.; GHl II,77]; *bestiam immolare*, I [LMG p.584,1]

Tierprozess, m *actio adversus animale*, f [2022]; *ils adversus animale*, f [2022]; *udicum adversus animale*, n [2022] ► **Prozess (I)**

Tierquäler/~in, m/f *zoobasanistes*, is, m / *zoobasanistria*, ae, f [2022] {homo, qui animali contumeliis vexat [LMG p.584,1]}

Tierquälerei, f *zoobasanismos*, i, m [2022]; *vexatio bestiarum*, f [LEA p.553]; *saevitia in pecudes*, f [LEA p.553]; {contumeliae, quibus animalia vexantur [LMG p.584,1]}

Tierreich, n *universitas animalium*, f [LEA p.553; LMG p.584,1]; *regnum animale*, n [LEA p.553] {genera omnium animantium [LMG p.584,1]} ► **Tierwelt**

Tierschaden, m *damnum animale*, n [2022]; *ab animali datum*, n [LEA p.553]; *damnum a feris illatum*, n [LEA p.553]

Tierschutz, m *tutela animalium*, f [LEA p.553]

Tierschutzgesetz, n *lex tutelae animalium*, f [2022]

Tierschutzverein, m *sodalicum tutelae animalium*, n [2022]; *societas animalibus tutandis (defendendis)*, f [LEA p.553] ► **Verein**

Tiersprache, f *sermo animalis*, m [2022]; *loquela animalis*, f [2022]; *sermo brutorum*, m [LEA p.553]; *loquela brutorum*, f [LEA p.553] ► **Sprache (I)**

Tierstrafe, f *poena animalis*, f [2022]; *poena brutorum*, f [LEA p.553]

Tierversuch, m *experimentum animale*, n [2022]; *experimentum in corpore vili*, n [LEA p.553] ► **Versuch (I)**

Tierwelt, f *animalia*, ium, n pl [LMG p.584,1] ► **Tierreich**

TIF

Tiffany & Co, n *Theophania et Soc.* [2022] {societas ergolabica ornamentorum}
Tiffinbox, f *capsa cenalis (Indica)*, f [2022]
Tifinagschrift, f *scriptura Tifinagica*, f [2022]; *lingua Targica*, f [2022] {scriptura Targiorum}
Tiflorex, n *tiflorexum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tifluadom, n *tifluadomum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

TIG

Tigard, m *tigrileopardus*, i, m [2022] {hybrida tigridis leopardique}
Tigecyclin, n *tigecyclinum*, i, n [WPD: Tigecyclin (11.05.2022)] {substantia chemica et medicamen}
Tiger/~in, m/f *tigris, idis*, m/f (*is, is, m/f*) [vet.; LMG p.584,1; K LW p.783,1; GH L II,3124; SYS: Panthera tigris] {felis magna} ► **Sumatratiger; Tasmanischer ~ ► Beutelwolf**
Tiger... ► **getigert**
Tigeraloe, f *aloe variegata*, f [SYS] {planta Africana} ► **Aloe**
Tigerastrild ► **Tigerfink**
Tigerauge, n *oculus tigrinus*, m [2014] {minerale} ► **Falkenauge**
Tigerbarsch, m *datnioides*, is, m [SYS: Datnioides pulcher] {piscis Asiaticus}
Tigerblume, f *tigridia*, ae, f [SYS: Tigridia pavonia] {flos}
Tigerbrot, n *panis tigrinus*, m [2022] {cibus Nederlandicus}
Tigerbusch, m *fruticatio tigrina* [2022] {forma vegetationis}
Tigeregel, m *haemadipsa picta*, f [SYS] {animal Asiaticum}
Tigereisen, n *ferrum tigrinum*, n [2014] {gemma}
Tigerella, f *lycopersicum tigrinum*, n [2022] {cultivar lycopersici}
Tigerente, f *anas tigrina*, f [2022] {ludicrum puerile} ► **Ente**
Tigerfell, n *pellis tigridis*, f [LMG p.584,1]; *tigris, idis*, f [vet.; K LW p.783,1; GH L II,3124]
Tigerfink, m *amandava*, ae, f [SYS: Amandava amandava] {avis Asiatica}
Tigerfisch ► **Tigersalmler**
Tigerforelle, f *salmo tigrinus*, m [2022] {hybrida salmonis salvellinique} ► **Forelle**
Tigergarnele, f *caridina mariae*, f [SYS] {animal maritimum} ► **Garnele**
Tigergras ► **Wasernabel, Indischer**
Tigerhai, m *galeocerdo*, onis, m [SYS: Galeocerdo cuvier] {piscis maritimus}
Tigerhalstaube ► **Perlhalstaube**
Tigerhecht, m *esox tigrinus*, m [2022] {hybrida piscis}
Tigerholz, n *lignum tigrinum*, n [2022] ► **Holz (I)**
Tigerhund, m *canis tigrinus*, m [LMG p.584,1] ► **Hund**
Tigeriltis, m *vormela*, ae, f [SYS: Vormela peregusna] {animal Eurasicum} ► **Iltis**
Tigeriltisfell, n *pellis vormelae*, f [2022]
Tigerkatze, f *felis tigrina*, f [LMG p.584,1] {felis domestica coloris tigrini}; **Nördliche ~**, f *leopardus tigrinus*, m [SYS] {animal Americanum} **Südliche ~**, f *leopardus guttulus*, m [SYS] {animal Americanum}
Tigerkegel ► **Buchstabenkegel**
Tigerkralle ► **Baghnakh**
Tigerkrebs ► **Zebrakrebs**
Tigerlilie ► **Tigerblume**
Tigerlotus, m *nymphaea lotus*, f [SYS] {flos aquatilis}
Tigermilz, f *lien tigrinus*, m [2022] {in medicina}
Asiatische **Tigermücke**, f *aedes albopictus*, m [SYS] {insectum Asiaticum}
Tigermoskito ► **Tigermücke, Asiatische**

Tigermuräne, f *enchelycore anatina*, f [SYS] {piscis maritimus}
Tigernatter, f *rhabdophis tigrinus*, m [SYS] {serpens Asiatica}
Tigernuss ► **Erdmandel**
Tigerorchidee, f *grammatophyllum speciosum*, n [SYS] {flos Asiaticus}
Gewöhnliche **Tigerotter**, f *notechis scutatus*, m [SYS] {serpens Australica}; **Schwarze** ~, f *notechis ater*, m [SYS] {serpens Australica}
Tigerpanzer, m *currus cataphractus (VI) „Tigris“*, m [2022]; *currus loricated (VI) „Tigris“*, m [2022]
► **Panzer (II)**
Tigerpferd ► **Zebra**
Dunkler **Tigerpython**, m *python bivittatus*, m [SYS] {serpens Asiatica}; **Heller** ~, m *python molurus*, m [SYS] {serpens Asiatica}
Tigerritterling, m *tricholoma pardinum*, n [SYS] {fungus venenifer} ► **Ritterling**
Östlicher **Tigersalamander**, m *ambystoma tigrinum*, n [SYS] {reptile Americanum}
Tigersalm, m *hydrocynus vittatus*, m [SYS] {piscis Africanus}
Tigerscheckung, f *maculatio tigrina*, f [2022] {de equis}
Tigerschneigel, m *limax maximus*, m [SYS] {cochlea}
Tigerschwanzfichte, f *picea torano*, f [SYS] {arbor Iaponica}
Tigerspinne ► **Wespenspinne**
Tigerstaat, m *respublica tigridis*, f pl [2014]
Tigerstern ► **Krötenlilie, Japanische**
Tigerung, f *tigridatio, onis*, f [2022] ► **Stromung** ► **Tigerscheckung**
Tigervogelspinne, f *poecilotheria regalis*, f [SYS] {aranea magna Indica}
Tigerwaldsänger, m *setophaga tigrina*, f [SYS] {avis Americana}
Tigerwolf ► **Beutelwolf** ► **Tüpfelhyäne**
Tigerwürger, m *lanius tigrinus*, m [SYS] {avis Asiaticus}
Tigerzahn, m *tigridentis, tis*, m [2022] *dens tigridis*, m [2022]
Tigerzahndolch, m *pugio tigridentis*, m [2022] {armum Indicum} ► **Dolch**
Tigerzaunkönig, m *campylorhynchus zonatus*, m [SYS] {avis Americana}
Tigerzwergschmerle, f *micronemacheilus, i*, m [SYS: Micronemacheilus cruciatus] {planta Asiatica}
Tigerzwergvogelspinne, f *neoholothele incei*, f [SYS] {aranea Caribica}
Tiglinaldehyd, n *tiglinaldehydum, n* [2022]; *aldehydum tiglinum, n* [2022] {substantia chemica} ►
Aldehyd
Tiglinalkohol, m *alcohol tiglinum, n* [2022] {substantia chemica}
Tiglinsäure, f *acidum tiglinum, n* [2022] {substantia chemica} ► **Säure**
Tigon ► **Töwe**
Tiguar, m *tigriaguara, ae*, f [2022] {hybrida tigridis iaguaraeque}

TIK

Tiki, n *Ticius, i*, m [2022]; *statua Ticiensis*, f [2022] {figurae Polynesianae} ► **Statue**
Tiki... *Ticiensis, is, e* [2022]
Tikikultur, f *cultura Ticiensis*, f [2022] {in re peregrinationis} ► **Kultur (II)**
Tiktaalik, m *tiktaalik, m indec* [SYS: Tiktaalik rosae] {animal extinctum ex aevo Devoniano}
TikTok, n *TikTok, n indec* [2022]

TIL

Tilapia-Teich-Virus, n *tilapia tilapinevirus*, f [SYS] {virus piscis}
Tilde, f *tilde, es*, f [LEA p.553]; *titulus, i, m* [vet.; LEA p.553; K LW p.784,2f; GH L II,3137f] {signum}

tilgen *extinguere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; LMG p.584,2; K LW p.322,1; GH L I,2620]; *delere*, 2 [vet.; NLL p.366,1; LMG p.584,2; BSV Ps 17,43; K LW p.264,2; GH L I,2011]; *eradere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; K LW p.306,2; GH L I,2446f]; (*funditus*) *tollere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; K LW p.785,2; GH L II,3142ff]; *concidere ac restinguere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; K LW p.228,1; p.672,1; GH L I,1386f; II,2355f]; *rescindere*, 3 [vet.; LMG p.584,2; K LW p.670,1; GH L II,2340f]; *excidere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; K LW p.316,1; GH L I,2519f]; *eximere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; K LW p.318,2; GH L I,2560f] {extinctionem expletam machinari [NLL p.366,1]}; **Schulden** ~ *aes alienum dissolvere*, 3 [vet.; LMG p.584,2; GH L I,2229f]

Tilgergewicht, n *pondus deletorium vibrationis*, n [2022] {in autocineto}

Tilgerpendel ► **Schwingungstilger**

Tilgung, f *extinctio, onis, f* [vet.; LMG p.584,2; K LW p.322,1; GH L I,2619]; *deletio, onis, f* [vet.; K LW p.264,2; GH L I,2011]; *eradicatio, onis, f* [vet.; K LW p.306,2; GH L I,2446] ► **Schulden Tilgung**

Tilgungsanleihe, f *versura dissolutoria, f* [2022] ► **Anleihe**

Tilgungsaussetzung, f *intermissio dissolutionis, f* [2022]

Tilgungsfrist, f *dies praestituta dissolutionis, f* [2022] ► **Frist**

Tilgungsplan, m *propositum dissolutionis (aeris alieni), n* [2022] ► **Plan (I)**

Tilgungsrate, f *portio dissolutoria, f* [2022]

Tilgungsträger, m *collocatio dissolutoria, f* [2022]

Tilidin, n *tilidinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Tilkerodeit, m *tilkerodeites, is, m* [2022] {minerale rarissimum}

Tillandsie, f *tillandsia, ae, f* [SYS: *Tillandsia utriculata*] {planta Americana}

Tilleyit, m *tilleyites, is, m* [2022] {minerale rarissimum}

Tillit, m *tillites, is, m* [2016] {saxum}

Tilsiter (Käse), m *caseus Tilsanus, m* [2004] {caseus, qui ex urbe Russica Tilsa nominatus est}

TIM

Timbei, m *timbeius, i, m* [2022]; *clipeus Uchinaensis, m* [2022] {clipeus Iaponicus}

Time Magazine, n *horreum nuntiorum „Tempus”, n* [2022] {ephemeris hebdomadalis Americana}

Timeattack, n *incursus temporalis autocineticus, m* [2022] {re athletica autocinetica}

Timebox, f *arca temporalis, f* [2022] {in dispensatione proiectiva}

Timeboxing, n *arcatio temporalis, f* [2022] {in dispensatione proiectiva}

Timecode ► **Zeitindex**

Timelag ► **Verzögerungseffekt**

Timeline ► **Zeitleiste**

Timeout ► **Auszeit**

Timer ► **Zeitgeber**

Timerfonat ► **Thimerfonat**

Timerio, n *Timerio, onis, m* [2022] {lingua artificialis numeralis}

The Times, f *Tempora, orum, n* [VPL: *The Times* (19.05.2022)] {ephemeris}

Times (New Roman), n *scriptura (Romana Nova) Tempororum, f* [2022] {species scripturalis}

Timestamp ► **Zeitstempel**

Timokratie, f *timocratia, ae, f* [lib. Th.v.Aquin „Sententia libri ethicorum”, tom.VIII,10]

timokratisch *timocraticus, a, um* [lib. Th.v.Aquin „Sententia libri ethicorum”, tom.VIII,10]

Timologie, f *timologia, ae, f* [2022] {doctrina de valoribus}

timologisch *timologicus, a, um* [2022]

Timolol, n *timololum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen oculorum}

Timorallfarblori, m *trichoglossus capistratus, m* [SYS] {avis Timoriensis}

Timorflugdrache, m *draco timoriensis, m* [SYS] {reptile Timoriense}

Timorfruchttaube ► **Schieferrückenfruchttaube**

Timorgerygone, f *gerygone inornata, f* [SYS] {avis Asiatica}

Timorgrüntaube, f *treron psittaceus*, m [SYS] {avis Timoriensis}
Timorhonigfresser, m *lichmera flavicans*, f [SYS] {avis Asiatica}
Timorlaubsänger, m *phylloscopus presbytes*, m [SYS] {avis Asiatica}
Timorlederkopf, m *philemon inornatus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Timorpony, n *mannus Timoriensis*, m [2022] {equus parvus Asiaticus} ► **Pony (I)**
Timorpython, m *malayopython timoriensis*, m [SYS] {serpens Asiatica}
Timorratte, f *rattus timorensis*, m [SYS] {animal Timoriense}
Timorreisfink, m *lonchura fuscata*, f [SYS] {avis Timoriensis}
Timorriffschlange, f *aipysurus fuscus*, m [SYS] {serpens Timoriensis}
Timorschwert, n *timorensis, is*, m [2022] {gladius Timoriensis}
Timorspitzmaus, f *crocidura tenuis*, f [SYS] {animal Timoriense}
Timortäubchen ► **Zebratäubchen**
Schwarze **Timortaube**, f *turacoena modesta*, f [SYS] {avis Asiatica}
Timorwaran, m *varanus timorensis*, m [SYS] {reptile Timoriense} ► **Waran**
Timorwasserpython, m *liasis mackloti*, m [SYS] {serpens Asiatica}
Timotheegras ► **Wiesenlieschgras**
Timpke, f *timpca, ae*, f [2022] {simila dulcis Westphalica}
Timpkenfest, n *festum timpcarum*, n [2022] {festum Angeriense}
Timuridenreich, n *Imperium Tamerlanicum*, n [VPL: Imperium Timuridarum (09.06.2022)]; *Imperium Timuricum*, n [VPL: Imperium Timuridarum (09.06.2022)]; *Imperium Timuridarum*, n [VPL: Imperium Timuridarum (09.06.2022)] {imperium medaeviale in Asia Centrali}

TIN

TINA-Prinzip, n *principium inoptivitatis*, n [2022] ► **Alternativlosigkeit** ► **Prinzip**
Tinaja, m *medimnum Philipinum*, n [2022] {mensura capacitatis olei cocoini et indici}
Tinbei ► **Timbei**
Tinder, n *Fomes, itis*, m [vet.; LMG p.729,2; KWL p.338,2; GHL I,2810] {programma constituti interretialis}
Tinderbox ► **Pulverfass**
Tindola, f *coccinia grandis*, f [SYS] {usuplanta}
Tinea ► **Dermatophytose**
Tinettitest, m *periculum Tinettiense*, n [2022] {in physiotherapia} ► **Test**
Tingatingamalerei, f *pictura Tingatingaensis*, f [2022] {pictura Tanzanica, quae ab eo inventore E.S.Tingatinga nominatus est}
tingeln *vagari, DI* [vet.; KWL p.807,2; GHL II,3351]
Tingeltangel, n *theatrum (varietatum) Tangense*, n [2022] {theatrum parvum, quod probabiliter a musico Tange nominatus est}
Tingierung, f *tinctura (heraldica)*, f [VPL: Tinctura heraldica (12.06.2022)]
Tinglish, n *linguaca Thinglica*, f [2022] {mixture linguae Anglicae Thailandicaeque} ► **Englisch**
Tingmo, n *tingmo, onis*, m [2022] {panis floriformis vaporimollitus}
Tinguiririca-Fauna, f *fauna Tinguiriricana*, f [2022] {fauna Pleistocaeni in America Australi}
Tinikling, m *saltatio rallidae*, f [2022]; *chorea rallidae*, f [2022] {saltatio nationalis Philippina, quae ab avibus nominatus est}
Tinirau, m *tinirau, m indec* [SYS: Tinirau clackae] {piscis extinctus ex aevo Devoniano}
Tinkal ► **Borax**
Tinktur, f *tinctura, ae, f* [vet.; LMG p.584,2; KWL p.783,2; GHL II,3130]; *liquor medicatus*, m [LMG p.584,1] ► **Guajak tinktur** ► **Jod tinktur** ► **Mariendistel tinktur** ► **Salbeitinktur**
Tinnitus, m *tinnitus (aurium)*, m [vet.; SWM p.946,1; KWL p.784,1; GHL II,3131f] {morbus aurium}
(blau) **Tinte**, f *caeruleamentum, i, n* [LEA p.553]; **(goldgelbe)** ~, f *flavamentum, i, n* [2013]; **(grüne)**

~, f *viridiamentum*, i, n [2012]; *liquor scriptorius viridis*, m [LEA p.553]; ~ (**rosa**), f *roseamentum*, i, n [2009]; (**rote**) ~, f *rubramentum*, i, n [LEA p.553; CVS p.28]; *umor scriptorius ruber*, m [LEA p.553]; (**schwarze**) ~, f *atramentum*, i, n [vet.; LEA p.553; NLL p.366,1; CVS p.28; LMG p.584,2; KLW p.135,2; GHl I,679]; *sepioticon*, i, n [vet.; GHl II,2609]; *sepia*, ae, f [vet.; KLW p.715,2; GHl II,2609]; **unsichtbare** ~, f *atramentum invisibile*, n [2009]; **in der ~ sitzen** *in luto haerere*, 2 [vet.; LMG p.584,2; GHl I,3004f; II,735]; *in luto esse* [vet.; GHl II,735]

Tinten... *atramentarius*, a, um [-LEA p.55; SYS: Coprinopsis atramentaria]; *caerulaementarius*, a, um [2022]

Tintenbeutel, m *saccus atramentarius*, m [2022] {organum sepiae}

Tintenburg, f *arx atramentaria*, f [2022] {nomen irrisorium aedificii administrationis}

Tintendrucker ► **Tintenstrahldrucker**

Tintenegerling ► **Karbolchampignon**

Tintenfabrikant/~in, m/f *atramentarius*, i, m / *atramentaria*, ae, f [vet.; GHl I,679]

Tintenfass, n *atramentarium*, i, n [vet.; LMG p.584,2; KLW p.135,2; GHl I,679]; *atramentale*, is, n [vet.; GHl I,679]

Tintenfassmadonna, f *virgo beata Maria atramentarii*, f [2022]

Tintenfisch, m *sepia*, ae, f [vet.; NLL p.366,1; LMG p.584,2; KLW p.715,2; GHl II,2609; SYS: Sepia apama]; *lolligo*, inis, f [vet.; NLL p.366,1; VBC; GHl II,696] {animal maritimum} **kleiner** ~, m *sepiola*, ae, f [vet.; GHl II,2609]; *lolliguncula*, ae, f [vet.; NLL p.366,1; GHl II,696]

Tintenfischpilz, m *clathrus archeri*, m [SYS]; *anthurus archeri*, m [SYS vet.] {fungus ex Oceania qui nunc item in Europa est}

Tintenfischskelett ► **Schulp**

Tintenflagge, f *vexillum caerulamamentarium*, n [2022] {vexillum provisorium Israelicum} ► **Flagge**

Tintenfrass, m *papyrugo atramentaria*, f [2022]

Tintenkilleder, m *stilus liturarius*, m [1997]; *peniculus liturarius*, m [NLL p.366,1]; *spongia deletilis*, f [vet.; NLL p.366,1; GHl I,2011]; *pannus deletilis*, m [NLL p.366,1] {exstinctor atramenti [VBC]}

Tintenklecks, m *macula atramentaria*, f [LEA p.553]; *macula atramenti*, f [LMG p.584,2]; *nota atramentaria*, f [LEA p.553]

Tintenkleckstest ► **Rorschachtest**

Tintenkonverter, m *commutatorium atramentarium*, n [2022] ► **Konverter**

Tintenkuli, m *isographum*, i, n [2022]

Tintenlöscher ► **Tintenkilleder**

Tintenpatrone, f *embolus atramentarius*, m [LML 25.11.2013] ► **Patrone**

Tintenpilz ► **Schopftintling**

Tintenroller, m *stilus atramentarius*, m [LEA p.554]

Tintenschnecke ► **Tintenfisch**

Tintenstift ► **Kopierstift**

Tintenstrahldrucker, m *impressorium atramentarium*, n [2022] ► **Drucker**

Tintifax ► **Tintenkilleder**

Tintinnabulum (I), n *tintinnabulum*, i, n [vet.; KLW p.784,1; GHl II,3132] {in liturgia Catholica}

Tintinnabulum (II) ► **Klangblech**

Tintinniden, n pl *tintinnida*, orum, n pl [SYS] {ordo ciliophororum}

Tintling ► **Faltentintling** ► **Glimmertintling** ► **Schopftintling**; **Gesäter** ~, m *coprinellus disseminatus*, m [SYS] {fungus}

Tinuvin, n *tinuvinum*, i, n [2022] {nomen substantiae chemicae variae}

Tiny House ► **Haus, winziges**

Tiny House Movement, n *motus domuum minutarum*, m [2022]

Tinzaparin, n *tinzaparinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

TIO

Tioconazol, n *tioconazolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tiopronin, n *tioproninum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tiorba ► **Theorbe**
Tiotropium(bromid), n *tiotropium (bromatum), n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

TIP

Tipcha, n *tipcha, ae, f* [2022] {signum accentus in liturgia Iudaica}
Tipi, m *tentorium Indianum, n* [2022]; *scenoma Indianum, n* [2022]
Tipiracil, n *tipiracilum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tipiti, n *tipiti, n indec* [2022] {tubus conicus Brasiliensis pro creatione manihot}
Tiple, f *tipla, ae, f* [2022] {instrumentum musicum in America Australi et Caribica}
Tipp (I), m *prognosticum, i, n* [vet.; LEA p.554; K LW p.637,1; GH L II,1973] {in re athletica vel lottariali}; **einen** ~ **abgeben** *prognosticum lottariale dare, I* [2022]
Tipp (II), m *consilium tectum, n* [NLL p.366,1]; *adhortatio occulta, f* [NLL p.366,1]; **einen** ~ **erhalten** *consilium tectum accipere, 3M* [2022]; *adhortationem occultam accipere, 3M* [2022]
Tippen, n *typatio, onis, f* [2022]
tippen (I) *typare, I* [2022]; *machin(ul)a scriptoria scribere, 3* [NLL p.366,1]; *machin(ul)a scriptoria exarare, I* [NLL p.366,1]; *prelo manuali scribere, 3* [NLL p.366,1]; *prelo manuali exscribere, 3* [NLL p.366,1]; *digitis scribere, 3* [NLL p.366,1]; *digitis inserare, I* [NLL p.366,1]; *digitis imprimere, 3* [NLL p.366,1] {de machinulis scriptoriis vel calculatoriis vel instrumentis computatoriis [NLL p.366,1]}
tippen (II) *prognosticum dare, I* [2022]
Tipp-Ex, n *dealbamentum typographicum, n* [2022]; *liquor correctionis, m* [VBC]
Tippfehler, m *mendum typationis, n* [2022]; *mendum typographicum, n* [VPL: Mendum typographicum (15.06.2022)]
Tippegeber/~in, m/f *consiliator tectus, m / consiliatrix tecta, f* [2022]
Tipping-Point ► **Kippunkt**
Tippree, n *trisextium Bombayense, n* [2022] {mensura capacitatis Bombayensis}
Tippschein, m *schedula prognostica, f* [NLL p.366,1]; *schedula coniecturalis, f* [NLL p.366,1]
Tippverhalten, n *ratio typationis, f* [2022] ► **Verhalten**
Tippzettel ► **Tippschein**

TIR

Tirade, f *tirata, ae, f* [2022] {verbum Latinum est forma Italiana}
Tiraille, m *procurator Francogallicus, m* [2022] ► **Plänkler**; ~s **Algériens**, m pl *Procuratores Algerienses, m pl* [2022]; ~s **Sénégalais**, m pl *Procuratores Senegalici, m pl* [2022]
Tiramisu, n *tolle-me-sursum, n indec* [2022] {cibus dulcis Italianus}
Tiramisutorte, f *torta tolle-me-sursum, f* [2022] ► **Torte**
Tirass, n *avisagena, ae, f* [2022] {rete venationis}
Tirassieren, n *avisagenatio, onis, f* [2022] {venatio avium cum avisagena}
tirassieren *avisagenare, I* [2022]
Tirata, f *tirata, ae, f* [2022] {figura musicalis}
Tirbanibulin, n *tirbanibulinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tirggel, m *tirggelus, i, m* [2022] {cibus dulcis Helveticus}
Tiروفiban, n *tiروفibanum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tirokafteri ► **Tirosalata**
Tiron, n *tironum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Tirosalata, n *tyrocautera, ae, f* [VPL: Tyrocautera (16.06.2022)] {cibus Graecus}

Tirtel, m *tutres, is, m* [2022] {cibus e Tiroli Meridiana; forma Latina es nomen linguae Ladinae}
Tirtha, m *tirtha, ae, m* [2022] {locus sacer aquaticus Hinduismi}

TIS

Tisacke ► **Dussack**

Tisak ► **Dussyck**

Tisch (I), m *mensa, ae, f* [vet.; ~LEA p.554; NLL p.366,1; WFH p.254,2; CVS p.28; LMG p.584,2; BSV Can.932,2; KWL p.515,2; GHIL II,878]; *tabula, ae, f* [vet.; NLL p.366,1; KWL p.765,2f; GHIL II,3004f] ► **Absaugtisch** ► **Esstisch** ► **Friertisch** ► **Gletschertisch** ► **Klapptisch** ► **Nachttisch** ► **Opfertisch** ► **Rokokotisch** ► **Roulettetisch** ► **Schreibtisch** ► **Spieltisch** ► **Tafel (III)** ► **Toilettisch** ► **Wickeltisch** ► **Zitrustisch**; **einbeiniger** ~, m *monopodium, i, n* [vet.; LEA p.554; GHIL II,996]; **kleiner** ~ ► **Tischchen**; **ovaler** ~, m *mensa ovata, f* [2022]; **runder** ~, m *mensa rotunda, f* [med.; LEA p.554]; *mensa orbicularis, f* [LEA p.554]; **von** ~ **zu** ~ *mensatim, adv* [vet.; GHIL II,879]

Tisch (II), m *cena, ae, f* [vet.; LMG p.584,2; KWL p.199,2; GHIL I,1067f]; *convivium, i, n* [vet.; LMG p.584,2; KWL p.242,2; GHIL II,1673f] ► **Freitisch** ► **Mittagstisch** ► **Nachttisch**; **zu** ~ **bitten** *ad cenam invitare, I* [vet.; LMG p.584,2; GHIL I,1067f]; *ad cenam vocare, I* [vet.; LMG p.584,2; GHIL II,3535ff]; *in convivio invitare, I* [vet.; LMG p.584,2; GHIL I,1673f]; *in convivio vocare, I* [LMG p.584,2]

Tisch... *mensalis, is, e* [vet.; KWL p.515,2; GHIL II,878]; *mensarius, a, um* [vet.; GHIL II,878f]

Tischabendmahl ► **Tischgemeinschaft**

Tischaltar, m *mensa arae, f* [2022] *mensa altaris, f* [2022] ► **Altar**

Tischball, n *teniludium mensale caecorum, n* [2022] ► **Tischtennis**

Tischbein, n *pes mensalis, m* [2022]; *pes mensae, m* [LMG p.584,2]

Tischbohrmaschine, f *terebra machinalis mensalis, f* [2022] ► **Bohrmaschine**

Tischbrunnen, m *puteus mensalis, m* [2022] ► **Brunnen**

Tischchen, n *mensula, ae, f* [vet.; LMG p.584,2; KWL p.515,2; GHIL II,880] ► **Tisch**

Tischdeckchen ► **Tischset**

Tischdecke, f *gausape, is, n* (*a, ae, f; um, i, n; es, is, m*) [vet.; LMG p.145,1; GHIL I,2907] ► **Decke (II)** ► **Tischtuch**

Tischdeckenklammer ► **Tischklammer**

Tischeishockey, n *alsulegia glacialis mensalis, f* [2022] ► **Eishockey**

Tischendorfit, m *tischendorfites, is, m* [2022] {minerale rarissimum}

Tischfeuerzeug, n *ignitabulum mensale, n* [2005] ► **Feuerzeug**

tischförmig *mensaformis, is, e* [2022] {mensae similis [LMG p.584,2]}

Tischfräsmaschine, f *machina assulatoria mensalis, f* [2022] ► **Fräsmaschine**

Tischfußball, m *pedifollium mensale, n* [2022]; *folliludium mensale, n* [LEA p.554] ► **Fußballspiel**

Tischgebet, n *precatio mensalis, f* [LEA p.554] {preces ante cenam factae [LMG p.584,2]}; **ein** ~ **sprechen** *precationem mensalem facere, 3M* [LEA p.554]; **abschliessendes** ~, n *actio gratiarum, f* [vet.; LEA p.554; GHIL I,91f]

Tischgedeck ► **Gedek**

Tischgeige ► **Streichzither**

Tischgeld, n *pecunia mensalis, f* [2022]

Tischgemeinschaft, f *communio mensalis, f* [lib. I.Robinson „Endoxa seu quaestionum quarundam miscellaneorum examen probabile, ut et“, a.1656, p.28]

Tischgenosse/Tischgenossin, m/f *conviva, ae, m/f* [vet.; KWL p.242,2; GHIL I,1673]; *commensalis, is, m/f* [KWL p.223,2; WOR]

Tischgespräch, n *fabula convivalis, f* [vet.; GHIL I,1673; I,2652f]; *sermo convivalis, m* [vet.; LEA p.554; LMG p.584,2; GHIL I,1673]; *colloquium mensale, n* [LEA p.554] {sermo inter cenam habitus [LMG p.584,2]}

Tischgestell ► **Tischwange**

Tischherd, m *focus mensalis*, m [2022]; *focus mensaformis*, m [2022]

Tischhockey ► **Tischeishockey**

Tischhuse, f *velamentum mensale*, n [2022] ► **Huse**

Tischkalender, m *calendarium mensale*, n [2018] ► **Kalender (II)**

Tischkante, f *margo mensae*, f [LEA p.554]; *mensa extrema*, f [LEA p.554]

Tischkantenprobe, f *probatio marginis mensae*, f [2022] {in medicina veterinaria} ► **Probe (I)**

Tischkarte, f *charta mensalis (nominalis)*, f [2022]

Tischkathedralglas, n *vitrum cathedrale mensale*, n [2022] ► **Kathedralglas**

Tischkegelspiel, n *coniludium mensale*, n [2022]

Tischklammer, f *fibula mensalis*, f [2022] ► **Klammer (II)**

Tischkühler, m *refrigeratorium mensale*, n [2022]; *refrigeratorium mensaforme*, n [2022] ► **Kühler**

Tischlein ► **Tischchen**; ~ **deck dich!** *Mensula epulis te exstrue!* [2022] {nomen fabulae}

Tischler/~in, m/f (*faber*) *lignarius*, m / (*fabra*) *lignaria*, f [vet.; LEA p.554; LMG p.517,1; p.584,2; WFH p.239,1; KWL p.475,1; GHl II,653]; (*faber*) *tignarius*, m / (*fabra*) *tignaria*, f [vet.; LMG p.723,1; BSV IV Rg 22,6; KWL p.783,1; GHl II,3123f]; *abietarius*, i, m / *abietaria*, ae, f [vet.; WFH p.14,1; BSV Ex 35,35; KWL p.66,1; GHl I,18]; *mensator*, oris, m / *mensatrix*, icis, f [WFH p.254,2]; *fabrilignarius*, i, m / *fabrilignaria*, ae, f [WFH p.116,2]; (*faber*) *scriin(i)arius*, m / (*fabra*) *scriin(i)aria*, f [vet.; LEA p.488,1; p.554; WFH p.351,2; GHl II,2543]; *tabularius*, i, m / *tabularia*, ae, f [vet.; WFH p.378,1; KWL p.766,1; GHl II,3005f]; *dol(i)ator*, oris, m / *dol(i)atrix*, icis, f [WFH p.96,1]; *mater(i)arius*, i, m / *mater(i)aria*, ae, f [vet.; WFH p.251,1f; GHl II,827f]; *xylocopus*, i, m / *xylocopa*, ae, f [WFH p.419,2]; *lignatus*, i, m / *lignata*, ae, f [WFH p.239,1]; *faber arcarius*, m / *fabra arcaria*, f [WFH p.34,2]; *capsarius*, i, m / *capsaria*, ae, f [vet.; WGH p.73,2; GHl I,985]; *carpentarius*, i, m / *carpentaria*, ae, f [vet.; WFH p.74,1; KWL p.192,1; GHl I,1007]; *carpentator*, oris, m / *carpentatrix*, icis, f [WFH p.74,1]; *arcularius*, i, m / *arcularia*, ae, f [vet.; WFH p.34,2; GHl I,549]; *arcolarius*, i, m / *arcolaria*, ae, f [WFH p.34,2]; *arcellarius*, i, m / *arcellaria*, ae, f [WFH p.34,2]; *sculptor*, oris, m / *sculptrix*, icis, f [vet.; WFH p.351,2; KWL p.704,1; GHl II,2549]; *srinarius*, i, m / *srinaria*, ae, f [WFH p.365,2] ► **Sargtischler**

Tischlerarbeit, f *opus lignarii*, n [LMG p.584,2]

Tischlerei, f *officina lignarii*, f [LEA p.554; LMG p.584,2]; *fabrica (materiaria)*, f [vet.; NLL p.366,1; KWL p.324,2; GHl I,2650; II,827f]; *officina scriinaria*, f [LEA p.554] ► **Grosstischlerei**

Tischlereimuseum, n *museum officinae ligarii*, n [2022] ► **Museum**

Tischlergotik, f *ars Gothica lignariorum*, f [2022] ► **Gotik**

Tischlerhandwerk, n *ars lignariorum*, f [LMG p.584,2]

Tischlerleim ► **Holzleim**

Tischlerplatte, f *lamina lignarii*, f [2022] ► **Platte (I)**

Tischlesung, f *collatio ad mensam*, f [WPD: Tischlesung (21.06.2022)]

Tischleuchte, f *lucerna mensalis*, f [2022]

Tischmanieren ► **Tischsitten**

Tischmarionette, f *neurospastum mensale*, n [2022] ► **Marionette**

Tischmesse ► **Tischgemeinschaft**

Tischnachbar/~in ► **Sitznachbar**

Tischnamensschild ► **Tischkarte**

Tischordnung, f *ordo mensalis*, m [LEA p.554]; **Es gibt keine ~.** *Ordo mensalis non est.* [2022]; *Nulli locus designatur.* [LEA p.554]

Tischplatte, f *tabula mensae*, f [LMG p.584,2] ► **Platte (I)**; **runde ~,** f *orbis mensae*, m [LMG p.584,2]

Tischrechner, m *machina calculatoria mensalis*, f [2015]; *machina arithmetica mensalis*, f [2022]; *computatrum mensale*, n [LEA p.554] ► **Rechenmaschine**

Tischrücken, n *motus mensae*, m [2022] {in spiritismo}

Tischset, n *linteolum convivale sedis*, n [2022] ► **Tischtuch**

Tischsitten, f pl *mores mensales*, m pl [2022]

Tischstativ, n *stativum mensale*, n [2022] ► **Stativ**
Tischtennis, n *teniludium mensale*, n [VPL: Teniludium mensale (20.06.2022)]; *tenisia mensalis*, f [LEA p.554; VBC] {ludus pilae mensalis [NLL p.366,2]} ► **Tischball**
Tischtennisball, m *pila teniludii mensalis*, f [2022]
Tischtennisschläger, m *clava teniludii mensalis*, f [2022]
Tischtennisspieler/-in, m/f *teniludius mensalis*, m / *teniludia mensalis*, f [2022]
Tischtennistisch, m *mensa teniludii mensalis*, f [2023]; *tabula tenisiae mensalis*, f [VBC]
Tischtitel, m *titulus mensae*, m [WPD: Tischtitel (21.06.2022)] {in oeconomia ecclesiae catholicae}
Tischtuch, n *mantelium*, i, n [vet.; GHl II,802]; *linteum convivale*, n [NLL p.366,2]; *mantele*, is, n [vet.; LEA p.554; LMG p.584,2; KWL p.496,2; GHl II,802]; *stroma*, atis, n [vet.; LEA p.554; GHl II,2824]; *mantilium*, i, n [KWL p.496,2]; *mantile*, is, n [vet.; KWL p.496,2; GHl II,803] ► **Tischdecke** ► **Tischset**; **das ~ auflegen** *mensam mantelio tegere*, 3 [2022]; *mensam linteo tegere*, 3 [LEA p.554]; *mensam linteis insternere*, 3 [LEA p.554]
Tischvorlage, f *praesentatio mensalis*, f [2022] {in litteris universitatibus et parlamento} ► **Vorlage (II)**
Tischwange, f *sponda mensalis*, f [2022] {pars inferior mensae et imago in arte heraldica}
Tischwäsche, f *lintea mensalia*, n pl [2022]; *lintea convivalia*, n pl [LEA p.554] ► **Wäsche (II)**
Tischwein, m *vinum cibarium*, n [vet.; LEA p.554; NLL p.361,1; LMG p.584,2; GHl II,3500f]; *vinum mensale*, n [vet. LEA p.554; GHl II,878] ► **Wein**
Tischzauberei ► **Mikromagie**

TIT

Titan/Titanide, m/f *Titan*, anis, m / *Titanida*, ae, f [vet.; LMG p.584,2; BSV Idt 16,8; KWL p.784,1f; GHl II,3134f]; *Titanus*, i, m / *Titana*, ae, f [vet.; LMG p.584,2; KWL p.784,1f; GHl II,3134f] {figurae in mythologia Graeca}
Titan (II), n *titanium*, i, n [NLL p.366,2] {elementum chemicum, quod a Titanibus nominatus est}
Titan (III), m *Titan*, anis, m [WPD: Titan (satelles) (22.06.2022)] {luna maxima Saturni}
Titan... ► **titanisch**
Titanal, n *titanalum*, i, n [2022] {mixture metallorum}
Titanat, n *titanicum*, i, n [2020] {substantia chemica}
...**titanat** *titanicus*, a, um [2020] ► **Aluminiumtitanat** ► **Bleititanat** ► **Lithiumtitanat**
Titanblume ► **Titanwurz**
Titanborid, n *titanium boratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**borid**
Titancarbid, n *titanium carburatum*, n [2018] {substantia chemica} ► ...**carbid**
Titancarbonitrid, n *titanium carbonitratum*, n [2022] {crystallum mixtum} ► ...**nitrid**
Titanchlorid, n *titanium chloratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**chlorid**
Titandichlorid, n *titanium dichloratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**dichlorid**
Titandihydrid, n *titanium dihydratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**dihydrid**
Titandiiodid, n *titanium diiodatum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**diiodid**
Titandioxid, n *titanium dioxydatum*, n [2017] {substantia chemica} ► ...**dioxid**
Titandisilicid, n *titanium disilicatum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**disilicid**
Titandisulfat, n *titanium disulphuricum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**disulfat**
Titandisulfid, n *titanium disuphuratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**disulfid**
Titaneisen ► **Ilmenit**
Titanenbock ► **Riesenbockkäfer**
titanenhaft ► **titanisch**
Titanenkampf, m *titanomachia*, ae, f [VPL: Titanomachia (22.06.2022)]; *pugna Titanum*, f [LMG p.584,2]; *bellum Titanium*, n [LMG p.584,2]
Titanenwurz, m *amorphophallus titanium*, m [SYS] {flos Sumatranus}

Titanfluorid, n *titanium fluoratum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...fluorid**
Titangelb ► **Thiazolgelb**
Titangruppe, f *grex titanii*, f [2022] {in chemia}
Titanhelm, m *cassis titanica*, f [2022]
Titanichthys, m *titanichthys*, *yo*, m [SYS: Titanichthys agassizi] {piscis loricatus ex aevo devoniano superiore}
Titanis, m *titanis*, *idis*, m [SYS: Titanis walleri] {genus phorusrhacida ex aevo Pliocaeno}
titanisch *Titanius*, *a*, *um* [vet.; LMG p.584,2; GHl II,3135; SYS: Scaphoideus titanus]; *Titanicus*, *a*, *um* [SYS: Termitomyces titanicus]; *Titaniacus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.584,2; GHl II,3134f; SYS: Coelotes titaniacus]; *Titanis*, *idis* (*idos*), *gen* [vet.; GHl II,3135]
Titanismus, m *titanismus*, *i*, m [2022] {in literatura et philosophia renisus contumax contra vim invictam}
Titanit, m *titanites*, *is*, m [2022] {minerale}
Titanlegierung, f *mixtura titanica*, f [2022] ► **Legierung**
Titannitrid, n *titanium nitratum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...nitrid**
Titanoboa, f *titanoboa*, *ae*, f [SYS: Titanoboa cerreionensis] {sepens magna extincta ex aevo palaeocaeno}
Titanocen, n *titanocenum*, *i*, n [2022] {substantia chemica}
Titanocendichlorid, n *titanocenum dichloratum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...dichlorid**
Titanoceratops, m *titanoceratops*, *opis*, m [SYS: Titanoceratops ouranos] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
Titanohyrax, m *titanohyrax*, *acis*, m [SYS: Titanohyrax tantulus] {animal extinctum ex aevis Eocaenis Oligocaenisque}
Titanokorys, m *titanokorys*, *ydis*, m [SYS: Titanokorys gainesi] {animal extinctum ex aevo Cambrico}
Titanomachie ► **Titanenkampf**
Titanomyrma, f *titanomyrma*, *ae*, f [SYS: Titanomyrma gigantea] {formicula maga extincta ex aevo Eocaeno}
Titanophoneus, m *titanophoneus*, *i*, m [SYS: Titanophoneus potens] {dinosaurus ex aevo Permiano medio}
Titanopsis, f *titanopsis*, *is*, f [SYS: Titanopsis calcearia] {planta Africana}
Titansäure, f *acidum titanicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **Säure**
Titanosaurier, m *titanosaurus*, *i*, m [SYS: Titanosaurus indicus]; *titanosaurium*, *i*, n [SYS: Titanosauria] {dinosaurus ex aevis Iurassicis Cretaceis}
Titanosuchus, m *titanosuchus*, *i*, m [SYS: Titanosuchus ferox] {dinosaurus ex aevo Permiano}
Titanotrichum, n *titanotrichum*, *i*, n [SYS: Titanotrichum oldhamii] {planta Asiatica}
Titanoxid, n *titanium oxydatum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...oxid**
Titanpfanne, f *sartago titanica*, f [2022] {instrumentum culinae}
Titanschwamm, m *titanium spongium*, n [2022]
Titansesquisulfid ► **Dititantrisulfid**
Ttianspinell ► **Ulvit**
Titansulfat, n *titanium sulphuricum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...sulfat**
Titantetrabutanolat, n *titanium tetrabutanicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...tetrabutanolat**
Titantetrachlorid, n *titanium tetrachloratum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...tetrachlorid**
Titantetraethanolat, n *titanium tetraethanicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...tetraethanolat**
Titantetrafluorid, n *titanium tetrafluoratum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...tetrafluorid**
Titantetraiodid, n *titanium tetraiodatum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...tetraiodid**
Titantrichlorid, n *titanium trichloratum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...trichlorid**
Titantrifluorid, n *titanium trifluoratum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...trifluorid**
Titantriiodid, n *titanium triiodatum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...triiodid**
Titantrisulfid, n *titanium trisulphuratum*, n [2022] {substantia chemica} ► **...trisulfid**

Titanylsulfat, n *sulphuricum titanylicum, n* [2022] {substantia chemica} ► **...sulfat**

Titanweiss ► **Titandioxid**

Titawin, m *Titawin, m indec* [2022]; *Ypsilon Andromedae, n* [2022] {stella}

Titel (I), m *titulus, i, m* [vet.; ~LEA p.554; ~NLL p.366,2; LMG p.584,2f; K LW p.784,2f; GH L II,3137f]; *appellatio, onis, f* [vet.; NLL p.366,2; LMG p.584,2f; K LW p.118,2; GH L I,505]; *nomen, inis, n* [vet.; LMG p.584,2f; K LW p.549,2f; GH L II,1180ff]; *nominatio, onis, f* [vet.; NLL p.366,2; K LW p.550,1; GH L II,1183]; *descriptio, onis, f* [vet.; NLL p.366,2; K LW p.269,1; GH L I,2077]; *munus peculiare, n* [NLL p.366,2] ► **Adelstitel** ► **Ehrentitel** ► **Königstitel** ► **Konsulententitel** ► **Titulatur**; **leerer** ~, m *titulus inanis, f* [2018]; *appellatio inanis, f* [vet.; LMG p.584,2f; GH L I,505]; *vocabulum honoris, n* [LMG p.584,2f]; *nomen sine honore, n* [LMG p.584,2f]; ~ **ohne Mittel**, m *titulus sine vitulo, m* [LEA p.554]; *nomen sine re* [LEA p.554; ~LMG p.584,2f]; *imago sine re* [LEA p.554]; **jemandem einen ~ verleihen** *aliquem titulo (honoris causa) ornare, I* [LMG p.584,2f]; *aliquem nomine (honoris causa) ornare, I* [LMG p.584,2f];

Titel (II) ► **Buchtitel**

Titel (III) ► **Rechtstitel**

Titel (IV) ► **Überschrift**

Titel... *titularis, is, e* [~LEA p.491; K LW p.784,2]; *tituli, gen* [vet.; K LW p.784,2f; GH L II,3137f]

Titelaufnahme, f *ascriptio tituli libri, f* [2022] {in bibliotheca digitali} ► **Aufnahme (VI)**

Titelbild, n *imago titularis, f* [2022]; *imago tituli, f* [2022]

Titelblatt, n *frons (libri), f* [vet.; LEA p.554; NLL p.366,2; K LW p.345,1; GH L I,2851f]; *index (libri), m* [vet.; LEA p.554; LMG p.585,1; K LW p.420,1; GH L II,191]; *pagina (exterior), f* [vet.; NLL p.366,2; K LW p.577,2; GH L II,1438]; *integumentum, i, n* [vet.; NLL p.366,2; K LW p.431,1; GH L II,344]; *tegumentum, i, n* [vet.; NLL p.366,2; K LW p.769,2; GH L II,3037] ► **Titelseite**

Titelbogen ► **Titelei**

Titelei, f *titulatio, onis, f* [2022] {in typographia pars libri ante textum}

Titelfigur, f *figura titularis, f* [2022]; *figura tituli, f* [2022] {in fabula Romanensi}

Titelfoto ► **Titelbild**

Titelgegenklage, f *actio mutua tituli, f* [2022] ► **Widerklage**

Titelgeschichte, f *fabula titularis, f* [2017] {in ephemeride}

Titelhandel, m *titularia, ae, f* [2022]

Titelhändler/~in, m/f *titularius, i, m / titularia, ae, f* [2022]

Titelheld/~in ► **Protagonist**

Titelindexierung, f *indictio titulorum, f* [2022] {in bibliotheca} ► **Indexierung (I)**

Titelkirche, f *ecclesia cardinalis in titulis, f* [lib. M.Belardo „De iuribus Sanctae Romanae Ecclesiae cardinalium in titulis“, a.1939]

Titelkopf, m *caput titolare, n* [2022] {pars suprema ephemeridis}

Titelkupfer, n *frontispicium libri, n* [med.; LEA p.554]

Titelleiste, f *regula titularis, f* [2022] {pars fenestri computatorii}

Titellied, n *cantus titularis, m* [2022]

Titelmeldung (eines Buches), f *perscriptio libri, m* [LML 14.01.2014]

Titelmelodie, f *moduli titulares, m pl* [2022]

Titelmusik, f *musica titularis, f* [2022] ► **Musik**

Titelschutz, m *protectio tituli, f* [2022] {de nominibus operum}

Titelseite, f *pagina titularis, f* [lib. „Bibliotheca Colfanae Catalogus“, a. 1652, p.124]; *frons libri, f* [NLL p.366,2]; *caput praecipuum (ephemeridis), n* [LEA p.554]

Titelschild, n *insigne titolare (libri), n* [2022]

Titelsong ► **Titellied**

Titelsucht, f *titulomania, ae, f* [LEA p.554]; *cupiditas dignitatis, f* [LEA p.554; LMG p.585,1]

titelsüchtig *titulomanus, a, um* [LEA p.554]

Titelträger ► **Titular**

titelübertragend *titulitransferens, entis, gen* [2022] {in iure}
titelumschreibend ► **titelübertragend**
Titelverteidiger/~in, m/f *defensor tituli (athletici), m / defensrix tituli (athletici), f* [LEA p.554]
Titelvignette ► **Titelkupfer**
Titer (I), m *factor normalis, m* [2022] {in chemia}
Titer (II), m *aequor anticorporum, m* [2022] {in medicina} ► **Spiegel (II)**
Tithoes, m *Tithoes, is, m* [WPD: Tithoes (25.06.2022)] {deus in Aegypto vetere}
Tithonium, n *tithonium, i, n* [VPL: Tithonium (28.06.2022)] {aetas terrarum et pars aevi iurassici superioris}
Titicacakärpfling ► **Andenkärpfling**
Titicacariesenfrosch, m *telmatobius culeus, m* [SYS] {rana Americana}
Titicacataucher, m *rollandia microptera, f* [SYS] {avis Americana}
Titii-Hemd, n *camisia T.T., f* [2022] {vestimentum temporis vacui} ► **Hemd**
Titin, n *titinum, i, n* [2022] {proteinum}
Titius-Bode-Reihe, f *series Titii-Bodei, f* [2011]; *series Titiana-Bodensis, f* [2011] {formula distantiarum planetarum} ► **Reihe**
Titlo, n *titlum, i, n* [2022] {signum diacriticum cyrillianum}
Titmustest, m *periculum Titmusianum, n* [2022] {in optometria} ► **Test**
Titoismus, m *Titoismus, i, m* [2022] {doctrina politica communistica Iugoslavica}
Titration, f *titratio, onis, f* [2022]; *titrimetria, ae, f* [2022] {in chemia methodus analysis}
Titrationegrad, m *gradus titrationis, m* [2022] {in chemia}
Tritierapparat, m *apparatus tritiationis, m* [2022] {instrumentum chemicum} ► **Apparat**
titrierbar *titrabilis, is, e* [2022] {in chemia}
Titrieren ► **Titration**
titrieren *titrare, I* [2022] {in chemia}
Titrierkolben, m *colba tritiationis, f* [2022] {instrumentum chemicum} ► **Kolben (II)**
Titrimetrie ► **Titration**
Titsalternative, f *optio Titsiana, f* [2022] {in mathematica} ► **Alternative**
Tittenfick ► **Mammalverkehr**
Titular/~in, m/f *titularis, is, m/f* [NLL p.366,2; CIC Can.376] {homo cum titulo sed sine functione}
Titular... *titularis, is, e* [KLW p.784,2]; *titulo insignis, gen* [NLL p.366,2]
Titularabt/Titularäbtissin, m/f *abbas titularis, m / abatissa titularis, f* [2022] ► **Abt**
Titularbischof, m *(episcopus) titularis, m* [CIC Can.376; KLW p.784,2] ► **Bischof**
Titularbistum, n *episcopatus titularis, m* [lib. A.G.Andreucci „De episcopo titulari“, a.1732, p.13] ► **Diözese**
Titularerzbistum, n *archiepiscopatus titularis, m* [lib. G.B. de Luca, „Annataiones practicae...“, a.1684, p.82] ► **Erzdiözese**
Titularfürst/~in, m/f *priceps titularis, m / principissa titularis, f* [2022] ► **Fürst**
Titulargraf/Titulargräfin, m/f *comes titularis, m/f* [2022] ► **Graf**
Titularherzog/~in, m/f *dux titularis, m / ducissa titularis, f* [2022] ► **Herzog**
Titularkirche ► **Titelkirche**
Titularkönig/~in, m/f *rex titularis, m / regina titularis, f* [lib. „Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften“, tom.24-25, a.1531, p.251] ► **König**
Titularlandgraf, m *landgravius titularis, m / landgravia titularis, f* [2022] ► **Landgraf**
Titularnation, f *natio titularis, f* [2022]
Titularorganist/~in, m/f *organarius titularis, m / organaria titularis, f* [2022]; *organista titularis, m / organistria titularis, f* [2022] ► **Organist**
Titularprofessor/~in, m/f *professor titularis, m / professrix titularis, f* [2022] ► **Professor**
Titularrat, m *consiliarius titularis, m / consiliaria titularis, f* [2022]
Titularstadt, f *urbs titularis, f* [2022] {urbs sine iure urbano}
Titulatur, f *titulatura, ae, f* [BML F,647,1] {summa titularum} ► **Titel (I)**

titulieren *titulare, 1* [vet.; K LW p.784,2; GH L II,3137]; *appellare, 1* [vet.; LMG p.585,1; K LW p.118,2; GH L I,505ff]; *alicui nomen (tituli) tribuere, 3* [LMG p.585,1]; *alicui dignitatem (tituli) tribuere, 3* [LMG p.585,1]
Titulierung, f *constitutio titularum, f* [NLL p.366,2]
Tituskopf, m *oppexus Titi, m* [2022] {forma crinis} ► **Frisur**

TIV

Tivoisierung, f *tivoisatio, onis, f* [2022] {in iure programmatum liberum}

TIX

Tixagevimab, n *tixagevimabum, i, n* [2022] {anticorpus}
Tixo, m/n *tixo, onis, m* [2022] {taenia adhaesiva} ► **Klebeband**

TIY

Tiyin, m *tiyinus, i, m* [2022] {ratio aeria parva in Usbecistania}

TIZ

Tizanidin, n *tizanidinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

TN

TNT

TNT ► **Trinitrotoluol**

TNT-Äquivalent, n *aequivalens trinitrotoli, m* [2012] {mensura vis displosionis}

TO

TOA

Toast (I), m *tosta, ae, f* [LEA p.554] {verba bibendi}

Toast (II), m *panis tostus, m* [med.; LEA p.554; NLL p.366,2]; *quadra tosti, f* [NLL p.366,2] {panis}; ~ **Hawaii**, m *panis tostus Hawaiiensis, m* [LML 16.12.2019] {cibus}

Toast... *tostarius, a, um* [vet.; ~LEA p.554; GH L II,3159]

Toastbrot, n *panis tostarius, m* [2016]; *crustum torrefactum, n* [NLL p.366,2]; *panis quadratus, m* [NLL p.366,2]; *panis quadrus, m* [NLL p.366,2]; *panis tessellatus, m* [NLL p.366,2]

toasten *tostare, 1* [vet.; GH L II,3159]; *suburere, 3* [vet.; LEA p.554; K LW p.751,2; GH L II,2890]; *torrere, 3* [vet.; K LW p.787,1; GH L II,3156]

Toaster, m *(instrumentum) tostarium, n* [LEA p.554]; *tostarium panis, n* [NLL p.366,2] {instrumentum pani torrendo [NLL p.366,2]}

TOB

Tobsucht, f *mania (gravis)*, f [vet.; LEA p.554; WPD: Tobsucht (20.10.2016); GHl II,796]; *furia*, ae, f [vet.; KWL p.347,2; GHl I,2883f]; *delirium furibundum*, n [WPD: Tobsucht (20.10.2016)]; *delirium furiosum*, n [WPD: Tobsucht (20.10.2016)]; *furor maniacus*, m [WPD: Tobsucht (20.10.2016)] ► **Sucht**
Tobsuchtsanfall, m *delirium hystericum*, n [WPD: Tobsucht (20.10.2016)]

TOC

Tochter, f *filia*, ae, f [vet.; LMG p.585,1; KWL p.334,1; GHl I,2761] ► **Sohn**
Tochter... *filialis*, is, e [vet.; ~LEA p.554f; KWL p.334,1; GHl I,2761]
Tochtergesellschaft, f *societas filialis*, f [LEA p.554]
Tochterkern, m *nucleus filialis*, m [LEA p.554]
Tochterunternehmen ► **Tochtergesellschaft**
Tochterzelle, f *cellula filialis*, f [LEA p.554]

TOD

Tod, m *mors*, *mortis*, f [vet.; LEA p.555; LMG p.585,1f; SWM p.613,2; KWL p.530,1; GHl II,1012ff]; *letum*, i, n [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.472,2; GHl II,621f]; *obitus*, us, m [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.557,1; GHl II,1244f]; *defunctus*, us, m [vet.; GHl I,1988]; *excessus (vitae)*, m [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.316,1; GHl I,2519]; *finis vitae*, m [vet.; LMG p.585,1f; GHl I,2767f]; *exitus vitae*, m [LMG p.585,1f]; *interitus (vitae)*, m [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.433,1; GHl II,371]; *defunctio*, onis, f [vet.; KWL p.263,2; GHl I,1988] ► **Kreuzestod** ► **Märtyrertod**; **früher** ~, m *mors immatura*, f [vet.; LMG p.585,1f; GHl II,68; II,1012ff]; *obitus immaturus*, m [vet.; GHl II,68; II,1244]; *interitus immaturus*, m [vet.; GHl II,68]; **gewaltsamer** ~, m *nex*, *necis*, f [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.544,2; GHl II,1152]; *mortificatio*, onis, f [vet.; GHl II,1016]; **natürlicher** ~, m *mors naturalis*, f [vet.; LEA p.555; GHl II,1102f]; *mors fatalis*, f [vet.; GHl I,2697f]; *mors necessaria*, f [vet.; GHl II,1012ff; II,1122f]; **plötzlicher** ~, m *mors subita*, f [vet.; LEA p.555; GHl II,2857f]; **schneller** ~, m *mors celeris*, f [vet.; LMG p.585,1f; GHl I,1061; II,1012ff]; *mors repentina*, f [LMG p.585,1f]; ~ **durch Überarbeitung**, m *mors superlaborata*, f [2016]; **nach dem** ~ *post mortem* [LMG p.585,1f]; *post obitum* [vet.; GHl II,1244]; **mit dem ~e ringen** *agonizari*, *DI (are)*, 1 [vet.; LEA p.555; KWL p.90,1; GHl I,275]; *animam agere*, 3 [vet.; LMG p.585,1f; GHl I,434f]; *spiritum extremum ducere*, 3 [vet.; LMG p.585,2; ~GHl II,2764f]; **sich über etwas zu ~e ärgern** *aliqua re dirumpi*, 3 *med* [vet.; LMG p.585,1f; GHl I,2188]; **Es geht um Leben oder ~**. *Vita in discrimen vocatur*. [vet.; LMG p.585,1f; GHl II,3535ff]; *Vita agitur*. [vet.; LMG p.585,1f; GHl II,3520f] {sententia}
Tod... *mortuarius*, a, um [vet.; GHl II,1016]; *mortalis*, is, e [vet.; KWL p.530,1; GHl II,1015]
todbringend *mortifer(us)*, ra, rum [vet.; LEA p.555; LMG p.585,2; KWL p.530,2; GHl II,1016]; *letifer*, ra, rum [vet.; LMG p.585,2; KWL p.472,1; GHl II,621]; *letificus*, a, um [vet.; GHl II,621]; *letal*, is, e [vet.; KWL p.472,1; GHl II,621]
Todesahnung, f *sensus moriendi*, m [vet.; LMG p.585,2; GHl II,2602]
Todesangst, f *angores mortis*, m pl [LMG p.585,2]; *angor summus*, m [LMG p.585,2] ► **Angst**
Todesanzeige, f *necrogramma*, atis, n [1999]; *nuntium mortis*, n [2016] ► **Todesnachricht**
Todesdrohung, f *minatio homicid(i)alis*, f [2017]; *comminatio homicid(i)alis*, f [2017] ► **Drohung**
Todesengel, m *angelus mortis*, m [LMG p.585,2]; *angelus vastator*, m [vet.; GHl I,426]; *angelus percussor*, m [vet.; GHl I,426]; *fatum*, i, n [vet.; LMG p.585,2; KWL p.327,2; GHl I,2700f]; *moera*, ae, f [vet.; LMG p.585,2; GHl II,973]
Todeserklärung, f *declaratio pro mortuo*, f [LEA p.555]
Todesfall ► **Tod**
Todesfurcht, f *thanatophobia*, ae, f [~SWM p.938,2] *metus mortis*, m [LEA p.555]
todesfürchtig *thanatophobus*, a, um [~SWM p.938,2]
Todesjahr, n *annus mortis*, m [2016]; *annus fatalis*, m [LEA p.555] {annus, quo aliquis mortuus est [LMG p.585,2]}
Todeskampf, m *agonia*, ae, f [vet.; LMG p.585,2; KWL p.89,2; GHl I,275]; *colluctatio (morientis)*, f [vet.; LMG

p.585,2; K LW p.221,1; GH L I,1275]; **sich im ~ befinden** ► **mit dem Tode ringen**
Todeskandidat/~in, m/f *candidatus mortis, m / candidata mortis, f* [2016]; *periturus, i, m / peritura, ae, f* [2016]; *candidatus aeternitatis, m* [LEA p.555]
Todesnachricht, f *nuntius mortis, m* [vet.; LMG p.585,2; GH L II,1227f] ► **Todesanzeige**
Todesopfer, n *mortuus, i, m / mortua, ae, f* [2016]
Todesstoss, m *plaga mortis, f* [2016]; *plaga letifica, f* [2016]; *plaga extrema, f* [LMG p.585,2]; **jemandem den ~ versetzen** *aliquem conficere, 3M* [vet.; LMG p.585,2; K LW p.231,2; GH L I,1443ff]; *alicui plagam extremam infligere, 3* [vet.; LMG p.585,2; ~GH L II,248]
Todesstrafe, f *poena capitis, f* [vet.; LEA p.555; LMG p.585,2; GH L II,1750f]; *poena mortis, f* [vet.; LEA p.555; LMG p.585,2; GH L II,1012ff; II,1750f]; *poena capitalis, f* [vet.; LEA p.555; K LW p.187,1; GH L I,979]; *supplicium (capitis), n* [vet.; LMG p.585,2; GH L II,2962f]; *supplicium capitale, n* [LMG p.585,2; K LW p.187,1]; *supplicium ultimum, n* [LMG p.585,2]; *poena vitae, f* [LMG p.585,2] ► **Strafe**
Todesstunde, f *hora mortis, f* [LEA p.555; LMG p.585,2]; *hora fatalis, f* [vet.; GH L I,2697f]; *hora suprema, f* [LEA p.555; LMG p.585,2]; **in der ~ in articulo mortis** [LEA p.555]; *moriente, abl* [LMG p.585,2]
Todestag, m *dies mortis, f* [2016]; *dies funestus, f* [vet.; LMG p.585,2; GH L I,2879]; *dies fatalis, f* [vet.; GH L I,2697f]; *dies obitus, f* [K LW p.557,1]; *dies supremus (vitae), f* [vet.; LMG p.562,2; p.585,2; GH L I,2142f]; *dies ultimus vitae, f* [LMG p.562,2; p.585,2]; *dies postremus vitae, f* [LMG p.562,2; p.585,2]
Todesurteil, n *iudicium mortis, n* [VPL: Poena capitalis (24.10.2016)] {sententia, qua aliquis capitis damnatur [LMG p.585,2]}
***Todeswahrscheinlichkeit**, f *probabilitas mortis, f* [2023] ► **Wahrscheinlichkeit**
Todeszeichen, n pl *signa mortis, n pl* [SWM p.876,2]
Todfeind, m *hostis capitalis, m* [vet.; LMG p.586,1; GH L I,979]; *inimic(issim)us capitalis, m* [vet.; LMG p.586,1; GH L I,979]
Todfeindschaft, f *inimicitiae capitales, f pl* [LEA p.555]; *odium capitale, n* [vet.; LMG p.586,1; GH L II,1316ff]; *odium implacabile, n* [vet.; LMG p.586,1; GH L II,1316ff]; *odium inexorabile, n* [2016]
Todi, m *todus, i, m* [SYS: Todus multicolor] {avis Caribica} ► **Vielfarbentodi**
todkrank *morbidos(issim)us, a, um* [vet.; GH L II,1004]; *morbo gravi affectus, a, um* [LMG p.586,1]; ~ **sein** *mortifere aegrotare, I* [vet.; GH L I,176f]; *morbo exitiali aegrotare, I* [LMG p.586,1]
tödlich *letalis, is, e* [vet.; NLL p.366,2; K LW p.472,1; GH L II,621]; *mortifer(us), ra, rum* [vet.; LMG p.586,1; K LW p.530,2; GH L II,1016]; *letifer, ra, rum* [vet.; LMG p.586,1; K LW p.472,1; GH L II,621]; *exitialis, is, e* [vet.; NLL p.366,2; K LW p.318,2; GH L I,2564]; *exitiabilis, is, e* [vet.; NLL p.366,2; K LW p.318,2; GH L I,2563f]; *exitiosus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; K LW p.318,2; GH L I,2564]; *capitalis, is, e* [vet.; LMG p.586,1; K LW p.187,1; GH L I,979]; *implacabilis, is, e* [vet.; LMG p.586,1; GH L II,102] ► **nichttödlich**
Tödlichkeit, f *letalitas, atis, f* [LEA p.555]
todmüde *defess(issim)us, a, um* [vet.; LMG p.586,1; K LW p.262,2; GH L I,1966]; *defatigat(issim)us, a, um* [vet.; LMG p.586,1; GH L I,1952f]; *lassitudine confectus, a, um* [vet.; LMG p.586,1; ~GH L II,570f]
Todsünde, f *peccatum mortiferum, n* [vet.; LMG p.586,1; GH L II,1526]; *peccatum mortale, n* [VPL: Septem peccata mortalia (23.10.2016)]; *nefas, n* [vet.; LMG p.575,1; K LW p.541,2; GH L II,1128] ► **Sünde**

TOF

Töff ► **Motorrad**

Tofu, n *caseus soianus, m* [LML 22.12.2020]; *caseus soiae, m* [VPL: Caseus soiae (22.12.2020)] {cibus Asiaticus}

TOG

Toga, f *toga, ae, f* [vet.; LMG p.586,1; K LW p.785,2; GH L II,3139f]; *vestis iudiciaria, f* [NLL p.366,2]

Togogeld ► **Blitzstein**

TOH

Tohuwabohu, n *perturbatio confusa*, f [2016]; *confusio perturbata*, f [2016] {condicio confusa rerum [NLL p.366,2]} ► **Wirrwarr**

TOI

Toilett... *munditianus*, a, um [2016] ► **Toiletten...**

Toilettartikel, m *res munditiana*, f [2016]; *res colendi*, f [2016]

Toilette (I), f *latrina*, ae, f [vet.; NLL p.211,1; KWL p.464,2; GHl II,580]; *secessus*, us, m [vet.; LEA p.555; NLL p.211,1; KWL p.705,2; GHl II,2556f]; *sella familiarica*, f [vet.; LMG p.586,1; GHl I,2683f]; *locus sordidus*, m [LMG p.586,1]; *secreta munditiarum*, n pl [LEA p.555]; *locus secretus (munditiarum)*, m [LEA p.555]; *loca secreta*, n pl [CVS p.28] ► **Trockentoilette; mit einer ~ ausgetattet** *latrinatus*, a, um [2016]; **die ~ aufsuchen** *latrinari*, DI [2016]; *latrinam uti*, D3 [LML 02.08.2012]

Toilette (II), f *cultus corporis*, m [vet.; LMG p.586,1; GHl I,1794ff]; *mundus*, i, m [vet.; LMG p.586,1; KWL p.532,2; GHl II,1051]; *vestis cultissima*, f [NLL p.366,2]; *requisita naturae*, n pl [NLL p.366,2]

Toiletten... *latrinalis*, is, e [2016] ► **Toilett...**

Toilettenbürste, f *peniculus latrinalis*, m [2016] {peniculus secessus purgandi [VBC]} ► **Bürste**

Toilettengroschen, m *nummus latrinalis*, m [2016]; *obolus latrinalis*, m [2016] ► **Groschenmünze**

Toilettenhäuschen, n *casula latrinata*, f [2016] ► **Toilettenkabine**

Toilettenkabine, f *cella latrinata*, f [2016]; **mobile** ~, f *cella mobilis latrinata*, f [2016]

Toilettenpapier, n *anitergium*, i, n [med.; LEA p.314]; *charta latrinalis*, f [2016]; *charta hygienica*, f [LEA p.314]; *charta purgatoria*, f [NLL p.211,1]; *charta mundatoria*, f [NLL p.211,1]; *papyrus munditiarum*, m [VBC]; **ein Stück** ~, n *anitergiolum*, i, n [2016]; *chartula hygienica*, f [VPL: Charta hygienica (24.10.2016)]

Toilettenspülung, f *elutorium latrinale*, n [2016] ► **Spülung (II)**

Toilettenstein, m *lapis latrinalis*, m [2016] ► **Stein (I)**

Toilettenstuhl, m *sella latrinata*, f [2016] ► **Stuhl**

Toilettentisch ► **Toilettisch**

Toilettenwagen, m *currus latrinatus*, m [2016] ► **Wagen (I)**

Toilettschränkchen, n *armariolum munditianum*, n [2016]; *cistella munditiarum*, f [LEA p.555] ► **Schränkchen**

Toiletttasche, f *perula munditiana*, f [LML 09.07.2020]

Toilettisch, m *mensa munditiana*, f [2016]; *mensa comatoria*, f [LEA p.555]; *cella cultui muliebri apta*, f [NLL p.366,2] {mensa cultui muliebri apta [NLL p.366,2]} ► **Tisch (I)**

TOK

Tokajer, m *vinum Tocaeanum*, n [LEA p.555]; *vinum Tocaense*, n [LEA p.555]; *nectar Hungarium*, n [LEA p.555]; *vinum Hungaricum*, n [NLL p.366,2]; *formiana*, ae, f [LEA p.555]

Token (I), m *tessera nummaria*, f [vet.; GHl II,3086] {substitutum pecuniae}

Token (II), m *tessera probativa*, f [2016] {in ferroviaria}

Token (III), m *clavis authenticatoria (computatoria)*, f [2016]

Token (IV), m *signum typicum*, n [2016]

Tokenisierung, f *tesseratio*, onis, f [2016]

TOL

tolerant *tolerans*, antis, gen [vet.; LEA p.555; KWL p.785,2; GHl II,3141]; *lenis*, is, e [vet.; KWL p.469,2; GHl II,611f]; *mitis*, is, e [vet.; LMG p.586,1; KWL p.524,2; GHl II,950f]; *patiens*, entis, gen [vet.; KWL p.585,1; GHl II,1508]; *facilis*,

is, e [vet.; LMG p.586,1; KLW p.325,1; GHl I,2657ff]; *aequus, a, um* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.85,1; GHl I,192ff]; *liberalis, is, e* [vet.; LEA p.555; KLW p.473,1; GHl II,636f] ► **ambiguitätstolerant** ► **intolerant**

Toleranz (I), f *tolerantia, ae, f* [vet.; LEA p.555; KLW p.785,2; GHl II,3141]; *toleratio, onis, f* [vet.; LEA p.555; GHl II,3141]; *lenitas, atis, f* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.469,2; GHl II,612]; *patientia, ae, f* [vet.; LEA p.555; KLW p.585,1; GHl II,1508f]; *facilitas, atis, f* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.325,1; GHl I,2659f]; *animus aequus, m* [vet.; LMG p.586,1; GHl I,192ff] ► **Alkalitoleranz** ► **Ambiguitätstoleranz** ► **Frustrationstoleranz** ► **Intoleranz** ► **Risikotoleranz**

Toleranz (II), f *toleratio numerica, f* [2016] {in technica}

Toleranzedikt, n *edictum tolerationis, n* [VPL: Edictum tolerationis Galerii (25.10.2016)]

Toleranzpatent ► **Toleranzedikt**

***Tolfenamensäure**, f *acidum tolfenaminiacum, n* [2023] {substantia chemica et medicamen} ► **Säure**

Tollkirsche, f *atropa, ae, f* [LEA p.555f; LMG p.586,1; SYS: Atropa belladonna]; *solanum furiosum, n* [LEA p.555f] {planta}

Tollkorn ► **Mutterkorn**

Tollwut, f *rabies, ei, f* [vet.; LEA p.556; NLL p.366,2; LMG p.586,1; SWM p.800,1]; *lyssa, ae, f* [LEA p.556; SWM p.572,2]; *mania hydrophobia, f* [LEA p.556]; *hydrophobia, ae, f* [LEA p.556; NLL p.366,2] {morbus} ► **Fledermaustollwut**

Tollwutangst, f *hydrophobophobia, ae, f* [~SWM p.419,2] ► **Angst**

Tolpatsch, m *baro, onis, m* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.149,2; GHl I,790]; *bucco, onis, m* [vet.; NLL p.366,2; GHl I,872]; *homo rusticus, m* [vet.; LMG p.586,1; GHl II,2433f]; *homo plumbeus, m* [LMG p.586,1]; *homo tardus, m* [vet.; NLL p.366,2; GHl II,3027]; *homo stupidus, m* [NLL p.366,2]; *homo negligens, m* [NLL p.366,2]; *homo alacer et incompositus, m* [NLL p.366,2]; *homuncio, onis, m* [vet.; LMG p.586,1; GHl I,3070]

tolpatschig *rusticus, a, um* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.684,1; GHl II,2433f]; *hebes, etis, gen* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.377,1; GHl I,3019f]; *stultus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.746,1; GHl II,2831]; *tardus, a, um* [vet.; ~NLL p.366,2; KLW p.768,1; GHl II,3027]; *bardus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; GHl I,790]; *stupidus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.746,2; GHl II,2832]

Tölpel (I), m *sula, ae, f* [SYS: Sula sula] {avis}

Tölpel (II) ► **Tolpatsch**

tölpelhaft ► **tolpatschig**

Tolstolob ► **Silberkarpfen**

Tolubalsam, m *balsamum tolutatum, n* [WPD: Tolubalsam (2013)] {substantia e resina arboris myrirykon balsamum}

Toluidin, n *toluidinum, i, n* [LEA p.556] {substantia chemica}

Toluol, n *toluolum, i, n* [LEA p.556] {substantia chemica} ► **Fluortoluol** ► **Nitrotoluol** ► **Trinitrotoluol**

TOM

Tomahawk (I), m *tamahacus, i, m* [2016]; *securis Indorum Americanorum, f* [2016] ► **Streitaxt**

Tomahawk (II), m *missile automatum „Tamahacus“, n* [2016] ► **Marschflugkörper**

Tomate, f *lycopersicum, i, n* [LEA p.556; NLL p.366,2; LMG p.385,2; p.586,1; SYS: Solanum lycopersicum]; *tomata, ae, f* [LEA p.556] ► **Fleischtomate** ► **Rispentomate**; **ingelegte** ~, f pl *lycopersica condita, n pl* [NLL p.366,2]

Tomaten... *lycopersicus, a, um* [SYS: Solanum lycopersicum]

Tomatenmark, n *lycopersica condensata, n pl* [2016]

Tomatenpüree ► **Tomatenmark**

Tomatensalat, m *acetarium lycopersicum, n* [2016]; *acetarium lycopersicorum, n* [LML 22.11.2005]

Tomatensauce, f *embamma lycopersicum, n* [2016]; *ius lycopersicorum, n* [LML 29.04.2007] ► **Sauce**

Tomatensuppe, f *sorbitio lycopersica, f* [2016]; *sorbitio lycopersicorum, f* [LML 28.06.2009] ► **Suppe (I)**
Tombak, m *tumbaga, ae, f* [2016]; *cuprum et plumbum mixta* [LMG p.586,2] {tumbaga est verbum Hispanicum huius mixturae} ► **Gelbtombak** ► **Goldtombak** ► **Rottombak** ► **Siliziumtombak**
Tombak... *tumbaganus, a, um* [2016]; *tumageus, a, um* [2016] {ex cupro ex plumbo constans [LMG p.586,2]}
Tombola, f *tombola, ae, f* [2016]; *olla fortunae, f* [LEA p.556]
Tomografie, f *tomographia, ae, f* [LEA p.556] ► **Fluoreszenztomografie**

TON

Ton (I), m *argilla, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.125,2; GHL I,562]; *creta figularis, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL I,1758f; I,2757] {creta, qua figuli utuntur [LMG p.586,2]} ► **Blähton** ► **Siderolith**
Ton (II), m *sonus, i, m* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.734,2; GHL II,2729]; *sonor, oris, m* [vet.; KWL p.734,2; GHL II,2728f]; *sonitus, us, m* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.734,2; GHL II,2727]; *vox, vocis, f* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.829,2; GHL II,3556ff]; *tonor, oris, m* [vet.; KWL p.786,1; GHL II,3147] ► **Gleichton** ► **Planetenton** ► **Signalton** ► **Sinuston**;
hoher ~, m *sonus acutus, m* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,2729]; *vox acuta, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,3556ff];
reiner ~, m *sonus purus, m* [NLL p.367,1]; **tiefer** ~, m *sonus gravis, m* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,2729];
vox gravis, f [vet.; LMG p.586,2; GHL II,3556ff]
Ton (III) ► **Farbton**
Ton (IV) ► **Tonne, Amerikanische** ► **Tonne, Britische**
Ton... *sonalis, is, e* [2016] ► **tonerzeugend**
Tonabnehmer, m *commutatorium sonigerum, m* [2016]; *instrumentum exprimens iterum, n* [NLL p.366,2]
tonal *tonalis, is, e* [LEA p.556]
***Tonalit**, m *tonalithes, is, m* [2023] {saxum}
Tonalität, f *tonalitas, atis, f* [VPL: Tonalitas (26.10.2016)]
***tonalitisch** *tonalithicus, a, um* [2023]
Tonart, f *species sonalis, f* [2016] ► **Tongeschlecht**
tonartig *argillaceus, a, um* [vet.; LMG p.586,2; GHL I,562]
Tonaufnahme (I), f *impressio sonorum, f* [2014]; *perscriptio sonorum, f* [NLL p.367,1] {actio} ► **Aufnahme (V)**
Tonaufnahme (II), f *sonus impressus, m* [NLL p.366,2] {res}
Tonaufnahmegerät, n *impressorium sonorum, n* [2016]; *instrumentum sonis perscribendis, n* [NLL p.367,1] ► **Tonwiedergabegerät**
Tonband, n *taenia sonalis, f* [2016]; *taeni(ol)a sonans, f* [LEA p.556]; *phonotaenia, ae, f* [LEA p.556]; *taenia sonigera, f* [LEA p.556]; *taeniola sonis edendis, f* [NLL p.367,1]; *taeniola sonis exprimendis, f* [NLL p.367,1]
Tonbandgerät, n *magnetophonum, i, n* [LEA p.556]
Tonbandkassette, f *caseta magnetophonica, f* [2016]; *phonocaseta, ae, f* [LEA p.556; VBC]; *capsella magnetica, f* [LEA p.556; VBC] ► **Kassette**
Tonbandsammlung, f *collectio magnetophonica, f* [2016]; *magnetophonithea, ae, f* [2016]; *collectio taeniarum sonarum, f* [NLL p.367,1]; *theca taeniarum sonarum, f* [NLL p.367,1]
Tonbildung, f *formatio sonalis, f* [2016]; *soniformatio, onis, f* [2016]; *formatio soni, f* [LEA p.556]
tönen (I) *sonare, I* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.734,2; GHL II,2727f]; *resonare, I* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.671,1; GHL II,2348f]
tönen (II) *tonare, I* [vet.; KWL p.786,1; GHL II,3146f] {de coloribus}
weisse Tonerde, f *argilla, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL I,562; KWL p.125,2; GHL I,562]; *terra argillacea, f* [vet.; GHL I,562]; *terra argillosa, f* [vet.; GHL I,562]; **essigsäure** ~, f *liquor aluminii acetici, m* [LEA p.556]; **schwefelsäure** ~ ► **Alunogen**

tönern *fictilis, is, e* [vet.; LMG p.586,2; K LW p.333,1; GH L I,2747]
tonerzeugend *soniger, ra, rum* [vet.; ~LEA p.556; GH L II,2727]
Tonfall, m *flexio vocis, f* [vet.; NLL p.367,1; GH L I,2789]; *flexus vocis, m* [vet.; NLL p.367,1; GH L I,2790f]; *agoge rhythmica, f* [vet.; GH L I,274f]; *tonor, oris, m* [vet.; K LW p.786,1; GH L II,3147]; *melodia elocutionis, f* [NLL p.367,1]; *sonus, i, m* [vet.; NLL p.367,1; K LW p.734,2; GH L II,2729]; *positio, onis, f* [vet.; LMG p.586,2; K LW p.620,1; GH L II,1796f]; *inflexio, onis, f* [vet.; NLL p.367,1; K LW p.424,1; GH L II,247]
Tonfigur, f *figura fictilis, f* [vet.; GH L I,2747]
Tonfilm, m *pellicula sonalis, f* [2016]; *pellicula sonora, f* [LEA p.556] ► **Film**
Tonfolge, f *ordo sonorum, m* [LEA p.556]; *gradus sonorum, m* [LMG p.586,2]
Tongefäß, n (*vas*) *fictile, n* [vet.; LMG p.586,2; GH L I,2747]; *testa, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; K LW p.774,1; GH L II,3086f]; *figlinum, i, n* [vet.; GH L I,2756]
Tongeschlecht, n *modus sonalis, m* [2016]; *genus vocis, n* [LMG p.586,2]; *modus toni, m* [LEA p.556] ► **Tonart**
Tongrube, f (*fodina*) *fig(u)lina, f* [vet.; GH L I,2756]; *fodina argillosa, f* [2016] {puteus ex quo argilla petitur [LMG p.586,2]}
Tonic Water, n *aqua tonica, f* [2008] ► **Gin Tonic**
Tonika, f *tonicus, i, m* [VPL: Tonicus (musica) (26.10.2016)]; *tonus, i, m* [vet.; NLL p.367,1; K LW p.786,2; GH L II,3148]; *vox acuta, f* [vet.; NLL p.367,1; GH L II,3556ff]
Tonikum ► **Stärkungsmittel**
Tonkabaum, m *arbor tonconensis, f* [2013]; *dipteryx odorata, f* [SYS]; *coumarouna odorata, f* [SYS vet.] {arbor ex America meridionali}
Tonkabohne, f *semen tonco(nensis), n* [PHA]; *faba tonco(nensis), f* [PHA]
Tonkafrucht, f *pomum tonconense, n* [2013]
Tonkrug, m *urceus fictilis, m* [vet.; LMG p.586,2; GH L I,2747; II,3314]
Tonkünstler~in (I), m/f *artifex fig(u)linus, m / artifex fig(u)lina, ae, f* [2016]
Tonkünstler/~in (II), m/f *sonifex, icis, m/f* [2016]; *artifex sonalis, m/f* [2016] {peritus artis musicae [LMG p.586,2]}
Tonleiter, f *gradus sonorum, m* [vet.; LEA p.556; NLL p.367,1; LMG p.586,2; GH L I,2945ff]; *agoge, es, f* [vet.; LEA p.556; GH L I,274f]; *diagramma, atis, n* [vet.; LEA p.556; NLL p.367,1; LMG p.586,2; GH L I,2127f]; *climax sonorum, f* [NLL p.367,1]; *scala musica, f* [LEA p.556] ► **Zigeunertonleiter**
tonlos *mutus, a, um* [vet.; K LW p.534,1; GH L II,1076]; *sono carens, entis, gen* [LMG p.586,2]
Tonmalerei ► **Lautmalerei**
Tonmehl, n *tritum figurale, n* [vet.; GH L I,2757]
Tonmeister/~in, m/f *modulator, oris, m / modulatrix, icis, f* [vet.; GH L II,968f]
Tonmessung, f *sonometria, ae, f* [2016]; *tonometria, ae, f* [LEA p.556]
Tonmurmel, f *glob(ul)us argillaceus, m* [2013] ► **Murmel**
Tonnage, f *amphoralitas, atis, f* [2016]; *capacitas navis, f* [NLL p.367,1]; *amphoratum, i, n* [LEA p.556]; *onus navis, n* [NLL p.367,1]; *mensura navis, f* [NLL p.367,1]
Tonne (I), f *orca, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; GH L II,1391]; *seria, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; K LW p.718,1; GH L II,2622]; *dolium, i, n* [vet.; LMG p.586,2; K LW p.283,2; GH L I,2275] {receptaculum et insigne maritimum} ► **Minimumtonne** ► **Spiertonne** ► **Teufelstonne**; **kleine ~**, f *seriola, ae, f* [LEA p.556]; *dolium parvum, n* [LMG p.586,2]
Tonne (II), f *tonna, ae, f* [med.; LEA p.556]; *metreta, ae, f* [vet.; LEA p.556; K LW p.518,2; GH L II,907]; *amphora, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; K LW p.105,2; GH I,395f]; *ducenti sextarii, m pl* [LMG p.586,2] {mensura} ► **Dezitonne** ► **Gigatonne** ► **Kilotonne** ► **Megatonne**; **Amerikanische ~**, f *tonna Americana, f* [2016]; *tonna brevis, f* [2016]; **Britische ~**, f *tonna Britannica, f* [2016]; *tonna longa, f* [2016]
Tonnengewölbe, n *testudo, inis, f* [vet.; LEA p.557; K LW p.774,2; GH L II,3092]
Tonqualität, f *qualitas sonalis, f* [2016]; *sonus purus, m* [NLL p.367,1] ► **Qualität**
tonreich *argillosus, a, um* [vet.; GH L I,562; K LW p.125,2; GH L I,562]

Tonröhre, f *fistula fictilis*, f [vet.; LEA p.557; GHl I,2774f] ► **Röhre**
Tonschiefer, m (*lapis schistos*, m [vet.; LEA p.557; GHl II,2525] ► **Alaunschiefer** ► **Schiefer (I)**
Tonsillenkrypten ► **Mandelkrypten**
***Tonsillenmykose**, f *mycosis tonsillaris*, f [2023] {morbus} ► **Mykose**
***Tonsillenstein**, m *tonsillolithes*, is, m [2023] {in medicina}
Tonsillitis ► **Mandelentzündung**
Tonspiel, n *ludus sonalis*, m [2016]; *ludus tonalis*, m [LEA p.556] ► **Spiel (I)**
Tonstudio, n *officina sonalis*, f [2016]; *officina sonorum*, f [2014]; *conclave (singulum) sonorum*, n [VBC] ► **Studio**
Tonsur, f *tonsura*, ae, f [vet.; LEA p.556; NLL p.367,1; KWL p.786,1f; GHl II,3148]; *corona clericalis*, f [LEA p.557; KWL p.245,1] {comae circa verticem tonsae [LMG p.586,2]}
Tontaube, f *discus sclopetarius*, m [LEA p.478]; *orbiculus iaculatorius*, m [2016]; *columba fictilis*, f [2016]; *scopus*, i, m [vet.; LEA p.478; GHl II,2538] ► **Wurfscheibe**
Tontaubenschiessen, n *sclopetatio discorum*, f [2016]; *sclopetatio orbiculorum*, f [LEA p.557] {ludus orbiculos percutiendi [NLL p.367,1]} ► **Schiessen**
Tontaubenschiessstand, m *sclopetatorium discorum*, n [2016] ► **Schiessstand**
Tontechnik, f *technica sonalis*, f [2020]; *disciplina electroacustica*, f [NLL p.106,2]
Tonträger, m *phonophoron*, i, n [LEA p.556] {elementum soniferum [LEA p.557]}
Tönung, f *tonatio*, onis, f [vet.; GHl II,3145] {varietas et differentia colorum [LEA p.557]}
Tonwiedergabegerät, n *generatorium sonorum*, n [NLL p.367,1] ► **Tonaufnahmegerät**

TOP

Top, n *tunicula manicarens*, f [2016] {vestimentum} ► **Crop Top** ► **Tube Top**
top secret ► **geheim, streng**
Topas, m *topazius*, i, m [vet.; LEA p.557; LMG p.587,1; BSV Apc 21,20; KWL p.786,2; BML F,649,1; GHl II,3148]; *topazos*, i, m (*us*, i, m) [vet.; BML F,649,1; GHl II,3148]; *topazion*, i, n [vet.; KWL p.786,2; GHl II,3148]; *topazon*, ontis, m [vet.; GHl II,3148] {minerale, quod e verbo Graeco „topazios“ huius lapidis nominatus est} ► **Edeltopas** ► **Goldtopas** ► **Pyknit**
Topasarmband, n *armilla topaz(i)a*, f [vet.; GHl II,3148]
topasisch *topazius*, a, um [KWL p.786,2]; *topaziacus*, a, um [vet.; GHl II,3148]; *topazus*, a, um [vet.; GHl II,3148]
Topasring, m *anulus topazius*, m [2016] ► **Ring (I)**
Topf, m *olla*, ae, f [vet.; LMG p.458,1; p.587,1; KWL p.565,2; GHl II,1339]; *testa*, ae, f [vet.; KWL p.774,1; GHl II,3086f]; *fiscus*, i, mn [vet.; LEA p.557; KWL p.335,2; GHl I,2774] {vas} ► **Blumentopf** ► **Kasserolle** ► **Kochtopf** ► **Nachtopf** ► **Rumtopf (I)** ► **Schnellkochtopf** ► **Simmertopf** ► **Torftopf**; im ~ gekocht *ollicoquus*, a, um [vet.; GHl II,1339]
Topf... *ollarius*, a, um [vet.; LMG p.587,1; GHl II,1339]; *ollaris*, is, e [vet.; LMG p.587,1; GHl II,1339]
Töpfchen, n *ollula*, ae, f [vet.; GHl II,1339]; *ollicula*, ae, f [vet.; GHl II,1339]
Topfcurare, n *curare ollare*, n [2014] {venenum incolarum regionis Orinoci} ► **Curare**
Topfen, m *caseus recens*, m [2014]; *caseus ollaris*, m [LEA p.440; p.557]; *caseus secundarius*, m [LEA p.440; NLL p.304,2]; *lac concretum*, n [vet.; LEA p.440; p.557]; *caseus mollis*, m [LEA p.440; LMG p.464,1]; *lac spissatum*, n [LEA p.440]; *coagulum lactis*, n [LMG p.464,1]
Topfenbrioche, m *panis lacteus casei recentis*, m [2016]
Topfenbrot, n *panis cum caseo recente*, m [2016]
Topfencreme, f *cramum casei recentis*, n [2016] ► **Creme (II)**
Topfengughupf, m *testuacium casei recentis*, n [LML 07.08.2019]
Topfenknödel, m *glomus casei recentis*, n [LML 16.03.2018]; *globulus casei recentis*, m [2016] ► **Knödel**
Topfenkolatsche ► **Topfentascherl**
Topfenockerl, n *globulus casei recentis*, m [LML 12.05.2020]

Topfenstrudel, m *verticiplacenta casei recentis*, f [2016] ► **Strudel (II)**
Topfentascherl, n *cruminula casei recentis*, f [2016] ► **Teigtasche**
Topfenteig, m *pasta casei recentis*, f [2016] ► **Teig**
Topfentorte, f *torta casei recentis*, f [LML 09.05.2020] ► **Torte**
Topfenwickel, m *fasciae cum caseo recenti*, f pl [2021] ► **Wickel**
Töpfer/~in, m/f *figulus*, i, m / *figula*, ae, f [vet.; LMG p.587,1; KWL p.334,1; GHl 1,2758]; *fictiliarius*, i, m / *fictiliaria*, ae, f [vet.; GHl 1,2747]; *fusor ollarius*, m / *fusrix ollaria*, f [vet.; GHl II,1339]
Töpfer... *fig(u)linus*, a, um [vet.; GHl 1,2756]
Töpferei, f (*officina*) *figlina*, ae, f [vet.; LMG p.587,1; GHl 1,2756]
Töpfererde ► **Ton (I)**
Töpferscheibe, f *rota figuli*, f [vet.; LMG p.587,1; GHl 1,2758]
Töpferwerkstatt ► **Töpferei**
Töpferwespe, f *eumenis*, is, f [SYS: Eumenes] {genus insectorum}
Topfgucker ► **Häferlgucker**
Topfpflanze, f *planta ollaris*, f [2016] {herba in vasculo fictili sata [LMG p.587,1]}
Topik, f *topice*, es, f [NLL p.367,1]; *ars topica*, f [NLL p.367,1]; *doctrina de locis communibus*, f [NLL p.367,1]; *disciplina de locis communibus*, f [NLL p.367,1]; *inventio argumentorum*, f [NLL p.367,1]
Topiksammlung, f *topica*, orum, n pl [LMG p.587,1]
topisch *topicus*, a, um [vet.; ~NLL p.367,1; GHl II,3149]
topless ► **oben ohne**
Topograf/~in, m/f *topographus*, i, m / *topographa*, ae, f [NLL p.367,1; LMG p.587,1]
Topografie, f *topographia*, ae, f [vet.; LEA p.557; NLL p.367,1; LMG p.587,1; KWL p.786,2; GHl II,3149]; *descriptio locorum*, f [vet.; LEA p.557; LMG p.587,1; GHl 1,2077]; *descriptio regionum*, f [vet.; GHl 1,2077]; *notitia locorum*, f [vet.; LMG p.587,1; GHl II,1194]
topografisch *topographicus*, a, um [LEA p.557; NLL p.367,1]
Topologie, f *topologia*, ae, f [LEA p.557; NLL p.367,1]; *situs geographicus*, m [LEA p.557] ► **Ringtopologie**
topologisch *topologicus*, a, um [NLL p.367,1]
Toponomastik ► **Ortsnamenkunde**
toponomastisch ► **Ortsnamen...**
Toponym ► **Ortsname**
Toponymie ► **Ortsnamenkunde**
toponymisch ► **Ortsnamen...**
Topp, m *caput mali*, n [LMG p.587,1]
Toppsegel, n *siparum*, i, n [vet.; LEA p.557; KWL p.729,2; GHl II,2958f]; *supparum*, i, n [vet.; LMG p.587,1; GHl II,2958f] ► **Dreikanttoppsegel** ► **Vierkanttoppsegel**

TOR

Tor (I), n *porta*, ae, f [vet.; LMG p.587,1; KWL p.618,2; GHl II,1789]; *fores*, ium, f pl [vet.; LMG p.587,1; KWL p.339,1; GHl 1,2815] ► **Fluttur** ► **Klappentor** ► **Löwentor** ► **Scheunentor** ► **Schlossstor** ► **Sicherheitstor**
Tor (II), n *porta (pediludiaris)*, f [vet.; LEA p.557; KWL p.618,2; GHl II,1789]; **ein ~ schiessen** *follem importare*, 1 [2016]; *follem per portam iacere*, 3 [LEA p.557]; *follem in portam ingerere*, 3 [NLL p.367,2]; *follem in portam impellere*, 3 [NLL p.367,2]; *rete violare*, 1 [NLL p.367,2]; *punctum ferre* [NLL p.367,2]
Tor (III), n *importatio follis*, f [2016]; *impulsio follis in portam*, f [NLL p.367,2]; *ingestio follis in portam*, f [NLL p.367,2]; *violatio retis (adversariorum)*, f [NLL p.367,2]; *expugnatio retis adversariorum*, f [NLL p.367,2]; *violatio portae*, f [NLL p.367,2]; *summa punctorum*, f [NLL p.367,2]
Tor (IV), m *insipiens*, entis, m [vet.; NLL p.367,2; GHl II,314]; *malesanus*, i, m [NLL p.367,2]; *somnians*, antis, m [NLL p.367,2]

Tor (V), m *torus saxeus, m* [2016] {formatio saxea}

Tora, f *Thora, ae, f* [NLL p.365,2]; *Pentateuchus, i, m (um, i, n)* [vet.; GHl II,1557] {pars prima bibliae Hebraicae}

Torarolle, f *volumen Thorae, n* [2022] ► **Rolle (I)**

Toravorlesung, f *acroasis Thorae, f* [2022]; *auditio Thorae, f* [2022] ► **Vorlesung**

Torero ► **Matador (I)**

Toreutik ► **Zieselierung**

Torf, m *turfa, ae, f* [med.; LEA p.557; NLL p.367,2; LMG p.587,1]; *fomes caespiticius, m* [LEA p.557]; *carbo recentior, m* [NLL p.367,2]

Torf... *turfaceus, a, um* [-LEA p.557]

Torfdolomit, m *dolomites turfaceus, m* [2016] {globus mineralis} ► **Dolomit**

Torfhund, m *canis palustris, m* [SYS: Canis familiaris palustris] {canis extinctus} ► **Hund**

Torhüter ► **Torwart**

Torfmoor, n *uligo turfacea, f* [LEA p.557]

Torfmoos, n *sphagnum, i, n* [SYS: Sphagnum fallax]

Torfmoos-Milchling, m *lactarius sphagneti, m* [SYS] {fungus}

Torfölmyrthe ► **Gagelstrauch**

Torfstich, m *excisio turfae, f* [LEA p.557]

Torftopf, m *olla turfacea, f* [2016] ► **Topf**

Tories, m pl *factio conservativa Britannica, f* [2016]; *studiosi Angli rerum conservandarum, m pl* [NLL p.367,2]

Torlauf ► **Slalom**

Torlinie, f *linea portaria, f* [LEA p.557]

Tormann ► **Torwart (II)**

Tormentil ► **Blutwurz**

Tornado, m *vertex venti, m* [NLL p.419,1]; *turbo venti, m* [NLL p.419,1]; *ventus alternus, m* [LEA p.557]; *ventus semestris, m* [LEA p.557]

Tornister, m *pera (militaris), f* [vet.; LEA p.557; LMG p.587,1; KWL p.591,1; GHl II,1561]; *sarcina, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.587,1; KWL p.697,1; GHl II,2489]; *sarcinula, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.587,1; KWL p.697,1; GHl II,2490]

toroidal *toroidalis, is, e* [2022]

Toroidspule, f *panus toroidalis, m* [2022]; *alabrum toroidale, n* [2022] {in electrotechnica} ► **Magnetspule**

torpedieren *torpedinare, I* [LEA p.557]; *igniferum silurum iacere, 3M* [NLL p.367,2]; *igniferis siluris percutere, 3M* [NLL p.367,2]

Torpedo, n *torpedo, inis, f* [vet.; LEA p.557; NLL p.367,2; KWL p.787,1; GHl II,3152]; *silurus ignifer, m* [NLL p.367,2] {telum subaquaneum} ► **Flächenabsuchtorpedo** ► **Photonentorpedo**

Torpedo... *torpedinarius, a, um* [-LEA p.557; ~NLL p.367,2]; *siluriferus, a, um* [-NLL p.367,2]

Torpedoabwehr, f *propulsatio torpedinis, f* [2015]

Torpedoabwehrboot, n *navicula propulsatoria torpedinis, f* [2015]; *propulsator silurorum, m* [NLL p.367,2]

Torpedoboot, n *navicula torpedinaria, f* [LEA p.557]; *navis torpedinaria, f* [NLL p.367,2] {navis igniferis siluris instructa [NLL p.367,2]} ► **Motortorpedoboot**

Torpedobootzerstörer ► **Zerstörer (II)**

Torpedoflugzeug, n *aeroplanum torpedinarium, n* [2016]; *aerovehiculum siluriferum, n* [NLL p.367,2]; *aerovehiculum siluris armatum, n* [NLL p.367,2]; *aeroplanum siluris instructum, n* [NLL p.367,2]; *navis aerea ignivomos siluros iactans, f* [NLL p.367,2]

Torpedoöl, n *oleum torpedinarium, n* [2015] ► **Öl**

Torpedorohr, n *fistula torpedinaria, f* [2016]; *instrumentum siluros emitens, n* [NLL p.367,2]; *machina*

propulsoria silurorum, f [NLL p.367,2]; *instrumentum silurorum propulsorium, n* [NLL p.367,2];
instrumentum silurorum expulsorium, n [NLL p.367,2]

Torpedowasserflugzeug, n *hydroplanum torpedinarium, n* [2016]; *hydroplanum siluros emittens, n*
[NLL p.367,2]; *hydroplanum ad ignivoma missilia iactanda aptum, n* [NLL p.367,2] ► **Flugzeug** ►
Wasserflugzeug

Torpfosten, m *postis, is, m* [vet.; LEA p.557; KWL p.621,2; GHl II,1805]; *palus, i, m* [vet.; LEA p.557; KWL p.579,1; GHl
II,1452]

Torraum, m *area portaria, f* [LEA p.557]

Torschluss, m *conclusio vespertina portarum, f* [2016]; *finis portarum apertarum, m* [2016]

Torschlusspanik, f *timor aetatis superadultae, m* [LEA p.557]

Torschütze/Torschützin, m/f *importator follis, m / importatrix follis, f* [2016]; *impulsor follis in
portam m / impulsrix follis in portam, f* [NLL p.367,2]; *expugnator retis adversariorum, m /
expugnatrix retis adversariorum, f* [NLL p.367,2]; *violator retis adversariorum, m / violatrix retis
adversariorum, f* [NLL p.367,2]

Torsion, f *torsio, onis, f* [vet.; KWL p.787,1; GHl II,3157] {in mathematica}

Törtchen, n *tortula, ae, f* [vet.; LEA p.557; BSV Num 11,8; KWL p.787,2; GHl II,3157]

Torte, f *torta, ae, f* [vet.; LEA p.557; KWL p.787,1; GHl II,3158]; *scriblita, ae, f* [vet.; LMG p.587,1; GHl II,2541] ►
Annentorte ► **Apfeltorte** ► **Blätterteigtorte** ► **Hochzeitstorte** ► **Malakofftorte** ►
Mandeltorte ► **Mohntorte** ► **Nusstorte** ► **Prinzregententorte** ► **Tiramisutorte** ►
Topfentorte ► **Trüffeltorte** ► **Tsunamitorte** ► **Windeltorte**; ***Linzer** ~, *f torta Lentiana, f*
[1999]

Tortellini, n pl *anulocollyrae farsiles, f pl* [2013] {cibus Italianus}

Torten... *tortarius, a, um* [2016]

Tortenaufschrift, f *inscriptio tortaria, f* [LML 29.11.2016]

Tortenform, f *forma tortaria, f* [LML 03.03.2020] ► **Form (II)**

Tortenheber, m *ministratorium tortarium, n* [2016]

Tortenstück, n *pars tortae, f* [LML 21.06.2020]

Tortilla (I), f *libum ovarium Hispanicum, n* [2019] {cibus Hispanicus} ► **Omelett**; ~ **francesa, f**
libum ovarium Francogallicum, n [2019]

Tortilla (II), f *libum maydis (Mexicanum), n* [2019] {panis Mexicanus} ► **Weizentortilla**

***Tortillastreifen, m pl** *lineae libi maydis, f pl* [2023] ► **Streifen (I)**

Tortur, f *cruciatus, us, m* [vet.; LMG p.587,1; KWL p.249,2; GHl I,1769; II,3150f]; *tormenta, orum, n pl* [vet.; LMG
p.587,1; KWL p.786,2; GHl II,3150f]; *cruciatio, onis, f* [vet.; KWL p.249,2; GHl I,1769]

Torturm, m *turris portae, f* [2016] ► **Turm (I)**

Torus, m *torus, i, m* [vet.; KWL p.787,2; GHl II,3158f] {in mathematica}

Torwart/~in (I), m/f *custos portae, m/f* [LEA p.557; LMG p.587,1]; *ianitor, oris, m / ianitrix, icis, f* [vet.; LEA
p.557; KWL p.398,2; GHl II,14]; *portarius, i, m / portaria, ae, f* [vet.; LEA p.557; KWL p.619,1; GHl II,1789]

Torwart/~in (II), m/f *portarius pediludarius, m / portaria pediludaria, f* [2016]

TOS

tosend *strepens, entis, gen* [vet.; GHl II,2819f]; *strepitans, antis, gen* [2016]

Toskanapilz ► **Stockschwämmchen, Japanisches**

TOT

tot *mortuus, a, um* [vet.; LEA p.558; LMG p.587,2; KWL p.530,2; GHl II,1010]; *defunctus, a, um* [vet.; LMG p.587,2; KWL
p.263,2; GHl I,1989f]; *exanimis, is, e* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.315,2; GHl I,2507]; *exanimus, a, um* [vet.; LMG p.587,2;
KWL p.315,2; GHl I,2507]

total *totalis, is, e* [med.; ~LEA p.101; p.558; KWL p.787,2]; *totus, a, um* [vet.; LEA p.558; LMG p.587,2; KWL p.787,2; GHLE II,3160f] ► **linkstotal** ► **rechtstotal**; ~ **verschieden** *totus alius, a, ud* [LMG p.587,2]

Totalausfall, m *interclusio totalis, f* [2016]; *abruptio totalis, f* [2016] ► **Ausfall (I)**

Totalausverkauf, m *distractio totalis, f* [2016]; *venditio totalis, f* [LEA p.101]; *divenditio totalis, f* [LEA p.101] ► **Ausverkauf**

Totalexstirpation ► **Ektomie**

Totalisator (I), m *diribitorium pignorum, n* [LEA p.558]

Totalisator (II) ► **Zählwerk**

totalitär *totalitaris, is, e* [2016]

Totalitarismus, m *totalitarismus, i, m* [LEA p.558] {regimen absolutum civitatis [NLL p.367,2]}

totalitaristisch *totalitaristicus, a, um* [LEA p.558]

Totarbeiten, n *mortilaboratio, onis, f* [2016]

sich totarbeiten *se mortilaborare, I* [2016]; *labore confici, 3M pass* [LMG p.587,2]

Tote, m/f *mortuus, i, m / mortua, ae, f* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.530,1; GHLE II,1010]; *corpus mortuum, n* [LMG p.587,2]; *funus, ernis, n* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.347,2; GHLE I,2881]

Toteis, n *glacies morticina, f* [2015] {pars sola molis glacialis} ► **Eis (I)**

Toteisfeld, n *campus glaciei morticinae, m* [2020]

Toteiskessel ► **Toteisloch**

Toteisloch, n *crater glaciei morticinae, m* [2020]

Toteislochsee, m *stagnum glaciei morticinae, n* [2020]

Totem, n *totemanum, i, n* [2016]; *totem, n indec* [NLL p.367,2]; *insigne tribus, n* [LEA p.558]; *cultus animalium aut arborum, m* [NLL p.367,2]

Totem... *totemanus, a, um* [2016]

Totemismus m *totemismus, i, m* [LEA p.558; NLL p.367,2]; *cultus animalium arborumque, m* [NLL p.367,2]

Totempfahl, m *palus totemanus, m* [2016]

töten *necare, I* [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; KWL p.541,1; GHLE II,1125]; *mortificare, I* [vet.; KWL p.530,2; GHLE II,1016]; *interficere, 3M* [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; KWL p.432,2; GHLE II,367]; *percutere, 3M* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.592,1; GHLE II,1574f]; *occidere, 3* [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; KWL p.560,2; GHLE II,1296]; *obtruncare, I* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.560,1; GHLE II,1286]; *concidere, 3* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.228,1; GHLE I,1386f]; *caedere, 3* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.178,2; GHLE I,898f]; *interimere, 3* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.433,1; GHLE II,370]; *tollere, 3* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.785,2; GHLE II,3142ff] ► **abtöten**; **hinterlistig** ~ *iugulare, I* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.453,1; GHLE II,488]; **qualvoll** ~ *enecare, I* [vet.; LMG p.587,2; KWL p.302,2; GHLE I,2418f]; **schonungslos** ~ *trucidare, I* [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; KWL p.794,2; GHLE II,3240f]

Totenbahre, f *lectus funebris, m* [vet.; GHLE II,602f]; *lectus mortui, m* [vet.; GHLE II,602f]; *sandapila, ae, f* [vet.; KWL p.694,2; GHLE II,2479] ► **Bahre**

Totenbett, n *lectus morientis, m* [2016]; *lectus vitalis, m* [LEA p.558]

Totenblume ► **Tagetes**

Totenfleck, m *livor (mortis), m* [vet.; SWM p.560,1; KWL p.478,2; GHLE II,688]; *signum mortis, n* [LMG p.587,2]

Totenfolge ► **Witwenfolge**

Totenglocke, f *campana funebris, f* [LMG p.587,2]

Totengräber/~in (I), m/f *sepultor corporum, m / sepultrix corporum, f* [vet.; LMG p.587,2; WFH p.356,1; GHLE II,2616]; *sepultor mortuorum, m / sepultrix mortuorum, f* [WFH p.356,1]; *copiata, ae, m / copiatra, ae, f* [vet.; GHLE I,1682]; *fossor, oris, m / fossrix, icis, f* [vet.; NLL p.367,2; WFH p.131,1; KWL p.340,2; GHLE I,2830]; *vespill(i)o, onis, m / vespill(i)ona, ae, f* [vet.; WFH p.400,1; KWL p.817,2; GHLE II,3450]; *polli(n)ctor, oris, m / polli(n)ctrix, icis, f* [vet.; WFH p.300,1; BSV Ez 39,15; KWL p.616,1; GHLE II,1760]; *fossarius, i, m / fossaria, ae, f* [WFH p.131,1]

Totengräber (II), m *nicrophorus, i, m* [NLL p.367,2; SYS: *Nicrophorus vespillo*] {coleopterm}

Grosser **Totenkäfer**, m *blaps mortisaga, f* [LMG p.587,2; SYS] {coleopterm}

Totenkopf (I), m *calva, ae, f* [vet.; KWL p.182,1; GHLE I,940]; *calvaria, ae, f* [vet.; KWL p.182,1; GHLE I,940]; *caput*

mortui, n [LMG p.588,1]

Totenkopf (II) ► Totenkopfschwärmer

Totenkopf... *calvarius*, a, um [2016]

Totenkopfflagge, f *vexillum calvarium*, n [2016]; *insigne calvarium*, n [2016] ► **Piratenflagge**

Totenkopfschabe, f *blaberus craniifer*, m [SYS] {insectum Americanum}

Totenkopfschwärmer, m *acherontia atropos*, m [LMG p.588,1; SYS] {papilio}

Totenmahl, n *cena feralis*, f [vet.; LMG p.588,1; GHl I,2720]; *cena funebris*, f [LMG p.588,1]; ~ **am Grab**, n *silicernium*, i, n [vet.; GHl II,2668]; ~ **nach der (neuntägigen) Trauerphase**, n *cena novemdialis*, f [vet.; GHl II,1198]

Totenmaske, f *imago mortui (gypso expressa)*, f [LMG p.588,1]

Totenopfer, n *inferiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.588,1; K LW p.423,1; GHl II,234] ► **Opfer (I)**; (jemandem) **ein ~ darbringen** (*alicui inferias instituere*, 3 [vet.; LMG p.588,1; GHl II,234]; (*alicui inferias mittere*, 3 [vet.; GHl II,234]; (*alicui inferias dare*, 3 [vet.; GHl II,234]; (*alicui aliqua re parentare*, 1 [vet.; LMG p.444,1f; GHl II,1476f])

Totenorakel, n *necromantia, ae, f (ea, ae, f)* [vet.; LMG p.588,1; K LW p.541,1; GHl II,1126]; **Ort eines ~s**, m *psychomantium*, i, n [vet.; K LW p.644,2; GHl II,2057]

***Totenraststein**, m *lapis mortui requiescentis*, m [2023] {in Croatia}

Totenreich ► **Unterwelt (I)**; **Eingang ins ~**, m *portae mortis, f pl* [BSV Iob 38,17; K LW p.618,2]

Totenschädel ► **Totenkopf (I)**

Totenschein, m *litterae testimoniales mortis, f pl* [2016]; *litterae testes mortis, f pl* [LEA p.558; LMG p.588,1]; *actum authenticum mortis*, n [LEA p.558]

Totensonntag, m *Dominica funesta*, f [LEA p.558] ► **Sonntag**

Totenstarre ► **Leichenstarre**

Totenstille, f *silentium vastum*, n [LMG p.588,1]; *silentium altissimum*, n [LMG p.276,1; p.588,1]; *silentium summum*, n [LMG p.585,2]

Totentanz, m *chorea mortualis*, f [LEA p.558]; *chorea mortuaria*, f [2016]; *thanatochoros*, i, m [2016]

Totentempel, m *necronaos*, i, m [2018]; *templum Pharaonis mortui*, n [2018]

Totenträger/~in, m/f *vespill(i)o, onis, m / vespill(i)ona, ae, f* [vet.; LMG p.379,2; WFH p.400,1; K LW p.817,2; GHl II,3450]; *sandapilarius, i, m / sandapilaria, ae, f* [vet.; LMG p.379,2; GHl II,2479]; *portitor funeris, m / portitrix funeris, f* [LMG p.588,1]; *portitor funerum, m / portitrix funerum, f* [LMG p.588,1]; *lecticarius, i, m / lecticaria, ae, f* [vet.; LMG p.379,2; K LW p.468,1; GHl II,600]

Totenzimmer, n *conclave mortui*, n [2016] {conclave cadaveri exponendo [NLL p.367,2]}

totgeboren *mortinatus, a, um* [2016]; *mortue natus, a, um* [LMG p.588,1]

Totgeburt, f *fetus mortuus, m* [LEA p.558]; *infans mortus, m* [WPD: Totgeburt (02.11.2016)]

Totgeburtzahl, f *mortinatalitas, atis, f* [LEA p.558]; *natimortalitas, atis, f* [LEA p.558] {numerus nascentium mortuorum [LEA p.558]}

***Totient**, m (*numerus*) *totiens, m* [2023] {in mathematica} ► **Nichttotient**

sich **totlachen** *risu emori, D3* [vet.; LEA p.558; GHl II,2397]; *risu rumpi, 3 med* [LEA p.558; LMG p.588,1]; *risu corruere, 3* [vet.; GHl II,2397]; *risu diffluere, 3* [LEA p.558]; *risum tollere, 3* [vet.; GHl II,2397]

Totmannanker, m *ancoratorium fossarium, n* [2016]; **Errichtung eines ~**, f *ancoratio fossaria, f* [2016]

Totmanneinrichtung, f *apparatus vigilantiae, m* [2016]

Totmannpedal, n *pedale vigilantiae, n* [2016] ► **Pedal**

Totmannschalter, m *epitonium vigilantiae, n* [2016] ► **Schalter (I)**

Toto ► **Sportwette**

Totopos ► **Tortillastreifen**

Totoschein ► **Wettschein**

Totpunkt, m *quietipunctum, i, n* [2016]; *punctum quietis, n* [~LEA p.558] ► **Punkt**; **oberer ~**, m *quietipunctum superius, n* [2016]; *punctum superius quietis, n* [LEA p.558]; **unterer ~**, m

quietipunctum inferius, n [2016]; *punctum inferius quietis, n* [LEA p.558]

Totpunkt... *quietipunctalis, is, e* [2016] ► **Punkt...**

Totpunktfeder, f *elater quietipunctale, n* [2016] ► **Feder (III)**

Totpunktlage, f *status quietipunctalis, m* [2016]

Totschlag, m *homicidium (casuale), n* [vet.; LEA p.558; KWL p.389,1; GHL I,3067]; *caedes, is, f* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.178,2; GHL I,897f] ► **Mord; ~ aus Notwehr, m** *homicidium necessarium, n* [LEA p.558]

Totschläger/~in (I), m/f *homicidator casualis, m / homicidatrix casualis, f* [2016]; *homicida casualis, m/f* [2016]; *interfector, oris, m / interfectorix, icis, f* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.432,2; GHL II,366]

Totschläger (II), m *mortificatorium, i, n* [2016]; *homicidatorium, i, n* [2016]; *interfectorium, i, n* [vet.; GHL II,366] {instrumentum mortiferum}

Tötung, f *mortificatio, onis, f* [vet.; KWL p.530,2; GHL II,1016]; *nex, necis, f* [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.544,2; GHL II,1152]; **fahrlässige ~, f** *homocidium dissolutum, n* [2016]; *homocidium neglens, n* [2016]; *homocidium socors, n* [2016]; *homicidium culposum, n* [LEA p.558]; **vorsätzliche ~ ► Mord**

Tötungs... *homicid(i)alis, is, e* [vet.; KWL p.389,1; GHL I,3067]; *mortificatorius, a, um* [2016]

Tötungsdelikt, n *delictum homicidiale, n* [2016]

Tötungsvorsatz, m *animus homicidialis, m* [2016]; *animus necandi, m* [LEA p.558f]; *animus occidendi, m* [LEA p.558f]

TOU

Toupet, n *semicapillamentum, i, n* [2016]; *suggestus comae, m* [LMG p.588,1] ► **Perücke**

toupieren *capillos suggerere, 3* [2016]

Toupieren, n *suggestio capillorum, f* [2016]

Toupierkamm, m *pecten suggestionis, m* [2016]

Tour (auf gleichem Weg), f *iter, itineris, n* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.451,1; GHL II,470ff]; *excursio, onis, f* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.317,1; GHL I,2534] ► **Sightseeingtour; ~ (im Rundweg), f** *circuitus, us, m* [vet.; ~LEA p.559; ~NLL p.368,1; KWL p.210,2; GHL I,1143f]; *circuitio, onis, f* [vet.; ~LEA p.559; KWL p.210,2; GHL I,1142f]; ~ **de France, f** *Circuitus (Birotalis) Francogallicus, f* [2016]; *Circuitus Galliae, m* [LEA p.559; NLL p.368,1]; *Circuitio Birotalis Gallica, f* [LEA p.559]; ~ **d'Horizon (I), m/f** *recognitio brevis universaque, f* [NLL p.368,1]; ~ **d'Horizon (II), m/f** *excursio impressionis, f* [2016]

Touren ► Drehzahl; auf ~ kommen *alacer evadere, 3* [2016]; *alacritare, I* [2016]; *alacer esse* [vet.; NLL p.368,1; GHL I,284]

Tourenzähler ► Drehzahlmesser

Tourieren, n *tractus pastae, m* [2021] {de pasta in culina}

tourieren *pastam pingui trahere, 3* [2021] {de pasta in culina}

Touring Club, m *sodalitium periegeticum, n* [LEA p.559]; *sodalitium philotheoricum, n* [LEA p.559]

Tourismus, m *res peregrinationis, f* [2010]; *res periegetica, f* [NLL p.368,1]; *periegesis, is, f* [vet.; NLL p.368,1; GHL II,1602]; *philothectoria, ae, f* [LEA p.559] ► **Literaturtourismus ► Ökotourismus ► Wissenschaftstourismus**

Tourismus... ► touristisch

Tourismusbüro, n *officium peregrinabundum, n* [LML 22.03.2021] ► **Büro**

Tourismusverband, m *associatio peregrinabunda, f* [2021] ► **Verband (II)**

Tourismuswirtschaft, f *oeconomia peregrinabunda, f* [2021] ► **Wirtschaft (I)**

Tourist/~in, m/f *peregrinator (voluptarius), m / peregrinatrix (voluptaria), f* [vet.; NLL p.368,1; LMG p.588,1; GHL II,1581]; *periegetes, ae, m/f* [LEA p.559; NLL p.368,1; WOR]; *peregrinans, antis, m/f* [LEA p.559]; *viator (voluptarius), m / viatrix (voluptaria), f* [vet.; LEA p.559; LMG p.588,1; KWL p.819,1; GHL II,3465f]; *peregrinus (voluptarius) / peregrina (voluptaria), f* [vet.; LEA p.559; NLL p.368,1; KWL p.592,2; GHL II,1582]; *philothectorus, i, m / philothectora, ae, f* [LEA p.559] ► **Rucksacktourist**

Touristenfalle, f *insidiae peregrinabundae, f pl* [2016]; *insidiae peregrinatorum, f pl* [2016]

Touristenhochburg, f *locus frequens peregrinatorum*, m [2016] ► **Hochburg (II)**

Touristeninformation ► **Fremdenverkehrsamt**

Touristeninsel, f *insula peregrinabunda*, f [2016]; *insula peregrinatorum*, f [2016] ► **Insel**

Touristenvisum, n *ratihabitio peregrinabunda*, f [2016]; *visum peregrinabundum*, n [2016] ► **Visum**

Touristikstrasse ► **Ferienstrasse**

touristisch *peregrinabundus*, a, um [vet.; GHl II,1581]; *peregrinationis*, gen [2009]; *periegeticus*, a, um [LEA p.559; NLL p.368,1]; *philothericus*, a, um [LEA p.559]

Tournee, f *lustratio actorum musicorum*, f [LEA p.559]; *lustratio actorum scaenicorum*, f [LEA p.559; NLL p.368,1]; *circumcursio actorum scaenicorum*, f [NLL p.368,1] ► **Vierschanzentournee**

TOW

Töwe, m *tigrileo*, onis, m [2022] {hybrida tigridis leonisque}

Tower, m *turris aericustodiens*, f [2016]; *turris inspectionalis*, f [NLL p.368,1]; *turris speculatoria*, f [NLL p.368,1]

TOX

Toxikologe/Toxikologin, m/f *toxicologus*, i, m / *toxicologa*, ae, f [NLL p.368,1]; *peritus toxicologiae*, m / *perita toxicologiae*, f [NLL p.368,1]; *studiosus toxicologiae*, m / *studiosa toxicologiae*, f [NLL p.368,1]

Toxikologie, f *toxicologia*, ae, f [LEA p.559; NLL p.368,1] {doctrina de veneris [NLL p.368,1]} ► **Mikrotoxikologie** ► **Toxinologie** ► **Umwelttoxikologie**

toxikologisch *toxicologicus*, a, um [LEA p.559; NLL p.368,1] {ad toxicologiam attinens [NLL p.368,1]}

Toxin, n *toxinum*, i, n [NLL p.368,1] {venenum naturale} ► **Argentoxin** ► **Altitoxin** ► **Anatoxin** ►

Antitoxin ► **Blarintoxin** ► **Daphnetoxin** ► **Endotoxin** ► **Enterotoxin** ► **Exotoxin** ►

Limbatustoxin ► **Mezerein** ► **Skorpiontoxin**

Toxinologie, f *toxinologia*, ae, f [2015] {doctrina de toxinis et pars toxicologiae} ► **Toxikologie**

toxikophob *toxicophob(ic)us*, a, um [2016]

Toxikophobie, f *toxicophobia*, ae, f [2016] {timor de venenis}

Toxiphobie ► **Toxikophobie**

toxisch *toxicus*, a, um [LEA p.559] ► **antitoxisch** ► **embryotoxisch** ► **enterotoxisch** ► **okulotoxisch**

Toxizität, f *toxicitas*, atis, f [2016]

Toxizitätsbestimmung, f *definitio toxicitatis*, f [2016]

Toxoid ► **Anatoxin**

Toxoplasmose, f *toxoplasmosis*, is, f [2016] {morbus infectiosus}; **konnatale** ~, f *fetopathia toxoplasmotica*, f [SWM p.950,2]; **postnatale** ~, f *toxoplasmosis postnatalis*, f [2016]

toxoplasmotisch *toxoplasmoticus*, a, um [SWM p.950,2]

TR

TRA

Trab, m *tripodum*, i, n [vet.; GHl II,3225]; *gradus citatus*, m [vet.; LEA p.559; p.594,1; LMG p.588,1; GHl I,1179]; *succussatio*, onis, f [med.; LEA p.559]

Trabant ► **Satellit**

Traben ► Estragon

traben *tripodare*, *I* [vet.; LEA p.559; GHl II,3225]; *gradu citato ire* [LEA p.559; LMG p.588,1]; *gradu citato incedere*, *3* [vet.; LMG p.588,1; GHl I,1179]; *tolutim ire* [vet.; LEA p.559; GHl II,3144]

Trabrennbahn, *f* *tripodromus*, *i, m* [2015] {hippodromus equis tolutariis aptus [NLL p.368,1]}

Trabrennen, *n* *cursus tripodans*, *m* [2015]; *cursus tolutilis*, *m* [LEA p.559]

Trachealstenose, *f* *tracheostenosis*, *is, f* [2015] {morbus}

Tracheanekrose, *f* *tracheanecrosis*, *is, f* [2015]

Tracheitis ► Luftröhrentzündung

Tracheobronchitis, *f* *tracheobronchitis*, *idis, f* [NLL p.368,1; SWM p.951,2] {morbus}

Tracht (I), *f* *vestis gentica*, *f* [LEA p.559]; *vestis popularis*, *f* [LEA p.559]; *vestitus*, *us, m* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.818,1; GHl II,3455f]; *cultus*, *us, m* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.251,2; GHl I,1794ff]; *habitus*, *us, m* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.371,1; GHl I,3000] ► **Gebirgstracht** ► **Vierfibeltracht**

Tracht (II), *f* *onus*, *eris, n* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.567,2; GHl II,1349f]; *sarcinae*, *arum, f pl* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.697,1; GHl II,2489]; *fascis*, *is, m* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.327,2; GHl I,2692f]; **eine ~ Prügel** *pulsatio*, *onis, f* [vet.; NLL p.368,1; KWL p.646,1; GHl II,2079]; **eine ~ Prügel bekommen** *vapulare*, *I* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.810,2; GHl II,3365f]; *pulsari*, *I pass* [vet.; KWL p.646,1; GHl II,2079]; *male mulcari*, *I pass* [vet.; LMG p.588,1; GHl II,1034]; *plagis affici*, *3M pass* [LMG p.588,1]

Tracht (III) ► Kristalltracht

Trachtenbluse, *f* *pelusia gentica*, *f* [LEA p.559]; *pelusia popularis*, *f* [LEA p.559] ► **Bluse**

Trachtenbuch, *n* *liber vestium genticarum*, *m* [2017]; *index vestium genticarum*, *m* [2017]

Trachtenhochzeit, *f* *nuptiae in vesti gentica*, *f pl* [LML 04.01.2012: „...in nuptiis in vesti gentica in Maroco...“]

Trächtigkeitdauer, *f* *tempus praegnationis*, *n* [2015]; *tempus graviditas*, *n* [2015]; *tempus gestationis*, *n* [LEA p.560]

Tradition, *f* *traditio*, *onis, f* [vet.; LEA p.559; LMG p.588,2; KWL p.788,1; GHl II,3166] {memoriae a maioribus traditae [LEA p.559]}

Traditionalismus, *m* *traditionalismus*, *i, m* [LEA p.559]; *laudatio temporis acti*, *f* [NLL p.368,1] {studium moris translaticii [NLL p.368,1]}

Traditionalist/~in, *m/f* *traditionalista*, *ae, m/f* [KWL p.788,1]; *studiosus traditorum*, *m / studiosa traditorum*, *f* [NLL p.368,1]; *studiosus moris translaticii*, *m / studiosa moris translaticii*, *f* [NLL p.368,1]; *fautor antiquitus traditorum*, *m / fautrix antiquita traditorum*, *f* [NLL p.368,1]; *sectator moris translaticii*, *m / sectatrix moris translaticii*, *f* [NLL p.368,1]; *assectator moris recepti*, *m / assectatrix moris recepti*, *f* [NLL p.368,1]; *laudator temporis acti*, *m / laudatrix temporis acti*, *f* [NLL p.368,1] {fautor et amator usus recepti [NLL p.368,1]}

traditionalistisch *traditionalisticus*, *a, um* [2015]; *ad studium temporis acti attinens*, *entis, gen* [NLL p.368,1] {ad studium moris translaticii pertinens [NLL p.368,1]}

traditionell *traditionalis*, *is, e* [LEA p.559]; *translaticius*, *a, um* [LEA p.559]; *antiquitus traditus*, *a, um* [vet.; LMG p.588,2; GHl II,3191]; *antiquitus usitatus*, *a, um* [LMG p.588,2]; *antiquitus acceptus*, *a, um* [LMG p.588,2] {a maioribus traditus [LEA p.559]}

Traduktionym, *n* *traductiononymum*, *i, n* [2021] {nomen, quod in linguam alteriam versus est} ► **Pseudonym**

Trafik ► Tabaktrafik**Trafo ► Transformator**

Tragacanthin, *n* *tragacanthinum*, *i, n* [2015] {substantia chemica}

Tragaltar, *m* *altare portabile*, *n* [LEA p.559]; *altare mobile*, *n* [CIC p.538f] ► **Altar (I)**

Tragant, *m* *astragalus*, *i, m* [LMG p.588,2; SYS: Astragalus alpinus]; *tragacantha*, *ae, f* [vet.; LMG p.588,2; GHl II,3170] {flos}

Tragantgummi, *m* *tragacanthum*, *i, n* [vet.; LMG p.588,2; GHl II,3170]; *tragantum*, *i, n* [vet.; GHl II,3170]

Traganthin ► Tragacanthin**Tragbahre ► Trage**

Tragbalken, m *columen, inis, n* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.222,1; GHL I,1286f]; *trabs, bis, f* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.787,2; GHL II,3162] ► **Linsenträger** ► **Stahlträger**

***tragbar** *portabilis, is, e* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.618,2; GHL II,1789]; *gestabilis, is, e* [vet.; LMG p.588,2; GHL I,2930]; *portatu facilis, is, e* [LMG p.588,2] {qui portari vel gestari potest [LMG p.588,2]} ► **untragbar**

***Tragbarkeit**, f *portabilitas, atis, f* [2023]; *gestabilitas, atis, f* [2023] ► **Nichttragbarkeit**

Tragblatt, f *bractea, ae, f* [vet.; NLL p.69,2; KWL p.171,2; GHL I,860f] {pars plantae}

Trage, f *feretrum, i, n* [vet.; NLL p.368,1; KWL p.331,1; GHL I,2722]; *ferculum, i, n* [vet.; NLL p.368,1; LMG p.588,2; KWL p.330,2; GHL I,2720f]; *lectica, ae, f* [vet.; NLL p.368,1; KWL p.468,1; GHL II,599f]; *sandapila, ae, f* [vet.; NLL p.368,1; KWL p.694,2; GHL II,2479]; *octaphoron, i, n* [vet.; NLL p.368,1; GHL II,1307] ► **Spineboard**

träge (I) *iners, ertis, gen* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.422,1; GHL II,220]; *segnis, is, e* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KWL p.708,2; GHL II,2576]; *piger, gra, grum* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KWL p.609,2; GHL II,1703]; *ignavus, a, um* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KWL p.407,1; GHL II,32]; *languidus, a, um* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.462,2; GHL II,553]; *deses, idis, gen* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.269,1; GHL I,2081]; *debilitatus, a, um* [NLL p.368,2]; *abiectus, a, um* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.66,1; GHL I,18] {de corpore}

träge (II) *socors, ordis, gen* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.732,1; GHL II,2703]; *vecors, ordis, gen* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.812,1; GHL II,3378] {de mente}

Träger/~in (I), m/f *baiulus, i, m / baiula, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.146,2; GHL I,778f]; *gerul(an)us, i, m / gerul(an)a, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.359,1; GHL I,2929]; *gestator, oris, m / gestatrix, icis, f* [vet.; GHL I,2930f] {homo, qui aliquid portat [LMG p.588,2]} ► **Briefträger** ► **Sargträger**

Träger/~in (II) ► **Ordensträger**; ~ **des Georgsordens**, m/f *eques Georgianus, m / eques Georgiana, f* [NLL p.368,2]; ~ **des Maltesterkreuzes**, m/f *eques ornamentarius Melitensis, m / eques ornamentaria Melitensis, f* [NLL p.368,2]; ~ **des Christusordens**, m/f *eques Supremi Ordinis Christi, m/f* [NLL p.368,2]; ~ **des Piusordens**, m/f *eques Pianus, m / eques Piana, f* [NLL p.368,2]; *eques Ordinis Piani, m/f* [NLL p.368,2]; ~ **des Silvesterordens**, m/f *eques Silvestrianus, m / eques Silvestriana, f* [NLL p.368,2]; *eques Ordinis Silvestriani, m /* [NLL p.368,2]; ~ **des Gregoriusordens**, m/f *eques Ordinis Gregoriani, m/f* [NLL p.368,2]

Träger (III), m *portatorium, i, n* [2022] ► **Sechserträger**

Träger (IV), m pl *haben(ul)ae, arum, f pl* [vet.; KWL p.370,1; GHL I,2989f] {vestimenti} ► **Spaghettiträger**

Träger (V) ► **Tragebalken**

Träger (VI) ► **Flugzeugträger**

Tragetasche, f *sacculus, i, m* [vet.; ~LEA p.559; KWL p.686,1; GHL II,2439]

tragfähig *ferens, entis, gen* [vet.; GHL I,2725ff]

Tragfähigkeit, f *ferentitas, atis, f* [2022] ► **Risikotragfähigkeit**

Tragfläche, f *ala (sustenta), f* [vet.; KWL p.91,2; GHL I,282f]

Tragflächenboot, n *aliscapha, ae, f* [LEA p.559]; *scapha (automatariā) aligera, f* [NLL p.368,2] ► **Boot**

Trägheit (I), f *inertia, ae, f* [vet.; LEA p.559; NLL p.368,2; KWL p.422,1; GHL II,220f]; *segnities, ei, f (a, ae, f; tas, atis, f)* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KWL p.708,2; GHL II,2576f]; *pigritia, ae, f (e, es, f)* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KWL p.609,2; GHL II,1706]; *ignavia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KWL p.407,1; GHL II,32]; *desidia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.269,2; GHL I,2083]; *languor, oris, m* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.462,2; GHL II,553f]; *otium, i, n* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.575,2; GHL II,1423f]; *mora longior, f* [NLL p.368,2] {corporis}

Trägheit (II), f *socordia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.732,1; GHL II,2703]; *torpor, oris, m* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.787,1; GHL II,3153]; *tarditas, atis, f* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KWL p.768,1; GHL II,3026]; *vecordia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.812,1; GHL II,3378] {mentis} ► **Akedie**

Trägheit (III), f *vis inertiae, f* [LEA p.559] {in physica}

Trägheitsdämpfer, m *deminitorium inertiale, n* [2019]; *deminitorium inertiae, n* [2015]

Trägheitseffekt, m *effectus inertiae, m* [2019] {in psychologia}

Trägheitsgesetz, n *lex inertialis, f* [2019]; *lex inertiae, f* [2019]; *lex prima (Newtoni), f* [~WPD: Newtonsche Gesetze (04.12.2019)]

Trägheitsmoment, n *momentum inertiale, n* [2019]; *monumentum inertiae, n* [LEA p.559]

Trägheitsschwingung, f *oscillatio inertialis, f* [2019]; *oscillatio inertiae, f* [2019] {in physica}

Tragik (I), f *malum tragicum, n* [LEA p.559]; *fortuna afflictata, f* [LMG p.588,2]; *calamitas, atis, f* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.180,2; GHL I,913f]; *casus tristis, m* [LMG p.588,2]; *tristitia, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.793,2; GHL II,3229]; *casus adversus, m* [vet.; LMG p.588,2; GHL I,160]; *maestitia, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.489,2; GHL II,757]

Tragik (II), f *ars tragica, f* [LMG p.588,2] {in theatro}

tragikomisch *tragicomicus, a, um* [LEA p.559]; *lepidus ac tragicus, a, um* [vet.; LEA p.559; KWL p.471,2; p.788,2; GHL II,618; II,3171]

Tragikomödie, f *tragicomoedia, ae, f* [vet.; LMG p.589,1; GHL II,3170]

Tragluft... *aeriger, ra, rum* [2016]

Tragluftdach, n *tectum aerigerum, n* [2016] ► **Dach**

Traglufthalle, f *aula aerigera, f* [2016] ► **Halle**

Tragmast, m *malus gestatorius, m* [2021] ► **Winkeltragmast**

Tragödie, f *tragoedia, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; p.590,1; KWL p.788,2; GHL II,3171]

***Tragrumpf**, m *alveus sustentus aeroplanensis, m* [2023] ► **Flugzeugrumpf**

Tragsattel ► **Packsattel**

Tragschrauber, m *gyrocopterum, i, n* [VPL: Autogyrus (2010)]; *autogyrus, i, m* [VPL: autogyrus (2010)] {machina volans}

Tragsessel, m *sella gestatoria, f* [vet.; LMG p.589,1; GHL I,2930]; *gestatorium, i, n (a, ae, f)* [vet.; KWL p.359,2; GHL I,2930]

Tragweite (I), f *longinquitas iactus, f* [2015]; *iactus teli, m* [LEA p.560]

Tragweite (II), f *momentum, i, n* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.527,1; GHL II,988ff]; *pondus, eris, n* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.617,1; GHL II,1769f]; *efficientia, ae, f* [vet.; LEA p.560; KWL p.292,2; GHL I,2348]

Tragwerk, n *sustentamentum, i, n* [2022] {in architectura et aeroplani} ► **Ersatztragwerk**

Tragzeit ► **Trächtigkeitdauer**

Train, m *impedimenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.589,1; KWL p.411,2; GHL II,84f]

Trainer/~in, m/f *exercit(at)or, oris, m / exercit(at)rix, icis, f* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; VBC; GHL I,2548] ► **Fussballtrainer**

trainieren *exercere, 2* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; KWL p.318,1; GHL I,2544]; *exercitare, I* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; KWL p.318,1; GHL I,2548]; **(ein Tier) ~ condocere, 3M** [vet.; LMG p.589,1; GHL I,1429]

Training, n *exercitatio, onis, f* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; KWL p.318,1; GHL I,2547] ► **Blocktraining** ► **Motivationsstraining** ► **Vibrationsstraining** ► **Zirkeltraining**; **autogenes ~**, n *exercitatio autogena, f* [2015]

Trainingsanzug, m *vestis gymnastica, f* [2015]; *indumentum gymnasticum, n* [LEA p.560; VBC]

Trainingseinheit, f *unitas exercitatoria, f* [2015]

Trainingshalle, f *basilica exercitatoria, f* [vet.; GHL I,2547]

Trainingslager, n *campus exercitatorius, m* [2015] {aedes tironibus aliqua re exercendis [NLL p.368,2]}

Trajektorie, f *trajectoria, ae, f* [LEA p.560]

***Trakt**, m *tractus, us, m* [vet.; KWL p.788,1; GHL II,3165f] ► **Mitteltrakt**

Traktor, m *machina tractoria, f* [vet.; NLL p.431,2; VBC; GHL II,3165]; *machina vectoria, f* [LEA p.56; p.639; ~NLL p.368,2]; *automatum tractorium, n* [NLL p.368,2] ► **Forsttraktor**

Traktorfahrer/~in, m/f *ductor machinae tractoriae, m / ductrix machinae tractoriae, f* [2015]; *rector machinae tractoriae, m / rectrix machinae tractoriae, f* [NLL p.368,2]

trällern *cantilare, I* [vet.; NLL p.368,2; GHL I,967]; *lallare, I* [vet.; LMG p.589,1; GHL II,545]; *cantitare, I* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.186,2; GHL I,967]; *remisse canere, 3* [NLL p.368,2]; *voce summissa canere, 3* [NLL p.368,2]

Tram (I), m *drachma Armeni(ac)a, f* [2013] {nummus argenteus saeculorum XII, XIII et XIV in regno Armeniaco}

Tram (II) ► **Holzbalken**

Tram (III) ► **Strassenbahn**

Trama ► **Pilzfleisch**

Tramadol, n *tramadolium, i, n* [WPD: Tramadol (05.01.2017)] {medicamen}

Tramadolmissbrauch, m *abusio tramadoli, f* [2016]

Tramdecke ► **Holzbalkendecke**

Traminer, m *vitis Terminiensis, f* [2015]; (*vitis*) *Tirolensis, f* [LEA p.560]

Trampeltier, n *camelus ferus, m* [SYS]; *camelus Bactrianus, m* [SYS vet.]; *dromas, adis, m* [vet.; LMG p.589,1; GHl I,2296] {animal}

trampen *retentione peregrinari, DI* [2015]; *convectionem petere, 3* [LEA p.78]

Trampen, n *peregrinatio retinens, f* [2015]

Tramper/~in, m/f *peregrinator retinens, m / peregrinatrix retinens, f* [2015]; *viator retinens, m / viatrix retinens, f* [2015]; *petitor convectionis, m / petitrix convectionis, f* [LEA p.78]; *praeditus sormitorio sacco villosa, m / paedita sormitorio sacco villosa, f* [NLL p.368,2]; *retentor autocineti transeuntis, m / retentrix autocineti transeuntis, f* [NLL p.25,1]

Trampolin, n *desultorium, i, n* [LEA p.560; VBC]

Tramway ► **Strassenbahn**

Tran, m *adeps balaenae, m* [LEA p.560]; *adeps piscium, m* [LEA p.560; LMG p.589,1]

Tranbrenneri, f *coquina adipis (balaenae), f* [2015]

Trancaskamrratte, f *ctenomys viperinus, m* [SYS] {animal Americanum}

Trance, f *somnus hypnoticus, m* [LEA p.560]; *somnus magneticus, m* [LEA p.560]; *sopor medii proprius, m* [NLL p.368,2]

Tranche, f *pars, tis, f* [vet.; NLL p.368,2; K LW p.582,2; GHl II,1485ff]; *quadra, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; K LW p.648,1; GHl II,2120]; *segmen, inis, n* [vet.; NLL p.368,2; GHl II,2575]; *frustum, i, n* [vet.; NLL p.368,2; K LW p.345,1; GHl I,2859]

tranchieren *partire, 4* [vet.; K LW p.583,1; GHl II,1490f]; *segmentare, 1* [2015]

Träne, f *lacrima, ae, f* [vet.; LEA p.560; LMG p.589,1; SWM p.526,1; K LW p.459,2; GHl II,530f]; *fletus, us, m* [vet.; LMG p.589,1; K LW p.336,2; GHl I,2788f]

Tränen, n *lacrimatio (oculorum), f* [vet.; LMG p.589,1; K LW p.459,2; GHl II,532]

tränen *lacrimare, 1* [vet.; LMG p.588,2; K LW p.459,2; GHl II,532]; *flere, 3* [vet.; LMG p.589,1; K LW p.336,2; GHl I,2787f]

Tränen... *lacrimalis, is, e* [-LEA p.560; ~SWM p.58,2; p.354,2]

Tränenapparat, m *apparatus lacrimalis, m* [SWM p.58,2] ► **Apparat**

Tränenbaum ► **Teufelszunge**

Tränenbein, n *os lacrimale, n* [SWM p.954,1]

Tränendistel ► **Tränenträufeln**

Tränendrüse, f *glandula lacrimalis, f* [LEA p.560; SWM p.354,2]

Tränendrüsenentzündung, f *dacryoadenitis, is, f* [-SWM p.199,1] {morbus}

Tränengas, n *gasum lacrimiferum, n* [2015]; *gasum lacrimagenum, n* [2015]; *gasum lacrimatorium, n* [NLL p.368,2]; *gasum lacrimiferum, n* [LEA p.560]; *gasum lacrimogenum, n* [NLL p.368,2]

Tränengasgranate, f *pyrobolus lacrimiferus, m* [2015]; *pyrobolus lacrimagenus, m* [2015] ► **Granate**

Tränenkanal, m *canaliculus lacrimalis, m* [SWM p.954,1]

Tränennasengang, m *ductus nasolacrimalis, m* [SWM p.954,1]

Tränenpapille, f *papilla lacrimalis, f* [SWM p.954,1]

Tränensack, m *saccus lacrimalis, m* [LEA p.560; SWM p.844,2]

Tränensackentzündung, f *dacryozystitis, is, f* [-SWM p.199,2] {morbus}

Tränensee, m *Lacus lacrimalis, m* [SWM p.954,2]

Tränenträufeln, n *epiphora (oculi), f* [vet.; LMG p.589,1; SWM p.278,1; GHl I,2437]; *dacryorhoea, ae, f* [-SWM p.278,1]; *aegilopa, ae, f (ium, i, n)* [vet.; LMG p.589,1; GHl I,173]

Trank, m *potio, onis, f* [vet.; LEA p.564; LMG p.589,1; p.595,1; K LW p.622,1; GHl III,1814]; *potus, us, m* [vet.; LEA p.564; LMG p.589,1; p.595,1; K LW p.622,2; GHl II,1818] ► **Liebestrank** ► **Zaubertrank**

Tränke, f *aquatio, onis, f* [vet.; LMG p.589,1; p.664,2; K LW p.120,2; GHl I,526f] ► **Insektentränke; zur ~ führen**
ad aquam ducere, 3 [LMG p.664,2]; *ad aquam agere, 3* [LMG p.664,2]; *aquatium ducere, 3* [LMG p.664,2];

aquatam agere, 3 [LMG p.664,2]
Trankopfer, n *libatio, onis, f* [vet.; LMG p.384,1; p.589,2; BSV Sir 30,19; K LW p.473,1; GH L II,632]
Transaktion (I), f *transactio, onis, f* [vet.; NLL p.368,2; K LW p.789,1; GH L II,3178] {in oeconomia} ►
Mikrotransaktion
Transaktion (II), f *compositio, onis, f* [vet.; NLL p.368,2; K LW p.226,2; GH L II,1363f] {in re computatoria}
Transept ► **Querschiff**
***Transfektion**, f *transfectio, onis, f* [2023] {in biologia cellulari} ► **Lipofektion**
Transfer, m *translatio, f* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; K LW p.790,1; GH L II,3191f] ► **Elektronentransfer** ►
Wissenstransfer
Transferkonto, n *computus translationis, m* [2012] ► **Konto**
Tranferrubel, m *rublus translationis, m* [1999] ► **Rubel**
Transferzoll ► **Transitzoll**
Transfett(säure), f *acidum transpingue, n* [2013] ► **Fettsäure**
Transfett... *transpinguis, is, e* [2013]
Transformation, f *transformatio, onis, f* [vet.; K LW p.789,2; GH L II,3185] ► **Fouriertransformation** ►
Koordinatentransformation ► **Riesztransformation** ► **Risikotransformation** ►
Widerstandstransformation
Transformator, m *transformatorium, i, n* [LEA p.560]; *transformatrum, i, n* [VPL: Transformatrum (18.10.2015)];
mechanema mutatorium, n [NLL p.368,2] ► **Klingeltransformator** ►
Mittelfrequenztransformator ► **Ringkerntransformator** ► **Sicherheitstransformator**
Transformatoröl ► **Isolieröl**
Transfusion, f *transfusio, onis, f* [vet.; NLL p.369,1; GH L II,3187] ► **Bluttransfusion**
transgender *transgener, ra, rum* [VPL: Transgener (21.10.2021)] ► **cisgender**
transgenerational *transgenerationalis, is, e* [2020] ► **generational**
***transgredieren** *transgredi, D3M* [vet.; K LW p.789,2; GH L II,3187]
***Transgression**, f *transgressio, onis, f* [vet.; K LW p.789,2; GH L II,3187] {in geologia} ►
Littorinatransgression
***transgressiv** *transgressivus, a, um* [vet.; GH L II,3188]
Transhumanismus, m *transhumanismus, i, m* [2015] ► **Humanismus (II)**
Transhumanz, f *transitus pascualis, m* [2015]; *ablegatio pecoris, f* [NLL p.369,1]; *ablegatio gregis, f* [NLL p.369,1]; *ablegatio armenti, f* [NLL p.369,1]
Transistor, m *transistrum, i, n* [LEA p.560]; *transistor, oris, m* [VPL: Transistrum (18.10.2015)]; *instrumentum transistorianum, n* [NLL p.369,1] ► **Flächentransistor**
Transistor... *transistorialis, is, e* [~LEA p.560]; *transistorianus, a, um* [~NLL p.369,1]
transistorieren *transistorare, I* [2015] {apparatu transistoriano instruere [NLL p.369,1]}
Transistorradio, n *radiophonum transistoriale, n* [LEA p.560] ► **Radio**
Transit, m *transitus, us, m* [vet.; K LW p.790,1; GH L II,3190f] ► **Venustransit**
Transit... *transitualis, is, e* [~LEA p.560]; *transitorius, a, um* [vet.; GH L II,3190]; *diagogicus, a, um* [~LEA p.560]
Transitgebühr, f *tributum transituale, n* [2015]; *tributum diagogicum, n* [LEA p.560] ► **Transitzoll**
Transitgut, n *merx transitualis, f* [2015]; *merx transeuntis, f* [LEA p.560]
transitiv *transitivus, a, um* [vet.; GH L II,3190] ► **intransitiv**
Transitverkehr, m *commeatus transitualis, m* [LEA p.560] ► **Verkehr (I)**
Transitzelt, n *tentorium transitorium, n* [2015] ► **Zelt**
Transitzoll, m *portorium (circumvectionis), n* [vet.; LMG p.157,2; K LW p.619,1; GH L II,1794]; *foricularium, i, n* [vet.; GH L I,2814] ► **Transitgebühr** ► **Zoll (I)**
Transitzone, f *zona transitoria, f* [2015]
transkodieren *formatum transmutare, I* [2015]
Transkodierung, f *transmutatio formati, f* [2015]; *commutatio codicis, f* [NLL p.369,1]; *translatio codicis, f* [NLL p.369,1]

Transliteration, f *translitteratio, onis, f* [2015] {translatio elementorum litterarum [NLL p.369,1]}

transliterieren *translitterare, I* [2015] {elementa litterarum transferre [NLL p.369,1]}

Transmission (I), f *transmissio undalis, f* [2011]; *transmissio undulatoria, f* [2011] {in physice}

Transmission (II), f *transmissorium, i, n* [2015]; *mechanismus transmissionis, m* [LEA p.327]

Transmission (III), f *transmissio hereditaria, f* [2015] {in iure}

Transmutation, f *transmutatio, onis, f* [vet.; KWL p.790,2; GHL II,3195]; *commutatio elementi, f* [LEA p.560];
nukleare ~, f *transmutatio nuclearis, f* [VPL: Transmutatio nuclearis (19.10.2015)]

transneptunisch *ultraneptunianus, a, um* [VPL: 90377 Sedna (2013)]; **~es Objekt**, n *corpus ultraneptunianum, n* [VPL: 90377 Sedna (2013)]

Transparent, n *vexillum sententiae, n* [2015]

transparent *perlucidus, a, um* [vet.; LEA p.560; KWL p.594,2; GHL II,1610]; *translucidus, a, um* [vet.; LEA p.560; KWL p.790,1; GHL II,3192]; *perlucens, entis, gen* [LMG p.589,2]

Transparenz, f *perluciditas, atis, f* [vet.; GHL II,1610]

Transpiration, f *transpiratio, onis, f* [LEA p.560]

Transplantat, n *transplantatum, i, n* [2015]; **autogenes ~**, n *transplantatum autogenum, n* [2015]

Transplantation, f *transplantatio, onis, f* [med.; LEA p.407; ~NLL p.369,1] ►
Knochenmarktransplantation ► Kopftransplantation ► Nierentransplantation ► Organverpflanzung

Transplantationschirurgie, f *chirurgia transplantationis, f* [2015] {doctrina de organis transferendis [NLL p.369,1]}

transplantieren *transplantare, I* [vet.; NLL p.369,1; KWL p.790,2; GHL II,3196]; *transferre* [vet.; NLL p.369,1; KWL p.789,2; GHL II,3183f]

Transponder, m *transponsorium, i, n* [2016]

Transport, m *vectura, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.812,2; GHL II,3380] ► **Abtransport** ► **Schlittentransport** ► **Truppentransport** ► **Viehtransport**

Transport... *vectorius, a, um* [vet.; ~LMG p.589,2; KWL p.812,2; GHL II,3380]

Transportbehälter, m *receptaculum vectorium, n* [2015]; **~ für Tiere**, m *vivarium vectorium, n* [2015]

Transporter, m *autocarrum vectorium, n* [2014]; *autocinetum vectorium, n* [2022] ► **Autotransporter (I) ► Viehtransporter**

Transporteur/~in, m/f *vectuarius, i, m / vectuaria, ae, f* [vet.; GHL II,3380]

Transportfahrrad, n *birota vectoria, f* [2019] ► **Fahrrad**

Transportflugzeug, n *aeroplanum vectorium, n* [2015]; *vector aërius, m* [NLL p.369,1] ► **Flugzeug**

Transporthubschauber, m *helicopterum vectorium, n* [2015] ► **Hubschrauber**

transportieren *vehere, 3* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.812,2; GHL II,3383]; *portare, I* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.619,1; GHL II,1792ff]; *transvehere, 3* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.790,2; GHL II,3198]; *transportare, I* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.790,2; GHL II,3196]; *traicere, 3M* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.788,2; GHL II,3175f] ► **abtransportieren**

Transportkosten, f pl *vectura, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.812,2; GHL II,3380]; *vectorae merces, f pl* [LMG p.589,2]

Transportmittel, n *vehiculum (commeatus), n* [vet.; LEA p.560; LMG p.589,2; KWL p.812,2; GHL II,3383]

Transportrakete, f *rocheta vectoria, f* [2015]; *rocheta oneraria, f* [VBC] ► **Rakete (I)**

Transportschiff, n *navigium vectorium, n* [vet.; LMG p.589,2; GHL II,3380] ► **Frachter**

Transporttarif, m *formula vecturae, f* [LEA p.560] ► **Tarif; gestaffelter ~**, m *formula vecturae gradatae, f* [LEA p.560]

Transportversicherung, f *cautio vectoria, f* [2015] {cautio de mercibus transportandis [LEA p.560]}

Transsexualität, f *transsexualitas, atis, f* [NLL p.369,1]; *vitium transexualitatis, n* [NLL p.369,1] ► **Zissexualität**

transsexuell *transexualis, is, e* [NLL p.369,1]

transsonisch *transsonicus, a, um* [2015]; *soni celeritati proximus, a, um* [NLL p.369,1] {ad velocitatem

sonorum appropinquans [NLL p.369,1]}
Transuran, n *elementum transuranicum*, n [LEA p.560]
transuranisch *transuranicus*, a, um [-LEA p.560]
Transuse, f *homo languens*, m [2015]; *vis enervis*, m [NLL p.369,1]; *vis languens*, m [NLL p.369,1]; *homo mediocris*, m [vet.; NLL p.369,1; GHl II,843f] {homo ingenii pusilli [NLL p.369,1]}
Transvestismus, m *transvestitismus*, i, m [VPL: Transvestitismus (18.10.2015)] {consuetudo alterius sexus vestes induendi [NLL p.369,1]}
Transvestit/~in, m/f *transvestitus*, i, m / *transvestita*, ae, f [-VPL: Transvestitismus (18.10.2015)] {homosexualis muliebris veste indutus [NLL p.369,1]}
transzendent *trancendentalis*, is, e [LEA p.560]; (*rerum naturam*) *transcendens*, entis, gen [NLL p.369,1; KLW p.789,1]; *captum mentis humanae excedens*, entis, gen [NLL p.369,1]; *captum mentis humanae exsuperans*, antis, gen [NLL p.369,1] {naturam humanam excedens [NLL p.369,1]}
Transzendentalphilosophie, f *transcendentalismus*, i, m [NLL p.369,1] {doctrina de principiis naturam transcendentibus [NLL p.369,1]}
Transzendenz, f *transcendentia*, ae, f [vet.; NLL p.369,2; GHl II,3179]
Trapez (I), n *trapezium*, i, n (*ia*, ae, f; *eus*, i, m) [vet.; LEA p.560; NLL p.369,2; GHl II,3201] {forma geometrica}
Trapez (II), n *petaurum*, i, n [vet.; NLL p.369,2; GHl II,1669f] {in ludo athletica}
Trapez (III), n *trapezium*, i, n [WPD: Trapez (Astronomie) (18.10.2015)] {stellae in nebula Orionis}
trapezförmig *trapezius*, a, um [-SWM p.627,2]
Trapezkünstler/~in, m/f *petauristes*, ae, m/f (a, ae, m/f) [vet.; NLL p.369,2; GHl II,1669]; *petauristarius*, i, m / *petauristaria*, ae, f [vet.; NLL p.369,2; GHl II,1669]; *trapezistes*, ae, m/f [NLL p.369,2]
Trapezmuskel, m *musculus trapeziius*, m [SWM p.627,2] ► **Muskel**
Trappe ► **Grosstrappe**
Trappist/~in, m/f *Trappensis*, is, m/f [-KLW p.791,1]; *Trappista*, ae, m/f [-VPL: Ordo Cisterciensis strictioris observantiae (18.10.2015)]; *sodalis Cistercium reformatorium*, m/f [NLL p.369,2]
Trappisten... *Trappensis*, is, e [-NLL p.369,2; SYS: Orsinome trappensis]
Trappistenkloster, n *abbatia Trappensium*, f [2015]; *coenobium Trappensium*, n [NLL p.369,2]; *coenobium reformatorium Cistercium*, n [NLL p.369,2]
Trappistenorden, m *Trappenses*, ium, m pl [KLW p.791,1]; *Ordo Cisterciensis Strictoris Observantiae*, m [WPD: Trappisten (18.10.2015)] {Abbr.: OCSO}; *Ordo Cistercium reformatorium*, m [WPD: Trappisten (18.10.2015)] {Abbr.: OCR}; *Trappistae*, arum, f pl [VPL: Ordo Cisterciensis strictioris observantiae (18.10.2015)]
Trasse, f *tractus viae*, m [2015]
trassieren (I) *viam trahere*, 3 [2015]
(auf jemanden) **trassieren (II)** (*in aliquem*) *syngropham (nummulariam) trahere*, 3 [LEA p.561]; (*in aliquem*) *cambium trahere*, 3 [LEA p.561] {in mercatura}
Trassierung, f *tractatio viae*, f [2015]
Tratsch, m *blatteratus*, us, m [vet.; GHl I,841]; *fabulae*, arum, f pl [vet.; LMG p.589,2; KLW p.325,2; GHl I,2652f] ► **Klatsch**
Tratschen, n *blateratio*, onis, f [vet.; GHl I,841]
tratschen *blaterare*, 1 [vet.; LMG p.589,2; KLW p.166,2; GHl I,841]
Tratte ► **Wechsel (II)**, **gezogener**
Traube, f *uva*, ae, f [vet.; LMG p.589,2; KLW p.806,2; GHl II,3389f] ► **Efeutraube** ► **Weintraube**
Traubenadler, m *aquila uvifera*, f [2015] {symbolum praediorum vinariorum Germanicorum}
Traubenblut, n *sanguis uvae*, m [LEA p.561; BSV Gen 49,11; Dt 32,14]; *latex Lyaeus*, m [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; GHl II,738] {id est sucus uvae vel vinum} ► **Traubensaft** ► **Wein**
Traubendorn, m *danae*, es, f [SYS: Danae racemosa] {planta}
Traubeneiche, f *aesculus*, i, f [vet.; LMG p.164,1; GHl I,204]; *quercus petraea*, f [SYS]; *quercus sessiliflora*, f [LMG p.560,2; SYS vet.] {arbor} ► **Eiche**

Traubeneichen... *aesculeus, a, um* [vet.; GHl I,204]; *aesculinus, a, um* [vet.; GHl I,204]; *aesculnius, a, um* [vet.; GHl I,204]

Traubengamander, m *teucrium botrys, n* [SYS] {planta} ► **Gamander**

Traubenhafer, m *danthionia, ae, f* [SYS: *Danthionia decumbens*] {gramen}

Traubenheide, f *leucothoe, es, f* [SYS: *Leucothoe acuminata*] {frutex Americana}

Traubenhyazinthe, f *muscaria, n indec* [SYS: *Muscari armeniacum*] {flos}

Traubenkern, m *nucleus acini, m* [vet.; LMG p.589,2; GHl II,1208f]; *vinaceus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.823,1; GHl II,3490]

Traubenkernmehl, n *farina vinacea, f* [2015]

Traubenkernöl, n *oleum vitis viniferae, n* [PHA] ► **Öl**

Traubenkirsche, f *prunus padus, f* [SYS] {arbor}; **Spätblühende ~,** f *prunus serotina, f* [SYS] {arbor Americana}; **Virginische ~,** f *prunus virginiana, f* [SYS] {arbor Americana}

Traubenkohl ► **Karfiol**

Traubenkur, f *ampelotherapia, ae, f* [LEA p.561]; *botryotherapia, ae, f* [NLL p.369,2]

Traubenmost, m *vinum mustum, n* [vet.; GHl II,1070f]

Traubensaft, m *sucus uvae, m* [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; GHl II,2901]; *chylus uvae, m* [LEA p.561]

Traubenschale, f *vinaceus, i, m* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.823,1; GHl II,3490]; *cutis uvae, f* [vet.; LEA p.561; GHl I,1858f]; *folliculus uvae, m* [LEA p.561]

Traubensilberkerze, f *actaea racemosa, f* [SYS] {herba}

Traubentrester, m *vinacei uvae, m pl* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.823,1; GHl II,3490]; *recrementum (uvarum), n* [vet.; LMG p.590,2; GHl II,2234]

einbindiger **Traubenwickler,** m *eupoecilia amiguella, f* [SYS] {papilio}; **Bekreuzter ~,** m *lobesia botrana, f* [SYS]

Traubenzucker ► **Glucose**

Trauer, f *luctus, us, m* [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; KLW p.482,1; GHl II,715f]; *maeror, oris, m* [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; KLW p.489,2; GHl II,756f]; *plangor, oris, m* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.612,2; GHl II,1729]; *dolor, oris, m* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.283,2; GHl I,2276f]; *lugium, i, n* [vet.; GHl II,722]; *squalor, oris, m* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.740,2; GHl II,2779f]; *sordes, is, f pl* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.735,2; GHl II,2783f] ► **Staatstrauer** ► **Traurigkeit**

Trauer... *lugubris, is, e* [vet.; ~LEA p.561; NLL p.369,2; LMG p.589,2; KLW p.484,1; GHl II,722f]; *luctuosus, a, um* [vet.; KLW p.482,1; GHl II,715]

Trauerbeflaggung, f *exornatio funebris vexillorum, f* [2015]

Trauerbehang, m *peristroma funebre, n* [NLL p.369,2] {strangulum, quo tumulus honorarius ornatur [NLL p.369,2]}

Traueresche, f *fraxinus excelsior pendula, f* [LMG p.590,1; SYS] {arbor}

Trauerfall, m *luctus, us, m* [vet.; LMG p.590,1; KLW p.482,1; GHl II,715f]; *mors, tis, f* [vet.; LMG p.590,1; KLW p.530,1; GHl II,1012f]

Trauerform, f *forma pendula, f* [2015] {arboris}

Trauergeläute, n *sonitus lugubris campanarum, m* [LEA p.561]

Trauerjahr, n *annus lugubris, m* [LEA p.561; LMG p.590,1]; *annus luctus, m* [LEA p.561]

Trauerkleidung, f *vestis lugubris, f* [vet.; NLL p.369,2; LMG p.590,1; GHl II,722f]; *lugubrium, i, n* [vet.; GHl II,722f]

Trauermahl, n *cena lugubris, f* [LMG p.590,1]; *epulum lugubre, n* [LMG p.590,1]

Trauerrand, m *margo lugubris, f* [LEA p.561]

Trauerspiel ► **Tragödie**

Trauertag, m *dies lugubris, m* [LMG p.590,1]; *dies luctuosus, m* [vet.; LMG p.590,1; GHl II,715]

Trauerwaran, m *varanus tristis, m* [SYS] {reptile} ► **Waran**

Trauerweide, f *salix babylonica, f* [LMG p.590,1; SYS] {arbor}

Trauerzeit, f *tempus lugendi, n* [LEA p.561]; *tempus luctus, m* [LEA p.561; LMG p.590,1]

Trauerzug, m *exsequiae (funeris), f pl* [vet.; LMG p.590,1; KLW p.321,1f; GHl I,2608]; *pompa funebris, f* [vet.; LMG p.590,1; GHl II,1766]; *pompa funeris, f* [vet.; LMG p.590,1; GHl II,1766]; *pompa exsequiarum, f* [vet.; GHl I,2608]

Trauerzypresse ► Mittelmeerzypresse

Traufe, f *stillicidium, i, n* [vet.; LMG p.590,1; KWL p.743,2; GHl II,2799]; **vom Regen in die ~ kommen** *Cineres evitans in carbones incidere*. [WPD: Liste lateinischer Phrasen/C (16.010.2015)]; *In Scyllam incidere, qui Charybdim velle vitare*. [LMG p.590,1] {sententia}

träufeln *stillare, I* [vet.; LMG p.590,1; KWL p.743,2; GHl II,2799f]; **auf oder in etwas ~ instillare, I** [vet.; LMG p.590,1; KWL p.429,2; GHl II,326]

Traufrecht, n *ius stillicidii, n* [LEA p.561]; *servitus stillicidii, m* [LEA p.561]

Traum, m *somnium, i, n* [vet.; LEA p.561; LMG p.590,1; KWL p.734,1; GHl II,2725]; *insomnium, i, n* [vet.; LMG p.590,1; KWL p.429,1; GHl II,318]; **luzider ~ ► Klartraum; nicht einmal im ~ ne per somnium quidem** [LEA p.561] {sententia}; **einen ~ deuten** *somnium conicere, 3M* [vet.; GHl I,2725]; **Das kommt mir wie im ~ vor.** *Somnio similis mihi res videtur*. [LMG p.590,1] {sententia}

Trauma, n *trauma, atis, n* [NLL p.369,2; SWM p.957,1]; *laesio, onis, f* [vet.; NLL p.369,2; KWL p.460,2; GHl II,538f]; *vulneratio, onis, f* [vet.; NLL p.369,2; KWL p.830,1; GHl II,3561] ► **Knalltrauma ► Mikrotrauma; seelisches ~, n** *trauma, atis, n* [NLL p.369,2; SWM p.957,1]; *perturbatio gravis, f* [NLL p.369,2]

traumatisch *traumaticus, a, um* [vet.; GHl II,3201] ► **posttraumatisch**

Traumatologe/Traumatologin, m/f *traumatologus, i, m / traumatologa, ae, f* [NLL p.369,2]; *peritus traumatologiae, m / perita traumatologiae, f* [NLL p.369,2]; *peritus curationis vulnerum, m / peritus curationis vulnerum, f* [NLL p.369,2]; *cultrix traumatologiae, m / cultrix traumatologiae, f* [NLL p.369,2] {peritus vulneribus curandis [NLL p.369,2]}

Traumatologie, f *traumatologia, ae, f* [NLL p.369,2] {disciplina medica vulnerum [NLL p.369,2]}

traumatologisch *traumatologicus, a, um* [NLL p.369,2] {ad traumata pertinens [NLL p.369,2]}

traumatophob *traumatophob(ic)us, a, um* [2015]

Traumatophobie, f *traumatophobia, ae, f* [2015] {timor vulnerationis}

Traumberuf, m *professio somniata, f* [VBC]

Traumbuch, n *somnarium, i, n* [liber S.R.Fischer „Das Somnarium. Ein mittelalterliches Traumbuch“] {liber interpres somniorum [LEA p.561; LMG p.590,1]}

Traumdeuter/-in, m/f *oniocrites, ae, m/f* [vet.; GHl II,1349]; *conietor (somniaiorum), m / coniectrix (somniaiorum), f* [vet.; LMG p.590,1; GHl I,1481; II,1349]; *interpretor somniorum, m / interpretrix somniorum, f* [vet.; GHl II,2725]

Traumdeuterei, f *oniromantia, ae, f* [LEA p.561; ~GEM p.544,1]; *coniectio somniorum, f* [vet.; LMG p.590,1; GHl I,1480]; *coniectura somniorum, f* [vet.; LMG p.590,1; GHl I,1481f]; *interpretatio somniorum, f* [vet.; LMG p.590,1; GHl II,382f]

träumen *somniare, I* [vet.; NLL p.369,2; LMG p.590,1f; KWL p.734,1; GHl II,2725]; *imaginari, I* [vet.; NLL p.369,2; KWL p.409,2; GHl II,58]; *(animo) fingere, 3* [vet.; NLL p.369,2; KWL p.334,2; GHl I,2764ff]; *figurare, I* [vet.; NLL p.369,2; KWL p.334,1; GHl I,2760]; *imaginationi indulgere, 2* [NLL p.369,2]

Träumer/~in, m/f *somniator, oris, m / somniatrix, icis, f* [vet.; KWL p.734,1; GHl II,2724]; *somniais, antis, m/f* [LMG p.590,2]

Träumerei, f *somniatio, onis, f* [2015]; *imaginatio, onis, f* [NLL p.369,2; KWL p.409,2]; *somnia, orum, n pl* [vet.; NLL p.369,2; LMG p.590,2; GHl II,2725]

Traumlehre, f *oniologia, ae, f* [NLL p.369,2]; *ratio somniorum, f* [NLL p.369,2]; *studium somniorum, n* [NLL p.369,2] {doctrina de somniis [NLL p.369,2]}

Traurede, f *oratio nuptialis, f* [LMG p.590,2]

Traurigkeit, f *tristitia, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.793,2; GHl II,3229]; *maestitia, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.489,2; GHl II,757] ► **Trauer**

Trauring, m *anulus nuptialis, m* [LMG p.590,2]; *anulus pronubus, m* [vet.; LEA p.561; GHl I,481; II,1996] ► **Ring (I)**

Trauschein, m *tabulae sponsiales, f pl* [vet.; GHl II,2774]; *tabulae nuptiales, f pl* [vet.; GHl II,1229]

***Trautonium**, n *trautonium, i, n* [2023] {instrumentum musicum electronicum, quod ab ingeniaro Germanico F.Trautwein nominatus est} ► **Mixturtrautonium**

Traung ► Eheschliessung

(kirchliche) **Trauungsfeier**, f *celebratio (sacramentalis) matrimonii*, f [LEA p.561; CIC p.498]; *dies (sollemnis) nuptiarum*, m [LMG p.590,2]

Trauzeug/Trauzeugin, m/f *testis, is, m/f* [vet.; CIC p.488; K LW p.774,2; GH L II,3090f]

Travellerscheck ► Reisescheck

Traverse, f *transversarium*, i, n [vet.; GH L II,3199] {in architectura et technica eventus}

TRE**Treber ► Biertreber ► Traubentrester****Trecker ► Traktor****Treff (I) ► Kreuz (V)****Treff (II) ► Treffpunkt**

(etwas künstlerisch) **treffen** *recte exprimere*, 3 [NLL p.369,2]; *perfecte interpretari*, DI [NLL p.369,2]; *imaginem veram reddere*, 3 [LMG p.590,2] {similitudinem ex vero effingere [LMG p.590,2]}; **(das Ziel)** ~ *(destinatum) ferire*, 3M [vet.; LEA p.561; ~LMG p.590,2; K LW p.331,1f; GH L I,2723f]; *icere*, 3(M) [vet.; LMG p.590,2; K LW p.400,1; GH L II,20f]

Treffer (I), m *ictus, us, m* [vet.; LEA p.561; K LW p.400,2; GH L II,21ff] {teli} ► **Volltreffer** ► **Wirkungstreffer**

Treffer (II), m *lucrum insperatum*, n [LMG p.591,1] {in ludo Fortunae}

Treffpunkt, m *locus conventicius*, m [2015]; *conventiculum*, i, n [vet.; K LW p.241,2; GH L I,1660]

Treib... *fluitans, antis, gen* [vet.; ~LEA p.561; ~LMG p.591,1; GH L I,2799]

Treibboje ► Boje

Treibeis, n *glacies fluitans*, f [LEA p.561; LMG p.591,1]; *glacies pontivaga*, f [LEA p.561]

reges Treiben ► Trubel

treiben *flutare*, I [vet.; LMG p.591,1; K LW p.337,2; GH L I,2799]; *fluctuare*, I [vet.; LMG p.591,1; K LW p.337,2; GH L I,2797]; *iactari*, DI [vet.; LMG p.591,1; K LW p.397,1; GH L II,7f]; **entlang der Küste** ~ *secundum litus errare*, I [NLL p.369,2]; **sich ~ lassen** *cursum non tenere*, 2 [NLL p.369,2]; *e itinere recto aberrare*, I [NLL p.369,2]

treibend *progre diens, entis, gen* [vet.]; *progressum fovens, entis, gen* [NLL p.369,2]; *vim progrediendi iniciens, entis, gen* [NLL p.369,2]

Treiber/~in, m/f *pressor; oris, m / pressrix, icis, f* [vet.; LMG p.591,1; GH L II,1915]; *excitator; oris, m / excitatrix, icis, f* [vet.; NLL p.369,2; GH L I,2524] {in re venatoria [NLL p.369,2]}

Treiber, m *incitatorium*, i, n [2015] {in re computatoria} ► **Druckertreiber**

Treibhaus ► Gewächshaus

atmosphärischer **Treibhauseffekt**, m *effectus calefactorius atmosphaericus*, m [2020]; *effectus thermocephicus*, m [VPL: Effectus thermocephicus (26.04.2020)] ► **Glashauseffekt**

Treibherd ► Treibofen

Treibjagd, f *indago, inis, f* [vet.; NLL p.369,2; LMG p.591,1; K LW p.419,2; GH L II,186]; *excursio venatoria*, f [NLL p.369,2]

***Treibofen**, m *fornax plumbaria*, f [2023]

Treibrad, n *tympanum*, i, n [vet.; LMG p.592,2; K LW p.798,1; GH L II,3274f]

Treibsand, m *arenae vagae, f pl* [LEA p.561]; *arenae instabiles, f pl* [LEA p.561]

Treibstange ► Pleuelstange

Treibstoff, m *materia propulsoria*, f [LEA p.562] {materia ad exardescendum apta [NLL p.370,1]} ►

Flüssigtreibstoff ► Kraftstoff

Treibstofflager, n *repositorium materiae propulsoriae*, n [2015]

Treibzapfen, n *cardo (masculus) impulsorius*, m [2020] ► **Zapfen (II)**

Treische ► Quappe

Tremadocium, n *tremadocium*, i, n [2016] {pars ordovicii}

Tremolo, n *tremulus*, i, m [vet.; LEA p.562; GH L II,3204] {in musica}

Tremse ► Kornblume**Trenchcoat**, m *sagum fossarium*, n [2016]; *amiculum fossarium*, n [2016]**Trend**, m *propensio, onis*, f [vet.; LEA p.562; KLW p.639,1; GHl II,2003]; *tendentia, ae*, f [med.; LEA p.562; KLW p.771,2]; *proclivitas, atis*, f [vet.; NLL p.370,1; KLW p.639,1; GHl II,1944f]**Trendforscher/~in**, m/f *perscrutator propensionum, m / perscrutatrix propensionum, f* [2015]; *perscrutator tendentiarum, m / perscrutatrix tendentiarum, f* [2015]**Trendforschung**, f *perscrutatio propensionum, f* [2015]; *perscrutatio tendentiarum, f* [2015]**trennbar** *separabilis, is, e* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1; KLW p.715,1; GHl II,2607]; *solubilis, is, e* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.733,2; GHl II,2719]; *dissociabilis, is, e* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.280,2; GHl I,2228]**Trennbarkeit**, f *separabilitas, atis, f* [NLL p.370,1] {res, quae dissociari potest [NLL p.370,1]}**trennen** *separare, I* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.715,1; GHl II,2608]; *disiungere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.279,1; GHl I,2210]; *seiungere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.709,2; GHl II,2578]; *discernere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.278,1; GHl I,2192]; *dissociare, I* [vet.; NLL p.370,1; GHl I,2228]; *dirimere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.278,1; GHl I,2186f]; *dividere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.282,1; GHl I,2249ff]; *divellere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.282,1; GHl I,2244]; *segregare, I* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.709,1; GHl II,2577]; *distrahere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.281,1; GHl I,2237f]; *distinere, 2* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.281,1; GHl I,2235]; *secernere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.705,2; GHl II,2556]; *secludere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.706,1; GHl II,2557]; *disicere, 3M* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.279,1; GHl I,2208f]; *scindere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.702,2; GHl II,2529f]; *discindere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.278,1; GHl I,2194]; *interscindere, 3* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.434,1; GHl II,388]; *conscindere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.235,2; GHl I,1502]; *discludere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; GHl I,2196] ► **auftrennen; sich ~ discedere, 3** [vet.; CIC p.502; KLW p.278,1; GHl I,2190f]**Trennfehler**, m *error separativus, m* [LEA p.562] {in philologia}**Trennschärfe**, f *facultas seligendi, f* [NLL p.370,1]**Trennscheibe (I)**, f *dissaeptum vitreum, n* [LEA p.562]**Trennscheibe (II)**, f *orbis interscindens, m* [2015] {instrumentum}**Trennstreifen**, m *lacinia separativa, f* [2022] ► **Sicherheitstrennstreifen ► Streifen (II)****Trennung**, f *separatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.562; NLL p.370,1; LMG p.591,2; KLW p.715,1; GHl II,2608]; *disiunctio, onis, f* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,2; KLW p.279,1; GHl I,2209f]; *seiunctio, onis, f* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,2; KLW p.709,2; GHl II,2578]; *dissociatio, onis, f* [vet.; NLL p.370,1; GHl I,2228]; *diremptio, onis, f* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.277,2; GHl I,2182]; *diremptus, us, m* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.277,2; GHl I,2182]; *divisio, onis, f* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.282,2; GHl I,2253]; *distractio, onis, f* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.281,1; GHl I,2237]; *disclusio, onis, f* [vet.; GHl I,2196]; *secretio, onis, f* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.706,1; GHl II,2558] ► **Auftrennung; ~ der Ehepartner, f** *abruptio, onis, f* [vet.; LMG p.591,2; GHl I,27]; *discessio, onis, f* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.278,1; GHl I,2193]; *separatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.562; CIC p.740 KLW p.715,1; GHl II,2608]; ~ **von Tisch und Bett, f** *separatio a mensa et toro, f* [LEA p.562]; *separatio cohabitationis, f* [LEA p.562]***Trennungsbahnhof**, m *statio ferroviaria separativa, f* [2023] ► **Bahnhof****Trennungspunkte**, m pl *puncta diaereseos, n pl* [LEA p.562] {in grammatica}**Trennwand**, f *dissaeptum, i, n* [vet.; NLL p.370,1; GHl I,2220]; *paries medius, m* [NLL p.370,1]; *murus medius, m* [NLL p.370,1]; *saepimentum, i, n* [vet.; NLL p.370,1; GHl II,2448]; *saeptum, i, n* [vet.; NLL p.370,1; SWM p.871,1f; KLW p.688,1; GHl II,2449]**Trense**, f *frenum (et habenae) n* [vet.; LEA p.562; LMG p.591,2; KLW p.343,2; p.370,1; GHl I,2841f; I,2989]; *retinaculum (equorum), n* [vet.; LEA p.562; KLW p.673,1; GHl II,2365]**Trepan**, m *trepanum, i, n* [med.; LEA p.562]; *modiolus, i, m* [vet.; LEA p.562; KLW p.525,2; GHl II,965]; *terebra, ae, f* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.772,2; GHl II,3070]**Trepanation**, f *trepanatio, onis, f* [LEA p.562]; *perforatio (capitis), f* [vet.; LEA p.562; LMG p.591,2; GHl II,1591]**Treppe**, f *scalae, arum, f pl* [vet.; CVS p.29; KLW p.700,2; GHl II,2513]; *scalare, is, n (ia, ium, n pl)* [vet.; GHl II,2513]; *series graduum, f* [NLL p.370,1]; *ordo graduum, m* [NLL p.370,1] ► **Laurintreppe ► Rolltreppe**► **Stiege; kleine ~, f** *scalulae, arum, f pl* [NLL p.370,1]; *scalae breves angustaeque, f pl* [NLL p.370,1];**die ~ hinauf gehen** (*per*) *scalas ascendere, 3* [vet.; CVS p.29; ~GHl II,2513]; **die ~ hinunter gehen**

(*per*) *scalas descenere*, 3 [CVS p.29]
treppauf, treppab *contra scalas, secundum scalas* [LMG p.591,2]
Treppen ► **Treppe**
Treppen... *scalaris, is, e* [vet.; ~LEA p.562; GHl II,2513]
Treppenabsatz, m *interscalare, is, n* [2015]; *gradus, us, m* [vet.; LMG p.14,2; KLW p.364,2; GHl I,2954f] {*areola intercalaris scalarum* [NLL p.370,1]}
Treppenfenster, n *fenestra scalaris, f* [2015]; *photagogus scalaris, m* [LEA p.562]
Treppengeländer, n *epimedion, i, n* [vet.; LEA p.562; LMG p.591,2; GHl I,2436]; *fulcrum scalarum, n* [NLL p.370,1]; *fulcimentum, i, n* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.345,2; GHl I,2866]
Treppenhaus ► **Stiegenhaus**
Treppenlauf ► **Treppen**
Treppenraum ► **Stiegenhaus**
Treppensturz, m *lapsus scalarum, m* [vet.; LMG p.573,1; GHl II,562] ► **Sturz**
Tres-Marias-Waschbär, m *procyon insularis, m* [SYS] {*animal in insulis trium Mariarum*} ► **Waschbär**
Tresen, m *abacus cauponius, m* [LEA p.562]
Tresor, m *arca loricata, f* [NLL p.370,1]; *armarium loricatum, n* [NLL p.370,1]; *arca ferrata, f* [vet.; NLL p.370,1; GHl I,539]; *arca aerata, f* [vet.; GHl I,539]; *arca munita, f* [NLL p.370,1]; *armarium cataphractarium, n* [NLL p.370,1]; *armarium cataphractatum, n* [NLL p.370,1] {*arce pecuniae servandae defendendaeque* [NLL p.370,1]} ► **Hotelsafe**
Tresorfabrik, f *officina arcarum loricatarum, f* [2015]; *officina armarium loricatarum, f* [2015] ► **Fabrik**
Tresorgold, n *aurum custoditum, n* [2015] ► **Gold**
Tresorraum, m *cella loricata pecuniaria, f* [2015]; *cella (loricata) argentaria, f* [NLL p.370,1]; **unterirdischer** ~, m *crypta loricata pecuniaria, f* [2015]; *hypogaeum loricatum pecuniarium, n* [2015]; *crypta (loricata) argentaria, f* [NLL p.370,1] {*hypogaeum argentariae valde munitum* [NLL p.370,1]}
Trespe, f *bromus, i, m (os, i, m)* [vet.; GHl I,867; SYS: *Bromus arvensis*]; *lolium, i, n* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.479,2; GHl II,696; SYS: *Lolium tremulentum*] {*gramen*}
Tresse, f *limbus, i, m* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.475,2; GHl II,658]
Trester ► **Apfeltrester** ► **Traubentrester**
Tresterbrand, m *uvinaceum, i, n* [2020]; *vinum adustum vinacorum uvae, n* [2015] {*potus alcoholicissimus*} ► **Tsikoudia**
Tresterwein, m *lora, ae, f* [vet.; LMG p.591,2; GHl II,703]
Tret... *pedalicius, a, um* [~LEA p.562]; *pedalis, is, e* [vet.; ~NLL p.370,1; KLW p.589,1; GHl II,1584]
Tretboot, n *scapha pedalicia, f* [LEA p.562] ► **Boot**
(jemanden) **treten** *calcare, I* [vet.; LMG p.591,2f; KLW p.181,1; GHl I,919f]; *pede percutere, 3M* [vet.; LMG p.591,2f; GHl II,1574f]; *conculcare, I* [vet.; LMG p.591,2f; KLW p.230,1; GHl I,1412]; *pede expellere, 3* [NLL p.370,1]; *obtenere, 3* [LMG p.591,2f]
Tretkurbel, f *cupa pedalicia, f* [2015]; *ansa pedalis, f* [NLL p.370,1]; *vectis birotalis, f* [NLL p.370,1] ► **Kurbel**
Tretmühle, f *mola pedalicia, f* [2015]; *mola versatilis, f* [vet.; LMG p.592,1; GHl II,3431f]
Tretrad, n *rota pedalicia, f* [2015] {*rota, quae a calcantibus versatur* [LMG p.592,1]}
Tretroller, m *tabula rotata gubernabilis, f* [VPL: *Tabula rotata gubernabilis* (04.12.2016)]; *patinulus, i, m* [VPL: *Tabula rotata gubernabilis* (04.12.2016)] {*axula rotalis gubernabilis* [NLL p.317,2]} ► **Eletrotretroller**
Treubruch, m *perfidia, ae, f* [vet.; LEA p.562; LMG p.592,1; KLW p.593,1; GHl II,1589]; *fides fracta, f* [LEA p.562]; *periurium, i, n* [vet.; LMG p.592,1; KLW p.594,2; GHl II,1608]
***Treue**, f *fides, ei, f* [vet.; LMG p.592,1; KLW p.333,2; GHl I,2750ff] ► **Liefertreue** ► **Nibelungentreue**;
***gewissenhafte** ~, f *fidelitas, atis, f* [vet.; LMG p.592,1; KLW p.333,2; GHl I,2749]; *religio, onis, f* [vet.; LMG

p.592,1; KWL p.666,1; GHL II,2293ff]; ***fromme und liebende** ~, f *pietas, atis, f* [vet.; LMG p.592,1; KWL p.609,2; GHL II,1702f]; *amor fidus, m* [vet.; LMG p.592,1; GHL I,2755]

Treuerabatt, m *remissio fidelitatis (causa), f* [LEA p.562]; *remissio fidelitatis ergo data, f* [LEA p.562]

Treuhandanstalt, f *procuratorium foederale privatizationis, n* [2015]

Treuhänder/-in, m/f *fiduciarius, i, m / fiduciaria, ae, f* [2015]; *curator, oris, m / curatrix, icis, f* [vet.; LEA p.562; NLL p.370,2; KWL p.253,2; GHL I,1828f]; *vicarius, i, m / vicaria, ae, f* [vet.; NLL p.370,2; KWL p.819,1; GHL II,3468]; *interpretes, etis, m/f* [vet.; NLL p.370,2; KWL p.433,2; GHL II,382]; *munere insignitus, i, m / munere insignita, ae, f* [NLL p.370,2]; *exactor, oris, m / exactris, icis, f* [vet.; NLL p.370,2; KWL p.315,1; GHL I,2501] {custos et administrator rei dispositae [vet.; LEA p.562; KWL p.254,2; p.79,2; GHL I,1856ff; I,133]} ►

Wirtschaftstreuhänder

treuhänderisch *fiduciarius, a, um* [vet.; NLL p.370,2; CIC p.568; KWL p.334,1; GHL I,2755] {fiducia nisus [NLL p.370,2]}

Treuhandgebiet, n *regio fiduciaria, f* [2015]; *terra fiduciaria, f* [2015]

Treuhandvermögen, n *bona fiduciaria, n pl* [CIC p.568]

TRI

Triade, f *trias, triados, f* [vet.; ~LEA p.562; KWL p.792,1; GHL II,3207]

Triadenmethode, f *methodus triadum, m* [LEA p.562]

Triage, f *triactio, onis, f* [2020] {in medicina dispositio aegrotorum}

triagieren *triagere, 3* [2020]

Trialog, m *trialogus, i, m* [med.; LEA p.164]

Triangel, f *triangulum, i, n* [vet.; LEA p.562; KWL p.792,1; GHL II,3207]; *crepitaculum, i, n* [vet.; WPD: Triangel (06.11.2015); GHL I,1749]; *sistrum, i, n* [vet.; LEA p.562; KWL p.730,2; GHL II,2694] {instrumentum musicum et in heraldica} ► **Lilientriangel**

***Triangelleuchter**, m *candelabrum triangulare, n* [2023]

triapsidial *triapsidialis, is, e* [2022] {in architectura ecclesiae} ► **apsidial**

Trias, f *Aevum Triassicum, n* [2008] {aetas terrarum} ► **Mitteltrias** ► **Muschelkalk** ► **Obertrias** ► **Untertrias**

Triasformation, f *formatio triassica, f* [2008] {stratum saxeum}

Triasgrünfink, m *carduelis triasi, f* [SYS] {avis exstincta insularum Canariarum}

triassisch *triassicus, a, um* [2008] {ad aevum triassicum pertinens}

Triasteran, n *triasteranum, i, n* [2019] {substantia chemica sphaerica} ► **Asteran**

Tribadie, f *tribadismus, i, m* [WPD: Tribadie (06.11.2015)]; *homophilia muliebris, f* [NLL p.370,2]; *homosexualitas feminarum, f* [NLL p.370,2]

***Triborat**, n *triboricum, i, n* [2023] {substantia chemica} ► **Borat**

*...triborat *triboricus, a, um* [2023] ► **Lithiumtriborat**

Tribromid, n *tribromatum, i, n* [2017] ► **Bromid**

...tribromid, n *tribromatus, a, um* [2017] ► **Americiumtribromid** ► **Antimontribromid** ► **Goldbromid** ► **Plutoniumtribromid**

Tribrommethan ► **Bromoforn**

Tribun/~in, m/f *tribunus, i, m / tribuna, ae, f* [vet.; LMG p.592,1; KWL p.792,1; GHL II,3209f] ► **Vizetribun**

Tribunal, n *tribunal, lis, n* [vet.; LMG p.592,2; KWL p.792,1; GHL II,3209]; *iudicium, i, n* [vet.; LMG p.592,2; KWL p.452,1f; GHL II,482ff] ► **Militärtribunal**

Tribüne, f *suggestus, us, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.592,2; KWL p.754,1; GHL II,2914]; *rostra, orum, n pl* [vet.; LMG p.592,2; KWL p.681,1; GHL II,2411f]; *cavea, ae, f* [vet.; VBC; KWL p.198,1; GHL I,1047f]

Tribut, m *tributum, i, n* [vet.; KWL p.792,1; GHL II,3212]; *stipendium, i, n* [vet.; KWL p.743,2f; GHL II,2803f]; **(jemandem) ~ zollen** *(aliquo) laudem tribuere, 3* [vet.; ~GHL II,3210f]; *(aliquo) animi grati officium praestare, 1* [vet.; LMG p.592,2; ~GHL II,1885f]

tributpflichtig *tributarius, a, um* [vet.; K LW p.792,1; GH L II,3212]; *stipendarius, a, um* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.743,2; GH L II,2802f]

Triceratops, m *triceratops, opis, m* [SYS: Triceratops horridus] {dinosaurus tricornis ex aevo cretaceo superiore, qui e tribus cornibus ad suum caput nominatus est}

Trichine, f *trichinella (spiralis), f* [LEA p.562; SWM p.958,1; SYS]; *trichina spiralis, f* [LEA p.562; NLL p.370,2]; *trichinus vermis capillaceus, m* [NLL p.370,2]

Trichinellose, f *trichinellosis, is, f* [2015]; *trichinelliasis, is, f* [SWM p.958,1]

Trichinophobie, f *trichinophobia, ae, f* [2015] {timor trichinellosis}

trichinophobisch *trichinophob(ic)us, a, um* [2015]

Trichlorethan, n *aethanum trichloratum, n* [2015] {substantia chemica} ► **Ethan**

Trichlorethen, n *aethenum trichloratum, n* [2015]; *smegma trichloromethylenicum, n* [NLL p.370,2] {substantia chemica} ► **Ethen**

Trichlorfluormethan, n *aethanum fluorotrighloratum, i, n* [2020] {substantia chemica} ► **Fluormethan** ► **Methan**

Trichlorid, n *trichloratum, i, n* [2016] ► **Allyltrichlorid** ► **Chlorid**

...**trichlorid** *trichloratus, a, um* [2013] ► **Antimontrichlorid** ► **Bismuttrichlorid** ► **Goldchlorid** ► **Nioboxidtrichlorid** ► **Niobtrichlorid** ► **Plutoniumtrichlorid** ► **Thuliumtrichlorid** ► **Titantrichlorid**

Trichlorsilan, n *silanum trichloratum, n* [2022] {substantia chemica} ► **Silan**

Trichotomie, f *trichotomia, ae, f* [NLL p.370,2]; *divisio tripertita, f* [NLL p.370,2]

Trichter, m *infundibulum, i, n* [vet.; LEA p.562; LMG p.592,2; GH L II,257]; *traiectorium, i, n* [vet.; LEA p.562; GH L II,3176]; *cornu, us, n* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.244,2f; GH L I,1698ff] ► **Absenkungstrichter**

trichterförmig *infundibuliformis, is, e* [SYS: Crossandra infundibuliformis]

Trichtergrube ► **Pinge**

Trichterling, m *clitocybe, es, f* [SYS: Clitocybe nebularis] {genus fungorum} ► **Bambustrichterling; nebelgrauer** ~ ► **Nebelkappe; parfümierter** ~, m *clitocybe amoenolens, f* [SYS] {fungus venenatus}

Trick, m *astus, us, m* [vet.; LEA p.351; K LW p.134,2; GH L I,664f]; *astutia, ae, f* [vet.; LEA p.351; p.562; K LW p.134,2; GH L I,665]; *techna, ae, f* [vet.; LEA p.562; K LW p.769,2; GH L II,3034]; *praestigia, ae, f* [vet.; LEA p.562; K LW p.629,1; GH L II,1884]; *artificium, i, n* [vet.; LEA p.562; K LW p.129,1; GH L I,599f] ► **List**

Trickfilm ► **Zeichentrickfilm**

Trickfilmzeichner/-in, m/f *descriptor pelliculae picturatae, m / descriptrix pelliculae picturatae, f* [2015]; *scriptor libellorum pictographicorum, m / scriptrix libellorum pictographicorum, f* [NLL p.370,2; VBC]; *auctor Disneyanus, m / aucatrix Disneyana, f* [NLL p.370,2] ► **Zeichner**

Trieb (I), m *germen, inis, n* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.358,1; GH L I,2926]; *planta, ae, f* [vet.; NLL p.370,2; K LW p.613,1; GH L II,1730] {in biologia}

Trieb (II), m *appetitus, us, m* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.118,2; GH L I,509]; *appetitio, onis, f* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.118,2; GH L I,509]; *impetus, us, m* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.412,1; GH L II,98f]; *studium, i, n* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.746,1; GH L II,2830f]; *cupiditas, atis, f* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.253,1; GH L I,1811ff]; *desiderium, i, n* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.269,1; GH L I,2082]

Triebfeder, f *incitamentum, i, n* [vet.; NLL p.370,2; K LW p.417,2; GH L II,151]; *stimulus, i, m* [vet.; NLL p.370,2; K LW p.743,2; GH L II,2802]; *impulsus, us, m* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.413,2; GH L II,119f]; *causa, ae, f* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.197,2f; GH L I,1039ff]

triebhaft *appetens, entis, gen* [vet.; K LW p.118,2; GH L I,508f]; *cupidus, a, um* [vet.; K LW p.253,1; GH L I,1815f]; *impotens, entis, gen* [vet.; NLL p.370,2; K LW p.412,2; GH L II,110f] {inconsulte vehemens [NLL p.370,2]}

Triebkraft, f *vis motoria, f* [LEA p.562]; *impetus, us, m* [vet.; LEA p.562; LMG p.592,2; K LW p.412,1; GH L II,98f]; *vis motrix, f* [LEA p.562]

Triebrad ► **Treibrad**

Triebwagen, m *currus ferriviarius automat(ari)us, m* [LEA p.562]; *machina vectoria electrica, f* [NLL

p.370,2] ► **Akkumulatortriebwagen** ► **Dampftriebwagen** ► **Elektrotriebwagen** ► **Presslufttriebwagen** ► **Schienenzeppelin**

Triebwelle, f *axon motorius*, m [LEA p.562] ► **Welle (III)**

Triebwerk, n (*instrumentum*) *propulsorium*, n [NLL p.370,2]; *machina*, ae, f [vet.; LMG p.592,2; KLW p.488,2; GHl II,747f] ► **Ionentriebwerk** ► **Lichtbogentriebwerk** ► **Plasmatriebwerk**

triefend *rorans*, *antis*, gen [NLL p.370,2]; *stillans*, *antis*, gen [vet.; NLL p.370,2; GHl II,2799]; *guttans*, *antis*, gen [~NLL p.370,2]; *madidus*, a, um [vet.; NLL p.370,2; KLW p.489,1; GHl II,753]

Triefnase, f *naso rorans*, m [NLL p.370,2]; *naso guttans*, m [NLL p.370,2] {dicitur de homine, e cuius naso assiduae stiria pendet [NLL p.370,2]}

Triel, m *burhinus*, i, m [SYS: Burhinus oedcnemus] {avis}

Trifluorid, n *trifluorum*, i, n [2015] ► **Fluorid**

...trifluorid, n *trifluoratus*, a, um [2013] ► **Americumtrifluorid** ► **Antimontrifluorid** ► **Bismuttrifluorid** ► **Niobtrifluorid** ► **Plutoniumtrifluorid** ► **Thuliumtrifluorid** ► **Titantrifluorid** ► **Ytterbiumtrifluorid** ► **Yttriumtrifluorid**

Triforium, n *triforium*, i, n [2020] {in architectura} ► **Blendtriforium**

Trift ► **Holztrift** ► **Viehtrift** ► **Waldtrift**

triftig *iustus*, a, um [vet.; LMG p.592,2; KLW p.456,1; GHl II,504f]; *gravis*, is, e [vet.; LMG p.592,2; KLW p.366,2; GHl I,2972ff]; *probabilis*, is, e [vet.; LMG p.592,2; KLW p.634,1; GHl II,1932]; **ohne ~en Grund** *nulla probabili causa* [vet.; LMG p.592,2; ~GHl II,1932]

Triglyphe, f *triglyphus*, i, m [vet.; LEA p.562; GHl II,3220] {ornamentum}

Trigonometrie, f *trigonometria*, ae, f [LEA p.562f; NLL p.370,2] {ratio triangulorum metiendorum [NLL p.370,2]}; **plane** ~, f *trigonometria plana*, f [LEA p.562f]; **sphärische** ~, f *trigonometria sphaerica*, f [LEA p.562f]

trigonometrisch *trigonometricus*, a, um [LEA p.563; NLL p.370,2]

Trigroiden ► **Nisslschollen**

Trihydrid, n *trihydratum*, i, n [2019] ► **Hydrid**

...trihydrid *trihydratus*, a, um [2019] ► **Americiumtrihydrid**

Triiodid, n *triiodatum*, i, n [2019] ► **Iodid**

...triiodid *triiodatus*, a, um [2019] ► **Americiumtriiodid** ► **Antimontriiodid** ► **Bismuttriiodid** ► **Plutoniumtriiodid** ► **Titantriiodid** ► **Zirkoniumtriiodid**

Triisodon, n *triisodon*, *ontis*, n [SYS: Triisodon crassiscopus] {mammalium carnivorus extinctus ex aevo palaeocaeno}

Trikoline, f *tricholinum*, i, n [LEA p.563] {textile}

Tricolore, f *vexillum tricolor*; n [LEA p.563; NLL p.370,2] {vexillum triplici colore confectum [NLL p.370,2]}

Trikot, n *camisia agonica*, f [2015]; *camisia campestris*, f [LEA p.519]; *thorax agonalis*, m [NLL p.370,2] ► **Ringertrikot**; **das gelbe** ~, n *camisia agonica lutea*, f [2015]; **das gepunktete** ~, n *camisia (agonica) maculata*, f [LEA p.563]; *macula*, ae, f [vet.; LEA p.563; KLW p.489,1; GHl II,751]; **das grüne** ~, n *camisia (agonica) viridis*, f [2015]; **das weisse** ~, n *camisia (agonica) alba*, f [2015]

Trikotage, f *texta picturata*, n pl [2015]; *texta tricotensia*, n pl [LEA p.563]

Trilemma, n *trilemma*, *atis*, n [WPD: Trilemma (06.02.2018)] ► **Dilemma** ► **Münchhausentrilemma**

Trilith, m *trilithus*, i, m [2019] ► **Monolith**

Triller, m *vibrissus*, us, m [2015]; *vox vibrans*, f [LEA p.563; LMG p.592,2]; *sonus vibrans*, m [LMG p.592,2]; *vox crispans*, f [LEA p.563] ► **Lippentriller**

Triller... *vibrissatus*, a, um [2015]

trillern *vibrissare*, I [vet.; LEA p.563; NLL p.370,2; LMG p.592,2; GHl II,3466f]; *diastematice canere*, 3 [LEA p.563]; *vocem (in cantando) crispare*, I [LEA p.563; NLL p.370,2]; *modulari*, DI [vet.; NLL p.370,2; KLW p.526,1; GHl II,969]

Trillerpfeife, f *vibrissatorium*, i, n [2015]; *fistula vibrissata*, f [2015]

Trilliarde, f *triliardum*, i, n [2000] {numerus cum XXI zeris}

Trillion, f *trilio, onis, f* [LEA p.563]; *trillio, onis, f* [LEA p.563; LMG p.592,2] {numerus cum XVIII zeris}

Trilma ► **Sternhalma**

Trilobit, m *trilobitum, i, n* [SYS: Trilobita] {animal extinctum}

Trilogie, f *trilogia, ae, f* [vet.; LMG p.592,2]

***Trinickelphosphid**, n *trinicolum phosphoratum, n* [2023] {substantia chemica} ► ...**phosphid**

Trinidadguan, m *pipile, is, m* [SYS: Pipile pipile] {avis Trinitatis}

Trinitroanilin, n *trinitroanilinum, i, n* [2022] {substantia chemica} ► **Anilin**

Trinitrochlorbenzol, n *trinitrochloribenzolum, i, n* [2022] ► **Chlorbenzol**

Trinitrophenol ► **Pikrinsäure**

Trinitrotoluol, n *trinitrotolum, i, n* [NLL p.370,2] {substantia chemica} ► **Toluol**

trinkbar *bibilis, is, e* [vet.; LEA p.563; NLL p.370,2; GHl I,819]; *potabilis, is, e* [vet.; LEA p.563; KWL p.622,1; GHl II,1810]; *potulentus, a, um* [vet.; LEA p.563; LMG p.592,2; GHl II,1817f]; *potandus, a, um* [NLL p.370,2]; *potui aptus, a, um* [NLL p.370,2]; *ad potum utilis* [LMG p.592,2]; *potum praebens, entis, gen* [NLL p.370,2]; *potui accomodatus, a, um* [LMG p.592,2]; *potui iucundus, a, um* [NLL p.370,2]; *potu salubris, is, e* [NLL p.370,2] {qui potui est [NLL p.370,2]}

Trinkbarkeit, f *bibilitas, atis, f* [2019]; *potabilitas, atis, f* [2019]

Trinkbecher, m *potorium, i, n* [vet.; GHl II,1817]

trinken *bibere, 3* [vet.; LEA p.563; NLL p.370,2; LMG p.592,2f; KWL p.164,1; GHl I,820f]; *potare, 1* [vet.; LEA p.563; LMG p.592,2f; KWL p.622,2; GHl II,1817] {potatione uti [NLL p.370,2]}; **auf jemandes Wohl** ~ *pro alicuius salute bibere, 3* [LMG p.593,1]; *alicui salutem propinare, 1* [LMG p.593,1]; (*in*) *sanitatem alicuius bibere, 3* [LEA p.563]; **viel** ~ *potissare, 1* [vet.; GHl II,1816]; *papaliter bibere, 3* [LEA p.563]; **zu viel** ~ *plus paulo adbibere, 3* [vet.; LEA p.563; GHl I,106]; *modum in bibendo excedere, 3* [LMG p.593,1f]

Trinker/~in, m/f *potor, oris, m / potrix, icis, f* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,1; KWL p.622,2; GHl II,1817]; *comissator, oris, m / comissatrix, icis, f* [vet.; KWL p.223,1; GHl I,1294] {vino deditus [LMG p.593,1]}; **mässige/r** ~, m/f *parvibibulus, i, m / parvibibula, ae, f* [vet.; LEA p.563; GHl II,1495]; *brachypota, ae, m/f* [vet.; LEA p.563; GHl I,860]; *rarus in potu, m / rara in potu, f* [LEA p.563]; **schwere/r** ~ ► **Säufer**

Trinkgefäß, n *vas pot(at)orium, n* [vet.; GHl II,1810; II,1817]; *potorium, i, n* [vet.; GHl II,1817] ► **Trinkbecher** ► **Trinkglas**

Trinkgelage, n *potatio, onis, f* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.622,1; GHl II,1810]; *propinatio, onis, f* [vet.; KWL p.639,2; GHl II,2006]; *comissatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,1; KWL p.223,1; GHl I,1293f]; *convivium, i, n* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.242,2; GHl I,1673f]

Trinkgeld, n *corollarium, i, n* [vet.; NLL p.371,1; KWL p.245,1; GHl I,1701]; *corollarium praemium, n* [NLL p.371,1]; *collorarium nummorum, n* [LMG p.593,1]; *munsuculum, i, n* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.533,1; GHl II,1058f]; *merces, edis, f* [vet.; NLL p.371,1; KWL p.516,2; GHl II,886f]; *strena, ae, f* [vet.; NLL p.371,1; KWL p.745,1; GHl II,2818]; *mercedula, ae, f* [vet.; LMG p.593,1; GHl II,886]; **kleines** ~, n *stillarium, i, n* [vet.; KWL p.743,2; GHl II,2799]

Trinkglas, n *hyalus, i, m* [vet.; LEA p.242; CVS p.29; GHl I,3097]; *poculum vitreum, n* [LEA p.242; NLL p.159,1; LMG p.270,1]; *scyphus vitreus, m* [LEA p.242; LMG p.270,1]; *calix vitreus, m* [LMG p.270,1; p.593,1]; *vas vitreum, n* [LEA p.242; LMG p.270,1] ► **Cocktailglas** ► **Cognacglas** ► **Gläschen** ► **Grogglas** ► **Nuppenbecher** ► **Pintglas** ► **Römer (I)** ► **Sangriaglas** ► **Whiskyglas**

Trinkhalle, f *oecus pot(at)orius, m* [2015]

Trinkhalm, m *cannucia potoria, f* [LEA p.563] ► **Strohalm**

Trinkhorn, n *rhytium, i, n* [vet.; LEA p.563; GHl II,2390]; *cornu, us, n* [vet.; LEA p.563; KWL p.244,2f; GHl I,1698ff]; *crater corneus, m* [LMG p.593,1]

Trinkkur, f *curatio potandi, f* [2015]; *hydropinotherapia, ae, f* [NLL p.371,1]; *medicina fontalis, f* [NLL p.371,1]; *medicina fontana, f* [NLL p.371,1] {cura aquis medicatis [NLL p.371,1]} ► **Kur**

Trinknahrung ► **Flüssignahrung**

Trinknapf ► **Trinkschale**

***Trinkschale**, f *lepista, ae, f* [vet.; GHl II,618]

Trinkspruch, m *dicatio haustus, f* [NLL p.371,1]; *propinatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,1; KWL p.639,2; GHl II,2006]

Trinkstube, f *bibaria, ae, f* [vet.; LEA p.563; GHl I,819]

Trinkvogel, m *avis bivens, f* [2022] {ludicrum physicale}

Trinkwasser, n *aqua bibilis, f* [LEA p.563; NLL p.371,1]; *aqua potabilis, f* [LEA p.563]; *aqua potulenta, f* [vet.; LEA p.563; NLL p.371,1]; *aqua poculenta, f* [NLL p.371,1]; *aqua potus praebens, f* [LMG p.593,1]; *aqua potu salubri, f* [NLL p.371,1]; *aqua potu iucunda, f* [NLL p.371,1] {aqua ad bibendum apta [NLL p.371,1]}

Trinkwettbewerb, m *cypellomachia, ae, f* [LEA p.563]; *certamen vini, n* [LEA p.563]

Trio (allgemein), n *ternio, onis, f* [vet.; GHl II,3076]; *triadium, i, n* [2015]; ~ (**in der Musik**), n *ternicinium, i, n* [2015] {cantus musicorum ternarius [LMG p.593,1]}

Triole, f *trirole, es, f (a, ae, f)* [2015] {forma coitus}

Trioxid, n *trioxydum, i, n* [2015] ► **Oxid**

...trioxid *trioxydatus, a, um* [2004] ► **Americiumtrioxid** ► **Antimontrioxid** ► **Nickeltrioxid** ► **Platintrioxid** ► **Poloniumtrioxid** ► **Tellurtrioxid** ► **Xenontrioxid**

Tripel, n *tripulus, i, m* [1995]; *ternitas, atis, f* [vet.; GHl II,3076]

Tripelallianz, f *foedus triplex, n* [LEA p.563]

Tripper ► **Gonorrhoe**

Trische ► **Quappe**

Trisektion ► **Dreiteilung**

Trisenox ► **Arsen(tri)oxid**

Trisilan, n *trisilanum, i, n* [2022] {substantia chemica} ► **Silan**

Triskaidekaphobie ► **Dreizehnangst**

Trisulfid, n *trisulphur(at)um, i, n* [2019] ► **Sulfid**

...trisulfid *trisulphuratus, a, um* [2019] ► **Antimontrisulfid** ► **Bismuttrisulfid** ► **Dititaniumtrisulfid** ► **Titantrisulfid**

Trit, n *tritum, i, n* [2021] ► **Bit**

Tritanopie ► **Blaublindheit**

Tritellurid, n *tritelluratum, i, n* [2019] ► **Tellurid**

...tritellurid *tritelluratus, a, um* [2019] ► **Antimontritellurid**

Tritheist/~in, m/f *tritheita, ae, m/f* [vet.; GHl II,3230]

Tritheismus, m *tritheismus, i, m* [LEA p.563]

Tritium, n *tritium, i, n* [LEA p.609] {isotopos hydrogenii}

Tritiumoxid, n *tritium oxydatum, n* [2015] {substantia chemica radioactiva} ► ...oxid ► Wasser, überschweres

Trittbrett, n *scamnum, i, n* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.700,2; GHl II,2516]; ~ (**am Auto**), n *scamnum autocineticum, n* [2015]

Trittbrettfahrer/~in, m/f *scamnator, oris, m / scamnatrix, icis, f* [2015]

Triumph, m *triumphus, i, m* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.794,1; GHl II,3233f]; *ovatio, onis, f* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.576,1; GHl II,1424]; *victoria, ae, f* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.820,2; GHl II,3474f]; *exultatio, onis, f* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.322,1; GHl I,2624]; *laetitia, ae, f* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.460,2; GHl II,540]

Triumph... *triumphalis, is, e* [vet.; ~LEA p.564; ~LMG p.593,1; KWL p.794,1; GHl II,3232]; *triumphatorius, a, um* [vet.; GHl II,3232]

Triumphbogen, m *arcus (triumphalis), m* [vet.; LEA p.564; LMG p.536,1; p.593,1; KWL p.124,1; GHl I,549f]; *fornix (triumphalis), m* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.339,2; GHl I,2822] ► **Bogen (I)**

triumphieren *triumphare, I* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.794,1; GHl II,3232f]; *triumphum agere, 3* [vet.; LMG p.593,1; GHl II,3233f]; *ovare, I* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.576,1; GHl II,1425]; *triumphum habere, 2* [LMG p.593,1]; *vincere, 3* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.823,1f; GHl II,3491ff]; *victoriam reportare, I* [LMG p.593,1]; *exultare, I* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.322,1; GHl I,2624f]; *laetari, DI* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.460,2; GHl II,540f]

Triumphsäule, f *columna victorialis, f* [2022]; *statua triumphalis, f* [LMG p.593,1] ► **Siegessäule**

Triumphzug ► **Triumph**

Triumvirat, n *triumviratus, us, m* [vet.; LMG p.593,2; GHl II,3235]

trivakziniert ► **geimpft, dreifach**

trivial *trivialis, is, e* [vet.; KLW p.794,1; GHl II,3285]; *vulgaris, is, e* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.829,2f; GHl II,3558f]; *abiectus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.66,1; GHl I,18]; *sordidus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.735,2; GHl II,2735]

► **nichttrivial**

Trivialität, f *trivitalitas, atis, f* [2015]; *vulgaritas, atis, f* [vet.; GHl II,3559]; *sordes, is, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.735,2; GHl II,2783f]; *turpitudō, inis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.797,1; GHl II,3266]

TRO

trocken (I) *siccus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.722,2; GHl II,2652]; *siccan(e)us, a, um* [vet.; LMG p.593,2; GHl II,2651]; *aridus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.126,1; GHl I,570f]; *torridus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.787,1; GHl II,3156] ► **sommertrocken** ► **wintertrocken**

trocken (II) *aridus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.126,1; GHl I,570f]; *ieiunus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.403,1; GHl II,29]; *exilis, is, e* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.318,2; GHl I,2559f]; *frigidus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.344,2; GHl I,2847f] {de oratione}

Trockenalkohol, m *alcohol siccum, n* [2020]; *alcohol siccan(e)um, n* [2020] ► **Alkohol**

Trockenbeerauslese, f *vinum pruinaum, n* [LEA p.564] {vinum botrorum post pruinas factas vindemiatorum [LEA p.564]}

Trockendock, n *navale siccum, n* [LEA p.564]

Trockenextrakt, n *extractum siccum, n* [PHA] ► **Extrakt** ► **Mariendistel-trockenextrakt**

Trockenfäule, f *putrefactio sicca, f* [LEA p.564]

Trockenfleisch ► **Dörrfleisch**

Trockenfluss, m *flumen inconstans, n* [2015]; *rivulus inconstans, m* [2014] {alveus aridus perumque [NLL p.410,2]} ► **Creek** ► **Wadi**

Trockengewicht, n *pondus materiae siccae, n* [LEA p.564]

Trockenhaube, f *cassis siccifica, f* [2015] {cassis capillis exsiccandis [NLL p.371,1]}

Trockenheit, f *siccitas, atis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.722,2; GHl II,2651]; *ariditas, atis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.126,1; GHl I,570]; *ariditas, inis, f* [vet.; LMG p.593,2; GHl I,575] {penuria aquarum [LMG p.593,2]}

trockenlegen *desiccare, I* [vet.; KLW p.269,1; GHl I,2081]; *siccare, I* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.2651f]; *exsiccare, I* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.321,2; GHl I,2611] {paludes salubres reddere [NLL p.371,1]}

Trockenlegung, f *desiccatio, onis, f* [vet.; GHl I,2081]; *siccatio, onis, f* [vet.; KLW p.722,2; GHl II,2651]; *exsiccatio, onis, f* [vet.; KLW p.321,2; GHl I,2611]

Trockenmilch ► **Milchpulver**

Trockenmittel ► **Trocknungsmittel**

Trockenpflaume ► **Dörrzwetschke**

Trockenrasierer ► **Rasierapparat**

Trockenreinigung, f *lavatio sicca, f* [NLL p.371,1]; *lavatio aqua carens, f* [NLL p.371,1]; *lavatio sicce facta, f* [NLL p.371,1]; *lotio inaquosa, f* [NLL p.371,1]; *lotura inhumecta, f* [NLL p.371,1] {lavatio sine aqua facta [NLL p.371,1]}

Trockensavanne, f *tesqua arida, n pl* [2015] ► **Savanne**

Trockenschleuder, f *hydroextractorium, i, n* [vet.; NLL p.371,1] {instrumentum humorum extractorium [NLL p.371,1]}

***Trockental**, n *vallis arida, f* [2023]

Trocknen, n *siccatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,2; KLW p.722,2; GHl II,2651]; *exsiccatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.321,2; GHl I,2611] {amissio umoris [NLL p.371,1]}

Trockentoilette, f *latrina sicca, f* [2017]; *latrina compostina, f* [2017] ► **Toilette (I)**

Trockenzeit, f *tempus siccum, n* [LEA p.564]

Trocknen, n *siccatio, onis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.722,2; GHl II,2651]; *siccitas, atis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW

p.722,2; GHl II,2651]; *ariditas, atis, f* [vet.; LMG p.593,2; K LW p.126,1; GHl I,570] ► **Lufttrocknung** ► **Mikrowellentrocknung** ► **Wirbelschichttrocknung**

Trockner, m *machina siccatoria, f* [NLL p.371,1]; (*ex*)*siccatorium, i, n* [2015]; *machina siccativa, f* [NLL p.371,1]; *exsiccator, oris, m* [NLL p.371,1] ► **Kondenstrockner** ► **Konvektionstrockner** ► **Wirbelschichttrockner**

Trocknung ► **Trocknen**

Trocknungsmittel, n *desiccamentum, i, n* [2015] {*materia aquae detractiva* [NLL p.371,1]}

Troddel ► **Quaste**

Trödel, m *scruta, orum, n pl* [vet.; LMG p.593,2; K LW p.704,1; GHl II,2547f]; *scrutaria, ae, f* [vet.; GHl II,2548]; *nugae, arum, f pl* [vet.; NLL p.371,1; K LW p.554,1; GHl II,1211]

Trödel... *scrutarius, a, um* [~LMG p.593,2]

Trödelladen, m *taberna scrutaria, f* [LMG p.593,2]

Trödelmarkt ► **Flohmarkt**

trödeln *tempus lente terere, 3* [2015]; *tempus perperam terere, 3* [NLL p.371,1]; *cunctari, DI* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,2; K LW p.252,1; GHl I,1806f]; *nihil profutura agere, 3* [NLL p.371,1]; *necessaria differere, 3* [NLL p.371,1]

Trödelware ► **Trödel**

Trödler/~in, m/f *scrutarius, i, m / scrutaria, ae, f* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,2; K LW p.704,1; GHl II,2548]; *mercator quisquiliarum, m / mercatrix quisquiliarum, f* [NLL p.371,1]; *institor, oris, m / institrix, icis, f* [vet.; LMG p.593,2; K LW p.429,2; GHl II,327] {*scruta vendens* [LMG p.593,2]}

Trog (I), m *alveus, i, m* [vet.; LMG p.593,2; K LW p.101,1; GHl I,351f]; **kleiner ~**, m *alveolus, i, m* [vet.; LMG p.593,2; K LW p.101,1; GHl I,351]

Trog (II), m *depressio alveata atmosphaerica, f* [2021] {in meteorologia}

Troglodyt ► **Höhlenbewohner**

Troika, f *triga, ae, f* [vet.; GHl II,3219]; *trilis, is, f* [med.; LEA p.564]

Trojaner, m *equus Troianus (computatorius, m* [2021]; *equus Troianus (informaticus), m* [VPL: Equus Troianus (informaticum) (14.02.2021)] {in re computatoria} ► **Bundestrojaner**

Troll/~in, m/f *trollus, i, m / trolla, ae, f* [VPL: Troll (01.11.2015)] {figura mythologica}

Trollblume, f *trollius europaeus, m* [SYS] {flos}

Trolley ► **Rollkoffer**

Trolleybus ► **Oberleitungsbus**

Trollinger, m *vitis macrocarpa, f* [LEA p.564] {species vitis}

Tromblon ► **Espingole**

Trommel, f *tympanum, i, n* [vet.; LEA p.564; NLL p.371,1; LMG p.593,2; K LW p.798,1; GHl II,3274f] {cylindrus percussionalis [NLL p.371,1]} ► **Elefantenfusstrommel** ► **Zupftrommel**; **grosse ~**, f *tympanum (per)magnum, n* [NLL p.371,1]; **kleine ~**, f *tympaniolum, i, n* [vet.; GHl II,3274]

Trommel... *tympanalis, is, e* [2014]

Trommelball, n *tympanioludus, i, m* [2015] {ludus tympanioli pilaeque [NLL p.371,1]}

Trommelbremse, f *frenum tympanale, n* [2022] ► **Bremse (I)** ► **Simplexbremse**

Trommelfell (I), n *pellis tympanalis, f* [2015]; *tympanum, i, n* [vet.; LEA p.564; LMG p.593,2; K LW p.798,1; GHl II,3274f] {pars tympani}

Trommelfell (II), n *membrana tympani(ca), f* [LEA p.564; LMG p.593,2; SWM p.963,2; VBC] {pars auris}

Trommelfellentzündung, f *myringitis, is, f* [SWM p.637,1]; *tympanitis, is, f* [SWM p.637,2] {morbus}

Trommelfellschnitt, m *myringotomia, ae, f* [~SWM p.637,1]

Trommelfeuer, n *oppugnatio continua tormentaria, f* [2015]; *incursio continua (tormentaria), f* [NLL p.371,1]; *continuatio pyrobolorum, f* [NLL p.371,1]; *verberatio assidua, f* [NLL p.371,1]; *continuatio verberum, f* [NLL p.371,1]

Trommelklang, m *sonus tympani, m* [vet.; GHl II,2729] ► **Klang**

Trommeln, n *tympanizatio, onis, f* [2015]; *pulsatio tympani, f* [LMG p.593,2]; *fragor tympaniolorum, m*

[NLL p.371,1]

trommeln *tympanizare*, *I* [vet.; K LW p.798,1; GH L II,3274]; *tympanum pulsare*, *I* [LMG p.593,2]; *percutire*, *3* [vet.; NLL p.371,1; K LW p.592,1; GH L II,1574f]; *caedere*, *3* [vet.; NLL p.371,1; K LW p.178,2; GH L I,898f]; *pugnis onerare*, *I* [NLL p.371,1]; *plagas crebras infligere*, *3* [NLL p.371,1]

Trommelschlegelfinger, *m pl digiti hippocratici, m pl* [SWM p.963,2] {morbus}

Trommelstein, *m lapis tympanalis, f* [2014] {gemma, quae tympano rotundatus est}

Trommeltaube, *f columba livia dasypus, f* [LMG p.593,2; SYS]

Trommelwirbel, *m volutatio tympani, f* [2015]; *rumor tympani, m* [NLL p.371,1]; *rotatus (tympani), m* [vet.; NLL p.371,1; GH L II,2413]

Trommler/~in, *m/f tympanista, ae, m / tympanistria, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.593,2; K LW p.798,1; GH L II,3274]; *tympanotriba, ae, m/f* [vet.; NLL p.371,2; GH L II,3274]

Trompete, *f tuba, ae, f* [vet.; LEA p.564; CVS p.29; LMG p.593,2; K LW p.795,1; GH L II,3245f] ► **Barocktrompete** ► **Jazztrompete** ► **Klappentrompete** ► **Piccolotrompete** ► **Posaune**

Trompeten... *tubarius, a, um* [2015]

trompeten *tubicinare*, *I* [vet.; LEA p.564; GH L II,3246f]; *tuba canere*, *3* [vet.; LEA p.564; LMG p.593,2; GH L II,3245f]; *tubare*, *I* [vet.; GH L II,3247]

Trompetenbarsch, *m latrida, ae, f* [SYS: Latridae] {piscis}

Trompetenbaum, *m catalapa, ae, f* [SYS: Catalapa bignonioides] {arbor}

Trompetenblume, *f campsis, is, f* [SYS: Campsis radicans] {flos}

Trompetenfisch, *m aulostomus, i, m* [SYS: Aulostomus chinensis] {piscis maritimus}

Trompetenflechte, *f cladonia fimbriata, f* [SYS] ► **Flechte**

trompetenförmig *tubaeformis, is, e* [SYS: Craterellus tubaeformis]

Trompetenknoten, *m nodus tubarius, m* [2015]

Trompetenkupplung, *f copulatio tubaria, f* [2015]; *catenatio tubaria, f* [2015] ► **Kupplung**

Trompetenpfefferling, *m craterellus tubaeformis, m* [SYS] {fungus}

Trompetenrohr, *n canalis tubae, m/f* [LEA p.564]

Trompetenschnitzling, *m tubaria, ae, f* [SYS: Tubaria furfuracea] {fungus}

Trompetensignal, *n signum tubae, n* [vet.; LMG p.594,1; ~GH L II,3245f]

Trompetentierchen, *n stentor roeseli, m* [SYS]

Trompeter/~in, *m/f tubicen, cinis, m / tubicina, ae, f* [vet.; LEA p.564; LMG p.594,1; K LW p.795,1; GH L II,3246]

Trompetervogel, *m psophia, ae, f* [LMG p.594,1; SYS: Psophia crepitans] {avis}

Troodon, *n troodon, ontis, n* [SYS: Troodon formosus] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo superiore}

Tropenfieber, *n malaria tropica, f* [SWM p.576,2]; *febris tropica, f* [LEA p.564] ► **Malaria**

Tropennacht, *f nox tropica, f* [2018]

Tröpfchen, *n guttula, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; K LW p.370,2; GH L I,2985]; *tantillum, i, n* [vet.; NLL p.371,2; GH L II,3020]; *pauillum, i, n* [vet.; NLL p.371,2; GH L II,1520]

***Tröpfchen...** *guttularis, is, e* [SYS: Euglyphis guttularis]

Tröpfcheninfektion, *f infectio guttularis, f* [LEA p.564]

Tropfen (I), *m gutta, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; K LW p.370,2; GH L I,2985]; *stilla, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; K LW p.743,2; GH L II,2799] ► **Blutstropfen** ► **Tautropfen** ► **Tröpfchen**; **Steter ~ höhlt den Stein**. *Gutta lapidem cavat.* [vet.; LMG p.594,1] {sententia}

Tropfen (II), *n stillicidium, i, n* [vet.; NLL p.371,2; K LW p.743,2; GH L II,2799]; *stillatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,2; GH L II,2799] {actio}

Tropfen (III), *m pl liquor medicatus, m* [LMG p.594,1] {medicina} ► **Kalobatropfen**

Tropfen... ► **Tröpfchen...**

tropfen *stillare, I* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; K LW p.743,2; GH L II,2799f]; *destillare, I* [vet.; NLL p.371,2; K LW p.281,1; GH L I,2092] {guttatim fluere [NLL p.371,2]}

***Tropfenabscheider**, *m separatorium guttulare, n* [2023] ► **Abscheider**

grüner Tropfenastrild, *m mandingoa nitidula, f* [SYS] {avis Africana}

Tropfenform, f *guttaforma*, ae, f [2023]; *figura guttularis*, f [2015]; *forma guttularis*, f [2015]; *figura guttae*, f [LEA p.564]

***tropfenförmig** *guttaformis*, is, e [SYS: Lagenammina guttaformis]

Tropfenherz, n *cor pendulum*, n [SWM p.963,2] {deformatio cordis}

Tropfenschliff ► **Pendeloque**

Tropffläschchen, n *laguncula stillativa*, f [LEA p.564]; *vitrum guttatorium*, n [LEA p.564]; *vitrum rostratum*, n [LEA p.564; PHA]

Tropfstein, m *stagonolithes*, is, m [2015]; *stiria lapidea*, f [LEA p.564]; *porus*, i, m [vet.; LMG p.594,1; GHIL II,1795] ► **Stalagmit** ► **Stalagtit**

Tropfstein... *stagonolithicus*, a, um [2015]

Tropfsteinhöhle, f *caverna stagonolithica*, f [2015]; *caverna stalagmica*, f [LEA p.564]

Trophäe, f *tropaeum*, i, n [vet.; LMG p.594,1; KWL p.794,1; GHIL II,3238]

Trophäenjäger/~in, m/f *venator tropaeorum*, m / *venatrix tropaeorum*, f [2015]

tropisch (I) *tropicus*, a, um [vet.; NLL p.371,2; SWM p.576,2; ~VBC; KWL p.794,1; GHIL II,3239]; *torridus*, a, um [vet.; NLL p.371,2; KWL p.787,1; GHIL II,3156] {de climate} ► **nichttropisch**

tropisch (II) *tropicus*, a, um [vet.; NLL p.371,2; KWL p.794,1; GHIL II,3239]; *tropologicus*, a, um [vet.; NLL p.371,2; GHIL II,3239]; *translatus*, a, um [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.790,1; GHIL II,3183f] {de imaginibus in oratio}

Troposphäre, f *troposphaera*, ae, f [LEA p.564; NLL p.371,2] {pars atmosphaerae} ► **Sphäre**

troposphärisch *troposphaericus*, a, um [NLL p.371,2]

Tropotaxis, f *tropotaxis*, eos, f [2020] {in biologia} ► **Taxis**

Tross, m *impedimenta*, orum, n pl [vet.; LMG p.594,1; KWL p.411,1; GHIL II,84f]

Trossschiff, n *navis sustentata*, f [2010]

Trost, m *solacium*, i, n [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.733,1; GHIL II,2706]; *consolatio*, onis, f [vet.; LMG p.594,1; KWL p.236,2; GHIL I,1538f]; *consolamen*, inis, n [vet.; KWL p.236,2; GHIL I,1538]; *solamen*, inis, n [vet.; KWL p.733,1; GHIL II,2706]; *levamentum*, i, n [vet.; NLL p.371,2; KWL p.472,1; GHIL II,625]; *solacia religionis*, m pl [NLL p.371,2]

tröstlich *consolatorius*, a, um [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.236,2; GHIL I,1539]; *consolabilis*, is, e [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.236,2; GHIL I,1538]; *consolativus*, a, um [vet.; GHIL I,1539]

trostlos *miser*, ra, rum [vet.; LMG p.594,1; KWL p.522,2; GHIL II,942]; *desperatus*, a, um [vet.; LMG p.594,1; KWL p.270,1; GHIL I,2088]; *diffidentiam infundens*, entis, gen [NLL p.371,2]; *omni spe destitutus*, a, um [LMG p.594,1]; *desperationem iniciens*, entis, gen [NLL p.371,2]; *pigendus*, a, um [NLL p.371,2]; *squalidus*, a, um [vet.; NLL p.371,2; KWL p.740,2; GHIL II,2779]; *desolatorius*, a, um [vet.; NLL p.371,2; KWL p.269,2; GHIL I,2087]; *animum abiciens*, entis, gen [NLL p.371,2]; *animum deprimens*, entis, gen [NLL p.371,2]; *spem adimens*, entis, gen [NLL p.371,2]; *visu iniucundus*, a, um [NLL p.371,2]; *amarus*, a, um [vet.; NLL p.371,2; KWL p.102,1; GHIL I,356f]

Trott ► **Trab**

Trottel/~ine, m/f (*homo*) *stultus*, m / (*mulier*) *stulta*, f [vet.; NLL p.371,2; GHIL II,2831]; *homo stolidus*, m [NLL p.371,2]; *fatuus*, i, m / *fatua*, ae, f [vet.; NLL p.371,2; KWL p.327,2f; GHIL I,2701f]; *insipiens*, entis, m/f [vet.; NLL p.371,2; GHIL II,314]; *incultus*, i, m / *inculta*, ae, f [vet.; NLL p.371,2; GHIL II,178f]; *homo ineruditus*, m [NLL p.371,2]; *idiota*, ae, m/f [vet.; NLL p.371,2; KWL p.401,1; GHIL II,24f]; *vir rudis*, m / *mulier rudis*, f [NLL p.371,2]; *truncus*, i, m [vet.; NLL p.371,2; KWL p.794,2; GHIL II,3243]; *stipes*, itis, m/f [vet.; NLL p.371,2; KWL p.744,1; GHIL II,2804]; *umbra hominis*, f [vet.; NLL p.371,2; GHIL II,3290ff]; *caput incultum*, n [NLL p.371,2]; *ignavus*, i, m / *ignava*, ae, f [vet.; NLL p.371,2; GHIL II,32] {civis in stultitiam barbariemque lapsus [NLL p.371,2]} ► **Dorftrottel** ► **Kompanietrottel**

Trottellumme, f *uria aalge*, f [SYS] {avis} ► **Lumme**

Troy-Unze, f *uncia Trecensis*, f [2016] {pondus, qui ex urbe Trecae in Francogallia nominatus est} ► **Feinunze** ► **Unze**

TRU

trüb *nubilus*, i, m [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,2; KWL p.554,1; GHIL II,1207]; *turbidus*, a, um [vet.; LMG p.594,2; KWL

p.796,2; GHl II,3259]; *nebulosus, a, um* [vet.; KLW p.540,2; GHl II,1119]; *tristis, is, e* [vet.; LMG p.594,2; KLW p.793,2; GHl II,3228f]; *obscurus, a, um* [vet.; LMG p.594,2; KLW p.558,2; GHl II,1262f]; *turbatus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,2; KLW p.796,2; GHl II,3258f]; **im ~en fischen in turbido piscari, DI** [KLW p.796,2]

Trübglas ► Milchglas

Trubel, m *obambulatio frequens (multitudinis), f* [NLL p.369,2]; *tumultus, i, m* [vet.; LMG p.594,2; KLW p.796,1; GHl II,3254f]

trüben *turbare, I* [vet.; KLW p.796,2; GHl II,3260f]; *obscurare, I* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,2; KLW p.558,2; GHl II,1262]; *excaecare, I* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.315,2; GHl I,2512]

Trüffel (I), m/f *tuber, eris, n* [vet.; KLW p.795,2; GHl II,3246; SYS: Tuber melanosporum] {fungus} ► **Hirschtrüffel**
► **Sommertrüffel** ► **Wintertrüffel; nach ~ riechend** *tuberodoratus, a, um* [2020]

Trüffel (II), m/f *tuber chocolateum, n* [2020] {cibus dulcis}

Trüffelbutter, f *butyrum tuberodoratum, n* [2020] ► **Butter**

Trüffelfliege, f *suillia tuberiperda, f* [SYS] {musca Europaea}

Trüffelherz, n *cor tuberis chocolatei, n* [LML 09.08.2021] {cibus dulcis}

Trüffelhobel, m *runcinula tuberis, f* [2020] ► **Hobel**

Trüffelhund, m *canis tuberiscrutarius, m* [2020] ► **Hund**

Trüffelöl, n *oleum tuberodoratum, n* [2020] ► **Öl**

Trüffelschwein, n *sus tuberiscrutaria, f* [2020]

Trüffelsuche, f *quaesitio tuberum, f* [2020] {ab homine} ► **Suche**

trüffelsuchend *tuberiscrutarius, a, um* [2020] {de cane sueque}

Trüffeltorte, f *torta tuberis chocolatei, f* [LML 21.06.2020] ► **Torte**

Trugbild, n *mendacium oculorum, n* [vet.; NLL p.371,2; GHl II,872f]; *imago falsa, f* [LMG p.595,1]; *species falsa, f* [LMG p.595,1]; *imago vana, f* [LMG p.595,1]

trügerisch *fallax, acis, gen* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KLW p.326,2; GHl I,2676]; *chimaericus, a, um* [NLL p.371,2; KLW p.206,1]; *falsus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.326,2; GHl I,2679f]; *ludificatorius, a, um* [vet.; NLL p.371,2; GHl II,719]; *speciosus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.737,1; GHl II,2749]; *fraudulentus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.343,1; GHl I,2837]; *vanus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.810,2; GHl II,3368f]; *inanis, is, e* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.416,2; GHl II,131f]

***Trugschluss, m** *conclusio fallax, f* [LMG p.595,1]; *conclusiuncula fallax, f* [vet.; GHl I,1405; I,2676]; *captio, onis, f* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.188,1; GHl I,986; II,2730]; *sophisma, atis, n* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.735,1; GHl II,2730]; ~ **der perfekten Lösung** ► **Nirwanafehlschluss**

Truhe, f *soracum, i, n* [vet.; LEA p.564; GHl II,2732]; *arca, ae, f* [vet.; LEA p.564; LMG p.595; KLW p.123,1; GHl I,539]; *scamnum, i, n* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.700,2; GHl II,2516]; *capsa scamnata, f* [NLL p.371,2] ► **Tiefkühltruhe; kleine ~, f** *soraculum, i, n* [2015]; *arcella, ae, f* [vet.; KLW p.123,1; GHl I,541]; *arcellula, ae, f* [vet.; GHl I,541]

Truhen... *soracensis, is, e* [2015]

Truhenorgel, f *organum soracense, n* [2015]; *arcorganum, i, n* [2015]; *organum positivum, n* [2015]; *organum portabile, n* [LEA p.429]; *organum minus, n* [LEA p.429] {instrumentum musicum} ► **Orgel**

Truhensarg, m *capulus soracensis, m* [2017] ► **Sarg**

Trum, n *fragmentum, i, n* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.341,1; GHl I,2833]; *reliquia, ae, f* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.666,1; GHl II,2299f]; ~ **eines zerstörten Schiffes, n pl** *naufragium, i, n* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.539,2; GHl II,1104f];

Trümmer von Gebäuden, n pl *parietinae, arum, f pl* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.582,1; GHl II,1478]; *vestigia, orum, n pl* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.818,1; GHl II,3452f]

Trümmerbahn, f *ferrivia parietinarum, f* [2015]

Trümmerbirne ► **Abrissbirne**

Trümmerbruch, m *fractura communitiva, f* [SWM p.327,1]

Trümmerfrau, f *mulier parietinarum, f* [2015]

Trumpf, m *praelativum, i, n* [2015]; *color praelat(iv)us, m* [LEA p.564]; *familia dominatrix, f* [LEA p.564]; **den ~ bestimmen** *praelativum designare, I* [2015]; *colorem designare, I* [LEA p.564]; **Herz ist ~** *Cordium praelativum est.* [2015]; *Cordium familia dominatrix est.* [LEA p.564]; **Was ist ~ ?** *Qui*

praelativum erit? [2015]; *Qui color praefertur?* [LEA p.564]

Trumpfkarte, f *chartula lusoria praelativa*, f [2015]; *schida coloris praelati*, f pl [LEA p.564]

Trunk ▶ **Trank**

Trunkenheit, f *ebrietas*, *atis*, f [vet.; LEA p.564; LMG p.595,1; KWL p.290,1; GHL I,2326]; *temulentia*, *ae*, f [vet.; ~LEA p.564; KWL p.771,2; GHL II,3054]; ~ **ohne Wein**, f *temulentia citra vinum*, f [LEA p.564]; *ebrietas sobria*, f [2015]

Trunksucht, f *alcoholismus*, *i*, *m* [LEA p.72; p.565; NLL p.19,1 ~SWM p.22,2]; *ebriositas*, *atis*, f [vet.; LEA p.565; LMG p.595,1; KWL p.290,1; GHL I,2327]; *vinolentia*, *ae*, f [vet.; NLL p.19,1; LMG p.595,1; KWL p.824,1; GHL II,3499f]; *oenophagia*, *ae*, f [LEA p.565]; *aethylismus*, *i*, *m* [NLL p.19,1; ~SWM p.22,2] {aviditas potandi [LMG p.595,1]}
▶ **Sucht**; **periodische** ~, f *dipsomania*, *ae*, f [LEA p.56; ~SWM p.227,2]

Trupp, m *caterva*, *ae*, f [vet.; LMG p.595,1; KWL p.196,2; GHL I,1032]; *manipulus*, *i*, *m* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KWL p.495,2; GHL II,798f]; *vexillum*, *i*, *n* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.818,2; GHL II,3468]; *agmen*, *inis*, *n* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.88,2; GHL I,255ff]; *cohors diducta*, f [NLL p.371,2]; *milites diducti*, *m* pl [NLL p.371,2] ▶
Lichtmesstrupp ▶ **Spähtrupp** ▶ **Stosstrupp**

Truppe (I), f *manus (militum)*, f [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KWL p.496,2; GHL II,806ff]; *manus militaris*, f [NLL p.371,2]; *milites*, *um*, *m* pl [vet.; LMG p.595,1; KWL p.520,1; GHL II,917]; *exercitus*, *us*, *m* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.318,1; GHL I,2549f]; *copiae*, *arum*, f pl [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KWL p.242,2; GHL I,1679f]; *agmen*, *inis*, *n* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.88,2; GHL I,255ff]; *pars*, *tis*, f [vet.; LMG p.595,1; KWL p.582,2; GHL II,1485ff] {militaris} ▶ **Elitetruppe**
▶ **Pioniertruppe** ▶ **Sicherungsgruppe** ▶ **Söldnertruppe**; ***reguläre** ~, f *manus regularis (militum)*, f [2023]; *manus regularis militaris*, f [2023]; *milites regulares*, *m* pl [2023]

Truppe (II), f *grex*, *gregis*, *m* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KWL p.367,2; GHL I,2977f]; *caterva*, *ae*, f [vet.; LMG p.595,1; KWL p.196,2; GHL I,1032]; *sodalitas*, *is*, *m* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.732,2; GHL II,2704]; *gregalis*, *is*, *m* [vet.; NLL p.371,2; GHL I,2976] {non militaris}

Truppenabteilung ▶ **Truppe (I)** ▶ **Truppenkörper**

Truppenarzt/Truppenärztin ▶ **Militärarzt**

Truppenkontingent, n *numerus ratus (militaris)*, *m* [2017]; *numerus certus militum*, *m* [LMG p.353,1]; *numerus constitutus militum*, *m* [LMG p.353,1]; *auxilia*, *orum*, *n* pl [vet.; LMG p.353,1; KWL p.141,2; GHL I,752ff]
▶ **Kontingent**

Truppenkörper, m *corpus militaris*, *m* [1994]

Truppenkörperabzeichen, n *insigne corporis militaris*, *n* [1994] ▶ **Abzeichen (I)**

Truppenschau ▶ **Heeresschau**

Truppentransport, m *vectura militum*, f [2015] ▶ **Transport**

Truppentransporter (zu Lande), m *laophorum militare*, *n* [2015]; ~ (**auf der Schiene**), m *currus (vectoria) militum*, *m* [2015]; *hamaxostichus militaris*, *m* [NLL p.371,2]; ~ (**in der Luft**), m *aeroplanum (vectorium) militum*, *n* [2015]; *helicopterum (vectorium) militum*, *n* [2015]; ~ (**zu Wasser**), m *navis (vectoria) militum*, f [2015]

Trüsche ▶ **Quappe**

Trust, m *fiducia*, *ae*, f [vet.; KWL p.334,1; GHL I,2754f]; *consortio mercatorum*, f [NLL p.372,1]; *consociatio magnariorum*, f [LEA p.565]; *imperium societatum bonis gignendis*, *n* [NLL p.372,1]

Truthahn, m *gallopavo*, *onis*, *m* (*us*, *i*, *m*) [LEA p.565; NLL p.372,1]; *meleagris gallopavo*, *m* [LEA p.438; LMG p.463,2; SYS]; *gallus Indicus*, *m* [NLL p.372,1]; *pullus Indicus*, *m* [NLL p.372,1] {avis} ▶ **Puter**

Truthahn... ▶ **Puten...**

Truthuhn ▶ **Pute**

TRY

Trypanblau, n *caeruleum trypanicum*, *n* [2021] {pigmentum facticium} ▶ **Bläue**

Trypanophobie ▶ **Spritzenangst**

Trypanrot, n *rubor trypanicus*, *m* [2021] {pigmentum facticium} ▶ **Röte**

Trypanosomen, n pl *trypanosoma, ata, n pl* [VPL: Trypanosoma (15.01.2021)] {parasiti}
Tryparsamid, n *tryparsamidum, i, n* [2021] {substantia chemica medicinalis} ► **Amid**
 Afrikanische **Trypasomiasis**, f *trypasomiasis, is, f* [2021] {morbus tropicus}
Trypophobie ► **Lochangst**
Tryptamin, n *tryptanimum, i, n* [2021] {substantia chemica} ► **Amin**
Tryptase, f *tryptasis, is, f* [2021] {enzymum}
Tryptophan, n *tryptophanum, i, n* [VPL: Tryptophanum (10.01.2021)] {substantia chemica et aminoacidum}
Trypsin, n *trypsinum, i, n* [2021] {mixture enzymorum}
Trypsinogen n *trypsinogenum, i, n* [2021] {zymogenum}
Tryptophol, n *tryptopholum, i, n* [2021] {substantia chemica}
Trysegel, n *trivelum, i, n* [2021] {velum parvum procellae}
Tryte, n *sextetus, i, m* [2021] ► **Byte**

TS

TSA

Tsatsiki, n *tsatsicium, i, n* [2012]; *tzatzicium, i, n* [VPL: Tzatzicium (2012)]; *Chatzicium, i, n* [VPL: Tzatzicium (2012)] {cibus Graecus ex iogurto alio cucumeribusque}
Tsatsiki... *tsatsicius, a, um* [2016]
Tsatsikisauce, f *embamma tsatsicium, i, n* [LML 17.09.2016] ► **Sauce**
Tsavorit, m *tsavorites, is, m* [2013] {minerale viride, quod in colore smaragdo similis est}

TSC

Tschako, m *petasus militaris, m* [LMG p.595,1]
tschapulieren *ius suum praestare, I* [2013]
tschapuling ► **tschapulieren**
Tschüss! *Vale, amice!* [NLL p.372,1]; *Te saluto!* [NLL p.372,1]

TSI

Tsikoudia, m *uvinaceum Creticum, n* [LML 18.07.2020]; *vinum adustum Creticum vinacorum uvae, n* [2020] {potus alcoholicissimus Graecus} ► **Erdbeerraki** ► **Honigraki** ► **Limettenraki** ► **Tresterbrand** ► **Tsipouro**
Tsipouro, m *uvinaceum Macedonicum, n* [2020]; *vinum adustum Macedonicum vinacorum uvae, n* [2020] {potus alcoholicissimus Graecus} ► **Tresterbrand** ► **Tsikoudia**

TSU

Tsubo, m/n *tsubo, onis, m* [2022] {mensura arealis Iaponica}
Tsunami, m *megacyma, atis, n* [VPL: Megacyma (2011)]; *tsunami, n indec* [VPL: Megacyma (2011)]; *gurges, itis, m* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.370,1; GHL I,2982f]; *fluctus ingens, m* [NLL p.357,2]; *fretum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.343,2; GHL I,2844f]; *unda, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.801,1; GHL II,3298] ► **Flutwelle** ► **Metetsunami**
Tsunami... *megacymaticus, a, um* [2011]
Tsunamit, m *tsunamites, is, m* [2021] {saxum} ► **Paläotsunamit**
Tsunamikatastrophe, f *calamitas megacymatica, f* [2011]

Tsunamitorte, f (*torta megacymatica*, f [2021] ▶ **Torte**

Tsunamiwarnboje, f *signum (fluitans) monitorium megacymaticum*, f [2019] ▶ **Boje**

Tsunamiwarnstufe, f *gradus defendi megacymatici*, m [2011] ▶ **Verteidigungszustand (II)**

TU

TUA

Tuareg, m pl *Targii, orum*, m pl [2022] {gens Africana}; **Targi/Targia**, m/f *Targius, i, m / Targia, ae*, f [2022]

Tuareg... *Targicus, a, um* [2022]

TUB

Tuba, f *tuba gravis*, f [2015]; *fliscornu (contra)bassum*, n [VPL: Tuba (30.10.2015)]

Tubabläser/~in, m/f *tubicinator, oris, m / tubicinatrix, icis*, f [vet.; GHl II,3246]

Tübbing, m *segmentum concameratum (concretarium)*, n [2021] {in architectura fossae concameratae}; **eiserner ~**, m *segmentum concameratum fusiferreum*, n [2021]

Tube, f *tubes, is*, f [2016] {receptaculum pastae}

Tube Top, n *tunicula tubularis manicarens*, f [2016] {vestimentum} ▶ **Top**

Tubemouth, m *siphonognathus, i, m* [SYS: Siphonognathus argyrophanes] {piscis maritimus}

Tuben... *tubicus, a, um* [2016]

Tubenfalz, m *complicatum tubicum*, n [2016] ▶ **Falz**

Tubenfarbe, f *color tubicus, m* [2016]

Tubenfüller, m *impletorium tubicum*, n [2016]; *impletorium tubium*, n [2016]; *machina impletoria tubium*, f [2016] ▶ **Füllmaschine**

Tubenkren, m *armoracia tubica*, f [2016] ▶ **Kren**

Tubenpresse, f *torculum tubicum*, n [2016]; *torcular tubicum*, n [2016] ▶ **Presse (II)**

Tubenschlüssel, m *clavis tubica*, f [2016]

Tuberkel, n *tuberculum*, i, n [vet.; LEA p.565; NLL p.372,1; SWM p.967,2ff; GHl II,3246]; *tuber, eris, m* [NLL p.372,1; SWM p.966f]

tuberkular *ad tuberculum pertinens, entis, gen* [NLL p.372,1]

tuberkulös *tuberculosus, a, um* [LEA p.565; SWM p.683,2]; *phthisicus, a, um* [vet.; NLL p.372,1]

Tuberkulose, f *tuberculosis, is, f* [LEA p.565; SWM p.967,1f]; *phthisis pulmonalis, f* [vet.; LEA p.565; LMG p.393,1; ~KLW p.608,2; GHl II,1697]; *phthisis pulmonum, f* [SWM p.743,2]; *peripneumonia, ae, f* [vet.; LMG p.393,1; GHl II,1605f] {morbus} ▶ **Hodentuberkulose** ▶ **Inokulationstuberkulose** ▶ **Rindertuberkulose**

Tubokurare, n *curare tuborum*, n [2014] {venenum incolarum Guaianae} ▶ **Curare**

TUC

Tuch, n *pannus, i, m* [vet.; NLL p.372,1; LMG p.595,1; KLW p.580,1; GHl II,1461]; *textile, is, n* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.775,1; GHl II,3097]; *linteum, i, n* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.476,2; GHl II,669]; *tobalea, ae, f* [KLW p.785,1]; *stragulum, i, n* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.745,1; GHl II,2815]; *aulaeum, i, n* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.139,2; GHl I,731] ▶ **Alarmtuch** ▶

Altartuch ▶ **Dreieckstuch** ▶ **Fusstuch** ▶ **Geschirrtuch** ▶ **Halstuch** ▶ **Handtuch** ▶

Mandarintuch ▶ **Metalltuch** ▶ **Mikrofaserstuch** ▶ **Öltuch** ▶ **Seihtuch** ▶ **Sprungtuch** ▶

Taschentuch ▶ **Umschlagtuch** ▶ **Wachstuch**

Tuchfabrik, f *officina pannorum*, f [LEA p.565; LMG p.595,1]; *pannificina, ae, f* [LEA p.565]

tüchtig *probus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.634,2; GHL II,1937]; *strenuus, a, um* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.745,2; GHL II,2818f]; *bonus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.170,1; GHL I,848ff]; *idoneus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.401,2; GHL II,26f]; *egregius, a, um* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.294,1; GHL I,2368]; *eximius, a, um* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.318,2; GHL I,2560]; *doctus, a, um* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.283,2; GHL I,2270f]; *peritissimus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; GHL II,1607]; *firmus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.535,1; GHL I,2772]; *robustus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.678,1; GHL II,2402f]; *validus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.809,1; GHL II,3358ff]; *valens, entis, gen* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.808,1; GHL II,3353]; *multus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.532,2; GHL II,1044]; *magnus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.491,1; GHL II,768ff]

Tüchtigkeit, f *probitas, atis, f* [vet.; KWL p.634,2; GHL II,1934]; *strenuitas, atis, f* [vet.; KWL p.745,2; GHL II,2818]; *bonitas, atis, f* [vet.; LMG p.595,2; KWL p.169,2; GHL I,847]; *dignitas, atis, f* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.275,1; GHL I,2156]; *praestantia, ae, f* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.629,1; GHL II,1883]; *excellantia, ae, f* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.316,1; GHL I,2515]; *robur, oris, n* [vet.; LMG p.595,2; KWL p.678,1; GHL II,2401f]; *firmitas, atis, f* [vet.; LMG p.595,2; KWL p.535,1; GHL I,2771]; *utilitas, atis, f* [vet.; LMG p.595,2; KWL p.806,1; GHL II,3334]; *virtua, ae, f* [NLL p.372,1]; *usus, us, m* [vet.; LMG p.595,2; KWL p.805,2; GHL II,3324ff]; *pretium, i, n* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.632,1; GHL II,1916f] {si pertinet ad egregias dotes vel peritiam aliasque res laudandas [NLL p.372,1]}

TUF

Tuff, m *tofus, i, m* [vet.; KWL p.785,2; GHL II,3139]; *tophus, i, m* [vet.; LMG p.595,2; GHL II,3139]; *(lapis) porus, m* [vet.; LMG p.595,2; GHL II,1795]; *tufus, i, m* [VPL: Tofus (14.12.2014)] {lapis} ► **Aschentuff** ► **Kalktuff**; **kristalliner** ~, m *tofus crystallinus, m* [2014]; **lithischer** ~, m *tofus saxifer, m* [2014]; **Michelnauer** ~, m *tofus Michelnavensis, m* [2016] ► **Rotlava**; **vitrischer** ~, m *tofus vitrifer, m* [2014]

Tuff... *tofin(e)us, a, um* [vet.; KWL p.785,2; GHL II,3139]; *tufineus, a, um* [vet.; GHL II,3139]

Tuffkegel, m *conus tofin(e)us, m* [2014] {species montis ignivomi} ► **Schlackenkegel**

Tuffring, m *anulus tofin(e)us, m* [2014] {species montis ignivomi} ► **Ring (I)**

Tuffstein ► **Tuff**

tuffsteinartig *tofosus, a, um* [vet.; GHL II,3139]; *toficius, a, um* [vet.; GHL II,3139]; *tofaceus, a, um* [vet.; GHL II,3139]; *tofacius, a, um* [vet.; GHL II,3139]

Tuffvulkan, m *vulcanus cinerosus, m* [2014] ► **Vulkan (I)**

TUG

Tugarinovit, m *tugarinovites, is, f* [2017] {minerale molybdeneum, quod a geochemico Russico A.I. Tugarinov nominatus est}

TUL

Tula ► **Niello**

Tularämie, f *tularaemia, ae, f* [2021] {morbus animalium}

Tulerpeton, n *tulerpeton, i, n* [SYS: Tulerpeton curtum] {vertebratum exstinctum, quod ante CCCLXV millones annos vixit}

Brazilian Tulipwood ► **Palisanderholz**

Tüll, m *textura tullensis, f* [LEA p.565]; *texta subtilia, n pl* [LMG p.595,2]; *carbassus (reticulatus), m* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.189,1; GHL I,993] {textura, quae ex Urbe Tullensis in Francogallia nominatus est}

Tülle (I), f *tulla, ae, f* [2021] {pars instrumenti}

Tülle (II) ► **Ausguss (I)**

Tüllen... *tullatus, a, um* [2021]

Tüllenbajonett, n *baioneta tullata, f* [2021] {armum} ► **Bajonett**

***Tullymonster**, n *tullimonstrum*, i, n [SYS: Tullimonstrum gregarium] {animal extinctum ex aevo Carbonico}
Tulpe (I), f *tulipa*, ae, f [LEA p.565; NLL p.372,1; LMG p.595,2; SYS: Tulipa gesneriana] {flos} ► **Wildtulpe**
Tulpe (II) ► **Pilstulpe**
Tulpen... *tuliparius*, a, um [2014]; *tulip(ar)ensis*, is, e [2014]
Tulpenbaum, m *liriodendron*, i, n [LMG p.595,2; SYS: Liriodendron tulipifera] {arbor ex America Septentrionali}

TUM

Tummelfliege, f *platypezida*, ae, f [SYS: Platypezidae] {familia insectorum}
tummeln (I) *festinare*, I [vet.; LMG p.595,2; KWL p.332,2; GHL I,2740]; *agitare*, I [vet.; LMG p.595,2; GHL I,251f]; *equitare*, I [vet.; NLL p.372,1; KWL p.306,2; GHL I,2445]; *obequitare*, I [vet.; NLL p.372,1; KWL p.556,2; GHL II,1241] {de hominibus}
tummeln (II) *equum agitare*, I [vet.; LMG p.595,2; GHL I,251f]; *in orbem equitare*, I [NLL p.372,1]; *equum in orbem agere*, 3 [NLL p.372,1]; *equum in gyrum agere*, 3 [NLL p.372,1] {de equis}
Tummelplatz, m *locus tumultuosus*, m [2014]
Tumor, m *tumor*; *oris*, m [vet.; NLL p.155,2; KWL p.796,1; SWM p.971,1; GHL II,3252]; *apostema*, *atis*, n [vet.; NLL p.155,2; KWL p.118,1; GHL I,501]; *inflatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.155,2; KWL p.424,1; GHL II,246] ► **Blastom** ► **Pinkustumor** ► **Nierentumor** ► **Riesenzelltumor**
tumorbildend *oncogenus*, a, um [NLL p.372,1; ~SWM p.680,1] {ad tumores formandos idoneus vel aptus [NLL p.372,1]}
Tumorsektion, f *oncotomia*, ae, f [LEA p.405; NLL p.372,1]; *resec(a)tio tumoris*, f [NLL p.372,1]; *exsectio tumoris*, f [NLL p.372,1]
Tumorthherapie, f *oncotherapia*, ae, f [2018] ► **Therapie**
Tumovirus, n *oncovirus*, i, n [2018]; *virus oncogenum*, n [2018]
***Tümpel**, m *lacuna*, ae, f [vet.; LMG p.453,2; KWL p.460,1; GHL II,535f]; *palus*, *udis*, f [vet.; LMG p.453,2; KWL p.579,1; GHL II,1452] ► **Quelltümpel**
***Tümpelquelle**, f *fons lacunae*, m [2023] ► **Quelle (I)**
Tumult, m *tumultus*, us, m [vet.; NLL p.372,1; KWL p.796,1; GHL II,3254f]; *turba*, ae, f [vet.; NLL p.372,1; KWL p.796,2; GHL II,3257f]; *motus*, us, m [vet.; NLL p.372,1; KWL p.531,1; GHL II,1022ff]; *perturbatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.372,1; KWL p.597,2; GHL II,1655f]; *suspicio seditionis*, f [NLL p.372,1]

TUN

Tundra, f *tesqua arctica*, n pl [2008]; *tesca arctica*, n pl [NLL p.372,1]; *palus septentrionalis*, f [NLL p.372,1]
Tungbaum ► **Tungölbaum**
Tungöl, n *oleum dryandrae*, n [PHA] ► **Öl**
Tungölbaum, m *vernica fordii*, f [SYS] {arbor Asiatica}
Tunicella, f *tunicella*, ae, f [KWL p.796,2]; *tunica stricta*, f [WPD: Tunicella (17.07.2021)]; *dalmatica subdiaconalis*, f [WPD: Tunicella (17.07.2021)]; *subtile*, is, n [WPD: Tunicella (17.07.2021)]; *subdiaconale*, is, n [WPD: Tunicella (17.07.2021)] {vestis subdiaconi}
Tunika, f *tunica*, ae, f [vet.; KWL p.796,1f; GHL II,3256] {vestimentum Romanorum} **kleine** ~, f *tunic(u)la*, ae, f [vet.; GHL II,3256f]; **langärmelige** ~, f *tunica manicata*, f [vet.; GHL II,3256]; *tunica manica*, f [vet.; GHL II,3256]; *tunica manuleata*, f [vet.; GHL II,3256]; **mit einer** ~ **bekleidet** *tunicatus*, a, um [vet.; GHL II,3256]
Tunika... *tunicarius*, a, um [2021]
Tunikakleid, n *vestis tunicaria*, f [2021] ► **Kleid**
Tunikaträger/-in, m/f *tunicularius*, i, m / *tunicularia*, ae, f [vet.; GHL II,3257]
Tunnel, m *fossa concamerata*, f [LEA p.565; LMG p.596,1]; *specus*, us, m [vet.; LMG p.596,1; KWL p.737,1; GHL II,2755];

cuniculus (fornicatus), *m* [vet.; LEA p.565; NLL p.372,1; KLW p.253,1; GHl I,1809] ► **Absenktunnel** ► **Strassentunnel** ► **Terrortunnel**; ~ **für Wasser**, *m* *corrugus*, *i, m* [vet.; GHl I,1714]; *cuniculus*, *i, m* [vet.; KLW p.253,1; GHl I,1809]

Tunnelblick, *m* *spectus concameratus*, *m* [2011]

Tunneltal, *n* *vallis colliciaris*, *f* [2022] {in geologia}

TUP

Tupamaro, *m* *bellator Tupamarensis*, *m* [NLL p.372,2]; *tromocrates Uruguarianus*, *m* [NLL p.372,2] {e nomine Tupac Amaru, acerrimi Hispanorum adversarii saec.XVIII [NLL p.372,2]}

Tüpfelastrild ► **Tigerfink**

Tüpfelfarn, *n* *polypodium*, *i, n* (*um, i, n*) [vet.; LEA p.565; GHl II,1764; SYS: Polypodium vulgare]

Tüpfelhyäne, *f* *crocuta*, *ae, f* [LMG p.584,1; SYS: Crocuta crocuta] {animal Africanum}

Tüpfelsumpfhuhn, *n* *porzana porzana*, *f* [SYS] {avis} ► **Sumpfhuhn**

Tupfer, *m* *turunda*, *ae, f* [vet.; LEA p.565; GHl II,3267]

TUR

Tür, *f* *ianua*, *ae, f* [vet.; LEA p.565; KLW p.398,2; GHl II,14]; *foris*, *is, f* [vet.; CVS p.28; KLW p.339,1; GHl I,2815]; *ostium*, *i, n* [vet.; CVS p.29; KLW p.574,1; GHl II,1419]; *valvae*, *f pl* [vet.; LMG p.596,1; KLW p.810,1; GHl II,3361] ► **Bronzetür** ► **Doppeltür** ► **Drehtür** ► **Flügeltür** ► **Geheimtür** ► **Glastür** ► **Hintertür** ► **Klapptür** ► **Vordertür**; **an die ~ klopfen** *ostium pulsare*, *l* [vet.; NLL p.372,2; LMG p.596,1; GHl II,2079ff]; *fores pulsare*, *l* [vet.; LMG p.40,2; GHl II,2079ff]; *ianuam pulsare*, *l* [vet.; LMG p.40,2; GHl II,14; II,2079ff]; **hinter verschlossenen ~ en** *ianuis clausis*, *abl* [LEA p.565]; **von ~ zu ~ ostiatim** [vet.; LMG p.596,1; KLW p.574,1; GHl II,1419]; **vor der ~ stehen** *in ianuis esse* [KLW p.398,2] {eventus}

Türangel ► **Angel (I)**

Turban, *m* *tiaras*, *ae, m* (*a, ae, f*) [vet.; VBC; KLW p.782,2; GHl II,3120]; *tiara (Turcica)*, *f* [LEA p.565; LMG p.596,1]; *tiara orientalis*, *f* [NLL p.372,2]; *turbanum*, *i, n* [LEA p.565] ► **Haarturban**

Turban... *tiaratus*, *a, um* [vet.; LMG p.596,1; GHl II,3120]

Turbine, *f* *phalanga turbinalis*, *f* [LEA p.565; NLL p.372,2; VBC] {machina turbine acta [NLL p.372,2]} ► **Gasturbine** ► **Gleichdruckturbine** ► **Propellerturbine**

Turbinen... *turbinalis*, *is, e* [-LEA p.565; ~NLL p.372,2]

Turbinenschiff, *n* *navis turbinalis*, *f* [2009] {navis phalanga turbinali impulsa [NLL p.372,2]} ► **Dampfturbinenschiff** ► **Gasturbinenschiff**

Turbinentankschiff, *n* *navis turbinalis cisternifera*, *f* [2011] {navis cisternifera phalanga turbinali propulsa [NLL p.372,2]}

turboelektrisch *turbinelectricus*, *a, um* [2009] {phalanga turbinali et electride motus [NLL p.372,2]}; ~**er Antrieb**, *m* *propulsus turbinelectricus*, *m* [2009]

Turboprop ► **Propellerturbine**

Turbulenz, *f* *turbulentia*, *ae, f* [vet.; LEA p.565; KLW p.796,2; GHl II,3262]

Türflügel, *m* *valva*, *ae, f* [vet.; LMG p.222,1f; KLW p.810,1; GHl II,3361] ► **Flügel (II)**

Türfüllung, *f* *coassamentum portae*, *n* [vet.; LEA p.565; ~GHl I,1223]; *tympanum*, *i, n* [vet.; LEA p.565; KLW p.798,1; GHl II,3274f]

Turing-Maschine, *f* *machina Turingiana*, *f* [2011]

Türke/Türkin, *m/f* *Turcicus*, *i, m* / *Turcica*, *ae, f* [NLL p.278,1; ~KLW p.796,2f] ► **Osmane/Osmanin**

Türkenblutzoll ► **Knabenlese**

Türkenbund, *m* (*lilium*) *martagon*, *n* [LEA p.565; SYS] {planta}

Türkenquart, *m* *quadrans (Turcicus)*, *m* [WPD: Quart (Steuer) (19.05.2014)]; *quartarius (Turcicus)*, *m* [WPD: Quart (Steuer) (19.05.2014)] {tributum ecclesiae pro defensione augusti contra Turcos}

Türkensterz, m *pultinum Turcicum*, n [2014] {cibus} ► **Sterz**

Türkis, m *callais, idis*, m [vet.; LMG p.596,2; GHl I,931]; *callaina, ae, f* [vet.; GHl I,931]; *aerizusa, ae, f* [vet.; GHl I,199] {minerale, quod a Turcis nominatus est}

türkis *callainus, a, um* [vet.; GHl I,931] {color}

Türkisracke, f *eurystomus orientalis*, m [SYS] {avis}

Türklinke, f *ansa (ostii)*, f [vet.; LEA p.565; LMG p.347,1; GHl I,454]; *ansa ianuae (aperiendae)*, f [LEA p.565]; *manubrium, i, n* [vet.; NLL p.163,1; LMG p.278,1; KLW p.496,2; GHl II,804f]; *capulum, i, n* [vet.; NLL p.163,1; GHl I,989]; *claustrum, i, n* [vet.; NLL p.211,1; KLW p.214,1f; GHl I,1200f]; *pessulus, i, m* [vet.; NLL p.211,1; KLW p.598,2; GHl II,1667] ► **Griff**

Türklopper, m *malleus, i, m* [vet.; NLL p.372,2; LMG p.347,1; KLW p.493,1; GHl II,782]; *cornix, icis, f* [vet.; LEA p.565; KLW p.244,2; GHl I,1697f] {anulus ferreus ostiis affixus [NLL p.372,2]}

Turkologie, f *turcologia, ae, f* [2011] {disciplina linguarum turcicarum}

Turm (I), m *turris, is, f* [vet.; KLW p.797,1; GHl II,3267] {aedificium} ► **Blitzableiterturm** ► **Doppelturm** ► **Elfenbeinturm** ► **Pulverturm** ► **Schlossturm** ► **Schneckenurm** ► **Siegesturm** ► **Siloturm** ► **Stadtturm** ► **Stellwerksturm** ► **Stufenturm** ► **Torturm** ► **Vierungsturm** ► **Wiegeturm** ► **Würfelturm** ► **Zwickelturm**

Turm (II), m *turris, is, f* [vet.; LEA p.565; KLW p.797,1; GHl II,3267]; *rochus, i, m* [med.; LEA p.565] {in ludo scacorum}

Turmalin, m *turmalinus, i, m* [LEA p.565]; *scorlus, i, m* [LEA p.565] {minerale, quod e verbo Singhalesico „turamali“ huius lapidis nominatus est}

Turmgrab, n *sepulcrum turritum, n* [2011]

Turmhügelburg ► **Motte (II)**

Turmschnecke ► **Vielfrassschnecke**

Turmspringen, n *saltus de turri, m* [LEA p.565]

Turn... *gymnasticus, a, um* [vet.; ~LEA p.566; ~CVS p.29; GHl I,2987]; *gymnicus, a, um* [vet.; ~LEA p.566; GHl I,2987]; *athleticus, a, um* [vet.; ~CVS p.29; KLW p.135,2; GHl I,673]; *tornarius, a, um* [~LEA p.566]

Turnen, n *exercitatio corporis, f* [2022] ► **Ringeturnen**

turnen *corpus exercere, 3* [LEA p.565; LMG p.596,2]; *gymnasticam exercere, 3* [LEA p.565] ► **vorturnen**

Turner/~in, m/f *gymnasticus, i, m / gymnastica, ae, f* [LEA p.565; WOR]; *palaestrita, ae, m/f* [vet.; NLL p.372,2; WOR; GHl II,1441] {homo, qui corpus exercet [LMG p.596,2]} ► **Vorturner**

Turnerabend, m *ludi scaenici societatis gymnasticae, m pl* [VBC]

Turnerbar, f *thermopolium gymnasticorum, n* [VBC]

Turngeräte, n pl *instrumenta gymnastica, n pl* [LEA p.566]

Turnerätekombination, f *certamen instrumentorum gymnasticorum variorum, n* [VBC]

Turnhalle, f *aula gymnastica, f* [LEA p.566; CVS p.29; VBC]; *aula palaestra, f* [2011]; *palaestra aularis, f* [2011]; *palaestra (gymnastica), f* [vet.; LEA p.566; GHl II,1440]

Turnhemd, n *interula gymnastica, f* [2011]; *inducula gymnastica, f* [LEA p.566]; *interula, ae, f* [vet.; LEA p.566; GHl II,393]

Turnier (I), n *certamen, inis, n* [vet.; LEA p.566; KLW p.201,2; GHl I,1092] ► **Spitzenturnier** ► **Wettkampf**

Turnier (II) ► **Ritterturnier**

Turnkunst, f *ars gymn(ast)ica, f* [LEA p.566]; *ars corporis exercendi, f* [LMG p.596,2]; *ars tornaria, f* [LEA p.566]

Turnlehrer/~in, m/f *magister gymnasticus, m / magistra gymnastica, f* [LEA p.566; VBC] ► **Sportlehrer**

Turnschuh, m *calceus athleticus, m* [CVS p.29]; *calceus gymnicus, m* [LEA p.566] ► **Schuh**

Turnübung, f *exercitatio gymnica, f* [LEA p.566; LMG p.596,2]

Turnverein, m *collegium gymnasticum, n* [2011]; *societas gymnastica, f* [LEA p.566]; **Deutsch-Völkischer** ~, m *collegium gymnasticum Theodisco-genticum, n* [2014]; *collegium gymnasticum Theodisco-nationale, n* [2014]

Türpuffer ► Türstopper**Türrahmen**, m *replum, i, n* [vet.; LEA p.566; GHl II,2326] ► **Blendrahmen****Türschild**, n *insigne ianuae, n* [LML: 06.08.2016]**Türschloss**, n *claustrum (ianuae), n* [vet.; LEA p.566; KLW p.214,1f; GHl I,1200]; *sera, ae, f* [vet.; LEA p.566; KLW p.717,1; GHl II,2620]**Türschwelle**, f *gradus (suppositus) portae, m* [NLL p.372,2] ► **Schwelle****Türsims**, m *antepagmentum, i, n* [vet.; LMG p.263,2; GHl I,464]**Türsteher/~in**, m/f *superintensor scaenae, m / superintentrix scaenae, f* [NLL p.372,2]; *ianitor, oris, m / ianitrix, icis, f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.398,2; GHl II,14]; *ostiarius, i, m / ostiaria, ae, f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.574,1; GHl II,1419]; *magister emissionis scaenae, m / magistrix emissionis scaenae, f* [NLL p.372,2]; *rector scaenae, m / rectrix scaenae, f* [NLL p.372,2]**Türstopper**, m *repulsorium ianuae, n* [2021]**Turteltaube**, f *turtur, uris, m* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.797,2; GHl II,3267; SYS: Streptopelia turtur]**Türvorhang**, m *cortina ianuae, f* [2017]; *aulaeum ostii, n* [NLL p.296,2]; *velum (ianuae), n* [vet.; NLL p.296,2; p.372,2; KLW p.813,1; GHl II,3392] ► **Vorhang****Türzieher**, m *anulus ianuae, m* [2017] ► **Löwenring****TUS****Tusch**, m *classicum, i, n* [LEA p.566; KLW p.213,2; GHl II,1194]**Tuschätzung ► Aquatinta****Tusche**, f *atramentum Indicum, n* [vet.; LEA p.566; GHl I,679,1]; *atramentum pictorium, n* [LEA p.566]; *nigrum Indicum, n* [vet.; GHl II,191f]; *atramentum Sinense, n* [NLL p.372,2] ► **Stangentusche ► Wimperntusche****TUT****Tüte**, f *cucullus, i, m* [vet.; NLL p.372,2; GHl I,1784] ► **Knalltüte ► Papiertüte ► Schinkentüte****Tutor/~in**, m/f *tutor, oris, m / tutrix, icis, f* [vet.; LEA p.566; KLW p.798,1; GHl II,3271f]**TUY****Tuya ► Tafelvulkan****TUZ*****Tuza**, f *zygogeomys, ydis, m/f* [SYS: Zygogeomys trichopus] {animal Mexicanum}**TW****TWE****Tweed**, m *textile laneum Scoticum, n* [NLL p.372,2]**TWI****Twitter**, n *diarium fritinnitum interretis, n* [2008] ► **Microblog**

TY

TYL

Tylosaurus, m *tylosaurus*, i, m [SYS: Tylosaurus progier] {reptile maritimum ex aevo cretaceo superiore}

TYP

Typ, m *typus*, i, m [vet.; LEA p.566; KWL p.798,1f; GHL II,3276]; *species*, ei, f [vet.; KWL p.736,2; GHL II,2747f] ►

Dokumenttyp ► **Flurtyp** ► **Idealtyp** ► **Mischtyp** ► **Risikotyp** ► **Spiraltyp**

Type ► **Letter** ► **Linotype**

Typenhebel, m *malleolus mechanicus*, m [NLL p.372,2]

Typenrad, n *rota typorum*, f [LEA p.566]

***Typensetzmaschine**, f *machina compositoria typorum*, f [2023] ► **Setzmaschine**

Typhus, m *typhus*, i, m [LEA p.566] {morbus, qui e verbo Graeco „typhos“ - id est vapor - nominatus est}

typisch *typicus*, a, um [vet.; LEA p.566; KWL p.798,1; GHL II,3276]; *exemplaris*, is, e [vet.; LEA p.566; KWL p.317,2; GHL I,2539] ► **atypisch**

typisieren *typicare*, I [2022]

Typisierung, f *typicatio*, onis, f [2022]; **ribosomale** ~, f *typicatio ribosomal*is, f [2022] {in biochemia}

***Typografie**, f *typographia*, ae, f [VPL: Typographia (11.05.2023)] ► **Mikrotypografie**

***Typografiemuseum**, n *museum typographicum*, n [LML 02.06.2023] ► **Museum**

typografisch *typographicus*, a, um [LEA p.566] ► **mikrotypografisch**

Typologie, f *typologia*, ae, f [LEA p.566; NLL p.372,2]

Typschiff, n *navis exemplaris*, f [2020] ► **Schiff**

Typus, m *typus*, a, um [vet.; ~LEA p.566; KWL p.798,1f; GHL II,3276]; *forma*, ae, f [vet.; ~LMG p.596,2; KWL p.339,1; GHL I,2815f]; ~ **der Sprache**, m *forma loquendi*, f [LMG p.596,2]; **konstruierter** ~, m *typus perfectus*, m [LEA p.566]

TYR

Tyrann/~in (I), m/f *dominus crudelis*, m / *domina crudelis*, f [LMG p.596,2]; *dominus crudelissimus*, m / *domina crudelissima*, f [LMG p.596,2]; *homo imperiosus*, m [NLL p.372,2]; *homo improbus*, m [vet.; NLL p.372,2; GHL II,115]; *homo insolens*, m [vet.; NLL p.372,2; ~GHL II,316]; *homo nequam*, n [vet.; NLL p.372,2; ~GHL II,1142f]; *dominus superbus*, m / *domina superba*, f [vet.; LMG p.596,2; ~GHL II,2932]; *homo flagitiosus*, m [NLL p.372,2]; *homo perditus*, m [vet.; NLL p.372,2; ~GHL II,1576]; *homo scelestus*, m [NLL p.372,2]; *veterator*; *oris*, m / *veteratrix*, icis, f [vet.; NLL p.372,2; KWL p.818,1; GHL II,3457]; *circumscriptor*; *oris*, m / *circumscriptrix*, icis, f [vet.; NLL p.372,2; GHL I,1166]; *magister tyrannicus*, m [NLL p.372,2]; *professor tyrannicus*, m [NLL p.372,2]; *baro*, onis, m / *barona*, ae, f [vet.; NLL p.372,2; KWL p.149,2; GHL I,790] {homo crudelis}

Tyrann/~in (II), m/f *tyrannus*, i, m / *tyranna*, ae, f / *tyrannis*, idis, f [vet.; LMG p.596,2; KWL p.798,2; GHL II,3276f]; *homo praepotens*, m [NLL p.372,2] {homo politicus}; **sich zum ~ aufwerfen** *tyrannidem occupare*, I [vet.; LMG p.596,2; GHL II,3276]

Tyrann (III), m *tyrannus*, i, m [SYS: Tyrannus tyrannus] {avis}

Tyranei (I), f *crudelitas, atis, f* [vet.; LMG p.596,2; KWL p.250,1; GHL I,1771]; *saevitia, ae, f* [vet.; LMG p.596,2; KWL p.688,1; GHL II,2450]

Tyranei (II), f *tyrannis, is, f* [vet.; LMG p.596,2; KWL p.798,2; GHL II,3276f]; *dominatus (regius), m* [vet.; LMG p.596,2; KWL p.284,1; GHL I,2280]; *dominatio (impotens), f* [vet.; LMG p.596,2; KWL p.284,1; GHL I,2279]; *imperium crudele, n* [LMG p.596,2] {imperium tyrannicum civitatis [NLL p.372,2]}

Tyrannenmord, m *tyrannicidium, i, n* [vet.; LEA p.566; KWL p.798,2; GHL II,3276] ► **Mord**

Tyrannenmörder/~in, m/f *tyrannicida, ae, m/f* [vet.; LMG p.416,1; p.596,2; KWL p.798,2; GHL II,3276]; *interfector tyranni, m / interfectorix tyranni, f* [LMG p.596,2] ► **Mörder**

tyrannisch *tyrannicus, a, um* [vet.; LMG p.596,2; KWL p.798,2; GHL II,3276]; *regius, a, um* [vet.; LMG p.596,2; KWL p.664,2; GHL II,2280f]; *impotens, entis, gen* [vet.; LMG p.596,2; KWL p.412,2; GHL II,110f]

(jemanden) **tyrannisieren** (*aliquem*) *tyrannizare, I* [LEA p.566]; *in aliquem tyrannum esse* [LMG p.596,2]; *in aliquem saevire, 4* [LMG p.596,2]; *aliquem superbe crudeliterque tractare, I* [LMG p.596,2]

Tyrannosaurus, m *tyrannosaurus, i, m* [SYS: Tyrannosaurus rex] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo superiore}

***Tyrosin**, n *tyrosinum, i, n* [2023] {aminoacidum} ► **Nitrotyrosin**

TZ

TZI

Tzimtzum, n *autocontractio dei, f* [2021] {in cabbala}